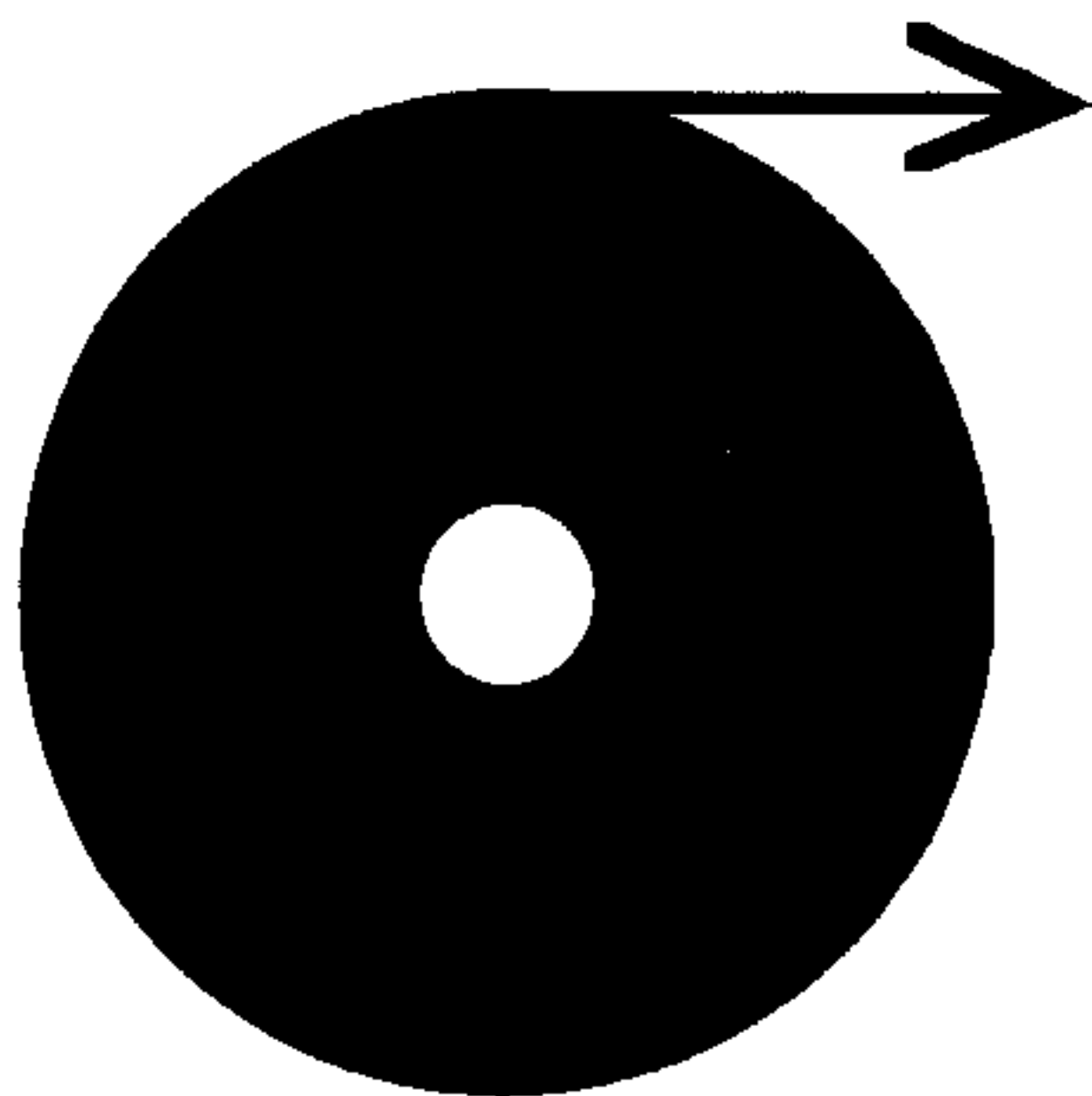
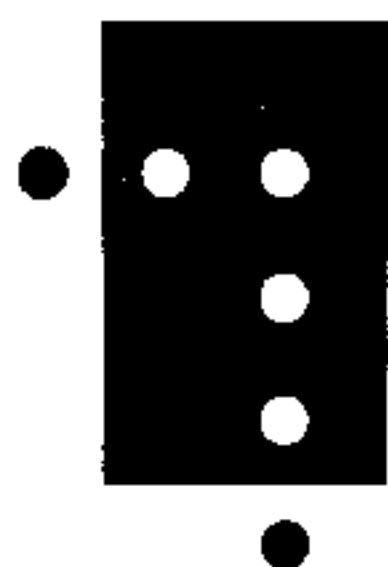




RED: 10 X



Nasjonalbibliotek

Nasjonalbiblioteket

National Library of Norway

Rana Division

N-8607 Mo i Rana

Telephone: +47 75 12 11 11 Telefax: +47 75 12 12

LØGTINGS- TIDINDI

1978

Løgtingstíðindi

1978

Bind A

Løgtingsmál

TÓRSHAVN 1980

Løgtingsáriðindi 1978

© Føroya Landsstýri

lagt til rættis hevur Eiden Müller

Prenting: Dagblaðið

Hefting: Helgi Justinussen

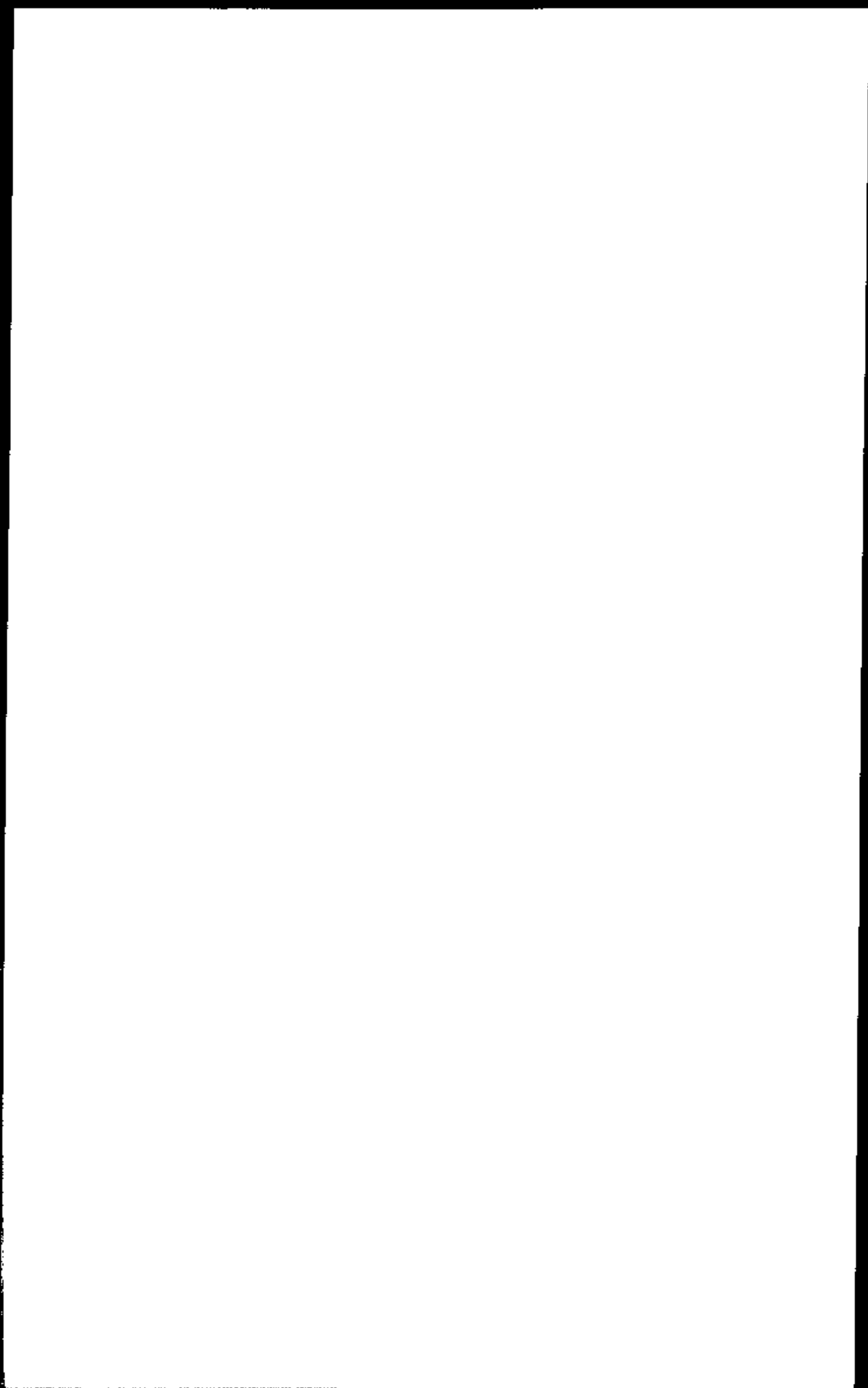
LØGTINGSMÁL Í NUMMARRØÐ

1. Fíggjarløgtingslóg 1979/80	XXXX
2. Eykafíggjarløgtingslóg 1977-78	1
3. Pattapeningur í flakavirkið pf. Klívar, Nólsoy	16
4. Berghol gjøgnum Løvíksfjall	18
5. Fólaskúlaløgtingslóg	19
6. Avtøka av forboði fyri at veiða atlantuskandisku síldina	30
7. Rentustudningur til samansparing til húsabygging (77-78)	32
8. Lendið millum Klaksvík og Múla gjørt byggibúgvíð til vegsamhandið og berholið	36
9. Broyting í stýriskipararlógini	38
10. Pattapeningur í flakavirkið pf. Borgin, Sandur	39
11. Pattapeningur í pf. Føroya Alginatvirki, Strendur	41
12. Studningur til útróðrarstøðir	43
13. Studningur til veiðu av jákupsskel (77-78)	47
14. Berghol Lopra-Sumba	48
15. Fyrispurningur til løgmann (Jógvan J. Olsen)	50
16. Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrismann (Jákup Mortensen) viðv. bergholi v.m.	51
17. Løgtingsins umboðsmaður	52
18. Berghol Signabø-Kalbaksbotn og vegurin Kalbaksbotn-Sund (Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrismann)	54
19. Studningur til Fuglafjarðar kommunu, til planering fyri bygging á havnarøkinum	56
20. Bráðfæingis stuðul til flaka- og saltfiskaveiðu	58
21. Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrismann (viðvíkjandi typping av Hvannasundi)	62
22. Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrismann (umbygging av Skopunat havn)	64
23. Átlan um farma- og fólkaflutning	66
24. Reguleting av føroyskum fiskiskapi uttan fyri landleiðina	67
25. Fyrispurningur til fíggjarnevndarformannin	71
26. Veðhald fyri láni til Fuglafjarðar kommunu	74
27. Val av álitismonnum og nevndum (náttúrufríðingarnevndin) ...	74
28. Fyrispurningur til Demmus Hentze, landsstýrismann (Jákup Mortensen)	75
29. Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrismann (Jógvan J. Olsen)	77
30. Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann (Kjartan Mohr)	78

VI

31.	Broyting í lógini til jarðarbrúksins frama	79
32.	Heingibrúgv um Vestmannasund samanbundin við bergholi og vegi til Vatnsoyrar	80
33.	Landsbanki	81
34.	Vegagerð til Syðradals á Streymoynni	102
35.	Ábyrgdarskylda fyri stovnfæ landskassans	103
36.	Stovnsetingarlán til Føroya landsbanka	105
37.	Veðhald fyri láni til Klaksvíkar kommunu	107
38.	Fyrirspurningur til D.P. Danielsen, landsstýrisman (Johs. M. Olsen)	109
39.	Uppseran av brennivinum	110
40.	Studningur til Tekniska skúlan í Tórshavn	112
41.	Lóg um Danmarks Fiskaribanka	114
42.	Sjómannsskúlalóggávan (59-77)	117
43.	Viðvíkjandi ætlan um bygging av oljutangum í Søldarfirði . . .	119
44.	Viðvíkjandi bergholi út Kamsdali og yvir millum Fjarða	120
45.	Fyrirspurningur til D. P. Danielsen, landsstýrisman (Eiðis-vegurin)	120
46.	Dagpeningaskipan (63-77)	121
47.	Vaktar- og bjargingartænastan	126
48.	Partapening í pf. Kovan, Sandavági	127
49.	Partapening í pf. Flakavitki í Sørvági undir stovnan	129
50.	Broyting í sáttmálan millum Noreg og Føroyar um sína- millum fiskiskap í 1978	132
51.	Broyting í skipan millum Føroyar og EEC um sína- millum fiskirættindi í 1978	133
52.	Partapening í frysti- og goymslumiðstöð (86-77)	135
53.	Granskoðan av almennum roknskapum	137
54.	Íbúðargrunnur (77-77)	142
55.	Fíggiarskipan fyri útbygging av samferðsluhavn í Skopun	142
56.	Veðhald fyri láni til Nordafar AS	143
57.	Rentustudningur til Føroya eggvirki (93-77)	146
58.	Uppskot til løgtingslóg um skúlafyririting (84-77)	148
59.	Studningur til fólkaháskúla (27-77)	168
60.	Ognartøka av lendi til brennistøðir v.m.	170
61.	Samskipan av skúlaumsitingini (75-77)	171
62.	Broyting í skúlalógini (87-77)	174
63.	Løgtingslóg um býti av sosialu útreiðslunum	188
64.	Broyting í løgtingslóg um landsskatt og kommunuskatt	190
65.	Løgtingslóg um bókhaldsskyldu	191
66.	Broyting í løgtingslóg um skatt av rentutrygging v.m.	201
67.	Lærlingaviðurskifti	202
68.	Ognartøka av lendi til brennistøðir v.m.	204
69.	Nýggjur búnaðarskúli og royndarstöð (82-77)	205

70.	Stovnan av sjónvarpi (81-77)	207
71.	Loyvi til húsalánsgrunninn at geva út handhevarabrøv (21-77) .	210
72.	Húsalánsgrunnurin (76-77)	210
73.	Broyting í innflutningsgjöldum	215



INNIHALD

ÓLAVSØKUTINGIÐ 1978

TINGNEVNDIR - AÐRAR NEVNDIR

ALMANNAMÁL

Løgtingslóg um býti av sosialu útreiðslunum	188
Dagpeningaskipan	121

FÍGGJARMÁL

Fíggjarløgtingslóg 1979/80	
Eykalíggjarløgtingslóg	1
Rentustudningur til samansparing til húsabygging (80/77)	32
Landsbanki	81
Lóg um Danmarks Fiskaribanka	114
Uppsetan av brenniovnunum	110
Bygging av oljutangum í Sældarfirði	119
Grænskotið av almennum roknskapum	
Íbúðargrunnur (77/77)	
Rentustudningur til Føroya Eggvirki	146
Broyting í løgtingslóg um landsskatt og kommunuskatt	190
Ognatøka av lendi til brennistøðir v.m.	
Loyvi til húsalánsgrunnin at geva út handhevarabrev (21/77)	210
Húsalánsgrunnurin (76/77)	210
Broyting í innflutningsgjøldum	215
Stovnsetingarlán til Føroya landsbanka	105

FISKISKAPUR OG SJÓVINNA

Partapeningur í flakavirkið pf. Klivar, Nólsoy	16
Avtøka av forboði fyri at veiða atlantóskandisku síldina	32
Partapeningur í pf. Borgin, Sandur	39
Partapeningur í pf. Føroya Alginatvirki	41

X

Studningur til útróðrarstöðir	43
Studningur til veiðu av jákupsskel (77/78)	47
Bráfeingis stuðul til flaka- og saltfiskaveiðu	58
Regulering av føroyskum fiskiskapi uttanfyri landleiðina	67
Sjómansskúlalóggávan (59/77)	117
Vaktar- og bjargingartænastan	126
Partapeningur í pf. Kovun, Sandavágur	127
Partapening í pf. Flakavirkid í Sørvági undir stovnan	129
Broyting í sáttmálanum millum Noreg og Føroyar um sínámillum fiskiskap í 1978	132
Broyting í skipan millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1978	133
Partapeningur í frysti- og goymstumiðstöð (86/77)	135
Veðhald fyri láni til Norðafar	143

FYRISPURNINGAR

Fyrispurningur til lögmann frá Jógvan Olsen	50
Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrisman frá Jákup Mortensen	51
Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrisman (viðv. Skopunar havn)	64
Fyrispurningur til fíggiarnevndarformannin	71
Fyrispurningur til Demnus Hentze, landsstýrisman frá Jákup Mortensen	75
Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrisman frá Jógvan Olsen	77
Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrisman frá K.J. Mohr	78
Fyrispurningur til D.P. Danielsen, landsstýrisman (Eiðis vegurin)	120

HAVNIR, LENDINGAR OG VEGAMÁL

Berghol gjøgnum Løvíksfjall	18
Lendið millum Klaksvík og Múla gjørt byggibúgvíð til vegasamband og berghol	36
Berghol Lopra-Sumba	48
Berghol Signabø-Kaldbakshavn og vegurin Kaldbakshavn-Sund	54
Studningur til Fuglafjarðar kommunu til planering fyri bygging á havnækinum	56

XI

Heingibrúgv um Vestmannaasund samanbundin við bergholi	80
og vegi til Vainsoyrar	102
Vegagerð til Syðradals á Streymoynni	120
Berghol úr Kambsdali og yvir millum Fjarða	142
Figgjarskipan fyri úbyggjan av samferðsluhavn í Skopun	

LÁN OG LÁNÁBYRGDIR

Veðhald fyri láni til Fuglafjarðar kommunu	71
Ábyrgdarskylda fyri stovnsfæ landskassans	103
Veðhald fyri láni til Klaksvíkar kommunu	107
Veðhald fyri láni til Nordafar a/s	143

SKATTAMÁL

Løgtingslóg um bókhaldsskyldu	191
Broyting í lögtingslóg um skatt av rentutrygging v.m.	201

LØGTINGIÐ

Løgtingssetanin	37
Løgmansrøðan	XVII

SKÚLAMÁL

Fólkaskúlaløgtingslóg	19
Uppskot til lögtingslóg um skúlafyrisiting	148
Broyting í skúlalógini	174
Lærlingaviðurskiftini	202
Nýggjur búnaðarskúli og royndarstöð	205
Studningur til Tekniska skúlan í Tórshavn	112
Studningur til fólkahálskúlan	168

ÖNNUR MÁL

Breyting í stýrisskipanarlög	38
Áttan um farma- og fólkaflyting	66
Breyting í lögum til jarðarbrúksins frama	79
Grannskoðan av almennum reknskapum	137
Íbúðargrunnur	142
Ognanøka av lendi til brenniseðir v.m.	170
Breyting í innflutningsgjöldum	
Val av álitismönnum og nevndum	74
Stovnan av sjónvarpi	207

TINGNEVNDIR

FÍGGJARNEVND

Fastir limir: Hákon Djurhuus, Poul J. Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen, Pauli Ellefsen, Asbjørn Joensen.

Tiltakslimir: Elieser Arge, Haldor Hansen, Tórálvur M. Olsen, Ove Mikkelsen, Erlendur Patursson, Johs. M. Olsen, Hilmar Kass.

LANDSSTYRISMÁLANEVND:

Ove Mikkelsen, Óli Breckmann, Johannes M. Olsen.

UMSÓKNARNEVND:

Hilmar Bech, Heðin M. Klein, Agnar Nielsen, Tórálvur M. Olsen

SKATTANEVND:

Heðin M. Klein, Jógvan Sundstein, Agnar Nielsen, Tórálvur M. Olsen, Hilmar Bech.

SKÚLANEVND:

Hilmar Bech, Jákup Mortensen, Vilhelm Nielsen, Óli Breckmann, Signar Hansen.

SOSIALANEVND:

Jógvan Sundstein, Tórálvur M. Olsen, Sverri Midjord, Jákup Mortensen, Ove Mikkelsen.

HAUNA-OG VEGANEVND:

Haldor Hansen, Heðin M. Klein, Jóhann Simonsen, Vilhelm Nielsen, Óli Breckmann, Jógvan Olsen, Kj. Mohr.

FISKIVINNUNEVND:

Fastir limir: Poul J. Olsen, Jógvan Olsen, Hilmar Kass, Vilhelm Nielsen, Hákon Djurhuus, Ove Mikkelsen, Jóhann Simonsen.

Tiltakslimir: Tórálvur M. Olsen, Agnar Nielsen, Asbjørn Joensen, Óli Breckmann, Elieser Arge, Signar Hansen, Heðin M. Klein.

LÓGARNEVND:

Erlendur Paturson, Elieser Arge, Agnar Nielsen, Tórálvur M. Olsen, J. Fr. Øregaard.

MARKNADARNEVND:

Fasti limir: Erlendur Paturson, Jógvan Sundstein, Hákun Djurhuus, Poul J. Olsen, J. Fr. Øregaard, Jógvan Olsen, Hilmar Kass.

Tiltakslimir: Elieser Arge, Óli Breckmann, Jógvan Durhuus, Tórálvur M. Olsen, Haldor Hansen, Pauli Ellefsen, Asbjørn Joensen.

ADRAR NEVNIDIR

NORÐURLANDARÁÐIÐ:

Fastir limir: J. Fr. Øregaard, Erlendur Patursson

Tiltakslimir: Poul J. Olsen, Ove Mikkelsen.

ÚTVARPSNEVND:

Fastur limur: Jógvan Durhuus.

Tiltaks limur: Svenning av Lofti, Tórshavn.

SJÓNVARPSNEVND:

Heðin M. Klein, Hilmar Kass, Jona Hendriksen, Haldor Hansen, Kj. Mohr, Óli Breckmann, Jákup Mortensen.

LANDSSKÚLARÁÐIÐ:

Fastir limir: Torkild Beder, prestur, Fuglafirði, Peter Eli Mikkelsen, lærari, Gøtu, Edmund í Garði, skúlastjóri, Sirendur, Jákup Mortensen, lærari, Tvøroyri.

Tiltakslimir: Óla Jákup Jacobsen, varaskúlastjóri, Fuglafirði, Marita Petersen, lærarinna, Tórshavn, Steingrím Niclasen, skúlastjóri, Tórshavn, Eilif Samuelson, lærari, Tórshavn.

YVIRFRIDINGARNEVND:

Fastir limir: Rólant Lenvig, lærari, Kvívík, Janus Kamban, myndahøggari, Tórshavn.

Tiltakslimir: Jákup Joensen, Kvívík, Kjartan Nielsen, Vestmanna, Poul Martin Joensen, Fuglafirði, John Reid. Bjartalíð, Klaksvík.

UMSJÓNARRÁÐ Í LANDSBANKA FØROYA:

Manne Næs, Hvalba, Leif Waagestein, Tórshavn, Havstein Ellingsgaard,
Rúnavík, Erlendur Paturson, Kirkjubø.

ÍLØGUGRUNNURIN:

J. Fr. Øregaard, Norðagøtu, Hilmar Kass, Tórshavn.

Frágreiðing frá lögmanni 1978

Hóast størri broytingarnar í vinnu- og veiðumøguleikunum hesi seinastu árinum og óvissu um møguleikarnar innan nakrat veiðubættir, eru úrslitini í árinum 1977 og fyrru helvt av 1978 sum heild frægari enn undanfarin ár.

Í 1977 vóru vit varug við ein óvanliga stóran vøkstur í útflutningsvirði og útflutningsnøgd í mun til 1976. Meirútflutningurin var uppá 131 mió. kr., og vit seldu fyri 862 mió. kr. íalt, ella næstri tvífalt tað, selt var fyri í 1974 og 1975.

Higartil í ár hevur eydnast at halda framleiðslu og útflutning á sama høga stigi sum í fjør. Hóast úrslitið er heldur slakari. Nøgdin framleidd og seld fyrra hálvår er størri í ár, men virðið av framleiðsluni 10-15 mió. kr. minni, og liggur samlaði útflutningurin umleið 330 mió. kr.

Fallið í dollaravirðinum mórtvegis krónuni er ein meginorsøkin til, at hin størri nøgdin ikki gevur bækking í samlaða útflutninginum. Hitt sonevnda býtislutfallið í uttanríkislandi okkara er versnað nakað aftur. Tað var jú í botni undir oljukreppuni í 1975, men bækkadi so líðandi aftur í 1976 og 1977 og var nærum komið upp aftur í leguna frá 1970, hóast metið, galdandi var í 1973, ein liggur væl ummanfyri.

Kortini mugu vit vera nøgd við, at Føroyar av fleiri vestantøndum einsamallar hava fingið boi um býtislutfallið í 1977.

Indeksið í hesum lutfalli sigur frá, hvussu nógv meira ella minni vit kunnu gjalda av innflutrum vørum við somu nøgd av útflutningsvørum.

Handilsjavni Føroya batnaði ógvuliga nógv í fjør, og minkaði hallið á handilsjavninum út 158 mió. kr. niður í 38 mió. kr., og í veruleikanum var yvirskot uppá 22 mió. kr., um skipainnflutningur verður frádrigin. Hallið á samlaða gjaldjavna Føroya var í 1977 umleið 27 mió. kr. mórtvegis 113 mió. kr. í 1976. Tá vitað er, at tað serliga eru tær ovurhonds stóru íløgurnar í vinnuskapandi iðl, skip, virkit, goymslubygningar og sethús, sum gera, at vit hóast meirútflutning hava eitt gjaldjavnahall, er ikki orsøk til at lata seg órógva av hesum, tí hesar íløgur eru grundarlag undir framhaldandi bettum møguleikum her á landi.

Eisini uppsparing føroyinga vaks í 1977 einaferð enn, og var hon 537 mió. kr. mórtvegis 418 mió. kr. í 1976 og 406 mió. kr. í 1975. Samlaðu vinnulívs-, einstaklinga- og almennu íløgurnar lógu um 675 mió. kr. ella 175 mió. kr. meira enn í 1976.

Meðan árið í fjør og tað, sum farið er av 1978, hevur verið merkt av risavækstri í framleiðslu, ílögum og uppsparing, samstundis sum arbeiði hevur verið til fleiri hendur enn fyrr, so hevur hetta tíðatskeiðið verið serliga merkt av teiru broytingum í fiskimynstrinum, sum standast av býtinum av havinum og fiskastovnunum.

XVIII

Føroyingar veidda stóðugt meira í egnum sjógví, og samstundis fjara nakrir møguleikar á fjar- og melleidum búnum, meðan aðrir taka seg upp. Fyrra hálvár í ár eru t.d. veidd meira enn 40.000 tons av gagnfiski og 26.000 tons av svartkjafri á føroyaleidunum. Upsaveiðan fer nú av álvara at hava eyðning, men enn eru ógvuliga stórir ónýttir møguleikar innan ymsar stovnar á okkara leiðum.

Umvøða av teim brøyingum, sum væntandi verða, og teim tiløkum, neyðug eru at fremja, skulu tryggja møguleikar tróyst, skal eg taka upp aftur seinni.

Í danskari og útlendskari pressu hava føroyar seinni tíðina verið umrøddar sum landið, har alt gengur ovugt av búskaparlaga streyminum á meginlandinum. Tað lagna fyrbrigdi, at laksmunkaturur tykist valda, meðan avmarkingar fara fram, og meðan restin av vesturheiminum stríðir seg spakuliga uppáftur kreppu og arbeidsløysi, verður havt á máli, og viðurskiftini her verða tí lýst á ein hátt, sum als ikki samsvorar við tað álvarsliga tilfelli, sum fyrri er, og tær álvarsligu, kostnaðarmiklu brøyingar, sum fyrri standa.

Tað er ikki víst, at henda umvøða renir føroyskum áhugamálium best, tí hon kámar bertur í víska teini, sum vit skulu samráðast og tingast við, teit keldu veruleikar, sum treyta føroyskat lívs- og møguleikar.

Vit kunnu taka umvøðuna sum viðurkenning av, at politikkurin við at produsera seg bertur út kreppuna á 1974/75, m.a. við uttanlanda lantøkum, hepnadist fyri sitandi sangongu, men reys var ongantíð mett dygd at vera í Føroyum, og mugu vit tí ikki gloyma at gera vart við óvissuna, sum liggur aftan fyri sjónarríngin. Vit mugu hava í huga, at orsøkin til, at tillaging til brøytar umstøður enn hevur eyðnast, er, at ikki hevur verið longri millum búnum, enn at tíð var at fóta sær hjá honum, ið frammanundan visti, at rev komu, og fyrimumurin hjá føroyinginum í tí leiki, sum nú fer fram, er kanska hann, at longu í fimti- og sekstíárunum noyddist hann at søkja aðrar leiðir enn tær, sum tá lógu avhardar. Men grívið er, at tær leiðir, sum kunnu roynast í øllum líkindum, gerast færr og færr, og tí kann framtíðar virksemd bert liggja á lægum stigi, um allar krefur virka við sama lægni og skili, sum gjøgnum aldri setmerkti hvi stillfota og spaklynta, men vitandi og viljandi føroyingin.

Vit koma framvið meira óvart at vera fyri bakkøstum, tí møguleikar knappliga ganga undan. Tí má fjóðin sum heild standa á varðhaldi at bera upp í móti allastaðni, har agangur ger vart við seg, og eingin skal dusa sær í, at aðri í letuni halda okkum vera væl fyri.

Vit kunnu tá eisini, sjálvt við minni veiðunøgd, men øktari viðgerð á teim íløgukrevjandi virkjunum, tryggja tann til samfelagsraksturin neyðuga búskaparlaga vøksurin.

Fíggarviðurskipti

Tá eitt land ár um ár hevur so munandi vøksur í útflutningi, sum vit hava havt frá 1975-1978, fer hetta eisini stóra ávirkan á allan búskap landsins.

Eisini á figgjarlógini má hetta koma fram sum ein munandi vøksur. Keypiorða einstaklingsins vøksur og harvið millumferðin, ið aftur kastar av sær merkt. Hin

XIX

hægra inntøkan hjá tí einstaka gevur meirskatt av sær, so hóast skattastigini vat óbroyttur í 1975 og 1976 og lækkaður í 1977, eru landskassans inntøkur munandi øktar.

Tá kreppan í 1975 setti økt krøv til landskassans orku at stuðla, hækkaði tollurin á ymsum ikki neyðsynjarvørum, men eru síðani ongar hækkingar farnar fram.

Meðalskattainntøkan aftaná skattafrádrátt vat í 1974/75 22.200 kr. og er nú í 1978/79 kr. 42.000, og samlaða skattskylduga inntøkan er vaksin úr 440 mió. kr. upp í slakar 865 mió. kr.

Inntøkuvækstur botgatanna og hins almenna hevur treytað ein virkssemi í samfelagnum sum helst ongantíð áður og harvið eisini verið merktur av einum øktum forbrúki og innflutningi í mun til fyrr.

Tá hetta forbrúk ikki hevur verið tálmað av sitandi samgongu við cykatelli og avgjöldum, kemst hetta av, at handilsjavnin hevur verið í hampuligari legu, og serliga av, at býtið millum teir triggjar meginbólkarar av innflutningsvørum: forbrúksvøtur, iløgugøgn og rávøtur til ídnaðin, hevur verið slíkt, at nógv hin størsti vøxturin vóru iløgugøgnini og rávøtur til ídnaðin.

Í sambandi við umlegging av skattgingini og harvið lætta í beinleiðis skattinum og í sambandi við tær strukturbroytingar innan fiskivinnuna, sum standa fyri, og neyðuga stuðulin til fiskaprísir, nú dollarin fór á botn, verður kanska neyðugt at broyta toll- og avgjaldsskipanina, so meira fæst inn tann vegin.

Fíggaratlanir hins almenna hava verið lagdar við javnvág eftir meting av tí, verandi skatta- og tolllógir kundu geva, og tí tørvi, sum var á teim ymsu samfelagsøkjunum, t.v.s. at ikki hevur verið budgetterað við halli ella yvirskoti fyri at stuðla ella avmarka virkssemið í samfelagnum, burtursæð frá iløgulántøkum í vanligan mun. Korriini hevur hvørt ár verið eitt størri ella minni roknskaparligt yvirsko.

Krøvini til landskassan vaksa ikki seinni enn inntøkurnar, heldur tvørtur ímóti, men sitandi samgonga hevur roynt at ganga hesum á mæti soleiðis, at samfelagið í øllum tess liðum skilabest fekk næktað ávísan part av sínum tørvi, heldur enn at luttað bleiv eftir teim røddum, sum talaðu um at stæðga ávísu samfelagshjólum ella ávísu útbyggingum, tí hesar røddir fjáلتurskotnar mettu, at vinnan ikki kom at standa undir broytingunum, men tørvaði ilögupeningin til beinleiðis forbrúk.

Síðan vit av álvara fóru undir at útbyggja landið við vegum, havnum, skúlam og øllum tí, sum krevst í einum nútímans samfelag og hartil at byggja upp ein effektivan veiðufloa, hevur lögtingið veitt tí til einahvørja tíð sitandi landsstýri avmarkaðar lánheimildir til fremjan av tilíku ilögum. Mong av hesum lánun eru full afturgoldin ella komn niður á heilt smáar upphæddir.

Sitandi landsstýri hevur nýtt slíkar heimildir, og eru lánini bert nýtt til útbyggingar og ikki til forbrúk. Flestu teirra eru í fremmandum gjaldoyra utan ríkisveðbald og eru sostatt prógv fyri, at álitið til gjaldføri okkara færoyinga er styrkt uttanlands. Lánini eru av fíggarfrøðingum metta lagalig at vera til tentu og avdráttarfrítt, og har afturgjaldingin fellur aftaná ávíst avdráttarfrítt áramál, hevur landskassin sett av álíga partin, soleiðis at peningurin er tøkur á afturgjaldingardegnum.

Talað hevur verið um hesi mongu lán sum eitt ómegdarteikin, men kann vera sagt frá,

at meðan samlaðu lán landskassans 31/3 1970 vóru 60 mió. kr., vóru tey 31/3 1975 154 mió. kr. og 31/3 1978 komin uppá 223 mió. kr., so hóast mong lán hevir afturgjaldingin verið í lagi.

Kapitalfátæki land hava Føroyar verið, og mangt vinnuflakið er óivað darvað av hesum gjøgnum tíðirnar, men síðan vit fótu at reka nútímans búskaparpolitikk við lántøkum, tá slíkt er skilagon, hava vit ivaleyst við hesum tilfórda peningi medvirka til, at lánistovnar og landið sjálvi hava kunnað økt lánsvirksemið til framleiðslu byggingar.

Prísvøksurin var aftur seinasta ár í sámuligari legu, og er príshækkingin í trý ára skeiðinum 1. juli 1975 til 30. juni 1978 sløk 19%, og er hetta lægri enn í flestu vestanlondum.

Við tí økra virksemi, sum ár um ár get seg galdandi, m.a. tí so munandi meira verður framleitt á okkara virkjun, nú størri rávørunøgd skal viðgerast, er gott útlit fyri, at landskassin framyvir fer at hava orku til at nækta tøvvin á fleiri og fleiri samfelagsøkjum, og eisini at stuðla til umleggingar og laga uppí, har lið koma á gæðin, men krav samfelagsins má framvegis vera, at tey, sum hava fingið í hendi at umsíta felagsskapu vírdini, eru fús at ganga gætuna víðari fram og ikki lata ormin ringja seg um gullið, teim var litið í hendi.

Skiparakstur fiskimannainntøkur

Veidumøguleikarnar hjá flota okkara í 1977 kunnu vit stórt sæð vera nøgd við, hóast okkurt bakkastid kom fyri, so sum at garnaskipini ikki sluppu til Grønlands.

Búsin í 1978 hava móguleikarnir verið so mikið góðir, at heildarveiðan fyrra hálvár togar upp ímóti 170.000 tonsum, sum er umleið 10.000 tons meira enn fyrra hálvár í fjør ella nærum tað sama, sum ársveiðan var fyrst í sjeytiárunum.

Garnaskipini eru øll farin í aðra vinnu og eiga saman við tí parti av ídnaðarflotanum, sum hevur lagt um til feskfiskaveiðu munandi part í tí vøkstri, verið hevur á okkara grunnum. Hesi skip og nýggju íslatararnir tykjast at hava hampuliga úttøku undir Føroyum, og serliga munar veiða teirra í uppsastovninum væl at veita virkjun okkara meira rávøru.

Rakstrarúrslitini í 1977 sýna, at hjá meginpartinum av línuflotanum á langfaraveiðu royndist árið ikki væl orsakað av veiðubanninum í Grønlandi. Kortini fingu størri skipini, sum royndu á Flemish Cap, væl burtúr. Ísfiskalínubátarnir eru framvegis í trongstöðu, meðan saltfiska- og flakattolarnir høvdu eitt gott ár við størri avløpi til rentur, avdrátt og fyrisæti enn árið fyri.

Eisini nótaskipini og frystiskipini á hemara- og svartkalvaveiðu høvdu eitt gott ár við frægari úrslitum enn áður.

Feskfiskattolarnir og ídnaðarskipini fingu umleið sama úttøku í 1977 sum í 1976, meðan rækjuskipini høvdu eitt framúr gott ár við stórum móguleikum fyri at fremja eina munagóða konsolidering.

Útróðrarflotin sum heild fekk meira burtúr í 1977, bæði til bátar og manning.

Manningarpartarnir innan nærum allar veiðuhættir lógu í 1977 nakað lægri enn árið

fyrir, og sambært uppgerð Føroya Fiskimannafelags var hækkingin í inntøkum pr. dag í onkrum føri 50%.

Tað er framvegis feskiskalínuflotin, sum liggur ov lágt, bæði tá hugsað er um úrtøku til manning og eigarar, og ídnaðarskipini hava ílt við at fáa endarnar at rækka saman, hóast býrurnar við hesum flota eru heldur frægari.

Ikki øll skipasløg, eisini slík, sum vit hava avgjørt fyri neyðini, hava sostatt havt tað líka lætt fíggjarliga, sjálvt um tey ikki hava havt undir miðlinga fiskiskap, men útræðslur av ymiskum slagi hava verið støðugt vaksandi í hægri mun enn inntøkurnar, og hevur hetta serliga gjørt seg galdandi fyri okkara línubáatar, sum hava átt ein stóran part av fiskiskapinum við Ísland og undir Føroyum. Landsstýrið hevur roynt at komið hesum veiðihátti til hjálpar á vmsan hátt, n.æ. stuðlað umlegging til meira mekaniseraða drift, og harumframt legði landsstýrið í vár uppskot fyri tingið um eina agnmíðstöð, sum skal skapa møguleikar at útvega bíligt agn.

Sum ávíst bleiv í fjør og árinum frammanundan, er tað framvegis tørvur á at fáa umskipað stuðulsveitingarnar, so tær ikki virka eins »generelt» og nú, men at veiðihættir, sum mugu varðveitast, skulu fiskimøguleikar varðveitast, fáa munabetti stuðul enn nú, meðan avmarkað verður innan veiðuhættir, har veruliga talan er um góða inntøku. Línuflotan og ídnaðarflotan er enn skilagott at varðveita, serliga tí talan er um munandi rávørugrundarlag hjá fiskaiðnaði okkara.

Fiskivinnan sum heild var stødd í ógvuliga trongum umstøðum, rá hetta landsstýrið tók við, og longu fyrsta fíggjarárið var stuðulin til fiskivinnuna hækkaður við eini 400% til umleið 52 mió. kr.

Harav hevur stuðulin til feskiskaveiðuna gjøgnum ráfiskagrunnin og sundnings-skipanina seinastu árinum ligið uppá nakrar og 20 mió. kr. um árið, meðan sami stuðningur í fíggjarárinum 1974/75 var umleið 8-9 mió. kr. Við teim víkjandi dollarkursum, ið hava verið í ár, hevur ráfiskaprísurin, sum síðani 1975 hevur verið vaksandi, og sum seint í 1977 lá rætuliga høgt, verið fyri einum falli. Hetta fall hevur landsstýrið roynt at bøtt um við at leggja uppskot fyri tingið nú um eina eykafløgu í ráfiskagrunnin uppá 10 mió. kr., soleiðis at stuðulin til ráfiskagrunnin í hesum fíggjarári kemur uppá uml. 35 mió. kr., og til prísiskoyri verður upphæddin í ár umleið 14 mió. kr., so samanlagt tógar stuðulin til feskiskaveiðuna í hesum fíggjarári upp ímóti 50 mió. kr.

Tað er ivasamt, um kraftblukkaflotin í 1978 fær eins góð úrslit sum í 1977. Higaril hevur árið roynt solnari, og velst nú um, hvussu sáttmálarnir um 14.000 tons av makrelli og 30.000 tons av hrislingi koma at roynast, og um vit kunnu nýta nakað av teim 30.000 tonsunum av summatlødnu í Barentshavinum, lodnuna í Fýstungrønlandi og svartkjafin á Dohrn banka.

Fløydur vit betri móttøkuumstøður fyri ídnaðarfisk, og var longri komið áleiðis við svartkjafatakningunum í matvøruíðnaðinum, hevði hesin floti og ídnaðarflotin fíngið munandi meira batturúr fyrra hálvár.

Tað stendur longu greitt, at framleiðsluorka til viðgerð av 1000-1500 tonsunum av ídnaðarfiski dagliga má byggjast beinanvegin. Kanningarnar, sum landsstýrið hevur sett

í gongd á øðrum ann um, hvussu, á hvønn hátt, tað er gjørligt at lara svankjafi til beinleiðis matvæðiframleiðslu, mugu fremjast so skjott til ber, og stóða mi takast til. Í hvønn mun rey stóru kraftblökkaskipini skulu úrbyggjast til at lasta eini 300-500 tons meira hvørt teirra o.s.fr.

Landsstýrið fer í næstum saman við nevndunum fyri fæløgini nóraskip og ídnaðarskip at seta arbeidshólk at leggja hesar spurningar greiðar og spurningar, sum viðvíkja framtíðar veidmøguleikum hjá hesum partum av vinnuni.

Rækiufloun ivkist fáa góð úrslit í ár eisini, men mongu «alternativa» møguleikarnir í Fæsturgroenlandi, Barentshavinum og við Kanada roynast við tað fyrsta.

Tað er líkt til, at vit sum frá líður meira og meira koma at dúva uppá tað, sum okkara landleið kann geva, í fyrstu sýni tað, sum vit kunnu veida sjálvir, og í aðru sýni tað sum vit kunnu lata øðrum fyr at fáa fiskirættið hjá teimum afturfyri. Ú er alt umráðandi, at landleiðin verður varðveitt sum ein dýr ogn, ja, at vit royna at úroyta allar teir møguleikar, sum hon gevur, og samstundis ansa væl eftir, at vit ikki royna so hart, at vit taka sjálvt grundarlagið undan okkum. Tað er eyðsæð, at vit mugu hera so í handi, at vit fáa fiskin upp á land í besta líki, at vit leggja størstu áherðslu á kvalitet, og at vit nýta allan okkara kunneika at arbeida ráveruna til dygdarbestu og dýrastu sáluværu, og krevur hetta fløgur, bæði til skip, vitkin og rúrlit og sölufremjandi og produkútviklandi tiltøk.

Ídnaðurin

Segið í fjør, at landsstýrið legði dent á at kanna viðurskiftin í Føroyum fyri ídnaði meira gjølla. M a. við at fáa frá hondini nevndararbeiði við høvuðsuppgávu at skráseta og gera yvirtil yvir tað, sum er framt av ídnaði, og koma við tilnæli um ábotut innan tað, sum skapt er, eitt nú uppskot um samskipan av fligggingini til ídnaðin, bæði til flögu og rakstur. Fleitta arbeiði er stórt sæð nú frá hondini, og fær landsstýrið fyrsta dagin endaliga áhúð frá nevndini.

Okkara vinnulív er soleiðis háttað, at vit framvegis megu ásanna, at neyðugt er at brynja seg til broytt viðurskift. Møguleikarnir fyri ídnaðarútbýgging vóru áðrenn 1960 skerdir vegna tørvandi grundilögur. Í 1964 lögdu vit íleggjargrunnin fyri Føroyar, 60 mió. grunnt. Hlansara endamál var at fliggja grundilögur — sum grundarlag fyri einum meira framkomnum samfelag.

Síðan eru gjørdar stórlögur í vegasamband, havnalög, el- og telefon.

Seinastu 10 áriní hava grundilögutnar lagt stóð undir veruligari ídnaðarútbýgging, men skal ídnaðurin vera hollur stóðul undir samfelagsbúskapinum, ja, so er neyðugt við framhaldandi grundilögum, soleiðis at útbýgging av ídnaði ikki verður larnað, ti hevur ikki eru gjørdar.

Tað er einki at taka seg aftur í, at krøvini til havnir, vegir, ferðusamband, telefonsamband, orku- og varnveitingar verða stórrí, skulu vit leggja ídnaðinum trygg kor.

Vit vita, at fleiri av okkara fiska- og flakavirkjunum liggja við ætlanum og umsøknunum um viðkan, nýgerð og stovnsetan av nýggjum virkjunum, alt sum krevur munandi

nylögur. Harumframt eru umsóknir um veðbald og lán til mong onnru virkin á skránni í löruni.

Við kunnu vanta nakað av úrbygging innan kemiskan ídnað í sambandi við tatavoksturinn fram við landi. Við fáa líðandi eina bytjan á betmetikkviðgerð av rogn og livur. Reykivirkni mennast á útlendska marknaðinum, og í sambandi við tann ídnað, sum skal uppbyggjast til viðgerð av svartkjaltinum til vøru av sama slag í sum Alaskaupsin var rávøru til, nær samevndu fiskapylsurar og annan ídnað at veita mannatættini proteini út hesum vörðismikla fiski, skulu vit inn í myndina. Klædna-, plastikk-, húsaverks- og byggutíðarsíðnaðurin, sum farið er at gera vart við seg á heimamarknaðinum, skal mennast, og vit mugu nýta stóru úrbyggingina á skipasmiðjunum so, at vit greiða mesta viðlíkahaldið og nýbyggingina innan skipaflotan sjálvi.

Tann politikkur, sum hevur verið fardur, hevur víst seg at elva til størri áhuga fyri meira fjørláttadum ídnaði, og er betta gott.

Men við tí virkseni, verið hevur, er tað konin vörðið greitt, at arbeiðsmegið í mongum okjum setur mark fyri, hvussu skjót fram lónið farast. Ofta er kunnleikin og hugurin at finna í okjum av landinum, har almikið virkseni er frammanundan, meðan oki, sum tørvar arbeiði, ikki lýsa neyðugum kapitali ella ínnitívi. At fremja eina umflyting her og stuðla til neyðugt býi millum landsparat verður luvíst almenn uppgáva.

Landbúnaðurin

Landbúnaðurin hevur ikki rættuliga evnað at fylgi við í vinnuliga framfarðinum, og eru tað ymisk viðurskifti, ið hava gjørt, at soleiðis hevur verið: ognarviðurskifti, veðurlag og geografsk viðurskifti umframt, at fíggingin hevur verið ov lítil.

Á fíggarlógini 1978/79 eru veitingarnar til landbúnaðin almikið hækkaðar, bæði sum heimleiðis stuðningsveitan og sum peningur at veita sum lagalig lán.

Landsstýrið er vitandi um, at arbeiði verður við ætlanum um at organisera sølu og keyp av landbúnaðarframleiðsluni, sum er ein høvuðsfyrirteyting fyri øktari framleiðslu.

Í samgongugrundarlagnum, tein trýggir flokkatnið samtyktu, var millum annað møguleiki fyri, at kooperativir felagsskapir, sum vildu fremja sølu- ella framleiðslusamtøk, kundu verða stuðaðir við stuðningi og lagaligum lánum.

Tað hava ikki verið álvarsligar royndir at nýta hendan møguleika, hvorki av fiski- og útróðratilmonnum, landverkarum, byggimeistarum ella øðrum framleiðarum og heldur ikki av búnaðartilmonnum. Men júst í felagsskapi millum framleiðarar av búnaðarvørum hevur hin kooperativa hugsjónin gjørt vart við seg og sýnt glaðlig úrslit í okkara grannalondum, og er tað greitt, at ómøðla organisering av sølu og keypi av búnaðarframleiðslu er ein av teim vøkjum, samgongan hugaði um, tá hesin táttur kom við í samarbeiðsgrundarlagið.

Verkligur og fækligur kunnleiki er ein berandi liður í allari vinnuligari úrbygging, og legði landsstýrið fyri tingið í seinastu tingsetu uppskot um, at heimild værd fingin at

byggja nýggjan skúla og royndarstöð, men varð málið ikki endaliga avgreitt, men kemur fyri altur í Ólavsøkuveitingsetuni.

Skattamál — tollur og avgjöld

Nýskipan av skattalöggávuini er stór og ríðarkrevjandi arbeiði og forarheiðið sera umfataandi. Poliðskt eru skattaspurningar viðbreknir, tí teir hera í sær fylgjur ikki einans fyri landskassan, men eisini fyri hin einstaka. Hesar fylgjur má ein gjølla kenna, áðrenn nýskipanin fer gildi.

Landsstýrið valdi fyrst at fáa frá hondini broytingar í skattveitingini av parta- og øðrum íslögum. Henda löggáva er roynd í tvey ár, og metir landsstýrið, at avmarkingarnar í ávísam avskrivningarmøguleikum, men hin lagaligara skattveingin við fæstum prosentum, hevur verið til frama fyri vinnuliv okkara. Um somu tíð kom broytingin í skattastiganum, sum lætti munandi um beinleiðis skattin av lóginntøkum. Í apríl í ár varð uppskotið um umlegging av persónsskattinum lagt fyri tingið, og vónar landsstýrið, at tingið megnar at fáa avgreitt málið soleiðis, at lógin fær gildi til næstu áliðning.

Uppskotið er í nevnd, og verða tí bert nevndar høvuðsbroytingar, sum landsstýrið metir neyðugt at fremja, skulu vit hava eina skattalóg, sum er í samsvor við tær broytingar, hendar eru í okkara samfelagi.

1) Ein bruttoskattskipan, 2) serskattveing av hjúnaðslögum við sjálvsstöðugari inntøku, 3) nýskipan av kommunuskattinum, so grundarlagið verður javnað millum ymsu kommunurnar, 4) ymsar aðrar báatar fyri hin einstaka.

Hækkaður barnafrádráttur í áliðnaða skattinum úr 400 kr. til 800 kr. er samtyktur.

Tær broytingar, sum eru í uppskoti, eru stógar á leiðini, tí meting landsstýrisins er, at tað slepst ikki undan ríðarinnar kravi, sum er, at samrúðarskattur ella kelduskattur verður skipaður.

Kelduskattur hevur verið hildið at krevja munandi størri umsiting, men eru nú tankar frammi um einfaldari áliðning og umsiting. Eisini eru nú inntøkur okkara fiskimanna, ella gjaldveingin av teim, meira regluligar, so hetur het til at leggja eina skipan til tættis enn fyrr, so til skattabroytingin. Landsstýrið hevur skotið upp um samring av frádráttarløkjunum í galdandi skattalóg, skuldi gotan verið greið at framt kelduskattin um stutta tíð.

Eitt av tölunum at stýra fíggiarpolitikki við, sum sjórnir í øðrum londum nýta, er toll- og avgjaldsskipanir, og eru inntøkurnar av hesum tættum vanligar munandi bætri enn skattainntøkan.

Í knappum viðfangi het til at hækka ella hækka gjaldið, ætlað ein at minka ella vaksa um eftirspurningin innan ávísar vørubólkar. Orsøkin hevur ymsan fíggiarpoliðskan uppruna.

Furroyt er kortini, at nú nágreiniliga kennir vort- og nýtslugrundarlagið og sostan hevur eina úrbygdar hagtalsskipan. Slika hava vit ikki, og er tí tollhöggávan litið útgreinað á votur, men er grundarlagið ein meira ella minni tilvildarlóg savning í vørubólkat. Vit hava ennki yvirht yvir, hvat einstaka vøran gevur í tollgjaldi arliga, og het hómung av, hvat hvør bólkur gevur. Tí hevur grundarlagið fyr eina umskipan av

tolllógggávuni verið sera lítið, men nú er síðan 1. janúar í ár innflutningshagfrøðisráðið umlægt og harvið møguleiki fyri at fáa einstøku vørugjöldini útgjeinað. Hendis umlegging hevur tikið sína tíð, men aftaná 1. september í ár fáa vit frá E.D.V. tølum yvirli yvir tollinntøkuna á hvørji einstakari vøru fyri hvønn ársfjórðing og fáa soleiðis nær upplýsingar í hendi, sum treyta eina nútíðarhóskandi tolllógggávu.

Skat ein umlegging fara fram í inntøkum landskassans í hesi útgjeing frá heimleiðis skatti til nýtslugjöld, er kortini ivasamt, um vit fáa nýggja teknikkini so at virka, at hetta landsstýrið fær gagn av honum, men eitthvørt landsstýri hevur skyldu at leggja nakað til rættis fyri tey komandi.

Sosialu skipanirnar

Dagpeningur

Landsstýrið legði fyri tingið í vár uppskot um eina dagpeningaskipan. Málið kom til 1. viðgerð og fór í sosialu nevndina, men tingið viðgjørði ikki málið endaliga.

Landsstýrið hevur arbeitt víðari við hesum máli, tí einki tvíþíri er í tí, at úmalønt fólk, sum onga inntøku hava við fráveru undir sjúku, eru ikki væl fyri, og ætlar landsstýrið í hesi útgjeing at leggja endaliga útslitið fyri tingið, soleiðis at sosiala nevndin kann viðgera uppskot landsstýrisins endaliga við teimum broytingum, sum landsstýrisins víðari arbeiði gongur út uppá.

Samráðingart hava verið við ríkisstýrið umframt fundir í felags sosialu nevndini við limum frá ríkisstýrinum og landsstýrinum. Semja er fengin um, hvussu stóran part ríkisstýrið luttekur við, og var hetta ein av teim spurningunum, sum ikki vóru greiddir, tá uppskotið varð lagt fyri tingið í vár. Ríkisstýrið hevur givið tilsøgn um at rinda 40% av kostnaðinum av skipanini, og landskassin skal so rinda 40%. Eftir eru 20% sum sokallað arbeiðsgevanagjöld. Hverri mun og hvussu skjótt arbeiðsgevarar skulu taka yvir hesi 20% heilt ella lutvíst, meðan ein skipan verður uppbygd fyri arbeiðsmarknaðin, verður lögtingið at taka støðu til.

Tað er nú gjørligt at samtykkja dagpengamálið, soleiðis at tað kann verða viðgjørt í fólkatinginum í heyst og fáa gildi frá 1. juli 1979, sum uppskotið annars sigur.

Pensjónir ... forsorg

Í hesum valseiði eru ymsar broytingar og hækkingar av fólka- og avlámispensjónum framlagðar, umframt at ríkisstýrið hevur boðað frá, at tað settur fram lógaruppskot í fólkatinginum um at hækka frádráttarfría markið fyri skerjing av pensjónum, soleiðis at broytingin kemur at virka frá 1. janúar 1979. Uppskot er fært samtykt av lögtinginum.

Landsstýrið hevur yvir fyri ríkisstýrinum reist málið um, at nær broytingar av pensjónslógum, sum nú eru samtyktar fyri Danmark, eisini verða galdandi fyri Føroyar.

Broytingarnar í danska lógaruppskotinum, sum nú eru til viðgerðar í felags føroysk-donsku sosialu nevndini, fevna í høvuðsheitinum um fylgjandi:

1. Grundupphæddirnar til fólkapensjónistar, avlámispensjónistar og einkjupensjónistar hækka við umleið 80% fyri stök og 36% fyri hjútr.
2. Hjálpi eftir forsorgarlógini hækkað samsvarandi.

3. Hinir pattarnir av avlámispensjón umframt uppískoytisveiting til einkjur hækka.
4. Fyri øll pensjónssløg hava innlækur minni enn kr. 29.700,- árliga (fyri hjón) onga ávirkan á pensjónina.
5. Fyri fólkapensjonistar yvir 67 ár verður pensjónin skerd, um arbeiðsinntøkan er meira enn kr. 29.700 árliga, og dettur burtur, tá slík inntøka er meira enn kr. 87.500,- árliga (fyri hjón).

Inntøka, sum ikki er arbeiðsinntøka, ávirkar ikki fólkapensjón hjá pensjonistum yvir 67 ár.

6. Heimsild verður at játta persónliga viðbót til húsaútreiðslur.

Heilsustovnar

Í hesum valskeiði er framhaldandi arbeiði gjørt til útbygging av okkara heilsustovnum, sjúkrahús, røktar- og ellisheim, umlærtingar-, frítíðar-, vistarheim, apotek o.ø.

Nýggja sjúkahúslógin ásetur m.a., at statur og landskassi gjalda hvør síni 50% av vanligu sjúkahúsuðreiðslunum, meðan staturin ber útreiðslurnar av verandi sálarsjúkahúsinum við fastari veiting samsvarandi nettorakstrarútreiðslunum í fíggjarárinum 1976/77 javnaðum samsvarandi broytingunum í dansku bruttorefaktorinntøkuni, soleiðis sum henda verður uppgjörd eftir reglunum í lóg um vanligar veitingar til amtskommunur og kommunur. Staturin fremur útbygging av hesum stovni aftaná samráðing.

Men neyðugt verður at taka til meiri gjølliga umhugsan spurningin um útbyggingina á landssjúkrahúsøkinum. Í hesum sambandi er hugsað bæði um oppihalds-, røktar- og langtíðarmedisinska deild; her er talan bæði um serliga røktarkrevjandi, gomul á sálarsjúkadeildini, try røktarkrevjandi á oppihaldsdeildini og røktarheim í vanligum lýðning fyri Streymoyarøkið.

Landsstýrið fer tí at seta serliga nevnd at ráðleggja í hesum spurningum, tí tað er ein spurningur, um øll tæktin skal liggja á landssjúkrahúsøkinum.

Tað er framvegis tørvur á røktarplássum. Fleiri verða víst til røktarstovnar, enn tað var í okkara gamla samfelagi, eisini fólk í yngri árum. Samfelagsbroytingin hevur eisini broytt so nógv í hesum viðfangi.

Revalidering — endurbúgving

Endurbúgving - revalidering — umfatar fólk við líkamligum ella sálaligum breki, og undir endurbúgving koma eisini fólk, sum av eini ella aðrari orsök eru sosialt brekað, fólk, hvørs arbeiðsevni eru fyríbils skerd, og fólk, sum hava varandi brek.

Landsstýrið setti í februar 1977 nevnd til endurskoðan av viðurskiðunum viðvíkjandi endurbúgvingini, og varð álagt nevndini at:

kanna tørvin og møguleikatnar fyri endurbúgving sambært avlámispensjónarlógina og koma við uppskoti um framfararskipan á teimum kannaðu økjum.

Hetta nevndararbeiði er latið landsstýrinum. Uppskotið mælir til, at skipaður verður stovnur, sum tekur sær av endurbúgving. Fleiri endurbúgvingatreglur og -heimildir eru í galdandi lógum, men ein samskipan vildi framt úrslitið av føroysku revalideriðini.

Andveikaforsorgin

Dentur hevur verið lagdur á at fremja útbygging av forsorgini fyri andveik og brekað, so vit so hvørt kundu hava forsorgina í Føroyum. Forsorgin í Danmark, sum enn tekur sær av føroyingum, er sjálvsagt bygd eftir teitra viðurskiftum, og tíma tey ikki í øllum føroyskum viðurskiftum, og tí hava ríkis- og føroysku myndugleikarnir við samráðing fingið ígjøgnum skipanir, sum megu sigast at gagna okkara fólki betur.

Nýggjur bygningur stendur í gerð á landssjúkrahúsokinum. Tá henda bygging er frá hondini, er pláss fyri 100 sálarsjúkum og 50 brekaðum (ófullførum).

Afturat verður nú gjørdur vartur verkstaður á Argjum til 45 fólk. Í umhúna er eisini at byggja skúlahellir til Skúlan á Trøðni fyri 12 børn.

Málsetningurin er at fremja framhaldandi útbyggingina av andsveikaforsorgini úti um landið. Skjóttil er settur á, so henda leið kann haldast. Samráðingar landsstýrisins við ríkismyndugleikarnar um búðirnar, sum hoyrdu til Lotansløðina á Skúvanesi, hotna í, at hesar heilt ella partvísi kunnu nýtast í æðlanunum um víðari útbygging av forsorgini.

Til tess eru framhaldandi samráðingar við ríkisstýrið neyðugar.

Fyrr umrødda umsitingin av forsorgini, sum er í Føroyum, verður nú pattur av føroysku almannamsitingini.

Statens Åndsvageforsorg skal leggjast niður frá 1. januar 1980, og forsorgin skal leggjast til amtini. Ríkisstýrið hevur á fundi við landsstýrið boðað frá hesum — sputningurin um okkara viðurskifti í hesi umlegging verður viðgjørdur í setligari nevnd við umboðum úr Føroyum og frá dansku myndugleikunum.

Sethúsabygging

Landsstýrið legði í vár ný uppskot fyri tingið, sum øll viðvíkja sethúsabygging. Eitt av hesum uppskotum er ein broyting av lóggávuini fyri Húsálansgrunnin. Høvuðsbroytingarnar eru, at útlánsstíðin hjá Húsálansgrunninum skal liggja millum 20 og 40 ár, at afturgjaldsstíðin skal laga seg eftir inntøkuni hjá lántakaranum, og at tey støstu lánini verða veitt til hús í vanligari stødd, meðan lánsupphæddin verður meira avmarkað, tá talan er um stór hús.

Eitt annað uppskot, sum landsstýrið legði fram, var um stovning av einum íbúðargrunni. Endamálið hjá hesum grunni skal eftir uppskotinum vera at byggja hús til útleigu.

Tað trýja uppskotið var um studning til fólk, ið spara upp til sethúsabygging. Sparar, sum hava innskot í føroyskum peningastovni, kunnu eftir uppskotinum fáa 1% í rentutílskoti úr landskassanum.

Øll hesi uppskot liggja sum sagt á tingborði, og arðanin er at fáa tey avgreidd í tí tingsetu, sum nú er byrjað.

Tílskotið á fíggjarlógini til Húsálansgrunnin er nógv økt hesi seinastu árin. Meðan

XXVIII

játtanin á fíggjarlógini fyri 1974/75 var 3,5 mió. kr., eru 10 mió. kr. avsettar á nógaldandi fíggjarlóg.

Tá lögtingið hevur avgreitt tey trý uppskotini viðvíkjandi sethúsabygging, og hesi uppskot verða sett í verk, kunnu Føroyar roknað millum tey fræmstu londini, hvat sethúsabygging viðvíkur.

Arbeidaraviðurskipti

Í farnu tingsetu varð samtykt at stytta arbeidsvikuna í stigum úr 42 1/2 tíma niður í 40 tímar. Saman við dagpeningaskipanini, sum kemur at veita løn undir sjúku, eru hetta tvær týðandi nýskipanir, arbeidarastættini til bæta.

Lógin um arbeidaravernd verður nú meira nýtt, og er ein útbygging farin fram av arbeidseftirlitinum. Tað verður nú at uppbyggja trygdareftirlit á øllum arbeidsplassum við dyggari luttøku av teim virkandi, og neyvasta samvinnu verður at skipa millum umboð arbeidsmanna, arbeidarafelaganna og almenna arbeidseftirlitið.

Príslóggávan og prísansingin hevur havt støtsta áhuga hjá arbeidarafeløgum. Júst samtykta príslógin gevur nú møguleika at seta tveir prísansatar afturat, og arbeidir landsstýrið við hesum. Á hesum øki skuldi eitt dygt samstarv millum arbeidarafelögin, brúkarafelagið og príseftirlitið veitt munandi trygd.

Besta tryggin, arbeidarafjöldin kann vita sær, er kottini, at arbeidi er fyrí allar hendur, og er tað hin týðningarmesta ábyrgdin, á politikkarunum hvíli, at royna at laga karmin um virksemi so víðan, at umstøðurnar at skapa virði gerast tær bestu. Í hesum liggur frægasti arbeidsløysisstuðulin.

Ymsar av galdandi lógum innan arbeidssøkið treingja til eftirkanningar, ein teirra er lærlingalógin. Broyting og umskifti er eisini á útbúgvingarøkinum. Tað, sum fyrr var avgerandi neyðugt, er í dag ofta ónýtilígt. Skulu vit standa á javni í kappingini við aðrar, mugu vit bjóða lærlingum okkara ikki verri sømdir materiel enn aðrir og ikki verri útbúgving.

Nýtsla okkara av tekniskum hentleikum setir stór krøv til røkt av amboðunum, brúkstólum og ferðslutólum. Ofta hevur okkum tørv á nógv av væl útbúnum fólki at røkta hesi øki, og tá hvørt einasta ár verður flutt fyri milliónir inn av tekniskari úrgerð, er stórt búskaparligt spell í tí, at servisutænastuni trýtur útbúgvandi fólk.

Skúlamál

Fyrirreikingarnar til samskipan av allari skúlaumsiting í Føroyum eru nú lidnar, og landsstýrið hevur lagt uppskot fyri tingið hesum viðvíkjandi. Hin føroysk-donsk embætismannanevnd legði fram álit um ársskiptið, og í hesum áliti verður mælt til, at heimastýrið — tað er landsstýrið og lögtingið — innan karmin í eini rammulóg skulu hava so gott sum allan fyriskipanarrættin og lögtingið lóggávuvaldið skúlanum viðvíkjandi, hóast ríkiskassin framvegis tindar sín part av rakstrarútreiðslunum. Samstundis hevur landsstýrið eisini lagt uppskot fyri tingið um skipan av tí føroysku skúlafyrirsitingini. Hesi bæði mál fáa nevndarviðgerð nú.

Ein embætismannanevnd hevur eisini latið landsstýrinum álit um skipan av fólka- og framhaldsskúlanum í Føroyum. Landsstýrið hevur lagt hetta álitid fyr tingið við nøkrum broytingaruppskotum. Árlanin er, at tann nýggja skúlalógin skal fáa gildi frá 1. august 1979. Eftir hesum uppskoti fellur tann núverandi skipanin við realdeild og 8., 9. og 10. flokki buttur, og í staðin fáa vit ein eindar- og valskúla. Skotið er upp, at børn í Føroyum framvegis skulu hava 7 ára frálæruskyldu, hóast frálæruskyldan í grannalondunum er longd. Endamálið við hesum er, at børn ikki skulu verða flutt ímóti sínum vilja til annað pláss at ganga í skúla.

Løgtingið hevur eisini fingið uppskot fyrilagt frá landsstýrinum um broytingar í sjómansútbúgvingini. Ein av broytingunum í hesum uppskoti er, at siglingstíðin, ið krevst fyr at sleppa á skúla, verður styt. Hafturímóti verður siglingstíðin tann sama sum nú, áðrenn vinnubræv kann fáast.

Frálæra á læraraskúlanum er broytt í samsvari við eitt lógaruppskot, sum nevnd hesum viðvíkjandi hevur evnað til. Árlanin er at leggja hetta uppskot fyr tingið í tingsetuni.

Mentunarmál

Á mentunarøkinum fer eisini útbygging fram, men eru, sum rímligt kann vera í ungum samfelagi, vissir trupulleikar at vinna á. Á Fróðskaparsetrinum, har bæði undirvísing og gransking fer fram, ið ikki hevur verið her á landi áður, hevur verið neyðugt at trilva seg fram, at skapa eitt mynstur, ið ber fram ímóti hægri akademiskari útbúgving í Føroyum. Hóast eitt sindur trupult hevur verið at finna eitt húsandi mynstur, metir landsstýrið tað vera av alstórum týdningi, at hægri útbúgving og gransking fer fram, og arbeiði verður við at finna eitt betur stæði at byggja á, harímillum at bæta um hólsviðurskiptini.

Nýggja landsbókasavnið verður liðugt í hesum árinum, og verður gamli bókasavnsbygningurin tá tøkur. Hann er væl egnaður til náttúrugripasavn. Byrjað er at byggja nýtt útvarpshús, ið parivisi er ført fyr at hýsa einum komandi føroyskum sjónvarpi. Uppskot um fyrsta byggistig til føroyskt sjónvarp, byggjan av høvuðssendistøð og trimum undirsendistøðum liggur í tinginum og verður vónandi avgreitt í hesari tingsetuni. Norðurlandahúsið í Føroyum verður nú detailprojekterað, og bytjat byggingin komandi ár.

Fornminnissavnið hevur starvast undir sera ringum húsaumstøðum við lítlum arbeiðsplássi og hevur ikki verið ført at víst fólki tað tilfar, ið gevur eina mynd av fortíðini. Stórir partur av føroyskum forn lutum eru uttanlands, best kendu eru Kirkjubæstólarnir, ið eru eitt tað frægasta træsgráðararbeiði, ið finnist í Norðanlondum.

Landsstýrið hevur eftir drúgvur tingingar fingið útsøgn undirskrivaða av danska mentamálaráðharranum, at tá høli er fengið, ið svara til listarlaga virðið og annars lýkur treytnar fyr at hýsa so virðismiklum lutum, verða Kirkjubæstólarnir og aðrir lutir, ið vit ynskja aftur, fluttir til Føroya.

Á figgjarlóginum seinast var 1/2 mió. kr. sett av til nýtt fornminnissavn, og er vón landsstýrisins tann, at farast kann undir hesa bygging, tá Norðurlanda- og útvarpshúsin eru liðug ella komin langt ávegis.

Vegir og havnir

Samferðslan er enn undir størri útbygging, og er rættuliga langt komið ávegis við nýgerð, breiðkan og asfalteran av veganetinum til øll tey størru plássini.

Men eisini á smærru oyggjunum og til fjarskotnar bygdir á størru oyggjunum eru stórarbeiði í gerð.

Í Kalsoynni er tunnelgerðin byrjað, og arbeiðsvegur fram til tunnelmunnan móti Gásadali verður lagdur í heyst. Arbeitt verður á Sundsvegnum, og sambandið Vág-Sumba fer í gongd í august.

Yvirlit yvir vegaarbeiðið er hjálaga sum skjal.

Hóast 10-ára havnaætlanin frá 1969 ikki rennur út fyrr enn næsta fíggjarár, heldi landsstýrið, at tørvurin at útbyggja havnaløgin er so stórur, at nýggj havnaætlan eftir nýggjum prinsippum verður neyðug. Vit fingu tí 6-ára ætlanina uppá 219 mió. kr. indexviðgjørðar í byggingini. Nakrar havnir eru farnar í gerð, so sum sæst av skjalinum.

Ein havn, ið er í serstöðu, er Skopunnar havn, bæði tí útbyggingin higartil hevur ikki toynst nóg væl, og tí hon er samferðsluleiðin út Sandoyinni til restina av Føroyum.

Drúgvar kanningar og modelroyndir eru gjørðar, men enn fyriliggja bert fyribils úrslit. Tá endalig loysn er funnin, fer landsstýrið at leggja uppskot fyri ringið um neyðuga fíggjan.

Annars má økta veiðan í heimasjógvni metast at róa lendinga- og havnabyggingina longur fram í prioriteringini av almennum iløgum.

Samferðslumál

2 skip standa í lötuni í gerð til Strandferðsluna. Annað verður bygt í Havn og skal loysa av Ternuna, sum nú tækir rutusambandið millum Klaksvík og Hvík. Meðan tann núverandi Ternan hevur pláss fyri 12 bilum, kemur tað nýggja farið at hava pláss fyri 35. Ferðingin til og úr Klaksvík er nógv øki, síðan Eysturoyarbergholið verður latið upp.

Hitt farið stendur í gerð á Tvøroyri og er ætlað til at stovna nýggja rutu millum Sand og Skúvoy.

Ferðingin á uttanlandarutunum við Smyrli hevur verið vaksandi. Í fjør sigldu meir enn 20.000 fólk við á uttanlandarutunum, og talið av ferðafólki verður helst ikki lægri í ár. Dúgvan røkir framvegis rutusamband innanoyggja um summarið, tá Smyril er í uttanlandasigling, og higartil hevur landsstýrið ikki funnið annað hóskað farið til hesa sigling. Dúgvan er ikki væl hóskað, serliga av tí at hon ikki kann flyta bilar.

Løgtingið avgreiddi í vár uppskotið frá landsstýrinum um fólk- og farmaflyting. Ein nýggj samferðslunevnd er sett, sum hevur latið landsstýrinum eitt fyribilsuppskot um skipan av fólkaflutninginum í miðstaðarøkinum. Mælt verður til, at tað almenna ger sáttmálar við bilánatar og stuðlar hesar fíggjarliga, samstundis sum allar rutur verða samskipaðar í eina fasta ferðaætlan, sum økir talið av túrum á hvørjari rutu munandi, og sum tryggjar hvørjari bygd í minsta lagi samband tryggjar ferðir dagliga og á høvuðsrutunum rutu annan hvønn tíma.

Í Danmark hava teir góðar royndir av teim sáttmálum, amtskommunurnar og

kommunurnar hava gjørt til stovnan av ferðslufeløgum, sum taka sær av almennum, sosialum og privatum koytslutervi.

Sambært nevndina kann ferðingin skipast munandi bíligari enn nú.

Roknast kann við, at landsstýrið leggur hetta mál fyri tingið.

Arbeiðið uppá at leingja flogvøllin er nú byrjað, og tól verða sett upp, sum gera flogferðsluna tryggari og fyri ein part minka um óregluligu flúgvina. Hetta arbeiði er munandi dýrari, enn roknað varð við. Kostnaðurin av leingjanini togar upp ímóti teim 30 mió. kr. fyri 150 m.

Ætlanin er at stovna eina nýtt flogfelag, har føroyingar skulu eiga helvtina og danir helvtina av partapeninginum, til at rækja Føroya-flúgvina. Ein føroysk/donsk embatismannevd hevur viðgjørt hetta mál, og landsstýrið fær eina frágreiðing og tilmæli frá nevndini ein av teim fyrstu døgum.

Postverkið

Áhugin fyri teimum føroysku frímerkjunum er framvegis stótur, og útgávan av frímerkjum er ein munagóð inntøkukelda hjá tí føroyska postverkinum. Raksturin av postverkinum liggur um at kunna bera seg. Tað fyrsta árið eftir yvirtøkuna hevði postverkið eitt yvirkot, meðan talan er um eitt minni undirskot annað roknskaparárið.

Arbeiðið við at geva út og selja frímerkini er framvegis eitt arbeiðspláss fyri fólk, ið annars mangan hava havt torført við at fingið hóskandi arbeiði.

Telefonverkið

Landsautomatiseringin av telefonini er nú liðug, men ein vansi er, at telefonstöðin í Havn ikki er úthygd samstundis orsakað av, at telefonverkið higartil ikki hevur fingið neyðug byggiloyvi og grundøki. Hetta ferir við sær, at telefonin ikki altíð virkar nóg væl. Hin loysn tykist nú vera møgulig á telefonmálinum í Havn, við tað at landsstýrið kann bjóða meinigheithúsinum økið kring ta gomlu telegrafstöðina móti, at telefonverkið fær eitt øki við Tinghúsvegin at byggja nýggja støð á. Hetta arbeiði tekur tó drúgva tíð, og væntast kann tí ikki, at vit fáa eina fullgóða telefon fyrr enn um eini trý ella fyra ár.

Umleið hundrað felagar hava enn ikki fingið automattelefon. Hesir verða knýttir at verandi automatstöðum, og arbeiðið við hesum byrjar aftaná summarfrítíðina.

Orkumál

Fiski- og annar ídnaður, ið er undir útbygging, er orkukrevjandi, og verður neyðugt at útbyggja elmegina skjótari enn higartil. Orkuspurningurin er ein hin mest týðandi í nútíðarsamfelagnum, við tað at oljan er vordin dýr, kemur fyrri stóran part úr politiskt ótryggum øki, og eftir hvat kønir menn meta, ikki møgulig at fáa óavmarkaðari nøgd, áðrenn nógv ár eru liðin. Neyðugt verður tí at toyna aðrar møguleikar, í fyrstu syftu, hjá okkum, halda fram við vatnúttbyggingini, men eisini sokallaðir »alternativir« orkumøguleikar mugu eftirkannast og útbyggjast. Serliga áhugavert vildi tað verið at gjørt royndir við at vinna hitaorku burtur úr havinum.

Landsbankamálið

Ein hin eyðningarmesti tätturinn í seininginum hjá þessum landsstýri var að fáa skipað ein landsbanka, sem kundi vera myndugleikunum, ið ábyrgd hava af búskaparliga politikkinum, til hjálpar í stýringinni af búskaparviðurskiðunum. Að fáa þetta greitt var kortinni ekki lätuverk. Þiggjarfróðingar hava greitt út höndum álit um þessar spurningar, og byggir það lógaruppskot, sum nú liggur fyrir, m.a. á þetta álit.

Lógaruppskotið kemur nú til viðgerðar í samgöngunni og verður síðan annaðhvört í tí líki, það nú hefur, ella við breytingum, samgöngan kann semjast um, lagt fyrir tingið um miðjan august, soleiðis at það kann avgreiðast af tinginum saman við hinum stórmálunum, sum liggja fyrir, so sum dagpeningaskipan, skattalóg, húsabyggingarl, skúlafyrirsiting og öðrum.

Fiskiveiðusamráðingar sáttmálar 1977/78

Viðvíkjandi fiskiveiður okkara kann takast aftur í það, sum sagt varð í fjør, at möguleikar, sum vóru til áður, nú snøggliga ekki eru longur, rá 200 fjórðinga fiskimarksfyrirhigið gjørdist veruleiki við allar strendurnar á Norðurlantshavinum aftaná 1. januar 1977.

Það var tí og hefur framhaldandi verið landsstýrisins politikkur við samráðingum at royna at fáa okkum slíkur semdir á fiskiøki innan fyri 200 fjórðinga markið hjá øðrum londum, at veiðumöguleikin hjá tí flota, sum vit í lätuni hava, varð so lítið skertur sum gjørligt.

Landsstýrið hefur tí lagt dent á ekki einans at verða so væl umboðað á teim milluntjóða fundum, har fiskiskapur var til umrøðu, sum gjørligt — men ekki minst strongt á at fáa sáttmálar við lond, við hvørs stendur vit áður hava fiskað, og samstundis at royna at fáa sum best burtur út teim rammusáttmálum, sum áður eru gjørdir við onnur lond.

Í fyrstu syftu eydnaðist landsstýrinum í november at fáa ein rammusáttmála í lag við U.S.S.R., og í ár fara samráðingar fram bæði við Kanada og U.S.A. — rammusáttmálin við Kanada, sum skuldi skapa grundarlagið undir framhaldandi fiskiskapi innan fyri kanadiska 200 fjórðinga markið, er klátur at leggja fyrir tingið í ólavsøkusetuni. U.S.A. sáttmálin, væntar landsstýrið, verður klárar til heystar.

Í fjør heyst, rá vandi var fyri, at føroyskur fiskiskapur eftir gagnfiski við Íslands stendur skuldi halda heilt uppat, eydnaðist landsstýrinum við samráðingum at útvega loyvi til fiskiskap eftir øðrum fiski enn toski árið út. Í desember mánaði 1977 hevði landsstýrið samráðingar við íslendsku landsstjórnina sum endaðu við tí niðurstøðu, at sjálvi um vit noyddust at minka um toskafiskiskap okkara í 1978 við 1.000 tonsum, kom sáttmálin við Ísland uppá 17.000 tons av gagnfiski at standa við. Harumframt fórdi tingingarnar til, at lodnufiskiskapur okkara í vát økisvi við 10.000 tonsum í mun til í fjør og sum uppiskoyti til þessa avtalu kann nevast, at landsstýrið og íslenska ríkisstjórnin samdust um samvinnu á ymskum vísindaligum rannsóknatøkjum.

Samráðingar við Noreg í desember mánaði góvu okkum möguleikat at halda at við tí

fiskiskapi, sum hevði verið áður, við øktum tonsatali og harumframt einum ótum móguleika at royta eftir ídnaðarfiski á norska Norðsjóvarøkinum.

Truplastu samráðingarnar, sum landsstýrið hevur havt, eru við EEC-londini. Orsakað av øktum einvísnum tiltøkum frá bretskari síðu og barmi fyri at fiska sild, vóru móguleikar okkara minkandi í 1977, og tað sást ikki vón til at kunna fáa nakra rættvísa javnvág millum okkara fiskiskap í Norðsjónum og EEC-landanna fiskiskap undir Føroyum.

Hetta førði við sær, at samráðingarnar við EEC fyri fiskiskapi í 1978 slitnaðu, og báðir partar hildu seg á sínum, til nýggjar samráðingar fingust í lag fyrst í februar í ár.

Kortini hevur tað nú í seinastuni víst seg, at tær fyrirteytir, sum vóru undir februar-avtaluni, ikki eru til longur, við tað at Bretland 1. juli tók móguleikan hjá føroyingum at veiða tvey 2.000 tonsini av sild, sum vóru uppi í avtaluni, frá okkum. Harumframt verður boðað frá, at hvítungsbróðurkassin eystan fyri Skotland, sum var ógvuliga meinur fyri ídnaðartrolatar okkara, nú verður víðkaður upp aftur meira frá 1. oktober. Landsstýrið hevur hildið, at hesi tiltøk hava ørkynlað javnvágina í fiskiveiðumøguleikunum millum okkum og EEC so nógv, at grundarlagið undir tí avtalu, sum varð gjørd í februar, ikki er til longur, og ættar landsstýrið tí at seta seg við samráðingarborðið við EEC ein av teimum fyrstu døgnum við krøvum um kompensatið fyri teir mistu veiðumøguleikarnar.

Serliga tvey fyribrigð hava ørkynlað okkara viðurskifti við EEC munandi — eftir rannusáttmálanum frá 1977 skuldi tað verið gjørligt at fingið javnvág í fiskiveiðumøguleikunum okkum til fyrimunar, men í fyrsta lagi hevur ein restandi felags fiskivinnupolitikkur EEC-landanna millum, har serliga eitt limaland ferð eftir ferð hevur innført avmarkingar, sum hava skert veiðumøguleikar okkara miki í avtalutíðini, verið okkum til stóran bága. Í øðrum lagi er spurningur, sum hevur størstan áhuga, at hin EEC-londini (Danmark undantikið) alt meira hava havt lýði at taka fiskiskap í ríkisdonskum sjógvi upp í javnvágina, soleiðis at tvey krevja, at vit fult ella lutvíst skulu gjalda við fiski undan Føroyum fyri føroyskan fiskiskap í Grønlandi.

Landsstýrið hevur fleiri ferðir havt fundir við dansku stjórnina og grønlandska landsráðið um henda spurning, og sjálvi um vit frá ríkisstjórnini hava fingið at vita, at vit prinsipielt eiga fiskirættindi í danskum og grønlandskum sjógvi sum ríkisborgarar og tí í hægsta lagi bert lutvíst skulu mótrøkna til EEC fyri tað, sum vit kunnu fiska í Grønlandi, er enn ikki eydnast at fáa greitt at vita frá stjórnini, hvussu langt hetta ber í framtíðini.

Metingin hevur verið, at við hesum spurningi óavgjørdum, men eini samráðing um eina heildarloysn, sum bæði veitir okkum rættindi fyri fisk, vit kunnu lata EEC, og rættindi, tí vit eru statsborgarar, rúkku vit longri.

Hetta er beint, so leingi samráðast kann um sína millum rættindi á høgum stigi, t.v.s. báðir partar lata og fáa munandi fiskimøguleikar hvør frá øðrum, men tann dag samráðast má á lágum stigi, tí móguleikarnir fyri býti minka, vil tað hava avgerandi týdning, at rættindini sum ríkisborgarar verða neyvt og nágreiniliga fastlögð, so hesi ikki

minka, samstundis sum okkara møguleikar fyri at lara frá okkum rættindi í føroyskum sjógvi minka.

Í eini tíð, har vit standa við einum flota, kanska á sumnum økjum einum av teimum best útgjørdu í heiminum, má tað vera rættur politikkur at royna alt, hvat gerast kann, at útvega hesum flota veiðumøguleikar, og í samráðingum sínum hesi bæði seinastu árin hevur landsstýrið lagt alla sína orku í, at so skal vera, eisini tí okkum tørvar tíð til umlegging til ónýttar møguleikar í heimasjógv. Hendan umlegging gerst tyngri, kunnu vit ikki framhaldandi hava meginpartin av flotanum til fjar- og miðleiðirnar í vinnu.

Landsstýrið hevur lagt áherðslu á í okkara samráðingum, og tá serliga við EEC, at í ávísu fiskastovnum og setliga í hýsu og toski er neyðugt, at útlendskur fiskiskapur verður minkaður. Vit hava fulla veiðuorku at fiska hesar báðar stovnar sjálvir, og júst hesi fiskasløg tykjast at hava verið fiskað í ríkiligan mun tey seinru árin, og tá tey, sum vituligt er, skapa grundarlagið undir okkara fiskivinnu á landi, er neyðugt at bera so í bandi, at hesi fiskasløg ikki verða niðurfiskað, men heldur koma at nærast. Tí mugu útlendingar í ár bert fiska fjórðing av tí, teir fyri tveimum árum síðani fiskaðu undir Føroyum av toski og hýsu, tí hevur Føroya banki verið friðaður fyri trol í 1 1/2 ár, og tí vórðu meskavíddirnar á trol øktar til 135 mm, og tí, at enda, hevur landsstýrið hildið aftur í fløgum til skip, sum bert eru ætlað at fiska í nevndu stovnum.

Landsstýrið hevur hildið tað vera av størsta týdningi at fáa mest møguligr at vita um teir fiskastovnar, sum kunnu fáast undir Føroyum, og hevur tí stórar dentur verið lagdur á bæði at gera vísindaligar rannsóknir sjálvir og ígjøgnum samráðingar við onnur lond, sum fiska undir Føroyum, at fáa vitan um vísindaligu rannsóknir teirra, og hevur landsstýrið tí fingið hetta við í flestu sáttmálarnar.

Vaktar- og bjargingartænastan

Landsstýrið hevur hildið, at tað arbeiði, sum Vaktar- og bjargingartænastan gjørdi, var so neyðugt, at tað kravdi úrbygging við betri førum enn teim, sum vóru til taks, og varð tí sett uppskot um at umbyggja Ólav Halga til vaktarskip afturat Tjaldrinum, og kanningar av hesum arbeiði sýna, at tað ber til at fáa Ólav Halga umvældan og kláran at avloysa Dagstjørnuna í heyst, og skuldu tá møguleikarnir fyri einari effektivari vaktartænastu verið munandi betri.

Okkara hugsan er eisini, at danski parturin av sjóverjunum eigur at verða úrbygdur munandi. Her er roknað við, at nýggir heilíkoptarar verða tøkir, og vóna vit, at ikki ov long tíð gongur, áðrenn hetta gerst veruleiki.

Sjókortini av Føroya-økinum eru nú liðug, og veðurænastan hevur í hesum ári verið útbygd við aldamátinum, og tær fyrstu streymmátíngarnar frá somu boyum verða nú kannaðar. Fiskimenn kring Føroyar duga best at skyna á, í hvønn mun hesi tiltøk hava lætt um og tryggja arbeiði teirra á sjónum.

Krøv til nýggja løgtingið

Um einans trýggjar mánaðir er val aftur til løgtingið - eitt løgting, ið hevur fingið alt

størri og størri týðning, síðan heimastýrisskipanin varð sett í verk fyri tríati árum síðani. Bæði á lóggávu- og á fíggarækinum er lögtingsins partur í samfelagnum vordin vaksandi ár um ár.

Henda gongd ber í sær, at vit mega gera okkum gteitt ta ábyrgd og tær skyldur, tann einstaki og samfelagið skulu lúka, og serliga er tað í lögtinginum, at henda ábyrgdarkensla skal gera vart við seg.

Tað skal ein seigur vilji frá øllum flokkum og øllum tingmonnum til at vinna á trupulleikum og vinna á mál í eini sök fyri og aðrari eftir. Lutur politikatauna er, at hvørja ferð eitt mál er avgreitt, verður tað aloftast gløymt, og enn fleiri óløyst mál hava stungið seg upp.

Føroya lutur í mun til onnur lond var til fyrst í sekstiárunum tættuliga óbroyttur, hvar viðvíkur fiskirættindum og marknaðarviðurskiftum. Lögtingsins arbeiði lá í einari tættuliga fastari legu.

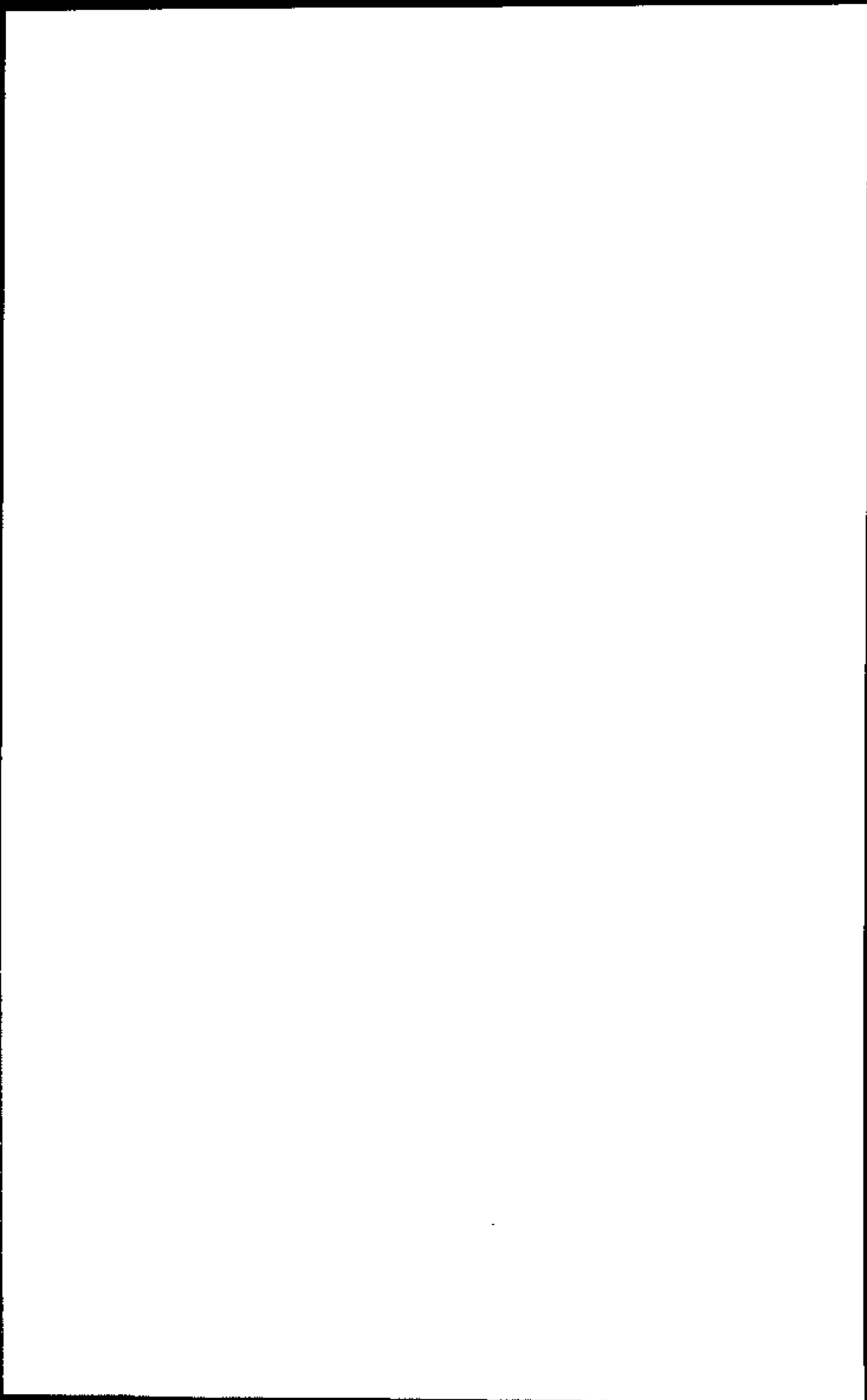
Samráðingar við onnur lond vóru yvirhøvur avgreiddar um ríkismyndugleikarnar.

Men so hesi seinastu 20 árin tóku broytingarnar dik á seg og serliga seinastu 6-7 árin við víðkaðum fiskimarkum, skerdum fiskirættindum og broyttum marknaðarskipanum. Serliga tá Danmark leitaði sær upp í felagsmarknaðin, og Føroyar stóðu uttanfyrri, kendu vit umskiftið.

Tað, sum hevur gjørt so at siga flest allar samráðingar burturav truplar, er, at felagsmarknaðurin sjálvur sínámillum ikki hevur funnið framtíð til naka fiskivinnuskipan, men at ein og hvør semja, ið gjørd er, hevur verið og er fyribils.

Henda óvissa, ið viðvíkur okkara fiskivinnu og sostatt lívsæðrini í føroyska samfelagnum, er mætamikil at liva við át eftir ár. Undir hesi óvissu og broytingum, ið stava uttanífrá, skulu okkara fiskimenn, vinnulívið, lögtingið og landsstýrið taka avgerðir fyri at varðveita og menna tann framburð, føroyska samfelagið hevur havt seinnu árin.

Tá ið hugsað verður um óvissuna, er ikki so lægið, at menn ofta eru ósamdir; tven við upplýsing, við ábyrgdarkenslu og við viljastyrki trúgvi eg, at bæði hetta og eitt komandi lögting leggja lunnar til eitt tryggari samfelag — eitt samfelag, har óvissan er í minning — har tann einstaki fær stundir og fríð á tryggum grundarlagi at finna sítt støði — eitt trygt støði og eitt mentað støði.



Løgtingssetan 1978

Ár 1978 leygardagin 29. juli kl. 13,00 varð Løgtingið sett av formanninum frá seinastu tingsetu J. Fr. Øregaard.

Allir tinglimir uttan Pauli Ellefsen, Johannes M. Olsen og Johan Simonsen vóru á fundi.

Løgmaður var á fundi.

Landsstýrismennirnir vóru á fundi.

Ríkisumboðsmaðurin var á fundi.

Fyrirhils setti formaðurin J. Fr. Øregaard las skriv frá lögmanni dagfest 17. juli 1978, har løgmaður stevnir løgtingsmönnum til ting Ólavssøkjardag kl. 13,00.

Formaðurin bað Hilmar Bech og Hedin M. Klein um at vera fyrihils-tingskrivarar.

So fór fram:

Val av formanni og næstformanni, J. Fr. Øregaard varð valdur til løgtingsformann og Jógvan Sundstein til næstformann.

Val av skrivaranum:

Hilmar Bech varð valdur til 1. skrivara og Hedin M. Klein til 2. skrivara.

Løgmaður fekk so orðið til lögmannsrøðuna 1978.

Eftir uppskott frá formanninum tóptu tinglimirnir eitt 9-falt hurrá fyri hennara háttign Margrethu dróting og eitt 3-falt hurrá fyri Føroyum.

Formaðurin setti næsta fund til at vera mánadagin 31. juli 1978 kl. 15,00 við dagsskrá:

Val av 7 limum og 7 tiltakslimum í fíggingarnevndina.

Val av 3 limum í umsóknarnevndina.

Val av 3 limum í landsstýrismálanevndina.

Framløga.

Tingmennirnir eru:

Nordøya valdømi:

Hákon Djurhuus, Klaksvík, ff.

Poul J. Olsen, Klaksvík, jv.

Jóhan Simonsen, Klaksvík, rf.

Ásbjørn Joensen, Klaksvík, sj.

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased by 1.5 million (1990-1999) and is projected to increase by a further 1.5 million by 2010 (Office of National Statistics 2000).

There is a growing awareness of the need to develop strategies to meet the needs of the ageing population. The Department of Health (1999) has identified the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'. This paradigm is based on the idea that ageing is a process, not a state, and that the goal of care should be to promote the health and well-being of the ageing population.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

The Department of Health (1999) has identified a number of key areas for action in order to achieve this goal. These include: (1) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (2) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'; (3) the need to develop a new paradigm of care for the ageing population, one that is based on the concept of 'active ageing'.

Eysturoyar valdømi:

Jógvan Sundstein, Tórshavn, ff.
Jóhan M. Olsen, Strendur, sb.
Jógvan Olsen, Tøftir, sb.
J. Fr. Øregaard, Gøru, jv.
Signar Hansen, Fuglafirði, tf.

Norðstreymoyar
valdømi:

Agnar Nielsen, Vestmanna, sb.
Jógvan Durhuus, Vestmanna, tf.

Suðurstreymoyar
valdømi:

Óli Breckmann, Tórshavn, ff.
Eliesar Arge, Tórshavn, ff.
Jona Henriksen, Tórshavn, jv.
Erlendur Patursson, Kirkjubø, tf.
Pauli Ellefsen, Tórshavn, sb.
Hilmar Kass, Tórshavn, sj.
Kjartan Mohr, Tórshavn, fb.

Vága valdømi:

Vilhelm Nielsen, Sandavági, ff.
Haldor Hansen, Tórshavn, jv.

Sandoyar valdømi:

Hedín M. Klein, Sandur, tf.
Tórolvur Olsen, Sandur, jv.

Suðuroyar valdømi:

Hilmar Bech, Porkeri, jv.
Sverri Midjord, Tvøroyri, jv.
Ove Mikkelsen, Vágur, tf.
Jákup Mortensen, Tvøroyri, sb.

F.l. j.nr. 400-26

1. Uppskot til fíggjar-løgtingslóg 1979/80

Framløgan útskotin.

2. Eykafíggjarlögtingslóg 1977/78

	Fíggjarlög- tingslóg 1977/78 Finanslag- tingslög kr. 1.000)	Uppískoytis- játtan 1977/78 Tillægs- bevilling kr. (1.000)	tílsamans lalt kr. (1.000)
§ 1 Skattir			
Skattir			
0010 Vanligur landsskattur.....	166.000	19.778,3	185.778,3
Sædvanlig landsskat			
0070 Sjómausskattur	6.000	774,7	6.744,7
Sømandsskat			
0080 Rentuskattur	4.000	272,3	4.272,3
Renteskat			
0090 Vegskattur	6.500	106,6	6.606,6
Vejskat			
0095 Fólkapensjónsskattur	13.600	1.852,3	15.452,3
Fólkepensionsskat			
	196.100	22.754,2	218.854,2
§ 2 Toll- og framleiðslugjöld:			
Toll- og fremstillingsafgifter:			
0100 Tollgjöld	193.000	15.786,5	208.786,5
Toldafgifter			
0180 Framleiðslugjöld	1.200	174,5	1.025,5
Fremstillingsafgift			
	194.200	15.612,0	209.812,0
§ 4 Inntøkur av spæli			
Indtægter ved spil			
0301 Gjæld við útgjalding av			
happadráttarvinningum	260	64,5	324,5
Afgifter ved udbetaling af			
lotterigevinster			

0305	Avlop av happadrátti			
	Overskud ved lotteri			
0315	Gjæld av vinningi	75	+ 36,5	38,5
	Afgift af gevinster	335	28,0	363,0

§ 5 Rentur og vinningsbýti v.m.
Renter og udbytte m.v.

0400	Rentuinntøkur	6.000	10.040,0	16.040,0
	Renteindtægter			
0450	Rentuútreiðslur	+ 17.500	+ 2.280,0	+ 19.780,0
	Renteudgifter			
		+ 11.500	7.760,0	+ 3.740,0

§ 3 Önnur gjöld
Andre udgifter

0201	Stuttleikagjöld (viðm.)	0	0	0
	Förlustelsesafgifter (anm.)			
0205	Gjöld fyri spiritusskamtanarkort	60	+ 14,5	45,5
	Afgifter for spiritustrationeringskort			
0210	Loyvisgjöld	60	: 0,3	59,7
	Afgifter for bevillinger			
0220	Arvaavgjöld	200	165,6	365,6
	Arveafgifter			
0225	Lestagjald	90	+ 37,3	52,7
	Skibsafgift			
0250	Bøtur	1	+ 0,4	0,6
	Bøder			
		411	113,1	524,1

§ 6 Landsstovnar
Landsvirksomheder

0110	Strandfaraskip landsins	+ 7.500	8,9	+ 7.491,1
	Lagtingets kystfart			
0120	Tjaldurs Apotek	715	+ 1.315,0	+ 600,0
	Tjaldurs Apotek			
0130	Telefonverkið	529	2.318,7	2.847,7
	Telefonværket			
0140	Útvarpið	480	186,0	666,0
	Radiofonien			
0145	Postverkið	0	0	0
	Postvæsenet			
0150	Oljugoymslur	300	217,4	517,4
	Olleanlæg			

0156	Hvalastaðin við Áir	+	20	10,0	+	10,0
	Hvalstationen					
0157	Stórahús við Áir	+	68	17,3	+	50,7
		+	5.564	1.443,3	+	4.120,7
§ 7	Pattur av avlopi danska tjóðbankans					
	sbit. lóg		2.500	295,7		2.795,7
	Andel i den danske nationalbanks					
	overskud ifølge lov					
§ 8	Ymsar íntøkur		5	6,9		11,9
	Diverse indtægter					
	Samanløgð innmøka		376.487	48.013,2		424.500,2
	Samlæde indtægter					
§ 10	Løgtingið					
	Lagtinget					
501	Løgtingsmenn		2.452	213,1		2.665,1
	Lagtingets medlemmer					
510	Løgting		731	+	62,5	668,5
	Lagtingsbygting					
520	Løgtingstíðindi og kuningstíðasavn		230		28,3	258,3
	Lagtingstidende og					
	kundgørelsessamling					
525	Indexyvirlit (Løgtingstíðindi)		35	+	35,0	0
	Indexoversigt (Lagtingstidende)					
530	Grannskoðan (extern)		45	+	1,2	43,8
	Revision (extern)					
540	Grannskoðan (intern)		463	+	46,1	509,1
	Revision (intern)					
550	Landsskattanevnd		30		17,9	47,9
	Landsskatt udvalg					
560	Norrønt Råd		35	+	12,9	22,1
	Nordisk Råd					
			4.021		193,8	4.214,8
§ 11	Landsfyriritingin					
	Landsadministrationen					
1001	Løgmaður og landsstýri		1.167	55,4		1.200,4
	Lagmand og landstyre					

1101	Landsskrivstofan	3.134	164,2	3.298,2
	Landskontor			
1110	Fiskivinnustofa	280	72,8	352,8
	Fiskerikontor			
1120	Uttanríkisráðgjafi í Aberdeen	330	33,5	363,5
	Udenrigstjeneste i Aberdeen			
1125	Uttanríkisráðgjafi í København	256	÷ 58,6	197,4
	Udenrigstjeneste i København			
1150	Líkningsráð	1.637	2,6	1.639,6
	Ligningsråd			
1160	Mannafélag	334	÷ 2,2	331,8
	Folkeregister			
1170	Almannastofan	859	58,3	917,3
	Socialforvaltning			
1201	Gjaldstofa	4.106	347,5	4.453,5
	Oppebørselskontor			
1210	Gjaldstofudeild í Klaksvík	354	÷ 62,4	291,6
	Oppebørselsfilial i Klaksvík			
1215	Gjaldstofudeild í Saltangará	290	÷ 0,8	289,2
	Oppebørselsfilial i Saltangará			
1220	Gjaldstofudeild í Fuglafirði	191	11,9	202,9
	Oppebørselsfilial i Fuglafirði			
1225	Gjaldstofudeild á Tvøroyri	246	6,7	252,7
	Oppebørselsfilial i Tvøroyri			
1230	Gjaldstofudeild í Vági	180	11,1	191,1
	Oppebørselsfilial i Vági			
1231	Gjaldstofudeild í Sørvági	188	÷ 17,4	170,6
	Oppebørselsfilial i Sørvági			
1239	Endurgjald til sýslunar fyri skrivstofuhald	10	36,0	46,0
	Kontorgodtgørelse til systeme			
1240	Tolleftidit	1.476	÷ 43,6	1.432,4
	Toldvæsen			
1250	Valuta- og prísráð	329	13,5	342,5
	Valuta- og prísraad			
1260	Lønarráð	6	÷ 2,3	3,7
	Lønningråd			
1270	Búskaparráð	998	÷ 52,0	946,0
	Økonomisk råd			
1280	Ferða- og dagpeningur innan- og uttanlands	700	792,5	1.492,5
	Rejse- og dagpenge inden- og udenlands			

1290 Innheintingarútreiðslur	67	÷ 43,4	24,6
Udgifter ved inkasso			
1295 Ognin Tinganes	846	+ 174,6	671,4
Ejendommen Tinganes			
1301 Landsverkfrøðingsskrivstovan	4.330	+ 108,4	4.221,6
Landsingeniørkontor			
	<u>22.294</u>	<u>1.039,3</u>	<u>23.333,3</u>

§ 12 Heilsumál

Sundhedsvæsen

2010 Landssjúkrahúsið (D.A.H.)	20.974,4	÷ 325,4	20.649,0
Landssygehuset (D.A.H.)			
2020 Klaksvíkar Sjúkrahús	5.522	+ 828,4	4.693,6
Klaksvíkar sygehus			
2030 Suðuroyar Sjúkrahús	2.732	44,3	2.776,3
Suðuroyar sygehus			
2050 Læknar	270	÷ 21,3	248,7
Læger			
2060 Ljósmøður	245	91,7	336,7
Jordemødre			
2090 Ymiskar útreiðslur	296	÷ 26,5	269,5
Diverse udgifter			
	<u>30.039,4</u>	<u>÷ 1.065,6</u>	<u>28.973,8</u>

§ 13 Samferðslumál

Kommunikationsvæsen

3900 Nýggir vegir og brýr, breiðkan av brúm og umsiting av vegum (viðm.) Nye veje og broer, udvidelse af broer og vedligeholdelse af veje (anm.)	37.000	8.861,5	45.861,5
3902 Havnagerð, í grunn	11.000	0	11.000,0
Havnebygning, henlægges i fond			
3903 Lendingar, í grunn	13.500	0	13.500,0
Landingspladser, henlægges i fond			
3904 Flogferðsla í grunn	1.000	0	1.000,0
Flyvettrafik, henlagt i fond			
3905 Strandfaraskip, í grunn	1.000	0	1.000,0
Kysiskibe, henlægges i fond			
3906 Berghols- og brúgvagerð, í grunn	8.400	0	8.400,0
Tunnel- og brobygning, hent. i fond			
3907 Studningur til kommunur til as- faltering, í grunn	3.500	0	3.500,0
Tilskud til kommuner til asfaltering, hent. i fond			

3908 Byggi- og rakstrargrunnur

Postverksins	3.500	0	3.500,0
	78.900	8.861,5	87.761,5

§ 14 Skúlamál

Undervisningsvæsen

2210	Fólkaskúlin	20.685		2.142,1	22.827,1
	Folkeskolen				
2215	H.F.skeið í Suðuroy	673		20,4	693,4
	H.F.kursus í Suðuroy				
2216	H.F.skeið í Klaksvík	526	+	24,9	501,1
	H.F.kursus í Klaksvík				
2220	Studentaskúli	6.155		30,5	6.185,5
	Gymnasium				
2225	Kostdeild studentaskúlans	498	+	164,5	662,5
	Studenterskolens kostafdeling				
2230	Føroya Sjómannsskúli	1.978		273,0	2.251,0
	Færøernes Navigationsskole				
2240	Klaksvíkar Sjómannsskúli	1.098	+	282,2	815,8
	Klaksvig Navigationsskole				
2250	Føroya Fólkaháskúli	730	+	108,6	621,4
	Færøernes Folkhøjskole				
2255	Húsarhaldsskúlar	500		0	500,0
	Husholdningsskoler				
2260	Kvøldskúlar	325		178,8	503,8
	Aftenskoler				
2290	Ítrótt				
	Ídrott				
3110	Lánigrunnur til ítróttaranlegg	500		0	500,0
	Lånefond til idrætsanlæg				
3112	Studningur til Í.S.F(viðm.)	623		0	623,0
	Tilskud til Í.S.F(anm.)				
3113	Studningur til ferðir innan-				
	oyggja	350	+	36,2	313,8
	Tilskud til indenøs rejser				
2295	Ymiskir studningar	6.556	+	43,1	6.512,9
	Diverse tilskud				
		41.197		2.314,3	43.511,3

§ 15 Vísind, bókmentir og list

Videnskab, litteratur og kunst

2310 Landsbókasøvn	1.074		76,3	1.150,3
Landsbibliotek				

2320	Fólkabókasavn Folkebiblioteker	1.026	21,7	1.047,7
2330	Landsskjalasavn Færøernes Museum	341	78,1	1.334,9
2350	Bygdasavn Bygdemuseet	135	3,7	131,3
2355	Fiskirannsóknarstovan Fiskeribiologisk laboratorium	1.559	229,4	1.788,4
2365	Fuglakanningarstöð Ornitologisk station m.v.	18	0	18,0
2370	Náttúrugrúpasavn Naturhistorisk samling	517	124,4	641,4
2375	Fróðskaparsetur Føroya Færøernes Akademi	2.226	111,0	2.115,0
2379	Stovnar á Debessartreð Institutioner på Debessartreð	390	23,8	366,2
2380	Heilsufrøðilig Starvsstova Hygiejnisk laboratorium	575	86,4	488,6
2385	Náttúrufrøðingarnevndir Naturfredningsudvalg	60	23,7	83,7
2389	Sangur og tónleikur Sang og musik	200	37,7	237,7
2390	Ymiskir studningar Diverse tilskud	3.019	60,5	3.079,5
		12.553	239,1	12.792,1

§ 16 Fiskivinna, sigling o. t.
Fiskeri, søfart o. l.

2401	Vrakastovnur Vragerinstitution	899	25,5	924,5
2410	Nautiskt Royndarkamar Nautiskt prøvekammer	18	1,6	16,4
2420	Sjómansheim (viðm.) Sømandshjem	151	0	151,0
2430	Vaktar- og bjargingarskip Vagr- og bjærgningskib	6.465	912,4	7.377,4
2490	Adrir studningar Andre tilskud			
3301	Minсталøn og annar stuðul til fiskivinnuna Mindsteløn og anden støtte til fiskerierhvervet	42.600	6.725,0	49.325,0

3302	Studningur til grunnin til endurnýgging av skipaflotanum . . .	19.000	0	19.000,0
	Tilskud til fonden til fiskerflædens fornyelse			
3303	Grindir	5	13,3	18,3
	Grindefangsi			
3306	Havransóknarskip, í grunn	0	0	0
	Havundersøgelsesskip, í fond			
3307	Praktiskar fiskiroyndir	2.500	702,4	3.202,4
	Praktiske fiskeriforsøg			
3730	Landsstýrinum at ráða yvir	110	13,1	123,1
	Til landsstýret at ráðe over			
2492	Laksa- og sílaaling	150	0	150,0
	Lakse- og ørteddrift			
2493	Prísnevndin Salt- og ráfisk	100	0	100,0
	Prisudvalget Salt- og ráfisk			
2494	M/S Ólavur Halgi		95,8	95,8
	M/S Ólavur Halgi			
		71.998	8.485,9	80.483,9

§ 17 Landbúnaður og matrikulering:

Landbrug og matrikulering:

2501	Landsdjóralæknaembættið	382	+ 114,2	267,8
	Landsdyrlægeembedet			
2504	Landbúnaðarráðgevari	120	+ 4,1	115,9
	Landbrugskonsulent			
2505	Seyðaráðgevari og seyðaroyndir	75	2,7	77,7
	Fåreavlskonsulent og fåreavlsforsøg			
2510	Útskipting og matrikulstova	1.909	111,0	2.020,0
	Udskifting og matrikelkontor			
2520	Royndarstöðin í Hørvík	680	+ 69,7	610,3
	Fotsøgsstationen i Hørvik			
2590	Aðrir studningar	2.815	+ 25,1	2.787,9
	Andre tilskud			
		5.981	+ 99,4	5.881,6

§ 18 Handil, ídnaður o.t.:

Handel, industri m.v.:

2710	Arbejdseftitlit	598	+ 46,4	551,6
	Arbejdstilsyn			

2720	Bíleftrítlit	232	22,4	254,4
	Bílsílsyn			
2723	Ráðið fyri ferðslutrygd	100	0	100,0
	Ráðið for færðselssikkerhed			
2726	Filmseftirlit	40	106,4	146,4
	Filmsílsyn			
2730	Skipaskrá og -uppmáting	25	64,2	89,2
	Skibsregistrering og -opmåling			
2731	Semingsmannaskipan	16	11,8	27,8
	Forligsinstitution			
2732	Kolagtevstut	110	1,6	111,6
	Kultrydning			
2733	Læturáðið	56	17,0	73,0
	Læreráðið			
2734	Skeiðvirksemi	115	+ 38,2	76,8
	Kursusvirksomhed			
2790	Aðrir studningar			
	Diverse tilskud			
3501	Føroya Ferðamannafelag	100	0	100,0
	Færøernes turistforening			
3502	Stuðul til íðnaðarfremjandi			
	endamáli	750	134,1	884,1
	Støtte til industrifremmende			
	formål			
3503	At leggja í gistingarhúsgrunnin	700	0	700,0
	Henlæggelse i hotelfonden			
3504	Til menningargrunn	4.500	0	4.500,0
	Til udviklingsfond			
3505	Matværa úr svartkjæfti		643,1	643,1
3730	Landsstýrinum at ráða yvir	50	+ 20,5	29,5
	Til landsstyret at råde over			
		7.392	895,5	8.287,5
§ 19	Almenn forsorg v.m.:			
	Socialvæsen m.v.:			
2805	Fólkapensjón	30.625	3.463,2	34.088,2
	Folkepension			
2810	Avlanspensjón	13.350	984,1	14.334,1
	Invalidepension			
2820	Barnastyrk til stakar upphaldatar . . .	995	51,7	1.046,7
	Børnebidrag til enlige forsørgere			
2830	Einkjupensjón	2.700	+ 530,8	2.169,2
	Enkepension			
2840	Vanlig forsorg	1.560	+ 132,7	1.427,3
	Almindelig forsorg			

2845	Víðkað hjálp	250	12,7	262,7
	Udvidet hjælp			
2850	Þinkjuhjálp	4.125	+ 1.498,4	2.626,6
	Enkehjálp			
2855	Barnaforsorg	1.315	176,7	1.491,7
	Børneforsorg			
2860	Umsiting av heimahjálparskipanini . Administration af hjemnehjælpsord- ningen	1.250	949,0	2.199,0
2865	Frítíðarheimið í Skrivaragötu Fritidshjemmet i Skrivaragøtu		100,0	100,0
2890	Ymsir studningar	14.465	362,4	14.827,4
	Forskellige tilskud			
		70.635	3.937,9	74.572,9

§ 20 Pensjónsútreiðslur:
Pensionsudgifter

2901 Pensjónsútreiðslur
Pensionsudgiften

1060	Pensjónir	250	6,0	256,0
	Pensioner			
1061	Ríðipeningur	300	27,6	327,6
	Ventepenge			
		550	33,6	583,6

§ 21 Effektivar veðhaldsbindingar, í grunn:
Effektive garantiforpligtelser, i fond:

2902	Effektivar veðhaldsbindingar, í grunn 4.000,0 Effektive garantiforpligtelser, i fond . .	4.000	0	4.000,0
		4.000	0	4.000,0

§ 22 Aðrar og óvissar útreiðslur:
Andre og uvisse udgifter

2910 Aðrar og óvissar útreiðslur
Andre og uvisse udgifter

2050	Umboðan	200	212,8	412,8
	Repræsentation			
2570	Útreiðslur av vali	40	+ 9,9	30,1
	Udgifter vedrørende valg			
2575	Dóms- og lögreglumál	16	+ 1,9	8,1
	Retsvæsen og politi			

2580	Studningur til politískt upplýsingararbeiði v.m.	360	0	360,0
	Tilskud til politískt upplýsingararbeiði m.m.			
3730	Landsráðgjafinum at ráða yvir	150	94,7	244,7
	Til landsstýringu at ráða over	760	295,7	1.055,7
§ 23	At leggja í ymsar grunntær v.m.:			
	Henleggja til forskelliga fonda m.v.:			
3801	Avlopið hjá apotekinum lagt í apotekaragrunnin	715	+ 1.315,0	+ 600,0
	Apotekets overskud henlagt til apotekerfonden			
3805	Avlopið hjá telefonverkinum	529	2.318,7	2.847,7
	Telefonverkets overskud			
3810	Avlopið hjá Útvarpinum	480	186,0	666,0
	Radiofoniens overskud			
3815	Til kirkjagrunnin (viðm.)	1.025	0	1.025,0
	Til kirkefonden (ann.)	2.749	1.189,7	3.938,7
§ 24	Burturleggingar til avdráttir av lánum:			
	Henleggja til afdrag på lån:			
2930	Burturleggingar til avdráttir av lánum	21.600	+ 6.165,2	15.434,8
	Henleggja til afdrag på lån			
§ 25	Avskrivningar:			
	Afskrivning:			
2940	Avskrivningar	1.520	7.551,5	9.071,5
	Afskrivninger			
§ 26	Ymsar ognarútreiðslur:			
	Diverse ejendomsudgifter:			
2950	Ymsar ognarútreiðslur (kt. 1330 § 11)	150	+ 113,9	36,1
	Diverse ejendomsudgifter			
	Samanlagdar útreiðslur	376.339,4	27.593,7	403.933,1
	Udgifter ialt			
	Munu	147,6	20.419,5	20.567,1
	Difference	376.487	48.013,2	424.500,2

Viðmerkingar:

Landsstýrið leggur herved fyrir lögtingið uppskot til eykafíggjarlóg fyrir fíggjarárið 1977/78.

Á eykafíggjarlógini eru:

1. Inntøkur, ið standast av broytingum í lógum, sum eru komnar í gildi aftan á samtykt fíggjarlógarinnar.
2. Útreiðslur, ið standast av broytingum í lógum, sum eru komnar í gildi aftan á samtykt fíggjarlógarinnar.
3. Útreiðslur, ið hvørki høvdu heimikl í fíggjarlógini ella í øðrum lógum, men sum hava fingið fyribils játtan fíggjartevndarinnar.
4. Bæði inntøkur og útreiðslur, ið standast av ávikavist broyttum inntøkuviðurskiftum og broyttum útreiðsluviðurskiftum aftaná, at fíggjarlógin varð samtykt ella bert av tí, at ikki hevur verið rætt mett um inntøkur og útreiðslur, tá fíggjarlógin varð samtykt.

Eftir uppskotinum eru samanlagdar inntøkur settar til kr. 424.500.200,-, meðan samanlagdar útreiðslur eru settar til kr. 403.933.100,-, soleiðis at inntøkumunur verður upp á samanlagt kr. 20.567.100,-.

Inntøkan á eykafíggjarlógini kr. 48.013.200,- er 12,7% hækking samanborið við inntøkutalið á sjálvari fíggjarlógini, sum var kr. 376.487.000,-.

Henda hækking stendst einamest av skatti, ið var 22,7 mill. kr. hægri, og av tollinntøku, ið var 15,6 mill. kr. hægri.

Útreiðslan á eykafíggjarlógini kr. 27.593.700,- er 7,3% hækking samanborið við útreiðslutalið á sjálvari fíggjarlógini, sum var kr. 376.339.400,-.

Í fíggjarárinum hækkaði prístalið við 8,2 stígum og almennu lönirnar við umleið 12%.

Útreiðslurnar undir teimum einstøku útreiðslugreinunum hava verið fylgjandi:

	Játtan	Meir- útreiðslur	Útreiðslur tílsamans
§ 10 Løgtingið	4.021	194	4.215
§ 11 Landsumsitingin	22.294	1.039	23.333
§ 12 Heilsumál	30.039	+ 1.065	28.974
§ 13 Samferðslumál	78.900	8.862	87.762
§ 14 Skúlamál	41.197	2.314	43.511
§ 15 Vísind, bókmentir og list	12.553	239	12.792
§ 16 Fiskivinna, sigling o.t.	71.998	8.486	80.484
§ 17 Landbúnaður og matrikulering	5.981	+ 99	5.882
§ 18 Handil, industri v.m.	1.392	895	8.287
§ 19 Almenn forðing	70.635	3.938	74.573
§ 20 Pensjónsútreiðslur	550	33	583
§ 21 Effektivar vedhaldsbindingar	4.000	0	4.000
§ 22 Aðrar og óvissar útreiðslur	760	296	1.056
§ 23 At leggja í ymsar grunnar v.m.	2.749	1.190	3.939

§ 24 Avdráttur av lánum	21.600	+ 6.165	15.435
§ 25 Avskrivningar	1.520	7.551	9.071
§ 26 Ymsar útreiðslur	150	+ 114	36
	<u>376.339</u>	<u>27.594</u>	<u>403.933</u>

Til nevndu hækkingar og lækkingar kunnu hesar frágreiðingar til einstøk konti gevast:

§ 11 Landsumsitingin

1110 Fiskivinnustovan.

Nýttar eru 72.800 kr. ella 26% meira enn játtað, sum fyri tað mesta eru meirútreiðslur til lønir.

1280 Ferða- og dagpeningur.

Nýttar eru 792.500,00 kr. ella 113% meira enn játtað. Teir mongu fiskivinnu- og havrættarfundirnir hava tey seinastu árin økt munandi um ferðaútreiðslurnar.

§ 13 Samferðslumál

3900 Nýggir vegir og brýr.

Í fíggarárinum er bygt fyri 81.173.700 kr., sum er fíggað soleiðis:

1) Játtan til vegir v.m.	kr. 37.000.000,00
2) Lántøka	kr. 20.000.000,00
3) Grunnur til berghols- og brúgvagerð	kr. 8.400.000,00
4) Kommunanna partur	kr. 3.657.400,00
5) Partur av rakstratavlopi	kr. 3.254.792,99
	<u>kr. 72.312.192,99</u>

Yvirtrekk

kr. 8.861.507,01

Bygt fyri tilsamans í 1977/78

kr. 81.173.700,00

Størsti parturin av yvirtrekkinum kemur av, at tað ikki hevur horið til at steðga vegabyggingum, sum hava verið í gongd.

§ 14 Skúlamál

2210 Fólkskúlin

Meirnýtslan uppá 10% ella 2.142.100 kr. stendst av hækking av læratølunum. Lønarsáttmálarnir vóru broyttir í juli 1977.

2230 Føroya Sjómannsskúli

Meirnýtslan stavar fyri størsta partin frá læratølunum, sum eru hækkaðar við 11% ella kr. 55.400,- og øðrum útreiðslum, har meirnýtslan er kr. 143.300,-. Hetta er peningur, sum í 1974 er settur av til eldslækking.

2260 Kvöldskúlar

Meirnýtslan uppá kr. 178.800,- ella 50% stavar frá størri aktiviteti innan kvöldskúlan.

§ 15 Vísind, bókmentir og list

2370 Náttúrugrípasavnið.

Meirnýtslan uppá kr. 124.400,- ella 24% stavar fyri størsta partin frá hækking í postinum «onnur lön» uppá 35.000 kr. ella 50% og 76.400 kr. ella 51% av leigu av færum og kanningar- og savnarbeiði uppá 21.100 kr. ella 211%.

Í fíggjarárinum hevur náttúrugrípasavnið fingið eina eykajáttan uppá 80.000 kr. til keyp av dataloggata og aðrar 11.000 kr. til savnið.

§ 16 Fiskivinna, sigling o.t.

2490 konto 3301 Mínstuløn og annar stuðul til fiskivinnuna.

Á fíggjarlógini 1977/78 vórðu játtaðar 42.600.000 kr. til mínstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna. Í fíggjarárinum eru nýttar tilsamans 49.325.000 kr. soleiðis:

Vanlig nýtsla	kr. 42.974.000,00
Eykajáttan til matsild	kr. 1.228.000,00
Eykajáttan til Ráfiskagrunnin	5.122.000,00
Tilsamans	<u>kr. 49.325.000,00</u>

§ 18 Handil, ídnaður o.t.

2726 Filmseftirlit.

Á fíggjarlógini vórðu játtaðar 40.000 kr. til filmseftirlit, meðan 146.400 kr. eru nýttar í fíggjarárinum. Hetta er ein meirnýtsla uppá 106.400 kr., sum stendst av, at nógv fleiri fundir hava verið, enn upprunaliga mett.

2730 Skípaskrá og -uppmátting.

Av meirnýtslu uppá 64.200 kr. er eykajáttan uppá 37.000 kr. givnar til eitt fototól.

3505 Marvøra úr svartkjafti.

643.100 kr. eru nýttar til framleiðslu av svartkjafti til matna. Til hetta endamál er givin eykajáttan uppá 750.000 kr.

2494 M/S Ólavur Halgi.

95.800 kr. eru nýttar til keipengar, trygging, neyðugt viðlíkahald o.s.fr.

§ 19 Almenn forsorg v.m.

2860 Umsiting av heimahjálparaskipanini.

Meirnýtslan 949.000 kr. ella 76% stendst av, at fleiri og fleiri fólkhava gjørt nýtslu av skipanini.

2865 Frúðarheimið í Skrifaragötu.

Fyrir tær 100.000 kr., ið nýttar eru til heimið, er cykajáttan fengin frá fíggjarnevndini.

§ 22 Aðrar og óvissar útreiðslur

2910 konto 2050 Umboðan.

Meirnýtslan 212.800 kr. ella 106 % stendst av fleiri viijatum enn mett.

Demmus Hentze
landsstýrismaður

/J. Djuthuus

ÁLIT

í

løgtingsmáli nr. 2/1978: Eykafíggjarløgtingslóg 1977/78

Hetta mál varð lagt fram av landsstýrinum 11. august 1978 og beint í fíggjarnevndina undir fyrstu viðgerð 22. august.

Í viðmerkingunum til uppskotið um eykafíggjarløgtingslógina verður greitt frá, at inntøkumunur samanlagt er 20.567.100 kr. millum samanlagdar inntøkur og samanlagdar útreiðslur í árinum.

Vísir verður á, at inntøka á eykafíggjarlógini samanborin við sjálva fíggjarlógina er 48.013.200 kr., og útreiðslur á eykafíggjarlógini samanborin við sjálva fíggjarlógina er 27.593.700 kr.

Sagt verður frá, at skattainntøkan er hækkað við 22,7 milj. kr. og tollinntøkan við 15,6 milj. kr. Henda hækking kemst ikki av skatta- ella tolllógahækkingum, men av inntøkuvækstri og vørubtúki. Víst verður við talmynd, hvussu tær ymisku greinirnar á fíggjarlógini frá § 10 til og við § 26 eru taløktar ella talminkaðar í fíggjarárinum 1977/78, og verður síðani sagt frá orsøkini til meirnýtsluna á teimum ymisku greinunum.

Í 4 punktum verður í innangánum til viðmerkingarnar til eykafíggjarlógina sagt frá teimum grundum, ið kunnu veta til at eykafíggjarlóg, og at tølini ikki samsvara við tølini á sjálvari fíggjarlógini.

Hesar grundir eru

1. Inntøkur, ið standast av broytingum í lógum, sum eru komnar í gildi aftaná samtykt fíggjarlógarinnar.
2. Útreiðslur, ið standast av broytingum í lógum, sum eru komnar í gildi aftaná samtykt fíggjarlógarinnar.
3. Útreiðslur, ið hvørki høvdu heimild í fíggjarlógini ella í øðrum lógum, sum hava fingið fyríbils játtan nevndarinnar.

Bæði inntøkur og útreiðslur, ið standast av ávikavisi broyttum inntøkuviðurskiftum og broyttum útreiðsluviðurskiftum, allan á tíggjarlógini var samtykt, ella bert av tí at ikki hevur verið rætt mettt um inntøkur og útreiðslur, tá tíggjarlógini varð samtykt.

Tíggjarnevndin gjørdi í nevndaráðlinum til tíggjarløgtingslógina 1975/76 vatt við, at nevndin roknaði við og álegði landsstýrinum at syrgja fyri, at leiðslurnar á teimum ymisku stovnunum húsaðust so,

1. at tøluni á tíggjarløgtingslógini verða hildin,
2. at arbeiðið verður gjørt innan fyri tær játtaðu upphæddir, sum samsvara við hvørt annað (effektivisering)

Tí er tíggjarnevndin samd um at átala, at hetta í vissum førum ikki er eydnast, og at landsstýrið hevur útreiðslur, sum tíggjarnevndin hevur sýtt fyri at játta.

Stig eiga tí at vera tikið á hesum øki til at fáa rættlag á hesum viðurskiftum, m.a. við at broyta reglugerðina hjá grannskoðaradeild landskassans.

Tíggjarnevndin, 29. august 1978.

Hákon Djurhuus
Jógvan Durhuus

Poul Jacob Olsen
Signar Hansen
Asbjørn Joensen

Hilmar Bech
Pauli Ellefsen

Uppskot landsstýrisins samtykt við 19-0 atkvøðum

3. Partapeningur í flakavirkið P/f Klivar, Nólsoy

F. l. j. nr. 1413-1-74

Ár 1978, 8. august, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot
til

løgtingslóg um partapening í P/f Klivar,
Nólsoy.

løgtingslóg um aktier í P/f Klivar,
Nólsoy.

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 102.000 kr.

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til at tegne aktier i P/f Klivar, Nólsoy, med et beløn

í partapeningi í P/F Klívar, Nólsoy, og at leggja út peningin út landskassanum.

§ 2.

Eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru lóknar.

§ 3.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

på indtil 102.000 kr. og at disponere over beløbet af landskassens midler.

§ 2.

Ingen del af aktiebeløbet kan tegnes eller udbetales, før alle betingelser, landstyreter skulle stille, er opfyldt.

§ 3.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Flakavirkið P/F Klívar, Nólsoy, hevur biðið um, at landskassin setur partapening í hetta felag. Endamál felagsins er at byggja og reka flakavirki í Nólsoy. Árlaði partapeningurin er kr. 510.000, harav teknaðar eru 391.000 kr. Biðið verður um, at landskassans partapeningur verður tað, sum írestar.

Kostnaðurin av flakavirkinum er mettur at vera 3,4 mió. kr.

Málið er viðgjørt í Búskaparráðnum í sambandi við umsókn frá felagnum um veðhald fyri láni. Búskaparráðið mælir til at veita veðhald undir vissum treytum, herundir at partapeningurin verður 15 % av íløguni.

Nólsoy hevur fingið ein nýggjan Trolara »Margretha«, og »Kapsund« hevur lagt um til ísfiskaveiðu, og metir felagið, at tað, sum nólsoyingar kunnu fiska, verður umleið 3.000 tons um árið, harav kann flakavirkið taka helvtina, t.v.s. 1.500 tons.

Samlaðu íløgurnar í flakavirkinum eru í dag umleið 2.250.000 kr.

Landsstýrið heldur tað vera rætt at stuðla hesi fyrirøku og at seta 20% av partapeninginum ella 102.000 kr. í felagið.

1. viðgerð 11. august, málið beint í fíggiarnevndina, sum 14. august legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum tann 8. august 1978 og undir 1. viðgerð tann 11. august beint í fíggiarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at tað fær heimild landskassans vegna at seta upp til 102.000,- kr. í partapeningi í P/f. Klívar, Nólsoy, og verður tilskilað, at eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru lóknar.

Í viðmerkingunum verður sagt, at endamálið hjá felagnum P/f. Klívar er at byggja og reka flakavirki í Nólsoy.

Í dag eru íløgur felagsins umleið kr. 2.250.000,-, og kostnaðurin av flakavirkinum er mettur at vera kr. 3,4 milj. Árlaði partapeningurin er 510.000,- kr.

Vanligt er, at landskassin, tá hann setir seg fyri partapeningi tekur 20% av partapeninginum.

Ein samd fíggiarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

Eftir at hava fingið váttað, at studningurin til egningarmiðstöðina í Nólsoy ikki er uppi í tí kravda eginpeninginum, og at uppgivni eginpeningurin er tað, ið krevst til sjálvt flakavirkið, tekur ein samd fíggarnevnd undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 15. august, 3. viðgerð 15. september. Uppskot landsstýrisins samtykt við 25-0 atkvøðum.

4. Berghol gjøgnum Lórvíksfjall

Ár 1978 legði J. Fr. Øregaard o.fl. fram soljóðandi

Uppskot til

**løgtingslóg um berghol ígjøgnum Lór-
víksfjall.**

§ 1.

Landsstýrið verður heimilað at skípa fyrri gerð av bergholi ígjøgnum Lórvíksfjall og taka upp neyðug lán til hetta endamál.

2.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

**løgtingslov om tunnel igennem Lórvíks-
fjall.**

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til at lade udføre tunnel igennem Lórvíksfjall og optage nødvendige lån til dette formål.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Vegurin til Lórvíkat er ein av høvuðsferðsluvegunum í Føroyum, har øll ferðsla yvir land til og frá Norðoyum gongur eftir. Vegurin, sum liggur í brattlendi, er smalur, hevur ringt útsýni og er ov veikur til tung akfør, er ov hættisligur til ta stóru ferðslu, ið har er, serliga hjá stórum og tungum lastvognum. Í hesum sambandi kann minnast á ferðsluóhapp fyrri stutt síðani, har ein av strandferðslubílinum fór oman av vegnum og til sjós, men tíbetur utan at fólkaskaði hendi.

Gerð av bergholi má haldast at vera besta loysn av ferðsluni til Lórvíkar, tí ein breiðking av núverandi vegi kann ikki metast at vera nógv bíligari, og hetta vildi heldur ikki børt um vandan av øllum tí gróti, ið dettur oman á vegin.

Í skrivum til tingið hevur Lórvíkat kommuna við viðmæli frá Klaksvíkar og Gøtu

komnum heit á lögtingið um at lata berghol geta gjøgnum Løvíkstjall yvir Gøtufal.

1. viðgerð 11. august, málið heit í vega- og havnanevndina, sum 15. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram 8. juli 1978 og við fyrstu viðgerð 11. august heit í havna- og veganevndina.

J. Fr. Øregaard, Jógvan Olsen, Signar Hansen og Jógvan Sundstein hava borið málið fram.

Ein meiriluti í nevndini, Haldur Hansen, Vilhelm Nielsen, Óli Breckmann, Heðin Klein, Johan Simonsen og Kjartan Mohr, heldur, at tað eigur at verða latið í hendurnar á teim serkønu at finna frægastu loysnina, og er hetta í samsvari við samtyktina í lögtingsmáli nr. 58/1977: Berghol í sambandi við gerð av vegi til Løvíkar.

Hesin meiriluti setir tí einki uppskot fram.

Ein minniluti (Jógvan Olsen) mælir til at samtykkja uppskotið í málinum óbroytt.

2. viðgerð 25. september, 3. viðgerð 29. september.

Uppskotið frá J. Fr. Øregaard o. fl. varð samtykt við 19-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 2142-1

5. Fólkaskúlaløgtingslóg

Landsstýrið endurnýggjar fylgjandi uppskot, lagt fram fyri lögtingið við skrivi 9. mai 1978, jfr. lögtingsmál nr. 96/1977:

Ár 1978, 11. august, legði Finnbogi Isaksen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot

Landsstýrið mælir lögtinginum til at samtykkja tað í viðlagda álit «viðvíkjandi lóg um fólkaskúlan» av arbeiðsbólkinum framsetta uppskotið til løgtingslóg um fólkaskúlan við hesum broytingum:

1) § 1 fær hetta orðaljóð:

«Fólkaskúlin er tann almenni skúlin, sum bjóðar undirvísing eftir hesi lóg.»

2) Í § 2, 1. stk. verður orðið «heimligari» broytt til «føroyskari».

3) § 5, 2. stk. fær hetta orðaljóð:

«Næmingarnir skulu hava tilboð um undirvísing í týskum, latíni, fiskivinnu og landbúnaði.»

1) «Fólkeskolen er den offentlige skole, der tilbyder undervisning efter denne lov.»

2) «den hjemlige» verður broytt til «føroyske».

«Der skal tilbydes eleverne undervisning i tysk, latin, fiskeri og landbrug.»

4) Í § 6. 1. stk., pkt. 2 verða orðini »fiskivinna og landbúnaði« strokin.

5) § 22, 1. stk. fær hetta orðaljóð:

»Árliga tímtalið í 1. til 4. skúlaári skal vera í minsta lagi 720 tímar, í 5. til 7. skúlaári í minsta lagi 1200 tímar og í 8. og 9. skúlaári í minsta lagi 960 tímar.

Hægsti skúlamyndugleikin ásetur

a) vikutímtalið og talið á skúladøgum um vikuna og

b) dagligu undirvísingartíðina, longdina á undirvísingartímunum og fríkotterunum.»

6) Í § 28, 1. stk. verður orðið »serundirvísing« broytt til »undirvísing«.

7) Í § 28 verður sett sum nýtt 5. stk.:

»Børn í skúlskyldugum aldri á plássum, har skúli er, tá henda lóg kemur í gildi, kunnu ikki vísast til undirvísing í øðrum skúlaumdømi, um hetta ferir við sær, at tey noyðast at flyta heimaníftá.»

5. stk. verður broytt til 6. stk.

8) Í § 30, 1. stk. verða orðini »Økið hjá einum skúlamyndugleika á staðnum verður vanliga býtt upp í skúlaumdømi« broytt til:

»Ein skúlamyndugleiki á staðnum kann býta sítt øki upp í skúlaumdømi.»

9) § 30, 5. stk. fær hetta orðaljóð:

»Hevur eitt býráð/bygdarráð avgjørt at leggja ein skúla niður, skal hetta kunngerast í teimum færoysku bløðunum. Seti minst 30% av íbúgvunum í avvarðandi skúlaumdømi, ið hava valrætt til býráðið/bygdarráðið, innan ein mánað eftir kunngerðina fram skrivliga áheitan um hetta, skal býráðið/bygdarráðið halda atkvøðugreiðslu um niðurlegging av skúlanum. Atkvøðurætt til atkvøðugreiðsluna hava teir íbúgvar í skúlaumdøminum, ið hava atkvøðurætt til býráðið/bygdarráðið.

a) orðini »fiskeri og landbruga« verða strokin.

5) »Det årlige timetal i 1. til 4. skoleår skal mindst være 720 timer, i 5. til 7. skoleår mindst 1200 timer og i 8. til 9. skoleår mindst 960 timer.

Den overordnede skolemyndighed fastsætter

a) det ugentlige timetal og antallet af de ugentlige skoledage,

b) den daglige undervisningstid, lektionernes og frikvarterernes længde.»

6)

7)

»Børn i skolepligtig alder på steder, hvor der er skole, da denne lov træder i kraft, kan ikke henvises til undervisning i et andet skoledistrikt, såfremt dette medfører, at børnene må flytte hjemmefra.»

8)

»En lokal skolemyndigheds område inddeles som regel i skoledistrikter» verður broytt til:

»En lokal skolemyndighed kan inddele sit område i skoledistrikter.»

9)

»Har et byråd/bygderåd besluttet at nedlægge en skole, skal dette bekendtgøres i de færøske aviser. Fremsætter mindst 30% av de beboere i det pågældende skoledistrikt, der har valgt til byrådet/bygderådet, inden en måned efter bekendtgørelsen skriftlig begæring herom, skal byrådet/bygderådet afholde en afstemning om skolens nedlæggelse. Stemmeberettiget ved afstemningen er de beboere i skoledistriktet, der har valgt til byrådet/bygderådet. De nærmere regler om sådanne afstemninger fastsættes af den overordnede skole-

Greiniligari reglur um tilíkar atkvøðugreiðslur verða ásettar av hægsta skúlamyndugleikanum. Verður úrslitið av atkvøðugreiðsluni, at í minsta lagi 50% av teimum, ið atkvøðurætt hava, ynskja at varðveita skúlan, kann hann ikki leggjast niður fyrr enn aftaná, at næsta valskeið er úti, og tá bert um býráðið/bygðar-ráðið av nýggjum tekur avgerð um hetta, og tað verður góðkent av hægsta skúlamyndugleika. Um hesa avgerð kunnu íbúgvarnir ikki krevja atkvøðugreiðslu.*

10) § 52 verður strókin.

11) § 55 fær hetta orðaljóð:

»Lógin fær gildi frá 1. august 1979.

2. stk. Tær reglur, ið ásettar eru í 5. tátti, fáa tó gildi frá 1. september 1978.*

12) § 56, 1. stk. fær hetta orðaljóð:

»Lóg nr. 117 frá 30. mars 1962 um fólkaskúlan í Føroyum verður sett úr gildi 1. august 1979.*

2. stk. Í § 56, 2. stk. verður millum orðini »skúlaárið« og »fyri« sett »1979/80«, millum orðini »skúla-árinum« og »fyri« verður sett »1980/81«, og eftir orðið »próvtøkuskeiðinum« verður sett »1981«.

myndighed. Bliver resultatet af afstemningen, at mindst 50% af de stemmeberettigede ønsker skolen opretholdt, kan den først nedlægges efter udløbet af den følgende valgperiode, og da kun hvis byrådet/bygderådet påny træffer beslutning herom, og den overordnede skulemyndighed godkender beslutningen. Der kan ikke overfor denne afgørelse begæres afstemning blandt beboerne.*

10)

11) »Loven træder i kraft den 1. august 1979.

Stk. 2. De i kapitel 5 fastsatte regler har dog gyldighed fra 1. september 1978.*

12)

»Lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne ophæves den 1. august 1979.*

2. stk. Imellem ordene »skoleåret« og »for« verður sett »1979/80«, millum orðini »skoleåret« og »for« verður sett »1980/81«, og eftir orðið »eksamensterminen« verður sett »1981«.

1. viðgerð 17. august, málið beint í skúlanevndina, sum 26. september legði fram hetta

Álit

Uppskotið varð lagt fram av landsstýrinum í seinastu tingseru sum lögtingsmál nr. 96/1977: Fólkaskúlaløgringslóg, og við lögtingsmáli nr. 5/1978: Fólkaskúlaløgringslóg endurnýggjaði landsstýrið uppskotið, sum við fyrstu viðgerð varð beint í skúlanevndina.

Uppskot landsstýrisins byggir á »Álit viðvíkjandi lóg um fólkaskúlan«, sum í februar 1978 varð lagt fram av arbeidshólkunum, sum landsstýrið hevði sett í januar 1973 eftir tilmæli frá Føroya skúlastjórn. Frammanundan hevði skúlastjórnin 9. juli 1970 sett eina lesiætlanarnevnd, sum í 1972 legði fram »Rit viðvíkjandi broyting í uppbyggingini av skúlanum og um, hvussu hon kann verða framd«.

Í frammanfyri nevnda álit settur arbeidshólkurin fram uppskot til lögtingslóg um fólkaskúlan, og í lögtingsmálinum mælt landsstýrið lögtinginum til at samtykkja hetta uppskotið við ávísun broytingum.

Eftir uppskotinum verður fólkaskúlin ein eindat- og valskúli, sum verður býttur í 2 partar, ein 7-ára grundskúla og ein 2-ára framhaldsskúla. Í grundskúlanum eru

næmingarnir saman í øllum lærugreinum og fáa somu frálæru. Í framhaldsskúlanum (8. og 9. árgangi) hava næmingarnir eitt ávíst tal av lærugreinum saman, og harafturat fáa teir møguleika at velja eitt ávíst tal av lærugreinum afturat. Eftir uppskotinum kann framhaldsskúlin verða færdur víðari við einum 10. flokki, ið kann røkka um meira enn eitt skúlaár. Í 10. flokki fáa næmingarnir í felagi frálæru í einum ávísum tali av lærugreinum, og síðani verður frálæran býtt upp í deildir, sum næmingarnir frítt kunnu velja ímillum. Herumframt eru reglur um, at næmingarnir kunnu fáa ymiska aðra frálæru í 10. flokki.

Eftir uppskotinum setur skúlin upp eitt fráfaringarskjal fyri næmingar, ið fara úr skúlanum eftir 7. árgang ella seinri. Á fráfaringarskjalinum skal standa, hvørji undirvísing næmingurin hevur fylgt, tey seinastu givnu støðumetini (ársmetini) og møgulig royndarmet. Við endan av undirvísingini í 9. árgangi verður ein fráfaringarroynd, og við endan av undirvísingini í 10. flokki kunnu næmingarnir fara upp til eina fráfaringarroynd, eins og teir tá í staðin fyri at fara upp til 10. flokks fráfaringarroyndina kunnu fara upp til 9. flokks fráfaringarroyndina. Avgerðina um at fara upp til royndina tekur næmingurin í samráði við foreldrin og skúlan.

Eftir uppskotinum kann hægsti skúlamyndugleikin geva loyvi at stovnsseta ein 1-ára barnagarðsflokk, og harafturat er skotið upp, at fólkaskúlin kann bjóða næmingum undirvísing í frítíðini.

Eftir uppskotinum skulu tey undirvísingaramboð, ið neyðug eru, ókeypis latast næmingunum til nýtslu. Hetta er tó ikki galdandi fyri tól og útbúnað, ið nýtt verður til undirvísing í frítíðini, og sum næmingarnir taka heim til egna nýtslu. Eitt skúlabókasavn skal vera í hvørjum skúla.

Arbeidsbólkurin, sum hevur gjørt uppskotið til nýggja fólkaskúlalóg, metir, at um lógin skal fáa sín veruliga týðning sum nýskipan fyri skúla okkara, má røknað við eini øktari útreiðslu uppá umleið 3-4 milj. kr. árliga.

Undir viðgerðini av hesum lótingsmáli hevur skúlanevndin havt fund við tann arbeidsbólkin, sum gjørt hevur frammanfyrir nevnda álit viðvíkjandi fólkaskúlanum, heruppi uppskotið til lótingslóg um fólkaskúlan.

Herumframt hevur skúlanevndin havt fund við skúlastjórnina, umboðaða av ríkisumboðsmanninum, eins og skúlanevndin hevur havt fund við Føroya Lærarafelag, umboðað av formanninum og trimum nevndarlimum.

Skúlanevndin hevur viðgjørt 22 skriv frá ymsum skúlum, skúlanevndum og bygda-/býráðum í sambandi við uppskoti, harímillum eisini skriv frá Skúlanum á Tvøðni við tilmæli um samstarv millum fólkaskúlan og henda skúlan viðvíkjandi serundirvísing o.ø.

Í høvuðsheitinum kann sigast, at nevndin tekur undir við uppskotinum frá arbeidsbólkinum við nøkrum broytingum, sum semja er um at geta, meðan nevndin hevur býtt seg í partar viðvíkjandi øðrum snævri broytingum.

Undir 1. viðgerð av málinum vóru flestu røðarar ivasamt um spurningin at knýta barnagarðsflokkar at fólkaskúlanum, og undir viðgerðini er nevndin komin til ta niðurstøðu at mæla frá, at hetta verður gjørt.

Undir § 5 í uppskotinum frá arbeidsbólkinum standa tær kravdu lærugreinar í

8.-9. árgangi, og her mælir nevndin til, at alisfrøði/evnafrøði verður flutt til tær lærugreinir, sum skulu vera tilboð.

Harafturímóti heldur nevndin, at søga eigur at vera flutt frá at kunna vera tilboð til at standa saman við samtiðarkunning sum kravd lærugrein.

Nevndin heldur, at allar tilboðslærugreinir eiga at standa undir somu lógargrein, og tí verður mælt til at strika 2. stk. í § 5. § 6 verður tí sett soleiðis upp, at í 1. stk. standa tær lærugreinir, sum skulu vera tilboð, og í 2. stk. tær lærugreinir, sum kunnu vera tilboð í 8.-9. árgangi.

Landsstýrið hevur skotið upp, at fiskivinna og landbúnaður skulu vera tilboð, og hesum tekur nevndin undir við; harafturat heldur nevndin, sum vísir á framanfyri, at alisfrøði/evnafrøði skulu vera tilboð. Somuleiðis verður skotið upp, at landalæra og lívfrøði verða flutt frá at kunna vera tilboð til 1. stk., so tær skulu vera tilboð.

Í § 7, 3. stk. mælir nevndin til, at orðingin verður broytt, soleiðis sum skotið upp.

Tað er ikki ætlanin at geva undirvísing í evnum undir § 11 sum serstakar lærugreinir, og tað hevur heldur ikki verið gjørt higartil, og tí skjýtur nevndin upp at broyta orðingina í byrjanini av greinini.

Evnini undir pkt. 6 í 1. stk. verða flutt til pkt. 2, sum nú fær eina aðra orðing og innihald.

Orðingin í pkt. 4 verður eisini broytt.

Vikutímatalið fyri ta skyldugu undirvísingina í framhaldsskúlanum (8.-9. árgangi) má eftir uppskotinum frá arbeidshólkunum ikki fara upp um 26, men við tað, at nevndin skjýtur upp, at alisfrøði/evnafrøði ikki vera kravdar lærugreinir, men søga harafturímóti, mælir nevndin til, at hetta tímatalið ikki fer upp um 25.

Í § 22 skjýtur arbeidshólkurin upp, at hægsta skúlamyndugleikin ásetur árliga talið av skúladögum, meðan landsstýrið skjýtur upp, at hetta verður ásett við lóg.

Tann skipan, sum arbeidshólkurin skjýtur upp, er stórt sáð tann sama, sum hevur verið praktiserað tey seinastu árin eftir uppskoti frá lesiætlanarnevndini undir Føroya skúlasjórn. Skúlanevndin mælir til at fylgja uppskotinum frá arbeidshólkunum.

Nevndin tekur undir við landsstýrinum í tí, at børn í undirvísingarskyldugum aldri á plássum, har skúli er, tá henda lóg kemur í gildi, kunnu ikki vísast til undirvísing í øðrum skúlaundømi, um hetta ferir við sær, at tey noyðast at flyta heimanífrá. Við tað, at tað kunnu vera heilt serligar umstøður, sum gera tað neyðugt at flyta eitt barn heimanífrá, eitt nú til skúlan á Trøðni o.a., mælir nevndin til, at eitt slík flyting ikki verður uttan í heilt serstøkum førum.

Nevndin tekur undir við landsstýrinum um reglurnar fyri niðurlegging av skúlam.

Tá ið arbeidshólkurin gjørdi uppskotið til fólkskúlaløgtingslóg, varð ikki greitt, hvussu skúlafyriritingin fór at verða skipað, og tí vóru heitinir »hægsti skúlamyndugleikin» og »skúlamyndugleikin á staðnum» nýtt í staðin fyri t.d. landsstýri og bý-/bygðaráð ella skúlanevnd.

Nú uppskot til løgtingslóg um skúlafyririting fyriliggur, ber til at broyta heitinir »hægsti skúlamyndugleikin» og »skúlamyndugleikin á staðnum» í uppskotinum til fólkskúlaløgtingslóg til tey veruligu heitinir, og nevndin setur niðanfyri fram uppskot til hesar broytingar.

Sum nevnt frammanfyri hevur nevndin býtt seg í partar viðvíkjandi nøkrum smærri broytingum, og eru tær hesar:

§ 1 í uppskotinum frá arbeiðsbólkinum er orðað soleiðis, at víst verður til rammulógina. Hetta mælir landsstýrið til at strika, og hesum tekur minnilutin (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) undir við, meðan meirilutin (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen og Jákup Mortensen) mælir til at samtykkja § 1 eftir uppskotinum frá arbeiðsbólkinum, tó soleiðis, at orðingin »løg fyri Føroyar nr. dagfest. um fólkhaskúlan« verður broytt til »rammuløg fyri Føroyar um fólkhaskúlan«.

Soleiðis skjýtur landsstýrið upp í § 2 at strika orðið »heimligari« mentan og í staðin seta »føroyskari« mentan. Sami minniluti tekur undir við hesum, meðan frammanfyri nevndi meiriluti mælir til at samtykkja uppskotið frá arbeiðsbólkinum óbroytt.

Eftir § 23 í uppskotinum frá arbeiðsbólkinum má næmingatalið í grundskúlans flokkum ikki fara upp um 28 við skúlaárs byrjan, og hesum tekur minnilutin (Jógvan Sundstein) undir við, meðan meirilutin (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen, Signar Hansen og Jákup Mortensen) skjýtur upp, at næmingatalið má ikki fara upp um 24.

§ 52 í uppskotinum frá arbeiðsbólkinum hevur reglur um skúlans nýtslu uttan fyri vanligu skúlatíðina, og hesa greinina mælir landsstýrið til at strika.

Ein meiriluti í nevndini (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen og Jákup Mortensen) mælir til at samtykkja 1. stk. í hesi grein soleiðis, at tað verður bý-/bygdaráðið, eftir at hava fingið ummæli frá lærararáðnum og skúlanevndini, sum tekur avgerð um nýtsluna.

Minnilutin (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) mælir til at samtykkja 1. stk. í hesi grein við tí orðaljóði, at tað verður bý-/bygdaráðið, sum tekur avgerðina. Sami minniluti mælir eisini til at strika § 52, 2. stk.

Eftir hesum mælir ein samd nevnd lögtinginum til at samtykkja uppskotið frá arbeiðsbólkinum til lögtingslóg um fólkhaskúlan við hesum

broytingum

- 1) § 3, 3. stk. verður strikað. 4.-7. stk. verður broytt til 3.-6. stk.
- 2) Í § 4, 1. stk., 2. pkt. verður frammanfyri »tónleikur« sett »sangur«.
- 3) Í § 4, 2. stk. verður frammanfyri »tónleiki« sett »sangi«.
- 4) Í § 5, 1. stk. verður aftaná »samtíðarkunningi« sett »søgur«, og »alissfrøði/evnafrøði« verður strikað.
- § 5, 2. stk. verður strikað.
- 5) § 6 verður orðað soleiðis: »Umframt

- 1) § 3, stk. 3 udgår. Stk. 4-7 ændres til stk. 3-6.
- 2) I § 4, stk. 1, pkt. 2 indsættes »sang/« foran »musik«.
- 3) I § 4, stk. 2 indsættes »sang/« foran »musik«.
- 4) I § 5, stk. 1 indsættes »/historie« efter »samfælsorientering«, og »fysik/kemi« udgår.
- § 5, stk. 2 udgår.
- 5) § 6 affattes således:
»Udover den undervisning, som

skal gives efter § 5, skal der tilbydes eleverne i fortsættelsesskolen (8.-9. årgang) undervisning i følgende fag:

1. tysk og latin.
2. fysik/kemi.
3. fiskeri og landbrug.
4. geografi og biologi.

2. stk. Umframt ta undirvísing, ið skal verða boðin eftir 1. stk., kann í framhaldsskúlanum (8.-9. árgangi) verða boðin næmingunum undirvísing í hesum lærugreinum og evnum:

1. Maskinskriving og roknskapi,
2. Sjómannsskapi.
3. Tílevning, sangi/tónleiki, handarbeiði, heimkunnleika, smíði, motorlæru og øðrum verkstaðarlærugreinum.
4. Kunnleika til útbúgvingarviðurskifti og til korini í arbeiðslívinum, heruppi vitjanir og praktik á virkjum og stovnum.»

2.-4 stk. verður broytt til 3.-5. stk.

Í tí stykkinum, sum eftir hesum er 3. stk., verður »§ 22, 3. stk.« broytt til »§ 22, 2. stk.«

Tað stykkið, sum eftir hesum er 5. stk., verður orðað soleiðis:

»Tilboð um undirvísing eftir 2. stk. skal fyrri hin einstaka næmingin hava minst sama vav sum tilboðið eftir 1. stk.

- 6) Í § 7, 3. stk. verður »Hægsti skúlamyndugleikin kann eftir tilvæli frá skúlamyndugleikunum á staðnum í serligum førum góðkenna« broytt til »Hægsti skúlamyndugleikin kann áseta«.

- 7) § 9, 2. stk. verður orðað soleiðis:

»Harumframt skal verða boðið næminginum undirvísing í hesum lærugreinum og evnum:

1. Maskinskriving og roknskapi,
2. Sjómannsskapi, Fiskivinnu og land-

ta undirvísing, ið skal verða givin eftir § 5, skulu næmingarnir í framhaldsskúlanum (8.-9. árgangi) hava tilboð um undirvísing í hesum lærugreinum:

1. týskum og latíni.
2. alisfrøði/evnifrøði.
3. fiskivinnu og landbúnaði.
4. landlæru og lívfrøði.

Stk. 2. Udover den undervisning, som skal tilbydes efter stk. 1, kan der i fortsættelsesskolen (8.-9. årgang) tilbydes eleverne undervisning i følgende fag og emner:

1. Maskinskrivning og regnskabsføring.
2. Sømandskundskab.
3. Formning, sang/musik, håndarbejde, hjemkundskab, sløjd, modelere og andre værkstedsfag.

4. Kendskab til uddannelsesforhold og til vilkårene i arbejdslivet, herunder besøg og praktikophold i virksomheder og institutioner.»

Stk. 2-4 ændres til stk. 3-5.

I det stykke, der herefter er stk. 3, ændres »§ 22, stk. 3« til »§ 22, stk. 2«.

Det stykke, der herefter er stk. 5, affattes således:

»Tilbud om undervisning efter stk. 2 skal for den enkelte elev have mindst samme omfang som tilbudet efter stk. 1.«

- 6) I § 7, stk. 3 ændres »Den overordnede skolemyndighed kan efter indstilling fra de lokale skolemyndigheder i særlige tilfælde godkende« til »Den overordnede skolemyndighed kan fastsætte«.

- 7) § 9, stk. 2 affattes således:

»Der skal endvidere tilbydes elever undervisning i følgende fag og emner:

1. Maskinskrivning og regnskabsføring.

búnaði.

3. Sögu, landalæru og lívfræði.
4. Tílevoing, söng/tónleiki, hand-
arbeiði, heimkunnleika, smíði, mo-
torhæru og öðrum verkstaðarlætu-
greinum.
5. Kunnleika til útbúgvingarviður-
skifti og til korni í arbeidslívinum,
her uppi í vitjanir og praktik á
virkjum og stovnum.

8) § 11, 1. stk. verður orðað soleiðis:

»Uppi undirvísingina í fólkskúla-
num koma í teimum hókandi
lærugreinum og á teimum hókandi
aldursögum hesi evni:

1. Ferðslulæra.
2. Næring, heilsulæra og upplýsing
um njótiugal- og rúsevni.
3. Íslenskt, norskt og svenskt.
4. Fremmandir átrúnaði og lívs-
áskoðanir.
5. Útbúgvingar- og vinnulívskunn-
ing.
6. Upplýsing um umhvørvisvernd.
7. Brúkarakuning.
8. Fyrstahjálp.

9) § 15 verður strikað, og § 14, 3. stk.
verður broytt til § 15.

10) Í § 24, 2. stk. verður »5, 1. stk.«
broytt til »§ 5«, og »26 tímar«
verður broytt til »25 tímar«.

Í § 24, 5. stk. verður »So vítt sum
gjørilig« broytt til »mest møguligt«.

11) Í § 28, 1. stk. verður »scrundir-
vísing« broytt til »undirvísing«.

Í § 28 verður sum nýtt 5. stk. sett:

»Børn í undirvísingarskyldugum
aldri á plássum, har skúli er, tá
henda lóg kemur í gildi, kunnu ikki
vísast til undirvísing í øðrum
skúlaumdømi, um hetta førir við
sær, at tey noyðast at flyta heimani-
frá, uttan í heilt serstøkum førum.«

5.-6. stk. verður broytt til 6.-7.
stk.

2. Sømandskundskab, fiskeri og
landbrug.

3. Historie, geografi og biologi.

4. Formning, sang/musik, håndar-
bejde, hjemkundskab, sløjd, mo-
torlære og andre værkstedsfag.

5. Kendskab til uddannelsesforhold
og til vilkårene i arbejdslivet,
herunder besøg og praktikophold i
virksomheder og institutioner.

8) § 11, stk. 1 aflæses således:

»I undervisningen i folkeskolen
indgår i passende fag og på passende
alderstrin disse emner:

1. Færdselslære.
2. Forplantning, sundhedslære og
lysning om nydelses- og rus-
midler.
3. Islandsk, norsk og svensk.
4. Fremmede religioner og livsan-
skuelser.
5. Uddannelses- og erhvervsoriente-
ring.
6. Oplysning om miljøbeskyttelse.
7. Forbrugerorientering.
8. Førstehjælp.

9) § 15 udgår, og § 14, stk. 3 ændres til
§ 15.

10) I § 24, stk. 2 ændres »§ 5, stk. 1«
til »§ 5« og »26 timer« til »25
timer«.

I § 28 indsættes som nyt stk. 5:

»Børn i undervisningspligtig alder
på steder, hvor der er skole, når
denne lov træder i kraft, kan ikke
henvises til undervisning i et andet
skoledistrikt, såfremt dette med-
fører, at børnene må flytte hjemme-
fra, undtagen i ganske særlige
tilfælde.«

Stk. 5-6 ændres til stk. 6-7.

- 12) Í § 30, 1. stk. verður »Økið hjá einum skúlamyndugleika á staðnum verður vanliga býtt upp í skúlaumdømi« broytt til »Skúlamyndugleikin á staðnum býttir vanliga sítt øki upp í skúlaumdømi«.

Í § 30, 2. og 3. stk. verður »§ 3, 5.-7. stk.« broytt til »§ 3, 4.-6. stk.«

§ 30, 5. stk. fær hetta orðaljóð:

»Hevur eitt býráð/bygðaráð avgjørt at leggja ein skúla niður, skal hetta kunngerast í teimum føroysku bløðunum. Seti minst 30% av íbúgvunum í avvarðandi skúlaumdømi, ið hava valrætt til býráðið/bygðaráðið, innan ein mánað eftir kunngerðina fram skrivliga áheitan um hetta, skal býráðið/bygðaráðið halda atkvøðugreiðslu um niðurlegging av skúlanum. Atkvøðurætt til atkvøðugreiðsluna hava teir íbúgvar í skúlaumdøminum, ið hava atkvøðurætt til býráðið/bygðaráðið. Greiniligari reglur um tílíkar atkvøðugreiðslur verða ásettir av hægsta skúlamyndugleikanum, verður úrslitið av atkvøðugreiðsluni, at í minsta lagi 50% av teimum, ið atkvøðurætt hava, ynskja at varðveita skúlan, kann hann ikki leggjast niður fyrr enn aftaná, at næsta valskeið er úti, og tá bert, um býráðið/bygðaráðið av nýggjum tekur avgerð um hetta, og tað verður góðkent av hægsta skúlamyndugleika. Um hesa avgerð ikkunnu íbúgvatnir ikki krevja atkvøðugreiðslu.«

- 13) Í § 33, 1. stk., pkt. 1 verður »skúlanum« broytt til »skúlunum«.

- 14) Í § 55, 1. stk. verður sett »1979«. Í § 55, 2. stk. verður »frá 1. august....« broytt til »beinavegin«.

- 12) Í § 30, stk. 1 ændres »En lokal skolemyndighedsområde inddeles som regel i skoledistrikter« til »Den lokale skolemyndighed inddeles som regel sit område i skoledistrikter«.

Í § 30, stk. 2 og 3 ændres »§ 3, stk. 5-7« til »§ 3, stk. 4-6«.

§ 30, stk. 5 affattes således:

»Har et byråd/bygderåd besluttet at nedlægge en skole, skal dette bekendtgøres i de færøske aviser. Fremsætter mindst 30% af de beboere i det pågældende skoledistrikt, der har valgt til byrådet/bygderådet, inden en måned efter bekendtgørelsen skriftlig begæring herom, skal byrådet/bygderådet afholde en afstemning om skolens nedlæggelse. Stemmeberettiget ved afstemningen er de beboere i skoledistriktet, der har valgt til byrådet/bygderådet. De nærmere regler om sådanne afstemninger fastsættes af Den overordnede skolemyndighed. Bliver resultatet af afstemningen, at mindst 50% af de stemmeberettigede ønsker skolen opretholdt, kan den først nedlægges efter udløbet af den følgende valgperiode, og da kun, hvis byrådet/bygderådet påny træffer beslutning herom, og Den overordnede skolemyndighed godkender beslutningen. Der kann ikke overføres denne afgørelse begæres afstemning blandt beboerne.«

- 14) I § 55, stk. 1 indsættes »1979«. I § 55, stk. 2 ændres »fra den 1. august....« til »straks«.

15) Í § 56, 2. stk. verður «§§ 1» broytt til «§§ 11», og aftan á «skúlaárið», «í skúlaárinum» og í «próvtøkuskeiðinum» verður sett ávikavist «1979-80», «1980-81» og «1981».

15) Í § 56, stk. 2 ændres »loven« til »lovens«, og efter »skoleåret«, »i skoleåret« og »i eksamensterminen« indsættes henholdsvis »1979-80«, »1980-81« og »1981«.

16) Herumframt mælir ein samd nevnd tinginurn til at samtykkja, at heitinu «hægsti skúlamyndugleikin» og «skúlamyndugleikin á staðnum» verða broytt soleiðis:

Í staðin fyri «hægsti skúlamyndugleikin» verður sett:

«landsstýrið» í § 20, 2. stk., § 20, 6. stk., § 21, § 22, 1. stk., § 25, 3. og 4. stk., § 30, 5. stk., § 32, 2. stk. og § 56, 4. stk.

«landsskúlaráðið» í § 3, 3.-6. stk., § 6, 3. stk., § 7, 3. stk., § 9, 6. stk., § 11, 2. stk., § 12, § 14, 1.-3. stk., § 20, 7. stk., § 22, 2. stk., § 23, 2. stk., § 24, 3. stk., § 26, § 28, 2., 5. og 6. stk., § 29, 2. og 3. stk., 1. pkt. § 30, 1. stk., § 33, 1. stk., nt. 1 og 5 og 2. stk., § 34, 2., 5. og 6. stk., § 35, 1.-5. stk., § 36, 2. stk., § 37, § 38, § 40, § 44, 2. og 4. stk., § 45, 3. stk., § 47, 3. og 4. stk., § 48, § 49, § 50, § 51, § 52, 1. og 2. stk.

«skúlafyriritingin» í § 29, 3. stk., 2. og 4. punktum.

Í staðin fyri «skúlamyndugleikin á staðnum» verður sett:

«bý-/bygðaráðið og skúlanevndin» í § 27, 1. stk., § 28, 1. stk., § 29, 2. stk., § 30, 1. stk., § 32, 1. stk., § 33, 1. stk.

«bý-/bygðaráðið» í § 29, 3. stk., 3. pkt. § 34, 1., 2. og 5. stk.,

«skúlanevndin» í § 30, 4. stk., § 33, 2. stk., § 39, § 42, 22. stk., § 43, 3. stk., § 44, 3. stk., § 47, 1.-4. stk., § 49, § 50.

17) Ein minniluti (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) mælir samsvarandi broytingarsuppskoti landsstýrisins til, at

§ 1 verður orðað soleiðis:

«Fólkaskúlin er tann almenni skúlin, sum bjóðar undirvísing eftir hesi lóg.»

§ 1 affattes således:

«Folkeskolen er den offentlige skole, der tilbyder undervisning efter denne lov.»

18) Ein meiriluti (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen og Jákup Mortensen) mælir til, at

§ 1 verður orðað soleiðis:

«Fólkaskúlin er tann almenni skúlin, sum býður undirvísing eftir hesi lóg, ið er givin út sambært rammulóg fyri Føroyar um Fólkaskúlan.»

§ 1 affattes således:

«Folkeskolen er den offentlige skole, der tilbyder undervisning efter denne lov, der er udstedt i henhold til rammelov for Færøerne om folkeskolen.»

- 19) Ein minniluti (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) mælir samsvarandi broytingaruppskoti landsstýrisins til, at

í § 2, 1. stk. verður orðið »heimligari« broytt til »føroyskari«.

í § 2, stk. 1 ændres ordet »hjemlige« til »færøske«.

- 20) Ein minniluti (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen, Signar Hansen og Jákup Mortensen) mælir til, at næmingatalið í § 23, 1. stk. verður 24.

- 21) Ein minniluti (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) mælir til, at

í § 52, 1. stk. verður orðingin »taka skúlamyndugleikarnir á staðnum eftir at hava fingið ummæli frá lærararáðnum« broytt til »tekur bý-/bygðaráðið«.

í § 52, stk. 1 ændres formuleringen »af de lokale skolemyndigheder efter indhentet erklæring fra lærerrådet« til »af by-/bygderrådet«.

- 22) Ein meiriluti (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen og Jákup Mortensen) mælir til, at

í § 52, 1. stk. verður orðingin »taka skúlamyndugleikarnir á staðnum eftir at hava fingið ummæli frá lærararáðnum« broytt til »tekur bý-/bygðaráðið eftir at hava fingið ummæli frá skúlanevndini og lærararáðnum«.

í § 52, stk. 1 ændres formuleringen »af de lokale skolemyndigheder efter indhentet erklæring fra lærerrådet« til »af by-/bygderrådet efter indhentet erklæring fra skolekommissionen og lærerråd«.

- 23) Ein minniluti (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) mælir til, at

§ 52, 2. stk. verður stríkað.

§ 52, stk. 2 udgår.

- 24) Ein minniluti (Signar Hansen og Jógvan Sundstein) mælir til, at

§ 56, 1. stk. fær hetta orðaljóðið:
»Lóg nr. 117 frá 30. mars 1962 um fólkskúlan í Føroyum verður sett úr gildi 1. august 1979.«

§ 56, 1. stk. affattes således:
»Lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne ophæves den 1. august 1979.«

- 25) Ein meiriluti (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen og Jákup Mortensen) mælir til, at:

§ 56, 1. stk. verður orðað soleiðis:
»Lóg nr. 117 frá 30. mars 1962 um fólkskúlan í Føroyum verður

§ 56, stk. 1 affattes således:
»Lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne op-

sett út gildi 1. august 1979 eftir § 8 í rammulög fyri Føroyar um fólka-skúlan, smbr. tó 2.-4. stk.»

hæves den 1. august 1979 i henhold til § 8 i rammelov for Færøerne om folkeskolen, jfr. dog stk. 2-4.»

Ein minniluti (Jákup Mortensen) tekur í prinsippinum undir við, at reglurnar í hesum lógaruppskoti við teimum broytingum, sum minnilutin saman við meirilutum og samdara nevnd hevur gjørt til uppskotið frá arbeiðshólkunum, verða galdandi fyri fólka-skúlan í Føroyum, men vísir á viðmerkingar og uppskot til samtyktar minnilutans í lógtíngsmáli nr. 75/1977.

2. viðgerð 29. september, 3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins við broytingum samtykt við 24-0 atkvøðum.

Broytingaruppskot § 1 (J. Sundstein og S. Hansen) fall við 12-0, broytingaruppskot § 1 (H. Bech, V. Nielsen og J. Mortensen) samtykt 26-0, broytingaruppskot § 2 (S. Hansen og J. Sundstein) fall 8-0, broytingaruppskot frá meirilutanum í skúlanevndini (H. Bech, V. Nielsen og J. Mortensen) § 23, 1. stk. samtykt 22-0, broytingaruppskot § 52, 1. stk. (S. Hansen og J. Sundstein) 12-0, broytingaruppskot til § 52, 1. stk. (H. Bech, V. Nielsen og J. Mortensen) samtykt 20-0, broytingaruppskot § 52, 2. stk. (S. Hansen og J. Sundstein) fall 11-0, broytingaruppskot § 56, 1. stk. (S. Hansen og J. Sundstein) fall við 10-0, broytingaruppskot § 56, 1. stk. (H. Bech, V. Nielsen og J. Mortensen) samtykt við 26-0, broytingarnar frá samdara nevnd vórðu samtyktar við 26-0, broytingaruppskot frá landstýrinum til § 22 fall við 2-0.

6. Avtøka av forboði fyri at veiða atlantoscandisku sildina

Ár 1978, 11. august legði sambandsflokkurin fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

1. Forboðið fyri at veiða atlantoscandisku sildina verður avtikið.
2. Álagt verður Føroya Landstýri beinanvegin at skipa fyri royndarveiðu eftir atlantoscandisku sildini á norðhavsleiðini.

Viðmerkingar:

Føroya Landstýri hevur lýst forboð fyri at veiða atlantoscandisku sildina. Tað er sama sildin, sum fyrri nøkrum árum síðani varð veidd norðan fyri Føroyar.

Normenn og Íslendingar hava havt hetta forboð. Men vit vita, at normenn hava givið loyvi til at veiða eina ávísa nøgd av sild út fyri vesturstrond Noregs. Íslendingar veiða sild við eysturstrond Íslands. Føroyaleiðin liggur ímillum hesar báðar nevndu leiðir, og tí er ikki óhugsandi, at sild eisini kann vera afturkomin á okkara leiðir.

Eisini eru onnur tekin, sum kundu bent tann vegin, men ílt er at vita, fyrrrenn fiskiroyndir eru fatnar fram.

Hugsast kann, at hendati royndarveiða varð gjørd við í minsta lagi tveimum skipum við gønum og einum ella tveimum skipum við kraftblokki.

Óneyðugt er at greina út, hvønn týðning sildin kann fáa fyri okkara samfelag, bæði fyri sildavirkini, sum nú liggja lamið, og fyri skip og manningar v.fl.

Stór russisk skip royna á hesum sildaleiðum eftir svartkjafti, og um nú sildin skuldi verið afturkomin, so kann ein og hvør gera sína hugsan um, hvørtjum hon kemur til góðar, og hvørtjar avleiðingar hetta kann hava á sildastovnin.

Vit í Sambandsflokkinum leggja stóran dent á, at hesi tiltøk verða gjørd beinanvegin.

1. viðgerð 15. august, málið beint í fiskivinnunevndina, sum 30. august legði fram hetta

Álit

Málið varð framlagt av Sambandsflokkinum og varð við fytstu viðgerð beint í fiskivinnunevndina.

Nevndin hevur havt fund um málið, og var Jákup Sverri Joensen, fiskifrøðingur, við á fundinum, og gav hann hesa frágreiðing í málinum:

»Russar og Íslendingar hava á hvørtjum ári felagskanningar av Norðhavinum eftir sild og svartkjafti. Síðan 1971 hava teir onga sild sæð. Eisini norðmenn hava fleiri ferðir leitað eftir sild á Norðhavinum uttan at hava sæð nakað. Seinastu árin hava vit leitað eystan fyri Føroyar, serliga á Sandoyarbanka, um várið, og ongantíð sæð nakað til sild. Í februar-mars í ár varð leitað eftir og fiskað svartkjaft norðanfyri og eystanfyri Føroyar við tveimum skipum. Roynt var júst á teimum leiðum, ið sildin var von at vera hesa árstíðina, men eingin sild varð fingin. Okkurt skipið tekk ró einstakar sildir í bounroli í vár, og eftir yngulkanningunum at døma hevur nakað av gýting verið í ár.

Vit mugu álvarsliga mæla frá at avtaka verandi sildabann. Verður hetta gjørt, og eydnast tað at veiða eitt sindur av sild norðan fyri Føroyar ella á Sandoyarbanka, er vandi fyri, at vit steðga tí menning, ið verið hevur í tí partinum av stovninum, ið gýtur á Sandoyarbanka.

Aftaná sildabann í fleiri ár hava bæði Íslendingar og norðmenn givið loyvi at fiska avmarkaðar nøgdir í teirra egna sjógvi. Íslendingar veiða nú summargýtandi sild. Hetta er Íslendskur stovnur, ið bert er í Íslendskum sjógvi.

Av norsku várgýtandi sildini (sama sildin, ið var á Norðhavinum) góvu norðmenn loyvi at fiska 15.000 t í 1977. Henda sildin er at kalla bert á norskum øki, og alt verður veitt innansýndis í Noreg. Russar, Íslendingar og føroyingar hava á millumlanda fundum mótmælt hesum norska sildafiskiskapi. Í ár hava norðmenn givið loyvi til at fiska 7.500 tons. Hetta er gjørt, hóast norskir fiskifrøðingar mæltu frá, at nakað var fiskað. Tá ið ein hugsar um, at hesin stovnur verður mettur íð 300.000 t, er tað hóast alt

ógvulga lítil þannur, ið veiddur vetður, tó at best hevði verið, um einki var veitt.

Royndarfiskiskapur kann gerast, tó at veiðibann er. Men eg kann ikki mæla til at gera royndir eftir sild enn, men heldur steðga nakað enn.»

Nevndin er samd við fiskifrøðingin um, at forboðið ímóti at veiða Atlantoskandisku sildina kann standa við enn.

Viðvíkjandi royndarveiðu heldur nevndin tað veiða rætt, at tvey skip verða leigað til hetta endamál. Nevndin kundi hugsað sær, tá hesar royndir fara fram, at við verða menn, ið hava kunnsleika til hesa veiðu, og at hesi skip verða útgjörd við í minsta lagi 60-70 gønum hvørt.

Út frá tí í álitinum framfærda settur nevndin fram í staðin fyri uppskot sambandsflokksins

uppskot
til
samtyktar

Álagt verður landsstýrinum beinanvegin at skipa fyri at leiga tvey skip til royndarveiðu við gønum eftir Atlanto-skandisku sildini.

2. viðgerð 4. september. Uppskot til samtyktar frá fiskivinnunevndini í staðin fyri uppskotið frá sambandsflokkinum samtykt við 17-0 atkvøðum.

F.l.j.nr. 1426-12-1

7. Rentustudningur til samansparing til húsabygging (løgtingsmál nr. 80/77)

Ár 1978, 11. august, legði Finnbogi Isaksen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot
til

løgtingslóg um rentustudning til samansparing til húsabygging.

§ 1. Út landskassanum verður latin rentustudningur til samansparing, ið hevur til endamáls at spara saman til húsabygging.

§ 2. Samansparingin verður soleiðis, at innskot verður sett inn á setstøk

løgtingslóg um rentetilskud til opsparing til boligbygging.

§ 1. Af landskassen ydes rentetilskud til opsparing, der har det til formål at opspare til boligbygging.

§ 2.

Opsparingen sker ved indskud på særlige opsparingskonti i de færreste

sparikonti í føroysku bankunum og sparikassunum og til hægstu innlánsrentu.

§ 3. Samansparing, ið studningur verður latin til, kann bert hann luttaka í, ið er undir fullari skattaskyldu her á landi, og sum hevur fylt 18 ár, tá ið peningur verður settur inn.

2. stk. Innskot á sparikonto kann í mesta lagi vera 10.000 kr. í einum kalendaraári. Samlaða innskotspeningahæddin á eini sparikonto má ongantíð vera hægri enn 50.000 kr.

§ 4. Av tí innskotspeningahædd, ið stendur inni á eini sparikonto, tó í mesta lagi av 50.000 kr., jfr. 2. stk., verður latið í rentustudningi úr landskassanum 1 1/2% p.a. Rentustudningurin verður roknaður, samstundis sum bankarnir og sparikassarnir annars tilskriva rentu av innskotum.

§ 5. Tá ið rentustudningur er tilskrivaður, kann kontoeigarin ikki taka út, avhenda ella á annan hátt ráða yvir innskotunum ella tilskrivaðum rentustudningi uttan so, at innskot og rentustudningur prógvandi verður nýttur at byggja egin hús ella íbúð. Løytt er undir tí nevndu fyrirreyt at taka út v.m. ein part. Heldur ikki kann verða gjørd fíggiartøka, útpanting ella lagt hald á innskot ella rentustudning.

2. stk. Í førinum trotabúgv verður samansparingin givin leys.

3. stk. Doyt kontoeigarin, ella kemur kontoin undir skifti av felagsbúgv hjá hjúnafeleguni, kann samansparingin verða kravd givin leys. Sama er galdandi, um kontoeigarin fer úr Føroyum at verða.

banker og sparekasser og til højest indlánsrente.

§ 3. Tilskudsberettiget opsparring kan kun foretages af her fuldt skattepligtige personer, der er fyldt 18 år, når indskud foretages.

Stk. 2. Indskud på en opsparingskonto må højst andrage 10.000 kr. indenfor et kalenderår. Det samlede indskudsbeløb på en opsparingskonto må på intet tidspunkt andrage mere end 50.000 kr.

§ 4. Af det indskudsbeløb, der står på en opsparingskonto, dog højst af 50.000 kr., jfr. stk. 2, ydes der af landskassen et rentetilskud på 1 1/2% p.a. Rentetilskudet beregnes samtidig med, at bankerne og sparekasserne iøvrigt tilskriver rente af indskud.

§ 5. Efter at rentetilskudet er tilskrevet, kan kontohaveren ikke hæve, overdrage eller på anden måde råde over indskudene eller tilskrevne rentetilskud, medmindre indskud og rentetilskud bevisligt anvendes til opførelse af egen bolig. Delvis hævning m.v. under den anførte forudsætning kan også finde sted. Der kan heller ikke foretages udlæg, udpanning eller arrest i indskud eller rentetilskud.

Stk. 2. I tilfælde af konkurs frigives opsparringen.

Stk. 3. Afgåt kontohaveren ved døden, eller indtages kontoen under skifte af ægtefællers fællesbo, kan opsparringen kræves frigivet. Det samme gælder, hvis kontohaveren forlader Fætoerne.

4. stk. Um samansparingin öll ella partur av henni ekki, áðrenn 10 ár eru gingin frá fyrsta innskotsdato, er nýttur at byggja eigið hús ella íbúð fyr, verður rann parturinn av samansparinginni, ið eftir er, givin leysur.

5. stk. Verður samansparingin öll ella partur av henni givin leys eftir 2., 3. og 4. stk., skal rentustudningurinn til ta peningahædd, ið givin verður leys, og renta av rentustudninginum gjaldast landskassanum aftur.

§ 6. Eftirlitið við og fyrisitingin av spariskipanini er hjá Húsalánsgrunninum.

§ 7. Rentustudningur verður ekki at taka við í útrokningini av skattskyldugari inntøku og er heldur ekki undir rentuskatti.

§ 8. Landsstýrið setir gjøllari reglur fyri fyrisitingini av skipanini.

§ 9. Henda lóg fær gildi 1. oktober 1978.

Viðmerkingar:

Landsstýrið hevur lagt uppskot fyri lögtingið, sum miðar ímóti at gera tað lagalogari hjá fólki at fáa sær egin hús ella íbúð. Landsstýrið leggur dent á, at tey, sum byggja, gera sítt besta fyri at spara upp pening til eiginfígging.

Sum eitt lið í hesum arbeiði mælir landsstýrið her til, at fólk, sum spara upp pening í føroyskum peningastovnum til sethúsabygging ella bygging av íbúð, skulu fáa eitt skattafrítt rentutílskot úr landskassanum uppá 2% út yvir hægstu innlánsrentu. Innskotið kann í mesta lagi vera 50.000 kr. tilsamans og í minsta lagi 10.000 kr. um árið. Eftir uppskotinum skal peningurin nýtast til bygging av sethúsum ella íbúð í seinasta lagi 10 ár eftir, at tað fyrsta innskotið er sett á bundna sparikonto í einum føroyskum peningastovni.

Í vissum førum kann tann, sum sparir upp, fáa peningin útgoldnan, sjálvt um tað ekki er til sethúsa- ella íbúðabygging, men í hesum førum skulu tey 1 1/2% í rentutílskoti gjaldast landskassanum aftur.

Rentustudningurinn verður toknaður av innskotum og av rentustudningi og eisini av gilskrivaðari rentu, men bert um rentan verður sett inn undir treytum sum vanlig

Stk. 4. Såfremt indskudet helt eller delvis ikke inden 10 år fra første indskudsdato er anvendt til opførelse af egen bolig, frigives den del af opsparingen, der står tilbage.

Stk. 5. Hvis opsparingen frigives helt eller delvis efter stk. 2, 3 og 4, skal rentetilskudet til det frigivne beløb og renterne af tilskudet tilbagebetales landskassen.

§ 6. Tilsynet med og administrationen af opsparingsordningen er hos Boliglånefonden.

§ 7. Rentetilskud medregnes ikke ved opgørelsen af den skattepligtige indkomst og er heller ikke undergivet renteskat.

§ 8. Landsstyret fastsætter de nærmere regler for ordningens administration.

§ 9. Denne lov træder i kraft 1. oktober 1978.

innskot. Verður hon ikki tað, ræður kontoeigarin á rentuni og kann taka hana út. Hægsta talið, studningurin verður roknaður av, er 50.000 kr.

Málið beint í fíggarnevdina, sum 11. august legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum 14. apríl 1978 og undir lýttu viðgerð 19. apríl beint í fíggarnevdina.

Eftir uppskotinum verður latin studningur til samansparing, ið hevur til endamáls at spara saman til húsabygging.

Samansparingin skal fara fram í føroyskum banka ella sparikassa og til hægstu innskotsrentu.

Fyri hvørt árið kann setast inn í mesta lagi kr. 10.000,-, og má samlaða innskotshæddin á eini slíkari konto ikki fara upp um kr. 50.000,-.

Eftir lógaruppskotinum verður latið í rentustudningi úr landskassanum 1 1/2% p.a. — í mesta lagi av kr. 50.000,-.

Í lógaruppskotinum eru reglur um, nær peningurin verður leysur til taks fyri uppsparan ella búgv hansara.

Umsitingartólið verður Húsalánsgrunnurin. Landsstýrið fær heimild at áseta gjøllari reglur her um.

Rentustudningurin verður skattafríur. Uppá fyrispurning hevur landsstýrið upplýst, at rentustudningurin fyri eina uppsparing uppá kr. 10.000,- í 5 ár fyri 300 fólk er mettur at verða ein sløk millión kr.

Fíggarnevndin mælir til at broyta áramálið í § 3, 1. stk. frá 18 ár til 16 ár og at broyta áramálið í § 5, 4. stk. frá 10 ár til 12 ár og setur fram soljóðandi

Broytingaruppskot til

uppskot landsstýrisins:

Í § 3, 1. stk. verður »18« broytt til »16«.	Í § 3, stk. 1 ændres »18« til »16«.
Í § 5, stk. 4 verður »10« broytt til »12«.	Í § 5, stk. 4 ændres »10« til »12«.

Við hesum báðum broytingum mælir fíggarnevndin einmælt til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

2. viðgerð 16. august, 3. viðgerð 23. august. Uppskot landsstýrisins við broytingum frá fíggarnevdini til § 3, 1. stk. og § 5, 4. stk., endaliga samtykt við 20-0 atkvøðum.

8. Lendið millum Klaksvík og Múla gjørt byggibúgvíð við vegasambandi og bergholi

Ár 1978, 11. august, lögdu tingmenninir Hákun Djurhuus og Poul Jacob Olsen fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um byggibúning av lendi á Borðoynni.

§ 1. Løgtingið gevur landsstýrinum heimild til at fara undir projektering av vegasambandi av Strond norður á Skálatorfir og projektering av bergholi ígjøgnum fjallið til Múla.

§ 2. Henda projektering verður gjord í samráð við Klaksvíkar kommunu og kommunurnar eystanfyrir.

§ 3. Tá semja er fingin í lag millum landsmyndugleikarnar og kommunurnar um projekteringina, gevur lögtingið landsstýrinum heimild til at fara undir arbeiðið, tá tørvandi peningur er útvegaður um fíggjarlóg og/ella við lántøku.

§ 4. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

lagtingslov om byggemodning af areal på Borðoy.

§ 1. Lagtinget giver landsstyret hjemmel til at iværksætte projektering af vejforbindelse fra Strond nord til Skálatorfir og til projektering af tunnel igennem fjeldet til Múla.

§ 2. Denne projektering foretages i samråd med Klaksvíkar kommune og kommunerne østfor.

§ 3. Når der er opnået enighed mellem landsmyndighedene og kommunerne om projektering, giver lagtinget landsstyret hjemmel til at iværksætte arbejdet, når nødvendig kapital er tilvejebragt over finanslov og/eller ved lånoptagelse.

§ 4. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

At næststøtsti býur í Føroyum Klaksvík hevur minsta upplandið, er uttan iva øllum kunnigt. Tað er tí ikki lægið, at menn longu nú royna at slóða fyrir, hvønn veg býurin eigur at fara fyrir at finna tørvandi byggilendi til komandi ættarlið.

Fyri nøkrum áruni síðani hevði «Norðlýsið» ein spurning um, hvussu áskoðanin var millum fólk um at typpa Hataldssund og fáa vegasamband við Kunoytnna.

Tá vísti ein av teimum, ið spurdur varð, á tørvinn, ið var fyrir vegagerð norður við

Haraldssundi eystanfyrri gjøgnum tað lendið, ið mátti koma at verða byggilendi hjá Klaksvíkini í komandi tíðum, nú tað fór at trængjast, har býurin nú krækir seg niðan liðirnar báðu megin Vánna.

Eisini kommunalu myndugleikarnir í Klaksvík gjørdu vart við seg, og sendi býarstýrið 15. juni áheitan til landsstýrið um, at vegur verður gjørdur av Strend norður á Skálatoftir og berghol til Múla.

Í viðmerkingunum til málið frá teimum, ið teist tað høvdu í býráðnum, verður sagt:

Við hesi okkara áheitan kemur Klaksvíkin at fáa framtíðar møguleikar at byggja út, samstundis sum bygdið Múli fær vegasamband.

At hetta er mál av størðingini fyri Klaksvíkina og norðara partin av Borðoynni, stendur øllum greitt, og vóna vit, at tað verður eitt einmælt lögting, ið tekur undir við framlagda uppskotinum og áheitanini frá næststørsta býi í Føroyum um víðari útbyggingarræsur.

1. viðgerð 15. august, málið beint í veganevndina, sum 15. september legði fram hetta

Álit

Málið var framlagt av Hákun Djurhuus og P.J. Olsen 11. august 1978 og við fyrstu viðgerð 15. august beint í havna- og veganevndina.

Nevndio hevur viðgjørt málið. Ein meiriluti (Haldur Hansen, Johan Simonsen, Heðin Klein, Kjartan Mohr og Jógvan Olsen) vísir í hesum sambandi á lögtingsmál nr. 29/1977: Gerð av vegi til Múla, har mælt verður til at áleggja landsverkfrøðinginum at projektera og gera kostnaðarætlan til veg millum Norðdepli og Múla, og at 1 milj. kr. verður sett av á fíggingarlógini, so farast kann undir arbeiðið. Meirilutin tekur undir við sjónarmiðunum í hesum uppskoti og setur fram soljóðandi

uppskot

til

samtyktar

Landsstýrinum verður álagt at lata landsverkfrøðingin projektera og gera kostnaðarætlan til veg millum Norðdepli og Múla og grava ígjøgnum sum skjótast.

Ein minniluti (Vilhelm Nielsen og Óli Breckmann) mælir til at samtykkja uppskotið óbroytt, men tekur í aðru syftu undir við meirilutanum.

2. viðgerð 18. september: Uppskotið frá Hákun Djurhuus og Poul Jacob Olsen fall við 7-0 atkvøðum. Uppskotið til samtyktar frá vega- og havnanevndini samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.L.j.nr. 115-1

9. Broyting í stýrisskipanarlógini

Ár 1978, 15. august, legði Atli Dam, lögmaður, fram soljóðandi

Uppskor til

**løgtingslóg um broyting í løgtingslóg
um stýrisskipan Føroya í sermálum.**

§ 1. Í lögtingslóg nr. 1 frá 13. mai 1948 um stýrisskipan Føroya í sermálum verður § 12 orðað soleiðis:

»Valrætt til lögtingið hava tey, ið hava heimatætt og fastan bústað í Føroyum og eru komin til valrættaráldur, uttan so at viðkomandi er gjørdur ómyndugur.

2. stk. Eingin kann atkvøða, uttan hann er á vallistanum.

3. stk. Valbær til lögtingið eru tey, ið eftir reglunum í 1. stk. hava valrætt til lögtingið, uttan so at viðkomandi er straffaður fyri gerð, sum eftir almennari meting ger hann óverdigan at sita sum lögtingsmaður.»

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 1. I lagtingslov nr. 1 af 13. maj 1948 om Færøernes styrelsesordning i sær-anliggender affattes § 12 således:

»Valgret til lagtinget har enhver, som har indfødsret og fast bopæl på Færøerne og har opnået valgretsalders, medmindre vedkommende er umyndiggjort.

Stk. 2. Ingen kan udøve valgret uden at være optaget på valglisten.

Stk. 3. valgbar til lagtinget er enhver, som i henhold til bestemmelserne i stk. 1 har valgret til dette, medmindre vedkommende er straffet for en handling, der i almindeligt omdømme gør ham uværdig til at være medlem af lagtinget.»

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Reglurnar um valrætt og valbæri til lögtingið eru ásettir í § 12 í løgtingslóg nr. 1 frá 11. mai 1948 um stýrisskipan Føroya í sermálum og í § 2 í løgtingslóg um val til Føroya lögting nr. 49 frá 20. juli 1978.

Eftir lógini kann ein missa valrætt og valbæri, um viðkomandi er kendur sekur í gerð, ið er vanættulig eftir almennari hugsan, um henda fylgjan av dóminum er burturdottin. Straffverð gerð er ikki vanættulig, uttan so at ein er dømdur til treytaleyst fongsul í meira enn 4 mánaðir, arbeidshús ella trygdarvarðhald, og ikki eru liðin meira enn 5 ár frá, at straffin er útstaðin. Eisini kann ein missa valrætt og valbæri vegna móttøku av fátækkrastudningi, sum ikki er afturgoldin, ella av tí at ein er farin konkurs.

Reglurnar um, at ein kann missa atkvøðurætt vegna móttøku av fátækkrastudningi,

ella av tí at ein hevur verið revsaður, kunnu ikki haldast at vera tíðarhóskandi longur, og eru heitiní fátækrahjálp og vanættulig gerð ikki til eftir socialu löggávuni ella straffilógini, og verður tí skotið upp, at valrættur bert verður treytaður av aldri, heimarætti og bústaði.

Í stýrisskipanarlógini eru valrættur og valbæri m.a. treytað av, at viðkomandi hevur fyllt 20 ár. Ein broyting í valrættaraldrinum krevur, síðani hann er tilskilaður í hesi lóg, at broytingin verður samtykt av lögtinginum ivær ferðit við lögtingsvali ímillum. Landsstýrið skjýtur upp, at sjálvur aldurin ikki stendur í stýrisskipanarlógini, men í vallógini.

Eftir uppskotinum verður valbæri bert treytað av, at ein hevur valtætt og ikki er revsaður fyri eina gerð, sum ger hann óverdigan at vera tinglim. Eftir § 14 í stýrisskipanarlógini og § 44 í lögtingsvallógini avger lögtingið sjálvt gildi av vali tingmanna, og um ein tingmaður hevur mist sítt valbæri.

Lógin um stýrisskipan Føroya í sermálum kann eftir § 30 bert broytast, um uppskot verður lagt fyri tingið í vanligari tingsetu ella eykatingsetu. Um uppskotið verður samtykt, verður tingið uppløyst, og nýval fer fram. Verður uppskot samtykt av hesum nývalda tingi, verður tað at staðfesta.

Vísandi hertil leggur landsstýrið málið fyri tingið at viðtaka fyrstu ferð.

Verður broytingin í stýrisskipanarlógini samtykt, eigur í komandi tingsetu eisini at verða sett fram uppskot um tilsvareandi broyting í § 2 í lögtingsvallógini.

1. viðgerð 22. august, málið beint í lógarnevndina.

P.L. j.nr. 1413-79

10. Partapeningur í flakavirkið P/f Borgin, Sandi

Ár 1978, 15. august, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot tí

løgtingslóg um partapening í P/f Borgin, Sandur.

§ 1. Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Borgin, Sandi, og at leggja út peningin úr landskassanum.

løgtingslov om aktier i P/f Borgin, Sandur.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at tegue aktier i P/f Borgin, Sandi, med et beløb på indtil 20% af den forlangte aktiekapital, og at disponere over beløbet af landskassens midler.

§ 2. Eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

§ 3. Hendi lóg kemur í gildi heinanvegin.

§ 2. Ingen del af aktiebeløbet kan tegnes eller udbetales, før alle betingelser, landsstyret skulle stille, er opfyldt.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Flakavirkið P/f Borgin, Sandi, hevur biðið um, at landskassin setur partapening í hetta felag. Endamál felagsins er at byggja og reka flakavirki heinua á Sandi. Átlaði partapeningurin er 1.060.000 kr. Biðið verður um, at landskassans partapeningur verður 25% av kr. 1.060.000 ella kr. 265.000.

Kostnaðurin av flakavirkinum er mettur at vera 10,6 milj. kr.

Felagið vísir á, at dentur verður lagdur á at skapa varandi arbeiðspláss, so ungfólkið fæst at búsetast í bygðini. Á virkinum koma at arbeiða um 50 fólk. Ráfiskagrundarlagið undir flakavirkinum er til, og óivað fer at økjast nakað aftrat; fleiri mans liggja fyrí at fáa sær størri bát.

Vanligt er, at landskassin, tá hann setur seg fyrí partapeningi, tekur 20% av partapeninginum.

1. viðgerð 16. august, málið beint í fíggarnevndina, sum 14. september legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum tann 15. august 1978 og undir 1. viðgerð tann 16. august beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at tað fær heimild landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f. Borgin, Sandi.

Eftir § 2 í lógaruppskotinum verður eingin partapeningur teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

Í viðmerkingunum verður upplýst, at P/f. Borgin, Sandi, hevur biðið um, at landskassin setir partapening í hetta felag. Kostnaðurin av flakavirkinum er mettur at vera 10,6 milj. kr. Átlaði partapeningurin er 1.060.000,- kr.

Vanligt er, at landskassin, tá hann setir seg fyrí partapeningi, tekur 20% av partapeninginum.

Eftir at hava fingið váttað, at studningurin til egingarmiðstöðina hjá P/f. Borgin ikki er uppi í tí kravda egingpeninginum, og at uppgivni egingpeningurin er tað, ið krevst til sjálvt flakavirkið, tekur ein samd fíggarnevnd undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 15. september, 3. viðgerð 18. september. Uppskot landsstýrisins samtykt við 24-0 atkvøðum.

F.L.j.nr. 1427-1-164

11. Partapeningur í Føroya Alginatvirki, Strendur

Ár 1978, 16. august, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

	Uppskot til	
løgtingslóg um partapening í P/f Føroya Alginatvirki, Strendur.		løgtingslov om aktier i P/f Føroya Alginatvirki, Strendur.

§ 1. Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Føroya Alginatvirki, Strendur, og at leggja út peningin úr landskassanum.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at tegne aktier i P/f Føroya Alginatvirki, Strendur, med et beløb på indtil 20% af den forlangte aktiekapital og at disponere over beløbet af landskassen.

§ 2. Eingin partapeningur verður tekiður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

§ 2. Ingen del af aktiebeløbet kan tegnes eller udbetales, før alle betingelser, landsstyret skulle stille, er opfyldt.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

P/f Føroya Alginatvirki, Strendur, hevur søkt um, at landskassin setur pening í hetta felag.

Endamál felagsins er at byggja og reka taravirki inni á Stroudum til framleiðslu av alginatum úr tara, skorin undir Føroyum.

Í sambandi við umsóknina til Egnudvíklingsráðet var umsóknin viðgjørd í búskaparráðnum, sum mælti til at geva lán og studning. Egnudvíklingsráðet hevur givið tilsegn um lán og studning, treytað av, at partapeningurin verður 1,5 milj. kr., og at landsstýrið av hesum partapeningi setur minst 250.000 kr.

Fíggingin ætlast at verða

Føroya Ídnaðargrunnur	2,5 milj. kr.
Menníngargrunnurin	1,5 milj. kr.
Egnudvíklingsfonden lán	3,5 milj. kr.
Egnudvíklingsfonden studningur	1,5 milj. kr.
	<u>9,0 milj. kr.</u>
Hesin peningur er játtaður.	

+ partapening	1,5 milj. kr.
Tilsamans	10,5 milj. kr.

Stovnararnir hava teknað kr. 1.065.000 og søkja um, at landskassin setur 20% av partapeninginum uppá 1,5 milj. kr. ella 300.000 kr.

1. viðgerð 22. august. Málið beint í fíggarnevdina, sum 8. september legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum 16. august 1978 og undir fyrstu viðgerð 22. august beint í fíggarnevdina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at tað fær heimild landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Føroya Alginatvirki, Strøndur, og at leggja út peningin úr landskassanum.

Í lógaruppskotinum (§ 2) verður tilskilað, at eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

Viðmerkingarnar til lógaruppskotið upplýsa, at P/f Føroya Alginatvirki, Strøndur, hevur søkt um, at landskassin setur pening í hetta felag.

Endamál felagsins er at byggja og reka taravirki inni á Strøndum til framleiðslu av alginatum úr tara, skorin undir Føroyum. Búskaparráðið hevur mælt til at játta studning og lán, ið søkt var um til Egnudviklingsráðið.

Hetta ráð játtaði lán og studning, treytað av, at partapeningurin verður 1,5 milj. kr., og at landsstýrið av hesum setur minst 250.000 kr. í felagið.

Játtað er henda fígging:

Føroya Ídnaðargrunnur	2,5 milj. kr.
Menningatgrunnurin	1,5 milj. kr.
Egnudvikling lán	3,5 milj. kr.
Egnudvikling studningur	1,5 milj. kr.
	9,0 milj. kr.
+ partapening	1,5 milj. kr.
	10,5 milj. kr.

Undir viðgerðini av hesum máli í fíggarnevdini eru tað serliga tveir spurningar, ið hava stungið seg fram.

Teir eru 1) umhvørvisspurningurin og

2) treytin frá Egnudviklingen um, at landskassin setur 20% av tí kravda partapeninginum í felagið.

Til tingið eru komin mótmælisskriv við mongum undirskriftum. Orðingin er:

*Vit undirritaðu, ið búgva við Skálafjørðin, vilja við hesum mótmæla, at taravirki verður bygt við Hulkan á Strøndum.

So langt menn minnast, hefur fjarðasild verið at fingið á fjørðinum, summi ár nógv og annur minni. Tað eru rættiliga nógvir menn, sum hava gjørt seg út við gønum og øðrum amboðum, sum standa í hópini av peningi. Sum tað skilst, so eru stórir møguleikar fyri, at nevnda virki kemur at verða atvoldin til, at alt lív á fjørðinum verður oytt. Tá vit í Føroyum eru staddir í eini slíkari broytingarlíð, hvar tað krympast at á fjarleiðum, kann eingin meining vera í, at tað, sum er av síld, brislingi, laksí á fjørðinum, skal týnast, og einki koma inn á fjørðin vegna dálking.

Tessvegna krevja vit nevnda virki bygt í øðrum staði, hvar vissa er fyri, at ongin skaði verður gjørdur á lívinum í sjónum kring okkum.»

Við ávísing til § 2 í lógaruppskotinum sendir fíggiarnevndin tey til lögtingið komnu mótmæli til landsstýrið. Eftir nevndu grein ásetur landsstýrið tær treytt, ið skulu lúkast, áðrenn landskassin tekur við næktum partapeningi.

Umhvørvis trygdarverja borgaranna liggur heimilað í nevndu lógargrein.

Um liggjanartáttin hefur nevndin havt fund við landsstýrismann J. Lindenskov, og frá landsstýrinum er útvegað taltíllfar o.a.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hílmur Bech, Jógván Durhuus, Signar Hansen og Johs. M. Olsen) tekur undir við uppskoti landsstýrisins um at tekna 20% í partapeningi í P/f Føroya Alginatvirki, men get vart við, at tíkið verður ikki undir við kravinum frá Egnudviklingun um, at landskassin skal tekna seg fyri nevndu 20% av partapeninginum.

Ein minniluti Asbjørn Joensen seður einki uppskot fram.

2. viðgerð 11. og 15. september, 3 viðgerð 18. september. Uppskot landsstýrisins samtykt við 19-0 atkvøðum. Jógván Sundstein bað landsstýrið um at tryggja, at eingin partapeningur varð útgoldin, fyrr enn allar treytir viðv. dálking vóru loknar; eisini bað hann landsstýrið kanna um treyttir frá egnudviklingun um partapeningin. Hetta sama bar Hákon Djurhuus fram og vísti á viðmerkingarnar frá fíggiarnevndini. Hesum játtaði lögmaður.

F.L.j.nr. 1413-7

12. Stuðulslán til útróðrarstöðir

Ár 1978, 8. september, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um stuðulslán til útróðrarstöðir.

§ 1. Landsstýrinum saman við fíggiarnevndini er heimilað landskassans vegna at veita í rentu- og avdráttarfríum

løgtingslóg um tilskudstáa til landingsanleg for hjemmeliskeri.

§ 1. Landsstyret sammen med finansudvalget bemyndiges til på landskassens vegne at yde rente- og afdragfri

stuðulslánum upp til 30% af kostnaðinum til gerð av útróðratstöðum, ró í mesta lagi 500.000 kr. til eina stöð.

§ 2. Útróðratstöðirnar skulu hafa til endamáls at útvega útróðratmönnum umstæður at eigna og goyma línu, goyma agn, varðveita og avreiða fong og annað slíkt í sambandi við útróðurin.

§ 3. Landsstýrið fyrisetur við góðkenning fíggjarnevndarinnar reglugerð gjøllari, hvussu heimildin verður at nýta.

§ 4. Hendi lóg kemur í gildi beinanveg, og samsundis fer úr gildi lögtingslóg nr. 42 frá 6. mai 1976 um stuðul til útróðratstöðir.

tilskudslán indtil 30% af omkostningerne til opførelse af landingsanlæg for hjemmefiskere, dog højst 500.000 kr. til et og samme anlæg.

§ 2. Landingsanlæggene skal have til formål at udvejebringe hjemmefiskerne muligheder for at agne og opbevare langline, opbevare agn, opbevare og indhandle fangst og andet lignende i forbindelse med hjemmefiskeriet.

§ 3. Landsstyret fastsætter med finansudvalgets godkendelse nærmere i et reglement, hvordan hjemmelen vil være at anvende.

§ 4. Denne lov træder i kraft straks, samtidig ophæves lagtingslov nr. 42 af 6. maj 1976 om tilskud til hjemmefiskeristationer.

Viðmerkingar:

Sambært samtykt í lögtingsmáli nr. 83/1975, jfr. Lögtingsfóðindi A bls. 348 fekk landsstýrið saman við fíggjarnevndini heimild til at veita 30% í stuðuli til útróðratstöðir á plássum, har flakavirkir ikki eru ella ikki eru í umbúna. Er flakavirki á staðnum, kann sami stuðulin veitast flakavirkinum til gerð av útróðratstöðini, men ikki øðrum, eitt nú einum útróðratfelag.

Fíggjarnevndin hevur í sambandi við viðgerðina av studningsmáli heint á landsstýrið um at endurskoða lógarheimildina og at leggja uppskot fyrí lögtingið, soleiðis at støða m.a. verður tikin til, um tað er heint, at bert flakavirkini og ikki aðrir kunnu fáa studning á teimum plássunum, har flakavirkir eru.

Ein orsøkin til, at lógin hevur fingið nevndu avmarking, er helst, at ein hevði roknað við, at flakavirkini í egnari interessu skipaðu fyrí, at útróðarmenn høvdu rímligar arbeidsumstøður at eigna o.s.fr. Í viðmerkingum til uppskotið verður ført fram, at á steinum plássum, har flakavirkir eru, loysa hesi virkir heilt ella partvíst spurningin. Hetta sjónarmið er óivað heint í allarflestu føtum og serligt, har kapping er um at fáa rávørna, men hinvegin er tað helst eisini soleiðis, at útróðarmenninir í ein vissan mun tá verða bundin til eitt ávíst virki. Eftir uppskotinum kann stuðulslán eisini veirast til útróðratmiðstöðir á plássum er.

Skotið verður upp, at stuðulin verður ikki latin sum studningur, men sum rentu- og avdráttarfrítt lán, ið verður avsktívað yvir ávíst áramál og við tí treyt, at reststudningslánið, um støðin fær annað endamál, ella støðin skiftir eigara, tá fellur til afturgjaldingar. Tílik skipan er samsvarandi við fyrr galdandi skipan um studningslán til endurnýgging fiskiskípaflotans.

Skotið verður eisini upp, at studningslán til eina og somu útróðarmiðstöð hægst verður 500.000 kr.

Hesar umsóknir eru innkomnar:

Borgin, Sandur, játtaðar og goldnar 1977/78 471.000 kr.

Játtaður studningur, men ekki goldin:

P/f Klívar, Nólsoy	500.000 kr.	
Lynfrost, Runavík, 30% av 700.000 kr.	210.000 kr.	
Frost, Lørvík, 30% av 883.500 kr.	264.050 kr.	
Skálavíkar Útróðrarfelag 30% av 180.000 kr.	54.000 kr.	
Mikladals bygðarráð 30% av 60.000 kr.	18.000 kr.	
Hjørleif Weihe, Porkeri, 30% av 50.000 kr.	15.000 kr.	1.061.050 kr.

Ikki endaliga viðgjørðar umsóknir:	Saml. kostnaður	30%
Vestís, Sørvágur	2.100.000 kr.	
Stampafrost, Tórshavn	1.200.000 kr.	
Flemming Jensen, Jógvan Krosslá og Bjarni Vestergaard, Vági	600.000 kr.	
Eyðun Johansen, Oyrabakka	107.000 kr.	
P/f Bátalisk, Strendur	1.500.000 kr.	
	5.507.000 kr.	1.650.000 kr.

1. viðgerð 11. september, málið beint í fíggarnevndina, sum 18. september legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum tann 8. september 1978 og undir fyrstu viðgerð 11. september beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at heimild verður útvegað landsstýrinum saman við fíggarnevnd landskassans vegna at veita í rentu- og avdráttarfríum studningsláni upp til 30% av kostnaðinum til gerð av útróðrarstøðum, 16 í mesta lagi kr. 500.000,- til eina støð.

Í § 2 verður tilskilað endamálið við útróðrarstøðunum, og í § 3 er heimild til ásetan av reglugerð fyrri, hvussu lógarheimildin verður at nýta.

Í viðmerkingunum til lógaruppskotið verður greitt frá galdandi lóggávu, løgtingslóg nr. 42 frá 6. mai 1976 um stuðul til útróðrarstøðir. Sum nú er, hevur landsstýrið heimild til at veita 30% í stuðuli til útróðrarstøðir á plássum, har flakavirki ikki eru ella ikki eru í umbúna. Eru flakavirki á staðnum, kann samstítt stuðulin veitast flakavirkinum til gerð av útróðrarstøðini, men ikki øðrum, eitt nú einum útróðrarfelag.

Orsøkin til landsstýrisins uppskot til broyting av lógini er, at fíggarnevndin hevur biðið um, at lógarheimildin verður endurskoðað.

Undir viðgerðini í fíggarnevndini er víst á at heimild eigur at vera til, at hvørt útróðrarplássið fær útróðrarstøð, at studningsláni verða at avskriva yvir 20 ár, og at orðingin í § 2 í lógaruppsketinum «og annað tilíkt í sambandi við útróðurin» eigur at verða strikað.

Samsvarandi hesum setur ein samd fíggiarnevnd fram soljóðandi

broytingaruppskot

Sum 2. stk. í § 1 verður sett:

2. stk. Studningslátið verður at avskriva yvir 20 ár og verður veitt til bygging av eini útróðrarstöð á hvørjum plássi, har flakavirki ikki er, og har flakavirki eru, og einki teitra byggir útróðrarstöð. Har flakavirki eru ella eru undir bygging, verður tann sami studningur veittur til tann partin av hvørjum flakavirki, ið er útróðrarstöð.

Stk. 2. Tilskudslánet afskrives over 20 år og ydes til bygning af et landingsanlæg for hjemmefiskeri på hver plads, hvor filétfabrik ikke forefindes, og hvor filétfabrikker forefindes, og ingen af dem opfører landingsanlæg for hjemmefiskeri. Hvor der forefindes filétfabrikker eller disse er under opførelse, ydes samme tilskud til den del af hver filétfabrik, som er landingsanlæg for hjemmefiskeri.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Jógvan Durhuus, Signar Hansen, Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) eru av teirri áskoðan, at urðingin »annað úlíkt í sambandi við útróðurin« í § 2 í lógaruppskotinum eigur at standa í lógini, og setur fram soljóðandi

broytingaruppskot

til

uppskot landsstýrisins:

§ 2 verður soljóðandi:

»Útróðrarstöðirnar skulu hava til endamáls at útvega útróðrarmonnum umstøður at egna og goyma línu, goyma agn, varðveita og avreiða fong.«

»Landingsanlæggene skal have til formål at tilvejebringe hjemmefiskerne muligheder for at agne og opbevare langline, opbevare og indhandle fangst.«

Ein minniluti (Poul Jacob Olsen og Hilmar Bech) mælir til, at § 2 verður soljóðandi:

»§2. Útróðrarstöðirnar skulu hava til endamáls at útvega útróðrarmonnum umstøður at egna og goyma línu, goyma agn, varðveita og avreiða fong, og til at gera ís, har einki flakavirki er.«

»§ 2. Landingsanlæggene skal have til formål at tilvejebringe hjemmefiskerne mulighed at agne og opbevare langline, opbevare og indhandle fangst, og til at producere is, hvor der ikke forefindes nogen filétfabrik.«

2. viðgerð 15. september.

3. viðgerð 21. september.

Broytingaruppskot frá meirilutanum í fíggiarnevndini til §§ 1 og 2 samtykt við 20-0, broytingaruppskot frá minnilutanum til § 2 fall við 9-0. lógin soleiðis broytt, endaliga samtykt við 23-0.

F. l. j. nr. 1501-16-6

13. Studningur til veiðu av jákupsskel

Ár 1978, 16. august, legði Petur Reinert, landssýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um studning til veiðu av jákupsskel.

§ 1. Fyri tíðarskeiðið 1. september 1977 til 31. mars 1978 verður latið í studningi til veiðu av jákupsskel 20 oyru fyri hvørt kilo landað í Føroyum at býta millum manning og skip á sama hátt, sum veiða annars verður býtt.

2. stk. Studningurin verður latin úr Lønjavningargrunni Skipsfiskimanna.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

løgtingslov om tilskud til fiskeri af kammusling.

§ 1. For tidsrummet 1. september 1977 til 31. marts 1978 ydes i tilskud til fiskeri af kammusling 20 øre for hvert kilo landet på Færøerne at fordele mellem mandskab og skib, på samme måde som fangst iøvrigt bliver fordelt.

2. stk. Tilskuddet ydes af Løn-
javningargrunnen Skipsfiskimanna.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Í lögtingsmáli nr. 74/1977 samtykti løgtingið at lata í studningi til veiðu av jákupsskel 20 oyru/kg fyri tíðarskeiðið 1. september 1978 til 31. mars 1979. Sami studningur varð veittur fyri tíðarskeiðið 1. september 1976 til 31. mars 1977, men er eingin studningsheimild fyri tíðarskeiðið 1. september 1977 til 31. mars 1978.

Viðvíkjandi seinast nevnda tíðarskeiði liggja fyri umsóknir um studning, veiðan var 580.053 kg.

1. viðgerð 22. august, málið beint í fíggarnevndina, sum 25.-28. august legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landssýrinum tann 16. august 1978 og undir fyrstu viðgerð tann 22. august 1978 beint í fíggarnevndina.

Landssýrið hevur skotið upp, at fyri tíðarskeiðið 1. september 1977 til 31. mars 1978 verður latið í studningi til veiðu av jákupsskel 20 oyru fyri hvørt kg landað í Føroyum at býta til manning og skip á sama hátt, sum veiða annars verður býtt.

Í viðmerkingunum verður upplýst, at játtaður var tann vanligi studningurin til jákupsskel fyri tíðarskeiðið 1. september 1978 til 31. mars 1979, og at sami studningur varð veittur fyri skeiðið 1. september 1976 til 31. mars 1977, men var eingin studningsheimild útvegað fyri skeiðið 1. september 1977 til 31. mars 1978.

Tað er upplýst, at umsóknir liggja inni fyri studning, veidan var 580.053 kg. Fíggiarnevndin kann eimælt taka undir við uppskoti landsstýrisins.

3. viðgerð 31. august.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 17-0 atkvøðum.

14. Berghol Lopra-Sumba

Ár 1978 lögdu tingmenninir Ove Mikkelsen, Hilmar Bech, Sverri Midjord og Jákup Mortensen fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um berghol millum Lopra og Sumba.

§ 1. Landsstýrið verður heimilað at skípa fyri gerð av bergholi millum Lopra og Sumba og at taka neyðug lán til hetta endamál.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

løgtingslov om tunnel mellem Lopra og Sumba.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at sørge for udførelse af tunnel mellem Lopra og Sumba og til at optage fornødent lån til dette formål.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Tað er nú út við ein mansalður síðani, at vegurin millum Lopra og Sumba varð gjørdur, og var hetta eitt stórt framstig í teirri tíðini, tá menn bert høvdu cyrhakkata og spaka sum arbeiðsamboð.

Við tað at hesin vegurin liggur yvir høg fjøll, er tað ofta soleiðis um veturin, at ikki er koyrandi vegna kava. Vegastrekkjið er eitt tað vindharðasta í Føroyum, og er tað tí ofta nyttuleyst at rudda kava, tí hann fýkur skjótari í afur.

Frá heystinum av og út á várið er eisini ofta glerstoytt í erva og tí sera vandamikið at koyra eftir hesum smala fjallavegi við so nógvum og knøppum svingum og brattlendi undir.

Sum eitt dømi fyri at lýsa, hvussu ómøgulig støðan kann vera, hendi tað síðsta vetur, at skúlabørnini ikki sluppu til skúlan í Vági í nærum 3 vikur vegna hættislig koyrifíkindi.

Sum kunnigt hava sumbingar onga havn og mugu tí hava síni deksfær liggjandi í Lopra og í Vági.

Á flakavirkinum í Vági er javnan tørvur á arbeiðsfólki, kvinnum sum monnum, og tað hevur tí verið náttúrligt, at eisini sumbingar fingu betri møguleikar til at virka á hesum arbeiðsplássi alt árið. Men sum viðurskiðini eru nú, er hetta torført vegna tað vánaliga vegasambandið.

Við einum bergholi millum Lopra og Sunnba hevði koyritíðin verið stytta til eitt korter eftir tryggum og forsvarligum vegi.

Tað er tí okkara vón, at tinglimir skilja, hvønn avgerandi týðning hetta vegastrekið hevur fyri menning og trivna hjá fólki í Sunnbiar sókn og Suðuroynni sum heild.

Viðlagt er skriv frá Sunnbiar bygdarráði.

Viðvíkjandi: Vegmálinum Sunnba-Lopra

Sunnbiar sóknar bygdaráð hevur á fundi hin 26.4.1977 viðgjørt henda spurning, og varð viðtikið at senda skriv til Føroya Landsstýri við serskyldum avriti til landstýrismannin í vegamálum, harra Dánjal Paula Danielsen.

Sunnbiar sóknar bygdaráð krevur, at berghol verður gjørt millum Sunnba-Lopra og ynskir ikki aðra loysn á hesum vegamáli við t.d. breiðkan og/ella aðrari ábót á verandi vegastreki.

Bygdaráðið ynskir víðari, at hesin spurningur verður klárlagdur straks, og at bygdaráðið sum skjótast frá Landsstýrinum fær greitt svar um hetta álvarsliga og týðningarmikla mál.

Málið beint í havna- og veganevndina, sum 8. september legði fram hetta

Álit

Hetta mál var lagt fram av tingmonnum Ova Michelsen, Hilmar Bech, Sverra Midjord, Hákon Djurhuus og Kjartan Mohr 16. august 1978.

Fyrsta viðgerð av málinum var 23. august, og var málið beint í havna- og veganevndina.

Nevndin hevur viðgjørt málið 6. september, og tekur ein samd nevnd undir við uppskorinum.

2. viðgerð 11.-13. september.

3. viðgerð 19. september.

Uppskotið frá Ova Mikkelsen o.fl. varð endaliga samtykt við 20-0 atkvøðum.

15. Fyrispurningur til løgmann frá Jógvan I. Olsen, løgtingsmanni

Ár 1978, 16. august, setti Jógvan I. Olsen løgmanni henda fyrispurning:

Í sambandi við orðaskifti undir fyrstu viðgerð av løgtingsmáli nr. 6/1978: Avtøka av forboði fyri at veiða atlantuskandisku sildina 15. august 1978 varð av umboðum fyri landsstýrið sagt, at væl varð ansað eftir teimum russisku skipunum, sum fiska svartkjafi á Føroyaleiðini.

Tað hevur mín stóra áhuga at fáa nágreiniliga at vita

1. Hvussu ofta sjóverjan hevur verið um borð á russiskum ella øðrum fremmandum skipum og kannað veiðuna v.m. norðan fyri 63° 30 br.n., síðani vit fluttu fiskimarkið út á 200 sm.
2. Og at síggja útskrift av dagbókum, sum umfata hesar kanningar.

1. viðgerð 31. august.

31. august svaraði Atli Dam lögmaður fyrispurninginum soleiðis:

Sum svar uppá fyrispurning Jógvan Olsens um, hvussu nógv russisku og onnur fremmand skip á landleiðini verða kannað og hvar, kann landsstýrið svara fylgjandi:

Øll fremmand skip, sum koma á landleiðina, skulu siga frá hesum, og somuleiðis skulu tey siga frá tá tey fara aftur av landleiðini. Harumframt hava tey melduskyldu dagliga, har tey skulu siga frá, hvar tey eru stødd.

Skipini hjá Fætærnes kommando og Vaktar- og bjargingartænastuni hava uppsýni við hesum skipum, og samstundis verður flogið yvir allari landleiðini regluliga, og soleiðis er møguleiki at kanna og staðfesta tær uppgivnu positiónum.

Uppið arbeiðinum hjá eftirlitsskipunum er skylda at kanna umborð á teimum fremmandu fiskiførum, um fiskireiðskapur og veiða eru í samsvar við tær reglur, sum veiðiloyvi á landleiðini liggur á.

Landsstýrið heldur, at hendingarnar hesi seinastu árin bera prógv um, at skip regluliga verða kannað, eisini umborð, og landsstýrið kann við dønum vísa fyrispyrjaranum á, at heldur ikki fiskiskip úr Sovjet sleppa undan at verða kannað.

9. mai 1978 var manning av Tjaldrinum umborð á sovjettiska skipinum PEJSI, sum fiskaði eftir svartkjafi á 62° 13' N og 3° 01' V. Við hesa kanning varð trol og hál kannað.

16. august vóru 3 bátar úr Sovjet kannaðir av Fyllu á 64° 03' 7N 02° 23' 2W, og vóru bæði trol, fongur og last kannað.

Í hesum seinra ferinum eru eisini myndir tiknar av veiðuni, og vísa tær í báðum ferum, at veiðan er berur svartkjafur.

Mál um vaktartænastuna er av slíkum karakteri, at landsstýrið ikki heldur tað vera ráðiligt at opinbera arbeiðslag hjá vaktartænastuni við Føroyar og slíkt sum avtalurnar um dagligu manngongdina millum Fætærnes kommando og Vaktar- og bjargingartænastuna.

Tí kunnu, um ynskiligt er, nágreiniligari frágreiðingar gevast spyrjaranum og øðrum í fiskivinnunevndini.

16. Fyrirspurningur til Dánjal P. Danielsen, landsstýrismann, frá Jákup Mortensen, lögtingsmanni

Ár 1978, 16. august, setti Jákup Mortensen, lögtingsmaður, D.P. Danielsen, landsstýrismanni, henda spurning:

Fyrir kortum var uppskot á ringi um at gera veg til Múla. Har segði undirritaði seg ikki kunna taka undir við málinum, av tí at fleiri smábygdur lógu uttan veg, m.a. Víkabyrg, og at vegasamband til hesar bygdur mátti loysast eftir einum vissum plani.

Nú frættist, at menn eru farnir undir at gera veg til Víkabyrgi, uttan at eitt orð er fallið í Føroya lögtingi um hesa vegagerð.

Í lögmanstrøðu síni sigur lögmaður, at sambandið Vág-Sumba fer í gongd í august.

Út frá hesum viðmerkingum vil eg fegin fáa at víta frá landsstýrismanninum í vegamálum:

1. Er tað veruleiki, at menn eru farnir undir at gera veg til Víkabyrgi?
2. Um so er, hvussu nógvur peningur er avsettur til hesa vegagerð?
3. Tað samband Vág-Sumba, sum í lögmanstrøðuni sigst byrja í august, er tað við bergholsgerð millum Lopta-Sumba, ella er tað bert ábøtur á verandi veg?

24. august varð fyrirspurningurin svaraður av D.P. Danielsen, landsstýrismanni, soleiðis:

Jákup Mortensen, lögtingsmaður, hevur sett mær soljóðandi spurningar:

1. Er tað veruleiki, at menn eru farnir undir at gera veg til Víkabyrgi?
2. Um so er, hvussu nógvur peningur er avsettur til hesa vegagerð?
3. Tað samband Vág-Sumba, sum í lögmanstrøðuni sigst byrja í august, er tað við bergholsgerð millum Lopta-Sumba, ella er tað bert ábøtur á verandi veg?

ad 1. Fyrst er at nevna, at vegagerðin oman móti Víkabyrgi var byrjað fyrri o.u. 30 árum síðan, men tá o.u. 60 m vóru bygdur, kom støðgur í, sum hevur vart til henda dag, hóast peningur varð játtaður á hvørtjum ári í nógv ár aftaná, at støðgurin byrjaði.

Frá bygdini og niðan móti Sumbiarvegnum vórðu um sama mundið bygdur góðir 200 m; eisini henda vegagerð støðgaði.

Eftir áheitan frá bygdaráðnum var so 1. juli í ár farið undir aftur vegagerðina omaneftir, og er ætlanin at leggja størra dentin á, at kostnaðurin verður so lítill sum gjørligt heldur enn á tey teknisku krøvini, eins og t.d. er gjørt í vegabyggingini oman til Norðradals.

- ad 2. Meit er, at í hesum fíggarárinum verður arbeitt fyri einar 200.000 kr. Higaril hevur so bert ein maskina — bulldozari — verið í arbeiði og hatumframt 3 mans við eini borimaskinu. Seinni í ár verða so útreiðslur til koyring av tilfari.
- ad 3. Arbeiðið, sum byrjar nú á strekkinum millum Vág og Sumba, er umbygging og breiðking av vegnum frá kirkjugarðinum á sunnara landinum í Vági móti Lopra. Hetta strekkið verður av teim flestu roknað sum tað vánaligasta á leiðini til Sumbiar.
- Táið komið er til Lopra, verður vegurin fæddur uttan um bygdina, og verður hetta gjørt, sama hvør loysningur (vegur ella tunnil) verður valdur á leiðini sunnanfyri.

17. Løgtingsins umboðsmaður

Ár 1978, 22. august, legði Jógvan Sundstein fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið samtykkir at seta eina 5-mannanevnd til at gera lógaruppskot um eina skipan við einum **Løgtingsins umboðsmanni** til at hava innlit við teirri fyrisiting, sum er andirgivin føroyska heimasýrinum og føroysku kommununum.

Nevndin skal vera liðug við arbeiði sítt í seinasta lagi í august 1979, og skal nevndarálitid við lógaruppskoti tá leggjast aftur fyri tingið.

Viðmerkingar:

Almenna fyrisitingin arbeiðir vegna Løgtingið og kommunutnar. Henda fyrisiting hevur ávirkan á viðurskiptini hjá hvørtjum einstøkum borgara, og hevur tað tí stóran týdning, at hon virkar, sum hon skal, bæði viðvíkjandi rættleikanum av avgreiðslunum, og at hesar verða framdar uttan óneyðugan steðg.

Í Danmark hava teir eini Folketingets Ombudsmand, og hevur hesin sambært danska lóg eisini innlit við statsins fyrisiting í Føroyum, men ikki viðvíkjandi fyrisitingini hjá heimasýtinum og kommununum.

Sum ein trygd hjá Løgtinginum, bygda- og býráðnum og hjá tí einstaka borgaranum fyri, at fyrisitingin virkar, sum hon skal, haldi eg tað vera rætt, at ein slíkur umboðsmaður verður settur. Samstundis vil hann eisini vera ein trygd hjá fyrisitingini sjálvari móti óneyðugum mistóksemi.

Bæði tingið og tann einstaki borgarin skal kunna heita á umboðsmannin um kannan av ávísurn málsviðgerðum, eins og umboðsmaðurin eisini skal kunna gera tað av eignum eintingum.

Av tí, at umboðsmaðurin skal umboða Løgtingið og kanna fyrisitingina, herundir eisini embætisfærsluna hjá landsstýrismonnum, haldi eg tað vera rættast, at tað er tingið einsamt, sum velur nevndina til at fyrirleika málið, og at tað kemur beinleiðis aftur til tingið frá nevndini.

1. viðgerð 23. august, málið beint í lógarnevndina, sum 18. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram á ting 22. august 1978 av Jógvan Sundstein, lögtingsmanni, og kom til fyrstu viðgerð 23. august, harani tað er komið í lógarnevndina.

Nevndin hevur havt málið til viðgerðar og tekur undir við uppskotinum.

Nevndin mælir til at seta »sett verið« í staðin fyri orðini »seta eina« sum eina betri orðing, soleiðis at uppskotið kemur at ljóða:

»Løgtingið samtykkir, at sett verður 5-mannanevnd til at gera lógaruppskot um eina skipan við einum Løgtingsins umboðsmanni til at hava innlit við teirri fyrisiting, sum er undirgivin føroyska heimastryinum og føroysku kommunum.

Nevndin skal vera liðug við arbeiði sítt í seinasta lagi í august 1979, og skal nevndaráliðið við lógaruppskoti tá leggjast aftur fyri tingið.»

2. viðgerð 19.-21. september.

Hilmar Kass, lögtingsmaður, har fram 19. september hetta

Broytingaruppskot

Aftaná orðini: »føroysku kommunum« verður sett: »og almennum og hálvalmennum einkatætrum (monopolum)«.

Uppskotið frá Jógvan Sundstein, lögtingsmanni, fall við 7-0 atkvøðum. Broytingaruppskot frá Hilmar Kass lögtingsmanni fall við 2-0.

18. Berghols-fyrirspurningur

Ár 1978, 22. august, setti Jógvan Durhuus, lögtingsmaður, henda

fyrirspurning
til

Dánjal P. Danielsen, landsstýrismann

Hvussu langt er landsstýrið komið við málinum um berghol av Signabø í Kaldbaksbotn — og vegnum úr Kaldbaksbotni á Sund?

Viðmerkingar:

Hin 16. mars 1976 legði undirritaði Jógvan Durhuus saman við Agnar Nielsen og Haldor Hansen soljóðandi uppskot til samtyktar fyri tingið: «Landsstýrinum verður álagt at lata landsverkfrøðingin projektera og gera kostnaðarætlan í hesum árinum til berghol av Signabø og í Kaldbaksbotn.» Viðmerkingarnar til málið tá vóru:

«Tað eru nú nøkur át liðin, síðani byggjarvegurin varð samanbundin millum Kollafjørð og Havnina. Tá hesin vegur varð gjørdur á fjøllunum í staðin fyri við bergholi, sum hetta uppskorið bendir á, so var tað óivað tí, at menn hildu, at tað var rætt at nýta tann vegin, sum var gjørdur til Mjærkadals ávegis. Tað var longu tá ávíst at hesin vegur fór at verða vandafullur til ferðslu allar ársfíðir, og tað kunnu vit ásaðna í dag. Á vetti er ein hópur av kava á vegnum — ferðsluvandin í vindi er stórur — og Mjærkadalur og leiðin eftir fjøllunum eru vandafull vegna mjørka alt árið.

Hesin vegur er ferðsluæðrin til úrheimin loftvegis, og tá Eysturoyarbergholið er liðugt, so fer ferðslan eftir hesum vegi at økjast munandi meir. Av tí at vegurin liggur so høgt á fjøllunum, so er neyðugt at koyra við ketum og þíkadekkum stóran part av árinum, og slíkur hettar hesar vegir nógv.

Nú er vegurin inn á Sund komin væl ávegis, og sumleiðis er við vegnum úr Kaldbak inn í Kaldbaksbotn. Um so er, at nakað av góti úr bergholinum kemur til nyttu til hesar vegir, so eiga vit at fara undir at gera hetta berghol skjótast til her.

Tað ber ikki til at siga, at vit hava fingið eitt gott og trygt ferðasamband til Tórshavn, fyrr enn bergholið er veruleiki, tí so vandafullur er núverandi byggjarvegur.

Ein annar fyrimunur við bergholi á hesum øki er styttingin av farleiðini og harvið ein munandi minni oljunýtsla hjá akførinum.»

Afraná at málið varð viðgjørt í tinginum 18. mars 1976, fór málið í havna- og veganevndina, sum 1. apríl 1976 hevði soljóðandi meirilutauppskot: «Málini verða at senda landsstýrinum at hava í huga.»

Tá otðið «málini» her verður nýtt, so er tað tí, at tað vóru onnur líknandi mál, sum vóru viðgjørt í vega- og havnanevndini, harímillum eitt uppskot frá Kjartan Mohr, Paula Ellefsen, Erlendi Patursson, Jonu Hentiksen og Hilmar Kass, sum var soljóðandi: «Uppskot til samtyktar. Landsstýrinum verður álagt at lata landsverkfrøðingin projektera og gera kostnaðarætlan um framhald av Sundsvegnum og Kaldbaksvegnum inn í Kaldbaksbotn og berghol til Oyrareingit við vegi í sambandi við Kollafjarðarvegin og leggja málið fyri tingið í inniverandi áti.»

Vísandi til frammanfyrirstandandi uppskot, sum eru framlögð av umboðum fyri allar flokkar uttan tann eina, skal undirritaði loyva sær at seta fram omanfyrirstandandi fyrispurning.

Tá viðmetkingarnar frá fyrra uppskotinum eru ríknar við her, so er tað tí, at undirritaði heldur nær vera minst líka aktuella, sum tá uppskotið varð framlagt í 1976.

Eysturoyar bergholið er síðani upplatið fyri ferðshu, og sostatt kunnu alsamt fleiri færoyingar ásatna, hvussu bráðneyðugt tað er at fara í holi við at gera umrødda berghol og tilhoyrandi vegar.

1. viðgerð 4. september.

4. september gav D.P. Danielsen, landsstýrismaður, hetta

Svar

Jógvan Durhuus, lögtingsmaður, hevur sett mæt soljóðandi fyrispurning:

«Hvussu langt er landstýrið komið við málinum um berghol av Signabø í Kaldbaksbotn og vegnum úr Kaldbaksbotni á Sund?»

Arbeiðið við vegnum Tórshavn-Sund-Kaldbak er higartil farið soleiðis fram, at landið ger breiðan veg inn á Sund, og er væl komið ávegis við hesi vegagerð. Í løtuni verður millum annað brúgv gjørd um Sundsá.

Hin partin av vegnum hevur býráðið higartil gjørt í samráð við landsverkfrøðingsstovnin. Er vegurin komin úr Kaldbak í Kaldbaksbotn og um 1 km út móti Sundi, og eru 2,5 km sostatt eftir at gera.

Hetta er smalur vegur, sum loysir vegaspurningin til Kaldbaks og Kaldbaksbotn, og er vegurin projekteraður soleiðis Sundsmegin fjørðin, at um farið verður undir útbýgging til Kollafjarðar, so verður hetta partur av tí størri vegagerðini.

Projektering og kostnaðarmeting er gjørd av vegasambandi við bergholi til Kollafjarðar, men hevur higartil verið hildið, at aðrar meiri átroðkandi vegagerðir verða at fáa frá hondini, áðrenn farið verður undir hesa.

19. Studningur til Fuglafjarðar kommunu til planering fyri bygging á havnarøkinum

Ár 1978, 28. august, legði D.P. Danielsen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til løgtingslóg um

studning til Fuglafjarðar kommunu til ymisk arbeiði í sambandi við ídnaðarbygging á havnarøkinum.

§ 1.

Úr landskassanum verður veittur studningur til Fuglafjarðar kommunu til at fylla út ella spreingja burtur fyri grundøki við havnina og til at regulera og festa øki uttan um ídnaðarbyggingar, soleiðis at viðurskiptini lúka tey krav, sum galda fyri tilfík virki. Studningurin er 75% av byggipeninginum, tó í mesta lagi 75% av kr. 475.000, og verður hann goldin við eins stórum átskjøldum í tvey fylgjandi fíggjarár, frá og við fíggjarárinum 1978/79 at rokna:

§ 2.

Henda løgtingslóg kemur í gildi beinanvegin.

Forslag til løgtingslov om

tilskud til Fuglafjarðar kommunu til diverse arbejder i forbindelse med opførelse af industribygninger på havnens areal.

§ 1.

Af landskassen ydes tilskud til Fuglafjarðar kommune til opfyldning eller udsprængning for grundarealet ved havnen og til regulering og befæstelse af arealer uden om industribygninger, så forholdene opfylder de for vedkommende virksomheder gældende krav. Tilskuddet andrager 75% af anlægsudgifterne, dog højst 75% af kr. 475.000, og udbetalt med lige store årsrater i to på hinanden følgende finansår fra og med finansåret 1978/79 at regne:

§ 2.

Denne lögtingslov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Fuglafjarðar kommuna samtykti í fjør heyst at geta planeringsarbeiði fyri einum mjølgoymslubygningi hjá fiskamjølswerksmiðjunum, og var umsókn um studning send tingtonum.

Í vár var komið so langt, at farið var undir arbeiðið, og er tað nú komið væl áleiðis.

Kostnaðurin var í umsóknini mettur at verða 400.000 kr.; men ein gjøllari mering nú gevur einar 475.000 kr.

Húsinu eru 42,0 m x 43,50 m til støddar; hæddin er umleið 6 m.

Landsstýrið skal við hesum mæla tingtonum til at játta studning til hetta endamál, sum er ein pattur av tí rationaliseringini av virkinum, sum fer fram.

1. viðgerð 3. september, málið beint í fíggjarnevndina, sum 8. september legði fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum 28. august 1978 og undir fytstu viðgerð beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at úr landskassanum verður veittur stuðningur til Fuglafjarðar kommunu til at fylla út ella spreingja burtur fyri grundlæki við havnina og til at reguleta og festa øki uttan um ídnaðarbyggingar, soleiðis at viðurskiptini lúka tey krøv, sum galda fyri tilík virki. Stuðningurin er 75 % av byggipeninginum, tó í mesta lagi 75 % av kr. 475.000,-, og verður hann goldin við eins stórum ársgjøldum í tvey fylgjandi fíggjarár, frá og við fíggjarárinum 1978/79 at rokna.

Í viðmerkingunum verður sagt, at omanfyrinevnda kommuna samtykti í fjør heyst at gera planeringsarbeiði fyri einum mjølgoymslubygningi hjá fiskamjølswerksmiðjuni, og var umsókn send tinginum um stuðning.

Planeringsarbeiðið er lið í einum rationaliseringstiltaki, og tekur ein samd fíggjarnevnd undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 11. september.

3. viðgerð 15. september.

Uppskot landsstýrisins endaliga samtykt við 25-0 atkvøðum.

20. Bráðfongis stuðul til flaka- og saltfiskaveiðu

Ár 1978, 25. august, legði Petur Reinett, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um bráðfongis stuðul til
flaka- og saltfiskaveiðu.

lagtingslov om midlertidig støtte til
filét- og saltfiskfiskeri.

§ 1. Umframt studningarnar eftir §§ 6 og 7 í løgtingslóg nr. 69 frá 26. septembri 1974 um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna verða latnir fylgjandi eykastudningar fyri fiskitúrar byrjaðir í 1978:

§ 1. Foruden tilskudene i henhold til §§ 6 og 7 i lagtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om mindsteløn og anden støtte til fiskerierhvervet ydes følgende ekstratilskud til fiskerere påbegyndt i 1978:

1. Fiskaflak, § 6.

Tá ið føroyskt fiskifar landar ella umskipar fiskaflak í Føroyum, verður latið til manningina 15 oyru fyri kg av kílaskotnum flaki uttan sktæðu, annars 12 oyru fyri kg. Verður veiðan landað í aðrari havn enn føroyskari, verður bert hálvur studningur latin.

1. Fiskefilét, § 6.

Ved landing eller omskibning på Færøerne af fiskefilét fra færøske fiskerifartøjet ydes der til mandskabet 15 øre pr. kg filét, skåret i kile uden skind, iøvrigt 12 øre pr. kg. Såfremt fangsten landes i anden havn end færøsk, ydes der kun halvt tilskud.

2. Saltfiskur, § 7.

Tá ið føroyskt fiskifar landar saltfisk í føroyskari havn, verður latin til manningina av fullsaltaðum torki nr. 1 12'' og størri:

- a. av trolveiðu 11 oyru fyri kg, og
- b. av línu-, snøris-, snellu- og garnaveiðu 20 oyru fyri kg.

Verður veiðan landað í aðrari havn enn føroyskari, fær manningin hálvan studning av 88% av bruttoveiðuni, um veiðan er seld uttan frádrátt í prís.

2. Saltfisk, § 7.

Ved landing på Færøerne af saltfisk fra færøsk fiskerifartøjer ydes der mandskabet af helsaltet torsk nr. 1, 12'' og større:

- a. fra trawlfiskeri 11 øre pr. kg, og
- b. fra langline-, håndline-, snelle- og garnfiskeri 20 øre pr. kg.

Landes fangsten i anden havn end færøsk, er tilskudet halvdelen af 88% af bruttofangsten, såfremt fangsten er solgt uden fradrag i pris.

§ 2. Í útrokningini av eykastudninginum

§ 2. 1 udregningen af ekstratilskudet

luttekur eingin við meira enn einum mansparti.

§ 3. Hendá lóg kemur í gildi beinanvegin.

deltaget ingen med mere end en mandskabsandel.

§ 3. Denne lov træder straks i kraft.

Viðmerkingar:

Í viðlagda skrivi dagfest 26. júní 1978 heitir Føroya Fiskimannafelag á landstýrið um, at bráðfongis stuðulin til flaka- og saltfiskaveiðu verður framlongdur eisini at galda fyri árið 1978, og at studningurin verður hækkaður. Felagið vísir á, at seinast, vanligu studningarnir til hesar veiðihættir vórðu hækkaðir, var í 1975, at arbeiðsmannalønin frá 1. januar 1975 er hækkað við 39%, og at saltfiskaprísirnir nú aftaná seinastu prísflækkingina eru so at siga óbroyttir, sammett við prísirnar 1. januar 1975. At eykastuðulin er burturdottin er tí ein beinleiðis niðurskurður í inntøkum fiskimanna. Sama kann sigast um manningina á flakattrolara.

Eykastuðulin hevur verið galdandi frá 1. apríl 1976 og til og við seinasta túr, byrjaður í 1977. Studningurin eftir fyriliggjandi uppskoti er óbroyttur.

Veiðutølini í saltfiska- og flakavekt í 1977 vóru hesi:

Saltfiskur	9.409 tons
flak	285 tons
Fyri 1978 verða veiðutølini mettt soleiðis:	
saltfiskur	10.000 tons
flak	1.000 tons
og studningstølini:	
saltfiskur	1.000.000 kr.
flak	150.000 kr.

YVIRLIT YVIR SALTFISKALANDINGAR 1977. Føroysk skip av øllum leiðum, FLAKALANDINGAR. Vekt í saltfiski og flaki.

SALTFISKUR

Trolarar	Norðurnoreg	Grønland	Heild
Toskur	2950	3252	6202
Annað	154	—	154
Ídnaðartrolarar	Norðsjógvur		
Toskur	7		7
Annað	6		6
Línu/garnabátar	Fl. Cap	Ísland/Grønland, Fær.	
Toskur	2744	456	3200
Annað	31	60	91

Flakattolari*	Norðurnoregi	
Toskur	533	533
Annað	34	34

* Bert í drift til Ólavsøku

HEILD

Toskur	9942
Annað	285
Tils.	10227

Skriv frá Føroya Fiskimannafelag til

Føroya Landsstýri
her

Tann 14. februar í ár sendu vit lögtinginum eina áheitan um at framleingja bráfengisstudningsskipanina fyri saltfiska- og flakaveiðu fyri 1978 eisini.

Í hesum skrivi vístu vit á, at seinast tann regluligi studningurin var hækkaður, var í 1975, og at frá 1. januar 1975 til 1. januar 1978 var arbeiðsmannalønin hækkað við 39%, so tað var ein beinleiðis niðurskurður, um hendan viðbót fall burtur. Vit vístu eisini á, at saltfiskaprísirnir eru øktir nógv minni enn lønarlagið annars. Síðan er tað hent, at saltfiskaprísirnir eru lækkaðir, so myndin frá 1974 til 1978 verður hendan:

	12-16"	16-19"	19-22"	yvir 22"
Árslok 1974	6,41	7,99	9,12	9,12
Árslok 1977	7,72	8,59	9,19	9,97
pt. 1. mai 1978	6,94	8,00	8,56	9,84
Vøxtut 1974-78	8%	0%	+ 3%	2%
Lækking 1977-78	10%	7%	7%	6%

Nakað líknandi prísfall hevur flak fingið. Vit halda, at hesi tøl ikki bert eru ein góð grundgeving fyri at framleingja bráfengis skipanina, men eisini fyri at hækka upphæddirnar munandi. Minnst má til, at t.d. hjá trolatum eru veiðjavmarkingar settar í gildi í át, sum gera, at neyvan kann fiskast tað sama sum seinasta ár, og annars er tað ein royndur lutur, at á nevndu veiðum liggur úttøkan ofta nógv undir tað, sum kann kallast rimiligt hjá monnum, sum eru upp til 5 mánaðir heimanfrá.

Við vón um eina góða viðgerð av hesum máli.

1. viðgerð 25. august, málið beint í fíggarnevndina, sum 8. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 25. august 1978 og undir fyrstu viðgerð tann 28. august beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at umframt studningarnar eftir §§ 6 og 7 í løgringslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna verða latnir fylgjandi eykastudningar fyri fiskitúrar, byrjaðir í 1978:

Fiskaflak (§ 6): Táið føroyskt fiskifar landar ella umskipar fiskaflak í Føroyum, verður latið manningini 15 oyru fyri kg av kílskornum flaki uttan skræðu, annars 12 oyru fyri kg. Verður veiðan landað í aðrari havn enn føroyskari, verður hettu hálvur studningur latin.

Saltfiskur (§ 7): Táið føroyskt fiskifar landar saltfisk í føroyskari havn, verður latið manningini av fullsaltaðum toski nr. 1 12'' og støttri

a. Av trolveiðu 11 oyru fyri kg

b. Av línu-, snøris-, snellu- og garnaveiðu 20 oyru fyri kg. Verður veiðan landað í aðrari havn enn føroyskari, fær manningin hálvan studning av 88% av bruttoveiðuni, um veiðan er seld uttan frádrátt í prisi.

Í viðmerkingunum frá landssýtinum verður upplýst, at Føroya Fiskimannafelag í skrivi 26. juni 1978 hevur beitt á landsstýrið um, at bráðfongissuðulin til flaka- og saltfiskaveiðu verður framlongdur eisini at galda fyri árið 1978, og at studningurin verður hækkaður.

Føroya Fiskimannafelag hevur víst á, at studningarnir til hesar veiðihættir seinast vórðu hækkaðir í 1975, at arbeiðsmannalønin frá 1. januar 1975 varð hækkað við 39%, og at saltfiskaprísirnir nú aftaná seinastu prislækkingina eru so at siga óbroyttir samanborið við prísirnar 1. januar 1975. Víðari verður sagt í viðmerkingunum, at eykastuðulin hevur verið galdandi frá 1. apríl 1976 til og við seinasta túr, byrjaður í 1977. Eftir fyriliggjandi uppskoti er studningurin óbroyttur. Studningstølini verða mett til:

Saltfiskur	1.000.000 kr.
og flak	150.000 kr.

Fíggingarnevndin kann einmælt taka undir við uppskoti landssýtisins.

Í skrivi frá 25. august 1978 til Føroya Løgting hevur Føroya Fiskimannafelag biðið um, at hemari og svartkalvi eisini kemur uppá omanfyri nevndu skipan. Í nevnda skrivi verður sagt frá, at síðan hetta mál seinast varð viðgjørt, er viðbót samtykt fyri skip á hemara- og svartkalvaveiðu. Henda viðbót varð útroknað til at samsvara viðbótini, sum varð latin til saltfiskaskip á línuveiðu, og var hetta til 19 oyru pr. kg. Tá hesi 19 oyru vórðu sett, var bert gingið út frá teirri regluligu saltfiskaviðbótini uppá 32 oyru. Tá nú bráðfongisviðbótin verður framlongd, verður hon fult í samsvar við hetta, um svartkalva- og hemaraviðbótin eisini kemur við í hesum uppskoti við 20/32 av regluligu viðbótini. Hetta svarar til 12 oyru. Tá hugsað verður um, at talan verður um eina svartkalvakvotu uppá 500 tons frá nú av, so er skiligt, at eykaótreiðslurnar hjá landskassanum við hesum uppiskoyri eru lítlar og ongur, men kann hetta muna eitt sindur hjá teimum, sum eru á hesi veiðu. Eisini get Føroya Fiskimannafelag vart við, at eftir tí yvirliti fyri 1977, sum felagið hevur gjørt, eru tað júst men á hesi veiðu, sum høvdu lægstu inntøkur hetta árið.

Fíggarnevndin kann einmælt taka undir við áheitanini frá Føroya Fiskimannafelag og setur fram soljóðandi

broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins:

Sum pkt. 3 í § 1 verður sett:

3. Svartkalvi og hemari, § 6 A. Tá ið føroyskt fiskifar landar ella umskipar svartkalva ella hemara í Føroyum, verður latið í studningi 12 oyru fyri kg. Verður veiðan landað í aðrari havn enn føroyskari, verður bert latin hálvur studningur.

3. Hellefisk og sildehaj, § 6 A. Ved landing eller omskibning på Færøerne af hellefisk eller sildehaj fra færøske fiskerfartøjer ydes der mandskabet i tilskud 12 øre pr. kg. Såfremt fangsten landes i anden havn end færøsk, ydes der kun halvt tilskud.

Málið beint í fíggarnevndina, 2. viðgerð 11. september, 3. viðgerð 14. september.

Broytingaruppskot til § 1 frá fíggarnevndini samtykt við 20-0 atkvøðum. Lógin soleiðis broytt endaliga samtykt við 25-0 atkvøðum.

Fyrirspurningur:

21. Typpingin av Hvannasundi

Ár 1978, 25. august, serti Ashbjørn Joensen, lögtingsmaður, D.P. Danielsen, landsstýrismanni, henda fyrirspurning:

Tað hevur ferð eftir ferð verið gjørt vart við frá íbúgvum við Sundið, at rann gjørda tippingin av Hvannasundi hevur minkað munandi um veiðumøguleikar teitra, sum rógva út haðani av plássinum, og er tað serliga norðhavsróður teitra, sum er vorðin skerdur.

Ynskir hava tí verið frammi um kannan av møguleikum, sum kundu gjørt tað siglandi aftur ígjøgnum sundið, uttan at hetta gjørdist streymasjógvur.

Hesin spurningur hevur eisini okkara áhuga fyrí Klaksvíkina, tá eitt samband skal gerast um Haraldssund.

Undirritaði var fyrí lítlum ári síðan á fundi í Tinganesi saman við umboðum fyrí bygðaráðið í Norðdepli-Hvannasundi, har hesin spurningur saman við øðrum varð reistur yvir fyrí landsstýrismanninum í samferðslumálum og landsverktøðinginum.

Lovað varð tá, at hesin spurningur skuldi kannast.

Fyrir at bota um missin við róðri norðanfyri, er har norðan fyri byrgingina gjørdur bátahylur, men kann hetta arbeiðið ikki roknast fullført, tá bátar ikki liggja tryggir har. Talan hevur tí verið um at gjørt grótkast fyri at gera henda hyl nýtiligan.

1. Kann landsstýrismaðurin siga nakað, um kanningarnar viðvíkjandi gjøgnumsigling eru loknar, um ikki, hvat ið gjørt verður, og nær hetta kann væntast endaligt?
2. Er nøkur fyrirteiking gjørd fyri at fara undir grótkast norðan fyri byrgingina so sum ætlað, og nær væntast hetta arbeiðið byrja?

4. septembr svaraði landsstýrismaðurin fyrispurninginum soleiðis:

Asbjørn Joensen, løgtingsmaður, hevur sett mæt soljóðandi spurning viðvíkjandi byrging um Hvannasund:

• 1. Kann landsstýrismaðurin siga nakað, um kanningarnar viðvíkjandi gjøgnumsigling eru loknar, um ikki, hvat ið gjørt verður, og nær hetta kann væntast endaligt?

2. Er nøkur fyrirteiking gjørd fyri at fara undir grótkast norðan fyri byrgingina so sum ætlað, og nær væntast hetta arbeiði byrja?*

Tá farið varð undir at binda Viðoyenna og Borðoyenna saman, var ivi um, hvat besta loysnin var, brúgv ella byrging, og varð seinra loysnin vald, hæði tí hon var bíligari, og hitt, at sunðið gjørdist streymleyst, so møguleiki var fyri góðum havnatlag.

Hetta førði so hinvegin við sær, at siglingarleiðin varð stongd, og hevur hetta talsvert darvað útróðurin.

Bygdaráðið hevur tí ynskt, at siglingarreina verður gjørd í byrgingina, og heitt hevur verið á landsverkfæðingin at kannað møguleikarnar fyri hesum.

ad 1. Enn er eingin loysn funnin til rimuligan kostnað í ílegging og rakstri, og er tí eingin støða tikin til spurningin enn.

ad 2. Bátahylurin, ið gjørdur er norðanfyri, er ov lítil og vánaligur, og verður tí neyðugt við útbygging.

Gjerdar verða nú kanningar, millum annað við aldumáringum, hvussu henda útbygging skal fara fram.

Fyrirspurningur:

22. Umbygging av Skopunar havn

Ár 1978, 25. august, setti Heðin M. Klein, lögtingsmaður, D.P. Danielsen, landsstýrismaður, henda fyrirspurning:

Undir 2. viðgerð 5. apríl í ár av lögtingsmáli nr. 47/1977: Havnættan 1978/85 segði Dánjal Pauli Danielsen, landsstýrismaður um Skopunar havn m.a.: »Tá ið kannið kanningarnar fyri Skopunar havn eru lokið, má uppskot um Skopunar havn koma fyri tingið í øðrum líki.« Hverjar avleiðingar ætlar landsstýrismaðurin at taka av hesum orðum sínum — og nær ætlar hann at taka tætt?

Viðmerkingar:

Flestu fólk — og ið hvussu er allir landsstýris- og lögtingslimir — kenna til tey serligu viðurskiptini fyri Skopunar havn, ið sum kunnigt bæði er samferðslu- og fiskivinnuhavn. Breið semja er um, at havnin í sínum núverandi líki er óforsvarlig og ónýtilig, og tað er at undrast yvir, at ikki størri skaðar eru hendir.

Tað eru tvínni høvuðshrek við havnini.

Annað er innsiglingarmøguleikarnir, sum eru so mikið vánaligir, at nógvar dagar vetrarhálvárið ikki slepst inn í havnina. Hitt er tann stóra ókyrta og tann ógvu súgvurin inni í sjálvari havnini.

Tað eru ikki tvær meiningar um, at støðan er óhaldbar.

Flakavirkið í Skopun er einasta arbeiðspláss av týðningi í bygdini. Flakavirkið er treytað av fiskatílflutningi, og hann er treytaður av bátum. Men meðan bátatalið í Føroyum hesi seinastu árin hevur verið vaksandi, er tað í útróðratbygdini Skopun minskandi.

Eisini í so máta er støðan óhaldbar.

Taðet er rætt at siga, at framtíðin fyri Skopunar bygd stendur og fellur við einari góðari loysn í havnarmálinum.

Sum kunnigt er Skopun eisini samferðsluhavn, og tað má sjálvsagt vera óbyrgjandi fyri tað almenna. Tað staðið í núverandi havn, sum er avlagt til ferjulegu, er heilt ónýtiligt — í cystanbrimi tað ábarasta í allari havnini. Gjøgnumføringin av ferjusambandinum Skopun-Kirkjubø fær onga haldbara loysn undir núverandi umstøðum.

Øll argumentini eru úr somumegin, fyri eini veruligari loysn — ja, tað er beinleiðis neyðugt.

Í álit sínum í lögtingsmáli nr. 47/1977: Havnættan 1978/85 — framlagt 3. apríl í ár — sigur meirilutin í fíggjarnevndini, at hann (endurgáva) »mælt til, at viðvíkjandi Skopun verða 7 milj. kr. játtaðar, men viðmerkir, at undir viðgerðini er komið fram, at tekniskir møguleikar nú eru fyri at bota um havnarviðurskiptini í Skopun. Tó er henda loysn so kostnaðarmikil, at serlig tiltøk eiga at verða umhugsað fyri fíggjarliga at kunna loysa uppgávuna at tryggja samferðslumøguleikarnar til Sandoyinna« (endurgáva endar).

Tað er úrslitið av hesi umhugsan »fyr fíggjarliga at kunna loysa uppgávuna«, sum meirilutin í fíggjarnevndini ber fram í álitinum, ið undirritaði við fyrirspurningi sínum vil fáa fram í dagsins ljós, soleiðis at tey vakra orðini nú kunnu sýnast í verki.

Løgtingsformaðurin hevur boðað tinginum frá, at hann ætlar at enda tingsetuna 9. september. Skal málið avgreiddast hesu megin lögtingsvalið, er tað í evstu løtu, at prinsippstøða verður tikið til útbyggingina av havnini í Skopun, og at landsstýrið leggur lógaruppskot fyri lögtingið, sum kann loysa teir fíggingartrupulleikar, sum liggja í málinum.

4. september svaraði landsstýrismaðurin fyrispurninginum soleiðis:

Ileðin Klein, lögtingsmaður, hevur sett mær soljóðandi spurning:

»Fyrispurningur til Dánjal Paula Danielsen, landsstýrismann. Løgtingsmál nr. 22/1978: Umbygging av Skopunar havn.

Undir 2. viðgerð 5. apríl í ár av lögtingsmáli nr. 47/1977: Havnaælan 1978/85 segði Dánjal Pauli Danielsen, landsstýrismaður, um Skopunar havn m.a.: »Tá ið kanniðingarnar fyri Skopunar havn eru loknar, má uppskot um Skopunar havn koma fyri tingið í øðrum líki.« — Hvørjar avleiðingar ætlar landsstýrismaðurin at taka av hesum orðum sínum — og nær ætlar hann at taka nær?»

Tá seinasta havnarbygging í Skopun var liðug, var monnum greitt, at henda útbygging ikki var nóg væleydnað, og at neyðugt var við víðari útbygging. og hava kanniðingar uttan steðg verið gjørdar síðani at finna bestu loysnina, ið fáast kann. Lesar royndir hava verið áhaldandi aldumátningar á staðnum og modelroyndir í Danmark, og hevur bygðaráðið í Skopun fylgt við hesum arbeiði, so hvørt sum tað er farið fram.

Ælan hevur verið at gera havn og innsigling sunnan fyri verandi havnina. Var hetta dýr loysn, men tóktist við modellroyndum at roynast rættiliga væl. Tíverri hevur ikki enn fingist víska fyri, at grótkastið heldur á ávísu stöðum, og verður hetta framvegis kannað.

Annar møguleiki, ið nú verður royndur, er at spreingja havnina norðureftir, so landið verður verjugarður, og sýna modellroyndirnar, at hetta er um tað bil eins góð loysn sum at byggja norðureftir.

Umboð fyri bygðaráðið hava verið í Danmark og kannað modelroyndirnar, og í løtuni er landsverkfrøðingurin útrí í somu øriodum.

Arbeitt verður nú við skisuprojekti og einari so neyvari kostnaðarmeting sum gjørligt, og ærlast hetta arbeiði at vera liðugt um miðjan september.

Tá hetta er gjørt, verður málið lagt fyri bygðaráðið og síðani til avgerðar í ringinum.

Leggjast kann aftrat, at fundur var við bygðaráðið fyri 14 døgum síðani, har málið varð gjølla umrøtt, og rosað varð um, hvussu fram skuldi farast í málinum.

F.L. j.nr. 1812-2

23. Ætlan um fólka- og farmaflutning

Ár 1978, 28. august, setti Fintobogi Isaksen, landsstýrismaður, fram hetta

Uppskot

til

samtyktar

1. Løgtingið tekur undir við, at landsstýrið og samferðslunevndin halda fram við arbeiðinum at fyriteika fólka- og farmaflutning, sum í høvuðsheitum er grundað á tey sjónarmið, ið eru førd fram í viðlögdu frágreiðing.
2. Heitt verður á landsstýrið og samferðslunevndina um at gera nágreiniliga ætlanir fyri fólka- og farmaflutning í Suðuroynni, Sandoynni, Vágum og Norðuroyggjum.

Viðmerkingar:

Sambært løgtingslóg nr. 31 frá 1. juni 1977 um fólka- og farmaflutning er sett samferðslunevnd við 5 limum at fyriteika fólka- og farmaflutning. Í nevndini sita:

Atli Jensen, formaður, valdur av løgtinginum,

Sofus Sivertsen, valdur av løgtinginum,

Leivur Johannesen, valdur av landsstýrinum,

Hanus Hansen, valdur av landsstýrinum,

Niels Persson, valdur av landsstýrinum eftir tilmæli frá bilfeløgnum.

Landsstýrið hevur sett Jón Rasmussen, verkfrøðing, sum skrivara hjá nevndini.

Sambært løgtingslógina skal samferðslunevndin saman við landsstýrinum samskipa allan fólka- og farmaflutning. Grein 6 í lógini sigur, at eingin ruta til ferðafólk kann setast á stovn av tí almenna ella av almennum stovni ella yvirtakast frá øðrum, urtan at hetta er samtykt av Føroya Løgtingi. Tað er sostatt ikki gjørligt hjá landsstýri og samferðslunevnd at samskipa fólka- og farmaflutningin á annan hátt enn gjøgnum privatar rutur.

Samferðslunevndin fór til verka fyrst í hesum árinum og hevur nú lagt fram eina frágreiðing um skipan av busskoyring kring alt landið. Serliga nágreinilig er frágreiðingin um bussrutusamband í Vágum, Streymoynni og Eysturoynni við sambandi til bilfergurnar Ternuna, Trónd og Sam. Harafturat eru nakrar fyrðils metingar av, hvussu bussrutusambandið kann skipast og útbyggjast í Suðuroynni, Sandoynni, Vágum og Norðuroyggjum.

Høvuðstankin aftan fyri uppskotini frá samferðslunevndini er, at tað almenna skal gera sáttmála við bussfelag/bussfeløg um koyring av rutunum sambært ferðaætlanir, sum landsstýrið og samferðslunevndin leggja. Tað almenna skal gjalda busseigarunum fast gjald fyri koyringina, og afturfyrir skal tað almenna hava alla inntøku av busskoyringini. Ætlanin er samstundis at skipa alla koyring av ferðafólki við koyringina av skúlabørnum. Mett verður, at útreiðslurnar til koyringina í Vágum, Streymoynni og Eysturoynni koma at liggja um 5,5 milj. kr., og at ræt samlaðu inntøkurnar ... Hetuppi

kostnaðurin av skúlabarnakoyring — eisini koma at liggja um 5,5 milj. kr. Landsstýrið metir tó, at útreiðslurnar verða nakað størri enn mett av nevndini.

Eingin prísur er sjálvsagt ásettur fyri busskoyringina enn, men nevndin mælir annars til at lækka prísirnar á høvuðsrutunum í mun til tað, sum tær kosta í dag. T.d. verður mett, at ein ferðaseðil úr Havn til flogvøllin kann koma at kosta 34 kr. móti 60 kr. nú, og at ein ferðaseðil úr Havn til Klaksvíkar eisini kann koma at kosta 34 kr. móti 45 kr. nú.

Í Suðurljyllandi hevur amtskommunan roynt eina skipan sum ta, ið samferðslunevndin mælir til at gera í Føroyum, t.v.s. at tað almenna skipar fyri koyringini og rindar busseigarunum fyri hesa koyring. Henda skipan hevur roynt væl í Suðurljyllandi.

1. viðgerð 30. august, málið beint í havna- og veganevndina, ið 8. september legði fram hetta

Áli

Hetta mál var lagt fram av landsstýrinum 28. august 1978.

Við fyrstu viðgerð 30. august var málið beint í havna- og veganevndina.

Nevndin hevur viðgjørt málið 6. september, og tekur ein samd nevnd undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 11. og 15. september. Uppskotið varð samtykt við 23-0 atkvøðum.

F. l. j. nr. 1504-10-1

24. Regulering av føroyskum fiskiskapi uttan fyri landleiðina

Ár 1978, 28. august, setti Finn Bogi Isaksen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um regulering av føroyskum
fiskiskapi uttan fyri landleiðina.

lagtingslov om regulering af færøsk
fiskeri uden for fiskeriterritoriet.

§ 1. Landsstýrinum er heimilað at gera
avtalu við fremmand lond um fiskiskap á
heimasjógvni teirra ella á víðum havi við

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at
afslutte aftaler med fremmede lande om
fiskeri på disses fiskeriterritorium eller

fiskiskipum, sum hava heimstað og eru skrásett í Føroyum. Treyt fyri, at avtalan er gyldeg, er, at avtalan er góðkend av lögtinginum, tó kann marknaðarnevnd lögtingsins, um lögtingið ikki er saman, geva fyribils góðkenning av avtaluni.

2. stk. viðvíkjandi føroyskum fiskiskapi á danskum ella grønlandskum heimasiðgi eigur landsstýrið sonnu treytaðu heimild sum eftir 1. stk. at gera avtalu við ríkisstýrið ella grønlandskar myndugleikar.

§ 2. At skipa fyri fiskiskapinum eftir § 1 er landsstýrinum eftir samráð við lögtingsins marknaðarnevnd heimilað við kunngerð at áseta reglur um, hvussu fiskiskapurin skal fremjast, tað er reglur um minstamát, friðað øki, friðingartíðir, fiskireiðskap og nýtslu teirra, fiskihættir, avmarking av veiðunøgd, avmarking av veiðuorku og onnur slík tiltøk.

2. stk. Reglur ásettar sambært 1. stk. verða at leggja fyri lögtingið eina ferð hvørtjaðingsetu.

§ 3. Brot móti kunngerðum landsstýrisins ella treytum í givnum loyvisbrævi kotna undir bót, og herafturat kann allur fiskireiðskapur, so sum net, lemmar, wirar, línur, uppstandarar v.m. og fongur koma undir konfiskation. Skipið kann eisini heftast til rindingar av bót og kostnað.

2. stk. Um brotið er komið undir straff ella konfiskation í fremmandum landi ella hinum partinum av kongaríkinum, verður hesum givið gætur í útmerkingini av bótini, soleiðis at bótin í givnum føri fellur burtur og eisini í spurninginum um konfiskation.

på det åbne hav fra fiskerfartøjet hjemmehørende og registreret på Færøerne. Det er en betingelse for aftalens gyldighed, at aftalen er godkendt af lagtinget, dog kan lagtingets markedsudvalg, såfremt lagtinget ikke er samlet, meddele en foreløbig godkendelse.

Stk. 2. Forsåvidt angår færøsk fiskeri på dansk eller grønlandsk fiskeriterritorium har landsstyret den samme betingede bemyndigelse som efter stk. 1 at afslutte aftale med regeringen eller grønlandske myndigheder.

§ 2. Med det formål at regulere fiskeriet i henhold til § 1 bemyndiges landsstyret til efter samråd med lagtingets markedsudvalg ved bekendtgørelse at fastsætte regler om, hvordan fiskeriet skal udøves, d.v.s. regler om mindstemål, fredede områder, fredningstider, regler om fiskeredskaber og deres brug, fiskerimetoder, begrænsning af fangstmængde, begrænsning og fangsindsats og andre lignende foranstaltninger.

Stk. 2. Bestemmelser fastsat i henhold til stk. 1 forelægges lagtinget en gang i hver lagtingssamling.

§ 3. Overtrædelse af landsstyrets bekendtgørelser eller betingelser i fiskeri- tilladelser straffes med bøde, hvorhos samtlige fiskeredskaber, herunder lemme, slæbetrosser, liner, opstandere m.v. og fangst kan konfiskeres. Skibet kan beslaglægges til dækning af bøde og omkostninger.

Stk. 2. Såfremt overtrædelsen er straffet, eller der er foretaget konfiskation i et andet land eller i en anden del af kongeriget, tages der hensyn hertil i strafudmålingen, således at bødestraf i givetfald kan bortfalde, samme regel gælder i konfiskationsspørgsmålet.

§ 4. Hendi lóg kemur í gildi beinanveg. Samstundis fer út gildi lögtingslóg nr. 43 frá 6. maj 1976 um forboð móti fiskalandingum.

§ 4. Denne lov træder i kraft straks. Samtidig ophæves lögtingslov nr. 43 af 6. maj 1976 om forbud mod fiske-landinger.

Viðmerkingar:

Í lögtingsmáli nr. 84/1975: Regulering av fiskiskapinum, jfr. Løgtingsstíðindi bls. 351, samtykti lögtingið at geva landsstýrinum heimild við kunngerð at seta forboð móti landingum í Føroyum av fiski og øðrum veiddum út síðum utan fyri Føroyaekið.

Orsøkin til nevnda reguleringsiltak var, at ivi var um, um heimastýrið hevði heimild at áseta avmarkingar í sjálvum fiskiskapinum, tá talan er um føroyskan fiskiskap utan fyri fiskimarkið.

Nevndu avmarkingar eru neyðugar í sambandi við fremjingini av millumlanda avtalum, annaðhvørt avtalurnar eru galdandi fyri fleiri lond, t.d. samtyktirnar í NEAFC ella ICNAF, ella við einkule land um føroyskan fiskiskap í heimasjógv iress. Í mongum førum er tað soleiðis, at Føroyum verður tilluta ein ávís kvota, meðan tað stendur til økkara at býta kvotuna út á skipini og at halda hesum býti uppi. Her var ivin, um heimastýrið hevði tilíkar heimildir at avmarka fiskiskapin í fremmanda sjógv. Málsøkið, ið yvirtikið er, eitur fiskiskapur og friðan av fiski á territorium.

Hinvegin hevur heimastýrið heimild at regulera fiskalandingar og fiskaúflyting, hesin heldur bakvendi vegur varð nýttur í ivastøðuni heldur enn at regulera sjálvan fiskiskapin.

Brævaskið er farið fram við forsætismálaráðið. Ráðharradeildin og landsstýrið eru samd um, at yvirtøkan av nevnda málsøki gevur heimastýrinum myndugleika at seta reglur um fiskiskap frá skipum skrásett í Føroyum eisini utan fyri føroyskan heimasjógv.

Viðmerkingar til einstøku greinirnar:

ad § 1. Orðalagið í 1. stk. er tíkið eftir § 1 í lögtingslóg nr. 9 frá 29. mars 1978 um fiskiavtalu við fremmand lond. Tilíkar avtalur um fiskirættindi geva sum oftast sínámillum rættindi, og verður tí skotið upp, at tað er marknaðarnevndin, ið kann geva fyribils góðkenning.

ad § 2. Orðalagið er tíkið eftir § 4 í lögtingslóg nr. 8 frá 29. mars 1978 um fiskiveiðu á landleiðini. Tey somu reguleringsiltøk eru tikið við, ið ikki aling og flyting av yngli, ið ikki verða hildið aktuel í hesum sambandi.

ad § 3. Straffireglurnar eru tær somu sum í § 5, 3. stk. í lógini um fiskiveiðu á landleiðini. Tað verður hildið neyðugt eisini at fyriset, at brot móti treytum í foyvisbrævi, eitt nú ávís kvota, kemur undir straff.

Í 2. stk. verður skilað til, at um føroyskt skip er komið undir straff í fremmandum landi ella í øðrum parti av kongaríkinum fyri ólógligan fiskiskap, so verður í úrmerkingini av straffinum her heima givið hesum gætur; straffurin kann tí í givnum føti falla burtur, ella ákæra ikki verður reist.

1. viðgerð 30. august, málið beint í marknaðarnevndina, sum 14. september setti fram hetta

Álit

Þetta mál var lagt fram av landsstýrinum 28. august 1978 og beint í marknaðarnevndina undir fyrstu viðgerð 30. august 1978. Í viðmerkingunum til málið verður víst til lögtingsmál nr. 84/1975: Regulering av fiskiskapinum, jfr. Løgtingsútgáfa bls. 351, samtykti lögtingið at geva landsstýrinum heimild við kunningarð at seta forbod móti landingum í Føroyum av fiski og øðrum veidum úr sjónum utan fyri Føroyaøkið.

Orsøkin til nevnda reguleringarhák var, at ivi var um, um heimastýrið hevði heimild at áseta avmarkingar í sjálvum fiskiskapinum, tá talan er um føroyskan fiskiskap utan fyri fiskimarkið.

Nevndu avmarkingar eru neyðugar í sambandi við fremjingina av millumlanda avtalum, annaðhvørt avtalurnar eru galdandi fyri fleiri lond, t.d. samtyktirnar í NEAFC ella ICNAF, ella við einkult land um føroyskan fiskiskap í heimasjógv iess. Í mongum føtum er tað soleiðis, at Føroyum verður tillutað ein ávís kvota, meðan tað stendur til okkara at býta kvotuna út á skipini og at halda hesum býti uppi. Her var ivin, um heimastýrið hevði tilíkat heimildir at avmarka fiskiskapin í fremmandu sjógv. Málsøkið, ið yvirtikið er, einur fiskiskapur og friðan av fiski á territoríinum.

Hinvegin hevur heimastýrið heimild at regulera fiskalandingar og fiskatúflyting; hesin heldur bakvendi vegur varð nýttur í ivastøðuni heldur enn at regulera sjálvan fiskiskapin.

Brævaskeftið er farið fram við forsætismálaráðið. Ráðharradeildin og landsstýrið eru samd um, at yvirtekan av nevnda málsøki gevur heimastýrinum myndugleika at seta reglur um fiskiskap frá skipum skráseti í Føroyum eisini utan fyri føroyskan heimasjógv.

Móttílutin (Jógvan Durhuus, J. Fr. Øregaard, Hákun Djurhuus, Poul Jacob Olsen og Jógvan Sundstein) mælir til at samtykkja uppskotið frá landsstýrinum.

Móttílutin (Hilmar Kass og Jógvan Olsen) taka í høvuðsheitinum undir við uppskoti landsstýrisins, ið verður hildið, at landsstýrið fær nóg so fríar teymar í ávísam førum, bæði í endamálsgreinini, har marknaðarnevndin kann geva fyribilsgóðkenning, og í § 2, har landsstýrið eftir samráð við lögtingsins marknaðarnevnd kann áseta reglur fyri, hvussu fiskiskapurin skal fremjast, og setur tí fram hest

Broytingaruppskot

1) Í § 1, 1. stk. verður aftaná orðini «marknaðarnevnd lögtingsins» sett: «um hon er samd og»	1) Í § 1, stk. 1 tilfójes eftir ordene «lagtingets markedsudvalg: »om det er enigt og».
2) Í § 2, 1. stk. aftaná orðið «landsstýrinum» fara orðini «eftir samráð við» burtur, og í staðin verður sett: «við góðkenning av».	2) Í § 2, stk. 1 eftir ordet «landsstyret» udgår ordene «til efter samråd med» og i stedet sættes: «med godkendelse af».

3. viðgerð 15. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 17-0 atkvøðum.

Fyrirspurningur:

25. P/f Føroya Eggvirki

Ár 1978, 28. august, setti Kjaran Mohr fyri framburðsflokkin fíggjarnevndarformanninum henda fyrirspurning

Vegna tess, at P/f Føroya Eggvirki, Rituvík, hevur sent lögtinginum áheitan um stuðul frá landinum, og tað dregur út við, at virkið fær svar, vil eg sum tingmaður spyrja fíggjarnevndarformannin, nær virkið fær svar uppá áheitanina.

Við 7-0 atkvøðum varð ikki samtykt, at fíggjarnevndarformaðurin skuldi svata

P. l. j. nr. 809-11-45

26. Veðhald fyri láni til Fuglafjarðar kommunu

Ár 1978, 31. august, legði Finnboði Isaksen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til	
løgtingslóg um veðhald fyri láni til Fuglafjarðar kommunu.	løgtingslov om garanti for lån til Fuglafjærd kommune.
§ 1. Landsstýrinum er heimilæð landskassans vegna at veðhalda fyri upp til 10 mio. kr. í láni til Fuglafjarðar kommunu.	§ 1. Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at garantere for indtil 10 mio. kr. i lån til Fuglafjærd kommune.
§ 2. Henda lóg fær gildi beinanveg.	§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Fuglafjarðar kommuna søkir um landskassaveðhald fyri 15 mio. kr. í láni. Lánið er ætlað nýtt soleiðis:

Havnabygging	5 mio. kr.
Keyp av byggilendi (Kambsdalur) og vegalendi	4 mio. kr.
Byggibúgving av økinum, vegur, kloakk o.t.	4 mio. kr.
Vaunleiðing úr Kambsdali	2 mio. kr.

Upplýst verður, at kommunan nú leggur setstakligan dent á keyp av byggilendi og byggibúgving av lendum. Hesin tørvur stendst fyrri mesta partin av byggisamtyktini, ið er komin í gildi í februar/mars í ár fyrri tíðarskeiðið fram til 1988. Byggisamtyktin savnar sethúsabyggingina á ávísum økjum. Síðani jarðarognirnar eru smábýttar, er tørført í bygdini at fáa nýtilig grundstykki, og er byggitrýstið rættiliga stórt. Kommunan heldur tí skynsamastu loysnina vera at ognar sær byggilendi, at gera tað byggibúgvíð og síðani at selja.

Kommunan hevur samráðst við føroyskan banka um at útvega eitt uttanlands lán uppá 15 mió. kr. Fleiri lántilboð eru fingin, men hevur kommunan ikki enn tikið støðu til ávísi tilboð. Rentan er takað ymisk eftir hvørjum gjaldoyra, sum lánið verður tikið í, men um lánið verður tikið í hálendskari gylli, er rentan 7% p.a., við 7-ára aftutgjaldingartíð við møguleika fyrri at leingja tíðina við 8 árum, um eini óvanligt hendit á peningamarknaðinum. Tvey tey fyrstu árin kunnu vera avdráttarfrí. Útgjaldingarkursurin er 99 - 99 1/2.

Viðvíkjandi tí partinum av láninum, ið ætlaður er til havnabygging, er at siga, at landsstýrið eftir § 4 í lögtingslógini frá 1978 um 6-ára havnætlanina hevur heimild at veðhalda fýri lánum, kommunurnar mega taka í sambandi við havnabyggingina, jfr. lögtingsmál nr. 47/1977. Veðhaldsheimild iðvarar tí bert fyrri nær 10 mió. kr.

Eftir viðlagda skjali er skuldin hjá kommununi pr. 31. mars 1978 12,3 mió. kr., landskassin veðheldur fyrri 3,9 mió. kr. av hesi lániskuld.

Á fíggarætlanini 1978/79 eru settar 1.300.000 kr. av til avdrátt og 1.335.000 kr. til rentu. Renta og avdráttur av umtødda lán í eru ikki tikin við á fíggarætlanini, síðani hesi gjöld ikki koma til gjaldingar í fíggaráttinum.

Í meetingini, um veðhald verður givið, vil landsstýrið m.a. tryggja, at lánitíðin verður longd, ella at bankin gevur tilsøgn um partvís at konvertira avgjöld til lán.

Fuglafjarðar kommuna, fäst lán pr. 31/3-1978

Føroya Sparikassi	nr. 83.246-8	1.182,00
Føroya Sparikassi	nr. 83.048-1	91.000,00
Føroya Sparikassi	nr. 83.143-7	226.644,00
Føroya Sparikassi	nr. 83.217-4	400.000,00
Føroya Sparikassi	nr. 83.225-5 E	140.006,00
Føroya Sparikassi	nr. 83.266-2	7.973,14
Føroya Sparikassi	nr. 83.280-8	450.002,00
Føroya Banki k.k.	nr. 60.063-7	224.417,64
Føroya Banki	81.277-4	14.015,60
Føroya Banki	nr. 80.751-7	41.134,15
Føroya Banki	nr. 81.151-4 (kirkjug.)	111.959,70
Føroya Banki	nr. 81.154-9	327.074,24
Føroya Banki	nr. 80.883-1	99.495,98
Føroya Banki	nr. 81.210-3	4.572,63
Føroya Banki	nr. 81.390	300.000,00
Føroya Banki	til planering	400.000,00

Føroya Banki	konverterað lán	340.329,00
Sjóvinnubankin	nr. 81.052-5	62.293,87
Sjóvinnubankin	nr. 80.364-2	127.128,85
Sjóvinnubankin	nr. 83.603-6 konvert. l.	142.755,90
Kommune Kreditf.	nr. 9.197/9.198	203.062,00
Kommune Kreditf.	nr. 11.239	853.446,00
Kommune Kreditf.	nr. 12.827	551.934,00
Kommune Kreditf.	nr. 15.320	2.727.270,00
Brævalán		20.000,00
Føroya Brunatrygging		50.000,00
Føroya Brunatrygging		24.000,00
Tryggingarsambandið Føroyar		448.810,70
Føroya Jarðarráð		151.000,00
Føroya Sjóvátrygging		935.126,42
Føroya Sjóvátrygging		1.870.252,83
Samanlagt kr.		12.346.886,65

1. viðgerð 31. august, málið beint í fíggarnevndina, sum 5. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landstýrinum tann 30. august 1978 og undir fyrstu viðgerð tann 31. august beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skal landstýrinum verða heimilað landskassans vegna at veðhalda fyri upp til 10 milj. kr. í láni til Fuglafjarðar kommunu.

Í viðmerkingunum frá landstýrinum verður sagt frá, at Fuglafjarðar kommuna hevur søkt um landskassaveðhald fyri 15 milj. kr. í láni, og er tilskilað, hvussu peningurin ætlast nýttur.

Til havnabygging eru settar 5 milj. kr.

Eftir § 4 í lögtingslóginí frá 1978 um 6 ára havnaætlan hevur landstýrið heimild at veðhalda fyri lánum, sum kommunur taka í sambandi við havnabygging. Veðhaldsheimild er tí ikki neyðug fyri umrøddu 5 milj. kr.

Tær 10 milj. kr. skulu brúkast til keyp av byggilendi og vegalendi, byggibúgving av økjum, vegir og kloakkir og til vatnleiðing úr Kambsdali.

Um føroyskan banka fæst eitt uttanlands lán, men støða er ikki tikin til nakað ávíst tilboð ella í hvørjum gjaldoyra, lánið kann takast í. Nevnt verður í viðmerkingunum, at verður tað hálendskar gyllin, er rentan 7% p.a. við 7 ára afturgjaldingartíð við møguleika fyri at leingja tíðina við 8 árum, um einki óvanligt hendur á peningamarknaðinum. Tey fyrstu tvey árin kunnu vera avdráttarfrí.

Sambært skjal í málinum er skuldin hjá kommunu pr. 31. mars 1978 12,3 milj. kr., og eru øll lán og allir kreditir goldin ájour. Av lánskuldini veðheldur landskassin fyri 3,9 milj. kr.

Fíggarnevndin tekur einmælt undir við uppskoti landstýrisins.

2. viðgerð 8. september, 3 viðgerð 11. september.

Uppskot landstýrisins samtykt við 20-0 atkvøðum.

F.l. j. nr. 2207-1

27. Val av álitismonnum og nevndum

(náttúrufríðingarnevnd o.a.)

Ár 1978, 4. október, fór fram val av nevndum.

Yvirfríðingarnevnd:

Fastir limir: Rólant Lenvíg, lærari, Kvívík, og Janus Kamban, myndahøggari, Tórshavn.

Tiltaksmenn: Jákup Joensen, Kvívík, Kjartan Nielsen, Vestmanna, Poul Martin Joensen, Fuglafirði, John Reid Bjartalíð, Klaksvík.

Náttúrufríðingarnevnd:

Streymoyar sýsla:

Fastir limir: J. Pauli Heinesen, Tórshavn, Leivur Trónd Hansen, Tórshavn.

Norðoya sýsla:

Fastir limir: Arnfinn Justinussen, Klaksvík, Nicolai Poulsen, Oyndarfirði.

Tiltakslimir: Hans Pauli Nybo, Viðateiði, Bjatti Petersen, Klaksvík, Jens Juul Sólbjerg, Klaksvík, Fritjof Joensen, Klaksvík.

Vága sýsla:

Fastir limir: Sigurd Petersen, Sandavági, og Henzar Ellingsgaard, Sørvági.

Tiltakslimir: John Poulsen, Vatnsovrar, Meinhard Jacobsen, Sørvági, Malberg Simonsen, Sørvági, og Tórstein Niclasen, Miðvági.

Sandoyar sýsla:

Fastir limir: Kristian Clementsen, Sandi, og Eyðun Viderø, Sandi.

Tiltakslimir: Mortan Mikkelsen, Sandi, Vitus Johannesen, Dali, Sakaris Stórá, Skopun, og Johannes Jensen, Skopun.

Suðuroyar norðara sýsla:

Fastir limir: Erling Ejdesgaard, Tvøroyri, og Johannes Enni, Tvøroyri.

Tiltakslimir: Levi Niclasen, Hvalba, Arnold West, Hvalba, Tómmas P. Thomsen, Tvøroyri, og Havgrímur Hammet, Tvøroyri.

Suðuroyar sunnara sýsla:

Fastir limir: Johannes Larsen, Vági, og Jákup Olsen, Vági.

Tiltakslimir: Petur Dahl, Vági, Otto Nolsøe, Vági, Poul Midjord, Høvi, og Niels Djurhuus, Porkeri.

Umsjónarráð í Landsbanka Føroya:

Manne Næs, Hvalba, Leif Waagstein Tórshavn, Havstein Ellingsgaard, Runavík,
Erlendur Patutsson, Kirkjubø.

Íløgugrunnin fyri Føroyar:

J. Fr. Øregaard, Norðragøtu, Hilmar Kass, Tórshavn.

Landsskúlaráðið:

Fastir limir:

Torkild Beder, prestur Fuglafirði, Petur Eli Mikkelsen, lærari, Gøtu, Edmund í
Garði, skúlastjóri, Strendur, Jákup Mortensen, lærari, Tvøroyri.

Tiltaks menn:

Óla Jákup Jakobsen, varaskúlastjóri, Fuglafirði, Mariia Petersen, lærarinna, Tórshavn,
Steingrím Niclasen, skúlastjóri, Tórshavn, Eilíf Samuelsen, lærari, Tórshavn.

28. Lætti í landsskatti og pensjónsgjöldum

Ár 1978, 31. august, setti Jákup Mortensen, lögtingsmaður, Demmus Hentze, landsstýrismaðni, henda fyrisputning:

Hvat umfatat orðingin »fíggjarligt trupulleikar«, tá landsstýrið nýtir hesa orðing sum grundgeving, tá veittur verður lætti í landsskatti og pensjónsgjöldum?

Viðmerkingar:

Við heimild í lógini kann landsstýrið geva lætta frá teimum upphæddum í landsskatti og pensjónsgjöldum, sum líkningarvaldið hevur ásett. Hetta er, tá setligar umstøður gera seg galdandi.

Í fíggjarárinum 1977/78 hevur landsstýrið nýtt hesa heimild í 342 førum og hevur eftirgivið í landsskatti 957.247,27 kr. og í pensjónsgjaldi 98.723,06 kr. ella tilsamans 1.055.970,33 kr.

Í 195 førum nýtir landsstýrið sjúku sum grundgeving, og hetta er væl skiljandi, tí við teimum fæstu útreiðslunum, sum øll hava í dag, kemur skjótt ólag í peningaviðurskiptini, um sjúka berst á.

Í 147 førum nýtir landsstýrið orðingina »fíggjarligt trupulleikar« sum grundgeving. Henda orðing er ógvuliga víttfevrandi og kann innibera so mangt. Tí vónar undirritaði, at landsstýrismaðurin nágreiniliga vil greiða lögtingsmonnum frá, hvar liggur í hesi orðing, og setur henda spurning.

19. september svaraði landsstýrismaðurin fyrisputninginum soleiðis:

Jákup Mortensen spyr, hvat orðingin »fíggjarligt trupulleikar« umfatat, tá landsstýrið

nýtir hessa orðing sum grundgeving, tá veittur verður lætti í landsskatti og pensjónsgjöldum.

Spytjarin viðgongur, at orðini »fíggjarligir trupulleikar« eru ógvuliga víttfevnandi og kunnu innibera so mangt, men vil hava nágreiniliga at vita, hvat liggur í hesi orðing.

Grein 94 í skattalógini sigur m.a.: »Kommunustýrinum er einans loyvt at geva eftir persónligan kommunuskatt í serstøkum førum, tá inntøka skattgjaldarans av sjúku, andláti, tungum húsi, vinnuløysi ella øðrum tílíkum umstøðum hevur verið stóran mun minni enn tann inntøka, sum kommunuskatturin er líknaður eftir, og tá fíggjarligu kor hansara annars mugu ætlast at vera til hindurs fyri, at hann fær goldið alt tað álíknaða skattgjaldið.«

Grein 93 í skattalógini sigur: »Landsstýrið hevur heimild til, tá umstøðurnar almikið tala fyri tí, at geva eftir ella lækka landsskatt, sum er álíknaður eftir hesi lóg.«

Umsóknir um skattalætta verða aloftast sendar fyrst landsstýrinum, sum beinir sær til Gjaldstovuna, og gevur hon umsóknini árit um tann álíknaða lands- og kommunuskatt og møguligar eftirstøður. Síðani verður málið sent kommununi við fyrispurningi um støðu hegnara til umsóknina og serliga, um støðan hjá umsøkjaranum er slík, at kommunan er sinnað at veita lætta. Tann støðan, sum bý- ella bygdarráðið tekur, er í allarflestu førum avgerandi fyri støðu landsstýrisins, t.v.s. er svarið nektandi, verður hetta eisini svar landsstýrisins til umsóknina meðan ein skattalætti frá kommununi gevur ein lætta í sama muni í landsskattinum. Tað eru tó av og á dømi um, at kommunan noktar, meðan landsstýrið veitir lætta, meðan tað eisini eru føri, har tað er umvent.

Tá landsstýrið gevur lætta í landsskattinum orsakað av fíggjarligum trupulleikum, er tað eftir, at tað hevur kannað inntøkuna hjá umsøkjaranum og fingið meting um støðu hansara frá kommununi, og um kommunan heldur, at orsök er til skattalætta. Verður lætti givin, er tað eftir teimum kriterium, sum nevnd eru í grein 94 í skattalógini.

Upplýsi kann verða, at í fíggjarárinum 1977/78 var eftir yvirliti, sum gjørt er, givin skattalætti orsakað av sjúku kr. 590.000,- og kr. 366.000,- orsakað av fíggjarligum trupulleikum.

29. Vegurin millum Funning og Funningsbotn

Ár 1978, 31. august, setti Jógvan I. Olsen, lögtingsmaður, D. P. Danielsen, landsstýrismanni, henda fyrispurning:

Hvussu er verið við gerð av vegnum millum Funning og Funningsbotn?

Viðmerkingar:

Tað eru nógv ár, síðani lögtingið samtykti at lata gera henda veg. Eisini hevur peningur verið settur av á fíggjarløgtingslógnum beinleiðis til hesa vegagerð, fleiri ferðir hevur verið sagt, at tá og tá skal byrjast, og tað seinasta, eg vísti um hetta vegamál, var, at skjótul skuldi setast á av álvara í mai mánaði.

Nú er komið út í september, og ikki er spakin settur í.

5. september svaraði landsstýrismaðurin fyrispurninginum soleiðis:

Spurningur frá Jógvan Olsen, lögtingsmanni, um vegasamband Funnings-Funningsbotn.

Jógvan Olsen, lögtingsmaður, hevur sett mær soljóðandi spurning:

Hvussu er verið við gerð av vegnum millum Funnings og Funningsbotn?

Vegurin Funning-Funningsbotn varð partvís projekteraður fyri einum fyra árum síðani millum annað avsett, hvussu byrjast skuldi frá Fjarðarvegnum.

Í summar var so ætlanin at byrja arbeiðið, men vórðu tá eini hús bygd beint har, ætlaði vegurin skuldi liggja, og eini onnur vóru í gerð.

Neyðugt var tí at broyta vegalínjuna, og vóru fleiri møguleikar umhugsaðir, og var tí einki gjørt fyri summarfríðina.

Nú er nýggj veglinja gjørd, men hevur ikki fingist samja við eigaran av jørðini, ið markar til Fjarðavegin, og er tí neyðugt at ognartaka lendið. Loyvi er fingið frá landsstýrinum, og verður arbeiðið byrjað beinanvegin.

30. Studningur til bygging av farmaskipum

Ár 1978, 31. august, setti Kj. Mohr, lógringsmaður, Jákup Lindenskov, landsstýrismanni, henda fyrispurning:

Løgtingsmál nr. 30/1977: Studningur til bygging av farmaskipum.

Málið var av lögtinginum beint í fíggarnevndina, sum sendi landsstýrinum málið.

Loyvi mær at spyrja, hvat landsstýrið hevur gjørt við hetta mál.

14. september svaraði landsstýrismaðurin fyrispurninginum soleiðis:

Kjartan Mohr spyr, hvat landsstýrið hevur gjørt við løgtingsmálið nr. 30/1977: Studningur til bygging av farmaskipum ... og í sambandi við hetta mál, um landsstýrið vil mæla til, at eisini skip ikki eldri enn 5 ár, ið verða keypt til landið, koma undir studningslóggevna.

Svar:

Í skrivi frá 9. juni 1978 fær landsstýrið boð um, at løgtingið 28. apríl 1978 hevur samtykt at senda málið: Studningur til bygging av farmaskipum, til landsstýrið.

Samtyktin ljóðaði soleiðis: Málið verður sent landsstýrinum.

Galdandi lóg um stuðul til bygging av farmaskipum gevur landsstýrinum heimild til í samráði við fíggarnevndina at veðhalda fyri lánum til bygging av farmaskipum fyrri prioritetlánum og fyrri, at færoyskar skipasmiðjur lúka treytirnar eftir sáttmálum um bygging av farmaskipum. Hatafrat heimilar lógin at veita farmagjaldsstudning til færoyskar skipasmiðjur til endurrindring av innflutningsgjaldi.

Galdandi lóg er seinast broytt soleiðis, at veðhaldsheimildin ikki er avmarkað til fast krónutal hvørt fíggarárið.

Landsstýrisins ætlan var at broyta löggávuna soleiðis, at avmarkingin til beri at umfata veðhald til farmaskip upp til 1.000 br. reg. tons, varð avtíkin, men nú løgtingið hevur sent landsstýrinum málið um studning til bygging av farmaskipum, fer landsstýrið at taka hetta mál til gjølligari umhugsan, áðrenn nakað uppskot verður lagt fyrri tingið.

Ein endurskoðan av löggávuni eigur í fyrstu atlugu at taka til viðgerðar spurningarnar í galdandi skipan, um veðhaldsveiting og tollendurrindring og um avmarkingin til 1.000 br. reg. t. skal standa við, meðan spurningarnir um beinleiðis studningsveitan helst krevur gjølla umhugsan.

Men skulu vit framhaldandi útbyggja farmaskipaflotan, er sjálvsagt neyðugt, at tað almenna tekur so stóran lut í hesi samfelagsuppgávu, at møguleikar eru hjá færoyingum at fáa farmaskip á ein slíkan hátt, at tey koma at bera seg í alheimskappingini.

3 . Broyting í lógini til jarðarbrúksins frama

Ár 1978, 4. september, setti sjálvstýrisflokkurin fram soljóðandi

Uppskot

til

løgtingslóg um broyting í lóg um
»jorðbrugets fremme».

lagtingslov om ændring om jordbrugets
fremme.

§ 1. § 4, 1. punktum í lóg nr. 174 frá 24.
maí 1937 um »jorðbrugets fremme»
verður orðað soleiðis:

»Sett verður eitt jarðarráð við 3
limum valdir av lögtinginum. Ráðið
verður skipað við 1 limi umboðandi
almennu festijørðina, 1 umboðandi
óðalsjørðina og 1 umboðandi traðar-
innleggjina.»

§ 2. Henda lóg fær gildi beinanveg og
soleiðis, at nýval av limum fer fram
aftaná hvørt løgtingsval.

§ 1. § 4, 1. punktum í lov nr. 174 af
24. maj 1937 om jordbrugets fremme
formuleres således:

»Der nedsættes et landbrugsråd på
3 medlemmer valgt af lagtinget. Rådet
sammensættes således, at 1 medlem
repræsenterer den offentlige fæstejord,
1 medlem repræsenterer odelsjorden og
1 medlem repræsenterer jorden indlagt
til dyrkning.»

§ 2. Denne lov træder i kraft straks og
således, at nyvalg af medlemmer sker
hvert gang efter lagtingsvalg.

Viðmerkingar:

Uppskot um broyting í hesi ætlaðu skipan fyri jarðarráðið hevur áður verið lagt fyri
tingið, men fekk tað tá ikki neyðuga undirtøku. Tó varð ført fram, at uppskotið átti at
koma aftur sum broyting av lógartekstinum og ikki bert sum uppskot til samtyktar.

Núgaldandi skipan er hon, at lögtingið velur tveir av limum ráðsins, meðan
landsstýrið velur hin triðja limin, sostatt er grundarlag undir tí skipan av stýrinum, sum
skotið verður upp í hesi lógarbroyting, men tað er royndur lutur, at valið av limum til
ráðið í flestu førum verður so, at ein parturin av tí færeysku jørðini ikki verður
umboðaður.

Sjálvstýrisflokkurin metir hetta at vera skeivt, tá hugsað verður um, at tann í flestu
førum uttanfyristandandi parturin, ið er ognarjørðin, ikki luttekur í hesum arbeiði
ráðsins.

Tað eigur at vera havt í huga, at hesin luturin er um helmingin av allari landsins jørð,
og eigur hendan sjálvandi sín stóra leiklut, um vit skulu hugsa okkum at vinna tað
burtur úr landbúnaðinum, sum Føroya løgting ger sær tankar um, nú fløgurnar vaksa so
munandi.

Við hesi grundgeving heldur flokkurin, at eingin eigur at standa uttanfyri av teimum,
ið vinna skulu úr færeyskari jørð, og gerst hetta best við at tryggja manningarmyndstur
ráðsins gjøgnum eina broytta lóggávu.

32. Heingibrúgv um Vestmannasund, samanbundin við bergholi og vegi til Vatnsoyrar

Ár 1978, 4. september framlögdu tingmennirnir Haldor Hansen og Vilhelm Nielsen hetta

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum at kanna og projektera heingibrúgv um Vestmannasund, samanbundin við bergholi og vegi til Vatnsoyrar.

Viðmerkingar:

Festini liggja í uml. 120 m hædd, nakað tað sama sum el-spennið.

Brúgvín er 1350 m til longdar og 1100 m av vegi hvørju megin við. Brattleikin á vegunum er teknaður 125 ‰, sum er umleið 35 ‰ brattari enn tað brattasta av Oyragjógv og niðan á Háls.

Brúgvín við íbúðingum til verandi vegakeru er teknað við reyðum.

Við grønum er teknaður vegur og berghol til Vatnsoyrar. Vegirnir eru uml. 5.150 m og bergholið 1350 m (sama sum brúgvín), og styttrir hetta vegin av Vatnsoyrum og til brúna við 7 km (grøna linjan er 7,5 km, og verandi vegur + reyðavegalinjan liggur um 14,5 km).

Málið beint í vega- og havnanevndina, sum 8. september legði fram hetta

Álit

Hetta mál var framlagt 4. september 1978 av tingmonnunum Haldur Hansen og Vilhelm Nielsen.

Við fyrstu viðgerð 5. september 1978 var málið beint í havna- og veganevndina.

Ein samd nevnd tekur undir við uppskotinum við hesi broyting: Løgtingið áleggur landsstýrinum at kanna heingibrúgv um Vestmannasund samanbundið við bergholi og vegi til Vatnsoyrar.

2. viðgerð 11. og 15. september.

Uppskotið frá vega- og havnanevndini samtykt við 16-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1400-9

33. Landsbanki

Ár 1978, 5. september, lagði Atli Dam, lögmaður, fram hetta

Uppskot til Landsbanka

VIÐMERKINGAR

A. Viðmeckingar í hövuðstættum

1. Tað er eyðkent fyri lond við sjálvstøðugari ábyrgd fyri búskaparpolitikki teirra, at tey hava stovnst sett ein tjóðbanka.

Orsøkin til hetta er fyrst og fremst, at tað ber í sær so mangar og fjølbroyttar uppgávur at røkja samfelagsins búskaparpolitisku áhugamál, at löggávuvaldið út frá eini heildarmeting hevur hildið tað vera skynsamt at lata summar av uppgávunum upp í hendurnar á einum serligum og sjálvstøðugum stovni at loysa. Eínamest gera hesi sjónarmið seg galdandi fyri tann partin av búskaparpolitikkinum, sum snýr seg um peninga- og kreditpolitisku viðurskiftini og um valutapolitisku viðurskiftini. Hesar eru vanligar tjóðbankauppgávur.

Tjóðbankarnir skulu sostatt øðrumegin hava ta uppgávu at stýra peninga- og kreditpolitikkinum inneftir móttvegis borgarum og privatu peningastovnunum (banki bankanna), og hinu megin skulu teir úreftir hava tær valutapolitisku uppgávurnar, eínamest í samarbeiði við tjóðbankarnar í øðrum londum.

2. Tað er löggávuvaldið, ið fyrisetur virkisøkið hjá tjóðbankanum. Støðan hjá tjóðbankanum bærði viðvíkjandi virkisøki og heimildum í mun til tað politiska valdið kann tí vera rættuliga ymisk frá einum landi til annað.
3. Dømi eru um lond, ið hava latið tjóðbankan fáa rættuliga óhefta støðu innan sítt heimildarøki. Samstundis eru eisini dømi um lond, har tjóðbankin hevur heildur hefta støðu og tí ikki er fætur fyri at taka avgerðir av størri týðningi uttan at hava fingið loyvi til tess ella boð um tað stá tí politiska valdinum.

Í norðurlondum kann støðan nærmast sigast at vera, at tjóðbankarnir formliga eru rættuliga sjálvstøðugir. Í toynd og veru er tað tó so, at allar størri avgerðir, sum tjóðbankarnir eru heimilaðir til at taka einsamallit, verða tiknir eftir samráðing og ráðagerð við viðkomandi ríkisstjórn.

4. Meit út frá tí, sum omanfyri er nevnt, er støðan í Føroyum eindømi. Løgting og landsstýri hava ábyrgdina av at leggja búskaparpolitikkinn til rættis. Í Føroyum er tað eingin stovnur við virkisøki, sum minnir um virkisøkið hjá einum tjóðbanka, og tá serliga á tí peninga- og kreditpolitiska økinum.

Danmarks Nationalbank er tjóðbanki fyri Føroyar, eins og hann er tað fyri hinat partarnar av ríkinum. Tá havdur verður í huga tann stóri munur, sum á fleiri økjum get seg galdandi millum støðið undir búskapinum í Føroyum og í Danmark, kann ikki toknast við, at tey peninga- og kreditpolitisku tiltøk, sum Danmarks Nationalbank setur í verk út frá ávísum fortreytum í danska búskapinum, í øllum føtum eisini eru skynsom fyri føroyska búskapin. Tað vanliga er tí eisini, at Danmarks Nationalbank ikki letur tiltøkini, hann get, galda fyri tey peninga- og kreditpolitisku viðurskiftini í Føroyum. Teir føroysku peningastovnarnir hava tó eins óg dansku peningastovnarnir loyvi at nýta Danmarks Nationalbank sum banka bankanna við at fáa lán og seta pengar inn, hóast hetta nú fer fram eftir øðrum reglum enn teimum, ið galda fyri danskar bankar.

Í royndum hevur Danmarks Nationalbank ikki sett í verk peninga- og kreditpolitisk tiltøk hara fyri Føroyar.

5. Føroya og Danmark eru eitt felags valutaøki við ókeypis umbýti millum føroyskar og danskar pengaseðlar. Herav stendst, at móttvegis øðrum londum er talan um ein valuta. Galdandi valutareglur, sum verða umsiðar av Danmarks Nationalbank, galda tí eisini fullkomiliga fyri føroysk valutaviðskifti við úrheimin.

Millum Føroyar og Danmark eru ongar avmarkingar fyri flyting av peningi. Tey peninga- og kreditpolitisku tiltøkini, sum verða sett í verk í Danmark, hava tí sjálvandi ávirkan á støðuna í Føroyum, hóast tiltøkini ikki eru ætlað at skula vitka í Føroyum. Møguleikin fyri óheftum peningaflutningi millum londini setur eisini mark fyri, hvussu stórir munurin millum rennstigið í Føroyum og í Danmark kann vera.

6. Eitt týðningarmikið atvirkisøki hjá flestu tjóðbankum er, at inn- og útgjaldingar til og frá ríkismyndugleikunum ganga ígjøgnum tjóðbankan. Soleiðis er til dømis í Danmark, har Danmarks Nationalbank tekur ímóti inngjaldingum til statskassan og greiðir útgjaldingar frá statskassanum.

Tilsvarandi samband er ikki millum føroyska landskassan og Danmarks Nationalbank. Í mangar mátar hevði tað verið hentari og meira sjálvsagt, um landskassin hevði kunnað latið peningaflutning sín gingið ígjøgnum ein serstakan stovn.

7. Tað er metan landsstýrisins, at føroyska samfelagið er vordið so mikið framtikið í útviklingi og líkist í umsitingarligari stovnsuppbygging so mikið øðrum londum, at saknutin av einum tjóðbankalíknandi stovni get seg galdandi í vaksandi mun. Landsstýrið hevur tí lagt fyrri tingið hetta uppskot til lóg um Føroya Landshanka.

Av lógaruppskotinum og tí eftirfylgjandi sæst, at talan er ikki um eitt venuligan tjóðbanka. Uppskotið gongur út uppá at stovna ein landsbanka. Heimildir og virkisøki hansara eru avmarkað í mun til tær fortreytir, sum

standast av galdandi sambandi millum Føroyar og Danmark viðvíkjandi peninga- og kreditpolitikki og valutapolitikki. Bankans heimildir og virkisøki eru harnæst lagað eftir teimum uppgávum, sum eftir landsstýrisins meran natúrliga eiga at vera samlaðar í einum almennum sjálvstøðugum og sjálveigandi stovni.

8. Landsbankin fer fyrst og fremst at vera ólíkur einum vanligum tjóðbanka í tí, at hann ikki fær sjálvstøðugar heimildir á teimum økjum, sum eru ein fylgja av, at Føroyar og Danmark eru ein valuta-eind. Hetta ber í sær, at landsbankin ikki fær møguleika fyri diskontoásetan, valutakursásetan og seðlaútgávu.

Uppskotið miðar heldur ikki ímóti, at landsbankin fær heimild til gjøgnum boð at skerja avgerðarfrælsið hjá peningastovnunum viðvíkjandi útlánshámarki, rentumarginali, kassakravi og líknandi.

9. Sum grundarlag fyri landsstýrisins umhugsingar í sambandi við lógaruppskotið um Føroya Landsbanka hevur verið hjálagda »Redegørelse om oprettelse af en landsbank på Færøerne«. Frágreiðingin er greidd úr hondum av Bodil Nyboe Andersen, lektara við Universitetið í Keypmannahavn, og Henning Holten, lektara við Handilsháskúlan í Keypmannahavn.

Í frágreiðingini verður ikki víst á eitt ávíst uppskot um, hvussu ein landsbanki kann byggjast upp. Í staðin fyri er, umframt eina kanning av peninga- og kapitalmarknaðarumstøðunum í Føroyum, umrøða av ymiskum uppgávum, sum kundu hugsast lagdar inn undir ein landsbanka.

Serstakar viðmerkingar

10. Landsbankin er ætlaður at vera almennur banki og sjálvstøðugur stovnur. Bankin skal tí í virki sínum røkja samfelagsáhugamál. Hesi samfelagsáhugamál eru samantikin í málsetninginum um, at bankin skal vera við til at halda uppi trygg fíggjarviðurskipti í Føroyum og eina javna útbygging av føroyska samfelagnum. Orðingin av endamálinum hjá landsbankanum er ein avleiðing av tí virkseml, sum bankin samhætt §§ 6-15 er ætlaður at røkja. Hetta virksmei snýr seg mest um tiltøk av fíggjarligum slag. Sum áður nevnt skal landsbankin ikki, so sum tjóðbankar vanliga hava rætt til, at geva út pengaseðlar. Bankin kann tí ikki á tí peninga- og kreditpolitiska økinum hava sama mál sum Danmarks Nationalbank, og tað er: at varðveita trygg peningaviðurskipti í landinum og at lætta um og stýra peningaumfarinum og kreditgevingini.

Stovnsfær bankans er skotið upp at vera 50 milliónir krónur, sum verða fingnar til vega í skapi av eini ábyrgdarskyldu hjá landskassanum mörvegis landsbankanum. Ábyrgdarskyldan ber í sær, at landskassin bindur seg til at gjalda fyri landsbankan krøv, sum bankin ikki á annan hátt er førur fyri at rinda. Ábyrgdarskylda landskassans er sostatt ein veðhaldsskylda uttan tilsvatandi inngjalding til landsbankan.

12. Bankin ætlast at koma undir leiðslu av einum umsjónarráði, eini nevnd og einum stjóra, sum hevur ábyrgdina av dagligu leiðslu bankans.

Støða bankans sum almennur og sjálvstøðugur stovnur ber eftir metan landsstýrisins í sær, at leiðslan av bankanum eigur at vera samansett soleiðis, at í

henni eru umboð fyrri teir ymisku tættirnar í samfelagnum, tá hugsað verður um bæði tað politiska lívið og vinnulívið.

Út frá hesum sjónarmiði er skotið upp, at leiðsla landsbankans verður sett saman av umboðum fyrri lögtingið, landsstýrið og vinnuna. Umsjónarráðið telur 15 limir, sum umboða lögtingið, landsstýrið og vinnufeløgin. Lögtingið og landsstýrið velja ávikavist 4 og 2 limir. Vinnufeløgin, t.v.s. tey ymisku feløgin og stovnarnir, ið umboða vinnuna, velja 9 limir.

Umsjónarráðið velur síðan eina 7 manna nevnd samansetta soleiðis, at teir báðir limirnir í umsjónarráðnum, ið eru valdir av landsstýrinum, eisini skulu vera nevndarlimir. Hinar 5 nevndarlimirnir velur umsjónarráðið við lutfalsvali millum tey almest valdu umboðini og umboð vald av vinnufeløgnum.

Umsjónarráðið er ikki bundið at velja nevndarlimir millum sínar egnu limir.

Lögtingið og landsstýrið hava ábyrgdina av at leggja til rættis búskaparpolitikkín í Føroyum. Landsbankin fær við lógini ávísar uppgávur. Landsstýrið metir tað vera av týðningi, at tað eigur at vera eitt lið millum landsstýrið og landsbankin fyrri at fyribygja, at landsstýrið og leiðsla landsbankans eru óvitandi um størri avgerðir, sum báðir partar hava í hyggju at taka. Í hesum liggur ikki, at landsstýrið skal kunna geva leiðslu bankans boð um at taka ávísar avgerðir, men einans eitt natúrligt lið til at geva sínámillum upplýsingar. Tí er skotið upp, at landsstýrismaðurin við fíggingarmálum um hendi skal hava forsæti á fundum í umsjónarráðnum, hann skal hava rætt til at veta til staðar á nevndarfundum, hann skal kunna krevja upplýsingar frá bankanum í tann mun, hann ynskir tað, og nevndin skal ikki kunna taka avgerðir av størri týðningi, uttan at landsstýrismaðurin er til staðat ella framanundan hevur fingið boð um ætlaðu avgerðirnar.

Ein stjórn skal hava dagligu leiðsluna av bankanum um hendi. Stjórnin verður tilnevnd av landsstýrinum eftir uppskoti frá nevndini. Stjórn og leiðandi starvsfólk bankans mugu ikki vera uppi í leiðsluni av privatum vinnufyrirøkum ella vinnufeløgum.

13. Týðningarmesta uppgávan hjá landsbankanum verður at virka sum bankasamband landskassans. Hetta ber millum annað í sær, at landsbankin skal taka sær av umsitingini av likviditeti landskassans. Undir verandi skipan er likviditeturin hjá landskassanum fyrri tað mesta settur í teit privatu peningastovnar.

Eftir sum landsbankin skal umsita landskassans likviditet, vil tað vera natúrligt, at landsbankin fær tey rættindi til at lána upp til 50 mill. kr. úr Danmarks Nationalbank, sum landskassin nú hevur. Landsstýrið metir tað samstundis vera av týðningi, at nevndi kreditmøguleiki í Danmarks Nationalbank verður broyttur soleiðis, at hann kann virka beinleiðis og ikki sum nú gjøgnum bankarnar, grundað á vekslar.

Um aðrir almennir stovnat sum til dømis kommunur ynskja at nýta landsbankan sum bankasamband, skal landsbankanum vera loyvt at átaka sær hesa uppgávu.

Uppgávan at vera landskassans bankasamband vil í sjálvum sær føra við sær

nógv samarbeiði og samskipti millum landsbankan og teir privatu peningastovnarnar. Ein fylgjan av hesum er, at landsbankin má kunna taka ímóti innlánnum frá teimum privatu peningastovnunum og øðrum fíggjanarstovnum í Føroyum, um teir ynskja at seta pening inn í landsbankan.

Landsbankin má somuleiðis kunna seta pening inn í teir privatu peningastovnarnar.

Harumframt verður tað neyðugt hjá landsbankanum at kunna seta pening inn í peningastovnar uttan fyri Føroyar. Hetta kann vera av serligum týðningi í sambandi við umsitingina av líkviditeti uttan mun til, um líkviditeturin stavar frá landskassanum ella frá peningastovnunum og øðrum fíggjanarstovnum í Føroyum ella í útlondum. Landsbankin skal kunna gera slík innlán í Danmarks Nationalbank og í peningastovnum annars uttan fyri Føroyar.

Landsbankin skal kunna taka ímóti innlánnum frá peningastovnum og fíggjanarstovnum annars uttan fyri Føroyar. Tá høvi verður í huga tað fíggjarliga sambandið millum øðrumegin landskassan og hinumegin statskassan og statsligar stovnar, er tað natúrligt, at landsbankin skal kunna taka ímóti innlánnum frá Danmarks Nationalbank og statsligum stovnum.

Bankanum skal vera loyvt at seta pening í virðisbrøv, sum eru útgivin í Føroyum ella uttan fyri Føroyar. Slík keyp av virðisbrøvum vilja vera eitt lið í umsitingini av landskassans líkviditeti.

Ætlanin er ikki, at landsbankin skal kappast við teir privatu peningastovnarnar um innlán frá privatpersónum, virkjum og feløgum. Tæssvegna verður bankanum einans loyvt at taka ímóti innlánnum frá privatum, tá hetta er eitt sjálvsagt lið í einum ella øðrum viðskifti við ein ella fleiri almennar stovnar. Hugsað verður í so máta um til dømis, tá ið privatpersónar ella feløg veita trygd í sambandi við lán frá tí almenna ella veðhald verður veitt til persónar og feløg.

14. Viðvíkjandi útlánsvirkisøki bankans er skotið upp, at landsbankin skal kunna veita lán til landskassan eins og til aðrar almennar myndugleikar og stovnar. Somuleiðis skal bankin kunna veita lán til privatu peningastovnarnar í Føroyum, møguliga móttvegis trygd í virðisbrøvum.

Landsstýrið metir tað av týðningi, at landsbankin ikki er avskorin frá at veita lán til nakran annan enn omanfyri nevndu. Orsøkin er, at tað ivaleyst ikki ber til heilt at sýggja burtur frá, at tað kunnu gerast umstøður, har leiðsla bankans út frá samfelagsligum heildarsjónarmiðum í einstøkum føti metir, at lán ella annar stuðul frá landsbankanum vil vera ráðiligur. Tað er tí í lógatuppskotinum nevnt, at nevnd bankans, tá heilt serligar umstøður tala fyri tí, fær heimild til at veita lán til vinnufyrirtekur. Avgerðir í stýrinum í slíkum førum eru treytaðar av, at minst 5 stýrismir atkvøða fyri lánveitingini.

Bankin skal kunna veita veðhald til teir stovnar og aðrar, sum lán kann veitast til.

15. Við tað at landsbankin ikki fær heimild til seðlaútgávu, vil hann ikki eins og vanligit tjóðbankar kunna vinna sær inntøkugevandi ognir ímóti at gjalda í seðlum. Landsbankin má tí á sama hátt sum privatir peningastovnar fíggja rakstrarútreiðslur og avsetingar fyrst og fremst við muninum millum

miðalútlánsrentuna og miðalinnlánsrentuna (rentumarginalutin).

Nevndu viðurskifti ávirka munandi møguleikarnar hjá bankanum at føra sjálvstøðugan rentupolitikk. Hvussu rentupolitikkur bankans annats skal fyriskipað, eigur leiðsla bankans at gera av. Vert er at nevna, at tað ikki fer at bera bankanum til at lata útlánstreytirnar víkja við meira enn vanligum rentumarginali frá teimum vilkorum, sum bankin úrvegar sær útlánsfæ við.

Møguleikarnir hjá bankanum til at føra sjálvstøðugan rentupolitikk og harvið ávirka rentuviðurskiftini í Føroyum liggja fyrst og fremst í at kunna áseta rentuna fyri útlán bankans. Hvussu langt bankin kann røkka í so máta er tí treytað av, í hvønn mun bankin fær útlánsfæ til vega við lántøku uppá vanligar treytir annaðhvørt á føroyska lánmarknaðinum ella á marknaðinum uttan fyri Føroyar. Í tess størri mun bankans útlánsfæ stavar frá lántøku uppá vanligar treytir, tess meira bundin vil bankin vera viðvíkjandi at áseta rentu og treytirnar annars fyri síni útlán. Tað er ikki ætlanin, at landsbankin yvir fíggjarlógina skal fáa tilført kapital á annan hátt, enn hvat ið stendur av játtanum til fíggjarlógargrunnar. Bankin skal tí lata rentur av tí, ið innsett verður.

16. Umframt tað avgerandi virkisøki bankans, sum snýr seg um at taka ímóti ionlánum, at taka upp lán og at veita lán, er skotið upp, at landsbankin skal loysa ávísat umsitingarligar uppgávur, sum undir verandi umstøðum verða ríknar á annan hátt.

Í so máta er í fyrstu syftu hugsað um umsitingina av útlánum úr landskassanum og av veðhaldum, givnum av landsstýrinum. Eftir metan landsstýrisins er tað beinari, at umsitingin av lánum og veðhaldum undir landsstýrinum liggur í hondunum á einum sjálvstøðugum og óheftum stovni sum landsbankanum, heldur enn sum nú undir einari umsitingarligari eind beinleiðis undir landsstýrinum.

Annað umsitingarliga økið, sum landsstýrið heldur eigur at verða umsitið av landsbankanum, eru ognirnar í øllum grunnum á løgtingsfíggjarlógini. Undir verandi umstøðum er ein stórur partur av ognunum hjá grunnum innistandandi í peningastovnunum.

Ein samskipað umsiting av ognunum í fíggjarlógargrunnunum ber í sær møguleika fyri betri úrtøku av ognunum. Samantikið er talan um lutfalsliga stóra upphædd, sum stendur í peningastovnunum. Ein heilt ella partvís umskipan av ognum grunnanna við flyting til landsbankan eigur tí at verða framd á ein hátt, sum nerrar peningastovnarar minst møguligt í virki teitra.

Eitt triðja øki, sum tað av umsitingarligum grundum vil vera rímuligt at samla undir landsbankanum, eru ymsir almennir og hálvalmennir lángrunnar. Á tann hátt kunnu umsitingarútreiðslur sparast, umframt at betri tænastr móttvegis kundunum og ein betri samskipað málsviðgerð høvdu staðist av tí.

Allir hesir grunnar hava hvør sína löggávu, sum ger teir til sjálvstøðugar og sjálvstýrðar stovnar. Broytingar í lógunum vera tí neyðugar, um hesir stovnar skulu samskipast við landsbankan viðvíkjandi leiðsluni av teimum. Landsstýrið metir, at ein slík samskipan í fyrstu syftu skal avmarkast til, at landsbankin fær um hendi dagligu umsitingina av stovnunum og av ognum og útlánum teirra.

Hetta vil ikki skerja sjálvstøðugu støðuna hjá stovnunum. Hugsað er her um til dømis menningargrunnin, ídnaðargrunnin, húsalánsgrunnin, realkredistovnin og íleggjargrunnin.

Fyri tað fjórða metir landsstýrið tað týðningarmikið, at landsbankin í sjálvum sær gerst ein væl skikkaður stovnur til at vegleiða um og samskipa alla almenn lántøku uttan fyri Føroyar. Eini tilílkari samskipan er tørvur á, fýti at landsin samlaðu lánmøguleikar uttanlanda til eina og hvørja tíð eru frægastir.

Tí er skotið upp, at allir almennir myndugleikar skulu boða bankanum frá ætlanum um lántøku uttan fyri Føroyar.

17. Landsbankans støða sum landskassans bankasamband ber í sær, at bankin fær ábyrgdina av at umsita ein part av líkvida ágóðanum hjá Føroyum í útlondum. Fyri at kunna røkja hesa uppgávuna væl og virðiliga er tað neyðugt hjá bankanum at hava vitan um nøgdina og samansetingina av tí líkvida ágóða, sum peningastovnat og aðrir hava í útlondum. Hetta er ein natúrlig avleiðing av, at Føroyar ikki eru eitt sjálvstøðugt valutaøki.

Av hesum grundum er í lógaruppskotinum fyriset, at landsbankin kann áleggja peningastovnum, tryggingarfeløgum og øðrum at geva upplýsingar, sum bankin metir neyðugar fyri virki sítt og fyri sína metan av búskaparlíga útviklinginum í Føroyum. Bankin skal minsta eina ferð um árið lata frá sær frágreiðing um búskaparlígu gongdina í Føroyum.

18. Landsbankans roknskapur skal gerast soleiðis, at dentur verður lagdur á, at fíggjarstöða hansara í allar mátar verður framløgd veruleikakend og álitisvekjandi.

Tí er í lógaruppskotinum áløgd ein mannagongd, sum skal tryggja, at ognir og skyldur bankans verða virðismettar væl og virðiliga, bæði hvat ið viðvíkur virðisskjølum og øðrum ognum. Ein lóggildur grannskoðari, sum er óheftur av bankanum og valdur av umsjónarráðnum fyri 1 ár í senn skal grannskoða roknskapin.

19. Ein beinleiðis avleiðing av støðu landsbankans sum almennur banki er, at fíggjarlíga rakstrarúrslitið fer í landskassan burtursæð frá tí partinum, sum nýttur verður til at tryggja fíggjarstöðuna hjá bankanum.

Tørvurin fyri at leggja burturav fyri at tryggja fíggjarstöðuna er størstur tey fyrstu árin. Hesi árin kann tí ikki rukoast við, at nevnisverdir partar av yvirskotinum verða góðskrivaðir landskassanum.

So við og við sum fíggjarlíga støði bankans verður væl tryggjað, vil tað ikki vera neyðugt at nýta alt yvirskotið til avsetingar. Ein partur av yvirskotinum kann tá gjaldast landskassanum.

Av tí at landsbankin bert so við og við gjøgnum raksturin fært til vega pening til at lána út, metir landsstýrið tað týðningarmikið, at bankin frá byrjan hevur eitt fíggjarligt støði, sum vekir álit hjá teimum, sum bankin kemur at venda sær til fyri at fáa útlánsfæ til vega.

Út frá hesum mælir landsstýrið til, at landskassin luttekur í byrjunarfígggingini av bankanum við at átaka sær eina skyldu til at hefta fyri skuldbindingum bankans upp til 50 milliónir kr. Slík skuldbinding vil tryggja lángevatum

bankans.

Skuldbindingin skal ikki vera varandi, men tvørturímóti niðurskrivast so við og við, sum fíggarstöða bankans get tað møguligt.

Reglurnar um býti av landsbankans rakstraryvirkoti er orðað út frá áðurnevndu sjónarmiðum. Tær bera í sær, at yvirkotið sum høvuðsregla skal ognast landskassanum. Nevndin ger tó av, um og hvussu stórir partur av yvirkotinum skal fara í landskassan. Fyrst skulu 20% leggjast í eykagrunnin. Harnæst skal støða takast til tørvin fyri serligum avleggingum til trygdargrunnar. Av tí partinum av yvirkotinum, sum tá er eftir, verður helvtin nýtt til at niðurskriva landskassans skuldbinding við og hin helvtin goldin landskassanum.

Formliga eigur ikki at verða sæð hurtur frá, at landskassin kann koma út fyri tapi á slíkan hátt, at avsetingarnar ikki rækka, og landskassin tí má leggja út sambært skuldbindingarskylduna. Landskassin hevur ikki skyldur úr yvir nevndu 50 milliónir kr. ella út yvir ta upphædd, ið skuldbindingin er niðurskrivað til.

Skuldi ein tílík óvæntað støða komið fyri, er tað sjálvsagt, at tan parturin av yvirkotinum, sum eftir reglunum tilkenur landskassanum, verður nýtt til at góðskriva tær upphæddir á skuldbindingarskjalinum, ið trektar eru av landsbankanum, ella at fáa til vega aftur stovnsfæið, áðrenn útgjalding til landskassan fer fram.

Landsstýrið metir tað sjálvsagt, at bankin við serligu støðu síni sum almennum banki verður undanikin frá øllum sløgum av skatti og gjøldum íroknað stempulgjöld.

20. Tað vil taka nakað av tí at geta neyðugu fyrireikingarnar, áðrenn landsbankin kann byrja virki sítt. Í fyrireikingartíðini fær bankin útreiðslur uttan at vinna inntøkur. Tað verður tí neyðugt, at bankin fær lán úr landskassanum til at greiða stovningarútreiðslurnar við.

Mælt verður til, at lógin um landsbankan fær gildi beinanvegin.

UPPSKOT til Viðtøkur fyri Føroya landsbanka

Sambært § 6 í lóg nr. frá um Føroya landsbanka verða ásettar fylgjandi viðtøkur fyri Føroya landsbanka.

Leiðsla og umsiting

Umsjónarráðið

§ 1. Umsjónarráðið er hægsti myndugleiki bankans við teimum avmarkingum, sum fylgja av nevndu lóg og hesum viðtøkum.

§ 2. Umsjónarráðið telur 15 limir, nevniliga:

- a) 4 limir valdir av lögtinginum. Løgtingið kann velja onnur enn tinglimir.
- b) 2 limir valdir av landsstýrinum. Annar av hesum skal hava lógfrøðisligan kunnleika, og hin skal hava búskaparligan kunnleika.
- c) 9 limir valdir av vinnufeløgum. Hesir skulu hava hollan kunnleika til vinnulívsviðurskifti og mugu ikki vera tinglimir.

Límirnir verða valdir soleiðis:

- 2 av løntakarafeløgum
- 2 av fiskimanna- og útróðrarfeløgum og sjóvinnufeløgum
- 2 av arbeiðsgevarafeløgum og útgerðarmannafeløgum
- 1 av búnaðarvinnufeløgum
- 2 av handilsfeløgum og peningastovnum

- d) Límirnir í umsjónarráðnum verða valdir fyri 5 ára skeið. Av teimum í patti c) nevndu limum nýveljast 4 limir eftir 3 árum.

Um limur fer frá í útríð, verður nýggjur limur valdur fyri eftirverandi tíðina av valskeiðnum.

Umsjónarráðið velur fyri 2 ár í senn formann og næstformann. Valið fer fram á fundi í umsjónarráðnum í síðsta ársfjórðingi og er galdandi frá eftirfylgjandi 1. januar.

§ 3. Umsjónarráðið heldur fund einna ferð hvønn ársfjórðing og annars so ofta, formaðurin metir tørv vera fyri tí, ella tá 3 limir ynskja tað.

Avgerðir verða tiknar við vanligum atkvøðumeiriluta. Standa atkvøðurnar á jøvnum, er atkvøða formansins avgerandi.

§ 4. Eingin medarbeiðari í bankanum kann vera limur av umsjónarráðnum.

§ 5. Umsjónarráðið skal ansa eftir, at reglurnar í lógini um Landsbanka Føroya og í viðtøkunum verða hildnar, og hevur annars til uppgávu:

- a) at velja 5 limir av nevndini, sum ikki nýtast at vera limir av umsjónarráðnum,
- b) at ummæla tilmæli frá nevndini um setan av stjóra eftir áheitan frá landsstýrinum,
- c) at gera viðtøkur fyri virki bankans og syrgja fyri landsstýrisins góðkenning av teimum,
- d) at taka støðu til ársroknskap bankans eftir tilmæli frá nevnd og stjórn og at gera av avskrivningar og burturavleggingar umframt nýtslu av yvirskoti bankans.

Nevndin

§ 6. Nevndin telur 7 limir, nevniliga:

- a) teir 2 limirnir nevndir í § 2 b,
- b) 5 limir valdir av umsjónarráðnum. Um 3 limir av umsjónarráðnum biðja um tað, verða teir fimm limirnir valdir við lutfallsváli. Veljast til nevndarlim kunnu onnur enn limir av umsjónarráðnum.

Nevndin verður vald fyri 2 ár í senn. Teir undir b nevndu limirnir og nevndarformaðurin skulu veljast samstundis sum eftir § 2 d.

Fer nevndarlimur frá í úrtíð, verður nýggjur limur valdur fyri eftirverandi tíðina av valskeiðnum.

Nevndin velur fyri 2 ár í setni millum limir sínar næstformann.

Eingin av nevndarlimunum má vera í stjórn ella nevnd fyri bankar og sparikassar. Nevndarformaðurin og næstformaðurin mugu ikki hava tilknýti til bankar ella sparikassar.

§ 7. Nevndin hevur fund hvønn mánað, um ikki hon avger annað, og annars so oftani formaður heldur tørv vera fyri tí.

Nevndin er viðtøkufør, tá 4 limir eru hjástaddir. Avgerðir verða tiknar við vanligum atkvøðumeiriluta. Standa atkvøðurnar á jøvnum, er formansins atkvøða avgerandi. Avgerðir sambært § 11 2. stk. í lógini um Føroya landsbanka krevja 5 atkvøður fyri.

§ 8. Nevndin skal kunna seg um øll týðningarmikil mál innan virki bankans. Nevndin kann nær sum helst krevja slíkar upplýsingar frá stjórnini, sum hon metir neyðugar fyri at loysa uppgávu sína.

Nevndin og stjórnin eiga at ráðføra seg og samráðast sínámillum um spurningar av meira almennum týðningi fyri virki bankans.

Øll tey mál, sum verða lögð fyri umsjónarráðið, viðgerast fyrst í nevndini, sum ger tilmæli til umsjónarráðið møguliga viðlagt til mæli frá stjórnini.

Nevndin skal annars taka støðu til:

- a) Lántøku og lántøkureytir buttatsæð frá líkviditetslántøku í Danmarks Nationalbank.
- b) Lánveitinginar og veðhald uppá 500.000 kr. ella meira sambært § 11 í lógini um Føroya landsbanka burtatsæð frá líkviditetslánveiting til landskassan og peningastovnar.
- c) Yvirtøku av umsitingaruppgávum sambært § 10 í lógini um Føroya landsbanka.
- d) Tilnevning og uppsøgn av og setanartreytir fyri hægri medarbeiðarar bankans.
- e) Frágreiðing og toknskap.
- f) Trygdartiltøk viðvíkjandi virki bankans.
- g) Reglur um innanhýsis grannskoðan.
- h) Grannskoðatafrágreiðing og møguligar viðmerkingar grannskoðarans.
- i) Keyp og sølu av og leigumál um fasta ogn.
- j) Tilmæli um býtið av rakstraryvirskoti.

Annars kunnu mál leggjast fyri nevndina eftir meti nevndarformansins og stjórans.

Stjórnin

§ 9. Stjórnin fevnir 1 stjóra. Nevndin ger tilmæli um stjóran, sum verður settur av landsstýrinum eftir at hava lagt málið fyri umsjónarráðið til ummælis.

Stjórin má ikki vera í leiðsluni av privatum vinnufyrirkæmum ella vinnufelögum. Stjórin hevur skyldu til at biðja seg loystan úr starvinum í tí mánaði, hann fyllir 70 ár.

Stjórin skal annars:

- a) umboða bankan, burtatsæð frá lántøku, smbr. tó § 8 a,

- b) seta og tilnevna starvsfólk bankans og loysa tey úr starvi, um ikki avgerðarrætturin er hjá nevndini, smbr. § 8 d.
- c) játta lán undir 500.000 kr., um slíkar játtanir ikki bera í sær serligar umstøður ella spurningar av setligum týðningi, og játta likviditetslán til landskassan og peningastovnatnar,
- d) áseta reglur um dagligu mannagongdina í bankanum, sum hann hevur ábyrgdina av.

§ 10. Stjórin eigur rætt til at vera hjástaddur á fundum í umsjónarráðnum og nevndini, uttan tá mál eru til viðgerðar, sum viðvíkja honum persónliga.

Stjórin hevur rætt til at taka nrðið á fundunum og at hava medarbeiðarar við til fundirnar.

Medarbeiðaraviðurskipti

§ 11. Medarbeiðarar bankans verða settir, loystir úr starvi og løntir sambært sáttmála millum starvsmannafelagið og Føroya landsstýri.

Nevndin kann við stjóran og hægri medarbeiðarar bankans gera sáttmála um arbeids- og lønartreytir við hvønn einstakan.

Lønartútreiðslur og eftirlønartútreiðslur verða goldnar av bankanum.

Nevndin kann loyva stjóranum og hægri medarbeiðarum bankans at vera nevndarlimir í almennum ella hálvalmennum stovnum.

Almennar reglur

§ 12. Limir í umsjónarráðnum, í nevndini og medarbeiðarar bankans hava tøgnskyldu um tær upplýsingar, tey fáa vegna virki teirra í bankanum.

Ein limur av umsjónarnevnd ella nevndini má ikki taka lut í avgerð um spurningar viðvíkjandi millum bankan og viðkomandi og heldur ikki viðvíkjandi avtalu við ella sakarmál móti triðja persóni, um viðkomandi limur hevur munandi áhuga í hesum, sum kann vera uppá tvørs av áhuga bankans.

§ 13. Gerst nevndarlimur, stjórin ella ein hægri medarbeiðari bankans bankans vegna eftirlitshavandi í eini fyritøku, sum bankin hevur fíggarligan áhuga í, skal møgulig samsýning til viðkomandi ásetast av nevndini og gjaldast av bankanum.

§ 14. Nevnd og stjóri skulu ansa eftir tí ráðiliga í og trygdini fyri teimum viðskiftum, sum bankin mátti gera við einstakar limir av umsjónarráðnum ella nevndini ella við fyritøkur, sum teir eru stjórar fyri ella nevndarlimir í.

§ 15. Til at binda bankan krevjast undirskriftir frá 2 persónum, sum hava heimild til tess. Nevndarformaðurin heimilar medarbeiðarum bankans til við undirskrift at binda hann.

Virki bankans

§ 16. Inngjaldingar til og útgjaldingar frá landskassanum skulu skipast um bankan.

§ 17.

- a. Bankin kann taka ímóti innlánnum frá landskassanum, føroyskum peningastovnum, øðrum fíggarstovnum og føroyskum tryggingarfeløgum.
- b. Bankin kann taka ímóti innlánnum frá peningastovnum og øðrum fíggarstovnum uttan fyri Føroyar umframt frá Danmarks Nationalbank og statsligum stovnum.
- c. Bankin kann taka ímóti innlánnum frá persónum og privatum fyrirkæmum umframt teimum í petti a. nevndu, tá ið innlánið er partur av viðskifti millum almennan stovn og persónin ella fyrirkæmuna.

§ 18. Bankin kann taka lán í Føroyum og uttan fyri Føroyar.

Lán grundað á virðisbrøv ella skuldarbrøv eiga at verða treytað soleiðis, at bankin hevur rætt til heilt ella partvís at rinda lánið aftur í úrtíð, eins og afturgjalding heilt ella partvís eigur at kunna fremjast við keypi av virðisbrøvum.

§ 19.

- a. Bankin kann veita lán til landskassan, aðrar almennar myndugleikar og stovnar umframt til privatar peningastovnar í Føroyum.
- b. Lán til kommunur og almennar stovnar verða veitt uttan aðra trygd enn skuldarbræv.
- c. Lán sambært § 12 í lógini í undantaksførum til vinnufyrirkæmur skulu hava sum fortreyt, at lánveitingin hevur samfelagsligan týðning, og at haldgóð trygd er fyri henni í veðhaldi og/ella ábyrgd.
- d. Bankin kann geva veðhald til teir undir petti b og c nevndu lántakarar.

§ 20. Bankin kann seta inn pening í peningastovnar í Føroyum og uttan fyri Føroyar og í Danmarks Nationalbank umframt at keypa virðisbrøv í Føroyum og uttan fyri Føroyar.

§ 21. Bankin kann í teimum førum, hann fær heimild til tess sambært lóggávu í hvørjum einstøkum føri, umsita útlán frá tí almenna og sjálvstøðugum stovnum av almennum sniði.

Bankanum kann verða latið upp í hendi umsitingina av skipanum av fíggarligum slagi, sum nú verður umsitin av stovnum beinleiðis undir landsstýrinum.

Bankin kann umsita sjálvstøðugar stovnar, sum eru ætlaðir at gerast føroyskir.

Bankin kann átaka sær at vera umboð fyri Danmarks Nationalbank.

§ 22. Almennir myndugleikar og stovnar kunnu søkja vegleiðing frá bankanum viðvíkjandi lántøku uttan fyri Føroyar.

Almennir myndugleikar og stovnar skulu boða bankanum frá ætlanum um lántøku í Føroyum og uttan fyri Føroyar.

Bankin skal samskipa lántøkur hjá kommunum burtursæð frá vanligum rakstrarlánnum.

§ 23. Bankin kann áleggja stovnum, feløgum og øðrum, ið hava fíggjarlig krøv ella skyldur móivegis stovnum, feløgum og øðrum uttan fyri Føroyar, at geva frá sær upplýsingar, sum bankin metir neyðugar fyri virki sítt og fyri meting hansara av búskaparligu gongdini í Føroyum.

Roknskapur og grannskoðan

§ 24. Roknskapur bankans er álmanakkaárið.

Áðrenn 1. februar letur stjórin frá sær roknskapin fyri undanfarna ár til tann av umsjónarráðnum valda grannskoðara bankans.

Í seinasta lagi 1. apríl skal grannskoðaði roknskapurin fyri undanfarna ár leggjast fyri umsjónarráðið við tilmæli frá nevndini um býtið av rakstraryvirkotinum.

§ 25. Nevndin ger av reglur um dagliga innanhýsni grannskoðan.

§ 26. Tann av umsjónarráðnum valdi statsskrásetti grannskoðarin má ikki vera limur av umsjónarráðnum ella nevndini og ei heldur í ætt ella svágurskapi vera nætstandandi nekrum limi av umsjónarráðnum og nevndini, stjóranum ella bókhaldaranum.

Grannskoðarin hevur tøgnskyldu viðvíkjandi tí, hann fær kunnleika um í virki sínum í bankanum.

§ 27. Í grannskoðaraarbeiðinum skal gjølla havast eyga við verandi ognum og skyldum bankans. Grannskoðarin skal hava atkomu til allar bókur og øll skjøl viðvíkjandi roknskaparviðurskiptum bankans og til at kanna kassan.

Stjórin og nevndin hava skyldu til at geva allar upplýsingar, grannskoðarin biður um, fyri at tryggja, at roknskapurin er rættur.

§ 27. Broytingar í hesum viðtøkum kunnu gerast av umsjónarráðnum og koma í gildi, tá tær eru staðfestar av landsstýrinum.

§ 28. Hesar viðtøkur koma í gildi, tá tær eru staðfestar av Føroya landsstýri.

Sambært § 5 í lóg nr. frá um Føroya landsbanka verða við hesum staðfestar sum galdandi, til annað verður fyrisett, frammanfyrirstandandi av umsjónarráði bankans samtyktu viðtøkur fyri Føroya landsbanka.

1. viðgerð 8. septembr, málið beint í fíggarnevndina, sum 28. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 5. september 1978 og undir 1. viðgerð 8. september beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at stovnaður verður Føroya Landsbanki. Í lógaruppskotinum eru greinir um endamál, heimstað og stovnsfæ, leiðslu, virki bankans og roknskaparviðurskipti.

Til uppskotið hevur landsstýrið gjørt viðmerkingar í høvuðstátturnum og serstakar viðmerkingar.

Í endamálsgrcinini verður sagt, at Føroya Landsbanki hevur sum almennur banki til uppgávu samsvarandi hesi lóg og teinum við heimild í hesi lóg fyrisetu reglum at vera við til at rækja samfelagslig áhugamál við tí í hyggju at varðveita trygg fíggarviðurskipti í Føroyum og eina javna útbygging av føroyska samfelagnum.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Signar Hansen og Jógvan Durhuus) er av teirri áskoðan, at ávísar broytingar skulu gerast í reglunum um leiðslu í § 4. Talan er um § 4, 3. stk. b., har sagt verður, at 5 limir verða valdir av umsjónarráðnum við lutfalsvali. Meirilutin mælir til, at sett verður í lógina, at 5 limir verða valdir av umsjónarráðnum. Um 3 limir av umsjónarráðnum biðja um hetta, verða teir fimm limirnir valdir við lutfalsvali. Viðvíkjandi § 4, 5. stk. verður mælt til, at orðingin verður broytt, soleiðis at landsstýrismaðurin í fíggaráttum hevur rætt til at luttaka á fundum í umsjónarráðnum og á fundum í nevndini. Reglan um, at landsstýrismaðurin í fíggaráttum hevur forsæti á fundum í umsjónarráðnum, verður strikað. Eftir uppskotinum kann nevndin ikki taka avgerð í málum av serligum týðningi, tá ið landsstýrismaðurin í fíggaráttum ikki er til staðar, uttan so at hann frammanundan hevur fingið boð um, at viðkomandi mál skulu viðgerast. Sami meiriluti mælir til, at hetta verður broytt soleiðis, at tá ið landsstýrismaðurin ikki møtir, eftir at hava fingið boð um, at mál av serligum týðningi koma til viðgerðar, tekur nevndin avgerð í slíkum málum.

Viðlagt uppskotinum er uppskot til viðtøkur fyri Føroya landsbanka.

Samsvarandi omanfyri nevndu viðmerkingum setur sami meiriluti fram soljóðandi

uppskot til

Løgtingslóg um Føroya Landsbanka

Lagtingslov om Føroya Landsbanki

Endamál

§ 1.

Føroya Landsbanki hevur sum almennur banki til uppgávu samsvarandi hesi lóg

§ 1.

Færøernes landsbank har som offentlig bank til opgave i overensstemmelse med

og teimum við heimild í hesi lóg fýrisettu reglum at vera við til at røkja samfelagslig áhugamál við tí í hyggju at varðveita trygg líggjarviðurskipti í Føroyum og eina javna útbygging av føroyska samfelagnum.

Heimstaður og stovnsfæ

§ 2.

Høvuðssæti og heimstaður bankans er Tórshavn.

§ 3.

Stovnsfæ bankans er 50 milliónir kr.

Leiðsla

§ 4.

Bankin er undir leiðslu av einum umsjónarráði, einari nevnd og einari stjórn.

2. stk. Umsjónarráðið telur 15 limir, sum eru:

- a. 4 limir valdir av lögtinginum við lutfalsvali.
- b. 2 limir valdir av Føroya Landsstýri. Hesir limir skulu hava ávikavist lögfríðisligan og búskaparligan kunnleika, og teir kunnu ikki vera tinglimir.
- c. 9 limir valdir av vinnufeløgum. Teir skulu hava hollan kunnleika til vinnuviðurskipti. Hesir limir kunnu ikki vera tinglimir. Teir skulu umboða vinnuna og tey, ið statvast í henni, á fjølbroyttan hátt.

Føroya landsstýri ásetir við kunngerð, hvussu nevndur 9 limir verða valdir.

- d. Limirnir í umsjónarráðnum verða valdir fyri eitt 5 ára skeið. Fer limur

denne lov og de i henhold til denne lov udfærdigede forskrifter at medvirke til varetagelse af samfundsmæssige interesser med henblik på opretholdelse af stabile finansielle forhold på Færøerne samt en afbalanceret udbygning af det færøske samfund.

Hjemsted og grundfond

§ 2.

Bankens hovedsæde og hjemsted er Tórshavn.

§ 3.

Bankens grundfond udgør 50 millioner kr.

Ledelse

§ 4.

Banken ledes af et tilsynsråd, en bestyrelse og en direktion.

2. stk. Tilsynsrådet består af 15 medlemmer, nemlig:

- a. 4 medlemmer valgt af lagtinget efter forholdstalsvalg.
- b. 2 medlemmer valgt af Færøernes landsstyre. Disse medlemmer skal have henholdsvis juridisk og national-økonomisk indsigt og må ikke være medlemmer af lagtinget.
- c. 9 medlemmer valgt af erhvervsorganisationerne, og de skal have grundig indsigt i erhvervsforholdene. Disse medlemmer må ikke være medlemmer af lagtinget, og de skal på alsidig vis repræsentere de i erhvervene beskæftigede.

Færøernes landsstyre fastsætter i bekendtgørelse, hvorledes nævnte 9 medlemmer vælges.

- d. Medlemmerne af tilsynsrådet vælges for 5 år. Udtræder et medlem inden

frá áðrenn valskeiðið er runnið, verður nýggjur limur valdur fyri restina av skeiðnum.

Umsjónarráðið skipar seg sjálvt við formanni og næstformanni fyri 2 ár í senn.

3. stk. Nevndin telur 7 limir, sum eru:

- a. Teir 2 undir 2. stk. b nevndu.
- b. 5 limir valdir av umsjónarráðnum við lutfalsvali. Eingin nevndarlimur má sita í leiðsluni fyri banka ella sparikassa.
- c. Nevndarlimirnir verða valdir fyri 1 ár í senn.
- d. Nevndin skipar seg sjálva við formanni og næstformanni. Formaðurin og næstformaðurin kunnu ikki hava tilknýti til bankar ella sparikassar.

4. stk. Við tilmæli frá nevndini setir landsstýrið stjóra bankans, eftir at málið er lagt fyri umsjónarráðið.

Stjórin og leiðandi starvsfólk bankans kunnu ikki vera í leiðsluni fyri privatum fyrirkomur ella vinnufeløgum.

5. stk. Landsstýrið hevur eftirlit við, at bankin lýkur skyldur sínar sambært hesa lóg og viðtøkum.

Landsstýrismaðurin í fíggingarmálum hevur forsætí á fundum í umsjónarráðnum.

Hann hevur rætt til at luttaka í nevndarfundum og til at fáa teir upplýsingar frá nevndini um viðurskipti bankans, sum hann biður um.

Nevndin kann ikki taka avgerð í málum av serligum týdningi, tá ið landsstýrismaðurin í fíggingarmálum ikki

valgperiodens udløb, vælges et nyt medlem for den tilbageværende del af perioden.

Tilsynsrådet vælger selv for en 2 årig periode formand og næstformand.

3. stk. Bestyrelsen består af 7 medlemmer, nemlig:

- a. De 2 under 2. stk. b nævnte.
- b. 5 medlemmer valgt af tilsynsrådet efter forholdstalsvalg. Intet medlem af bestyrelsen må sidde i ledelsen af banker eller sparekasser.
- c. Bestyrelsesmedlemmer vælges for en 1 årig periode.
- d. Bestyrelsen konstituerer sig med formand og næstformand. Formanden og næstformanden må ikke have tilknytning til banker eller sparekasser.

4. stk. Efter forslag fra bestyrelsen udpeger landstyre bankens direktør, efter at spørgsmålet er forelagt tilsynsrådet.

Direktøren og bankens overordnede medarbejdere må ikke være i ledelsen af private erhvervsforetagender eller erhvervssammenslutninger.

5. stk. Landstyre fører tilsyn med, at banken efterlever sine forpligtelser i henhold til nærværende lov og vedtægterne.

Landsstyremanden for finansielle anliggender fører forsædet i tilsynsrådets møder.

Han er berettiget til at deltage i bestyrelsens møder og til at begære sig oplysninger meddelt om bankens forhold i det omfang, han ønsker dette.

Bestyrelsen kan ikke træffe afgørelse i spørgsmål af særlig vidtrækkende karakter, når landstyremanden for finansielle

er til staðar utan se, at hann framman-
undan hevur fingið boð um, at
viðkomandi mál skal viðgerast.

§ 5.

Umsjónarráðið ger viðtøkur fyri banken
eftir uppskoti frá nevndini og stjórnini.
Viðtøkurnar skulu staðfestast av lands-
stýrinum.

Virki bankans

§ 6.

Bankin er bankasamband landskassans.

Aðrir almennir myndugleikar og
stovnar kunnu nýta bankan sum banka-
samband.

§ 7.

Bankin kann taka ímóti innskotum frá
landskassanum, føroyskum peninga-
stovnum, tryggingarfeløgum og øðrum
fíggjanarstovnum.

2. stk. Bankin kann taka ímóti
innskotum frá peningastovnum og
øðrum fíggjanarstovnum utan fyri
Føroyar umframt frá Danmarks Natio-
nalbank og statslígum stovnum.

3. stk. Bankin kann einans taka ímóti
innskotum frá privatum, tá ið hetta er
lið í viðskifti við almennan stovn.

§ 8.

Bankin kann seta inn pening í privatar
peningastovnar í Føroyum og utan fyri
Føroyar og í Danmarks Nationalbank.

Bankin kann ognar sær virðisbrøv
útgivin í Føroyum og utan fyri Føroyar.

anliggender ikke er tilstede, medmindre
denne forud er underrettet om, at sagen
skal behandles på mødet.

§ 5.

Tilsynsrådet udfærdiger vedtægter for
banken efter forslag fra direktion og
bestyrelse. Vedtægterne skal stadfæste af
landsstyret.

Bankens virksomhed

§ 6.

Banken fungerer som landskassens
bankforbindelse.

Andre offentlige myndigheder og
institutioner kan benytte banken som
bankforbindelse.

§ 7.

Banken kan modtage indskud fra
landskassen, færøske pengeinstitutter,
forsikringsselskaber og andre finansielle
institutioner.

2. stk. Banken kan modtage indskud fra
pengeinstitutter og andre finansielle
institutioner uden for Færøerne samt fra
Danmarks Nationalbank og statslige
institutioner.

3. stk. Banken må kun modtage indskud
fra private, når dette sker som led i et
mellemværende med en offentlig insti-
tution.

§ 8.

Banken kan placere midler i form af
indskud i private pengeinstitutioner på
Færøerne og uden for Færøerne samt i
Danmarks Nationalbank.

Banken kan erhverve værdipapirer
udstedt på Færøerne og uden for
Færøerne.

§ 9.

Bankin kann taka upp lán í Føroyum og utan fyri Føroyar.

§ 10.

Bankin kann standa fyri almennum útlánum sambært serstaka lóggávu.

2. stk. Dagliga umsitingin av grunnum og figgjastovnum kann leggjast undir bankan.

3. stk. Í førum, har bankin hevur ta dagligu umsitingina eftir 2. stk., fyrirleikar stjórin tey mál, ið avgerð skal takast um.

§ 11.

Bankin kann veita lán til landskassan, almennar myndugleikar og stovnar umframt til privatar peningastovnar í Føroyum.

2. stk. Nevndin kann í serligum førum, tá ið minst 5 limir atkvøða fyri, gera av at veita lán til vinnufyrirøkur.

3. stk. Bankin kann veita veðhald í teimum í 2. stk. nevndu førum.

§ 12.

Bankin kann útvega sær fasta ogn, sum heilt ella partvíst verður nýtt av bankanum.

§ 13.

Bankin skal ráðgeva almennum myndugleikum og stovnum í sambandi við lántøku uttan fyri Føroyar.

Almennir myndugleikar og stovnar skulu siga bankanum frá ætlanum um lántøku.

§ 9.

Banken kan optage lån på Færøerne og uden for Færøerne.

§ 10.

Banken kan forestå offentlige udlån i henhold til særlig lov.

2. stk. Den daglige administration af offentlige fonde og finansieringsinstitutter kan henlægges til banken.

3. stk. På områder, hvor den daglige administration i henhold til 2. stk. er henlagt til banken, forbereder bankens direktør sager, der skal forelægges til beslutning.

§ 11.

Banken kan låne ud til landskassen, offentlige myndigheder og institutioner samt til private pengeinstitutter på Færøerne.

2. stk. Bestyrelsen kan i særlige tilfælde, når mindst 5 medlemmer stemmer for det, beslutte at yde lån til erhvervsforetagender.

3. stk. Banken kan stille garanti i de i 2. stk. nævnte tilfælde.

§ 12.

Banken kan erhverve fast ejendom, der helt eller delvist benyttes af banken.

§ 13.

Banken skal rådgive offentlige myndigheder og institutioner i forbindelse med optagelse af lån uden for Færøerne.

Offentlige myndigheder og institutioner skal holde banken orienteret om planer for lånoptagelse.

2. stk. Bankin skal samskipa lántøkur hjá kommunum uttan fyri Føroyar.

§ 14.

Bankin kann áleggja peningastovnunum, flaggjanarstovnum, tryggingarfeløgum og øðrum at geva upplýsingar frá sær, sum eru neyðugar fyri virki bankans sum almennur banki og fyri meining hansara av búskaparlígu gongdini í Føroyum.

§ 15.

Bankin almannakunnger í minsta lagi eina ferð um árið eina frágreiðing um búskaparlígu gongdina í Føroyum.

Roknskaparviðurskipti

§ 16.

Roknskaparátt bankans er álmanna-árið.

§ 17.

Roknskapurin skal vera grundaður á haldgott yvirlið yvir ognir og skyldur eftir neyðugar avskrivningar og burturavleggingar.

2. stk. Virðisbrøv, sum alment verða sett í virði, kunnu í mesta lagi setast til tað seinast í roknskaparárinum skrásetta virði.

3. stk. Virðisbrøv, sum ikki verða sett alment í virði, kunnu í mesta lagi setast til tað seinast í roknskaparárinum ætlaða virði.

4. stk. Aðrar ognir kunnu í mesta lagi gerast upp til virði teirra í fríum handli.

2. stk. Banken skal samrøðne kommunernes optagelse af lån uden for Færøerne.

§ 14.

Banken kan pålægge pengeinstitutter, finansielle institutioner, forsikringselskaber og andre at afgive oplysninger, der er nødvendige for bankens virksomhed som offentlig bank samt for dens bedømmelse af den økonomiske udvikling på Færøerne.

§ 15.

Banken offentliggør mindst en gang om året en redegørelse for den økonomiske udvikling på Færøerne.

Regnskabsforhold

§ 16.

Bankens regnskabsår er kalenderåret.

§ 17.

Regnskabet skal opstilles under omhyggelig hensyntagen til tilstedeværende værdier og forpligtelser samt under foretagelse af nødvendige afskrivninger og henlæggelser.

2. stk. Værdipapirer, der er genstand for offentlig notering, må højst opføres til den ved regnskabsårets slutning senest noterede købekurs.

3. stk. Værdipapirer, der ikke er genstand for offentlig notering, opføres til højst den formodentlige værdi ved regnskabsårets slutning.

4. stk. Andre aktiver må højst opføres til deres værdi i handel og vandel.

§ 18.

Roknskapur bankans skal grannskoðast av laggildum grannskoðara, sum umsjónarráðið velur á hvørjum ári.

§ 19.

Yvirskot bankans fer í landskassan, um tað ikki verður lagt av í tiltaksgrunn ella eftir avgerð umsjónarráðsins og við góðkenning landsstýrisins í setstakar trygdargrunnar. 20% av yvirskotinum skal fyrst leggjast av í tiltaksgrunnin.

2. stk. Helvtin av restini av yvirskotinum fer í landskassan, helvtin verður nýtt til avskrivning av landskassans ábyrgdarskyldu.

Tá ið ábyrgdarskyldan er avskrivað, fer øll restin av yvirskotinum í landskassan.

3. stk. Um tap í árunum frammanundan hava ført við sær, at nýtt er av stovnsfænum, fellur partur landskassans í yvirskotinum burtur, til tap stovnsfæsis er afturgoldið.

§ 20.

Bankin skal ikki lata skatt ella gjöld til tað almenna.

§ 21.

Tað í § 3 nevnda stovnsfæ letur landskassin bankanum við einum ábyrgdarskylduskjali, tá ið lógin kemur í gildi.

§ 22.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 18.

Bankens regnskab revideres af en statsautoriseret revisor valgt af tilsynsrådet for et år ad gangen.

§ 19.

Bankens overskud tilfalder landskassen, for såvidt det ikke henlægges til reservefonden eller efter tilsynsrådets afgørelse og landsstyrets godkendelse til særlige sikringsfonde. 20% af overskuddet henlægges forlods til reservefonden.

2. stk. Halvdelen af det resterende overskud tilfalder landskassen, og halvdelen afskrives på landskassens grundfondsbevis.

Når grundfondsbeviset er fuldt afskrevet, udbetales hele det resterende overskud til landskassen.

3. stk. Skulle tidligere års tab have medført, at grundfonden angribes, bortfalder al overskudsandel til landskassen, indtil grundfondens tab er erstattet.

§ 20.

Banken er fritaget for alle skatter og afgifter til det offentlige.

§ 21.

Den i § 3 nævnte grundfond indskydes af landskassen i form af en grundfondsforskrivning ved lovens ikrafttræden.

§ 22.

Denne lov træder i kraft straks.

Broytingaruppskot til

uppskot landsstýrisins:

1) § 4, 3. stk. b. verður orðað soleiðis:

»5 limir valdir av umsjónarráðnum. Um 3 limir av umsjónarráðnum biðja um tað, verða teir fimm limirnir valdir við lutfalsvali.«

»5 medlemmer valgt af tilsynsrådet. Såfremt 3 medlemmer af tilsynsrådet anmoder herom, vælges disse fem medlemmer efter forholds-
talsvalg.

2) § 4, 5. stk. verður orðað soleiðis:

»Landsstýrið hevur eftirlit við, at bankin lýkur skyldur sínar sambært hesa lóg og viðtøkurnar. Landsstýrismaðurin í fíggjarmálum hevur rætt til at luttaka á fundum í umsjónarráðnum og í nevndini og til at fáa nær upplýsingar frá nevndini um viðurskipti bankans, sum hann biður um. Nevndin kann ikki taka avgerð í málum av setligum týðningi, uttan so at landsstýrismaðurin í fíggjarmálum frammanundan hevur fingið boð um, at viðkomandi mál skal viðgerast.«

»Landsstyret fører tilsyn med, at banken efterlever sine forpligtelser i henhold til nærværende lov og vedtægter. Landsstyresmanden for finansielle anliggender er berettiget til at deltage i tilsynsrådets møder og i bestyrelsens møder og til at begære sig oplysninger meddelt fra bestyrelsen om bankens forhold i det omfang, han ønsker dette. Bestyrelsen kan ikke træffe afgørelser i spørgsmål af særlig vidtrækkende karakter, med mindre landsstyresmanden for finansielle anliggender forud har fået meddelelse om, at vedkommende sag skal behandles på mødet.«

Ein minniluti (Asbjørn Joensen) er av teirri áskoðan, at tað, sum her fyriliggur um uppskot eins og tað álit, ið gjørt er av serkønum til hetta mál, er so rúgvumikið, at rímiligt er, at eitt ávíst skeið verður avsett í nevnd, so hetta tilfar kann verða lýst og viðgjørt sum best.

Tað er við hesum máli talan um eina broyting av peningaviðurskiptum landsins. Skilagott hevði tað tí verið, um vit undir viðgerðini í nevnd hildu okkum til vanliga arbeidsgongd nevndarinnar, soleiðis at skilja, at kønit men á økinum finga høvi til at framføra sína hugsan og metan um avleiðingarnar av eini møguligari viðtøku av hesum lógaruppskoti.

Eisini hevur tað almenna sett tað av búskaparfrøðingum, ivaleyst við tí fyri eyga, at hesir kundu ráðgeva í slíkum spurningum, sum her er talan um.

Samanlagt hevði eitt nevndararbeiði sum het ávíst givið bestu møguleikar fyri eini hollari, politiskari støðutakan.

Hugsast kann, at uppskotið, sum tað nú fyliggur, gevur hesum ætlaða landsbanka avmatkaðar møguleikar í byrjanini, men møguligar broytingar í virkisøki bankans eiga at verða gjølla lýstar.

Tá tað her soleiðis er talan um bæði tørvandi kanning og viðgerð, setur minnilutin (Asbjørn Joensen) einki uppskot fram.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen) setur heldur einki uppskot fram og mælir tinginum frá at samtykkja uppskotið.

Broytingaruppskot

sett fram 29. september av tingmonnum Jógvani Sundstein, Hilmar Bech, J. Fr. Øregaard og Signar Hansen, soljóðandi:

Í § 1 verður »Føroya Landsbanki« broytt til »Landsbanki Føroya«.

I § 1 bliver teksten »færøernes Landsbank« ændret til »Landsbanki Føroya«.

Uppskot landsstýrisins við broyting til § 1 frá Jógvani Sundstein, J. Fr. Øregaard, Hilmar Bech og Signar Hansen og við broyting frá meirilutanum í fíggarnevndini til § 4, 3. og 5. stk. samtykt endaliga við 17-0 atkvøðum.

34. Vegagerð til Syðradals á Streymoynni

Ár 1978, 8. september, legði vega- og havnanevndin fram soljóðandi

Áli

Skriv frá Olivar Reinert, bónda, Syðradalur S., til Føroya lögting. Málið varð beint í havna- og veganevndina.

Nevndin tekur undir við umsóknini og áleggur landsstýrinum at projektera vegin, gera kostnaðarætlan og grava ígjøgnum.

2. viðgerð 11. og 15. september.

Uppskotið samtykt við 24-0 atkvøðum.

F.l. j.nr. 1400-9

35. Ábyrgdarskylda fyri stovnsfæ landsbankans

Ár 1978, 8. september, legði Atli Dam, lögmaður, fram hetta

Uppskot til

Løgtingslóg um ábyrgdarskylduskjal við-
víkjandi stovnsfæi Føroya Landsbanka

Lagtingslov om grundfondsbevis ved-
rørende Færøernes Landsbanks grund-
fond

§ 1.

Landsstýrið verður heimilað lands-
kassans vegna at ástaka sær ábyrgdar-
skylda fyri krøvum mórtvegis lands-
bankanum við upp til 50 millónir kr.

§ 1.

Landssyret bemyndiges til på lands-
kassens vegne at garantere for krav over
for landbanken med beløb op til 50
millioner kr.

§ 2.

Ábyrgdarskyldan verður latin lands-
bankanum sum ábyrgdarskylduskjal.

§ 2.

Garantiforpligtelsen tilstilles landshan-
ken i form af et grundfondsbevis.

§ 3.

Ábyrgdarskyldan verður skrivað niður
við parti av yvirskoti landshankans eftir
§ 19, 2. stk. í lógini um Føroya
Landsbanka.

§ 3.

Garantiforpligtelsen skal nedskrives med
en del af landsbankens overskud i
henhold til § 19, 2. stk. i loven om
Færøernes Landsbank.

§ 4.

Ábyrgdarskylda mórtvegis landshanka-
num er altíð avmarkað til ta upphædd,
sum ábyrgdarskjalið er skrivað niður til
samhætt § 19, 2. stk. í lógini um Føroya
Landsbanka.

§ 4.

Garantiforpligtelse over for landbanken
er til enhver tid begrænset til det beløb,
som grundfondsbeviset er nedskrevet til
i henhold til § 19, 2. stk. i loven om
Færøernes landsbank.

§ 5.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 5.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar

Í sambandi við lögtingsmál nr. 33/1978 um stovnssetan av Føroya Landsbanka er í §§ 3 og 21 skotið upp, at stovnsfæ bankans verður fingið til vega sum ein ábyrgdarskylda upp á 50 milliónir kr. frá landskassanum móttegis landsbankanum.

Ábyrgdarskyldan skal minkast so við og við, sum ein partur av yvirskoti bankans verður nýttur til niðurskriving av ábyrgdarskylduni.

Útgjaldingar úr landskassanum vegna ábyrgdarskylduna kunnu einans fara fram, eftir at eykagrunnar bankans eru nýttir. Ábyrgdarskyldan er altíð avmarkað til ta upphædd, sum ábyrgdarskylduskjalið er skrivað niður til.

1. viðgerð 8. september, málið beint í fíggarnevndina, sum 28. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 8. september 1978 og undir 1. viðgerð sama dag beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at átaka sær ábyrgdarskyldu fyri krøvum móttegis landsbankanum við upp til 50 milj. kr. Ábyrgdarskyldan verður latin landsbankanum sum eitt ábyrgdarskjal, og verður ábyrgdarskyldan niðurskrivað við parti av yvirskoti landsbankans eftir § 19, 2. stk. í lógini um Føroya Landsbanka.

Nevnda grein er soljóðandi: »Helvtin av restini av yvirskotinum fer í landskassan, helvtin verður nýtt til avskrivning av landskassans ábyrgdarskyldu.

Tá ið ábyrgdarskyldan er avskrivað, fer øll restin av yvirskotinum í landskassan.«

Ábyrgdarskyldan móttegis landsbankanum er altíð avmarkað til ta upphædd, sum ábyrgdarskjalið er skrivað niður til sbrt. nevndu lógar grein — § 19, 2. stk. í lógini um Føroya landsbanka. Í viðmerkingunum verður sagt, at í lögtingsmáli nr. 33/1978 um stovnssetan av Føroya landsbanka §§ 3 og 21 er skotið upp, at stovnsfæ bankans verður fingið til vega sum ein ábyrgdarskylda uppá 50 milj. kr. frá landskassanum móttegis landsbankanum. Sum skilað til í erva minkar ábyrgdarskyldan so við og við, sum ein partur av yvirskoti bankans verður nýttur til at niðurskriva ábyrgdarskylduna.

Útgjaldingar úr landskassanum vegna ábyrgdarskylduna kunnu bert fara fram, eftir at eykagrunnar bankans eru nýttir. Markið fyri ábyrgdarskylduni er tað upphædd, sum ábyrgdarskjalið skrivað niður til.

Í viðmerkingunum til lögtingsmálið 33/1978: Landsbankin verður skilað til í pkt. 19, at landskassin luttekur í byrjunnarfíggingini av bankanum við at átaka sær eina skyldu til at hefta fyri skuldbindingum bankans upp til 50 milj. kr. Slík skuldbinding tryggjar lángevarum bankans.

Skuldbindingin skal ikki vera varandi, tvørtur ímóti niðurskrivast so við og við, sum fíggarstöða bankans ger tað møguligt. Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

Ein minniluti (Asbjørn Joensen) vísir til støðu sína í lögtingsmáli nr. 33/1978; Landsbanki.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen) setur einki uppskot fram og mælir frá at samtykkja uppskot landsstýrisins.

2. viðgerð 28. september, 3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins endaliga samtykt við 17-0 atkvøðum.

F.l. j. nr. 1400-9

36. Stovnsetingarlán til Føroya Landsbanka

Ár 1978, 8. september, legði Atli Dam, lögmaður, fram hetta

Uppskot til

**løgtingslóg um byrjanarlán til Føroya
Landsbanka**

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað úr landskassanum at veita lán upp til 1 millión kr. til Føroya Landsbanka.

§ 2.

Lánið verður nýtt til fígging av útreiðslum í sambandi við stovnsetan av landsbanka.

§ 3.

Afturgjalding av láninum byrjar, tá ið partur av yvirskoti landsbankans eftir § 19, 2. stk. í lógini um Føroya Landsbanka fer í landskassan.

Nærri reglut um afturgjaldingina av

løgtingslov om etableringslån til Færøernes Landsbanki

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til af landskassen at yde op til 1 million kr. som lån til Færøernes Landsbank.

§ 2.

Lånet anvendes til finansiering af udgifter i forbindelse med etablering af landsbanken.

§ 3.

Lånets tilbagebetaling påbegyndes, når en del af landsbankens overskud i henhold til § 19, 2. stk. i loven om Færøernes Landsbank udbetales til landskassen.

láninum og lántreytirnar annars avtalast millum landsstýrið og leiðslu landsbankans.

Nærmere regler om tilbagebetalingen af lånet og lånehetingelserne iøvrigt aftales mellem landstyre og landbankens ledelse.

§ 4.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 4.

Dette lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Í sambandi við stovnsetan av Føroya Landsbanka vil ganga nakað av tíð við fyriteiking av teimum praktisku umstøðunum, áðrenn bankin kann byrja virki sítt. Bankin fær ymsar útreiðslur í fyriteikingartíðini uttan samstundis at hava inntøku.

Landsstýrið metir tað rímligt, at bankin úr landskassanum kann fáa lán til at greiða fyriteikingarútreiðslurnar við. Landsstýrið mælir til, at eitt slíkt lán kann veitast við upp til 1 millión kr.

Skotið verður upp, at landsstýrið og leiðsla landsbankans avtala nærri reglur fyri afturgjaldingina av láninum og lántreytirnar annars. Landsstýrið metir, at afturgjaldingin eigur at laga seg við fyriliti til rakstrarúrslit bankans, og at afturgjaldingin ikki byrjar, fyrr enn bankin er komin í eina fíggjarstøðu, har ein partur av yvirskotinum eftir § 19, 2. stk. í lógini um Føroya Landsbanka fer í landskassan.

1. viðgerð 8. september, málið beint í fíggjarnevndina, sum 28. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 8. september 1978 og undir 1. viðgerð sama dag beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tað fær heimild at veita lán úr landskassanum upp til 1 milj. kr. til Føroya Landsbanka.

Lánið verður nýtt til fígging av útreiðslum í sambandi við stovnseting av landsbanka.

Eftir uppskotinum skal afturgjalding av láninum byrja, tá partur av yvirskoti landsbankans eftir § 19, 2. stk. í lógini fer í landskassan. Nærri reglur um afturgjaldingina av láninum og lántreytirnar annars verða at avtala millum landsstýrið og leiðslu Landsbankans.

Í viðmerkingunum til lógaruppskotið verður sagt, at í sambandi við stovnsetan av Føroya Landsbanka gongur nakað av tíð við fyriteiking av teimum praktiski umstøðunum, áðrenn bankin kann byrja virki sítt. Bankin fær ymsar útreiðslur, fyriteikingartíðini uttan samstundis at hava inntøku. Landsstýrið metir tað rímligt, at bankin kann fáa lán úr landskassanum til at greiða hesar fyriteikingarútreiðslur við, og mælir landsstýrið sostatt til, at eitt slíkt lán kann veitast við upp til 1 milj. kr. Eftir uppskotinum verða landsstýrið og leiðsla landsbankans at avtala nærri reglur um afturgjaldingina av láninum og lántreytir annars. Landsstýrið metir, at afturgjaldingin

eigur at laga seg við fyrirliti til rakstrarúrslit bankans, og at afurgjaldingin ikki hyrjar fyrr enn bankin er komin í eina figgjarstöðu, har ein partur av yvirskotinum eftir § 19 2. stk. í lógini um Føroya landsbanka fer í landskassan.

Ein meiriluti (Hákur Djodhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen) tekur undir við uppskoti landstýrisins.

Ein minniluti (Asbjørn Joensen) vísir til støðu sína í lögtingsmáli nr. 33/1978 Landsbanki.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen) setur einki uppskot fram og mælir frá í samtykkja uppskot landstýrisins.

2. viðgerð 28. september, 3. viðgerð 29. september.

Uppskotið endaliga samtykt við 17-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 809-5-70

37. Veðhald fyri láni til Klaksvíkar kommunu

Ár 1978, 8. september, legði Finnboði Isaksen, landstýrismaður, fram hetta

Uppskot
til

løgtingslóg um broyting í løgtingslóg
um veðhald fyri láni til Klaksvíkar
kommunu.

§ 1.

Í § 1 í løgtingslóg nr. 36 frá 6. maj 1976
um veðhald fyri láni til Klaksvíkar
kommunu ganga út orðini »úr Kredit-
foreningen af kommuner i Danmark«.

§ 2.

Henda lóg fær gildi beinanvegin.

lagtingslov om ændring i lagtingslov om
garanti for lån til Klaksvik kommune.

§ 1.

I § 1 i lagtingslov nr. 36 af 6. maj 1976
om garanti for lån til Klaksvik kommune
udgår ordene »fra Kreditforeningen af
kommuner i Danmark«.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Í lögtingsmáli nr. 111/1975: Veðhald fyrir láni til Klaksvíkar kommunu, jbr. lögtingsfundi bls. 440 samtykti lögtingið at heimila landsstýrinum at veðhalda landskassans vegna fyrir 10 mió. kr. í láni til kommununa frá Kreditforeningen af kommuner i Danmark. Lánið skuldi nýtast til útbygging av vatnveitingini og til nýgerð og umvæling av vegum og kloakkum.

Í skrivi dagf. 23. august 1978 sigur Klaksvíkar býráð frá, at nevndu arbeiði fyrst nú verða sett í verk. Av lánheimildini hevur kommunan enn bert nýtt tær 1,2 mió. kr.

Býráðið heldur fram, at kursurin á lánsbrøvunum hjá Kreditforeningen af kommuner liggur ógvuliga lágt, og er kommunan tí ikki sinnað at selja fleiri lánsbrøv, men heldur royna at útvega sær eitt uttanlands lán uppá 8 mió. kr.

1. viðgerð 12. september, málið beint í fíggarnevndina, sum 18. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 8. september 1978 og undir fyrstu viðgerð tann 12. september beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skulu orðini í § 1 í lögtingslóg nr. 36 frá 6. maí 1976 um veðhald fyrir láni til Klaksvíkar kommunu »úr Kreditforeningen af kommuner i Danmark« ganga út.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at í lögtingsmáli nr. 111/1978: Veðhald fyrir láni til Klaksvíkar kommunu samtykti lögtingið at heimila landsstýrinum at veðhalda landskassans vegna fyrir 10 mió. kr. í láni til kommununa frá Kreditforeningen af kommuner i Danmark. Lánið skuldi nýtast til útbygging av vatnveitingum og til nýgerð og umvæling av vegum og kloakkum. Kommunan hevur boðað frá, at arbeiðini fyrst nú eru sett í verk, og av lánheimildini hevur kommunan bert brúkt 1,2 mió. kr. Býráðið heldur nú, at kursurin av lánsbrøvunum hjá Kreditforeningen af kommuner i Danmark liggur sera lágt, og er kommunan tí ikki sinnað at selja fleiri lánsbrøv, men heldur at royna at útvega sær eitt uttanlands lán uppá 8 mió. kr.

Fíggarnevndin hevur útvegað sær taltílfar viðvíkjandi fíggarstöðuni hjá Klaksvíkar kommunu, og er upplýst, at pr. 1. apríl 1977 eru tilsamans fäst lán fyrir 27.004.000 kr., meðan ein kassakredittur er uppá 1.542.000 kr. Aftaná 1. apríl 1977 eru tikin 3 lán uppá tils. 1.890.000 kr. Øll lán og kredittir eru goldin ájour.

Fíggarnevndin kann einmælt taka undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 21. september, 3. viðgerð 21. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 19-0 atkvøðum.

38. Landsvegasamband millum Skála og Sjóvar sókn

Ár 1978, 11. september, setti Johs. M. Olsen, lögtingsmaður, landsstýrismanni D.P. Danielsen henda fyrispurning:

1. Er nokur ætlan um landsvegasamband millum Skála og Sjóvar sókn gjörd, um so er, hvar ætlast hetta vegasamband at ganga?
2. Um ikki, eru so nakrar ætlanir um at fara undir hetta arbeiði?

Viðmerkingar:

Á fíggjarløgtingslógini er peningur avsettur til vegagerð Skála-Skálabotn, og er hetta bert at fegnast um. Tað hevði verið áhugavert at frætt um, hvar hesin umtalaði vegur, sum fólk uttan íva rokna við skal gerast út í Sjóvarsókn, kemur at liggja.

Veganetinum í umtalaðu sókn er óneyðugt at greiða frá, tað er landskent fyri sína vánaligheit, viðurskiftini fyri fólk og biler eru eftirhondini verðin ótolandi og versna alsamt. Í mong ár eru byggiloyvi noktað, garðar og hús eru steðgað í gerð, av tí at ein roknar við eini landsvegagerð, men enn aftaná fleiri ár veit eingin, hvar hesin vegur skal gerast. Tí hevði tað verið áhugavert at frætt frá landsstýrismanninum, hvør ætlanin er.

1. viðgerð 15. september.

Svar landsstýrismansins var hetta:

Johs. M. Olsen lögtingsmaður hevur sett mæt henda fyrispurning:

1. Er nokur ætlan um landsvegasamband millum Skála og Sjóvar sókn gjörd, um so er, hvar ætlast hetta vegasamband at ganga?
2. Um ikki, eru so nakrar ætlanir um at fara undir hetta arbeiði?

Spurningurin um vegin á vestaru síðuni á Skálafjørðinum hevur áður verið frammi í tinginum, og nevndi eg tá, at eg metti hetta vegastrekki verða tað fyrsta, ið farast skuldi undir, tá sambandið til Eysturoyarbergholið var liðugt.

Byrjað er við hesum arbeiði innan og oman fyri bygdina á Skála, og verður roknað við, at allur vegurin úr Skálabotni út á Strendur verður breiðkaður ella umlagdur.

Arbeitt verður við projektering av vegnum millum Skála og Sjóvar sókn, og eru fleiri møguleikar kannaðir, uttan at endalig støða er tikin enn.

39. Uppsetan av brenniovnnum

Ár 1978, 11. september, setti Ove Mikkelsen fram soljóðandi

Uppskot
tí

løgtingslóg um uppsetan av brenniovnnum

lagtingslov om opsættelse af forbrændingsovne.

§ 1.

Brenniovnar verða settir upp ymsastaðni í Føroyum til at brenna alt órudd og burturkast, sum ikki kann tileinkisgerast á annan hátt.

§ 2.

Tann fyrsti ovnur av hesum slagi verður settur upp í Suðuroynni sum ein roynd fyri m.a. at finna fram til best hóskandi slag av ovnum og til at gera royndir til grundarlag fyri víðari uppsetan av slíkum brenniovnnum kring landið.

§ 3.

Byggikostnaðurin av hesum brenniovnnum verður goldin við 50% úr landskassanum og 50% frá kommunum, sum eru saman um ovnin.

§ 4.

Landskassin veðheldur fyri láni til tær kommunur, sum mugu taka lán fyri at rinda sín part av byggikostnaðinum.

§ 1.

Forbrændingsovne opsættes forskellige steder på Færøerne til at brænde alt affald og bortkastede ting, som ikke kan tilintetgøres på anden måde.

§ 2.

Den første ovn af denne slags skal opsættes på Suðuroy som et forsøg til bl.a. at finde frem til bedst passende slags ovne og til at høste erfaringer til basis for videre opsætning af slige forbrændingsovne andre steder på øerne.

§ 3.

Anlægsudgifterne af disse forbrændingsovne udredes med 50% fra landskassen og 50% fra de kommuner, der er fælles om forbrændingsovnen.

§ 4.

Landskassen garanterer for lån til de kommuner, som må optage lån for at betale sin andel af anlægsudgifterne.

§ 5.

Kommunutnar skipa í felag fyri rakstrinum av brenniovnunum.

§ 6.

Fyri tær bygdir, sum ikki hava náttúrligar umstøður at fáa órudd flutt til brenniovnarnar, kann landsstýrið gera undantak.

§ 7.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 5.

Kommunerne forestår driften af forbrændingsovnene i fællesskab.

§ 6.

Landsstyret kan gøre undtagelser for de bygder, som ikke har naturlige omstændigheder til at transportere affaldet til forbrændingsovnene.

§ 7.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Tann 11. februar 1972 legði Finnboji Isaksen vegna Tjóðveldisflokkinn nakað líknandi uppskot fram, sum tíverri einans fekk undirtøku av 7-0 atkvøðum. At dálkingin av náttúruni ikki er verðin minni síðan tá, mugu væl øll ásanna, eins og viðgangast má, at so sum nú fer fram bara grýta alt á sjógv, ber ikki til.

Okkara firðir og vágir verða alt meir og meir dálkað, ikki einans øll sløg av plastikk- og nylontilfari, men av allari óhumsku. Og tíverri er tað eisini so, at náttúruvakrastu plássini verða nýtt til at koyra burtutkast á við tí úrsliti, at avfall sløgist latigan veg um haga og bø, eins og ikki er komandi nærhesum støðum fyri óhumskum lukt.

Fyri at koma hesum óskili og dálkan av náttúruni til lívs, mugu brenniovnar setast upp kring landið, har fleiri kommunur eru saman um ein ovn. Men við tað at kommunurnar neyvan verða førar fyri í bræði at loysa hesa uppgávu, má tað vera rættast, at landskassin og kommunutnar í felag gera hetta.

Tá neyvan kann sigast, hvørji sløg av ovnum eru best hóskandi, og hvussu best eigur at farast fram, er rættast, at ein einkult brenniniðstøð verður sett upp í Suðuroy og kundi sostatt verið royndargrundarlag fyri víðari útbygging av brenniovnum kring landið.

1. viðgerð 14. september, málið beint í fíggarnevndina, sum 18. september setti fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av Ova Mikkelsen 12. september 1978 og undir fyrstu viðgerð 14. september beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skulu brenniovnar verða settir upp í Føroyum til at brenna órudd og burtutkast, sum ikki kann tilcinkisgerast á annan hátt. Í viðmerkingunum verður víst til uppskot frá Tjóðveldisflokkinum í 1972. Hetta uppskot fall.

Víst verður á, at dálkingin er vaksandi, og at tað má vera ein felagsuppgáva fyri landskassan og kommunurnar at gera nakað við henda vandaspurning.

Undir viðgerðini í fíggarnevndini er víst á, at Føroya Kommunufelag hevur

nevndatarbeði í gongd viðvíkjandi tí í fyriliggjandi lógaruppskoti umrødda spurningi. Henda nevnd skal geva álit frá sær áðrenn árslok 1978.

Memlutio í fíggarnevdini (Hákon Djurhuus, Hilmar Kass, Poul Jacob Olsen, Pauli Ellefsen og Signar Hansen) vísir til hetta.

Minnlutio (Hilmar Bech og Jógván Djurhuus) mælir til at samtykkja uppskotið.

2. viðgerð 21. september.

Uppskotið frá Ova Mikkelsen, pat. 1 og 2 fullu við 11-0 atkvøðum.

40. Studningur til Tekniska Skúlan í Tórshavn

Kj. Mohr, lótingsmaður, legði 5. september fram skriv um studning til tekniska skúlan í Tórshavn til tingbólkaformenninar á tingi, og løgtingið beindi málið í umsóknarnevndina, sum 13. september legði fram hetta

Álit

Kjartan Mohr, lótingsmaður, legði skriv til tingbólkaformenninar fram á ting týsdagin 5. september, og løgtingið samtykti at beina málið í umsóknarnevndina, sum 14. september beindi málið í fíggarnevdina.

Hetta er umsókn frá Tekniska skúlanum í Tórshavn um 210.000 kr. í eyka-rakstrarstudningi.

Umsóknarnevndin hevur viðgjørt málið og skjýtur upp at járta nevndu 210.000 kr. sum eingangsstudning til tekniska skúlan í Tórshavn.

Grundirnar fyri, at gjaldføri skúlans er komið afturút, finnast í viðløgdu skrivum og skjølum.

Vísandi til frammanfýti standandi mælir umsóknarnevndin løgtinginum til at samtykkja soljóðandi

uppskot til

**løgtingslóg um eykastudning til rakstur-
in av tekniska skúlanum í Tórshavn.**

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað at rinda
tekniska skúlanum í Tórshavn kr.

**løgtingslov om ekstraordinært tilskud til
driften af teknisk skole i Tórshavn.**

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til at yde
teknisk skole i Tórshavn et ekstraordi-

210.000,00 í eykastudningi til rakstur skólans.

§ 2.

Henda lög kemur beinanvegin í gildi.

nært tilskud på kr. 210.000,00 til skólens drift.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

1. viðgerð 14. september, málið beint í fíggjarnevndina, sum 18. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram í umsóknarnevndini tann 14. september 1978 og undir 1. viðgerð tann 14. september beint í fíggjarnevndina.

Skotið verður upp, at landsstýrinum verður heimilað at veita Tekniska skúlanum í Tórshavn kr. 210.000 í eykastudningi til rakstur skólans.

Orsøkin til uppskotið er, at gjaldføri skólans er komið afturút.

Til fíggjarnevndina er komið skriv frá nevndini fyri Tekniska Skúlanum í Klaksvík, har biðið verður um ein líkvíðiterstuðul uppá kr. 120.000. Í skrivinum verður upplýst, at skúlin fíggjarliga er komin í afturhond við rindan av parti sínum av byggingini.

Ein samd fíggjarnevnd tekur undir við at játta omanfyrinevndu teknisku skólum ein eykastudning uppá ávíkavist 210.000 kr. til skúlan í Havn og 120.000 kr. til skúlan í Klaksvík og setur fram soljóðandi

broytingaruppskot

til fyriliggjandi lógaruppskot.

§ 1 verður orðað soleiðis:

Landsstýrinum verur heimilað at geina Tekniska skúlanum í Tórshavn 210.000 kr. og Tekniska Skúlanum í Klaksvík 120.000 kr. í eykastudningi til rakstur av nevndu skólum.

§ 1 formulæres som følger:

Landsstyret bemyndiges til at yde Teknisk Skole i Tórshavn 210.000 kr. og Teknisk Skole i Klaksvík 120.000 kr. i ekstraordinært tilskud til driften af nævnte skoler.

Tá pettingut til omanfyri nevndu studningar ikki er tøkur, verða upphæddirnar játtarðar sum yvirtrekk á konto § 14-2295/3131: Ymiskir studningar.

2. viðgerð 21. september, 3. viðgerð 21. september.

Broytingaruppskot frá fíggjarnevndini til uppskotið frá umsóknarnevndini varð samtykt við 23-0, lógin soleiðis endaliga samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.l. j.nr. 1406-2-1

41. Lóg um Danmarks Fiskeribank

Ár 1978, 25. august, legði Finnþogi Isaksen, landsstýrismaður, fram tingmál viðvíkjandi uppskoti til lóg um Kongeriget Danmarks Fiskeribank (nr. 54 frá 17. februar 1978, aftaná at ríkisumboðið hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lógin verður lýst at galda í Føroyum.

Danska lógaruppskotið er söljóðandi:

§1

Kongeriget Danmarks Fiskeribank har til formál at støtja dansk fiskeri samt forarbejdning og afsætning af fisk og fiskeprodukter.

Stk. 2. Instituttets hjemsted er København.

§2.

Som grundfond for bankens virksomhed stiller statskassen et beløb på 30 mill. kr. til rådighed for banken.

Stk. 2. Grundfonden kan ikke forlanges tilbagebetalt, forinden banken har ophørt med sin virksomhed og opfyldt alle sine forpligtelser.

§ 3.

Bankens bestyrelse kan optage og yde lån efter regler, der fastsættes i bankens vedtægter.

Stk. 2. Grænsen for bankens udlåns-tilsagn, på grundlag af obligationsudstedelse fastsættes på de årlige finanslove.

Stk. 3. Til berigtigelse af bankens udlån kan udstedes kasseobligationer. Staten garanterer for renter og afdrag på

disse obligationer, der kan udstedes og transporteres uden stempelafgift.

§ 4.

Grundfondens midler samt bankens øvrige midler kan benyttes til udlån eller til køb af de af banken udstedte eller andre børsnoterede obligationer.

§ 5.

De dokumenter, der i forbindelse med bankens lånevirkomhed udstedes til eller af banken, er stempelfri og tinglyses eller registreres uden betaling. Det samme gælder for de dokumenter, der udstedes for de af låneforeninger for fiskere foretagne genudlån af fiskeribankens midler. Transporter, der af låntageren meddeles på lån af fiskeribankens midler, kan udfærdiges på ustempelt papir.

Stk. 2. Attester og udskrifter fra statsmyndigheden til brug ved tinglysning eller registrering af de i 1. stykke nævnte dokumenter meddeles stempelfrit og uden betaling.

§ 6.

Banken ledes af en bestyrelse på 5 medlemmer. Den daglige administration varetages af Kongeriget Danmarks Hypotekbank og Finansforvaltning som forretningsfører.

Stk. 2. Af bestyrelsens medlemmer beskikkes 4 af fiskeriministeren og 1 af finansministeren. 2 af de medlemmer, som fiskeriministeren beskikker, skal have indsigt i praktisk fiskeri. Fiskeriministeren beskikker et af bestyrelsens medlemmer til formand. Beskikkelserne gælder for 4 år. Såfremt et medlem af bestyrelsen udtæder inden udløbet af de 4 år, skal der beskikkes et nyt medlem for den tilbageværende del af det afgåede medlems funktionstid.

Stk. 3. Fiskeribankens bestyrelse udfærdiger bankens vedtægter. Disse skal godkendes af fiskeriministeren efter forhandling med finansministeren og indeholde nærmere regler for ydelse af lån om den daglige forretningsgang.

§ 7.

Bankens årsregnskab samt beretning om bankens virksomhed afgives til fiskeriministeren, hvorefter regnskab offentliggøres.

Stk. 2. Fiskeriministeren kan kræve sig

meddelt enhver oplysning om bankens forhold.

Stk. 3. Driftsoverskud henlægges til reserve- og administrationsfonden, for så vidt det ikke medgår til dækning af tidligere års underskud. Eventuelt underskud, udover hvad der måtte kunne afholdes af reserve- og administrationsfonden, søges dækket ved bevilling på de årlige finanslove. Hvis virksomheden, efter at reserve- og grundfonden er opbrugt, i 3 på hinanden følgende år udviser driftstab, skal der af folkettingen træffes beslutning om, hvorvidt virksomheden skal fortsættes og vilkårene herfor.

§ 8.

Revision af bankens virksomhed foretages efter reglerne for den statslige revision.

§ 9.

Denne lov træder i kraft den 1. marts 1978.

Stk. 2. Samtidig ophæves lov nr. 78 af 23. marts 1932 om oprettelse af et kreditinstitut for fiskerierhvervet med senere ændringer, jft. lovbekendtgørelse nr. 107 af 5. april 1967.

Bemærkninger til lovforslaget

Bemærkninger til lovforslagets enkelte paragraffer

Generelle bemærkninger

Den af regeringen den 9. juni 1975 nedsatte fiskerikommission har afgivet en delbetænkning om generelle aspekter af fiskeriets finansproblemer med særligt

henblik på Kongeriget Danmarks Fiskeribank.

I betænkningen opfordres der til en forenkling af den nugældende Fiskeribanklov, der blev vedtaget i 1932, men som senere er ændret en række gange senest i 1967. Såvel fiskerne som fiskeindustrien, der er Fiskeribanken

låntagere, har følt et behov for en smidigere lånepolitik fra bankens side og har med rette peget på, at den nugældende og uhyre detaljerede lov sætter sædeles snævre grænser for bankens virksomhed.

Fra fiskerierhvervets side har man tillige understreget behovet for en forbedring af lånemulighederne i den usikre situation med hensyn til fremtiden, som erhvervet som helhed for øjeblikket befinder sig i på grund af øgede kvotereguleringer og andre bestandsbevarende foranstaltninger, der må forudses gennemført. Dette ønske er blevet imødekommet ved det i august 1977 mellem socialdemokratiet, venstre, det konservative folkeparti og det radikale venstre indgåede forlig, der indeholdt en ved den særlige tillægsbevillingslov stadfæstede forhøjelse af Fiskeribankens i dag urimelig lave grundkapital med 200 pct. eller 20 mill.

Bortset fra, at den hidtidige indtægt på 500.000 kr. hidrørende fra forrentning af grundfonden bortfalder, vil lovforslaget ikke få økonomiske eller administrative konsekvenser statskassen vedrørende. Eventuelle med låneoptagelse forbundne omkostninger agtes som hidtil afholdt af Fiskeribankens egne midler.

Bemærkninger til lovforslagets enkelte paragraffer

Til §§ 1 og 2

Foreslås uændrede, idet dog grundfonden, som ovenfor nævnt, forhøjes fra 10 til 30 mill. kr. samtidig med, at det foreslås, at forrentning af grundfonden bortfalder.

Til § 3

Som et led i rationaliseringen af lovens bestemmelser foreslås de generelle regler for bankens daglige virksomhed fastsat ved vedtægt, hvorfor bemyndigelsen til at udlåne penge til fiskerierhvervet indføres i § 3, stk. 1.

Ændringen af stk. 2 er en ajourføring i forhold til den i 1967 vedtagne lov, og det vil være folkettinget bekendt, at man de sidste 10 år årlig har forhandlet Fiskeribankens udlånsramme i forbindelse med behandlingen af finansloven.

Til § 4

Det nuværende stk. 2 foreslås ophævet med henblik på at give banken adgang til at styrke sin økonomi ved selv at kunne nyde godt af nettoprovenuet i forbindelse med indfrielsen af egne obligationer.

Til § 6

Fiskeribankens repræsentantskab blev i sin tid oprettet med henblik på at rådgive bankens bestyrelse om de fiskeripolitiske retningslinjer, hvorefter udlånsvirksomheden burde drives. Det har imidlertid vist sig, at repræsentantskabet, der efter sagens natur kun afholder få møder, ikke efter de indhentede erfaringer synes at have kunnet leve op til det oprindelig påtænkte formål. Repræsentantskabet foreslås derfor ophævet, idet man samtidig udvider antallet af bestyrelsesmedlemmer fra 3 til 5.

Til § 9

Den foreslåede forenkling af loven, især ved ophævelsen af dennes nuværende § 6, gør det overflødigt at skabe særlig hjemmel for særbestemmelser for Færøerne og Grønland, og det tidligere problem om registrering af panterettigheder i Grønland er blevet løst i 1967 ved gennemførelsen af lov om pant.

Málið beint í lógarnevndina, sum 14. september legði fram hetta

Álit

Landsstýrið hevur lagt fyri tingið lóg nr. 54 frá 17. februar 1978 um Kongeriget Danmarks Fiskeribank við tilmæli um, at henda lóg verður lýst at galda í Føroyum.

Lógarnevndin hevur á fundi 8. og 12. september 1978 viðgjørt málið, og ein samd nevnd mælir til, at lóg nr. 54 frá 17. februar 1978 um Kongeriget Danmarks Fiskeribank verður lýst at galda í Føroyum.

F.l. j.nr. 1629-1-2

42. Sjómansskúlalóggávan

Málið lagt fram fyrstu ferð 7. apríl 1978 av Finnboğa Isaksen, landsstýrismanni, og beint í skúlanevndina, sum 11. mai 1977 legði fram felagsálit í málunum »Sjómansskúlalóggávan« og »Skúlafyrisiting« (ávikavist nr. 59 og nr. 84/1977) og síðani hetta uppskot:

Løgtingið tekur undir við, at skúlanevnd løgtingsins fær heimild til at arbeiða víðari við hesum báðum tingmálunum.

Málið uppافتurtikið í tingsetuni 1978, og 14. september legði skúlanevndin fram hetta

Álit

Uppskotið varð lagt fram av landsstýrinum í seinastu tingsetu (løgtingsmál nr. 59/1977) og við 1. viðgerð beint í skúlanevndina.

Hetta tingmál var eitt av teimum málum, ið løgtingið samtykti at útseta til hesa tingsetuna.

Uppskot landsstýrisins hyggir á frágreiðing frá arbeiðsbólki, ið landsstýrið hevði sett at kanna sjómansútbúgvingin.

Støtstu broytingarnar í fyriliggjandi uppskoti til løgtingslóg um sjómansútbúgving í mun til galdandi lóg eru hesar:

- 1) At siglingartíðin fyri at sleppa á sjómansskúla verður stytur frá 24. mánaðum niður í 18 mánaðir fyri skiparar og frá 36 mánaðum niður í 24 mánaðir fyri stýrimenn, men tó soleiðis, at treytirnar til siglingartíð fyri at fáa vinnubræv verða tær somu sum nú, t.v.s. at ein partur av siglingartíðini kann liggja aftaná lokna skúlagongd. Reglurnar um siglingartíð standa ikki í sjálvari lógini, men verða ásettar av landsstýrinum í kunngerð, smbr. § 7.
- 2) at sjómansskúlarnir fáa lógarheimild at fara undir aðra undirvísing enn nú, t.d. útbúgving av deksmanning, eftirútbúgving og útbúgving av fólki í fiskaviðgerð.

3) At lógin við tilhoyrandi kunngerðum nú kemur at fevna um alla navigatørútbúgving, so sleppast kann undan á einum øki, ið er yvirtikið sum sermál, at vísa til ríkislóggávuna.

Undir nevndarviðgerðini hevur Poul Johs. Johansen, sjómansskúlastjóri, ið var ein av limunum í umrødda arbeiðsbólki, greitt nevndini frá uppskotinum og svarað uppá fyrispurningar frá nevndarlimunum. Frá Lætararáðnum á Føroya Sjómansskúla hevur nevndin móttikið skriv teirra við viðmerkingum til uppskotið og hvørjar aðrar broytingar, ráðið kundi hugsað sær viðvíkjandi sjómansskúlalóggávuni. Nevnast kann, at ráðið ikki er fyri at seta siglingartíðina fyri at sleppa á skúla styttri enn tíðina fyri at fáa vinnubræv.

Nevndin hevur lagt til merkis, at § 1 í lógaruppskotinum gevur landsstýrinum heimild til at halda venjingarskip til sjómansútbúgvingina. Ásannast má, at rakstur av einum sjálvstøðugum skipi til hetta endamál verður kostnaðarmikil. Eftir tí, sum nevndin hevur fingið upplýst, kemur praktiska læran umborð á venjingarskipi bert at vera 2 mánaðir tilsamans um árið fyri allar skúlaflokkarnar, og heldur nevndin tí, at okkurt av teimum skipum, landið frammanundan eigur og rekur, eigur at verða nýtt sum venjingarskip, og setur tí broytingaruppskot samsvarandi hesum.

Viðvíkjandi siglingartíðini fyri at sleppa á skúla heldur meirilutin í nevndini (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen, Óli Breckmann og Signar Hansen), tað vera eitt framstig, at henda kann vera styttri enn fyri at fáa vinnubræv, og skuldi tað ikki skert praktisku upplæringina av navigatørum, at ein partur av siglingartíðini liggur aftaná teoretisku útbúgvingina. Tað er heldur ikki vanligt í øðrum læruviðurskiftum at krevja, at øll tann praktiska læran liggur, áðrenn skúlagongdin byrjar.

Gjört verður í hesum sambandi vart við, at talan ikki er um at gera nakra broyting í manningarlógini, og verður siglingartíðin tí tann sama sum higartil fyri at fáa sjóvinnubræv.

Minnilutin (Jákup Mortensen) tekur undir við uppskotinum, men mælir frá, at siglingstíðin verður niðursett fyri at koma á skúla fyri ikki at skerja tann høga standard, føroyskir navigatørar hava.

Vísandi til frammanfyrirstandandi mælir nevndintil at samtrykkja uppskotið frá landsstýrinum við hesum

broytingum

1) Í § 1 verður 1. stk. orðað soleiðis:

«Landsstýrið verður heimilað at halda skúlar og skeið til fremjing av teimum í § 3 nevndu útbúgvingum.»

2) Í § 1, 2. stk., § 2 og § 4, 2. stk., verða orðini «venjingarskipum» og/«venjingarskipi» broytt til «skipum» og/«skipi».

1) I § 1 affattes stk. 1 således:

«Landsstyret bemyndiges til at drive skoler og kursus til gennemførelse af de i § 3 nævnte uddannelser.»

2) I § 1, stk. 2, § 2 og § 4, stk. 2, ændres ordene «øvelsesskibe» og/«øvelses skibe» til «skibe» og «skibee».

Málið 19. september beint eftur í skúlanevndina.

43. Ætlan um bygging av høvuðsgoymslu til olju í Sældarfirði

Adressa úr Sældarfirði um høvuðsgoymslu fyri olju á Sældarfirði borin fram september 1978 og av løgtingsformanninum beind í umsóknarnevndina, ið síðani læt málið fara í vega- og havnanevndina. Henda legði 15. og 22. september 1978 fram hetta

Álit

Málið varð av løgtingsformanninum beint í umsóknarnevndina.

Umsóknarnevndin samtykti á fundi 5-9-1978 at beina málið við viðmæli í havna- og veganevndina.

Havna- og veganevndin hevur viðgjørt málið og tekur undir við adressuni frá sældarfirðingum um, at ikki eigur at byggjast høvuðsoljugoymsla millum hús, men mælir til, at landsstýrið saman við landsverkfrøðinginum finnur hóskandi øki til eina høvuðsoljugoymslu og í hesum leggur dent á trygd og vernd av fólki og náttúru. Samsvarandi hesum setir nevndin fram soljóðandi

uppskot

til

samtyktar

Álagt verður landsstýrinum saman við landsverkfrøðinginum at finna hóskandi øki til eina høvuðsoljugoymslu og í hesum at hava í huga, at goymslan ikki má verða til vanda ella ampa fyri fólki ella til misprýðis. Tá ið kanniingarnar eru gjørdar, verður útslitið at leggja fyri tingið.

2. viðgerð 18. og 25. september.

Uppskotið samtykt við 24-0 atkvøðum.

44. Berghol úr Kambsdali og yvir millum Fjarða

Málið er av Fuglafjarðar kommunu sent lögtinginum september 1978 og beint í vega- og havnanevndina, sum 15. september legði fram hetta

Álit

Hetta mál varð av Fuglafjarðar kommunu sent til Føroya Løgting og beint í havna- og veganevndina.

Nevndin hevur viðgjørt málið og áleggur landsstýrinum at lata landsverkfrøðingin kanna og gera kostnaðarætlan til tunnil úr Kambsdali og í Fjarðadal og at leggja málið aftur fyri tingið.

2. viðgerð 18. september.

Uppskotið samtykt við 24-0 atkvøðum.

45. Eiðis-vegurin

Ár 1978, 14. september, setti Kjartan Mohr, lögtingsmaður, henda

Fyrirspurning

til D.P. Danielsen, landsstýrisman:

Eg var norðuri á Eiði sunnudagin og hugdi at vegagerð frá brúnni um streymin og norð til Eiðis. Somulíðis gjørdi eg meg kunnigan við ta nýggju havnagerðina á Eiði, ið nú er útboðin.

Kann landsstýrismaðurin svara mær: Verður Eiðisvegurin framhildin, so hann samskipar við havnagerð, ið nú stendur fyri hond?

15. september svaraði landsstýrismaðurin fyrirspurninginum soleiðis:

Kjartan Mohr, lögtingsmaður, hevur sett mær henda fyrirspurning:

Kann landsstýrismaðurin svara mær: Verður Eiðisvegurin framhildin, so hann samskipar við havnagerð, ið nú stendur fyri hond?

Arbeitt hevur verið á Eiðisvegnum fyrri millum 1 og 1,5 mió. kr. um árið, og eru um 5 km av vegnum lidnir, meðan eins góður km er komin væl áleiðis.

Samlaða vegalongdin við ætlaðum sambandi til Eysturoyatunnelvegin er 10,2 km, og er ætlanin, at arbeiðið er liðugt í 1982/83, men krevst tá, at meira peningur verður settur av árliga enn higartil.

Viðvíkjandi tí partinum av vegnum, ið spurt verður um, er tað at siga, at ætlanin er, at arbeiðið verður gjørt saman við havnaarbeiðinum.

F.l. j.nt. 1010-12-2

46. Dagpeningaskipan (63/77)

Át 1978, 17. apríl, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

1. Løgtingið samtykkir, at framd verður ein dagpeningaskipan, grundað í høvuðsheitinum á tey sjónarmið og tær reglur, ið framganga av viðlagda lógaruppskoti.
2. Løgtingið tekur undir við, at landsstýrið framhaldandi samráðist við ríkisstýrið um luttøku í dagpeningaskipanini.
3. Málið verður at leggja fyrri løgtingið aftur á ólavsøku.

1. viðgerð 28. apríl, málið beint í sosialu nevndina, sum 18. september legði fram hetta

Álit

Málið varð framlagt av landsstýrinum hin 17. apríl 1978 og varð við 1. viðgerð 28. apríl 1978 beint í sosialu nevndina. Sosiala nevndin varð, tá ið tingið fór heim í maí 1978, gjørd til millumtinganevnd.

Uppskotið frá landsstýrinum var formað sum eitt uppskot til samtyktar við einum hjáløgðum fyribils lógaruppskot sum upplýsandi grundarlagi fyrri, hvat ið ætlanin við skipanini var.

Sociala nevndin hevur viðgjørt málið, og undir viðgerðini hevur nevndin við sktívi frá landsstýrinum frá 10. august 1978 fingið eitt nýtt lógaruppskot, sum landsstýrið mælir tinginum til at samtykkja. Uppskotið er skipað sum uppskot til ríkislóg og skal tí viðgerast og samtykkjast av danska Fólkatínginum.

Nýggja lógaruppskotið er framkomið aftaná framhaldandi samráðingar millum landsstýrið og danska ríkisstýrið í teirri felags nevndini til viðgerðar av sosialum málum viðvíkjandi Føroyum. Uppskotið eitur »Forslag til lov for Færøerne om dagpenge ved sygdom eller fødsel«.

Undir viðgerðini hevur nevndin havt fleiri fundir og herundir fundir við hesar persónar, stovnar og feløg:

Jákup Lindenskov, landsstýrismann,
Klaus Hermann, stjóra fyrri Almannastovuna,
Føroya Arbeidsgevarafelag,

Føroya Handverksmeistarafelag,
 Føroya Arbeðarafelag,
 Havnar Arbeðsmannafelag,
 Klaksvíkar Arbeðsmannafelag,
 Føroya Handverkarafelag,
 Føroya Vanlukkutrygging.

Skriv eru komin til neyndina frá hesum feløgum og stovnum:

Føroya Fiskimannafelag / Meginfelag Útróðraranna,
 Føroya Arbeðarafelag,
 Føroya Handverksmeistarafelag,
 Føroya Vanlukkutrygging,
 Sosialráðgevarafelag Føroya.

Í høvuðsheitum gongur uppskotið út uppá at tryggja teim, sum ikki eftir galdandi skipanum fáa lön undir sjúku, dagpening, tá ið sjúka ella líknandi berst á eftir hesum høvuðsreglum:

1. Dagpeningur verður goldin frá og við 4. degi, sum viðkomandi er óarbeiðsførur vegna sjúku ella skaða.
2. Dagpeningur verður í mesta lagi goldin í 3 mánaðir fyri sama sjúkratilburð ella skaða. Um goldið er fyri eitt tílíkt tíðarskeið, mugu minst 6 mánaðir ganga, hvar viðkomandi hevur verið óarbeiðsførur aftur, áðrenn nýggj útgjaldan kann fara fram.
3. Vanligur dagpeningur verður goldin øllum, sum eru í løntum arbeiði hjá øðrum.
4. Húsmøður og tcy, sum reka sjálvstøðuga vinnu, kunnu sjálvboðin tekna seg fyri dagpening, sum antin kann verða við fullari upphædd ella við hálvari upphædd.
5. Dagpeningur við barnsburð verður goldin í 8 vikur frá føðingini og harafturat frammanundan føðingini frá tí degi, læknin sigur, at barnakonan skal halda uppat at arbeiða, tó í mesta lagi 6 vikur undan føðingini.
6. Hægsti dagpeningur verður 80% av vanligari arbeiðsmannaløn, tó ikki meira enn 80% av tí, sum viðkomandi hevur forvunnið 5 seinastu vikurnar. Í setstøkum førum kunnu tó undantøk gerast viðvíkjandi hesum seinasta.

Lógaruppskotið tekur ikki beinleiðis støðu til, um og hvussu arbeiðsgevaragjald skal uppkrevjast til skipanina.

Útreiðslurnar av nýggju skipanini eru í upprunaliga uppskot landsstýrisins mettar soleiðis:

Vanligur dagpeningur	14,7 mill. kr.
Dagpeningur við barnsburð	2,0 mill. kr.
Sjálvboðin dagpeningur	2,0 mill. kr.
Inngjöld	1,5 mill. kr.
	0,5 mill. kr.
	17,2 mill. kr.

Kostnaður:

6-7 skrivstovufólk	0,45 mill. kr.	
læknaváttanir	0,40 mill. kr.	
skrivstovuhalð	EDV	v.m. 0,25 mill. kr.
		1,1 mill. kr.
		18,3 mill. kr.
programmering (eina ferð)		0,4 mill. kr.
		18,7 mill. kr.

Landsstýrið metir, at hesar upphæddir kunnu sparast:

Minni nýtsla §§ 9 og 22 á fotsorgar lógini	2,0 mill. kr.	
minni dagp., Vanlukku trygg.	1,0 mill. kr.	
sjúkraløn, Lønjavningargr.	0,7 mill. kr.	
løgtingsjáttan sjúkragr.	0,2 mill. kr.	3,9 mill. kr.
Samlaður kostnaður		14,8 mill. kr.

Í viðmerkingunum til tað seinra lógaruppskotið eru líknandi metingar gjørdar, men við heldur lægri tølum. Upphæddin frammanfyri uppá 17,2 mill. kr. er har mett til 16,6 mill. kr. Seinri í hesum áliti get sosiala nevndin eina nýggja meting av útreiðslunum aftaná tey broytingaruppskot, sum nevndin kemur við.

Eftir lógaruppskotið tendar danski ríkiskassin 40% av útreiðslunum, meðan føroyski patturin er 60%. Í føroyska partinum er eitt møguligt arbeiðsgevaragjald.

Í vissum førum fáa løntakarar, hóast teir ikki hava beinleiðis rættindi til løn undir sjúku, eftir núgaldandi skipanum sjúkraløn, sum er lægri enn tann ætlaða dagpeningaskipanin. Hetta geldur t.d. mynstraðar fiskimenn, sum kunnu fáa sjúkraløn (minstuløn) frá Lønjavningargrunninum í upp til 3 mánaðir. Henda skipanin og líknandi skipanir kunnu halda fram sbrt. § 1, 2. stk. 1) í lógaruppskotið. Dagpeningaskipanin kemur sostatt ikki inn í bilætið uttan 50, at hendan skipanin ikki tækkur.

Í uppskotið er ásett, at dagpeningur kann rindast frá 4. fráverudegi. Nevndin skjýtur upp, at hetta verður broytt til 3. degi. Kostnaðurin av hesum er mettur til uml. 1,5 mill. kr.

Fyri persónar, sum gera húsligt arbeiði, er skotið upp, at teir (undir frívillegu skipanini) fáa dagpening aftaná sjúku í eina viku. Her skjýtur nevndin upp at broyta tað til aftaná 4 daga sjúku. Meirkostnaðurin av hesum er ætlaður til 300.000 kr.

Nevndin mælir til, at galdið verður eitt arbeiðsgevaragjald sum lutvís rindan av dagpeningaskipanini. Hetta má helst gerast sum serlig lögtingslóg, men er nevndin samd um, at besti máttin er eitt gjald uppá eitt ávíst prosent av lønini hjá teimum, ið koma undir hesa skipan. Eitt gjald uppá 1/2% av lønini er helst hóskandi og kemur at svara nøkumlunda til 20% av samlaða kostnaðinum av skipanini.

Tá ið arbeiðsgevaragjaldið er sett til bert 20% av dagpeningaútreiðslunum, heldur sosiala nevndin, at tey, ið eru við í sjálvboðnu skipanini, eisini bert skulu rinda uml. 20% av útreiðslunum. Tað vil siga tað sama sum ein árgjald í løtuni uppá ca. 210 kr.

Í lógaruppskotið stendur ikki nóg greiðliga, at læknaváttan krevst fyri at fáa dagpening útgoldnan. Hetta ynskir nevndin skrivað klárari.

Í lógaruppskotinum er nevnt fleiri ferðir, at Almanastovan (Landsstyrets Socialforvaltning) skal umsita nýggju dagpeningaskipanina. Nevndin skjýtur upp, at landsstýrið kann umsita skipanina gjøgnum annan stovn. Hetta verður gjørt, tí at nevndin er av tí upplatan, at ein umsiting t.d. gjøgnum Vanlukkutryggingina kann koma uppá tal.

Tað, sum ratar fyri, at Vanlukkutryggingin umsitur skipanina er:

- 1) Vanlukkutryggingin umsitur líknandi málsøki frammanundan.
- 2) Vanlukkutryggingin umsitur arbeiðsgevarauppkrevjing frammanundan.
- 3) Tryggingarsambandið hevur einkattætt til trygging í Føroyum (fríviliga skipanin).
- 4) Landsstýrið er kærustovnur viðvíkjandi ivamálum, og landsstýrið kann betri viðgera kærtur við hjálp frá Almanastovuini, tá ið beinleiðis fyrisitingin er aðrastaðni.

Um dagpeningaskipanin verður samtykt í Løgtinginum og Fólkinginum, eigur Landsstýrið umframt tær reglugerðir, ið gerast skulu sbrt. lógina, eisini at gera eina lætt skiljandi frágreiðing til almenningin viðvíkjandi nýggju skipanini.

Sosiala nevndin metir, at samlaði kostnaðurin av skipanini verður hesin:

Vanligur dagpeningur	11,0 milj. kr.
Dagpeningur við barnsbúð	3,0 milj. kr.
Sjálvboðin dagpeningur	2,0 milj. kr.
+ lmgjöld	0,4 milj. kr.
	15,6 milj. kr.
Fyrisiting	1,1 milj. kr.
	16,7 milj. kr.
Arbeiðsgevaragjöld	2,8 milj. kr.
	19,5 milj. kr.
Almennu útreiðslurnar	13,9 milj. kr.
Herav statsins partur	6,2 milj. kr.
Landskassans partur	7,7 milj. kr.

Sosiala nevndin hevur frá Almanastovuini fingið nakrar einstakar redaktionellar broytingar til lógaruppskotið. Hesar broytingar eru rættaðar inn í hjálagda uppskot.

Sambært frammanfyrirstandandi setur ein samd nevnd fram fylgjandi

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið samtykkir hjálagda uppskot «til lov for Læstærne om dagpenge ved sygdom eller fødsel» við hesum broytingum:

1. Í § 4, 1. stk., § 9, 3. stk. og § 13 verður »4. hele fraværsdag» broytt til »3. hele fraværsdag».
2. § 7 verður broytt til: »Uarbejdsdygtighed, jfr. § 3, og dens varighed skal dokumenteres ved lægeerklæring. Hvis tilfredsstillende dokumentation tilvejebringes på anden måde, kan landstyreets socialforvaltning frafalde krav om lægeerklæring. Lægeerklæringen betales af landstyreets socialforvaltning.
3. Í § 14 verður »efter 1 uges sygdom» broytt til »efter 4 dages sygdom».
4. Í § 24 verður »3/4» broytt til »1/5».
5. Í § 26 verður sett sum nýtt stk. 2:

»Landstyret kan uddelegere administrationen helt eller delvis til anden forvaltning.«

Av tí at § 25 sigur, at danski staturin skal gjalda 40% av øllum kostnaðinum, er minnilutin (Ove Mikkelsen) av tí áskoðan, at hesa uppgávu eiga vit føroyingar sjálvir at løysa og eisini gjalda og setur rí fram hetta

broytingaruppskot

6. § 25 gengur út.

2. viðgerð 20.-29. september, broytingaruppskot frá sosialu nevndini samtykt 25-0 atkvøðum.

26. september setti Ove Mikkelsen, lögtingsmaður, fram hetta

Uppskot

til

samtyktar

- I. Løgtingið samtykkir hjálagda uppskot til »Lov for Færøerne om dagpenge ved sygdom eller fødsel» við hesum broytingum:

1. § 7 verður broytt til : »Uarbejdsdygtighed, jfr. § 3, og dens varighed skal dokumenteres ved lægeerklæring. Hvis tilfredsstillende dokumentation tilvejebringes på anden måde, kan landstyreets socialforvaltning frafalde krav om lægeerklæring. Lægeerklæringen betales af landstyreets socialforvaltning.»
2. Í § 26 verður sett sum nýtt stk. 2: »Landstyret kan uddelegere administrationen helt eller delvis til anden forvaltning.«

- II. Løgtingið áleggur landsstýrinum at skipa fyri

- a. at bíðitíðin í § 4, § 9 og § 13 verður styttað úr 3 døgum í 2 dagar, og at bíðitíðin fyri húsmøður í § 14 samsvarandi verður styttað úr 7 døgum í 4 dagar, og
- b. at parturin av útteiðslunum, sum tey, ið taka við sjálvboðnu skipanini sjálvi skulu gjalda, verður lækkaður úr 75 % í 20 %.

og samráðast beinanvegin við ríkisstýrið um hetta.

Broytingaruppskot frá sosialu nevndini dagf. 26. september 1978 varð samtykt við 25-0. Uppskot landsstýrisins við broytingunum samtykt við 25-0. Broytingaruppskot frá Ova Mikkelsen til § 25 fall við 9-0.

47. Vaktar- og bjargingartænastan

Ár 1978, 15. september, legði Finnbogi Isaksen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um vaktar- og bjargingartænastuna.

§ 1.

Vaktar- og bjargingartænastan er stovnur undir landsstýrinum.

2. stk. Stovnurin fyrisitur føroyska partinum av vaktar- og bjargingartænastuni og sjóverjuni undir Føroyum í samarbeiði við Færøernes Kommando.

3. stk. Stovnurin rekur og fyrisitur vaktar- og bjargingarskip landsins og annars alla útgerð og útbúgving, ið hoyrir tænastruni til.

§ 2.

Landsstýrið setur leiðara fyri stovnin.

2. stk. Leiðarin setur annað starvsfólk. Landsstýrið ásetur talið á starvsfólki.

§ 3.

Í henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

lagtingslov om vagt- og bjærgnings-tjeneste.

§ 1.

Vagt- og bjærgningstjenesten er en institution underlagt landsstyret.

Stk. 2. Institutionen administrerer den færøske del af vagt- og bjærgningstjenesten og fiskeriinspektionen ved Færøerne i samarbejde med Færøernes Kommando.

Stk. 3. Institutionen driver og administrerer landets vagt- og bjærgningsskibe og iøvrigt al udrustning og alle installationer, der tilhører tjenesten.

§ 2.

Landsstyret ansætter institutionens leder.

Stk. 2. Lederen ansætter andet personale. Landsstyret fastsætter normeringstallet for personalet.

§ 3.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Tá vaktarskipið TJALDRÍÐ kom til landið, stovnaði landsstýrið vaktar- og bjargingartænastuna, sum heldur til í Tinganesi.

Hesin stovnur skipar nú fyri tí føroyska partinum av vaktar- og bjargingartænastuni og

av sjóverjunum undir Føroyum. Í lötuni verður hetta røkt av Tjaldrinum og Dagsljørnunum, men um stutta tíð kemur eisini Ólavur Halgi at luttaka í hesum føroyska vaktararbeiði.

Vaktar- og bjargingartænastan røkir sítt arbeiði í nærtengdum samvinnu við Færøernes Kommando sambært avtalu, sum er gjørd millum hesar stovnar.

Landsstýrið heldur tað vera beint at gera lóggávu fyri henda stovn og leggur við hesum uppskot fram samsvarandi.

1. viðgerð 18. september, málið beint í lógarnevndina, sum 20. september legði fram hetta

Álit

Samd lógarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins við teirri broyting, at 2. stk. í § 2 í uppskoti landsstýrisins verður orðað soleiðis:

»Leiðarin setur annað starvsfólk, Landsstýrið saman við fíggingarnevndini ásett talið á starvsfólki.«

»Lederen ansætter andet personale. Landsstyret sammen med finansudvalget fastsætter normeringsstallet for personale.«

Viðvíkjandi samarbeiðinum millum føroysku vaktartænastuna og Færøernes Kommando (§ 1, 2. stk.) ynskir nevndin at leggja áherðslu á, at samarbeiðsavtalan verður so gteið, at ikki fytikoma trupulleikar.

2. viðgerð 21. september, 3. viðgerð 22. september.

Uppskot landsstýrisins við broyting til § 2 frá lógarnevndini endaliga samtykt við 20-0 atkvøðum.

F.l. j.nr. 1427-1-167

48. Partapeningur í P/f Kovan, Sandavági

Ár 1978, 18. september, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um partapening í P/f Kovan, Sandavági.

løgtingslóg om aktier i P/f Kovan, Sandavág.

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 300.000 kr.

§ 1

Landsstyret bemyndiges til at tegne aktier i P/f Kovan, Sandavág, med et

í partapeningi í P/f Kovan, Sandavági, og at leggja út peningin úr landskassanum.

§ 2.

Eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

§ 3.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

beløb på 300.000 kr. og at disponere over beløbet af landskassens midlet.

§ 2.

Ingen del af aktiebeløbet kan regnes eller udbetales, før alle betingelser, landsstyret skulle stille, er opfyldt.

§ 3.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

P/f Kovan, Sandavági, er felag, ið skal sera á stovn virki til framleiðslu av rogn- og livrakonserves.

Millum stovnararnar er Sandavágs kommuna. Partapeningurin er fyrribils settur til kr. 600.000, men verður hækkaður samsvarandi ú neyðuga eginpeninginum, og søkir felagið um, at landskassin setur 20% av partapeninginum í felagið.

Samlaðu íløgurnar eru eftir skitsuprojekti mettar til 7,5 milj. kr., og er ætlanin at skaffa fíggingina frá Eignsudviklingsfonden, Ídnaðargrunninum og Menningargrunninum.

Skotið verður upp, at landskassin setur 20% av partapeninginum, tó hægst kr. 300.000.

1. viðgerð 27. september, málið beint í fíggiarnevndina, sum 22. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. september 1978 og undir 1. viðgerð 20. september beint í fíggiarnevndina.

Eftir uppskotinum fær landsstýrið heimild til landskassans vegna at seta upp til 300.000 kr. í partapeningi í P/f Kovan, Sandavági, og at leggja peningin út úr landskassanum. Eftir § 2 verður eingin partapeningur teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at P/f Kovan, Sandavági, er felag, ið skal sera á stovn virki til framleiðslu av rogn- og livrakonserves. Partapeningurin er fyrribils settur til 600.000 kr., men verður sagt frá, at hesin verður hækkaður samsvarandi ú neyðuga eginpeninginum, og søkir felagið um, at landskassin setur 20% av partapeninginum í felagið. Millum stovnararnar er Sandavágs kommuna.

Upplýst verður, at samlaðu íløgurnar eru settar til kr. 7,5 mió. kr., og at fíggingin setlast útvegað frá Eignsudviklingsfonden, Ídnaðargrunninum og Menningargrunninum.

Eín samd fíggiarnevnd mælir til, at landsstýrið fær heimild landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Kovan, Sandavági, tó í mesta lagi kr. 300.000, og setur fram soljóðandi

broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins.

§ 1 verður soljóðandi:

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Kovan, Sandavági, tó í mesta lagi kr. 300.000, og at leggja út peningin úr landskassanum.

§ 1 affattes således:

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at tegne aktier i P/f Kovan, Sandavági, med et beløb på indtil 20% av den forlangte aktiekapital, dog højst kr. 300.000 og at disponere beløbet af landskassens midler.

2. viðgerð 25. september, 3. viðgerð 25. septembr.

Broytingaruppskot til § 1 frá fíggarnevndini samtykt við 18-0, uppskot landsstýrisins soleiðis broytt samtykt við 25-0 atkvøðum.

F.l. j.nr. 1415-1-165

49. Partapeningur í P/f Flakavirkið í Sørvági undir stovnan

Ár 1978, 18. september, legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um partapening í P/f Flakavirkið í Sørvági undir stovnan.

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 400.000 kr. í partapeningi í P/f Flakavirkið í Sørvági og at leggja út peningin úr landskassanum.

løgtingslóg om aktier i P/f Flakavirkið i Sørvági under etablering.

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til at tegne aktier i P/f Flakavirkið i Sørvági med et beløb på indtil 400.000 kr. og at disponere over beløbet af landskassens midler.

§ 2.

Eingin partapeningur verður teknaður ella útgöldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru lóknar.

§ 3.

Heinta lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 2.

Ingen del af aktiebeløbet kan tegnes eller udbetales, før alle betingelser, landsstyret skulle stille, er opfyldt.

§ 3.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

P/f Flakavirkið í Sørvági undir stovnan hevur biðið um, at landskassin setur partapening kr. 500.000 í hetta felag. Átlaði partapeningurin er 2 mió. kr., herav eru teknaðar kr. 711.000, og roknað verður við, at privatpersónar tekna 300.000 kr. aftrat, og er ætlanin at søkja Sørvágs bygðaráð um 500.000 kr. Skúsuprojekt er gjørt, og er kostnaðurin av flakavirkinum mettur til 18,9 mió. kr., og er roknað við eini ráfiskanøgð uppá 4-50 tons árliga.

Vanligt er, at landskassin, tá hann setur partapening í virkir, reknar seg fyri 20% av partapeninginum.

Umboð fyri stovnatarnar av nýggjun flakavirki í Sørvági, Jógvan Jákup Lauritsen, formaður í Útróðrarfelagnum o.fl., vísa á, at menn fóru í hól við at stovna nýtt flakavirki, tí verandi virki hevði verið stongt í longri tíð, og av tí at virkið ikki var tíðarhóskandi. Teir máttu tí senda fiskin til Vestmanna og Miðvágs, og var hetta ikki nokur framtíðarloysn fyri bygdina. Takið var tí at fáa eitt tíðarhóskandi arbeiðspláss, sum kundi geva dagligt arbeiði og harvið trygd og trivnað fyri bygdina.

Núverandi flakavirkið í Sørvági er tó opnað aftur, men tað hevur so mikið lítila orku, at neyðugt hevur verið at siga fleiri hundrad tons av ráfiski frá sæt, tað sum farið er av árinum, og er tað vegna tørvandi framleiðsluorku. Ynski er at fáa eitt virki, sum kann arbeiða 4-600 tons av ráfiski, og sum kann geva eina tíðarhóskandi service við landing o.t. Fyrr enn so er, er ikki væntandi, at størri skip koma til bygdina. Í bygdini er stórt tal av opnum bátum, og av størri skipum eru Vesturroðin, Rógvukollur, Gamli Gutti, Niklái, Lírabergr, Líðarfossur og nakrir minni dekkshátar.

Tað verður í sambandi við nýggja virkið eisini neyðugt at kanna, hvussu hóskandi nýtsla av verandi virkinum kann fremjast.

Uppi í havnaviðkan, sum byrjaði í juli, er eisini byggibúnan av lendi til flakavirkið og tilhoyrandi installatiónir.

1. viðgerð 20. september, málið beint í fíggarnevndina, sum 22. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. september 1978 og undir 1. viðgerð 20. september beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skal landsstýrið fáa heimild til landskassans vegna at seta upp til 400.000 kr. í partapeningi í P/f Flakavirkið í Sørvági og at leggja út peningin úr

landskassanum. Eftir § 2 verður eingin partapeningur teknaður ella útgoldin, fyrrrenn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at P/f Flakavirkið í Sørvági undir stovnan hevur biðið um, at landskassin setur partapening kr. 500.000 í felagið. Sagt verður, at ætlaði partapeningurin 2 mió. kr., harav teknaðar eru 711.000 kr., og roknað verður við, at privatir persónar tekna 300.000 kr. afturat, og er ætlanin at søkja Sørvágs bygðaráð um 500.000 kr. Kostnaðurin av flakavirkinum er mettur til 18,9 mió. kr., og verður roknað við eini ráfiskanøgð uppá 4.000 tons árliga. Tað verandi flakavirkið í Sørvági hevur verið stongt í longri tíð, og er hetta virkið ikki longur tíðarhóskandi, ynski er tí at fáa ein virki, sum kann arbeiða 4-6.000 tons av ráfiski árliga, og sum kann geva eina tíðarhóskandi service. Uppið tí havnavíðkan, sum byrjaði í juli, er eisini byggibúnan av lendi til flakavirkið.

Fíggiarnevndin er samd um at mæla til, at landsstýrið fær heimild til landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Flakavirkið í Sørvági undir stovnan, tó hægst 400.000 kr. og setur fram soljóðandi

Broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins.

§ 1 verður soljóðandi:

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Flakavirkið í Sørvági undir stovnan, tó hægst kr. 400.000, og at leggja peningin út úr landskassanum.

§ 1 affattes sålydende:

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at tegne aktier i P/f Flakavirkið i Sørvági under stiftelse, med et beløb på indtil 20% af den forlangte aktiekapital, dog højest kr. 400.000, og at disponere beløbet af landskassens midler.

2. viðgerð 25. september, 3. viðgerð 25. september.

Broytingaruppskot til § 1 frá fíggiarnevndini samtykt í staðin fyri § 1 í uppskoti landsstýrisins við 20-0. Lógin endaliga samtykt við 25-0 atkvøðum.

F.l. jr.nr. 1500-4-2

50. Broyting í sáttmálanum millum Noreg og Føroyar um sínámillum fiskiskap í 1978

Ár 1978, 19. september, legði Árli Dam, lögmaður, fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

1. Løgtingið góðtekur, at skipanin við Noreg um sínámillum fiskiskap (tingmál nr. 17/1977) verður broytt soleiðis, at makrelkvotan uppá 15.000 tons vegna stovnsvarðveitandi tiltøk verður broytt til 13.000 tons. Ístaðin verður norskt loyvi at veiða brisling í norskum sjógvi góðtikið.

Viðmerkingar:

Sum ávíst í lögtingsmáli nr. 51/1978 eru Noreg og EEC komin ásamt um at minka um veiðuna av cystara makrelstovninum í Norðsjónum og vaksa um veiðuna í vestara stovninum.

Noreg hevur heitt á Føroyar um at minka veiðuna við sama parti sum Noreg og EEC sjálvi, t.v.s. umleið 3.000 tonsum av 15.000 tonsum. Ístaðin vil Noreg loyva brislingaveiðu í sunnara parti av Norðsjónum.

Landsstýrið metir tað vera beint at sýna vilja til at lutraka í stovnsvarðveitandi tiltøkum, tá vísindamenn mæla til slík. Landsstýrið heldur kortini, at 3.000 tons eru ov stórir partur av teirri kvotu, sum fingin er í sínámillum fiskirættindabýtinum við Noreg. Landsstýrið mælir tí til at broyta kvotuna til 13.000 tons.

Ivasamt er, hvussu verður við møguleikum fyri brislingaveiðu í Norðsjónum í ár, men tað er áður hent, at henda veiða, tá hon hevur verið, hevur verið tikin báðu megin markið millum Noreg og EEC, og hevur landsstýrið í lagt dent á at hildið møguleikar opnar fyri brislingaveiðu í norskum sjógvi eisini.

Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 18-0 atkvøðum.

1. viðgerð 21. september.

Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 18-0 atkvøðum.

F.l. j.nt. 1198-2/78

51. Broyting í skipan millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1978

Ár 1978, 19. september, legði Atli Dam, lögmaður, fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

- I. Løgtingið góðkennir viðlögdu broyting í skipanini millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1978.
- II. Løgtingið góðkennir, at á vestara stovnsøkinum í ICES økunum IV og VIa veidda veidd 31.000 tons og á eystara stovnsøkinum 10.000 tons av makreli.

Viðmerkingar:

1. Tann 3. februar 1978 varð samja gjørd í Brüssel millum umboð fyri landsstýrið og umboð fyri EEC-nevndina um eina skipan fyri sínámillum fiskiskap í 1978 millum Føroyar og EEC. Henda skipanin varð seinri góðkend av Føroya lögtingi (tingmál nr. 28/1977).
2. Fyrst í juli boðaði bretsku stjórnin frá ávísam stovnsvarðveitandi tiltøkum, sum einvíst skuldu setast í verk. Ósøkin til hetta varð søgd at vera, at limalondini í EEC ikki vóru komin til sættis um at fremja tilhøkin sum EEC-reglur.
3. Summi av bretsku tiltøkunum hava beinleiðis ávirkan á skipanina um sínámillum fiskirættindi millum Føroyar og EEC fyri árið 1978.

Í so mæta er fyrst og fremst talan um tað fyri øll lond setta bann fyri at veiða sild vestan fyri Skotland (ICES-økið VIa) at rokna frá 6. juli. Sambært sínámillum skipanina hava føroysk skip rætt til at veiða 2.000 tons av sild á hesi leiðini.

Harnæst hava bretsku myndugleikarnir boðað frá, at tann sonevndi »hvítungsbróðurkassin« frá 1. oktober í ár skal økjast við, at eystara avmarkingarlínan skal flytast frá 0° til 2° eystur, og at kassin annars skal vera stongdur fyri fiskiskap eftir hvítungsbróður í tíðarskeiðinum 1. oktober 1978-31. mars 1979.

4. Hóast EEC-myndugleikarnir ikki hava góðkent bretsku tilhøkin, er bannið móti at veiða sild veruleiki. Líkt er til, at hetta bannið verður góðkent av ráðharrastovninum hjá EEC á fundi í september, eftirsum bannið er tilmælt av fiskifrøðingum (ICES).

Ráðharrastovnurin skal já eisini viðgera bretska ætlanina um at økja »hvítungsbróðurkassan«. Tað ber tí ikki til í løtuni at vita, um ætlaða økingin av

»hvítungsbróðurkassanum« verður framd í sama mun, sum bretska myndugleikarnir hava boðað frá.

5. Av tí, at bretska sildabannið forðar føroyskum skipum at veiða tey 2000 tonsini, sum tey sambært sínámillum skipanina Føroyar-EEC hava rætt til, et ein munandi fortreyt fyri føroysku góðkenningini av skipanini fallin burtur.
6. Eftir áheitan frá EEC-nevndini fóru fram tingingar í Brüssel 4. august 1978 millum umboð fyri landsstýrið og umboð fyri EEC-nevndina. Tingingarnar snúðu seg um at rætta upp aftur javnvágina í sínámillum fiskimøguleikunum á tann hátt, at føroysk skip skuldu fáa loyvi til at veiða størri nøgdir av øðrum fiskasløgum í staðin fyri sildakvotuna.

Partarnir samdust um, at tann loyvda veiðinøgdin av makreli í EEC-sjógvi skal hækast við 12.000 tonsum. Tann samlaða loyvda føroyska veiðan av makreli í EEC-sjógvi í 1978 er sostatt 41.000 tons.

Landsstýrinum er greitt, at tað ikki loysir allar meinbogar fyri nótaskipini at fáa økta makrelkvotu í staðin fyri ta sild, sum tey høvdu roknað við at kunna veiða. Landsstýrið metir tó samráðingarútslitið at vera ta eftir umstøðunum frægastu loysnina eisini fyri nótaskipini.

7. Eftir tilmæli frá fiskifrøðiligari síðu samdust Noreg og EEC á fundi 4. august 1978 um at skerja veiðu teirra av makreli í tí eystara stovnsøkinum við 23,6% í 1978, av tí at hesin stovnurin av fiskifrøðingum (ICES) verður mettur at vera illa fyríkominn. Loyvda veiðan skal minkast frá 190.000 tonsum niður í 145.000 tons í 1978.

Eftir sum Føroyar hava sáttmálabundna makrelkvotu í eystara stovnsøkinum í norskum sjógvi og eina ikki jurídiskt bindandi skyldu til at fiska 12.000 tons av føroysku kvotuni í EEC-sjógvi í eystara stovninum (smbr. tingmál nr. 28/1977), ber semjan millum Noreg og EEC ikki sjálvum sær, at føroyska makrelveiðan í eystara stovnsøkinum skal skerjast samsvarandi nevndu semju.

Landsstýrið hevur tó bæði frá norskari síðu og frá EEC-nevndini fingið áheitan um mest møguligt at vera við til at skóna makrelin í eystara stovnsøkinum. Út frá eini licildarmeting er landsstýrið av teirri áskoðan, at ein ikki frá føroyskari síðu eigur at mótarbeiða teimum stigum, sum Noreg og EEC semjast um fyri at verja eystara makrelstovnin.

Landsstýrið metir tað tí vera rímlígt, at føroysku skipini miða ímóti til dømis at flyta eini 2.000 tons av loyvdu makrelveiðuni frá tí eystara til tann vestara stovnin. Eftir landsstýrisins metan skal sostatt miðast ímóti, at føroyska makrelveiðan í eystara stovnsøkinum í EEC-sjógvi verður 10.000 tons, meðan 31.000 tons verða fiskað í vestara stovnsøkinum.

1. viðgerð 21. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 18-0 atkvøðum.

Váttað frásøgn

Umboðsmenn fyri Føroya landsstýri og umboðsmenn fyri EEC-nevndina hittust í Brüssel 4. august 1978 fyri at kanna tær avleiðingar, ið ICES-tilráðingar, settar í verk fyri kortum

viðvíkjandi endurskoðan av TAC fyri ávísar stovnar, hava fyrí kvotaskipanir sambært ta váttaðu frásøgn, sum var undirskrivað 3. februar 1978.

Nevndirnar samdust um at mæla myndugleikum teirra til hesar broytingar til 1978 kvotur fyri føroysk skip, sum fiska í EEC-sjógvi:

Sild	VI a	0
Makrel	IV, VI	41000 tons 0!)

Tann føroyska nevndin samtykti í at vilja umhugsa tey tiltøk, Føroyar møguliga vildu seta í verk fyri at stuðla tey varðveitingartiltøk fyri Norðsjóarmakrelstovnin, ICES tilráddi, og skuldi siga EEC frá støðu síni innan fyrí rímligt tíðarskeið.

Bryssel, 4. august 1978

R. Simonnet Atli P. Dam

(1) av hvørjum í minsta lagi 29.000 tons skulu fiskast úr vestara makrelstovninum norðan fyri 60°N í øki IV og norðan fyri 56° 30'N í øki VI.

52. Partapeningur í frysti- og goymslumiðstøð

Ár 1978, 28. september, legði fíggarnevndin fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum 18. apríl 1978 (løgtingsmál nr. 86/1977) og undir 1. viðgerð 20. apríl beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at tað fær heimild at seta í partapeningi í frysti- og goymslumiðstøð upp til 30% av felagsins partapeningi, tó hægst 600.000 kr.

Eftir uppskorinum er tað ein treyt fyri at seta partapeningin í felagið, at hesin parturin a vpartapeninginum er umboðaður í nevndini eftir lutfallinum til partapeningin annars.

Í viðmerkingunum frá landsstýrinum verður sagt frá, at 6 flakavirki í Eysturoyuni hava søkt til landsstýrið um, at landskassin setur 45% av tilætlaða partapeninginum í virki við tí endamáli at byggja eina frysti- og goymslumiðstøð til agn og slógv. Byggikostnaðurin er mettur til 17 milj. kr.

Roknað verður við, at línuveiðan kann gerast biligari, serligari við tekniskum innleggingum, men agnatreiðslan er óvandi fyri teir størru bátarnar upp til

300-400.000 kr. árliga. Landsstýrið sigur, at fyriliggjandi uppskot skuldi gjørt tað móguligt at útvega fiskiflotanum bíligari agn, eins og tað eisini stuðlar flakavirkjunum í tí, at úrtøkan hjá teimum av slógvi verður størri.

Undir viðgerðini av málinum hava fundir verið við umboðsmenn fyri tey 6 flakavirkini og við umboð fyri fiskavirkir.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) er av teirri áskoðan, at fast eigur at verða bíldið um tað vanliga mynstrið, ið er, at landskassin setur í 20% í partapeningi, men í hesum føri, har tað eru fleiri virki, ið eru gingin saman um eitt felags tiltak viðvíkjandi frysti- og goymslumiðstøð, hvørt stavnahald tað er at útvega bíligari agn og móguleika fyri størri úrtøku av slógvi, kann verða gingið upp til 25% av einum partapeningi uppá kr. 1.800.000,- kr.

Samsvarandi omanfyrirstandandi setur sami meiriluti fram soljóðandi

broytingaruppskot

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta í partapeningi í frysti- og goymslumiðstøð upp til 25% av felagsins partapeningi, tó hægst 450.000 kr.

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at tegne i aktiekapital i en fryse- og agncentral indtil 25% af selskabets aktiekapital, dog højst 450.000 kr.

Ein minniluti (Pauli Ellefsen og Asbjørn Joensen) er sinnaður at ganga umsóknini frá teimum seks flakavirkjunum á mæti á tann hátt, at umframt at teknaður verður 20% partapeningur landskassans vegna, verður eisini mælt til, at landsstýrið landskassans vegna fær heimild til at veðhalda fyri lán kr. 75.000 (= 25% av kr. 300.000) til hvørt flakavirki sær til eginpening til ta ætlaðu iløguna, og setur samsvarandi hesum fram soljóðandi

broytingaruppskot

§ 1 verður orðað soleiðis:

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta í partapeningi í frysti- og goymslumiðstøð upp til 20% av felagsins partapeningi, tó hægst 360.000 kr., og til landskassans vegna at veðhalda fyri láni 75.000 kr. til eginpening til hvørt av teimum 6 flakavirkjunum, ið stovna felagið.

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at tegne i aktiekapital i en fryse- og agncentral indtil 20% af selskabets aktiekapital, dog højst 360.000 kr., og til på landskassens vegne at garantere for lån 75.000 kr. til egenkapital til hver af de 6 filér-fabrikker, der stifter selskabet.

2. viðgerð 28. og 29. september, 3. viðgerð 29. september.

Broytingaruppskot til § 1 frá meirilutanum í liggjarnevndini samtykt við 21-0. Lógin soleiðis broytt endaliga samtykt við 19-0 atkvøðum.

53. Grannskoðan av almennum roknskapum

Ár 1978, 19. september, lögdu lögtingsgrannskoðararnir fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið samtykkir at góðkenna niðanfyri standandi roknskapir saman við viðfylgjandi viðmerkingum frá lögtingsgrannskoðarunum:

1. Landskassin 1975/76
2. Lønjavningargrunnur Skipstískimanna 1976/77
3. Ráfiskagrunnurin 1975/76 og 1976/77
4. Útvarp Føroya 1976/77
5. Húsalánsgrunnurin 1977/78
6. Føroya Yvirformyndari 1976/77
7. Landssjúkrahúsið 1976/77
8. Suðuroyar Sjúkrahús 1976/77
9. Klaksvíkar Sjúkrahús 1976/77
9. Klaksvíkar Sjúkrahús 1976/77
10. Almennamál 1975/76 og 1976/77
10. Almennamál 1975/76 og 1976/77
11. Tjaldurs Apotek 1976/77
12. Strandfaraskip Landsins 1976/77 og 1977/78
13. Telefonverk Føroya Løgtings 1976/77
14. Postverk Føroya 1976/77 og 1977/78
15. Menningargrunnur Íðnaðarins 1973/74, 1974/75, 1975/76, 1976/77 og 1977/78
16. Føroya Jarðargrunnur 1974/75, 1975/76 og 1976/77

Viðmerkingar frá lögtingsgrannskoðarunum:

1. Landskassans roknskapur 1975/76

Sum heild ásaðnar nevndin, at eykafíggjarlógir eru neyðugar. Nevndin mælir til, at heita við lóggávu um eykaútreiðslur og -innætur verður praksis eisini í komandi árum.

Nevndin vil eins og í undanfarnu álitum sínum átala allar almennar meirnýtslur, sum ikki eru góðkendar, og áleggur landsstýrinum saman við stovnunum at fylgja lögdu fíggjarætlanunum meira neyvt, enn gjørt verður.

Samanlagt vísir roknskapurin fyri 1975/76 eitt rakstraryvirskot uppá ca. 2,108 milj. kr.

Meirinntøkan var uppá ca. 38 milj. kr. og meirútreiðslan ca. 36 milj. kr. netto.

Orsøkin til ta lutfalsliga stóru meirútreiðsluna var kreppan hjá fiskivinnuni, sum viðførdi óvæntaðar eykajáttanir uppá ca. 20 milj. kr. Hesar meirútreiðslur góðkenna løgtingsgrannskoðararnir.

- a) Av serligum viðmerkingum vísir nevndin til revisiónsfrágreiðingina á síðu 6 og 7, konto 200, stuttleikaskattur.

Nevndin mælir tinginum til at sleppa biografum og almennum dansi undan stuttleikaskatti.

Kontrolgrundarlagið er ikki nóg gott. Tað er ikki beint, at skattur verður latin fyri summar stuttleikar, men ikki aðrar t.d. diskorekdans.

Nevndin metir biografarnar at hava eina mentunarlíga uppgávu eisini.

Filmsensururin er nú so góður, at tað ber til at tryggja biografgangarunum nóg góða góðsku av teimum filmum, sum sýndir verða.

§ 11. Landsfýrisitingin

- b) Fiskivinnustovan hevur havt eina meirnýtslu uppá 42%, serliga orsakað av, at eingin játtan var fingin til feruavloysarar. Í slíkum føri sum hesum má eingin tala vera um at seta fólk, uttan loyvi og játtan eru fingin frammanundan.

- c) Føroya Gjaldstova, Tórshavn.

Nevndin átalat, at keyp av hókhaldsmaskinum er farið fram uttan játtan frá fíggjarnevndini, hóast løgtingsgrannskoðararnir eru greiðir yvir, at hetta hevur spart yvirtíðarútreiðslur.

Nevndin heitir á lögtingið um at áleggja landsstýrinum at bera so í handi, at arbeidsgongdin á Føroya Gjaldstovu verður lögð soleiðis til rættis, at yvirtíðarútreiðslur verða minst møguligar.

Játtanin á løgtingsfíggjarlógini 1975/76 var uppá 3,120 milj. kr., meðan samlaða nýtslan var uppá 4,15 milj. kr.

Mint verður á, at vit ferð eftir ferð hava víst á, at kassamaskinur eru neyðugar hjá gjaldstovudeildunum. Mælt verður til, at hesar maskinur verða keyptar nú.

- d) Landsverkfrøðingsskrivstovan.

Nevndin átaladi í síðsta áliti sínum fyri fíggjarárið 1974/75 eina yvirnýtslu uppá 95%. Í hesum fíggjarárinum, 1975/76, er meirnýtslan bert 5%. At yvirnýtslan er so lítil hetta árið samanborið við undanfarna, stendst fyri størsta partin av, at ein partur av lønarútreiðslunum til verkfrøðingar, byggifrøðingar v.m., ca. 10 fólk tilsamans, er fluttur/buttur av rakstrarstaðnum 1301 hjá skrivstovuni og í staðin bókaður undir øðrum konti.

Hetta átalat nevndin og mælir landsstýrinum til at kanna hetta óskil og stræða tí alt fyri eitt.

- e) Annars ásannar nevndin, at meirnýtsla stovnsins til vegir og brýr v.m. fyri hetta fíggjarár er 4 milj. kr. aftur ímóti eini meirnýtslu árið fyri uppá heilar 20 milj. kr. Kortini endurtekur nevndin, at eingin meirnýtsla má vera.

Víst verður til síðu 22 og 23 í frágreiðingini, har lögtingsgrannskoðararnir kunnu góðkenna eina meirnýtslu treytað av, at hon er góðkend av fíggjarnevndini, men grannskoðararnir kunnu ikki undir nektum umstøðum góðkenna nýgerðir og fyri so vítt umvælingar, har eingin játtan finst.

Í sýni færum eru stórarbeiði sett í verk uttan heimild.

§ 14. Skúlamál

- f) H.F. skeið á bygd.

Eins og í undanfarna álitu vísir nevndin á útleggið hjá landskassanum til H.F. skeið á bygd, sum tann 31. mars 1978 var uppá 7,180 milj. kr., og sum eingin bítis-avkláring er fingin fyri við danska statin.

Nevndin áleggur landsstýrinum at fáa býtið klárlagt.

- g) Nevndin tekur undir við, at játtanin er yvirhildin. Nýtslan hevur enn tá verið 3% minni enn játtað.

Nevndin áttar tó tann hátt, sum lærararnir verða løntir eftir. Tað ber ikki til, at tæpastumenn skúlans fáa útríðarløn eftir øðrum og hægri satsum enn teir tímaløntu lærararnir.

Tíma- og útríðarlønir verða ávístar og goldnar av skúlastjóranum.

Tað kann ikki vera rætt, at skúlastjórin ávísir sær sjálvum yvirtíðarlønir.

Viðmerkingarnar hjá nevndini viðvíkjandi Føroya Sjómansskúla um lønir og útríðarlønir eru eisini galdandi fyri Klaksvíkar Sjómansskúla.

§ 15. Vísind, bókmentir og list

- h) Landsbókasavnið.

Nevndin fyllist á yvirnýtsluna uppá ca. 100.000 kr. ella 14%, sum eingin cykajáttan er fingin fyri.

- i) Landsskjalasavnið.

Eingin viðmerking.

- j) Tónleikur og sangur.

Tað óvanliga er hent, at minninýtslan kr. 96.800,00 ella ca. 50% av játtanini er sett á konto í føroyskum pengastovni til seinni nýtslu.

Hetta er ikki loyviligt innan fyri almennu umsitingina, tá játtanin ikki er nýtt til fulnar, og má ikki finna stað.

§ 18. Handil, ídnaður o.t.

- k) Bileftirlitið.

Nevndin vísir á, at játtanin til Bileftirlitið í hesum fíggjarári als ikki svarar til neyðugu upphæddirnar, um eftirlitið skal virka sum upplýsandi- og trygdarstovnur, nú bítalið er vordid so stórt.

Tað er rætt, at eftirlitið hevur sjálvstøðugar inntøkur, goldnar av brúkarunum, men rækka hesar ikki til neyðugu útreiðslurnar, má Bileftirlitið fáa munin játtaðan á lögtingsfíggjarlógini.

Í 1975/76 vóru bert játtaðar 10.000 kr., meðan yvinnýtslan var ca. 150.000 kr.

Tilmælt verður, at tann neyðuga upphæddin verður sett á fíggjarlógina til Bileftirlíð, men her sum í øðrum førum má meira eftirlit vera við brúkinum av játtanini.

Æins og á øllum almennum stovnum skulu størv, sum eru leys, verða lýst at søkja.

Um meirnýtsla er neyðug, skal játtan fáast frá fíggjarnevndini frammanundan.

Virðisskjøl, konto 4100

- l) Nevndin tekur undir við tilmæli frá landsgrannskoðaranum, at virðisskjølini hjá likvideraðu partafeløgnum P/f Suðurfisk, 150.000 kr., og Tvøroyrar Skipasmiðju, 165.000 kr., verða avskrivað.

Inntøkueftirstøður, konto 4300

m) Saltfiskagjald

Nevndin mælir til at avskriva gamla eftirstøðu uppá kr. 9.879,00, av tí at saltfiskagjaldið er avtikið fyri árum síðani, og kann henda upphædd neyvan verða fingin aftur.

n) M/t «Leivut Øssurson»

Nevndin mælir landsstýrinum til at fáa greiðu á endaligu bókingini av landskassans viðurskiftum viðvíkjandi søluni av bátinum.

2. Lønjavningargrunnur Skipfiskimanna

1976/77. Ongar viðmerkingar.

3. Ráfiskagrunnucio.

1975/76 og 1976/77. Nevndin staðfestir upplýsingarnar frá roknskapargrannskoðaranum, at Lønjavningargrunnurin skal hava samsýning frá Ráfiskagrunninum fyri bókløringina.

Annars ongar viðmerkingar.

4. Útvarp Føroya

1976/77. Nevndin tekur undir við roknskapargrannskoðaranum um, at ferðaforskot mugu avrokast, so hvørt sum útreiðslurnar frá ferðingini fyriliggja.

Í komandi frágreiðingum vilja løgtingsgrannskoðararnir hava útgreiðing til tær føstu lønarútreiðslurnar.

Annars ongar viðmerkingar.

5. Húsalánsgrunnurin

1977/78. Ongar viðmerkingar.

6. Føroya Yvirformyndari

1976/77. Ongar viðmerkingar.

7. Landssjúkrahúsið

1976/77. Ongar viðmerkingar.

8. Suðuroyar Sjúkrahús
1976/77. Ongar viðmerkingar.
9. Klaksvíkar Sjúkrahús
1976/77. Ongar viðmerkingar.
10. Almannamál
1975/76 og 1976/77. Ongar viðmerkingar.
11. Tjaldurs Apotekið
1976/77. Ongar viðmerkingar.
12. Strandfaraskip Landsins
a) 1976/77. Ongar viðmerkingar.
b) 1977/78. Nevndin tekur undir við, at lønirnar mugu eftirrokast, áðrenn tær verða útgoldnar.
Nevndin fegnast um, at roknskapirnir eru so gjølliga og greitt uppsettir.
Nevndin vil tó endurtaka, at avskrivningarnar uppá skipini skulu verða tiknar við í roknskaparfrágreiðingunum.
13. Telefonverk Føroya Løgtings
1976/77. Nevndin heldur, at lániskyldurnar í mun til iðntøkur Telefonverksins eru vorðnar í so stórar. Nevndin mælir til eitt økonomiskt varsemi í framtíðini.
Lánini, sum lögtingið veðheldur fyri, og sum eru tikin til konvertering av verandi lánum, skulu ikki verða brúkt til onnur endamál, enn tey eru ætlað til, og átalad verður, at Telefonverkið lænir út aftur av teimum lánum, sum tikin eru til Telefonverkið.
14. Postverk Føroya
1976/77 og 1977/78. Ongar viðmerkingar.
15. Menningargrunnur Ídoðarins.
1973/74, 1974/75, 1975/76, 1976/77 og 1977/78. Ongar viðmerkingar.
16. Føroya Jarðargrunnur
1974/75, 1975/76 og 1976/77. Ongar viðmerkingar.

Nevndin vil annars nýta høvið til at taka undir við tí gjølligt frágreiðing, sum landsgrannskoðararnir hava latið úr hondum um landskassaroknskapin.

2. viðgerð 25. september.

Uppskotið frá lögtingsgrannskoðarunum samtykt við 18-0 atkvøðum.

54. Íbúðargrunnur

Ár 1978, 29. september, legði fíggarnevndin fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum 14. apríl 1978 og undir 1. viðgerð 19. apríl beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at stovnaður verður grunnur við tí endamáli saman við kommununum at skipa fyri bygging og rakstri av íbúðarhúsum til útleigu.

Í viðmerkingum landsstýrisins verður sagt, at í uppskotinum eru ávísar reglur, sum miða ímóti at halda leiguni í einari rimiligari legu, men tað tykist kortini vera torført at fáa leiguna nóg lága. Landsstýrið sigur, at um roknað verður við einum kvadratmetri byggisgjaldi uppá 3.500 kr./m², kemur ein íbúð uppá 199 m² at liggja um 2.500 kr. í mánað.

Undir viðgerðini av málinum í fíggarnevndini er tað vordið kunnigt, at landsstýrið hevur fingið áheitan frá felagnum »Björg« um íbúðarspurningar.

Fyriliggjandi uppskot frá landsstýrinum hevur í § 19 reglur hesum viðvíkjandi.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

Ein minniluti (Asbjørn Joensen) setur einki uppskot fram.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen) setur einki uppskot fram og vísir til tær viðmerkingar, sum sambandsflokkurin ger í lögtingsmáli nr. 76/1977: Húsálans-grunnur.

2. viðgerð 21. september.

3. viðgerð 25. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 15-0 atkvøðum.

55. Fíggjarskipan

fyrí útbygging av samferðsluhavn í Skopun

Ár 1978, 21. september, lögdu lögtingsmenninir Tórólvur M. Olsen, Heðin Klein, Hákon Djurhuus, Pauli Ellefsen, Hilmar Kass og Kjartan Mohr fram soljóðandi

**Uppskot
til
samtyktar**

Álagt verður landsstýrinum at gera uppskot um fíggjingskipan, soleiðis at havnarlagið í Skopun kann verða útbyggt sum samferðsluhavn fyri Sandoyinna.

Viðmerkingar:

Landsverkfrøðingsstovnurin hevur í samvinnu við «Hydraulisk Institut» gjørt kanningar av ymsum møguleikum fyri útbygging av Skopunar havn, soleiðis at øll vanlig ferðsla kann ganga ótarnað.

Sum tað skilst, fylgiggja nú nøkur skitsuuppskot, sum hvørt sær tykjast nýtulig, men tað er longu greitt, at kosnaðurin av at fremja eitt av hesum er óvanliga høgur, sum tað ljóðar, ímillum 40 og 90 milj. kr.

Vanliga fíggjingsarmynstrið, har kommunan/kommunur rínda 25%, er í hesum føri ikki nýtuligt, tí fíggjarliga betriorkan hjá Skopunart kommunu als ikki rækkur til slíkar peningaupphæddir. Hinvegin hevur tað almenna skyldu til at tryggja frægastu samferðslumøguleikar, so málið má finna eina loysn.

Av tí, sum lögmaður segði um henda spurning í Ólavsøku, framgongur, at tað stendur landsstýrinum greitt, at het fylgiggur ein serstøða, og vit halda, at meðan ein detailprojektering fer fram, eigur landsstýrið at finna ta loysn fyri fíggjan, sum umrødd varð í lögmanstrøðuni.

2. viðgerð 25. september.

Uppskotið frá Tórálvi Mohr Olsen v.fl. varð samtykt við 25-0 atkvøðum.

P.L. j.nr. 1408-4-3

56. Veðhald fyri láni til Nordafar A/S

Ár 1978, 21. september, legði Demmus Hentze, landsstýrismaður, fram soljóðandi

**Uppskot
til**

**løgtingslóg um veðhald fyri láni til
Nordafar A/S.**

**løgtingslov om garanti for lån til
Nordafar A/S.**

§ 1.

Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at veðhalda fyri einum rakstrarláni upp til 2 milj. kr. til Nordafar A/S.

§ 2.

Þenda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at garantere for et driftslån på indtil kr. 2 mill. til Nordafar A/S.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Nordafar A/S hevur søkt landsstýrið um veðhald fyri einum rakstrarláni uppá kr. 2 milj. fyri at halda fram við at hava Føroyingahavnina opna.

Áttlanin var í 1978 — eins og seinastu tvey árin — at hava rækjuframleiðslu í Føroyingahavnini, men bleiv hetta av ongum orsakað av niðurskurðinum í føroysku rækjuveiðuni undir Grønlandi. Bátarnir kóka tí allar rækjurnar umborð. Støðin hevur tí so at siga bert havt inntøku av at verða ríkin sum útgerðarstøð. Inntøkurnar eru umleið kr. 2,1 milj., meðan útreiðslurnar roknaast at blíva um kr. 3,6 milj.

Nordafar A/S hevur havt og hevur framvegis samráðingar við Grønlands Landráð, við Den Kongelige Grønlandske Handel og við Godthåb Fiskeindustri um møguleikar at fáa rávørur til virkið, og eisini hevur verið tingast um, at felagið verður skrásett í Grønlandi.

Verandi virki í Føroyingahavnini kann arbeiða 2.000/2.500 av pilkaðum rækjum í tíðini frá mai mánaði til hálvan oktober. Harafturat kann saltast nakað av toski.

Landsstýrið heldur tað ikki vera rætt at niðurleggja Føroyingahavnina júst nú, meðan samráðingar um framtíðina fara fram.

L/F Grønlandsfelagið eigur pattapeningin í Nordafar A/S. Í nevndini fyri Nordafar A/S eru nú 8 limir. Løgtingið hevur 2 limir, og Fiskasølan, Fiskimannafelagið, Skípara- og Navigatørfelagið og Reiðarafelagið hava hvør sín lim. Í mai mánaði 1978 varð 1 limur valdur fyri Grønlands Landráð og 1 fyri Nuk (Godthåb) kommunu. Skjøl viðlögð.

NORDAFAR AS**Rakstrarætlan fyri árið 1978****Inntøkur**

Proviantlagrið: 28% av 1.200.000	336.000
Butikkin: 26% av 1.200.000	312.000
Materialulagrið: 18% av 300.000	54.000
Saltlagrið: 25% av 600.000	150.000
Frystaríni: Leiguinntøka	120.000
Trolverkstaður: 30% av 800.000	240.000
Rækjuvirkið	0
Kajin. Plássleiga	100.000

vatn og brúgvagjald	130.000
exportlicens	250.000
endurgjöld fyri skaða 300.000	
+ tilfar og løn <u>300.000</u>	0
Laks	40.000
Verkstað	120.000
Oljurabattir	120.000
Brutto	<u>2.072.000</u>

Útreiðslur:

Leiga til ministerið fyri kaj	123.000
Laitram — fóst maskinleiga	207.000
Leasing, truck	47.808
Tryggingar	50.000
Olja	670.000

Remur:

Prioritet/rentur	155.000	
Bankarentur	418.000	
Vexlar o.a.	85.000	
Keypikontrakt I.H.	7.000	
Føroya Fiskasøla — maskinur	<u>15.000</u>	680.000

Skrivstovur, telefon, telex, húsaleiga v.m.:

Føroyingahavn	130.000	
Tórshavn	120.000	
København	<u>4.000</u>	254.000
Ferðapeningur		150.000
Kostpeningur		84.000
Tilfar og eykalutir		200.000
Lønir	1.354.000	
1.500.000 skaða	<u>200.000</u>	
Útreiðslur		<u>3.619.808</u>

Útreiðslur	3.619.080
Inntøkur	<u>2.072.000</u>
Hall uttan rentur til Grønlandsfelagið	<u>1.547.808</u>

Avdráttir av lánum er kr. 614.500.

Fortreytir:

Støðin verður opin í Føroyingahavnini, men eingin rækjuframleiðsla. Handil og service virka sum vant. Kaðin skal umvælast.

Roknað verður við 10 fólki.

Sjómansheimið verður opið. Har vera 3 fólki.

Málið beint í fíggarnevndina, sum 28. september legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 21. september 1978 og undir 1. viðgerð tann 22. september beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tað fær heimild landskassans vegna at veðhalda fyri einum rakstrarláni upp til 2 mill. kr. til Nordafar A/S.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at Nordafar A/S hevur søkt landsstýrið um veðhald fyri einum rakstrarláni uppá kr. 2 mill. fyri at halda fram við at hava Føroyingahavnina opna. Viðari verður sagt, at Nordafar A/S hevur havt og hevur framvegis samráðingar við Grønlands Landsråd, við den Kongelige Grønlandske Handel og við Godihåb Fiskeindustri um møguleikar at fáa rávørur til virkið, og hevur eisini verið tingast um, at felagið verður skrásett í Grønlandi.

Landsstýrið skilar til, at tað heldur tað ikki vera rætt at niðurleggja Føroyingahavnina júst nú, meðan samráðingar um framtíðina fara fram.

Fíggarnevndin tekur einmælt undir við tilmæli landsstýrisins.

2. viðgerð 29. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 25-0 atkvøðum.

57. Rentustudningur til P/f Eggvirkið

Ár 1978, 3. maí, lögdu Eysturoyar lögtingsmenn fram soljóðandi

Uppskot
til

løgtingslóg um rentustudningur til
Føroya Eggvirki.

løgtingslov om rentetilskud til Føroya
Eggvirki.

§ 1.

Veitt verður P/f Føroya Eggvirki rentu-
studning úr landskassanum í 3 fylgjandi

§ 1.

Der bevilges P/f Føroya Eggvirki rente-
tilskud fra landskassen i 3 følgende

figgjarár frá 1. apríl 1977 at rokna av lánum við landskassaveðhaldi uppá tilsamans upprunaliga kr. 2.400.000. Studningurin verður veittur eftir somu reglum sum til vanlig landbúnaðarlán úr jarðargrunninum.

§ 2.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

finansár frá 1. apríl 1977 at regna af lán med landskassegaranti på oprindelig til 2.400.000 kr. Tilskudet ydes efter samme regler som til almindelige landbrugslån fra jordfonden.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Eftir lögtingslógnum nr. 34 frá 26. apríl 1974, nr. 19 frá 6. maí 1975 og nr. 30 frá 6. maí 1976 hevur landsstýrið landskassans vegna veitt Eggvirkinum í Rítuvík veðhald fyri lánum til stovnan av virkinum uppá tilsamans 2.400.000 kr. Lánið er tikið í føroyskum banka til vanlig bankarenu uppá 12-13% p.a. Rentan av vanligum landbúnaðarlánum úr jarðargrunninum er í løtuni 3% p.a., og er grunnutin førur fyri at veita lán við tilíkarí rentu, av tí at hann yvir figgjarlógina fær játaðan rentustudning, í hesum figgjarári 800.000 kr.

Uppskotstillararnir halda, at P/f Føroya Eggvirki eigur at fáa rentustudning eftir somu reglum sum til onnur landbúnaðarlán og loyvit sær at seta fram uppskot samsvarandi hesum.

Málið beint í figgjarnevndina, sum 21. september legði fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av Eysturoyar tingmonnum (J. Fr. Øregaard, Signar Hansen, Jógvan Suðstein, Johs. M. Olsen og Jógvan Olsen) 3. maí 1978 og undir 1. viðgerð 5. maí beint í figgjarnevndina.

Eftir uppskotinum skal veitast rentustudningur úr landskassanum til P/f Føroya Eggvirki í 3 fylgjandi figgjarár frá 1. apríl 1977 at rokna av lánum við landskassaveðhaldi uppá tilsamans upprunaliga kr. 2.400.000,-, og skal hesin studningur verða veittur eftir somu reglum sum til vanlig landbúnaðarlán úr jarðargrunninum.

Figgjarnevndin hevur fingið roknskap felagsins fyri árin 1975, 1976 og 1977. Skuldin fyri landskassaveðhaldna bankalánið er í løtuni kr. 2.630.575,46. Av hesum eru pr. 1. apríl 1978 kr. 260.000,- + eftirrentur gjaldkomnar, og pr. 1. oktober 1978 falla kr. 260.000,- til gjaldingar.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech og Jógvan Durhuus) setur fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Við heimild í avvarðandi lögtingslóg um veðhald fyri lánum til P/f Føroya Eggvirki riðar landsstýrið úr landskassanum kr. 550.000,- í sambandi við gjaldkomin krøv

mótvegis felagnum, og verður álagt landsstýrinum at sytgja fyr, at í samráð við avvarðandi banka og eigararnar av felagnum vótur útvegað ein skipan, ið tryggjar lögtinginum, at P/f Føroya Eggvirki kemur í eina forsvarliga legu rakstrarliga og á annan hátt. Tá ein slík skipan er fingin í lag og kann únnast, verður málið at leggja fyr lögtingið.

Ein minniluti (Signar Hansen, Johs. M. Olsen og Asbjørn Joensen), mælir til at samtykkja uppskotið frá Eysturoyar tingmonnum.

2. viðgerð 22. september, 3. viðgerð 29. september.

Uppskotið frá Eysturoyar tingmonnum v/J.Fr. Øregaard o.fl. endaliga samtykt við 14-0 atkvøðum.

F.l. j.nr. 2142-1

58. Skúlafyrisiting

Ár 1978 legði skúlanevndin frá viðgætt í tingsetuni 1977 fram soljóðandi

Áli

Landsstýrið legði við endan á seinastu ringsetu fyr lögtingið uppskot til lögtingslóg tingmál nr. 84/1977: Skúlafyrisiting.

Eftir at málið hevði fingið 1. viðgerð í lögtinginum, varð tað beint í skúlanevndina, sum varð gjørd til millumtinganevnd.

Nevndin hevur síðani í vár arbeitt við málinum.

Málið varð sent út til ymsar stovnar og skúlar fyr at fáa viðmerkingar til uppskotið, og summir hava svarað.

Nevndin hevur eisini havt fundir við Føroya skúlastjórn, arbeðsbólkin viðvíkjandi fólaskúlalógini, Føroya lærarafelag, landsstýrismannin í skúlamálum, landsskúlaráðgevaran, ráðgevaran í serundirvísing, Føroya Kommunufelag o.o.

Undir viðgerðini hevur nevndin umhugað og viðgjørt tær viðmerkingar, sum komu fram undir orðaskiftinum í lögtinginum við 1. viðgerð, samstundis sum aðrir spurningar hava verið umrøddir, og leggur nevndin tí hervið eitt broytt uppskot fram, sum í høvudsheitinum er grundað á uppskotið frá landsstýrinum við fylgjandi viðmerkingum.

Umsitingin av skúlaskapinum het á landi er, sum víst á aðrastaðni, ógvuliga spjædd.

Landsstýrið hevur ábyrgdina av teimum skúlum, ið heimastýrið rekur, t.e. Studentaskúlin og HF-skeiðið og Sjómannsskúlarnir og teir undirvísingarstovnar, ið fáa studning sambært lögtingslóg, t.e. Fróðskaparsetrið, Háskúlin og Húsarhaldsskúlin.

Føroya Skúlastjórn hevur ta umsitingarlugu ábyrgdina av fólaskúlanum og frítíðarundirvísingini og partvís eisini Læraraskúlanum.

Hinir undirvísingarstovnarir liggja beinleiðis undir ráðstovum í Keypmannahavn.

Eftir uppskotinum verður landsstýrið hægsti myndugleiki fyri skúlaskapin í Føroyum, samanber § 1 í lógini. Tað verður framyvir landsstýrið, sum kemur at hava alla ábyrgdina av umsitingini av skúlaskapinum mótvegis galdandi lóg á teimum einstøku økjum og av øllum játtanum.

Í somu grein verður eisini ásett, at landsstýrið fremur sín myndugleika gjøgnum eitt landsskúlaráð og eina skúlafyrisiting.

Landsskúlaráðið hevur sambært § 1, 2. stk., og sum eisini nærri tilskilað í § 3, ábyrgdina av allari umsitingini av skúlaskapinum í tann mun, málini ikki skulu fyri landsstýrið til avgerðar.

Tá tað ikki er gjørligt ella hóskandi, at landsskúlaráðið skal taka sær av øllum málum, er ætlanin, eins og tað er galdandi nú viðvíkjandi fólkkaskúlanum, at ein stórur partur av málunum vera avgjörd av skúlafyrisitingini.

Býtið av málunum millum landsstýrið, landsskúlaráðið og skúlafyrisitingina skal, í tann mun tað ikki beinleiðis framgongur av lóggávuni, ásetast av landsstýrinum í kunngerð. Eftir § 1, 2. stk., kann ásetast í kunngerð, hvørji mál skulu avgerast av landsstýrinum, og við heimild í § 5 verður ásett reglugerð fyri landsskúlastjóran.

Roknast má við, at bert tey týðningarmestu málini skulu avgerast av landsstýrinum. Eftir § 3 í uppskotinum skal landsskúlaráðið geva tilmæli viðvíkjandi leiðarastørvum og øðrum hægri størvum, stk. 4, fíggjarætlan stk. 8, og vanligum reglum, ið skulu fyrisetast av landsstýrinum í kunngerð, 9. stk. Herafturat kann nevast, at spurningurin viðvíkjandi útbygging av skúlaskapinum natúrliga eigur at verða avgjört av landsstýrinum. Tað sama er galdandi viðvíkjandi uppsøgn av lærarum uttan umsókn og uppsøgn av øðrum, ið eru settir av landsstýrinum ella landsskúlaráðnum. Tílik mál kunnu í ávísom førum verða lögð fyri undirvísingarmálaráðharran, um so er, at tey bera við sær útreiðslur fyri ríkisstýrið. Í framtíðini verður landsstýrið hægsti kærmyndugleiki.

Tað kann eisini viðmerkjast, at landsskúlaráðið ikki kann skjóta eitt mál fyri landsstýrið til avgerðar, um so er, at tað sambært kunngerð er eitt mál, ið ikki skal avgerast av landsstýrinum.

Markið millum landsskúlaráðið og skúlafyrisitingina er í stuttum hetta:

Landsskúlaráðið skal avgera øll príncípel mál. Mál av minni týðningi vera, eftir nærri ásettum reglum, avgreidd av skúlafyrisitingini.

Skúlafyrisitingin tekur avgerð í øllum øðrum málum. Mál av stórum týðning verða fráboðað ráðnum ella kunnu leggjast fyri ráðið til avgerðar.

Landsskúlastjórin er undir landsskúlaráðnum, tá hann viðger mál, ið landsskúlaráðið hevur lagt til skúlafyrisitingina, men á einstøkum økjum er hann at rokna sum settur beinleiðis undir landsstýrinum. Hetta er galdandi fyri øll mál viðvíkjandi ávísing av peningi, og at galdandi játtanir verða hildnar, rakstrinum av skúlafyrisitingini og teimum í § 5 nevndu málum.

Kapitul 2 viðvíkir fólkkaskúlanum. Skúlamyndugleikin á staðnum er sum eftir galdandi lóg bygðaráðið/býráðið og skúlanevndin. Eftir uppskotinum verður tó tann broytingin gjørd, at nú er tað skúlanevndin, ið tekur allar avgerðir viðvíkjandi fólkkaskúlanum, ið ikki eru lagdar til aðrar myndugleikar, meðan tað eftir galdandi lóggávu er bygðaráðið/býráðið. Hetta merkir, at tað eftir uppskotinum verður

skúlanevndin, ið avger alt viðvíkjandi innihaldi skúlaans, undirvísing, lærarum v.m., meðan bygðaráðið/býráðið hevur alla fíggarligu ábyrgdina av skúlanum og ábyrgdina fyri, at neyðug høli v.m. eru tøk, og sostatt tekur avgerðir í øllum slíkum málum. Tað hevur tó skyldu til at leggja tey ymisku málini fyri skúlanevndina til ummælis.

Tá ein stótur partur av teimum avgerðum, ið skúlanevndin skal taka, hava við sær útreiðslur fyri kommununa, kann skúlanevndin ikki taka ólíkar avgerðir í taum mun, tær falla uttan fyri góðkendu fíggarætlanina, fyrrenn bygðaráðið/býráðið hevur góðkent útreiðslurnar. Hetta vil tó ikki siga, at skúlanevndin skal umsita alla fíggarætlanina hjá kommununi viðvíkjandi skúlaverkinum.

Viðvíkjandi frítíðarundirvísingini kann viðmerkjast, at tað enn ikki fyriliggur nakað lógaruppskot um hesa, men hevur ein her á sama hátt sum viðvíkjandi fólkskúlanum býtt málini soleiðis upp, at skúlanevndin hevur ábyrgdina av innihaldinum av frítíðarundirvísingini, meðan bygðaráðið/býráðið hevur ta fíggarligu ábyrgdina. Hetta svarar í høvuðsheitinum til tær galdandi reglur fyri kvøldskúlar.

Kapitul 4 og 5 viðvíkja hinum almennu skúlunum sum t.d. studentaskúlanum, sjómansskúlanum, læraraskúlanum og teimum sjálveigandi stovnunum sum t.d. teknisku skúlunum.

Reglurnar í uppskotinum víkja ikki nógv frá galdandi lóg og higartil nýtari mannagongd.

Kapitul 6 viðvíkir privatum skúlum. Í løtuni eru 2 privatir skúlar í Tórshavn, ið fáa ein studning uppá 85% av lærarálømini. Hesin studningur verður veittur við heimild á dansku fíggarlógini. Skúlarnir eru góðkendir av Føroya Skúlastjórn, landsstýrinum og kenslumálaráðnum.

Í kapitul 7 eru reglur um lærara- og næmingaráð.

Reglur um klagurætti og valbæri til landsskúlaráð og skúlanevndir koma undir kapitul 9. Somuleiðis reglur um heimild landsstýrisins at lata tiltøk gera fyri kommununnar rokning, um so er, at tær ikki vilja lúka tær skyldur, sum álagdar eru teimum eftir galdandi lóg. Henda regla svarar til § 41, 2. stk. í galdandi lóg.

Tær neyðugu fremjingar- og fyribilsreglur koma undir kapitul 9.

Í hesum sambandi kann verða víst á, at galdandi kunngerðir, vanlig mannagongd og góðkenningar v.m. framvegis hava gildi, til nýggjar kunngerðir v.m. verða fyrisettar við heimild í nýggju lógini.

Viðvíkjandi útreiðslunum verður víst til viðmerkingarnar frá landsstýrinum.

Spurningurin um útgávu av skúlabókum hevur verið umrøddur í nevndini.

Landsstýrið hevur skotið upp, at landsskúlastjórin skal hava ábyrgdina av og leggja til rættis útgávu av skúlabókum, meðan nevndin heldur, at landsskúlastjórin saman við Løgtingsins skúlabókanevnd eigur at hava hesa ábyrgd, og setur tí fram uppskot samsvarandi um broyting í galdandi lóg fyri skúlabókaútgávu.

Nevndin mælir sostatt lögtinginum til at samtykkja:

1. Uppskotið frá nevndini um skúlafyrirsiting. Skjal 1.
2. Niðanfyrirstandandi uppskot til broyting í løgtingslóg nr. 36 frá 13. mai 1959 um útgávu av skúlabókum.

Uppskot
til

løgtingslóg um broyting í løgtingslóg um útgávu av skúlabókum.

§ 1.

Í løgtingslóg nr. 36 frá 13. maj 1959 um útgávu av skúlabókum verður gjørd henda broyting:

Í § 1 verður »landsstýrið« broytt til »landsskúlastjórin«.

§ 2.

Henda lóg fær gildi frá 1. august 1979.

2. stk. Landsstýrið kann tó áseta, at lógin fær gildi áðrenn 1. august 1979.

lagtingslov om ændring i lagtingslov om udgivelse af skolebøger.

§ 1.

I lagtingslov nr. 36 af 13. maj 1959 om udgivelse af skolebøger foretages følgende ændring:

I § 1 ændres »landsstyret« til »undervisningsdirektøren«.

§ 2.

Denne lov træder i kraft fra 1. august 1979.

Stk. 2. Landsstyret kan dog bestemme, at loven træder i kraft før 1. august 1979.

Ein minniluti (Jákup Mortensen) tekur í príncippinum undir við, at skúlaskapurin í Føroyum verður fytisiting eftir reglunum í frammanfyrirstandandi lógaruppskoti um skúlafytisiting, men vísir á viðmerkingar sínar og »uppskot til samtyktar« í løgtingsmáli nr. 75/1977.

Uppskot
til

lagtingslov om styrelsen af undervisningsvæsenet.

Kapitel I
Den overordnede styrelse

§ 1.

Landsstýrið er hægsti myndugleiki fyri skúlaskapin í Føroyum og fremur henda gjøgnum eitt landsskúlaráð og eina skúlafytisiting.

2. stk. Landsstýrið kann fytiseta almennar reglur fyri, hvørji mál skulu leggjast fyri landsstýrið til avgerðar. Landsskúlaráðið hevur avgerðarrættin í

§ 1

landsstyret er den højeste myndighed for undervisningsvæsenet og udøver den gennem et undervisningsråd og et undervisningsdirektorat.

Stk. 2. Landsstyret kan fastsætte generelle regler for, hvilke sager det skal forelægges dette til afgørelse. I alle andre sager har undervisningsrådet

öllum öðrum málum. Landsskúlaráðsins avgerðir kunnu kærast til landsstýrið.

3. stk. Landsstýrið kann fyriseta reglur um, at avgerðir hjá landsskúlaráðnum, skúlafyrisitingini ella myndugleikunum á staðnum, skúlum ella stovnum eru endaligar.

§ 2.

Landsskúlaráðið hevur fimm limir. Løgtingið velur fyra limir og ein varamann fyri hvønn av hesum. Landsstýrið velur ein lim og ein varamann fyri hendan. Tann av landsstýrinum valdi limur er formaður í landsskúlaráðnum.

2. stk. Landsskúlaráðið kann gera eina starvsreglugerð fyri virksemi sítt. Starvsreglugerðin skal góðkennast av landsstýrinum.

§ 3.

Landsskúlaráðið hevur eftirlit við, at galdandi reglur fyri skúlaskapin verða yvirhildnar, og at áløgd tiltøk verða framd.

2. stk. Tað staðfestir skúlaætlanir fyri tær einstøku kommunurnar og undirvísingartættanir fyri teir einstøku skúlarar og undirvísingastovnarar.

3. stk. Tað letur gera vegleiðandi tíma- og læsiætlanir.

4. stk. Tað setur og loysir læratar úr starvi og ger tilmæli til landsstýrið um setan av leiðarastørvum og øðrum hægri störvum eftir nærri av landsstýrinum ásettum reglum. Mæltir ein skúlanevnd til, at ein umsøkjari fær starvið sum nummar 1 við øllum atkvøðum, skal landsskúlaráðið seta viðkomandi, um hann lýkur tey krøv, ið annars galda fyr starvið.

5. stk. Tað avger øll mál viðvíkjandi teimum, ið starvast innan skúlaskapin, ið ikki eru lögð til aðrar myndugleikar.

afgørelsen. Undervisningsrådets afgørelse kan ankes til landsstyret.

Stk. 3. Landsstyret kan fastsætte regler, hvorefter undervisningsrådets, undervisningsdirektoratets eller de lokale myndigheders, skoler eller institutioners afgørelser er endelige.

§ 2. Undervisningsrådet består af fem medlemmer. Lagtinget vælger fire medlemmer og en suppleant for hver af disse. Landsstyret vælger et medlem og en suppleant for dette. Det af landsstyret valgte medlem er formand for undervisningsrådet.

Stk. 2. Undervisningsrådet kan udarbejde en forretningsorden for dets virksomhed. Forretningsordenen skal godkendes af landsstyret.

§ 3.

Undervisningsrådet fører overblik med, at de gældende bestemmelser for undervisningsvæsenet overholdes, og at påbudte foranstaltninger iværksættes.

Stk. 2. Det stadfæster skoleplaner for de enkelte kommuner og undervisningsplaner for de enkelte skoler og undervisningsinstitutioner.

Stk. 3. Det udarbejder vejledende time- og læseplaner.

Stk. 4. Det ansætter og afskediger lærere og foretager indstilling til landsstyret om besættelse af lederstillinger og andre højere stillinger efter nærmere af landsstyret fastsatte regler. Indstiller en skolekommission en ansøger til en lærerstilling som nr. 1 med alle stemmer, skal undervisningsrådet ansætte den pågældende, hvis han opfylder de krav, der iøvrigt gælder for ansættelsen.

Stk. 5. Det afgør alle sager vedrørende

6. stk. Tað góðkennir øll byggimát innan skúlaskapin. Landsstýrið kann fyriseti reglur um, hvussu tilíkar sakir skulu viðgerast.

7. stk. Tað kann áseta reglur fyrí, hvussu ein skúli ella stovnur skal innrættast.

8. stk. Tað góðkennir tað árliga uppskotið til fíggarætlan fyrí skúlaskapin sum heild at senda víðari til landsstýrið.

9. stk. Tað góðkennir tilíkar almennar reglur um fremjing av lóggávuni fyrí skúlaskapin, sum ikki skulu fyriserast av landsstýrinum í kunngerð.

10. stk. Tað gevur ummæli í øllum málum, ið skulu leggjast fyrí landsstýrið.

11. stk. Tað gevur ummæli í øllum málum innan skúlaskapin, sum tað fær frá landsstýrinum.

12. stk. Tað hevur skyldu til at átaka sær aðrar skyldur á líknandi økjum, sum landsstýrið áleggur tí.

13. stk. Tað kann taka øll mál, sum eru av týðningi fyrí skúlaskapin, til viðgerðar.

§ 4.

Tann dagliga leiðslan av umsitingini av skúlaskapinum liggur hjá eini skúla-fyrisiting undir landsstýrinum.

2. stk. Landsstýrið setur ein lands-skúlastjóra at hava leiðsluna av skúla-fyrisitingini.

3. stk. Landsstýrið fyrisetur, hvussu skúlafyrisitingin verður skipað og normerað.

§ 5.

Landsskúlastjórin er avgreiðslustjóri fyrí landsskúlaráðið, ið kann lata ein part av myndugleika sínum til hansara.

ansatte under undervisningsvæsenet, der ikke er henlagt til andre myndigheder.

Stk. 6. Det godkender alle byggesager inden for undervisningsvæsenet. Landsstyret kan udstede tegler om sådanne sagers behandling.

Stk. 7. Det kan fastsætte normer for en skole eller institutions indretning.

Stk. 8. Det godkender det årlige budgetforslag for undervisningsvæsenet som helhed til videregivelse til landsstyret.

Stk. 9. Det godkender sådanne genetelle bestemmelser for gennemførelse af lovgivningen om undervisningsvæsenet, som ikke skal udstedes af landsstyret som bekendtgørelser.

Stk. 10. Det afgiver erklæring i alle sager, der skal forelægges landsstyret.

Stk. 11. Det afgiver erklæring i alle sager indenfor undervisningsvæsenet, som forelægges det af landsstyret.

Stk. 12. Det er forpligtet til at påtage sig andre opgaver indenfor beslægtede områder, som landsstyret måtte pålægge det.

Stk. 13. Det kan tage alle spørgsmål, der er af betydning for undervisningsvæsenet, under behandling.

§ 4.

Den daglige ledelse af undervisningsvæsenets administration varetages af et under landsstyret oprettet undervisningsdirektorat.

Stk. 2. Undervisningsdirektoratet ledes af en undervisningsdirektør, der ansættes af landsstyret.

Stk. 3. Undervisningsdirektoratets opbygning og normering fastsættes af landsstyret.

§ 5.

Undervisningsdirektøren er forretnings-

2. stk. Hann hefur ta dagligu fyrirséingarlígu, pædagogísku og faklígu ábyrgðina fyrí virkseminum innan skúla-skapin.

3. stk. Hann tekur lut í fundum í landsskúlaráðnum utan atkvøðurætt.

4. stk. Landsskúlaráðið letur gera nærri reglur um myndugleikan og starvsøkið hjá landsskúlastjóranum, og skulu hesar reglur staðfestast av landsstýrinum í kunningerð.

§ 6.

Landsskúlastjórin kann eftir nætti av landsskúlaráðnum ásettum reglum sera neyndir at taka sær av serstøkum viðgevandi uppgávum.

Kapítul 2 Fólkaskúlin

§ 7.

Skúlamyndugleikin á staðnum er bygðaráðið/býráðið og skúlanevndin.

2. stk. Í hvørjari kommunu verður vald ein skúlanevnd við í minsta lagi 3 og í mesta lagi 7 limum eftir nærri av landsstýrinum ásettum reglum.

3. stk. Skúlanevndin verður vald samstundis og eftir somu reglum sum bygðaráðið/býráðið.

§ 8.

Skúlanevndin velur sjálv formann og ger sær starvsskipan.

2. stk. Skúlaleiðararnir og formenninir í lærararáðum taka lut á fundum í skúlanevndini. Hevur kommunan ein leiðandi skúlastjóra, luttekur hann eir-samallur. Er eitt felagslærararáð í kom-munni, luttekur bert formaðurin í hesum

fører for undervisningsrådet, der kan overdrage en del af sin myndighed til ham.

Stk. 2. Han har det daglige administrative, pædagogiske og faglige ansvar for undervisningsvæsenets virksomhed.

Stk. 3. Han deltager uden stemmeret i undervisningsrådets møder.

Stk. 4. De nærmere regler om undervisningsdirektørens myndighed og forretningsområde fastsættes i en af undervisningsrådet udarbejdet instruks, der stadfæstes af landsstyret ved bekendtgørelse.

§ 6.

Undervisningsdirektøren kan efter nærmere af undervisningsrådet fastsatte retningslinier nedsætte udvalg til varetagelse af særlige rådgivningsmæssige opgaver.

Kapitel 2 Folkeskolen

§ 7.

Den lokale skolemyndighed er kommunalbestyrelsen og skolekommissionen.

Stk. 2. I hver kommune vælges en skolekommission med mindst 3 og højst 7 medlemmer efter nærmere af landstytret fastsatte bestemmelser.

Stk. 3. Skolekommissionen vælges samtidig med kommunalbestyrelsen efter de for denne gældende regler.

§ 8.

Skolekommissionen vælger selv sin formand og fastsætter sin forretningsorden.

Stk. 2. Skolelederne og lærerrådenes formand deltager i skolekommissionens møder. Har kommunen en ledende skoleinspektør, deltager han alene. Er

á skúlanevndarfundum. Teir neynda luttaka utan atkvøðurætt, tó luttaka teir ikki á fundum um setan av stovrum ella á øðrum fundum eftir avgerð skúlanevndarinnar.

3. stk. Landsskúlaráðið kann fyriseti, at onnur umboð fyri lærarar, fyri eitt møguligt næmingaráð ella onnur kunnu taka lut í skúlanevndarfundum. Viðkomandi luttaka tó ikki í viðgerðini av málum um setan av stovrum innan skúlaskepið ella málum viðvíkjandi einstøkum lærarum ella næmingum.

4. stk. Skúlanevndin heldur fundir, tá ið formaðurin heldur tað vera neyðugt, ella 2 limir krevja hetta. Fyrir at skúlanevndin kann taka avgerðir krevst, at minst helvtin av skúlanevndarlimumum atkvøða fyrir. Allar avgerðir verða ferdar í gerðabók. Allir limir hava rætt til at krevja sína serstöðu stutt innferda í gerðabókina, og at avrit av henni verður send til aðrar myndugleikar saman við málinum.

§ 9.

Bygðaráðið/býráðið hevur skyldu at syrgja fyrir, at íbúgvartærir í kommununi hava møguleika fyrir at fáa ta neyðugu undirvísing í fólkaskúlanum, smbr. § 27 í fólkaskúlalógini, og tað skal fáa fígging til vega at tryggja hetta.

2. stk. Tað hevur ábyrgdina av, at tað í kommununi eru nóg nógv høli til ta neyðugu undirvísingina, ella at avtala er gjørd við aðrar kommunur um felags undirvísing.

3. stk. Tað hevur ábyrgdina av rakstrinum av skúlunum hjá kommununi.

4. stk. Tað ger uppskot til bygging av nýggjum skúlum og viðking og umbygging av verandi skúlum.

dei í kommunen et fælleslærerråd, deltager alene dettes formand i skolekommissionens møder. De nævnte deltager uden stemmeret, dog deltager de ikke i møder om besættelse af stillinger eller i andre møder efter skolekommissionens beslutning.

Srk. 3. Det kan af undervisningsrådet fastsættes, at yderligere repræsentanter for lærere, for et eventuelt elevråd eller andre kan deltage i skolekommissionens møder. De pågældende deltager dog ikke i behandlingen af sager om ansættelser i stillinger under skolevæsenet eller sager om enkelte lærere eller elever.

4. stk. Skolekommissionen afholder møder, når formanden anser det for nødvendigt, eller to medlemmer kræver dette. For at skolekommissionen kan træffe en afgørelse, kræves, at mindst halvdelen af skolekommissionens medlemmer stemmer for. Alle afgørelser føres i en forhandlingsprotokol. Ethvert medlem har ret til at få sit særstandpunkt kort indført i forhandlingsprotokollen, og at kopi af dette fremsendes til andre myndigheder sammen med sagen.

§ 9.

Det påhviler kommunalbestyrelsen at sørge for, at kommunens beboere har mulighed for at få den fornødne undervisning i folkeskolen, jfr. folkeskolens § 27, og stille de nødvendige økonomiske midler til rådighed til at sikre dette.

Stk. 2. Den har ansvaret for, at der i kommunen er de fornødne lokaler til den undervisning, der er nødvendig, eller at der er truffet aftale med andre kommuner om fælles undervisning.

Stk. 3. Den har ansvaret for driften af kommunens skoler.

5. stk. Tað skal góðkenna uppskot til skúlazættan kommununnar og broytingar í henni, ið skal staðfestast av landsskúlaráðnum.

6. stk. Tað ásetur nærri reglur um nýtsluna av skúlum kommununnar til annað enn undirvísing, smbr. § 52 í fólkskúlalógini.

7. stk. Tað gevur ummæli í øllum málum um sín skúlaskap, ið lögð verða fyri tað av skúlafyrisingini.

§ 10.

Skúlanevndin tekur avgerð um øll viðurskipti viðvíkjandi kommunala skúlaskapinum, ið ikki eru lögð undir bygdaráðið/býráðið, smbr. § 9, ella aðrar myndugleikar. Hon skal leggja øll mál fyri bygdaráðið/býráðið til góðkenning, um so er, at tey hava við sær fleiri útreiðslur fyri bygdaráðið/býráðið enn ásett í figgjarætlanini.

2. stk. Hon ansar eftir, at øll undirvísingarskyldug børn í kommununi verða innskrivað í fólaskúlan ella fáa eina undirvísing, ið kann javnmetast við, hvat vanliga verður kravt í fólkskúlanum.

3. stk. Hon tekur stig til serundirvísing ella aðra serundirvísingarlíga hjálp til tey børn, ið eru innskrivað í skúlarnar í kommununi og hava tørv fyri hesum. Hon tekur harafturat stig til undirvísing av sjúkum og avlæmum næmingum.

4. stk. Hon ger uppskot til skúlazættan fyri kommununa og broytingar í hesari.

5. stk. Hon ger uppskot til undirvísingarætlanir og broytingar í hesar fyri skúlarnar í kommununi, ið skulu staðfestast av landsskúlaráðnum.

Stk. 4. Den udarbejder forslag til opførelse af nye skoler samt udvidelse og ombygning af bestående skoler.

Stk. 5. Den skal godkende forslag til kommunens skoleplan samt ændringer til denne til stadfæstelse i undervisningsrådet.

Stk. 6. Den fastsætter de nærmere regler for de kommunale skolars anvendelse til andet end undervisning, jft. folkeskolelovens § 52.

Stk. 7. Den afgiver erklæring i alle spørgsmål om dens skolevæsen, der forelægges den af undervisningsdirektøren.

§ 10.

Skolekommissionen træffer bestemmelse om alle forhold vedrørende kommunens skolevæsen, der ikke er henlagt til kommunalbestyrelsen, jfr. § 9, eller andre myndigheder. Den skal forelægge kommunalbestyrelsen alle sager til godkendelse, såfremt de medfører udgifter for kommunen udover det fastsatte budget.

Stk. 2. Den påser, at alle undervisningspligtige børn i kommunen indskrives i folkeskolen eller får en undervisning, der kan stå mål med, hvad der almindeligvis kræves i folkeskolen.

Stk. 3. Den træffer foranstaltninger til specialundervisning eller anden specialpædagogisk bistand for de i kommunens skoler indskrevne elever, der har behov herfor. Den træffer endvidere foranstaltninger til undervisning af syge og invaliderede elever.

Stk. 4. Den udarbejder forslag til kommunens skoleplan og ændringer til denne.

Stk. 5. Den udarbejder forslag til undervisningsplaner og ændringer i disse

6. stk. Hon tekur lut í viðgerðum av byggimálum sambært ásettum reglum hesum viðvíkjandi, smbr. § 3, 6. stk.

7. stk. Hon skal úttala seg um ta árliga fíggarætlanina fyri skúlaskapin í kommununi.

8. stk. Hon skal úttala seg um øll viðurskipti viðvíkjandi skúlanum, sum bygdaráðið/býráðið tekur avgerð um.

9. stk. Hon hevur rætt til at úttala seg um øll viðurskipti, sum viðvíkja skúlanum í kommununi. Hon gevur ummæli í øllum málum, ið lögð verða fyri hana av bygdaráðnum/býráðnum ella skúlafyrisitingini.

§ 11.

Skúlaneyndin gevur tilmæli um setan og loysn úr starvi av leiðarum og lærarum einnan skúlaskapin.

2. stk. Hon setur vikarar og faklærarar eftir nærti av landsskúlaráðnum ásettum reglum.

§ 12.

Skúlaneyndin hevur eftirlit við teimum einstøku skúlanum.

2. stk. Hon hevur eftirlit við, at teir næmingar, ið ganga í skúlanum í kommununi, fylgja nóg væl við undirvísingini. Hon hevur eisini eftirlit við, at næmingar í undirvísingarskyldugum aldri, ið verða undirvístir privat, fáa nóg góða undirvísing. Hetta eftirlit fellur burtur, um so er, at næmingurin fær undirvísing í einum góðkendum privatum skúla, ið hevur valt sín egnar eftirlitsmann.

3. stk. Hon tekur avgerð um flyting av einum næmingi til annan skúla eftir tilmæli frá leiðaranum á teimum báðum skúlanum, ið frammanundan skulu

for kommunens skoler til stadfæstelse af undervisningsrådet.

Stk. 6. Den medvirker ved byggesagers behandling i overensstemmelse med de herom fastsatte regler, jfr. § 3, stk. 6.

Stk. 7. Dens udtalelse skal indhentes om det årlige budget for kommunens skolevæsen.

Stk. 8. Dens udtalelse skal indhentes om alle forhold vedrørende skolen, om hvilke afgørelse træffes af kommunalbestyrelsen.

Stk. 9. Den har ret til at udtale sig om alle forhold, der vedrører kommunens skolet. Den afgiver erklæring i alle spørgsmål, der forelægges den af kommunalbestyrelsen eller undervisningsdirektoratet.

§ 11.

Skolekommissionen foretager indstilling om ansættelse og afskedigelse af ledere og lærere ved kommunens skolevæsen.

Stk. 2. Den ansætter vikarer og faglærere efter nærmere af undervisningsrådet fastsatte retningslinier.

§ 12.

Skolekommissionen har tilsyn med de enkelte skoler.

Stk. 2. Den fører tilsyn med, at de elever, der går i kommunens skoler, følger undervisningen tilfredsstillende. Den har endvidere tilsyn med, at elever i undervisningspligtig alder, der bliver undervist privat, modtager fyldestgørende undervisning. Dette tilsyn bortfalder, såfremt eleven undervises i anerkendt privat skole, der har valgt sin egen tilsynsførende.

Stk. 3 Den træffer bestemmelse om overflytning af en elev til en anden skole efter indstilling fra de to skolers ledere.

ráðfæra seg við lærararáðini og foreldrinu hjá næminginum.

4. stk. Hon tekur avgerð um upptøku í skúlan av børnum, sum ikki enn hava undirvísingarskyldu, smbr. § 43 í fólkskúlalógini.

§ 13.

Skúlanevndin góðkennir aftaná tilmæli frá leiðarunum og aftaná samráð við lærararáðið býtið av arbeiðinum millum lærararnar og arbeiðsætlanina fyri vikuna.

2. stk. Hon góðkennir efrir tilmæli frá lærararáðnum, hvørji undirvísingaramboð skúlin skal nýta, heruppi hvørji undirvísingaramboð skulu vera í skúlabókasavninum. Kirkjuráðið skøi tó góðkenna undirvísingaramboð og -bøkur í fakunum kristnikunnleika og átrúnaði.

3. stk. Hon ger atferðarreglur fyri skúlatnar í kommununi.

4. stk. Hon skal í samarbeiði við lærararáðið virka fyri samarbeiði millum skúla og heim og syrgja fyri upplýsingararbeiði millum foreldur næminganna, ið hevur til endamáls at fáa tey at skilja støðu næmingsins í skúlanum. Foreldrafundur verður hildin í minsta lagi eina ferð um árið.

§ 14.

Sknarpresturin ella ein annar av vatabispunum góðkendur prestur í kommununi hevur rætt til at verða hjástaddur, meðan undirvíst verður í kristnikunnleika og átrúnaði.

§ 15.

Á hvørjum sjálvstøðugum skúla við fleiri lærarum í føstum starvi skal setast einleiðari.

2. stk. Leiðarin av einum fólkskúla verður nevndur fyrstilærari ella skúlastjóri.

der forinden skal rådføre sig med lærerrådene og elevens forældre.

Stk. 4. Den træffer bestemmelse om optagelse i en skole af børn, der endnu ikke er undervisningspligtige, jfr. folkeskolelovens § 43

§ 13

Skolekommissionen godkender efter indstilling fra lederen efter samråd med lærerrådet arbejdsfordeling mellem lærerne samt den ugentlige arbejdsplan.

Stk. 2. Den godkender efter indstilling fra lærerrådet, hvilke undervisningsmidler skolen skal benytte, herunder hvilke undervisningsmidler, der skal være i skolebiblioteket. Menighedsrådet skal dog godkende undervisningsmateriel og -bøger i fagene kristendoms-kundskab og religion.

Stk. 3. Den udfærdiger ordensreglement for kommunens skoler.

Stk. 4. Den skal i samarbejde med lærerrådet formidle et samarbejde mellem skole og hjem og sørge for et oplysningsarbejde blandt skolens forældre, der tager sigte på en forståelse af elevens situation i skolen. Forældremøde afholdes mindst en gang om året.

§ 14.

Sognepræsten eller en anden af vicebiskoppen godkendt præst i kommunen har ret til at overvære undervisningen i kristendoms-kundskab og religion.

§ 15.

Ved hver selvstændig skole med flere fast ansatte lærere ansættes en leder.

Stk. 2. Lederen af en folkeskole benævnes førstelærer eller skoleinspektør.

Stk. 3. Lederen har såvel den administrative som den pædagogiske

3. stk. Leiðarin hefur bæði ta fyrirsítingarligu og ta undirvísingarligu leiðsluna av virkseminum í viðkomandi skúla.

§ 16.

Hava tvær ella fleiri kommunur tikið seg saman í eitt skúlasamband eftir reglunum í § 32 í fólkskúlalógini, tekur skúlasambandsstýrið sær av uppgávu-um hjá kommununum eftir hesi lóg og skúlanevndin fyri skúlasambandið sær av uppgávu-um hjá skúlanevndunum.

Kapitel 3 Frítíðarundirvísingin

§ 17.

Bygdaráðið/býráðið skal syrga fyri, at tað stendur borgarunum í kommununi í boði at fáa frítíðarundirvísing og -virksemi sambært löggávuna um frítíðarundirvísing.

2. stk. Tað skal samsvarandi galdandi reglum útvega fígging á tí árliku fíggingarætlanini.

§ 18.

Skúlanevndin ansar eftir, at frítíðarundirvísing og -virksemi í kommununi fer fram sambært galdandi reglum á hesum øki.

§ 19.

Tá skúlanevndin viðger mál viðvíkjandi frítíðarundirvísing og -virksemi, kunnu eftir nærri av landsskúlaráðnum ásettum reglum luttaka serlig umboð fyri tilíka undirvísing og virksemi, smbr. § 8, 3. stk. í lógini.

§ 20.

Nærri reglur um frítíðarundirvísing og -virksemi verða ásettir í lögtingslóg.

ledelse af vedkommende skoles virksomhed.

§ 16.

Har to eller flere kommuner sluttet sig sammen til et skoleforbund efter bestemmelserne i folkeskolelovens § 32, varetages kommunalbestyrelsernes opgaver efter denne lov af forbundsstyrelsen og skolekommissionernes af forbundsskolekommissionen.

Kapitel 3 Fritidsundervisningen

§ 17.

Kommunalbestyrelsen skal drage omsorg for, at der tilbydes kommunens beboere fritidsundervisning og -virksomhed i henhold til lovgivningen om fritidsundervisning.

Stk. 2. Den skal i overensstemmelse med de gældende regler stille de fornødne midler til rådighed på det årlige budget.

§ 18.

Skolekommissionen påser, at fritidsundervisning og -virksomhed i kommunen sker i henhold til de herom fastsatte regler.

§ 19.

Under skolekommissionens behandling af sager vedrørende fritidsundervisning og -virksomhed kan efter nærmere af undervisningsrådet fastsatte regler deltage særlige repræsentanter for denne form for undervisning og virksomhed, jfr. lovens § 8, stk. 3.

§ 20.

De nærmere regler for fritidsundervisning og -virksomhed fastsættes ved lagtingslov.

Kapitul 4 Aðrir almennir skúlar

§ 21.

Leiðarin av einum almennum skúla, sum ikki kemur undir kapitul 2 og 3, hevur ta dagligu umsitingarligu og undirvísingarlígu ábyrgdina av skúlanum.

2. stk. Hann hevur ábyrgdina av, at undirvísing skúlans samsvarar við galdandi reglur.

3. stk. Hann hevur ábyrgdina av, at galdandi játtanir fyri skúlan verða hildnar.

§ 22.

Leiðarin ger árliga í samtáð við lærararáðið fíggarætlan fyri skúlan. Fíggarætlanin verður send skúlafyrisitingini.

2. stk. Hann ger árliga í samtáð við lærararáðið undirvísingærtilan fyri skúlan og broytingar í hesari. Landsskúlaráðið skal góðkenna undirvísingærtilanir og broytingar í hesum.

3. stk. Hann tekur í samtáð við lærararáðið lut í byggimálum viðvíkjandi skúlanum eftir nætti av landsstýrinum ásettum reglum.

4. stk. Hann kann, møguliga aftaná samtáð við lærararáðið, taka ein og hvønn spurning av týðningi fyri skúlan til viðgerðar og leggja hann fyri skúlafyrisitingina.

Kapitul 5 Sjálveigandi stovnar

§ 23.

Ein sjálveigandi stovnur, ið gevur undirvísing, svarar til fólkskúlans, ella eina undirvísing, ið miðar ímóti einari alment góðkendari útbúgving ella

Kapitel 4 Andre offentlige skoler

§ 21.

Lederen af en offentlig skole, der ikke er omfattet af kapitel 2 og 3, har det daglige administrative og pædagogiske ansvar for skolen.

Stk. 2. Han har ansvaret for, at skolens undervisning er i overensstemmelse med de herom givne bestemmelser.

Stk. 3. Han har ansvaret for, at de for skolen fastsatte bevillinger overholdes.

§ 22.

Lederen udarbejder årligt efter samråd med lærerrådet et budget for skolen. Budgettet afgives til undervisningsdirektoratet.

Stk. 2. Han udarbejder årligt efter samråd med lærerrådet skolens undervisningsplan og ændringer hertil. Undervisningsrådet skal godkende undervisningsplaner og ændringer til disse.

Stk. 3. Han medvirker efter samråd med lærerrådet i byggesager vedrørende skolen efter nærmere af landstyre fastsatte regler.

Stk. 4. Han kan, eventuelt efter samråd med lærerrådet, tage ethvert spørgsmål af betydning for skolen op til behandling og forelægge det for undervisningsdirektoratet.

Kapitel 5 Selvejende institutioner

§ 23.

En selvejende institution, der giver undervisning, det svarer til folkeskolens, eller en undervisning, der sigter mod en af det offentlige anerkendt uddannelse

roynd, skal góðkennast af landsskúlaráðnum at hafa rætt til at geva hessa undirvísing.

2. stk. Viðtækur stovnsins skulu góðkennast af landsskúlaráðnum.

3. stk. Allir sjálveigandi undirvísingarskólar, ið sambært lóg ella fíggarlógarráttar hafa rætt til studning frá tí almenna, fáa studningin ávístan av skúlafyrisitingini eftir nærri av landsskúlaráðnum ásettum reglum.

§ 24.

Allir sjálveigandi undirvísingarskólar verða leiddir av einum fyrstæðumanni og eru undir eftirliti av einari serligari nevnd.

§ 25.

Nevndin ger í samráð við lærararáðið tilmæli til landsskúlaráðið um stovnsins undirvísingarrættan og broyting í hesari.

2. stk. Hon ger tilmæli til landsskúlaráðið um setan og loysn úr starvi av fyrstæðumanni og læratarum.

3. stk. Hon ger í samráð við lærararáðið árliga fíggarættan fyri skúlan. Fíggarættanin verður send skúlafyrisitingini.

4. stk. Hon letur frá sæt roknskap fyri stovnin eftir galdandi reglum, ið skúlafyrisitingin fyrisetur.

5. stk. Hon tekur í samtáð við lærararáðið lut í byggimálum viðvíkjandi stovnum eftir nærri av landsstýrinum ásettum reglum.

6. stk. Hon kann, møguliga í samráð við lærararáðið, taka allar spurningar av týðningi fyri stovnin til viðgerðar og leggja hesar fyri skúlafyrisitingina. Hon skal geva tilmæli í øllum málum, ið lögð verða fyri hana av skúlafyrisitingini.

eller prøve, skal godkendes af undervisningsrådet som berettiget til at meddele denne undervisning.

Stk. 2. Dens vedtægter skal godkendes af undervisningsrådet.

Stk. 3. Enhver selvejende undervisningsinstitution, der i henhold til lov eller finanslovsbevilling er berettiget til tilskud fra det offentlige, får dette anvist af undervisningsdirektoratet efter nærmere af undervisningsrådet fastsatte bestemmelser.

24.

Enhver selvejende undervisningsinstitution ledes af en forstander og er under tilsyn af et særligt udvalg.

§ 25.

Udvalget udarbejder efter samråd med lærerrådet indstilling til undervisningsrådet om institutionens undervisningsplan og ændringer hertil.

Stk. 2. Det afgiver indstilling til undervisningsrådet om ansættelse og afskedigelse af forstander og lærere.

Stk. 3. Det udarbejder årligt efter samråd med lærerrådet budget for skolen. Budgettet afgives til undervisningsdirektoratet.

Stk. 4. Det afgiver regnskab for institutionen efter derom af undervisningsdirektoratet fastsatte retningslinier.

Stk. 5. Det medvirker efter samråd med lærerrådet i byggesager vedrørende institutionen efter nærmere af landsstyret fastsatte regler.

Stk. 6. Det kan, evt. efter samråd med lærerrådet, tage ethvert spørgsmål af betydning for institutionen op til behandling og forelægge det for undervisningsdirektoratet. Det skal afgive erklæring i alle sager, der forelægges det af undervisningsdirektoratet.

§ 26.

Fyriræðumaðurinn hefur ta dagligu umsitningarlígu og undirvísingarlígu ábyrgd av stovninum. Hann er avgreiðslustjóri hjá neyndinni. Hann tekur lut í neyndarfundum uttan atkvøðurætti.

Kapitul 6

Privatir skúlar

§ 27.

Privatir skúlar, sum geva eina undirvísing svarandi til undirvísingina í fólka-skúlanum ella eina undirvísing, ið miðar ímóti eini alment góðkendari útbúgving ella roynd, skulu góðkennast av lands-skúlaráðnum við rætti til at geva rílika undirvísing. Tilíkir skúlar mugu bert góðkennast, um so er, at tað er ein rímlígur tørvur á hesum.

2. stk. Leiðslan fyri einum góðkendum privatum skúla skal tryggja, at hann fylgir teimum í lóggávuni og í góðkenningini ásettu reglum um virki sítt. Um so er, at ein tilíkur skúli sambært lóg ella fíggarlógarjáttan hevur rætt til studning frá tí almentna, verður studningurin ávístur av skúlafyrisitingini eftir nærri av landsskúlaráðnum ásettum reglum.

Kapittul 7

Starvsfelagaráð

§ 28.

§ 28. Á hvørtjum almennum skúla ella sjálveigandi undirvísingastovni við meira enn tveinum lærarum í føstum starvi verður skipað eitt lærararáð, hvørs limir eru leiðarin og lærararnir í føstum starvi, rímalærarar og faklærarar og fólk, ið starvast við umsiting og ráðgevingar-

§ 26.

Forstanderen har det daglige administrative og pædagogiske ansvar for institutionen. Han er forretningsfører for udvalget. Han deltager i udvalgets møder uden stemmeret.

Kapitel 6.

Private skoler

§ 27.

Private skoler, der giver en undervisning, der svarer til folkeskolens eller en undervisning, der sigter mod en af det offentlige anerkendt uddannelse eller prøve, skal godkendes af undervisningsrådet som berettiget til at meddele denne undervisning. Sådanne skoler må alene godkendes, hvis der er et rimeligt behov herfor.

Stk. 2. En godkendt privat skoles ledelse skal sikre, at den følger de i lovgivningen og i godkendelsen fastsatte bestemmelser for dens virke. Såfremt en sådan skole i henhold til lov eller finanslovsbevilling er berettiget til tilskud fra det offentlige, anvises dette af undervisningsdirektoratet efter nærmere af undervisningsrådet fastsatte bestemmelser.

Kapitel 7

De kollegiale råd

§ 28.

Ved enhver offentlig skole eller selvejende undervisningsinstitution med mere end to fast ansatte lærere dannes et læreråd, der består af lederen samt de fastansatte lærere, timelærere og faglærere samt personale med administrativ eller konsulentvirksomhed ved skolen

virkssemi við skúlan ella stovnin, um so er, at tey hava fastar undirvísingartímar har. Landsskúlaráðið kann fyriseta reglur um, í hvønn mun persónar, ið annars røkja undirvísing ella aðrar undirvísingartligar arbeidssuppgávur á einum skúla ella stovni, eru limir í ella luttaka í lærararáðnum, eins og rað kann fyriseta, at onnur kunnu taka lut í lærararáðnum.

2. stk. Á einum skúla ella stovni við bert einum ella tveimum lærarum í føstum starvi kemur hvør av hesum í lærararáðsins stað.

3. stk. Í kommunum við meira enn einum fólkskúla verður valt eitt felagslærararáð. Í hesum sína skúlaleiðarin, ein varaskúlasjóri og eitt læraraumboð fyri hvønn skúla í kommununi, tó í minsta lagi eitt læraraumboð. Lærararáðið við tann skúla, har felagslærararáðsformaðurin starvast, kann velja ein lim aftrat í felagslærararáðið, um so er, at tað bert hevur eitt umboð í hesum.

4. stk. Valið er galdandi fyri eitt ár og fer fram í hvørjum bólki fyri seg efter reglum, ið ásettar eru av landsskúlaráðnum, ið eisini kann áseta, at onnur kunnu taka lut í felagslærararáðnum.

5. stk. Lærararáð og felagslærararáð velja sjálvi sínar formenn og áseta sjálvi sínar starvsreglur. Tey kunnu seta starvsnevndir, ið geva tilmæli ráðsins vegna eftir reglum ásettum í starvsreglugerðini.

§ 29.

Í fólkskúlanum skal skúlanevndin biðja um tilmæli frá felagslærararáðnum, um so er, at eitt tilmæli finst — annars lærararáðið — um fylgjandi viðurskipti viðvíkjandi skúlaskapinum í kommununi.

1. Uppskot til skúlazetlan kommununnar.

eller institutionen, forudsat de har faste undervisningstimer ved denne. Undervisningsrådet kan fastsætte regler om, i hvilket omfang personer, der iøvrigt varetager undervisning eller andre pædagogiske arbejdsopgaver ved en skole eller institution, er medlemmer af eller tiltræder lærerrådet, ligesom den kan fastsætte, at andre kan tiltræde lærerrådet.

Stk. 2. Ved en skole eller institution med kun én eller to fast ansatte lærere træder hver af disse i lærerrådets sted.

Stk. 3. I kommuner med mere end en folkeskole vælges et fælleslærerråd. Det består af en skoleleder, en viceinspektør samt en lærerrepræsentant for hver af kommunens skoler, dog mindst 7 lærerrepræsentanter. Lærerrådet ved den skole, hvor fælleslærerrådsformanden gør tjeneste, kan vælge yderligere 1 medlem til fælleslærerrådet, såfremt det kun har en repræsentant i dette.

Stk. 4. Valget gælder for et år og foretages inden for hver gruppe for sig efter regler, der fastsættes af undervisningsrådet, der ligeledes kan fastsætte, at andre kan tiltræde fælleslærerrådet.

Stk. 5. Lærerråd og fælleslærerråd vælger selv deres formand og fastsætter selv deres forretningsorden. De kan nedsætte forretningsudvalg, der afgiver erklæring på rådets vegne efter regler i forretningsordenen.

§ 29.

I folkeskolen skal skolekommissionen indhente erklæring fra fælleslærerrådet, såfremt et sådant findes — ellers lærerrådet — om følgende forhold vedrørende kommunens skolevæsen.

1. Udkast til kommunens skoleplan.

2. Uppskot til undirvísingaráttanir fyrir skólarnar í kommununni.
3. Skúlalæknaskipan, barnatanntæktarskipan og skúlamáltíðir í skólunum í kommununni.

2. stk. Tað skal eisini útvega ummæli frá lærararáðnum um fylgjandi viðurskipti:

1. Uppskot til undirvísingaráttan skúlan.
2. Býti av arbeiðinum millum lærarnar og arbeiðsáttanina fyri vikuna.
3. Nýtslu av nýggjum undirvísingaramboðum í skólunum.
4. Uppskot um útvegan av amboðum og innbúgvi til skúlahølini.
5. Tað árligu fíggaráttanina fyri skúlan.
6. Atferðarreglur fyri skúlan.

3. stk. Félagslærararáðið og/ella lærararáðið tekur lut í viðgerini av byggimálum samsvarandi reglum fyrsettum hesum viðvíkjandi, smbr. § 3, stk. 6.

4. stk. Lærararáðið og félagslærararáðið kann úttala seg og koma við uppskoti til skúlanevndina um allar spurningar, ið viðvíkja avvarðandi skúla ella skúlaskapi kommununnar. Tað gevur ummæli í øllum málum, ið skúlanevndin, bygðaráðið/býráðið ella skúlafyrirsitingin leggur fyri tað. Ummæli og uppskot frá lærararáðnum og félagslærararáðnum verða send um skúlans leiðara ella tann leiðandi skúlastjóran við ummæli frá viðkomandi.

5. stk. Landsskúlaráðið kann fyriseta nærti reglur um virkseini lærararáðsins og félagslærararáðsins.

6. stk. Útveislurnar av virkseini lærararáðsins og félagslærararáðsins rindast kommunan eftir nærti av landsstýrinum ásettum reglum.

2. Udkast til undervisningsplaner for kommunens skoler.
3. Skolelægeordning, børnetandplejeordning og skolebespisning ved kommunens skoler.

Stk. 2. Den skal endvidere indhente erklæring fra lærerrådet om følgende forhold.

1. Udkast til skolens undervisningsplan.
2. Arbejdsfordeling mellem lærerne samt den ugentlige arbejdsplan.
3. Anvendelse af nye undervisningsmidler i skolen.
4. Forslag om skolelokalernes forsyning med materiel og inventar.
5. Det årlige budget for skolen.
6. Ordensregler for skolen.

Stk. 3. Fælleslærerrådet og/eller lærerrådet medvirker ved byggesagers behandling i overensstemmelse med de herom fastsatte regler, jfr. § 3, stk. 6.

Stk. 4. Lærerrådet og fælleslærerrådet kan afgive udtalelse og stille forslag til skolekommissionen om alle spørgsmål, det vedrører den pågældende skole respektive kommunens skolevæsen. De afgiver erklæring i alle sager, der forelægges dem af skolekommissionen, kommunalbestyrelsen eller undervisningsdirektoratet. Lærerrådets og fælleslærerrådets erklæringer og forslag fremsendes gennem skolens leder henholdsvis den ledende skoleinspektør med en udtalelse fra den pågældende.

Stk. 5. Undervisningsrådet kan fastsætte nærmere regler for lærerrådets og fælleslærerrådets virksomhed.

Stk. 6. Udgifterne ved lærerrådets og fælleslærerrådets virksomhed afholdes af kommunen efter regler fastsat af landsstyret.

§ 30.

Lærararáðið við aðrar almennar skúlar og við sjálveigandi undirvísingastovnar kann gjøgnum leiðara skúlans ella stovnsins geva ummæli og koma við uppskoti til skúlafyrisitingina um allar spurningar, ið viðvíkja avvarðandi skúla. Tað gevur ummæli í øllum málum, ið leiðarin, tann serliga nevndin fyri stovnum ella skúlafyrisitingin leggur fyri tað.

2. stk. Landsskúlaráðið kann áseta nærri reglur um virksemi lærararáðsins.

3. stk. Útreiðslurnar av virksemi lærararáðsins verða goldnar av skúlans ella stovnsins fíggjarætlan.

§ 31.

Um so er, at tað á einum almennum skúla ella sjálveigandi undirvísingastovni verður stovnað næmingaráð, hava umboð fyri hetta høvi til at taka lut í skúlans ella stovnsins virksemi og leiðslu eftir nærri av landsskúlaráðnum ásettum reglum.

2. stk. Útreiðslurnar av virksemi næmingaráðsins verða goldnar yvir skúlans ella stovnsins fíggjarætlan.

Kapitel 8 Aðrar reglur

§ 32.

Klaga yvir avgerðir, ið tiknar verða av skúlamyndugleikunum á staðnum, kunnu, uttan so at annað er ásett við ella við heimild í lóg, innan 6 vikur frá fráboðan um avgerðina skjótast inn fyri landsskúlaráðið av teimum myndugleikum, feløgum ella persónum, sum avgerðin viðvíkir.

§ 30.

Lærerrådet ved andre offentlige skoler og ved selvejende undervisningsinstitutioner kan gennem skolens eller institutionens leder afgive udtalelse og stille forslag til undervisningsdirektoratet om alle spørgsmål, der vedrører den pågældende skole. Det afgiver erklæring i alle sager, der forelægges det af lederen, det for institutionen af lederen, det for institutionen særlige udvalg eller undervisningsdirektoratet.

Stk. 2. Undervisningsrådet kan fastsætte nærmere regler for lærerrådets virksomhed.

Stk. 3. Udgifterne ved lærerrådets virksomhed afholdes over skolens eller institutionens budget.

§ 31.

Såfremt der ved en offentlig skole eller en selvejende undervisningsinstitution oprettes elevråd, har repræsentanter for dette adgang til at medvirke ved skolens eller institutionens virksomhed og ledelse efter nærmere af undervisningsrådet fastsatte regler.

Stk. 2. Udgifterne ved elevrådets virksomhed afholdes over skolens eller institutionens budget.

Kapitel 8 Andre bestemmelser

§ 32.

Klage over afgørelser, der er truffet af de lokale skolemyndigheder, kan, med mindre andet er fastsat ved eller i henhold til lov, inden 6 uger fra afgørelsens meddelelse indbringes for undervisningsrådet af de myndigheder, organisationer eller personer, som afgørelsen angår.

§ 33.

Öll, ið hava valbæti til bygðaráðið/býráðið eftir kommunalu vallógini, hava skyldu til at taka móti vali til landsskúlaráðið ella skúlanevndina. Tær í nevndu lóg ásettu frítøkugtundir verða nýttar samsvarandi.

§ 34.

Limirnir í landsskúlaráðnum verða valdir skjótast gjørligt aftaná eitt løgtingsval fyri valskeiðið.

2. stk. Landsskúlaráðið byrjar sítt virksemi tann 1. í mánaðinum aftaná, at tað er valt, og heldur fram, til nýtt landsskúlaráð hevur bytjað sítt virksemi.

§ 35.

Skúlanevndirnar byrja sítt virksemi samsvarandi reglunum, ið fyrisettar eru í kommunulógini fyri bygðaráð/býráð.

§ 35.

Um so er, at eitt bygðaráð/býráð ikki uppfyllir sínar skyldur sambært skúla-lóggávuna av fíggarligum slagi, kann landsstýrið eftir áheitan frá landsskúlaráðnum lata avvarðandi tiltøk gera fyri kommununnar rokning.

Kapitul 9

Fremjingar- og fyribilsreglur

§ 37.

Landsskúlaráðið eftir hesi lóg verður valt skjótast gjørligt aftaná, at henda lóg er komin í gildi, og heldur fram, til nýtt landsskúlaráð skal veljast eftir § 34.

§ 38.

Fyrisitingarligar reglur ella praksis fyri ella góðkenning av skúlum ella stovn-

§ 33.

Enhver, der er valgt til kommunalbestyrelsen efter den kommunale valglov, har pligt til at modtage valg til undervisningsrådet eller skolekommissionerne. De i nævnte lov fastsatte fritagelsesbestemmelser anvendes tilsvarende.

§ 34.

Undervisningsrådet påbegynder sin virksomhed den 1. i måneden efter, at det er valgt, og fungerer, indtil nyt undervisningsråd har påbegyndt sin virksomhed.

§ 35.

Skolekommissionerne påbegynder deres virksomhed i overensstemmelse med de i kommunaloven fastsatte bestemmelser for kommunalbestyrelser.

§ 35.

Såfremt en kommunalbestyrelse undlader at opfylde de i henhold til skolelovgivningen påhvilende forpligtelser af økonomisk karakter, kan landsstyret efter anmodning af undervisningsrådet lade de pågældende foranstaltninger udføre for vedkommende kommunes regning.

Kapitel 9

Ikrafttrædelses- og overgangsbestemmelser

§ 37.

Undervisningsrådet efter denne lov vælges snarest muligt efter, at nærværende lov er trådt i kraft, og fungerer, indtil nyt undervisningsråd skal vælges efter § 34.

um, sum eru galdandi, tá henda lóg fær gildi, verða framvegis galdandi, til tær eru avloystar av reglum v.m. givnum av teimum røttu myndugleikunum eftir hesi lóg.

§ 39.

Lóg nr. 117 frá 30. mars 1962 um fólkaskúlan í Føroyum §§ 58-61 og § 67 verða framvegis galdandi við fylgjandi broytingum:

- 1) Í § 67, 1. stk., verða orðini »eller kommunalbestyrelsen« strikað.
- 2) Í stk. 1 og stk. 2 verður »skole-direktionen« broytt til »undervisningsrådet«.
- 3) Í stk. 2 verður »rigsombudsmanden« broytt til »et af landsstyret beskikket medlem«.

2. stk. Landsstýrið kann í kunngerð áseta, nær tær í 1. stk. nevndu reglur fara úr gildi.

3. stk. Hóast regluna í § 1 avger undirvísingarmálaráðharrin, til annað verður fyrsett, framvegis máli viðvíkjandi uppsøgn av tænaðum v.m. í fólkaskúlanum í Føroyum uttan uppsøgn, smbr. føroysku læraralønarlógina.

4. stk. Í tann mun starvsfólk, tá henda lóg kemur í gildi, eftir sáttmálanum millum landsstýrið og ríkismyndugleikarnar varðveita teitra tilknýti til statin, kunnu avgerðir, tiknar av landsstýrinum, skjótast inn fyri ríkismyndugleikarnar.

§ 40.

Henda lóg fær gildi beinanvegin, tó soleiðis, at reglurnar í kapitlunum 2-8 fyrst fáa gildi frá 1. august 1979.

§ 38.

De ved nærværende lovs ikrafttræden gældende administrative bestemmelser eller praksis for eller godkendelse af de af loven omfattede skoler og institutioner forbliver gældende, indtil de er afløst af bestemmelser m.m. udstedt af den kompetente myndighed efter nærværende lov.

§ 39.

Lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne §§ 58-61 og 67 forbliver indtil videre i kraft med følgende ændringer:

- 1) I § 67, stk. 1, udgår ordene »eller kommunalbestyrelse«.
- 2) I stk. 1 og stk. 2 ændres »skole-direktionen« til »undervisningsrådet«.
- 3) I stk. 2 ændres »rigsombudsmanden« til »et af landsstyret beskikket medlem«.

Stk. 2. Landsstyret kan ved bekendtgørelse fastsætte tidspunktet for ophævelse af de i stk. 1 nævnte bestemmelser.

Stk. 3. Uanset bestemmelsen i § 1 afgør undervisningsministeren indtil videre fortsat sager vedrørende uansøgt afsked af tjenestemænd m.m. i folkeskolen på Færøerne, jfr. den færøske lærerlønningslov.

Stk. 4. I det omfang, det ved lovens ikrafttræden ansatte personale i henhold til overenskomster mellem Færøernes landstyre og rigsmyndighederne bevarer deres tilhørsforhold til staten, kan de af landsstyret trufne afgørelser indbringes for rigsmyndighederne.

§ 40.

Denne lov træder i kraft straks, idet dog bestemmelserne i kapitel 2-8 først får virkning fra 1. august 1979.

2. stk. Landsstýrið kann ró áseta, at hesar reglur heilt ella lutvíst kunnu setast í gildi áðrenn 1. august 1979.

3. stk. § 4 í lögtingslóg nr. 20 frá 23. apríl 1976 um Føroya studentaskúla og IIF-skeið fer úr gildi, tá kapítul 4 í hesari lóg verður sett í gildi.

Stk. 2. Landsstyret kan dog fastsætte, at disse bestemmelser helt eller delvist kan sættes i kraft inden 1. august 1979.

Stk. 3. § 4 i lagtingslov nr. 20 af 23. april 1976 om Færøernes gymnasium og HF-kursus ophæves, når kapitel 4 i nærværende lov sættes i kraft.

Ískoyti til lógaruppskotið frá nevndini

Sum nýtt 4. stk. í § 7 verður sett:

»Eftir umsókn frá býráð/bygðaráð ella skúlanevnd kann landsstýrið eftir tilmæli frá landsskúlaráðnum loyva, at ein kommuna verður býtt í fleiri øki, hvørt við síni skúlanevnd.«

2. viðgerð 28. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskotið til lögtingslóg um skúlafyrisiting frá skúlanevnd lögtingsins við einum ískoyti til § 7, 4. stk. frá somu samtykt við 24-0 atkvøðum.

Uppskotið um broyting í lögtingslóg um útgávu av skúlabókum samtykt við 24-0 atkvøðum.

Som nyt stk. 4 i § 7 indsættes:

»Efter ansøgning fra byråd/bygderåd eller skolekommission kan landsstyret efter indstilling af undervisningsrådet tillade, at en kommune deles i flere områder, hvert med sin skolekommission.«

F.L. j.nr. 2108-6-2

59. Studningur til fólkaháskúlar

Ár 1978, 21. september, legði fíggarnevndin fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 1. februar 1978 og undir 1. viðgerð 3. februar beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýrut upp, at studningur verður latin úr landskassanum til fólkaháskúlar, ið hava tað sum høvuðsendamál at læra ungdómin føroyskt mál og

føroyska mentan og at vekja ans hjá ungdóminum fyri andaligum virðum. Skúlarnir kunnu annars leggja dent á einstakar lærugreinir, skúlarnir mugu tó ikki vera próvskúlar ella búgva undir prógv. Áðrenn studningurin verður latin, skal skúlin við møguligum serdeildum vera góðkendur av landsstýrinum, og skal góðkenningin vera knýtt at einum einstaklingi ella einum felagi.

Fyri at fáa studning má skúlin árið fyri í minsta lagi hava havt 12 ársnæmingar.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at Føroya Fólkaháskúli hevur vent sær til landsstýrið og lögtingið við áheitan um, at studningstegluturnar fyri fólkaháskúlan verða broyttar. Nú galdandi regluturnar um studning eru sambært lögtingslóg nr. 48 frá 1. juni 1961.

Við lögtingslóg nr. 47 frá 9. mai 1976 eru komnar í gildi reglur um studning til húsarhaldsskúlar. Landsstýrið heldur tað vera rímligt, at studningur til húsarhaldsskúlar og háskúlar verður latin eftir somu reglum, eftir sum talan í báðum førum er um privatar skúlar, sum fáa studning. Uppskot landsstýrisins er tó í høvuðsheitinum lagað eftir galdandi lóg um studning til húsarhaldsskúlar. Upplýst verður, at Føroya fólkaháskúli hevur havt fult hús tey seinastu 5 árin.

Ein meiriluti (Hákon Djuthuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen og Asbjørn Joensen) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Ein minniluti (Pauli Ellefsen) tekur undir við uppskoti landsstýrisins við teirri broyting, at studningur bert verður latin skúlum, sum hvíla á einum kristiligum grundarlagi, og setur fram soljóðandi broytingaruppskot til uppskot landsstýrisins:

§ 1 verður orðað solciðis:

§ 1.

Eftir reglunum í hesi lóg verður latin studningur úr landskassanum til fólkaháskúlar, ið hava tað sum høvuðsendamál at læra ungdómin føroyskt mál og føroyska mentan og at vekja ans hjá ungdóminum fyri andaligum virðum. Studningur verður bert latin skúlum, sum hvíla á einum kristiligum grundarlagi. Skúlarnir kunnu annars leggja dent á einstakar lærugreinir, skúlarnir mugu tó ikki vera próvskúlar ella búgva undir prógv.

2. viðgerð 25. september.

3. viðgerð 25. september.

Uppskotið frá landsstýrinum varð samtykt við 20-0 atkvøðum.

Broytingaruppskot frá Paula Ellefsen fall við 8-0 atkvøðum.

§ 1.

I henhold til bestemmelser i denne lov ydes der tilskud af landkassen til folkehøjskoler, der som hovedformål har at oplære ungdommen i det færøske sprog og færøsk kultur og ligeledes vække ungdommens interesser for åndelige værdier. Tilskud ydes kun til skoler, der bygger på et kristeligt grundlag. Skolerne kan løvligt lægge vægt på enkelte lærefag, uden dog at være eksamensskole eller forberede til eksamen.

60. Ognartøka av lendi til brennistøðir v.m.

Ár 1978, 21. september, lögdu tingmenninir Ove Mikkelsen, Asbjørn Joensen, Hilmar Bech, Jákup Mortensen og Sverre Midjord fram

Uppskot til

løgtingslóg um ognartøku av lendi til brennistøðir v.m.

løgtingslov om ekspropriation af arealer til forbrændingsanlæg m.v.

§ 1.

Kommunurnar verða heimilaðar eftir reglunum í lóg nr. 69 frá 7. mai 1881 at ognartaka neyðug lendi til brennistøðir, burturkast og lendi til goymsluhús til nevnda endamál.

§ 1.

Kommunerne bemyndiges til efter bestemmelserne i lov nr. 69 af 7. maj 1881 at ekspropriere nødvendige arealer til forbrændingsanlæg, affald og grundarealer til opbevaringsbygninger til nævnte formål.

§ 2.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Fyri at fyribytgja dálking og vandan fyri, at burturkast kann verða til ampa bæði á landi og sjógvi, verður uppskot sett fram um at broyta ognartøkulógina til eisini at umfata møguleikan hjá kommunum at kunna ognartaka øki at brenna burturkast og leggja burturkast. Somuleiðis lendi undir komandi brennistøðir.

Trupulleikarnir við at loysa avfallproblemið eru so mikið stórir, at neyðugt er at geva kommunum so góðar atstøður til at loysa hesi mál, at tey kunnu verða loyst á besta hátt.

Øll eru væl á einum máli um, at byrgjast má mest møguligt fyri dálking — hetta gerst ikki til lítar uttan so, at kommunum verður givin møguleiki at brenna burturkastið.

2. viðgerð 25. september.

Uppskotið frá Ova Mikkelsen o.fl. fall við 12-0 atkvøðum.

Sama uppskotið nr. 68/78 samtykt 29. september 1978, lóg nr. 90 frá 1. november 1978.

61. Samskipan av skúlaumsitingini

Ár 1978, 26. september, legði skúlanevndin fram hetta

Álit

Landsstýrið legði málið fyri lögtingið við endan á seinastu tingsetu, og við 1. viðgerð varð tað beint í skúlanevndina, sum varð gjøtt til millumtinganevnd.

Nevndin hevur viðgjørt málið, sum er uppskot til samtyktar í tveimum pørtum.

Í fyrta partinum biður landsstýrið lögtingið mæla ríkisstýrinum til við viðmæli at leggja fyri fólkatingið viðlögdu uppskot um lógir fyri skúlaskap í Føroyum, skjálíni 1A, 2A, 3A og 5.

Í øðrum partinum biður landsstýrið lögtingið taka undir við, at landsstýrið heldur fram við samráðingum við ríkisstýrið um tað fíggarliga býrið av umsitingarútreiðslum og øðrum spurningum í sambandi við fyrisitingina.

Í viðmerkingunum til uppskotið verður sagt, at umsitingin av skúlaskapinum í Føroyum er í løtuni ógvuliga spjadd. Summir skúlar hoyra beinleiðis undir landsstýrið, fólkaskúlin undir skúlastjórnina, og aðrir eru sjálveigandi stovnar, sum hoyra beinleiðis undir ymiskar myndugleikar í Keypmannahavn.

Lögtingið hevur víst á, at skúlaskapurin átti at verið meira samskipaður, og tí hevur verið arbeitt fram ímóti hesum.

Í november 1970 varð ein nevnd vald til at arbeiða við samskipanarspurninginum, og gav henda nevndin álit frá sær síðst í 1975.

Í hesum álitinum verður víst á, at føroyingar sjálvir eiga at fáa størri avgerðarrætt og myndugleika yvir skúlanum enn higartil.

Landsstýrið hevur samráðst við ríkisstýrið um, at øll skúlaumsiting eigur at koma á føroyskar hendur, og samstundis varð biðið um, at lögtingið og landsstýrið samb. § 9 í heimastýrislógini fingu møguleika fyri í lögtingslóg og kunngerðum at seta nær allarflestu reglurnar fyri skúlan í Føroyum.

10. februar 1977 setti undirvísingarmálaráðið eina dansk/føroyska embætismannanevnd til at koma við áliti og uppskoti í málinum. Henda nevndin hevur gjørt uppskot til rammulógir fyri skúlaskap í Føroyum, sum ríkisstýrið hevur boðað frá, at tað góðkennir, men hesar lógirnar skulu samtykkjast í fólkatinginum.

Rammulógirnar eru:

1A. Forslag til lov for Færøerne om folkeskolen

Í hesi lógini verður sagt, at fólkaskúlin er 7 ára grundskúli við íramhaldsundirvísing.

og at tað verður heimastýrið sjálvt, sum skal lóggeva fyri skúlan og undirvísingina í staðin fyri sum nú, hvar bæði lögtingið og fólkatingið lóggeva.

2A. Forslag til lov for Færøerne om læretuddannelsen

Eisini her verður tað heimastýrið, sum kemur at lóggeva fyri skúlan, og samstundis er tryggjaður føroyskum lærarum framhaldandi rættur til eftirútbúgvingarmøguleikar í Danmark, eins og skipanin er í dag.

3A. Forslag til lov for Færøerne om fritidsundervisning

Higartil hevur tað verið soleiðis, at frítíðarundirvísing og frítíðarvirkseini hevur verið givin eftir kvøldskúlaskipanini. Eisini her verður tað heimastýrið, sum fær heimild til einsamalt at lóggeva fyri frítíðarundirvísing.

5. Forslag til lov for Færøerne om handelsskoler, tekniske skoler samt maskinmester- og maskinistskoler

Eftir hesi lógini verður tað heimastýrið, sum kann góðkenna slíkar skúlar og eisini gera lógir fyri virkið og undirvísingina í hesum skúlum.

Tann føroysk-danska embætismannanevndin sigur seg ikki hava tikið støðu til flyting av Skúlanum á Trøðni frá socialmálaráðnum til tað føroyska undirvísingarverkið, tá ein slík flyting kann fremjast umsitingarlíga.

Skúlanevndin mælir til, at hetta verður gjørt.

Landsstýrið mælir til, at í »Forslag til lov for Færøerne om folkeskole« verður orðið skolemyndighed broytt til »skolekommission«, og í »Forslag til lov for Færøerne om fritidsundervisning m.v.« verður orðið »skolemyndighed« broytt til »skolekommissionen«.

Her skal skúlanevndin geta vart við, at sambært uppskotið um fyrishingina eigur »skolemyndigheden« í hesum báðum uppskotunum fyri ein part at vera »kommunalbestyrelsen og skolekommissionen«, t.e. »den lokale skolemyndighed«, og nevndin setur í endanum av hesum áliti fram broytingaruppskot til tilnæli landstýrisins samsvarandi hesum.

Tað fíggarliga býti av útreiðslunum bæði til útbygging og rakstur av skúlunum, sum rammulógirnar umfata, verður framvegis tað sama sum higartil.

Tað verður undirvísingarmálaráðharrin, sum eftir samráðingum við landsstýrið kemur at áseta, nær rammulógirnar verða settar í verk.

Við hesum viðmerkingum mælir meirilutin (Hilmar Bech, Vilhelm Nielsen, Óli Breckmann og Signar Hansen) til í staðin fyri landstýrisuppskotið at samtykkja niðanfyri standandi uppskot:

Uppskot
til
samtyktar

1. Løgtingið mælir ríkisstýrinum til við viðmæli at leggja fyri Fólkatingið viðlögdu uppskot um lógir fyri skúlaskap í Føroyum, skjölini 1A, 2A, 3A og 5. Mæli verður

til, at í »Forslag til lov for Færøerne om folkeskolen« § 5 verður orðið »skolemyndighederne« broytt til »den lokale skolemyndighed«, í § 6, 1. stk. verða orðini »En skolemyndighed« broytt til »En lokal skolemyndighed«, og í § 6, 2. stk. verður »en skolemyndigheds« broytt til »en lokal skolemyndigheds«.

Mælt verður somuleiðis til, at í »Forslag til lov for Færøerne om fritidsundervisning m.v.« § 2 verður orðið »skolemyndigheden« broytt til »Den lokale skolemyndighed«.

2. Løgtingið tekur undir við, at landsstýrið heldur fram við samráðingum við ríkisstýrið um tað fíggiarliga býtið av umsitingarútreiðslunum og aðrar spurningar í hesum sambandi.

Minnilutin (Jákup Mortensen) førir fram, at hann tekur undir við, at skúlaskapurin í Føroyum verður samskipaður, men at hann ikki kann góðtaka, at umsitingin verður yvirtikin.

Minnilutin vísir á lögtingsmál nr. 5/1978 »Fólkaskúlaløgtingslóg« og lögtingsmál nr. 84/1977 »Skúlafyririting« og á sannar, at innihaldið í hesum báðum lógaruppskotum, sum hann sjálvur við størsta áhuga hevur verið við til at gjøgnumarbeiðt og ávirkað, í fleiri førum er betur enn í núgaldandi lógum, men heitir á løgtingið um, at henda löggáva verður sett í gildi uttan yvirtøku.

Út frá hesum viðmerkingum setur minnilutin fram

Uppskot til samtyktar

Málið verður sent landsstýrinum, og løgtingið áleggur landsstýrinum at taka upp nýggjar samráðingar við ríkisstýrið um, at skúlaskapurin í Føroyum verður umskipaður eftir fyriliggjandi lógaruppskotum, men uttan yvirtøku.

Uppskotið frá meirilutanum í skúlanevndini varð samtykt við 21-0 atkvøðum í staðin fyri landsstýrisins uppskot.

Uppskotið frá minnilutanum fall við 5-0 atkvøðum.

62. Broyting í skattalógini

Ár 1978, 22. september, legði skattanevndin (millumtinganevnd) fram hetta

Álit

Løgtingsmálið varð framlagt av landsstýrinum 17. apríl 1978 og undir 1. viðgerð 27. apríl beint í skattanevndina. Skattanevndin varð, tá ið tingið fór heim í vát, gjørd til millumtinganevnd.

Lógaruppskotið týðir eina umfatandi broyting í skattaútrokningini, bæði í lands- og kommunuskattinum.

Í skattaviðgerðini er ein broytingin tann, at møguleikin, sum líkningarvøldini hava havt at hækka og lækka eina inntøku við upp til ávikavist 40% og 70% fellur burtur. Kommunuskatturin verður roknaður av skattskyldugu inntøkuni við ávísun procenti, sum kommunurnar sjálvar áseta.

Í landsskattningini skjýtur landsstýrið upp ein nýggjan skattastíga, sum sær soleiðis út:

Er inntøkan kr.	men minni enn kr.	verður latið kr.	av kr.	og av restini %
20.000				
0	20.000	0		20
20.000	40.000	4.000	20.000	26
40.000	200.000	9.200	40.000	31
200.000	250.000	58.800	200.000	38
størri	250.000	77.800	250.000	40

Skatturin fyri árið undan verður ikki drigin frá inntøkuni á sjálvuppgávuni og heldur ikki tann útroknaði skattafrádrátturin fyri tey, sum eru undir javnvágsskattning. Í § 95 A er fyriseti ein yvirgangstegla, sum kann nýtast í sjálvuppgávuni fyri 1979/80, fyri skattgjaldarar, sum ikki eru farnir yvir til javnvágsskatt, og sum við skattgjaldningini 1978/1979 sum grundarlagi høvdu havt fyrimun av tí.

Landsstýrið skjýtur upp at strika allar teir smáu frádráttirnar — línagjald til sjúkrakassa, vinnufélag, umsiting av húsum o.s.fr. — sum eftir núgaldandi reglum hava verið drigin frá á sjálvuppgávuni.

Í staðin fyri hesar nógvu smáu frádráttir skjýtur landsstýrið upp ein nýggjan, hækkaðan løntakarafrádrátt fyri øll, sum hava lønarinntøku, her undir eisini fáa pensjón av einhøvrum slagi. Hesin nýggi løntakarafrádráttur, sum verður drigin frá inntøkuni, áðrenn-komið er fram til skattskyldugu inntøkuna, verður roknaður út á tann hátt, at er inntøkan undir 10.000 kr., verður løntakarafrádrátturin 2.000 kr. — tó ikki hægri enn inntøkan. Er inntøkan 10.000 kr. ella hægri, verður løntakarafrádrátturin 20% av inntøkuni, tó hægst 4.000 kr. Fyri næstan allar skattgjaldarar við lønarinntøku verður sostatt talan um eini astan løntakarafrádrátt upp á 4.000 kr.

Löntakarafrádrátturinn skal prístalsviðgerast, so hann ekki í veruleikanum skal minna í mun til prísveksturinn. Í § 1, 3) 2), 2. reglubrot, verður í lógaruppskoti landstýrisins fyrirsétt, at löntakarafrádrátturinn upp á 4.000 kr. frá og við 1. október 1979 skal verða prístalsviðgjörður við prístalinnum pt. 1. október 1978 sett til 100.

Av tí at landstýrisuppskotið ber í sær eina stóra broyting í landsskattastiganum, skjýtur landstýrið upp at veita ein persónsfrádrátt, sum verður drigin frá í tí útroknaða landsskattinum, soleiðis at hann minni, sum inntøkan hækki. Persónsfrádrátturinn verður latin øllum, sum eru sjálvstøðugt skattað.

Persónsfrádrátturinn verður ymist útroknaður, alt eftir um talan er um 1) ikki-uppihaldarar, 2) serskattað hjún, 3) samskattað hjún og 4) einligar pensjónistar og leysar persónar yvir 67 ár.

1) Er talan um ikki-uppihaldarar við inntøku, sum ikki er yvir 20.000 kr., verður persónsfrádrátturinn 4.000 kr. So hvørt inntøkan hækki, verður persónsfrádrátturinn lækkaður við 2% av muninum millum 20.000 kr. og inntøkuna.

2) Er talan um serskattað hjún við inntøku, sum hvør sær ikki er yvir 20.000 kr., er persónsfrádrátturinn 2.500 kr. fyri hvønn av hjúnafeløgnum. So hvørt inntøkan hækki, verður persónsfrádrátturinn lækkaður við 3% av muninum millum 20.000 kr. og inntøkuna.

3) Er talan um samskattað hjún við inntøku, sum ikki er yvir 20.000 kr., verður persónsfrádrátturinn 6.500 kr. So hvørt inntøkan hækki, verður persónsfrádrátturinn lækkaður við 2% av muninum millum 20.000 kr. og inntøkuna. T.v.s. at samskattað hjún fáa ein fyrimun í persónsfrádráttinum í mun til serskattað hjún.

4) Er talan um einligar pensjónistar og leysar persónar yvir 67 ár við inntøku, sum ikki er yvir 20.000 kr., er persónsfrádrátturinn 6.500 kr. So hvørt inntøkan hækki, verður persónsfrádrátturinn lækkaður við 2% av muninum millum 20.000 kr. og inntøkuna.

Í landstýrisuppskotinum verður skilt millum serskattað hjún og samskattað hjún. Eftir uppskotinum verður reglan tann, at serskattting fer fram, tá konan hevur inntøku av sjálvstøðugum virki ella vinnu utan fyri vinnu og virki mansins, pensjón, eftirløn, uppihaldspeningi og øðrum tilíkjum samsýningum. Seinni í hesum áliti skal hetta fyrirbrigdi verða gjølligari umrøtt.

Eftir landstýrisuppskotinum verða broytingar gjørdar í rentufrádráttinum. Skilt verður millum rentu av vinnuligari skuld og rentu av privatarí skuld. Er talan um rentu av vinnuligari skuld, verður rentuútreiðslan eins og nú drigin frá í inntøkuni. Er talan um rentu av privatarí skuld, verða 25% og 15% av rentuútreiðslunum drigin frá í ávikavist landsskattinum og kommunuskattinum. Samanlagt verða sostatt 40% av rentuupphæddini drigin frá í sjálvum skattinum. Seinri í hesum áliti verður spurningurin um rentu av vinnuligari og privatarí skuld gjølligari umrøddur.

Viðvíkjandi barnafrádráttinum varð í vár gjørd tann broyting, at frádrátturinn í landsskattinum varð hækkaður úr 400 kr. upp í 800 kr. fyri hvørt barnið. Eftir núgaldandi praksis er tað soleiðis, at um barn undir 16 ár verður sjálvstøðugt skattað, missir uppihaldarin barnafrádráttin. Í fyriliggjandi lógaruppskoti skjýtur landstýrið upp, at húsbóndin varðveitir frádráttin, sjálvt um barn undir 16 ár verður skattað sjálvstøðugt.

Higartil hevur tað verið so, at kommunurnar hava galdið 1/2 % av álíkningini fyri at

krevja skattin inn. Landsstýrið skjýtur upp at broyta hetta, soleiðis at landskassin í framtíðini ber allar útreiðslur av skattainnkrøvjingini.

Somuleiðis skjýtur landsstýrið upp, at um tað í einstøkum førum skuldi verið soleiðis, at samlaði inntøkuskatturin til landskassa og kommunukassa fer upp um 50% av skattskyldugu inntøkuni, verður tann ov nógv álíknaði inntøkuskatturin lækkaður lutfalsliga til landskassa og kommunukassa, soleiðis at samlaði skatturin ongantíð verður oman fyri 50% av skattskyldugu inntøkuni.

Orðingin í § 8, stk. c í verandi skattalóg verður í landsstýrisuppskotinum soleiðis broytt, at avseting til klassingar og høvuðssýn á skipi verður avseting til klassingar og umvælingar. Avsetingin verður nú avmarkað til hægst 5% av úrveganarvirðinum, sum skal inntøkuførast í seinasta lagi 4. inntøkuárið.

Umframt hesar nevndu broytingar skjýtur landsstýrið eisini upp aðrar broytingar í skattalógini, sum ikki verða nærri viðgjørðar her.

Nevndarviðgerðin

Báðanvegin, sum skattanevndin fekk skattalógaruppskotið til viðgerðar, sendi hon eitt eintak av uppskotinum til øll bygda- og býráð í landinum og bað um teirra viðmerkingar til uppskotið, sum ber í sær eina broyting eisini í kommunuskattingini. Somuleiðis varð lógaruppskotið sent Føroya Kommunufelag, sum umboðar ein stóran part av teimum føroysku kommununum.

Nógvar av limakommununum í Føroya Kommunufelag boðaðu skrivliga felagnum frá teirra viðmerkingum til uppskotið. Teirra áskoðanir og kommunufelagsins egnu hevur nevndin fingið í skrivi, dagfest 29. mai 1978. Nevndin hevði eisini fund við Føroya Kommunufelag, har teirra sjónarmið vórðu gjølligari lýst og viðgjørd.

Harumframt hevur nevndin fingið skrivligar viðmerkingar til uppskotið frá:

- 1) Tórshavnar Býráð og líkningarnevndini í Tórshavn (felagskriv)
- 2) Føroya Fiskimannafelag og Meginfelag Útróðrarmanna (felagsskriv)
- 3) Vágs Býráð
- 4) Skopunar Bygdarráð
- 5) Sunda Bygdarráð
- 6) Almannastovuni
- 7) Føroya Lívstrygging
- 8) Meginfelag Føroyskra Studenta

Meðan Føroya Kommunufelag í høvuðshættum tekur undir við uppskotinum, so er Tórshavnar Býráð og líkningarnevndin í Havn prinsipielt ímóti. Tað, sum teir serliga hefta seg við, er, at møguleikin hjá líkningarvøldunum at áleggja skatt samsvarandi førimunarviðurskiftum fellur burtur, og meta sostatt, at uppskotið máar burtur av tí kommunala sjálvstýrinum.

Føroya Kommunufelag er ikki samt við Tórshavnar Býráð og líkningarnevndina í Havn hesum viðvíkjandi.

Skattanevndin hevði fund við umboð fyri Tórshavnar Býráð og líkningarnevndina í Tórshavn, har teirra sjónarmið vórðu umrødd og viðgjørd.

Nevndin hevur býtt seg sundur í ein meiriluta (Hleðin M. Klein, Hilmar Bech, Tórálvur M. Olsen og Jógvan Sundstein) og ein minniluta (Agnar Nielsen).

Meirilutin mælir til at gera nakrar broytingar, sum Føroya Kommunufelag og líkningarnevndin í Tórshavn eisini tilmæla, til fyriliggjandi lógaruppskot og í galdandi skattalóg.

Ein broytingin er tann, at § 57, 2. stk. í núverandi lóg, sum landsstýrið í fyriliggjandi lógaruppskoti hevur strikað, verður framvegis í gildi. Nevnda lógargrein sigur, at kommunustýrið (líkningarvaldið) á sama hátt hevur rætt til at senda landsskattanevndini kærta yvir avgerðir líkningarráðsins. Skattanevndin setir fram broytingaruppskot til landsstýrisuppskotið samsvarandi hesum.

Meirilutin mælir til at gera broyting í § 47, 2. stk. í vetandi skattalóg soleiðis, at verður skattaálfkningin broytt, eftir at skattalístin er gjørdur, vegna kærta ella við nætti kanning av skattsetingini, ella verður skattgjaldari, sum ikki stendur á skattalistanum, settur í skatt, kann kommunali líkningatmyndugleikin fremja tær neyðugu broytingarnar og boða skattgjaldaranum frá teimum. Samstundis fær líkningarráðið fráboðan um hetta.

Á fundi við umboð fyri Tórshavnar kommunu og líkningarnevndina í Tórshavn, varð m.a. löggávan um bókhaldsskyldu umrødd. Ávíst varð, at núgaldandi löggáva á hesum øki (»Lov for Færøerne (Nr. 260) om Bogføring m.v.« frá 6. mai 1921 og kunngerð nr. 45 frá 17. desember 1965 um bókhaldsskyldu) er langt síðani vorðin ótíðarhóskandi. Tá ið nú óivað verður farið yvir til samtíðarskatt (kelduskatt) um stutta tíð, er tað tess meira neyðugt at hava eina bókhaldslöggávu, sum svarar til nútíðarinnar krøv. Meirilutin hevur tí í samráð við Líkningarráð Føroya tilevnað nýtt lógaruppskot um bókhaldsskyldu, við tilhoyrandi kunngerð um minstukrøv til bókhald. Henda löggáva verður framløgd av meirilutanum í nevndini sum sjálvstøðugt tingmál.

Eftir landsstýrisuppskotinum falla teir serligu fiskimanna- og útróðarmannafrádráttirnir buttur. Føroya Fiskimannafelag og Meginfelag Útróðarmanna hava í felagsskrivi til skattanevndina skotið upp, at fiski- og útróðarmenn fáa ein eindarfrádrátt, sum teir skjóta upp, verður 500 kr. um mánaðin. Hetta er munandi meira, enn hesir frádráttir eru eftir galdandi lóg og praksis.

Skattanevndin hevur fingið váttað, at teir smáu sjómannafrádráttirnir eru í landsstýrisuppskotinum innroknaðir í tann nýggja hækkaða løntakarafrádráttin, sum í flestu føtum verður 4.000 kr. Meirilutin setur tí einki uppskot fram hesum viðvíkjandi.

Í skrivi frá Vágs býráð verður boðað frá, at býráðið hevur sent Føroya Kommunufelag viðmælingar sínar til lógaruppskotið.

Skopunar bygðarráð tilmælir í skrivi til skattanevndina, at allar giftar kvinnur verða serskattaðar. Spurningurin um serskattting og samskattting hevur verið ein tann størsti og truplasti hjá skattanevndini at viðgera.

Føroya Kommunufelag nemur við henda spurning í skrivi sínum til nevndina. Felagið tekur soleiðis til:

»Viðvíkjandi § 17, 1. og 2. stk. um serskattting av hjúnum tekur felagið undir við, at serskattaskipanin verður lagað so, at vit seinni kunnu fara yvir til samtíðarskatt.«

Eftir gjølliga nevndarviðgerð er meirilutin votðin sannførdur um, at fullkomin serskattting fer at leggja hindringar í vegin fyri at fremja samtíðarskattting (kelduskatt) í

Føroyum. Hetta er eisini einasta grund fyri, at meirilutin ikki kann mæla til fullkomna serskattting. Meirilutin loyvir sær eisini at vísa til løgmanrøðuna á Ólavsoke 1978, har lögmaður tekur soleiðis til:

»Tær broytingar, sum eru í uppskoti, eru stíg á leiðini, tí meting landsstýrisins er, at tað slepst ikki undan tíðarinnar kravi, sum er, at samtíðarskattur ella kelduskattur verður skipaður.

Kelduskattur hevur verið hildin at krevja munandi størri umsiting, men eru nú tankar frammi um einfaldari álíkning og umsiting, eisini eru inntøkur okkara fiskimanna ella gjaldingin av teim meira regluligar, so betur ber til at leggja eina skipan til rættis enn fyrr, so tá skattabroytingin, landsstýrið hevur skotið upp um sanering av frádráttarfløkjunum í galdandi skattalóg, er samtykt, skuldi gøran verið greið at framt kelduskattin um stutta tíð.« (Løgmanrøðan 1978 bls. 11.)

Meirilutin setur sostatt í hesum sambandi einki broytingaruppskot fram.

Skattanevndin hevur viðgjørt skriv frá Sunda bygðaráð, ið mælir til, at Gjaldstovan, sum uppkrevur skattin, avroknar kommunurnar kontant, so tær verða óheftar av møguligum eftirstøðum. Meirilutin heldur seg ikki kunna ganga hesum ynski á mæti.

Skattanevndin hevur móttikið skriv frá Føroya Lívstrygging, dagf. 2. mai 1978, har mótmælt verður landsstýrisuppskotinum, sum ber í sær, at frádrátturin á sjálvuppgávuni av kapitallívstryggingum verður strikaður — í løtuni hjá hjúnum upp til 1.200 kr. og einstøkum upp til 800 kr. Nevndin hevði 2. august fund við Marius Thomassen, stjóra, sum helt, at nevnda skattalógarbroyting kom at skaða Lívstryggingina álvarsliga. Meirilutin í skattanevndini dugir ikki at síggja, at henda broyting — sum er ein liður í saneringini av teimum smáu frádráttunum á sjálvuppgávuni — kann verða Føroya Lívstrygging til nevniðverdigan skaða, við tað at meginparturin av hesi upphædd verður fyri frádrátt fyri sjúkrakassagjald.

Hin vegin verður neyðugt at geta broytingar í lógini um skatt av rentutryggingum v.m., § 1 b, sum m.a. sigur, at frádrátturin í tí skattskyldugu inntøkuni kann tilsamans verða upp til 800 kr. fyri leys og 1.200 kr. fyri hjún. Meirilutin skjýtur upp at gera broyting í nevndu lóg, so hon kemur at samsvara við skattalógaruppskotið.

Almannastovan hevur sent skattanevndini skriv, har teir nevna § 17, 2. stk., sum sigur, at serskattting hjá konu verður m.a. av avlamis- og fólkapensjón. Almannastovan ger vart við, at tað í flestu førum er ikki gjørligt við verandi almannalóggávu at føra hetta út í lívið. Tað fylgir av § 3, 1. stk. í fólkapensjónslógini, at pensjónin verður roknað út undir einum til hjún, har báðir hjúnafelegarnir eiga rætt til fólka- og/ella avlamispensjón. Tað er tí ikki møguligt við pensjónslógini sum grundarlagi at siga, hvussu nógv hvør hjúnafelegi eigur av felagspensjónini. Starvast verður tó í løtuni fyri, at pensjónin í tílíkum førum verður útroknað fyri hvønn hjúnafelegan sær.

Skattanevndin hevði 2. august fund saman við Klaus Hermann, stjóra á Almannastovuni. Sum loysn á tí trupulleika, ið Almannastovan ávísir omanfyri, varð skotið upp, at líkningarráðið við fyrstkomandi skattaálíkning í huga lýsir kunngeið, ið loysir skattligu viðgerðina av inntøku hjá tílíkum hjúnum. Í kunngeiðini fáa tílíkir fólka- og avlamispensjónistar at vita, at fyri inntøkuárið 1978 verður — har talan er um hjún við felagspensjón — inntøkan býtt í helvt, soleiðis at hvør hjúnafelegin verður skattaður av hvør sínari helvt. Føroya Líkningarráð hevur heimild at lýsa tílíka kunngeið, um lógin

verður samtykt.

Annað mál er, at í og við skattalógaruppskoti landsstýrisin fellur tað pensjónsgjaldið buttur. Hetta krevur broytingar í lögtingslóg nr. 44 frá 2. juni 1970 um fólkapensjónsgjald og býti av sosialu útreiðslunum. Meirilutin skjýtur tí upp at gera broytingar í nevndu lóg, framlagt sum serligt lögtingsmál, og vísir annar til viðmerkingarnar í tí málinum.

Frá Meginfelag Føroyskra Studenta hevur skattanevndin móttíkið skriv. Felagið ávísir, at føroyskir lesandi, sum hava fastan bústað uttanlands, men vinna sær nøkur oyru í Føroyum, koma eftir landsstýrisuppskotinum undir hardari skatting enn eftir galdandi lóg og praksis. Teir koma undir ta sonevndu 30% regluna. Eftir landsstýrisuppskotinum verða tey, sum dvølja her í bráfengi, men hava fastan bústað uttanlands, at svara 30% í skatti av allari inntøku síni, við tað at orðingin í núgaldandi lóg »aftaná, at neyðugar útreiðslur eru frádrignar» er strikað í landsstýrisuppskotinum. Meirilutin skjýtur upp at lata lesandi, sum dvølja her í bráðfengi, fáa ein frádrátt upp á 1.500 kr. um mánaðin og setir samsvarandi hesum broytingaruppskoti til § 19 A, 1. stk. a. í lógaruppskoti landsstýrisins.

Beinanvegin, sum skattanevndin fór undir at viðgera landsstýrisuppskotið, setti hon sær fyrri at fáa gteiddi á, hvussu nógv broytingarnar koma at týða í minniinntøku til landskassan. Nevndin hevur biðið líkningarráðiðgjørt útrokningar hesum viðvíkjandi, og í skrivi dagf. 9. mai 1978 sigur Líkningarráð Føroya:

»Skattanevnd Føroya lögtings hevur biðið líkningarráðið um eina metan av samlaða landsskattinum, um líknað varð eftir teim reglum og teirri landsskattatalvu, sum landsstýrið hevur skotið upp í lógaruppskotinum um broytingar í skattalógini.

Líkningarráðið hevur til tess at loysa hesa uppgávu gjørt eina royndarlíkning við inntøku- og frádráttatølunum fyri ca. 1850 skattaborgarar sum grundarlag. Hesi tøl eru fingin frá sjálvuppgávunum fyri 1976 fyri allar skattaborgarar, føddir í einum ávísum mánaði.

Sambært hesa royndarlíkning, umroknað til samlaðan landsskatt fyri allar skattaborgarar í Føroyum, kann samlaði landsskatturin av 1976 inntøkuni sambært uppskot landsstýrisins setast til 188 mill. kr. áðrenn barnafrádrátt í landsskattinum.

Henda upphædd skal sammetast við tað veruliga talið fyri álíknaðan landsskatt og pensjónsgjöld fyri skattaárið 1977/78, nevniliga samanlagt 207 mill. kr.

Nevnda met uppá 188 mill. kr. skal ikki takast sum nakað avgjørt álítandi tal, men við tí framgangshátti, sum nýttur er í sambandi við hesa útrokning, er ein ávísur tryggleiki fyri, at rætta talið fyri samlaða landsskattin ikki fer niður um 180 mill. kr. ella upp um 196 mill. kr.»

Síðani hevur líkningarráðið fingið uppgerð fyri líkningina av 1977-inntøkuni, sum vísir eina skattainntøku til landskassan upp á 160 milj. kr. ella ein vøxtur í skattainntøku landskassans upp á 53 milj. kr.

Skattanevndin hevur biðið líkningarráðið um at gera talútrokningar í lands- og kommunuskattinum eftir verandi skattaskipan og eftir teirri, sum landsstýrið hevur skotið upp. Hesar útrokningar sýna ein skattalætta í tí samlaða skattinum fyri at kalla allar skattgjaldarar. Meirilutin skjýtur ikki upp at gera nakrar broytingar í landsskattastiganum í mun til landsstýrisuppskotið.

Ein av teimum stóru og truplu spurningunum, ið skattanevndin hevur viðgjørt, er, hvussu skilt eigur at verða ímillum rentut av vinnuligari skuld og rentut av privatari skuld, sum nú eftir lógaruppskotinum fáa ymiska skattliga viðgerð. Eftir áheitan frá meirilutanum í skattanevndini hevur Líkningarráð Føroya gjørt eitt fyribíls útkast til reglugerð hesum viðvíkjandi, sum teir nevna »Arbejdsgrundarlag hjá líkningarráðnum viðvíkjandi sundurbýti av privatum og vinnuligum rentum«. Hetta fyribíls útkastið til reglugerð er hjálagað álitinum. Líkningarráðið arbeiðir í løtuni fyri at fáa eina fullfíggaða reglugerð viðvíkjandi rentu av privatari og vinnuligari skuld.

Annars mælir meirilutin til at gera broytingar í procentsatsunum fyri frádráttin í skattinum fyri rentut av privatari skuld. Sambært landsstýrisuppskotið verður samlaði rentufrádrátturin í skattinum 40% av rentuupphæddini. Meirilutin í skattanevndini heldur, at hetta talið er heldur lágt sett, samanborið við rentufrádráttin fyri vinnuliga skuld. Meirilutin mælir tí til, at tá talan er um rentu av privatari skuld, verða drigin frá í skattinum samanlagt 42%, sum verða sundurbýtt: í landsskattinum við 28% og í kommunuskattinum við 14% — og setir fram broytingaruppskot samsvarandi hesum.

Eftir nógaldandi skattalóg er eingin talupphædd ásett sum hin hægst loyvda fyri avseting til klassingar av skipi. Landsstýrið hevur skotið upp, at heitið verður víðkað til klassing og umvæling, men at avsetingin verður avmarkað til at verða í mesta lagi 5% av útveganarvirðinum og skal inntøkuførast í seinasta lagi 4. inntøkuárið aftan á avsetingina. Nevndin hevur viðgjørt henda spurning, og metir meirilutin, at fyri nógv av teimum smærru skipunum og bátunum er henda avseting í minna lagi. Meirilutin skjýtur tí upp, at fyri skip og bátar við útveganarvirði upp til 1 milj. kr. verður avsetingin 10% av útveganarvirðinum. Er útveganarvirðið hægri, verður avsetingin fyri tann partin av útveganarvirðinum, sum er yvir 1 milj. kr., 5%.

Landsstýrisins skattalógauppskot sigur einki um, hvussu rentuútreiðslur av privatari skuld og barnafrádrátturin kunnu bítast millum hjúnafelagar, sum eru serskattaðir.

Meirilutin í skattanevndini skjýtur upp, at hesir hjúnafelagar sjálvir kunnu avgera, hvussu tilíkar rentuútreiðslur verða at býta teirra millum, bæði í landsskatti og kommunuskatti. Meirilutin skjýtur somuleiðis upp, at um samlaði lands- og kommunuskatturin hvør fyri seg, eftir at tann loyvdi rentufrádrátturin er drigin frá, vísir hall í ávíkavist lands- og kommunuskattinum, so kann nevnda hall verða drigið frá á avvarðandi skatti árið eftir.

Viðvíkjandi barnafrádrátti hjá serskattaðum hjúnum, so verður hann frádrigin í skattinum hjá húsbóndanum. Meirilutin skjýtur upp at skoyta uppí, at um hesin ikki fær nýtt barnafrádráttin til fulnar, skal restin verða drigin frá í skattinum hjá mannumi, um hon er serskattað — og annars útgoldin.

Sambært uppskotið um broytingar í skattalógini, er 3. stk. í 9. § strokið. Tá hetta eisini umfatar »limagjald til vinnugevarafelaga«, »Kontingenter til arbeidsgiverforeninger« (danska orðingin), so er í prinsipiinum eisini hesin frádráttur avtákin fyri allar vinnugevarar. Í viðmerkingunum til uppskotið, síðu 22. nr. 1, verður sagt, at løntakaradrátturin t.d. kemur í staðin fyri limagjald til vinnugevarafelag o.s.fr. Her er munur á danska og føroyska tekstinum, tí vinnugevnafelag verður unsett til »arbejdsgiverforening«.

Viðmerkingarnar nr. 1 eiga tí at verða broyttar soleiðis: »1. limagjald til

vetkamannafeløg og annan yrkisfelagsskap, sum hava til høvuðsendamál at varða um fíggarstandin hjá teirri vinnugrein, sum hin skattskyldugi er í. Heldur ikki verður loyvt vinnugevara at draga frá inntøkuni limagjald til vinnugevarafelag og annan yrkisfelagsskap, sum hevur til høvuðsendamál at varða um fíggarstandin hjá teirri vinnugrein, hin skattskyldugi er í.»

Viðmerkjast skal, at tað annars kann kanska verða heldur trupult at geta avmarkingar fyri teir seinast nevndu, serliga um vinnugevarafeløg taka upp annað virksemi enn tað, sum fellur náttúrliga inn undir virksemi teirra. Bitt nú at reklamera fyri vørum, sum limir framleiða, ella hjálpa til við at selja tær.

Felagið tekur her uppgávur uppá seg, sum tann vinnurekandi, um hann sjálvur skuldi goldið fult fyri tær og ikki gjøgnum limagjald, vildi drigið frá sum rakstrarútreiðslur.

Í viðmerkingunum til skattalógaruppskotið eigur ú nágreinilig avmarking at verða gjørd her.

Meirilutin í skattanevndini mælir til, at uppsetingin av landsskattastiganum verður broytt soleiðis at skilja, at ovasta talregla tvørtur um í stiganum verður tikin burtúr og umskrivað beint frammanfyri við soljóðandi teksti: »Er inntøkan minni enn 20.000 kr., verður latið 20 % .«

Sostatt byrjar landsskattastigin soleiðis:

Er inntøkan	men minni enn	verður latið	av	og av restini
kr.	kr.	kr.	kr.	%
20.000	40.000	4.000	20.000	26

við tilsvareandi donskum teksti.

Somuleiðis skjýtur meirilutin upp, at aftan á orðið »støtti« í landsskattastiganum verður skoytt uppí »enn«.

Meirilutin í skattanevndini merir, at fyltiggjandi lógaruppskot — við teimum broytingum til landsstýrisuppskotið, sum meirilutin skjýtur upp, og við teimum í álitinum fráboðaðu fylgilógum — er ein bati í mun til verandi löggávu og eitt munagott stig á leiðini fram ímóti samíðarskattning (kelduskatt) í Føroyum. Tí mælir meirilutin til at samtykkja hesi uppskot.

Meirilutin (Heðin M. Klein, Hilmar Bech, Tórálvar M. Olsen og Jógvan Sundstein) mælir til at samtykkja lógaruppskot landsstýrisins. Broyting í skattalógini við hesum broytingaruppskotum til landsstýrisuppskotið.

Í § 1 verða gjørdar hesar broytingar:

1) § 1. § 8 c) verður orðað soleiðis:

peningur, sum í útgerðarstarvi ella veiðu á sjónum verður lagdur niður fyri til klassingar og umvælingar av skipi. Hesar avsetingar tilsamans kunnu í mesta lagi verða 10% av tí fyrstu 1.000.000 kr. av úrveganar-

§ 1 formulæres således:

1) § 8 c) affattes således:

beløb, som ved rederi- eller fangstvirksomhed på havet henlægges til klassifikation og vedligeholdelse af skibe. Disse henlæggelser kan højst andrage 10% af den første kr. 1.000.000,- af anskaffelsesværdien

virðnum og 5% av útvegana virðinum oman fyrri 1.000.000 kr. og skulu inntøkufórst aftur í seinasta lagi 4. inntøkuár aftan á avsetingarárið ella tað árið, skipið verður latið av hondum.

2) § 19 A. 1. stk. verður orðað soleiðis:

1. stk. a. Persónar, sum ikki hava fastan bústað her, men dvølja her í bráfengi á landi og ikki koma undir fyrisetingarnar í § 19, 2. stk., svata skatt við 30% av inntøku teirra. Um teir kunnu prógva, at teir eru lesandi, ið hava fastan bústað uttanlanda við tí fyrri eyga at nema kunnleika har, fáa teir ein frádrátt upp á 1.500 kr. um mánaðin. Inntøkuuppgerð verður at senda líkningarráðnum, sum álíknar skattin.

3) Í § 26, 1. stk. verður sett inn aftan á 1. punktum:

Frádrátturin verður í skattinum hjá húsbóndanum. Um hesin ikki fær nýtt barnafrádráttin til fulnar, skal restin verða drigin frá í skattinum hjá móðrini, um hon er sett í skatt smbr. reglunum í § 17, 2. stk.

4) § 26, 6. stk. verður orðað soleiðis:

6. stk. Rentur, sum ikki koma undir frádrátt eftir § 9, nr. 1 í hesi lóg, verða frádrignar í útroknaða landsskattinum við 28% av rentuupphæddini.

Hjúnafelegar avgera sjálvir, hvussu rentur, sum ikki koma undir frádrátt eftir § 9, 1. stk. í hesi lóg, skulu býtast teirra millum. Tó má samlaði frádrátturin, tey fáa í landsskattinum, ikki fara upp um 28% av samlaðu rentuupphædd teirra.

og 5% af anskaffelsesværdien over kr. 1.000.000 og skal indtægtesføres senest 4. indkomstår efter henlæggelsesåret eller det år, skibet afhændes.

2) § 19 A stk. 1 a affattes således:

Stk. 1 a. Personer, der ikke har bopæl her i landet, men midlertidig opholder sig her og ikke falder ind under bestemmelserne i § 19, stk. 2, svarer indkomstskat med 30% af deres indkomst. Hvis de kan bevise, at de er studerende med fast bopæl i udlandet i studieøjemed, gives der dem et fradrag på kr. 1.500 pr. måned. Indtægtsopgørelsen tilstilles ligningsrådet, som foretager skatteansættelsen.

3) I § 26, stk. 1 tilføjes efter 1. punktum:

Ægtemanden oppebærer fradraget. Hvis denne ikke kan udnytte det fuldt ud, bliver resten af fradraget hos moderen, hvis denne er ansat til skat iflg. § 17, stk. 2.

4) § 26, stk. 6 affattes således:

Stk. 6. Renter, som ikke kan fradrages efter § 9, nr. 1 i denne lov, fradrages i den udregnede landsskat med 28% af rentebeløbet.

Ægtefæller afgør selv, hvorledes de renteudgifter, som ikke kan fradrages iflg. § 9, stk. 1 i denne lov, skal fordeles mellem dem.

Deres samlede fradrag i landsskatten må dog ikke overstige 28% af deres samlede renteudgifter.

Hvis nu ægtefællernes samlede landsskat bliver negativ efter fradrag

Um so er, at samlaði landsskatturinn hjá hjúnafe lagnum aftan á, at 28% av samlaðu rentuupphædd teirra er frádrigin, tá vísir hall, kann hetta verða drigið frá í landsskattinum árið eftir.

Hjúnafe lagar avgera rá sjálvir, hvussu hesin frádráttur verður býttur teirra millum.

- 6) § 27. 1. stk. verður orðað soleiðis:
1. stk. Teir í § 14 nevndu ávmarkaðu skattskyldigu og teir í § 15. 1. stk. nevndu ávmarkað skattskyldigu persónar lata skatt til landskassan soleiðis:

Er inntøkan minni enn 20.000 kr., verður latið 20%.

Er inntøkan Er indtægten kr.	men minni enn men mindre end kr.	verður latið erlægges kr.	av af kr.	og av restini og af resten %
20.000	40.000	4.000	20.000	26
40.000	200.000	9.200	40.000	31
200.000	250.000	58.800	200.000	38
størri enn over	250.000	72.800	250.000	40

- 7) Í donsku tekstini verður tað seinna stk. 2 og stk. 3 í § 27 broytt til ávikavist *stk. 3 og stk. 4*.

- 8) Í § 33 verður 2. stk. orðað soleiðis:
2. stk. Rentur sambært § 26. 6. stk. verða frádrignar í úttoknaða kommunuskattinum við 14% av rentuupphæddini.

Hjúnafe lagar avgera sjálvir, hvussu rentur, sum ikki koma undir frádrátt eftir § 9. 1. stk. í hesi lóg, skulu býtast teirra millum. Tó má samlaði frádrátturinn, tey fáa í kommunuskattinum, ikki fara upp um 14% av samlaðu rentuupphædd teirra.

af 28% af deres samlede renteudgifter, kan det negative beløb fradrages i næste års landsskat.

Ægtefællerne afgør selv, hvorledes dette beløb skal fordeles mellem dem.

- 6) § 27. stk. 1 affattes således:

Stk. 1. De i § 14 omhandlede ubegrænset skattepligtige samt de i § 15. stk. 1 omhandlede begrænset skattepligtige svaret skat til landskassen således:

Er indtægten mindre end kr. 20.000, erlægges 20%.

- 7) I den danske tekst ændres det seneste stk. 2 og stk. 3 i § 27 i den danske tekst til henholdsvis *stk. 3 og stk. 4*.

- 8) I § 33 formuleres stk. 2 således:
Stk. 2. Renter i henhold til § 26. stk. 6 fradrages i den udregnede kommuneskat med 14% af rentebeløbet.

Ægtefæller afgør selv, hvorledes de renteudgifter, som ikke kan fradrages iflg. § 9. stk. 1 i denne lov, skal fordeles mellem dem. Det samlede fradrag i kommuneskatten må dog ikke overstige 14% af deres samlede renteudgifter.

Um so er, at samlaði kommunu-skatturin hjá hjúnafelegum aftan á, at 14% av samlaðu rentuupphædd teirra er frádrigin, tá vísir hall, kann hetta verða drigið frá í kommunu-skattinum árið eftir.

Hjúnafelegar avgera tá sjálvir, hvussu hesin frádráttur verður býttur teirra millum.

9) § 57. 2. stk. verður orðað soleiðis:

Á sama hátt hevur kommunustýrið (líkningatnevndin) rætt til at senda landsskattatnevndini kærur yvir avgerðir líkningarráðsins.

Ein minniluti (Agnar Nielsen) førir fram, at hann ikki kann góðtaka uppskotið, sum tað fyriliggur. Endamálið var at gera skattalógina meira einfalda og meira rættvísa, men hetta hevur ikki eydnast, heldur tvørturímóti.

Einasta trygd, skattgjaldarin hevur havt ímóti óavmarkaðari hækking í skatti, er, at hann kann draga goldnan skatt frá. Hetta er ikki við í uppskotinum.

Ein av høvuðsbroytingunum í lógini skuldi vera serskattir av hjúnum, men eftir uppskotinum verða ikki øll hjún serskattað.

Teir føroyingar, sum arbeiða aðrastaðni enn í heimbygd síni, og teir eru nógvir, finga eftir galdandi lóg frádrátt fyri tær útreiðslur, sum standast av at flyta millum heim og arbeiðspláss. Hetta var eftir lógini um, at tær útreiðslur, sum standast av at skapa eina inntøku, eru skattafríar. Hetta er ikki viðmerkt í uppskotinum.

Í viðmerkingunum til uppskotið stendur, at nýggja skattalógin vil føra við sær inntøkumiss fyri landskassan, og tá hetta er seinasta setan hjá hesi samgongu, verður yvirtalið til eitt annað lögting at geta inntøkurlógir.

Hetta átalat minnilutin.

Minnilutin (Agnar Nielsen) setir út frá viðmerkingum sínum fram soljóðandi

uppskot til samtyktar

Málið verður sent landsstýrinum, og lögtingið áleggur landsstýrinum at geta eitt nýtt uppskot til skattalóg, sum inniheldur reglur um:

1. at skattafrádráttarreglan framvegis er galdandi.
2. at serskattir fer fram av øllum hjúnum.
3. at skattaborgarar fáa frádrátt fyri tær útreiðslur, sum fara til fyri at skapa eina

Hvis nu ægtefællernes samlede kommuneskat bliver negativ efter fradrag af 14% af deres samlede renteudgifter, kan det negative beløb fradrages i næste års kommuneskat.

Ægtefæller afgør selv, hvorledes dette beløb skal fordeles mellem dem.

9) § 57. stk. 2 formuleres således:

Den kommunale ligningsmyndighed har inden for de samme frister ret til at indanke ligningsrådets afgørelse for landsskatteudvalget.

inntøku, fyrst og fremst útreiðslur til flutning millum heim og arbeiðsstað og eykaútreiðslur orsakað av dupultum húsarhaldi.

4. at neyðugar inntøkulógir fyri tær minnstu inntøkur fyri landskassan, sum nevndar verða í viðmerkingunum, verða gjørdar.

Broytingaruppskot I

(frá Heðin Klein, Jógvan Sundstein, Hílmur Bech og Tórolvi Olsen) sum broytt við 2. viðgerð tingmálsins:

Viðmerkingar:

Eftir nýggja uppskoti landsstýrisins um Húsálánsgrunn verða tær rentur, sum lántakari rindar grunninum, útröknaðar á ein serligan hátt. Tær fáa heitið lánigjald til Húsálánsgrunnin.

Hesar rentur verða skattliga viðgjørdar sum rentur av privatari skuld. Tí setir meirilutin í skattanevndini fram broytingaruppskotið omanfyri til lögtingsmál nr. 62/1978: Broysing í skattalógini.

Broytingaruppskot II

(frá tingmonnum Heðin Klein, Jógvan Sundstein, Tórolvi Olsen og Hílmur Bech) sum broytt við 2. viðgerð tingmálsins:

Viðmerkingar:

Tað vísir seg, at um reglurnar í uppskoti landsstýrisins viðv. persónsfrádrátti verða fylgdar, verður munurin í skattinum hjá leysum pensjonistum og giftum pensjonistum heldur stórir. Hetta kemst av, at leysir pensjonistar fáa ein byrjanarpersónsfrádrátt uppá 6.500 kr., meðan giftir pensjonistar — ið verða skattaðir sum seiskattað hjún — fáa ein byrjanarpersónsfrádrátt uppá 2.500 kr.

Her verður skotið upp at hækka byrjanarpersónsfrádráttin hjá hesum skattgjaldarum upp í 3.500 kr. Viðlagt er eitt dømi, sum sýnir, hvørja broyting hetta kann fáa í samlaða skattinum hjá hesum skattgjaldarum í mun til núverandi skatting í trimum føroyskum kommunum.

**Arbeidsgrundarlag hjá líkningarráðnum
viðvíkjandi sundurbýti av privatum og vinnuligum rentum**

Ráðið vil halda, at í flestu førum er tað møguligt at koma nær tí rætta býtinum, um grundreglan verður, at nøkur lán verða viðgjørd sum í høvuðsheitinum nýtt til privat endamál. Bert um lántakarin kann prógva, at alt lánið ella ein partur av tí er nýttur vinnuliga, kann rentufrádráttur verða loyvdur í inntøkuni fyri lánið ella tann partin, ið nýttur er vinnuliga.

Hetta vil tá verða treytað av, at lánið er tikið við í roknskapinum hjá vinnuvirkinum.

Niðanfyrir verða nevnd dømi uppá lán, sum viðgjørd verða sum privat lán, um ikki annað kann prógvast:

A. Lán við veð sethúsum, ið ein sjálvur nýtir sum íbúð, so sum:

1. Veðskuldalán úr sparikassum, realkreditfeløgum, Húsalánsgrunninum og P/f Húsalán.
2. Veðskuldalán út bankum, tryggingarfeløgum og pensjónskassum.
3. Privat pantibrøv (seljatapantibrøv) í sambandi við keyp av sethúsum.
4. Byggilán út peningastovnum, sum verða nýtt til at fígga sethúsini í byggitíðini.
5. Lán frá privatum.

B. Onnur lán nýtt til privat endamál.

1. Lærulán, sum verða veitt av tí almenna, peningastovnum ella privatum.
2. Keypt uppá borg og avbetaling, tá ið tað, sum keypt verður, er til privata

nýtslu. Um luturinn, sum keyptur verður, bæði verður nýttur vinnuliga og privat, skal rentan av tí lutfalsliga partinum av skuldini, sum svarar til vinnuliga partin, dragast frá inntøkuni, restin skal dragast frá skattinum (bilar o.a.)

3. Renta av skattaefirstøðu.
4. Renta av láni, sum nýtt verður til keyp av partabrevum ella stovnan av slíkum feløgum.
5. Renta av láni, sum nýtt verður til innskotspening í partsreiðari.
6. Renta av láni til keyp av lívrentu.
7. Renta av skuld, sum løntakari er komin í vegna veðhald fyri vinnu smbr. § 9, nr. 5 í skattalógini.
8. Renta av skuld, sum vinnudrívandi er komin í, tí hann er givin við vinnu og er farin yvir til lønt arbeiði.

C. Lán, nýtt til vinnulig endamál

Øll onnur lán, sum ikki eru nýtt til tað, sum nevnt er omanfyri, vil ráðið sum eina høvuð reglu ganga út frá, eru nýtt til iløgu og rakstur í sambandi við vinnuvirki.

Ráðið vil krevja, at ein serstøk fíggjarstøða verður gjørd, sum bert umfatar vinnuvirkið. Allar privatir ognir, sum ikki hoyra til virkið, skulu uppgevast fyri seg á tí ognatuppgjerð, sum send verður ráðnum saman við sjálvuppgávuni.

Fíggjarstøðan í vinnuvirkinum má bert innihalda ogn og skuld, sum viðvíkja sjálvum virkinum.

Í skuldini skulu lánini, sum nevnd eru undir A og B, ikki takast við. Um hesi tó veruliga eru nýtt í vinnuvirkinum, skulu tey vísast í fíggjarstøðu virkisins.

Í ognini skulu bert takast við tær ognir, sum viðvíkja virkinum. Rakstrarøggn, sum verða nýtt bæði til vinnu og privat, skulu vísast fyri seg. Rentan uppá skuld fyri slík rakstrarøggn skal vísast fyri seg í rakstrarroknskapinum.

Fíggjarstøðan skal vísa eina uppgjerð yvir eginognina í virkinum við byrjan og enda roknskaparársins. Allur peningur v.m., sum er fluttur frá privatari ogn til virkið og umvent, skal vísast sum ein serstøk bóking undir eginognini.

Brøytting í eginognini, sum ikki beinleiðis hevur samband við rakstrarúrslitið, skal vísast fyri seg.

Rakstrarúrslitið skal gerast upp sambært vanligu reglurnar í skattalógini og skal gevast samlað fyri øll virki ella pattat av virkjum, sum skattgjaldari eigur.

Rentuútteiðslurnar fyri hvønn einstakan skuldarpost skulu vísast saman við fíggjarstøðuni á serstøkum skjali.

Ráðið vil við kunngerð lýsa tey minstukrøv til skattaroknskapin, sum sambært uppskotið til nýggju bókhaldsskyldulógina og ta heimild, ráðið hevur sambært § 38 í skattalógini, skulu fylgja við sjálvuppgávuni. Henda kunngerð vil millum annað innihalda tey krøv, sum sett verða til skipanina fyri rentur av privatari og vinnuligari skuld.

2. viðgerð 29. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins við broytingum frá meirilutanum í skattanevndini 1-2) 16-0, 3-9) 17-0, broytingaruppskot til § 26, 5. stk. samtykt við 17-0 og til § 26, 6. stk. samtykt við 17-0 atkvøðum. Lógin endaliga samtykt við 17-0 atkvøðum.

63. Løgtingslóg um býti av sosialu útreiðslunum

Ár 1978, 26. september, legði skattanevndin fram hetta

Álit

Sambært uppskotið til broytingar í skattalógini er landsskattastigin gjørdur við tí fyrirtreyt, at fólkapensjónsgjaldið verður avtikið sum sjálvstøðugt gjald. Tær inntøkur til landskassan, hetta gjald gevur sambært viðlagda skjal, eru í uppskotinum til broytingar í skattalógini nú við í samlaða landsskattinum. Neyðugt er tí at broyta lógina um fólkapensjónsgjaldið.

Sjálvt gjaldið verður avtikið, men tá hetta samstundis ávirkar býtið av sosialu útreiðslunum millum land og kommunu, er eisini neyðugt við broytingum her. Sambært lóg nr. 44 frá 2. juni 1970 skuldu kommunurnar gjalda 1/6 av Føroya parti av útreiðslunum til fólkapensjón, ið ikki verður goldin av fólkapensjónsgjaldinum. Hetta er í nýggja lógaruppskotinum broytt til 1/10 av Føroya samlaða parti uttan fólkapensjónsgjald. Sambært viðlagda skjal hevur kommunanna partur verið tættuliga konstantur 9-10% av samlaða partinum hjá Føroyum tey seinastu 3 figgjarárini.

Meirilutin í skattanevndini (Heðin M. Klein, Hilmar Bech, Tórálvar M. Olsen og Jógvan Sundstein) setir tí fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um býti av sosialu útreiðslunum.

§ 1.

Av Føroya parti av útreiðslunum sambært lóginar um avlámispensjón, almenna forðorg, barnastyrk til stakar upphaldarar v.m. og barnaforsorg ber landskassin 5/6 og kommunurnar 1/6.

løgtingslóg um forðeling af sociale udgifter.

§ 1.

Af Fættæernes andel af udgifterne efter loven om invalidepension, offentlig forðorg, bætnebidrag til enlige forðorgete m.v. og bætneforðorg udreder landskassen 5/6 og kommunerne 1/6.

3. stk. Landskassin leggur út kommunanna part og fær hann afturgoldnan soleiðis, at seinast 1. juli hvørt ár verður gjørd upp, hvussu nógv landskassin skal hava aftur frá hvørjari kommunu sær fyrri farna fíggjarár, við at 50% verða røknað eftir seinasta fólkarali og 50% eftir skattainntøkuni í kommununi seinasta ár. Kommunurnar rinda part teirra í seinasta lagi 1. desember í árinum, uppgjørt er.

§ 2.

Av rakstrarútreiðslunum til aldurs- og røktarheim skal landskassin tó beta 5%, men Føroya partur av takstunum, sum er grundarlagið undir refusiónini, verður býttur eftir reglunum í § 4.

§ 3.

Henda lóg fær gildi frá 1. apríl 1979. Samstundis fer lögtingslóg nr. 44 frá 2. juni 1970 um fólkapensjónsgjald og býti av sosialu útreiðslunum út gildi.

2. viðgerð 28. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 16-0 atkvøðum.

2. stk. Af Færøernes andel af udgifterne efter loven om folkepension udredet landskassen 9/10 og kommunerne 1/10.

3. stk. Landskassen udlægger kommunernes andel og får den refunderet således, at senest 1. juli hvert år udregnes, hvor meget landskassen skal have refunderet fra hver enkelt kommune for det forløbne finansår, derved at 50% pålignes efter sidste folketal og 50% efter sidste års skatteindtægt i kommunen. Kommunerne betaler deres andel senest 1. december i det år, opgørelsen foretages.

§ 2.

For alderdoms- og plejehjem gælder dog, at landskassen afholder 5% af driftsudgifterne, medens Færøernes andel af de takster, der lægges til grund for refusionen, fordeles efter reglerne i § 4.

§ 3.

Denne lov får virkning fra 1. april 1979. Samtidig ophæves lagtingslov nr. 44 af 2. juni 1980 om folkepensionsbidrag og fordeling af sociale udgifter.

	Føroya partur av fólkapen- sjónsút- reiðslum	Fólkapens- sjónsgjald	At býta millum landskassa og kommunu- kassa	Kommun- anna partur	Kommun- anna partur í %
	1.	2.	3.	4.	5.
1975/76	29.461.459	12.411.861	17.049.598	2.841.599	9,64%
1976/77	33.112.565	14.014.122	19.098.442	3.183.073	9,61%
1977/78	37.815.395	15.452.273	22.363.122	3.727.187	9,85%

64. Broyting í lögtingslóg um landsskatt og kommunuskatt

Ár 1978, 26. september, legði skattanevndin (millumtinganevnd) fram hetta

Álit

Samstundis sum hann vísir til álit sítt í lögtingsmáli nr. 62/1978: Broyting í skattalógini, setir meirilutin í lögtingsins skattanevnd (Heðin M. Klein, Hilmar Bech, Tórálvur M. Olsen og Jógvan Sundstein) fram soljóðandi:

Uppskot til

broyting í lögtingslóg um landsskatt og kommunuskatt.

ændring í lagtingslov om landsskat og kommuneskat.

§ 1.

Í lögtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum verður gjørd henda broyting:

1) § 47, 2. stk. verður orðað soleiðis:

Verður nú eftir tað, at skattalistin er gjørdur, vegna kærta ella við nærri kanning av skattsetingini skattalíkningin broytt, ella verður skattgjaldari settur í skatt, sum ikki stendur á skattalistanum, kann kommunali líkningarmyndugleikin fremja tær neyðugu broytingarnar og boða skattgjaldaranum frá teimum. Samstundis fær líkningarráðið fráboðan um hetta

§ 2.

Henda lóg fær gildi frá og við skattaárinum 1979/80.

§ 1.

I lagtingslov nr. 50 af 2. juli 1963 om landsskat og kommuneskat med senere ændringer foretages følgende ændringer:

1) § 47, stk. 2 formuleres som følger:

Sker det efter skattelistsens udfærdigelse som følge af klage eller efter yderligere undersøgelse af ansættelsen ændring i ansættelse, eller finder der ansættelse sted af en ikke på skattelisten optaget skatteyder, kan den kommunale ligningsmyndighed foretage de nødvendige ændringer i ligningen og give skatteyderen underretning om den. Samtidig får ligningsrådet oplysninger om ændringen.

§ 2.

Denne lov gælder fra og med skatteåret 1979/80.

2. viðgerð 28. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 16-0 atkvøðum.

65. Løgtingslóg um bókhaldsskyldu

Ár 1978, 26. september legði skattanevndin fram hetta

Álit

Í seinastu tingsetu varð uppskot lagt fyri løgtingið um munandi broytingar í skattalógini. Undir nevndararbeiðnum við hesum broytingum varð bókhaldsskyldulógin havd á lofri. Sambært § 38, stk. 2, í løgtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um landsskatt og kommunuskatt hevur landsstýrið eftir tilmæli frá líkningarráðnum fyriskipað bókhaldsskyldu fyri teir, ið hava atvinnu, og sum löggávæn annars ikki fyriskipar bókhaldsskyldu fyri. Hetta er gjørt í 1965 fyri nakrar vinnugreinar. Skattanevndin er sámd um, at ein nýggj og meira ríðarhóskandi lóg átti at verða gjørd um bókhaldsskyldu, sum setti nøkur minstu krøv fyri, hvussu sjálvt bókhaldið skuldi verða skipað.

Núverandi lógin er frá 1921, og í nógvum færum er hon órðarhóskandi. Eisini eru fleiri nýggjar atvinnur, sum ikki verða nevndar í lógini.

Í § 1 verða allar tær atvinnur nevndar, sum koma undir bókhaldsskyldu. § 2 fyriskipar bert, at bókhaldið skal verða soleiðis skipað, at áhugamálini hjá møguligum ognarum og almennum myndugleikum verða tryggjað, men samstundis gevur henda grein landsstýrinum heimild til at skipa fyri minstukrøvum til bókhaldið. Sum fylgiskjal er lagt við eitt uppskot um, hvussu ein slík kunngerð í høvuðsheitum kann síggja út. § 3 hevur eina fyriskipan um revsing fyri brot á lógina, sum er munandi broyting frá teimum fyrra reglunum í tí gomlu lógini.

Sambært § 2 skal landsstýrið sum nevnt fyriskipa tey minstukrøv, sum skulu setast til bókhaldsskylduna. Við at fyriskipa hetta við kunngerð, kunnu bókhaldsreglurnar getast smidligari, t.d. tá hugsað verður um, at ein stórti partur av bókhaldsfunktiðini verður yvirtikin av E.D.V.

Politiskt ynski er um at fáa samtíðarskatt sum skjótast í gildi í Føroyum. Hetta ger tað tess meiri neyðugt at fáa bókhaldslógina broytta.

Meirlutin í skattanevndini (Heðin M. Klein, Jógvan Sundstein, Hilmar Bech og Tórálvur M. Olsen) setir tí fram hetta

Uppskot til

lögtingslóg um bókhaldsskyldu.

§ 1.

Bókhaldsskylda verður fyriskipað fyrir:

A. 1) Skrásett partafelög og onnur vinnufelög, har sum ikki allir felagsmenn ábyrgjast persónliga fyrir skuldbindingar felagsins.

2) Tryggingarfelög.

3) Fastognalánsfelög, úrlánsfelög og onnur veðlánsfelög, sparikassar og lánsgrunnar.

lánsgrunnar.

4) Lutafelög av einumhvørjum slagi.

5) Onnur felög, legat og aðrat stovnanir í tann mun, tey hava inntøku av vinnu, har ímillum rakstur ella burturleigu av fastogn.

B. Persónar, samognarfelög og onnur felög, sum hava sjálvstøðuga vinnu av niðanfyri nevnda slagi.

1) Grannskoðarar, roknskaparhjálp, bókføring og aðra fíggarliga ráðgeving.

2) Tryggingarumboð.

3) Handil av sovørðnum slagi, ið er tteytaður av loyvisbrævi.

4) Útleigan við vinnuligum endamáli.

5) Meklararar.

6) Lækna-, tannlækna-, tannteknikara-, djóralækna-, kiropraktikararar o.t., har arbeitt verður sjálvstøðugt.

7) Barber- og hárfriðkanarstovur.

8) Rakstur av klinikkum, sanatorium, hvíldarheimum, vakurleika- og fóttrøktarklinikkum o.t.

9) Koyrilæra, tónleikalæra og frálæra av einumhvørjum slagi fyrir egnu

lagtingslov om bogføring m.v.

§ 1.

Pligt til at føre forretningsbøger påhviler:

A. 1) Aktieselskaber og andre erhvervsdrivende selskaber, i hvilket ikke alle deltagere træffer personligt for selskabets forpligtelser.

2) Forsikringsselskaber.

3) Kreditforeninger, kreditkasser og hypotekforeninger samt spare- og lånekasser.

4) Andelselskaber af enhver slags.

5) Andre selskaber, foreninger, stiftelser, legater og institutioner, for såvidt angår indtægt af erhvervsmæssig virksomhed, herunder drift, udleje eller bortforpagtning af fast ejendom.

B. Personer, ansvarlige interessentselskaber og andre selskaber, der erhvervsmæssigt driver selvstændig virksomhed af nedenfor nævnte art.

1) Revision, regnskabshjælp, bogføring og anden økonomisk konsultation.

2) Assurandørvirksomhed.

3) Handel m.v., hvis udøvelse er betinget af næringsbrev eller bevilling.

4) Udlejning med erhvervsmæssigt formål.

5) Mæglervirksomhed.

6) Læge-, tandlæge-, tandtekniker-, dyrlæge-, kiropraktikvirksomhed o.l., hvor dette er selvstændigt erhverv.

7) Barber- og frisørsaloner.

8) Drift af klinik, sanatorium, hvile-

- rokning.
- 10) Arkitek- og verkfróðingayrki o.t., þar áttið verður sjálfstöðugt.
 - 11) Advokatyri og annað lögfróðislikt yrki.
 - 12) Kvíkmyndasýningar, sjónleikar ella annað af tilílkum slagi.
 - 13) Kavarárki, þjargingat- og vaktar-tænasta.
 - 14) Entreprenórvirki.
 - 15) Reingerð, herunðir vindeygavask-ing, íá þetta er skípað sum sjálf-stöðugt yrki.
 - 16) Ferða- og farmaflutningur.
 - 17) Akstur, herunðir allur bílflutningur, ið goldið verður fyrri.
 - 18) Forlagsyrki, herunðir blöð og tíðattítaútgáfa.
 - 19) Lýsinga- og reklamayrki.
 - 20) Ferðamannastovur o.l. umboð af einumhvörjum slagi.
 - 21) Fiskiskap, íá þetta verður ríkið sum vinna.
 - 22) Keyp og sælu af fiski, íá þetta verður ríkið sum vinna.
 - 23) Alt handverk, íá áttið verður sjálfstöðugt.
 - 24) Rakstur af grótrötum, kola-námum og alt virksema, ið stendur í samband við slíki.
 - 25) Fiskaaling og alla vinnu, ið stendur í samband við þetta.
 - 26) Rakstur af þelsljóra- og høsna-görðum.
 - 27) Vakstrarhús og jarðarbrúk, þar tað er vinna.
 - 28) Hotell-, pensíonat- og matstovu-rakstur.
 - 29) Framleiðsluyrki af einumhvörjum slagi.
 - 30) Umboðssælu af einumhvörjum slagi.
- hjem, skóheds- og fódplejekli-nikker o.l.
 - 9) Skólekórsel, musíklæte og under-visning af enhver art for egen regning.
 - 10) Arkitek- og ingeniérvirksomhed o.l., hvor dette er selvstændigt erhverv.
 - 11) Advokatvirksomhed og anden ju-ridisk assistance.
 - 12) Biograf, teater eller dermed be-slægtet virksomhed.
 - 13) Dykker-, rednings- eller vagter-virksomhed.
 - 15) Entreprenérvirksomhed.
 - 15) Rengóringsvirksomhed, herun-der vinduespolering, hvor dette er selvstændigt erhverv.
 - 16) Passager- og fragtfart.
 - 17) Kørsel, herunder al erhvervsmæs-sig befordring.
 - 18) Forlagsvirksomhed, herunder ud-givelse af aviser og tidsskrifter.
 - 19) Annonce- og reklamebureauvirk-somhed.
 - 20) Rejse- og turistbureauvirksomhed o.l. af enhver slags.
 - 21) Fiskeri, hvis dette drives erhvervs-mæssigt.
 - 22) Erhvervsmæssigt køb og salg af fisk.
 - 23) Selvstændig håndværkervirksomhed.
 - 24) Udnyttelse af stenbrud, kulminer og al virksomhed, der er forbun-det med dette.
 - 25) Fiskeopdiat og al virksomhed, der er forbundet med dette.
 - 26) Þelsdyrav og høsneri.
 - 27) Drivhus- og landbrugsvirksomhed.
 - 28) Hotel-, pensíonat- og marke-tenderivirksomhed.
 - 29) Fabrikationsvirksomhed af enhver

2. stk. Um persónat, f. eløg o.t., sum lógin fyriskipar bókhaldsskyldu fyri, eisini teka aðra vinnu, sum ikki bókhaldsskylda er fyriskipað fyri samb. 1. stk., fellur slík vinna eisini undir bókhaldsskyldu.

§ 2.

Allar bókur skulu verða bókaðar væl og virðiliga og skulu kunna vísa, hvat virkisøkið fevnið um og ognarviðurskiðini, soleiðis at áhugamálini hjá ognarum og almennum myndugleikum verða tryggjað.

Landsstýrið fyriskipar annars tey minstuktø, ið skulu setast til bókhaldsskylduna.

2. stk. Allar bókur saman við øllum skjølum, sum kunnu prógva, at bókingin hevur verið gjørd væl og virðiliga, skulu goymast í minst 5 ár aftaná, at umrødda roknskaparár er endað.

§ 3.

Brót á hesa lóg ella á tær fyriskipanir, ið verða ásettir sambært hesa lóg, verða, um tær eru gjørdar við vilja ella av stórtum gáloystni, revsaðar við sekt, um ikki löggávan annars fyriskipar strangari revsing.

2. stk. Ger skrásett partafelag ella annað vinnufelag brót á hesa lóg, kann felagnum sum so verða álagt sekt.

§ 4.

Henda lóg kemur í gildi 1. januar 1979.

2. stk. Samstundis sum henda lóg kemur í gildi, gongur úr gildi »Lov for Færøerne nr. 210 af 6. maj 1921 om Bogføring m.v.» við seinni broytingum.

3. stk. Um nakar, ið er bókhalds-

slags.

30) Engros- og agenthandel af enhver slags.

Stk. 2. Såfremt en bogføringspligtig iøvrigt tillige driver enhver virksomhed, der ikke omfattes af bestemmelserne i stk. 1, er den pågældende også bogføringspligtig med hensyn til denne virksomhed.

§ 2.

Forretningsbøger skal føres på ordentlig og omhyggelig måde og skal give oplysning om den bogføringspligtiges forretninger og formueforhold, således som hensynet til kreditorer og offentlige myndigheder tilsiger.

Landsstyret fastsætter mindstekravene for bogføringspligtens omfang og indhold iøvrigt.

Stk. 2. Alle forretningsbøger sammen med alle bilag, som kan bevise, at bøgerne har været ført på ordentlig og omhyggelig måde, skal opbevares i mindst 5 år fra udgangen af det regnskabsår, i hvilket den sidste notering er foretaget.

§ 3.

Overtrædelse af loven eller de i medfør af denne fastsatte bestemmelser, der er begået forsætligt eller af grov uagtsomhed, straffes med bøder, med mindre strengere straf er forskyldt efter den øvrige lovgivning.

Stk. 2. Er lovovertrædelse begået af aktieselskaber eller andre erhvervsdrivende selskaber, kan der pålægges virksomheden som sådan bødeansvar.

§ 4.

Denne lov træder i kraft den 1. januar 1979.

Stk. 2. Ved ikrafttrædelse af denne lov ophæves »Lov for Færøerne nr. 210 af 6. maj 1921 om Bogføring m.v.» med senere ændringer.

skyldugur sambærni tað í 2. stk. umrøddu lóg, ikki hevur lokið sítt roknskaparskeið pr. 1. januar 1979, er viðkomandi framvegis bókhaldsskyldugur eftir hesi lóg, til roknskaparskeiðið er endað.

Stk. 3. Føt den, der er bogføringspligtig iflg. den i stk. 2 omtalte lov og ikke har afsluttet sin regnskabsperiode pr. 1. januar 1979, får loven først gyldighed ved begyndelsen af førstkommande regnskabsperiode.

2. viðgerð 28. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 23-0 atkvøðum.

Uppskot
til
kunningarð
um minstukrøv til bókhald

Við heilmild í lögtingslóg nr. frá um bókhaldsskyldu
hevur landsstýrið ásett hesi minstukrøv til bókhald.

§ 1.

Bókhaldið skal verða skipað soleiðis — alt eftir slag og stødd av virkinum — at hetta gevur eitt haldgott yvirblik yvir tað dagliga virkisøkið og ognarviðurskifti virkisins, herundir eina frágreiðing um rakstrarinnætur og -útreiðslur, ognarviðurskifti, bæði egin- og fremmanda ogn, útgjaldingar til eigatmann og hansara nýtslu av vörum og øðrum úr virkinum.

2. stk. Uttan mun til støddina av virkinum skal hetta altíð hava ein kassaroknskap, sum skal vísa allar inn- og útgjaldingar og skal saman við bókhaldinum sum heild kunna geva eina frágreiðing um fíggingarstöðu bæði við byrjan og enda av hvørjum roknskaparskeiði.

3. stk. Um bókingin verður E.D.V. viðgjørd, skulu allar sundurliðingar verða til taks í vanligari nýttari skrift — møguliga á miktofilmi —. Hesar skulu vísa, hvussu øll saldi av hvørjari konto sær er sett saman av smærri upphæddum, soleiðis at sambandið millum ársroknskapin og tær smærri upphæddirnar lætt kann síggjast.

§ 2.

Kassaroknskapurin

Allar tær dagligu inn- og útgjaldingarnar fyri hvørja upphædd sær skulu bókast í kassaroknskapinum. Um serligar sundurliðingar verða gjørdar fyri seg, kunnu hesar tá bókast sum ein samlað upphædd.

Kontant søla kann tó verða bókað samlað fyri seg hvønn dag.

Kassaroknskapurin skal verða bókaður soleiðis, at lætt er at gera eina dagliga kassauppgerð.

§ 3.

Roknskaparskeiðið

Roknskaparskeiðið skal verða tólv mánaðir. Fyrsta roknskaparskeiðið kann tó verða styttri ella longri enn 12 mánaðir, tó hægst 14 mánaðir — fyrri partafcløg upp til 18 mánaðir.

§ 4.

Árstoknskapur

Hin bókhaldsskyldugi skal byrja bókhaldið við at gera upp fíggjarstöðuna fyrri virkið.

Fyrri hvørt roknskaparskeið skal gerast ein rakstratroknskapur yvir inntøkur og útreiðslur í øllum tíðarskeiðinum, somuleiðis skal við enda roknskaparskeiðsins gerast ein fíggjarstöða fyrri virkið.

Í byrjunarfíggjarstöðuni og rakstrarroknskapinum skulu øll virði og allar skuldbindingar saman við neyðugum avskrivningum metast væl og virðiliga, soleiðis sum sámligut og varsamur roknskaparháttur krevur.

Í uppgerðini yvir inntøkur og útreiðslur skulu hesar vísast sum sjálvstöðugar upphæddir eftir tí, tætt verða nýttar til. Avskrivningar av fastogn, skipum, innbúgv, maskinum, innleggingum, inurættingum og øðrum støðisfæ skulu vísast fyrri seg.

Um renta verður roknað av eginogn, skal hon vísast fyrri seg.

Í fíggjarstöðuni kunnu allar roknskaparligar upphæddir vísast fyrri seg ella verða skipaðar í høvuðsbólkar eftir hvørjum slag, hesar eru.

Allit høvuðsbólkar, sum ikki eru sundurliðaðir í fíggjarstöðuni, skulu verða til taks sundurliðaðir í bókhaldinum við frágreiðing um, hvussu teir eru virðismettir.

Støðisfæ o.t., sum verður víst í fíggjarstöðuni við øðrum virði enn útvegavarvirðinum við frádrignum avskrivningum, skal sundurliðast við frágreiðing um, hvussu hetta er virðismett.

Fyrri maskinur, innbúgv og annað støðisfæ skal henda frágreiðing bert gerast fyrri tað, sum er útvegað, aftaná at henda kunngerð hevur fingið gildi.

Í sambandi við fíggjarstöðuna skal frágreiðing veta um, hvussu eginognin hevur broytt seg sambært uppgerðina yvir inntøkur og útreiðslur, útgoldið yvirskot, tað sum eigarin hevur fingið útgoldið av peningi og øðrum til eginnýtslu, ella orsakað av broytingum í ogn og skuld, sum ikki framgongur av uppgerðini yvir inntøkur og útreiðslur.

Árstoknskapurin skal eisini geva eina frágreiðing um allar veðsetingar, veksilskuld, givnar ábyrgdir yvir fyrri bankum ella øðrum ognarum, herundir eisini allar sáttmálar um eftirlønarskipanir o.t.

Saman við fíggjarstöðuni fyrri vionuvirkið skal ein samlað fíggjarstöða gerast yvir allar ognir og skuld hjá ánanum. Ogn og skuld, sum ikki stava frá virkinum, kunnu tó uppgevast sum eitt serligt uppískoyti til virkisfíggjarstöðuna.

§ 5.

Goyming av árstoknskapum

Byrjunarfíggjarstöðan og árstoknskapurin skulu vera liðug og undirskrivað, hvar byrjunarfíggjarstöðuni viðvíkir í seinasta lagi 6 mánaðir aftaná, at bókhaldskyldan er bytjað, og árstoknskapurin í seinasta lagi 6 mánaðir aftaná, at roknskaparskeiðið er lokið. Virkið hevur skyldu til at goyma í minsta lagi eitt undirskrivað eintak av hvørjum árstoknskapi.

§ 6.

Allar bókingar skulu verða gjörðar við blekki, maskinu eða uppá annan haldgóðan máta.

Onki tómt millumrúm má vera, hac öll bókingin sambært vanligan bókingathátt skal verða gjörd á rað. Raderingar mega ekki verða gjörðar í tí bókaða. Bókingarfeilir skulu antún rættast við mótbókingum eða við at verða útsirikaðir, soleiðis at teir tó ekki eru ólesiligr.

Um bókingarnar verða gjörðar uppá leysbløð, kort o.t., eða verða leysbløð o.t. nýtt til tær í 2. gr. serligu sundurtíðingarnar til kassaroknskapin, skal sjálv gongdin í virkinum verða lögð soleiðis til tættis, at onki av hesum skjølum kann misbrúkast.

§ 7.

Skylda at varðveita roknskapartilfarið

Allar roknskaparbøkur, ið nevndar eru í hesi kunngerð, allar tær sundurtíðingar og skjøl í sambandi við uppgerðina av liggjatsøðuni, brøv, makaskjøl o.t., ið standa í samband við sjálvt bókhaldið, skulu goymast í 5 ár aftaná, at umrødda roknskaparár er endað.

§ 8.

Brot á tær fyriskipanir, ið eru ásettar í hesi kunngerð, verða, um tær eru gjörðar við vilja eða av stórum gáloysni, revsaðar við sekt.

§ 9.

Henda kunngerð kemur í gildi 1. januar 1979.

Uppskot

til

kunngerð

um minstukrøv til roknskap, sum skal fylgja við sjálvuppgávuni, og krøv til tað roknskaparlaga grundarlagið

Við heímild í 38. gr. 2. stk. í lögtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um landsskatt og kommunuskatt hevur líkningarráðið ásett hesi minstukrøv til teir roknskapir, sum skulu fylgja við sjálvuppgávuni, og til tað roknskaparlaga grundarlagið.

1. kapitul

Rakstrarroknskapurin

(Úrslitið)

1. gr.

Samla sòlan skal vísast í rakstrarroknskapinum, og verður her viðroknað útistandandi við rakstratátsins byrjan og eða.

Um útistandandi sœla ekki er við í tí dagliga bókhaldinum, skal hon vísast í rakstrarroknskapinum.

2. stk. Tap uppá skuldarar og inngingið fyrri útreiðsluført tap uppá skuldarar skal ekki takast við í samlaðu söluni, men skal vísast í rakstrarroknskapinum.

2. gr.

Vörunýtsla, lönir og framleiðsluútreiðslur skulu vísast í rakstrarroknskapinum.

2. stk. Vørugoymsla og vøruskuld við roknskaparársins byrjan og enda skal verða tikið við í vörunýtsluni.

Um vøruskuldin ekki er við í tí dagliga bókhaldinum, skal hon vísast í rakstrarroknskapinum.

3. stk. Um vøra, lön og framleiðsluútreiðslur eru nýttar til støðisfæ ella eginnytslu, skal nýtslan til nevndu endamál vísast í rakstrarroknskapinum.

3. gr.

Arbeiði í gerð við rakstrarársins byrjan og enda skulu annaðhvørt takast við í vørusöluni ella vörunýtsluni og vísast í rakstrarroknskapinum.

4. gr.

Studningur samb. 2. gr. nr. 6 í lögtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um landsskatt og kommunuskatt og allur annar studningur skal vísast í rakstrarroknskapinum, býttur upp eftir slagi av studningi.

5. gr.

Rakstrarútreiðslur skulu sundurliðast eftir tí, tær verða nýttar til. Um rakstrarútreiðslur eru nýttar til støðisfæ ella eginnytslu, skal nýtslan til nevndu endamál vísast í rakstrarroknskapinum.

6. gr.

Avskrivingar skulu vísast fyrri seg í rakstrarroknskapinum, sundurliðað eftir slagi av støðisfæ.

Kapitul 2

Krøv til sýggjarstøðuna

(Status)

7. gr.

Tøkur peningur skal vísast, sundurliðað eftir bankanummari og innskotsstaði. Nøgd av virðisbrøvum skal vísast sundurliðað eftir slagi.

Um keyp og sœla av virðisbrøvum fellur undir vinnu, er bert neyðugt, at henda sundurliðan kann sýggjast í bókhaldinum.

2. stk. Vøruskuldarar skulu vísast við fullum virði. Aðrir skuldarar skulu sundurliðast eftir navni og bústaði.

3. stk. Vørun á goymslu skulu takast við við tí keypsvirði, ávikavist framleiðsluvirði, sum vørunar hava, tá inntøkuárið gongur út. Har, ið keypsvirðið, ávikavist

framleiðsluvirðið í reyndum hefur verið lægri, er loyvt að rokna við í samb. 5. gr. 3. stk. í lögtingslóg nr. 50 frá 2. júlí 1963 um landsskatt og kommunuskatt.

4. stk. Arbeiði í gerð skulu takast við samb. reglurnar í 12. gr. 1. stk. í hesi kunngerð.

5. stk. Støðisfæ, sum verður avskrivað samb. avskrivningarlógina, skal sundurliðast soleiðis, at avskrivningargrunarlagið kann eftiransast. Árligar avskrivningar skulu vísast í fíggjarstøðuni. Fyri støðisfæ, sum verður avskrivað, samb. kapitul 4 í avskrivningarlógini, skal úrveganarát og -peningur upplýsast.

6. stk. Ognarar skulu verða sundurliðaðir í:

- a) Vøru- og útreiðsluognarar.
- b) Skuld við trygd í fastari ogn. Navn og bústaður verða upplýst.
- c) Onnur skuld. Navn og bústaður verða upplýst.

Kapitul 3

Frágreiðing um broytingar í eginognini

8. gr.

Í sambandi við fíggjarstøðuna skal frágreiðing vera um, hvussu eginognin hefur broytt seg samb. uppgerðina yvir inntøkur og útreiðslur, útgoldiðvirskað, tað sum eigarin hefur fingið útgoldið av peningi og øðrum til eginnýtslu, ella orsakað av broytingum í ogn og skuld, sum ikki framgongur av uppgerðini yvir inntøkur og útreiðslur.

2. stk. Eginnýtsla av vørum og av útreiðslum v.m., sum eru fluttar frá rakstrar-roknskapinum, skulu vísast fyrri seg.

Kapitul 4

Krøv um viðkomandi upplýsingar

9. gr.

Lønir, samsýningar o.t., sum samb. 71. gr. í lögtingslóg nr. 50 frá 2. júlí 1963 um landsskatt og kommunuskatt skulu latast kommunala líkningarvaldinum í seinasta lagi 31. januar, skulu vísast í ársroknskapinum, í hvørjum roknskapatupphæddum hesar eru, og hvussu stór upphæddin er, soleiðis at tær kunnu samanhaldað við ta vátan, sum send verður kommunala líkningarvaldinum saman við lønarseðlunum.

Ein samanbering millum hesa vátan og lønarútreiðslurnar í ársroknskapinum skal leggjast við ársroknskapinum sum fylgiskjal.

Um roknskaparskeiðið ikki er tað sama sum álmanakkaátið, skal eitt fylgiskjal vísa, hvussu lønir og samsýningar o.t. verða býttar uppá teir partar av álmanakkaáritum, sum roknskaparskeiðið umfatar.

10. stk.

Um ársroknskapurin, sum skal latast inn saman við sjálvuppgávuni, ikki lúkar krøvini í hesi kunngerð, kann hesin bert verða lagdur sum grund fyri álíkningini, um sundurgreinaðir upplýsingar verða skoyttir uppá uppá ein slíkan máta, at lætt er at síggja tað roknskaparliga sambandið við roknskaparáritini frammanundan.

Kapitul 5 Krøv til roknskapargrundarlagið

11. gr.

Allar bókingar skulu kunna fylgjast ígjøgnum alt bókhaldið til ársroknskapin, hvørs upphæddir skulu kunna sundurliðast í allar tær upphæddir, sum herav eru ein samanlegging av.

2. stk. Uttan mun til støddina av virkinum skal hetta altíð hava ein kassaroknskap, sum skal vísa allar tær dagligu inn- og útgjaldingar fyrri hvørja upphædd sær.

Um serligar sundurliðingar av inn- og útgjaldingum verða gjørdar fyrri seg, kunnu hesar tó bókast sum ein samlað upphædd. Hesar sundurliðingar kunnu vera kassastrímlar, söluseðlar ella onnur yvirlit, sum vísa sundurliðingarnar.

3. stk. Kassin verður gjørdur upp dagliga, ella har talan er um smærri virki, javnan, og í minsta lagi eina ferð um vikuna.

Møguligur kassamunur skal vísast í uppgerðini.

Uppgerðin skal verða gjørd í serligari kassabók ella á skjali, sum er viðlögð roknskaparskjalinum fyrri dagin.

4. stk. Virki, sum eru av serligum slagi, solciðis at tey ikki kunnu nýta kassabók, ella gera ein lista yvir allar söluingjaldingar, skulu hvønn dag gera söluintøkuna upp, sum munurin millum kassauppperðina, áðrenn sölun byrjar, og tá hon endar. Í hesi uppperð skulu ikki takast við tær innngjaldingar, sum ikki stava frá söluni. Um útgjaldingar hava verið av sölupphæddini um dagin, skulu hesar takast við í samlaðu söluni.

Prógv fyrri slíkari uppperð, áðrenn sölun byrjar, og tá hon endar, saman við teimum neyðugu sundurliðaðu rættingunum, sum eru gjørdar fyrri at finna söluintøkuna hvønn dag, skal vera til taks.

5. stk. Allar tær útreiðslur, sum verða drignar frá í ársroknskapinum, skulu kunna prógvast við skjølum.

12. gr.

Um úristandandi søla og skuld ikki er við í tí dagliga bókhaldinum, skal prógv t.d. ein listi vera til taks, sum vísir, at bæði úristandandi og skuld eru tald upp við enda roknskaparársins. Hetta prógv skal vísa bæði navn og bústað á hvørjum skuldara og ognara sær.

2. stk. Arbeiði í gerð skulu fyrri hvørt arbeiði sær gevast upp við roknskaparársins enda. Ein greinlig frágreiðing skal vera um, hvussu uppperðin og vitðismetanin eru gjørdar.

3. stk. Við roknskaparársins enda skal vørugoymsla teljast upp, og goymslupphæddin skal kunna prógvast á einum uppteljingarlista, har hvørt vora sær er skrivað upp, solciðis at hon lætt kann finnast á listanum, um hetta getst neyðugt.

Vørugoymsla í krambúð, heilsølum v.m. kann teljast upp við roknimaskinu, men skal henda uppteljing verða soleiðis fyriskipað, at teir ymisku vørubólkarnir lætt kunnu finnast á uppteljingarlistanum.

Um vørugoymsla kann roknast út frá einum goymsluroknskapi, kann uppteljingin getast á aðrari tíð á árinum, enn tá roknskaparárið endar.

13. gr.

Tey roknskaparskjøl, sum eru nevnd í 11. og 12. gr. í hesi kunngerð, og allar tær sundurliðingar og skjøl v.m., sum nevnd eru í hesum greinum, skulu goymast í 5 át aftaná, at umrødda roknskaparát er endað.

14. gr.

Henda kunngerð fær gildi frá og við inntøkuárinum 1978, skattaárinum 1979/80.

2. stk. Um skattgjaldari kann prógva, at hansara bókhalð ikki er lagt til rættis soleiðis, at krøvini í hesi kunngerð kunnu lúkast uttan størri broytingar í bókhalðinum, kann hann sleppa undan at geva omanfyri nevndu upplýsingar fyri inntøkuárið 1978.

Fyri hansara viðkomandi fær kunngerðin gildi frá og við skattaárinum 1980/81.

Tórshavn, 1978.

Líkningarráð Føroya

66. Broyming í lögtingslóg um skatt av rentutrygging v.m.

Ár 1978, 26. september, legði skattanevndin fram hetra

Álit

Samstundis sum hann vísir til álit sítt í lögtingsmáli nr. 62/1978: Broyming í skattalógini, setir meirilutin í lögtingsins skattanevnd (Heðin M. Kleiur, Hilmar Bech, Tórálvur M. Olsen og Jógvan Sundstein) fram soljóðandi

Uppskot til

broyming í lögtingslóg um skatt av
rentutrygging v.m.

ændring í lagtingslov om beskatning af
renteforsikring m.v.

§ 1.

Í lögtingslóg nr. 51 frá 29. desember 1971 um skatt av rentutryggingum v.m. verða gjørdar hesar broytingar:

1) § 1 b) gongur út.

§ 1.

I lagtingslov nr. 51 af 29. december 1971 om beskatning af renteforsikring m.v. foretages følgende ændringer:

1) § 1 b) udgår.

§ 2.

Henda lóg fær gildi frá og við skattaárinum 1979/80.

§ 2.

Denne lov gælder fra og med skatteåret 1979/80.

Ein minniluti (Jógvan Sundstein) setir harumframt fram hetta

Uppskot

1) § 1. Í § 7 verður í 1. punktum »35%« broytt til »30%«.

§ 2. Henda lóg fær gildi frá og við skattaárinum 1979/80.

1) § 1. I 1. punktum i § 7 ændres »35%« til »30%«.

§ 2. Denne lov gælder fra og med skatteåret 1979/80.

2. viðgerð 28. september.

3. viðgerð 29. september.

Broytingaruppskot frá minnilutanum í skattanevndini til § 1 samtykt við 17-0, lógin soleiðis broytt samtykt við 16-0 atkvøðum.

67. Lærlingaviðurskifti

Ár 1978, 25. september, legði lógarnevndin fram hetta

Álit

Lógarnevndin hevur havt til viðgerðar skriv frá Føroya handverkslærlingafelagi dagfest 6. september 1978, har felagið heitir á lögtingið um ymiskar ábøtur í viðurskiftum lærlinga.

Í skrivi sínum setir felagið ynski síni soleiðis fram:

»Vit vilja tí heita á Løgtingið um at samtykkja eina skjóta fyribils løysn í málinum og annars seta eina nevnd av øllum ábugaðum partum, sum til næstu tingsetu kann gera eitt álit um lærlingaútbúgvingina í Føroyum.

Sum dømi um arbeiðsøvni hjá einari tilíkari nevnd kunnu vit beinanvegin nevna:

Núfríðargerð av lærlingalógini

Metingar av meistatalæruni og E.F.G.

Kanning av undirvísing og undirvísingarmöguleikum á teknisku skúlanum
 Kanning av læruplássum viðvíkjandi arbeiðsumstøðum, frálæring, amboðum og
 arbeiðstrygd
 Meta um tørvin á faktigum útbúgvíngum
 Almenn upplýsing um læruviðurskifti
 Ávísing av læruplássum
 Umhugsa nýggja lønatskipan

Men sum fyribils loysn skjóta vit upp, at lögtingið tekur um endan og samtykkir tað, sum læruráðið ikki megnaði:

- 1) Pulla prístalsviðgerð fyrí allar lærlingar, roknað frá 100 stigum, at hækka við 0,60 kr. fyrí hvørji 3 stig, prístalið hækkar.
- 2) Lønin hjá handverkslærlingum verður ásett sum ávísur %-partur av grundlønini hjá handverkarum + prístalsviðbótina pr. 1. oktober 1975 (prístalsviðbótin pr. 1. oktober 1975 var kr. 11,59).

Lønin verður goldin sum fäst vikuløn við 30% 1. árið

40% 2. —

50% 3. —

60% 4. —

umframt prístalsviðbótina.

Nevndin ásaðnar, at lønarviðurskiftini hjá handverkslærlingum er munin tingari enn hjá øðrum lærlingum, og at teir ikki hava fingið tær ábøtur, sum teir hava rætt til (smb. lögtingssamtyktina frá 3. apríl 1976).

Nevndin mælir tinginum til nú beinanvegin at ganga ynskjum handverkslærlinganna á mæti soleiðis, at lærlingalønin verður munandi hækkað og soleiðis, at sett verður nevnd til at kanna og leggja fram tilmæli um ábøtur í viðurskiftum teirra.

Sambært hesum setir samd lógarnevnd fram hesi uppskot:

1. Uppskot til lögtingslóg um broytingar í lögtingslóg nr. 14 frá 28. apríl 1969 um broyting í lærlingalógini

§ 1. § 1, 3. stk. í lögtingslóg nr. 14 frá 28. apríl 1978 um broyting í lærlingalógini verður orðað soleiðis:

- *1. læruár 25%
- 2. læruár 35%
- 3. læruár 45%
- 4. læruár 55%*.

§ 2. Henda lóg kemur beinan vegin í gildi.

§ 1. § 1, 3. stk. i lagtingslov nr. 14 frá 28. april 1978 om ændring i lærlinge-loven formuleres således:

1. læreår 25%

2. læreår 35%

3. læreår 45%

4. læreår 55%*.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

II.

Uppskot
til
samtyktar

Landsstýrið setir 7-manna nevnd, ið skal kanna og leggja fram álit um ábøtur í viðurskiptum handverkslætlinga. Álit nevndarinnar skal vera landsstýrinum í hendi ikki seinni enn 1. mars 1979.

Tveir av limum nevndarinnar verða útnevndir eftir tilmæli frá Føroya handverksmeistarafelagi, tveir eftir tilmæli frá Føroya handverksmannafelagi og tveir eftir tilmæli frá Føroya handverkslætlingafelagi. Sjeypda limin, ið verður nevndarformaður, útnevnið landsstýrið uttan tilmæli.

2. viðgerð 26. september.

3. viðgerð 26. september.

Uppskotið frá lógarnevndini endaliga samtykt við 21-0 atkvøðum.

Uppskotið til samtyktar frá lógarnevndini samtyktini við 24-0 atkvøðum.

68. Ognartøku av lendi til brennistøðir v.m.

Ár 1978, 26. september, lögdu tingmenninir Ove Michelsen, Hilmar Bech, Jákup Mortensen og Sverri Midjord fram hetta

Uppskot
til

**løgtingslóg um ognartøku av lendi til
brennistøðir v.m.**

**lagtingslov om ekspropriation af arealer
til forbrændingsanlæg m.v.**

§ 1.

Kommunurnar verða heimilaðar eftir reglunum í lóg nr. 69 frá 7. maj 1881 at ognattaka neyðug lendi til brennistøðir, burturkast og lendi til goymsluhús til nevnda endamál.

§ 2.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 1.

Kommunerne bemyndiges til efter bestemmelserne i lov nr. 69 af 7. maj 1881 at ekspropriere nødvendige arealer til forbrændingsanlæg, affald og grundarealer til opbevaringsbygninger til nævnte formål.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Fyri at fyribygja dálking og vandan fyri, at burturkast kann verða til ampa bæði á landi og sjógví, verður uppskot sett fram um at broyta ognartækulógina til eisini at umfara møguleikan hjá kommunum at kunna ognartaka øki at brenna burturkast og leggja burturkast. Samuleiðis lendi undir komandi brennistøðir.

Trupulleikarnir við at loysa avfallsproblemið eru so mikið stórir, at neyðugt er at geva kommunum so góðar atstøður til at loysa hesi mál, at tey kunnu verða loyst á besta hátt.

Øll eru væl á einum máli um, at byrgjast má mest møguligt fyri dálking — hetta gerst ikki til lítaruttan so, at kommunum verður givin møguleiki at brenna burturkastið.

1. viðgerð 29. september.

2. viðgerð 29. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskotið frá Ova Mikkelsen v.fl. endaliga samtykt við 21-0 atkvøðum.

69. Nýggjur búnaðarskúli og royndarstöð

Ár 1978, 28. september, legði fíggjarnevndin fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 14. apríl 1978 og undir 1. viðgerð 26. apríl beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið hevur skotið upp, at tað fær heimild at byggja nýggjan búnaðarskúla og royndarstöð og í samráði við fíggjarnevndina at taka neyðug lán til byggingina. Landsstýrinum skal eftir uppskotinum verða heimilað at seta neyðugt, serkønt fólk.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at í ringsetuni 1976 legði landsstýrið fram uppskot til lögtingslóg um bygging av nýggjari royndarstöð sbtt. tingmál 65/1976, og í viðmerkingum sínum gekk landsstýrið inn fyri, at bygt varð á Heygsgarði í Kollafirði. Løgtingið samtykti tá soljóðandi uppskot:

»Løgtingið samtykkir, at nýggj royndarstöð verður bygd, og heitir á landsstýrið um at finna annað hóskaði øki at seta hana á, og tá hesin spurningur er greiður at leggja málið aftur fyri lögtingið.»

Víðari verður sagt í viðmerkingunum, at landsstýrið heitti á Jarðarráðið um at kanna eftir, um annar hóskaði garður var tøkur, og verður sagt, at teir hava funnið garð, ið teir meta nýtiligan til endamálið.

Seinni hevur ein meiriluti í fíggjarnevndini biðið landsstýrið kanna eftir, um ikki

besta loysnin er, at stovnurin verður lagdur í Sandoynni. Eisini kom skriv frá bygðaráðnum í Kollafirði, at teir mótmæla avgerð tingsins og halda ikki grundir vera fyri henni.

Landsstýrið hevur mettt tað sum eina fyriritreyt, at serkønt fólk verður sett beinanvegin, um víðari skal komast við málinum at gera fyrirtekandi metingar, og tá avgerð landsstýrisins er tikin, beinanvegin at farið verður undir at fyrirteka útbýgging og byrja starvið.

Ein meiriluti (Hákur Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) er av tí áskoðan, at landsstýrið eigur at fáa heimild at byggja nýggja landbúnaðarroyndarstöð, sum eisini kann fyriskipa útbúgving innan landbúnaðin. Neyðugt verður, at landsstýrið fær heimild til at taka lán til fíggingina fyri at finna hóskandi øki at leggja landbúnaðarroyndarstöðina á, og at fremja projektering tekur landsstýrið neyðuga, serkøna hjálp. Tá hetta er gjørt, kann landsstýrið fara undir byggingina, tá kostnaður, fígging og rakstur eru góðkend av fíggiarnevndini.

Støðin hevur sum ein av setningum sínum at fremja og fyriskipa útbúgvingarupp-gávur innan landbúnaðin.

Samsvarandi hesum setir sami meiriluti fram soljóðandi

broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins:

§ 1 verður soljóðandi:

»Landsstýrinum verður heimilað at byggja nýggja landbúnaðarroyndarstöð, sum eisini kann fyriskipa útbúgving innan landbúnað. Landsstýrinum er heimilað at taka neyðug lán til byggingina.«

§ 2. Landsstýrið tekur sær serkønt fólk at finna hóskandi øki at leggja tilíka stöð og fremja projektering. Tá hetta er gjørt, kann landsstýrið við góðkenning fíggiarnevndarinnar av kostnaði, fígging og rakstri fara undir byggingina.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

»Landsstyret bemyndiges til at opføre ny landbrugsforsøgsstation, som også kan foranstalte uddannelse i landbrug. Landsstyret bemyndiges til at optage nødvendige lån til byggeriet.«

§ 2. Landsstyret ansætter sagkyndigt personale til det formål at medvirke til at finde et passende sted, hvor nævnte station skal placeres, og at foretage projektering. Når dette er gjort, kan landsstyret med finansudvalgets godkendelse af omkostninger, finansiering og drift iværksætte byggeriet.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

Ein minniluti (Asbjørn Joensen og Jákup Mortensen) viðmerkir, at umleið 9 mánaðir síðani heitti fíggiarnevndin á landsstýrið um at kanna møguleikarnar fyri, at landbúnaðarroyndarstöðin verður bygd á Sandoynni. Einkí er frætt aftur frá

landsstýrinum. Orsøkin til hesa ábeitan var, at tað ikki er lætt at finna stovnar v.m., sum uttan vansar kunnu leggjast á Sandoyggi. Herumframt minnir minnilutin á, at onnur hugskot til útbyggingar á Sandoyggi innau landbúnaðin hava fingið eina sera vánaliga móttøku og viðgerð av sitandi samgongu.

Út frá hesum setir minnilutin fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Landsstýrinum verður álagt at finna hóskandi øki at byggja landbúnaðarroyndarstöð, sum eisini kann fyriskipa útbúgving innan landbúnaðin, og projektera hesa bygging og at gera kostnaðarætlan.

Tá hetta er gjørt, verður málið at leggja aftur fyri lögtingið.

2. viðgerð 28. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot landsstýrisins við broyting frá meirilutanum í fíggingarnevndini til 1 og 2 endaliga samtykt við 16-0 atkvøðum.

70. Stovnan av sjónvarpi

Át 1978, 28. september, legði sjónvarpsnevndin fram hetta

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 14. apríl 1978 og undir 1. viðgerð 20. apríl beint í eina serstaka 7-manna sjónvarpsnevnd. Áðrenn tingið fór heim í vár, varð nevndin gjørd til millumtinganevnd.

Í fyriliggjandi lógaruppskoti biður landsstýrið um heimild til at seta í verk 1. byggistig av útbyggingarætlan fyri sjónvarp við bygging av høvuðsstøð á Húsateyni og við tilsamans 3 umsetarum: Á Brunáskardi, Hestinum og Støðlafjalli. Landsstýrið biður somuleiðis um heimild at taka neyðug lán til hetta endamál.

Løgtingið hevur áður, 2. apríl 1976, tikið ta prinsippstöðu, at sjónvarp skal setast á stovn í Føroyum.

Ætlan landsstýrisins er at taka útbyggingina av sjónvarpssendinetinum í 2 byggistigum. Fyrra byggistig umfatar høvuðssendistøð og teir stóru umsetararnar. Henda útbygging tekur væntandi 1 1/2 ár. Tá ið fyrra útbyggingin er framd, kunnu royndarsendingar byrja, og 75-80% av landsins íbúgvum hava tá høvi til at síggja sjónvarpið. Hetta fyrra byggistigið verður meitt at kosta umleið 3,5 milj. kr., og í

sjónvarpsgrunninum eru góðar 2 milj. kr. Neyðug lántøka til ta útbygging, sum fyriliggur í lógaruppskoti landsstýrisins, verður tí umleið 1,5 milj. kr.

Seinasta reglubrot í viðmerkingum landsstýrisins til lógaruppskotið er orðað soleiðis:

»Landsstýrið miðar ímóti í komandi tingsetu at koma við uppskoti um føroyska sjónvarpslóggevú, ið bæði umfatar víðari útbygging, taksur og stýring.«

Men landsstýrið hevur ikki lagt tilfka lóggávu fyri lögtingið.

Í § 2 í lógaruppskotinum stendur, at landsstýrinum verður heimilað at upptaka neyðug lán landskassans vegna. Sjónvarpsnevndin uttan Jákup Mortensen er samd um at broytra orðingina, soleiðis at landsstýrið saman við fíggarnevdini fær hesa heimild.

Nevndin hevur annars undir viðgerðini býtt seg sundur í 4 minnilutar.

Ein minniluti (Heðin M. Klein, Haldor Hansen og Kjartan Mohr) ferir fram, at áðrenn næsta útbygging fram móti føroyskum sjónvarpi og áðrenn royndarsendingar fara fram, eigur serlig lögtingslóg um sjónvarp at vera samtykt av lögtinginum. Meirilutin setir fram broytingaruppskot samsvarandi hesum.

Ein minniluti (Hilmar Kass og Óli Breckmann) mælir til, at áðrenn næsta útbygging fram móti føroyskum sjónvarpi fer fram, verður setstakt lógaruppskot um sjónvarp at samtykkja av lögtinginum. Sami minniluti setir fram uppskot til samtyktar um at áleggja landsstýrinum at geva sjónvarpsfeløgum loyvi til sendingar við tí treyt, at hesar sendingar lúka galdandi sensurlóg.

Ein annar minniluti (Jákup Mortensen) ferir fram, at hetta umfatandi mál als ikki er gjøgnumarbeiðt nóg mikið til at kunna verða samtykt.

Sambandsflokkurin hevur atkvøtt fyri, at sjónvarp verður sett á stovn, men minstakrav við at fara í gongd við eitt so umfatandi mál, sum kemur at hava árin á alt samfelagið, er, at vit hava eina lóggávu, hvareftir vit arbeiða.

Minnilutin vísir á viðmerkingarnar undir punkti 2 í uppskotinum og vísir á, at ongat fyrireikingar eru gjørdar.

Ein minniluti (Jona Hendiksen) rekur støðu í tinginum.

Sjónvarpsnevndin serir sostatt fram hesi broytingaruppskot til uppskot landsstýrisins.

1) Frá Heðin M. Klein, Haldor Hansen, Kjartan Mohr, Hilmar Kass og Óla Breckmann:

§ 2 verður orðað soleiðis:

»Landsstýrinum saman við fíggarnevdini verður heimilað landskassans vegna at upptaka neyðug lán til tað í § 1 nevnda endamál.«

§ 2 forfattes sålydende:

»Landstyre sammen med finansudvalget bemyndiges til på landskassens vegne at optage nødvendige lån til det i § 1 nævnte formål.«

2) Frá einum minniluta (Heðin M. Klein, Haldor Hansen og Kjartan Mohr):

Sum nýggj § 3 verður sett:

»Áðrenn næsta útbygging fram móti føroyskum sjónvarpi og áðrenn royndarsendingar fara fram, verður

Som ny § 3 indskydes:

»Før næsta udbygning henimod et færøsk fjernsyn påbegyndes, skal et

serstakt lógaruppskot um sjónvarp at samtykkja av lögtinginum.*

§ 3. verður § 4.

særligt lovforslag for fjernsyn vedtages af lagtinget.*

§ 3 bliver § 4.

3) Frá minnilutanum (Hilmar Kass og Óla Breckmann):

Sum nýggj § 3 verður sett:

»Áðrenn næsta útbygging fram móti føroyskum sjónvarpi fer fram, verður serstakt lógaruppskot um sjónvarp at samtykkja av lögtinginum.*

§ 3 verður § 4.

Som ny § 3 indskydes:

»Før næsta udbygning henimod et færøsk fjernsyn påbegyndes, skal et særligt lovforslag for fjernsyn vedtages af lagtinget.*

§ 3 bliver § 4.

4) Hilmar Kass, Óli Breckmann og Jákup Mortensen seta fram soljóðandi

uppskot
til
samtyktar

Álagt verður landsstýrinum at geva sjónvarpsfeløgum loyvi til sendingar við tí treyt, at hesar sendingar lúka galdandi sensurlóg.

5) Ein minniluti (Jákup Mortensen) setir harumframt út frá minnilutaálini sínum fram soljóðandi

uppskot
til
samtyktar

Málið verður sent landsstýrinum, og lögtingið áleggur landsstýrinum at gera lógaruppskot um stýring og raksti av sjónvarpi í Føroyum.

Uppskot
til
samtyktar
frá Jónu Henriksen

Áðrenn loyvi verður givið til royndarsendingar hjá sjónvarpsfeløgum, verður álagt landsstýrinum at gera reglugerð fyri nevndu sendingar.

Reglugerðin verður at leggja fyri sjónvarpsnevndina.

2. viðgerð 29. september.

3. viðgerð 29. september.

Uppskot til samtyktar frá Jákup Mortensen fall við 9-0. § 1 varð samtykt við 14-0. Broytingaruppskot til § 2 frá Heðin M. Klein, Haldor Hansen, Kj. Mohr, Hilmar Kass og Óla Breckmann varð samtykt við 16-0. Broytingaruppskot til § 3 frá Heðin M. Klein, Haldor Hansen og Kj. Mohr fall við 13-0. Broytingaruppskot til § 3 frá Hilmar Kass og Óla Breckmann fall við 11-0, § 3 varð samtykt utan atkvøðugreiðslu. Uppskot til samtyktar frá Jonu Henriksen varð samtykt við 14-0. Lógin endaliga samtykt við 17-0.

71. Loyvi til húsalánsgrunnin at geva út handhavaralánsbrøv

Ár 1978, 29. september, legði fíggarnevndin fram hetta

Álit

Málið varð framlagt av Sjálvstýtisflokkinum 19. januar 1978 og undir 1. viðgerð 24. januar beint í fíggarnevndina.

Hetta mál er viðgjørt undir lögtingsmáli nr. 72/1978.

2. viðgerð 29. september.

Uppskotið frá Sjálvstýrisflokkinum fall við 3-0 atkvøðum.

72. Húsalánsgrunnur

Ár 1978, 29. september, legði fíggarnevndin fram hetta

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum tann 14. apríl 1978 og undir 1. viðgerð tann 19. apríl beint í fíggarnevndina.

Verandi Húsalánsgrunnur varð stovnaður við lóg nr. 49 frá 30. mei 1964, og eru seinni nakrar broytingar gjørdar. Landsstýrið hevur mettr tað at vera rættast at gera eina nýggja lóggávu fyri Húsalánsgrunnin og at gera grunnin færan fyri at luttaka í fíggingini

av sethúsum við einum stórrí parti av tí samlaða kostnaðinum enn higartil.

Eiginognin hjá Húsalánsgrunninum er við tí pening, ið er avsettur á fíggarlógini 1978/79, kr. 55 mill. Harafturat hevur grunnurin tikið lán innanlanda tilsamans fyri 18,9 mill. kr.

Landsstýrið skjýtur upp, at Húsalánsgrunnurin skal hava hesar møguleikar at útvega sær pening:

1. Tørvandi peningur verður avsettur á lögtingsins fíggarlóg á hvørjum ári og tey fyrstu fimm árin frá 1978/79 at rokna í minsta lagi 10 mill. kr. um árið.
2. Grunninum er heimilað at taka upp lán bæði innanlanda og uttanlanda til víðari útlán.
3. Grunninum er heimilað at skriva út brævalán, ið antin verða rentað á vanligan hátt ella verða prístalsviðgjørd og síðani afturgoldin við tí soleiðis prístalsviðgjørdu upphædd.

Høvuðsbroytingarnar í fyriliggjandi uppskoti í mun til núgaldandi lóg um Húsalánsgrunnin eru annars hesar:

1. Nú skal umframt nevnd setast ein stjóri til ta dagligu umsitingina.
2. Heimild verður nú givin grunninum at veita stuufreistað lán til keyp av grundstrykkjum og at veita byggilán við vanligu rentu grunnsins.
3. Miðað verður ímóti, at grunnurin helst skal veita lán til tey, ið byggja sethús í meðal stødd.
4. Grunnurin kann saman við øðrum lánistovnum skipa fyri eftirliti við sethúsabygging.
5. Tann núgaldandi skipanin er, at lán úr grunninum skulu gjaldast aftur yvir 23 ár, harav tey fyrstu trý árin eru avdráttarfrí.

Skotið verður upp, at lánini í framtíðini skulu gjaldast aftur yvir eitt tíðarskeið, ið røkkur yvir millum 20 og 40 ár. Avgjældini, tað eru rentur og avdráttur, skulu laga seg eftir inntøkuni hjá lántakaranum, og miðað verður ímóti, at lántakarin ikki skal nýta meira enn 20% av síni inntøku tilsamans at gjalda rentur og avdrátt av lánnum við. Hetta verður tó ikki gjørligt at halda, um 20% av inntøkuni ikki rækka til eitt lán, ið skal afturgjaldast yvir 40 ár, ið er hámark fyri afturgjaldstíð. Mett verður, at við galdandi rentu hjá Húsalánsgrunninum skal lántakari hava 125.000 kr. í inntøku, um 20% tað fyrsta árið skulu svara til rentur og avdrátt fyri eitt lán, ið verður afturgoldið yvir 40 ár.

Tað hevur verið inntøkuvøxtur í samfelagnum í mong ár, og roknast kann við, at hetta fer at halda fram. Tað ber við sær, at so við og við gerast 20% av inntøkuni meiri enn tað, ið krevst fyri at gjalda eitt lán aftur yvir 40 ár. Hetta ferit so aftur við sær, at afturgjaldstíðin stytist so hvørt, sum lántakarin hevur betur ráð at gjalda. Roknast kann við, at tann vanligu afturgjaldstíðin kemur at liggja einastaðni millum 30 og 40 ár.

Ein meiriluti (Hákur Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhús og Signar Hansen) mælir til, at § 4 verður broytt soleiðis, at orðingin verður, at:

1. »Úr landskassanum verður veittur grunninum yvir fíggarlóg landsins	» »De nødvendige midler ydes fonden af landskassen over lagtingsfinans-

upp til 10 mill. kr. árliga tey fyrstu 5 árin á fíggiarárinum 1978/79 at rokna.»

loven med op til 10 mill. kr. årlig de første 5 finansår fra finansåret 1978/79 at regne.»

Viðvíkjandi § 11, 3. þetti mælir sami meiriluti til, at orðingin verður:

2. »Grunnurin fær á hvørjum ári frá líkningarvaldinum upplýsingar um inntøkuna hjá øllum lántakarum, og hesar upplýsingar verða nýttar til útrokning av avgjöldum. Inntøkan er í hesum føri skattskylduga inntøkan sambært galdandi skattalóg utan frádrátt av skatti og rentum. Hjá persónum, sum sjálvstøðugt reka ella luttaka í fríari vinnu av einum-hvørjum slagi, er inntøkan skattskylduga inntøkan utan frádrátt av skatti og rentum og harumframt utan frádrátt av avskrivningum, sum ikki kunnu rúmast í rakstratavlopinum av hvørjari vinnu sær, samb. lögtingslóg nr. 52 frá 29. desember 1971 um skattligar avskrivningar.»

»Fonden modtager hvert år fra ligningsmyndigheden oplysning om alle låntageres indkomster, disse oplysninger anvendes til beregning af bidragene. Indkomsten er i denne forbindelse den skattepligtige indkomst i henhold til gældende skattelovgivning uden fradrag af skat og renter. For personer, der selvstændigt driver eller deltager i frit erhverv af en hvilken som helst slags, er indkomsten den skattepligtige indkomst uden fradrag af skat og renter og derudover uden fradrag af afskrivninger, der ikke kan rummes i driftsoverskuddet i hvert erhverv for sig, jfr. lagtingslov nr. 52 af 29. december 1971 om skattemæssige afskrivninger.»

Somuleiðis mælir sami meiriluti til, at § 13 verður orðað soleiðis, at har kemur at standa, at:

3. »Stýrið ásetur útlánsrentuna/lánigjaldið eftir góðkenning landsstýrisins.»

»Med landsstyrets godkendelse fastsætter bestyrelsen udlånsrenten/låneafgiften.»

Somuleiðis mælir sami meiriluti til, at § 7, pkt. 2

4. »Byggilán til bygging av nýggjum sethúsum og íbúðum verður avmarkað til ta upphædd, ið grunnurin veitir sum veðskuldalán.»
verður tikið úr lógini, og at pkt. 3 verður pkt. 2, og pkt. 4 verður pkt. 3 — alt í § 7, 1. stk.

Viðvíkjandi § 4, sum nevnd er í erva, og § 5, sum er soljóðandi:

»Grunninum er heimilað við loyvi landsstýrisins í hvørjum einstøkum føri at taka upp lán innan-/uttanlands,»

undirstríkar sami meiriluti, at neyðugt er at halda eina javnvág viðvíkjandi tí, ið grunnurin lætur, og tí, ið verður afturgoldið til grunnin. Hesin munurin verður sostatt fíggaður um eginogn Húsálansgrunsins saman við tí fíggarlógarstudningi, sum heimild er fyri eftir nevndu § 4.

Undir viðgerðini av fyriliggjandi lógaruppskoti um Húsálansgrunnin hevur fíggarnevndin havt til viðgerðar lógtingsmál nr. 21 frá 1977: Loyvi til Húsálansgrunnin til at geva út handhavaralánsbrøv, ið varð framlagt av sjálvstýrisflokkinum tann 19. januar 1978 og undir 1. viðgerð tann 24. januar beint í fíggarnevndina.

Nevndi meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) er av teirri áskoðan, at ein partur av teimum sjónarmiðum, ið eru førd fram í uppskotinum hjá sjálvstýrisflokkinum um loyvi til Húsálansgrunnin at geva út handhavaralánsbrøv, hava vunnið frama í fyriliggjandi uppskoti frá landsstýrinum um Húsálansgrunnin.

Ein minniluti (Hilmar Kass og Pauli Ellefsen) hevur hesar

viðmerkingar:

Tann dagliga fyrisitingin av Húsálansgrunninum hevur verið góð, og umsitingarútteiðslurnar hava verið fyrimyndarlaga lágar. Minnilutin tekur tí ikki undir at seta stjóra, ið bert verður at vaksa um umsitingarútteiðslurnar.

Fleiri færoyingar kundu hugsað sær at búið í eígarabúð ella í raðhúsi, ú slík íbúð skuldi kunna fingist fyri munandi minni pening enn at byggja sethús.

Fyri at lætta um hjá hesum verður skotið upp, at húsálansgrunnurin skal hjálpa til við at leggja byggingina til rættis í teimum førum, har fleiri taka seg saman til slíka bygging.

Í lógaruppskotinum er skotið upp, at treytirnar skulu laga seg eftir inntøkuni hjá lántakaranum.

Við tí renturokning, sum nevndin er gjørd kunnig við, at landsstýrið ætlar at nýta, skulu tey, ið hava so lága inntøku, at 20% av inntøkuni ikki er meira enn tað, ið skal nýtast til rentur og avdrátt, gjalda 6,3% av lánspeninginum í 40 ár og ongan avdrátt. Tey, ið hava so høga inntøku, at tey skulu gjalda lánið aftur í 20 ár, gjalda lánið aftur og 7% um árið í rentu. Roknað við vanligari renturokning.

Víst verður á, at landsstýrisuppskotið kann elva til misbrúk. Í størri mun enn nú fer tað at loysa seg hjá mongum at liva saman ógift. Tann, sum hevur minnu inntøkuna, stendur fyri húsinum og fær á henda hátt lán, sum ikki skal gjaldast aftur, meðan tey, sum giftast, helst skulu gjalda lánið aftur í 20 ár við rentu.

Um stórus partur av lánum úr Húsálansgrunninum ikki skal gjaldast aftur, so er neyðugt at seta fleiri ferðir størri upphædd á fíggarlógini enn tær 10 milj., sum skotið er upp, um lásupphæddin skal gera nakran mun, og um grunnurin ikki um stutta tíð skal vera tómur í staðin fyri sum nú vaksandi.

Minnilutin mælir til, at bert renta verður goldin av láninum við 7 1/2 um árið fyra tey

fyrstu árin. Síðani skal lán og renta gjaldast við 20 ára annuitetsláni, sum verður kravið inn fyra ferðir um árið.

Eftir hesum uppskoti verður gjaldið, um rentan er sum nú, fyra tey fyrstu árin 7 1/2 % av lásupphæddini og síðan 9,7% um árið.

Eftir minnilutauppskotinum verður rentufrádrátturinn í skattinum tey fyrstu árin út ímóti tvær ferðir so stórt sum eftir landsstýrisuppskotinum.

Út frá tí, ið her er ført fram, mælir minnilutin (Hilmar Kass og Pauli Ellefsen) til at samtykkja landsstýrisuppskotið við hesum broytingum.

§ 3 verður orðað, sum hon er eftir galdandi skipan.

§ 9, 3. stk. verður skoytt uppí:

»og hjálpi til at leggja til rættis, tá fleiri taka seg saman at byggja eigaraíbúð ella raðhús.«

§ 11 frá 2. stk. og § 12 gongur út, og tær seinastu greinirnar verða rættaðar samsvarandi.

Sum nýtt 2. stk. í § 11 verður sett:

»Fyra tey fyrstu árin verður bert renta goldin av lásupphæddini. Síðan verða lán og renta goldin við 20 ára annuitetsláni.«

Samsvarandi hesum setir minnilutin (Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) fram soljóðandi

broytingaruppskot

§ 3. Grunnurin verður fyriritin av stýri upp á 3 limir. Løgtingið setir 2 og landsstýrið 1, sum er formaður. Stýrið verður valt fyri 4 ár, og er afturval loyvt. Roknskapurin er fíggarátið. Roknskapurin verður grannskoðaður eftir somu reglum sum roknskapur landsins. Grunnurin sendir landsstýrinum ársroknskap við frágreiðing og viðmerkingum stýrisins. Ársroknskapurin verður síðan desideraður og kunngjardur eftir somu reglum sum roknskapur landsins.

§ 9, 3. stk. verður orðað:

»Grunnurin hevur tøkar til sechúsa-byggjarar upplýsingar við tekning um byggihættir, byggitiltak o.a. og hjálpi til at leggja til rættis, tá ið fleiri taka seg saman til at byggja eigaraíbúð ella raðhús.«

§ 11, 2. stk. verður orðað:

»2. stk. Fyra tey fyrstu árin verður bert goldin renta av lásupphæddini.

§ 3. Fonden ledes af en bestyrelse på 3 medlemmer. Lagtinget vælger 2 og landsstyret 1, som er formand. Bestyrelsen vælges for 4 år, og genvalg er tilladt. Regnskabsåret er finansåret. Fondens regnskab revideres efter samme regler som landets regnskab. Fonden fremsender årsregnskab til landsstyret, forsynet med bestyrelsens beretning og bemærkninger. Årsregnskabet bliver derefter decideret og bekendtgjort efter samme regler som landets regnskab.

»Fonden skal ligge med oplysningsmateriale til bygherren vedrørende tegningsmateriale, byggemåder og bygningsmateriale og er behjælpelig med planlægning, når flere tager fællesinitiativ til bygning af ejerlejligheder eller rækkehuse.«

»Stk. 2. De første 4 år betales kun rente af lånebeløbet. Derefter tilbage-

Síðan verða lán og renta goldin við 20 ára annuítetsláni.*

§ 11, 3. stk. og
§ 12 verða stríkaðar.

§§ 13, 14, 15 og 16 verða
§§ 12, 13, 14 og 15.

betales lánet og renter med et 20 årig annuítetslån.*

§ 11, stk. 3 og
§ 12 annulleres.

§§ 13, 14, 15 og 16 bliver
§§ 12, 13, 14 og 15.

2. viðgerð 29. september.

3. viðgerð 29. september.

Broytingaruppskot frá meirilutanum í fíggjarnevndinni til §§ 4, 7, 2. stk., 11, § 13 í st.f. § 13 í landsstýrisins uppskoti. Lógin soleiðis broytt endaliga samtykt við 20-0. Broytingaruppskot frá minnilutanum í fíggjarnevndinni fall, og broytingaruppskot frá Jákup Mortensen v.fl. fall við 5-0 atkvøðum.

F.l. j.nr. 403-6-27

73. Broyting í innflutningsgjøldum

Ár 1978, 4. oktober, legði Demmus Hentze, landsstýrismaður, fram hetta

Uppskot
til

løgtingslóg um broytingar í innflutningsgjøldum.

§ 1. Í løgtingslóg nr. 23 frá 11. februar 1950 um innflutningsgjøld v.m. við seinri broytingum verða avgjældini av niðanfyri nevndu vørum broytt soleiðis:

1.01 Benzín og benzinblandingar, undantikið frá avgjaldi er

benzin til flogfør

1 litur 1,20 kr.

Brennivín og akvavitt:

3.05 50 rúmprocent og undir

1 litur 50,00 kr.

3.06 yvir 50 rúmprocent, men ikki yvir 70 rúmprocent

1 litur 58,00 kr.

3.07 yvir 70 rúmprocent

1 litur 74,00 kr.

Annað spirituosu og spritt, undantikið heilt denatureað spiritus:

3.08 50 rúmprocent og undir	1 litur	50,00 kr.
3.09 yvir 50 rúmprocent, men ekki yvir 70 rúmprocent	1 litur	58,00 kr.
3.10 yvir 70 rúmprocent	1 litur	106,00 kr.

Av vörnum, nefndar undir 1p.nr. 3.05 til 3.10, verður aftrat nefndu avgjöldum at gjalda av vörðinum 50%.

3.11 Æl, ið verður innflutt úr Danmakk, og sum í lóg nr. 111 frá 1. apríl 1922, § 2, sbr. lóg nr. 221 frá 1. maí 1923, § 1 er nevnt soleiðis:

Skattaklassi I	1 litur	3,00 kr.
Skattaklassi A	1 litur	6,00 kr.
Skattaklassi B	1 litur	8,50 kr.

3.12 Annað æl:

yvir 2.25 vektprocent, men ekki yvir 3.70 vektprocent alkohol	1 litur	3,00 kr.
yvir 3.70 vektprocent, men ekki yvir 4,60 vektprocent alkohol	1 litur	6,00 kr.
yvir 4,60 vektprocent alkohol	1 litur	8,50 kr.

Sigarettir til hesar innkeypsprísir:

25.05 4,00 kr. pr. 100 stk. ella undir	100 stk.	34,00 kr.
25.06 yvir 4,00 kr, men ekki yvir 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	36,00 kr.
25.07 yvir 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	38,00 kr.

Roykitubbak

25.08 Roykitubbak av øllum slagi	1 kg	80,00 kr.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi 1. januar 1979, tó soleiðis, at broytingarnar viðv. sigarettum og roykitubbakki koma í gildi beinanvegin.

lagtingslov om ændringer i indførselsafgifter.

§ 1. I lagtingslov nr. 23 af 11. februar 1950 om indførselsafgifter m.v. med senere ændringer ændres afgifterne for nedennævnte varer således:

1.01 Benzin og benzinblandinger, undtager fra afgift benzin til fly	1 liter	1,20 kr.

Brændevin og akvavit:

3.05 50 rumprocent og derunder	1 liter	50,00 kr.
3.06 over 50 rumprocent, men ikke over 70 rumprocent	1 liter	58,00 kr.
3.07 over 70 rumprocent	1 liter	74,00 kr.

Anden spirituosa og sprit undtagen fuldstændig denatureret spiritus:

3.08 50 rumprocent og derunder	1 liter	50,00 kr.
3.09 over 50 rumprocent, men ikke over 70 rumprocent	1 liter	58,00 kr.
3.10 over 70 rumprocent	1 liter	106,00 kr.
Af de varer, der er nævnt under lb. nr. 3.05 til 3.10, erlægges der foruden de nævnte afgifter af værdien 50 %		
3.11 Øl, der importeres fra Danmark, og som i lov nr. 111 af 1. april 1922 § 2, jfr. lov nr. 221 af 1. maj 1923, § 1, er henført til		
Skatteklasse I	1 liter	3,00 kr.
Skatteklasse A	1 liter	6,00 kr.
Skatteklasse B	1 liter	8,50 kr.
3.13 Andet øl:		
over 2.25 vægtprocent, men ikke over 3.70 vægtprocent alkohol	1 liter	3,00 kr.
over 3.70 vægtprocent, men ikke over 4.60 vægtprocent alkohol	1 liter	6,00 kr.
over 4.60 vægtprocent alkohol	1 liter	8,50 kr.

Cigaretter til følgende indkøbspris:

25.05 4,00 kr. pr. 100 stk. eller derunder	100 stk.	34,00 kr.
25.06 over 4,00 kr., men ikke over 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	36,00 kr.
25.07 over 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	38,00 kr.

Røgtobak:

25.08 Røgtobak af enhver art	1 kg	80,00 kr.

§ 2. Denne lov træder i kraft 1. januar 1979, dog således, at ændringerne vedrørende cigaretter og røgtobak træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Í lögmanströðuni á Ólavsöku varð m.a. fært fram, at tað í sambandi við umbygging av skattalagnum, ið kom at føra við sær ein lætta í beinleiðis skattinum, og í sambandi við tær strukturbroytingar innan fiskivinnuna, sum standa fyri, kanska varð neyðugt at broyta toll- og avgjaldsskipanina, so meira fekst inn til landskassan henda vegin.

Sama, sum har varð fært fram, varð eisini víst á í viðmerkingunum í løgtingsmáli nr. 87/1978 um broytingar í skattalógini, at neyðugt var við eini endurskoðan av lógini um innflutningsgjöld, um løgtingið samtykti broytingarnar.

Løgtingið hevur nú samtykt broytingarnar.

Avgjaldshækkingar eftir fyriliggjandi lógaruppskoti verða mettar at geva landskassanum uppá årsgrundarlag 9,0 mió. kr., í fíggjarárinum 1978/79 3,0 mió. kr., jfr. viðlagda skjal.

1. viðgerð 4. október.

2. viðgerð 4. október.

3. viðgerð 4. október.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 18-0 atkvæðum.

Lp. nr.	Mett meirinntøka
1.01 Benzin og benzinblandingar:	
núverandi gjald 1,00 pr. ltr.	
broytt gjald <u>1,20 pr. ltr.</u>	
hækkan 0,20 pr. ltr.	3.000.000 kr.
3.05 Rúsdrekka:	
06	
07 Núverandi gjald hækkað við 6 kr. pr. ltr.	1.150.000 kr.
08	
09	
10	
3.11 Øl:	
3.12 Núverandi gjald uppá kr. 2,50, 5,00 og 7,00 kr. pr.	
ltr. broytt til 3,00, 6,00 og 8,50 kr. pr. ltr.	1.500.000 kr.
25.05 Sigarerrir:	
25.06 Núverandi gjald hækkað við 5 oyru pr. stk.	2.700.000 kr.
25.07	
25.08 Roykitubbak:	
25.09 Núverandi gjald hækkað við 20 kr. pr. kg	<u>650.000 kr.</u>
	<u>9.000.000 kr.</u>

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.5 billion (United Nations 1994).

There is a growing awareness of the need to address the needs of children in the 1990s. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has been instrumental in this regard, and has produced a series of reports on the state of the world's children (UNICEF 1990, 1991, 1992, 1993, 1994). The 1994 report, *State of the World's Children 1994*, contains a chapter on children in the 1990s, which sets out a number of key issues for the future. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

The first theme, 'the state of the world's children', is a summary of the current situation of children in the world. The second theme, 'the challenges facing children in the 1990s', is a discussion of the major issues that will affect children in the future. The third theme, 'the role of the state', is a discussion of the responsibilities of governments towards children. The fourth theme, 'the role of the private sector', is a discussion of the responsibilities of businesses towards children.

The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

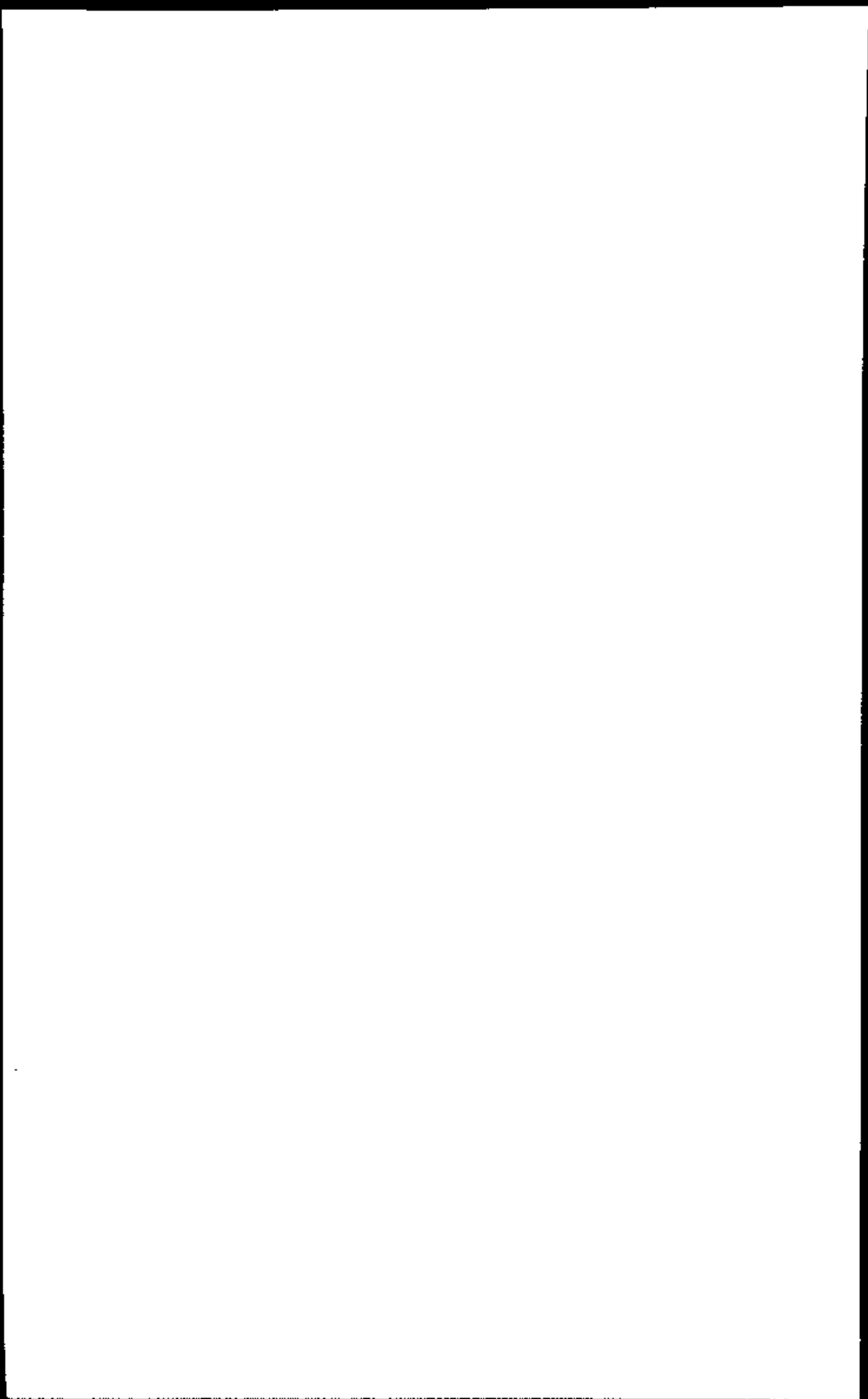
The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.

The chapter on children in the 1990s in the 1994 report is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector. The chapter is organized around four main themes: (1) the state of the world's children, (2) the challenges facing children in the 1990s, (3) the role of the state, and (4) the role of the private sector.





the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has also become an important employer of women, with 50% of public sector employees being women in 1995.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

There are a number of reasons why the public sector has become an important employer of women. One reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce. This is due to a number of factors, including the fact that the public sector is a large employer of women in a number of key areas, such as health care, education, and social services. Another reason is that the public sector has a high proportion of women in its workforce who are in the middle and upper management levels.

LÖGTINGSTÍÐINDI 1978

VETRARTINGSETAN

Løgtingstíðindi 1978

VETRARTINGSETAN

Løgtingsmálini í nummartøð

	síðu
Tingsetan	1
Nevndarval og val av álitismonnum og nevndum	3
Val av formansskapi	2 og 5
1 Fíggjarløgtingslóg 1979/80	9
2 Eykafíggjarløgtingslóg (íkkí framløgd)	-
3 Klaga um løgtingsvalið 7. november 1978	10
4 Hækkan av avreiðingarprísum	14
5 Fyrispurningur til løgmann	16
6 Val av nevnd til kannan av ráfiskaprísum	17
7 Val av álitsmonnum og nevndum	18
8 Mót mæli móti stuðulsveiting til útgávu av bókini »Kammerat Jesus«	18
9 Studningur til týðing av bókini »Kammerat Jesus« til føroyskt . .	18
10 Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann	22
11 Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann	22
12 Skipan millum Føroyar og Sovjetsamveldið um sínámillum fiskirættindi í 1979	29
13 Sínámillum fiskirættindi Føroyar-Ísland	30
14 Landsstýrismál	33
15 Val av álitsmonnum og nevndum	34
16 Samráðingar við grønlandsku myndugleikarnar um sínámillum fiskiveiðuavtalu	34
17 Fyrispurningur til løgmann	36
18 Fíggjan til umbygging av skipum til umlegging til annan fiskiskap	37
19 Regulering av feskfiskastudninginum	39
20 Fyrispurningur til løgmann	41
21 Trol- og garnafrítt sjóøki á Norðhavinum	43
22 Agnstudningur	45
23 Veðhald fyri lánum til fiskamjøl v.m. á goymslu	46
24 Skipan millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1979	47
25 Skipan millum Føroyar og Noreg um sínámillum fiskirættindi í 1979	50

nr.	síðu
26 Fyrirspurningur til Dánjal P. Danielsen, landsstýrismann	51
27 Veðhald fyri láni til Tórshavnar kommunu	53
28 Skattaendurgjald til sjófólkið	55
29 Veðhald fyri lánum til fiskiskip og fiskavirkir.	68
30 Útflýggjan av lógbrótarum	70
31 Avtøka av lóg um deyðatevsing.	72
32 Veiting av heimarætti	73
33 Broyting í lóg um heimarætt.	74
34 Broyting í telefonfelagagjöldum.	75
35 Fyrirspurningur til løgmann viðvíkjandi sjómansskúla, kokkaskúla og fiskivinnuskúla	77
36 Fyrirspurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann, um rættindi hjá Tryggingarsambandinum Føroyar	79
37 Veðhald fyri láni til Nordafar A/S	82
38 Partapeningur í P/f Bátafisk, Strendur.	84
39 Broytingar í ferðslulógini	86
40 Veðhald fyri láni til Runavíkar kommunu	93
41 Broyting í vanlukkutryggingarskipanini.	96
42 Fyriskipan um ávísar brúkaravtalur.	100
43 Broyting í løgtingslóg um vápn.	102
44 Partapeningur í P/f Nykur, Toftir	104
45 Broyting í »Lov for Færøerne om den offentlige sygeforsikring (Sygekassegrænsen)	106
46 Hækkning av minstulønini, minstaforvinninginum og broyting í feskfiskastudninginum	111
47 Mótviðisviðbøtur til fiski- og útróðrarmenn	114
48 Studningur til útbyggingar av Skopunnar havn.	117
49 Setan av javnrættindanevnd	120
50 Broytingar í lærlingalógini	122
51 Staðfesting av limaskapi (Danmark vegna Føroyar) í millumlanda fiskivinnunevndini fyri útnyrðingspart Atlants- havsins (NAFO- Northwest Atlantic Fishery Organisation).	124
52 Loyvi til fiskifør heimahoyrandi í Svøríki, Pólandi og Týska demokratiska lýðveldinum (DDR) til at veiða svartkjaft á sjóøki Føroya í 1979	126
53 Agnstudningur	129
54 Kannan av tryggingarviðurskiftunum	131
55 Broyting í fiskiveiðulógini.	134
56 Orkuráð	135
57 Fiskivinnuráð	140
58 Samsýning løgtingsmanna	147
59 Fyrirspurningur til Heðin M. Klein, landsstýrismann	149
60 Fíggjarlig hjálp til keyp av hoyggi.	152

VII

61 Landskassin setur partapening í felag at røkja millum- landasigling	152
62 Vegir og lendingar	161
63 Smærri havnaløg o.a.	170
64 Lærlingaviðurskifti	174
65 Tíðaravmarkaður studningur til landingar av svartkjafti og øðrum ídnaðarfiski uttanlands.	175
66 Fyrirspurningur til Jákup Lindenskov frá Jonu Henriksen.	177
67 Hækkan av brennioljustudninginum til fiskiskip	180
68 Lærlingaviðurskifti	181
69 Trygdargrunnur veiðumanna	182
70 Broyting í innflutningsgjøldum (2 %-gjaldið)	184
71 Broyting í innflutningsgjøldum (tollur)	190
72 Avgjöld av ferðaseðlum	210
73 Veðhald fyri láni til P/f Føroya Eggvirki.	211

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased from 10.5 million to 13.5 million, and the number of people aged 75 and over has increased from 4.5 million to 6.5 million (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase to 16.5 million by 2020, and the number of people aged 75 and over to 8.5 million (Office for National Statistics 2000). The increase in the number of people aged 65 and over is expected to be the result of a combination of factors, including a decline in the birth rate, a decline in the death rate, and a decline in the rate of immigration.

The increase in the number of people aged 65 and over is expected to have a significant impact on the UK's health and social care system. The number of people aged 65 and over who are in need of health and social care services is expected to increase from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2020 (Office for National Statistics 2000). This increase is expected to be the result of a combination of factors, including a decline in the birth rate, a decline in the death rate, and a decline in the rate of immigration.

The increase in the number of people aged 65 and over is expected to have a significant impact on the UK's health and social care system. The number of people aged 65 and over who are in need of health and social care services is expected to increase from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2020 (Office for National Statistics 2000). This increase is expected to be the result of a combination of factors, including a decline in the birth rate, a decline in the death rate, and a decline in the rate of immigration.

The increase in the number of people aged 65 and over is expected to have a significant impact on the UK's health and social care system. The number of people aged 65 and over who are in need of health and social care services is expected to increase from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2020 (Office for National Statistics 2000). This increase is expected to be the result of a combination of factors, including a decline in the birth rate, a decline in the death rate, and a decline in the rate of immigration.

The increase in the number of people aged 65 and over is expected to have a significant impact on the UK's health and social care system. The number of people aged 65 and over who are in need of health and social care services is expected to increase from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2020 (Office for National Statistics 2000). This increase is expected to be the result of a combination of factors, including a decline in the birth rate, a decline in the death rate, and a decline in the rate of immigration.

The increase in the number of people aged 65 and over is expected to have a significant impact on the UK's health and social care system. The number of people aged 65 and over who are in need of health and social care services is expected to increase from 1.5 million in 1990 to 2.5 million in 2020 (Office for National Statistics 2000). This increase is expected to be the result of a combination of factors, including a decline in the birth rate, a decline in the death rate, and a decline in the rate of immigration.

I N N I H A L D

VETRARTINGSETAN 1978

nr	síðu
Tingsetan	1
Tingmennirnir	1
Val av formansskapi	2 og 5
Val av lögmanni og landsstýrismonnum	4

ALMANNAMÁL

41 Broyting í vanlukkutryggingarskipanini	96
45 Broyting í »Lov for Færøerne om den offentlige sygeforsikring« (Sygekassegrænsen)	106

DÓMS- OG LØGREGLUMÁL

39 Broytingar í ferðslulógini	86
43 Broyting í lögtingslóg um vápn	102

FÍGGJARMÁL

1 Fíggjarløgtingslóg 1979/80	9
2 Eykafíggjarløgtingslóg (ikki framløgd)	
28 Skattaendurgjald til sjófólkið	55
70 Broyting í innflutningsgjøldum (2%-gjaldið)	184
71 Broyting í innflutningsgjøldum (tollur)	190
72 Avgjöld av ferðaseðlum	

FISKISKAPUR OG ONNUR SJÓVINNA

4 Hækkan av avreiðingarprísinum	14
6 Val av nevnd til kannan av ráfiskaprísum	17
12 Skipan millum Føroyar og Sovjetsamveldið um sínámillum fiskirættindi í 1979	29
13 Sínámillum fiskirættindi Føroyar-Ísland	30
16 Samráðingar við grønlendsku myndugleikarnar um sínámillum fiskiveiðuavtalu	34

nr	síðu
18 Fígging til umbygging av skipum til umlegging til annan fiskiskap	37
19 Regulering av feskfiskastudninginum	39
21 Trol- og garnafrítt sjóøki á Norðhavinum	43
22 Agnstudningur	45
23 Veðhald fyri lánum til fiskamjøl v.m. á goymslu	46
24 Skipan millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1979	47
25 Skipan millum Føroyar og Noreg um sínámillum fiskirættindi í 1979	50
29 Veðhald fyri lánum til fiskiskip og fiskavirkir	68
37 Veðhald fyri láni til Nordafar A/S	82
46 Hækking av minstulønini, minstaforvinninginum og broyting í feskfiskastudninginum	111
47 Mótviðisviðbætur til fiski- og útróðrarmenn	114
51 Staðfesting av limaskapi (Danmark vegna Føroyar) í millumlanda fiskivinnunevndini fyri útnyrðingspart Atlantshavsins (NAFO — Northwest Atlantic Fishery Organization)	124
52 Loyvi til fiskifør heimahoyrandi í Svøríki, Pólandi og Týska demokratiska lýðveldinum (DDR) til at veiða svartkjaft á sjóøki Føroya í 1979	126
53 Agnstudningur	129
55 Broyting í fiskiveiðulógini	134
57 Fiskivinnuráð	140
65 Tíðaravmarkaður studningur til landingar av svartkjafti og øðrum ídnaðarfiski uttanlands	175
67 Hækkan av brennioljustudninginum til fiskiskip	180
69 Trygdargrunnur veiðumanna	182

FYRISPURNINGAR

5 Fyrispurningur til løgmann	16
10 Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann	22
11 Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann	22
17 Fyrispurningur til løgmann	36
20 Fyrispurningur til løgmann	41
26 Fyrispurningur til Dánjal P. Danielsen, landsstýrismann	51
35 Fyrispurningur til løgmann viðvíkjandi sjómansskúla, kokkaskúla og fiskivinnuskúla	77
36 Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann um rættindi hjá Tryggingarsambandinum Føroyar	79
59 Fyrispurningur til Heðin M. Klein, landsstýrismann	149
66 Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann frá Jonu Henriksen	177

XI

nr.		síðu
	HAVNIR OG LENDINGAR	
48	Studningur til útbyggingar av Skopunar havn	117
62	Vegir og lendingar	161
63	Smærri havnaløg o. a.	170
	ÍÐNAÐUR, HANDIL OG ONNUR VINNA	
38	Partapeningur í P/f Bátafisk	84
42	Fyriskipan um ávísar brúkaraavtalur	100
44	Partapeningur í P/f Nykur, Toftir	104
73	Veðhald fyri láni til P/f Eggvirki	
	LÁN OG LÁNÁBYRGDIR	
27	Veðhald fyti láni til Tórshavnar kommunu	53
40	Veðhald fyri láni til Runavíkar kommunu	93
	LANDBÚNAÐUR	
60	Fíggarlig hjálp til keyp av hoyggi	152
	LANDSSTÝRIÐ	
14	Landsstýrismál	33
	LØGTINGIÐ	
3	Klaga um løgtingsvalið 7. november 1978	10
7	Val av álitsmonnum og nevndum	18
58	Samsýning løgtingsmanna	147
	ORKUMÁL	
56	Orkuráð	135
	RÍKISLÓGIR	
30	Útflýggjan av lógbrótarum	70
31	Avtøka av lóg um deyðarevsing	72
32	Veiting av heimarætti	73
33	Broyting í lóg um heimarætt	74
	SAMFERÐSLUMÁL	
61	Landskassin setur partapening í felag at rækja millumlanda- sigling	152
	SKÚLAMÁL	
8	Mótmæli móti stuðulsveiting til útgávu av bókini »Kammerat Jesus«	18
9	Studningur til týðing av bókini »Kammerat Jesus« til føroyskt	18
50	Broyting í lærlingalógini	122

XII

nr.		síðu
64	Læríngaviðurskipti.	174
68	Læríngaviðurskipti.	181

TELEFONMÁL

34	Broyting í telefonfelagagjöldum.	75

TRYGGING

54	Kannan av tryggingarviðurskiptunum.	131

ONNUR MÁL

49	Setan av javnrættindanevnd	120

Vetrartingið 1978

Ár 1978, týsdagin 28. november kl. 15,00 varð lögtingið sett.

Við tað at elsti tingmaður Kjartan Mohr ikki kundi møta vegna sjúku, varð lögtingið sett av næstelsta tingmanni Hákun Djurhuus eftir kunngerð frá lögmanni samsvarandi lögtingslóg um stýrisskipan Føroya í sermálum frá 13. mai 1948 við skrivi dagfest 20. november 1978.

Aldursformaðurin Hákun Djurhuus bað Hilmar Bech og Agnar Nielsen um at vera fyribils skrivarar.

Valbrøvini vórðu so kannað eftir §1 í tingskipanini og hesir góðkendir sum tingmenn:

Suðurstreymoyar valdømi:

Eilif Samuelson, Tórshavn, sb.
 Pauli Ellefsen, Hoyvík, sb.
 Erlendur Patursson, Kirkjubø, tf.
 Jákup Lindenskov, Tórshavn, jv.
 Jógvan Sundsrein, Tórshavn, ff.
 Óli Breckmann, Tórshavn, ff.
 Karin Kjølbro, Argir, tf.
 Jona Henriksen, Tórshavn, jv.
 Hilmar Kass, Tórshavn, sj.
 Kjartan Mohr, Tórshavn, f.f.&f.

Suðuroyar valdømi:

Jógvan Hilmar Bech, Porkeri, jv.
 Flemming Mikkelsen, Vágur, sb.
 Atli P. Dam, Tvøroyri, jv.
 Sverre Midjord, Tvøroyri, jv.

Sandoyar valdømi:

Heðin M. Klein, Sandi, tf.
 Demmus Hentze, Tórshavn, ff.

Notðoya valdømi:

Finnbogi Isaksen, Klaksvík, tf.
 Asbjørn Joensen, Klaksvík, sj.
 Poul Jacob Olsen, Klaksvík, jv.
 Eli Nolsøe, Klaksvík, sb.
 Hákun Djurhuus, Tórshavn, ff.

Eysturoyar valdømi:

Jógvan I. Olsen, Toftir, sb.
 Johannes M. Olsen, Strendur, sb.
 Edmund í Gardi, Strendur, ff.
 Jørgen Thomsen, Skála, jv.
 Signar Hansen, Fuglafjørður, tf.
 Adolf V. Hansen, Tórshavn, f.f.&f.

Vága valdømi:

Haldur A. Hansen, Tórshavn, jv.
 Ivan Johannesen, Miðvági, sb.

Notðstreymoyar valdømi:

Agnat Nielsen, Vestmanna, sb.
 Jógvan Durhuus, Vestmanna, tf.
 Øssur Dam Jacobsen, Vestmanna, ff.

So fór fram val av tingfyrirseti.

Aldutsformaðurin boðaði frá, at hann ikki hevði fingið boð um nakra samgongu millum flokkar til val av formanni og skrivarum, og við tað at Sambandsflokkurin og Javnaðarflokkurin vóru eins stórir við 8 tinglimum hvør, átti sambært tingskipanina lurakast at vera millum hesar flokkar um formans- og skrivarastørvini.

Við lutakasti varð Agnat Nielsen valdur til formann og Hilmar Bech til næstformann, og á sama hátt varð við lutakasti Ivan Johannesen valdur til fyrsta skrivara og Sverri Midjord til annan skrivara.

Formaðurin las klaguskiv viðvíkjandi løgtingsvalinum í sunnara parti í Suðuroy. Vald varð nevnd at kanna málið.

Eftir ringsiði bað formaðurin løgtingslimirnir rópa eitt 9-falt hurrá fyri hennara hátign Margrethu drotning og eitt 3-falt hurrá fyri Føroyum.

28. november varð Juul Jacobsen, Nólsoy, góðtíkin sum varamaður fyri Kjartan Mohr.

5. mars 1979 varð Andrias Petur Jacobsen góðtíkin sum varamaður fyri Atla Dam, lögmann, Eyðun Viderø fyri Demmus Hentze, landsstýris-

mann, Hans Marius Joensen fyri Heðin M. Klein, landsstýrisman, og Óli Jacobsen fyri Jákup Lindenskov, landsstýrisman.

22. mars varð Margeir Toftegaard úr Fuglafirði góðtíkin sum varamaður fyri Johs. Martin Olsen, lögtingsmann, meðan hann hevur fyribílsseti á Fólkatíngi.

3. apríl varð Ingrid Sondum, Velbastað, góðtíkin sum varalímur fyri Erlend Patursson, lögtingsmann, meðan hann var burturstaddur í almennum ørindum.

15. maí varð Dánjal P. Danielsen, landsstýrismaður, góðkendur sum varamaður fyri Jógvan Sundstein, sum av heilsuorsøkum bað um at vera leysur av tíngstarvinum. Eliesar Arge var næsti maður, men hann var burturstaddur.

20. apríl var uttan atkvøðugreiðslu loyvi givið til frávik fyri viðgerð av øllum tíngmálum, sum koma fyri restina av vetrartíngseruni.

19. maí 1979. Formaðurin upplýsti, at 73 mál vóru framløgd. Av hesum vóru 70 mál avgreidd, meðan 2 mál, nr. 48 og 63, eftir tíngsins loyvi vóru útsett til ólavseekutíngsetuna.

Løgmaður fekk síðani orðið og endaði tíngsetuna.

Formaðurin bað tíngmenn reisa seg og rópa eitt níggjufalt hurrá fyri bennara hátígn Margrethu drotning og eitt trýfalt hurrá fyri Føroyum.

Gerðabókin varð upplisin og undirskrivað.

Nevndarval og val av álitismonnum og nevndum

Ár 1978, týsdagin 28. november fór fram val av føstum nevndum:

Fíggjarnevnd

Fastir limir: Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Johannes M. Olsen, Patli Ellefsen, Hákon Djurhuus, Øssur Dam Jacobsen, Jógvan Durhuus (við lutakasti við Signar Hansen).

Tiltakslimur: Jona Henriksen, Haldur Hansen, Agnar Nielsen, Eilíf Samuelsen, Edmund í Garði, Óli Breckmann, Signar Hansen (lutakast við Øssur Dam Jacobsen).

Umsóknarnevnd

Hilmar Bech, Flemming Mikkelsen, Øssur Dam Jacobsen (lutakast við Karin Kjølbro).

Landsstýrismálanevnd:

Jona Henriksen, Eli Nolsøe, Karín Kjølbro (lutakast við Edmund í Garði).

Marknaðarnevndin

Fastir limir: Poul Jacob Olsen, Haldur Hansen, Jógvan Olsen, Pauli Ellefsen, Jógvan Sundstein, Erlendur Patursson, Heðin M. Klein (lutakast við Hákun Djurhuus).

Tiltakslimir: Sverri Midjord, Jørgen Thomsen, Johannes Martin Olsen, Eli Nolsøe, Óli Breckmann, Jógvan Durhuus, Signar Hansen.

Fiskivinnunevnd

Fastir limir: Poul Jacob Olsen, Jørgen Thomsen, Jógvan Olsen, Ivan Johannesen, Hákun Djurhuus, Finnbogi Isaksen, Signar Hansen (lutakast við Óla Breckmann).

Tiltakslimir: Haldur Hansen, Sverre Midjord, Pauli Ellefsen, Flemming Mikkelsen, Øssur Dam Jacobsen, Karín Kjølbro, Heðin M. Klein.

Kærunevnd viðvíkjandi valklagu

Poul J. Olsen, Eilíf Samuelsen, Jógvan Sundstein, Finnbogi Isaksen, Jákup Lindenskov.

Ár 1978, fríggjadagin 15. desember varð lögtingið sett.

Gerðabókin frá seinasta fundi varð lisin upp og góðkend, tó við fyrivarni frá Hákun Djurhuus og Hilmar Kass, at tað verður kannað, um landsstýrismenn kunnu verða valdir í lögtingsvalnevndir.

Val av lögmanni og landsstýrismonnum

Ár 1979, týsdagin 23. januar fór fram val av lögmanni. Atkvøtt varð við seðlum.

Atli P. Dam varð valdur til lögmann við 20 atkvøðum, 8 seðlar vóru blankir, og Juul Jacobsen fekk 1 atkvøðu.

— — —

Ár 1979, týsdagin 23. januar fór fram val av landsstýri. Løgmaður boðaði frá samgongu millum Javnaðarflokkin, Fólkaflokkin og Tjóðveldisflokkin. Eftir uppskoti frá lögmanni vórðu við 18 atkvøðum fyrri og einari ímóti hesir valdir:

Jákup Lindenskov
Heðin M. Klein

Hergeir Nielsen
 Dánjal P. Danielsen
 Demmus Hentze

Óli Breckmann og Hákun Djurhuus boðaðu frá, at teir kundu ikki styðja valið av landsstýrismonnum, men vildu annars framyvir styðja samgonguna.

Løgmaður legði fram samgonguskjal í 17 punktum.

Nýval av formansskapi:

Ár 1979, hósdagin 25. januar varð tingið sett.

Eftir dagsskrá fór fram val av Løgtingsins formansskapi. Til formann varð valdur Hilmar Bech og næstformann Agnar Nielsen. Signar Hansen varð valdur til 1. skrivara og Ivan Johannesen til 2. skrivara.

Nýval av nevndum:

Ár 1979, hósdagin 25. januar fór fram nýval av nevndum:

Framburðs- og fiskivinnuflokkurin, Sjálvstýrisflokkurin og Sambandsflokkurin boðaðu frá, at hesir høvdu gjørt avtalu um at ganga saman í valbólki til val av nevndum v.m.

Síðani varð farið undir val av nevndum.

FASTAR NEVNDIR

Fíggarnevd

Fastir limir: Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Pauli Ellefsen, Asbjørn Joensen, Hákun Djurhuus, Jógvan Durhuus og Signar Hansen (í lutakasti við Jógvan Olsen).

Tiltakslimir: Haldur Hansen, Jørgen Thomsen, Johs. Martin Olsen, Hilmar Kass, Øssur Dam Jacobsen, Karin Kjølbro og Finnbogi Isaksen.

Umsóknarnevd:

Edmund í Garði, Jona Hentiksen og Flemming Mikkelsen.

Landsstýrismálanevd

Jørgen Thomsen, Finnbogi Isaksen og Eli Nolsøe.

AÐRAR NEVNDIR:**Fiskivinnunevnd**

Fastir limir: Poul J. Olsen, Heðin Klein, Signar Hansen, Øssur Dam Jacobsen, Adolf Hansen, Jógvan Olsen og Óli Breckmann (í lutakasti við Ivan Johannesen).

Tiltakslimir: Jørgen Thomsen, Finnbogi Isaksen, Karin Kjølbro, Hákun Djurhuus, Agnar Nielsen, Juul Jacobsen og Demmus Hentze.

Marknaðarnevnd

Fastir limir: Erlendur Patursson, Haldur Hansen, Jógvan Sundstein, Edmund í Garði, Pauli Ellefsen, Hilmar Kass og Jørgen Thomsen (í lutakasti við Eli Nolsøe).

Tiltakslimir: Jógvan Durhuus, Sverri Midjord, Óli Breckmann, Hákun Djurhuus, Agnar Nielsen, Asbjørn Joensen og Jona Henriksen.

Norðurlanda ráðið

Fastir limir: Erlendur Patursson og Pauli Ellefsen.

Tiltakslimir: Karin Kjølbro og Agnar Nielsen.

Ár 1979, hósdagin 15. februar fór fram val av lógarnevnd. Vald vórðu: Karin Kjølbro, Eilif Samuelsen, Agnar Nielsen, Jógvan Sundstein og Sverri Midjord.

16. februar fór fram val av havna- og veganevnd: Haldur Hansen, Jørgen Thomsen, Heðin Klein, Hákun Djurhuus, Jógvan Olsen, Juul Jacobsen og Flemming Mikkelsen (í lutakasti við Óla Breckmann).

23. mars fór fram val av skattanevnd. Valdir vóru: Finnbogi Isaksen, Jona Henriksen, Jógvan Sundstein, Eli Nolsøe og Ivan Johannesen.

6. apríl fór fram val av sosialu nevnd. Vald vórðu: Sverri Midjord, Karin Kjølbro, Jógvan Sundstein, Eli Nolsøe og Flemming Mikkelsen.

AÐRAR NEVNDIR V.M.

Ár 1979, 19. mai fóru fram hesi val:

Løgtingsvalnevndir**A. Suðurstreymoyar prestagjald**

Fastir limir: Hermann í Stórustovu, Trygvi Ártung og Oluf Nielsen, allir Tórshavn.

Tiltakslimir: Niels Debes, Suni Jacobsen og Jógvan Asbjørn Skaale, allir Tórshavn.

B. Norðstreymoyar prestagjald

Fastir limir: Heini Johansen, bankamaður, Vestmanna, Óli Chr. Debes, bóndi, Kollafirði, og Sámal J. Samuelsen, skipari, Haldórsvík.

Tiltakslimir: Gunnar Joensen, lærari, Hvalvík, Ólavur Jacobsen, Kvívík, og Kjartan Nielsen, Vestmanna.

C. Eysturoyar sýsla

Fastir limir: Herluf Berthelsen, lærari, Fuglafirði, Ólavur Gregersen, Gøtu, og Arnold Abrahamsen, lærari, Fuglafirði.

Tiltakslimir: Sigfríður Vørðhamar, Fuglafirði, Jens Vesturtún, Eiði, Matgeir Toftegaard, Fuglafirði.

D. Norðoya sýsla:

Fastir limir: Dánjal Nielsen, stjóri, Klaksvík, Jósup Hentiksen, skósmiður, Klaksvík, og Sámal Christiansen, skrivari, Klaksvík.

Tiltakslimir: Einar Waag, eldri, Klaksvík, Sylvan Jacobsen, fiskimaður, Klaksvík, og Kristian Hvidbro, Klaksvík.

E. Vága sýsla

Fastir limir: Eyðfinn Jacobsen, flúgvileiðari, Sørvági, Hénar Ellingsgaard, lærari, Sørvági, og D. Danielsen, lærari, Sørvági.

Tiltakslimir: Kamma Thomassen, Miðvági, Snorri á Steig, Sandavági, og Winther Lauritsen, Sørvági.

F. Sandoyar sýsla

Fastir limir: Mortan Mikkelsen, Sandi, Sólrún Christiansen, húsmóðir, Skálavík, og Hanus Johannesen, bóndi, Sandi.

Tiltakslimir: Óli Danielsen, jarðabrúkar, Húsavík, Hanus Sørensen, Húsavík, og Sámal Petur Hentze, Skopun.

G. Suðuroyar sýsla:

Fastir limir:

Eilif Samuelsen, skrivstovumaður, Trongisvági, Arne Brattaberg, arbeiðsformaður, Vági, og Johan O. Djurhuus, fyrrv. skúlastjóri, Vági.

Tiltakslimir: Jaspur Holm, skrivstovumaður, Tvøroyri, Hjørleif Enni, Tvøroyri, og Jákup Mortensen, lærari, Tvøroyri.

Grannskoðari hjá Føroya Sparikassa: Dánjal J. Kjærbo, Fuglafirði.

Í nevndina fyri Skipafelagið Føroyar: Tórálvur Mohr Olsen, Sandur, og Eli Nolsøe, Klaksvík.

Umboðsmaður á aðalfundi hjá Skipafelagnum Føroyar: Martin Joensen, Tórshavn, og sum tiltakslimir Jákup Veyhe, yngri, Tórshavn.

Kirkjustjórnin: Jona Henriksen, Tórshavn, Juul Jacobsen, Nólsoy, og Vilhelm Nielsen, Sandavági.

Umboðsmaður á aðalfundi hjá Sjóvinnubankanum: Karsten Højgaard, umsjónarmaður, Tórshavn, og Jákup Lamhauge, havnafúti, Runavík.

Stýrið fyri mentagrunn Føroya: Jákup Lindenskov, Tórshavn, og tiltakslimit Andrias P. Jacobsen, lærari, Nes, Vági.

Føroya Listasavn: Ottar Jacobsen, Tórshavn, Øssur Dam Jacobsen, Vestmanna, og Flemming Samuelson, Tórshavn.

Nevndin fyri Grønlandsfelagið: J. Fr. Øregaard, Norðragøtu, P.H. Weihe, Sørvági, og Frederik Hansen, Sældarfirði. Tiltakslimit: Poul J. Olsen, Klaksvík, Leon Joensen, Sørvági, og Jóhan Simonsen, Klaksvík.

Umboðsmaður á aðalfundi hjá Flogsambandi Føroya. Tikið av skránni.

Í Nevndina fyri Vanlukkutryggingarráðið: Hanna Lisberg, Tórshavn, Frederik Hansen, Sældarfirði, og G. L. Samuelson, Tórshavn.

Tiltakslimit: Vilhelm Johannesen, Klaksvík, Jógvan Durhuus, Vestmanna, og Leon Joensen, Sørvági.

YVIRPOLITIRÆTTURIN

Trygvi Samuelson, sakførari, Tórshavn, og Sigurð Joensen, sakførari, Tórshavn.

Tiltakslimit: Jákup Joensen, Kvívík, og D.P. Danielsen, Tórshavn.

Stýrið fyri Føroya Brunatrygging

Tórálvar M. Olsen, Sandi, Jóhan Simonsen, Klaksvík, og Eiden Müller, Tórshavn.

Tiltakslimit: Martin Joensen, Tórshavn, Vilhjálmur Patursson, Tórshavn, og Andreas Olsen, Tórshavn.

Lønarráðið

Fastir limit: Sverri Midjord, Tvøroyri, Jógvan Sundstein, Tórshavn, Ove Mikkelsen, Vági, og Pauli Ellefsen, Tórshavn.

Tiltakslimit: Jørgen Thomsen, Skála, Hákon Djurhuus, Tórshavn, Jóhan Simonsen, Klaksvík, og Agnar Nielsen, Vestmanna.

Úrvarpsnevndin

Steingrím Niclasen, Tórshavn, Haldur Hansen, Tórshavn, Jøtund Vágadal, Tórshavn, Jógvan Durhuus, Vestmanna, og G.L. Samuelson, Tórshavn.

Tiltakslimit: Per Hansen, Glyvrar, Marita Petersen, Tórshavn, Svenning av Lofti, Tórshavn, Benny Samuelson, Tórshavn, og Albin Simonsen, Vestmanna.

Decisiónsnevndin

Sverri Midjord, Erlendur Patursson, Óli Breckmann og Flemming Mikkelsen.

Landsskúlaráðið

Fastir limir: Torkil Beder, prestur, Fuglafirði, Petur Eli Mikkelsen, lærari, Gøtu, Edmund í Garði, skúlastjóri, Strendur, Petur H. Simonsen, lærari, Tórshavn.

Tiltakslimir: Óli Jákup Jacobsen, Fuglafirði, Marita Petersen, Tórshavn, Steingrím Niclasen, skúlastjóri, Tórshavn, og Jákup Mortensen, Tvøroyri.

Hilmar Kass minti á skriv til Føroya lögting, ið fýltist á valið seinast, tí ov nógvir fólkskúlalærarar vóru í hesum ráðnum.

Stýrið fyri Húsalánsgrunnin

Benny Samuelsen, Tórshavn, og Hilmar Bech, Porkeri.

Yvirprísráð

Petur Alberg Lamhauge, Tórshavn, Sverri Skaalum, Vági, og Dánjal Magnussen, Tórshavn.

5-manna millumtinganevnd til kannan av tryggingarviðurskiftunum

(samb. løgtingsmál nr. 54/1978)

Óli Jacobsen, Tórshavn, Eyðun Viderø, Sandi, Signar Hansen, Fuglafirði, Hilmar Kass, Tórshavn, og Eli Nolsøe, Klaksvík.

Á fundi 19. mai las formaðurin skriv frá landsskattanevndini, sum bað um, at nýggjurt tiltakslimur verður valdur fyri Tummas Iversen, sála. Valdur varð Pól í Homrum, Kollafirði.

1. Fíggjarløgtingslóg 1979/80

Ár 1978, fríggjadagin 15. desember legði Demmus Hentze, landsstýtismaður, fram uppskot til fíggjarløgtingslóg 1979/80 (smbr. skjal 1).

F.L. j.nr. 400-26

Lóg nr. 23 frá 31. mars 1979

2. Eykafíggjarløgtingslóg

Ikki framløgd.

3. Kлага um lögtingsvalið 7. november 1978

Ár 1978, týsdagin 28. november kl. 15,00 varð tingið sett. Formaðurin las upp klaguskriv viðvíkjandi lögtingsvalinum í sunnara parti í Suðuroy frá Ólavi Jákupi Krossteig og Erland Poulsen, Økrum, dagf. 8. november 1978.

Vald varð nevnd at kanna málið. Í hana komu: Poul Jacob Olsen, Eilíf Samuelsen, Jógvan Sundstein, Finnhogi Isaksen og Jákup Lindenskov.

15. desember legði nevndin fram soljóðandi

ÁLT

Á fyrsta tingfundi aftaná, at nývalda tingið var sett hin 28. november 1978, vórðu lagdar fyri lögtingið hesar klagur um valið hin 7. november 1978:

Føroya Løgting
3800 Tórshavn

Akrar, 8. nov. 1978

Valstýrið fyri Suðuroyar valdømi
Vági

Vit, undirritaðu, mótmæla tí framferð, ið nýtt varð við lögtingsvalið tann 7. nov. 1978 inni í skúlanum á Leiti, sum er valhøli fyri Akrar-Lopra.

Umleið á miðdegi tosaðu vit við bygðaráðsformannin inni hjá Hergeir Nielsen, og segði hesin seg vera komnan úr Sumba við eini brævatkvøðu, sum av misgáum lá eftir hat suðuri, men at valnevndin fyri Akrar-Lopra einki hevði ímóti at taka ímóti henni, hóast klokkan mundi vera nær 11, og valhølið sostatt hevði staðið opið í ein knappan tíma, tá teir fingu hana.

Eftir at hava kannað vallógina síggja vit, at allar brævatkvøður skulu vera inni áðrenn kl. 10, og er hetta sostatt lógarbrot, sum eigur at fáa fylgjur, serliga nú hvar ein atkvøða kann fáa fylgjur fyri flokksbýtið á Føroya Løgtingi.

Virðingarmest

Ólavur Jákup Krossteig, Akrar
Erland Poulsen, Akrar

Til klaguna frá Ólavi Jákup Krossteig og Erlandi Poulsen til valstýrið fyri Suðuroyar valdømi havi eg eftir áheitan fylgjandi viðmerkingar.

Tá klokkan var farin av 10 týsmorgunin 7. nov. 1978, varð eg ringdur upp av bygdaráðsformanninum í Sumba og spurdur, um eg vildi fara inn í valhølið, sum tá var opið, at spyrja, um teir vildu taka ímóti eini brævatkvøðu, sum lá eftir í Sumba.

Formaðurin í valstýrinum svaraði játtandi, og ringdi eg so svarið suður á kommunukontórið í Sumba.

Bygdaráðsformaðurin kom síðan við atkvøðuni umleið kl. 11.

Virðingarmest
Herger Nielsen
á Leiti
Lopra
8/11-78

Føroya Løgting
Tórshavn

Vági 10. nov. 1978

Valevnini og ábyrgdarmenn tjóðveldisflokksins í Suðuroy vilja føra fram hesa klagu í sambandi við løgtingsvalið í Lopra og Økrum 7. nov. 78.

Vit meta, at tann framferð, ið nýtt var við valið í Lopra og á Økrum, var ólóglig og styðja okkum til tey skjøl, ið eru hjáløgð, og krevja tí umval fyri Lopra og Akrar.

Sambært vallógina hava ómyndigir persónar ikki atkvøðurætt, men kom hetta kortini fyri í Lopra.

Víðari kann viðmerkjast tað løgna í tí, at tjóðveldisbrævatkvøður eru seinkaðar heilt óvanliga ígjøgnum postin til Høvs og til Vágs, og kann nærri frágreiðing fáast um hetta, um tað ynskist

Fyri nevnd Suðuroyar Tjóðveldisfelag
Aksal Poulsen

Fyri valevnini
O. Mikkelsen
Herger Nielsen
Páll Poulsen
D. Hammer

Tingformaðurin beindi klagurnar til viðgerðar í serligari 5-manna nevnd.

Hesar klagur, sum allar viðvíkja valstaðnum Lopra umfatandi bygdirnar Lopra og Akrar, kunnu sundurgreínast soleiðis:

1) Kлага um, at ein brævatkvøða heimahoytandi í Lopra var komin til valstaðið aftaná kl. 10,00 valdagin (nevnliga umleið kl. 11,00) og kortini tald við.

2) Kлага um, at ómyndigir persónar í Lopra hava valrætt.

3) Viðmerking um, at tjóðveldisatkvøður eru seinkaðar óvanliga ígjøgnum postin til Høvs og Vágs.

Undir viðgerðini av málinum hevur nevndin havt fund við allar teir persónar, sum hava undirskrivað klagurnar, eins og kommunuskriverin í Sumbiar kommunu hevur verið á fundi við nevndini.

Á fundinum greiddi klagarin frá, at høvuðsklagan hjá teimum snúði seg um punkt 1), meðan punktini 2) og 3) vóru at skilja sum viðmerkingar og atfinningar til mannagongd, sum teir meta vera skeivar.

Viðvíkjandi punkt 1):

Skrivarin hjá Sumbiar kommunu, Eli Poulsen, greiddi frá, at í Sumbiar kommunu eru tvey valstøð, Sumba og Lopra (umframt Víkarbyrgi). Kvøldið fyri valið savnaði hann saman allar brævatkvøðurnar, sum komnar vóru til kommununa og sorteraði tær ímillum bæði valstøðini. Brævatkvøðurnar til Lopra vórðu sama kvøldið flýggjaðar til valstýrið fyri Lopra/Akrar. (Brævatkvøðurnar til Víkarbyrgi vórðu flýggjaðar til valstýrið har sunnukvøldið.)

Skrivarin upplýsti eisini, at tann í lógini ásetta regla um, at brævatkvøður skulu fæst inn í serliga bók, so hvørt sum tær koma inn, ikki er fylgd.

Tá ið bjálvarnir í Sumba vórðu upplatinir valmorgunin millum kl. 9 og 10, varð ansað eftir, at ein atkvøða til Lopra var komin upp í Sumbiar atkvøðurnar. Tá var tað, at ringt bleiv og spurt, um valstýrið í Lopra vildi taka hesa atkvøðu við, sjálvt um hon ikki kom fram fyrr enn aftaná kl. 10,00. Tað varð síðani tikið ímóti atkvøðuni, og hon varð tald við.

Eftir hesum upplýsingum hevur tað, at atkvøðan varð liggjandi eftir í Sumba, verið eitt óhapp.

Sambært valloðgina, § 42, 4. stk., má ein brævatkvøða komin aftan á kl. 10,00 valdagin ikki teljast við. Hetta eigur at verða átalað yvir fyri valstýrinum fyri Lopra/Akrar. Hinvegin sæst av valúrslitinum í Suðuroy, at sjálvt um hendan atkvøða varð drigin frá á tí lista, sum var næstur til at missa mandat, í hesum færinum lista C, so vildi hetta ikki broytt úrslitið.

Valtølini fyri Suðuroyar valdømi aftaná fínteljingina eru hesi:

A	324
B	772

C	1.551	775,5	517
D	46		
E	515		
F	163		

Hetav sæst, at listi C skuldi mist 6 atkvøður, áðrenn talan var um lutakast við lista E.

Viðvíkjandi punkt 2)

Viðvíkjandi framgangsmáttanum við ómynduggerð hefur Poul Hansen, sorinskrivarafulltrúi, greitt frá, at áheitan um ómynduggerð kemur antin frá avvarðandi ella frá fútanum, og aftaná at hava kannað málið ger rætturin av við kennilsí, um viðkomandi skal ómynduggerast. Tann, sum hefur reist málið, fær boð um avgerðina umframt Almennastovan. Tann almenna fráboðanin liggur í, at ómynduggerðin verður tinglýst.

Praksis verður nú broyttur, soleiðis at kommunurnar eisini fáa boð. Hetta hava tær higartil ikki fingið, og hava tí helst higartil staðið einstakir ómynduggjærdir persónar á vallista.

Nevndin hefur fingið upplýst, at ein ómynduggjærdur persónur stóð á vallista í Lopra. Men sjálvt um hesin skuldi havt verið á vali, vildi tað ikki sambært frammanfyri nevndu upplýsingar um valúrslitið kunnað broytt mandatbýtið.

Viðvíkjandi punkt 3)

Klagarin vísti á nøkur dømi um brævatkvøður, sum vóru komnar ógvuliga seint fram. Millum annað varð upplýst, at ein brævatkvøðugreiðsla, sum var fátin fram í Havn hin 4. november, ikki kom til Hovs fyrr enn 8. november.

Aftan á kanningar vísir tað seg, at konvolutturin við brævatkvøðuni er poststemplaður í Havn leygardagin 4. november kl. 16,30, men kortin ikki komin upp á pláss fyrr enn mikudagin 8. november.

Nevndin heitir á landsstýrið um at kanna, hví postflutningurin til Suðuroyar er so út av lagi seinførut.

Annars mælir nevndin til, at umhugsað verður at broyta vallógina soleiðis, at avsendari ikki stendur á ytsta brævbjálva, og at brævatkvøður kunnu móttakast allan valdagin.

Sambært frammanfytistandandi kann ein meiriluti í nevndini (Eilíf Samuelsen, Poul Jacob Olsen, Jákup Lindenskov og Jógvan Sundstein) tí ikki ganga kravinum um umval í Lopra og á Økrum á møti.

Ein minniluti (Finnbogi Isaksen) førir fram:

Nevndin hevur í kanningunum av málinum konstaterað, at lögtingslógin um val til Føroya Løgting hevur verið brotin í Lopra við tað, at ein brævatkvøða er tikin og tald við, eftir at valhølið er latið upp.

Teir, sum hava klagað um hetta, halda brotið vera so álvarsligt, at avleiðingin má vera nýval á Økrum og í Lopra. Minnilutin heldur tað vera rætt, at løgtingið tí tekur støðu til, um lógatbrotið eigur at føra nýval við sær og setur tí fram soljóðandi

uppskot

til

samtyktar

Álagt verður landsstýrinum at skipa fyri umvali til løgtingið skjótast gjørligt á Økrum og í Lopra út frá teimum orsøkum, sum førðar eru fram frammanfyrri.

Á Føroya Løgtingi, 15. desember 1978

Nevndin til viðgerðar av klagu um lögtingsvalið 7. november 1978

2. viðgerð 19. desember 1978. Meirilutin í nevndini (Eilif Samuelsen, Poul Jacob Olsen, Jákup Lindenskov og Jógvan Sundstein) gongur ikki krávinum um umval í Lopra og á Økrum á mæti. Minnilutin (Finnbogi Isaksen) hevur uppskot til samtyktar um, at umval eigur at fara fram. Hetta fekk 12-0 atkvøður og fall.

4. Hækkan av avreiðingarprísum

Ár 1978, fríggjadagin 15. desember legði Adolf V. Hansen vegna Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokk fram soljóðandi:

Uppskot

til

samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum saman við fíggjarnevndini at bera so í bandi, at allir nógaldandi avreiðingarprísir á feskfiski við gildi frá 20. desember 1978 verða hækkaðir við 1 kr. pr. kg, tó so at prísirnir á kongafiski, skøtu og reyðsprøku hækka við 2 kr. pr. kg.

Viðmerkingar:

Av tí at so lítil fiskur er komin á land í Føroyum seinastu mánaðirnar, er tað vorðið stórt arbeiðsloysi á landi millum tey fólk, sum arbeiða á flakavirkjunum, eins og tann svíkjandi fiskanøgðin ger útróður við smærri færum órentablan og tí inntøkuloysi millum útróðarmenn.

11. desember er farin aftur um bak, og jólini eru í hondum. Mánaðurin er ársins dýrasti, og ongan hava vit arbeiðsloysisstuðulin, hvørki fyri arbeiðsfólk ella útróðarmenn. Tað eru mong heim, ið at kalla einki hava forvunnið á heystinum.

Tann svíkjandi fiskanøgðin hevur gjørt, at tey størri fiskiskipini leita sær uttanlands við fonginum fyri á tann hátt at fáa endarnar at rækka saman.

Fyri at hjálpa fólki úr tí kreppustøðu, mong teirra eru komin í ella við at koma í, er neyðugt í bráðskundi at hækka galdandi ráfiskaprísir, soleiðis at tað fyri tey stóru skipini skal løna seg eins væl at landa í Føroyum sum uttanlands, og at tað fyri tey smærri færinu skal loysa seg at at fara á flot, eisini um fiskaríð er smáligt.

Á tann hátt arbeiða vit okkum úr eini byrjandi kreppustøðu.

1. viðgerð 19. desember 1978, málið varð beint í fíggarnevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi:

Álit

Málið varð lagt fram av Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokki 15. desember 1978 og undir fyrstu viðgerð 19. desember beint í fíggarnevndina.

Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokkur hevur sett fram uppskot til samtyktar um, at lögtingið áleggur landsstýrinum saman við fíggarnevndini at bera so í bandi, at allir núgaldandi avreiðingarprísir á feskfiski við gildi frá 20. desember 1978 verða hækkaðir við 1 kr. pr. kg., tó so at prísirnir á kongafiski, skøtu og reyðsprøku hækka við 2 kr. pr. kg.

Í viðmerkingunum verður sagt, at av tí at so lítil fiskur er komin á land í Føroyum teir seinastu mánaðirnar, er tað vorðið stórt arbeiðsloysi á landi millum tey, sum arbeiða á flakavirkjunum, eins og tann svíkjandi fiskanøgðin ger útróður við smærri færum órentablan og tí inntøkuloysi millum útróðarmenn.

Víst verður á, at arbeiðsloysisstuðulin er eingin, hvørki fyri arbeiðsfólk ella útróðarmenn. Fleiri størri fiskiskip hava leitað sær uttanlands við fonginum fyri á tann hátt at fáa endarnar at rækka saman.

Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokkur er tí av teirri áskoðan, at tað er neyðugt í bráðskundi at hækka galdandi ráfiskaprísir, soleiðis at tað eisini loysir seg fyri tey stóru skipini at avreiða í Føroyum heldur enn

uttanlands, og at tað skal loysa seg fyri tey smærru skipini at fara á flot, sjálvt um fiskarið er smáligt.

Meirilutin í fíggarnevndini (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen og Asbjørn Joensen) setir einki uppskot fram, men vísir til viðmerkingarnar í álitinum til fíggarløgtingslógina 1979/80.

Minnilutin (Pauli Ellefsen) setir einki uppskot fram, men tekur støðu í tingsalinum.

15. mai 1979: 2. viðgerð: Uppskotið fall við 4-0 atkvøðum.

5. Fyrispurningur til løgmann

Ár 1979, týsdagin 19. desember, setti Adolf V. Hansen vegna Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokk fram soljóðandi

fyrispurning til løgmann

Nú fiskivinnusamráðingar eru farnar fram uttanlands, veit tíðinda-tænastan at siga, at umframt sitandi løgmann og tænaðumenn landsins vóru við á ferðini Finnbogi Isaksen, landsstýrismaður í samferðslu- og skúlamálum, og D.P. Danielsen, landsstýrismaður í búnaðarmálum v.m.

Harafturímóti frættist einki um, at Petur Reinert, landsstýrismaður í fiskivinnumálum, var við á ferðini.

Av tí at einki landsstýri var skipað, vóru hesar samráðingar bert orienterandi.

Út frá hesum loyvi eg mæi at spyrja løgmann:

- I Var tað neyðugt at hava tveir landsstýrismenn, ið ikki umsita fiskivinnumál, við á ferðini?
- II Er tað fíggarligt forsvarligt at hava eina so stóra sendinevnd til orienterandi samráðingar?

Við 30 atkvøðum fyri varð samtykt, at lögmaður skuldi svara fyrispurninginum.

Á sama fundi svaraði lögmaður:

Til punkt I varð svarið: Ja, tað var neyðugt, og

til punkt II varð svarið: Ja, tað var neyðugt.

Adolf Hansen ynskti at fáa ta viðmerking færda í gerðabókina, at hann góðkendi ikki svar lögmanns.

6. Val av nevnd til kannan av ráfiskaprísunum

Ár 1978, fríggjadagin 15. desember kl. 16,00 legði Adolf V. Hansen vegna Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokk fram

uppskot
til
samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum beinanvegin at fyriskipa, at niðursett verður ein nevnd til kannan av ráfiskaprísinum. Nevndin skal kanna, hvør orsøkin er til, at okkara ráfiskaprísir eru munandi lægri enn í grannalondum okkara fyri sunnan og eystan.

Nevndin skal innan 1. mars 1979 geva løgtinginum eina frágreiðing.

Í nevndini skulu sita 1 limur fyri hvørt av teimum viðkomandi vinnufeløgum og 1 limur fyri hvønn tingflokk.

Viðmerkingar:

Seinasta árið eru føroysku ísfiskalandingar uttanlands nørðar nógv í tali. Eina mest hevur tað verið tey størru fiskiskipini, ið á henda hátt hava roynt og framvegis royna at fáa ein rímiligan prís fyri fong teirra.

Longu nú merkjast tær fylgjur, ið broytta landingarmynstrið førir við sær, bæði fyri fólk og virkir eins væl og fyri samfelagið sum heild.

Virkin liggja uttan rávøru og skapa sostatt ikki tey arbeiðspláss, ið tey eru bygd til.

Ein djúptgangandi kanning av okkara framleiðslu- og söluhátti og ein samanbering við tilsvarandi lið hjá grannalondum okkara er bráðneyðug. Somuleiðis má kannast, hvørja ávirkan egna prís- og lønarlag hevur á prísmunin.

Okkara ráfiskaprísir liggja frá 1/3 til 1/2 av ráfiskaprísinum í nevndu grannalondum.

1. viðgerð 19. desember 1978. Samtykt at beina málið til landsstýrið.

7. Val av álitismonnum og nevndum

Framlagt 12. februar 1979. Avgreitt 19. mai.

Sí val av nevndum síðu 3.

8. Mótmæli móti stuðulsveiting til útgávu av bókini »Kammerat Jesus«

Ár 1979, týsdagin 23. januar legði Óli Breckmann vegna Fólkaslokkin fram

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið áleggur Føroya Landsstýri at mótmæla yvir fyri Norðurlanda Ráðnum, at stuðul verður latin til útgávu av bókini »Kammerat Jesus« á føroyskum máli.

Landsstýrinum verður álagt at mæla Norðurlanda Ráðnum til at taka aftur studningsjátrana til bókina.

9. Studningur til týðing av bókini »Kammerat Jesus«

Sama dag legði Hilmar Kass vegna Sjálvstýrisflokkin fram.

Viðmerkingar: Tað loypti skelk á fólk, tá tað kom út, at stovnur í Norðurlanda ráðnum hevur latið studning til týðing av bókini »Kammerat Jesus« eftir svenska rithøvundin Sven Wernstrøm til føroyskt.

Tað ber neyvan til at sýta fólki at týða eina bók og geva hana út, sjálvt um hon er so langt burtur frá føroyskari mannahugsan og mentan, sum

henda bók er, men tað er burtur av allari leið at lata almenntan stuðul til slíka útgávu.

Bókin viðger Jesus, og verður hann avmyndaður sum vanligur maður, sum stendur á odda fyri uppreistri móti rómverjum. Frágreiðingar í Bíbliuni verða sagdar at vera samanpentaðar lygisøgur.

Henda framstilling av Jesusi og heilagu skriftunum, sum hava verið og eru grundstuðulin undir kristna mentunarlívi okkara, gongur ímóti sannføringini hjá meginpartinum av Føroya fólki. Hon særir nógv og er ein spottan móti eymastu kenslunum í flestu føroyingum.

Út frá tí, ið her er ført fram, seta vit fram hetta uppskot til samtyktar.

Uppskot til samtyktar

Føroya løgting mótmælir, at »Nordisk ministerråds støtteordning for oversættelse af nabolandenes litteratur« hevur latið studning til týðing av bókini »Kammerat Jesus« eftir Sven Wernstrøm til føroyskt.

Undir einum komu málini nr. 8 og 9 til 1. viðgerð 25. januar 1979, tey vórðu beind í serstaka 6-manna nevnd, ið varð vald eftir stuttan steðg á sama fundi. Í hana komu: Signar Hansen, Hilmar Kass, Jona Henriksen, Adolf Hansen, Agnar Nielsen og Jógvan Sundstein.

15. februar 1979 komu skriv frá Tórshavnar uttanbýggja skúlanevnd og uttanbýggja bygdaráði, sum m.a. heitir á Føroya Løgting um at forða fyri, at bókin »Kammerat Jesus« kemur út á føroyskum máli. Málið beint í 6-mannanevndina, ið viðger málið.

Skriv til lögtingið við 1248 undirskriftum, ið mótmælir útgávuni av bókini »Kammerat Jesus«. Formaðurin boðaði frá, at 300 skriv vóru komín aftrat.

15. februar 1979 legði serliga 6-mannanevndin fram

Álit

Mál nr. 8 er lagt á ting av Fólkaplokkinum og mál nr. 9 av Sjálvstýrisflokkinum. Undir 1. viðgerð hin 25. januar 1979 av báðum málum undir einum vórðu tey beind í eina serliga 6-manna nevnd.

Undir 1. viðgerð søgdu fleiri av røðarunum, at nevndin umframt spurningin viðvíkjandi bókini »Kammerat Jesus« eisini átti at taka til viðgerðar allan spurningin um útgávu og sølu av bókum og bløðum við innihaldi, sum kundi koma undir porno og blasfemi. Hesin spurningur er umfatandi, og ynskir nevndin tí nakað av tíð til at kanna málið.

Viðvíkjandi bókini »Kammerat Jesus« ynskir nevndin at avgreiða málini beinanvegin og leggur tí álit fram um hetta.

Í 1974 samdist Norðurlandska ministararáðið um sum eina roynd at stovna ein grunn til at stuðla útgávu av bókum á norðurlandskum máli til

onnur norðurlandsk mál. Henda skipanin fekk heitið »Nordisk ministerráðs støtte til oversættelse/udgivelse af nordisk nabolandslitteratur«. Royndin skuldi í fyrsta umfari galda í 4 ár, og er nú hetta tíðarskeið lokið.

Nevndin, sum hevur umsitið skipanina, hevur havt 9 limir, nevniliga:

- 1 úr Danmark
- 1 úr Grønlandi
- 1 úr Føroyum
- 1 úr Íslandi
- 1 úr Noregi
- 1 úr Svøríki
- 2 úr Finlandi (finska og svenska málseekið)
- 1 frá Samiska málseekinum

Tey fyra áriní higartil hevur nevndin havt hesar peningaupphæddir at ráða yvir:

1975	d.kr.	700.000
1976	—	850.000
1977	—	950.000
1978	—	1.050.000

Upphæddirnar eru býttar millum londini (málseekini) við hesum þóttum:

Danmark	17%
Grønland	6%
Føroyar	9%
Finland (2 mál)	19%
Ísland	9%
Noreg	17%
Svøríki	17%
Samar	6%

Nevndin hevur undir málsviðgerðini fingið ymiskt tilfar viðvíkjandi skipanini, harímillum eina frágreiðing um, hvussu skipanin varð til og »retningslinier for støtte» og reglugerð. Eisini hevur nevndin fingið ársfrágreiðingar við millum annað lista yvir bókur, sum hava fingið studning.

Eftir tí upplýsta eru ongi beinleiðis krøv til tær bókur, ið kunnu fáa studning, annað enn, at tær skulu hava »kvalitet».

: Játtaður studningur stendur við í 2 ár aftaná tað árið, játtanin er veitt. T.d. hevur týðing av bókini »Kammerat Jesus« til føroyskt fingið játtað studning uppá kr. 3.000 í 1976. Sambært reglurnar er hesin studningur burturdottin hin 1. januar 1979.

Føroyski limurin í »Bedømmelsesudvalget for Nordisk ministerråds støtte til oversættelse/udgivelse af nordisk nabolandslitteratur« er Karsten Hoydal. Nevndin hevur havt samband við Karsten Hoydal, sum í løtuni er burturstaddur. Hann greiddi í stuttum frá mannagongdini hjá »bedømmelsesudvalget« og gav ymiskar upplýsingar samsvarandi tí, ið er sagt frammanfyri. Hann legði dent á, at »bedømmelsesudvalget« ynskti ikki at fremja sensur av teim bókaverkum, ið fingu studning. Karsten Hoydal vildi ikki koma við gjølligari frágreiðing nú, men segði, at hann vildi geva eina almenna frágreiðing, tá ið hann kom aftur í apríl mánaði.

Bókin hevur fingið heitið barnabók. Nevndin gongur út frá, at skúlamyndugleikarnir ansa eftir, at slíkar bókur ikki verða nýttar í skúlanum.

Allir limirnir í serligu 6-manna nevndini hava lisið bókini, og er semja um, at hon gongur ímóti kristnu læruni og tí bíbilsku frágreiðingini um Jesus Kristus. Hon gongur sostatt eisini ímóti tí kristna og mentunnarliga grundstøði, sum fólk okkara byggir á.

Ein samd nevnd setir tí fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Føroya løgting mótmælir yvir fyri »Bedømmelsesudvalget for Nordisk Ministerråds støtte til oversættelse/udgivelse af nordisk nabolandslitteratur«, at studningur er játtaður til týðing av bókini »Kammerat Jesus« til føroyskt mál.

2. viðgerð 16. februar 1979. Uppskot til samtyktar frá samdari nevnd samtykt við 26-0 atkvøðum.

10. Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann

Ár 1979, hósdagin 25. januar las formaðurin fyrispurning til Jákup Lindenskov, landsstýrismann, frá Sverra Midjord, Flemming Mikkelsen og Hilmar Bech soljóðandi:

Í lögtingssetuni 1976 varð av Føroya Løgtingi samtykt lóg viðvíkjandi sjúkrahúsverki Føroya.

Lógin varð send danska fólkatínginum til góðkenningar, og varð hetta gjørt 22. des. 1976, kunngjørt við lóg nr. 621.

Sambært hesa lóg skulu tey smærri sjúkrahúsini, tað vil siga Suðuroyar og Klaksvíkar sjúkrahús, verða mannað við bæði medisinskum og kirurgiskum læknum.

Víst verður til §5, 2. stk. í somu lóg.

Tá ið normering fyriliggur, er bæði rætt og rímuligt, at hesi yvirlæknastørv verða lýst og sett..

Sjúkrahússtýrið ger sjúkrahússtjóranum vart við at lýsa størvini leys, og landsstýrið avgreiðir málið til lýsingar í danska læknablaðnum.

Her verður sýtt fyri upptøku av lýsingini; orsøkin til, at lýsingin ikki verður sett í læknablaðið, er mótmæli frá Læknafelag Føroya.

Læknafelag Føroya ferir fram ymiskar grundgevingar fyri mótmæli teirra, sum í veruleikanum einki hava við lögtingsviðtøkuna um setan av medisinskum yvirlæknum við Suðuroyar og Klaksvíkar sjúkrahús at gera.

Fyrispurningur okkara er:

Hvat ætlar landsstýrið at gera, fyri at lógir, samtyktar av løgtinginum, góðkendar av fólkatínginum, verða framdar? Nær verða størvini sum medisinskir yvirlæknar sett?

Svarið stendur á síðu 24.

11. Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann

Ár 1979, hósdagin 25. januar las formaðurin fyrispurning frá Asbjørn Joensen, Poul J. Olsen, Finnboğa Isaksen, Hákon Djurhuus og Eli Nolsøe soljóðandi:

Í lögtingssetuni 1976 varð á Føroya lögtingi til viðgerðar uppskot frá landsstýrinum um lóg fyri tað føroyska sjúkrahúsverkið. Hetta lógaruppskot varð í nakað broyttum líki samtykt av lögtinginum við 18 atkvøðum.

Sum verða skuldi, varð hendan av lögtinginum samtykta lóg send danská fólkatínginum til góðkenningar, og varð hetta gjørt við lóg nr. 621 frá 22. desember 1976, undirritað á Marselisborg slotti nevnda dag av Margrethu drotning eins og innanríkismálaráðharranum Egon Jensen.

Sambært hesa lóg eiga tey smærru sjúkrahúsini sambært § 5, 2. stk. at verða mannað við bæði medisinskum og kirurgiskum yvirlækna.

Tá normering fyriliggur, er rímuligt, at starvið við Klaksvíkar sjúkrahús sum medisinskur yvirlækni verður lýst leyst at seta.

Sjúkrahússtýrið ger viðtøku um at lýsa hetta starv. Málið verður avgreitt frá sjúkrahússtjóranum til landsstýrið, og endaliga avgreitt haðani verður sent læknafelagnum danská at lýsa í blaði teirra.

Her verður sýtt fyri upptøku av lýsingini orsakað av einum skrivi frá 14. november 1978 frá Læknafelag Føroya, Tórshavn.

Grundgevingin í hesum skrivi er sett fram í 4 punktum, av hvørjum einki hevur nakað við okkara heilsuviðurskipti at gera.

Tey viðgera í høvuðsheitunum spurningar, sum ávísar tað neyðuga í, at suðuroyingar og norðoyingar saman við øðrum verða til dispositión sum útbúgvingartilfar hjá sjúkrahúsinum í Havn, sum hóast hetta ískoyti av sjúklíngum ikki kemur nær teimum 250.000 íbúgvum, sum roknað at vera rímuligt støði undir útbúgvingarcentri.

Onnur orsøkin til hesa áheitan frá læknunum í Havn sigst vera fíggjarlig grundgeving og eitt innarligt ynski um, at tað við sjúkrahúsið í Havn verða settir enn 3 hjálparlæknar við ta psykiatrisku, kirurgisku og medisinsku deildina.

Triðja grundgevingin er ein endurtøka av tí væl kenda læknaliga kollegialprinsippinum so illa undirbyggt, at tað í hesum máli ongan týðning hevur eins og royndirnar at skapa eitt sjúkrahús við einkarrætti til alla viðgerð.

Seinasta punktið er heilsuliga eins einkisigandi, men snýr seg mest um FAS prinsippir.

Svarskrivnið frá FAS er dagfest 19. des. 1978 og sjálvandi í samljóði við undannevnda skriv úr Tórshavn.

Spurningar:

1. Høvir landsstýrið gjørt nakað fyri, at hesin felagsskapur av læknum yvirheldur landsins lógit?
2. Um ikki, hvøt er tá orsøkin, og hvat ætlast gjørt?

3. Tað hevur í mong ár verið ávíst, at viðurskiptini hjá teimum gomlu og sjúku, sum sum liggja á Klaksvíkar sjúkrahúsi, eru av lagi vánalig. Avgjört varð at fara undir byggingina í 1973. Enn er tó einki hent.

Veit landsstýrismaðurin at siga frá, um arbeiðið, nú vit skriva 1979, er farið til projekteringar?

Samtykt við 27 atkvøðum, at Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, skuldi svara fyrispurningunum nr. 10 og 11.

5. mars 1979 svaraði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, soljóðandi:

Viðvíkjandi lögtingsmálunum nr. 10 og 11/1978 (vetrarting):
Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann, frá trimum tingmonnum í Suðuroy og frá øllum tingmonnum í Norðoyggjunum, dagf. 25. januar 1979.

Í lögtingsmáli nr. 10 er fyrispurningurin soljóðandi: »Hvat ætlar landsstýrið at gera, fyri at lógir, samtyktar av lögtinginum, góðkendar av fólkatinginum, verða framdar? Nær verða stórvini sum medisinskir yvirlæknar sett?«

Og fyrispurningurin í lögtingsmáli nr. 11 er soljóðandi:

»1. Hevur landsstýrið gjørt nakað fyri, at hesin felagsskapur av læknum (Læknafelag Føroya) yvirheldur landsins lógir?

2. Um ikki, hvør er tá orsøkin, og hvat ærlast gjørt?

3. Tað hevur í mong ár verið ávíst, at viðurskiptini hjá teimum gomlu og sjúku, sum liggja á Klaksvíkar Sjúkrahúsi, eru út av lagi vánalig. Avgjört varð at fara undir byggingina í 1973. Enn er tó einki hent.

Veit landsstýrismaðurin at siga frá, um arbeiðið, nú vit skriva 1979, er farið til projekteringar?«

Av tí at lögtingsmál nr. 10 og spurningarnir nr. 1 og 2 í lögtingsmáli nr. 11 viðvíkja stórvunum sum medisinskir yvirlæknar á Klaksvíkar og Suðuroyar sjúkrahúsum, vil eg loyva mær at svara spurningunum undir einum.

Lógargrundarlagið fyri Sjúkrahúsverkið er lóg nr. 621 dagfest 22. desember 1976. Í § 5, 2. stk. stendur: »Ved hvert sygehus ansættes mindst en medicinsk og en kirurgisk overlæge.«

Í 3. stk. stendur: »Ved samtlige sygehuse kan der oprettes specialafdelinger i det omfang, lægelige kvalifikationer gør dette muligt, og sygehusbestyrelsen giver sin anbefaling.«

Tá ið eg tann 26. februar 1976 legði fram uppskot til samtyktar um eina nýggja sjúkahlóggávu, vóru hesar reglur ikki við í uppskotinum, men komu tær undir viðgerðini í lögtinginum.

Tá ið uppskotið varð lagt fyri fólkatingið, vóru soljóðandi viðmerkingar til § 5, 2. stk.:

»Det færøske sygehusvæsen består som anført af 3 sygehuse. Landssygehuset har foruden en medicinsk og en kirurgisk afdeling tillige en fødeafdeling, en røntgenafdeling, en fysiurgisk afdeling, en afdeling for intensiv terapi samt en næse-, øre- og halsklinik. Sygehusene i Klaksvig og på Suderø har derimod kun en blandet medicinsk-kirurgisk afdeling.

Det har af forskellige grunde været vanskeligt at få lægepersonale til de færøske sygehuse og navnlig til de små sygehuse. Ved hvert af de to små sygehuse er der normeret 2 overlægestillinger. Stillingerne ved sygehuset på Suderø er for tiden ubesatte. Bestemmelsen om, at der ved hvert sygehus ansættes mindst en medicinsk og en kirurgisk overlæge, må derfor tages med det selvfølgelig forbehold, at der ikke kan ansættes en overlæge, når der ikke er kvalificerede ansøgere til en sådan stilling.»

Viðmerkingar til 3. stk. vóru soljóðandi:

»Uanset de enkelte sygehusbestyrelser efter bestemmelsen er tillagt kompetence til at oprette yderligere specialafdelinger på sygehusene — såfremt en overlæge er villig til at overtage ledelsen af en sådan afdeling — så vil oprettelsen heraf kun være mulig, såfremt landsstyret og/eller lagtinget bevilger de hermed forbundne udgifter til lønninger og andte udgifter til drift af specialafdelingen.

Det forudsættes endvidere, at det i medfør af forslagets § 2, stk. 5, nedsatte planlægningsudvalg har haft spørgsmålet om oprettelse af eventuelle specialafdelinger forelagt, hvorved der bl.a. vil kunne godtgøres, om betjeningen af den lokale befolkning gør det nødvendigt at oprette en sådan specialafdeling set i sammenhæng med behandlingsmulighederne i det samlede færøske sygehusvæsen.»

Tann 13. desember 1976 vendi »Foreningen af speciallæger« sæt til fólkatingsnevndina, serstakliga viðvíkjandi reglunum í § 5. Viðmerkingarnar viðvíkjandi 2. stk. eru soljóðandi:

»Bestemmelsen tager efter det for foreningen foreliggende sigte på sygehusene i Suderø og Klaksvig, hvor der i dag er normeret 2 overlægestillinger på hvert sygehus fortrinsvis betegnet for kirurgiske overlæger. På grund af specialiseringen i uddannelsen vil en medicinsk og en kirurgisk overlæge ikke kunne dække hinanden i vagtberedskabet, og man vil således være i den ganske urimelige situation, at to overlæger begge konstant må have vagtberedskab. Efter foreningens opfattelse bygger dette forslag på en urealistisk antagelse om det modsatte. Det skal tilføjes, at de ca. 20 i Danmark tilbageværende mindre sygehuse med kun en overlæge alle har ansatte kirurgiske speciallæger, der tilkalder fornøden ekspertise på medicinske og andre områder.»

Viðmerkingarnar frá felagnum viðvíkjandi 3. stk. vóru soljóðandi:

»I § 5, stk. 3, er fastsat, at det kan oprettes specialafdelinger ved

samtligc sygehuse i det omfang, lægelige kvalifikationer gør det muligt, og sygehusbestyrelsen giver sin anbefaling. Forslagets formulering hviler efter foreningens opfattelse på en fejlagtig brug af ordet »specialafdelinger«. Specialafdelingens oprettelse skal i den øvrige del af Danmark godkendes af Sundhedsstyrelsen, indenrigsministeriet og sygehusrådet. Det bør derfor også på Færøerne selvstændigt overvejes, i hvilket omfang der skal oprettes specialafdelinger ved hvert af de 3 sygehuse, ikke mindst under hensyn til den 50%’s statsrefusion. Forslaget bygger formentligt på den antagelse, at det vil være hensigtsmæssigt, at der gives overlæger på enkelte sygehuse, som udover deres hovedkvalifikationer har specialuddannelse inden for særlige områder af lægevidenskaben, adgang til at udøve disse til gavn for den lokale befolkning. En sådan praksis er altid blevet brugt på danske sygehuse uden at have været formaliseret.»

Fólkatingsnevndin vendi sær til innanríkisráðharran, ið millum annað svaraði: »Som det fremgår af bemærkningerne, blev bestemmelsen, som vedrører lægevirkksomheden på de enkelte sygehuse, ønsket medtaget lovforslaget af Færøernes lagting ved dets endelige behandling af forslaget i april måned 1976. Indenrigsministeriet fandt for såvidt, at de i bestemmelsen nævnte forhold i stedet burde fastlægges i de reglementer for Færøernes sygehusvæsen, som skal udfærdiges af landsstyret. Lagtinget fastholdt imidlertid, at den pågældende bestemmelse skulle medtages i forslaget. Der er med den pågældende bestemmelse, efter indenrigsministeriets opfattelse, ikke tale om indgreb i de kollektive overenskomster.

§ 5 bør nærmere opfattes som en programerklæring fra det færøske hjemmestyres side, som hjemmestyret imidlertid lægger megen vægt på at få medtaget i lovforslaget.»

Viðvíkjandi § 5, 3. stk. verður sagt, »at indenrigsministeriet kan at gældende kollektive overenskomster vedrørende vagtordninger overholdes om nødvendigt ved ansættelse af flere læger.»

Viðvíkjandi § 5, 3. stk. verður sagt, »at indenrigsministeriet kan tilslutte sig foreningens opfattelse.»

Gongdin í málinum hevur annars verið henda: Á fundum í stýrunum fyri Klaksvíkar og Suðuroyar sjúkrahúsum 3. oktober 1978 viðtóku sjúkrahússtýrini at senda uppskot til lýsingar til landsstýrið til góðkenningar.

Landsstýrið fekk frá sjúkrahústjóranum boð hesum viðvíkjandi og svaraði aftur, at landsstýrið góðkendi lýsingarnar.

Tann 7. november sendi sjúkrahústjórin lýsingarnar til »Den almindelige danske lægeforenings Bureau« til upptøku í »Ugeskrift for Læger«. Í skrivi dagfest 19. desember 1978 svaraði »Foreningen af Sygehus-

overlæger i Provinsen» aftur, at felagið ikki kundi góðtaka upptøku í »Ugeskrift for Læger«.

Sjúkrahússtjórin hevði áður verið í sambandi við »Foreningen af Sygchuslæger i Provinsen« viðvíkjandi eini lýsing eftir einum vikari fyri yvirlæknan í Klaksvík. Felagið vísti á skrivið dagfest 13. desember 1976 til fólkatingsnevndina og bað um, at spurningurin varð lagdur fyri í ráðleggingarnevndini. Felagið hevur fingið svar aftur, at málið ikki verður viðgjørt í ráðleggingarnevndini, av tí at størvini eru normerað sambært § 5, 2. stk. í sjúkrahúslógini, meðan arbeiðsuppgávurnar hjá ráðleggingarnevndini eru at koma fram við eini ætlan um framtíðar útbygging av sjúkrahúsverkinum innan fyri lógarkarmin.

Í sktivilinum 19. desember 1978 frá »Foreningen af Sygchusoverlæger i Provinsen« stendur millum annað:

»Man skal i denne anledning meddele, at man efter lovens forarbejder ikke finder de pågældende stillinger normeret i overensstemmelse med lovens indhold, før spørgsmålet om deres oprettelse har været behandlet i det færøske sygehusvæsens planlægningsudvalg som et led i den samlede sygehusplan.

Man finder det endvidere stærkt utilfredsstillende, at der ikke er truffet foranstaltninger til, at spørgsmålet om stillingernes oprettelse har været forhandlet med den færøske lægekredsforening. Ej heller har stillingernes oprettelse været drøftet med de medicinske overlæger eller lægerådet på Thorshavns sygehus med henblik på koordinering med den virksomhed, der udføres i Thorshavn og de øvrige færøske sygehuse.

På denne baggrund skal foreningen udtale, at man finder, at de pågældende nynormeringer på væsentlig måde indvirker på de vilkår, hvorunder de øvrige færøske overlæger skal udøve deres gerning. Man vil derfor ikke kunne acceptere opslagenes optagelse i Ugeskrift for Læger, før spørgsmålet er forelagt det færøske planlægningsudvalg og forhandlet med Færøernes lægekredsforening sammen med de medicinske overlæger og lægerådet på Thorshavns sygehus med henblik på tilvejebringelse af en samlet plan for stillingernes indplacering i det samlede færøske sygehusvæsen.«

Málið hevur verið til viðgerðar í stýrinum fyri Klaksvíkar Sjúkrahús tann 11. januar, har viðtikið varð at heita á Føroya Landsstýri um skjótast gjørligt at skipa soleiðis fyri, at starvið verður lýst leyst.

Málið hevur eisini verið til viðgerðar í stýrinum fyri Suðuroyar Sjúkrahús á fundi tann 19. januar, har ein meiriluti viðtók at heita á landsstýrið at skipa soleiðis fyri, at starvið varð lýst leyst skjótast gjørligt. Í aðru syftu varð mælt til at lýsa eftir einum skurðyvirflækna.

Sjúkrahússtjórin hevur sent málið til ummælis til Læknafelag Føroya,

Læknaráðið á Landssjúkrahúsinum og yvirlæknarnar á heiliráðdeildini á Landssjúkrahúsinum.

Yvirlæknarnir á heiliráðdeildini á Landssjúkrahúsinum seta fylgjandi ummæli fram:

- »1. At vit á Landssjúkrahúsinum hava pláss til at taka ímóti øllum teimum medisinsku sjúklingunum í Føroyum.
2. At tað fyrri útbúgving av bæði sjúktasysturum og yngri læknum vil vera sera óheppið at spjaða teir medisinsku sjúklingarnar á trýggjar medisinskar serdeildir.
3. Og at vit, um ein medisinskur serlækni verður settur afturat á Landssjúkrahúsinum, kunnu bjóða Klaksvíkar og Suðuroyar sjúkrahúsi medisinskt serlæknakonsulentvirki eina ferð um vikuna og eisini akutt í áttokandi førum, har sjúklingurin ikki kann flytast.»

Læknafeleg Føroya hevur m.a. svarað: »Læknafeleg Føroya er samsínt við F.A.S.I.P., at ráðleggingarnevndin skal hava høvi til at koma við áliti um setan av serdeildum við sjúkrahúsinum í Føroyum, áðrenn medisinskir yvirlæknar verða settir við Suðuroyar og Klaksvíkar Sjúkrahús, og at Læknafeleg Føroya skal verða tikið við upp á ráð.

Læknaráðið á Landssjúkrahúsinum er samsínt við Læknafeleg Føroya og vísir annars á avrit frá teimum báðum yvirlæknunum á med. deildini á Landssjúkrahúsinum.

Ráðleggingarnevndin kann fyrri sítt viðkomandi halda seg til lógina viðvíkjandi størvunum sum medisinskir yvirlæknar. Hvat stovnsetan av serdeildum viðvíkir, er tað heilt greitt, at tilmæli verður viðgjørt av nevndini.

Í fyrispurninginum frá tingmonnum í Norðoyggjum verður greitt frá einum skrivi dagfest 14. november 1978 frá Læknafelegi Føroya til »Foreningen af Sygehusoverlæger i Provinsen«. Hetta er eitt internt skriv, sum eg ikki havi lisið og tí ikki kann taka støðu til.

Saman um tikið kann sigast, at læknarnir hava bundið málini um setan av medisinskum yvirlæknum og upprættan av medisinskum serdeildum saman. Hartil er at siga, at hvørki sjúkrahússtýrin í Klaksvík og í Suðuroy ella Føroya Landsstýri hava viðtikið at stovnseta medisinskar serdeildir á sjúkrahúsunum har.

Á einum lítlum sjúkrahúsi verður tað tó torført at fáa ein medisinskan yvirlækna settan uttan so, at møguleiki verður hjá honum at arbeiða við onkrari undirsergrein (subspeciale). Hetta er tó ikki nøkur treyt fyrri at lýsa eftir einum medisinskum yvirlækna.

Um eitt fakfelag heldur, at treytirnar fyrri starvi/størvum ikki eru uppfyltar, kann tað gera vart við seg, herundir eisini at blokera starvið/størvini við at sýta fyrri upptøku í limablaðnum ella nokta limunum at søkja. Einki ólógligt er í hesum.

Hvørki teir medisinsku yvirlæknarnir á Landssjúkrahúsinum, Lækna-

ráðið á Landssjúkrahúsinum ella Læknafelag Føroya hava sett viðmerk-
ingar fram um arbeiðsviðurskiptini hjá medisinsku yvirlæknunum á
Klaksvíkar Sjúkrahúsi og Suðuroyar Sjúkrahúsi.

Á Suðuroyar Sjúkrahúsi eru ikki umstøður til at hava tveir yvirlæknar.
Tá ið skrivstovu- og goymslubygningurin er liðugur, væntandi í 1980,
verða tó neyðug høli til taks. Hartil kemur, at ikki eru møguleikar at
viðka seingjatalið til viðgerð av sjúklingum við medisinskum sjúkum,
hesir verða nú viðgjørdir á Landssjúkrahúsinum.

Á Klaksvíkar Sjúkrahúsi er møguleiki fyri, at tann medisinski
yvirlæknin kann fáa eitt skrivstovuhøli, men tað vil gera arbeiðs-
umstøðurnar hjá øllum læknum undir einum verri. Harafturat kemur, at
ein heil deild er upptikin av ræktarsjúklingum og soleiðis forðar fyri at
leggja fleiri sjúklingar inn við medisinskum sjúkum. Eisini er at siga, at
tann ortopædkirurgiska viðgerðin á sjúkrahúsinum er byrjað, uttan at
seingjatalið er viðkað.

Niðurstøðan, hóast allar atfinningar, er tó, at størvini skulu lýsast leys.
Bert á tann hátt verður ásannað, um skikkaðir umsøjarar eru, men við tí
støðu, læknafelagið hevur, fæst lýsingin ikki í Ugeskrift for Læger, og tí
kunnu ikki limit í læknafelagnum søkja.

Viðvíkjandi spurningi nr. 3 í fyrisputninginum frá tingmonnum í
Norðoyggjum um bygging av ellis- og ræktarheimi v.m. í sambandi við
Klaksvíkar Sjúkrahús, verður sagt frá, at bygginevndin í byttanini av
1978 skjeyt upp at skifta arkitekt og at broyta projektið. Í
oktobet/novembet 1978 var dispositiónsuppskotið liðugt; málið verður
lagt fyri tingið, tá samráðingar hava verið við innanríkisráðið nú í
miðjum mars mánaði.

Føroya Landsstýri, 1. mars 1979

Jacob Lindenskov
landsstýrismaður

12. Skipan millum Føroyar og Sovjetsamveldið um sínámillum fiskirættindi í 1979

Ár 1979, mánadagin 12. februar legði lögmaður vegna landsstýrið

Uppskot
til

samtyktar

Løgtingið góðkennir viðlögdu skipan frá 20. desember 1978 millum Føroyar og Sovjetsamveldið um sínámillum fiskirættindi í 1979.

Viðmerkingar:

Sambært skipanina millum Føroyar og Sovjetsamveldið um høvuðsreglurnar fyri sínámillum fiskiskap (tingmál nr. 18/1977) skulu partarnir fyri 1 ár í senn avtala nøgdir og fiskasløg, sum loyvt verður pørtunum at fiska á sjóøkinum hjá hvørjum øðrum.

Samráðingar um eina slíka avtalu fyri sínámillum fiskiskap í 1979 vóru í Tórshavn 18.-20. desember 1978, og samdust partarnir um viðlögdu skipan, sum ber í sær, at føroysk skip fáa loyvi til at veiða í sovjetiskum sjógvi 7000 tons av toski og hýsu, íroknað 500 tons hjáveiðu, harav 3500 tons skulu veiðast í sovjetiskum sjógvi og 3500 tons í sovjetisk-norska felagsøkinum, tí sonevnda »blandaða« ella »gráa« økinum. 2.000 tons av rækjum og 25-30.000 tons av ídnaðarfiski (lodnu). Aftur fýti verður loyvt 15 russiskum skipum at veiða á sjóøki Føroya 70-80.000 tons av svartkjæti til matna. Sínámillum fiskiskapurin kann innast alt árið 1979.

Harumframt samdust partarnir um í 1979 at halda áfram við sínámillum royndarfiskiskapinum. Tað vil siga, at føroyskum skipum er loyvt at reka royndarfiskiskap eftir rækjum í russiskum sjógvi, meðan 3 sovjetisk skip kunnu gera royndarfiskiskap í føroyskum sjógvi djúpari enn 700 m. Hesin fiskiskapur skal fremjast sambært fiskaætlanum, sum partarnir skulu siga hvørjum øðrum frá frammanundan. Í hesum sambandi var áhugi sagdur vera fyri at umskifta sendinevndir av serfrøðingum innan fiskihættir og viðgerð av fiski.

F.L. j.nr. 1500-4-39

Sí skjal 2

13. Sínámillum fiskirættindi Føroyar-Ísland

Ár 1979, mánadagin 12. februar legði løgmaður vegna landsstýrið fram

Uppskot
til

samtyktar

Løgtingið góðkennir sínámillum fiskirættindi millum Føroyar og Ísland sambært hjálögdu skipanir.

Viðmerkingar:

Tann 9.-10. januar 1979 fóru fram samráðingar í Reykjavík millum landsstýrið og íslensku stjórnina um sínámillum fiskirættindi. Úrslitið gjørdist viðlögdu 3 skjøl. Fyrsta skjalið viðvíkur lodnu- og svartkjaftaveiðuni. Meðan loyvda veiðan av lodnu veturin 1978 var 35.000 t, var samráðingarúrslitið hesaferð, at hóast loyvda heildarveiðan av ídnaðarfiski í íslenskum sjógvi eisini veturin 1979 verður 35.000 t, skal henda nøgd býttast javnt millum lodnu- og svartkjaftaveiðu við 17.500 í part. Broytt veiðuviðurskifti í Íslandi við nógv øktari veiðuorku og fiskifrøðiligum tilmæli um álvarsligan niðurskurð í mest loyvdu veiðuni (TAC) av lodnu er orsøkin til, at kvotan í át gjørdist minni.

Viðvíkjandi svartkjaftaveiðu á sjóøki Føroya var seinja um at loyva íslenskarar veiðu av 35.000 t ella somu nøgd sum í 1978.

Harumframt var seinja um samvinnu millum føroyingar og íslendingar um rannsóknir viðvíkjandi lodnu og svartkjafti. Somuleiðis skulu partarnir sínámillum og við onnur lond, sum hava lodnu og svartkjaft á sjóøki teirra, fremja samvinnu um skilagóða nýtslu av hesum fiskasløgum.

Annað skjalið ber í sær, at føroyska loyvda veiðunøgdin av botnfiski eins og eftir higartil galdandi skipan skal vera 17.000 t, men tó við teitri broyting, at loyvda veiðunøgdin av toski skal vera 6.000 t og 11.000 t av øðrum fiski. Í mun til í fjør er talan um ein niðurskurð í nøgdini av øðrum fiski. Broytingin hevur sína atvold í teimum trupulleikum, sum íslenski toskastovnurin er í. Harumframt eru almennt reglurnar fyri føroyskum botnfiskiskapi vorðnar munandi strangari enn áður, serstakliga viðvíkjandi eftirlitsmøguleikum og fráboðanarskyldum v.m.

Triðja skjalið er ein yvirlýsing viðvíkjandi endurskoðan av fiskirættindum Føroya undir Íslandi. Partarnir samdust um eftir 6 mánaðir at hava samráðingar um hesi rættindi, sum hava verið galdandi frá 20. mars 1976.

Máluni nr. 12 og 13 vórðu viðgjørd undir einum, og bæði vórðu beind í marknaðarnevndina. 26. mars 1979 legði marknaðarnevndin fram felagsálit fyri máluni 12, 13, 24 og 25:

Nevndarálit**í**

tingmáli nr. 12/1978 (vetrarting): Skipan millum Føroyar og Sovjet-samveldið um sínámillum fiskirættindi í 1979,

tingmáli nr. 13/1978 (vetrarting): Sínámillum fiskirættindi Føroyar-Ísland,

tingmáli nr. 24/1978 (vetrarting): Skipan millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1979, og

tingmáli nr. 25/1978 (vetrarting): Skipan millum Føroyar og Noreg um sínámillum fiskirættindi í 1979.

Málini eru lögð fram av landsstýrinum og undir fyrstu viðgerð beind í marknaðarnevndina.

Tingmál nr. 12/1978: Føroyar-Sovjetsamveldið

Meirilutin (Erlendur Patursson, Haldur Hansen, Jógvan Sundstein, Edmund í Garði og Jørgen Thomsen) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Ein minniluti (Hilmar Kass) tekur ikki undir við landsstýris-uppskotinum um at geva sovjetiskum skipum loyvi til at inna royndarfiskiskap í føroyskum sjógvi djúpri enn 700 m og tekur annars endaliga støðu í tingsalinum.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen) setur fram tað broytingaruppskot, at sovjetisk skip ikki fáa loyvi til at inna svartkjaftafiskiskap í føroyskum sjógvi norðan fyri 63° 30' og tekur annars støðu í tingsalinum.

Tingmál nr. 13/1978: Føroyar-Ísland

Samd nevnd mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Tingmál nr. 24/1978: Føroyar-EEC

Meirilutin (Erlendur Patursson, Haldur Hansen, Jógvan Sundstein, Edmund í Garði, Jørgen Thomsen og Hilmar Kass) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Ein minniluti (Pauli Ellefsen) vísir á, at sambandsflokkurin ikki kundi taka undir við sáttmálanum millum Føroyar og EEC fyri 1978. Mett var, at hesin sáttmáli færdi við sær eina grundleggjandi principbroyting, um so var, at vit skuldu lata EEC av okkara grunnum aftur fyri tað, sum føtovingar veiða í grønlandskum og donskum sjógvi. Hesa fatan hevur sambandsflokkurin framvegis. Áðrenn samráðingarnar um fyriliggjandi sáttmála fóru fram, gjørdi Pauli Ellefsen í marknaðarnevndini vart við, at tað er neyðugt við einum heilt týðiligum yvirvirði til okkara fyrimun, um Pauli Ellefsen skuldi taka undir við sáttmálanum fyri 1979. Pauli Ellefsen metir, at útslitið, sum fyriliggur, er vánaligt, sæð frá føroyskari síðu, og kann ikki vera við til at samtykkja uppskot landsstýrisins, fyrr enn spurningurin um okkara ríkisborgararætt í grønlandskum og donskum sjógvi er meiri avkláraður.

Í sambandi við teir spurningar, ið hava tikið seg upp í hesum máli, mælir ein sam marknaðarnevnd til, at landsstýrið og lögtingið fáa í lag fund við donsku ríkisstjórnina um ríkisborgararættindini við orðalagnum í § 10 í lóg frá 23. mars 1948 sum grundarlagi. Víst verður á teir fundir, ið

landsstýrið og lögtingið fyrr hava havt við dansku ríkisstjórnina um sama mál.

Marknaðarnevndin hevur frá landsstýrinum fingið upplýst innihaldið í sínámillum fiskiloyvisskipanini, sum er lýst í hjálagda skjali (1).

Tingmál nr. 25/1978: Føroyar-Noreg

Samd nevnd mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Marknaðarnevndin hevur gjørt eitt yvirlit yvir tær nøgdir, partarnir í umrøddu sáttmálum hava loyvi til at fiska hvør hjá øðrum, og er tað hjálagt sum skjal (2) til tingsins kunning umframt kort.

2. viðgerð 30. mars 1979.

Løgtingsmál nr. 12/1978: Skipan millum Føroyar og Sovjetsamveldið um sínámillum fiskirættindi í 1979.

Uppskotið samtykt við 20-0. Minnilutauppskot fall við 3-0, og minnilutauppskot frá Paula Ellefsen fall við 11-0.

Løgtingsmál nr. 13/1978: Sínámillum fiskirættindi Føroyar-Island. Málið samtykt við 31-0.

F.L. j.nr. 1500-2-4

Sí skjal 3A

14. Landsstýrismál

Ár 1979, hósdagin 17. mei legði landsstýrismálanevndin fram soljóðandi

Álit

Nevndin hevur viðgjørt útskriftir úr gerðabók landsstýrisins í tíðarskeiðinum frá 2. august 1977 til 20. juli 1978.

Í hesum tíðarskeiði hevur landsstýrið viðgjørt 584 mál.

Fiskimarkið við Føroyar varð — eins og fiskimarkini í Norðuratlants-havi yvirhøvur — flutt út á 200 fjórðingar 1. januar 1977. Arbeiði landsstýrisins í umrødda tíðarskeiði varð tí serliga merkt av teimum broytingum fyri føroyskt vinnulív og samfelagið sum heild, sum fiskimarksúttflytingarnar høvdu við sær. Samráðingar vóru við onnur lond um fyribilsskipanir, og ein umlegging av føroysku veiðuni undir Føroyum fór fram.

Meirilutin (Jørgen Thomsen og Finnbogi Isaksen) heldur, at tá hugsað verður um tær ógvuliga umfatandi broytingar, sum føroyska samfelagnum var fyri í hesum tíðarskeiði, mugu avgerðir landsstýrisins sum heild sigast at verða skilagóðar, og mælir tinginum til at góðkenna tær.

Meirilutin setir fram soljóðandi

uppskot
til
samtyktar

Løgtingið góðkennir tær avgerðir, landsstýrið hevur tikið í tíðarskeiðinum frá 2. august 1977 til 20. juli 1978.

Minnilutin (Eli Nolsøe) tekur onga støðu, av tí at formaðurin í landsstýrismálanevndini er inhabilur.

2. viðgerð 17. mei 1979. Málið samtykt við 19-0 atkvøðum.

15. Val av álitismonnum og nevndum

Ár 1979, mánadagin 12. februar varð málið framlagt. 16. mei var eisini uppískoyti framlagt.

Avgreitt 19. mei 1979. Sí val av nevndum síðu 3.

16. Samráðingar við grønlandsku myndugleikarnar um sínámillum fiskiveiðuavtalu

Ár 1979, hósdeginn 15. februar legði Adolf V. Hansen vegna Fiskivinnu- og Framburðsflokkin fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Føroya Løgting áleggur landsstýrinum beinanvegin at upptaka samráðingar við grønlandsku myndugleikarnar um sínámillum fiskiveiðuavtalu.

Viðmerkingar:

Í 1920 árunum settu færoyingar fram krav um fiskirættindi undir Vesturgrønlandi. Hetta krav var gingið á mæti, og í 1927 varð Færoyingahavnin alment tikin í nýtslu sum fiskaríhavn. Hóast Færoyingahavnin síðan 1937 hevur verið aljóða fiskaríhavn, hava vit færoyingar altíð roknað hana sum »okkara« havn.

Hvønn týðning henda havn og Grønland sum heild hevur havt fyri okkum, er øllum kunnugt.

Síðan friðaravtaluna í Kiel í 1814, tað vil siga í 165 ár, hava grønlendarar og færoyingar, sum danskir statsborgarar, verið sum eitt fólk at rokna og eru tað framvegis.

Hóast hetta, og hóast rammuavtalan við EEC og tey hartil hoyrandi skjøl klárt siga, at okkara ríkisborgarligu rættigheiter ikki skuldu versnað av nevndu rammuavtalu, so hava samráðingarnar við EEC ført til, at vit nú megu gjalda dýrt fyri okkara fiskirættindi í Grønlandi. Ikki til grønlendingar, men til onglendingar, fransar og týskarar.

Her er bæði illa siktað og illa rakt.

Einki er meiri rímuligt enn, at vit skulu gjalda fyri tey fiskirættindi, vit fáa, men gjaldast skal til rætta viðkomandi.

Um stutta tíð fáa grønlendingar heimastýri, og vildi tað verið upp á sítt pláss, um vit sum tækk fyri ta ómetaligu hjálp og tað lívsbjargni, ið okkara grønlandsrættindi hava verið, nú hjálptu grønlendingum, soleiðis at teirra heimastýri má eydnast og verða teimum til menning.

At bjóða grønlandskum skipum fiskirættindi á okkara grunnum vildi verið sum at selt háfjallssólin í Sahara.

Finnast má tí ein gjaldsformur, sum gagnar grønlendingum burturav og ikki sum nú onglendingum, fransum og týskarum.

Sum gjaldsform kann nevast ein skipan, hvar eftir færoysk skip, sum fáa veiðuloyvi undir Grønlandi, hava skyldu antin at landa ávísan part av veiðuni, t.d. 10% til grønlandsk virkir fyri galdandi dagsprís á landingarstaðnum, ella at gjalda ávísan part av söluvirðinum, t.d. 5%, beinleiðis til grønlandska heimastýrið.

Harvið vilja vit og teir sum smáir, men saman hoyrandi landslutir, styðja hvør annan fíggarliga, uttan at stórtjóðir sum Ongland, Frankríki og Týskland blanda seg uppí og skúma róman.

Við at taka upp beinleiðis samráðingar við grønlendingar á einum grundarlagi, har báðir partar hava fíggarligan vinning, kann rokast við, at vit frá grønlendingum fáa tillutað munandi størri kvotur enn higartil av teim fiskasløgum, sum til sínar tíðir eru lukratívar at royna eftir.

Út frá hesum verður sett fram uppskot til samtyktar.

1. viðgerð 6. mars 1979. Málið beint til landsstýrið.

17 Fyrispurningur til løgmann

Ár 1979, hósdagin 15. februar setti Adolf V. Hansen vegna Framburðs- og Fiskivinnuflokkin fram soljóðandi

Fyrispurningur til løgmann

Alt síðan heimastýrislógin kom í gildi, hevur tað hent, at mál, sum eru beind í landsstýrið til viðgerðar ella ummælis, ikki eru komin aftur á tingborð.

Líkaleiðis eru tað mong dømi um, at mál, ið tingið hevur samtykt til landsstýrið at fremja, ikki eru framd av landsstýrinum.

Fari tí at loyva mær at spytja løgmann:

Kann ella skal landsstýrið fremja tey mál, sum tingið hevur samtykt, at landsstýrið eigur at seta í verk?

16. februar varð samtykt, at løgmaður skuldi svara fyrispurninginum.

9. mars svaraði løgmaður soljóðandi:

Fyrispurningurin er soljóðandi: »Kann ella skal landsstýrið fremja tey mál, sum tingið hevur samtykt, at landsstýrið eigur at seta í verk?«

Í grundgevingini fyri fyrispurninginum verður ført fram, at tað er hent, at mál, sum eru beind til landsstýrið til viðgerðar ella ummælis, ikki eru komin aftur á tingborð, og at tað eru mong dømi um, at mál, ið tingið hevur samtykt at fremja av landsstýrinum, ikki eru framd av landsstýrinum.

Spurningurin er settur generelt uttan at vísa til ávís mál, og verður tí eisini svarað generelt.

Eins og í Vesturheiminum yvirhøvur er føroyska stýrisskipanin grundað á teoriina um at skilja, at teir 3 statsmaktfaktorarnar: hin lóggevandi, hin útiunnandi og hin dømandi myndugleikin. Fyri Kongaríkið Danmark eins og í øðrum londum er hetta býtið lógarfest í stýrisskipanini.

Bæði heimastýrislógin, lögtingslógin um stýrisskipan Føroya í sermálum og lögtingslógin um umboðsvald Føroya byggja á hetta trýbýri, tó er at siga, at dómsvaldið ikki er undir heimastýrisskipanini.

Generelt kann sigast til fyrispurningin, at landsstýrið ikki í øllum førum er rættsliga bundið at fremja tey mál, sum lögtingið samtykkir. Víst verður tó til lögtingssamtykt frá 15. mars 1949, har sagt verður: »Tingið úttalar: Viðvíkjandi spurninginum um yvirtøkur av málum, má samtykt verða gjørd av heimastýrinum, ið er landsstýrið og lögting. Viðvíkjandi lýsing av lögtingslógum og umsiting av samtyktum er landsstýrið bundið av lögtingsins avgerðum.«

Hesa yvirlýsing skilir landsstýrið og hevur skilt yvirlýsingina soleiðis, at tá ið talan er um lögtingslógir og samtyktir av lögtinginum, verða lögtingslógirnar staðfestar og kunngjærdar eftir stýrisskipanini og eftir heimastýrislógini, meðan lögtingssamtyktirnar eru at skilja sum áheitanir á landsstýrið at taka ávís mál til umhugsingar.

Um tað heldur teoretiska, sum spurningurin orsakar, er at siga:

Um ein lóg gevur landsstýrinum ávísan myndugleika, er tað óivað rætt at skilja lógina soleiðis, at hesin myndugleiki verður at inna av landsstýrinum óheft av øðrum myndugleika, her verður serstakliga í hesum sambandi hugsað um lögtingið, myndugleikin verður at inna, sum landsstýrið heldur vera beint. Lögtingið kann tí ikki geva landsstýrinum boð um, hvussu myndugleikin verður at fremja í verki ella gera almennar reglur um innngina av myndugleikanum. Ummæli ella tilmæli frá lögtinginum um, hvussu ein ávís lóg skal skiljast ella nýtast, er tí rættsliga sæð ikki bindandi fyri landsstýrið. Um lögtingið ynskir, at aðrar reglur enn lógatinnar skulu galda, eigur lögtingið at seta hesi ynski fram í lógarformi og síðani fáa tey samtykt eisini í lógarformi. Í hesum sambandi eigur at vera havt í huga, at ein samtykt í lögtinginum kann verða sett út gildi við eini lögtingslóg, meðan lógarreglur ikki verða settar út gildi við lögtingssamtykt. Lögtingið er eins og onnur bundið av lógini.

Annað er, at undir galdandi stýrisskipan er tað ikki óvanligt, at lögtingið sigur sína hugsan eisini, tá ið um ræður mál, ið rættsliga hoyra landsstýrinum til. Á henda hátt kann lögtingið í roynd og veru hava politiska ávirkan eisini uttan fyri tann myndugleika, sum stýrisskipanin gevur lögtinginum.

18. Fíggjan til umbygging av skipum til umlegging til annan fiskiskap

Ár 1979, hósdeginn 15. februar legði Adolf V. Hansen vegna Framburðs-
og Fiskivinnuflokkin fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Álagt verður landsstýrinum at koma við uppískoyti til lóg um fíggjan til
skipabygging í Føroyum. Lógin, ið her verður hugsað um, er lóg um

fíggjan til umbyggjan av skipum, við tað at fleiri skipaeigarar ætla at leggja um til annan fiskiskap og onnur veiðutól.

Viðmerkingar:

Tað vísir seg, at fleiri ætla at umbyggja fiskiskip, men noyðast at fara uttanlands at gera arbeiðið, vegna tess at fíggjan ikki fæst í Føroyum. Útlenskar skipasmiðjur kunnu bjóða fíggjan til hesar umbyggjanir, og verða tær føroysku skipasmiðjurnar við øllum sínum handverkarum og verkamonnum soleiðis við sviðið soð.

Tí má fyrst kannast, um fíggjan kann fáast hjá okkum sjálvum, og um høvi er til at gera arbeiðið heima í Føroyum.

1. viðgerð 27. februar 1979. Málið beint í fíggjarnevndina, sum 30. apríl legði fram

Álit

Málið varð lagt fram av Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokki 15. februar 1979 og undir fyrstu viðgerð 27. februar beint í fíggjarnevndina.

Eftir uppskotinum til samtyktar verður álagt landsstýrinum at koma við uppískoyti til lóg um fíggjan til skipabygging í Føroyum. Lógin, ið her verður hugsað um, er lóg um fíggjan til umbygging av skipum, við tað at fleiri skipaeigarar ætla at leggja um til annan fiskiskap og onnur veiðitól.

Í viðmerkingunum verður sagt, at tað eru fleiri, sum ætla at byggja um skip, men eru noydd at fara uttanlands til at gera arbeiðið, av tí at fíggjan ikki fæst í Føroyum. Útlenskar skipasmiðjur kunnu bjóða fíggjan til hesar umbyggingar, og eru sostatt tær føroysku skipasmiðjurnar við sínum handverkarum og verkamonnum við sviðið soð. Tí má kannast, um fíggjan kann fáast hjá okkum, og um høvi er til at gera arbeiðið heima í Føroyum.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Jørgen Thomsen, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) tekur ikki undir við fyriliggjandi uppskoti og setir fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Álagt verður landsstýrinum at finna eina loysn og leggja uppskot fyrí løgtingið til Ólavsøku. Víst verður til samgongusáttmálan.

Minnilutin (Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) setir fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Landsstýrinum verður álagt út frá fyriliggjandi uppskoti og samgongu-sáttmálanum at finna eina loysn og leggja málið fyri lögtingið á Ólavseku 1979.

2. viðgerð 14. mai 1979: Uppskotið frá minnilutanum (Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) fall við 11-0 atkvøðum. Atkvøtt varð við navnakalli.

Ja atkvøddu: Ivan Johannesen, Asbjørn Joensen, Hilmar Kass, Juul Jacobsen, Adolf Hansen, Eli Nolsøe, Flemming Mikkelsen, Eilif Samuelsen, Jógvan Olsen, Agnar Nielsen og Pauli Ellefsen (11 atkvøður).

Atkvøddu ikki: Signar Hansen, Poul J. Olsen, Haldur Hansen, Sverre Midjord, Jørgen Thomsen, Andrias Petur Jacobsen, Óli Jacobsen, Jona Henriksen, Erlendur Patursson, Karin Kjølbro, Jógvan Duthuus, Hans Marius Joensen, Edmund í Garði, Jógvan Sundstein, Øssur Dam Jacobsen, Eyðun Viderø, Hákun Djurhuus, Óli Breckmann og Hihnar Bech (19 atkvøður).

Burturstaddir vóru Finnbogi Isaksen og Johs. M. Olsen (2).

Atkvøtt varð við navnakalli um uppskotið frá meirilutanum, og varð tað samtykt og avgreitt við 30 fyri, ongari ímóti, 2 burturstaddir.

Ja atkvøddu: Signar Hansen, Ivan Johannesen, Asbjørn Joensen, Hilmar Kass, Juul Jacobsen, Adolf Hansen, Eli Nolsøe, Poul J. Olsen, Haldur Hansen, Sverre Midjord, Jørgen Thomsen, Andrias P. Jacobsen, Óli Jacobsen, Jona Henriksen, Erlendur Patursson, Karin Kjølbro, Jógvan Durhuus, Hans Marius Joensen, Edmund í Garði, Jógvan Sundstein, Øssur Dam Jacobsen, Eyðun Viderø, Hákun Djurhuus, Óli Breckmann, Flemming Mikkelsen, Eilif Samuelsen, Jógvan Olsen, Agnar Nielsen, Pauli Ellefsen og Hilmar Bech (30 atkvøður).

Burturstaddir undir atkvøðugreiðsluni vóru Finnbogi Isaksen og Johs. M. Olsen.

19. Regulering av feskfiskastudninginum

Át 1979, hósdagin 15. februar legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram

Uppskot til

løgtingslóg um fyríbils avmarking í reguleringini av studninginum til avreiðing av feskum fiski.

§ 1. Fyri tíðarskeiðið 1. desember 1978 til 30. mars 1979 verður § 4, 1. stk. í løgtingslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna broytt soleiðis, at studningurin til avreiðing av feskum fiski ikki kemur niður um 15 oyru fyri kg.

§ 2. Henda lóg fær gildi bein-
anvegin.

lagtingslov om en foreløbig afgrænsning i reguleringen af tilskuddet til indhandling af fersk fisk.

§ 1. For perioden 1. december 1978 til 30. marts 1979 ændres § 4, stk. 1 i lagtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om mindsteløn og anden støtte til fiskeriet således, at tilskuddet til indhandling af fersk fisk ikke bliver mindre end 15 øre pr. kg.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Við løgtingslóg frá 2. mars 1978 varð lógin um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna broytt soleiðis, at studningurin til avreiðing av feskum fiski fyríbils ikki fór niður um 15 oyru/kg. Henda lóg var tíðaravmarkað og fór úr gildi 30. november 1978.

Í fyriliggjandi lógaruppskoti skjýtur landsstýrið upp at framleingja lógina frá 2. mars 1978 í tíðarskeiðinum frá 1. desember til 31. mars 1979, tá ið nýggja fíggjarárið byrjar. Landsstýrið fer framhaldandi at samráðast við Føroya Fískimannafelag um ávísa umskipan í hesum studningi og roknar við endaligum úrsliti, áðrenn fyriliggjandi lógaruppskot fer úr gildi.

1. viðgerð 5. mars 1979. Málið beint í fíggjarnevndina, sum 6. mars legði fram

Álit

Málið var lagt fram av landsstýrinum tann 15. februar 1979 og undir fyrstu viðgerð tann 5. mars beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at fyri tíðarskeiðið 1. desember 1978 til 30. mars 1979 verður § 4, 1. stk. í løgtingslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna broytt soleiðis, at studningurin til avreiðing av feskum fiski ikki kemur niður um 15 oyru fyri kg.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at í fyriliggjandi lógaruppskoti skjýtur landsstýrið upp at framleingja lógina frá 2. mars 1978 í tíðarskeiðinum frá 1. desember til 31. mars 1979, tá ið nýggja fíggjarárið

byrjar. Mett verður, at útreiðslan verður upp á 1,7 milj. kr. til 2 milj. kr. Mett verður, at útreiðslan fyri inniverandi fíggjarár er 13-14 milj. kr.

Landsstýrið fráboðar umskipan av studninginum og roknar við endaligum úrsliti, áðrenn fyriliggjandi lógaruppskot fer úr gildi.

Ein samd fíggjarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

7. mars 1979 legði Jógvan Olsen fram

Broytingaruppskot

Sum nýggj § 1 verður sett:

§ 1. Frá 1. desember 1978 verður § 4, 1. stk. í løgtingslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna broytt soleiðis, at studningurin til avreiðing av feskum fiski ikki kemur niður um 15 oyru fyri kg.

Som ny § 1 sættes:

§ 1. Fra 1. desember 1978 ændres § 4, stk. 1 i lagtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om mindsteløn og anden støtte til fiskeriet således, at tilskuddet til indhandling af fersk fisk ikke bliver mindre end 15 øre pr. kg.

2. viðgerð 7. mars 1979: Broytingaruppskotið frá Jógvan Olsen fall við 10-0.

3. viðgerð 9. mars 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 22-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1539-2-1

Lóg nr. 24/1979

20. Fyrispurningur til løgmann

Ár 1979, týsdagin 6. mars varð við 21 atkvøðum samtykt, at løgmaður skuldi svara fyrispurningi frá Juul Jacobsen, sum var soljóðandi

Hevur løgmaður og landsstýrið umhugað, at vit her í Føroyum halda eyguni opin fyri at hava olju tøka, um internationala oljustøðan verður soleiðis, at torført verður at fáa brenniolju til landið?

30. mars 1979 svaraði løgmaður fyrispurninginum soleiðis:

Føroyar hava oljugoymslurúm, ið svara til nýtsluna í 1 1/2 - 2 mánaðir. Hetta er í minna lagi. Flestu europeisku londini miða ímóti at hava goymslur til 3 mánaða nýtslu.

Samgongan 1975-79 hevði tí eisini í samgongugrundarlagnum at fáa økt munandi um oljugoymslurúmuni.

Ímillum teir mongu iløgukrevjandi tættirnar í setninginum var hesin ein, har eingin stórbygging fór fram; væl bygdi SEV nakað av oljugoymslurúmi, men svaraði hetta stórt sæð bert til økingina í nýtsluni við, at motorverkini blivu útbygd.

Nýggja samgongan hevur hendan tátt við og ætlar at virka fyri at fremja ávísa útbygging her.

Føroysku oljufeløgin samvirka við systurfeløgin í Danmark og Europu, og trygd er fyri, at uttan mun til oljugoymslurúm, so skulu Broyar eiga sín lutfallsliga part av teirri olju, hesi feløg kunnu fáa til vega. Tann roynd var gjørd undir seinastu oljukreppu, at vit fingu hendan lut og væl tað.

Umframt hetta er skrásett í samgongugrundarlagnum, at landstýrið skal kunna útvega sær heimild til keyp av olju — ella aðra vøru, tørvur kann vera á — tá slíkt er neyðugt, ella fyrimunir av stórkeypi fyriliggja.

Slík keyp mugu, um tað snýr seg um olju, tá gerast annaðhvørt á fría marknaðinum — í kreppustøðu til høgur prísir — ella beinleiðis frá oljuframleiðara.

Tað nærmasta, vit hava verið til at nýta hesa mannagongd, var undir seinastu kreppu, tá Shell keypti ávísa nøgd úr Rotterdam til nakað hægri prís enn fasta prísir hjá feløgunum. Henda nøgd var kortini so lítil, at útjavnin av prísinum kundi fara fram uttan ískoyti frá landskassanum ella veðhald frá hesum.

Landstýrið hevur eyguni opin fyri hesum spurningi, men frásæð at nýta teir møguleikar, samgonguskjalið umtalar, og at tryggja, at vit í samvinnu við aðrar eiga trygd fyri ikki at verða settir afturum í javningini ímillum lond av teirri olju, fáast kann, er væl lítið annað at geta enn at leggja doyri á at útbyggja sokallaðar alternativar orkumøguleikar.

Útlitið fyribils er annars sambært oljufeløgin, at nóg mikið av olju fæst. Hvussu verður uppá longri sikt, er tó óvist; støðan í miðeystri er sum kunnigt nakað ógreið.

21. Trol- og garnafrítt sjóøki á Norðhavinum

Ár 1979, týsdagin 6. mars legði Eli Nolsøe vegna seg sjálvan og Asbjørn Joensen fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Føroya Løgting samtykkir, at trol- og garnaveiða í tíðarskeiðinum 15. februar til 1. juli 1979 og frá 1. oktober 1979 til 1. juli 1980 ikki er loyvd innan fyri 24 fjórðingar frá grundlinjum millum eina linju 0° rættvísandi úr Mýlingi og eina linju 90° rættvísandi úr Stapanum.

Viðmerkingar:

Landsstýrið hevur tann 14. februar í ár lýst eitt øki á Norðhavinum uttan fyri 12 fjórðingar at vera stongt fyri trolveiðu frá 15. februar 1979, men einki verður sagt um, hvussu langt tíðarskeið tað skal vera stongt.

Tey seinastu fyra árin — síðani í mars 1974 — hava rættindini til trolfiskiskap verið skerd á ávísam sjóøkjum og ávísar tíðir uttan fyri 12 fjórðinga fiskimarkið. Skipanin varð gjerd fyri at verja stovnin, serliga í gýtingartíðini og gav samstundis línuveiðuni víðari ræsit, sum var harðliga tiltrongt og er tað ikki minni í dag, nú trároynt verður við trolinum meir eun nakrantíð áður.

Tá fiskimarkið í 1978 varð víðkað heilt út á 200 fjórðingar, vóru menn ikki í iva um, at skipanin, sum hevði verið, meðan vit høvdu 12 fjórðinga mark, nú fór at verða munandi betri. Men so var ikki.

Tað lögna hendi, at nevnda sjóøki — tann sokallaði kassi 1 — varð opnaður aftur fyri alla trolveiðu longu 10. apríl í fjør, meðan hann árin frammanundan hevði verið stongdur út til 15. mei.

Sum vera man, var hetta stórt vónbrot fyri línumenn, sum til henda dag høvdu havt rokfiskiskap í nevnda øki.

Úrslitið varð, at línubátarnir bjóðaðu ikki til at loysa aftur frá bryggju, meðan trolararnir eftir fáum døgum tømdu økið fyri fisk. Sum monnum kunnugt, er landgrunnurin norðanfyri so lítil, at ikki ber til at royna við línu, trol og gørnum samstundis.

Útróðrarfeløgin í Klaksvík og Hvannasundi hava fleiri ferðir varskógvað myndugleikar um hesi viðurskifti og kravt væl støttri øki trol- og garnafrítt í væl longri tíð, enn áður hevur verið ralan um.

Vísandi til mannagongdina, sum nýtt varð í fjør og til støðu

útróðratmanna, sum vinna stóran part av inntøku síni á hesum øki, leggja vit hetta uppskot til samtyktar fyri Føroya Løgting.

1. viðgerð 7. mars 1979. Málið varð beint í fiskivinnunevndina, sum 29. mars legði fram

Álit

Málið varð við fytstu viðgerð beint í fiskivinnunevndina.

Nevndin hevur viðgjørt málið og skilir teir trupulleikar, sum teir eru komnir í, ið veiða við línu, og er samd um, at nakað eigur at verða gjørt fyri at bøta um hesi viðurskifti til bata fyri henda veiðihátt.

Men av tí, at ætlanin er at seta eitt fiskivinnuráð, sum skal vera ráðgevandi hjá landsstýri og fiskivinnunevndini í hesum spurningi, heldur nevndin tað ikki vera rætt at gjøgnumføra hetta uppskotið nú, men vit heita á landsstýrið um at fáa sett hetta ráð sum skjótast, og setir tí meirilutin (Poul Jacob Olsen, Signar Hansen, Øssur Dam Jacobsen, Óli Breckmann og Adolf Hansen) fram hetta

Uppskot

til

samtyktar

Heitt verður á landsstýrið um at skípa fyri, at fiskivinnuráðið verður sett sum skjótast.

Ein minniluti (Agnar Nielsen og Adolf V. Hansen) setir fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Løgtingið áleggur fiskivinnunevnd og landsstýri saman við einum møguligum fiskivinnuráði at gera ætlanir um veiðumynstrið á Føroya leiðini og at leggja hesar aftur fyri løgtingið.

Ein annar minniluti (Adolf V. Hansen) setir fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Tær í kunngerðum um friðing av Norðhavinum (kassa 1) ásettu opningardatoir, ávíkavíst 10. og 30. apríl 1979 verða broyttir til ávíkavíst 15. og 31. mei 1979.

2. viðgerð 4. apríl 1979. Uppskotið frá Eli Nolsøe og Asbjørn Joensen fall við 5-0 atkvøðum. Uppskotið frá meirilutanum í fiskivinnunevndini (Poul J. Olsen, Signar Hansen, Øssur Dam Jacobsen, Óli Breckmann og Adolf Hansen) samtykt við 20-0 atkvøðum. Minnilutauppskot frá Agnar Nielsen og Adolf Hansen fall við 10-0, og minnilutauppskot frá Adolf Hansen fall við 9-0 atkvøðum.

22. Agnstudningur

Ár 1979, týsdagin 6. mars legði Jógvan Olsen, løgtingsmaður, vegna Sambandsflokkin fram

Uppskot til

løgtingslóg um agnstudning.

§ 1. Út landskassanum verður latið í studningi til agn 2,00 kr. pr. kg.

2. stk. Studningurin verður latin til seljaran, tá hann í Føroyum selur beinleiðis til føroyskt skip ella bát.

3. stk. Lønjavningargrunnurin fyrisitur studningsskipanina.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanveg.

lagtingslov om agntilskud.

§ 1. Fra landskassen ydes der et tilskud på 2,00 kr. pr. kg agn.

Stk. 2. Tilskuddet ydes til sælgeren, når denne på Færøerne sælger direkte til færøsk skib eller båd.

Stk. 3. Lønreguleringsfonden administrerer tilskudsordningen.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Fyriliggjandi lógaruppskot gongur út uppá, at landskassin letur studning til agn. Í desember 1977 legði Sambandsflokkurin eitt líknandi uppskot fram, men vann tað ikki frama á løgtingi.

Agn er ein stórut og tyngjandi útteiðslupostur hjá línuveiðuni. Agnið kostar í dag frá upp móti 4 til umleið 5 kr. pr. kg. Útteiðslurnar til agn ganga av óbýttum, og vil ein agnstudningur koma bæði manning og skipi til góða. Samlaða nýtslan av agni liggur um stívliga 3000 tons árliga.

Samanumtikið kann sigast, at línuveiðan í eitt longri tíðarskeið hevur verið í trongstöðu, og at umstøðurnar hjá línuveiðuni seinastu tíðina ikki eru batnaðar, heldur tvørtur ímóti.

1. viðgerð 8. mars 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 18. mei legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av Sambandsflokkinum 6. mars 1979 og undir fyrstu viðgerð 8. mars beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skal í studningi til agn verða latið 2 kr. pr. kg úr landskassanum. Studningurin skal latast til seljara, tá hann í Føroyum selur beinleiðis til føroyskt skip ella bát.

Í viðmerkingunum verður sagt, at agn er stórur og tyngjandi útreiðslupostur hjá línuveiðuni. Agnið kostar í dag frá upp ímóti 4 til 5 kr. pr. kg. Útreiðslurnar til agn ganga av óbýttum, og kemur ein agnstudningur bæði manning og skipi til góða. Upplýst verður, at samlaða nýtslan av agni liggur um stívliga 3.000 tons árliga.

Ein meirluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen og Hilmar Kass) setir einki uppskot fram, men vísir til lögtingsmál nr. 53/1978 (vetrarting): Agnstudningur.

Minnilutin (Pauli Ellefsen) mælir til at samtykkja uppskot Sambandsflokksins.

2. viðgerð 18. mei 1979. Uppskotið fall við 10-0 atkvøðum.

23. Veðhald fyri lánum til fiskamjøl v.m. á goymslu

Ár 1979, týsdagin 6. mars legði lögmaður vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um veðhald fyri lánum til fiskamjøl og lýsi v.m. á goymslu.

løgtingslov om garanti for lån til fiskemel og animalsk olie m.v. på lager.

§ 1. Landsstýrinum er heimilað landskassans vegna í fíggarárinum 1979/80 at veita veðhald

§ 1. Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne i finansåret 1979/80 at garantere for lån til

fýri lánum til fiskamjøl, lýsi, matsild og agn á goymslu. Veðhaldið verður givið fýri lánum ikki upp um 70% av lánivirðinum.

fiskemel, animalsk olie, konsumsild og agn på lager. Garantien ydes for lån, der ikke må overstige 70% af låneværdien.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinan vegin.

§ 2. Denne lov træder straks i kraft.

Viðmerkingar:

Uppskotið er samsvarandi við lögtingslóg nr. 7 frá 2. mars 1978, sum fer út gildi 31. mars 1979. Lógin skal bert galda komandi fíggjarár. Víst verður til viðmerkingar frá landsstýrinum í lögtingsmáli nr. 54/1975, lögtingstíðindi 1975, bls. 231.

1. viðgerð 9. mars 1979. Málið varð beint í fíggjarnevndina, sum 18. apríl legði fram

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 6. mars 1979 og undir fyrstu viðgerð 9. mars beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tað fær heimild landskassans vegna í fíggjarárinum 1979 at veita veðhald fýri lánum til fiskamjøl, lýsi, matsild og agn á goymslu. Veðhaldið verður givið fýri lánum ikki upp um 70% av láninum.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at uppskotið er samsvarandi við lögtingslóg nr. 7 frá 2. mars 1978, sum fer út gildi 31. mars 1979. Lógin skal bert galda fíggjarárið 1979/80.

Ein samd fíggjarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 20. apríl 1979.

3. viðgerð 24. apríl 1979.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 27-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1405-5-2

Lóg nr. 45 frá 31. mei 1979

24. Skipan millum Føroyar og EEC um sínámillum fiskirættindi í 1979

Ár 1979, mikudagin 7. mars legði lögmaður vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Vísandi til § 1 í lögtingslóg nr. 9 frá 29. mars 1978 um fiskiavtalur við fremmand lond góðkennir lögtingið viðlögdu skipan um sínámillum fiskirættindi í 1979 millum Føroyar og EEC.

Viðmerkingar:

1. 27. og 28. februar 1979 hava samráðingar verið í Brüssel millum umboð fyri landdstýrið og EEC-nevndina um sínámillum fiskirættindi í 1979 millum Føroyar og EEC. Úrslitið av samráðingunum er viðlagda skipan dagfest 1. mars 1979.

Samráðingarnar 27. og 28. februar 1979 eru framhald av samráðingunum í november og desember 1978. Av tí at partarnir ikki komu til samju um eina sínámillum skipan undir samráðingunum í november og desember, hevur eingin formlig skipan verið higartil í 1979. Sínámillum fiskiskapur er tó farin fram eftir reglunum í 1978 og soleiðis, at tær veiddu nøgdirnar skulu roknaðar upp í tær loyvdu nøgdirnar fyri alt árið 1979, sum nøgdirnar eru fyrisetttar í skipanini frá 1. mars 1979.

2. Loyvda talið á EEC-fiskiskipum at veiða á landleiðini er ikki endaliga ásett enn, men skulu samráðingar verða um henda spurning áðrenn 15. mars 1979. Tó er fyriskipað, at fyri mars mánað skal sama talið av trolarum sum í fjør hava veiðuloyvi, t.v.s. tilsamans 94. Av teimum kunnu bert 47 trolarar vera á landleiðini í senn, og av teimum aftur kunnu í mesta lagi 20, sum ikki mugu vera longri enn 130 fætur, fiska inn móti 12 fjórðingum frá grundlinjunum. Teir størri trolararnir hava bert loyvi at fiska uttan fyri 21 fjórðingar undantikið 2 øki, hitt fyrri vestan fyri Mykines (millum 240° rættvísandi úr Trøllhøvda og 320° rættvísandi úr Barðinum) og hitt seinna á Munkagrunninum (millum 150° rættvísandi úr Akrebergi og 195° rættvísandi úr Akrebergi), har markið inneftir er ávikavist 24 og 28 fjórðingar. Annars eru tær stongdu leiðirnar tær somu sum hjá føroyskum trolarum. Aðrar avmarkingar kunnu verða gjørdar við aðrari fráboðanarfreist.

3. Loyvdu veiðunøgdirnar í ósløgðum fiski eru hesar:

Hjá EEC-skipum á landleiðini. 1978-tølini eru sett í klombrum.

- 2.500 tons av toski (3.400 tons)
- 2.500 tons av hýsu (3.600 tons)
- 13.500 tons av upsa (25.100 tons)
- 5.500 tons av kongafiski (7.000 tons)
- 5.200 tons av blálongu (6.000 tons)

- 1.300 tons av longu (1.500 tons)
- 500 tons av brosmu (500 tons)
- 700 tons av flatfiski (600 tons)
- 600 tons av ymiskum fiskasløgum (600 tons)

Hjá føroyskum skipum í EEC-sjógv:

(a). 500 tons av longu og 500 tons av brosmu á Rock All-leiðini, í 1978 vóru nøgdirnar ávikavist 950 tons og 550 tons. Eisini er loyvt at veiða 850 tons av ymsum botnfiski sum hjáveiðu fyrst og fremst í ídnaðarfiskiskapi norðan fyri 56° 30' N, 1978-nøgdirn var 1200 tons.

(b). 10.000 tons av tí eystara og 30.000 tons av tí vestara makrelstovninum, 1978-nøgdirn var 29.000 tons, sum varð hækkað til 41.000 tons orsakað av hutturfalli av sildakvotuni vestan fyri Herland.

(c). 6.000 tons av rossamakreli.

(d). 22.500 tons av hvítingsbróður, 15.000 tons av nebbasild og 15.000 tons av brislingi. 1978-tølini vóru ávikavist 37.500 tons, 10.000 tons og 30.000 tons. Fiskast kunnu tó eyka 2.500 tons av hvítingsbróður og 2.500 tons av nebbasild treytað av, at samlaða veiðunøgdirn fyri hvítingsbróður, nebbasild og brisling ikki fer upp um 52.500 tons.

(e). 25.000 tons av svartkjaftri.

(f). 700 tons av sild í Skagerak, 1978-talið var 1.000 tons.

(g). 3.600 tons av rækjum í Vesturgrønlandi í ICNAF-økjunum 0 og 1, í 1978 7.393 tons. Harafturat kunnu veiðast 536 tons vestan fyri miðlinjuna millum Grønland og Kanada, talið í 1978 1.107 tons. Samlaða nøgdirn 4.136 tons í 1979 er treytað av góðkenning frá Kanada.

(h). 100 tons av svartkalva undir Vesturgrønlandi og 200 tons undir Eysturgrønlandi. Afturat kvotuni undir Vesturgrønlandi kunnu veiðast, treytað av góðkenning frá Kanada, 1500 tons vestan fyri miðlinjuna.

(i). 300 tons av kongafiski undir Vesturgrønlandi og 300 tons undir Eysturgrønlandi. Harumframt kunnu føroyingar søkja um loyvi frá Kanada at fiska vestan fyri miðlinjuna.

1. viðgerð 8. mars 1979. Málið beint í marknaðarnevndina, sum 26. mars legði fram álit (felagsálit 12, 13, 24 og 25, málini vórðu viðgjørd undir einum). Víst verður til álitid nr. 13. 28. mars 1979 legði Adolf Hansen, lögtingsmaður, vegna Framburðs- og Fiskivinnuflokkin fram

Broytingaruppskot

Føroya løgting samtykkir uppskot landsstýrisins, tó við teirri treyt, at EEC viðurkennir Rockall sum føroyska ogn.

Viðmerkingar:

Føroyar og Rockall eru sum kunnugt samanheyrandi frá Skapatarans hond. Vit hava sum einasta tjóð í heiminum havt minni og størri áhugar har. Til fyri korrur hevur eingin annar fiskað við Rockall.

Í 1955 annekteraði bretska admiralitetið Rockall. Henda innliman var óprotokollér og einvís, men seinni átalað av føroyingum.

Nú eru vit komnir hartil, at Føroya landsstýri og marknaðarnevnd lögtingsins, við framløgu av tingmáli nr. 24/1978 og nevndaráliti í sama máli, vilja hava Føroya lögting at viðurkenna Rockall sum hoyrandi til eitt av limalondum EECs.

Fyri at geva Føroya lögtingi eitt alternativ til hesa faralu framløgu leggur Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokkur fram hetta broytingaruppskot.

2. viðgerð 30. mars 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 23-0 atkvøðum. Broytingaruppskotið frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum fall við 1-0.

Sí skjal 4

F.L. j.nr. 1198-2/79

25. Skipan millum Føroyar og Noreg um sínámillum fiskirættindi í 1979

Ár 1979, týsdagin 20. mars legði lögmaður vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

Løgtingið góðkennir viðlögdu skipan frá 16. mars 1979 millum Føroyar og Noreg um høvuðsreglurnar fyri sínámillum fiskiskap (tingmál nr. 49/1976) skulu partarnir fyri 1 ár í senn avtala nødir og fiskasløg, sum loyvt verður pørtunum at fiska á sjóøkinum hjá hvørjum øðrum.

Samráðingar um eina slíka avtalu fyri sínámillum fiskiskap í 1979 byrjaðu í Bergen tann 15. desember 1978, hildu fram í Tórshavn í døgunum 5.-9. februar 1979 og aftur í Oslo 15.-16. mars 1979. Partarnir samdust tá um viðlögdu skipan, sum í høvuðsheitum er ein framleingjan av skipanini fyri 1978 (tingmál nr. 17/1977).

Fyri veiðuna av vanligum marfiski ber skipanin fyri 1979 í sæt, at føroysk skip fáa loyvi til at veiða 11.000 tons á norska landgrunninum og í fiskivarðveitingarøkinum við Svalbard, harav toskur 7.550 tons, hýsa

2.000 tons og annar fiskur 1.450 tons. Harumframt er tað loyvt at veiða 1.000 tons av upsa sunnan fyri 62° n.br. Tað vil siga, at samlaða nøgdin av botnfiski verður óbroytt, nevniliga 12.000 tons. Afturfyri fáa norsk skip loyvi til at veiða 11.500 tons av botnfiski í føroyskum sjógvi. Hesin fiskiskapur skal miða ímóti at veiða longu, brosmu, blálongu og upsa, meðan toskur bert í minni mun má veiðast sum hjáveiða.

Viðvíkjandi sínámillum fiskiskapi av ídnaðarfiski ber skipanin í sær, at føroysk skip fáa loyvi til at veiða 10.000 tons av makrel, 10.000 tons av lodnu, umleið 9.000 tons av hvítingsbróður, nebbasild og svartkjafti og 4.000 tons av brislingi. Veiðan av makrel má tó ikki byrja fyrr enn umleið hálvan august, t.v.s. samstundis sum norsk kraftblokkaskip byrja fiskiskapin.

Norsk skip fáa loyvi til at veiða umleið 90.000 tons av svartkjafti við tilsamans 60 skipum, harav mugu bert 28 vera á fiskileið í seinn, umframt 7, sum hava loyvi til at leita eftir svartkjafti uttan fyri eina av vaktar- og bjargingartænastuni til eina og hvørja tíð ásetta høvuðsfiskileið. Eitt yvirlit yvir tey skip, ið ætla at taka lut í sínámillum fiskiskapinum í 1979, skal vera avvarðandi føroyskum og norskum myndugleikum í hendi innan 1. apríl 1979.

Nætti treytir hesum viðvíkjandi og annats eisini øðrum reglum í skipanini skulu umrøðast undir ráðagerðum millum føroyskar og norskar myndugleikar, sum skulu fara fram seinri á árinum.

Undir nevndu ráðagerðum skal eisini viðgerast spurningurin um eina føroyska sildakvotu í norskum sjógvi, um sildafiskiskapur verður loyvtur í Norðsjónum.

1. viðgerð 22. mars 1979. Málið beint í marknaðarnevndina, sum 26. mars legði fram álit (felagsálit nr. 12, 13, 24 og 25, málini vórðu viðgjørd undir einum). Víst verður til álit í nr. 13.

2. viðgerð 30. mars 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 31-0 atkvøðum.

Sí skjal 5

F.L. j.nr. 1500-4-2

26. Fyrispurningur til Dánjal Paula Danielsen, landsstýrismann

Ár 1979, hósdagin 5. apríl boðaði formaðurin frá fyrispurningi frá tingmonnunum Flemming Mikkelsen, Sverra Mídjord, Andreas P. Jacobsen og Hilmar Bech, sum er soljóðandi:

Hvussu langt er komið ávegis við kanningum av eini nýggjari vegaføring úr Hvalba til bergholið Tvøroyri-Hvalba.

Viðmerkingar:

Í mars 1976 lögdu tingmenninir fyri Suðuroy uppskot fyri lögtingið um at áleggja landsstýrinum at lata landsverkfrøðingin taka við í vegætlanina eina nýggja vegaføring frá bergholinum millum Tvøroyri og Hvalba og oman í landsvegin, sum gongur gjøgnum Leitabø í Hvalba.

Uppskotið fekk ikki meiriluta, men í staðin samtykti lögtingið við 19-0 atkvøðum eitt uppskot frá meirilutanum í havna- og veganevndini at senda málið til landsstýrið til at hava í huga.

Tá vit hava frætt, at landsstýrið saman við landsverkfrøðinginum arbeiðir við eini heildarætlan fyri vegabygging, loyva vit okkum at spytja, hvussu langt er komið ávegis við kanningum av nevndu vegaføring.

6. apríl varð við 24-0 atkvøðum samtykt, at Dánjal Pauli Danielsen skal svara fyrispurninginum, sum 19. mei 1979 varð svaraður soleiðis:

Fyri 3 árum síðan lögdu tingmenninir fyri Suðuroynna uppskot á ting um at leggja nýggjan veg frá tunlinum norður til Hvalbiar oman gjøgnum dalin og í vegin yvir í Nes. Henda áheitan var grundað á, at á vegnum, sum er, er serliga vindhart í einum stað.

Sum nevnt í fyrispurninginum varð málið sent landsstýrinum at hava í huga, og spyrja nýggju tingmenninir fyri Suðuroynna, »hvussu langt er komið ávegis við kanningum av nevndu vegaføring«, og geva sum grund fyri, at fyrispurningurin verður settur júst nú, at teir hava frætt, »at landsstýrið saman við landsverkfrøðinginum arbeiðir við eini heildarætlan fyri vegabygging«.

Til hetta scinasta er at siga, at sjálvandi hava vit, sum hava við veginar at gera, altíð í huga, hvør vegagerð fremjast skal, tá ið møguleiki verður at fara undir nýtt arbeiði. Men at arbeið verður við eini heildarætlan í lötuni, man vera ein misskiljing. Tað, sum tingmenninir helst hava í huga, er yvirlit frá landsverkfrøðinginum yvir vegagerðir, sum tørvur er á, ella sum ynskjandi eru.

Sambært hesum yvirliti krevja tær vegagerðir, sum veruliga tørva, og tær, sum vildu verið hentar, íleggingar, ið tilsamans eru 6-700 mió. kr. við 1978/79 prísum.

Av hesum skilst, at tað eru fleiri enn tann eina vegagerðin, landsstýrið skal hava í huga, og tá ið ivaleyst øll kunnu vera samd um, at tað eru so mangar vegagerðir, ið eiga at verða framdar, áðrenn farið verður undir at gera tveir vegir oman til Hvalbiar, man vera monnum greitt, at kanningin av umtøddu vegagerð ikki er so átroðkandi; men hon verður so framd, tá ið líkindi verða til tess.

27. Veðhald fyri láni til Tórshavnar kommunu

Ár 1979, hósdagin 22. mars legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um veðhald fyri láni
til Tórshavnar kommunu.

lagtingslov om garanti for lån til
Tórshavn kommune

§ 1. Landsstýrinum er heimilað
landskassans vegna at veðhalda
fyri láni upp til 19.600.000 kr. til
Tórshavnar kommunu.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til på
landskassens vegne at garantere
for et lån indtil 19.600.000 kr. til
Tórshavn kommune.

§ 2. Henda lóg fær gildi beinan-
vegin.

§ 2. Denne lov træder i kraft
straks.

Viðmerkingar:

Tórshavnar kommuna søkir um veðhald fyri 19,6 mió. kr. í láni frá Kreditforeningen af kommuner i Danmark. Lánið er partur í eini heildarlániætlan, sum býráðið hevur samtykt 6. februar 1979 til fígging kommunar av íleggingum fyri u. 58 mió. kr.

Lániætlanin er henda:

- a. partsbrævalán, ið kommunan tekur upp het heima fyri 6.000.000 kr.
- b. partsbrævalán, ið kommunan tekur upp í Kreditforeningen af kommuner i Danmark, herav
3.000.000 kr. í sonevndum jarðakeypsláni 19.600.000 kr.
- c. uttanlandslán í ymsum gjaldoyra fyri 15.000.000 kr.
ella tilsamans 40.600.000 kr.

Undir galdandi kúts-viðurskiftum gevur lánið 19,6 mió. kr. um 12 mió. kr. netto.

Av hesum verða 5 mió. kr. at nýta til liðugtgerð av Eysturskúlanum, 1,5 mió. kr. til 1. byggistig av ytra ringvegnum og 5,5 mió. kr. at binda N. Winthersgøtu saman við Bøkjarabrekku.

Umframt tær nevndu íleggingarnar er talan um aðrar hævðsvega- og

høvuðskloakkgerðir og herafturat stórar íleggingar til vatnveiting, grótbrot/asfaltverk, renovatións/ruskovnin og svímjihøll.

Býráðið merir tað vera beint at spjaða lánini sum mest, og er tí lánætlanin at fáa lán bæði í Danmark og í útlondum.

Samlaða lánibyrða kommununnar var pr. 31. mars 1978 62,1 mió. kr., og býtur hon seg í stórum millum hesar lánistovnar:

Føroya Sparikassi	3,1 mió. kr.
P/f Føroya Banki	1,1 mió. kr.
P/f Sjóvinnubankin	3,3 mió. kr.
Kommunukreditforeningen	36,9 mió. kr.
Statslån v.m.	9,7 mió. kr.
Den danske Bank (Luxembourg)	8,0 mió. kr.
tilsammans	62,1 mió. kr.

Av hesum veðheldur landskassin fyri lánini frá kommunukreditfelagnum.

Útskrivaður kommunuskattur í 1978/79 er 67,7 mió. kr.

Viðvíkjandi veðhaldstilsøgnum frammanundan verður víst til Løgtingstíðindi 1974 A bls. 153 og Løgtingstíðindi 1976 A bls. 398.

1. viðgerð 3. apríl 1979. Málið varð beint í fíggiarnevndina, sum 18. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 22. mars 1979 og undir 1. viðgerð 3. apríl beint í fíggiarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tað fær heimild landskassans vegna at veðhalda fyri lán upp til 19.600.000 kr. til Tórshavnar kommunu.

Í viðmerkingunum verður sagt frá, at Tórshavnar kommuna søkir um veðhald fyri 19,6 milj. kr. frá Kreditforeningen af Kommuner i Danmark. Sagt verður, at lánið er ein partur í eini heildarætlan, sum býráðið hevur samtykt 6. februar 1979 til fígging av kommunalum íleggingum fyri umleið 58 milj. kr.

Lánætlanin er soleiðis, at umframt nevnda lán upp á 19,6 milj. kr. er ætlanin at taka eitt partsbævalán, sum kommunan tekur upp her heima fyri 6 milj. kr. og eitt uttanlands lán í ymsum gjaldoyra fyri 15 milj. kr. Lánið frá Kreditforeningen af Kommuner i Danmark væntast at geva umleið 12 milj. kr. netto undir galdandi kursviðurskiðum. Upplýst verður, at av hesum verða 5 milj. kr. at nýta til liðuggerð av Fysturskúlanum, 1,5 milj. kr. til fyrsta byggisrig av ytra ringvegnum og 5,5 milj. kr. at binda Niels Winthersgøtu saman við Bøkjrabrekku.

Umframt er talan um ymsar høvuðsvegir og høvuðskloakkgerðir og íleggingar til vatnveiting v.m.

Tórshavnar býráð hevur merkt tað at vera beinast at spjaða lánini sum mest.

Fr. 31. mars 1978 var samlaða lánbyrðan hjá Tórshavnar kommunu 62,1 milj. kr., og av hesum veðheldur landskassin fyri 36,9 milj. kr., ið eru lán frá kommunukredittfelagnum.

Tað verður upplýst, at útskrivaði kommunuskatturin fyri 1978/79 er 67,7 milj. kr. Øll lán hjá kommununi eru goldin ájour.

Ein samd fíggarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 20. apríl 1979.

3. viðgerð 20. apríl 1979.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 801-3-80

Lóg nr. 31 frá 31. mei 1979

28. Skattaendurgjald til sjófólkið

Ár 1979, týsdagin 20. mars legði Adolf Hansen, løgtingsmaður, vegna Framburðs- og Fiskivinnuflokkin fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um skattaendurgjald til sjófólk.

Lagtingslov om skatterefusion til søfolk.

§ 1. Øll, sum forvinna ársinntøku sína við arbeiði á sjónum, hava eitt árligt skattaendurgjald upp á kr. 4.000 roknað til prístal 100.

Stk. 2. Er ársinntøkan bert lutvíst forvunnin á sjónum, verður skattaendurgjaldið roknað lutfallsliga.

§ 2. Skattaendurgjaldið verður av líkningarvaldinum drigið beinleiðis frá tí álíknaða landsskattinum.

§ 1. Alle, der får sin indtægt ved arbejde på søen, får en årlig skatterefusion på kr. 4.000 regnet i forhold til pristallet 100.

Stk. 2. Er indtægten kun delvis indtjent på søen, beregnes skatterefusionen forholdsvis.

§ 2. Ligningsmyndigheden trækker skatterefusionen direkte fra den pålignede landsskat.

§ 3. Prístalsviðgerðin av tí í § 1, 1. stk. nevndu upphædd verður gjørd eina ferð árliga við 3. kvartalið í inntøkuárinum sum grundarlag.

§ 4. Er skatturin minni enn endurgjaldið, verður munurin at útgjalda.

§ 5. Henda lóg fær gildi frá og við skattaárinum 1979/80.

§ 3. Prístalsreguleringen af det i § 1, stk. 1, nævnte beløb foretages een gang årlig med pristallet i 3. kvartal i indtægtsåret som grundlag.

§ 4. Er skatten mindre end refusionen, bliver forskellen at udbetale.

§ 5. Denne lov har gyldighed fra og med skatteåret 1979/80.

Viðmerkingar:

Tá lögtingslógin um landsskatt og kommunuskatt var endurskoðað og broytt við lóg nr. 71 av 24. oktober 1978, vóru tað ávísir partar av skattagjaldarunum, sum eftir broytingina skattaliga vóru verri fyri enn eftir gomlu lógini.

Hesir skattgjaldarat eru teir, sum frammanundan vóru ringast fyrí í samfelagnum. Langt áðrenn lóg nr. 71 vatð lýst, gjørdur teir felagsskapir, sum fakliga umboða hesar skattgjaldarar, Føroya lögting vart við, at talan var um eina stóra skerjan í mun til gomlu lógina, men hesum gav tingið ikki gætur. Teir, ið her verður hugsað um, eru okkara útróðrarmenn, fiskimenn og sjómenn.

Hesir gera tað samfelagsarbeiði, sum krevur skilnað frá familju og heimi í stytri ella longri tíðarskeið.

Hesir eru teir, ið ikki til dagligt fáa gleði av teimum fyrimunum, sum tað almenna kann bjóða fyrí skatta- og tollpeningin, so sum kvøldskúlar, nýtslu av landsvegum, bergholum, ítróttarhallum v.m.

Hesir hava stórar eykaútreiðslur til oljuklæði, stívlar og aðra í sambandi við sjógvin neyðuga útgerð.

Hesir hava útreiðslur til eykavistarhald.

Hesir megu sialda frá 5 til 10 ferðir so nógv sum heimafolk fyrí at tosa heim í telefon, um teir einki hava ímóti, at øll kunnu hoyra teirra samtalur. Skal tosast fortróligt, verður gjaldið upp til 50 ferðir so nógv sum hiá teimum, ið starvast á landi.

Men hesir hava ikki størri skattafrádrøg enn ein og hvør 16 ára gamal óviti. Og hóast tað, ið her er nevnt, megu hesir gjalda sama skatt sum tey, ið koma heim til síni eftir loknan arbeiðsdag, ella sum fara í ítróttarhallir at stytta sær um stundir, ella sum halda sær at gaman við at koyra eftir landsvegum, ella sum nema sær kunnleika á kvøldskúlum o.s.fr.

Í øðrum londum hava teir ein væl lægri skatt fyri tey, sum baldrast á havinum fyri at forvinna til lívsins uppihald. Har eru íroknað sokallaðar frástaðar- og avsaknsviðbøtur.

1. viðgerð 23. mars 1979. Málið varð beint í skattanevndina, sum 14. mei legði fram

Álit

Framburðs- og fiskivinnuflokkurin legði hetta mál fyri tingið 20. mars 1979. Við 1. viðgerð 23. mars varð tað beint til viðgerðar í skattanevndini.

Eftir uppskotinum skulu fólk, sum hava ársinntøku av arbeiði á sjónum, fáa ein skattafrádrátt upp á 4.000 kr. roknað til prístal 100 ella uml. 5.000 kr. eftir núverandi prístali. Skattaendurgjaldið verður drigið frá tí útroknaða skattinum. Upphæddin verður prístalsviðgjøtð eina ferð um árið við 3. kvartali í inntøkuárinum sum grundarlagi. Um skatturin er minni enn endurgjaldið, verður munurin útgoldin.

Undir viðgerðini hevur skattanevndin fingið bræv frá Føroya Fiskimannafelag, dagfest 20. apríl 1979, um frádráttir fiskimanna sambært ta gomlu skattalógina og bræv, dagfest 27. apríl 1979, um frádrátt fyri flutning til og frá arbeiði.

Meirilutin (Jógvan Sundstein, Jona Henriksen og Finnbogi Isaksen) førir fram:

Tá skattalógin varð broytt á heysti 1978, var eitt av høvuðsendamálunum at gera skattingina so einfalda sum gørligt sum eitt stig fram ímóti einari kelduskattaskipan. Frádráttir fyri gjald til sjúkrakassa, límagjald í vinnufelag, ymisk tryggingargjöld og kostnaðurin av umsiting av húsum fullu tí burtur. Tað sama hendi við fiskimanna frádráttinum fyri heimstaðarsakn og frádrátti fyri sjóklæði.

Í staðin finga allir løntakarar — herundir sjómenn — ein frádrátt upp á 4.000 kr., skattastigin varð broyttur, og persónsfrádráttir vórðu settir í verk. Hesar broytingar tilsamans vóru ætlaðar at føra við sær, at m.a. fiskimenn — hóast ávísir frádráttir fullu burtur — ikki skuldu skattast harðari, men heldur linari.

Skattanevndin hevur frá líkningarráðnum fingið útrokningar av skattinum hjá 9 ávísam fiskimonnum við inntøku teirra í 1977 sum grundarlagi. Ein samanbering er gjørd millum tann skatt, teir finga í før

við teimum frádráttum, sum tá vóru loyvdir, og tann skatt, teir høvdu fingið í ár eftir tí nýggju skipanini, um inntøkan og kommunuskatta-
prosentid høvdu verið tað sama sum í fjør.

Yvirletið vísir, at 7 av teimum 9 fiskimennunum fáa minni skatt eftir tí nýggju skipanini. Í einum føri (dømi 4) er skatturin 1956 kr. hægri í ár. Her er talan um eina høga inntøku (196.560 kr.). Í einum øðrum føri (dømi 6) er skatturin 2.418 kr. hægri. Í hesum førinum er orsøkin, at konan hevur líttla inntøku (8.360 kr.) Tað vísir seg, at skattingin verður hægri í øllum teimum førum, tá konan hevur líttla inntøku, og er hetta ein skeivleiki, sum ikki einans rakar fiskimenn, men allar løntakarar. Skattanevndin mælir landsstýrinum til at fyrireika uppskot at leggja fyri ringið, har hetta verður rættað.

Út frá tí, sum er ført fram omanfyri, setir meirilutin einki uppskot fram.

Skattanevndin hevur viðgjørt nøkur onnur skattamál og setir fram uppskot um broytingar við hesum viðmerkingum:

I. Tey seinastu árin hevur skattalógin verið praktiserað soleiðis, at børn undir 16 ár, sum hava havt inntøku av lønandi arbeiði, hava vetið skattað fyri seg. Í summum førum eru børn eisini serskattað, um tey hava havt aðra inntøku, t.d. pensjón. Tað er upplýst fyri nevndini, at líkningarvaldið frá í ár at rokna tulkar lógina soleiðis, at bert børn, sum hava inntøku av lønandi arbeiði, kunnu skattast fyri seg, meðan inntøka hjá børnum annars verður skattað saman við inntøkuni hjá foreldrunum.

Nevndin heldur tað ikki vera beint at gera mismun í skattingini av børnum og skjýtur upp at broyta lógina, so at børn, sum hava inntøku, altíð verða skattað fyri seg. T.v.s. at henda regla eisini umfatar børn, sum hava inntøku, ið fæst sum einkjubarnapeningur, barnaviðbót ella pensjón til børn frá deyðum faðiri ella móður. Hesí børn eiga eisini at verða skattað serstakliga, sjálvt um peningurin verður útgoldin foreldur ella verju.

II. Tá skattalógin varð broytt soleiðis, vórðu nakrar broytingar av misgáum ikki tiknar við. Skotið verður upp at rætta hetta:

Í § 26, 1. stk. verður gjørt eitt uppískoyti um at heimila gjaldstovuni at útgjalda munin, tá barnafrádrátturin er hægri enn skatturin uttan barnafrádrátt. Hetta pettið varð av misgáum tikið úr lógini.

Í § 26, 3. stk. verður orðingin »ikki uppihaldarar« broytt til »leysir persónar« fyri at samsvata við orðingina í hesi grein annars, har skilt verður ímillum leysar persónar og hjún.

Í § 78, 4. stk. í skattalógini er tilskilað, hvussu eftirskattur, ið av einihvørjari orsök er álíknaður aftan á vanligu líkningina, kann dragast frá á sjálvuppgávuni. Skotið verður upp at strika hetta pettið, av tí at

reglan um at draga goldnan skatt ella javnvágsskatt frá skattauppgerðini er avtíkin.

III. Broytingarnar í skattalógini frá 24. oktober 1978 fórdur m.a. við sær, at skattleggingin hjá kommunum varð umskipað. Ein avleiðing av broytingunum var, at kommunuskattaprocentið skuldi lækkast í ár, um tað skuldi geva kommununi sama skatt roknað út frá somu skattainntøku. T.d. skuldi eitt kommunuskattaprocent uppá 18 í fjør svara til 15 % í ár.

Skattanevndin er varug við, at nógvar kommunur ikki hava lækkað procentið, men hava tað sama sum í fjør ella enn tá hava lækkað tað. Ein stórir partur av tí skattalætta, sum broytingin í skattalógini var ætlað at hava við sær, verður tí burtur.

Meirilutin heldur tað vera skeivt, at landsstýrið ikki hevur betri ramarhald á skattingini og teimum fíggjarligu viðurskiftunum í landinum sum heild, og skjýtur tí upp, at landsstýrið útvegar sær neyðugan myndugleika til at røkja hetta starv.

Meirilutin setir tí fram fylgjandi

Uppskot til

I. broyting í lögtingslóg um landsskatt og kommunuskatt.

§ 1. Í lögtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um landsskatt og kommunuskatt við seinni broytingum verða gjørdar hesar broytingar:

1) Í § 17, 3. stk. falla orðini »frá manninum til hana sjálva ella til børn, sum eru hjá henni, og sum maðurin er skyldugur at uppihalda« burtur.

2) § 18, 1. stk. fær hesa orðing: »Fólk, sum við byrjan skattaársins hava fylt 16 ár, verða sett serstakliga í skatt av inntøku síni, her uppi í eisini inntøku av ogn o.s.fr.«

3) § 18, 2. stk. fær hesa orðing:

»Børn undir 16 ár, sum

I. ændring i lagtingslov om landsskat og kommuneskat.

§ 1. I lagtingslov nr. 50 af 2. juli 1963 om landsskat og kommuneskat med senere ændringer foretages følgende ændringer:

1) I § 17, stk. 3, udgår ordene »fra manden til hende selv eller til de hos hende værende børn, overfor hvilke manden har underholdningspligt«.

2) § 18, stk. 1, affattes således: »Personer, der ved skatteårets begyndelse har fyldt 16 år, ansættes selvstændigt i skat af sin indtægt, herunder også indtægter af formue o.s.v.«

3) § 18, stk. 2, affattes således: »Børn under 16 år, der

búgva heima, herundir ættleidd börn, stjúkbörn og fosturbörn, og sum hava inntøku av atbeiði hjá uttanhýsisfólki ella gjøgnum pensjón, barnaviðbót, einkjubarnapening v.m., verða sett serstakliga í skatt av inntøku síni, her uppí eisini inntøku av ogn o.s.fr.»

- 4) Í § 26, 1. stk. verður gjørt hetta uppískoyti:

»Er barnafrádrátturin hægri enn skatturin uttan barnafrádrátt, verður munurin útgoldin avvarðandi skattgjaldara. Føroya gjaldstova rindar peningin í desember mánaði.«

- 5) Í § 26, 3. stk. verður »ikki uppihaldarar« broytt til »leysar persónar«.

- 6) § 78, 4. stk. verður strikað.

§2. Henda lóg fær gildi frá og við skattaárinum 1979/80.

II. Meirilutin (Jona Henriksen, Jógvan Sundstein og Finnþogi Isaksen) setir fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Løgtingið heitir á landsstýrið um at leggja uppskot fyri tingið um broytingar í kommunulógini við tí endamáli at geva landsstýrinum møguleika at hava eftirlit við skattlegggingini hjá kommununum.

bor hjemme, herunder adoptivbørn, stedbørn og plejebørn, og som har indtægt ved arbejde for fremmede eller ved pension, børnetillæg, enkebørnetilskud m.v., ansættes selvstændigt i skat af sin indtægt, herunder også indtægt af formue o.s.v.»

- 4) I § 26, stk. 1 tilføjes:

»Er børnefradraget større end skatten uden børnefradrag, udbetales differencen til pågældende skatteborger. Føroya gjaldstova udbetaler beløbet i december måned.«

- 5) I § 26, stk. 3 ændres »ikke forsøgere« til »enlige personer«.

- 6) § 78, stk. 4 udgår.

§ 2. Denne lov træder i kraft fra og med skatteåret 1979/80.

III. Minnilutin (Ivan Johannesen og Eli Nolsøe) setir fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið heitir á landsstýrið um at leggja uppskot fyri tingið um hesar broytingar í skattalógini:

Tey, sum forvinna sær inntøku á sjónum, fáa ein eykapersóns-frádrátt uppá kr. 80,00 fyri hvønn mánað, tey eru í vinnu á sjónum.

Tey, ið hava útreiðslur av at ferðast í bili til og frá arbeiðspláss, fáa kr. 0,90 drignar frá skattainntøkuni fyri hvønn koyrdan kilometur út yvir 3 km.

Tey, sum vegna starv sítt hava útreiðslur, ið standast av at koma til og frá arbeiði í aðrar mátar, skulu fáa hesar útreiðslur drignar frá skattainntøkuni.

Giftur maður — 2 børn

Dæmi 1

	14 %	12,5 %
		Kona Maður
Inntøka av sjógv, ...	kr. 129.292,-	kr. 129.292,-
Onnur inntøka	kr. 102,-	kr. 102,-
Inntøka hjá konu		
Frádráttir:		
Løntakarafrádráttur	kr. 500,-	kr. 4.000,-
Tryggingar	kr. 977,-	
Límagjöld		
Konufrádráttur		
Sjóklæðir o.t.	kr. 600,-	
Húsaroknskapur	kr. 10.432,-	
Annað		(kr. 8.007,-) renta
	kr. 116.885,-	
Roknaður skattafrádráttur . .	kr. 44.840,-	
Fiskimannafrádráttur	kr. 1.694,-	
Skattskyldug inntøka	kr. 70.300,-	kr. 125.300,-
Samlaður skattur	kr. 41.984,-	kr. 41.649,-

Giftur maður — 2 börn

Dæmi 2

	13,5 % Gomul skipan	12 % Nýggj skipan Kona Maður
Inntøka av sjógví	kr. 98.519,-	kr. 98.519,-
Onnur inntøka		
Inntøka hjá konu		
Frádráttir:		
Løntakarafrádráttur	kr. 800,-	kr. 4.000,-
Tryggingar	— 1.123,-	
Límagjöld	— 155,-	
Konufrádráttur	—	
Sjóklæðir o.tl.	— 960,-	
Húsaroknaskapur	— 15.367,-	(kr. 13.207,-) renta
Annað	— 132,-	
	kr. 79.982,-	
Roknaður skattafrádráttur	— 27.395,-	
Fiskimannafrádráttur	— 500,-	
Skattskyldug inntøka	kr. 52.000,-	kr. 94.500,-
Samlaður skattur	— 25.318,-	kr. 24.979,-

Giftur maður — 2 börn

Dæmi 3

	18,6 % Gomul skipan	16 % Nýggj skipan Kona Maður
Inntøka av sjógví	kr. 68.506,-	kr. 68.506,-
Onnur inntøka	— 31.833,-	kr. 31.833,-
Inntøka hjá konu	— 26.737,-	kr. 26.737,-
Frádráttir:		
Løntakarafrádráttur	kr. 1.300,-	kr. 4.000,-
Tryggingar	— 1.097,-	kr. 4.000,-
Límagjöld	— 95,-	
Konufrádráttur	— 4.000,-	
Sjóklæðir o.tl.	—	
Húsaroknaskapur	— 14.033,-	(kr. 11.753,-) renta

Annað			
	kr. 106.551,-		
Roknaður			
skattafrádráttur	— 40.955,-		
Fiskimannafrádráttur	— 750,-		
Skattskyldug inntøka	kr. 64.800,-	kr. 22.700,-	kr. 96.300,-
Samlaður skattur ...	kr. 41.256,-	kr. 5.915,-	kr. 35.014,-

Giftur maður — 4 børn

Dømi 4

	18,7 % Gomul skipan	16,0 % Nýggj skipan: Kona Maður
Inntøka av sjógví ...	kr. 196.560,-	kr. 196.560,-
Onnur inntøka		
Inntøka hjá konu ...		
Frádráttir:		
Løntakarafrádráttur .	— 500,-	kr. 4.000,-
Tryggingar	— 950,-	
Limagjöld	— 185,-	
Konufrádráttur		
Sjóklæðir o.t.l.		
Húsaroknskapur ...	— 27.340,-	(kr. 24.355,-) tenta
Annað	—	
	kr. 166.505,-	
Roknaður		
skattafrádráttur	— 70.621,-	
Fiskimannafrádráttur	— 1.125,-	
Skattskyldug inntøka	kr. 94.700,-	kr. 192.500,-
Samlaður skattur ...	kr. 68.240,-	kr. 70.196,-

Stakur maður

Dømi 5

	12 % Gomul skipan	11 % Nýggj skipan: Kona Maður
Inntøka av sjógví ...	kr. 40.599,-	kr. 40.599,-
Onnur inntøka	— 9.776,-	— 9.776,-
Inntøka hjá konu ...		

Frádráttir:

Löntakarafrádráttur .	kr. 500,-	kr. 4.000,-
Tryggingar	— 644,-	
Límagjöld	— 210,-	
Konufrádráttur		
Sjóklæðir o.tl.	— 600,-	
Húsaroknskapur		
Annað	— 400,-	
	<u>kr. 48.021,-</u>	

Roknaður

skattafrádráttur	— 13.655,-	
Fiskimannafrádráttur	— 500,-	
Skattskyldug inntøka	<u>kr. 33.800,-</u>	<u>kr. 46.300,-</u>
Samlaður skattur . . .	<u>kr. 14.621,-</u>	<u>kr. 12.572,-</u>

Giftur maður — 3 börn

Dæmi 6

	17% Gomul skipan	15,5% Nýggj skipan	
		Kona	Maður
Inntøka av sjógví . . .	kr. 94.178,-		kr. 94.178,-
Onnur inntøka			
Inntøka hjá konu . . .	— 8.360,-	kr. 8.360,-	
Frádráttir:			
Löntakarafrádráttur .	kr. 1.300,-	— 2.000,-	— 4.000,-
Tryggingar	— 1.200,-		
Límagjöld	— 115,-		
Konufrádráttur	— 4.000,-		
Sjóklæðir o.tl.	— 1.200,-		
Húsaroknskapur	— 4.790,-		(2.715,-) renta
Annað	— 6.904,-		<u>6.904,-</u>
	<u>kr. 83.029,-</u>		
Roknaður			
skattafrádráttur	kr. 29.459,-		
Fiskimannafrádráttur	— 250,-		
Skattskyldug inntøka	<u>kr. 53.400,-</u>	<u>kr. 6.300,-</u>	<u>kr. 83.200,-</u>
Samlaður skattur . . .	<u>kr. 28.212,-</u>	<u>0,-</u>	<u>kr. 30.630,-</u>

Stakur maður

Dæmi 7

	15% Gomul skipan	13,5% Nýggj skipan	
		Kona	Maður
Inntøka av sjógvi . . .	kr. 40.696,-		kr. 40.696,-
Onnur inntøka	— 206,-		— 206,-
Inntøka hjá konu . . .			
Frádráttir:			
Løntakarafrádráttur . .	— 500,-		— 4.000,-
Tryggingar	— 644,-		
Limagjöld			
Konufrádráttur			
Sjóklæðir o.t.l.	— 960,-		
Húsaroknskapur			
Annað			
	<u>kr. 38.798,-</u>		
Roknaður			
skattafrádráttur	kr. 9.350,-		
Fiskimannaftádráttur .	— 1.400,-		
Skattskyldug inntøka	<u>kr. 28.000,-</u>		<u>kr. 36.800,-</u>
Samlaður skattur	<u>kr. 11.430,-</u>		<u>kr. 9.672,-</u>

Giftur maður — 2 børn

Dæmi 8

	14% Gomul skipan	12,5% Nýggj skipan	
		Kona	Maður
Inntøka av sjógvi . . .	kr. 88.548,-		kr. 88.548,-
Onnur inntøka			
Inntøka hjá konu . . .	— 32.558,-	kr. 32.558,-	
Frádráttir:			
Løntakarafrádráttur . .	— 1.000,-	— 4.000,-	— 4.000,-
Tryggingar	— 1.055,-		
Limagjöld	— 130,-		
Konufrádráttur	— 4.000,-		
Sjóklæðir o.t.l.	— 1.440,-		

Húsaroknskapur . . .	kr. 4.600,-		(kr. 2.500,-) renta
Annað	— 600,-		
	kr. 108.281,-	kr. 28.558,-	kr. 84.548,-
Roknaður			
skattafrádráttur	kr. 40.698,-		
Fiskimannafrádráttur —	1.250,-		
Skattskyldug inntøka	kr. 66.300,-	kr. 28.500,-	kr. 84.500,-
Samlaður skattur . . .	kr. 38.420,-	kr. 7.527,-	kr. 30.042,-
		37.569,-	

Giftur maður — 2 börn

Dæmi 9

	11% Gomul skipan	10% Nýggj skipan
	Kona	Maður
Inntøka av sjógví . . .	kr. 90.604,-	kr. 90.604,-
Onnur inntøka		
Inntøka hjá konu . . .		
Frádráttir:		
Løntakarafrádráttur .	kr. 500,-	— 4.000,-
Tryggingar	— 1.088,-	
Limagjöld	— 150,-	
Konufrádráttur		
Sjóklæðir o.t.l.	— 840,-	
Húsaroknskapur . . .	— 2.084,-	
Annað	— 2.000,-	
	kr. 83.942,-	kr. 86.604,-
Roknaður		
skattafrádráttur	— 28.186,-	
Fiskimannafrádráttur —	875,-	
Skattskyldug inntøka	kr. 54.800,-	kr. 86.600,-
Samlaður skattur . . .	kr. 25.873,-	kr. 25.238,-

2. viðgerð 15. mei. Málið aftur beint í skattanevnd, sum 17. mei legði fram

Uppískoytisálit

Við 2. viðgerð varð málið beint aftur til viðgetðar í skattanevndini, av tí at tingmonnum var ikki greitt, hvussu broytingin í § 18, 2. stk. skal skiljast.

Nevndin hefur viðgjört málið av nýggjum og hefur havt fund við stjóran á líkningarráðnum.

Niðurstøðan er, at greinin skal skiljast soleiðis, at øll børn, sum hava inntøku — av arbeiði ella sum pensjón, barnaviðbót v.m. — verða sett í skatt sjálvstøðugt. Hetta er eisini galdandi, um t.d. pensjón verður goldin foreldur ella verja.

Nevndin mælir tinginum til at samtykkja uppskotið til broytingar í skattalógini sum heild, soleiðis sum tað varð lagt fram í upprunaálitinum.

Ein minniluti (Ivan Johannesen og Eli Nolsøe) viðmerkir viðvíkjandi teimum einstøku punktunum í viðlagda uppskoti til samtyktar:

Ad pkt. 1: Eftir nýggju skattalógini verða hjún, sum hava hvør sína inntøku, skattað hvørt sær. Tá maðurin er í vinnu, meðan konan passar hús og heim, verða tey samskattað. Hetta halda vit vera órættur mótvegis tí heimaarbeiðandi húsmóðurini. Tí mæla vit til, at øll hjún verða serskattað.

Í høvuðsheitinum kundu vit hugsað okkum eina skipan, sum segði, at maður og kona býta inntøkuna í helvt upp til eina vanliga ársinntøku hjá einum arbeiðsmanni. Tað, sum fer upp um eina slíka inntøku, skal maðurin skatta av.

Ad pkt. 2: Sjómenn høvdu ein frádrátt eftir gomlu skattalógini, sum teir hava mist eftir núgaldandi lóg.

Vit halda tað vera rætt og rímligt, at veittur verður teimum, sum eru í hesum starvi, ein ávísur skattafrádráttur.

Uppskot okkara vil geva teimum umleið tað sama sum eftir tí gomlu lógini.

Ad pkt. 3: Somuleiðis halda vit tað vera rímligt, at skattaborgarar fáa frádrátt fyri tætt útreiðslur, sum standast av at forvinna sær eina inntøku, fyrst og fremst útreiðslur til flutning millum heim og arbeiðspláss og eisini eykaútreiðslur, ið standast av dupluttum húsarhaldi.

Í staðin fyri uppskotið til samtyktar í upprunaálitinum setir minnilutin tí fram hetta

Uppskot

til

samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum at leggja uppskot fyri tingið um hesar broytingar í skattalógini:

1. Setskutting av øllum hjúnum.
2. Tey, sum forvinna sær inntøku á sjónum, fáa ein eykapersónsfrádrátt upp á kr. 100,00 fyri hvønn mánað, tey eru í vinnu á sjónum.
3. Tey, ið hava útreiðslur av at ferðast í bili til og frá arbeiðsplássi, fáa kr. 0,90 drignar frá skattskyldugu inntøkuni fyri hvønn koyrdan km út yvir 3 km.
4. Tey, sum vegna starv sítt hava útreiðslur, ið standast av at koma til og frá arbeiði í aðrar mátar, skulu fáa hesar útreiðslur drignar frá skattskyldugu inntøkuni.

Somuleiðis skulu tey, sum vegna starv sítt hava dupult húsarhald, fáa sama frádrátt, sum galdandi var undir undanfarnu skattalóg.

Framhaldandi 2. viðgerð 19. mei.

3. viðgerð 19. mei.

Loyvi til at frávíkja ríðarfrestini varð givið. Uppskotið frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum fall við 3-0 atkvøðum. Broytingaruppskot I frá skattanevndini endaliga samtykt við 26-0 atkvøðum. Uppskot til samtyktar II fall við 10-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 430-12-40

Lóg nr. 55 frá 12. juli 1979

29. Veðhald fyri lánum til fiskiskip og fiskavirki

Ár 1979, fríggjadagin 23. mats legði Jákup Lindenskov, landsstýris-
maður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um veðhald fyri lán-
um til fiskiskip og fiskavirki.

lagtingslov om garanti for lån til
fiskeskibe og fiskerivirksomheder.

§ 1. Landsstýrinum verður heim-
ilað saman við fíggjarnevndini
landskassans vegna í fíggjarár-
inum 1979/80 at veðhalda fyri

§ 1. Landsstyret bemyndiges til
sammen med finansudvalget på
landskassens vegne i finansåret
1979/80 at garantere for lån til

lánun til fiskiskip og fiskavirkir, sum eru komin í fíggjarliga trøngstöðu. Hin samlaða veðhaldsupphæddin má ikki fara upp um 5 milj. kr.

§ 2. Treytirnar fyri, at veðhald kann verða veitt, eru hesar:

- a. at líkindi eru til, at raksturin framyvir eftir øllum fyriliggiandi upplýsingum fer at bera seg,
- b. at eginpeningurin verður hækkaður við í minsta lagi 15% av tí peningi, ið neyðugur er til framhald av rakstrinum, ella fígin verða onnur lán, sum ikki mugu krevjast afturgoldin yvir stytri áramál, enn áramálið fyri tey lán, landið veðheldur fyri sambært hesa lóg.

§ 3. Henda lóg fær gildi beinanvegin.

Viðmerkingar:

Uppskotið er samsvarandi lögtingslóg nr. 5 frá 2. mars 1978, sum fer úr gildi 31. mars 1979. Veðhaldsupphæddin verður óbroytt 5 milj. kr., og skal lógin fyribils bert galda hetta fíggjarárið.

Fyri árið 1975/76 vórðu játtaðar kr. 3.410.000, fyri 1976/77 kr. 2.556.000, fyri 1977/78 kr. 2.100.000 og higartil 1978/79 kr. 3.750.000.

1. viðgerð 3. apríl 1979. Málið varð beint í fíggjarnevndina, sum 23. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 23. mars 1979 og undir fyrstu viðgerð 3. apríl beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at lögtingslóg um veðhald fyri lánun til fiskiskip og fiskavirkir verður endurnýggjað. Eftir lógaruppskotinum verður landsstýrinum heimilað saman við fíggjarnevndini landskassans

fiskeskibe og fiskerivirksomhed, der er kommet i driftsvanskelighed. De samlede garantibeløb må ikke overstige 5 mill. kr.

§ 2. Betingelserne for, at garanti ydes, er disse:

- a. at der er udsigt til, at driften fremover efter alle foreliggende oplysninger bliver rentabel,
- b. at egenkapitalen forhøjes med mindst 15% af det beløb, der er nødvendigt til fortsættelse af driften, eller der opnås andre lån, der ikke må forlanges tilbagebetalt over kortere åremål end åremålet for de lån, for hvilke landet garanterer i henhold til denne lov.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

vegna í fíggarárinum 1979/80 at veðhalda fyri lánun til fiskiskip og fiskavirkir, sum komin eru í fíggarliga trøngstöðu. Tann samlaða veðhaldsupphæddin má ikki fara upp um 5 milj. kr.

Treytirnar fyri, at veðhald kann verða veitt, eru hesar:

- a. at líkindi eru til, at raksturin fram yvir eftir øllum fyriliggjandi upplýsingum fer at bera seg,
- b. at eginpeningurin verður hækkaður við í minsta lagi 15% av tí peningi, ið neyðugur er til framhald av rakstrinum, ella fingin verða onnur lán, sum ikki mugu krevjast afturgoldin yvir stytri áramál enn áramálið fyri tey lán, landið veðheldur fyri sambært hesa lóg.

Í viðmerkingunum verður sagt, at uppskotið er samsvarandi løgtingslóg nr. 5 frá 2. mars 1978, sum fer úr gildi 31. mars 1979. Veðhaldsupphæddin verður óbroytt 5 milj. kr., og skal lógin fyribils bert galda hetta fíggarárið.

Upplýst verður, at fyri árið 1975/76 vórðu játtadar 3.410.000 kr., fyri 1976/77 2.556.000 kr., fyri 1977/78 2.100.000 kr. og higartil 1978/79 3.750.000 kr.

Ein samd fíggarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins, men setir fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum saman við fíggarnevndini at leggja til rættis nærri reglur við veiting av kreppuláni, soleiðis at øll skip verða fyri somu krøvum og somu viðgerð annars.

2. viðgerð 24. apríl 1979. Uppskotið til samtyktar frá samdari fíggarnevnd samtykt við 22-0 atkvøðum.

3. viðgerð 30. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 22-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1413-5-1

Lóg nr.^m 106 frá 30. mei 1979

30. Útflýggjan av lógbrótarum

Ár 1979, mikudagin 7. mars varð lagt fram skriv frá landsstýrinum soljóðandi:

Ríkisumboðsmaðurin hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 27 frá 3. februar 1960 um udlevering af

lovovertrædere til Finland, Island, Norge og Sverige«, broytt við lóg nr. 251 frá 12. juni 1975, verður kunngjörd í Føroyum eftir lóg nr. 51 frá 1. apríl 1976 um kunngerð av lógum og fyriskipanum í Føroyum.

Landfútin hevur mælt til, at lógirnar verða settar í gildi fyri Føroyar.

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyri lögtingið við viðmæli.

+ serprent

Málið varð beint í lógarnevndina, sum 22. mars 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Landsstýrið hevur 1. mars 1979 skrivað tinginum soljóðandi:

»Ríkisumboðsmaðurin hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 27 frá 3. februar 1960 »om udlevering af lovovertrædere til Finland, Island, Norge og Sverige«, broytt við lóg nr. 251 frá 12. juni 1975, verður kunngjörd í Føroyum eftir lóg nr. 51 frá 1. apríl 1876 um kunngerð av lógum og fyriskipanum í Føroyum.

Landfútin hevur mælt til, at lógirnar verða settar í gildi fyri Føroyar.

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyri lögtingið við viðmæli.

Málið varð beint í lógarnevndina.

Lógirnar snúgva seg um útflýggjan av lógbrótarum ímillum norðanlond. Frammanundan er lóg nr. 249 frá 9. juni 1967 galdandi í Føroyum. Henda lóg snýr seg um útflýggjan av lógbrótarum til fremmand lond (norðanlond ikki íroknað). Sostatt er eyðsæð, at slíkt samstarv eisini fer fram millum norðurlond og serliga, tá hugsað verður um stóra ferðamannaflutningin til Føroya um summarið.

Ein samd lógarnevnd setir fram fylgjandi

Uppskot

til

samtyktar

Lóg nr. 27 frá 3. februar 1960 »om udlevering af lovovertrædere til Finland, Island, Norge og Sverige«, broytt við lóg nr. 251 frá 12. juni 1975, verður kunngjörd í Føroyum eftir lóg nr. 51 frá 1. apríl 1876 um kunngerð av lógum og fyriskipanum í Føroyum.

2. viðgerð 6. apríl 1979. Uppskotið til samtyktar frá samdani lógarnevnd' samtykt við 24-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 501-6

31. Avtøka av lóg um deyðarevsing

Ár 1979, mikudagin 7. mars varð lagt fram skriv frá landsstýrinum soljóðandi:

Ríkisumboðsmaðurin hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 195 frá 3. mei 1978 »om ophævelse af lov om dødsstraf for visse handlinger begået under krig eller fjendtlig besættelse samt om ændring af militær straffelov« verður lýst at galda í Føroyum eftir lóg nr. 51 frá 1. apríl 1876 um kunngerð av lógum og fyriskipanum í Føroyum.

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyrí lögtingið við viðmæli.

+ 5 serprent

Málið varð beint í lógarnevndina, sum 22. mars legði fram soljóðandi

Álit

Landsstýrið hevur tann 5. mars 1979 skrivað tinginum soljóðandi:

»Ríkisumboðsmaðurin hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 195 frá 3. mei 1978 »om ophævelse af lov om dødsstraf for visse handlinger begået under krig eller fjendtlig besættelse samt om ændring af militær straffelov« verður lýst at galda í Føroyum eftir lóg nr. 51 frá 1. apríl 1876 um kunngerð av lógum og fyriskipanum í Føroyum.

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyrí lögtingið við viðmæli.«

Málið varð beint í lógarnevndina.

Tað framgongur av lögtingsmáli nr. 63/1958, at samlaða landsstýrið hin. 27. september 1957 hevur samtykt, at tað einki hevur at viðmerkja til, at lógin um deyðarevsing av 7. juni 1952 verður kunngjørd í Føroyum.

Hin 22. apríl 1959 legði S. Joensen fyrí Tjóðveldisflokkinn fram soljóðandi uppskot til samtyktar:

»Føroya Løgting krevur, at lóg nr. 227 frá 7. juni 1952 um deyðarevsing verður tiki úr gildi í Føroyum.«

Hetta uppskot varð sett undir atkvøðu við navnakalli og samtykt við 16-0.

Ein samd lógarnevnd setir fram fylgjandi

Uppskot
til
samtyktar

Lóg nr. 195 frá 3. mei 1978 »om ophævelse af lov om dødsstraf for visse handlinger begået under krig eller fjendtlig besættelse samt om ændring af militær straffelov« verður lýst at galda í Føroyum eftir lóg nr. 51 frá 1. apríl 1876 um kunngerð av lógum og fyriskipanum í Føroyum.

2. viðgerð 6. apríl 1979. Uppskotið til samtyktar frá samdati lógarnevnd varð samtykt við 26-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 501-3-1

32. Veiting av heimarætti

Ár 1979, fríggjadagin 16. februar varð framlagt bræv frá landsstýrinum, har ríkisumboðið hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 1 frá 29. mars 1978 um veiting av heimarætti verður lýst at galda í Føroyum.

Málið varð beint í lógarnevndina, sum 22. mars legði fram soljóðandi

Álit

Landsstýrið hevur 13. februar 1979 skrivað tinginum soljóðandi:

»Ríkisumboðið hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 1 frá 29. mars 1978 um veiting av heimarætti verður lýst at galda í Føroyum.,

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyri lögtingið við viðmæli.»

Málið varð beint í lógarnevndina, og setir ein samd lógarnevnd fram fylgjandi

Uppskot
til
samtyktar

Lóg nr. 1 frá 29. mars 1978 um veiting av heimarætti verður lýst at galda í Føroyum.

2. viðgerð 5. apríl 1979. Málið varð samtykt við 22-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 508-3

33. Broyting í lóg um heimarætt

Ár 1979, hósdagin 15. februar varð framlagt bræv frá landsstýrinum, sum var soljóðandi:

Ríkisumboðið hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 117 frá 29. mars 1978 um broyting í lógini um danskan heimarætt verður lýst at galda í Føroyum.

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyrri lögtingið við viðmæli.

Viðlagt fylgir eisini serprent av lógarkunngerð um danskan heimarætt, sum lógin nú er prentað upp aftur við broytingum.

+ 4 serprent

Málið varð beint í lógarnevndina, sum 22. mars 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Landsstýrið hevur 13. februar 1979 skrivað tinginum soljóðandi:

»Ríkisumboðið hevur spurt, um heimastýrið hevur nakað at viðmerkja til, at lóg nr. 117 frá 29. mars 1978 um broyting í lógini um danskan heimarætt verður lýst at galda í Føroyum.

Landsstýrið loyvir sær at leggja málið fyrri lögtingið við viðmæli.«

Málið varð beint í lógarnevndina.

Lógarbroytingin snýr seg í høvuðsheitinum um at gera tað lættari hjá børnum úr fremmandum londum, ið verða adopterað av donskum ríkisborgarum, at fáa danskan heimarætt.

Ein samd lógarnevnd setir fram fylgjandi

Uppskot

til

samtyktar

Lóg nr. 117 frá 29. mars 1978 um broyting í lógini um danskan heimarætt verður lýst at galda í Føroyum.

2. viðgerð 5. apríl 1979. Málið samtykt við 22-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 508-3

34. Broyting í telefonfelagagjöldum

Ár 1979, hósdagin 22. mars legði Eli Nolsøe, lögtingsmaður, vegna Sambandsflokkin fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

Álagt verður Føroya landsstýri at skipa soleiðis fyri, at Føroyar verða eitt telefontakstøki, og at stovningargjöld og fäst gjöld fyri telefon verða lækkað.

Viðmerkingar:

Eftir galdandi reglum er kostnaðurin fyri at ringja um dagin í Tórshavn kr. 8,00 fyri 1 tíma
bygd til Tórshavnar kr. 40,00 fyri 1 tíma
um kvøldið og sunnudag helvtina av daggjaldinum.

Tað vil siga, at bygdafólk gjalda 5 ferðir so nógv sum havnafólk, tá tey hava brúk fyri teimum almennu stovnunum, sum jú allir eru í Tórshavn.

Tá talan er um at ringja til útlandið, t.d. til Danmarkar, er gjaldið um dagin kr. 2,70 pr. minutt
um kvøldið og sunnudag kr. 1,35 pr. minutt

Sama ger, hvar ein ringir frá, tá tosað verður við útlandið.

Fyri at bota um omanfyri nevnda ójavna verður skotið upp at brúka sama gjald (takst) alla staðni í Føroyum. Í Keypmannahavn eru t.d. meir enn 1/2 miljón viðskiftafólk í sama takstøki.

Stovningargjaldið er í dag kr. 650,00. Hetta má haldast at vera nógv, tá hugsað verður t.d. um fólkapensjónistar. Tað skerst ikki burtur, at telefonin er ein hentleiki — ikki minst fyri tey gomlu — og tey, sum sita einsamøll.

Skotið verður tí upp at lækka stovningargjaldið og tey føstu gjöldini, soleiðis at skipanin verður meira rættvís og einsrættað fyri alt fólk í landinum.

1. viðgerð 3. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 20. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av Sambandsflokkinum 22. mars 1979 og undir fyrstu viðgerð 3. apríl beint í fíggingarnevndina.

Uppskotið til samtyktar frá Sambandsflokkinum er soljóðandi:

»Álagt verður Føroya Landsstýri at skipa soleiðis fyri, at Føroyar verða eitt telefontakstøki, og at stovningargjöld og fäst gjöld fyri telefon verða lækkað.»

Í viðmerkingunum verður greitt frá, hvat kostnaðurin er fyri at ringja um dagin í Tórshavn og av bygd til Tórshavnar. Upplýst verður, at bygdafolk gjalda 5 ferðir so nógv sum havnafolk, tá tey hava brúk fyri teimum almennu stovnunum, sum eru í Tórshavn.

Fyri at bæta um ójavnin verður skotið upp at brúka sama gjald (takst) alla staðni í Føroyum.

Viðvíkjandi stovningargjaldinum verður mælt til, at hetta verður lækkað.

Eftir uppskotinum skuldi skipanin sostatt verið meira rættvís og einsrættað fyri alt fólk í landinum.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen og Asbjørn Joensen) setir einki uppskot fram, meðan minnilutin (Pauli Ellefsen) tekur undir við uppskotinum frá Sambandsflokkinum.

2. viðgerð 23. apríl 1979.

24. apríl 1979 varð framlagt soljóðandi

Broytingaruppskot

Í staðin fyri uppskot sambandsflokksins verður sett fram fylgjandi

Uppskot til samtyktar

Løgtingið heitir á landsstýrið um at skipa so fyri, at Føroyar verða eitt telefontakstøki í seinasta lagi, tá útbyggingin av telefonstøðini í Tórshavn er liðug.



Á Føroya lögtingi, 24. apríl 1979

Finnbogi Isaksen
Jona Henriksen
Signar Hansen

Karin Kjølbro
Óli Jacobsen
Sverre Midjord
Haldur Hansen

Ingrid Sondum
Andrias P. Jacobsen
Edmund í Garði

Framhaldandi 2. viðgerð 26. apríl 1979. Uppskotið frá Sambandsflokkinum fall við 10-0 atkvøðum. Uppskotið til samtyktar frá Finnboga Isaksen o.fl. í broytingaruppskotinum varð samtykt við 18-0 atkvøðum.

35. Sjómansháskúli, kokkaskúli og fiskivinnuskúli

Ár 1979, hósdagin 22. mars setti Eli Nolsøe, lögtingsmaður, løgmanni soljóðandi

Fyrirspurning

1. Hví vórðu Sjómansháskúlin, kokkaskúlin og skeið í tilvirkan og viðgerð av fiski, sum vórðu stovnsett í 70-unum, niðurløgd.
2. Hvarjar ætlanir hevur Føroya landsstýri viðvíkjandi framhaldi av hesum skúlum og skeiði?

Viðmerkingar:

Á sumri 1971 gjørði landsstýrið av at seta á stovn Sjómansháskúla, kokkaskúla og fiskivinnuskeið í Føroyum.

Tá talan varð um, hvar hesir skúlar og skeið skuldu vera, varð avgjørt, at teir skuldu vera í Klaksvík, og litið varð Klaksvíkar Sjómansskúla upp í hendi at reka teir. Hesin skúli hevur, líka síðan hann varð stovnaður, havt tilílk skeið á skránni.

Sjómansháskúlin og kokkaskúlin høvdu longu virkað eina tíð, tá farið varð undir seinasta stigið: Fiskivinnuskeiðið. Hetta var tann 5. mars 1973. Ætlanin var, at Fiskivinnuskeið skuldu verða hildin eisini á øðrum fiskivinnuplássum í Føroyum.

Eini 3 fiskivinnuskeið vórðu hildin, men síðani er alt hildið uppat, bæði háskúli, kokkaskúli og fiskivinnuskeið. Steðgur kom í, tá samgongan tók við í 1975. Hyggja vit t.d. at fíggarlógini, sum landsstýrið hevur lagt fyrri tingið fyrri komandi fíggarár, so eru kr. 350.000,-, sum Sjómansskúlin hevur biðið um í skrivi til landsstýrið, dagf. 17. oktober 1977, settar til 0. Hetta var ein ætlað umbygging av miðhæddini til kokkaskúla, og kr. 108.000,- eru settar til kr. 10.000,-. Viðmerkingar skúlans til hesa upphædd er: »Vit vænta framvegis, at fiskivinnuskúlin kemur í gongd.« Annars kann eg upplýsa, at niðasta

hæddin á Sjómannsskúlanum er umbygd til fiskivinnuskúla, og at hetta kostaði tí almenna umleið kr. 230.000,-. Landskassin hevur havt aðrar útreiðslur í sambandi við hetta mál, hvussu nógv veit eg ikki, men t.d. vóru menn uttanlands fyri at kanna slíkar skúlar í okkara grannalondum.

Tá ætlaða umbyggingin av miðhæddini til kokkaskúla er framd, og hon varð sum frammánfyri sagt mett til kr. 350.000,- í 1977, tá skuldi ramman um Føroya Sjómannsháskúla, Kokkaskúla og Fiskivinnuskúla verið í lagi.

Eg loyvi mær at spyrja lögmann, hví hesir skúlar og skeið vórðu niðurløgd, og hvørjar ætlanir Føroya Landstýri hevur hesum máli viðvíkjandi. Tá eg seti spurningin til lögmann, so er tað tí, at sami maður var lögmaður, tá ætlanin um hesar skúlar varð sett í verk, og tá tær vórðu steðgaðar.

23. mars 1979 varð við 24-0 atkvøðum samtykt, at lögmaður skuldi svara fyrispurninginum.

18. mei 1979 svaraði lögmaður soleiðis:

Svar

til

Eli Nolsøe, lögtingsmann

uppá fyrispurning dagf. 22. mars 1979 um

1. Hví vóru Sjómannsháskúlin, kokkaskúlin og skeiðið til virkan og viðgerð av fiski, sum vórðu stovnst í 70unum, niðurløgd?
og
2. Hvørja ætlan hevur Føroya landsstýri viðvíkjandi framhaldi av hesum skúlum og skeiði?

Klaksvíkar Sjómannskúli varð yvirtikin av landsstýrinum tann 1. februar 1975.

Viðvíkjandi teimum í fyrispurninginum nevndu skúlum kann upplýsast fylgjandi:

Sjómannsháskúli

Skúlin hevur bert havt eitt tilíkt skeið, og var tað veturin 1972/73. Skeiðið fekk lítla og onga undirtøku og varð ikki tikið upp aftur.

Fiskivinnuháskúli

Skúlin hevði í 1972/73 3 skeið í tilvirking av fiski upp á eina viku hvørt. Eitt skeið var í Klaksvík, eitt í Suðuroy og eitt í Runavík.

Arbeitt hevur verið við stovnseting av einum longri skeiði, men er ein enn ikki komin til nakað úrslit, hvussu eitt tílíkt skeið skal skipast, t.d. um tað skal vera dagskeið ella kvøldskeið, um næmingarnir skulu fáa samsýning fyri luttøku á skeiðinum, specificatióin av undirvísingartilfari og lærarakreftir.

Kokkaskúli

Kokkaskúli byrjaði á heysti 1972 og hevur síðan á hvørjum ári havt eitt ella tvey skeið. Tað seinasta kokkaskeiðið endaði í mars mánaði í ár.

Síðani landið yvirtók skúlan, er sostatt eingin undirvísing niðurløgd á Sjómansskúlanum í Klaksvík. Sjómansháskúlin og fiskivinnuskeiðini vórðu niðurløgd áðrenn yvirtøkuna, og meðan Eli Nolsøe var landsstýrismaður í fiskivinnumálum.

36. Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann, um rættindi hjá Tryggingarsambandinum Føroyar

Ár 1979, fríggjadagin 23. mars las formaðurin fyrispurning frá Hílmur Kass til Jákup Lindenskov, landsstýrismann, soljóðandi

1. Hevur Tryggingarsambandið Føroyar rætt at krevja eykagjald fyri at javna hall í einum tryggingarbólki undanfarna ár?
2. Um fyrsti spurningur verður svaraður játtandi — hevur Tryggingarsambandið Føroyar rætt at álíkna eykagjaldið eins stórt á allar tryggingartakarar uttan mun til upphæddina á tryggingarábyrgdini og uttan mun til, um tað bert er ábyrgdartrygging?
3. Um annar spurningur verður svaraður játtandi — hevur Tryggingarsambandið Føroyar rætt at álíkna eykagjaldið, so sum nevndin finnur fyri gott?

Viðmerkingar:

Flestu húski í Føroyum fingu nú um dagarnar bræv frá Tryggingarsambandi Føroyar við hesum innihaldi:

Sum tygum kunnigt, økist talið av akfarsskaðum støðugt, og í 1978 var samlaða talið komið upp á 2.589.

Í mun til talið á akførum er hetta europeiskt met.

Somuleiðis vaks umvælingarkostnaðurin fyri hesar skaðar munandi, og fyri 1978 var samlaða skaðabótin 19,7 mill. kr. ella kr. 7.500,00 í meðal fyri hvønn skaða.

Tey núverandi tryggingargjældini kunnu ikki svara fyri hesi skaðabót, og tí er neyðugt at javna gjældini fyri øll akfør — prutl og motorsúklur undantikin — við einum eykagjaldi uppá kr. 200,00.

Í komandi viku fáa tygum sendandi eitt uppkrav, sum vit biðja tygum gera so væl at gjalda innan 14 dagar eftir, at tað er móttikið.

Vinalig heilsan

Tryggingarsambandið Føroyar

Tað er øllum kunnigt, at bilskaðarnir eru óvanliga nógvir og stórir í Føroyum, men henda framferð at krevja inn tað, ið restar í hjá tryggingini at gjalda skaðarnar við, man veta eindømi í framkomnum demokratiskum landi.

Tryggingarsambandið er sínámillum trygging, so helst hevur tað heimild at eftirlíkna gjald, tá útreiðslurnar verða óvanliga stótar.

Tað fyrsta, sum tí verður at meta um, er, um tryggingin ikki við undanfarnum árum sum grundarlagi kundi havt sett gjældini, so hon kundi svarað hvørjum sítt.

Skrivað verður, at skaðarnir eru nógvir; men á henda hátt eru tað teir, ið fæst skaðarnar hava havt, sum koma at gjalda mest í prosentum av tryggingargjaldinum, og teir, sum als ikki hava sín bil tryggjaðan, skulu gjalda tað sama sum teir, ið hava bilin tryggjaðan. Ein, ið bert hevur ábyrgdartrygging, og ongan skaða hevur havt í longri tíð, skal gjalda 83,3 % av árgjaldinum í eykagjaldi.

Tað er átrokandi neyðugt at hugsa um fylgjurnar, um nevndin í Tryggingarsambandinum hevur henda myndugleika.

Tað er ikki peningaupphæddin, ið telur her — tveyhundrað krónur er ikki stórur peningur í dag — men tað er grundreglan.

Um Tryggingarsambandið hevur rætt til so tilvildarlaga at álíkna tveyhundrað krónur, so hevur tað eisini rætt til at álíkna tvey túsund krónur ella meira eins tilvildarlaga á hvønn tryggingartakara eina aðra ferð.

29. mars 1979 varð við 30-0 atkvøðum samtykt, at Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, skuldi svara fyrispurninginum frá Hilmarí Kass, lögtingsmanni. Svarið var soljóðandi:

Tær tryggingar, sum eru teknaðar í Tryggingarsambandinum Føroyar og hervið eisini akfarstryggingarnar, eru teknaðar á sínámillum grundar-

lagi. Hetta er at skilja soleiðis, at um ein skuldi gjørt eina deild, t.d. høvuðsdeildina, upp, so skuldu allar tryggingar í høvuðsdeildini lutfalsliga tikið lut í yvirskoti ella undirskoti í mun til tryggingargjældini. Serligar reglur um hetta eru í § 14 í viðtøkunum. Hetta er ikki tað, sum liggur fyri í dag, við tað at talan er ikki um at gera høvuðsdeildina upp, men at núgaldandi tryggingargjaldsskipan fyri akfør ikki røkkur skaðabótina.

Spurningur 1 hevur hetta orðaljóð:

Hevur Tryggingarsambandið Føroyar rætt at krevja eykagjald fyri at javna hall í einum tryggingarbólki undanfarna ár?

Svarið er, at talan er ikki um at krevja eykagjald fyri at javna hall, sum hevur verið, men at tryggja, at javnvág verður frameftir. Í sambandi við eina generella endurskoðan av núverandi gjaldsskipan hevur nevndin rætt til at álíkna eykagjald fyri allar biltryggingattakarar.

Spurningur 2 hevur hetta orðaljóð:

Um fyrsti spurningur verður svaraður játtandi — hevur tryggingarsambandið Føroyar rætt at álíkna eykagjaldið eins stórt á allar tryggingartakarar uttan mun til upphæddina á tryggingarábyrgdini og uttan mun til, um tað bert er ábyrgdartrygging?

Hesin spurningur hevur verið gjølla umhugsaður og kannaður.

Svarið er, at ætlanin var at broyta alla tryggingargjaldsskipanina fyri akfør, men hetta er eitt ógvuliga stórt og tíðarkrevjandi arbeiði.

Í 1976 vóru skaðarnir 13,7 milj. kr. og í 1977 13,2 og fyrru helvt av 1978 7,8. Tá ið tryggingargjældini fyri privatakfør 1. juni 1978 vórðu hækkað við 10%, varð hildið, at tryggingargjældini vóru komnir í samsvar við skaðabøturnar. Meirvækstur í skaðabótini í seinru helvt av 78 uppá umleið 6 milj. kr. gjørdu tað eyðsæð, at tryggingargjaldsskipanin mátti endurskoðast.

Yvirlit yvir býti á skaðabótunum fyri 1978 vísti, at av samlaðu skaðabótunum vóru um 1/3 ábyrgdarskaðar, og er hetta nógv meira, enn svarar til núverandi gjaldsskipan.

Fyrir at fáa ta neyðugu tíðina til at fyrireika tey nýggju gjældini samdast nevndin um at áleggja øllum akførum eitt gjald uppá kr. 200,- fyrir seg og ikki saman við regluliga uppkravinum.

Reglur eru ikki ásettar fyrir hækkingar av tryggingargjældum, og tað verður tí nevndin, sum eftir meting tekur hesa avgerð.

Við at áseta gjaldið til kr. 200,- hevur nevndin víst størsta varni.

Spurningur 3 hevur hetta orðaljóð:

Um annar spurningur verður svaraður játtandi — hevur Tryggingarsambandið Føroyar rætt at álíkna eykagjaldið, so sum nevndin finnur fyrir gott?

Tann heimild, sum nevndin hevur til at áseta tryggingargjald, kann ikki knýttast til orðalagið, »so sum nevndin finnur fyrir gott«.

Frammanfyri er víst á, at nevndin hevur rætt til at áseta gjøld og eisini eins stór eykagjøld fyri ávísar tryggingarbólkar. Tá ið tryggingargjøldini í farnu árum hava verið ásett, hevur altíð verið nýtt prosentvís hækking, soleiðis sum skaðabøturnar hava víst seg at gera neyðugt.

Nevnast kann, at burtursæð frá privatbilum er eingin hækking farin fram síðan 1. juni 1976.

37. Veðhald fyri láni til Nordafar A/S

Ár 1979, hósdagin 29. mars legði Demmus Hentze, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um veðhald fyri láni
til Nordafar A/S.

§ 1. Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at veðhalda fyri einum rakstratláni upp til 2 milj. kr. til Nordafar A/S.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

løgtingslov om garanti for lån til
Nordafar A/S.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til landskassens vegne at garantere for et driftslån på op til 2 mill. kr. til Nordafar A/S.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Nordafar A/S hevur søkt landsstýrið um veðhald fyri einum rakstratláni upp til kr. 2 milj. fyri framvegis at halda Føroyingahavnina opna.

Landsstýrið metir, at Føroyingahavnin eigur at haldast opin, meðan roynt verður at finna eina framtíðarloysn, sum verður lagað eftir teim broyttu viðurskiftunum, broytingum í veiðumynstrinum, avmarkingum í veiðumøguleikunum og broytingunum í teimum politisku viðurskiftunum o.s.fr.

Føroyingahavnin kann í 1979 nýtast sum útgerðarstöð og sum framleiðslustöð fyri tosk, laks, rækjur v.m., sum møguliga í vissan mun kann keypast frá grønlenskum bátum.

Roknað er við, at keypast kunnu 500-1.000 tons av toski frá

grønlandskum bátum við botngørnum. Tí hevur Nordafar keypt eina flekimaskinu og eina flakamaskinu fyri 1/2 milj. kr., sum er fíggjað av Føroya Fiskasølu.

Við hesum grundarlagi skuldi tað verið møguligt at hildið Føroyingahavnina í gongd. Tað hevur víst seg, at hiní plássini so sum Holsteinsborg, Sukurtopputin, Godthåb, Fiskeræset og Frederikshåb hava havt stórar trupulleikar við at taka ímóti fiski um summarið.

Mett verður, at rakstrarhallið í 1979 neyvan verður størri enn kr. 500.000,-, heruppi er roknað við avdráttum til Bikuben 130.000 kr. og Sunmøre Kreditbank kr. 300.000,-.

Sambært lögtingslóg nr. 78 frá 26. oktober 1978 (løgtingsmál nr. 56/78) veðheldur landsstýrið fyri kr. 2 milj. í kassakreditti. Sambært fyribils roknskap fyri Nordafar gevur 1978 eitt rakstrarhall uppá 79.000 kr. Tá er ikki roknað við nøkrum avdráttum.

1. viðgerð 3. apríl 1979. Málið varð beint í fíggjarnevndina, sum 18. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 29. mars 1979 og undir fyrstu viðgerð 23. apríl beint í fíggjarnevndina.

Skotið verður upp, at landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at veðhalda fyri einum rakstrarláni upp til 2 milj. kr. til Nordafar A/S.

Í viðmerkingunum upplýsir landsstýrið, at Nordafar A/S hevur søkt um veðhald fyri einum rakstrarláni upp til 2 milj. kr. fyri framvegis at halda Føroyingahavnina opna.

Sagt verður, at landsstýrið metir, at Føroyingahavnin eigur at haldast opin, meðan roynt verður at finna eina framtíðarloysn, sum verður lagað eftir teimum broyttu viðurskiftunum, broytingum í veiðimynstrinum, avmarkingum í veiðimøguleikunum, broytingunum í teimum politisku viðurskiftunum o.s.fr. Føroyingahavnin kann í 1979 nýtast sum útgerðarstöð og sum framleiðslustöð fyri tosk, laks, rækjur v.m., sum møguliga í vissan mun kann keypast frá grønlandskum bátum. Upplýst verður, at roknað verður við, at keypast kunnu 500 til 1.000 tons av fiski frá grønlandskum bátum við botngørnum, og tí hevur Nordafar keypt eina flekimaskinu og eina flakamaskinu fyri 1/2 milj. kr., og er hetta fíggjað av Føroya Fiskasølu.

Við tí grundarlagi skuldi verið gjørligt at hildið Føroyingahavnini í gongd.

Um peningaviðurskiftini hjá Nordafar A/S verður upplýst, at rakstrarhallið í 1979 verður meti til ikki at fara upp um 500.000 kr.

Heruppi er roknað við avdráttum til Bikuben 130.000 kr. og Sunmøre Kreditbank 300.000 kr.

Sambært lögtingslóg nr. 78 frá 26. október 1978 veðheldur landsstýrið fyrri einum kassakreditti uppá 2 milj. kr. Fyrribils roknskapurin fyrri 1978 eitt rakstrarhall uppá 79.000 kr. Tá er ikki roknað við avdráttum.

Fíggarnevndin tekur einmælt undir við uppskotinum frá landsstýrinum.

2. viðgerð 20. apríl 1979.

3. viðgerð 20. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1408-4-3

Løgtingslóg nr. 43 frá 31. mei 1979

38. Partapeningur í P/f Bátafisk, Strendur

Ár 1979, fríggjadagin 30. mars legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um partapening í P/f Bátafisk, Strendur.

§ 1. Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Bátafisk, Strendur, og at leggja út peningin úr landskassanum.

§ 2. Eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin. fyrrenn allar treytir, landsstýrið skuldi sett, eru loknar.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

løgtingslóg om aktiet i P/f Bátafisk, Strendur.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at tegne aktier i P/f Bátafisk, Strendur, med et beløb på indtil 20% af den forlangte aktiekapital og at disponere over beløbet af landskassens midler.

§ 2. Ingen del af aktiebeløbet kan tegnes eller udbetales, før alle betingelser, landsstyret skulle stille, er opfyldt.

§ 3 Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

P/f Batafisk, Strendur, hefur søkt landsstýrið um, at landskassin setir partapening í felagið.

Ætlaði partapeningurinn er kr. 2 milj., og søkt verður um, at landsstýrið setir 20% ella kr. 400.000 sum partapening.

Kostnaðurin er mettur til kr. 14,5 milj. og ætlast fíggaður við:

Egnsudviklingsfonden, studning	2.175.000 kr.
Egnsudviklingsfonden, lán	3.500.000 kr.
Fiskaríbankin	5.050.000 kr.
Landskassastudningur til útróðratstøðir	500.000 kr.
Uttanlandslán	1.275.000 kr.
Partapeningur	2.000.000 kr.
	<u>14.500.000 kr.</u>

Flakavirkið roknað við at kunna taka ímóti og viðgera 4.000-6.000 tons av fiski frá Stranda-bátum.

Í Sjóvar kommunu eru umleið 860 fólk, og eru bert virki, sum geva arbeiði til umleið 20 fólk.

Í sambandi við umsóknina til Egnsudviklingsfonden viðgjørði Búskaparráðið málið, og mæltu teir til, at grunnurin gav studning og lán, sum biðið var um.

1. viðgerð 4. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 18. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 30. mars 1979 og undir fyrstu viðgerð 4. apríl 1979 beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tað fær heimild landskassans vegna at seta upp til 20% av tí kravda partapeninginum í P/f Batafisk, Strendur, og at leggja út peningin úr landskassanum. Í § 2 verður sagt, at eingin partapeningur verður teknaður ella útgoldin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

Í viðmerkingunum upplýsir landsstýrið, at P/f Batafisk, Strendur, hefur søkt um, at landskassin setir partapening í felagið.

Um fíggingina verður upplýst, at ætlaði partapeningurinn er 2 milj. kr., og søkt verður um, at landsstýrið setir 20% í sum partapening. Kostnaðurin er mettur til 14,5 milj. kr., og verður upplýst, hvussu iløgan verður fíggað.

Upplýst verður, at flakavirkið roknað við at taka ímóti og viðgera 4.000-6.000 tons av fiski frá Stranda-bátum.

Í Sjóvar kommunu eru umleið 860 fólk. Í sambandi við umsóknina til

Þegnsudviklingen var eitt tilmæli frá Búskaparráðnum um, at grunnurin gav studning og lán, sum biðið varð um.

Ein samd fíggarnevnd tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

2. viðgerð 20. apríl 1979.

3. viðgerð 20. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1413-1-55

Lóg nr. 44 frá 31. mei 1979

39. Broytingar í ferðslulógini

Ár 1979, týsdagin 3. apríl legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot tí

løgtingslóg um broytingar í ferðslulógini.

løgtingslov om ændringer i færdselsloven.

§ 1.

Í ferðslulógini, smbr. lógarkunningarð nr. 10 frá 18. mars 1966 við seinni broytingum, verða gjørdar hesar broytingar:

- 1) § 2, V, neyðsendarakfør, verður avtíkin.
- 2) § 24, 1. stk., 2. pkt., verður avtikið.
- 3) § 25 verður orðað soleiðis:

»Neyðsendarkoyring v.m.

Landsstýrið ásetir reglur fyri neyðsendarkoyring og kann her víkja frá reglum í hesi lóg. Landsstýrið kann eisini áseta reglur um førarar av neyðsendarakførum.

2. stk. Tá ið tað í neyðsendarkoyring verða nýtt serlig líóð- ella ljóssignal, sum lands-

§ 1.

I færdselsloven, jft. lovbekendtgørelsen nr. 10 af 18. marts 1966 med senere ændringer, foretages følgende ændringer:

- 1) § 2, V, udrykningskøretøj, ophæves.
- 2) § 24, stk. 1, 2. pkt. ophæves.
- 3) § 25 affattes således:

»Udrykningskørsel m.v.

Landsstyret fastsætter bestemmelser om udrykningskørsel og kan herunder fravige regler i denne lov. Landsstyret kan endvidere fastsætte regler om førere af udrykningskøretøjer.

Stk. 2. Når der ved kørsel med udrykningskøretøj anven-

stýrið hefur ásett, skulu onnur vegfarandi í góðari tíð fara av vegnum fyr akfarinum. Tey, sum koyra, skulu um neyðugt steðga.

3. stk. Landsstýrið kann áseta gjøllari reglur til tess at tryggja, at sjúkravognar og slökkibílar ódarvaðir fáa koyrt til og frá staðnum, har ið óhapp hefur borist, ella eldur er íkomin.

4. stk. Motorakfar, sum staka ferð verður nýtt til koyring við ógvuliga sjúkum ella illa meiddum ella í øðrum tilílkum ørindum, sum ikki tola at bíða, og sum frammi á akfarinum hefur fest sjónskan hvítan dúk, hefur í hesari koyring sama tætt sum neyðsendarakfar. Tann, sum akfarið koyrir, skal sum skjótast aftan á slíka koyring boða lögregluni frá hesum. Óheimilað nýtsla av hvítum dúki er forboðin.

5. stk. Ørindaleysum er ikki loyvt at koma so nær staðnum, har skaði er hendur ella eldur íkomin, at bjargingar- ella slökkjarbeiðið, her uppi í koyring til og frá staðnum, av hesum verður darvað.

6. stk. Vegfarandi skulu geva barnaflokki undir umsjón, líkskara ella aðrari tættari hópungu frítt at fara.*

4) Í § 58 verða gjørdar hesar broytingar:

1. stk. verður orðað soleiðis:
*Løregluni er heimilað at

des særlige af landstytret fastsatte lyd- eller lyssignaler, skal andre trafikanter i god tid holde vejen åben for køretøjet.

Stk. 3. Landstytret kan fastsætte nærmere bestemmelse til sikring af ambulancers og brandslukningskøretøjers uhindrede kørsel til og fra uheldsstedet eller brandstedet.

Stk. 4. Motorkøretøj, der i et enkelt tilfælde benyttes til kørsel med alvorligt syge eller tilskadekomne eller i andet lignende øjemed, som ikke tålet opsættelse, og som foran på køretøjet på iøjnefaldende måde har anbragt en hvid dug, er under denne kørsel ligestillet med udrykningskøretøj. Føreren af motorkøretøjet skal snarest muligt, efter at sådan kørsel har fundet sted, give politiet meddelelse herom. Ubertrettiget anvendelse af hvid dug er forbudt.

Stk. 5. Uvedkommende må ikke komme så nær til et uheldssted eller brandsted, at redningsarbejdet eller slukningsarbejdet, herunder kørsel til og fra stedet, derved hæmmes.

Stk. 6. Trafikanter skal give fri passage for grupper af børn under opsyn af leder, ligtog eller andet sluttet optog.*

4) I § 58 b foretages følgende ændringer:

Stk. 1 affattes således:

*Politiet kan pålægge en

áleggja gjald fyri brot av:

1. § 33, 4. stk.
§ 33 a, 1. stk., nr. 1, nr. 2, nr. 6, nr. 7 og nr. 8.
3. forboði fyri steðgi og parkering, sum er ávíst við merking,
4. forboði fyri steðgi og parkering, sum ásett verður sambært § 47, hóast forboðið ikki er ávíst við merking.
5. øðrum ásetingum um steðg ella parkering, sum ásettar verða sambært §§ 47 og 47 a. Avgerð um álegging av gjaldi ber ikki til at leggja fyri hægri fyrisitingarvald. Gjaldið fer í landskassan ella eftir samráðing við viðkomandi býar- ella bygðarráð í avvarðandi kommunuskassa.»

5. stk. verður orðað soleiðis:

»Landfútin kann líta serligum parkeringaransarum upp í hendur heilt ella fyri ein part at hava eftirlit við, at reglurnar, ið nevndar eru í 1. stk., verða hildnar. Landsstýrið setir greiniligari reglur um starvið hjá parkeringaransarum.»

5) § 61 verður orðað soleiðis:

»Burturbeining og søla av akførum.

§ 61. Løgregluni er heimilt at fáa beint burtur tey akfør, sum nevnd eru í nr. 1-3, um tey standa á staði, sum ferðslulógin fatar um:

afgilt for overtrædelse af:

1. § 33, stk. 4,
2. § 33 a, stk. 1, nr. 1, nr. 2, nr. 6, nr. 7 og nr. 8.
3. standsnings- og parkeringsforbud, der angives ved afmærkning,
4. standsnings- og parkeringsforbud, der fastsættes i medfør af § 47, selv om forbudet ikke angives ved afmærkning,
5. andre bestemmelser om standsning eller parkering, der fastsættes i medfør af §§ 47 og 47 a. Afgørelse om pålæggelse af afgift kan ikke indbringes for højere administrativ myndighed. Afgiften tilfalder landskassen eller efter forhandling med vedkommende by- eller byggeråd vedkommende kommunalkasse.»

Stk. 5 affattes således:

»Landfogeden kan overdrage til særlige parkeringskontrollører helt eller delvis at varetage kontrollen med overholdelse af de bestemmelser, der nævnes i stk. 1. Landsstyret fastsætter nærmere regler om parkeringskontrollørernes virksomhed.»

Stk. 5 affattes således:

»Fjernelse og salg af køretøjet.

§ 61. Politiet kan foranledige de nedenfor under nr. 1-3 nævnte køretøjer fjernet, såfremt de henstår på et af færdselsloven omfattet område:

- 1) akfar, sum maður hefur sett frá sær ímóti galdandi ásetingum um steðg ella parkering,
- 2) akfar, ið er fyrigingið ella aðramáta brekað og
- 3) skrásetingarskyldugt akfar, sum stendur uttan nummarplátur.

2. stk. Akfarið verður flutt á pláss, lögreglan vísir á, uttan so at bilførari ella eigari (brúkari) er hjástaddur og alt fyri eitt beinir akfarið burtur ella vísir á annað pláss. Tær útreiðslur, sum lögreglan hefur av flutningi og goymslu, liggja á honum, ið koyrdi. Er førarin ókendur, ella rindar hann ikki, tá kravt er, ber eigarin (brúkarin) eisini ábyrgd fyri gjaldingini, uttan so at sannað verður, at førarin av órættum hevði akfarið. Peningurin kann heintast inn við panting.

3. stk. Tað liggur á lögregluni at siga eigaranum av akfari, sum er beint burtur og sett, har lögreglan hefur ávíst, frá, nær akfarið er beint burtur, og hvar tað stendur. Henda frásøgn kann eisini gera kunnigt, at akfarið, um ikki verður komið eftir tí, áðrenn ásett freist er liðin, verður selt sambært 4. stk. Ber ikki til at siga eigaranum frá, av tí at hann er ókunnigur, er heimilt at selja, tá ið 14 dagar eru liðnir frá tí, at lögreglan beindi akfarið burtur.

4. stk. Lögreglan hefur, tá ið tann sambært 3. stk. ásetta freist

- 1) køretøj, der er henstillet i strid med gældende bestemmelser om standsning eller parkering,
- 2) havareret eller i øvrig defekt køretøj og
- 3) registreringspligtigt køretøj, der henstår uden nummerplader.

Stk. 2. Køretøjet bringes til det af politiet anviste sted, medmindre føreren eller ejeren (brugeren) er til stede og straks fjerner køretøjet eller anviser andet henstillingssted. De af politiet afholdte udgifter til transport og opbevaring påhviler føreren. Et føreren ukendt, eller betaler han ikke efter påkrav, hæfter tillige ejeren (brugeren) for betalingen, medmindre det godtgøres, at føreren uberettiget var i besiddelse af køretøjet. Beløbet kan inddrives ved udpantning.

Stk. 3. Det påhviler politiet at underrette ejeren af et køretøj, der er fjernet og anbragt efter politiets anvisning, om, hvornår køretøjet er fjernet, og hvor det opbevares. Underretningen kan tillige indholde en tilkendegivelse om, at køretøjet, såfremt det ikke afhentes inden udløbet af en fastsat frist, vil blive bortsolgt i overensstemmelse med stk. 4. Kan underretning af ejeren ikke finde sted, fordi han er ukendt, kan bortsalg ske 14 dage efter, at køretøjet er blevet fjernet af politiet.

Stk. 4. Politiet er efter udløbet af den i henhold til stk. 3 fastsatte

er liðin, rætt til at selja akfarið á almennum uppboði ella til at høgga upp, um hetta verður hildið at geva størri peningahædd. Møguligt avlop fellur til landskassan, tó hevur eigarin í 1. átt frá söludegi rætt at krevja hetta galdið sær, tá ið tær útreiðslur, ið standast av flutningi, goymslu og sølu, eru frá.

5. stk. Landsstýrið kann áseta gjøllari reglur fyri mannagongdina viðvíkjandi butturbeining av akførum, kunngerð av teirri í 3. stk. nevndu frásøgn til eigarans, gjaldi fyri at goyma akfør og at selja tey.

6. stk. Landsstýrið kann áseta reglur um tað, at akfør, sum lögreglan ella bileftirlitið hevur í varðveitslu, tó tey ikki koma undir reglurnar í 1. stk., er heimild at selja sambært tí, sum ásett er í 3. og 4. stk.»

§ 2.

Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

Viðmerkingar:

Arbeidsnevndin, ið landsstýrið setti í september 1977 at hava eyguni við ferðslulóggávuni og aktuelum ferðslusurningum, heldur fram við arbeiði sínum og hevur síðan seinastu broyting í ferðslulógini gjørt uppskot til ymsar ferðslukunngerðir eins og fyriliggjandi uppskot til broyting í ferðslulógini, sum landsstýrið tekur undir við.

Til tær einstøku broytingarnar skulu gerast hesar viðmerkingar:

ad 3) Reglurnar um neyðsendarakfør og neyðsendarkoyring standa spjaddar í núgaldandi lóg: § 2 V, § 24, 1. stk., 2. pkt., § 25 og § 61. Landsstýrið hevur ikki, sum roknað er við í § 25, 2. stk. sett reglur um ljóð- og ljóssignal hjá neyðsendarakførum.

Tær galdandi reglur eiga at verða endurskoðaðar soleiðis, at reglurnar

frist betettiget til at sælge køretøjet ved offentlig auktion eller, hvis dette skønnes at ville indbringe et større beløb, til opbrugning. Et eventuelt overskud tilfalder landskassen, dog at ejeren i 1 år fra salgsdatoen har krav på udbetaling af dette med fradrag af de med transporten, opbevaringen og salget forbundne udgifter.

Stk. 5. Landstyre kan fastsætte nærmere regler om fremgangsmåden ved fjernelse af køretøjer, forkyndelse af den i stk. 3 nævnte meddelelse til ejeren, betaling for opbevaring af køretøjer og om salg af disse.

Stk. 6. Landstyre kan fastsætte bestemmelser om, at køretøjer, der uden at være omfattet af stk. 1, er i politiets eller bilinspektionens varetægt, kan sælges i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 3 og 4.»

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

koma at standa saman, og at landsstýrið fær heimild at áseta gjøllari reglur fyri neyðsendarkoyring.

Hjálagt er uppskot til kunngerð um neyðsendarkoyring, sum inniheldur ásetingar um, hvørji akfør, ið nýtast kunnu eftir reglunum um neyðsendarkoyring, góðkenning, skráseting og eftirlit við neyðsendarakførum, neyðsendarsignal eins og ferðslureglur fyri neyðsendarakfør.

ad 4) Við lögtingslóg nr. 52 frá 1. juni 1977 um broyting av ferðslulógini varð atgongd fingin til at avgera ávís brot viðvíkjandi steðgi og parkering við at áleggja gjald í staðin fyri, at tey verða avgjörd við bót. Tað snúði seg um brot av forboðnum fyri steðgi og parkering, sum er fráboðað við merking, og eisini parkering, sum er ímóti § 47 a um nýtslu av parkeringartalvum.

Harafturat varð eisini fingin møguleiki til at seta parkeringaransarar, sum kunnu hava eftirlit við teimum ásetingum, sum bera við sær, at gjald verður álagt, um tær verða brotnar.

Uppskotið rúmkar um atgongd til at áleggja gjald, soleiðis at hon eisini fatar um brot av forboði fyri at steðga og parkera sambært hesar ásetingar:

§ 33, 4. stk. á súklurás, gongubreyt og tilíku,

§ 33 a, 1 stk., nr. 1 á tvørbreyt fyri gangandi ella fyri útkoyring frá súklurás ella minni enn 10 m burtur frá tvørbreyt fyri gangandi ella útkoyringini,

§ 33 a, 1. stk., nr. 2, í vegamóti ella minni enn 5 m burtur frá tvørum koyrivegi ella næsta jaðara á súklurás,

§ 33 a, 1 stk., nr. 6, á veglongd, har ið koyrivegurin frammanundan vegamóti við skilstriku er sundurbýttur í vognbreytir, ella so nær við har slík veglongd tekur við, at torført gerst hjá øðrum at koyra inn á rætta vognbreyt,

§ 33 a, 1 stk., nr. 7, við síðuna av skilstriku, um fráleikin millum akfar og striku er minni enn 3 m, og eingin punktstrika er millum akfar og skilstriku,

§ 33 a, 1 stk., nr. 8, á merktari bíðistøð til hýruvogn, § 47 sjálvt um forboðið ikki er ávíst við merking.

Uppskotið hevur eisini við sær, at starvsøkið hjá parkeringaransarum verður økt samsvarandi.

Ásetingin, at avgerðin um álegging av gjaldi ikki kann leggjast fyri hægri fyrisitingarvald, miðar ímóti at gera skilligari reglutnar um mótmæli móti álegging av gjaldi. Longu eftir teimum galdandi ásetingum § 58 b, samanborið við § 3 í kunngerð landsstýrisins nr. 47 frá 31. juli 1978, má haldast, at atgongd er ikki til at leggja fyri landsstýrið sputningin um heimildina til at áleggja gjald. Mótmæli viðvíkjandi tí, at gjald er álagt av órættum, kann verða borið fram í fútarætti í sambandi við innheinting av gjaldinum.

Uppskotið í síni heild miðar eins og tær broytingar í ferðslulógini, sum gjørdar eru við lögtingslóg nr. 52 frá 1. juli 1977, ímóti at gera einfaldari og munabætti eftirlitið við tí, at ásetingar um forboð fyri steðgi ella parkering verða hildnar.

ad 5) Akfør, sum í longri tíð hava staðið eftir á støðum, ferðslulógin fatar um, ella sum ein hevur sett frá sær ímóti galdandi ásetingum um steðg ella parkering, verða tikin upp eftir galdandi löggávu sambært ásetingunum um upptøku av funnum lutum og ásetingini í rættargangslógini § 108 um skylduna hjá lögregluni at halda skil á og ansa eftir, at lógir og reglugerðir verða hildnar.

Tá ið ásetingarnar um upptøku av funnum lutum eru frá, har ið 3 mánaða regla fyri sølu verður nýtt, hevur löggávan ikki ásetingar um sølu av akførum, sum lögreglan hevur upptikið. Soleiðis er ikki heimild at selja upptikið akfar, har ið lögreglan kennir eigan, men hesin hóast áminning ikki kemur eftir akfarinum, uttan so at hetta ber til at skilja sum uppgáva av ognarrættinum. Akfør, sum ókunnugt er, hvør eigur, skulu verða havd í varðveitslu í 3 mánaðir í minsta lagi, uttan so at tey eru í so ringum standi, at líkt er til, at eigarin hevur tveitt tey burtur.

Nógv eru akførini, ið sett eru ímóti galdandi ásetingum um steðg og parkering, og talið á ikki skrásettum akførum, lasafarum akførum og »bilvrakum«, sett á støð, sum ferðslulógin fatar um, er stórt.

Skal lögreglan fáa gjørt nakað munagott við hesi mál, er neyðugt at hava neyvar og greiðar reglur fyri upptøku, goymslu og sølu av akførum av hesum sløgum.

Við hesum í huga er eftirynskjandi, at heimildin hjá lögregluni til at taka upp akfør verður greiniliga tilskilað, at fingin verður greið heimild til at selja akfør, eisini í fòrum, har eigaraviðurskiftini eru kunnug, men eigarin hóast áminning ikki kemur eftir akfarinum, og at freistin fyri sølu av akførum, har eigarin er ókendur, verður munandi stytta.

Av tí at tað hevur roynst torført at fáa eigarar at koma eftir akførum, sum eru í varðveitslu hjá lögregluni ella bileftirlitinum, uttan at tey koma undir áðurnevndu sløg, verður eisini skotið upp, at heimilað verður landsstýrinum at áseta reglur fyri sølu av tilísum akførum.

Sum fylgiskjal er hjálaga uppskot til kunngerð um upptøku av akførum, sum lögreglan fremur, og søla av akførum, sum standa hjá lögregluni ella bileftirlitinum.

1. viðgerð 6. apríl 1979. Málið varð beint í lógarnevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 3. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 6. apríl beint í lógarnevndina.

Í viðmerkingunum verður sagt, at arbeiðsnevndin, ið landsstýrið setti í september 1977 at hava eyguni við ferðslulóggávuni og aktuelum ferðsluspuðningum, heldur fram við arbeiði sínum. Eftir lógaruppskotinum verða ásettir nágreiniligari reglur um neyðsendarakstur og burturbeining av akførum.

Samd lógarnevnd tekur undir við uppskotinum.

2. viðgerð 26. apríl 1979.

3. viðgerð 30. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 26-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 514-5-1

Lóg nr. 40 frá 1. juni 1979

40. Veðhald fyri láni til Runavíkar kommunu

Ár 1979, týsdagin 3. apríl 1979 legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

**løgtingslóg um veðhald fyri láni
til Runavíkar kommunu**

**lagtingslov om garanti for lån til
Runavík kommune**

§ 1.

Landsstýrinum et heimilað landskassans vegna at veðhalda fyri láni til Runavíkar kommunu, ið gevur 3.790.000 kr. netto.

§ 1.

Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at garantere for et lån til Runavík kommune, der giver 3.790.000 kr. netto.

§ 2.

Henda lóg fær gildi beinanveg.

§ 2.

Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Runavíkar kommuna søkir um veðhald fyri 7.990.000 kr. í uttanlandsláni.

Lánið verður at nýta til fígging av hesum arbeiðum:

1. Kommununnar partur ella 25% av 1.800.000 kr. til framhald av bryggjarbeiðinum í Sældarfirði, jbr. lögtingsmál nr. 78/1977: Vegir og lendingar 450.000 kr.
2. Kommununnar partur ella 25% av kostnaðinum 360.000 kr. til planering av grundøki til oljugoymslu í Sældarfirði, jbr. Løgtingstíðindi 1976 A bls. 369 90.000 kr.
Til hesi bæði arbeiðini 1 og 2 er játtað 75% í studningi.
3. Vatnveiting í Sældarfirði 600.000 kr.
4. Ítróttarhøll í Runavík. Byggingin er mett at kosta 10.200.000 kr. Kommununnar partur verður 50% ella 5.100.000 kr., av hesum hevur kommunan tøk 900.000 kr. 4.200.000 kr.
5. Gerð av kloakk í Runavík og Saltangará, mett at kosta 2.600.000 kr. Kommunan hevur 600.000 kr. tøk 2.000.000 kr.
6. Umbygging av høvuðsvegi Glyvra-Runavík, til hetta arbeiði í resta 650.000 kr.
7.990.000 kr.

Kommunan hevur ikki tikið støðu til, hvar uttanlands hon tekur lánið. Samla lánið byrða kommununnar var pr. 31. desember 1978 17,5 mió. kr., og býtir hon seg í stórum millum hesar lánistovnar:

Ymiskir føroyskir peningastovnar	10,4 mió. kr.
Kommunukreditforeningin	5,9 mió. kr.
Onnur útlendsk lán	1,2 mió. kr.
	<u>17,5 mió. kr.</u>

Av hesum veðheldur landskassin fyri lánunum frá kommunukreditfelagnum.

Útskrivaður kommunuskattur í 1978/79 er 7,1 mió. kr.

Umframt hesa lántøku uppá o.u. 8 mió. kr. søkir kommunan um veðhald fyri láni til gerð av bryggju við Høgaból 1.500.000 kr. og til bryggju í Sældarfirði 250.000 kr. Í hesum báðum forunum hevur landsstýrið veðhaldsloyvi frammanundan, jbr. ávikavist lögtingsmál nr. 47/1977: Havnaætlan 1978/85 og Løgtingstíðindi 1973 A bls. 396: Utbygging av smærri havnaløgum v.m.

Verða øll hesi lánini realiserað, verður samlaða lánibyrðan 27 mió. kr. ella nært 4 enn 3 ferðir álíknaða skattin í 1978/79.

Ein av teimum uppgávunum, kommunan fer undir, er bygging av ítróttarhøll í Runavík, arbeiðið er boðið út. Sekt er um studning bæði frá landsstýrinum og statinum, men er ikki enn tikið støða til umsóknina. Tá ið so er, eigur støðutakanin til veðhaldsheimild at bíða, og er tí veðhaldsheimildin lækkað við 4,2 mió. kr.

Síðani kommunan ikki hevur tikið støðu til, hvar hon tekur lánið, er møguligt kurstap ikki at rokna, og er tí skotið upp, at veðhaldsheimildin røkkur einum láni, ið gevur 3.790.000 kr.

1. viðgerð 5. apríl 1979. Málið varð beint í fíggjarnevndina, sum 18. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 3. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð beint í fíggjarnevndina.

Eftir uppskotinum skal verða landsstýrinum heimilað landskassans vegna at veðhalda fyri láni til Runavíkar kommunu, ið gevur 3.790.000 kr. netto.

Í viðmerkingunum verður greitt frá, at Runavíkar kommuna søkir um veðhald fyri kr. 7.990.000 í uttanlandsláni, og verður í 6 punktum greitt frá, hvussu peningurin verður at nýta.

Upplýst verður, at kommunan hevur ikki tikið støðu til, hvar uttanlands hon ætlar at taka lánið.

Um fíggjarligu viðurskiptini hjá Runavíkar kommunu verður í viðmerkingunum frá landsstýrinum upplýst, at pr. 31. desember 1978 var samlaða lánbyrðan upp á 17,5 milj. kr., og av hesum er skuld til føroyskar peningastovnar 10,4 milj. kr. Av nevndu upphædd upp á 17,5 milj. kr. veðhieldur landskassin fyri 5,9 milj. kr., ið eru lán frá Kommunekreditforeningen.

Útsktivaði kommunuskatturin í 1978/79 er 7,1 milj. kr.

Í viðmerkingum landsstýrisins verður eisini sagt frá, at kommunan søkir um veðhald fyri ávís onnur lán, og um hesi lán verða realiserað, verður samlaða lánbyrðan 27 milj. kr. ella nærri 4 enn 3 ferðir álíknaða skattin í 1978/79.

Í upphæddini 7.990.000 kr., sum veðhald verður søkt fyri, er íroknað ein ítróttarhøll, har kommunan hevur ein lánførv upp á 4,2 milj. kr. Í viðmerkingunum frá landsstýrinum verður tilskilað, at kommunan fer undir bygging av ítróttarhøllini; arbeiðið er boðið út. Víðari sigur landsstýrið, at søkt er um studning bæði frá landsstýrinum og statinum, men er ikki enn tikið støða til umsóknina. Tá so er, sigur landsstýrið, at støðutakanin til veðhaldsheimild eigur at bíða, og er tí veðhaldsheimildin lækkað til 4.200.000 kr.

Undir fyrstu viðgerð í lögtinginum av fyriliggjandi máli var einmælt tikið undir við, at veðhald eisini verður at veita fyri umsøka láni 4.200.000 kr. til ítróttarhøllina, t.v.s. at samlaða veðhaldsupphæddin verður 7.990.000 kr. Øll lán hjá kommununi eru goldin ájour.

Ein samd fíggjarnevnd tekur undir við tí, sum varð ført fram á lögtingi

undir fyrstu viðgerð í hesum máli um, at veðhaldsheimildin skal vera fyrri einum láni, ið gevur 7.990.000 kr. netto, og setir fram soljóðandi

Broytingaruppskot

§ 1 verður orðað soleiðis:

»Landsstýrinum er heimilað landskassans vegna at veðhalda fyrri láni til Runavíkar kommunu ið gevur 7.990.000 kr. netto.«

§ 1 formuleres således:

»Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at garantere for et lån til Runavík kommune, der giver 7.990.000 kr. netto.«

2. viðgerð 20. apríl 1979.

3. viðgerð 20. apríl 1979.

Broytingaruppskotið frá fíggingarnevndini til § 1 samtykt við 26-0. Lógin soleiðis broytt samtykt við 25-0.

F.L. j.nr. 809-51-32

Lóg nr. 42 frá 31. mei 1979

41. Broyting í vanlukkutryggingarskipanini

Ár 1979, mikudagin 4. apríl legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Løgtingið mælir til at samtykkja fylgjandi broyting í »Anordning om ændring i anordning for Færøerne om forsikring mod følger af ulykkestilfælde«.

§ 1. I kongelig anordning nr. 389 af 15. november 1966 for Færøerne om forsikring mod følger af ulykkestilfælde, som ændret ved kongelig anordning nr. 487 af 13. september 1974, foretages følgende ændringer:

§ 23 affattes således:

1. »§ 23. Dagpengene løber fra den 15. dag efter ulykkestilfældets indtræden, jfr. dog § 27.«

2. § 27, stk. 2, ophæves.

3. I § 27 indsættes som nyt stk. 1:

»Stk. 1. Der ydes ikke dagpenge efter denne anordning for en periode, hvor der ydes dagpenge efter den færøske dagpengelov. Almannastovan giver på begæring Føroya Vanlukkutrygging de

fornødne oplysninger til afgørelser efter denne bestemmelse.« Stk. 1 bliver herefter stk. 2.

§ 2. Anordningen træder i kraft den 1. juli 1979.

Viðmerkingar:

Í lögtingsmáli nr. 21/1973: Broyting í vanlukkutryggingarfyriskipanini, hækkan av árs-lønini v.m., samtykti lögtingið 6. februar 1974, at vanlukkutryggingarskipanin skal gerast til føroyskt sermál.

Hesa samtykt hevur landsstýrið nú samtykt at fremja frá 1. apríl 1980 at rokna, og í hesum sambandi umhugsar landsstýrið at seta ein arbeiðsbólk at endurskoða vanlukkutryggingarfyriskipanina.

Eftir at lögtingið í lögtingsmáli nr. 46/1978: Dagpeningaskipan, hevur samtykt, at dagpeningaskipanin skal fevna um m.a. vanlukkutilburðir, samanber nú lóg nr. 644 frá 13. desember 1978 fyri Føtoyar »om dagpenge ved sygdom eller fødsel«, er tó neyðugt nú at broyta vanlukkutryggingarfyriskipanina, so hon ikki fevnir um teir vanlukkutilburðir, har avvarðandi eigur rætt til dagpengar eftir dagpeningaskipanini.

Uppskotið um hesa broyting ber ikki útreiðslur í sær fyri tað almenna.

Landsstýrið hevur samtykt at leggja uppskotið til broyting í vanlukkutryggingarfyriskipanini fyri lögtingið við tilmæli.

Í frammanfyri nevnda lögtingsmáli nr. 46/1978: Dagpeningaskipan, samtykti lögtingið m.a. at áleggja landsstýrinum at skipa fyri, at parturin av útreiðslunum, sum tey, ið taka við sjálvbodnu skipanini, sjálvi skulu gjalda, verður lækkaður úr 75% í 20% og beinan vegin samráðast við ríkisstýrið um hetta.

Undir teim samráðingum, sum landsstýrið tann 11. oktober 1978 hevði við Erling Jensen, almannamálaráðharra, varð niðurstøðan, at ríkisstýrið ikki kundi ganga við til hesa broyting, og lagt varð aftrat, at ríkisstýrið heldur ikki kundi ganga við til eina møguliga skipan, har landskassin rindar munin.

Landsstýrið hevur síðani umhugað spurningin um at taka sjálvbodnu dagpeningaskipanina úr donsku lógini og í staðin loysa málið við lögtingslóg, og landsstýrið hevur fyribils samtykt at skjóta spurningin út til tingsetuna 1979.

1. viðgerð 6. apríl 1979. Málið varð beint í sosialu nevndina, sum 30. apríl legði fram

Álit

Málið er lagt á ting av landsstýrinum. Við fyrstu viðgerð 6. apríl 1979 varð málið beint í sosialu nevndina.

Broytingin er ortsakað av, at dagpeningaskipanin verður stovnssett

1. juli 1979, og skal vanlukkutryggingin ikki fevna um teir vanlukku-tilburðir, har avvarðandi eigur rætt til dagpening eftir dagpeningaskipanini.

Føroya Vanlukkutrygging S/F hevur mótmælt orðaljóðinum í § 27, 1. stk.: »Almannastovan gíver på begæring Føroya Vanlukkutrygging de fornødne oplysninger til afgørelser efter denne bestemmelse.«

Nevndin hevur kannað hetta og er komin til ta niðurstøðu, at orðingin skal skiljast soleiðis, at tað er Almannastovan, sum skal geva Vanlukkutryggingini upplýsingar til hjálp fyri avgerð, sum Føroya Vanlukkutrygging skal taka.

Frá formanninum fyri Færøernes Ulykkesforsikringsråd hava vit fingið upplýst, at málið, áðrenn tað var lagt fyri tingið, ikki hevur verið til ummælis hjá ráðnum, sum annars vanligt hevur verið. Sosiala nevndin áttalar, at hetta ikki er gjørt.

Annars mælir nevndin til at samtykkja uppskotið frá landsstýrinum.

2. viðgerð 14. mei 1979. Atkvøðugreiðslan varð útsett. Framlagt varð nýtt álit við fundarfrásøgn frá fundi við Føroya Vanlukkutrygging.

Føroya Løgting
Sosiala Nevndin

Løgtingsmál nr. 41/1978 (vetrætting): **Broyting í vanlukkutryggingarskipanini**

Atkvøðugreiðslan við aðru viðgerð í hesum máli var útsett av teirri orsök, at sosiala nevndin var gjørd varug við, at ymiskir spurningar framvegis vóru ógreiðir millum vanlukkutryggingarskipanina og dagpeningaskipanina.

Sociala nevndin hevur tí havt ein fund við Føroya Vanlukkutrygging hin 17. mei og metir, at tað, sum kom fram á hesum fundi, er vert at taka til umhugsunar.

Við tað at Løgtingið nú fer heim, og dagpeningaskipanin skal virka frá 1. juli í ár, mælir Sosiala Nevndin lögtinginum til at samtykkja uppskotið, sum tað fyriliggur, samstundis sum hon heitir á Landsstýrið um at seta ein arbeðsbólk, sum nevnt er í viðmerkingunum til uppskotið, ið skal endurskoða vanlukkutryggingarfyriskipanina.

Viðlagt málinum verður fundarfrásøgn frá fundinum við Føroya Vanlukkutrygging, soleiðis at arbeðsbólkurin eisini kann viðgera hesar spurningar.

Frásøgn frá fundi millum Føroya Vanlukkutrygging og Sosialu nevndina hin 17. mei 1979 kl. 14,30.

Marius Thomassen vísti á, at tað verður brot á einkarrætt

Tryggingarsambandsins, tá ið annar stovnur fer at tekna dagpeninga-tryggingar.

Haldor Hansen og undirritaði vístu á ymiskar spurningar, ið eru ógreiðir og ósvaraðir, og at Føroya Vanlukkutrygging er hildinuttanfyri fyrireikingarnar av hesum broytingum inntil henda fund, eins væl og Færøernes Ulykkesforsikringsråd.

Undirritaði vísti á nøkur dømi, hvar hin meinigi maðurin verður illa fyri. Hann dugir ofta ikki sjálvur at avgera, um tað er rættast at venda sær til Almennastovuna ella til Føroya Vanlukkutrygging, tá hann er sjúkur (av skaða ella sjúku, kanska báðum). Hann kann koma út fyri, at Almennastovan sigur, at hansara brek hoyrir undir Vanlukkutryggingina, meðan Vanlukkutryggingin sigur tað móttsetta.

Hvør skal skera út trætumálum, sum kunnu koma millum Almennastovuna og Vanlukkutryggingina? Er tað Føroya Landsstýri ella Færøernes Ulykkesforsikringsråd?

Tá ein, ið kemur fyri vanlukku, bæði hevur sína vanlukkutrygging í lagi og eisini hevur rætt til dagpening eftir dagpeningaskipanini, hevur bavið so lítil inntøku seinastu vikurnar undan vanlukkuferðinum, at hann sambært dagpeningaskipanina bert hevur rætt til lægstu dagpengar haðani, men sambært arbeiðsinntøkuna seinastu trý árinum hevur rætt til hægstu dagpengar frá Føroya Vanlukkutrygging, hvat so? Skal hesin so fáa lægstu dagpengar, so leingi hann er undir dagpeningaskipanini, og so fáa hægsta dagpengar, tá hann aftan á 92 dagar kemur at fáa dagpening frá Føroya Vanlukkutrygging? Og tað móttsetta er eisini galdandi.

Sagt annarsleidis, so kann ein fáa tvær ymiskar dagpeningahæddir roknaðar eftir tveimum ymiskum grundarløgum fyri sama skaða.

Tað kann ikki vera meiningin, at ein sjómaður, sum hevði kunnað fingið hægstu dagpengar frá Føroya Vanlukkutrygging, skal fáa lægstu dagpengar frá dagpeningaskipanini orsakað av einum ringum vetri.

Viðvíkjandi dupultum dagpeningi

Tey, ið eru tímalønt og hava frítíðarvanlukkutrygging og kollektiva ítróttarvanlukkutrygging hjá Føroya Vanlukkutrygging, kunnu væl koma so fyri, at tey fáa dagpening frá 3 støðum.

Sum dømi: Maður, ið lossar á keiini, fer at spæla bólt aftan á arbeiðstíð og brýtur beinið. Hann fær dagpening frá báðum frítíðarvanlukkutryggingunum, ið hann er limur í, og hartil fær hann dagpening frá dagpeningaskipanini. Um nú so var, at frammanfyri nevndi eisini hevði teknað lívstrygging sameinað við invalidarentutrygging og serliga sjúkratrygging við dagpeningi í sambandi við sjúku, sum Tryggingarsambandið Føroyar teknað, so hevði hann fingið frá fimm støðum.

Hvat við arbeiðsgevaragjaldinum? Okkum vitandi liggur hesin spurningur og flýtur.

Niðurstøða:

1. Tryggingarsambandið meinar, at tekning av sjálvbodnum dagpeningatryggingum stríðir ímóti einkarrætti tess til allar tryggingar.
2. Vanlukkutryggingin meinar, at tað er gott, at vit fáa eina dagpeningaskipan, men at hetta lógaruppskotið ikki er búgvið til tingavgreiðslu, tí fleiri viðurskifti eru so ógreið, og í flestu førum verður hin meinigi maðurin »svartiper«.

N.v.

John Sivertsen

Atkvøðugreiðsla 18. mei 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt. Eisini varð samtykt at heita á landsstýrið um at seta ein arbeiðsbólk, ið skal endurskoða vanlukkutryggingarskipanina.

F.L. j.nr. 1411-3-2

42. Fyriskipan um ávísar brúkaraavtalur

Ár 1979, mikudagin 4. apríl legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Tingið samtykkir fylgjandi uppskot til kongliga fyriskipan:

»Anordning om ikrafttræden for Færøerne af lov om visse forbruger-aftaler.

§ 1: I henhold til § 21 i lov nr. 139 af 29. marts 1978 om visse forbrugeraftaler (døtsalg m.v., postordresalg og løbende tjenesteydelser) bestemmes, at lovens kapitel 1 og 3-6 træder i kraft for Færøerne den.....

§ 2. Lovens kapitel 3 og 4 finder anvendelse for Færøerne, når aftalen er indgået, eller forbrugeren har afgivet tilbud efter lovens ikrafttrædelse for Færøerne.

Stk. 2. Lovens kapitel 4 finder for Færøerne også anvendelse på aftaler, som er indgået før den (samme dato som i stk. 1). Det gælder dog ikke lovens § 14, stk. 4.«

Viðmerkingar:

Í Danmark er 1. januar 1979 komin í gildi lóg nr. 139 frá 29. mars 1978 »om visse forbrugeraftaler«. Lógin kann setast í gildi í Føroyum við kongligari fyriskipan við tørvandi broytingum.

Endamálið við lógini er at geva brúkarunum betri verju móti misbrúki og eina betri rættarstöðu í heila tikið á ymsum økjum, har teir hava gjørt eina keypsavtalu ella bundið seg til eina tænastruavtalu við vinnurekandi uttan at hava havt høvi til at hugsa seg nóg væl um, ella sum við tíðini vísir seg at vera órimilg.

Rætturin at verða loystur frá avtaluni (angra keypið) er bert galdandi, um hon ikki er gjord í handilshølunum v.m. hjá tí vinnurekandi. Lógin er eisini galdandi fyri vørur, keyptar gjøgnum post.

Freistin at boða seljaranum frá, at ein sigur seg leysan av avtaluni, er ein vika.

Endaliga gevur lógin brúkaranum heimild til at uppsiga leypandi sáttmálar um vøtur ella tænastru við 3 mánaða freist, um sáttmálin hevur vart ávíkavist 3 (fyri vørur) ella 9 mánaðir (fyri tænastruavtalu).

Lógin kann ikki frávíkjast til skaða fyri brúkaran.

Kapitul 2 í lógini viðvíkjandi umfarssølu kemur ikki í gildi fyri Føroyar, tá vinnulóggávan er yvirtikin sum sermál. Á hesum øki er í Føroyum galdandi løgtingslóg nr. 8 frá 19. mars 1969.

Líknandi lógir um brúkaraavtalu eru galdandi í Noregi, Svøríki og Finlandi.

Viðlagt fylgir serprent av lógini.

1. viðgerð 18. apríl 1979. Málið varð beint í lógarnevndina, sum 25. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 4. apríl 1979 og undir fytstu viðgerð 18. apríl beint í lógarnevndina.

Í viðmerkingunum verður upplýst, at endamálið við lógini er at geva brúkaranum betri verju móti misbrúki og eina betri rættarstöðu, tá hann hevur bundið seg til eina keypsavtalu ella tænastruavtalu við vinnurekandi uttan at hava havt høvi til at hugsað seg nóg væl um.

Málið hevur verið til ummælis hjá Brúkarafelagnum, ið tekur undir við uppskotinum, men mælir til tvær smærri broytingar. Nevndin heldur tað vera ógjørligt at taka nakrar broytingar við í sambandi við hesa lóg, ið bert viðvíkur ávísum brúkaraavtalum.

Brúkarafelagið hevur annars í skrivi til landsstýrið biðið um at vera tikið við upp á ráð, tá uppskot verða gjord, ið viðvíkja brúkarum. Harumframt ger felagið vatt við, at tað fer at koma við uppskoti um aðrar brúkaralógir í næstum.

Nevndin hefur viðgjört málið og er samd um at mæla ringinum til at samtykkja uppskotið frá landsstýrinum.

2. viðgerð 30. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1100-

43. Broyting í lögtingslóg um vápn

Ár 1979, hósdeginn 5. apríl legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um broyting í lögtingslóg um vápn v.m.

lagtingslov om ændring i lagtingslov om våben m.v.

§ 1. Í lögtingslóg nr. 43 frá 22. mei 1969 um vápn v.m. verða gjørdar hesar broytingar:

§ 1. I lagtingslov nr. 43 af 22. maj 1969 om våben m.v. foretages følgende ændringer:

1) Í § 2 in fine ganga út orðini: »Loyvið kann yvirhøvur ikki gevast persónum, sum ikki hava fylt 18 ár,« og í staðin verður sett:

1) I § 2 in fine udgår ordene:

»2. stk. Loyvt er tó ikki persónum undir 18 ár at flyta inn, útvega sær, hava inni ella ganga við teimum í 1. stk., nr. 1-4 nevndu vápnun v.m. Eisini er forboðið at handa ella geva persónum undir 18 ár tey í 1. stk., nr. 1-4, tilskilaðu vápn v.m.«

»Tilladelse kan ingensinde meddeles personer, der ikke er fyldt 18 år,« og i stedet sættes: »Stk. 2. Det er dog ikke tilladt personer under 18 år at indføre, forskaffe sig, besidde eller bære de i stk. 1, nr. 1-4, nævnte våben m.v. Det er endvidere forbudt at overdrage eller overlade personer under 18 år de i stk. 1, nr. 1-4, nævnte våben m.v.«

2) Í § 3, 1. stk., ganga út orðini: »og 2«.

2) I § 3, stk. 1, udgår ordene: »og 2«.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Ivaspurningar hava tikið seg upp, hvussu § 2 in fine í løgtingslóg nr. 43 frá 22. mei 1969 um vápn skal skiljast.

Orðingin, sum kom við undir løgtingsviðgerðini, er henda:

»Loyvi kann yvirhøvur ikki gevast persónum, sum hava ikki fylt 18 ár.«

Í upprunaliga uppskotinum varð orðingin henda:

»Persónar undir 18 ár mugu hava loyvi at útvega sær tey í stk. 1, nr. 1-3, nevndu vápn.«

Eftir § 1 í lógini krevst loyvi frá fútanum ella landsstýrinum til at útvega sær ella ganga við ymsum vápnum, t.d. riflum, meðan ymisk vápn eftir § 2 verða undantikin frá forboðnum í § 1, t.d. høglbyrsur, luftbyrsur og seyðabyrsur.

Tá einki loyvi krevst til at útvega sær tey í § 2 tilskilaðu vápn, verður hildið, at § 2 in fine sipar til § 1, har loyvi krevst, og er hetta eisini áskoðan hjá rættinum, sum hevur frifunnið persónar undir 18 ár fyri at nýta tey í § 2 tilskilaðu vápn. Síðani hevur landfútin í fleiri førum ikki kunnað reist ákæru eftir vápnalógini móti persónum, ið hava latið persónum undir 18 ár luftbyrsur ella høglbyrsur, byrsur, ið hesir hava gjørt skaða við.

Landsstýrið heldur tað tí vera neyðugt at broyta lógina, soleiðis at tað verður forboðið at selja ella handa fólki undir 18 ár tey í § 2 tilskilaðu vápn, eins og tað verður forboðið hesum at nýta ella útvega sær tilík.

Viðlagt fylgir eintak av vápnalógini.

1. viðgerð 18. apríl 1979. Málið varð beint í lógarnevndina, sum 25. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið er lagt fram av landsstýrinum 5. apríl 1979, og undir fyrstu viðgerð 18. apríl varð tað beint í lógarnevndina.

Eftir hesum verður forboðið at selja ella handa fólki undir 18 ár ávís vápn, sum tilskilað eru í § 2. Eisini verður forboðið, at fólk undir 18 ár nýta ella útvega sær nevndu vápn.

Samd lógarnevnd tekur undir við uppskotinum.

15. mei 1979 legði Agnar Nielsen fram soljóðandi

Broytingaruppskot

Í uppskoti landsstýrisins verða í § 1, nr. 1, orðini »1. stk. nr. 1-4« í báðum førum broytt til »1. stk., nr. 2 og 3«.

Í landsstýrets forslag ændres í § 1, nr. 1, ordene »stk. 1, nr. 1-4« i begge tilfælde til »stk. 1, nr. 2 og 3«.

2. viðgerð 16. mei 1979. Málið aftur beint í lógarnevndina.

15. mei varð broytingaruppskot frá Agnar Nilsen framlagt. Málið ikki afturkomið frá lógarnevndini.

F.L. j.nt. 605-1

44. Partapeningur í P/f Nykur, Toftir

Ár 1979, hósdagin 5. apríl legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fram vegna landsstýrið soljóðandi

Uppskot til

**løgtingslóg um partapening í P/f
Nykur, Toftir**

**lagtingslov om aktier i P/f Nykur,
Toftir.**

§ 1. Landsstýrinum verður heimilað landskassans vegna at seta upp til kr. 300.000,- av tí kravda partapeninginum í P/f Nykur, Toftir, og at leggja út peningin úr landskassanum.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at tegne aktier i P/f Nykur, Toftir, med et beløb på indtil kr. 300.000,- af den forlangte akriekapital og at disponere over beløbet af landskassens midler.

§ 2. Eingin partapeningur verður teknaður ella útgoðin, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett, eru loknar.

§ 2. Ingen del af aktiebeløbet kan tegnes eller udbetales, før alle betingelser, landsstyret skulle stille, er opfyldt.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

§ 3. Denne lov træder i kraft staks.

Viðmerkingar:

P/f Nykur, Toftir, søkir um, at landskassin setir 20% av kr. 2 milj. ella kr. 400.000 sum partapening í felagið.

Felagið hevur í umbúna at fremja eina størri úrbygging av virkinum inni á Toftum. Henda úrbygging er mett at kosta kr. 12,9 milj.

Virkið verður rationaliserað soleiðis, at sleppast kann undan stórum yvirtíðararbeiði, og ætlanin byggir á, at 5000 tons av fiski árliga kunnu viðgerast í vanligari arbeiðstíð.

Mett verður eisíni, at veiðiorkan hjá skipum í kommununi liggur yvir 5000 tons árliga.

Roknað verður við, at gott 100 fólk fara at starvast á virkinum.

Felagið hevur fingið játtað lán og studning úr Egnudviklingsgrunninum og lán úr Fiskaríbankanum, men ein fyriritreyt er, at partapeningurin verður hækkaður úr teimum núverandi 500.000,- kr. til 2 milj. kr. Landsstýrið hevur samtykt at leggja lógaruppskot fyri lögtingið um, at landsstýrið tekna 20% av tí nýteknaða partapeninginum upp á kr. 1,5 milj., ella kr. 300.000,-.

1. viðgerð 18. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 30. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 5. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 18. apríl beint í fíggarnevndina. Eftir uppskotinum verður landsstýrinum heimilað landskassans vegna at seta upp til 300.000 kr. av tí kravda partapeninginum í p/f Nykur, Toftir, og at leggja peningin út úr landskassanum.

Í viðmerkingunum verður sagt, at P/f Nykur, Toftir, søkir um, at landskassin setir 20% av 2 milj. kr. ella 400.000 kr. í partapeningi í felagið.

Upplýst verður, at ætlanin er at fremja eina útbygging, mettur kostnaður 12,9 milj.kr. Ætlanin byggir á, at 5.000 tons av fiski árliga kunnu viðgerast. Mett verður eisíni, at veiðiorkan hjá skipunum í kommununi liggur yvir 5.000 tons árliga. Landsstýrið upplýsir, at felagið hevur fingið játtað lán og studning frá Egnudviklingsgrunninum og lán frá Fiskaríbankanum, men tað er ein fyriritreyt, at partapeningurin verður hækkaður úr teimum núverandi 500.000 kr. til 2 milj. kr. Landsstýrið hevur sostatt skotið upp, at landsstýrið tekna 20% av tí nýteknaða partapeninginum upp á 1,5 milj. kr. ella 300.000 kr.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Jørgen Thomsen, Jógván Durhuus, Signar Hansen og Hilmar Kass) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Minnilutin (Pauli Ellefsen) mælir til, at landsstýrinum verður heimilað at seta upp til 20% av tí samlaða teknaða og inngoldna partapeninginum í P/f Nykur og setir fram soljóðandi

Broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins:

§ 1 verður orðað soleiðis:

»Landsstýrinum verður heim-

§ 1 affattes således:

»Landsstyttet bemyndiges til at

ilað landskassans vegna at seta upp til 20% av tí samlaða teknaða og inngoldna partapeninginum í P/f Nykur, Toftir, og at leggja út peningin úr landskassanum.»

tegne aktier i P/f Nykur med indtil 20% af den samlede tegnede og indbetalte aktiekapital og at disponere beløbet af landskassens midler.»

2. viðgerð 14. mei 1979.

3. viðgerð 16. mei 1979.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 31-0 atkvøðum. Minnilutauppskot frá Paula Ellefsen fall við 8-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1413-1-58

Lóg nr. 39 frá 1. juni 1979

45. Broyting í »Lov for Færøerne om den offentlige sygeforsikring« (Sygekassegrænsen)

Ár 1979, hósdayin 5. apríl legði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

Løgtingið mælir ríkisstýrinum til at leggja hjálagda uppskot til lóg um broyting í »Lov for Færøerne om den offentlige sygeforsikring« fyri fólkatingið.

Viðmerkingar:

Uppskotið snýr seg um eina broyting í galdandi lóg um almenna sjúkratrygging, sum løgtingslóg nr. 71 frá 24. oktober 1978 um broyting í løgtingslóg um landsskatt og kommunuskatt hevur gjørt neyðuga.

Uppskotið hevur ikki meirútreiðslur við sæt.

Víst verður annars til hjálagda lógaruppskot við vanligum og serligum viðmerkingum.

Landsstýrið hevur samtykt at leggja uppskotið fyri løgtingið við tilmáli.

Udkast
til
forslag
til

lov om ændring af Lov for Færøerne om den offentlige sygesforsikring
(sygekassegrænsen)

I lov for Færøerne om den offentlige sygeforsikring, jfr. lovbekendtgørelse nr. 554 af 7. november 1977 foretages følgende ændring:

1. I § 4, § 10, stk. 1 og 2 og § 11, stk. 1 og 4 ændres »§ 9, stk. 2« til »§ 9, stk. 3«.

2. § 9 affattes således:

§ 9. De nydende medlemmer af en anerkendt sygekasse henføres til følgende medlemsgrupper:

Gruppe A. Nydende medlemmer, for hvem den efter stk. 2 fastsatte indtægt ikke er over den i stk. 3 fastsatte grænse.

Gruppe B. Nydende medlemmer, for hvem den efter stk. 2 fastsatte indtægt er over den i stk. 3 fastsatte grænse.

Stk. 2. Som indtægt betragtes den skattepligtige indtægt efter fradrag af sådanne private renter, som fradrages med en procentdel i den beregnede skat. Samlevende ægtefæller, der begge er nydende medlemmer, henføres til samme medlemsgruppe, der bestemmes efter mandens indtægt, eller — hvis hustruen er ansat særskilt til skat — efter ægtefællernes sammenlagte indtægter.

Stk. 3. Indtægtsgrænsen udgør for gifte 128.900 kr. For andre udgør grænsen 75% af grænsen for gifte. Grænsen reguleres een gang årligt med virkning fra 1. januar, således at den forhøjes eller nedsættes i forhold til ændringerne af faglærte arbejders årsindtægt ved fuld beskæftigelse, beregnet på grundlag af de af landstyster senest meddelte oplysninger om den gennemsnitlige timefortjeneste ekskl. overtidstillæg. Reguleringen sker første gang pr. 1. januar 1980 på grundlag af de siden oktober 1978 indtrufne ændringer i den beregnede årsindtægt. Grænserne afrundes til nærmeste kronebeløb, der kan deles med 100. For forsørgere af et eller flere børn under 16 år forhøjes grænsen med 13.500 kr. for hvert barn. Dette beløb reguleres efter samme regler som indtægtsgrænsen og afrundes til nærmeste kronebeløb, der kan deles med 25.

Stk. 4. Socialministeren fastsætter iøvrigt de nærmere betingelser for medlemskab i en anerkendt sygekasses medlemsgruppe A, herunder om betydningen af ægteskabs indgåelse og opløsning og om adgangen til at sidestille enlige forsørgere med gifte.

§ 2. Loven træder i kraft ved bekendtgørelsen i Lovtidende.

Bemærkninger til lovforslaget

Almindelige bemærkninger

Lov nr. 573 af 19. december 1969 for Færøerne om den offentlige sygeforsikring (folketingstidende 1969-70, spalte 103 og 645; Tillæg a, spalte 225; tillæg b, spalte 83; tillæg c, spalte 53) er senest bekendtgjort ved lovebekendtgørelse nr. 554 af 7. november 1977.

Lovforslaget indeholder ændringer i reglerne om sygekassegrænsen.

Ændringerne er foranlediget af Lagtingslov nr. 71 af 24. oktober 1978 om ændring af lagtingslov om landsskat og kommuneskat, som gælder fra og med skatteåret 1979/80 (indkomståret 1978). Loven indeholder bl.a. følgende ændringer:

1. Bortfald af skattefradragstretten.
2. Rentefradragsretten for privat gæld ændres til delvis fradrag i skatten.
3. Øvrige fradrag afløses af et standardfradrag.
4. Forsørgerbegrebet afskaffes, og i stedet indføres en sondring mellem gifte og ikke-gifte.
5. Der indføres delvis særbeskatning.

Ændringerne i reglerne om sygekassegrænsen er af teknisk karakter og medfører ingen merudgifter. Sygekassegrænsen, der er afgørende for, om en person kan optages i og forblive som nydende medlem i en anerkendt sygekasses medlemsgruppe A, er fastsat til et beløb, der for gifte svarer til faglærte arbejderes årsindtægt ved fuld beskæftigelse.

Pr. 1. januar 1979 blev grænserne efter sikringsstyrelsens bekendtgørelse nr. 622 af 6. december 1978 fastsat til følgende beløb:

Forsørgere	75.400 kr.
Ikke-forsørgere	56.600 kr.
børnetillæg	7.000 kr.

Ved afgørelsen af, om et medlems indtægt ligger over eller under de anførte grænser, lægges den pågældendes skattepligtige indtægt til grund.

Da der i den skattepligtige indtægt hidtil er foretaget fradrag bl.a. for betalte skatter, har også personer, hvis bruttoindtægt lå over de anførte grænser, kunnet optages som medlemmer af gruppe A. For tiden opfylder ca. 80% af befolkningen over 16 år betingelserne for optagelse som nydende medlem af en anerkendt sygekasses medlemsgruppe A.

De foretagne ændringer i skattelovgivningen, der som anført medfører skattefradragsteglens bortfald fra indkomståret 1978, vil betyde en nominal stigning i de enkelte medlemmers skattepligtige indtægt. Såfremt man ved fastsættelsen af indtægtsgrænserne i lov om den offentlige sygeforsikring ikke tager hensyn hertil, vil et meget betydeligt antal A-medlemmer allerede fra 1979 blive overført til sygekassernes afdelinger for B-medlemmer. Dette medfører ikke alene, at disse medlemmer for fremtiden vil blive væsentligt anderledes stillet i sygeforsikringsmæssig henseende, men også at forudsætningerne for de mellem sygekasserne og lægerne indgåede overenskomster væsentlig ændres.

For at undgå utilsigtede virkninger af ændringer i skattelovgivningen, foreslås det, at sygekassegrænsen i princippet forhøjes med et beløb, der er lig med den gennemsnitlige indkomstskat for en familie med indtægt svarende til den hidtil gældende grænse.

Det færøske ligningsråd har beregnet, at grænsen på 75.400 kr. svarer til 128.900 kr., når skat ikke længere fradrages i den skattepligtige indkomst, og at børnetillægget på 7.000 kr. svarer til 13.500 kr.

Det foreslås, at grænsen på 128.900 kr. anvendes for gifte, og for ikke-gifte foreslås en grænse på 75% af grænsen for gifte — svarende til det tidligere forhold mellem grænserne for forsørgere og ikke-forsørgere.

Indtægtsgrænserne vil finde anvendelse på den overførsel mellem medlemsgrupperne, der sker i 1979.

Bemærkninger til forslagens enkelte bestemmelser.

Til § 1.

Til nr. 1.

Forslaget er en konsekvens af ændringen af § 9.

Til nr. 2.

Bestemmelsen om, at renter af privat gæld fratrækkes, er blevet indsat for at undgå et større antal flygtninger mellem gruppe A og gruppe B, hvilket kunne være blevet følgen, hvis man i stedet havde forhøjet grænsen svarende til det gennemsnitlige rentefradrag.

Bestemmelsen om, at samlevende ægtefæller skal henføres til samme medlemsgruppe, er af teknisk karakter, idet det er fundet hensigtsmæssigt at lovfæste denne regel, som også hidtil har været gældende.

Indtægtsgrænsen reguleres af sikringsstyrelsen efter bemyndigelse fra socialministeriet, jfr. gældende lovs § 10, stk. 1.

Forsørgerbegrebet er afskaffet i den færøske skattelovgivning, og man har i stedet indført sondringen mellem gifte og ikke-gifte. Dette vil betyde, at en del enlige forsørgere vil blive overført fra gruppe A til

gruppe B, men dette er nødvendigt af administrative grunde, da der ikke er særskilt registrering af denne persongruppe.

Det foreslås, at socialministeren får adgang til at fastsætte regler om at sidestille enlige forsørgere med gifte. Det er hensigten at benytte denne hjemmel til at give enlige forsørgere, som hidtil har været omfattet af bestemmelserne om forsørgere, mulighed for efter ansøgning til sygekassen at blive stillet som gifte.

1. viðgerð 18. apríl 1979. Málið varð beint í sosialu nevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið er lagt fram á ting av landsstýrinum og varð við fyrstu viðgerð hin 18. apríl 1979 beint í sosialu nevndina.

Málið snýr seg um broyting av inntøkumarkinum fyri ávikavist A og B límaskap í sjúkrakassum. Broytingarnar eru orsakaðar av teim broytingum í skattalógini, sum gjerdar vórðu í seinastu tingsetu.

Av tí at skattafrádráttarreglan er burturfallin og standardfrádráttur annars innførdur, má inntøkumarkið broytast tilsvareandi.

Skotið er upp, at markini verða:

Hjún	128.900
ógift	96.700
barnaviðbót	13.500

Áður vóru markini:

forsyrgjarar	75.400
ikki forsyrgjarar	56.600
barnaviðbót	7.000

Inntøkan hjá serskattaðum hjúnum verður samanløgð og privatar rentur frádrignar inntøkuni, áðrenn inntøkumarkið framkemur.

Av tí at skattalógin nú ikki nýtir heitini uppihaldarar og ikki-uppihaldarar, men gift og ógift, gevur lógarbroytingin sosialmálaráðharranum heimild til at síðustilla einligar uppihaldarar við hjún. Mælt verður til, at hendan heimildin vanliga verður nýtt.

Sociala nevndin tekur annars undir við uppskotinum og mælir til at samtykkja tað.

2. viðgerð 30. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 27-0 atkvøðum.

46. Hækking av minstulønini, minstaforvinninginum og broyting í feskfiskastudninginum

Ár 1979, hósðagin 5. apríl legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

broyting í lögtingslóg um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna.

§ 1. Í lögtingslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna verða gjørdar hesar broytingar:

1. Imillum 1. og 2. punktum í § 3, 1. stk. verður skotið inn sum nýtt punktum:

»Afturat minstulønini verður veitt í viðbót 300 kr. um mánaðin.«

2. Í § 4 A, 1. stk. verður talið »135«, jfr. lögtingslóg nr. 27 frá 14. apríl 1977, broytt til »172«.

3. Í § 4, 1. stk. verður sett inn sum nýtt punkt d:

Fyri fisk veiddan við snøri, línu ella snellu 8 oyru fyri kg.»

§ 2. Henda lóg kemur í gildi 1. apríl 1979.

ændring i lagtingslov om mindsteløn og anden støtte til fiskerierhvervet.

§ 1. I lagtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om mindsteløn og anden støtte til fiskerierhvervet gennemføres følgende ændringer:

1. Imellem 1. og 2. punktum i § 3, stk. 1, indsættes som nyt punktum:

»Til mindstelønnen ydes et tillæg på 300 kr. om måneden.«

2. I § 4 A, stk. 1 ændres tallet »135«, jfr. lagtingslov nr. 27 af 14. april 1977 til »172«.

3. I § 4, stk. 1 indsættes som nyt punkt d:

»For fisk fanget med snøre, langline eller snelle 8 øre pr. kg.«

§ 2. Denne lov træder i kraft 1. april 1979.

Viðmerkingar:

1. Í viðmerkingunum hjá fíggarnevndinni til fíggarlógaruppskotið 1979/80 verður sagt viðvíkjandi § 16, 2490/3301: Minstaløn og annar stuðul til fiskivinnuna, at í játtanini eru ítøknaðar útreiðslurnar at hækka minstulønina við 300 kr. um mánaðin.

Minstalønin er pr. 1. apríl 1979 við teimum 2 dýrtíðarviðbótum, sum tá fullu til gjaldingar, 5.420 kr. um mánaðin, og verður hon so eftir uppskotinum 5.720 kr.

2. Umframt at hækka minstulønina skjýtur landsstýrið upp, at eisini minstiforvinningur útróðrarmanna verður hækkaður.

Hesin minstiforvinningur varð upprunaliga settur til 125 kr. fyri hvønn útróðrardag, jbr. Løgtingstíðindi 1974 A bls. 323, hann varð ikki dýrtíðarviðgjørdur. Í 1977 varð forvinningurin hækkaður við 10 kr., og kom hann samstundis undir dýrtíðarviðgerð, jbr. Løgtingstíðindi 1976 A, bls. 325, dýrtíðarviðbótin er 3,75 kr. fyri hvørji 3 stig, prístalið er omanfyri 100, pr. 1. apríl 1979 er forvinningurin 168,75 kr.

Tá ið vit sammeta minstulønina og minstaforvinningin pr. 1. apríl 1975, ávikavist 3.474 kr. og 125 kr., við tøluni pr. 1. apríl 1979, ið eru ávikavist 5.720 kr. og 168,75 kr., hevur minstiforvinningurin ikki verið undir somu hækking sum minstalønin. Fyri at javnvág er, verður skotið upp, at minstiforvinningurin fær eina viðbót upp á 37kr.

3. Pr. 1. apríl 1979 fór út gildi fyribilsskipanin, ið avmarkaði reguleringina av feskfiskastudninginum, soleiðis at studningurin kundi ikki koma niður um 15 oyru/kg. Feskfiskastudningurin er nú við galdandi príslegu 10 oyru/kg.

Í fíggarnevndarálitinum verður eisini sagt, at hædd verður tikin fyri at veita agnstudning, t.v.s. at veita stuðul til tann partin av fiskiflotanum, ið nýtir húk sum veiðiamboð. Í øðrum máli leggur landsstýrið uppskot fyri lögtingið í samsvar við hesum.

Landsstýrið metir tó støðuna hjá hesum partinum av fiskiflotanum soleiðis, at honum tørvar enn størri stuðul, og skjýtur tí upp at rinda í cyka landingarstudningi fyri feskan fisk 8 oyru/kg, og at hesin studningur ikki kemur undir regulering.

4. Útreiðslurnar av lógaruppskotinum verða settar soleiðis:

Hækking av minstulønini	200.000 kr.
Hækking av minstaforvinninginum	10.000 kr.
Studningur til veiðu við húki 40.000 tons á 80 kr.	3.200.000 kr.

1. viðgerð 18. apríl 1979. Málið varð beint í fíggjarnevndina, sum 18. mei 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 5. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 18. apríl beint í fíggjarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at

1. Minstalønin verður hækkað við 300 kr. um mánaðin,
2. minstiforvinnugutin verður hækkaður til 172 kr. fyri hvønn útróðrardag, og
3. fyri fisk veiddan við snøri, línu ella snellu, verður rindað eyka í landingarstudningi fyri feskum fisk 8 oyru pr. kg.

Føroya Fiskimannafelag hevur sent skriv til Føroya Løgting dagf. 14. mei 1979, og verður har heitt á tingið um, at umframt hækkingina upp á 300 kr. verður ein hækking aftrat upp á 250 kr. frá 1. mei. Grundgevingin fyri hesum er, at sostatt minstalønin ájavnt við arbeiðsmannalønina.

Eisini verður heitt á lögtingið um, at minstiforvinnugutin verður hækkaður við 8 kr. um dagin.

Ein samd fíggjarnevnd setir fram soljóðandi broytingaruppskot til uppskot landsstýrisins í § 1, pkt 1 verður skotið inn sum nýtt punktum:

»Aftrat minstulønini verður veitt í viðbót 550 kr. um mánaðin.«

»Til mindstelønnen ydes et tillæg på 550 kr. om måneden.«

Í § 1, pkt. 2 verður talið »172« broytt til »180«.

Viðvíkjandi § 1, pkt. 3: »Fyri fisk veiddan við snøri, línu ella snellu 8 oyru fyri kg«, mælir ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Signar Hansen og Jógvan Durhuus) til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Viðvíkjandi § 1, pkt. 3 mælir minnilutin (Hilmar Kass) til at framleingja 15 oyra studningin frá 1. apríl fyri feskum fisk og setir fram soljóðandi

Broytingaruppskot

§ 4, stk. 1 í løgtingslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstuløn og annan studul til fiskivinnuna verður broytt soleiðis, at frá 1. apríl 1979 verður studningurin til avreiðing av feskum fiski ikki undir 15 oyru pr. kg.

§ 4, stk. 1 í lögtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om mindsteløn og anden støtte til fiskeriet ændres således, at fra 1. april 1979 udgør tilskudet til indhandling af frisk fisk ikke mindre end 15 øre pr. kg.

Minnilutin (Pauli Ellefsen) mælir eisini til, at seinast umræddi studningur verður framlongdur, men við 13 oyru í staðin fyri 15 oyru, og setir fram soljóðandi

Broytingaruppskot

§ 4, 1. stk. í lögtingslóg nr. 69 frá 26. september 1974 um minstu-løn og annan stuðul til fiski-vinnuna verður broytt soleiðis, at frá 1. apríl 1979 verður studningurin til avreiðing av feskum fiski ikki undir 13 oyru pr. kg.

§ 4, stk. 1 í lagtingslov nr. 69 af 26. september 1974 om minste-løn og anden støtte til fiskeriet ændtes således, at fra 1. april 1979 udgør tilskudet til ind-handling af frisk fisk ikke mindre end 13 øre pr. kg.

2. viðgerð 18. mei 1979.

3. viðgerð 19. mei 1979. Broytingaruppskot til § 1, pkt. 1 og 2 í landsstýrisins uppskoti frá fíggarnevndini samtykt við 32-0, § 1, pkt. 3 í landsstýrisins uppskoti samtykt við 22-0 atkvøðum. Broytingaruppskot frá minnilutanum Hilmar Kass § 1, pkt. 3 fall við 3-0, broytingaruppskot frá Paula Ellefsen fall við 10-0.

Lógin soleiðis broytt endaliga samtykt við 28-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1517-2-1/79

Lóg nr. 35 frá 1. juni 1979

47. Mótvirðisviðbøtur til fiski- og útróðrarmenn

Ár 1979, fríggjadagin 6. apríl legði Adolf Hansen, lögtingsmaður, vegna Framburðs- og Fiskivinnuflokkin fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um mótvirðisviðbøtur
til fiski- og útróðrarmenn.

lagtingslov om kompensations-
tillæg til hav- og nærfiskere.

§ 1.

Øll, ið forvinna ársinntøku sína við fiskaríi, fáa eina árliga mót-

§ 1.

Alle, der forvinder sin årsindtægt ved fiskeri, får et årligt kom-

virðisviðbót upp á kr. 8.000
roknað til prístal 100.

§ 2.

Er ársinntøkan bert lutvíst for-
vunnin við fiskarú, verður mót-
virðisviðbótin roknað lutfallsliga.

§ 3.

Mótvirðisviðbøturnar verða dýr-
tíðarviðgjørðar. Roknað verður
altíð við tí prístali, ið galdandi var
fyri 3. kvartal í inntøkuárinum.

§ 4.

Árliga mótvirðisviðbótin minkar
við 20% av tí upphædd, ið árs-
inntøkan er omanfyri kr. 50.000.

§ 5.

Mótvirðisviðbótin verður av líkn-
ingarvaldinum drigin beinleiðis
frá tí álíknaða landsskattinum. Er
landsskatturin minni enn mót-
virðisviðbótin, verður munurin
útgoldin.

§ 6.

Henda lóg fær gildi frá og við
fíggjarárinum 1979/80. Sam-
stundis fara fylgjandi §§ 4-7 í
løgtingslóg nr. 69 frá 26. septem-
ber 1974 um minstuløn og annan
stuðul til fiskivinnuna við seinni
brovtingum.

Viðmerkingar:

Tá prísiskoyri, eisini kallað studningur, í sínari tíð varð íbirt, var tað
lutvíst fyri at fáa fiskin landaðan í Føtoyum, lutvíst fyri at hjálpa vinnuni
og lutvíst sum ein sosial trygd fyri teir sjómenn, ið høvdu fiskivinnuna
sum arbeiðspláss.

pensationstillæg stort 8.000 kr.
beregnet til prístal 100.

§ 2.

Er ársindtægten kun delvis for-
vundet ved fiskeri, beregnes kom-
pensationstillægget prorata.

§ 3.

Kompensationstillægget dyrtids-
reguleres. Reguleringen foretages
altid ved det indeks, der var
gældende i 3. kvartal det år,
indtægten er forvundet.

§ 4.

Det årlige kompensationstillæg
reduceres 20% af det, ársind-
tægten overstiger kr. 50.000.

§ 5.

Ligningsmyndighederne fradra-
ger kompensationstillægget di-
rekte i den pålignede landsskat.
Er landsskatten mindre end
kompensationstillægget, udbeta-
les forskellen.

§ 6.

Denne lov har gyldighed fra og
med finansåret 1979/80. Samti-
dig ophæves §§ 4-7 i lagtingslov
nr. 69 af 26. september 1974 om
mindsteløn og anden støtte til
fiskerierhvervet med senere ænd-
ringer.

Sum tíðin er liðin, eru upprunazætlanirnar við ískoytunum máaðar burtur, soleiðis at í dag virkar tað ikki sum ein sosial trygd, men heldur sum ein premia fyri at føra eitt stórt tonsatal á land.

Áheitanirnar um hækking av prísiskoyti/studningi kemur, sum rímligt er, frá teimum, ið vinnuliga hava verið fyri miseyðnu. Tingið hevur fleiri fetðir gingið hesum áheitanum á mæti. Men tó solciðis, at teir, mest hava havt hesa sosialu trygd fyri neyðini, hava fingið minst, meðan teir, ið nógv hava forvunnið, hava fingið meir.

Hvussu núgaldandi lógit virka, sæst best á hesum:

- 1) Eydnast veiðan — stóra sosiala trygd.
- 2) Miseydnast veiðan — líttla sosiala trygd.
- 3) Rokár — nógv at gjalda hjá landskassanum.
- 4) Vána ár — lítið at gjalda hjá landskassanum.
- 5) Ein feskfiskamaður, ið forvinnur t.d. kr. 150.000, fær umleið 25.000 lagt omaná (úr landskassanum).
- 6) Ein rækjumaður, ið forvinnur t.d. bert 40.000, fær einki oyra.
- 7) Við somu inntøku (kr. 40.000) fær ein feskfiskamaður umleið kr. 7.000.

Uppskotið, ið her verður borið fram, miðar ímóti eini meiri einklari og meiri rættvísari skipan, har:

- 1) tey verða hjálpt, ið hjálp hava fyri neyðini
- 2) allar veiðugreinir koma undir somu skipan
- 3) endurskoðan verður óneyðug í eitt áramál
- 4) ikki verður brúk fyri fyrisiting.
- 5) landskassin bert skal gjalda í teimum førum og í teimum árum, tá tørvandi fiskanøgd ella prísir eru atvold til tað.

Hetta verður gjørt við at avtaka allar manningarstudningar/prísiskoyti og samstundis innføra mótvirðisviðbøtur í formi av einum skattalætta, ið minskar við vaksandi inntøku.

Við núverandi prístali gevur hetta til allar fiski- og útróðrarmenn, hvørs inntøka er kr. 50.000 ella minni, ein skattalætta og/ella eitt útgjald upp á góðar 10.000 krónur árliga.

Um ársinntøkan er hægri enn kr. 50.000, minskar mótvirðisviðbótin við 20% av inntøkuni oman fyri nevndu upphædd, solciðis at um inntøkan verður kr. 100.000 ella meira, verður eingin skattalætti.

1. viðgerð 19. apríl 1979. Skotið varð upp at beina málið í fiskivinnunevndina, og eisini varð skotið upp at beina málið í fíggarnevndina. Atkvøtt varð um at beina málið í fíggarnevndina, samtykt við 19 atkvøðum. Fíggarnevndin legði 18. mei fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokki 6. apríl 1979 og undir 1. viðgerð beint í fíggjarnevndina.

Eftir uppskotinum skulu øll, sum forvinna ársinntøku sína við fiskarí, fáa eina árliga mótvirðisviðbót upp á kr. 8.000,00, roknað til prístalið 100. Um talan er um lutvísa ársinntøku við fiskivinnu, verður lutfallsliga drigið frá í viðbótini. Viðbøturnar skulu vera dýrtíðarviðgjørðar.

Eftir uppskotinum skal árliga mótvirðisviðbótin minkast við 20% av tí upphædd, ið ársinntøka er oman fyri kr. 50.000,-. Mótvirðisviðbótin verður av líkningarvaldinum drigin frá beinleiðis í tí álíknaða skattinum, og er landsskatturin minni enn mótvirðisviðbótin, verður munurin útgoldin.

Fíggjarnevndin hevur viðgjørt fyriliggjandi lógaruppskot og setir fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Málið verður sent landsstýrinum við áheitan um nærri at kanna tær avleiðingar, ið uppskotið hevur viðvíkjandi skattaspurninginum.

2. viðgerð 18. mei 1979. Uppskotið til samtyktar frá samdari fíggjarnevnd samtykt við 27-0 atkvøðum.

48. Studningur til útbyggingar av Skopunnar havn

Ár 1979, fríggjadagin 6. apríl legði Dánjal P. Danielsen, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot

til

løgtingslóg um studning til útbyggingar av Skopunar havn.

lagtingslov om tilskud til udbygning af Skopunar havn.

§ 1. Úr landskassanum verður veittur studningur til útbyggingar av Skopunar havn, soleiðis at

§ 1. Af landskassen ydes tilskud til udbygning af Skopunar havn, således at tilskudet andrager 75%

studningurinn verður til stöddar 75% av byggipeningi upp til 48.000.000 kr. og rindaður so hvørt, sum arbeiðið fer fram.

§ 2. Fremjingin av arbeiðinum og øll fíggingin av tí eru landsmál, meðan útveganin av tí lendi og øðrum ognum, ið neyðug eru í hesum sambandi, sum vanligt, er kommunalt mál og skal kostast av kommununi. Landsstýrinum verður heimilað at taka tey lán, sum í hesum sambandi verða hildin neyðug. Allan kostnað av lántøku ber landskassin.

§ 3. Tá ið byggingin er framd, verður hon vanligur partur av kommunalu Skopunar havn.

§ 4. Landsstýrið verður at taka upp samráðingar við ríkisstýrið um studning til byggingar sambært hesi lögtingslóg.

§ 5. Henda lögtingslóg kemur í gildi beinanvegin.

af en anlægssum op til 48.000.000 kr. og udtredes i takt med arbejdets udførelse.

§ 2. Udbygningens realisering samt hele finansieringen er et landsanliggende, medens erhvervelsen af de grunde og ejendomme, som er nødvendige i denne forbindelse, som sædvanligt, er et kommunalt anliggende og bekostes af kommunen. Landsstyret bemyndiges til i denne forbindelse at optage lån i den udstrækning, det anses for nødvendigt. Alle udgifter i forbindelse med lånene og låntagningen afholdes af landskassen.

§ 3. Når udbygningen er fuldført, indgår den som et normalt led i den kommunale Skopunar havn.

§ 4. Landsstyret optager forhandlinger med regeringen om tilskud til anlægsarbejder i henhold til denne lagtingslov.

§ 5. Denne lagtingslov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Havnin, sum bygd varð í Skopun í 20-árunum, var stórt framstig fyrri bygdina og oyuna. Og gjørdi hon sína stóru nyttu næstu 40 árin.

Fyrsta, sum gjørt var til ábót fyrri havnina, var píeturin norðuri á Bergi; hann er bygdur í tíðarskeiðinum 1962-69, og hevur hann bøtt um innsiglingarviðurskiptini.

Men sum frá leið, varð greitt, at tann gamla havnin var ov grunn og ov trong; heldur ikki kundu skip av tilíkarí stödd, sum tíðin nú krevur — bæði til ferðingar og vinnu — sleppa inn í havnina.

Farið var tí í 1970 at dýpa havnina, byggja ein havnarhyl afturat í Álinum og broyta innsiglingina, so størri fær enn higartil kundu sleppa inn.

Men hóast royndir høvdu verið gjørdar í havnalaboratorium, og úrslitið vísti seg at blíva hampuliga gott, blivu royndirnar av hesi broyting av havnini, sum var liðug í 1972, sera ringar, tí allur sjógvurin í havnini fór undir ávísam umstøðum at sveiggja, so ikki var liggjandi við bryggju í flestu støðum, og hendi hetta tíðan.

Portur varð sett á nýggja hylin í Álinum, so færini kundu verða goymd har, tá ið tey ikki vóru í vinnu.

Havnalaboratorið fer so aftur undir royndir, og komið varð til tað úrslit, at varð forhavnin gjørd størri við at flyta verjugarðin longur út, mundi fara at hjálpa. Hetta arbeiði varð so byrjað í 1974; men tann stóri bati bleiv hetta ikki.

Í 1977 varð farið undir at gera aldumátingar í og uttan fyri havnina, og í 1978 varð aftur farið undir laboratorikanningar, og greitt varð skjótt, at stóran mátti takast til, um gott úrslit skuldi fáast burturúr.

Tvey sjónarmið hava ligið til grundar fyri, hvussu havnin kann útbyggjast: Antin við stórum brimgørðum ella við at dýpa Pollin og økja hann við at spreingja inn í lendið norðanfyri og so gera mola norður úr skersendanum.

Um loysnirnar við stóru brimgørðunum er at siga, at deils eiga, um gjørligt, at verða gjørdar fleiri aldumátingar, áðrenn støða verður tikin til, hvørjari dimensjónsgevandi alduhædd roknast skal við, og deils, at um størri skaði skuldi hent á tilíkum mola, verður umvælingin sera kostnaðarmikil. Umframt er at siga, at sjálvt um brimgarðsloysnirnar geva dæmligari innsiglingarviðurskifti, so er neyvan ivi um, at kostnaðurin verður nógv størri, og at ein óvissa verður um, hvussu molarnir fara at roynast í eini rættuliga ringari vestanódn.

Alt samanumtikið halla flestu menn til ta áskoðan, at hollasta og fíggarliga meiri forsvarliga val er havnavíðkan, sum sprongd er inn í bergið norðanfyri.

Kostnaðurin av øllum, ið gerast skal, er mettur til o.u. 55 mió. kr. Tær 7 mió. kr. er byggipeningur, sum játtaður er studningur til undir 6 ára havnaætlanini 1978/83, og av hesum skal kommunan rinda 1/4. Av teim 48 mió. kr. er ikki ætlanin, at kommunan skal rinda nakað, tí kommuna við o.u. 600 íbúgvum kann ikki hava fíggarorku til at rinda nakað til muns til stórbygging sum hesa. Til tær størru havnabyggingarnar hevur úr ríkiskassanum síðan kríggið vanliga verið latið 25% av kostnaðinum, og verður roknað við, at ríkisstuðul eisini verður veittur til hesa bygging.

1. viðgerð 19. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina og er ikki avgreitt haðani.

49. Setan av javnrættindanevnd

Ár 1979, fríggjadagin 6. apríl legði Ingrid Sondum, lögtingskvinna, vegna seg, Jonu Henriksen og Karin Kjølbro fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

Løgtingið heitir á landsstýrið um at seta eina javnrættindanevnd, sum skal ráðgeva myndugleikunum um, hvørji tiltøk ið eru neyðug at fremja fyri at tryggja javnrættindi millum kynini á arbeiðsplássum og í samfelagslívinum sum heild.

Viðmerkingar:

Í samgonguskjalinum § 11 verður sagt, at »virkað verður fyri javnrættindum ímillum kynini«.

Tað er eingin ivi um, at hini norðanlondini eru komin longur ávegis enn vit í hesum máli, men kortini hava tey øll hildið tað verið neyðugt hesi seinastu árin at seta nevndir, sum støðugt arbeiða víðari við spurninginum og geva myndugleikunum áhaldandi tilmæli um fyriskipanir fyri at tryggja javnrættindi millum kynini, so væl sum til bet. Í einstøkum londum virka hesar nevndir sbt. reglur, sum eru lógfestar.

Í Føroyum hevur tann mest sjónligi mismunurin higartil millum kynini verið, at konufólk hava fingið minni lön, hóast tær hava gjørt sama arbeiði sum menn og á sama arbeiðsplássi. Við seinastu sáttmála-samráðing vat tó tann týðandi ábót avrádd, at konufólk, sum eru limir í arbeiðarafeløgum, so við og við skuldu koma á javnt við ta lön, sum menn fáa. Henda útjavning av lønum er liðug 1. mei 1981.

Ein av teimum fyriskipanum, sum eru framdar í fleiri londum við tí endamáli at beina burtur mismunin millum kynini, er, at tað er ikki loyvt at lýsa leys störv, hvørki privat ella almenn, har mismunur verður gjørdur í lýsingini.

Eftir hesum uppskoti skal landsstýrið seta eina nevnd at arbeiða við hesum málum. Hugsað verður um, at nevndin fytst og fremst skal kanna, um og hvar mismunur verður gjørdur á almennum og privatum arbeiðsplássum og í samfelagslívinum sum heild. Somuleiðis skal tað vera møguligt hjá einstaklingum ella feløgum at venda sæt til nevndina við spurningum, ið kunnu haldast hava týðning í hesum arbeiði.

Henda nevnd kundi t.d. verið sett saman soleiðis, at í henni sat 1 lógfrøðingur, 1 umboð fyri Starvsmannafelagið, 1 umboð fyri S & K, 1

umboð fyri Føroya Arbeiðarafelag og 1 umboð fyri Føroya Arbeiðsgevatafelag.

1. viðgerð 20. apríl 1979. Í sambandi við 1. viðgerð 20. apríl 1980 legði Hákun Djurhuus vegna Fólkaplokkinn fram hesi skjøl:

- 1) (Konvention nr. 100) vedt. lige løn til mandlige og kvindelige arbejdere for arbejde af samme værdi 20. dec. 1960, og
- 2) Konvention om kvinders politiske rettigheder 7. marts 1955.

1. viðgerð 20. apríl 1979. Málið varð beint í sosialu nevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið er framlagt av Ingtid Sondum, Jonu Henriksen og Karin Kjølbro.

Við fyrstu viðgerð 20. apríl 1979 varð málið beint til víðari viðgerð í sosialu nevndini.

Í viðmerkingunum hava uppskotsstíllararnir dømt um, hvussu ein slík nevnd kann verða samansett.

Undir viðgerðini av málinum hevur nevndin talað um fleiri av teim spurningum, sum stínga seg upp viðvíkjandi ójavna, sum finst á annan hátt, t.d. eisini millum heimaarbeiðandi og útiarbeiðandi kvinnur. Sosiala nevndin vil tí mæla landsstýrinum til, at eisini eitt felag sum t.d. Kvinnusamskipan Føroya verður tikið við upp á ráð, tá ið nevndin verður sett, og annars ikki vera bundið av døminum.

Við teirri broyting, at orðið »javntrættindi« í uppskotinum verður broytt til »javnstöðu«, mælir sosiala nevndin til at samtykkja uppskotið.

2. viðgerð 26. apríl 1979. Broytingaruppskotið frá sosialu nevndini samtykt við 23-0 atkvøðum, uppskotið soleiðis broytt samtykt við 26-0 atkvøðum.

50. Broytingar í lærlingalógini

Ár 1979, fríggjadagin 6. apríl legði Agnar Nielsen, lögtingsmaður, vegna seg, Sverra Midjord og Óla Breckmann fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um broytingar í lærlingalógini.

lagtingslov om ændringer i lærlingeloven.

§ 1. Í lögtingslóg um lærlinga-viðurskifti, smbr. lógarkunngerð nr. 56 frá 15. august 1961 við seinni broytingum, verða gjørdar hesar broytingar:

1) Í § 1, stk. 1, in fine verður skoytt uppí:

»Verður sáttmáli broyttur av lóggávuváldinum í lærutíðini, eiga partarnir rætt til endurgjald frá tí almenna, ið av hesum stendst.«

2) Í § 4, stk. 3, ganga út orðini: »Lærumeistari skal gjalda fyr tann í § 11 í hesari lóg fyrisetta skúlagang,« og í staðin verður sett: »Møgulig løn ella studningur undir tí í § 11 fyrisettu skúlagongd verður goldin av tí almenna.«

3) Í § 8 verður stk. 3 orðað soleiðis:

»Undir sjúku koma lærlingar undir somu skipan viðvíkjandi sjúkradagpeningi v.m. sum handverkarar.«

4) Í § 8 gongur 4. stk. út.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi

§ 1. I lagtingslov om lærlingeforhold, jfr. lovbekendtgørelse nr. 56 af 15. august 1961 med senere ændringer, foretages følgende ændringer:

1) I § 1, stk. 1, in fine tilføjes:

»Ændres en kontrakt af lovgivningsmagten i læreperioden, har parterne ret til erstatning af det offentlige for følgerne af ændringen.«

2) I § 4, stk. 3, udgår ordene:

»Læremesteren skal betale for den i § 11 i denne lov foreskrevne undervisning,« og i stedet sættes: »Mulig løn eller understøttelse under den i § 11 foreskrevne undervisning betales af det offentlige.«

3) I § 8 affattes stk. 3 således:

»Under sygdom er lærlinge omfattet af samme ordning vedrørende sygedagpenge m.v. som håndværkere.«

4) I § 8 udgår stk. 4.

§ 2. Denne lov træder i kraft

beinanvegin, tó kemur broyting
nr. 3 fyrst í gildi 1. juli 1979.

straks, dog træder ændring nr. 3
først i kraft 1. juli 1979.

Uppskot til samtyktar

Heitt verður á landsstýrið, at skipað verður soleiðis fyri, at farast kann í gongd við næsta byggistig á teknisku skúlunum.

Viðmerkingar:

Aftaná lögtingsviðtøkuna á tingi tann 26. september 1978 um broyting í lærlingalógini er ólag komið í viðurskiftini innan hendan stætt.

1. Lærlingar verða ikki upptíknir í læru hjá lærumeistatum.
2. Læruráðið er skert við einum limi og fær sostatt ikki virkað.
3. Arbeidsnevndin, sum sett skuldi verða eftir somu lögtingssamtykt, er enn ikki vald, og er sostatt hetta arbeiðið ikki komið í gongd enn.

Hetta hevur millum annað tær avleiðingar við sær, at um tíðin verður ov long, tá handverkaralærlingar verða ikki tiknir í læru, verður eitt tómrúm fýti næmingar á teknisku skúlunum og maskinskúlunum.

Arbeidsnevndin, sum skal hava til uppgávu at gjøgnumganga lærlingaviðurskiftini sum heild og síðani leggja álit fram, má metast at skula brúka í minsta lagi eitt ár um hetta umfatandi arbeiði.

Fyri at fáa rættlag aftur á lærlingaviðurskiftini og arbeidsnevndina í gongd er vissa fíngin fyri, at um tær broytingar, ið nevndar eru í hesum máli, verða samtyktar, vil handverksmeistarafelagið

1. opna tilgongdina fyri upptøku av lærlingum,
2. seta limin aftur í Læruráðið,
3. góðkenna býtið av arbeidsnevndini, sum skotið upp av lögtinginum, og velja sínar limir.

1. viðgerð 19. apríl 1979. Málið varð beint í lógarnevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av lögtingsmónnunum Agnar Nielsen, Óla Breckmann og Sverra Midjord hin 6. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 19. apríl beint í lógarnevndina.

Skotið verður upp, at partarnir fáa endurgjald frá tí almenna, um sáttmáli verður broyttur í lærutíðini, og at møgulig løn undir tí í § 11 fyrisettu skúlagongd verður goldin av tí almenna.

Í viðmerkingunum verður sagt, at ólag er komið í viðurskiftini hjá

lærlingum aftaná lögtingsviðtøkuna hin 26. september 1978. Vissa er fingin fyrí, at um lógaruppskotið verður gingið á mæti, fara viðurskiftini millum handverksmeistarar og handverkslærlingar at koma aftur í rættlag.

Eisini verður skotið upp, at heitt verður á landsstýrið at skipa fyti, at farið verður undir næsta byggistig á teknisku skúlunum.

Í sambandi við hetta uppskot eru skriv komín til lögtingið frá Føroya Handverkslærlingafelag og Føroya Handverkarafelag, ið eisini eru viðgjørd í lógarnevndini.

Meirilutin í lógarnevndini (Karin Kjølbro, Jógvan Sundstein og Eilíf Samuelsen) metir, at broytingar ikki eiga at vera gjørdar á hesum sinni, men at bíðað verður eftir áliti frá 7-manna nevndini, ið júst hevur til endamáls m.a. at viðgera hesar spurningar.

Minnilutin (Agnar Nielsen og Sverri Midjord) mælir til, at uppskotið verður samtykt.

2. viðgjetð 26. apríl 1979. Uppskotið frá Agnar Nielsen, Sverra Midjord og Óla Breckmann fall við 9-0, meðan uppskotið til samtyktar frá teim somu varð samtykt við 20-0 atkvøðum.

51. Staðfesting av limaskapi (Danmark vegna Føroyar) í millumlanda fiskivinnunevndini fyri útnyrðingspart Atlantshavsins (NAFO — Northwest Atlantic Fishery Organization)

Ár 1979, mikudagin 18. apríl legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi:

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið góðkennir, at viðlagdi millumlanda sáttmáli um regulering af fiskiskapinum í útnyrðingsparti Atlantshavsins (NAFO) verður galdandi fyri Føroyar, og at tilrátt verður ríkisstjórnini at staðfesta sáttmálan.

Viðmerkingar:

Strandalondini í Norðuratlantshavinum fluttu í 1977 fiskimark teirra út á 200 fjórðingar. Sjógvurin innan fyri nýggja fiskimarkið kom sostatt undir nationala jurisdiktion (lóggevvald). Tað hevði m.a. ta avleiðing, at millumlandanevndir (kommissiónir) sum ICNAF og NEAFC mistu heimildargrundarlagið fyri meginpartinum av teimum skyldum og tí arbeiði, nevndirnar høvdu havt seinastu 20-30 árini. ICNAF og NEAFC-nevndirnar høvdu saman við fiskifrøðiliga havransóknarstovninum ICES fyrireikað og sett í verk ymisk tiltøk til varðveitan av fiskastovnum og til tryggjan av skilagóðum fiskiskapi á økjum undir ábyrgd teirra, ávikavist vestari og eystari Atlantshavsparturin.

Aftaná drúgvar fyrireikingar eydnaðist tað heystið 1978 at fáa semju landanna millum um endurnýggjan av ICNAF undir heitinum NAFO (Northwest Atlantic Fisheries Organization) eftir nýskipanarreglum, ið samsvaraðu broyttu viðurskiðunum. (Millumlandatíðingingar um eina tilsvareandi endurskipan av NEAFC eru ikki loknar enn.) 24. oktober 1978 skrivaði Danmark vegna Føroyar saman við 8 øðrum pørtum (parties) ta nýggju NAFO-konventiónina undir í Ottawa, umboð fyri landsstýrið var medundirskrivari, og kom hon í gildi 1. januar 1979.

Núverandi limaskapsstøðan í ICNAF og NAFO er henda:

ICNAF: Bulgaria, Kanada, Kuba, Eysturtýskaland, Ísland, Japan, Noreg, Póland, Portugal, Spania, Rumenia og U.S.S.R.

NAFO: Kanada, Kuba, E.E.C., Eysturtýskaland, Ísland, Noreg og U.S.S.R.

(Bulgaria, Portugal og Póland gerast ætlandi limir áðrenn ársfundin í Halifax í juni 1979.)

Føroyar hava beinleiðis áhuga fyri at kunna luttaka í tí samstarvi, sáttmálin fyrisetur fiskivinnuni til bata, setstakliga fyri at tryggja møguleikunum fyri føroyskum fiskiskapi í tí sáttmálareguleraða økinum, herundir Flemish Cap og í parti av Grand Bank.

Føroya støða í millumlandasamstarvi er seinru árini vordin munandi broytt, setstakliga frá einari ríkisfelagshugsjón. Mótvegis Føroyum gerast Danmark og Grønland nú limir í millumlanda stovnum gjøgnum

beinleiðis EEC-limaskap. Føroysk umboð hava gjørt vart við ta serstøðu, oyggjarnar eru komnar í, m.a. á fundunum í ICNAF (Ottawa) í október og í NEAFC (London) í juli og november 1977 umframt á fundi í uttanríkismálaráðnum í mars 1977. Somuleiðis hevur Føroya lögting og landsstýrið viðtikið at miða móti sjálvstøðugum limaskapi við sjálvstøðugum umboði og hava sagt ríkismyndugleikunum frá hesum.

ICNAF: International Commission for the North-west Atlantic Fisheries

NAFO: Northwest Atlantic Fisheries Organization

NEAFC: North East Atlantic Fisheries Commission

ICES: International Commission for the Exploration of the Sea

Sí skjal 7

1. viðgerð 23. apríl 1979. Málið varð beint í marknaðarnevndina, sum 25. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. apríl og undir fyrstu viðgerð 23. apríl 1979 beint í marknaðarnevndina, ið hevur viðgjørt málið.

Samd nevnd mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

2. viðgerð 30. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 26-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1500-19-2

52. Loyvi til fiskifør heimahoyrandi í Svøríki, Pólandi og Týska demokratiska Lýðveldinum (DDR) til at veiða svartkjaft á sjóøki Føroya í 1979

Ár 1979, mikudagin 18. apríl legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot
til
samtyktar

Løgtingið góðkennir, at loyvt verður 3 svenskum, 2 polskum og 2 skipum úr Týska demokratiska Lýðveldinum til at veiða svartkjaft á sjóøki Føroya í 1979.

Viðmerkingar:

Við tingmáli nr. 57/1977 samtykti løgtingið at loyva 3 svenskum, 2 polskum og 2 eysturtýskum skipum at veiða svartkjaft á sjóøki Føroya í 1978. Talan var um framhaldandi fiskiskap við sama skipatali fyri hvørt landið sær, sum løgtingið árið fyri hevði góðtikið fyri 1977 (tingmál nr. 50/1976).

Nevndu 3 lond hava heitt á landsstýrið um samráðingar um rættindi til at fiska svartkjaft á sjóøki Føroya eisini í 1979.

Landsstýrið hevur mett tað at vera av týðningi at hava eina so haldgóða mynd sum gjørligt av teirri svartkjaftaveiðu, sum verður rikin av føroyskum skipum og skipum úr londum, sum latin eru veiðirættindi eftir svartkjafti í býti við føroysk veiðurættindi á sjóøkinum hjá viðkomandi londum, áðrenn støða var tikin til samráðingar við onnur lond um ynski teirra um svartkjaftaveiðu á sjóøki Føroya.

Út frá eini heildarmetan av tí svartkjaftafiskiskapi bæði viðvíkjandi skipatali og veiðunøgd, sum væntast kann undir Føroyum í 1979, metir landsstýrið tað ikki vera óráðiligt at loyva 3 svenskum, 2 polskum og 2 skipum úr DDR at reka svartkjaftaveiðu í ár.

Í hesi støðutakan hevur landsstýrið havt í huga tann týðning, tað kann hava fyri føroysku svartkjaftaveiðuna og møguliga viðgerð av svartkjafti til matna, at nevndu lond skulu geva føroysku myndugleikunum frásøgn um royndir teirra viðvíkjandi veiðuhátti og viðvíkjandi virking av fiskinum til matna.

Harnæst er vert at nevna, at tað samsvarar orðalagnum í tí væntaða altjóða sáttmálanum, sum er til viðgerðar á ST-havrættarstevnuni, at loyvt verður øðrum at veiða av ikki fult veiddum stovni av tí, sum er eftir, tá Føroyar hava tillutað sær sín part til egnan fiskiskap og til aðrar í býti fyri annan fiskiskap.

Tá talan er um Svøríki, hevur landsstýrið eisini lagt dent á at viðvirka til framhaldandi at útbyggja norðurlendsku samvinnuna.

Sambært § 4 í lóg nr. 9 frá 29. mars 1978 um fiskiavtalur við fremmand lond er loyvi til fremmand fiskifør til at fiska á sjóøki Føroya treytað av, at løgtingið hevur góðkent eina avtalu við viðkomandi lond (ella marknaðarnevndin givið fyribils góðkenning).

Fyri á ein praktiskan hátt at uppfylla nevnda kravið í lóg nr. 9 frá

29. mars 1978 mælir landsstýrið til, at lögtingið góðkennir, at sendar verða viðlögdu 3 sonevndar verbałnotur til ávikavist Svøríki, Pólland og DDR. Tá ið myndugleikarnir í hesum londum hava váttað, at teir eru samdir í innihaldiinum í notunum, eru verbałnoturnar saman við svarnotunum avtalugrundarlagið millum Føroyar og nevndu 3 londini.

Sí skjal 8

1. viðgerð 23. apríl 1979. Málið varð beint í marknaðarnevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. apríl og undir fyrstu viðgerð 23. apríl 1979 beint í marknaðarnevndina.

Nevndin hevur býtt seg í ein meiriluta og tveir minnilutar.

Meirilutin (Jógvan Durhuus, Halður Hansen, Jógvan Sundstein, Edmund í Garði og Jørgen Thomsen) mælt til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Ein minniluti (Hilmar Kass) setur einki uppskot fram og tekur annars støðu í tingsalinum.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen) førir fram, at sjónarmið sambandsflokksins hesum loyvum viðvíkjandi er óbroytt frá í fjør (løgtingsmál nr. 57/1977), og verður grundgevingin tískil endurtíkin:

Tað kann ikki haldast vera ráðiligt at geva veiðuloyvi til lond, har vit einki fáa afturfyri, og kann tí ikki takast undir við uppskoti landsstýrisins um at geva veiðuloyvi til DDR og Póland.

Tá Svøríki er eitt av Norðanlondunum, ið vit hava eitt ávíst samstarv við, og tá vit hava veitt í Skagerak í undanfarnu árum, verður mælt til at lata sviar fáa tað veiðuloyvi, ið landsstýrið skjýtur upp.

Vísandi til omanfyri standandi setur minnilutin (Pauli Ellefsen) fram soljóðandi

Uppskot

til

samtyktar

Løgtingið góðkennir, at loyvt verður 3 svenskum skipum at veita svartkjaft á sjóøki Føroya í 1979.

2. viðgerð 30. apríl 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 19-0 atkvøðum. Minnilutauppskot frá Paula Ellefsen samtykt við 19-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1500-1-7, 1500-4-24 og 1500-1-7-3

53. Agnstudningur

Ár 1979, mikudaginn 18. apríl legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um agnstudning.	lagtingslov om agntilskud.
§ 1. Frá 1. mei 1979 til 31. mars 1980 verður latið í agnstudningi 0,70 kr. fyri kg.	§ 1. Fra 1. maj til 31. marts 1980 ydes der et agntilskud på 0,70 kr. pr. kg.
§ 2. Studningurin verður latin til føroyskan seljara, tá hann í Føroyum selur agn beinleiðis til nýtslu á føroyskum fiskifari. Er skipið seljarans, verður studningur ikki latin.	§ 2. Tilskudet betales til færøsk sælger, når denne på Færøerne sælger agn direkte til brug på et færøsk fiskerfartøj. Et skibet sælgerens, ydes der ikke tilskud.
§ 3. Nevndin fyri Ráfiskagrunnin, jfr. lögtingslóg nr. 15 frá 5. mei 1975, hevur eftirlit við agnprísinum.	§ 3. Nævnet for råfiskefonden, jfr. lagtingslov nr. 15 af 15. maj 1975, har tilsyn med agnpriserne.
2. stk. Allir, sum hava við framleiðslu og sølu av agni at gera, hava eftir kravi frá nevndini skyldu til at geva henni allar upplýsingar um grundarlagið undir agnprísinum.	Stk. 2. Alle, der har med produktion og salg af agn at gøre, har efter krav fra nævnet pligt til at give dette alle oplysninger om grundlaget for agnpriserne.
3. stk. Tann, sum ikki ger eftir boðum nevndarinnar, kemur undir sekt, um ikki harðari revsing er uppiborin.	Stk. 3. Undladelse heraf straffes med bøde, om ikke højere straf er forskyldt.
§ 4. Lønjavningargrunnur Skipsfiskimanna fyrisitur studningskipanina.	§ 4. Skipsfiskernes Lønreguleringsfond administrerer tilskudsordningen.
§ 5. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.	§ 5. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Í viðmerkingunum hjá fíggarnevndini til fíggarlógaruppskotið 1979/80 verður sagt viðv. § 16. 24903301: Míntaløn og annar stuðul til fiskivinnuna, at í játtanini er íroknað peningahædd til agnstuðul.

Viðmerkingarnar siga annars einki um, hvussu mikið verður at lata fyri kg, ella hvør hin samlaða játtanin er til agnstudning. Av broytingaryvirlitinum framgongur tó, at játtanin til nevndu konto er hækkað við 7 mió. kr. í mun til landsstýrisins uppskot.

Í øðrum máli sigur landsstýrið frá, at hækking av míntulønini og 8 oyru í eykastudningi til teir, ið veiða við húki, kostar um 3.400.000 kr. Her verður tó peningur spardur við, at vanligi feskfiskastudningurin fer niður í 10 oyru frá 15 oyru fyri kg. Agnnýtslan í 1978 var um 4.300 tons, av hesum eru tey um 3.900 tonsini seld og keypt í Føroyum. Vanligi agnprísurin fyri høgglukk og makrel er 4,00 kr. fyri kg í meðal. Ein agnstudningur uppá 0,70 kr. fyri kg førir so statt við sær 2.730.000 kr. í studningi fyri eitt fíggarár, ella fyri 11 mánaðar 2.500.000 kr.

Nú agn kemur undir almenna studningsskipan, metir landsstýrið tað verða beint, at alment eftirlit er við prísinum og skjýtur tí upp at leggja eftirlitið undir nevndina fyri ráfiskagrunnin, meðan fytistingin verður lögð undir lønjavningargrunnin.

Tað verður lagt afturat, at eftir § 2 í lógartekstinum verður studningur bert latin, tá seljari og skip eru føroysk og ikki, tá skip keypir agn uttanlands, heldur ikki tá framleiðari og brúkarar er ein og sami persónur.

1. viðgerð 20. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 18. mei 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 20. apríl beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skal frá 1. mei 1979 til 31. mars 1980 verða latið í agnstudningi 0,70 kr. fyri kg. Eftir § 2 verður studningurin latin til føroyskan seljara, tá hann í Føroyum selur agn beinleiðis til nýtslu á føroyskum skipi. Er skipið seljarans, verður studningur ikki latin.

Í § 3 eru tilskilað umsitingarlig fyrbrigdi.

Í viðmerkingunum sigur landsstýrið, at tað er neyðugt, at alment eftirlit verður, nú tá ið agn kemur undir almenna studningsskipan. Eftirlitið skal verða undir nevndini fyri ráfiskagrunnin, meðan fytistingin verður lögð undir Lønjavningargrunnin.

Ein meiriluti (Hákon Djurbaas, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Signar Hansen og Hilmar Kass) mælir til, at studningurin verður 1 kr. fyri kg. Eisini hevur meirilutin ta áskoðan, at seinasta punktum í § 2, sum

sigur: »Er skipið seljarans, verður studningur ekki latin,« eigur at verða tikið úr lógini. Meirilutin setur sostatt fram soljóðandi

Broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins:

Í § 1 verður í staðin fyri »0,70 kr.« sett »1,00 kr.«

Í § 2 verður síðsta punktum: »Er skipið seljarans, verður studningur ekki latin,« strikaður.

Í § 1 indsættes i stedet for »0,70 kr.« »1,00 kr.«

Í § 2 udgår sidste punktum: »Er skibet sælgerens, ydes der ikke tilskud.«

Minnilutin (Pauli Ellefsen) vísir til lögtingsmál nr. 72 frá 1978: Agnstudningur, har Sambandsflokkurin hevur skotið upp, at agnstudningur upp á 2,00 kr. pr. kg. verður latin.

2. viðgerð 18. mei 1979.

3. viðgerð 19. mei 1979.

Broytingaruppskot meirlutans í fíggiarnevndini samtykt við 32-0. Uppskot landsstýrisins soleiðis broytt samtykt við 28-0 atkvøðum.

F.L. j.nr.

Løgtingslóg nr. 37 frá 1. juni 1979

54. Kannan av tryggingarviðurskiftunum

Ár 1979, mikudagin 18. apríl legði Hilmar Kass, lögtingsmaður, vegna Sjálvstýrisflokkin fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um nevnd til kannan av tryggingarviðurskiftunum.

løgtingslov om nedsættelse af udvalg til undersøgelse af forsikringsforholdene.

§ 1. 5-manna lögtingsnevnd verður sett sum millumtinga-nevnd við hesum setningi:

§ 1. Lagtinget nedsætter et stående udvalg med 5 medlemmer med følgende sætning:

1. At gera reglur um ásetan av tryggingargjöldum.
2. At kann tryggingartreytir og tryggingargjöld innan allat tryggingarbólkar í Føroyum.
3. At koma við tilráðing, hvat gerast kann fyrri at minka um tryggingarútreiðslurnar.
4. At kann avleiðingarnar, um einkarrætturin til at tekna tryggingar í Føroyum verður avtíkin, og koma við tilráðing.

§ 2. Nevndin kann taka sær serkøna hjálp. Útreiðslurnar verða goldnar úr landskassanum. Nevndin skal hava lokið arbeiði sítt í komandi tingsetu.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

Viðmerkingar:

Sum svar upp á fyrispurning til Jákup Lindenskov, landsstýrismann, (løgtingsmál nr. 36/1978(vetrarting)) um rættindi hjá Tryggingarsambandinum Føroyar at krevja eykagjöld, kom tað fram, at ongar reglur eru ásettar fyrri hækkingar av tryggingargjöldum, og tað verður tí nevndin, sum eftir meting tekur hesa avgerð.

Í sama svari kom eisini fram, at nevndin heldur seg hava rætt at krevja eins stór eykagjöld frá øllum tryggingartakarum, uttan mun til upphæddina á tryggingarábyrgdini og uttan mun til, um tað bert er ábyrgdartrygging.

Eitt tilíkt krav er sent øllum bileigarum.

Í svarinum frá landsstýrismanninum verður sagt, at hetta ikki er eftirgjald, men eitt gjald fyrri at tryggja, at javnvág verður frameftir.

Í krávinum er ikki nevnt, hvat tíðarskeið nevnda eykagjald er fyrri.

Tryggingarsambandið Føroyar hevur einkarrætt at tekna hesar tryggingar í Føroyum. Tað er tí lögtingið, sum hevur ta endaligu ábyrgdina av, hvussu hesin rættur verður umsitin.

1. At udfærdige bestemmelser om fastsættelse af forsikringspræmier.
2. At undersøge forsikringsbetingelser og forsikringspræmier inden for alle forsikringsafdelinger på Færøerne.
3. At fremkomme med forslag, hvad der kan gøres for at formindske forsikringsudgifterne.
4. At undersøge følgerne af, at eneretten til at tegne forsikringer på Færøerne ophæves, og fremkomme med forslag.

§ 2. Udvalget kan antage sagkyndig hjælp. Udgifterne afholdes af landskassen. Udvalget skal have afsluttet sit arbejde i den kommende lagtingssamling.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

Tað kann illa hugsast, at lögtingið hevur ætlað Tryggingarsambandinum Føroyar heimild so tilvildarlíga at krevja eykagjöld.

Nevndin kann ikki, tá hon heldur, at Tryggingarsambandið Føroyar hevur brúk fyri nøkrum milliónum meira í kassan, senda út eins stór krøv til allar tryggingartakarar í tryggingarbólkinum, bert tí tað er skjótari at avgreiða enn at álíkna eftir ábyrgd og tryggingarupphædd.

Ofta er misnøgd komin fram millum manna um tryggingargjöld og treytir í teim ymsu tryggingarbólkunum.

Ein spurningur, sum ofta hevur verið frammi, er, um nøkur haldgóð og undirbygd grund er undir tí ógvuliga stóra muni í tryggingargjöldum, sum Føroya Brunatrygging krevur fyri hús úr ymsum tilfari.

Útreiðslurnar hjá tryggingunum eru óvanliga høgar í Føroyum, tí er tað av størsta týdningi, at munandi tiltøk verða sett í verk, sum bæta kunnu um hetta. Í hesum sambandi er vert at hugsa um, at einkarrætturin til at tekna tryggingar samstundis áleggur tryggingunum skyldu at tekna allar tryggingar. Ein skylda, sum ger, at okkara tryggingar eru illa fyri samanborið við útlendskar tryggingar, sum kunnu vísa frá sær alt ov kostnaðarmiklar tryggingartakarar.

Út frá tí, ið her er ført fram, verður henda lóg lögð fyri tingið.

1. viðgerð 23. apríl 1979. Málið varð beint í lógarnevndina, sum 30. apríl 1979 legði fram

Álit

Uppskotið var lagt fram á ting 18. apríl 1979 av Sjálvstýrisflokkinum og við fyrstu viðgerð 20. apríl beint í lógarnevndina.

Uppskotið snýr seg um at seta eina 5-manna lögtingsnevnd sum millumtinganevnd við m.a. hesum setningi at gera reglur um ásetan av tryggingargjöldum, at kanna tryggingartreytir og tryggingargjöld innan allar tryggingarbólkar.

Meirilutin (Sverri Midjord, Agnar Nielsen, Eilif Samuelson og Eyðun Viderø) tekur undir við uppskoti Sjálvstýrisflokksins.

Minnilutin (Karin Kjølbro) tekur ikki undir við uppskotinum og setur fram soljóðandi

Uppskot til samtyktar

Landsstýrið skipar beinanvegin fyri, at reglugerð fyri almenna eftirlitið, sum nevnt er í § 12 í samtyktini fyri Tryggingarsambandið Føroyar, verður sett í verk.

2. viðgerð 14. mei 1979. Uppskotið frá minnilutanum Karin Kjølbro fall við 14-0. Uppskotið frá Sjálvstýrisflokkinum varð samtykt við navnakalli við 23 atkvøðum fyri, 1 ímóti, 5 atkvøddu ikki, og 3 vóru burturstaddir.

Ja atkvøddu: Signar Hansen, Ivan Johannesen, Asbjørn Joensen, Hilmar Kass, Juul Jacobsen, Adolf Hansen, Eli Nolsøe, Poul J. Olsen, Haldur Hansen, Sverre Midjord, Jørgen Thomsen, Andrias P. Jacobsen, Jona Henriksen, Øssur Dam Jacobsen, Eyðun Viderø, Hákun Djurhuus, Óli Breckmann, Flemming Mikkelsen, Eilif Samuelsen, Jógvan Olsen, Agnar Nielsen, Pauli Ellefsen og Hilmar Bech.

Nei atkvøddi: Karin Kjølbro.

Atkvøddu ikki: Erlendur Patursson, Jógvan Durhuus, Hans Marius Joensen, Edmund í Garði, Jógvan Sundstein.

3. viðgerð 17. mei 1979: Uppskotið frá Sjálvstýrisflokkinum endaliga samtykt við 23-0 atkvøðum.

F.L. j. nr. 1410-12. Lóg nr. 47 frá 7. juni 1979.

55. Broyting í fiskiveiðulógini

Ár 1979, mikudagin 18. apríl legði Hilmar Kass, lögtingsmaður, vegna Sjálvstýrisflokkin fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um broyting í lögtingslóg um fiskiveiðu á landleiðini.

§ 1. Í løgtingslóg nr. 8 frá 29. mars 1978 um fiskiveiðu á landleiðini verða gjørdar hesar broytingar:

- 1) Í § 4, stk. 1, ganga út orðini: »eftir samráð við løgtingsins fiskivinnunevnd«, og í staðin verður sett: »eftir løgtingssamtykt«.
- 2) § 4, 2. stk. gongur út.

lagtingslov om ændring af lagtingslov om fiskeri på fiskeriterritoriet.

§ 1. I lagtingslov nr. 8 af 29. marts 1978 om fiskeri på fiskeriterritoriet foretages følgende ændringer:

- 1) I § 4, stk. 1, udgår ordene: »efter forhandling med lagtingets fiskeriudvalg« og i stedet sættes: »efter lagtingsvedtagelse«.
- 2) § 4, stk. 2, udgår.

Viðmerkingar:

Fiskivinnan er sjálv lívsnervin í búskapi okkara.

Fjarfiskiskapurin minkar skjótt, og heima fiskiskapurin er vorðin aðaltátturin í fiskivinnu okkara, og verður hann um stutta tíð einasta álitid.

Logið má tí tykjast, at lögtingið hevur latið frá sær alla beinleiðis ávirkan á hetta fyri tjóðina altavgerandi mál og givið eini løgtingsnevnd, fiskivinnunevndini, rætt til at fyristíla, hvussu fiskast skal í heimasjógv.

Fiskivinnunevndin hevur heimild at avgeta, hvar veiðast kann við ávísam amboðum — tað hevur hon eisini gjørt. Neyvan nøkur avgerð tikin í lögtinginum ávirkar meiri livimøguleikarnar hjá stórum pørtum av Føroya fólki enn slíkat avgerðir, og áttu tær tí í hvørjum einstøkum føri at verið viðgjørðar og samtyktar av lögtinginum, áðrenn tær kunnu koma í gildi.

Út frá tí, her er ført fram, verður hetta lógaruppskot sett fram.

1. viðgerð 23. apríl 1979. Málið varð beint í fiskivinnunevndina, sum 30. apríl legði fram soljóðandi

Álit

Málið var framlagt av Sjálvstýrisflokkinum og var við fyrstu viðgerð beint í fiskivinnunevndina.

Uppskotið miðar ímóti at broyta løgtingslóg nr. 8 frá 29. mars 1978 til tað, hon var frammanundan.

Meirilutin (Poul J. Olsen, Øssur Dam Jacobsen, Óli Breckmann, Finnbogi Isaksen og Signar Hansen) kann ikki taka undir við uppskotinum og setur tí einki uppskot fram í hesum máli.

Minnilutin (Jógvan Olsen og Adolf Hansen) mælir til at samtykkja uppskot Sjálvstýrisflokksins óbroytt.

2. viðgerð 15. mei 1979. § 1 í uppskotinum fekk 13-0 atkvøður, uppskotið sostatt fallið.

56. Orkuráð

Ár 1979, mikudagin 18. apríl legði Dánjal Pauli Danielsen, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi:

Uppskot
til

**løgtingslóg um orkuráð og orku-
grunn.**

§ 1. Landsstýrinum verður heim-
ilað at skípa 5-manna ráð, hvørs
uppgáva er at vera ráðgevi hjá
politisku myndugleikunum í øll-
um orkuspuurningum, herundir av
egnum ávum gera tiltøk, sum
verða mett deils at veita okkum
hollari kunnleika á orkuøkinum
og deils at geva myndugleikunum
betri grundarlag at taka avgerðir
á.

§ 2. Eru landsstýri og orkuráð
samd um, at ávísar metingar,
kanningar ella royndir eiga at
verða framdar, verða útreiðslur-
nar, ið standast av hesum til-
tøkum, goldnar úr orkugrunn-
inum. Í henda grunn, sum liggur
undir landsstýrinum, fer í fyrstu
atløgu tann peningur, ið er í
grunninum, § 6645: Íleggingar í
SEV, sum samstundis verður
avtíkin, og síðan verður, sum
tørvur er, játtaður peningur til
orkugrunnin á fíggjarløgtingslóg-
num.

§ 3. Ráðið fær heimild til eftir
loyvi frá landsstýrinum at krevja
sær frágreiðingar og aðrar upp-
lýsingar frá stovnum, feløgum og
einstaklingum, sum standa fyri
virkjum ella virkseimi innan orku-
øki í víðastu merking.

2. stk. Tann, sum við vilja

**lagtingslov om energiråd og ener-
gifond.**

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at
nedsætte et råd med 5 medlem-
mer, hvis opgave det er at være
rådgivende for de politiske myn-
digheder råd vedrørende alle
energispørgsmål, herunder på
eget initiativ at træffe foranstalt-
ninger, som anses dels at yde os
solid viden på energiområdet,
dels at give myndighederne et
bedre grundlag at træffe beslut-
ninger på.

§ 2. Et landsstyret og energirådet
enige om, at visse vurderinger,
undersøgelser eller forsøg bør
finde sted, afholdes udgifterne
hertil af energifonden. Til denne
fond, som henlægges under
landsstyret, overføres i første
omgang det beløb, som findes i
fonden § 6645: Investeringer i
SEV, som samtidig ophæves, og
herefter bevilges efter behov
penge til energifonden på lag-
tingsfinanslovene.

§ 3. Rådet bemyndiges til efter
tilladelse fra landsstyret at kræve
redegørelser og andre oplysninger
af institutioner, selskaber og per-
soner, som forestår virksomheder
eller virksomhed inden for ener-
giområdet i videste forstand.

Stk. 2. Den, som fortsættligt

gefur ranga frágreiðingar ella noktar fyrri at geva frágreiðingar, kemur undir sekt, um hann ikki kemur undir hægri revsing.

§ 4. Ráðslimir og hjálparfólk tess hava undir ábyrgd eftir reglunum um brot í almennari tænastu tøgnskyldu um viðurskifti hjá feløgum og persónum, sum tey í starvi sínum fáa kunnleika til.

§ 5. Í fyrsta ársfjórðingi í hvørjum ári skal orkuráðið geva landsstýrinum frágreiðing um:

- a. orkuframleiðslu og -nýtslu her á landi við teim viðmerkingum, ráðið metir vera av áhuga,
- b. hvørji tiltøk innan orkuøkið eftir tess meting eiga at verða framd,
- c. hvørtjar metingar, kanningar ella royndir í farna ári eru framdar her og aðrastaðni í sambandi við orkuspurningin og
- d. møguligt annað, sum hildið verður at vera av áhuga.

§ 6. Útreiðslur ráðsins og sam-sýning til ráðslimir og hjálp verða goldnar út landskassanum.

§ 7. Tær gjøllari reglurnar fyrri starvi ráðsins, tørvur skuldi verið á, setur landsstýrið.

§ 8. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

afgiver forkerte redegørelser eller nægter at afgive redegørelset, straffes med bøde, for så vidt højere straf ikke er forskyldt.

§ 4. Rådsmedlemmer og dets hjælpere har efter bestemmelse om forbrydelse i offentlig tjeneste tavshedspligt vedrørende forhold hos selskaber og personer, som de i tjenesten bliver bekendt med.

§ 5. I første kvartal hvert år skal energirådet give landsstyret en beretning om:

- a. energiproduktion og -forbrug her i landet med de bemærkninger, rådet anser for at være af interesse,
- b. hvilke foranstaltninger på energiområdet, der efter rådets opfattelse bør fremmes,
- c. hvilke vurderinger, undersøgelser eller forsøg, der er foretaget i det forløbne år her og andre steder i forbindelse med energispørgsmålet og
- d. muligvis andet, som anses for at have interesse.

§ 6. Rådets udgifter og vederlag til rådsmedlemmer og medhjælp udredes af landskassen.

§ 7. De nærmere bestemmelser for rådets virksomhed fastsættes i fornødent omfang af landsstyret.

§ 8. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Í tingsetunum 1976 og 1977 (sbr. tingmál nr. 52/1976 og 26/1977) legði landsstýrið fram uppskot til lögtingslóg um orkuráð og orkugrunn. Uppskotið vann ekki frama, men varð samtykt í staðin, at tingið sjálvt setti eina 5 manna orkunevnd at virka sum bindilið millum lögtingið og SEV-fyrirtøkuna.

Landsstýrið metir framvegis, at ætlanin um setan av einum orkuráð við tekniskum og fíggjarligum kunnleika eigut at verða framd, sjálvt um lögtingið hevur sett omanfyri tilskilaðu nevnd, tí eftir lógaruppskotinum er ætlanin, at orkuráðið skal taka sær av og vera ráðgevandi í øllum orkuspurningum, og sum kunnugt er orka mangt annað enn el-megi og olja. Orkuráðið verður sjálvandi tøkt sum ráðgevi hjá orkunevnd lögtingsins.

Annars verður víst til fylgjandi viðmerkingar í uppskoti landsstýrisins til orkuráð í tingmáli nr. 52/1977:

»Síðani seinasta heimsbardaga hevur mikil inntøkuvøkstur verið í vesturheiminum og harvið betri livikort og størri nýtsla, enn kent hevur verið framman undan.

Høvuðsfyrirteytnið fyrri vøxstrinum hevur verið tann, at orkan ikki hevur trott, og er tað mest oljan, ið hevur verið tøk til hetta endamál. Umframt at vera lutfallsliga bílig hevur hon altíð og allar staðir verið at fingið.

Fyri einum rveimum árum síðani broyttist støðan knappliga. Prísutín varð 3-faldaður, og kom hetta sera illa við fíggjarliga fyrri stóran part av heiminum. Eyðsæð var nú, at vesturheimurin ikki longur stýrði prísinum, og oljuframleiðandi londini vóru før fyrri at seta tiltøk í verk, ið raktu ídnaðarlondini meint við felags prísáseting og framleiðsluminking og sölubanni sum liður í politiska stríðnum.

Av hesum og eisini av tí, at oljunøgdin, ið finst, er avmarkað, hevur síðani nógv verið tosað og skrivað um orkuspurningin. Roynt verður at minka um nýtisluna við ymsum tiltøkum, og í øllum framkomnum londum verður roynt at finna nýggjar orkulindir umframt tær kendu úr olju, kóli, fossamegi og atomi. Royndirnar hava sum høvuðsendamál at finna tekniskt og fíggjarliga fullgóðar hættir at vinna orku úr náttúrukreftunum: vindi, streymi, flóð og fjøru, bylgjum, jarðar- og sólarhita og fleiri.

Sjálvir eru vit bert fyrri lítilan part færir fyrri at gera slíkar kostnaðatmiklar royndir, men vit kunnu fylgja við tí, ið aðrir gera, og tá ið vit halda, at okkurt er funnið, ið kann verða okkum at gagni, er stundin komin til okkara at gera tær royndir, ið neyðugar eru, at kanna, um tað kann nýtast og møguliga laga tað eftir okkara viðurskiftum.

Ein grundstuðulin undir okkara samfelag er el-framleiðslan. S.E.V., ið er felagsskapur av kommunum í landinum, hevur hesa framleiðslu um

hendi við í endamáli at útvega nóg nógvan og so ódýran streym sum gjørligt til eins prís um alt landið, og hevur hetta eydnast rættiliga væl higartil. S.E.V. hevur ikki aðrar fíggarligar møguleikar enn at nýta tann pening, ið inn kemur fyri sølu av stteymi, og hevur felagið sostatt bert møguleika at byggja út eftir einum mynstri, ið er bundið av tí peningi, ið tækur er, og hevur als ikki ráð at fara undir útbyggingar, sum í fyrstu syftu ikki loysa seg, men kunnu gera tað í framtíðini, og enn minni hevur felagið møguleika at fara undir kostnaðarmiklat royndir.

Higartil hava politisku myndugleikarnir, løgting og landsstýri, einans verið uppi í, tá neyðug fígging skuldi útvegast, men tá saman um kemur, hava politisku myndugleikarnir ábyrgd av, at útbyggingin fer fram á tilíkan hátt, at samfelagið ikki verður fyri bakkøstum.

Fyri at politisku myndugleikarnir kunnu taka avgerðir í orkuspurninginum á so hollum grundarlagi sum gjørligt, mega teir hava onkran sakkønan, teir kunnu leita til at fáa tær upplýsingar, teimum tørvar, og sum kann ráðgeva á hesum øki.

Landsstýrið hevur tí hildið tað vera rættast at seta eitt orkuráð við tekniskum og fíggarligum kunnleika. Hetta ráð skal fylgja við, hvat fer fram aðrastaðni og meta um, hvørjar útbyggingar eiga at fara fram, og mæla til tiltøk, ið til eina og hvørja tíð eftir ráðsins meting tykjast neyðug.»

1. viðgerð 20. apríl 1979. Málið varð beint í lógarnevndina, sum 25. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 20. apríl beint í lógarnevndina.

Nevndin hevur viðgjørt málið og hevur býtt seg í ein meiriluta og ein minniluta.

Meirilutin (Karin Kjølbro og Eyðun Viderø, ið møttu fyri Jógvan Sundstein og Sverre Midjord), mælir til at samtykkja uppskotið frá landsstýrinum, meðan ein minniluti (Eilif Samuelson og Flemming Mikkelsen) mælir til, at løgtingið velur eina 3-mannanevnd, sum í samarbeiði við otkuneynd SEVs kann geva løgtinginum frágteidding í orkuspurningum eins og tilráðing, um neyðug tiltøk eiga at verða gjørd til loysn av spurningum í sambandi við orkuframleiðslu.

2. viðgerð 26. apríl 1979.

3. viðgerð 17. mei 1979. Uppskot landsstýrisins samtykt við 20 atkvøðum og 1 ímóti. Minnilutauppskotið (Eilif Samuelson og Flemming Mikkelsen) fall við 10-0 atkvøðum.

F.L. j. nr. 1226-1. Lóg nr. 48 frá 7. juni 1979.

57. Fiskivinnuráð

Ár 1979, fríggjadagin 20. apríl legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um fiskivinnuráð.

§ 1. Landsstýrið setur 7-manna fiskivinnuráð. Í ráðnum sita umboðandi áhugamál fiskivinnunnar 6 limir, sum skulu hava hollan kunnleika til allar veiðu-hættir og fiskaframleiðslu sum heild.

2. stk. Landsstýrið tilnevnir formann fiskivinnuráðsins, sum er 7. limur í ráðnum.

§ 2. Limir og 7 tiltakslimir í fiskivinnuráðnum verða tilnevndir fyri 3 ár í senn. Ber limur seg undan starvinum, tekur varamaður við. Ber varamaður seg eisini undan, verður varamaður tilnevndur fyri henda.

2. stk. Limir av landsstýri ella lögtingi kunnu ikki samstundis verða tilnevndir sum limir ella tiltakslimir í ráðnum.

§ 3. Fiskivinnuráðið er ráðleggjandi og leiðbeinandi hjá landsstýrinum í spurninginum um býti millum veiðhættir, um stuðuls-lóggávu, sínámillum veiðurætti-ndi og annars í øðrum fiski-vinnumálum, soleiðis at grundar-

lagtingslov om et fiskeriråd.

§ 1. Landsstyret nedsætter et fiskeriråd på 7 medlemmer. I rådet sidder 6 medlemmer repræsenterende fiskerierhvervets interesseområder, medlemmerne skal i sin helhed have et grundigt kendskab til alle fangstmetoder og fiskeproduktion.

Stk. 2. Landsstyret udpeger fiskerirådets formand, der er det 7. medlem af rådet.

§ 2. Medlemmerne og 7 suppleanter i fiskerirådet udpeges for 3 år ad gangen. Såfremt et medlem unddrager sig hvervet, tiltræder suppleanten. Såfremt suppleanten også unddrager sig, udpeges en suppleant for denne.

Stk. 2. Medlemmer af landsstyret eller lagtinget kan ikke samtidig udpeges som medlemmer i rådet.

§ 3. Fiskerirådet er rådgivende og vejledende for landsstyret i spørgsmål vedrørende fiskerierhvervet i spørgsmål om fordelingen mellem forskellige fangstmetoder, om støttelovgivningen, gensidige fangstrettigheder og

lagið fyri støðutakan myndugleikanna er fullvæl lýst og somuleiðis sjónarmiðini hjá allari fiskivinnuni. Í viðgerð síni av útbygging veiðufloţans hevur ráðið sær fyri eyga teir møguleikar, sum verða trúligir bæði á landleiðini og á fjarleiðunum, og sum eru samsvarandi teimum í § 4 nevndu fyrimælum.

§ 4. Í starvi sínum miðar fiskivinnuráðið ímóti, at fiskiskapurin verður soleiðis lagdur til rættis, at livandi ríkidømið undir Føroyum verður varðveitt, og at funnin verður rímlig javnvág millum veiðu og veiðuhættir, sum tryggjar eina javna og framhaldandi tilgongd av rávøru.

§ 5. Fiskivinnuráðið gevur eina ferð um árið, og annars tá ið biðið verður um tað, landsstýrinum tilmæli um møgulig sínámillum veiðurættindi millum Føroyar og onnur lond.

2. stk. Fiskivinnuráðið skal annars eftir áheitan landsstýrisins taka til viðgerðar og geva tilmæli í teimum málum, sum hava týðning fyri føroyska fiskivinnu.

§ 6. Allir, sum hava við fiskivinnu at geta, hava eftir ktavi frá fiskivinnuráðnum skyldu til at geva allar upplýsingar fiskivinnuni viðvíkjandi.

2. stk. Tann, sum ikki ger

iøvrigt í andre fiskerispørgsmål på en sådan måde, at grundlaget for myndighedernes stillingtagen er grundigt belyst og ligeledes hele fiskerierhvervets synspunkter. I sin behandling af fiskerflådens udbygning har rådet for øje de muligheder, der er sandsynlige både på fiskeriterritoriet og i fjerne farvande, og som er i overensstemmelse med de i § 4 nævnte forudsætninger.

§ 4. I sit arbejde stiller fiskerirådet imod, at fiskeriet lægges således til rette, at de levende resourcer ved Færøerne bevares, og at der findes en sådan rimelig balance mellem fangst og fangstmetoder, at det sikres en jævn og fortsat tilgang af råvarer.

§ 5. Fiskerirådet giver en gang årlig og iøvrigt, når rådet anmodes herom, landsstyret indstilling om mulige gensidige fiskerirettigheder mellem Færøerne og andre lande.

Stk. 2. Fiskerirådet skal iøvrigt efter anmodning fra landsstyret tage til behandling og give indstilling i de spørgsmål, der har betydning for færøsk fiskerierhverv.

§ 6. Enhver, der er beskæftiget i fiskerierhvervet, har pligt til på begæring af fiskerirådet at meddele alle oplysninger vedrørende fiskerierhvervet.

Stk. 2. Undladelse heraf straf-

hetta, kemur undir sekt, um ikki harðari revsing er uppihórin.

3. stk. Limirnir í fiskivinnuráðnum eru undir tagnarskyldu við tí, teir fáa at vita sum limir í ráðnum, og sum eftir síni náttúru ikki eigur at verða borið víðari.

§ 7. Fiskivinnuráðið ger reglugerðir fyri arbeiði sítt innan tey ymisku starvsøkini, so hvørt sum tey verða tikin upp.

2. stk. Reglugerðirnar skulu góðkennast av landsstýrinum.

§ 8. Útreiðslur fiskivinnuráðsins verða at gjalda av landskassanum, herundir setan av eignum skrivara. Ráðið ger á hvørjum ári fíggarætlan, sum verður send landsstýrinum til stóðutakan.

§ 9. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

Viðmetkingar:

Landsstýrið leggur við hesum lógaruppskoti um fiskivinnuráð fyrri lögtingið. Uppskotið er gjørt samsvarandi orðingini í samgongu-grundarlagnum millum núverandi landsstýrisflokkar, har sagt er, at fiskivinnuráð verður sett umboðandi vinnuna, og at hetta verður gjørt fyrri at vissa myndugleikunum hollastu upplýsingar og metingar í fiskivinnuspurningum. Framhaldandi verður sagt, at fiskivinnuráðið er leiðbeinandi og ráðleggjandi í spurningum um veiðuhættir, stuðulslóg-gávu, sínámillum veiðurættindi og annars í øðrum fiskivinnumálum.

Fiskivinnuráðið fær ongan beinleiðis avgerðarrætt, men er ætlað at koma við tilmælum í fiskivinnumálum og at vera til ráðlegging og leiðbeining fyrri landsins myndugleikar. Sostatt skal fiskivinnuráðið sum frá líður siga sína hugsan í spurningum av týðningi fyrri føroyska fiskivinnu.

Hetta er jú eitt umfatandi arbeiðsøki, og lógarinnar fulla orðing kann tí sjálvsagt ikki, øll sum hon er, setast í verk beinan vegin. Fiskivinnuráðið verður tí ætlandi noytt til at prioritera, hvørji øki innan

fes med bøde, om ikke højere straf er forskyldt.

Stk. 3. Medlemmer af fiskerirådet er underkastet tavshedspligt med hensyn til forhold, de bliver bekendt med som medlemmer af rådet, og som efter sin natur bør hemmeligholdes.

§ 7. Fiskerirådet udfærdiger reglementer for sit arbejde indenfor de forskellige funktionærområder, efterhånden som disse tages under behandling.

Stk. 2. Reglementerne skal godkendes af landsstyret.

§ 8. Fiskerirådets udgifter afholdes af landskassen, herunder ansættelse af sekretær for rådet. Rådet udfærdiger hvert år et budget, der forelægges landsstyret til stillingtagen.

§ 9. Denne lov træder i kraft straks.

fiskivinnuna tað fyrst tekur upp til viðgerðar. Í fyriliggjandi lógaruppskoti er fyrisett, at fiskivinnuráðið ger reglugerðir fyri arbeiði sítt innan tey ymisku arbeiðsøkini, so hvørt sum tey verða tikin upp, og at hesar reglugerðir skulu góðkennast av landsstýrinum.

Í § 1 verður lóggivið fyri, hvussu fiskivinnuráðið skal verða samansett. Landsstýrið velur limirnar, 7 í tali. Umboðandi áhugamál fiskivinnunnar verða 6 limir valdir, sum skulu hava hollan kunnleika til allar veiðuhættir og fiskaframleiðslu sum heild. Formaðurin verður útnevndur av landsstýrinum, og hann er 7. limur í ráðnum. Tilskilað er, at landsstýris- og lógtingsmenn kunnu ikki samstundis verða limir í fiskivinnuráðnum.

Landsstýrið metir tað vera av stórum týðningi, at teir ymisku partarnir innan føroyska fiskivinnu vera beinleiðis við í tí ráðleggjandi og leiðbeinandi arbeiði, fiskivinnuráðið sambært fyriliggjandi lógaruppskoti fær um heudi. Landsstýrið metir tað ikki vera av minni týðningi fyri lóggávuarbeiðið, at grundarlagið fyri støðutakan myndugleikanna í forhond er fullvæl lýst og somuleiðis sjónarmiðini hjá allari fiskivinnuni.

Mett verður ikki neyðugt at gera serligar viðmerkingar til tær einstøku lógargreiniðirnar annars, men víst verður til uppskotið sjálvt.

Fyriliggjandi lógaruppskot um fiskivinnuráð er gjørt út frá føroyskum fyriritreytum. Landsstýrið hevur tó kannað eftir, hvussu fyriskipað verður á tilsvarendi økjum í Noregi og í Íslandi.

Í Noregi er m.a. alt tað arbeiðið, sum er ætlað fiskivinnuráðnum, lagt undir Fiskeridirektoratet, sum samantvinnar bæði ráðlegging og beinleiðis umsiting í fiskivinnumálum, og sum hevur skrivstovur og fólk til at umsita øll lið í norsku fiskivinnuni. Fiskeridirektoratet liggur beinleiðis undir norska fiskimálaráðnum. Til at taka sær av serligum spurningum viðvíkjandi reguleringum av fiskiveiðuni (kvotum, býti millum reiðskap, steðgan av fiskiskapi) situr serlig reguleringsnevnd. Í tí nevndini sita sum fastir limir: 1) Fiskimálastjórin (fiskeridirektøren), sum er formaður, 2) stjótin fyri havrannsóknarstovuni, 3) hjálparstjórin (assisterende direktør), 4) 2 skrivstovustjórar frá Fiskeridirektoratet, 5) 2 mans frá fiskimálaráðnum, 6) umboð fyri fiskivinnuna.

Í Íslandi varð í 1968 sett Fiskimálaráð á stovn. Hetta ráð hevði sum sítt fremsta endamál at økja um samvinnuna og framtaki innan fiskivinnuna. Í fiskimálaráðnum var íslendski fiskimálaráðharrin formaður. Í lógini frá 1968 verður sagt m.a., at ráðið skal geva tilmæli um uppbygging skipaflotans, javnvág millum veiðireiðskap og trygging av rávørutilgongd til fiskavirki við atliti til, hvussu nógv fiskastovnarnir kunnu bera.

Við avtøku av íslenska fiskimálaráðnum er starvsøkið hjá tí lagt undir Fiskifelag Íslands. Í hesum felag eru fiskifelagsdeildir úti um bygdirnar í Íslandi, sum taka til viðgerðar øll aktuella fiskivinnumál á viðkomandi plássi. Fiskifelagsdeildirnar taka seg saman í landspartasambond, sum eru

7 í tali í øllum landinum. Hesí landspartasambond taka til víðari viðgerðar tey uppskot og tilmæli, sum koma frá fiskifelagsdeildunum á teim ymsu búplássunum úti um landið. Eftir serligum reglum velja landspartasambondini nakrat umboðsmenn (24 tilsamans) til landsfundir hjá Fiskifelag Íslands — tað sonevnda fiskitingið, sum er felagsins evsta vald, og sum verður hildið eina ferð árliga. Umframt hesar umboðsmenn velja teit ymisku áhugabólkarnir innan fiskivinnuna (sjóvinnufeløg, útgerðarmannafeløg, fiskasølu o.s.fr.) 11 umboðsmenn. Á fiskitinginum koma uppskotini og tilmælini frá deildunum og sambondunum til endaliga viðgerð og støðutakan sambært serligar reglur. Bert tey 35 umboðini hava atkvøðurætt. Tilmælini frá fiskitinginum verða eftir lokna viðgerð send teimum politisku myndugleikunum. Stjórn Fiskifelag Íslands hevur dagligu umsitingina av felagnum, og á odda fyri henni er settur fiskimálastjóri.

1. viðgerð 23. apríl 1979. Málið varð beint í fiskivinnunevndina, sum 30. apríl 1979 legði fram soljóðandi

Álit

Málið var framlagt av landsstýrinum og var við fyrstu viðgerð beint í fiskivinnunevndina.

Nevndin hevur viðgjørt málið. Ein meiriluti (Poul J. Olsen, Øssur Dam Jacobsen, Óli Breckmann, Finnogi Isaksen og Signar Hansen) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins við hesum broytingum.

Broytingaruppskot

Í § 3, 3. reglu, § 5, 3. og 4. reglu, § 7, 2. stk. og § 8 í næstsíðstu reglu verður orðið »landsstýrinum« broytt til »politisku myndugleikunum«, og í danska tekstinum í somu greinum verður orðið »landsstyret« broytt til »de politiske myndigheder«.

Minnilutin (Jógvan Olsen) setur einki uppskot fram, men tekur støðu í ringinum.

Ein annar minniluti (Adolf V. Hansen) setur fram fylgjandi

Broytingaruppskot

§ 1 verður orðað soleiðis:

»Sett verður eitt fiskivinnuráð.
Í ráðnum situr eitt umboð fyri
hvørt av fylgjandi feløgum:

Fiskimannafelagið
Ídnaðarskip
Landleiðin
Maskinistafelagið

§ 1 affattes således:

»Der nedsættes et fiskeriråd.
Rådet består af en repræsentant
for hver af følgende organisatio-
ner:

Fiskimannafelagið
Ídnaðarskip
Landleiðin

Meginfelag Útróðrarmanna
Motorpassarafelagið
Nótaskip
Rækjuskip
Reiðarafelagið
Skipara- og Navigatørfelagið
Trolskip

Maskinistafelagið
Meginfelag Útróðrarmanna
Motorpassarafelagið
Nótaskip
Rækjuskip
Reiðarafelagið
Skipata- og Navigatørfelagið
Trolskip

2. stk. Fiskivinnufelögin velja hvør sítt umboð og hvør sítt 1. og 2. varaumboð í fiskivinnuráðið fyri 3 ár í senn.

3. stk. Um eitt av teimum í 1. stk. nevndu felögum metir, at tess umboð í ráðnum ikki longur umboðar áhugamál felagsins, kann viðkomandi felag fyri ta tíð, ið eftir er av 3-ára skeiðinum, lata varaumboðið taka sæti í ráðnum ella um neyðugt velja nýtt umboð.

4. stk. Landsstýrið setur, eftir samráð við ráðið, skrivara ráðsins.

§ 2. verður orðað soleiðis:

»Hevur eitt umboð forfall, boðsendast varaumboðini successivt. Hava bæði varaumboðini forfall, tilnevnir viðkomandi felag eitt fyribils umboð.

2. stk. Løgtings- og landsstýrismir kunnu ikki veta umboð í fiskivinnuráðnum.

3. stk. Skrivarin er uttan atkvøðurætt, leiðari ráðsins.«

Í § 3 verður orðingin »hjá landsstýrinum« broytt til »hjá lögtinginum, landsstýrinum og myndugleikunum annars«.

Stk. 2. Fiskeriforeningerne vælger hver sin repræsentant og hver sin 1. og 2. suppleant i fiskerirådet for 3 år ad gangen.

Stk. 3. Skønner et af de i stk. 1 nævnte foreninger, at deres repræsentant ikke længere repræsenterer foreningens interesser, kan vedkommende forening for den tid, der er tilbage af 3-års perioden, lade suppleanten tage sæde i rådet eller om nødvendigt vælge en ny repræsentant.

Stk. 4. Landsstyret ansætter, efter samråd med rådet, en sekretær.

§ 2 affattes således:

»Har en repræsentant forfald, indkaldes suppleanterne successivt. Har begge suppleanterne forfald, udnævner vedkommende forening en repræsentant foreløbig.

Stk. 2. Lagtings- og landsstyresmedlemmer kan ikke være repræsentanter i fiskerirådet.

Stk. 3. Sekretæren er, uden stemmeret, rådets leder.«

Í § 3 verður orðingin »hjá forfald, udnævner vedkommende landsstyre og myndighederne iøvrigt«.

Í § 5, 1. stk. verður orðingin: »landsstýrinum tilmæli« broytt til »lögtinginum og landsstýrinum tilmæli«.

Í 2. stk. verður orðið »landsstýrisins« broytt til »lögtingsins og landsstýrisins«.

Í § 6, 1. stk. verða orðini »ella skrivara tess« sett aftaná orðið »fiskivinnuráðnum«.

3. stk. verður orðað soleiðis:

»Fiskivinnuráðið og skrivari tess eru undir tagnarskyldu við tí, teir fáa at vita sum umboð í ráðnum um persónar og privat feløg, um roknskapir teirra og um tær upplýsingar, ráðið ella skrivarin hava útvegað sær við heimild í 1. stk. í hesi §.«

§ 7 verður orðað soleiðis: »Fiskivinnuráðið kann niðurseta nevndir, hvørs reglugerðir tað skal góðkenna, til at virka innan tey vinnisku starvsøkini. Skrivarin er altíð formaður í tílikum nevndum. Úrslit av nevndararbeiðum skulu fyrileggjast ráðnum til góðkenningar.

2. stk. Ráðið, skrivarin og nevndirnar kunnu taka sær serkøna hjálp.

3. stk. Fiskivinnuráðið get reglugerð fyri arbeiði sítt.

4. stk. Reglugerðin skal góðkennast av landsstýrinum.«

Í § 5, stk. 1, ændres ordene »landsstyret indstilling« til »lagtinget og landsstyret indstilling«.

I stk. 2 ændres ordet »landsstyrets« til »lagtingets og landsstyrets«.

I § 6, stk. 1 indsættes ordene »eller dets sekretær« efter ordet »fiskerirådet«.

Stk. 3 affattes således:

»Fiskerirådet og dets sekretær har tavshedspligt vedrørende det, de får at vide som repræsentanter i rådet om personer og private selskaber, om deres regnskaber og vedrørende oplysninger, som rådet og sekretæren har skaffet sig med hjemmel i stk. 1 i denne §.«

§ 7 affattes således: »Fiskerirådet kan nedsætte udvalg, hvis instrukser det skal godkende, til at arbejde inden for de enkelte arbejdsområder. Sekretæren er altid formand i sådanne udvalg. Resultatet af udvalgsarbejdet skal forelægges rådet til godkendelse.

Stk. 2. Rådet, sekretæren og udvalgene kan antage sagkyndig assistance.

Stk. 3. Fiskerirådet udfærdiger instruks for sit arbejde.

Stk. 4. Instruksen skal godkendes af landsstyret.«

2. viðgerð 15. maí 1979.

Uppskot landsstýrisins við broytingum frá meirlutanum í fiskivinnu-nevndini (Poul Jacob Olsen, Øssur Dam Jacobsen, Óli Breckmann, Finnbogi Isaksen og Signar Hansen) til §§ 3, 5, 7 og 8 soleiðis broytt endaliga samtykt við 21-0 atkvøðum. Broytingaruppskot frá minnilutanum (Adolf Hansen) til § 1 fall við 2-0, §§ 2, 3 og 5 við 2-0 atkvøðum.

F.L.j.nr. 1541-1-1 Lóg nr. 53 frá 28. juni 1979

58. Samsýning lögtingsmanna

Át 1979, fríggjadagin 20. apríl legði lögmaður vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um broyting í lögtingslóg um samsýning lögtingsmanna.

løgtingslov om ændring i lögtingslov om vederlag til lögtingsmænd.

§ 1. Í løgtingslóg nr. 51 frá 9. mei 1976 um samsýning lögtingsmanna verður í § 1, 2. stk. aftaná orðini »kostnaðarendurgjald eftir bústaðnum soleiðis« sett: »Suðurstreym undantikið Tórshavn, Argir, Høydalar, Høvvík og Hvítanes 8.000 kr.«

§ 1. I lögtingslov nr. 51 af 9. maj 1976 om vederlag til lögtingsmænd tilføjes i § 1, stk. 2 efter ordene »omkostningstillæg efter bopæl således«: »Suðurstreym, undtagen Tórshavn, Argir, Høydalar, Høvvík og Hvítanes 8.000 kr.«

§ 2. Hendi lóg fær gildi frá 1. apríl 1979 at rokna.

§ 2. Denne lov får gyldighed fra 1. april 1979 at regne.

Viðmerkingar:

Áðrenn lógin um samsýning lögtingsmanna varð broytt við løgtingslóg nr. 51 frá 9. mei 1976, fingu lögtingsmenn í Suðurstreym uttan fyri Havnina, Argir, Høvvík og Hvítanes vistarhaldspening, sum var umleið 16.000 kr. árliga.

Landsstýrið loyvir sær í samráð við fíggjarnevnd lögtingsins at skjóta

upp, at tingmenn í Suðurstreym utan fyri høvuðsstaðarøkið eisini fáa kostnaðarendurgjald, tá ferðasamband teirra við Havnina ofta er líka trupult sum hjá tingmonnum, ið fáa kostnaðarendurgjald.

1. viðgerð 23. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 18. mei legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 20. apríl 1979 og undir 1. viðgerð tann 23. apríl beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tingmenn í Suðurstreymoy utan fyri høvuðsstaðarøkið eisini fáa kostnaðarendurgjald kr. 8.000,-, tá ferðasamband teirra við Havnina ofta er líka trupult sum hjá tingmonnum, ið fáa kostnaðarendurgjald.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul J. Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus, Signar Hansen) tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

Ein minniluti (Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) setir fram soljóðandi broytingaruppskot til uppskot landsstýrisins:

§ 1.	§ 1.
Suðurstreym, tó bert Hest, Koltur og Nólsoy 5.000,- kr.	Suðurstreym, dog kun Hest, Koltur og Nólsoy 5.000,- kr.

§ 2.	§ 2.
Í gáða lóg fær gildi beinanvegir .	Í gáða lóg træðir í kraft straks.

viðgerð 18. mei 1979.

2. viðgerð 19. mei 1979.

Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 20-0 atkvøðum. Minnilutauppskot (Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) fall við 11-0 atkvøðum.

F.L.j.nr. 103-1-4. Lóg nr. 50 frá 7. juni 1979

59. Fyrirspurningur til Heðin M. Klein, landsstýrismann

Ár 1979, mánadagin 23. apríl setti Jógvan Olsen, lögtingsmaður, vegna Sambandsflokkin fram soljóðandi

fyrirspurning

Tað er boðað frá, at freistin fyri at leggja fram lögtingsmál í hesi tingsetu gongur út í dag.

Tá so er, loyvi eg mær at spyrja fiskimálaráðharran Heðin Klein, av hvørji orsök reglurnar í lögtingsmáli nr. 33/1977: Løgtingslóg um fiskiveiðu á landleiðini § 4, 2. stk., sum sigur: »Reglur ásettar sambært 1. stk. vera at leggja fyri lögtingið eina ferð hvørja tingsetu« ikki eru hildnar.

14. mei 1979 svaraði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, fyrirspurninginum frá Jógvan Olsen, lögtingsmanni, soleiðis:

Svar

upp á

fyrirspurning frá Jógvani Olsen, lögtingsmanni í lögtingsmáli nr. 59/1978 (vetrarting)

Jógvan Olsen, lögtingsmaður, hevur sett mær fylgjandi fyrirspurning:

»Av hvørji orsök reglurnar í lögtingsmáli nr. 39/1977: Løgtingslóg um fiskiveiðu á landleiðini § 4, 2. stk., sum sigur: »Reglur ásettar sambært 1. stk. vera at leggja fyri lögtingið eina ferð hvørja tingsetu« ikki eru hildnar.«

Til hetta er fyrst at siga, at í skrivi dagfest 22. februar 1978 legði landsstýrið fram uppskot til lögtingslóg um fiskiveiðu á landleiðini, 4 § í uppskoti landsstýrisins ljóðaði í síni heild soleiðis: »At skipa fýti fiskiskapinum við fiskiførur, sum hava heimstað og eru skrásett í kongaríkinum, er landsstýrinum eftir samráð við lögtingsins fiskivinnu-nevnd heimilað við kunngerð at áseta reglur um, hvussu fiskiskapur skal fremjast á landleiðini, tað er reglur um minstamat, friðað øki, friðingartíðir, fiskiræðskap og nýtslu teirra, fiskihættir, avmarking av veiðunøgð, avmarking av veiðuorku, aling og flyting av yngli og onnur tilílk tiltøk.«

Lógaruppskot landsstýrisins fór til viðgerðar í lögtingsins marknaðar-

nevnd, og 8. mars 1978 legði nevndin fram álit í málinum. Meirlutin í nevndini, umboðini fyri samgonguflokkarnar, mæltu til at samtykkja landsstýrisins uppskot óbroytt, meðan umboðini fyri andstöðuna høvdu síni egnu minnilutauppskot. Málið varð kottini beint til framhaldandi nevndarviðgerð, og 15. mars 1978 legði marknaðarnevndin fram uppískoytisálit, har nevndarmeirlutin hesa ferð skjeyt upp, at 4. § í lógaruppskotinum verður økt við tí 2. stk., sum er endurgivið í fyrispurninginum. Við hesi broyting varð so lógatuppskot landsstýrisins samtykt, og lögtingslóg um fiskiveiðu á landleiðini varð lýst og kom í gildi í apríl 1978.

Tingsetan 1977 endaði 11. mei 1978. Tær kunngerðir í tí tingsetuni, sum vórðu samtyktar eftir nýggju lógini, vóru 3 í tali. Hesar kunngerðir vórðu lýstar sama mánað, sum lógin sjálv var komin í gildi.

Á Ólavsøku í fjør byrjaði tingsetan 1978. Í hesi tingsetu eru 6 kunngerðir lýstar við heimild í lögtingslógini um fiskiveiðu á landleiðini. Samanlagt eru sostatt 9 kunngerðir lýstar síðani 3. apríl 1978 við heimild í lógini. Hesar kunngerðir verða her hjálagdar lögtingslimum til orienteringar. Somuleiðis havi eg gjørt tinglimum tann beina at hjáleggja kunngerðir við heimild í lógunum um fiskiavtalur við fremmand lond og regulering av føroyskum fiskiskapi uttan fyri landleiðina. Her er sostatt ikki bert talan um kunngerðir við heimild í lögtingslógini um fiskiveiðu á landleiðini, men um eitt samlað yvirallt yvir allar fiskiveiðukunngerðir síðan apríl mánað í fjør.

Landsstýrið ætlar at leggja kunngerðir við heimild í lögtingslógini um fiskiveiðu á landleiðini fram á ting sum skjal á hvørji Ólavsøku. Sum tað sæst av hesum kunngerðum, eru tær ofta rættiliga stuttfrastaðar, og fleiri teirra eru tí farnar úr gildi í tíðarbilinum av eini tingsetu. Tá ið tær harafturat eru rættiliga fáar í tali, er vert at umhugsa, um tað beinasta ikki vildi verið at sent hvørtjum tinglimi eitt eintak av kunngerðunum, so hvørt sum tær verða lýstar, og kann tað óivað lata seg gera — uttan at ganga lógarinnar orðing ov nær.

Fiskiveiðukunngerðir 3. apríl 1978 - 8. mei 1979

1978

1. Kunngerð nr. 12/1978: EEC-fiskiveiða eftir botnfiski í 1978.
2. Kunngerð nr. 13/1978: Fiskiskapur á landleiðini við fiskiførum, sum hava heimstað og eru skrásett í kongaríkinum.
3. Kunngerð nr. 15/1978: Veiða av svartkjafti á landleiðini við skipum heimahoyrandi og skrásett í kongaríkinum.
4. Kunngerð nr. 16/1978: Veiða av svartkjafti á landleiðini við skipum úr ávísum londum í 1978.

5. Kunngerð nr. 17/1978: Trolveiða innan fyri 12 fjórðingar 1978.
6. Kunngerð nr. 19/1978: Norsk fiskiveiða á landleiðini eftir botnfiski 1978.
7. Kunngerð nr. 54/1978: Broyting í kunngerðunum frá 3. apríl 1978 um fiskiveiðu á landleiðini.
8. Kunngerð nr. 63/1978: Fiskiveiða eftir makreli í norskum og EEC-sjógv.
9. Kunngerð nr. 64/1978: Forboð móti fiskiveiðu á Flemish Cap.
10. Kunngerð nr. 65/1978: Fiskiveiða eftir rækjum í kanadiskum og grønlendskum sjógv.

1979

1. Kunngerð nr. 2/1979: Broyting í ymsum kunngerðum um fiskiveiðu á landleiðini.
2. Kunngerð nr. 4/1979: Fyribils reglur fyri EEC-fiskiveiðu á landleiðini eftir botnfiski.
3. Kunngerð nr. 5/1979: Fyribils reglur fyri norskari fiskiveiðu á landleiðini eftir botnfiski.
4. Kunngerð nr. 11/1979: Broyting í kunngerð um fiskiskapin á landleiðini við fiskiførum, sum hava heimstað og eru skrásett í kongaríkinum.
5. Kunngerð nr. 12/1979: Fyribils reglur fyri EEC-fiskiveiðu á landleiðini eftir botnfiski.
6. Kunngerð nr. 13/1979: Veiða av svartkjafti á landleiðini við skipum úr ávísum londum í 1979.
7. Kunngerð nr. 16/1979: Forboð móti trolveiðu og garnaveiðu á ávísum leiðum.
8. Kunngerð nr. 18/1979: Broyting í kunngerð um fiskiskapin á landleiðini við fiskiførum, sum hava heimstað og eru skrásett í kongaríkinum.
9. Kunngerð nr. 19/1979: Broyting í kunngerð um norska fiskiveiðu á landleiðini eftir botnfiski.
10. Kunngerð nr. 28/1979: Trolveiða innan fyri 12 fjórðingar.
11. Kunngerð nr. 29/1979: Broyting í kunngerð um veiðu av svartkjafti á landleiðini við skipum úr ávísum londum í 1979.

60. Fíggjarlig hjálp til keyp av hoyggi

Át 1979, mánadagin 23. apríl legði Agnat Nielsen, lögtingsmaður, vegna Sambandsflokkin fram soljóðandi:

uppskot
til
samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum saman við fíggjarnevndini og jarðarráðnun at finna útvegir fyri, at hjálp kann veitast fyri keyp av hoyggi.

Viðmerkingar:

Veturin 1978/79 hevur verið sermerktur fram um aðrar vetrar, við tað at kavi legðist hálvan desember og kom at liggja uttan íhald langt út á várið. Hetta hevur ført við sær, at bóndur, sum annars vanliga plaga at geva seyðinum frá hálvum mars, vótdu noyddir at geva seyðinum áðrenn jól. Seyðurin hevur tað mangan ringt ein slíkan vetur, og et tí neyðugt, at hoyggj verður givið. Í ár er so nógv hoyggj innflutt, og et hetta ein stór eykabrøða, sum kemur at ávirka, at mangt annað innan landbúnaðin kemur at liggja á láni. Fyri at avhjálp hesum átti landsstýrið saman við fíggjarnevndini og møguliga jarðarráðnum at funnið fram til eina milda fyri kreppuhjálp á hesum øki, soleiðis at goldið varð fyri hvørt gípt kilo.

Landsbandilin hevur í ár selt 80 tons av hoyggi,

Valdemar Lützen hevur í ár selt 44 tons av hoyggi,

P/f Grøði hevur í ár selt ca. 150 tons av hoyggi.

Samtykt varð undir 1. viðgerð 24. apríl 1979 at beina málið til landsstýrið.

61. Landskassin setur partapening í felag at røkja millumlandasigling

Ár 1979, týsdagin 24. apríl legði Hergeir Nielsen, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot
til

løgtingslóg um partapening í p/f Smyril.

§ 1. Landsstýrinum er heimilað landskassans vegna at tekna upp til 6 mió. kr. í partapeningi í felag undir navninum Smyril, ið fær til endamáls at reka millumlanda ferðamanna- og farmasigling.

2. stk. Partapeningsinnskotið er treytað av:

at 1 mió. kr. av partapeningi landskassans verður boðin til fría tekning í Føroyum,

at fyri felagnum situr 5-manna stýri, harav 3 eru valdir av løgtinginum og 2 tilnevndir av landsstýrinum, annar teirra er formaður,

at tá ið 1 mió. kr. av landskassans partapeningi eru teknað og inngoldnar av øðrum, verður 1 stýrislimur valdur av hesum partabævaegjarum, samlaða stýrislimatalið verður tá 6 og

at rakstur partafelagsins liggur hjá stovninum Strandfaraskip Landsins.

§ 2. Landsstýrinum er heimilað í samráð við fíggarnevndina at veðhalda fyri lánum, ið eru 20% av keypsvirðinum av einum ferðamanna- og farmaskipi, og at veðhalda fyri rakstrarláni upp til 6 mió. kr.

2. stk. Eisini er landsstýrinum heimilað úr landskassanum at læna felagnum neyðugan pening til umbygging av skipinum fyri at

lagtíngslov om aktiekapital i p/f Smyril.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til på landskassens vegne at tegne indtil 6 mio. kr. i aktiekapital i et selskab under navnet Smyril, der får til opgave at drive udenlands passager- og fragtsejls.

Stk. 2. Aktieselskabet er betinget af,

at 1 mio. kr. af landskassens aktiekapital udbydes til fri tegning på Færøerne,

at der for selskabet sidder en bestyrelse på 5 medlemmer, hvortaf 3 vælges af lagtinget og 2 udpeges af landsstyret, den ene af disse er formand,

at når 1 mio. kr. af landskassens aktiekapital er tegnet af andre, 1 bestyrelsesmedlem vælges af disse aktieejere, det samlede bestyrelsesmedlemstal bliver 6, og

at aktieselskabets drift henlægges til institutionen Strandfaraskip Landsins.

§ 2. I samråd med finansudvalget bemyndiges landsstyret til at garantere for lån på 20% af købsværdien af et passager- og fragtskib og at garantere for et driftslån på indtil 6 mio. kr.

Stk. 2. Endvidere bemyndiges landsstyret til af Landskassen at låne selskabet det nødvendige beløb til ombygning af skibet til bedre at tilfædsstille passagerer.

betra umstøður ferðafólksins. Lánið verður at renta við 4%, og avdráttartíðin verður 17 ár, harav tvey tey fyrstu eru avdráttarfrí.

§ 3. Landsstýrinum er heimilað at læna neyðugan pening at lúka krøvini eftir §§ 1 og 2.

§ 4. Landsstýrið kann vegna almenna partapeningin gera án- arasáttmála um áhugamál partanna við partabrævaánara ella bólkur av partabrævaánarum í felagnum, tá hesir hava tilknýti til sjóflutningsvinnu.

§ 5. Henda lóg kemur í gildi beinanveg.

nes behov. Lånet ydes mod 4% rente, og afdragstiden bliver 17 år, hvoraf de to første år er afdragsfri.

§ 3. Landsstyret bemyndiges til at optage nødvendige lån til at dække kravene i henhold til §§ 1 og 2.

§ 4. For den offentlige aktiekapital kan landsstyret indgå ejeraftaler vedrørende parternes interesser med aktieejere eller sammenlutninger af aktieejere i selskabet under forudsætning af, at disse har tilknytning til søtransporterhvervet.

§ 5. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Sum kunnugt kemur Strandfaraskip Landsins í stórar trupulleikar, tá summarsiglingin byrjar.

7. mars 1975 samtykti Føroya Løgting at keypa skip til millumlanda og innanoyggjasigling. Hetta førði við sær, at Smyril bleiv keyptur, og hevur hesin síðan røkt ætlaða sigling.

Samsiglingin hjá Smyrli og Dúgvuni gekk hampuliga væl fyrsta árið, men er síðan tá versnað í stórum, og tykist verða ómøgulig komandi summer.

Fyri at fáa eina loysn á hesum máli er neyðugt við einum nýggjum skipi. Soleiðis at tað verður hvørt sítt skip, sum kemur til at røkja millumlanda- og innanoyggjasigling.

Landsstýrið metir, at Smyril er eitt hóskandi skip innanoyggja, og at neyðugt verður við einum nýggjum skipi, tá ætlanin er at halda fram við tí millumlanda sigling, sum er fingin í lag.

Landsstýrið metir, at eitt skip við minst 300 koyggjuplássum og við møguleika fyri at taka einar 200 bilar, vildi verið hóskandi í tí sigling, sum tilskilað er í niðanfýri.

Landsstýrinum stendur í boði eitt skip av áðurnevndu stødd. Hetta er danska ferjan Lasse II, sum Jydsk Færgefart A/S eigur. Henda ferja er 104,6 metrar long, 18,6 metrar breið og hevur tveir høvuðsmotorar

B&W, hvørt upp á 5.500 BHK, sum geva skipinum eina ferð upp á 19 míl.

Neyðugt verður at umbyggja skipið soleiðis, at fleiri koyggjupláss verða tøk, úr núverandi 106 upp í 330, stabilisatorar og aðrar umvælingar, sum gera skipið meiri ferðamannavinarligt.

Skipið verður mettt at kosta, liðugt til okkara brúk, einar 46-50 mió. kr.

Skipið, ætlanin er at keypa, fæst møguliga fyri millum 34 og 38 mió. kr., og krevur tað eina umbygging fyri umleið 12 mió. kr. fyri at hava nóg mikið av koyggjum og rímilígar ferðamannaumstøður annars; samlaði kostnaðurin verður sostatt ímillum 46 og 50 mió. kr.

Ein partapeningur upp á 6 mió. kr. ella umleið 12,5% má tí haldast at vera rímilígur, hóast 7,5 mió. kr. ella 15% hevði givið tryggari støði.

Tað skerst ikki burtur, at eitt ferðamannaskip, sum samstundis er bilflutningsskip við møguleika fyri at flyta allan farm, sum er á hjólum, alíð vil flyta nakað av farmi og á tann hátt lutvíst vil virka á sama øki, sum vanlugu farmaflutningsfeløgini virka á.

Hóast 90% av inntøkunum hjá einum millumlanda skipi sum tí, ætlanin er at keypa, stava frá ferðamannaflutningi og frá farmaflutningi ímillum útlendskar havnar, vilja helst 10% ella umleið 4 mió. kr. stava beinleiðis frá farmaflutningi til Føroya og úr Føroyum um veturin. Hetta svarar helst til umleið 3-4% av samlaða farmaflutninginum til/úr Føroyum um árið.

Til tess at tryggja privatum farmaflutningsfeløgum ella øðrum einstaklingum inlit í og meðávirkan á rakstur felagsins er skotið upp, at tey kunnu gerast partaeigarar, og at partaeigarasáttmáli um ferðarætlan, príspolitik, úthygging og annað kann gerast partanna millum, og á henda hátt eiga hesi eisini borgan fyri, at landskassin ikki verður nýttur í eini, eftir teirra tykki, óhóskiligari kapping við privatfeløg.

Tá skotið er upp at veðhalda fyri 20% av útveganarpeninginum, er hetta tí, at vanliga hava føroyskir farmaskipaáðrarar slíkt landskassaveðhald.

At skotið er upp, at umbyggingarkostnaðurin upp á 12 mió. kr. verður serligt lán úr landskassanum, kemst av, at hildið verður, at hetta fer til uppgávur, sum tað almenna hevur skyldu til at loysa, nevniliga ferðamannaflutning millum landa og at loysa verandi Smyril frá millumlandasiglingini, so hann kann nøkta flutningsstørvín ímillum Suðuroynna og Havnina og ímillum Klaksvíkina og Havnina burturav.

Nevnda umbygging kundi verðið fíggjað við studningi, men tá mettt er, at felagið verður ført fyri at avdraga hesa íløgu, er lánsháttur nýttur.

Viðvíkjandi nevndarlimalatinum er at siga, at verður bodni peningurin ikki teknaður, so virkar nevndin við 5 almennum umboðum á vanligan hátt, meðan neyðugt verður at fyriseta í lógum felagsins. Tá tað er 6 nevndarlimir, atkvøða formannsins er avgerandi, tá tað stendur á jøvnum í atkvøðugreiðslu. Skuldi tað hent, at øll tey privatu skipafeløgini

gerast partaeigarar, og tey hvørt sær ynskja ávirkan á nevndararbeiðið. Løndar einki fyri, at tey sínámillum gera avtalu um, nær og hvør í leingi hvør teir skulu vera í felagur 6. nevndarlimin.

At rakstur felagsins liggur hjá Strandfaraskipum Landsins er nóg eitt, og nýggja skipið skal taka yvir tann flutning, sum hesin stovnur við Smyrli hevur arbeitt uppafur, aftaná at allur sjóvegis ferðamannaflutningur var fallin niðurfyri. Tann umsitingarkunnleiki og tey vinnuliga sambond, nú eru skapt, kunnu væl frægast koma til nytta, um hildið verður áfram, harvið verður eisini spart at seta á stovn fleiri stjóra- og leiðarastørv og væl sum eina sjálvstøðuga og kostnaðarmikla umsiting fyri felagið.

Sí skjal 9.

1. viðgerð 25. apríl 1979. Málið varð beint í fíggarnevndina, sum 18. mei legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum tann 24. apríl 1979 og undir fyrstu viðgerð 25. apríl beint í fíggarnevndina.

Eftir uppskotinum skal landsstýrið fáa heimild til landskassans vegna at tekna upp til 6 mió. kr. í partapeningi í felag undir navninum Smyril, ið fær til endamáls at reka millumlanda-, ferðafólka- og farmasigling.

Í § 1, 2. stk. eru settar ávísar treytir fyri partapeningsinnskoti.

Eftir § 2 skal landsstýrinum verða heimilað í samráð við fíggarnevndina at veðhalda fyri lánum, ið eru 20% av keypsvirðinum av einum ferðamanna- og farmaskipi, og at veðhalda fyri einum rakstrarláni upp til 6 mió. kr. Úr landskassanum skal landsstýrið fáa heimild at læna felagnum neyðugan pening til umbygging av skipum fyri at betra umferður ferðafólksins.

Eftir § 3 í uppskotinum er landsstýrinum heimilað at læna neyðugan pening at lúka krøvini eftir §§ 1 og 2 og eftir § 4 kann landsstýrið vegna almenna partapeningin gera ánnarsáttmála sum áhugamála partanna við partabrævi ánnara ella bólkar av partabrævaánnarum í felagnum, tá hesir hava tilknýti til sjóflutningsvinnu.

Meirilutin (Poul J. Olsen, Hilmar Bech, Signar Hansen og Jógvæn Durhuus) heldur tað vera rímligt, at føroyingar luttaka í so stóran mun sum gjørligt í sjóvegisflutningi av ferðafólki og farmi millum Føroyar og úrheimin og millum næstu grannalond okkara. Ein roynd á hesum øki varð gjørd, tá Smyril varð keyprur í 1975, og tað má sigast, at henda roynd hevur hepnast væl. Ferðafólkatalið við Smyrli á uttanlandsrutunum hevur bæði á Noregs, Skotlands og Íslands rutuni verið munandi størri enn roknað varð við.

Vinnulívið í Føroyum hevur fyri ein part tungar byrðar at bera í hesum

døgum, byrðar, sum neyvan verða lyftar uttan hjálp frá tí almenna. Tað kann tó ikki sigast, at nakað samband er ímillum trupulleikarnar hjá vinnuni og keypið av hesum ferðamannaskípi. Tvøtturímóti má hettar stig roknað sum ein roynd at víðka vinnumøguleikar feroyinga, við tað at eini 70 til 100 nýggj arbeiðspláss verða skapt við hesi alternativu útbygging.

Fast rutusamband alt árið úr Føroyum til grannalondini fer uttan iva at hava stóran týdning fyri føroyska vinnulívið. Her er serliga at hava í huga tann stóra týdning, sum útflutningurin av feskum flaki kann fáa, og tann áhugi, sum bæði týskarar og brerar hava víst fyri hesari framleiðslu.

Eftir uppskoti landsstýrisins verður skipið tó fyri ein stóran part í sigling millum grannalondini. Endamálið við hesum er, at skipið ikki skal kappast ov nógv við verandi føroysk skipafeløg. Í letta er uttan iva beint, men meirilutin loyvir sær at viðmerkja, at eftir hansara áskoðan vil keyp av einum slíkum skipi neyvan føra til trupulleikar fyri hini skipafeløgin, men heldur virka eggjandi, soleiðis at tey fara undir útbygging av betri skipum, eins og Smyril í síni tíð virkaði eggjandi á henda hátt.

Eftir ferðætlanini skal skipið sigla millum Føroyar, Skotland, Norðurjylland og Vesturnoreg. Stórar útbyggingar hava verið tey seinastu árin og verða eftir øllum at døma í komandi árum í hesum økjum har skipið skal sigla ímillum. Í Vesturnoreg er tað serliga oljuframleiðslan, sum hevur týdning, og fyri ein part kann tað sama sigast um Aberdeen í Skotlandi, men annars er hesin býur vordin ein miðdepil í øllum Skotlandi, á øðrum økjum eisini, m.a. viðvíkjandi úrbúgvning og vísind. Í Norðurjyllandi er sum heild stórt ynski um at fáa beinleiðis samband til Onglands og Skotlands, og býráðið í Ålborg hevur nýliga kravið at fáa eitt slíkt beinleiðis samband.

Í metingum landsstýrisins fer skipið at hava eitt rakstraryvirskot, eftir at rentur og avdráttir eru goldin. Tað er sjálvsagt torført at meta um, hvussu rakstrararðslitið fer at vera, men nøkumlunda víst kann sigast, at inntøkumøguleikarnir eru góðir um summaríð á teimum rutum, sum Smyril hevur tókt tey seinastu árin. Sum grund fyri metingum um inntøkumøguleikarnir fyri sigling í Norðsjónum kann annars vísast á tað álit um bygging av Norðurlandaskípi, sum ein norðurlandanevnd hevur lagt fram, har roknað verður við, at móguleikar eru fyri at reka eitt skip við yvirskoti. Annars hava menn, kørir við skipatakstur, mett, at væntast kunnu 14.000 ferðafólk á farleiðini Skotland-Vesturnoreg, meðan landsstýrið í sínum metingum bert hevur roknað við 6.000 ferðafólkum.

Lasse II, sum skotið er upp at keypa, er nakað størri enn Smyril, og pláss verður fyri væl fleiri koyggjum. Landsstýrið metir, at keypspeningurin við umbygging fer at toga upp ímóti 50 mió. kr., og meirilutin heldur, at skal ein slík ruta sum henda stovnað bæði við móguleikum fyri farma- og ferðafólkaflutningi, slepst neyvan bíligati.

Undir 1. viðgerð av málinum í tinginum tóktist ikki vissa vera fyri, at uppskot landsstýrisins fór at fáa meiriluta.

Av fleiri flokkum var tað sjónarmið borið fram, at ávirkanin hjá tí privata átti at vera størri enn skotið upp av landsstýrinum. Sum dømi var nevnt, at eitt býti við 50% almennum og 50% privatum partapeningi hevði verið meira hóskandi.

Meginsjónarmið meirilutans er, at Strandfaraskip Landsins skuldi fingið møguleika fyri at hildið fram við teitri sigling, sum bygd er upp av Smyril, og fyri at útbyggt hesa sigling við keypi av einum almennum skipi aftrat.

Hóast hetta tekur meirilutin undir við uppskoti landsstýrisins, men fyri at skapa ein møguleika aftrat fyri at fáa skipið til landið, so Smyril buðurav kann røkja Suðuroya-siglingina, og harvið tryggja Suðuroynni eitt trygt ferðasamband alt árið, uttan at skerja uttanlands siglingina, setur meirilutin fram hetta

uppskot til

løgtingslóg um partapening í P/f Smyril.

§ 1. Stovnað verður partafelag við almennt luttøku undir navninum Smyril við tí endamáli at reka millumlanda ferðamanna- og farmasigling.

2. stk. Landsstýrinum er heimilað landskassans vegna at tekna upp til 6 mio. kr. av partapeningi treytað av:

at 3 mio. kr. av partapeningi landskassans verða bodnar út til fría tekning í Føroyum við 1 ára tekningarfrest,

at fyri felagnum situr 5-manna-stýri, harav 3 eru valdir av løgtinginum og 2 tilnevndir av landsstýrinum, annar teittu er formaður,

at fyri hvørjar 600.000 kr. sum av landskassans partapeningi eru teknaðar og inngoldnar av øðrum, verður 1 stýrisslimur valdur av hesum partabrævaegjarum, til

lagtingslov om aktiekapital i P/f Smyril.

§ 1. Der oprettes et aktieselskab med offentlig deltagelse med navnet Smyril med det formål at drive udenlands passager- og fragtsejls.

Stk. 2. Landstyre bemyndiges til på landskassens vegne at tegne indtil 6 mio. kr. i aktiekapital betinget af:

at 3 mio. kr. af landskassens aktiekapital udbydes til fri tegning på Færøerne med 1 års tegningsfrist,

at der for selskabet sidder en bestyrelse på 5 medlemmer, hvoraf 3 vælges af lagtinget og 2 udpeges af landstyre, den ene af disse er formand

at for hver 600.000 kr. som af landskassens aktiekapital er tegnet og indbetalt af andre, vælges 1 bestyrelsesmedlem af disse aktieejere, indtil det samlede

samlaða stýrishmatalið er 10,
 at eingin einstakur partaeigari
 utan landskassan eigur meira enn
 kr. 600.000 av samlaða partapen-
 ingnum, og
 at rakstur partafelagsins liggur hjá
 stovninum Strandfaraskip Land-
 sins.

§ 2. Landsstýrinum er heimilað í
 samtáð við fíggjarnevndina at
 veðhalda fyrri lánum, ið er 20% av
 keypsvirðinum av einum ferða-
 manna- og farmaskipi, og at
 veðhalda vyri rakstrarláni upp til
 6 mio. kr.

2. stk. Eisini er landsstýrinum
 heimilað úr landskassanum at
 læna felagnum neyðugan pening
 til umbygging av skipinum fyrri at
 betra umstøður ferðafólksins.
 Lánið verður at renta við 4% og
 avdráttartíðin verður 17 ár, harav
 tvey tey fyrstu eru avdráttarfrí.

§ 3. Landsstýrinum er heimilað at
 læna neyðugan pening at lúka
 krøvini eftir §§ 1 og 2.

§ 4. Landsstýrið kann vegna
 almenna partapeningin geta án-
 arasáttmála um áhugamál part-
 anna við partabrævaáðnarum í
 felagnum, tá hesit hava tilknýti til
 sjóflutningsvinnu.

§ 5. Henda lóg kemur í gildi
 beinanvegin.

bestyrelsesmedlemstal er 10,
 at ingen enkelt aktieejers foruden
 landskassen ejer mere end kr.
 600.000 af den samlede aktie-
 kapital, og
 at aktieselskabets drift henlægges
 til institutionen Strandfaraskip
 Landsins

§ 2. I samråd med finansudvalget
 bemyndiges landsstyret til at
 garantere for lån på 20% af
 købsværdien af et passager- og
 fragtskib og at garantere for et
 driftslån på indtil 6 mio. kr.

Stk. 2. Endvidere bemyndiges
 landstyret til af landskassen at
 låne selskabet det nødvendige
 beløb til ombygning af skibet til
 bedre at tilfredsstille passagerer-
 nes behov. Lånet ydes mod 4% i
 rente, og afdragstiden bliver 17
 år, hvoraf de to første år er
 afdragsfri.

§ 3. Landsstyret bemyndiges til at
 optage nødvendige lån at
 dække kravene i henhold til §§ 1
 og 2.

§ 4. For den offentlige aktiekapi-
 tal kan landsstyret indgå ejerafta-
 ler vedrørende parternes interes-
 set med aktieejere i selskabet
 under forudsætning af, at disse har
 tilknytning til søtransporterhver-
 vet.

§ 5. Denne lov træder i kraft
 straks.

Ein minniluti (Hákon Djurhuus fyrí Fólkaplokkinn) metir, at um keypar skal skip - Lasse II ella annað líkandi far - til úttanlands sigling alt árið, er málið ikki búgvið at taka støðu til í hesi tingsetu.

Flokkurin metir tað bráðneyðugt, sjálvt um støðan á oljemarknaðinum er hættislig, at annað far verður at fáa fyrí Dúgvuna til Suðuroyarsiglingina longu í summat, og gongur flokkurin inn fyrí, at leigað verður annað hóskandi skip.

Flokkurin gongur inn fyrí keypi af hóskandi skipi, ið kann sigla fyrí Smyril innanoyggja um summarið, tá ið hann er til umvælingar og eftirlit, og annars tá tørvur er.

Fæst ikki eitt tilíkt skip til keyps, verður beinanvegin farið undir at fyrirteika bygging af egnaðum skipi.

Minnilutin (Hákon Djurhuus) setur sambært omanfyrí standandi sjónarmiðum soljóðandi

uppskot
til
samtyktar

Løgtingið áleggur landsstýrinum at loysa spurningin um Suðuroyarsiglingina í tráð við omanfyrí nevndu viðmerkingar.

Ein annar minniluti (Pauli Ellefsen úr Sambandsflokkinum) ynskir at gera tað viðmerkingar:

Síðani fyriliggjandi lógaruppskot tann 25. apríl í ár varð heint í fíggarnevndina, hevur málið ikki á naktan hátt verið viðgjørt í nevndini. Heldur ikki hevur verið gjørligt at fáa upplýsingar, t.d. serroknskapir fyrí m/s Smyril, síðan skipið varð keypt, fram, sum kundu lætt um eigna viðgerð av málinum. Hesa mannagongd mótmælir minnilutin harðliga.

Í samband við keypið av m/s Smyril skjeyt Sambandsflokkurin upp aðra og fyrí Suðuroyngar-siglingina nógv betri loysn.

Undir t. viðgerð av hesum máli førði Sambandsflokkurin fram, at tað er neyðugt við munandi viðkan av Suðuroyar-siglingini. Eisini førði flokkurin fram, at ein ótálmaður vøkstur í tí almenna aktivitetinum innan farmasigling millum Føroyar og útlond vildi skaða verandi skipafeløg, og sostatt samfelagið sum heild.

Út frá teimum upplýsingum, sum minnilutin, hóast tørvandi nevndarviðgerð, og hóast tørvandi roknskaparupplýsingar v.m. hevur fingið til vega, mælir minnilutin frá at samtykkja uppskot landsstýrisins og setur í stadin fram fylgjandi

Uppskot
til
samtyktar

Álagt verður landsstýrinum at syrgja fyri

1. At m/s Smyril siglir hvønn dag í viku bæði á morgni og á kvøldi aftur og fram millum Suðuroy og Tórshavn.
2. Tó verður fyribils á sumri siglt eina ferð um vikuna út eftir, aðru hvørja ferð til Noregs og til Skotlands. Hetta færir við sær, at tað í 1. stk. umrødda ferðasamband bert verður 5 dagar um vikuna.
3. Heilt fáar vikur mitt á sumri verður siglt út eftir bæði til Noregs og Skotlands. Hetta færir við sær, at tað í 1. stk. umrødda ferðasamband bert verður 4 dagar um vikuna.
4. Teir dagar m/s Smyril eftir 2. og 3. stk. ikki kann røkja tað í 1. stk. umrødda ferðasamband, verður annað minni far at røkja postflutning v.m.
5. Siglingin norðureftir verður lögð til rættis best møguligt út frá tí í 1., 2. og 3. stk. umrøddu sigling.
6. Tá Strandferðslan í ávísan mun er bundin av ferðætlanini fyri í ár, verður, í tann mun tað er neyðugt, hóskaði skip leigað til innanlandssigling á sumri og út á heystið 1979.
7. Landsstýrið kannar møguleikarnar fyri at byggja nýtt hóskaði skip til innanlandssiglingina burturav og leggur útslitið av hesi kanning fyri lögtingið.

Ein triði minniluti (Asbjørn Joensen) setti einki uppskot fram.

2. viðgerð 18. mei 1979. Uppskotið frá landsstýrinum fall við 14-0 atkvøðum. Uppskotið frá meirlutanum í fíggarnevndini (Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Signar Hansen og Jógvan Durhuus) fall, við tað at § 1 fekk 14-0 atkvøður, minnilutauppskot (Hákon Djurhuus) fall við 6-0 atkvøðum, og minnilutauppskot (Pauli Ellefsen) fall við 6-0 atkvøðum.

Málið sostatt fallið.

F.L.j.nr. 1800 - 48 - 1

62. Vegir og lendingar

Ár 1979, mikudagin 25. apríl varð framlagt vegna Vega- og havna-nevndina

Álit

Havna- og veganevndin hefur viðgjört tær o.u. 100 umsóknirnar, sum innkomnar eru.

1. Vegir

Á fíggjarløgtingslógini eru settar av undir konto gr. 13.1.1. 40 mill. kr. til vegagerðir, umsitingina av landsvegum o.a.

Viðvíkjandi nýtsluni av hesum peningi skal nevndin loyva sær at seta fram soljóðandi

Uppskot

A. Til útbygging av og ábøtur á landsvegakervini og umsiting teirra; harumframt til brýr, bilferjur o.a. .	28.841.300 kr.
Bundið í ikki nýttum játtanum o.u.	4.626.200 kr.
Til niðanfyri nevndu vegagerðir	6.532.500 kr.
	40.000.000 kr.

Kommuna	til	Studningur 3/4 av kr.
Svínoyar	Veg um Eiðið	150.000
Viðarheiðis	Veg eystur undir Egg	150.000
	Veg inn í Dalar	150.000
Manasunds	Veg á Norðtoftum	150.000
	Veg inn á Manasundi	150.000
Klakksvíkar	Veg á Norðoyri	100.000
	Veg niðan í Gravardal	100.000
Leiruvíkar	Vegagerð í Haraldsundi	150.000
Mikladals	Dyrkingarveg í Mikladali	60.000
Húsa	Dyrkingarveg á Syðradali	80.000
Leirvíkar	Veg út á Vík	100.000
	Veg í bygdini	150.000
Gøtu	Veg í landsvegin úr Syðrugøtu	150.000
	Dyrkingarveg í Norðragøtu	100.000
Runavíkar	Vegur úr Hústoft út á Glyvradal	150.000
	Veg í Rituvík	150.000
Nes	Veg til ítróttarvøll	120.000
	Veg inn undir Nesið	150.000
	Veg millum Nes og Toftir	150.000
Skála	Veg úr á Fløtum á Skála	150.000
	Veg á Skálafirði	150.000
	Veg í miðbygðini á Skála	150.000

Sjóvar	Vegur suður úr Selvindi	150.000
	Dyrkingarveg innan Glyvur	100.000
	Dyrkingarveg í Veðranesbugin	100.000
	Veg úr Heygsstöð og inneftir	150.000
Sunda	Veg á Norðskála	100.000
	Veg á Oyrabakka	100.000
	Veg á Oyri	100.000
Funnings	Veg í Funningi	60.000
Haldórsvíkar	Veg til kirkjugarðin í Tjørnuvík	100.000
Saksunar	Veg til kirkjugarðin	100.000
Kvívíkar	Ovara veg í Leynum	100.000
	Brúgv um Hellufoss í Kvívík	150.000
Vestmanna	Ovara veg í Vestmanna	150.000
	Vegir í Miðalsbrekku og Siggusargerði	150.000
Tórshavnar	Dyrkingarveg í Hoyvíkshaganum	80.000
Tórshavnar uttanbíggjar	Dyrkingarveg í Norðradali norður frá Navará	80.000
	Veg í Havnardali	150.000
	Dyrkingarveg norður í Havnardal	100.000
Kirkjubøar	Dyrkingarveg suður í Havnardal	60.000
	Dyrkingarveg úti á Dølum	60.000
	Veg norður í Fossdal	50.000
	Ábøtur á gøtuna út á Bø	40.000
	Veg í Nólsoy	150.000
	Vegin í Kongsbønum	150.000
Nólsoyar Miðvágs	Veg oman fyri kirkjugarð	150.000
	Veg 150 m suður frá Lambá	80.000
	Veg norður úr landsvegnum við Tíkarheygg	80.000
	Veg í Vatnsoyrum	80.000
	Vegin gjøgnum Úttriðingsbø	150.000
Sørvágs	Veg móti Húsadali	150.000
	Veg uppi á Mýrum	150.000
	Dyrkingarveg í Gásadali	130.000
Bíggjar Sands	Dyrkingarveg inn í Dal	150.000
	Dyrkingarveg á Hálsavøtnum og eystur í Traðarhagan	150.000
Skopunar	Ábøtur á dyrkingarvegir	100.000
Skálavíkar	Umvæling av vegnum norður í Heimastahaga- trøðna	150.000
	Dyrkingarveg út gjøgnum Hagabrekku	150.000
	Brúgv um Stórá	150.000
Húsavíkar	Vegur í Húsavík	100.000

	Ábøtur á veg niðan í Gerði í Dali	80.000
	Veg á Skarvanesi	80.000
	Brúgv um Stórá í Dali	80.000
Hvalbiar	Veg gjøgnum eystara bœin í Sandvík	80.000
Frøðbiar	Dyrkingarveg niðan í Mýrarnar í Øravík	150.000
	Veg í Trongisvági	100.000
Porkerís	Vegur frá Gjónni Stóru og vestureftir	80.000
	Veg vestur í Dal	150.000
	Veg vestur á Hól	40.000
Vágs	Brúgv um Gjógvará	150.000
	Veg inni á Bakka	150.000
Sumbiar	Dyrkingarveg um Stórá og suður ímóti Krossi	100.000
	Veg frá Pollinum og vestureftir	150.000
		<u>8.750.000</u>
		= 6.562.500

II. Lendingar:

Játtanir fyri fíggjarárið 1979/80, sum samtyktar eru áður, eru hesar:

Kommuna	til	Studningur 3/4 av kr.
Fugloyar	Lending við Skoragjógv (3. árgjald av 3 ára játtan) bygt	100.000
	Lending við Skoragjógv og veg niðan móti bygdini (2. árgjald av 4 ára játtan) ikki bygt	250.000
Svínoyar	Leinging av bryggju við Eiðið (5. árgjald av 5 ára játtan) bygt	80.000
Viðareiðis	Ábøtur á lendingina í Eiðsvík (2. árgjald av 2 ára játtan) ikki bygt	75.000
Viðareiðis/ Hvannasunds	Lendibrúgv við flakavirkið (Viðareiðis og Hvannasunds kommunur í felag) (8. árgjald av 8 ára játtan) bygt	180.000
	Bátahyl n.f. byggingina um Hvannasund (Viðareiðis og Hvannasunds kommunur í felag) (5. árgjald av 5 ára játtan) bygt	80.000
Klaksvíkar	Bátahavn í Klaksvík (10. árgjald av 10 ára játtan) bygt	100.000
	Lending í Árnafirði (3. árgjald av 5 ára játtan) í gerð	200.000
	Bátahavn í Borðoyarvík (2. árgjald av 6 ára játtan) ikki bygt	200.000

Kunoyar	Veg niðan frá lendingini í Kunoyar bygd (3. árgjald av 3 ára játtan) í gerð	300.000
	Einang av lendibrúgv í Haraldsundi (2. árgjald av 3 ára játtan) bygt	120.000
Elduvíkar/ Funnings	Atløgubryggju í Funningsfirði (3. árgjald av 4 ára játtan) bygt	375.000
Oyndarfjarðar	Bátahavn (3. árgjald av 5 ára játtan) ikki bygt	200.000
	Havn til smærri fiskifør (2. árgjald av 4 ára játtan) ikki bygt	1.250.000
Leirvíkar	Atløgubryggju fyri bátar (5. árgjald av 5 ára játtan) bygt	60.000
	Gerð av lívd og atløgu fyri opnum bátum (4. árgjald av 4 ára játtan) bygt	50.000
Gøtu	Bátahavn í Norðragøtu (atløgupláss) (4. árgjald av 4 ára játtan) bygt	50.000
	Báthyl í Norðragøtu (3. árgjald av 3 ára játtan) bygt	80.000
	Atløgu í bátahylinum undir Gøtueiði (2. árgjald av 4 ára játtan) ikki bygt	100.000
	Veg á havnatøkinum í Norðragøtu (2 árgjald av 4 ára játtan) ikki bygt	100.000
Runavíkar	Øki til oljugoymslu í Søldarfirði (3. árgjald av 3 ára játtan) ikki bygt	120.000
	Bryggju við Bakkaftost á Glyvrum (3. árgjald av 5 ára játtan) bygt	200.000
	Bryggju í Søldarfirði (2. árgjald av 6 ára játtan) ikki bygt	300.000
Nes	Abøtur á bátahavnina í Oyrunum (5. árgjald av 5 ára játtan) í gerð	100.000
	Dekksbátahavn í Oyrunum (3. árgjald av 4 ára játtan) í gerð	200.000
	Byggibúning fyri fiskavirki á bryggjunum í Oyrunum v.m. (3. árgjald av 5 ára játtan) ikki bygt	300.000
	Grótkast s.f. ferjuleguna á Tøftum (2. árgjald av 3 ára játtan) ikki bygt	500.000
	Lendingarábøtur á Neshamri (2. árgjald av 2 ára játtan) ikki bygt	75.000
	Bátahavn á Skála (4. árgjald av 5 ára játtan) í gerð	60.000
Skála	Bátahavn á Skála (atløgu v.m.) 2. árgjald av 2 ára játtan) í gerð	200.000

Sjóar	Grótkast til verju fyrir lendibrúnnna í Skálafirði (2. árs gjald av 2 ára játtan) ekki bygt	75.000
	Bátahyl við Sjógv (3. árs gjald av 4 ára játtan) ekki bygt	75.000
	Lendingarveg til Kolbeinagjógv (3. árs gjald av 4 ára játtan) bygt	75.000
	Atløgu í bátahylinum á Selatrað og til dýpingar (2. árs gjald av 3 ára játtan) ekki bygt .	100.000
Sunda	Lendingarveg við Kolbeinagjógv (2. árs gjald av 2. ára játtan) bygt	100.000
	Dekksbátahavn við Norðskála (2. árs gjald av 5 ára játtan) ekki bygt	120.000
Haldórsvíkar	Bátahyl í Haldórsvík (3. árs gjald av 6 ára játtan) bygt	100.000
Hvalvíkar	Bátahyl í Hvalvík (5. árs gjald av 6 ára játtan) í gerð	50.000
	Støði fyrir netavirki (5. árs gjald av 6 ára játtan) ekki bygt	75.000
	Bátahyl (3. árs gjald av 4 ára játtan) í gerð	50.000
	Atløgusíðu í bátahavnini (2. árs gjald av 3 ára játtan) í gerð	100.000
Kollafjarðar	Bátahyl í Kollafirði (2. árs gjald av 3 ára játtan) bygt	80.000
	Atløgusíðu, drátt og spæl í bátahylinum við Sjógv (2. árs gjald av 4 ára játtan) bygt	80.000
Kvívíkar	Ábøtur á bátahavnina í Kvívík og til bátahyl á Válinum (2. árs gjald av 5 ára játtan) ekki bygt	200.000
Vestmanna Kirkjubøar	Bátahyl (2. árs gjald av 4 ára játtan) ekki bygt . .	200.000
	Ábøtur á lendingina á Velbastað og í Kirkjubø (2. árs gjald av 4 ára játtan) í gerð	75.000
Hests	Bøtan um umstøðurnar við bátahavnina í Hesti (2. árs gjald av 2 ára játtan) ekki bygt	150.000
Nólsoyar	Byggibúning av grundøki, gerð av bryggju og umvæling av vegi gjøgnum fjørana (3. árs gjald av 5 ára játtan) í gerð	200.000
	Bryggju v.m. (2. árs gjald av 5 ára játtan) ekki bygt	300.000
Sandavágs	Bátahavn (4. árs gjald av 5 ára játtan) bygt . . .	120.000
	Bátahyl í Sandavági (2. árs gjald av 4 ára játtan) bygt	150.000
	Bátahyl: cykajáttan og ábøtur á innsíðuna (2. árs gjald av 5 ára játtan) bygt	100.000
	Veg oman á havnaðki á Giljanesi og portur á hylin (2. árs gjald av 5 ára játtan) ekki bygt .	300.000

Miðvágs	Vegagerð út til brimgarðin, ið gerast skal út frá prestlandinum (5. ársgjald av 6 ára játtan) ikki bygt	100.000
	Bátahyl í Miðvági (3. ársgjald av 5 ára játtan) ikki bygt	200.000
Sørvágs	Bátahavn í Sørvági (3. ársgjald av 3 ára játtan)	100.000
Sands	Bátabryggju í havnini (2. ársgjald av 5 ára játtan) ikki bygt	150.000
Skálavíkar	Leinging av pieri (4. ársgjald av 5 ára játtan) bygt.	120.000
	Dýping og víðkan av innsiglingini, brimgarð og spesial portur (3. ársgjald av 4 ára játtan) bygt.	300.000
	Eykajáttan til bátahavnina v.m. (2. ársgjald av 3 ára játtan) bygt	220.000
	Leinging av brimgarðinum (2. ársgjald av 4 ára játtan) ikki bygt	400.000
	Lending av Skarvaskeri (3. ársgjald av 4 ára játtan) ikki bygt	200.000
Húsavíkar		
Hvalbiar	Brimgarð í Sandvík (3. ársgjald av 3 ára játtan) bygt	200.000
	Eykajáttan til lendingina í Nesi (2. ársgjald av 3 ára játtan) í gerð	300.000
	Veg oman til havnina á Hamranesi (2. ársgjald av 3 ára játtan) í gerð.	150.000
Tvøroyrar	Bátahyl á Tvøroyri (2. ársgjald av 4 ára játtan) í gerð.	150.000
	Uppfylling v.m. á Drelnesi (2. ársgjald av 2 ára játtan) ikki bygt	100.000
Fámjins	Leinging av bryggjuni (2. ársgjald av 2 ára játtan) ikki bygt	150.000
Porkeris	Lendingarábøtur (4. ársgjald av 4 ára játtan) bygt.	50.000
	Lendingarábøtur (2. ársgjald av 2 ára játtan) bygt.	200.000
Sunnbiar	Lendingarábøtur (2. ársgjald av 2 ára játtan) ikki bygt	200.000
Tórshavnar	Stabba fyri strandfaraskipi (4. ársgjald av 5 ára játtan) bygt	100.000
	Drátt og støð í Álakeri (2. ársgjald av 4 ára játtan) bygt	200.000
	Tilsamans 3/4 av kr. 12.470.000	
	= kr. 9.352.500	

Játtað frammanundan fyrir 1979/80 til lendingar	9.352.500	
Ikki nýttar gjaldkomnar játtanir pr. 31/3 1979:		
Av vanligum lendingajáttanum	11.746.920	
Av 5 ára ætlanini til smærri havnit	<u>2.419.575</u>	
	23.518.995	
Í grunni pr. 1/4 1979	14.602.975	
Játtað fyrir 1979/80	<u>13.000.000</u>	<u>27.602.975</u>
Til góðar		4.083.980

Viðvíkjandi nýjáttanum skal nevndin loyva sær at seta fram soljóðandi

Uppskot

A. Kommuna	til	Stuðningur 3/4 av kr.
Fugloyar	Ábøtur á Trøllagjógv	100.000
Hvannasunds/ Viðateiðis	El-spæl í Múla	50.000
Kunoyar	Veg av lendingini og niðan í bygdina	300.000
	lendingarábøtur í Haraldssundi 3/4 av 50.000 kr. / árið í 2 ár	50.000
Oyndarfjarðar	Skipahavn 3/4 av 350.000 kr. / árið í 3 ár	350.000
Leirvíkar	Regulering av øki við flakavirki og egningarmiðstöðina	200.000
Gøtu	Ttrygging av bakkanum s.f. lendingina í Syðrugøtu og ábøtur á hesa (eykajáttan).	150.000
	Veg á og regulering av havnaplássi í Norðragøtu 3/4 av 150.000 kr. / árið í 4 ár	150.000
Runavíkar	Havnarlagið á Bakka á Glyvrum 3/4 av 200.000 kr. / árið í 5 ár	200.000
	Ábøtur á lendingina í Æðuvík 3/4 av 50.000 kr. / árið í 1 ár	50.000
Sjóvar	Grótkast til lívdar fyri lendingina við Kolbeinagjógv	100.000
Sunda	Grótkast sunnanfyri bryggjuna á Oyri 3/4 av 300.000 kr. / árið í 2 ár	300.000
Eiði	Lendingarábøtur við Ljósá 3/4 av 100.000 kr. / árið í 3 ár	100.000

Haldórsvíkar	Ábøtur á lendingina í Tjørnuvík 3/4 av 100.000 kr./árið í 2 ár	100.000
	Bátahavn (eykajáttan) 3/4 av 150.000 kr./árið í 2 ár	150.000
Hvalvíkar	Atløgusiður í bátahavnini 3/4 av 75.000 kr./árið í 2 ár	75.000
Hósvíkar	Atløgupláss í bátahavnini 3/4 av 150.000 kr./árið í 3 ár	150.000
Tórshavnar	Ábøtur á lendingina á Hvítanesi og á vegin til hana 3/4 av 150.000 kr./árið í 2 ár	150.000
	Leinging av lendibrúnni í Hoyvík.	150.000
Sandavágs	Veg oman á havnaeki við Giljanes 3/4 av 150.000 kr./árið í 5 ár	150.000
Miðvágs	Vegin út til brimgarðin á Prestlandinum 3/4 av 250.000 kr./árið í 5 ár	250.000
Sørvágs	Atløgupláss í bátahylinum í Sørvági 3/4 av 150.000 kr./árið í 3 ár	150.000
Bíggjar	Afturgerð av brimskaða á lendibrúnni.	100.000
Sands	Umlegging av vegnum til havnina 3/4 av 150.000 kr./árið í 2 ár	250.000
Froðbiar	Bátahyl á Tvøroyri 3/4 av 150.000 kr./árið í 4 ár	150.000
Fámjins	Brimskaða á bakkanum n.f. neystini	100.000
Porkeris	Lendingaábøtur 3/4 av 100.000 kr./árið í 2 ár	100.000
Vágs	Bátahyl 3/4 av 250.000 kr./í 4 ár.	250.000
	Drátt á Eiðinum.	100.000
Tilsamans 3/4 av kr. 4.475.000		
= kr. <u>3.356.250</u>		

Landsverkfrøðinginum verður álagt at kanna viðurskiftini gjøllari í sambandi við umsóknir viðvíkjandi:

Vegi á Lágabø á Toftum

Lendingarvegi Innan Glyvur

26. apríl 1979. Broytingaruppskot frá Agnar Nielsen, Jógvan Durhuus og Øssur Dam Jacobsen framlagt, sum var soljóðandi

Broytingaruppskot

til

løgtingsmál nr. 62/1978: Vegir og lendingar.

Sett verður aftrat undir játtanum uppskot A:

Kommuna til

studning

3/4 av kr.

Kvívíkar Veg úti á Bø í Kvívík 300.000

2. viðgerð 26. apríl 1979.

Uppskot A vegir samtykt við 27-0 arkvøðum. Broytingaruppskot til A

Løgtingsstjóðindi A vetrarling — 22

Vegir frá Agnar Nielsen, Jógvani Durhuus og Øssi Dam Jacobsen varð samtykt við 22-0 atkvøðum. Uppskot A lendingar og B samtykt við 28-0 atkvøðum.

63. Smærri havnaløg o.a.

Ár 1979, mikudagin 25. apríl legði vega- og havnanevndin fram

Álit

Í tingsetuni 1972 varð í nevndini hildið fram, at rættast mundi vera at savna tær størstu byggingarnar, søkt varð um stuðul til undir lendingum, í eina 5 ára ætlan. Hetta vildi lætt um arbeiðið í nevndini, tí so varð tað bert tær smærru játtanirnar, sum á hvørtjum ári skuldu viðgerast.

Uppskotið varð veruleiki árið eftir, og í fíggjarárinum 1978/79 rann so fyrsta 5 ára ætlanin út.

Deils hevur henda roynd roynst væl, og deils liggja aftur nokkso nógvar heldur stórar byggingar av ymiskum slagi fyri — har eru byggingar, sum skulu skapa møguleikar ella betri viðurskifti fyri smærru fiskiførunum, sum nú vaksa í tali, aðrar, sum eru roynd at nøkta tann stóra tørvin á byggjækjum við havnirnar ella at ganga ynskjunum um betri umstøður uttan um virkini á havnarækjunum á mæti, og aftur aðrar, sum lætta um hjá teim, sum hava bát — og kann hetta bert eggja til at halda áfram við 5 ára ætlanunum.

Nevndin hevur tí tikið umsóknir frá 23 kommunum um studning til arbeiði, sum hava verið hildin hóskandi at taka við, í eina 5 ára ætlan, sum eins og seinast er sett upp í lógarformi.

Vísandi til tað, sum frammanfyri er tilskilað, loyvir nevndin sæt at seta fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um 5 ára ætlan fyri útbygging av smærri havnarløgum, gerð og regulering av byggjækjum o.a.

lagtíngslov om 5 års plan for udbygning af mindre havne, etablering og regulering af grundarealet o.a.

Gr. 1.

Úr landskassanum verður veittur studningur til útbygging av havnum í niðanfyri nevndu kommunum, soleiðis at studningurin verður til støddar 75% av byggjeninginum, tó í mesta lagi 75% av niðanfyri tilskilaðu upphædd-

Gr. 1.

Af landskassen ydes tilskud til udbygning af havnene i nedenfor anførte kommuner, således at tilskuddet andrager 75% af anlægsudgifterne, dog højst 75% af nedenfor angivne beløb, og udredes med lige store årsrater i 5

una, og rindaður við eins stórum árgjöldum í 5 fylgjandi fjárhátt frá og við fjárháttinum 1979/80 at rokna:

Kommuna	kr.
Viðareiðis/	
Hvannasunds	5.000.000
Klakksvíkar	5.000.000
Elduvíkar/Funnings	1.000.000
Fuglafjarðar	2.000.000
Gøtu	2.000.000
Runavíkar	1.000.000
Nes	4.000.000
Skála	2.500.000
Sjóar	4.000.000
Sunda	4.000.000
Eiðis	4.000.000
Hvalvíkar	2.000.000
Vestmanna	5.000.000
Tórshavnar	
uttanbýggjar	6.500.000
Hests	4.000.000
Nólsoyar	2.000.000
Miðvágs	3.000.000
Sands	3.000.000
Skálavíkar	2.000.000
Hvalbjar	4.000.000
Sumbjar	2.000.000
tilsammans	68.000.000

Gr. 2.

Eingin studningur verður goldin ella bundin til gjaldingar, fyrr enn allar treytir, landsstýrið skuldi ásett í sambandi við eina góðkenning av byggiætlanini, eru loknar.

Gr. 3.

Landsstýrinum verður heimilað at veðhalda fyri lánum, kommunur-

på hinanden følgende finansår fra og med finansåret 1979/80 at regne:

Kommune	kr.
Viðareiðis/	
Hvannasunds	5.000.000
Klakksvíkar	5.000.000
Elduvíkar/Funnings	1.000.000
Fuglafjarðar	2.000.000
Gøtu	2.000.000
Runavíkar	1.000.000
Nes	4.000.000
Skála	2.500.000
Sjóar	4.000.000
Sunda	4.000.000
Eiðis	4.000.000
Hvalvíkar	2.000.000
Vestmanna	5.000.000
Tórshavnar	
uttanbýggjar	6.500.000
Hests	4.000.000
Nólsoyar	2.000.000
Miðvágs	3.000.000
Sands	3.000.000
Skálavíkar	2.000.000
Hvalbjar	4.000.000
Sumbjar	2.000.000
ialt	68.000.000

Gr. 2.

Intet tilskud bliver udbetalt eller stillet som sikkerhed, førend alle betingelser, landsstyret måtte stille for en godkendelse af udbygningsplanen, er opfyldt.

Gr. 3.

Landsstyret bemyndiges til at garantere for de lån, kommu-

nar mega taka í sambandi við fremjing av útbyggingunum sambært hesi lögtingslóg.

nerne måtte optage i forbindelse med udførelsen af anlægsarbejderne i henhold til nærværende lagtingslov.

Gr. 4.

Henda lögtingslóg kemur í gildi beinanvegin.

Gr. 4.

Denne lagtingslov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Niðanfyrri er skilað til, hvat ætlanin er at fremja í teim einkultu kommununum.

Viðareiðis og Hvannasunds kommunur:

Játtanin er til byggingar í trimum ymskum plássum:

Útbygging av bátahavnini norðan fyri byrtingina, leinging av bryggjunum við flakavirkið í Norðdepli og gerð av havnarøki til egningskúrar o.t. við atløgusíðu Hvannasundsmegin.

Klaksvíkar kommuna:

2. byggistig í deksbátahavnini í Árnafirði.

Gera neyðturviligar reguleringar og betongleggingar til flakavirkið á Kósini.

Elduvíkar og Funnings kommunur:

Leinging av atløgubrúnni í Funningsfirði við 20 m.

Fuglafjarðar kommuna:

Báta- og deksbátahavn.

Gøtu kommuna:

Dýping av havnarhylinum o.a.

Runavíkar kommuna:

50 m av atløgubryggju í Sældarfirði.

Nes kommuna:

Grótkast s.f. ferjuleguna á Toftum.

Skála kommuna:

Byggið við havnina.

Sjóar kommuna:

Byggiðki o.a. við Heyggsstöð.

Sunda kommuna:

Deksbátahavn n.f. Streym.

Eiðis kommuna:

Byggiðki við havnina o.a.

Hvalvíkar kommuna:

Byggiðki s.f. havnarlagið, ið er.

Vestmanna kommuna:

Gera tað hægligari fyri opnu bátarnar innan fyri Grønanes og nonteringsbryggju í sambandi við skipasmiðjuna.

Tórshavnar uttanbýggjar kommuna:

Bátahavn á Argjum.

Hests kommuna:

Deksbátahavn í Hesti.

Nólsoyar kommuna:

50 m av atløgusíðu.

Miðvágs kommuna:

Bringarð á Prestlandinum.

Sands kommuna:

Regulering av øki í sambandi við fiskiúdnaðarbygging.

Skálavíkar kommuna:

Havnabygging í Skálavík.

Hvalbiar kommuna:

Arbeiði í sambandi við fiskiúdnaðarbygging við havnina við Hamranes, herundir atløgusíðu.

Sumbiar kommuna:

Báta- og deksbátahavn.

2. viðgerð 26. apríl 1979. Málið beint í nevnd og ikki afturkomið haðani

64. Lærlingaviðurskifti

(løgtingsmál 67/1978)

Ár 1979, 16. maí legði lógarnevndin fram soljóðandi

Álit

Lógarnevndin hevur havt til viðgerðar soljóðandi skriv frá Føroya landsstýri dagfest 31. januar 1979.

«Í løgtingsmáli nr. 67/1978: Lærlingaviðurskifti samtykti løgtingið, at landsstýrið setur 7-mannanevnd at kanna og leggja fram álit um ábøtur í viðurskiftum handverkslærlinga. Limitir skulu veljast soleiðis:

- 2 eftir tilmæli frá Føroya handverksmeistarafelag
- 2 eftir tilmæli frá Føroya Handverkarafelag
- 2 eftir tilmæli frá Føroya Handverkslærlingafelag og
- 1 av Føroya landsstýri uttan tilmæli, ið verður nevndarfotmaður

Lærlingafelagið og Føroya Handverkarafelag hava valt sínar limit, meðan Føroya Handverksmeistarafelag hevur í skrivi dagfest 18. desember 1978 boðað frá, at tað mælt til, at nevndin verður sett við 3 umboðum fyri meistarar og 3 fyri lærlingarnar og 1 óheftum formanni, sum skal umboða landsstýrið, soleiðis at javnvág kann verða. So skjótt felagið fær játtandi svar upp á hetta, vilja teir útnevna síni umboð.

Vísandi til framanfyri standandi loyvir landsstýrið sær at leggja málið fyri løgtingið at taka støðu til, um tingsamtyktin um samanseting av nevndini skal broytast.»

Til tess at finna eina loysn á málinum vóru umboð fyri øll trý feløgin boðin til fundar við lógarnevndina hin 9. mars í ár.

Føroya Handverkarafelag eins og Føroya Handverkslærlingafelag vóru framvegis sinnað at fylgja løgtingssamtyktini og at fara til verka beinanvegin. Umboð meistaranna legði dent á, at málið hevði skund, men at felag teirra ikki kundi medvirka í eini slíkari 7-mannanevnd. Hetta varð samtykt á nevndarlundi í Meistarafelagnum. Um javnvág var ímillum umboðanina hjá lærlingum og meistarum við t.d. 3 av hvørjum, fóru teir sinnaðir at byrja arbeiðið beinanvegin. Eftir meting meistaranna kundu handverkssveinar væl vera við sum umboð fyri lærlingarnar. Hvørki umboð fyri handverkarar ella lærlingar kundu góðtaka hetta uppskot.

Lógarnevndin metir, at løgtingssamtyktin er soleiðis orðað, at gjørligt skuldi verið hjá øllum pørtum at fingið síni sjónarmið fram og soleiðis

koma við álit um ábætur í viðurskiptum handverkslærlinga. Sjálf samtyktin frá 25. september 1978 sigur, at 7-mannanevndin skal kanna og leggja fram álit um ábætur í viðurskiptum handverkslærlinga. Sostatt er talan um at seta eina nevnd, sum kann taka alt til umrøðu og viðgerðar, ið hvør einstakur nevndarlimur heldur vera týðandi tóttur í viðurskiptum handverkslærlinga, og hvar hvør nevndarlimur fær sett øll síni sjónarmið fram.

Meirilutin í lógarnevndini (Karin Kjølbro, Sverri Midjord, Eilíf Samuelson og Jógvan Sundstein) setir fram soljóðandi

**Uppskot
til
samtyktar**

Tingsamtyktin frá 25. september 1978 um 7-mannanevnd, ið skal kanna og leggja fram álit um ábætur í viðurskiptum handverkslærlinga, verður óbroytt, og um skortandi tilmæli frá onkrum av áhugabólkunum ger tað neyðugt, kann landsstýrið seta nevndarlimin uttan tilmæli, tó við so neyvum tilknýti til viðkomandi áhugabólk sum gjørligt.

Minnilutin (Agnar Nielsen) setir einki uppskot fram.

2. viðgerð 15. maí 1979.

Uppskotið til samtyktar frá meirlutanum í lógarnevndini (Karin Kjølbro, Sverri Midjord, Eilíf Samuelson og Jógvan Sundstein) varð samtykt við 22-0 atkvøðum.

F.L.j, nr. 2115-8.

65. Tíðaravmarkaður studningur til landingar av svartkjafti og øðrum ídnaðarfiski uttanlands

Ár 1979, týsdagin 15. mei legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um tíðaravmarkaðan studning til landingar av svartkjafti og øðrum ídnaðarfiski uttanlands.

§ 1. Tá ið svartkjaftur verður landaður til ídnað uttanlands í tíðarskeiðinum 10. mei til 31. juli 1979, verður latið í studningi út landskassanum 5 oyru pr. kg.

2. stk. Treyt fyri studninginum samb. 1. stk. er, at landsstýrið hevur givið útflutningsloyvi.

§ 2. Tá ið annar ídnaðarfiskur verður landaður uttanlands í tíðarskeiðinum 10. mei til 31. juli 1979, verður latið í studningi út landskassanum 5 oyru pr. kg.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

lagtingslov om tidsbegrænset tilskud til landing av blåhvilling og anden industrifisk udenlands.

§ 1. Ved landing av blåhvilling til industri udenlands i perioden 10. maj til 31. juli 1979 ydes der af landskassen 5 øre pr. kg i tilskud.

Stk. 2. Det er en betingelse for tilskudet i henhold til stk. 1, at landsstyret har meddelt udførsels-tilladelse.

§ 2. Ved landing af anden industrifisk udenlands i perioden 10. maj til 31. juli 1979 ydes der af landskassen 5 øre pr. kg i tilskud.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Landsstýrið leggur við hesum uppskot fyri løgtingið um at veita í prísstudningi til svartkjaft, sum verður landaður av føroyskum skipum uttanlands í tíðarskeiðinum 10. mei til 31. juli 1979, 5 oyru pr. kg, treytað av at skipini hava fingið söluloyvi uttanlands.

Orsøkin til hetta tiltak er hon, at so hvørt svartkjafturin nærkast Føroyum, gerst landingarpressið á Havsbrún alt størri og bíðiríðin hjá skipunum longri. Fyri at skipini kunnu veiða sum mest av svartkjafti í sesongini, er tí helst neyðugt, at einstøk skip gera nakrar landingar uttanlands, men hetta týðir økta siglingstíð. Svartkjaftaprísurin er í løtuni 23 oyru/kg í Føroyum, men harafturat verða latin 10 oyru/kg í studningi. Svartkjaftaprísurin í Danmark er umleið 30 oyru/kg.

Landsstýrið skjýrtur somuleiðis upp at veita í prísstudningi til annan ídnaðarfisk, sum verður landaður uttanlands í sama tíðarskeiði, 5 oyru pr. kg.

Føroysk skip hava í íslenskum sjóøki eina svartkjafrakvotu upp á

17.500 tons. Hesin fiskiskapur tekur ætlandi við, tá fiskiskapurin í føroyskum sjóøki heldur uppat umleið medio juni. Harafturat er at viðmerkja, at l/f Havsbrún hevur avgjørt ikki at taka ímóti fiski í tíðarskeiðinum 26. juni til 16. juli í ár.

1. viðgerð 16. mei 1979. Málið beint til 2. viðgerð uttan nevndarviðgerð.
 2. viðgerð 16. mei 1979.
 3. viðgerð 17. mei 1979.
- Uppskot landsstýrisins samtykt við 26-0 atkvøðum.

F. L. j.nr. 1501-15-4 Lóg nr. 38 frá 1. juni 1979

66. Fyrispurningur til Jákup Lindenskov, landsstýrismann

Ár 1979, hósdeginn 26. apríl setri Jona Henriksen, lögtingskvinna fram soljóðandi

Fyrispurning

Hvørji tiltøk ætlar Landsstýrið at gera, fyri at tey játtaðu hjálparlæknastørv á Landssjúkrahúsinum og Klaksvíkar sjúkrahúsi verða ...?

Viðmerkingar:

Stýrið fyri Landssjúkrahúsið hevur søkt um at seta 3 hjálparlæknar aftrat á Landssjúkrahúsinum.

Undir viðgerðini av fíggarlógini setti fíggarnevndin eina treyt, ið varð samtykt við 17 atkvøðum: um at fáa spurningin um setan av yvirlæknum við Klaksvíkar sjúkrahús og Suðuroyar sjúkrahús í fasta legu samsvarandi samtyktum lógarreglum, áðrenn hesar nýnormeringar og aðrar vórðu frambærar.

Hetta hevur blokerað støðuna, og nú er tað solciðis, at fólk, sum hava fingið tíð til viðgerðar á Landssjúkrahúsinum, hava fingið hesa viðgerð avlýsta og útsetta til óbestemta tíð.

Hendan støðan er ótolandi, og má skil fáast á hesum umgangandi. Vit kunnu ikki lata lokalpolitisk ábugamál verða orsök til tørvandi læknahjálpi, sum í ringasta falli kann fá heilt álvarsligar fylgjur.

17. mei 1979 svaraði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, fyrispurninginum soleiðis:

Í fyrispurningi, dagf. 26. apríl 1979, spyr Jona Henriksen, hvørji tiltøk landsstýrið ætlar at gera fyri, at tey játtadu hjálparlæknastørvini á Landssjúkrahúsinum og Klaksvíkar sjúkrahúsi verða sett.

Viðvíkjandi Landssjúkrahúsinum er at siga, at sjúkrahússtýrið og sjúkrahússtjórin søktu um, at trý læknastørv verða sett aftrat frá hesum fíggjarárinum at rokna, eitt á skurðeildini, eitt á heiliráðsdeildini og eitt á psykiatrisku deildini.

Hvørki sjúkrahússtýrið í Klaksvík ella sjúkrahússtjórin hava søkt um normering av fleiri hjálparlæknastørvum til Klaksvíkar sjúkrahús.

Tað er Hjálparlæknaráð Føroya, ið hevur sett fram krav um, at størv verða normerað aftrat á Landssjúkrahúsinum og eitt á Klaksvíkar sjúkrahúsi. Felagið vísir á lóg um arbeiðaravernd, hareftir óbrotin hvíld skal verða í minst 11 tímar.

Løgtingið samtykti at játta tvey nýggj størv á Landssjúkrahúsinum, tó var tann treytin lögð við, at fyrr enn semja var um størvini sum medisinskir yvirlæknar á Klaksvíkar sjúkrahúsi og Suðuroyar sjúkrahúsi, so sum fyriskrivað er í sjúkrahúslógini, máttu eingi nýggj størv setast.

Hetta førði við sær, at hjálparlæknarnir á Landssjúkrahúsinum og á Klaksvíkat sjúkrahúsi frá 17. apríl 1979 fóru at praktisera 11 tíma regluna í lógini um arbeiðaravernd og møttu sostatt ikki til arbeiðis, fyrr enn 11 tímar vóru lidnir síðani seinasta aktivitet á vaktini.

Hjálparlæknaarbeiðið t.d. á Landssjúkrahúsinum er skipað soleiðis: Vanliga arbeiðstíðin er frá kl. 8.00 á morgni til kl. 14.20 seinnapartin. Millum kl. 14,20 og 8,00 næsta morgun hevur ein hjálparlækni (yngri) forvakt, ein á skurðeildini, ein á heiliráðsdeildini og ein á psykiatrisku deildini. Á skurðeildini skiftast fyra hjálparlæknar um forvaktirnar, teir hava vakt fjórða hvørt kvöld og nátt. Á heiliráðsdeildini skiftast tríggir hjálparlæknar um forvaktina, haraftrat skiftast hjálparlæknarnir um vaktirnar um vikuskiftini.

Forvakt er læknin, ið fyrstur skal tørna til, hartæst verða teir meira royndu hjálparlæknarnir og yvirlæknarnir tilkallaðir, um neyðugt er.

Á psykiatrisku deildini hava tveir hjálparlæknar havt vakt annanhvønn dag og annaðhvørt vikuskífti (hetta er ikki loyvt sambært sáttmálan), í lötuni luttekur 1. hjálparlækni í forvaktini, soleiðis at vaktin er trý skiftis.

At 11 tíma reglan verður praktiserað, førir við sær, ið hvussu er á heiliráðsdeildini og skurðeildini, at tann, sum hevur vakt kvöld og nátt, vanliga kemur ikki til arbeiðis dagin eftir, og er soleiðis ein lækni minni á dagvaktini.

Arbeiðið hjá hjálparlæknunum um dagin er í stuttum: Journal-skriving í sambandi við innlegging, kanningat, tilsýn og viðgerð av sjúklingum, stovugongd, skaðastovuarbeiði, arbeiði í ambulatorium og

undirvísing. Tann virkna arbeiðstíðin á skurðdeildini á Landssjúkrahúsinum á vaktum liggur millum 8 og 10 tímar, á heiliráðsdeildini millum 6 og 8 tímar og psykiatrisku deildini millum 2 og 4 tímar.

Reglurnar um hvíldartíð hava higartil verið soleiðis, at vaktavandi læknar skulu hava 5 1/2 tíma hvíld millum kl. 1,00 um náttina og kl. 8,00 um morgunin.

Var hetta ikki gjørligt, skuldu læknarnir ikki møta til arbeiðis, fyrr enn teir høvdu fingið 5 tíma samfellda hvíld.

Í staðin fyri 5 tíma hvíldina er hvíldartíðin nú 11 tímar hjá hjálparlæknunum.

Í sambandi við hesa 11 tíma aktión hjá yngri læknum hevur sjúkrahússtjórin álagt yvirlæknunum, sum hava ábyrgdina av, at deildirnar fungera læknaaliga, so vítt gjørligt at skipa fyri, at tað minst møguligt gongur út yvir sjúklingarnar, meðan tó eru bíðilistarnir nú væl longri. 9. mei bíðaðu 98 at sleppa inn á skurðdeildina, 65 at sleppa inn á heiliráðsdeildina. Tað eru trýggjar ferðir so nógvir í mun til støðuna 17. apríl 1979.

Sjálvsagt verður viðgerð, ið hevur skund, avgreidd sum vanligt, men hjá øðrum sjúklingum er bíðitíðin long.

Hetta er ein ógvuliga torfør støða, og viðurskiptini verða skjótt nógv verri, um ikki ein loysn finst í bræði.

Á Klaksvíkar sjúkrahúsi hevur nýtslan av 11 tíma regluni ikki ført við sæt longri bíðitíð. Hetta stendst fyri ein stóran part av, at læknaalið pr. 1. mei 1979 er víðkað frá 4 til 5, nú vikarar fyri með. yvirlæknan er settur, og verður hann fyribil. til 30. sept. 1979.

Suðuroyar sjúkrahús er ikki beinleiðis rakt av ríttakinum hjá yngri læknum orsakað av, at eingin yngri lækni er settur á sjúkrahúsinum.

Landsstýrið hevur roynt at fáa spurningin um medisinsku yvirlækna-størvini á Klaksvíkar sjúkrahúsi og á Suðuroyar sjúkrahúsi greiddar, samráðingar hava higartil verið millum sjúkrahússtjóran og læknarnar, men sambært tær royndir, sum higartil eru gjørdar, er støðan framvegis, at læknafelagið sýtir fyri, at lýst verður eftir með. yvirlækna í fakblaði læknanna.

Landsstýrið hevur tí avgjørt, at takast skulu upp samráðingar nú beinleiðis við læknafelagið, men heldur seg hinvegin ikki kunna geva eftir fyri treytini, sum lögtingið álegði landsstýrinum um ikki at seta nýggj størv við sjúkrahúsini, fyrr enn yvirlæknamálið er greitt.

67. Hækkan av brennioljustudninginum til fiskiskip

Ár 1979, fríggjadagin 18. mei legði Heðin M. Klein, landsstýrismaður, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um broyting í løgtingslóg um brennioljustudning til fiskiskip.

§ 1. Í § 1, 1. stk. í løgtingslóg nr. 28 frá 1. juni 1978 um brennioljustudning til fiskiskip verður »12 oyru« broytt til »24 oyru«.

§ 2. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

lagtingslov om ændring i lagtingslov om brændselsolietilskud til fiskerskibe.

§ 1. I § 1, stk. 1 i lagtingslov nr. 28 af 1. juni 1978 om brændselsolietilskud til fiskerskibe ændres »12 øre« til »24 øre«.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Við hesum verður lagt fyri løgtingið lógaruppskot um at veita í prísstudningi úr landskassanum 24 oyru pr. litur til øll føroysk fiskifør.

Oljustudningur til fiskifør varð fyrstu ferð samtyktur í løgtinginum á vári 1975 í sambandi við ta umfatandi studningslóggávu til veiðuflotan og veiðumenn, sum landsstýrið tá legði fyri ringið. Talan var um 12 oyru pr. 1., tó so, at varð olja útvegað fiskifari fyri minni enn 67,5 oyru liturin, lækkaði studningurin við 1 oyra fyri hvørt oyra, útveganarprísurin var lægri enn 67,5 oyru. Í 1976 varð oljustudningur broyttur til 16 oyru pr. 1., og studningurin byrjaði at lækka í sama mun sum í fyrra uppskotinum við einum útveganarprísi pr. 1., sum var undir 71,5 oyru.

Núgaldandi lóg um oljustudning til fiskifør er frá 1. juni í f. á. og veitir studning upp á 12 oyru pr. 1. Núverandi lóg er permanent, og tóan báðar tær fyrru lógirnar um oljustudning vóru tíðaravmarkaðar.

1. januar 1979 var oljuprísurin í Føroyum 86,5 oyru pr. 1. Síðani er oljuprísurin nógv hækkaður, seinast 10. apríl í ár upp í 106,5 oyru liturin. Miðaloljuprísurin í ár fram til 1. mai hevur verið 96,5 oyru pr. 1.

Tað er skilligt, at tílík oljuhækking fær munagóða ávirkan á raksturinn í

einum parti av okkara veiðuflota. Herafrat kemur, at aðrar oljuhækkingar innan stutta tíð eru ikki ótrúligar, kanska heldur tvørturímóti.

Í meðal eru oljuútreiðslur hjá føroyskum fiskiskipum um leið 15% av bruttoveiðuvirðinum. Størstu oljuútreiðslur, eisini í mun til veiðuvirðið, hava trolarar av ymiskum slagi, herundir ídnaðar- og rækjuskip. Tað eru tí hesi skip, sum verða hardest rakt av príshækkingini á olju.

Hvørja legu oljuprísurin í framtíðini fær, vita vit ikki nú, men møguliga seinni í hesum árinum. Tað er ymiskt, sum kundi bent á, at landsstýrið og løgtingið seinni í hesum ári framhaldandi fara at viðgera ein studningsform til veiðuflotan, herundir fara at viðgera ein meira diffitensieraðan studningsform sæddan í mun til tey ymisku rakstrar-úrslitini fyri veiðufør innan ymiskar veiðuhættir og fyri ymisk fiskasløg.

Føroysk fiskiskip nýttu í 1978 uml. 80.000 tons av olju.

Landsstýrið hevur í vár lagt uppskot fyri løgtingið um at lata úr landskassanum 70 oyru/kg í agnstudningi. Hetta mál fær nú viðgerð í lögtingsins fíggarnevnd. Landsstýrið mælir fíggarnevndini og løgtinginum til at hækka agnstudningin til 1,00 kr./kg. Samlaða útreiðslan til agnstudning verður herved 3,9 milj. kr., um agnnýtslan í 1978 verður lögð sum grundarlag.

1. viðgerð 18. mei 1979. Málið varð uttan nevndarviðgerð beint til
2. viðgerð.
2. viðgerð 18. mei 1979.
3. viðgerð 19. mei 1979. Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 28-0 atkvøðum.

F.L.j.nr. 1539-2-1 Lóg nr. 36 frá 1. juni 1979

68. Lærlingaviðurskifti

Ár 1979, fríggjadagin 18. mei legði Ashbjørn Joensen, lögtingsmaður, vegna Paula Lillefsen, Sverra Midjord, Signar Hansen, Adolf Hansen, Óla Breckmann og seg sjálfvan fram soljóðandi

**Uppskot
til**

samtyktar

Tingsamtyktin frá 25. september 1978 um 7-mannanevnd, ið skal kanna og leggja fram álit um ábøtur í viðurskiftum handverkslærlinga, verður broytt soleiðis, at nevndin verður víðkað við 2 limum, harav annar skal verða ein faklætari frá Tekniska Skúlanum, Tórshavn, og hin ein faklætari frá Tekniska Skúlanum, Klaksvík.

Loyvi at frávíkja tíðarfrestina varð givið.

1. viðgerð 18. mei 1979. Málið varð beint til 2. viðgerð uttan nevndarviðgerð.

2. viðgerð 18. mei 1979. Uppskotið til samtyktar frá omanfyri nevndu um at víðka 7-mannanevndina, ið skal kanna og leggja fram álit um ábøtur í viðurskiftum handverkslærlinga, við 2 limum, varð samtykt við 28-0 atkvøðum.

69. Trygdargrunnur veiðimanna

Ár 1979, fríggjadagin 18. mei legði Heðin M. Klemin Jónsson, landsstjórnarframsæðingur, fram vegna landsstýrið soljóðandi

**Uppskot
til**

**løgtingslóg um trygdargrunn
veiðimanna.**

§ 1. Stovnaður verður grunnur at tryggja føroyskum fiskimonnum og skipa/bátacigarum avrokning fyri fisk, avreiddan til føroysk flakavirki.

§ 2. Treytir fyri at fáa pening út grunninum eru:
at kravið ikki er tryggt við sjópanti,
at kravið úrslitaleyst er roynt innkravt við rættisligari inkasso,

**lagtingslov om fiskernes sikrings-
fond.**

§ 1. Der oprettes et fond til sikring af færøske fiskeres og skibs/bådeejeres afregning for fisk, der er indhandlet til færøske filetvirksomheder.

§ 2. Udbetalinger fra fonden er betinget af:
at kravet ikke er sikret ved søpant,
at kravet uden resultat er forsøgt indhentet ved tetsligt inkasso, og
at kravet ikke er forældet.

og at kravið ikki er aveldað.

§ 3. Flakavirkini rinda grunninum árliga 2 oyru pr. tons av innvegaðu ráfiskanøgðini, fyrstu ferð frá lógin fær gildi til 31. december 1979. Gjaldið skal vera goldið í seinasta lagi 31. januar árið eftir og kann innheintast við panting.

2. stk. Landskassin veitir grunninum somu upphædd eftir innvegaðu ráfiskanøgðini árið fyrri.

§ 4. Grunnurin rindar í mesta lagi 80% av kravinum og hægst tað, sum grunnurin er førur fyrri at rinda.

2. stk. Grunnurin kann rinda fiskimønnum og bátacigarum forskot upp á krøv teirra í likvidatións- og konkursbúgvum.

§ 5. Grunnurin verður stýrdur av nevndini fyrri Lønjavningargrunn Skipsfiskimanna og fyriritin av hesum.

§ 6. Roknskaparárið er fíggjatárið, og roknskapur grunsins verður granskoðaður og góðkendur eftir somu reglum sum roknskapur landsins.

§ 7. Landsstýrið ásetur í kunngerð nætri reglur um virki grunsins.

§ 8. Henda lóg kemur í gildi beitanvegin. Lógin umfatar eisini krøv frá tíðini 2 ár, áðrenn lógin fær gildi.

§ 3. Filétvirkisomhederne betaler til fondet årlig 2 øre pr. tons af indvejet råfiskemængde, første gang fra lovens ikrafttræden til 31. december 1979. Afgiften skal betales senest 31. januar året efter, kravet kan indhentes ved udpanning.

Stk. 2. Landskassen erlægger til fondet samme afgift af indvejet råfiskemængde.

§ 4. Fondet betaler højst 80% af kravet og højst det, som fonden er i stand til at betale.

Stk. 2. Fondet kan betale fiskere og båderejere fotskud på deres krav i likvidations- og konkursboer.

§ 5. Fondet ledes af bestyrelsen for Skibsfiskernes Lønreguleringsfond og administreres af denne.

§ 6. Regnskabsåret er finansåret. Fondets regnskab revideres og decideres efter samme regler som for landskassens regnskab.

§ 7. Landsstyret fastsætter ved bekendtgørelse de nærmere regler om fondets virksomhed.

§ 8. Denne lov træder i kraft straks. Loven omfatter også krav, der er opstået de sidste 2 år før ikrafttrædelsen.

Viðmerkingar:

Landsstýrið hefur arbeitt við einum uppskoti um eina skipan, sum fyribýrgir, at útróðrarmenn og bátacigarar koma illa fyri fíggjarliga, um eitt flakavirki fer í likvidatióin ella á annan hátt ikki rindar fiskimonnum fyri avreiddan fisk.

Spurningurin um at veita veiðumonnum endugjald fyri mistan pening í flakavirki var fyri í tinginum fyrst í sjevtiárunum, men tá eydnaðist ikki at finna eina skipan.

Síðani hefur verið arbeitt víðari við málinum, og landsstýrið kann nú leggja uppskot fyri tingið um eina loysn.

Eftir hesum uppskoti skal stovnast ein trygdargrunnur, sum veitir veiðumonnum og bátacigarum 80% av tí peningi, teir eiga til góðar hjá flakavirki. Um eitt nú trotabúgv kann veita fiskimonnum og bátacigarum ein part av tí, teir eiga til góðar, t.d. 30%, veitir grunnurin 50% aftrat í hesum føri, so at teir tilsamans fáa 80%.

Skotið verður upp, at flakavirkini rinda grunninum eitt árligt gjald, sum er 2 oyru fyri tonsið av avreiddum ráfiski. Á fíggjarlógini verður somuleiðis sett ein upphædd, ið svarar til 2 oyru av landaðum ráfsiki í Føroyum árið fyri. Nevnast kann, at í fjør vótðu landað 81.000 tons av ráfiski, og grunnurin eigur tí í hesum árinum at fáa tilsamans kr. 327.200,00.

Eftir uppskotinum skal Lønjavningargrunnur Skipsfiskimanna fyrisita grunnin. Grunnurin kann eisini veita fiskimonnum og bátacigarum forskot upp á krøv teitra.

1. viðgerð 18. mei 1979. Málið beint til aðru viðgerð utan nevndarviðgerð.

2. viðgerð 18. mei 1979.

3. viðgerð 19. mei 1979.

Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 28-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 1542-1-1 Lóg nr. 49 frá 7. juni 1979.

70. Broyting í innflutningsgjøldum

(2%-gjaldið)

Ár 1979, fríggjadagin 18. mei legði Demmus Hentze, landsstýrismaður, vegna landsstýrið fram soljóðandi

Uppskot
til

løgtingslóg um cykainnflutningsgjald.

§ 1. Av øllum vørum, undantikið tær í § 2 nevndu, ið innfluttar verða, skal rindast eitt gjald upp á 2% av virðinum.

§ 2. Undantiknar frá innflutningsgjaldinum eru hesar vørur: Skip yvir 20 br. reg. tons, tó ikki lystskip, gávupakkar, bøkur, bløð og prentpappír. Somuleiðis eru tær í §§ 2 og 3 í løgtingslóg nr. 23 frá 11. februar 1950 við seinti broytingum nevndu vørur ávikavist undantiknar ella kunnu undantakast innflutningsgjaldinum.

§ 3. Tað gjaldskylduga virðið av eini vøru er fakturaprísurin við frádrátti fyri møguligan avsláttur, og uttan at lagt aftrar er innflutningsgjald, trygging ella aðrar útreiðslur við flutningi av vøruni. Ikki verður við innklarering roknað við avsláttir, uttan so at hesin er frádrigin sjálvum fakturaprísinum.

2. stk. Um tað veruliga virðið av eini vøru ikki kann ásannast eftir reglunum omanfyri, verður virðið ásett av gjaldvaldinum.

3. stk. Umrokning frá fremmandum til føroyskan pening verður eftir peningavirðinum tann dagin, goldið verður fyri vøruna.

§ 4. Gjaldið er fallið til gjaldingar, tá vøran verður loyvd útflyggjað av gjaldvaldinum. Um móttakarin ikki frammanundan at hava mótrikið vørunar hevur fingið kvittan frá gjaldvaldinum fyri, at gjaldið er rindað, er hann pliktaður til innan 3 dagar aftaná, at vørunar eru komnar honum í hendi, at siga valdinum frá hesum og samtíðis gteiða tað skylduga gjaldið.

2. stk. Eingin vøra má útflyggjast, áðrenn gjaldið er goldið. Verður hetta gjørt kortini, stendur skiparin ella skipaavgreiðslan til svars fyri gjaldið.

§ 5. Frammanfyri nevndu gjöld verða uppkravd frá og við 21. mai 1979 av øllum vørum, sum tað tolluppkrevjandi valdið hevur ikki loyvt innflytarum til fría nýtslu, t.d. har gjaldkvittan ella útflyggingatloyvi ikki er givið, líka mikið um sendingin er innflutt innan henda dag.

2. stk. Landsstýrið fær heimild at geva undantaksloyvi, har serlig viðurskipti gera tað neyðugt ta fyrstu vikuna.

§ 6. Við sølu av gjaldskyldugum vørum, sum útflyggjaðar verða aftaná 21. mai 1979 ella scinni, má gjaldið ikki føra aðra príshækking við sær enn sjálvt gjaldið.

2. stk. Við sölu av vörum, ið eru lógliga útflyggjaðar innan tann 21. maí 1979, má útsöluprísurin ikki fara upp orsakað av hesari fyriskipan.

§ 7. Brot móti hesi lóg verða sektað, heraftrat kunnu vørur, sum roynt hevur verið at selt í stríð við givnar reglur, inndragast. Annars verða reglurnar í kap. III í lögtingslóg nr. 23 frá 11. februar 1950 við seinti broytingum at nýta við undantak av § 18.

§ 8. Tær í lögtingslóg nr. 64 frá 24. august 1974 galdandi reglur um lækk-
ing av innflunningsgjøldum orsakað av skipan fyri samhandli millum Fø-
roya og Felagsmarknaðin umfata eisini hesa lóg.

§ 9. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

lagtingslov om ekstraindførselsafgift.

§ 1. Af alle varer, der indføres, med undtagelse af de i § 2 omhandlede, skal der svares en afgift på 2% af værdien.

§ 2. Undtaget for indførselsafgifterne er følgende varer: Skibe over 20 br.
reg. tons, dog ikke lystskibe, gavepakker, bøger, blade og trykkeripapir.
Ligeledes undtages eller henholdsvis kan de i §§ 2 og 3 i lagtingslov nr. 23
af 11 februar 1950 med senere ændringer omhandlede varer undtages for
indførselsafgiften.

§ 3. En vares afgiftspligtige værdi er fakturaprisen med fradrag af mulige
rabatter og uden tillæg af indførselsafgift, forsikring eller andre om-
kostninger af varens transport. Der tages ikke hensyn til rabatter, med-
mindre de er fradraget i selve fakturaprisen.

Stk. 2. Såfremt en vares værdi ikke kan godtgøres i henhold til de oven-
anførte regler, fastsættes værdien af den klarerende myndighed.

Stk. 3. Omregning af fremmed valuta til færøske kroner foregår efter
pengeværdien på indklaringsdagen.

§ 4. Afgiften forfalder til betaling, da varen lovlig udleveres af den
klarerende myndighed. Hvis modtageren ikke forinden varens modtagelse
har modtaget kvittering fra den klarerende myndighed for, at afgiften er
betalt, er han pligtig inden 3 dage efter varens modtagelse at give ved-
kommende myndighed meddelelse derom og erlægge den skyldige afgift.

Stk. 2. Ingen vare må udleveres, før afgiften er betalt. Sker dette imid-
lertid, hæfter skibsføreren eller skibsekspeditionen for afgiften.

§ 5. Ovennævnte afgifter bliver at opkræve fra og med 21. maj 1979 af alle varer, som den toldopkrævende myndighed ikke har overgivet importøren til fri rådighed, f.eks. hvor der ikke foreligger kvittering for afgiften eller udleveringstilladelse, uden hensyn til, om varen er blevet indført inden ovennævnte dato.

Stk. 2. Landsstyret bemyndiges til at meddele dispensation, hvor særlige forhold skulle gøre det nødvendigt indenfor den første uge.

§ 6. Ved salg af afgiftspligtige varer, som udleveres efter den 21. maj 1979 eller senere, må afgiften ikke medføre anden prisforhøjelse end selve afgiftens beløb.

Stk. 2. Ved salg af varer, som er lovlig udleveret inden den 21. maj 1979, må udsalgsprisen ikke forhøjes som følge af bestemmelserne i nærværende lov.

§ 7. Overtrædelse af denne lov straffes med bøde, hvortil varer, der søges afsat i strid med de her givne bestemmelser, kan konfiskeres. Løvrigt gælder bestemmelserne i kap. III i lagtingslov nr. 23 af 11. februar 1950 med senere ændringer, dog med undtagelse af § 18.

§ 8. De i lagtingslov nr. 64 af 23. august 1974 gældende regler om nedsættelse af indførselsafgifter i anledning af ordningen af samhandelen mellem Fætoerne og Fællesmarkedet omfatter også denne lov.

§ 9. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Eftir fyriliggjandi uppskoti verður at krevja í serligum innflutnings gjaldi á allar innfluttar vörur 2% av fakturaprísinum, tó undantiknar tær í § 2 nevndu.

Innflutningur Føroya liggur um 850 milj. kr. árliga. Tá ið tey í § 2 nevndu undantøk eru farið frá, kann tann árlici innflutningurin til Føroyar í lötuni metast at vera einar 800 milj. kr. Eftir hesum skuldi eitt eykainnflutningsgjald upp á 2% økt um inntøkur landskassans við um 16 milj. kr.

Samstundis sum hetta lógaruppskotið verður framlagt, leggur landsstýrið eisini fram broytingar í tolllóginum frá 11. februar 1950 við

seinri gjörðum broytingum, og verða hesar broytingar settar at geva landskassanum eina meirinntøku upp á einar 7 milj. kr.

Endamálið við teimum her nevndu hækkingum í gjøldunum er at útvega landskassanum tær inntøkur, ið eru honum neyðugar at bera tær øktu byrðar, sum standast av stuðulslóggávuni til rakstur av fiskiveiðuflothanum, ið eru framar, og sum møguliga koma at verða framar. Tann størsta aftratkomna stuðulsveitingin stendst av eini hækking í oljustuðninginum upp á 12 oyru liturin.

Sum onnur innflutningsgjøld fellur hetta innflutningsgjaldið javnt á nýtsluna. Tann meirútreiðsla, sum bæði uppskotini bera í sæt, verður sett at ávirka prístalið við 1,35-1,50 stigum. Hjá teimum, sum forvinna inniðkuna sum tímalønt ella við aðrari fastari løn og eru undir prístalsskipan, fæst partvís viðurlag um prístalshækkingina, men landsstýrið ætlar við broytingum í løntakara- og/ella persónsfrádrátti yvir skattin at veita lág- og miðalinntøkum endurgjald fyri tær eyka avgjalds- og tollútreiðslur, hesar inntøkur fáa av tí her nevndu inntøkulóggávu.

1. viðgerð 18. mei 1979. Málið varð beint í fíggarnevdina, sum sama dag legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. mei 1979 og undir 1. viðgerð beint í fíggarnevdina.

Landsstýrið skjýtur upp, at av øllum vörum uttan teimum, sum eru nevndar í § 2.1 lógaruppskotinum, verður latið eitt eykainnflutningsgjald upp á 2% av vörðinum.

Í viðmerkingunum verður upplýst, at tann væntaða inntøkan av hesum gjaldi verður um 16 milj. kr.

Ein meiriluti (Hákon Djuthuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógván Durhuus, Signar Hansen og Asbjørn Joensen) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Minnilutin (Pauli Ellefsen) førir fram, at tað undir fyrstu viðgerð varð víst á, at landsstýrið hevur ávíst ein samlaðan tørv upp á minni enn 15 mió. kr. aftrat til fiskivinnuna. Sambandsflokkurin kann ikki vera við til at samtykkja inntøkulógir, uttan so at ávíst verður, hvat peningurin skal brúkast til. Hesin umrøddi tørvur verður meira enn dekkadur, um eykainnflutningsgjaldið verður sett til 1% í staðin fyri 2%, og um 9 mió. kr. verða spardar á konto § 13, pkt. 1: Nýggir vegir og brýr.

Samsvarandi omanfyri standandi setur minnilutin fram soljóðandi

Broytingaruppskot

til uppskot landsstýrisins.

Í § 1 verður í staðin fyri »2%« sett I § 1 sættes í stedet for »2%«
»1%«.

Viðvíkjandi omanfyri umrøddu 9 milj. kr. verður sett fram soljóðandi
broytingaruppskot til fíggarløgtingslóg nr. 23 frá 1979/80:

§ 11 Samferðslumál, pkt. 1: Nýggir vegir og brýr verður
lækkað við 9. milj. kr.
Kommunikationsvæsen, pkt. 1: Nye veje og broer
formindskes med

§ 16 Fiskivinna, sigling o.t.
2490 Aðrir studningar:
3301 Minstaløn og annar stuðul til fiskivinnuna
verður hækkað við 9 milj. kr.
Fiskeri, søfart o.l.
2490 Andre tilskud:
3301 Mindsteløn og anden støtte til fiskerierhverv
forhøjes med

Undir viðgerðini hevur fíggarnevndin viðgjørt spurningin um tolling
av litbløðum, og heitir ein samd nevnd á landsstýrið um at finna ein
hóskiligan form at greiða henda spurning uppá og at koma aftur við
málinum, tá slíkur er funnin.

2. viðgerð 19. mei 1979.

3. viðgerð 19. mei 1979.

Uppskot landsstýrisins samtykt við 21-0 atkvøðum. Broytingaruppskot
frá Paula Ellefsen til § 1 fall við 6-0 atkvøðum, og broytingaruppskot frá
Paula Ellefsen til § 1 í fíggarløgtingslógini nr. 23/1979 fall við 6-0
atkvøðum.

F.L.j.nr. 421-1-6 Lóg nr. 32 frá 19. mai 1979

71. Broyting í innflutningsgjöldum

(tollur)

Ár 1979, fríggjadagin 18. maí legði Dánjal P. Danielsen, landsstýrismaður, fram vegna Demmus Henize, landsstýrismann, soljóðandi

Uppskot
til

løgtingslóg um broytingar í innflutningsgjöldum.

§ 1. Í løgtingslóg nr. 23 frá 11. februar 1950 um innflutningsgjöld v.m. við seinri broytingum verða avgjældini av niðanfyrri nevndu vørum broytt soleiðis:

1.01 Benzin og benzinblanding-
undantikið er benzin til
før

1 litur 1,23 kr.

Drykkjuvøtur:

Vín:

3.01 Eplavín, sum í mesta lagi
inniheldur 9 rúmprosent
alkohol

1 litur 1,00 kr.

3.02 Mousserandi vín (cham-
pagna)

1 litur 18,00 kr.

3.03 Borðvín (reyðvín og hvít-
vín)

1 litur 6,00 kr.

3.04 Annað vín

1 litur 12,00 kr.

Spirituosa og sprítt:

Brennivín og akvavitt:

3.05 Av 50 rúmprosent og undir

1 litur 54,00 kr.

3.06 Yvir 50 rúmprosent, men
ikki yvir 70 rúmprosent

1 litur 65,00 kr.

3.07 Yvir 70 rúmprosent

1 litur 120,00 kr.

Aðrar vörur, undantikið
heilt denaturerað spiritus:

3.08	Av 50 rúmprosent og undir	1 litur	54,00 kr.
3.09	Yvir 50 rúmprosent, men ekki yvir 70 rúmprosent	1 litur	65,00 kr.
3.10	Yvir 70 rúmprosent	1 litur	120,00 kr.

Øl:

3.11	Øl, sum verður innflutt úr Danmark, og sum í lög nr. 111 frá 1. apríl 1922, § 2, sbr. lög nr. 221 frá 1. maí 1923, § 1, er nevnt soleiðis		
	Skattaklassi II	1 litur	1,60 kr.
	Skattaklassi I	1 litur	3,40 kr.
	Skattaklassi A	1 litur	6,80 kr.
	Skattaklassi B	1 litur	10,20 kr.

Annað öl:

3.12	Av 2,25 vektprosent alkohol og undir	1 litur	1,60 kr.
	Yvir 2,25 vektprosent, men ekki yvir 3,70 vektprosent alkohol	1 litur	3,40 kr.
	Yvir 3,70 vektprosent, men ekki yvir 4,60 vektprosent alkohol	1 litur	6,80 kr.
	Yvir 4,60 vektprosent alkohol	1 litur	10,20 kr.

3.13 Mineralvatn v.m.:

	Mineralvatn, limonada, sitrónvatn o.t. eins og aðrar alkoholfríar drykkivörur (t.e. sum innihalda í mesta lagi 2,5 rúmprosent alkohol), sum gjórdar eru úr fruktsaft	1 litur	0,60 kr.

Gummi:

- 7.01 Dekk, eisini ringar og slangur til bilar, motor-hjólhestar, hjólhestar, traktorar o.t. av virðinum 20%

Instrument, radiotól o.a.:

- 8.01 Klaviaturinstrument, eisini við innbyggðum spæli-vælam og önnur musikk-instrument og lutir til tálík av virðinum 15%

Viðm.: Um flygil ella klaveri, tá tey verða innflutt, vanta einstakar lutir sum nótaborð, mekanikk o.t., koma tey undir hetta sama nr. Eisini koma herundir tilgjørdir ryggir ella reisingar (við ella uttan streingjum) til piano ella flygil og somuleiðis tilgjørð harmoni-umsmekanikk (bjølgur við bindibretti, ljóma- og nótaborð).

- 8.02 Radiomóttakarar (tó undantiknir radiomóttakarar til radiotelefon), hátalarar, radiolampur (radiorør) og eisini tiltaks- og eykalutir til hesi. Plátur til mekanisk musikkinstrument (tó undantiknar linguafoonplátur), plátuspælarar, fonografar og og tálík instrument og tiltaks- og eykalutir, herundir stiftir og innspældar og ó-innspældar plátur og valsar, mikrofonir, bandupptakarar (tó undantikið diktafonir) og tiltaks og eykalutir til hesar av virðinum 35%

8.03 Sjónvarpsmóttakarar	300 kr + av virðinum	pr. stk. 35%

8.04 Eykalutir og tilheyr til sjón- varpsmóttakarar	av virðinum	35%

Krút og annað eldfæri:

Alt sprengievni so sum
skotbummull, dynamitt,
nitroglycerin o.a., eisini
skoteldalutir, perlar, pa-
trónhylstur við perlum,
minutráður, friktiðssvamp-
ur, friktiðsljós og øll sløg
av friktiðseldfæri og tendr-
arum

9.02 Øll sløg av friktiðseldfær- um og tendrarum	av virðinum	35%

9.03 Patrónir og patrónhylstur við perlum til skotvápni	av virðinum	20%

9.04 Aðrar vörur	av virðinum	10%

**Lampur og ravnagnsinn-
ingarlutir o.a.**

11.01 Øll sløg av lampum, ljósa- ljósakrúnum, kandelabr- um, lampettum, ljósstak- um, amblum, lyktum, gløðilampum, ljósevnis- og neonrør, standilampur, klaverlampur, skriviborðs- lampur, náttborðs- og øðr- um borðlampum, ljósre- klamur og lutir til nevndu vörur, lampukuplar og lampuskermar, hetta um tað er í tilgjørdum ella lut- vís tilgjørdum líki	av virðinum	30%

Leir, steintoys- og posta- línsvörur:			
undantikið rör, múrstein- ar, taksteinar, flísar, o.t.:			
13.01	Baðikör, vösk, klosetskál- ir, »urinalir« o.t.	av virðinum	10%
Litarevni v.m.			
14.01	Gull-, silvur-, bronze- og aluminiumspulvur, pas- tellitir, litarlatu, allir litir í smásölupakningi, herundir litir, tilevnaðir sum tablett- ir, kúkur o.t., har aftrat til- evnað stykki til litarlatu o.t. Alt fernis og politur og litir, sum eru tilgjördir eru við alkóholi ella eitri (her undir zaponlakk). Allar málingavörur, sum til- gjörðar eru við olju, fernis, alkóhol ella líknandi (her- undir bonimassi o.t.) og deiggjlitir, sum tilgjörðar eru á annan hátt. Teknikol og teknikrit. Vanligir blý- antar, litstiftir og tusch. Kalkerpappír og litbond, skó- og onnur sverta í pakningi, sum ikki er om- anfyri 1 kg brutto. Allir prentlitir undantiknir	av virðinum	10%
Luktilsi og kosmetikk			
Alt til hold, hár og munn- røkt, óparfumerað sum parfumerað, eisini øll sløg av hondsápu í fóstum og flót- andi líki:			
15.01	Sápa, tannpasta ella pulvur	av virðinum	20%

Leik- og íþróttarlutir

- 16.01 Lysrför av ymiskum slagi,
amboð til skreiðing,
svimjing, fót, og hond-
bólt, tennis, borðtennis,
badminton bæði innan
og uttandura, krocket o.t. av virðinum 20%

Matvörur:

- 18.02 Rómi og niðursoðin ella
langtíðarviðgjörd mjólk
eisini í og undir hermet-
iskum loki av virðinum 10%

- 18.04 Kækur, biskuits, vaflur
o.a. av virðinum 30%

- 18.05 Sjokuláta og sjokulátavør-
ur, lakressvøtur eins og
matísur, sukurvørur so
sum katamellur, bon-
bons, marsipan, bomm
o.t. 1 kg 10,00 kr.
av virðinum 30%

Frucht:

- 18.10 Turkað frukt, ið etandi er av virðinum 10%

- 18.11 Nøtur og mandlur, eisini
aprikos- og ferskenkjarnar av virðinum 10%

Kakao, bæði kakaobønir,
kakaosmør, eins væl og
kakaomjøl (kakaopulvur)
og kakao í blökkum ella
tílíkt

- 18.16 við sukri 1 kg 10,00 kr.
+ av virðinum 30%

Krydd:

- 18.17 Øll sløg av virðinum 15%

Djóraføði:

18.18	Tilgjørt fóður til hundar, kettur, o.t. húsdjór, so sum blanding av kjøti, sláturavnot og øðrum tilfari undir hermetiskum loki ella í smásølupakningi	av virðinum	40%
18.19	Keks og sjokuláta til hundar o.t.	av virðinum	40%
18.20	Tilgjørt fóður til stovufuglar, akvariifiskar o.t.	av virðinum	40%

Metallvørur:

19.01	Lutir úr gullí, silvuri og platini, eisini lutir úr jarni, stáli og øðrum metalli, tá teir eru fyltir, silvaðir ella plettetaðir við aðalmetalli, tó glareyga stengur undantíknar	av virðinum	40%
19.02	Lutir úr tinni	av virðinum	40%

Ravmagns- og gasstól o.a.

22.01	Komfýrar bakiovnar, kókiðar, kókarar, vaflujørn, breyðsnerkjarar, hitaovnar, vatnhítatar, kulda- og frystiskáp, vaskimaskinur, uppvasimaskinur, rørimaskinur, bonimaskinur, dustssúgarar, strúkijørn o.t. húshaldstól og lutir til	av virðinum	20%
22.02	Matísmaskinur, kuldadiskar, frystidiskar, djúpfrystiboksir o.t. og lutir til	av virðinum	20%
22.03	Rakimaskinur og tilílk tól til hát- og rakistovur. Háfjallsólir, massasjutól, varmatoppi og -pútur o.m. og lutir til	av virðinum	30%

Tubbak, tubbaksævrur

o.a.

Sigarir og sigarillos til inn-
keypspris:

25.01	35 oyru hvør ella undir	100 stk.	35,00 kr.
25.02	Yvir 35 oyru, men ikki yvir 65 oyru hvør	100 stk.	45,00 kr.
25.03	Yvir 65 oyru, men ikki yvir 80 oyru hvør	100 stk.	55,00 kr.
25.04	Yvir 80 oyru hvør	100 stk.	70,00 kr.

Sigarettir til innkeypspris:

25.05	4,00 kr. pr. 100 stk. ella undir	100 stk.	37,00 kr.
25.06	Yvir 4,00 kr., men ikki yvir 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	39,00 kr.
25.07	Yvir 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	41,00 kr.

Ur:

26.01	Ur og urkassar og leysa- lutir til ur, undantikin eru tornur og leysalutir til teirra	av virðinum	20%

Vagnar og onnur akför,
eisini vognsmíðverk:Bílar og motorhjólhestar,
tiltaks- og leysalutir til
teirra uttan gummidekk,
-ringar og slangur

27.01	Motorsúkkur og scootatar	av virðinum	150%

Í § 2 verður ltr. f orðað soleiðis:

Listaverk og forngrípir,
antikvitetir o.t. til almenn
sövn ella annað alment
endarnál

Ltr. g gongur út:

Í § 10 verður gjeft fylgjandi
broyting:

a. Øl	1 litur	0,95 kr.
b. Mineralvatn, limonada, sittrónvatn o.t. eins og aðrar alkoholfrjár drykkjuvætur (t.v.s. sum innihalda í mesta lagi 2,5 rúmprosent av alko- holi), sum gjørdar eru úr fruktsaft	1 litur	0,40 kr.

§ 2. Tær í lögtingslóg nr. 64 frá 23. august 1974 galdandi reglur um lækk-
ing av innflutningsgjaldinum orsakað av skipan av samhandlinum millum
Føroyar og Felagsmarknaðin umfata eisini hesa lóg.

§ 3. Henda lóg kemur í gildi beinanvegin.

lagtingslov om ændringer i indførselsafgifter

§ 1. I lagtingslov nr. 23 af 11. februar 1950 om indførselsafgifter m.v.
med senere ændringer ændres afgifterne af nedenstående varer således:

1.01 Benzin og benzinblandin- ger, undtaget herfra er benzin til flyvemaskiner	1 liter	1,23 kr.

Drikkevarer:

Vin:

3.01 Æblecider, der indeholder højest 9 rumprocent alko- hol	1 liter	1,00 kr.
3.02 Mousserende vin (chan- pagne)	1 liter	18,00 kr.
3.03 Bordvin (rødvin og hvid- vin)	1 liter	6,00 kr.
3.04 Anden vin	1 liter	12,00 kr.

Spirituosa og sprit:

Brændevin og akvavit:

3.05 Af 50 rumprocent og der- under	1 liter	54,00 kr.

3.06 Over 50 rumprocent, men ikke over 70 rumprocent	1 liter	65,00 kr.
3.07 Over 70 rumprocent	1 liter	120,00 kr.

Andre varer undtagen fuld-
stændig denatureret spiri-
tus:

3.08 Af 50 rumprocent og der- under	1 liter	54,00 kr.
3.09 Over 50 rumprocent, men ikke over 70 rumprocent	1 liter	65,00 kr.
3.10 Over 70 rumprocent	1 liter	120,00 kr.

3.11 Øl, der indføres fra Dan-
mark, og som i lov nr. 111
af 1. april 1922, § 2, jfr.
lov nr. 221 fra 1. maj
1925, § 1, benævnes så-
ledes

Skattekasse II	1 liter	1,60 kr.
Skattekasse I	1 liter	3,40 kr.
Skattekasse A	1 liter	6,80 kr.
Skattekasse B	1 liter	10,20 kr.

3.12 Andet øl:

Af 2,25 vægtprocent alko- hol og derunder	1 liter	1,60 kr.
Over 2,25 vægtprocent, men ikke derover 3,70 vægtpro- cent alkohol	1 liter	3,40 kr.
Over 3,70 vægtprocent, men ikke over 4,60 vægtprocent alkohol	1 liter	6,80 kr.
Over 4,60 vægtprocent alko- hol	1 liter	10,20 kr.

3.13 Mineralvand m.v.:

Mineralvand, limonade, citronvand o.l. samt andre alkoholfrie drikkevarer (d.v.s. med et indhold af højst 2,5 rumprocent alkohol), fremstillet af frugtsaft	1 liter	0,60 kr.

Gummi:

7.01 Dæk samt ringe og slanger til automobiler, motorcykler, cykler, traktorer o.l.	værdien	20%

Instrumenter, radiomodtagere m.m.

8.01 Klaviturinstrument, også med indbygget spilleapparat og andre musikinstrumenter samt dele til sådanne	værdien	15%
Herunder flygler og klaverer henføres under foranstående løbenr., selv om de ved indførslen mangler enkelte bestanddele, såsom klaviatur eller mekanik og deslige. Endvidere henføres herunder færdige rygge- eller opbygninger (med eller uden strenge) til pianoer og flygler samt færdige harmoniummekanikker (bælg med påsiddende vindbræt, tonebord og klaviatur).		

8.02 Radiomodtagere (dog undtagen radiomodtagere til radiotelefon), højtalere, radiolamper (radiatorer) og også dele og tilbehør til disse. Plader til mekaniske musikinstrumenter, (dog undtaget linguafonplader), pladespillere, fonografer og lignende instrumenter samt dele og tilbehør, herunder stifter og indspillede og uindspillede plader og valser, mikrofoner, båndoptagere (dog undtaget diktafoner), dele og tilbehør hertil	af værdien	35 %
8.03 Fjernsynsmotagere	300 kr. + af værdien	pt. stk. 35 %
8.04 Dele og tilbehør til fjernsynsmotagere	af værdien	35 %

Krudt samt andre tændstoffer:

Alt sprængstof, så som skydebommuld, dynamit, nitroglycerin m.m., også fyrværkeri, knaldhætter, fænghætter, patronhylstre med fænghætter, minetråd, friktionssvampe, friktionslys og al slags friktionstændstikker og lightere

9.02 Alle slags friktionstændstikker og lighter	af værdien	35 %
9.03 Patroner og patronhylstre med perler til skydevåben	af værdien	20 %
9.04 Andre varer	af værdien	10 %

Lamper og elektriske installationsartikler m.m.

11.01 Alle slags lamper, lysekroner, kandelabre, lampetter, lysestager, ampler, lygter, glødelamper, lysstof- og neonrør, standerlamper, klaverlamper, skrivebordslamper, natbords- og andre bordlamper, lysreklamer samt dele dertil lampekupler og lampeskærme, alt såvel i færdig som ufærdig stand	af værdien	30 %

Ler-, fajance- og porcelænsvarer

undtagen rør, mursten, tagsten, fliser o.l.

13.01 badekar, vaskeskumner, klosetskåle, «urinaler» o.l.	af værdien	10 %

Farvestoffer m.v.

14.01 Guld, sølv-, bronze- og aluminiumspulver, pastelfarve, farvelad, alle farver i detailsalgspakninger, herunder farver, formede som tabletter, kugler o.l. samt formede stykker til farvelader og deslige. Alle fernisser og politur samt med alkohol eller æter tilberedte farver (herunder zaponlak). Alle med olie, fernis, alkohol		

eller lignende tilberedt malervater, (herunder bonemasse o.l.) samt på anden måde fremstillede dejgfarver. Tegnekridt og tegnekul, almindelige blyanter og farvestifter samt tusch. Kalkerpapir og farvebånd. Blank- og anden lædersvætte i pakninger af ikke over 1 kilo brutto.

Al trykfarve undtagen af værdien 10 %

Parfumer og kosmetiske midler:

Herunder toiletmidler til hud-, hår- og mundpleje, uparfumeret såvel som parfumeret samt al slags sæbe til toiletbrug såvel flydende som i håndstykker

af værdien 20 %

Sportsrekvisitter:

16.01 Lystfartøjer af forskellig slags, redskaber til kælkning, svømning, fod- og håndbold, tennis, bordtennis, badminton både inden- og udenførs, krocket o.l.

af værdien 20 %

Spisevarer:

18.02 Fløde og kondenseret eller langtidsholdbar mælk, også i pulverform og under hermetisk lukke

af værdien 10 %

18.04	Kager, biscuits, vatter m.m.	af værdien	30%
18.05	Chokolade, chokoladevarer samt konsumis, sukervarer såsom karameller, bonbons, marcipan, bolcher o.l.	1 kg + af værdien	10,00 kr. 30%
Frugt:			
18.10	Tørrede spiselige frugter	af værdien	10%
18.11	Nødder, mandler, også aprikos- og ferskenkerner	af værdien	10%
Kakao, såvel kakaobønner, kakaoskaller, kakao-smør som kakao-mel (kakao-pulver) og kakaomasse i blokke eller deslige:			
18.16	Med sukkerindhold	1 kg + af værdien	10,00 kr. 30%
Krydderier:			
18.17	Alle slags	af værdien	15%
Dyrefoder			
18.18	Tilberedt foder til hunde, katte o.l. husdyr, bestående af en blanding af kød, slagteaffald og andre ingredienser under hermetisk lukke eller i detail-salgspakning	af værdien	40%
18.19	Kiks og chokolade til hunde o.l.	af værdien	40%
18.20	Tilberedt foder til stuefugle, akvariefisk o.l.	af værdien	40%
Metalvarer:			
19.01	Arbejder af guld, sølv og platin, samt arbejder af jern, stål og andre metaller, når de er forgyldte,		

	forsølvede eller pletterede med ædle metaller, dog undtagen brillestel	af værdien	40%
19.02	Arbejder af tin	af værdien	40%
	Elektriske apparater og gasapparater m.v.		
22.01	Komfurer, bageovne, kogeplader, kogere, vaffeljern, brødrister, varmeovne, vandvarmere, køle- og fryseskabe, vaskemaskiner, opvaskemaskiner, røremaskiner, bonemaskiner, støvsugere, strygejern o.l. husholdningsapparater samt dele til sådanne	af værdien	30%
22.02	Konsumismaskiner, kølediske, frysediske, dybfryseboks o.l. og dele til sådanne	af værdien	20%
22.03	Barbermaskiner og lignende apparater til frisør- og barbersaloner. Højfjeldssole, massageapparater, varmetæpper og -puder o.l. samt dele til sådanne	af værdien	30%
	Tobak og tobaksvarer o.a.		
	Cigaret og cigarillos til en indkøbspris af:		
25.01	35 øre pr. stk. eller derunder	100 stk.	35,00 kr.
25.02	over 35 øre, men ikke over 65 øre pr. stk.	100 stk.	45,00 kr.
25.03	over 65 øre, men ikke over 80 øre pr. stk.	100 stk.	55,00 kr.
25.04	over 80 øre pr. stk.	100 stk.	70,00 kr.

Cigaretter til en indkøbspris af.			
25.05	4,00 kr. pr. 100 stk. eller derunder	100 stk.	37,00 kr.
25.06	over 4,00 kr., men ikke over 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	39,00 kr.
25.07	over 6,00 kr. pr. 100 stk.	100 stk.	41,00 kr.

26.01 Ure:

Ure samt urkasser og dele til ure, undtagen tårnure og dele til tårnure

af værdien 20 %

Vogne og andre befordringsmidler, samt vognmagerarbejde:

Automobiler og motorcykler, samt dele og tilbehør til sådanne, undtagen gummidæk, -ringe og -slanger

27.01 Motorcykler og scootere af værdien 150 %

I § 2 formuleres ltr. f således:

Kunstværker og oldsager, antikviteter og deslige til offentlige samlinger eller andet offentligt brug

ltr. g. udgår

I § 10 foretages følgende ændring:

a. Øl	1 liter	0,95 kr.
b. Mineralvand, limonade, citronvand o.dsl. samt andre alkoholfrie drikkevarer (d.v.s. med et indhold af højst 2,5 rumprocent alkohol), fremstillet af frugtsaft	1 liter	0,40 kr.

§ 2. De i lagtingslov nr. 64 af 23. august 1974 gældende regler om nedættelse af indførselsafgifter i anledning af ordningen af samhandelen mellem Færøerne og Fællesmarkedet omfatter også denne lov.

§ 3. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Viðvíkjandi viðmerkingum til hetta lógaruppskotið verður víst til tær viðmerkingar, sum gjørdar eru í lögtingsmáli nr. 70/1978 (veirartins): Broyting í innflutningsgjøldum. Annars verður víst til viðlagda skjal, sum sýnir meirinntøkuna, sum hvør vørubólkur verður settur at geva í meirinntøku til landskassan.

Lp. nr.	Mett meirinntøka
1.01	Bensin og bensinblandingar 435.000.00 kr.
3.01)	
3.02)	Vín 400.000.00
3.03)	
3.04)	
3.05)	
3.06)	
3.07)	Rúsdrekka 800.000.00 kr.
3.08)	
3.09)	
3.10)	
3.11)	
3.12)	Øl 1.200.000.00 kr.
3.13	Mineralvatn 86.000.00 kr.
7.01	Gummi 250.000.00 kr.
8.00 Instrument, radiotól o.a.	
8.01	125.000,00 kr.
8.02	325.000,00 kr.
9 Krút og annað eldføri	
9.02)	
9.03)	100.000.00 kr.

11.01)	Lampur	
13.01	Sanitetspostalín.....	50.000,00 kr.
14.01	Máling.....	150.000,00 kr.
15.01	Sápa v.m.	25.000,00 kr.
18. Matvörur		
18.04	)	
18.05 og 18.16)		
18.10	).....	1.200.000,00 kr.
18.11	)	
18.17	)	
19. Metalvörur:		
19.01)		
19.02)	 ÷	15.000,00 kr.
22. Ravmagns- og gasstól:		
22.01)		
22.02)	.....	750.000,00 kr.
22.03)		
25. Tubbaksvörur:		
25.01)		
25.02)		
25.03)	sigarir og sigarillos.....	100.000,00 kr.
25.04)		
25.05)		
25.06)	sigarettir.....	1.500.000,00 kr.
25.07)		
26.01	ur..... ÷	60.000,00 kr.
27.01	motorcyklur og scootarar.....	75.000,00 kr.
Framleiðslugjöld		
	Ól.....	244.000,00 kr.
	mineralvatn.....	300.000,00 kr.
	Tilsamans	<u>7.900.000,00 kr.</u>

1. viðgerð 18. mei 1979. Loyvi at frávíka tíðarfestini varð givið.
Málið varð beint í fíggarnevndina, sum sama dag legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. mei 1979 og undir 1. viðgerð sama dag beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at gjørdar verða ávísar hækkingar í innflutningsgjøldunum, sum tilsamans verða roknaðar at geva eina meirinntøku til landskassan uppá kr. 7.900.000.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hilmar Bech, Jógvan Durhuus og Signar Hansen) mælir til at samtykkja uppskot landsstýrisins.

Ein minniluti (Pauli Ellefsen) mælir frá at samtykkja fyriliggjandi lógaruppskot, men viðvíkjandi metalvøtum pkt. 19.01 og 19.02 og úr pkt. 6.01 verður tikið undir við uppskoti landsstýrisins.

Viðvíkjandi øl og annað øl 3.11 og 3.12 setur minnilutin fram soljóðandi

BROYTINGARUPPSKOT

til uppskot landsstýrisins.

Skattaklassi A verður hækkað við kr. 1,50 í staðin fyri 0,80.

Skattaklassi B verður hækkaður við kr. 5,00 í staðin fyri kr. 1,60, og viðvíkjandi:

Annað øl 3.12 yvir 3,70 vektprocent, men ikki yvir 4,60 vektprocent alkohol hækkað við kr. 1,50 í staðin fyri 0,80 kr.

Yvir 4,60 vektprocent alkohol verður hækkað við kr. 5,00 í staðin fyri kr. 1,60.

Skattekasse A forhøjes med kr. 1,50 i stedet for kr. 0,80.

Skattekasse B forhøjes med kr. 5,00 i stedet for kr. 1,60 og vedrørende:

Andet øl 3.12 over 3,70 vægtprocent, men ikke over 4,60 vægtprocent alkohol forhøjes med kr. 1,50 i stedet for kr. 0,80.

Over 4,60 vægtprocent alkohol forhøjes med kr. 5,00 i stedet for kr. 1,60.

Minnilutin (Asbjørn Joesen) tekur ikki undir við uppskoti landsstýrisins, men vísir til viðmerkingar sínar í lógtinsmáli nr. 72/1978: Avgjöld av ferðaseðlum.

2. viðgerð 19. mei 1979.

3. viðgerð 19. mei 1979.

Uppskot landsstýrisins endaliga samtykt við 20-0 atkvøðum. Minnilutauppskot frá Paula Ellefsen fall við 6 atkvøðum fyri og 1 ímóti.

F.L. j.nr. 403-6-28. Lóg nr. 31 frá 19. mei 1979.

72. Avgjöld av ferðaseðlum

Ár 1979, 18. mei legði Dánjal P. Danielsen, landsstýrismaður vegna Demmus Hentze, landsstýrismann, fram soljóðandi

Uppskot til

løgtingslóg um avgjöld av ferðaseðlum frá og til Føroyar.

§ 1. Landsstýrinum verður heimlað at áseta reglur um gjald til landskassan uppá kr. 30,- av uttanlandsferðaseðlum.

§ 2. Henda lóg fær gildi beinanvegin.

lagtingslov om afgift på biletter fra og til Færøerne.

§ 1. Landsstyret bemyndiges til at fastsætte bestemmelser om en afgift på kr. 30,- til landskassen af biletter til udlandsrejser.

§ 2. Denne lov træder i kraft straks.

Viðmerkingar:

Skotið verður upp, at landsstýrið sambært heimildarlóg fær møguleika at áseta eitt gjald uppá kr. 30,- fyri hvønn ferðaseðil til uttanlandsferð.

Talið av ferðafólki úr Føroyum í 1978 var umleið 40.000.

1. viðgerð 18. mei 1979, loyvi at frávíkja tíðarfrestina varð givið.
Málið beint í fíggarnevndina, sum sama dag legði fram soljóðandi

Álit

Málið varð lagt fram av landsstýrinum 18. mei 1979 og sama dag undir 1. viðgerð beint í fíggarnevndina.

Landsstýrið skjýtur upp, at tað fær eina heimild til at áseta reglur um gjald til landskassan uppá 30 kr. av uttanlandsferðaseðlum. Upplýst verður, at talið á ferðafólki úr Føroyum var umleið 40.000.

Ein meiriluti (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen, Hílmur Bech, Jógvan Djurhuus og Signar Hansen) tekur undir við uppskoti landsstýrisins.

Ein minniluti (Pauli Ellefsen) setur einki uppskot fram.

Ein annar minniluti (Asbjørn Joensen) sigur:

Hædd má takast fyri tí avmarkaðu tíð, flokkurin hevur havt til at viðgera uppskotið um innflutningsgjöld v.m. Flokkurin tekur ikki undir við uppskoti landsstýrisins um 30 kr. gjald, men mælir til vanligt tollgjald av øllum spíritus, vín og tubbaksverum, sum ferðafólk hava við sær inn í landið, tá hetta gevur væl meiri í landskassan.

2. viðgætt 19. mei 1979,

3. viðgætt 19. mei 1979.

Uppskot landsstýrisins varð samtykt við 22-0 atkvøðum.

F.L. j.nr. 451-1. Lóg nr. 33 frá 19. mei 1979.

73. Veðhald fyri láni til P/f Føroya Eggvirki

Ár 1979, fríggjadagin 18. mei legði fíggjarnevndin fram soljóðandi

Álit

Løgtingið hevur frá P/f Føroya Eggvirki fingið umsókn um landskassaveðhald fyri einum láni uppá 70% av eini íløgu uppá kr. 868.000,-.

Í umsóknini, sum er dagfest 4. apríl 1979, verður sagt:

Tingið hevur fyrr veðhildið fyri lánnum til Eggvirki í Rituvík til útbyggingar.

Seinasta summar varð neyðugt hjá virkinum at keypa eitt nýtt anlegg fyri at fáa gjørt raksturin meira rationellan. Anleggið kostaði 868.000,- kr. Tað sparir munandi um fæðurnýtsluna, eins og hønurnar geva størri eggjaframleiðslu í nýggju búrunum.

Virkið loyvir sær at søkja tingið um landskassaveðhald fyri einum láni uppá 70% av nevndu íløgu uppá 868.000,- kr.

Lánið skal nýtast at gjalda stuttfreistaða skuld, sum anleggið er útvegað til.

Málið varð beint í fíggjarnevndina, sum hevur fingið roknskap fyri P/f Føroya Eggvirki fyri árið 1978 saman við revisiónsprotokoll.

Ein meiriluti (Jørgen Thomsen, Signar Hansen, Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) setir fram soljóðandi uppskot til løgtingslóg:

uppskot til

Uppskot til løgtingslóg um veðhald fyri láni til P/f Føroya Eggvirki.

§ 1

Landsstýrið veðheldur landskassans vegna fyri láni til P/f Føroya Eggvirki uppá 70% av kr. 868.000,-.

løgtingslóg um veðhald fyri láni til P/f Føroya Eggvirki.

§ 1

Landsstyret garanterer på landskassens vegne for lån til P/f Føroya Eggvirki på 70% af 868.000,- kr.

§ 2

Tað er ein fyrirreyt, at Føroya landsstýri verður tryggjað at virkisleiðari virkisins hevur eina útbúgving, sum er góðkend av Føroya Jarðarráð, og at grannskoðari felagsins hevur góðkent roknskaparførara og innanhýsis mannagongdir felagsins.

§ 3

Lánið verður veitt soleiðis, at tað fellur til gjaldirar við trýggjar mánaða ávaring, um nevndu tteytir ikki eru hildnar.

§ 4

Henda lóg fær gildi beinanvegin.

Minnilutin (Hákon Djurhuus, Poul J. Olsen og Jógván Durhuus) setur fram soljóðandi uppskot til lögtingslóg:

Uppskot
til

løgtingslóg um veðhald fyri láni til P/f Føroya Eggvirki.

§ 1

Landsstýrið veðheldur landskassans vegna fyri láni til P/f Føroya Eggvirki uppá 70% av kr. 868.000,-.

§ 2.

Landsstýrinum verður álagt at syrgja fyri, at í samráð við avvarðandi banka og eigararnar av felagnum verður útvegað ein skipan, ið tryggjar lögtinginum, at P/f Føroya Eggvirki kemur í eina eftir landsstýrisins metan forsvarliga legu rakstrarliga og á annan hátt.

§ 3

Tá slík skipan er fingin í lag og kann útinnast hevur landsstýrið heimild at veita veðhaldið.

§ 2

Det er en forudsætning, at Føroya landsstýri får sikkerhed for at virksomhedens driftleder har en uddannelse, der er godkendt af Føroya Jarðarráð og at selskabets revisor har godkendt regnskabsføreren og selskabets interne forretningsgang.

§ 3

Lånet ydes således, at det forfalder til betaling med 3 måneders advarsel, såfremt nævnte betingelser ikke er opfyldt.

§ 4

Denne lov træder i kraft straks.

lagtingslov om garanti for lån til P/f Føroya Eggvirki.

§ 1

Landsstyret garanterer på landskassens vegne for lån til P/f Føroya Eggvirki på 70% af kr. 868.000,-.

§ 2

Det påhviler landsstyret at drage omsorg for, at der i samråd med vedkommende bank og selskabets ejere tilvejebringes en ordning, der sikrer lagtinget, at P/f Føroya Eggvirki opnår en efter landsstyrets opfattelse forsvarlig økonomisk tilstand og på andre områder.

§ 3

Når en sådan ordning er tilvejebragt og kan effektueres, har landsstyret hjemmel til at afgive garantien.

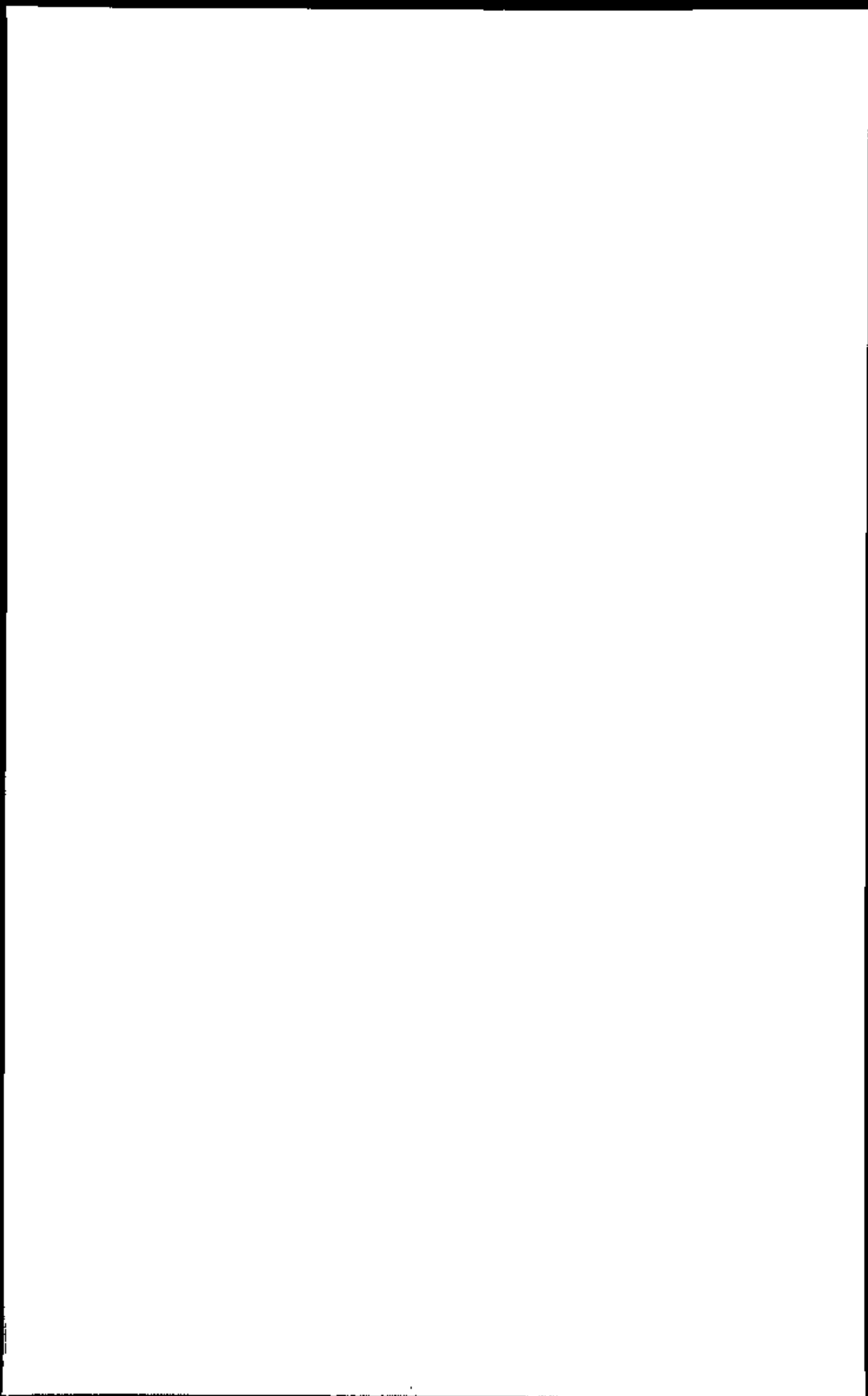
§ 4

Henda lóg fær gildi beinanvegin.

§ 4

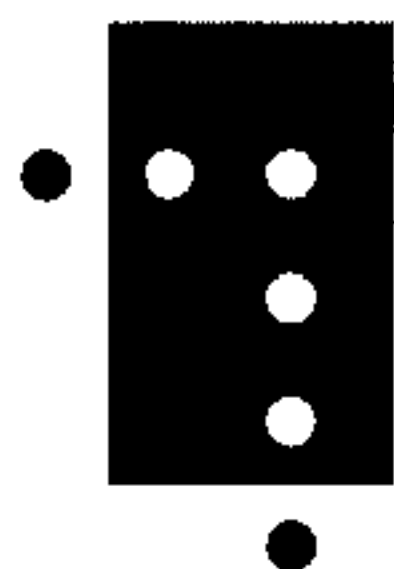
Denne lov træder i kraft straks.

2. viðgerð 18. mei 1979. Uppskotið frá meirlutanum í fíggjarnevndini (Jørgen Thomsen, Signar Hansen, Pauli Ellefsen og Hilmar Kass) fall við 13-0 atkvøðum, og uppskotið frá minnilutanum (Hákon Djurhuus, Poul Jacob Olsen og Jógvan Durhuus) fall við 16-0 atkvøðum.



[illegible]

RED: 10 X



Nasjonalt bibliotek

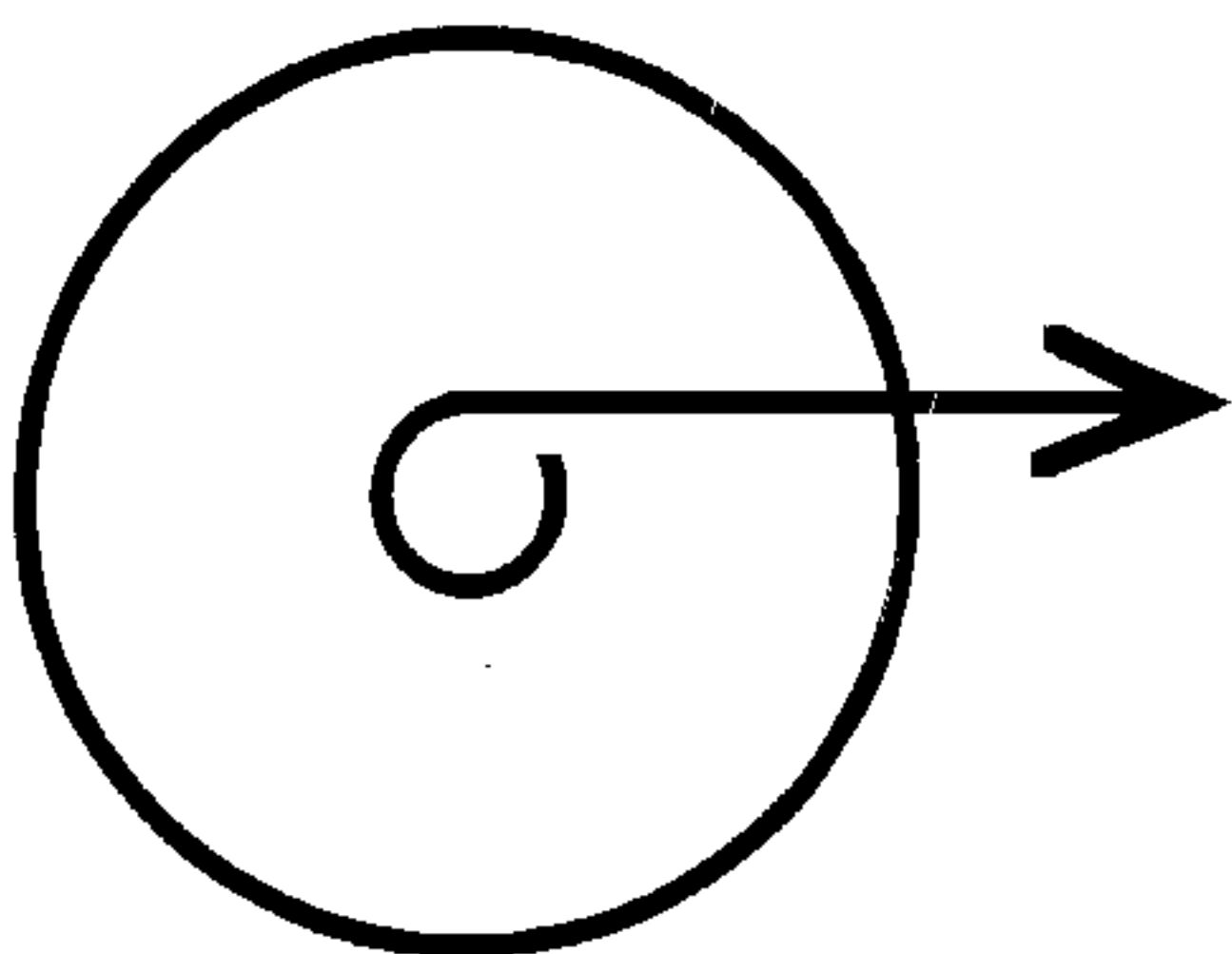
Nasjonalt bibliotek

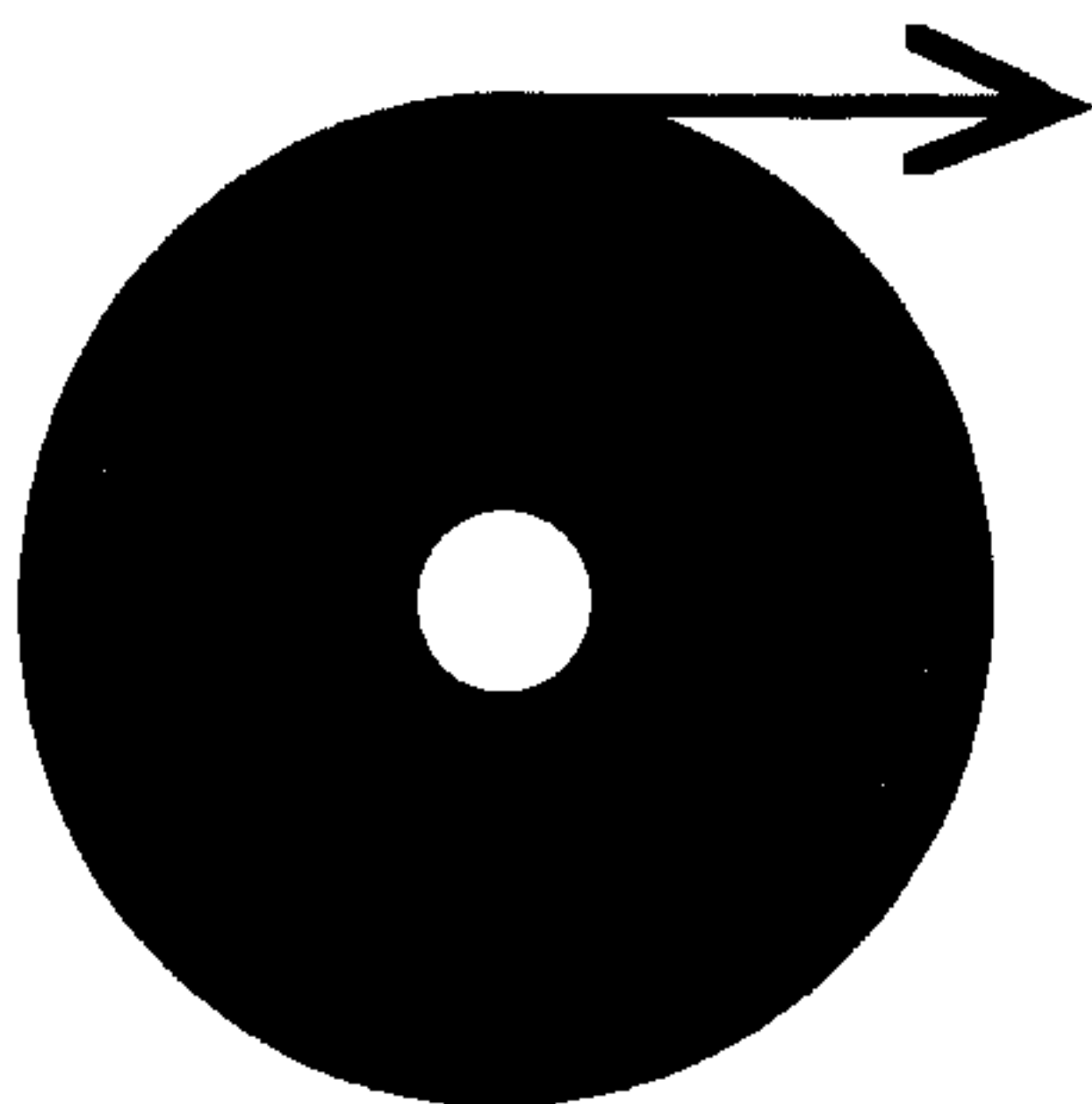
National Library of Norway

Rana Division

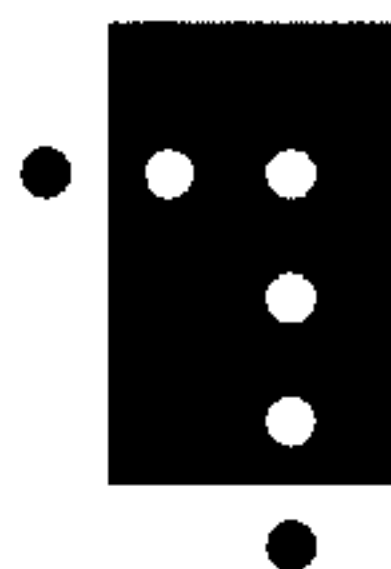
N-8607 Mo i Rana

Telephone: +47 75 12 11 11 Telefax: +47 75 12 12 12





RI



Na

Telephone: +47 7

LØGTINGS TIDINDI

1978

Løgtingstíðindi 1978

Bind B

Skjøl til løgtingstíðindi

Tórshavn 1981

Løgtingstíðindi 1978

© Føroya landsstýri

Lagt til rættis hevur Esther Bech

Prentað hevur Dagprent/Dagblaðið

Bundið inn hevur Helgi Justinussen

INNIHALDSYVIRLIT

Bind B

Ólavsókingsetan 1978

		Lm.	Síðu
Skjal 1	Landskassaroknskapur 1978/79		
Skjal 2	Skjal til frágreiðing frá lögmanni á Ólavsóku 1978		1
Skjal 3	Berghol gjøgnum Løvíksfjall	4/78	22
Skjal 4	Álir viðvíkjandi lóg um fólkaskúlan	5/78	25
Skjal 5	Ætlan um fólka- og farmaflutning	23/78	85
Skjal 6	Uppskot til lóg fyri Føroyar um dagpening við sjúku ella føðing	46/78	115
Skjal 7	Broyting í skattalógini	64/78	137

Vetrartingsetan 1978

Skjal 1	Uppskot til fíggarløgtingslóg fyri árið 1979/80	1/78	143
Skjal 2	Váttað frásøgn frá øðrum fundinum í føroysk-sovjettisku felagsnevndini um sínámillum fiskivinnumál	12/78	458
Skjal 3 A	Samrøður millum umboð fyri Føroya lands stýri og umboð fyri íslendsku stjórnina	13/78	465
Skjal 3 B	Føroyar-EEC sínámillum fiskiloyvis-skipan í 1979 (skjal til álitid)	24/78	477
Skjal 3 C	Fiskiveiðisáttmálar við Ísland, Sovjet, Noreg og EEC (skjal til álitid)	24/78	485
Skjal 4	Umseting Váttað frásøgn um samráð-ingar um fiskiskap millum EEC og Føroyar í Brüssel 27.-28. februar 1979	24/78	491
Skjal 5	Protokoll frá drøftelser mellem norske og færøiske myndigheder i Oslo 15. og 16. mars 1979 om gjensidige fiskeret-tigheder i 1979	25/78	497
Skjal 7 A	Sáttmáli um framtíðar margparta sam-vinnu um fiskiskapin í útnyðingsat-lantshavi	51/78	503
Skjal 7 C	Bilag I til konventionen, Liste over arter, for hvilke der fastsættes nominelle fangster, til brug ved beregningen af det årlige budget i henhold til		

	artikkel XVI	51/78	521
Skjal 8 A	Verbalnota til kgl. svensku sendistovuna í Keypmannahavn	52/78	533
Skjal 8 B	Verbalnota til sendistovu fólkaveldið Póllands	52/78	537
Skjal 8 C	Verbalnota til sendistovu týska demokratiska Lýðveldisins í Keypmannahavn	52/78	540
Skjal 9	Skjal viðvíkjandi keypi av uttanlands- skipi	61/78	545

LANDSKASSIN

Rakstrarroknskapur 1978-79

og

fíggjarstöða pr. 31. mars 1979

Viðmerkingar til landskassaroknskapin 1978/79

Fylgjandi ognir og skuld pr. 31. mars 1979, ið er fíggjað yvir § 13: Nýggir vegir og brýr, breiðkan av brúm og umsiting av vegum, eru ikki upptikin í landskassans roknskap:

Ognir:	Byggikostnaður	Niðurskrivað til
Skervverkið í Porkeri	921.833,00	590.663,00
Skervverkið á Sandi	1.016.399,00	575.690,00
Skervverkið í Sandavági	1.480.000,00	1.227.667,00
Skervverkið í Hundsarabotni	12.063.756,00	8.680.583,00
Asfaltverkið í Hundsarabotni	4.609.465,00	2.911.469,00
Asfaltgoymslan í Hósvík	5.259.215,00	4.334.232,00
Skervverkið á Lambareiði	3.215.424,00	1.760.185,00
	<u>kr. 28.566.092,00</u>	<u>kr. 20.080.489,00</u>
Maskinstøðin í Kollafirði	8.500.000,00	8.500.000,00
Smiðja á Oyggjarvegnum	50.000,00	5,00
Smiðja á Lambareiði	200.000,00	180.000,00
Smiðja í Norðdepli	50.000,00	45.000,00
Smiðja á Sandi	50.000,00	45.000,00
Smiðja í Øravík	250.000,00	250.000,00
Smiðja á Nesi í Vági	30.000,00	5,00
Smiðja á Kallsoynni	100.000,00	100.000,00
Goymslurúm á Glædsheyggi í Havn	10.000,00	5,00
	<u>kr. 9.240.000,00</u>	<u>kr. 9.120.015,00</u>
Skuld:		
Keyp av maskinum uppá avgjalding		7.832.200,00
Keyp av skerv- og asfaltverki uppá avgjalding		<u>5.014.550,00</u>
		<u>kr. 12.846.750,00</u>

Landsverkfrøðingurin hevur givið Gjaldstovuni allar onanfyri nevndu upphæddir.

Eykafíggjarløgtingslóg 1978/79 er prentað aftast í hesum roknskapi.

Sambært landskassans roknskap pr. 31.3.79 veðheldur landskassin fyri 326 lánum upp á tilsamans:

Høvuðsstólar:	Restskuld:	Eftirstøður:
634.671.310,00 kr.	451.712.687,00 kr.	15.478.208,00 kr.

Tað er Gjaldstovuni kunnugt, at fleiri lán úr Noreg (Exportfinans, Oslo) við landskassaveðhaldi ikki eru við í nevndu upphæddum, og higartil hevur tað ikki eydnast Gjaldstovuni at fáa neyðugar upplýsingar um hesi lán.

Fylgjandi edv-umleggingararbeiði fer fram í landskassans hövuðsbókhaldi, sum ætlandi verður gjørt liðugt í 1979/80:

Landskassalønirnar

Umlegging av hövuðsbókhaldinum

Alimentatióin

30% skattur

Útgjaldingar- og hugtaltílfar viðvíkjandi dagpeningaskipanini skal eisini avgreiddast við edv-tólinum á gjaldstovuni.

Roknskapurin er prentaður soleiðis:

400 eintøk av ársroknskapinum 1978/79

14 eintøk av kontolistum til roknskapin

14 eintøk av rakstrarstøðunum, tó ikki § 13-1

14 eintøk av rakstrarstøðunum til § 13-1 við kontolistum

14 eintøk av landskassans veðhaldsskyldum

Rakstrarroknskapur landskassans fyrir fíggjarárið 1978/79

(Samandráttur)

Inntøkur:		Roknskapur	fíggjarlóg
10	(§ 1) Skattir	286.400.663,03	256.500.000,00
100	(§ 2) Toll- og framleiðslugjöld	226.938.011,57	201.300.000,00
200	(§ 3) Onnur gjöld	650.921,97	416.000,00
300	(§ 4) Inntøkur av spæli	376.570,47	320.000,00
400	(§ 5) Rentur og vinningsbýti	+ 8.780.746,74	+ 13.900.000,00
	(§ 6) Landsstovnar (sjá rakstrarstað 100)	+ 15.068.322,04	+ 7.912.000,00
500	(§ 7) Parrur av avlopi danska tjóðarbankans	0,00	2.500.000,00
510	(§ 8) Aðrar inntøkur	2.236,12	5.000,00
		<u>490.519.334,38</u>	<u>439.229.000,00</u>

ÚTREIÐSLUR:

100	(§ 6) Landsstovnar (sjá undir inntøkum)	0,00	0,00
500	(§ 10) Løgtingið	5.535.700,00	5.020.000,00
1000/ 1300	(§ 11) Landsúmsitingin	25.914.200,00	24.944.000,00
2000	(§ 12) Heilsumál	40.805.900,00	36.681.000,00
2100	(§ 13) Samferðslumál í grunnar	56.600.000,00	56.600.000,00
3000/ 5900	(§ 13) Vegir, brýr v.m.	53.902.100,00	40.000.000,00
2200	(§ 14) Skúlamál	51.905.800,00	49.417.000,00
2300	(§ 15) Vísind, bókmentir og list	14.636.800,00	14.438.000,00
2400	(§ 16) Fiskivinna, sigling o.t.	113.397.900,00	84.700.000,00
2500	(§ 17) Landbúnaður og matrikulering	12.626.900,00	11.344.000,00
2700	(§ 18) Handil, ídnaður o.t.	9.368.700,00	9.172.000,00
2800	(§ 19) Almenn førsorg	81.688.000,00	74.785.000,00
2901	(§ 20) Pensiónsútreiðslur	550.600,00	550.000,00
2902	(§ 21) Effektivar veðhaldsbindingar	4.000.000,00	4.000.000,00
2910	(§ 22) Aðrar og óvissar útreiðslur	1.489.000,00	1.050.000,00
2920	(§ 23) At leggja í ymsar grunnar v.m.	+ 3.873.800,00	1.406.000,00
2930	(§ 24) Avdráttur av lánum	14.864.000,00	21.000.000,00
2940	(§ 25) Avskrivningar	9.826.200,00	3.500.000,00
1330	(§ 26) Ymsar ognarútreiðslur	+ 4.500,00	150.000,00
		<u>493.053.500,00</u>	<u>438.757.000,00</u>
Rakstraryvirskot 1978/ 1979		+ 2.534.200,00	472.600,00
		<u>490.519.300,00</u>	<u>439.229.600,00</u>

Fíggjarstöða landskassans pr. 31. mars 1979

(Samandráttur)

		Aktiv	Passiv
4000	Kassa-, banka-, sparikassa- og giropeningur	46.205.066,51	
4100	Virðisbrøv	4.988.151,00	
4200	Útlán, útleigg og millumrokningar Landsk. og grunnar	142.407.848,01	
4300	Inntøkueftirstøður	151.101.134,67	
4400/ 4700	Aktiv hjá grunnum (útlán undir 4200)	96.595.469,69	
4800	Peningur hjá deponentum	20.577.848,88	
5000	Millumrokningar við kommunur	4.503.414,73	
5100	Millumrokningar við landsstovnur	16.474.761,76	
5400	Refusiómsmillumtokningar	13.875.497,72	
5500	Fastar ognir	13.983.512,94	
5600	Skip	63.318.641,89	
5700	Íleggingar við lánunum at avskt. javnt við amortis.	133.995.247,47	
5900	Versur		9.035.893,70
6000	Passivar millumrokningar		2.383.678,15
6100/ 6200	Uppstikin lán		270.215.286,49
6300	Deponentar		5.920.095,27
6400/ 6600	Grunnar		280.722.633,81
6700	Burturleggingar og avskrivningar		140.461.885,28
6800	Vinnulánsgrunnur Føroya Løgtings		1.821.335,29
	Rakstrarhall 1978/ 79		+ 2.534.212,72
		<u>708.026.595,27</u>	<u>708.026.595,27</u>

Viðvíkjandi ábyrgdum sjá undir forordinum.

Føroya gjaldstova, tann 19/ 11-79

N. Rasmussen H. Mohr

Rakstrarroknskapur landskassans fyri fíggjarárið 1978/79 vísandi bruttoinntøkur (rískiskassans endurgjöld við) og bruttoútreiðslur (Kontobólkar)

		Inntøkur	Útreiðslur
10 Skattir		286.400.663,03	
100 Toll- og framleiðslugjöld		226.938.011,57	
200 Onnur gjöld		650.921,97	
300 Inntøka av spæli		376.570,47	
400 Rentur og vinningsbýti			8.780.746,74
500 Partur av avlopi danska tjóðarbankans		0,00	
500 Aðrar inntøkur		2.236,12	
600 Endurgjöld:			
Ríkiskassin	166.552.652,29		
Kommunurnar	15.367.940,53		
Annað	560.600,00	182.481.192,82	
700 Ymiskar inntøkur		19.457.309,15	
1000 Lønir og samsýningar			147.992.723,22
1100 Ferðaútreiðslur			4.367.756,64
1200 Útbúgving (skeið v.m.)			39.960,19
1300 Aðrar útreiðslur viðvíkjandi starvsfólki			174.509,75
2000 Extern kommunikatiún			707.642,18
2100 Húsaútreiðslur			4.644.186,16
2200 Entreprenørtakstur			66.747.837,12
2300 Skrivstovuútreiðslur			5.939.837,79
2500 Aðrar rakstrarútreiðslur			121.327.644,34
2900 Vanlukkurtryggingarráðið og »Ándssvagef.«			2.352.659,37
3000 Studningur, heilsumál			1.273.201,80
3100 Studningur, skúlamál			12.910.615,56
3200 Studningur, vísind, bókmentir og list			2.932.271,02
3300 Studningur, fiskivinna og sigling			104.301.198,86
3400 Studningur, landbúnaður og matrikulering			8.716.023,93
3500 Studningur, handil, ídnað o.t.			7.605.208,90
3600 Almenn forðing			163.457.755,84
3700 Ymiskir studningar			7.362.595,29
3800 Burturleggingar og avskrivningar			25.636.455,47
3900 Studningur, samferðslumál			21.570.285,68
Rakstrarhall 1978/79			+ 2.534.212,72
		<u>716.306.905,13</u>	<u>716.306.905,13</u>

Specifikatión til 3000/6300 (§ 13)

3000	Anlegg av vegum		33.568.600,00
3100	Kommunal arbeiði		1.963.500,00
3200	Tunnir		7.568.300,00
3300	Ábøtur av vegum		2.948.500,00
3400	Viðlíkahald av vegum		6.985.400,00
3500	Vegarækkverk		1.303.800,00
3600	Kavagtevstur		1.785.900,00
3700	Vegsrudningur		3.178.200,00
3800	Ferjulegur, viðlíkahald		245.100,00
3900	Asfalteting, gamlir vegir		11.344.100,00
5600	Ymisk arboð		14.913.600,00
5700	Smíðjur		7.357.500,00
5800	Skervverk		684.800,00
5900	Asfaltverk		: 569.700,00
6000	Havnir	12.930.800,00	
6100/ 6200	Lendingar og bátahavnir	9.635.500,00	
	Mótróknir	+ 22.566.300,00	0,00
			<u>93.277.600,00</u>

Specifikatióinir til rakstrarroknskapin fyri fíggjarárið 1978/79

Inntøkur

	Roknskapur	Fíggjarlóg
10 (§ 1) Skattir:		
Vanligur landsskattur	263.037.948,26	240.000.000,00
Sjómansskattur	8.027.779,00	6.000.000,00
Rentuskattur	5.406.132,19	4.000.000,00
12 1/2 % P/ F-vinningsskattur	1.193.210,51	0,00
30% skattur	1.027.353,07	0,00
Vegskattur	7.708.240,00	6.500.000,00
	<u>286.400.663,03</u>	<u>256.500.000,00</u>
100 (§ 2) Toll- og framleiðslugjöld:		
Tollgjöld	225.710.952,97	200.000.000,00
Framleiðslugjöld	1.227.058,60	1.300.000,00
	<u>226.938.011,57</u>	<u>201.300.000,00</u>
200 (§ 3) Onnur gjöld:		
Skutleikagjöld	1.301.663,82	700.000,00
+ flutt til mentunarmálagnum	+ 1.301.663,82	0,00
		+ 700.000,00
Gjöld fyri spiritusskattararkort	50.815,00	45.000,00
Loyvisgjöld	55.587,00	50.000,00
Arvagjöld	456.215,72	260.000,00
Lestagjald	51.110,75	60.000,00
Bøtur	37.193,50	1.000,00
	<u>650.921,97</u>	<u>416.000,00</u>
300 (§ 4) Inntøkur av spæli:		
Happadrátturin	222.216,13	30.000,00
Burturlutingargjöld	52.618,34	200.000,00
V-4	101.736,00	
15% av vinningi uttanlanda	0,00	90.000,00
	<u>376.570,47</u>	<u>320.000,00</u>
400 (§ 5) Rentur og vinningsbýti v.m.:		
Rentur viðvíkjandi skatti	3.865.017,81	
Pantgjöld viðvíkjandi skatti	41.828,91	3.906.846,72
Rentur viðvíkjandi mototgjaldi		60.148,48
Rentur av banka- og sparikassainnisti		4.051.630,50
Rentur av útláni v.m.		3.745.262,19
Rentur av obligatiónum og partapeni		30.312,00
Rentur av íløgugrunnum		235.526,91
Rentur av tollkreditti		673.807,48
		<u>12.703.534,28</u>
Rentuútreiðslur (innlán v.m.)	+ 21.484.281,02	+ 20.900.000,00
		<u>+ 8.780.746,74</u>
		<u>+ 13.900.000,00</u>

	Roknskapur	Fíggarlóg
(§ 6) Landsrovnar (rakstrarstøð 110/156):		
Strandfaraskip Landsins	÷ 10.470.052,45	÷ 8.500.000,00
Tjaldurs Apurek	÷ 1.363.275,16	÷ 138.000,00
Telefonverk Føroya Løgrings	÷ 2.510.690,12	÷ 342.000,00
Útvarp Føroya	757.381,13	666.000,00
Postverk Føroya	÷ 1.977.228,36	0,00
Oljugoymslur	577.860,38	490.000,00
Hvalastrøðin við Áir	÷ 16.039,10	÷ 20.000,00
Stórahús við Áir	÷ 66.278,36	÷ 68.000,00
	<u>÷ 15.068.322,04</u>	<u>÷ 7.912.000,00</u>
501 (§ 7) Partur av avlopi danska újóðarbankans sambært lóg	0,00	2.500.000,00
510 (§ 8) Ymsar inntøkur	<u>2.236,12</u>	<u>5.000,00</u>
Samantaldar inntøkur	<u>490.519.534,38</u>	<u>439.229.000,00</u>

Útreiðslur

	Roknskapur	Þiggjarlóg
(§ 10) LØGTINGIÐ:		
501 Løgtingsmenn	3.373.900,00	2.877.000,00
510 Løgtingshúsið	1.217.000,00	1.225.000,00
520 Løgtingsfóðindi og kunngerðarsavn	251.300,00	290.000,00
530 Grannskoðan (extern)	46.800,00	50.000,00
540 Grannskoðan (intern)	580.900,00	488.000,00
550 Landsskattanevnd	55.600,00	55.000,00
560 Norrønt Ráð	10.200,00	55.000,00
	<u>5.535.700,00</u>	<u>5.020.000,00</u>
(§ 11) LANDSFYRISITINGIN:		
1001 Løgmaður og landsstýri	1.270.500,00	1.257.000,00
1101 Landsskrivstovan	3.947.900,00	3.780.000,00
1110 Fiskivinnustovan	322.400,00	334.000,00
1120 Uttanríkisráðgjafi, Akureyri	373.700,00	373.000,00
1125 Uttanríkisráðgjafi, København	278.200,00	274.000,00
1150 Líkningaráðgjafi Føroya	1.767.800,00	1.802.000,00
1160 Landsfólkayvirlitið	371.300,00	363.000,00
1170 Almennastovan	1.095.700,00	1.070.000,00
1201 Føroya Gjaldstova, Tórshavn	5.100.200,00	4.910.000,00
1210 Føroya Gjaldstova, Klaksvík	400.700,00	362.000,00
1215 Føroya Gjaldstova, Saltangará	320.600,00	326.000,00
1220 Føroya Gjaldstova, Fuglafirði	259.300,00	222.000,00
1225 Føroya Gjaldstova, Tvøroyri	296.100,00	296.000,00
1230 Føroya Gjaldstova, Vági	216.900,00	217.000,00
1231 Føroya Gjaldstova, Søvági	213.700,00	213.000,00
1239 Endurgjald t. sýslur f. skrivstovuhald	35.600,00	10.000,00
1240 Tolleftirlit	1.518.400,00	1.529.000,00
1250 Valuta- og prísráð	362.300,00	365.000,00
1260 Lønaráð	3.700,00	6.000,00
1270 Búskaparáð	881.700,00	1.016.000,00
1280 Ferða- og dagpeningur	1.532.900,00	700.000,00
1290 Innheimtingarútreiðslur	20.500,00	35.000,00
1295 Ögnin Tíðgarnes	765.900,00	600.000,00
1301 Landsverkfrøðingurin	4.558.200,00	4.884.000,00
	<u>25.914.200,00</u>	<u>24.944.000,00</u>
(§ 12) HEILSUMÁL:		
2010 Landssjúkrahúsið:		
Útreiðslur	70.231.400,00	64.097.400,00
+ sjúklingagj.	230.500,00	+ 227.000,00
+ ríkisstudn.	40.643.300,00	+ 37.617.400,00
+ aðrar innt.	1.441.100,00	+ 1.153.000,00
	<u>42.314.900,00</u>	<u>1.153.000,00</u>
	<u>27.916.500,00</u>	<u>25.100.000,00</u>
at flyta	27.916.500,00	25.100.000,00

		Rokskapur	Fíggarlög
	Flutt	27.916.500,00	25.100.000,00
2020 Klaksvíkar sjúkrahús:			
Útreiðslur	14.129.400,00		12.608.000,00
+ sjúkl.gj. v.m.	172.600,00		+ 160.000,00
+ ríkisstudn. . .	6.946.600,00		+ 6.185.000,00
+ aðrar innt. . .	63.600,00		+ 78.000,00
		6.946.600,00	6.185.000,00
2030 Suðuroyar Sjúkrahús:			
Útreiðslur	9.076.600,00		8.194.200,00
+ sjúkl.gj. v.m.	1.112.800,00		+ 1.077.200,00
+ ríkisstudn. . .	3.945.600,00		+ 3.545.000,00
+ aðrar innt. . .	72.600,00		+ 27.000,00
		3.945.600,00	3.545.000,00
2040 Heilsumiðstöðin í grunn		1.000.000,00	1.000.000,00
2050 Læknar		296.700,00	285.000,00
2060 Ljósmeður		427.300,00	285.000,00
2090 Ymiskar útreiðslur:			
Farsótrit		1.500,00	10.000,00
Karantenuútreiðslur		0,00	1.000,00
Sjúkrahjálpi		2.700,00	2.000,00
Hvildarheimið NAINA		250.000,00	250.000,00
Barnakonufetðir		1.200,00	2.000,00
Ferðaútreiðslur til barnakonur		17.800,00	16.000,00
		40.805.900,00	36.681.000,00

(§ 13) SAMFERÐSLUMÁL:

3000-5900 Nýggir vegir og brýr, breiðkan			
av lúrm og umsiring		93.280.400,00	
+ endurgjald frá komm.	4.348.600,00		
+ figgjað við lárum	19.360.000,00		
+ figgjað út grunni	15.669.700,00	39.378.300,00	
		53.902.100,00	40.000.000,00
2101 Játtanir í grunnar:			
Havnagerð		26.000.000,00	26.000.000,00
Lendingar		12.500.000,00	12.500.000,00
Flogferðsla		1.000.000,00	1.000.000,00
Strandfaraskip		1.000.000,00	1.000.000,00
Berghols- og brúgvagerð		8.000.000,00	8.000.000,00
Byggi- og rakstratgrunnur Postverks.		3.600.000,00	3.600.000,00
Studningur til kommunur til asfaltering		4.500.000,00	4.500.000,00
		110.502.100,00	96.600.000,00

(§ 14) SKÚLAMÁL:

2210 Fólkskúlin:			
Lætaralønir	53.496.800,00		50.874.000,00
Skúlaráðgevara lønir	612.000,00		637.500,00
Læraraftirlønir	4.678.900,00		5.102.000,00
at flyta	58.787.700,00		56.613.500,00

	Roknskapur	Fíggiarlóg
flutt	58.787.700,00	56.613.500,00
Útr. viðv. skúlaráðgevarum	427.200,00	518.500,00
Skúlabarnaflutningur	1.795.000,00	1.930.600,00
Ref. t. komm. 8. og 9. skúlaár	131.100,00	150.000,00
Ymiskir 100% statskassin	131.000,00	0,00
+ endurgjald frá ríkiskassanum	61.272.000,00	0,00
	<u>35.347.700,00</u>	<u>33.712.600,00</u>
	25.924.300,00	25.500.000,00
2215 H.F. skeið í Suðuroy	1.709.400,00	683.000,00
2216 H.F. skeið í Klaksvík	1.095.600,00	513.000,00
2220 Studentaskúli Føroya	6.267.700,00	6.097.700,00
2225 Kostdeild Studentaskúlans	780.700,00	799.300,00
2230 Føroya Sjómansskúli	2.509.500,00	2.210.000,00
2240 Klaksvíkar Sjómansskúli	543.100,00	1.110.000,00
2250 Føroya Fólkaháskúli	836.200,00	846.000,00
2255 Húshaldsskúlar	512.700,00	563.000,00
2260 Kvøldskúlar	652.500,00	435.000,00
2290 Ítrótt:		
Lánigrunnur til ítróttararlegg	500.000,00	500.000,00
Studningur til Í.S.F.	700.000,00	700.000,00
Studningur til ferðir innanoyggja	434.700,00	400.000,00
2295 Ymiskir studningar:		
Grunnurin til lærdan lestur	440.000,00	440.000,00
Grunnurin til annan lestur	125.000,00	125.000,00
Utanbúggjanæmingar í realskúlum	44.700,00	40.000,00
Lætlingar	200.000,00	200.000,00
Landbúnaðarnæmingar	9.000,00	35.000,00
Ymisk framhaldsundirvísing	16.100,00	10.000,00
Skúlabarnaferðir uttanlanda	57.700,00	60.000,00
Skúlabarnaferðir innanoyggja	379.400,00	375.000,00
Ítróttar- og skúlahbyggigrunnur	7.500.000,00	7.500.000,00
Ymiskir studningar	330.500,00	5.000,00
Næmingastudningur til listamenn	30.000,00	30.000,00
Føroya skúlasavn	40.000,00	40.000,00
Meginfelag føroyska studenta	45.000,00	45.000,00
Norrøna Felagið	10.000,00	10.000,00
Studningur til fremm., ið lesa í Føroyum	15.000,00	15.000,00
Skúlastjórnin at ráða yvir	16.000,00	10.000,00
Landsstýrið at ráða yvir	181.000,00	120.000,00
	<u>51.905.800,00</u>	<u>49.417.000,00</u>

(§ 15) VÍSIND, BÓKMENIR OG LIST:

2310 Landsbókasavn	1.204.100,00	1.219.000,00
2320 Fólkabókasavn	1.380.500,00	1.470.000,00
2330 Føroya Landsskjalasavn	279.200,00	331.000,00
2340 Føroya Fornminnissavn	1.518.400,00	1.564.000,00
2350 Bygdasavn	44.800,00	135.000,00
2355 Fiskirannsóknarstova	2.472.300,00	1.961.000,00
at flyta	6.899.300,00	6.680.000,00

	Roknskaput	Fíggarlóg
flutt	6.899.300,00	6.680.000,00
2365 Fuglakanningarstøð v.m.	27.700,00	18.000,00
2370 Náttúrugripasavn	715.700,00	721.000,00
2375-2379 Fróðskaparsetur Føroya	2.883.600,00	3.027.000,00
2380 Heilsufrøðilig starvsstova	742.900,00	674.000,00
2385 Náttúrfrøðingarnevndir	74.700,00	80.000,00
2389 Tónleikur og sangur	209.900,00	200.000,00
2390 Ymiskir studningar:		
Barnabløð	10.000,00	10.000,00
Sjónleikur	90.000,00	90.000,00
Mentunargrunnurin, til stovnsfæið	80.000,00	80.000,00
Mentunargrunnurin, til bókaútgávu	230.000,00	230.000,00
Føroya Listasavn v.m.	150.000,00	150.000,00
Sømdarpeningur til skatta	37.000,00	38.000,00
Doyvan av radioóljóði	165.300,00	120.000,00
Lánigrunnur til bókaútgávu	100.000,00	100.000,00
Skúlabókaútgáva	525.000,00	525.000,00
Norðurlandahús í grunn	500.000,00	500.000,00
Sjónleikarhús í grunn	75.000,00	75.000,00
Landsbóka- og landsskjalasavn í grunn	500.000,00	500.000,00
Sjónvarp í grunn	250.000,00	250.000,00
Bókamiðsølan	220.000,00	220.000,00
Landsstýrinum at ráða yvir	150.700,00	150.000,00
	<u>14.636.800,00</u>	<u>14.438.000,00</u>

(§ 16) FISKIVINNA, SIGLING o.t.t.:

2401 Vrakarastovnurin	1.064.500,00	948.000,00
2410 Nautiskir royndarkamar	7.600,00	16.000,00
2420 Sjómansheim	551.000,00	551.000,00
2430-2432 Vaktar- og bjargingarskip	7.020.800,00	7.000.000,00
2490 Aðrir studningar:		
Mínstølon og annar stuðul til fiskivinnuna	80.560.000,00	52.000.000,00
Studningur til grunnin til endurnýggjan av skipafl.	19.000.000,00	19.000.000,00
Grindin	35.000,00	5.000,00
Prísásetingarnevndir fyri fisk	56.700,00	100.000,00
Laksa- og sílaaling	300.000,00	300.000,00
Vaktarskip í grunn	1.000.000,00	1.000.000,00
Útróðarstøðir	600.000,00	600.000,00
Praktiskar fiskiroyndir	3.078.400,00	3.000.000,00
Landsstýrinum at ráða yvir	123.900,00	180.000,00
	<u>113.397.900,00</u>	<u>84.700.000,00</u>

(§ 17) LANDBÚNAÐUR OG MATRIKULERING:

2501 Landsdjóralæknaembættið	345.500,00	352.000,00
2504 Landbúnaðarráðgevari	125.300,00	130.000,00
2505 Seyðaráðgevari og seyðaroyndir	75.500,00	75.000,00
2510 Útskipting og matrikulastova	2.492.000,00	2.489.000,00
at flyta	3.083.300,00	3.046.000,00

	Roknskapur	Fíggiarlóg
flutt	3.038.300,00	3.046.000,00
2520 Royndarstøðin í Hoyvík	839.300,00	793.000,00
2590 Aðrir studningar:		
Húsdjóraaling	96.200,00	100.000,00
Nýdytting v.m.	1.505.500,00	1.000.000,00
Rentustudningur til landbúnaðarlán	1.132.300,00	800.000,00
Studningur til íleggung í landbúnaðin	3.000.000,00	3.000.000,00
Studningur til mjólkaframleiðslu	2.211.600,00	1.800.000,00
Studningur til súrhoyggjabrunnar	345.500,00	265.000,00
Træplánting	425.000,00	425.000,00
Skeið/Jarðarráðið	0,00	75.000,00
Landsstýrinum at ráða yvir	33.200,00	40.000,00
	<u>12.626.900,00</u>	<u>11.344.000,00</u>

(§ 18) HANDIL, ÍDNAÐUR o.t.:

2710 Arbeidseftirlitið	610.200,00	669.000,00
2720 Bileftirlitið	384.700,00	321.000,00
2723 Ráðið fyri ferðslutrygd	200.000,00	200.000,00
2726 Filmseftirlitið	129.000,00	50.000,00
2730 Skipaskrá og -uppmátting	42.400,00	30.000,00
2731 Semingsmannaskipan	19.300,00	21.000,00
2732 Kolagrevstur	119.200,00	100.000,00
2733 Læturáðið	116.400,00	66.000,00
2734 Skeiðvirksemi	117.000,00	115.000,00
2790 Aðrir studningar:		
Føroya Ferðamannafelag	100.000,00	100.000,00
Stuðul til ídnaðarfremj. endamál	2.305.200,00	2.250.000,00
At leggja í gistingarhúsgrunnin	700.000,00	700.000,00
Til menningargrúttu	4.500.000,00	4.500.000,00
Landsstýrinum at ráða yvir	25.300,00	50.000,00
	<u>9.368.700,00</u>	<u>9.172.000,00</u>

(§ 19) ALMENN FORSÖRG v.m.:

2805 Fólkapensión	83.742.500,00	74.500.000,00
+ Partur ríkisins	41.871.300,00	+ 37.250.000,00
Partur komm.	<u>4.187.000,00</u>	<u>46.058.300,00</u>
	37.684.200,00	33.460.000,00
2810 Avlarnispensión	37.687.400,00	33.500.000,00
+ Partur ríkisins	18.843.700,00	+ 16.750.000,00
+ Partur komm.	<u>3.140.600,00</u>	<u>21.984.300,00</u>
	<u>15.703.100,00</u>	<u>13.950.000,00</u>
at flyta	53.387.300,00	47.410.000,00

		Roknskapur	Piggjarlóg
	flant	53.387.300,00	47.410.000,00
2820 Batnastyrkur til			
stakat uppihald.	2.957.800,00		2.610.000,00
+ Partur ríkisins	1.459.000,00		+ 1.305.000,00
+ Partur komm.	246.500,00	1.705.500,00	+ 215.000,00
		1.252.300,00	1.090.000,00
2830 Einkjupensión	4.885.400,00		5.280.000,00
+ Partur ríkisins	1.630.600,00		+ 1.790.000,00
+ Partur komm.	271.800,00	1.902.400,00	+ 300.000,00
		2.983.000,00	3.190.000,00
2840 Vanlig fors. § 9	1.643.400,00		2.700.000,00
+ Partur ríkisins	410.800,00		+ 675.000,00
+ Partur komm.	205.400,00	616.200,00	+ 340.000,00
		1.027.200,00	1.685.000,00
2845 Viðk. hjálp § 15	954.600,00		500.000,00
+ Partur ríkisins	477.300,00		+ 250.000,00
+ Partur komm.	79.600,00	556.900,00	+ 40.000,00
		397.700,00	210.000,00
2850 Einkjuhjálp § 22	3.150.100,00		3.500.000,00
+ Partur ríkisins	787.500,00		+ 875.000,00
+ Partur komm.	393.800,00	1.181.300,00	+ 435.000,00
		1.968.800,00	2.190.000,00
2855 Batnaforsorg . .	5.159.800,00		3.500.000,00
+ Partur ríkisins	2.579.900,00		+ 1.750.000,00
+ Partur komm.	430.000,00	3.009.900,00	+ 290.000,00
		2.149.900,00	1.460.000,00
2860 Umsiting av			
heimahjálpar-			
skipanini	7.659.400,00		5.700.000,00
+ Inntøkur . . .	238.500,00		+ 200.000,00
+ Partur ríkisins	3.710.400,00		+ 2.750.000,00
+ Partur komm.	618.400,00	4.567.300,00	+ 460.000,00
		3.092.100,00	2.290.000,00
2865 Fríððarheimið í			
Skrivaraðotu . .	601.300,00		0,00
+ Partur ríkisins	300.600,00		0,00
		300.700,00	0,00
(§ 12) 2890 Ymiskir studningar:			
Styckveiting		186.800,00	150.000,00
Ellisheim		461.500,00	450.000,00
Alv: eftir landsstýrisins avgerð		300.000,00	300.000,00
Fráhakdsfeløg		147.400,00	150.000,00
	at flyta	67.654.700,00	60.575.000,00

	Roknskapur	Figgjarlóg
Balt	67.651.700,00	60.575.000,00
»Reyði Krossur«	10.000,00	10.000,00
Hjálpargrunnur fyri óvinnufórar fiskimenn	100.000,00	100.000,00
Barnahjálpargrunnurin	40.000,00	40.000,00
Sjúkragrunnur verkamanna	150.000,00	150.000,00
Húsalánsgrunnur	10.000.000,00	10.000.000,00
Kommunalar lángrunnur	1.000.000,00	1.000.000,00
Arbeðsloysisgrunnur	375.000,00	400.000,00
Føroyahúsið í København í grunn	150.000,00	150.000,00
Specialskúlin	1.095.300,00	1.280.000,00
Ansingar- og røktarheim, í grunn	1.000.000,00	1.000.000,00
Landsstýrinum at ráða yvir	113.000,00	80.000,00
	<u>81.688.000,00</u>	<u>74.785.000,00</u>
(§ 20) PENSIÓNSGJØLD:		
2901 Pensiónsútreiðslur:		
Pensióntir	266.200,00	250.000,00
Bíðipeningur	284.400,00	300.000,00
	<u>550.600,00</u>	<u>550.000,00</u>
(§ 21) EFFEKTIVAR VEDHALDSBINDINGAR Í GRUNN:		
2902 Effektivar vedhaldsbindingar í grunn	4.000.000,00	4.000.000,00
(§ 22) AÐRAR OG ÓVISSAR ÚTREIÐSLUR:		
2910 Aðrar og óvissar útreiðslur:		
Umboðan	317.800,00	250.000,00
Útreiðslur av vali	257.300,00	100.000,00
Dóms- og lögreglumál	29.800,00	10.000,00
Studningur til politiska uppl. v.m.	540.000,00	540.000,00
Landsstýrinum at ráða yvir	344.100,00	150.000,00
	<u>1.489.000,00</u>	<u>1.050.000,00</u>
(§ 23) AT LEGGJA Í YMSAR GRUNNAR v.m.:		
2920 At leggja í ymsar grunnar:		
Hall hjá apotekinum lagt í apotekaragrunnin	+ 1.363.300,00	+ 138.000,00
Hall hjá Telefonverkinum	+ 2.510.700,00	+ 342.000,00
Hall hjá Postverkinum	+ 1.977.200,00	0,00
Avlop hjá Útvarpinum	757.400,00	666.000,00
Til kirkjugrunnin	1.220.000,00	1.220.000,00
	<u>+ 3.873.800,00</u>	<u>1.406.000,00</u>
(§ 24) BURTURLEGINGAR TIL AVDRÁTT AV LÁNUM:		
2930 Avdráttur í alt í 78/ 79	24.510.200,00	
+ avskrivningar jfr. § 25	+ 9.826.200,00	14.684.000,00
		<u>21.000.000,00</u>
(§ 25) AVSKRIVNINGAR:		
2940 Avskrivningar, bygningar, anlegg og skip	9.826.200,00	3.500.000,00

(§ 26) YMSAR OGNARÚTREIÐSLUR:

1330 Ymsar og matrútreiðslur	+ 4.500,00	<u>150.000,00</u>
Samantlagðar útreiðslur	-193.053.500,00	-138.757.000,00
Munur	- 2.551.200,00	<u>-472.600,00</u>
	-190.549.300,00	<u>-139.229.600,00</u>

Specifikatióinir til statusroknskapin

Aktiv

	Serupphæddir	Samtals
4000 KASSA-, BANKA-, SPARIKASSA- og GIROPENINGUR:		
Høvuðskassin	1.233.473,85	
Skrivstovuhalðskassar	61.671,75	
Umboðsstovan, Abetdeen	1.379,81	
Umboðsstovan, København	25.000,00	
Fiskirannsóknarstovan	28.997,31	
Nautiskt Royndarkamat	1.401,98	
Royndarstöðin í Høgvík	400,00	
Sjómansskúli Føroya	80.046,27	
Kostdeild Studentaskúlans	1.537,14	
Plantinganevndin	2.500,00	
Kassamunur	12.081,09	
Klaksvíkar Sjómansskúli	2.000,00	
m.s. »Jens Chr. Svabo«	+ 36.525,45	
Kokkaskúlin, Klaksvík	<u>522,69</u>	1.414.486,44
P/f Sjóvinnubankin:		
Konto nr. 60.028-8	4.395.594,62	
Konto nr. 50.195-6	18.105,12	
Konto nr. 60.096-2	4.983.642,26	
Konto nr. 50.431-9	6.192.871,63	
Konto nr. 50.432-7	759.507,07	
Konto nr. 50.411-1	<u>995.914,60</u>	17.345.635,30
P/f Føroya Banki:		
Konto nr. 70.121-1		4.003.831,05
Den danske Bank		7.758.171,55
Handelsbanken		7.762.030,34
Føroya Sparikassi:		
Konto nr. 62.062-6	+ 23.910,36	
Konto nr. 5-81732	<u>2.385.037,19</u>	2.361.126,83
Norðoya Sparikassi:		
Konto nr. 5.62023-6	965.061,03	
Konto nr. 5.29183-6	569.267,06	
Konto nr. 5-59043-4	<u>1.447.586,45</u>	2.981.914,54
at flyta		43.627.196,05

	flutt	Serupphæddir	Samtals
			43.627.196,05
Suðuroyar Sparikassi:			
Konto nr. 10053-41			1.593.346,25
Postgiro:			
Konto nr. 1058800	195.831,91		
Konto nr. 2	299.729,26		
Konto nr. 3	356.744,67		
Konto nr. 4	121.799,08		
Konto nr. 108	10.419,29		984.524,21
			<u>46.205.066,51</u>
4100 VIRDISSKJÖL:			
Partabrev v.m.:			
Ídnaðarútbyggingin	20.000,00		
P/ f Skipafelagið Føroyar	70.000,00		
P/ f Sjóvinnubankin	81.200,00		
P/ f Færøsit	1,00		
P/ f Føroya Mekk. Grótíðnaður	75.000,00		
P/ f Tvøroyrar Skipasmiðja	165.000,00		
P/ f Havsild	100.000,00		
P/ f Suðurfisk	150.000,00		
P/ f Flogsamband	1.511.000,00		
P/ f Snarfrost	150.000,00		
P/ f Fiskaaling	175.000,00		
P/ f Tvøroyrar Flakavirki	300.000,00		
P/ f Føroyskt-Íslendskt Flakavirki	258.000,00		
P/ f Klivar	102.000,00		
P/ f Harenga	150.000,00		
P/ f Skála Skipasmiðja	500.000,00		
P/ f Sólaris, Skopun	115.000,00		
L/ f Grønlandsfelagið	550.000,00		
L/ f Skopunar Útróðrarfelag	50.000,00		
P/ f Føroya Alginatvirki	300.000,00		4.822.201,00
Obligatióinir:			
Statspremiuobligatióinir	8.350,00		
Aðrar obligatióinir	157.600,00		165.950,00
			<u>4.988.151,00</u>
4200 ÚTLÁN, ÚTLEGG, MILLUMROKNINGAR v.m.:			
4201 Kommunal Havnalán			45.118,96
4202 Kommunal útskiftingarlán			1.162.492,45
4203 Lán til virkir (umskipað)			5.131.817,68
4205 Onnur útlán			259.998,03
4206 Luxembourg lán			25.236.484,50
at flyta			<u>31.835.911,62</u>

	flutt	Samþæddir	Samtals
			31.835.911,62
4207 Lán til annar fiskiskip		5.460.752,16	
4220 Lesilán úr grunni		1.834.377,00	
4221 Studningslán úr grunni		123.722.180,25	
4222 Studningslán úr landskassanum		979.300,00	
4224 Lönarforskot		146.896,63	
4226 Studningslán — útróðrarstöðir		1.211.492,75	
4240 Kurslán úr grunni		11.988.695,55	
4241 Hotellán úr grunni		2.457.045,04	
4242 Útlán úr ymiskum grunnum		15.692.665,35	
4244 Veðhaldsútlegg		25.734.488,32	
4245 Stuðulslán		2.744.135,00	
4270 Millumrokni. — kommunuskattur		+ 62.656.488,66	
4271 Aðrar millumrokni. — kommunur		1.019.605,56	
4288 Ferðaforskot		253.740,95	
4289 Tollkreditur		10.906.256,68	
4291 Ílögugrunnurin		+ 30.923.206,19	
			<u>142.407.848,01</u>

4300 INNTÖKUEFTIRSTÖÐUR:

Skattur árið 76/ 77	27.176.219,00	
Skattur árið 77/ 78	28.768.891,93	
Skattur árið 78/ 79	<u>90.559.118,86</u>	146.504.229,79
Skattasektir		840.100,00
Landsjúkrahúsið		209.795,60
Klaksvíkar Sjúkrahús		69.253,91
Suðuroyar Sjúkrahús		289.811,05
Landsverkfrøðingurin		2.755.068,17
Royndarstöðin		60.754,25
Ísáðingarsstöðin		630,00
Landsbókasavnið		155.342,34
Plantagunevndin		2.489,00
Heimahjálpi		6.575,00
Maskin- og ketilsýn		17.442,50
Motorgjald árið frammanundan		52.766,25
Motorgjald apríl ársfj.		15.723,75
Motorgjald júlí ársfj.		15.456,25
Motorgjald okt. ársfj.		19.958,75
Motorgjald jan. ársfj.		24.620,00
Heilsufreðilig Starvsstova		21.268,26
Sjúkrakassar-Barnsbúð		10.437,50
Landsstýrið/ Fotokopi		20.688,30
Búskaparáðið/ Skipsdagbækur		<u>8.724,00</u>
		<u>151.101.134,67</u>

	Serupphæddir	Samtals
4400-4700 AKTIV HJÁ GRUNNUM:		
Eftirlønargrunnur lögtingsins:		
Føroya Sparikassi nr. 58002-7		853.187,57
Eftirlønargrunnur sjúkrahúsanna:		
Føroya Sparikassi nr. 58003-5		207.670,83
Nýtt tollpakkbús:		
Føroya Sparikassi nr. 58111-2		2.838.137,45
Sjá 4242 (lån til I úsalánsgr. 150.000,-)		
Eftirlønargrunnur læraranna:		
Føroya Sparikassi nr. 58001-9	296.679,56	
Obligatióir (Den danske bank)	275.800,00	
Føroya Banki nr. 31227-0	67.131,09	
9,6% brævlán	18.000,00	657.610,65
Sjónvarpsgrunnurin (tollur):		
Føroya Sparikassi nr. 58174-0		291.580,44
Útvarpsgrunnurin:		
Føroya Sparikassi nr. 18723-6		8.514,62
Berghol og brúgvagerð:		
Sjóvinnubankin nr. 31741-1		25.587,20
Apotekaragrunnurin:		
Hotel Hafnia: sjá 4242 (250.000,- kr.)		
Innistandandi í Apotekinum	4.015.578,19	
Føroya Sparikassi nr. 29490-3	5.493,05	
Føroya Sparikassi nr. 58086-8	7.960,87	
Nýtt apotek	10.734.625,38	
Lán í Sparikassanum nr. 83283-2	÷ 500.000,00	
Lán í Sjóvinnubankanum nr. 71496-8	÷ 1.415.923,80	12.847.733,69
Mentunargrunnur Føroya Løgtings:		
Sjóvinnubankin nr. 30292-9	107.939,29	
Føroya Banki nr. 11867 S	132.811,55	
Føroya Banki nr. 32842/ 12	3.115,64	
7% obligatióir, Fiskeribanken	116.000,00	
7% obligatióir, komm. kreditforening ..	90.000,00	
8% brævlán 66/ 81 TFL	1.000,00	
10% brævlán 1969 TFL (Sjbk.)	20.000,00	
10% brævlán 1969 TLF (F.B.)	10.000,00	
9% obligatióir Fiskeribanken 73/ 90	120.000,00	
9% obligatióir Fiskeribanken 76/ 93	340.000,00	940.866,48
Grunnur til ymisk mentunarendamál:		
Føroya Sparikassi nr. 58175-9	2.388.737,88	
Føroya Sparikassi nr. 29675-2	770.862,93	
Sólaris, Húsavík	50.000,00	3.209.600,81
at flyta		21.880.489,74

	Serupphæddir	Samtals
flutt		21.880.489,74
Nýtt landsbóka- og skjalasavn:		
Nýtt landsbókasavn í gerð		7.659.788,32
Sjónvarpsgrunnur:		
Føroya Sparikassi nr. 58112-0	1.701.632,17	
Norðoya Sparikassi nr. 5390230	<u>312.791,62</u>	2.014.423,79
Norðurlandahús:		
Føroya Sparikassi nr. 58176-7		1.100.784,29
Rakstrar- og Byggigrunnur Postverksins:		
Innistandandi í Postverkinum		2.521.572,08
Grunnur til endurn. av skipaflotanum:		
Kurslán sjá kto. 4240 (11.988.695,55)		
Studningslán sjá kto. nr. 4221		
(123.722.180,25)		
Stuðulslán sjá kto. 4245 (2.744.135,00)		
Sjóvinnubankin nr. 50285-5	8.400,20	
Føroya Banki nr. 70222-6	<u>28.679,69</u>	37.079,89
Skúla- og ítróttargrunnur:		
Sjóvinnubankin nr. 30071-3		8.132,26
Búnaðarskúlagrunnur:		
Sjóvinnubankin nr. 30070-5		487.273,83
Lángrunnur til ítróttaralegg:		
Sjóvinnubankin nr. 30095-0		1.594.306,73
Gistingarhúsgrunnurin:		
Sjóvinnubankin nr. 30093-4		1.230.635,33
Útlán, sjá kto. 4241 (2.457.045,04)		
Nýtt lögtingshús:		
Húsalánsgrunnurin: Sjá 4242 (200.000,00)		
Føroya Sparikassi nr. 34019-0	102.513,95	
Føroya Sparikassi nr. 58004-3	2.186.379,51	
Sjóvinnubankin nr. 322180	3.509.357,17	
Norðoya Sparikassi nr. 5390249	<u>312.791,62</u>	6.111.042,25
Fritíðargrunnurin:		
Føroya Sparikassi nr. 29066-5		827.759,30
Nýggi sjónleikarhús:		
Føroya Banki nr. 12829		<u>658.724,94</u>
at flyta		46.132.012,75

	Serupphættir	Samtals
flutt		46.132.012,75
Nýtt havransóknarskip:		
Føroya Banki nr. 33728	2.729.660,86	
Norðoya Sparikassi nr. 5-390257	<u>625.583,28</u>	3.355.244,14
Endurbætan og varðveitsla av dómkirkju- múrinum í Kirkjubø:		
Føroya Banki nr. 31424 (grundfæ)	25.000,00	
Innskrivingarpr. A. fol. 129 (grundfæ) . . .	2.800,00	
Føroya Sparikassi nr. 34021-2 (grundfæ) . .	12.200,09	
Føroya Sparikassi nr. 29418-0 (lakstrarpr.) .	<u>13.083,59</u>	53.083,68
Yvirtøka av sermálum:		
Sjóvinnubankin nr. 30219-8		2.652.178,49
Byggigrunnur Strandferðslu landsins:		
Sjóvinnubankin nr. 30096-9		3.498,88
Byggjan av flogvølli:		
Norðoya Sparikassi nr. 5390222		1.251.166,60
Byggigrunnur til bileftirlitshús:		
Føroya Banki nr. 1319S		153.717,62
Løguforskot: sjá 4242 (30.000,00)		
Nýggjur specialskúli:		
Føroya Banki nr. 33729		4.925.977,69
Grunnur til byggjan og rakstur av lærlinga- heimi í Havn:		
Sjóvinnubankin nr. 2218-7	135.120,50	
Føroya Sparikassi nr. 29616-7	<u>229.871,81</u>	364.992,31
Lestrargrunnurin:		
Føroya Banki nr. 11570 S		125.307,78
Lesilán: Sjá 4220 (1.834.377,00)		
Lærlingagrunnurin:		
Sjóvinnubankin nr. 3251-4		344.699,89
Lesilán: Sjá 4242 (4.300,00)		
Grunnur viðv. útgávu av føroysku-donsku orðabókini:		
Sjóvinnubankin nr. 3258-1		3.969,43
at flyta		59.365.849,26

	flutt	Scrúpphæddir	Samtals
			59.365.849,26
Ansingar- og ræktarheim:			
Føroya Banki nr. 33730-0	6.094.223,03		
Ræktarheim í Klaksvík	<u>677.088,59</u>		6.771.311,62
Grunnur til fiskiroyndir:			
Føroya Banki nr. 14104			41.655,80
Útlán: Sjá 4242 (200.000,00)			
Komm. Lánigrunnur:			
Føroya Banki nr. 30043-8	1.019.250,00		
Sjóvinnubankin nr. 33126-0	<u>1.019.250,00</u>		2.038.500,00
Íløgging til S.E.V., Vestmanna:			
Føroya Banki nr. 13907			833.458,75
Útlán: Sjá 4242 (150.000,00)			
S.U. studningur:			
Suðuroyar Sparikassi nr. 3518	175.499,99		
Føroya Sparikassi nr. 6290051, Tvøroyri	175.557,37		
Norðoya Sparikassi nr. 5104	<u>350.961,72</u>		702.019,08
Føroyahúsið í København:			
Føroya Sparikassi nr. 29774-0			224.744,60
Útlán: Sjá 4242 (400.000,00)			
Lánigrunnur til bókaútgávu:			
Føroya Sparikassi nr. 29775-9			181.785,48
Útlán: Sjá 4242 (453.006,27)			
Fólkapensiónsgrunnurin:			
Sjóvinnubankin nr. 2973-4	1.403.819,85		
7% Østift. obligatióir	257.805,00		
7% Fiskerib. obligatióir	35.400,00		
Útlán Vágoy	7.109.700,07		
Útlán Suðuroy	15.691.338,36		
Útlán Tórshavn	1.550.007,35		
Útlán Klaksvík	<u>388.074,47</u>		26.436.145,10
			<u>96.595.469,69</u>
4800 PENINGUR HJÁ DEPONENTUM:			
H.D. Joensen, landsl. sparikassabók			4.521,04
Bankaábyrgd viðv. tollkreditti			1.200.000,00
Íløgugrunnurin:			
Føroya Sparikassi nr. 34078-6	4.200.031,38		
Sjóvinnubankin nr. 31690-3	5.560.215,66		
Føroya Banki nr. 33643-2	<u>6.934.777,40</u>		16.695.024,44
Útlán: Sjá 4242 (13.850.000,00)			
Fortunniniss. Sjbk. nr. 7906-5			75.344,30
Sanglætarar Sjbk. nr. 4826			72.351,10
Pf f Vestur, Vestmanna, Sjbk. nr. 31020-4			<u>2.530.608,00</u>
			<u>20.577.848,88</u>

	Supplæddu	Samals
5000 MILLUMROKNINGAR VIÐ KOMMUNUR:		
Ymiskar kommunur: vegarbeiði, asfaltering v.m.		<u>4.503.414,73</u>
5100 MILLUMROKNINGAR VIÐ LANDSSTOVNAR:		
Strandfaraskip Landsins		247.900,17
Matrikulstovan		2.054.159,08
m. ut. »Leivur Øssursson»		+ 508.846,41
Útvarp Føroya		6.625.241,35
Telefonverk Føroya Løgtings		5.418.535,81
Gjaldstovan í Klaksvík		100,00
Gjaldstovan í Saltangará		1.000,00
Gjaldstovan í Fuglafirði		1.000,00
Gjaldstovan á Tvøroyri		500,00
Gjaldstovan í Vági		500,00
Gjaldstovan í Sørvági		1.000,00
Umbyggjan av Tinghúsinum		2.012.417,27
Umbyggjan av Gamla Apotekinum		<u>621.254,49</u>
		<u>16.474.761,76</u>
5400 REFUSIÓNSMILLUMROKNINGAR:		
Evnaveikahúsabygging		10.695.659,86
Evnaveikahúsabygging-endurgjald		+ 7.672.000,00
Skúlabókagrunnurin		962.189,55
Deponetað til postverkið fyri porto		3.500,00
Støðisrit um rúsdrekka		3.551,25
H.F. skeið á bygd		7.179.149,00
Kommunur/ Vága Ellisheim		1.332.894,61
Úlegg viðv. Norðurlandahúsinum		175.083,00
Kommunur/ Suðuroyar Ellisheim		1.035.000,00
Blue Peter/ Fiskivinnustovan		144.970,45
Kannan av Telefonverkinum		5.000,00
S. Thygesen/ leigudepositum		<u>10.500,00</u>
		<u>13.875.497,72</u>
5500 FASTAR OGNIR:		
Glaðsheygur		81.417,62
Húsin í Sørustovu		5,00
Húsin, Landavegur 35		22.035,00
Müllers trøð		315.000,00
Føroya hægri skúli í Hoydølum		4.399.000,00
Rektarahúsin í Hoydølum		24.961,29
Løgtingshúsin (sjá konto 5120)		+ 59.338,51
Landshókasavnið		59.500,00
Skúlabarakkinn í Kongagøtu		1,00
Skansin		8.000,00
Umboðsmannahúsið í Aberdeen		<u>5,00</u>
at flyta		4.850.586,40

	Setupphæddir	Samtals
flut		4.850.586,10
Tinganesognútnar		64.306,18
Fornminnissavnið og Náttúrgripasavnið		5,00
Føroya Sjómannsskúli		904.000,00
Gamla postmeistarahúsin		160.234,82
Royndarstöðirnar		5,00
Fløgvollurin í Vágum		50.260,00
Oljubryr í Sældarfirði og Sørvági		5,00
Anleggshúgv í Sældarfirði		5,00
Hvalastøðin við Ái		5,00
Sildatoljufabrikkin í Kollafirði		5,00
Asfaltverk v.m.		905.657,58
F.M. støðir		1.112.577,06
Matr.nr. 95 IC, J.C. Svabosgøta 7		208.352,67
Klaksvíkat Sjómannsskúli		558.137,95
Strandferðsluhús í Lørvík		1.758,90
Strandferðsluhús í Klaksvík		91.518,83
Heilsuføðiliga starvsstøva		3.930.000,00
F.M. støðir (úthygging)		675.435,78
Ognin Kyrruvík		470.656,77
		<u>13.983.512,94</u>

5000 SKIP:

Vaktarskipið »Tjaldrið«	14.243.558,23
Nautísk útgerð til vaktarskip	4.472,00
Læknabátur í Klaksvík	382.233,95
m.s. »Jens Chr. Svabo«	80.222,90
m.s. »Smyril«	19.800.052,48
m.f. »Sim«	4.571.396,09
m.s. »Dúgván«	2.569.667,76
m.s. »Dagsjörnarn«	255.036,04
m.s. »Rítan«	1.060.360,84
m.s. »Másin«	17.405,50
m.s. »Teistin«	212.901,20
m.s. »Pride«	31.091,73
m.s. »Súlan«	26.043,41
m.s. »Ternan«	1.248.381,34
m.s. »Barsskot«	263.952,18
m.s. »Ólavur Halgi«	6.834.762,77
m.s. »Tróndur«	1.645.746,05
Nýggj Ferja/ Tórshavnar Skipasm.	8.863.624,26
Ferðabátur/ Skúvoy	1.207.733,16
	<u>63.318.641,89</u>

	Setupphæddir	Samtals
5700 ÍLEGGINGAR VIÐ LÁNTØKU TIL AVSKRIV- INGAR JAVNT VIÐ LÁNUM:		
Landssjúkrahúsið	15.428.131,26	
Klaksvíkar sjúkrahús	699.207,89	
Fútaletti/ Oyrarjógsvegur	150.000,00	
Berghol/ vegir (60 mill.gr.)	40.099.218,02	
Vegagerð v.m. (Orion bank)	35.561.310,00	
Vegagerð v.m. (Westdeutsche Landsb.)	38.720.000,00	
Tekniskir skúlar	868.000,00	
Ítróttar- og skúlabýgging	2.469.380,30	
	<u>133.995.247,47</u>	
5900 VERSURKONTI	+ 9.035.893,70	

Passiv

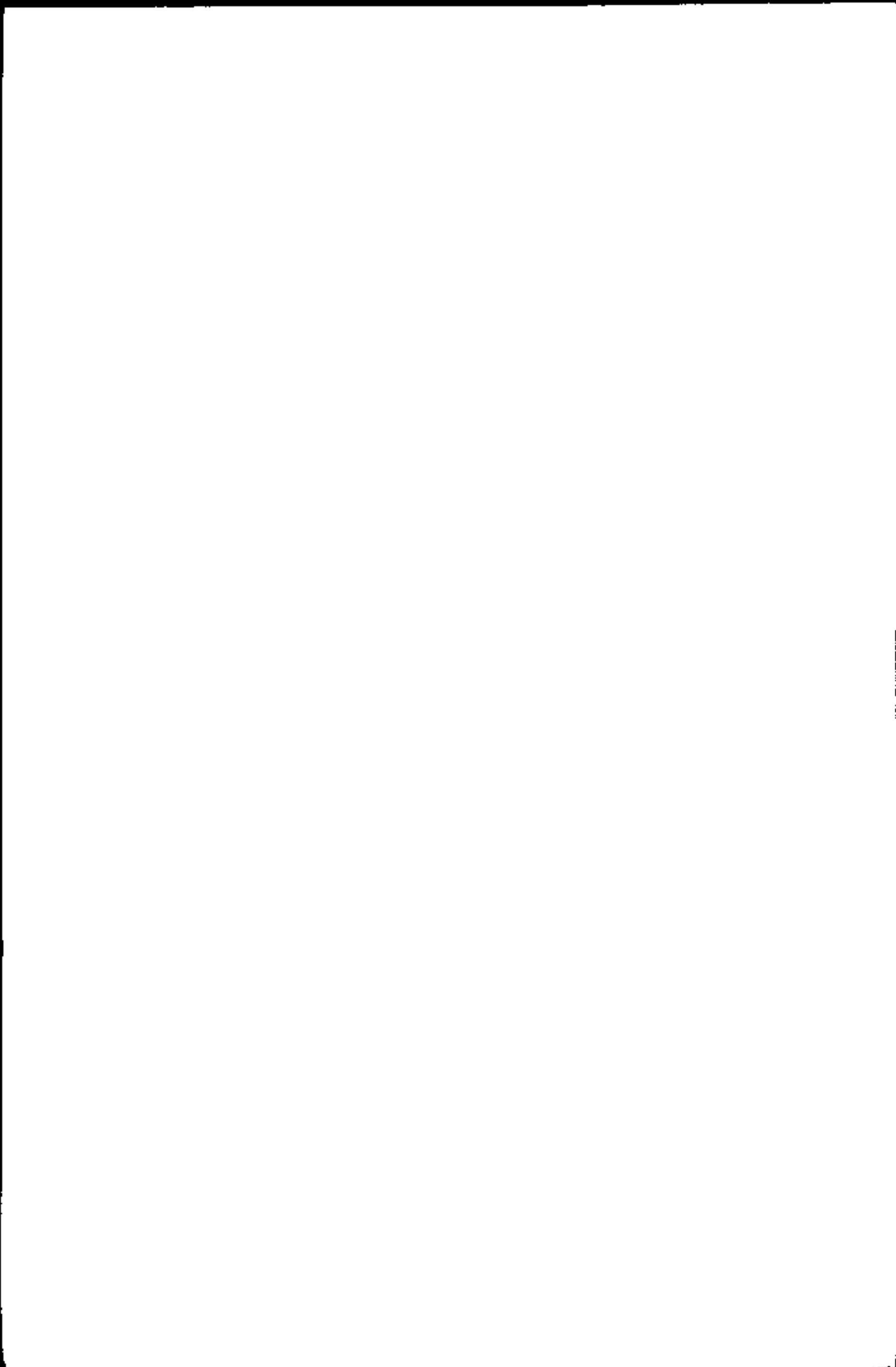
	Serupphæddir		Samtals
6000 PASSIVAR MILLUMROKNINGAR:			
Kommunuskattur (sjá 4270):			
Saldo t. apríl 1978	43.428.746,47		
Álíkning 78/ 79 + broytingar	180.784.243,84		
	224.212.990,31		
Avroknað kommunum	160.647.065,45		
Innkrevjingargjald	909.436,20	161.556.501,65	(62.656.488,66)
Óavroknaðar tollsektir			3.920,00
Happadrátturin			531.790,80
Sjómansskattur:			
Saldo t. apríl 1978	38.616,00		
Móttikið 78/ 79	14.423.547,00		
	14.462.163,00		
Partur landskassans	8.148.445,00		
Partur kommunanna	5.832.272,00		
Barnapeningur	437.528,00	14.418.245,00	43.918,00
Mentunargrunnurin (jbr. serrokn.)			+ 18.777,73
Sjúkragjald landslæknans (jbr. 480 I)			6.194,61
Føroya Jarðartáð			1.360.878,59
Skattasektir:			
Tórshavnar kommuna	79.219,00		
Tórshavnar uttanb. kommuna	3.219,00		
Klaksvíkar kommuna	120.469,00		
Runnvíkar kommuna	6.496,00		
Frøðbiar kommuna	34.875,00		
Nólsoyar kommuna	56.650,00		
Svínoyar kommuna	23.948,00		324.876,00
Landsverkfrøðingurin/ fríðarpen.			70.877,88
Frá 2490/ 3307: P/ F Vestmenningur			60.000,00
			<u>2.383.678,15</u>
6100-6200 ÚPPTIKIN LÁN:			
Úr Sjóvinnubankanum:			
Til Útvarp Føroya	240.000,00		
Til m.s. «Varðberg»	40.929,74		
Til P/ F Suðurfisk	255.920,00		
Til P/ F Suðurfisk	115.185,98		
Til P/ F Tórshavnar Trolarafelag	168.814,78		
at flyta	820.850,50		

	Scrupphæddir	Samtals
Hutt . . .	820.850,50	
Til Nýggja Ferju	6.432.473,58	
Til F.M. støðir	500.000,00	
Til bygging av evnaveikhúsi	2.004.254,99	
Til m.s. »Barskot/ Kjögvín	<u>14.946,38</u>	9.772.525,45
Úr Føroya Banka:		
Til Útvarp Føroya	228.117,23	
Til Gomlu Postmeistarahúsin	16.656,90	
Til P/F Suðurfisk	383.729,48	
Til Skansagarður	229.356,48	
Til m.s. »Tróndur«	318.152,04	
Til Kyrnivík	1.015.958,19	
Til Sildaverksmiðjan í Lopra	1.050.000,00	
Til Hvannfelli	235.141,31	
Tilbygging av evnaveikhúsi	<u>322.353,12</u>	3.799.464,75
Úr Sparikassanum:		
Til Útvarp Føroya	260.000,00	
Til Gomlu Postmeistarahúsin	23.375,00	
Til Müllers trøð	193.152,00	
Til Skansagarður	40.000,00	
Til m.s. »Sam«	1.650.000,00	
Til m.s. »Tróndur«	600.000,00	
Til Skúlabygging	<u>1.000.001,00</u>	3.766.528,00
Úr Sjóvátryggingini:		
Til m.s. »Ólavur Halga«	2.500.000,00	
Til Útvarp Føroya	787.729,84	
Til Fútalettur	<u>150.000,00</u>	3.437.729,84
Úr Lívstryggingini:		
Til m.s. »Ólavur Halga«		2.500.000,00
Úr Norðoya Sparikassa:		
Klaksvíkar Sjómansskúli		13.500,00
Úr Norðoya Banka:		
Til Klaksvíkar sjómansskúla		7.520,53
Úr Ríkiskassanum:		
Til Landssjúkrahúsið	15.086.358,82	
Til Klaksvíkar Sjúkrahús	<u>685.513,18</u>	15.771.872,00
Úr INV-fonden (60 mill.gr.):		
Til Borðoyarbergholm	1.750.000,00	
Til Oyndarfjarðarvegin	<u>641.666,73</u>	
at flyta	2.391.666,73	59.129.140,57

	Serupphæddir	Samtals
Ilun	2.391.666,73	39.129.140,57
Til Miðvágs/ Sandavágsvegin	566.666,60	
Til Oyggjarvegin (miðpartin)	1.300.000,00	
Til Fuglafj./ Runavíkarvegin	1.073.333,28	
Til Kollafj./ Vestmannaðegin	1.130.000,00	
Til Tófta/ Runavíkarvegin	1.779.999,95	
Til Eysturoyar/ Streymoyarvegin	5.675.000,10	
Til gamlar vegir	873.333,28	
Til asfaltering av landsvegum	1.173.333,28	
Til ferguleguna við Oyragjógv	1.501.666,76	
Til vega- og brúgvagerð	7.820.833,30	
Til vegaumbygging	3.465.000,00	
Til nýggir vegir	5.547.999,98	
Til Sund/ Hvítanes	3.033.333,32	
Til vegaumbygging	420.000,00	
Til nýggjar vegir	2.211.999,98	39.964.166,56
Frá Telefonverkinum/ dollarlån:		
Til skúlabygging		3.000.000,00
Úr Nationalbankanum (vexilskuld):		
Føroya Banki	22.500.000,00	
Sjóvinnubankin	17.500.000,00	40.000.000,00
Úr Danmarks Skihskreditfond:		
Til m.s. »Smytíle«	4.680.000,00	
Til m.s. »Tjaldrið«	8.360.000,00	13.040.000,00
Frá Mols-Linien:		
Til m.s. »Smytíle«		600.000,00
Úr Sjóvinnubankanum:		
Til Skúlabókagrunnin		26.355,72
Úr Eksportfinans, Oslo:		
Til m.s. »Same«		2.604.814,68
Úr INV-fonden (60 mill. gr.):		
Til Úvart Føroya (FM)		520.000,00
Úr Kreditbank S.A. Luxembourgise:		
Til ídnaðarlán v.m.		30.000.000,00
Úr Orion Bank:		
Til vegagerð v.m.		42.248.500,00
at flyta		211.137.976,53

	Scrupphæddir	Samtals
flott		211.132.976,53
Úr Westdeutsche Landesbank:		
Til endurnýggjan av fiskiflotanum	9.802.168,40	
Til vegagerð (77/ 78 og 78/ 79)	48.400.107,56	58.202.275,96
10 % brævlán 76/ 86 til tekn. skúlar		868.000,00
Ikki innfloyst lánsbræv:		
Brævlán 1958	9.400,00	
Brævlán 1959	+ 400,00	
Brævlán 1963	4.000,00	13.000,00
Ikki innfloystir rentuseðlar:		
Brævlán 1959		: 966,00
		<u>270.215.286,49</u>
6300 DEPONERAÐUR PENINGUR:		
30% skattur		505.988,19
Kontant deposita (tollur í Tórshavn)	625.762,67	
Kontant deposita (tollur í Klaksvík)	17.300,00	
Kontant deposita (tollur í Saltangará)	596.761,65	
Kontant deposita (tollur í Fuglafirði)	52.265,25	
Kontant deposita (tollur í Vági)	960,00	
Dep. landsskattur	36.600,00	
Kreditorar fyri-dep. upphæddir	18.158,86	
Deposita sýslur	755,00	
Onnur deposita	123.861,25	
Gjaldstovan í Sørvági	36.805,00	
Bankaábyrgdir — tollkreditur	1.200.000,00	
Fotominnissavnið/ útgávuvirksemi	75.344,30	
Játtan, sanglærarar 75/ 76	72.351,10	
P/ í Vestur, Vestmanna	2.530.608,00	
Lýðun á Lofti, Sandavági	13.193,00	
Regin á Lofti, Sandavági	13.381,00	5.414.107,08
		<u>5.920.095,27</u>
6400-6600 GRUNNAR, BURTURLEGGINGAR v.m.:		
Eftirlønargrunnur lögtingsins:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	1.040.604,42	
Rentuinntøkur	66.170,37	
	1.106.774,79	
Útgjaldingar	642.376,31	464.398,48
at flyta		464.398,48

	flutt . . .	Samtals
		461.398,18
Eftirlønargrunnur sjúkrahúsanna:		
Saldo pr. 1. apríl 1978 . . .	453.282,84	
Landssjúkrahúsið	+ 543.821,43	
Klaksvíkar Sjúkrahús	+ 10.000,00	
Suðuroyar Sjúkrahús	+ 97.513,74	
Rentuinntøkur	30.669,79	+ 620.665,38
		+ 167.382,54
Kirkjugrunnurin:		
Saldo pr. 1. apríl 1978 . . .	+ 27.512,70	
Løgtingsjáttan 1978/ 79 . .	1.225.850,00	
		1.198.337,30
Viðlíkahald av kirkjum . . .	+ 544.672,17	
Útreiðslur viðv. kirkjug. . .	+ 99.000,00	
Partur av prestafloppningi . .	+ 27.026,90	
Trygging v.m.	+ 20.769,00	
Studn. til nýggjar kirkjur . .	+ 313.666,63	
Ymiskt	+ 92.160,00	+ 1.097.294,70
		101.042,60
Nýtt tollpakkhús		2.869.337,45
Byggi- og rakstrarstudningur postv.		6.056.589,93
Eftirlønargrunnur lætaraanna:		
Eginogn 1. apríl 1978	703.419,64	
Rættad í 1978/ 79	+ 22.800,00	
Rentuinntøkur + depotgjald	26.091,84	
Flutt til 2210-1060	+ 26.091,84	680.619,64
Sjónvarpsgrunnurin (tollur)		558.666,79
Útvarpsgrunnurin		8.514,62
Berghols- og brúgvagerð:		
Játtan 1978/ 79	8.000.000,00	
Rentuinntøkur	2.043,70	
1/ 3 av yvirskoti landskassans 77/ 78	7.666.627,50	
	15.668.671,20	
Brúkt í 1978/ 79	15.669.714,32	+ 1.043,12
Apotekaragrunnurin:		
Saldo 1. apríl 1978	8.440.461,61	
Rentuinntøkur	770.534,77	
Søla av Avhaldshúsinum	500.000,00	
Undirskot apoteksins 1978/ 79	+ 1.260.047,34	
Restundirskot apoteksins 1977/ 78	+ 103.227,82	8.147.721,22
at flyta		18.718.465,07



		Serupphæddir	Samtá
	flutt		464.398,-
Eftirlønargrunnur sjúkrahúsanna:			
Saldo pr. 1. apríl 1978 . . .		453.282,84	
Landssjúkrahúsið	+ 543.821,43		
Klaksvíkar Sjúkrahús	+ 10.000,00		
Suðuroyar Sjúkrahús	+ 97.513,74		
Rentuinntøkur	<u>30.669,79</u>	+ 620.665,38	+ 167.38
Kirkjugrunnurin:			
Saldo pr. 1. apríl 1978 . . .		+ 27.512,70	
Løgtingsjáttan 1978/ 79 . .		<u>1.225.850,00</u>	
		1.198.337,30	
Viðlíkahald av kirkjum . . .	+ 544.672,17		
Útreiðslur viðv. kirkjug. . .	+ 99.000,00		
Partur av prestaflutningi . .	+ 27.026,90		
Trygging v.m.	+ 20.769,00		
Stuðn. til nýggjar kirkjur . .	+ 313.666,63		
Ymiskt	<u>+ 92.160,00</u>	+ 1.097.294,70	101,-
Nýtt tollpakkhús			2.869,-
Byggi- og rakstrarstudningur postv.			6.056,-
Eftirlønargrunnur læraranna:			
Eginogn 1. apríl 1978		703.419,64	
Rættað í 1978/ 79		+ 22.800,00	
Rentuinntøkur ÷ depotgjald		26.091,84	
Flutt til 2210-1060		<u>+ 26.091,84</u>	680,-
Sjónvarpsgrunnurin (tollur)			558,-
Útvarpsgrunnurin			8,-
Berghols- og brúgvagerð:			
Játtan 1978/ 79		8.000.000,00	
Rentuinntøkur		2.043,70	
1/ 3 av yvirskoti landskassans 77/ 78		<u>7.666.627,50</u>	
		15.668.671,20	
Brúkt í 1978/ 79		<u>15.669.714,32</u>	+ 1.043,12
Apotekaragrunnurin:			
Saldo 1. apríl 1978		8.440.461,61	
Rentuinntøkur		770.534,77	
Søla av Avhaldshúsinum		300.000,00	
Undirskot apoteksins 1978/ 79	+ 1.260.047,34		
Restundirskot apoteksins 1977/ 78	+ 103.227,82		8.147.721,-
			<u>18.718.465,6</u>
	at flyta		

	Serupphæddir	Samtals
flutt . . .		18.718.465,07
Mentunargrunnurinn		831.292,50
Grunnur til ýmisk mentunarl. endamál		3.016.878,81
Landsbóka- og landsskjalasavnsgr.		4.411.587,17
Grunnur til Fönninnissavn		500.000,00
Grunnur til sjónvarpsúthygging		2.014.423,79
Norðurlandahús		1.100.784,29
Grunnur til havnagerð:		
Saldo 1. apríl 1978	7.071.786,05	
Skopunar hvern v.m.	1.895.630,20	
Lögtingsjáttan 1978/ 79	26.000.000,00	
	34.967.416,25	
Brúkt í 1978/ 79	12.849.003,23	22.118.413,02
Skúla- og íttóttargrunnur		2.122.887,31
Landbúnaðargrunnur		487.273,83
Lánigrunnur til íttóttaranlegg		2.294.306,73
Gistingarhúsgrunnur		3.480.901,58
Nýtt lögtingshús		10.522.518,62
Frítíðargrunnurinn:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	1.139.325,52	
Sala av frítíðarmerkjum	784.088,00	
Rentuinnntøkur	33.903,21	
	1.957.316,73	
Innloystar bækur	+ 733.950,68	1.223.366,05
Grunnur til endurn. av skipaflotanum:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	74.989.163,30	
Lögtingsjáttan 1978/ 79	19.000.000,00	
Í 3 avlopi landskassans 77/ 78	7.666.627,50	
Rentuinnntøkur	553.708,06	
	102.209.498,86	
Avskrivað studningsl. v.m.	7.643.861,76	
Byggistudningar v.m.	9.434.875,00	17.078.736,76
		85.130.762,10
at flyta		157.973.860,87

	Scrupphæddir flutt	Samtals
Útróðratæðir:		157.973.860,87
Játtan 78/ 79	600.000,00	
Stuðningslán, niðurskrivað	+ 23.552,25	576.447,75
Grunnur til nýggj sjónleikarhús		528.902,94
Byggjan av havransóknarskipi		3.355.244,14
Grunnur viðv. dómkirkjumúrnum í Kirkjubø:		
Grundfæ	40.000,00	
Rakstrarpeningur	43.454,66,	83.454,66
Yvirtøka av sermálum		2.652.178,49
Byggigrunnur strandferðslu landsins		3.273.498,88
At veita kommunum til asfaltering:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	4.000.886,22	
Løgtingsjáttan 1978/ 79	4.500.000,00	
	8.500.886,22	
Brúkt í 1978/ 79	+ 6.549.603,70	1.951.282,52
Grunnur til byggjan av flogvølli		+ 1.926.663,08
Byggigrunnur bileftirlitsins		214.249,76
Sett av móti tapi av lánum, veðhaldi o.t.:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	38.992.720,50	
Løgtingsjáttan 1978/ 79	4.000.000,00	
	42.992.720,50	
Ymisk tap	+ 304.841,55	42.687.878,95
S.U. lærlingastuðningur		702.019,08
Grunnur til specialskúla		4.925.977,99
Játtanir til lendingar:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	11.495.859,31	
Løgtingsjáttan 1978/ 79	12.500.000,00	
	23.995.859,31	
Brúkt í 1978/ 79	+ 9.192.263,94	14.803.595,37
Grunnur til lærlingaheim		364.992,31
at flyta		232.166.920,63

	Serupphæddir flutt	Samtals
		232.166.920,63
Lestrargrunnur:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	2.267.558,89	
Løgtingsjáttan 1978/ 79	565.000,00	
Rentuinntøkur	<u>4.865,82</u>	
	2.837.424,71	
Studningar í 1978/ 79	+ 25.111,73	2.812.312,98
Lerlingagrunnurin:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	1.170.717,76	
Løgtingsjáttan 1978/ 79	200.000,00	
Rentuinntøkur	<u>13.385,10</u>	
	1.384.102,86	
Studningar í 1978/ 79	+ 65.756,37	1.318.346,49
Grunnur til útg. av Føroysk-donsk orðab.		169,43
Byggjan av ansingar- og røktarheimi		7.351.388,70
Grunnur til fiskiroyndir		241.655,80
Kommunalur lánigrunnur		5.038.500,00
Grunnur til avskriv. av studningslánum til endurreisan av ávísun trolarafeløgum samb. lóg nr. 16 frá 1962:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	461.111,14	
Avskrivað í 1978/ 79 (Ólavur Halgi)	<u>0,00</u>	461.111,14
Grunnur til fløgur til S.E.V.		1.524.658,75
Grunnur til nýtt vaktarskip		1.000.000,00
Grunnur til Føroyahús í København		990.533,60
Plantingarnevndin:		
Saldo pr. 1. apríl 1978	+ 57.752,48	
Løgtingsjáttan í 1978/ 79	425.000,00	
Inntøkur	<u>178.954,98</u>	
	546.202,50	
Útreiðslur	+ 561.247,94	+ 15.045,44
Lánigrunnur til bókaútgávu		542.168,42
Fólkapensiónsgrunnurin		26.289.913,31
Grunnur til heilsumiðstöðir		<u>1.000.000,00</u>
		<u>280.722.633,81</u>

6701 BURTURLEGGINGAR OG AVSKRIVINGAR:

Saldo pr. 1. apríl 1978	30.548.767,65		
Burturleggingar 78/79	6.684.022,81		
	<u>37.232.790,46</u>		
Niðurskrivað studningslán	195.800,00		
Avskrivningar	7.790.413,78	÷ 7.986.213,78	<u>29.246.576,68</u>

6702 BURTURLAGT TIL ORIONLÁN:

16.000.000,00

6750 KAPITALKONTO:

Saldo pr. 1. apríl 1978	75.592.100,56		
1/3 av landskassans rakstraravlopi 77/78	7.666.627,50		
	<u>83.258.728,06</u>		
Ymiskt	÷ 87.196,62		<u>83.171.531,44</u>

6751 ÚTVARP FØROYA, eginogn 6.625.241,356752 TELEFONVERK FØROYA LØGTINGS 5.418.535,816790 RAKSTRARAVLOP 78/79 ÷ 2.534.212,72

6800 VINNULÁNSGRUNNURIN:

Landskassans ínrístandandi í Vinnulánsgrunninum 1.821.335,29

Eykafiggjarlögtingslóg fyrí árið 1978/79

Inntøkur

	Figgjarlögtingslóg	Uppískoytisjáttan	Tilsamans
	1978/79	1978/79	
	kr.	kr.	kr.
	(1.000)	(1.000)	(1.000)
§ 1 Skattir:			
0010 Vanligur landsskattur	240.000	25.258,5	265.258,5
0070 Sjómannsskattur	6.000	2.027,8	8.027,8
0080 Rentuskattur	4.000	1.406,1	5.406,1
0090 Vegskattur	6.500	1.208,2	7.708,2
	<u>256.500</u>	<u>29.900,6</u>	<u>286.400,6</u>
§ 2 Toll- og framleiðslugjöld:			
0100 Tollgjöld	200.000	25.710,9	225.710,9
0180 Framleiðslugjöld	1.300	+ 134,1	1.165,9
	<u>201.300</u>	<u>25.845,0</u>	<u>226.876,8</u>
§ 3 Onnur gjöld:			
0201 Skutleikagjöld	+ 700	0,0	+ 700
0205 Gjöld fyrí spiritusskamtanarkort	45	4,0	49,0
0210 Løyvisgjöld	50	5,6	55,6
0220 Arvagiöld	260	196,2	456,2
0225 Lestagjald	60	+ 8,9	51,1
0250 Bøtur	1	36,2	37,2
	<u>416</u>	<u>233,1</u>	<u>649,1</u>
§ 4 Inntøkur av spæli:			
0301 Gjöld við útgjalding av happadráttar- vinningum	200	22,2	222,2
0305 Avlop av happadrátti	30	22,6	52,6
0315 Gjöld av vinningum	90	11,7	101,7
	<u>320</u>	<u>56,5</u>	<u>376,5</u>
§ 5 Rentur og vinningsbýti v.m.:			
0400 Rentuinntøkur	7.000	5.589,9	12.589,9
0450 Rentuútreiðslur	+ 20.900	+ 581,3	+ 21.484,3
	<u>+ 13.900</u>	<u>5.005,6</u>	<u>+ 8.894,4</u>

	Féggjarlögtings- lög 1978/79 kr. (1.000)	Uppiskoytis- jättan 1978/79 kr. (1.000)	Tilsamans kr. (1.000)
§ 6 Landsstovnar:			
0110 Strandfaraskip landsins	+ 8.500	+ 1.970.1	+ 10.470.1
0120 Tjaldurs Apotek	+ 138	+ 796.3	+ 931.3
0130 Telefonverkið	+ 342	+ 2.158.0	+ 2.500.0
0140 Útvarpið	666	114.0	780.0
0150 Oljugoymslur	490	87.0	577.0
0156 Hvalastøðin við Áir	+ 20	7.0	+ 13.0
0157 Stórahús við Áir	+ 68	+ 1.3	+ 69.3
	+ 7.912	+ 4.716.8	+ 12.628.8
§ 7 Partur av avlopi danska tjóðarbankans shrt. lög:			
0501 Partur av avlopi danska tjóðarbankans shrt lög	2.500	+ 2.500.0	0.0
§ 8 Ymsar inntøkur:			
0510 Ymsar inntøkur	5	+ 2.8	2.2
	439.229	53.553.0	492.782.0

Eykafíggjarløgtingslóg fyrí árið 1978/79

Útreiðslur

	Fíggjarløgtings- lög 1978/79 kr. (1.000)	Uppiskoytis- játtan 1978/79 kr. 1.000)	Tilsamans kr. (1.000)
§ 10 Løgtingið:			
501 Løgtingsmenn	2.877	496,8	3.373,8
510 Løgting	1.225	+ 10,5	1.234,5
520 Løgtingstíðindi og kunngerðasavn	290	+ 38,7	251,3
530 Grantiskoðan (extern)	50	+ 3,2	46,8
540 Grantiskoðan (intern)	488	92,9	580,9
550 Landsskattanevnd	55	0,6	55,6
560 Norrøtt Ráð	35	+ 24,8	10,2
	5.020	513,1	5.533,1
§ 11 Landsfyriritingin:			
1001 Løgmaður og landssýri	1.257	13,5	1.270,5
1101 Landsskrivstova	3.780	167,9	3.947,9
1110 Fiskivinnustova	334	+ 11,6	322,4
1120 Uttanríkisráðgjafi í Aberdeen	373	0,7	373,7
1125 Uttanríkisráðgjafi í København	274	4,2	278,2
1150 Líkningsráð	1.802	+ 31,2	1.767,8
1160 Mannráð	363	8,3	371,3
1170 Almennastova	1.070	92,3	1.162,3
1201 Gjaldstova	4.910	190,2	5.100,2
1210 Gjaldstovudeild í Klaksvík	362	38,7	400,7
1215 Gjaldstovudeild í Saltangará	326	+ 5,4	320,6
1220 Gjaldstovudeild í Fuglafirði	222	37,3	259,3
1225 Gjaldstovudeild á Tvøroyri	296	0,1	296,1
1230 Gjaldstovudeild í Vági	217	+ 0,4	216,9
1231 Gjaldstovudeild í Sørvági	213	0,7	213,7
1239 Endurgjald til sýslur fyrí skrivstovuhalð	10	25,6	35,6
1240 Tollefríðir	1.529	+ 10,6	1.518,4
1250 Valuta- og prísráð	365	+ 3,7	+ 362,3
1260 Lønarráð	6	+ 2,3	3,7
1270 Búskaparráð	1.016	+ 136,1	879,9
1280 Ferða- og dagpeningur innars og uttarlands	700	832,9	1.532,9
1290 Innleiðingaráútreiðslur	55	+ 14,5	20,5
1295 Ögnin Tinganes	600	165,9	765,9
1301 Landsverkfrøðingsskrivstova	4.884	+ 325,8	4.558,2
	24.944	1.035,0	25.979,0

	Fíggarløgtrings- lóg 1978/ 79 kr. (1.000)	Uppiskoytis- játtan 1978/ 79 kr. (1.000)	Tilsamans kr. (1.000)
§ 12 Heilsumál:			
2010 Landssjúkrahúsið (D.A.H.)	25.100	2.816,5	27.916,5
2020 Klaksvíkar Sjúkrahús	6.185	761,5	6.946,5
2030 Suðuroyar Sjúkrahús	3.545	400,6	3.945,6
2040 Heilsumiðstöðir, í grunn	1.000	0,0	1.000,0
2050 Læknar	285	11,7	296,7
2060 Ljósmeður	285	142,3	427,3
2090 Ymiskar útteiðslur	281	+ 8,0	273,0
	<u>36.681</u>	<u>4.124,6</u>	<u>40.805,6</u>
§ 13 Samferðslumál:			
3900 Nýggir vegir og brýr, breiðkan av brúm og umsitning av vegum	40.000	13.351,7	53.351,7
3902 Havnagerð, í grunn	26.000	0,0	26.000,0
3903 Lendingar, í grunn	12.500	0,0	12.500,0
3904 Flogferðsla, í grunn	1.000	0,0	1.000,0
3905 Strandfaraskip í grunn	1.000	0,0	1.000,0
3906 Berghols- og brúgvagerð, í grunn	8.000	0,0	8.000,0
3907 Studningur til kommunur til asfalt- ing, í grunn	4.500	0,0	4.500,0
3908 Byggi- og rakstratgrunnur Postverksins	3.600	0,0	3.600,0
	<u>96.600</u>	<u>13.351,7</u>	<u>109.951,7</u>
§ 14 Skúlamál:			
2210 Fólkskúli	25.500	450,4	25.950,4
2215 HF-skeið í Suðuroy	683	290,4	973,4
2216 HF-skeið í Klaksvík	513	+ 42,4	470,6
2220 Studentaskúli	6.198	69,7	6.267,7
2225 Kostdeild studentaskúlans	699	81,7	780,7
2230 Føroya Sjómansskúli	2.210	299,5	2.509,5
2240 Klaksvíkar Sjómansskúli	1.110	+ 566,9	543,1
2250 Føroya Fólkaháskúli	846	+ 9,8	836,2
2285 Húsnæðisskúlar	563	+ 50,3	512,7
2260 Kvøldskúlar	435	217,5	652,5
2290 Íttótt			
3110 Lánigrunnur til íttóttararl.	500	0,0	500,0
3112 Studningur til Í.S.F.	700	0,0	700,0
3113 Studningur til ferðir innanoyggja	400	34,6	434,6
2295 Ymiskir studningar	9.060	379,6	9.439,6
	<u>49.417</u>	<u>1.154,0</u>	<u>50.571,0</u>

		Þiggjarløgtings- lóg 1978/ 79 kr. (1.000)	Uppískoytis- játtan 1978/ 79 kr. (1.000)	Tilsamans kr. (1.000)
§ 15	Vísind, bókmentir og list:			
2310	Landsbókasavn	1.219	+ 3,5	1.215,5
2320	Fólkabókasavn	1.470	+ 89,5	1.380,5
2330	Landskjalasavn	331	+ 54,0	277,0
2340	Føroya Fornminnissavn	1.564	+ 64,1	1.499,9
2350	Bygðasavn	135	+ 110,4	24,6
2355	Fiskirannsóknarstovan	1.961	+ 1.041,9	919,1
2365	Fuglakanningarstöð	18	9,7	27,7
2370	Náttúrugripasavn	721	+ 15,6	705,4
2375	Fróðskaparsetur Føroya	2.571	+ 248,9	2.322,1
2379	Stovnar á Debessartreð	456	23,8	479,8
2380	Fleilsufrøðilig Starvsstova	674	68,9	742,9
2385	Náttúrufriðingarnevndir	80	+ 5,3	74,7
2389	Sangur og tónleikur	200	9,9	209,9
2390	Ymiskir studningar	3.038	44,9	3.082,9
		14.438	+ 1.476,0	12.962,0
§ 16	Fiskivinna, sigling o.t.:			
2401	Vrakarastovnur	948	116,5	1.064,5
2410	Nautískt Royndarkamar	16	+ 9,4	6,6
2420	Sjómansheim	551	0,0	551,0
2430	Vaktar- og bjargingarskip	7.000	+ 1.413,3	5.586,7
2433	Vaktarskipið Ólavur Halgi	0	1.464,1	1.464,1
2490	Aðrir studningar			
3301	Ministadur og annat stuðul til fiskivinnuna	52.000	28.560,0	80.560,0
3302	Studningur til grunnin til end-nýgging av skipafloktanum	19.000	0,0	19.000,0
3303	Grindir	5	30,0	35,0
3307	Praktiskar fiskiroyndir	3.000	+ 241,1	2.758,9
3308	Vaktarskip, í grunn	1.000	0,0	1.000,0
3309	Útróðratæði	600	0,0	600,0
3730	Landsstýrinum at ráða yvir	180	+ 56,2	123,8
2492	Laksa- og sílaaling	300	0,0	300,0
2493	Prísásetingarnevndin fyri salt- og ráfisk	100	+ 43,3	56,7
		84.700	28.377,3	113.077,3
§ 17	Landbúnaður og matrikulering:			
2501	Landsdjóralæknaembættið	352	+ 6,5	345,5
2504	Landbúnaðarráðgevari	130	+ 4,7	125,3
2505	Seyðaráðgevari og seyðaroyndir	75	0,5	75,5
2510	Útskipting og matrikulstova	2.489	+ 256,1	2.232,9
2520	Royndarstöðin í Hoyvík	793	46,3	839,3
2590	Aðrir studningar	7.505	1.244,2	8.749,2
		11.344	1.023,7	12.367,7

	Fíggarløgtings- lóg 1978/ 79 kr. (1.000)	Uppískoytis- játtan 1978/ 79 kr. (1.000)	Tilsamans kr. (1.000)
§ 18 Handil, ídnaður o.t.:			
2710 Arbeidseftirlit	669	+ 58.8	610.2
2720 Bileftirlit	321	63.7	384.7
2723 Ráðið fyri ferðslutrygd	200	0.0	200.0
2726 Filmseftirlit	50	79.0	129.0
2730 Skipaskrá og -uppmáting	30	12.4	42.4
2731 Semingsmannaskipan	21	+ 1.7	19.3
2732 Kolagrevstur	100	19.1	119.1
2733 Læru ráðið	66	50.4	116.4
2734 Skeiðvirksemi	115	2.0	117.0
2790 Aðrir studningar			
3501 Føroya Ferðamannafelag	100	0.0	100.0
3502 Studul til ídnaðarfrenjandi endamáli	2.250	55.0	2.305.0
3503 At leggja í gistingarhúsgrunnin ..	700	0.0	700.0
3504 Til menningat grunn	4.500	0.0	4.500.0
3730 Landsstýrinum at ráða yvir	50	+ 24.7	25.3
	9.172	196.4	9.368.4
§ 19 Almenn forsorg v.m.:			
2805 Fólkapensjón	33.460	4.224.1	37.684.1
2810 Avlamispensjón	13.950	1.753.1	15.703.1
2820 Barnastyrk til stakar uppihaldarar ..	1.090	162.2	1.252.2
2830 Einkjupensjón	3.190	+ 206.9	2.983.1
2840 Vanlig forsorg	1.685	+ 657.9	1.027.1
2845 Viðkað hjálp	210	187.8	397.8
2850 Einkjuhjálp	2.190	+ 221.2	1.968.8
2855 Barmaforsorg	1.460	689.9	2.149.9
2860 Umsiting av heimahjálparaskipanini ..	2.290	802.0	3.092.0
2865 Fríððarheimið í Skrivaragøtu	0	300.6	300.6
2890 Ymsir studningar	15.260	+ 131.0	15.129.0
	74.785	6.902.7	81.687.7
§ 20 Pensjónsútreiðslur:			
2901 Pensjónsútreiðslur			
1060 Pensjónir	250	16.2	266.2
1061 Bíðipeningur	300	+ 15.6	284.4
	550	0.6	550.6
§ 21 Effektivar veðhaldsbindingar í grunn:			
2902 Effektivar veðhaldsbindingar, í grunn	4.000	0.0	4.000.0

		Féggjarlögtings- lög 1978/79 kr. (1.000)	Uppískoytis- játtan 1978/79 kr. (1.000)	Tilsamans kr. (1.000)
§ 22	Aðrar og óvissar útreiðslur:			
2910	Aðrar og óvissar útreiðslur			
2050	Umboðan	250	67.8	317.8
2570	Útreiðslur av vali	100	135.9	235.9
2575	Dóms- og lögreglumál	10	19.8	29.8
2580	Studningur til politískr upplýs- ingararbeiði v.m.	540	0.0	540.0
3730	Landsstýrinum at ráða yvir	150	194.1	344.1
		1,050	417.6	1,467.6
§ 23	At leggja í ymsar grundar v.m.:			
3801	Avlopið hjá apotekinum lagt í apotek- aragrunnin	+ 138	+ 796.3	+ 934.3
3805	Avlopið hjá telefonverkinum	+ 342	+ 2,158.0	+ 2,500.0
3810	Avlopið hjá Úrvarpinum	666	114.0	780.0
3815	Til kirkjagrunnin	1,220	0.0	1,220.0
		1,406	+ 2,840.3	+ 1,434.3
§ 24	Burturleggingar til avdráttir av lánum:			
2930	Burturleggingar til avdráttir av lánum	21,000	+ 9,458.2	11,541.8
§ 25	Avskrivningar:			
2940	Avskrivningar	3,500	6,326.2	+ 9,826.2
§ 26	Ymsar ognarútreiðslur:			
2950	Ymsar ognarútreiðslur (1330 § 10)	150	+ 154.5	+ 4.5
	Samanlagdar útreiðslur	438,757	49,493.9	488,250.9
	Munur	472	4,059.1	4,531.1
		439,229	53,553.0	492,782.0

Uppskot

til

Fíggjarløgtingslóg fyri árið 1980/81

Finanslagtingslov for året 1980/81

Yvirlit yvir rakstrarætlan fyri fíggjarárið 1980/81

Oversigt over driftsbudgettet for finansåret 1980/81

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 1. Skattir Skatter	326.000.000	
§ 2. Toll- og framleiðslugjöld Told- og fremstillingsafgifter	285.800.000	
§ 3. Onnur gjöld Andre afgifter	410.000	
§ 4. Inntøkur av spæli Indtægter ved spil	350.000	
§ 5. Rentur og vinningsbýti v. m. Renter og udbytte m. v.		12.400.000
§ 6. Landsstovnar Landsvirksomheder		19.849.000
§ 7. Partur av avlopi danska tjóðarbankans Andel i den danske Nationalbanks overskud	0	
§ 8. Ymsar inntøkur Diverse indtægter	5	
		32.249.000
Nettoinntøka/Nettoindtægt		580.311.005
	612.560.005	612.560.005

	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 10. Lögtingið Lagtinget	6.108.000
§ 11. Landsumsitingin Landsadministrationen	36.171.000
§ 12. Heilsumál Sundhedsvæsenet	48.325.000
§ 13. Samferðismál Kommunikationsvæsen	99.200.000
§ 14. Skúlamál Undervisningsvæsen	60.105.000
§ 15. Vísind, bókmenntir og list Videnskab, litteratur og kunst	19.708.000
§ 16. Fiskivinna, sigling o. t. Fiskeri, søfart o. l.	149.605.000
§ 17. Landbúnaður og matrikulering Landbrug og matrikulering	13.829.000
§ 18. Handil, industri v. m. Handel, industri m. v.	14.761.000
§ 19. Almenn forsorg Socialvæsen	100.177.000
§ 20. Pensjónsútreiðslur Pensionsudgifter	910.000
§ 21. Effektivar veðhaldsbindingar Effektive garantiforpligtelser	4.000.000
§ 22. Aðrar og óvissar útreiðslur Andre og uvisse udgifter	1.460.000
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v. m. Henlæggelser til forskellige fonds. m. v.	1.884.000
§ 24. Avdráttur av lánum Afdrag på lån	0
§ 25. Avskrivningar Afskrivninger	27.500.000
§ 26. Ymsar ognarútreiðslur Diverse ejendomsudgifter	150.000
Tilsamans/Ialt	580.125.000
Meirinntøka/Merindtægt	191.000
	580.316.000

Yvirlit yvir flytingar á ognar- og kapitalkonti
í fíggjarárinum 1980/81

Oversigt over bevægelser på formue- og kapitalkonti
i finansåret 1980/81

	Brutto inntøka índtægt kr. (1.000)	Brutto útreiðsla udgift kr. (1.000)	Netto inntøka índtægt kr. (1.000)	Netto útreiðsla udgift kr. (1.000)
§ 30. Kassakonto	93.543		93.543	
Kassekonto				
§ 31. Virðisbræv		1.000		1.000
Værdipapirer				
§ 32. Útlán	2.700	2.000	700	
Udlån				
§ 33. Inntøkueftirstøður		61.100		61.100
Índtægtsrestancer				
§ 34. Aktivir hjá grunnum	104.115	106.305		2.190
Aktiver tilhørende fonds				
§ 35. Aktivir hjá deponentum		20.000		20.000
Aktiver tilhørende deponenter				
§ 36. Millumrokningar til góðar	35.747	34.757	990	
Mellemregning til gode				
§ 37. Fastar ognir og anlegg	1.900	20.000		18.100
Fast ejendom og anlæg				
§ 38. Skip	1.600		1.600	
Skibe				
§ 39. Millumrokning við nýtt fíggjarár		25.000		25.000
Mellemregning med nyt finansår				
§ 40. Millumrokning, skuld	1.000		1.000	
Mellemregning, gæld				
§ 41. Lán	54.000	26.000	28.000	
Lån				
§ 42. Deposita	20.000		20.000	
Deposita				

§ 43. Millumrokn. við nýtt figgjarár	8.600		8.600	
Mellemregn. med nyt finansár				
§ 44. Grunnar	107.735	105.615	2.120	
Fonds				
§ 45. Burturlegg. og avskr.	0	27.600		27.600
Henlæggelser og afskr.				
§ 46. Kapitalkonti		1.563		1.563
Kapitalkonto				
	430.940	430.940	156.553	156.553

INNTØKUR:
INDTÆGTER:

Landskassans inntøkur í flggjarárinum 1980/81 verða mettar sum tilskilað í §§ 1—8.
I finansåret 1980/81 berognes landskassens inntægter som anslået i §§ 1—8.

	Roknskapur 1978/79 kr. (1.000)	Játtan 1979/80 kr. (1.000)	Játtan 1980/81 kr. (1.000)
§ 1. SKATTIR			
SKATTER			
0010 Vanligur landsskattur Sæðvanlig landsskat	265.259	265.000	303.000
0070 Sjómannsskattur Sømandsskat	8.028	6.000	8.000
0080 Rentuskattur Renteskát	5.406	4.000	5.500
0090 Vegskattur Vejskat	7.708	7.500	9.500
	286.401	282.500	326.000
§ 2. Toll- og framleiðslugjöld:			
Told- og fremstillingsavgifter:			
0100 Tollgjöld Toldavgifter	225.711	240.400	284.500
0180 Framleiðslugjöld Fremstillingsavgifter	1.166	1.300	1.300
	226.877	241.700	285.800

	Roknskapur 1978/79 kr. (1.000)	Játtan 1979/80 kr. (1.000)	Játtan 1980/81 kr. (1.000)
§ 3. Önnur gjöld:			
Andre udgifter:			
0201 Stuttleikagjöld (viðm.)	+ 700	+ 700	+ 700
Forlystelsesafgifter (anm.)	÷	÷	÷
0205 Gjöld fyri spiritusskamtanarkort	49	45	45
Afgifter for spiritusrationeringskort			
0210 Loyvisgjöld	56	57	55
Afgifter for bevillinger			
0220 Arvagjöld	456	260	260
Arveafgifter			
0225 Lestagjöld	51	50	40
Skibsafgift			
0250 Bøtur	37	5	10
Bøder			
	-----	-----	-----
	649	417	410

VIÐMÆR KINGAR

Til § 3.1

Alt stuttleikagjaldi verður lagt í grunn til mentunarmál.

ANMÆRKNINGAR

Til § 3.1

Hele forlystelsesafgiften er henlagt i fond til kulturelle formål.

§ 4.	Inntøkur av spæli:			
	Indtægter ved spil:			
0301	Gjöld við útgjalding av happadráttarvinningum	222	30	40
	Afgifter ved udbetaling af lotterigevinster			
0305	Avlop av happadrátti	53	200	200
	Overskud ved lotteri			
0315	Gjöld av vinningum	102	90	90
	Afgift af gevinster			
		377	320	350
§ 5.	Rentur og vinningsbýti v. m.:			
	Renter og udbytte m. v.:			
0400	Rentuinntøkur	12.590	16.000	13.950
	Renteindtægter			

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (kr. 1.000)
0450 Rentuútreiðslur	÷ 21.484	÷ 23.000	÷ 26.350
Renteudgifter			
	÷ 8.894	÷ 7.000	÷ 12.400
§ 6. Landsstovnar:			
Landsvirkisomheder:			
0110 Strandfaraskip landsins	÷ 10.470	÷ 7.500	÷ 16.700
Lagtingets kystfart			
0115 Bussrutan			÷ 257
Busruten			
0120 Tjaldurs Apotek	÷ 934	÷ 1.200	÷ 1.260
Tjaldurs Apotek			
0130 Telefonverkið	÷ 2.500	2.300	÷ 2.511
Telefonvæsenet			
0140 Útvarpið	780	600	757
Radiofonien			
0145 Postverkið	—	—	÷ 370
Postvæsenet			
0150 Oljugoymslur	578	500	578
Olieanlæg			
0156 Hvalastøðin við Áir	÷ 13	÷ 20	÷ 20
Hvalstationen við Áir			
0157 Stórahús við Áir	÷ 69	÷ 70	÷ 66
Det store hus ved Áir			
	÷ 12.628	÷ 5.390	÷ 19.849
§ 7. Partur av avlopi danska tjóðarbankans smb. lóg:			
Andel i den danske nationalbanks overskud iflg. lov:			
0501 Partur av avlopi danska tjóðar-			
bankans smb. lóg	0	2.500	0
Andel i den danske National-			
banks overskud ifølge lov			
§ 8. Ymsar inntøkur:			
Diverse indtægter:			
0510 Ymsar inntøkur	÷ 3	5	5
Diverse indtægter			
Samanløgð inntøka	492.779	515.052	580.316
Samlede indtægter			

ÚTREIDSLUR:
UDGIFTER:

Landskassans útreiðslur í fíggjarárinum 1980/81 ætlast sum tilskilað í §§ 10—26.
 Í finansåret 1980/81 anslás landskassens udgifter som anført i §§ 10—26.

	Roknskapur 1978/79 (1.000)kr.	Játtan 1979/80 (1.000)kr.	Játtan 1980/81 (1.000)kr.
§ 10. Løgtingið:			
Lagtinget:			
501 Løgtingsmenn	3.374	3.669	4.255
Lagtingets medlemmer			
510 Løgting	1215	429	410
Lagtingsbygning			
520 Løgtingstíðindi, kunngerðar- savn og alment kunngerðarblað	251	310	500
Lagtingstidende, kundgørelses- samling og offentligt kundgørelsesblad			
530 Grannskoðan (extern)	47	50	50
Revision (extern)			
540 Grannskoðan (intern)	581	604	812
Revision (intern)			
550 Landsskattanevnd	56	56	56
Landsskatteudvalg			
560 Norrønt Ráð	10	25	25
Nordisk Råd			
	<u>5.534</u>	<u>5.143</u>	<u>6.108</u>

	Roknskapur 1978/79 kr. (1.000)	Játtan 1979/80 kr. (1.000)	Játtan 1980/81 kr. (1.000)
§ 11. Landsfyrisingin:			
Landsadministrationen:			
1001 Løgmaður og landsstýri Lagmand og landsstyre	1.271	1.261	1.499
1101 Landsskrivstova..... Landskontor	3.948	4.159	4.296
1110 Fiskivinnustova Fiskerikontor	322	399	432
1120 Uttanríkisráðgjafastova í Aberdeen Udenrigstjeneste i Aberdeen	374	390	395
1125 Uttanríkisráðgjafastova í København Udenrigstjeneste i København	278	346	380
1150 Líkningarráð Ligningsråd	1.768	1.838	2.408
1160 Mannatalstova Folkeregister	371	370	398
1170 Almennastova Socialforvaltning	1.162	1.528	2.115
1180 Landsskúlafrisingin Landsadministrationen	—	—	3.423
1201 Gjaldstova Oppebørselskontor	5.100	4.721	6.778
1210 Gjaldstovudeild í Klaksvík .. Oppebørselsfilial í Klaksvík	401	412	501
1215 Gjaldstovudeild í Saltangará Oppebørselsfilial í Saltangará .	321	342	393
1220 Gjaldstovudeild í Fuglafirði . Oppebørselsfilial í Fuglafirði	259	241	235
1225 Gjaldstovudeild á Tvøroyri . Oppebørselsfilial í Tvøroyri	296	313	363
1230 Gjaldstovudeild í Vági Oppebørselsfilial í Vági	217	233	265
1231 Gjaldstovudeild í Sørvági ... Oppebørselsfilial í Sørvági	214	223	258
1239 Endurgjald til sýslurnar fyri skrivstovuhalð Kontorholdsgodtgørelse til systemne	36	20	20

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
1240 Tolleftirlit	1.518	1.650	1.897
Toldvæsen			
1250 Valuta- og prísráð	362	488	640
Valuta- og prísráð			
1260 Lønarráð	4	6	6
Lønningsráð			
1270 Búskaparráð	880	1.078	1.345
Økonómisk ráð			
1280 Ferða- og dagpeningur innan- og uttanlands	1.533	1.000	1.250
Rejse- og dagpenge inden- og udenlands			
1290 Innheintingarútreiðslur	21	30	30
Udgifter ved inkasso			
1295 Ognin Tinganes	766	701	1.255
Ejendommen Tinganes			
1301 Landsverkfrøðingsskrivstova ...	4.558	5.172	5.589
Landsingeniørens kontor			
	25.980	26.921	36.171

§ 12.

Heilsumál:

Sundhedsvæsen:

2010 Landssjúkrahúsið (D. A. H.) (viðm.)	27.917	30.100	33.327
Landssygehuset (D. A. H.) (anm.)			
2020 Klakksvíkar sjúkrahús	6.947	6.900	7.846
Klakksvík sygehus			
2030 Suðuroyar sjúkrahús	3.946	3.900	4.398
Suðerø sygehus			
2040 Heilsumiðstöðir, í grunn.....	1.000	2.200	1.000
Sundhedscentre, henlagt i fonds			
2050 Læknar	297	320	360
Læger			
2060 Ljósmøður	427	340	355
Jordemødre			
2065 Heimasjúkrasystirskipan			665
Hjemmesygeplejeordning			
2090 Ymiskar útreiðslur:			
Diverse udgifter:			

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
3001 Farsóttir	2	4	3
Epidemiske sygdomme			
3002 Karantenuútreiðslur	0	1	1
Karantæneudgifter			
3003 Sjúkrahjálþ	3	2	2
Sygehjælp			
3004 Hvíldarheimið »NAINA«	250	350	350
Hvilehjemmet »NAINA«			
3006 Barnakonuferðir	1	2	2
Barselsfærd			
3008 Ferðaútreiðslur til barnakonur	18	16	16
Rejseudgifter til gravide kvinder			
	40.808	44.135	48.325

§ 13.

Samferðslumál:**Kommunikationsvæsen:**

1	Nýggir vegir og brýr, breiðkan av brúm og um- siting av vegum	53.351	40.000	45.000
	Nýc veje og broer, udvidelse af broer og vedligeholdelse af veje			
2	Havnagerð, í grunn	26.000	27.000	27.700
	Havnebygning, henlægges i fond			
3	Lendingar, í grunn	12.500	13.000	13.000
	Landingspladser, henlægges i fond			
4	Flogferðsla, í grunn	1.000	3.000	2.000
	Flyvetrafik, henlagt i fond			
5	Strandfaraskip, í grunn	1.000	1.000	1.000
	Kystskibe, henlægges i fond			

	Roknskapur 1978/79 (1.000)kr.	Játtan 1979/80 (1.000)kr.	Játtan 1980/81 (1.000)kr.
6 Berghols- og brúgvagerð, í grunn	8.000	9.000	8.000
Tunnel- og brobygning, henl. í fond			
7 Studningur til kommunur til asfaltering, í grunn (viðm.) . .	4.500	3.500	3.500
Tilskud til kommunur til asfaltering, henl. í fond (ann.)			
8 Byggi- og rakstrargrunnur Postverksins	3.600	3.400	2.000
Postvæsenets bygge- og driftsfond			
	109.951	99.900	99.200
VIÐMERKINGAR til § 13.7	ANMÆRKNINGER til § 13.7		
Kommunurnar eiga kr. 150,- pr. íbúgva pr. ár í mun til fólkatalið við seinastu fólkateljing.	Kommunerne tildeles kr. 150 pr. beboer pr. år i forhold til befolkningstallet ved den seneste folketælling.		

§ 14. **Skúlamál:****Undervisningsvæsen:**

2205 Félagsútreiðslur fyri skúlaverkið Fællesudgifter for skolevæsenet	—	—	300
2210 Fólaskúlin	25.950	30.076	33.575
Fólkeskolen			
2215 H. F. skeið í Suðuroy	973	1.761	1.749
H. F. kursus på Suðuroy			
2216 H. F. skeið í Klaksvík	471	1.246	1.222
H. F. kursns i Klaksvík			
2220 Studentaskúli	6.268	7.045	8.117
Gymnasium			
2225 Kostdeild Studentaskúlans	781	1.011	1.116
Studenterskolens kostafdeling			
2230 Føroya sjómansskúli	2.510	2.617	3.066
Færøernes Navigationsskole			
2240 Klaksvíkar sjómansskúli	543	1.308	1.386
Klaksvík Navigationsskole			
2250 Føroya Fólkaháskúli (viðm.)	836	842	1.055
Færøernes Folkehøjskole (ann.)			
2255 Húsarhaldsskúlar	513	245	289
Husholdningsskoler			

	Roknskapur 1977/78 (1.000)kr.	Játtan 1978/79 (1.000)kr.	Játtan 1979/80 (1.000)kr.
2260 Kvøldskúlar	653	583	700
Aftenskoler			
Ítrótt			
2290 Ítrótt			
Idrett			
3110 Lángrunnur til ítróttaranlegg	500	500	500
Lánefond til ídrætsanlæg			
3112 Studningur til Í. S. F. (viðm.)	700	742	775
Tilskud til Í. S. F. (annm.)			
3113 Studn. til ferðir innanoyggja	435	400	450
Tilskud til indenøs rejser			

VIÐMÆRKNINGAR

til § 14.2250

Herav kr. 60.000, - árliga í 10 ár studningur til
rindan av lánum. Hetta er 4. gjald.

ANMÆRKNINGER

til § 14.2250

Heraf kr. 60.000, - pr. ár tilskud til betaling
af lån. Dette er 4. rate.

VIÐMÆRKNINGAR

til § 14.2290.3112

Herav kr. 50.000 at byta til bóltfeløgini til
venjarar.

ANMÆRKNINGER

Heraf kr. 50.000 at fordele mellem boldklubberne
til trænerne.

2295 Ymiskir studningar

Diverse tilskud

3115 Grunnurin til lærdan lestur	440	440	500
Studiefond			
3117 Gr. til annan lestur ...	125	125	150
Fonden til anden læsning			
3120 Uttanbýggja næmingar í realskúlum	45	40	0
Udenbys elever i realskoler			
3121 Læringer	200	200	200
Læringer			
3122 Landbúnaðarnæmingar	9	35	35
Landbrugs elever			
3125 Ymisk framhaldsundirv.	16	10	10
Diverse fortsættelsesunderv.			
3126 Skúlabarnaferðir uttanlands	58	60	60
Skolebørns rejser udenlands			
3127 Skúlabarnaferðir innan- oyggja	379	375	400
Skolebørns rejser indendørs			

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
3130 Ítróttar- og skúlbýggjigr. Ídræts- og skolebyggefond	7.500	7.000	4.000
3131 Ymiskir studningar ... Diverse tilskud	331	10	10
3132 Studningar til ungdomsráðgeving Tilskud til ungdomsráðgeving	—	—	100
3135 Næmingastudningar til listamenn	30	30	30
Tilskud til kunstneres uddannelse			
3136 Føroya skúlasavn	40	40	70
Færøernes skolesamling			
3137 Meginfelag føroyska studenta	45	45	45
Meginfelag føroyska studenta			
3138 Norrøna Felagið	10	20	20
Norrøna Felagið			
3140 Studningur til fremmand, ið lesa í Føroyum	15	15	20
Tilskud til ikke-færinger, der studerer på Færøerne			
3141 Skúlastjórnin at ráða yvir ..	16	10	0
Til disposition for skoledirektionen			
3142 Fritíðarskeið fyri lærarar			5
Fritidskursus for lærere			
3730 Landsstýrinum at ráða yvir	181	120	150
Landsstyret at råde over			
	50.573	56.951	60.105

§ 15. Visind, bókmentir og list:

Videnskab, litteratur og kunst:

2310 Landsbókasavn	1.216	1.329	1.928
Landsbibliotek			
2320 Fólkabókasavn	1.381	1.485	1.713
Folkebiblioteker			
2330 Landsskjalasavn	277	398	458
Landsarkiv			
2340 Føroya Fornminnissavn	1.500	1.753	2.089
Færøernes museum			

	Roknskapur 1978/79 (1.000) kr.	Játtan 1979/80 (1.000) kr.	Játtan 1980/81 (1.000) kr.
2350 Bygdasavn Bygdemuseer	25	135	135
2355 Fiskirannsóknarstova Fiskeribiologisk laboratorium	919	2.489	3.701
2365 Fuglakanningarstöð v. m. Ornitologisk station m. v.	28	18	18
2370 Náttúrugripasavn Naturhistorisk samling	705	731	751
2375 Fróðskaparsetur Føroya Færøernes Akademi	2.322	2.752	3.660
2379 Stovnar á Debesartrøð (felagsútreiðslur) Institutioner på Debesartrøð (fællesudgifter)	480	499	699
2380 Heilsufrøðslig starvsstova Hygiejnisk laboratorium	743	890	1.053
2385 Náttúrfriðingarnevndir Naturfredningsudvalg	75	80	80
2389 Tónleikur og sangur Musik og sang	210	300	300
2390 Ymiskir studningar Diverse tilskud:			
3201 Barnabløð Børneblade	10	15	15
3203 Sjónleikur Teater	90	90	150
3204 Mentunnargrunnurin (MFL) Kulturfonden (MFL)	80	80	80
3205 Til útgávu av barnabókum Til udgivelse af børnebøger	230	350	350
3206 Føroya Listasavn v. m. Færøernes kunstsamling m. v.	150	150	150
3208 Sæmdarpeningur til skald og listamenn (viðm.) Hædersgaver til digtere og kunstnere (anm.)	37	38	45
3209 Doyvan av radioóljóði Udryddelse af radiostøj	165	100	100

	Roknskapur 1978/79 (1.000)kr.	Játtan 1979/80 (1.000) kr.	Játtan 1980/81 (1.000)kr.
3210 Láni- og stud.gr. til bókaútg. Láne- og tilskudsf. til udg. af bøger	100	100	100
3211 Skúlabókaútgáva Udgivelse af skolebøger	525	600	600
3212 Norðurlandahús, í grunn ... Nordisk hus, henl. i fond	500	200	500
3213 Sjótleikarhús, í grunn Teatre, henlægges i fond	75	75	75
3214 Fornminnissavn í grunn Museum, henl. i fond	500	200	500
3215 Sjónvarp, í grunn Fjernsyn, henl. i fond	250	150	0
3216 Rakstur av Bókamiðsølu .. Drift af Bókamiðsølan	220	220	220
3217 Orðabókaútgáva Udgivelse af ordbøger	—	—	88
3230 Landsstýrinum at ráða yvir . Landsstyret at råde over	151	70	150
	12.964	15.297	19.708

VIÐMERKINGAR

ANMÆRKNINGER

Til § 15.2390.3208

Sømdargávur fyri skaldskap og list:

	kr.
Hans Jacob Jacobsen	3.000
Janus Kamban	3.000
William Heinesen	3.000
Ingálvar av Reyni	3.000
Hans Jacob Højgaard	3.000
Valdemar Poulsen	3.000
Robert Juensen	3.000

Hædersgaver vedrørende litteratur og kunst:

	kr.
Adrian Johansen	3.000
Jens Pauli Heinesen	3.000
Jóannes Kristiansen	3.000
Karsten Høydal	3.000
Fritjof Joensen	3.000
Símun Hansen	3.000
Elinborg Lützen	3.000
Regin Dahl	3.000

§ 16. Fiskivinna, slgling o. l.:

Fiskeri, søfart o. l.:

2401 Vrakarastovnur	1.065	1.027	1.140
Vragerinstitution			
2410 Nautisk royndarkamar	7	16	16
Nautisk prøvekammer			
2420 Sjómannsheim	551	201	136
Sømandshjem			

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
2430 Vaktar- og bjatgingarskip	5.557	8.448	11.636
Vagt- og bjergningsskið			
2440 Laksa- og sílaaling	300	500	400
Lakse- og ørreddrift			
2450 Prísásetingarnevndir fyri fisk . . .	57	100	100
Udvalg til fastsettelse af fiskepriser			
2460 Fiskivinnuráð	—	—	172
Fiskeriráð			
2490 Aðrir studningar:			
Andre tilskud:			
3301 Minstaløn og annar stuðul til fiskivinnuna	80.560	80.500	119.000
Mindsteløn og anden støtte til fiskerierhvervet			
3302 Studningur til grunnin til endurn. av skipaflotanum	19.000	12.000	12.000
Tilskud til fonden til skipsfláðens fornyelse			
3303 Grindir	35	5	5
Grindefangst			
3306 Havransóknarskip, í grunn	0	400	400
Havundersøgelsesskib, í fond			
3307 Praktiskar fiskiroyndir . . .	2.759	3.000	3.000
Praktiske fiskeriforsøg			
3308 Vaktarskip, í grunn	1.000	300	300
Vagtskib, henl. í fond . . .			
3309 Útróðrastøðir, í grunn . . .	600	1.200	1.000
Hjemmefiskeristationer, í fond			
3310 Trygdargrunnur veiðumanna	—	—	200
Fiskernes garantifond			
3730 Landsstýrinum at ráða yvir	124	100	100
Landsstyret at ráde over			
	111.615	107.797	149.605

VIÐMERKINGAR

ANMÆRKNINGER

Til § 16.2490.3307

Praktiskar fiskiroyndir verða gjørdar í samráð
við lögtingsins fiskivinnunevnd.

Praktiske fiskeriforsøg udføres i samråd med
lagtingets fiskerihudvalg.

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
§ 17. Landbúnaður og matrikulering:			
Landbrug og matrikulering:			
2501 Landsdýralæknæmbætið	346	363	405
Landsdyrelægeembedet			
2504 Landbúnaðarráðgevari	125	135	140
Landbrugskonsulent			
2505 Seyðaráðgevari og seyðaroyndir	76	90	95
Fåreavlskonsulent og fåreavlsforsøg			
2510 Útskipting og matrikulstova	2.233	2.602	3.026
Udskiftning og matrikelkontor			
2520 Royndarstöðin í Hógvík	839	899	1.153
Forsøgstationen i Hógvík			
2590 Aðrir studningar:			
Andre tilskud:			
3401 Húsdýraaling	96	100	200
Husdyr opdrætning			
3402 Nýdyrking v. m.	1.506	1.300	1.500
Nyopdyrking m. v.			
3403 Rentustudningur til			
landbúnaðarlán	1.132	700	1.000
Rentetilskud til landbrugslán			
3404 Studningur til ílegging í			
landbúnaðin (viðm.)	3.000	3.000	3.000
Financieringstilskud til			
landbruget (anm.)			
3405 Studningur til			
mjólkaframleiðslu	2.201	2.100	2.200
Tilskud til mælkeproduktion			
3406 Studningur til			
súrhoyggjbrunnar	346	300	450
Tilskud til græssiloer			
3407 Træplanting	425	450	545
Plantning af træer			
3408 Skeiðvirksemi	0	75	75
Kursusvirksomhed			
3730 Landsstýrinum at ráða yvir	33	40	40
Til landstyret at råde over			
	12.368	12.154	13.829

VIÐMÆRKNINGAR

Játtan verður tó ekki at nýta til suthúsa-
bygging.

Til § 17.2590-3404

ANMÆRKNINGER

Bevillingen må dog ikke anvendes til op-
førelse af beboelseshuse.

	Roknskapur 1978/79 (1000 kr.)	Játtan 1979/80 (1000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
§ 18. Handil, iðnaður o. f.:			
Handel, industri m. v.:			
2710 Arbeiðseftirlit	610	667	739
Arbejdstilsyn			
2720 Bileftirlit	385	433	553
Biltilsyn			
2723 Ráðið fyrri ferðslutrygd	200	200	200
Rådet for færdselssikkerhed			
2726 Filmseftirlitið	129	50	130
Filmstilsynet			
2730 Skipaskrá og -uppmáting	42	25	25
Skibsregistrering og -opmåling			
2731 Semingsmannaskipan	19	27	29
Forligsinstitution			
2732 Kolagrevstur	119	100	100
Kulbrydning			
2733 Læruráðið	116	86	100
Lærerådet			
2734 Skeiðvirksemi	117	115	115
Kursusvirksemhed			
2790 Aðrir studningar:			
Diverse tilskud:			
3501 Føroya Ferðamannafelag	100	100	100
Færøernes Turistforening			
3502 Stuðul til iðnaðarfremjandi			
endamál	2.305	2.250	2.250
Støtte til industrifremmende			
formål			
3503 At leggja í gistingarhús-			
grunnin	700	700	700
Henlæggelse i hotelfonden			
3504 Til menningargrunn	4.500	4.500	4.500
Til udviklingsfond			
3505 Í orkugrunn	0	10.000	5.000
I energifond			
3506 Rentustudning til Eggvirkið	0	170	170
Rentetilskud til Eggvirkið			

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
3730 Landsstýrinum at ráða yvir Landsstyret at ráðe over	25	50	50
	9.367	19.473	14.761

VIDMERKINGAR

Til § 18-3505

ANMÆRKNINGER

Í fjárhagsárinum 1980/81 verða settar 5 mill.
kr. av at leggja í orkugrunn.

Í finansáæret 1980/81 afsætles 5 mill. kr. til
energifónden.

§ 19. Almennamál v. m.:

Socialvæsen m. v.:

2805 Fólkapensión	37.684	37.957	42.665
Fólkepension			
2810 Avlámispensión	15.703	15.500	16.460
Invaliddepension			
2820 Barnastyrkur til stakar uppi- haldarar	1.252	1.250	1.208
Børnebidrag til eulige forsørgere			
2830 Einkjupensjón	2.983	2.980	2.764
Enkepension			
2840 Vanlig forsorg	1.027	1.330	1.730
Almindelig forsorg			
2845 Viðkað hjálp	398	310	575
Udvidet hjælp			
2850 Einkjuhjálp	1.969	1.965	1.750
Enkelhjælp			
2855 Barnaforsorg	2.150	1.710	2.030
Børneforsorg			
2860 Heimnahjálpsskipanin	3.092	3.040	4.585
Hjemmehjælpsordningen			
2865 Dagpeningaskipan	0	7.050	8.600
Dagpengeordning			
2890 Ymsir studningar:			
Forskellige tilskud			
3660 Styrkveiting	187	150	150
Understøttelse			
3661 Ellisheim	462	500	535
Alderdomshjem			
3662 Endurbúgvíng (herundir Alv)	300	350	600
Revalidering (herunder Alv)			

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
3663 Fráhaldsfeløg Afholdsforeninger	147	150	150
3664 »Reyði Krossur« Reyði Krossur«	10	10	10
3665 Hjálpargrunnur fyri óarbeiðsflótar fiskimenn Fonden for uarbejds- dygtige fiskere	100	100	100
3666 Barnahjálpargrunnur Barnahjálpargrunnur	40	40	0
3668 Húsalánsgrunnur Húsalánsgrunnur	10.000	10.000	10.000
3669 Kommunalur lángrunnur Kommunal lånefond	1000	1000	1000
3670 Arbeiðsloysisgrunnur arbeiðarafelaga Arbejderforeningers arbejdsløshedsfonds	375	400	400
3671 Føroyahús í København í grunn 150 Føroyahús í København henl. í fond		150	250
3672 Skúlin á Trøðni Skúlin á Trøðni	1.095	1.284	1.535
3673 Ansingar- og røktarheim, í grunn Opholds- og plejehjem, henl. í fond	1.000	1.000	1.000
3674 Íbúðargrunnur Boligfond	0	5.000	2.000
3730 Landsstýrinum at ráða yvir Landsstyret at råde over	113	80	80
	<u>81.237</u>	<u>93.306</u>	<u>100.177</u>

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
§ 20. Pensiónsútreiðslur:			
Pensionsudgifter:			
2901 Pensiónsútreiðslur			
Pensionsudgifter			
1060 Pensióðir	266	251	370
Pensioner			
1061 Bláðipeningur	284	400	540
Ventapenge			
	550	651	910
§ 21. Effektivar veðhaldsbindingar í grunn:			
Effektive garantiforpligtelser henlagt i fond:			
2902 Effektivar veðhaldsbindingar			
í grunn	4.000	4.000	4.000
Effektive garantiforpligtelser henlagt i fond			
§ 22. Aðrar og óvissar útreiðslur:			
Andre og uvisse udgifter:			
2910 Aðrar og óvissar útreiðslur:			
Andre og uvisse udgifter:			
2050 Umboðan	318	250	300
Repræsentation			
2570 Útreiðslur av vali	236	30	50
Udgifter vedrørende valg			
2575 Dóms- og lögreglumál ...	30	20	20
Retsvæsen og politi			
2580 Studningur til politiska upplýsing v. m. (viðm.)	540	740	740
Tilskud til politisk oplysnings- arbejde m. m. (anm.)			
3730 Landsstýrinum at ráða yvir Til Landsstyret at råde over	344	250	350
	1.468	1.290	1.460

VIDMERKINGAR

Til § 22.29[0.2580.

Hesin peningur verður býttur millum politisku flokkarnar, ið aftaná hvørt lögtingsval eru umboðaðir á tingi og í mun til flokkanna atkvøðutal.

ANMÆRKNINGER

Dette beløb bliver fordelt mellem de politiske partier, der efter hvert lagtingsvalg er repræsenteret i lagtinget og i forhold til partiernes stemmetal.

	Roknskapur 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)	Játtan 1980/81 (1.000 kr.)
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v. m.:			
Henlæggelse til forskellige fonds m. v.:			
3801 Avlopið hjá apotekinum lagt í apotekaragrunnin	÷ 934	÷ 1.200	÷ 1.260
Apotekels overskud hen- lagt til apotekerfonden			
3805 Avlopið hjá Telefonverkinum ..	÷ 2.500	2.300	÷ 2.511
Telefonvæsenets overskud			
3806 Avlop hjá Postverk Føroya	—	—	÷ 370
Postvæsenets overskud			
3810 Avlopið frá útvarpinum	780	600	757
Radiofoniens overskud			
3815 Til kirkjugrunnin	1.220	1.265	1.500
Til kirkefonden			
	÷ 1.434	2.965	÷ 1.884
§ 24. Burturleggingar til avdráttir av lánum:			
Henlæggelser til afdrag på lån:			
2930 Burturleggingar í grunn til avdráttir	1.1542	560	0
Henlæggelser í fond til afdrag	—	—	—
§ 25. Avskrivningar:			
Afskrivninger:			
2940 Avskrivningar, bygningar og anlegg	9.826	23.500	27.500
Afskrivninger, bygninger og anlæg			
§ 26. Ymsar ognarútreiðslur:			
Diverse ejendomsudgifter:			
2950 Ymsar ognarútreiðslur	÷ 5	150	150
Diverse ejendomsudgifter			
Sammanlagdar útreiðslur	486.342	514.193	580.125
Samlede udgifter			
Munur/Balance	6.437	859	191
	492.779	515.052	580.316

Flytingar á ognar- og kapitalkonti landskassans
í fíggjarárinum 1980/81

Bevægelser på landskassens formue- og kapitalkonti
i finansåret 1980/81

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 30.	Kassakonto Kassekonto	93.543.000	
§ 31.	Virðisbrøv: Værdipapirer: 1 Teknan av partapeningi í feløg Aktietegning i selskaber		1.000.000 1.000.000
§ 32.	Útlán: Udlån: 1 <i>Kommunur:</i> <i>Kommuner:</i> 1. Avdráttur Afdrag		
	2 <i>Ymisk lán:</i> <i>Diverse lån:</i> 1. Avdráttur Afdrag	100.000 2.000.000	
	2. Avskrivningar Afskrivninger		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
3 <i>Kurslån:</i>		
<i>Kurslån:</i>		
1. Avdráttur	600.000	
Afdrag		
4 Útgöldin lán		2.000.000
	<u>2.700.000</u>	<u>2.000.000</u>

§ 33. **Inntøkueftirstöður:**
Indtægtsrestancer:

(1.000) kr.

1 <i>Skatt:</i> Nýggj álíkning	520.000	
<i>Skat:</i> Ny påliguing		
<i>Skatt:</i> Goldin eftirstøða	460.000	60.000.000
<i>Skat:</i> Betalte restancer		
2 <i>Sjúkrahús:</i>		
<i>Sygehuse:</i>		
Gjöld	2.000	
Takster		
Goldið	1.900	100.000
Betalt		
3 <i>Avdráttar- og rentueftirstöður:</i>		
nýggjar		100.000
<i>Afdrags- og renterestancer:</i>		
nye		
		61.100.000

§ 34. **Aktivir tilhoyrandi grunnum:**
Aktiver tilhørende fonds:

1 <i>Apotekaragrunnurin:</i>		
<i>Apotekerfonden:</i>		
1. Rentur		400.000
Renter		
2. Undirskot	1.260.000	
Underskud		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2 <i>Grunnurin til endurnýggjan av skipaflotanum:</i> <i>Fonden til skibsflådens fornyelse:</i>		
1. Rentur Renter		10.000
2. Burturlagt samb. rakstrarættan Henlagt i henhold til driftsbudget		12.000.000
3. Avskrivað studningslån Afskrevet på tilskudslån	5.000.000	
4. Aðrar útreiðslur Andre udgifter	11.000.000	
3 <i>Byggi grunnur strandferðslu landsins:</i> <i>Byggefonden for kystfarten:</i>		
1. Rentur Renter		40.000
2. Burturlagt samb. rakstrar- ættan Henlagt i henhold til driftsbudget		1.000.000
3. Nýtt úr grunninum Forbrug af fonden	1.000.000	
4 <i>Aðrir grunnar:</i> <i>Andre fonds:</i>		
1. Rentur og gjöld Renter og bidrag		2.000.000
2. Játtan Bevilling		90.755.000
3. Binding av fyrr játtaðum peningi ... Båndlægning af tidligere bevillinger		100.000
4. Nýtt úr grunninum Forbrug af fondene	85.855.000	
	104.115.000	106.305.000

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 35.	Aktivir hjá deponentum:		20.000.000
	Aktiver tilhørende deponenter:		20.000.000
§ 36.	Millumrokning til góðar: Mellemregning til gode:		
1	<i>Kommunur:</i> <i>Kommuner:</i>		
	1. Inngoldið	10.000.000	
	Indbetalt		
	2. Útlagt		9.500.000
	Udlagt		
2	<i>Strandferðslan:</i> <i>Kystfarten:</i>		
	1. Útlagt		17.000.000
	Udlagt		
	2. Undirskot sambært rakstrarættlan ...	16.700.000	
	Underskud i henhold til driftsbudget		
3	<i>Telefonverkið:</i> <i>Telefonvæsenet:</i>		
	1. Undirskot samb. rakstrarættlan	2.511.000	
	Underskud i henhold til driftsbudget		
4	<i>Útvarpið:</i> <i>Radiofonien:</i>		
	1. Yvirskot sambært rakstrarættlan		757.000
	Overskud i henhold til driftsbudget		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
<i>5 Matrikulstovan:</i>		
<i>Matrikelkontoret:</i>		
1. Útlagt.....		3.500.000
Udlagt		
2. Flutt frá rakstraræflan.....	3.026.000	
Overførsel fra driftsbudget		
<i>6 Vedhald:</i>		
<i>Garantiforpligtelser:</i>		
1. Útlagt.....		4.000.000
Udlagt		
2. Avskrivað upp á fyrr goldin útlegg.....	3.500.000	
Afskrevet på tidl. ind- friede gældsforpligtelser		
3. Goldið upp á fyrr goldin útlegg.....	10.000	
Betalt på tidligere indriede garantiforpl.		
	<u>35.747.000</u>	<u>34.757.000</u>

§ 37. **Fastar ognir og anlegg:**
Fast ejendom og anlæg:

1 Sethús:

Beboelseshuse:

1. Avskrivningar.....	100.000
Afskrivninger	

2 Ognir í almennari nýtslu:

Ejendomme i offentligt brug:

1. Avskrivningar.....	600.000
Afskrivninger	

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
3	<i>Hús í gerð:</i>	kr.	
	<i>Bygningar under opførelse:</i>	(1.000)	
1.	Løgtings- og landsfyr- sitingarhús	500	
	Lagtings- og administrations- bygning		
	Grunnurin	500	
	Fonden		
3.	Tollpakkhús	500	
	Toldpakhus		
	Grunnurin	500	
	Fonden		
4	<i>Anlegg:</i>		
	<i>Anlæg:</i>		
1.	Avskrivningar	1.200.000	
	Afskrivninger		
2.	Vegir og havnir flggjað		
	við lántøku		20.000.000
	Veje og havne finansieret ved optagelse af lån		
		1.900.000	20.000.000

§ 38.

Skip:**Skibe:**

1	Bygging av rannsóknarskipi ..	1.000
	Bygning af et havundersøgelsesskib	
	Grunnurin	1.000
	Fonden	

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2	Bygging av strandfaraskipi ...	1.000	
	Bygning af kystfartøj		
	Grunnurin	1.000	
	Fonden		
3	Avskrivningar	1.600.000	
	Afskrivninger		
		<u>1.600.000</u>	
§ 39.	Millumrokning við nýtt fíggjarár:		
	Mellemregning med nyt finansår:		
1	Inntøkur viðv. 1980/81, ið verða goldnar aftaná		
	1. apríl 1981		12.000.000
	Indtægter vedr. 1980/81, først betalt efter 1. april 1981		
2	Útreiðslur fyri 1981/82, ið verða goldnar áðrenn		
	1. apríl 1981		13.000.000
	Udgifter vedr. 1981/82, betalt inden 1. april 1981		
			<u>25.000.000</u>
§ 40.	Millumrokning, skuld:		
	Mellemregning, gæld:		
1	Ymisk millumrokningarkonti vaksa við	1.000.000	
	Diverse mellemregningskonti forøges med		
		<u>1.000.000</u>	

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 41.	Lán:		
	Lán:		
	1 Avdráttur		26.000.000
	Afdrag		
	2 <i>Nýupptikin lán:</i>		
	<i>Nyoptagne lán:</i>		
	1. Til vegir og havnir o. t.	38.000.000	
	Til veje og havne o. l.		
	2. Önnur lán	16.000.000	
	Andre lán		
		<u>54.000.000</u>	<u>26.000.000</u>
§ 42.	Deposita:		
	Deposita:		
	1 Goldið af deponentum	20.000.000	
	Betalt af deponenter		
		<u>20.000.000</u>	
§ 43.	Millumrokning við nýtt fíggjarsár:		
	Mellemregning med nyt finansår:		
	1 Inntøkur viðv. 1980/81, ið eru goldnar		
	áðrenn 1. apríl 1980	600.000	
	Indtægter vedr. 1980/81,		
	betalt inden 1. april 1980		
	2 Útreiðslur viðv. 1979/80,		
	verða goldnar aftaná 1. apríl		
	1980	8.000.000	
	Udgifter vedr. 1979/80,		
	betalt efter 1. april 1980		
		<u>8.600.000</u>	
§ 44.	Grunnar:		
	Fonds:		
	1 <i>Apotekaragrunnurin:</i>		
	<i>Apotekerfonden:</i>		
	1. Rentur	400.000	
	Renter		
	2. Undirskot		1.260.000
	Underskud		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2 <i>Grunnurin til endurn. skipaflotans:</i> <i>Fonden til skibsflådens fornyelse:</i>		
1. Rentur	10,000	
Renter		
2. Játtan	12,000,000	
Bevilling		
3. Avskrifað studningslán		5,000,000
Afskrevet tilskudslán		
4. Aðrar útreiðslur		11,000,000
Andre udgifter		
3 <i>Byggigrunnur strandferðslu landsins:</i> <i>Byggefond for kystfarten:</i>		
1. Rentur	70,000	
Renter		
2. Játtan	1,000,000	
Bevilling		
3. Nýtt úr grunninum		1,000,000
Forbrug af fonden		
4 <i>Kirkjugrunnurin:</i> <i>Kirkefonden:</i>		
1. Játtan	1,500,000	
Bevilling		
2. Nýtt úr grunninum		1,500,000
Forbrug af fonden		
5 <i>Aðrir grunnar:</i> <i>Andre fonds:</i>		
1. Rentur og gjöld	2,000,000	
Renter og bidrag		
2. Játtan	90,755,000	
Bevilling		
3. Nýtt úr grunninum		85,855,000
Forbrug af fondene		
	107,735,000	105,615,000

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 45.	Burturleggingar og avskrivningar:		
	Henlæggelser og afskrivninger:		
	1 <i>Avskrivningar- og avdráttar-</i>		
	<i>grunnur viðv. lánsþenigi:</i>		
	<i>Afskrivnings- og henlæggelses-</i>		
	<i>fond vedrørende lån:</i>		
	1. Avdráttarburturleggingar,		
	viðv. lánum	0	
	Henlæggelser vedr. afdr. på lån		
	2. Avskrivningar, studningslån		100.000
	Afskrivninger, tilskudslån		
	Avskrivningar, vega- og		
	onnur annleggsbygging		27.500.000
	Afskrivninger vedr. veje		
	og andre anlægsarbejder		
		0	27.600.000
§ 46.	Kapitalkonti:		
	Kapitalkonti:		
	1 Undirskot telefonverksins	÷ 2.511.000	
	Telefonvæsenets underskud		
	2 Yvirskot útvarpsins	757.000	
	Radiofoniens overskud		
	3 Yvirskot frá rakstrarætlanini	191.000	
	Overskud på driftsbudgettet		
		÷ 1.563.000	

Føroya Landsstýri, 14. december 1979.

DEMMUS RENTZE

landsstýrismaður

J. Djurhuus

the first of these is the fact that the
 second of these is the fact that the
 third of these is the fact that the

fourth of these is the fact that the
 fifth of these is the fact that the
 sixth of these is the fact that the

seventh of these is the fact that the
 eighth of these is the fact that the
 ninth of these is the fact that the

tenth of these is the fact that the
 eleventh of these is the fact that the
 twelfth of these is the fact that the

thirteenth of these is the fact that the
 fourteenth of these is the fact that the
 fifteenth of these is the fact that the

sixteenth of these is the fact that the
 seventeenth of these is the fact that the
 eighteenth of these is the fact that the

Skjøl til frágreiðing frá lögmanni 1978

HAGDEILDIN, Tinganes 3800 Tórshavn

Útflutningur Føroya januar - juni

	1976		1977		1978	
	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.	tons	1000 kr.
Matsild	7.403	17.587	7.614	21.239	546	3.308
Kalvi, ísaður	9	136	4	83	9	179
Laksur	9	297	15	668	24	842
Sil	24	318	27	468	18	318
Makrelur t. matna	867	899	5.778	9.934	1.972	4.014
Rogn, freyst	299	1.931	458	2.839	342	1.715
Kalvi, freysur	76	1.012	112	1.749	81	1.278
Svartkalvi, fr.	10	47	137	926	66	349
Hemari	75	2.137	148	1.231	55	571
Fiskaflak, fr.	5.128	48.508	7.928	85.519	9.039	102.618
Aðr. fiskav., fr.	247	1.737	131	1.075	1.017	4.836
Saltsild	2.973	8.565	813	2.718	2	7
Saltfiskur	9.544	81.965	9.932	93.582	7.796	78.307
Saltfiskaflak	578	4.261	823	8.974	524	5.036
Saltsildaflak	24	149	42	256	.	.
Breckjur	2.737	25.130	5.152	49.731	3.300	52.430
Jákupsskel	14	386	39	1.049	10	328
Hummari	--	--	2	104	5	200
Slógv	3.020	1.366	3.605	2.153	8.941	5.613
Ídnaðarsild	330	139	37	21	15.115	7.422
Bristingur	26.608	9.999	1.330	795	.	--
Svartkjaffur	--	--	918	483	3.647	1.823
Makrelur t. ídn.	12.144	6.434	141	90	.	.
Sildalýsi	1.049	2.031	--	--	—	—
Fiskalýsi	2.413	4.743	2.372	5.751	3.078	6.822
Kryddsild	416	1.750	655	3.560	542	3.705
Kryddsildaflak	.	--	.	.	198	2.251
Bristingur, kryddr.	.	.	94	311	--	.
Súrsildaflak	1.389	7.263	370	2.160	447	4.266
Sildumjøl	13.667	25.827	14.712	42.399	.	--
Fiskamjøl	765	1.587	1.815	5.038	14.669	40.102
Ymist	-	98	.	544	.	91
Búnaðarvørur	.	858	.	1.031	.	1.321
Skip	(2)	5.162	(1)	11.362	(2)	450
--	--	262.316	--	357.846	—	330.265

Til lögmannsröðuna á Ólavssöku.

Føroysk veiða á øllum leiðum pr. 1. juli 1978

Fjarleiðir	1977	1978
Newfoundland, Flemish Cap		
Toskur	2.271	4.376
Hemari	294	120
Svartkalvi	173	0
Annað	170	0
	2.914	4.496
Grønland		
Rækja	7.654	4.845
Toskur eystf. Kapp.	1.291	0
Toskur vestf. „	7.346	0
	16.291	4.845
Norður Noreg og USSR.		
Toskur	1.730	NO. 4.762 GR. 1.128 USSR. 1.352 HEILD 7.212
Annað	169	NO. 299 GR. 6 USSR. 1 HEILD 306
	1.899	5.061 1.134 1.353 7.548

Miðleiðir

Norðsjógvurin og vestanf. Bretland

	Heild	NO	EEC.D	EEC.D	NO	Heild
	1977	1977	1977	1978	1978	1978
Sild	7.831	17	7.814	546	..	546
Beislingur	1.828	0	1.828	—	—	—
Makrelur	6.023	1.963	4.060	2.049	..	2.049
Ilv. bróður	18.538	906	17.632	4.414	4.550	8.964
Nebbusild	7.540	3.654	3.886	10.939	1.200	12.139
Svartkjaffur	6.073	60	6.013	14.500	..	14.500
Malfiskur	388		388	329		329
Heild	48.221	6.600	41.621	32.777	5.750	38,527

Ísland		
Toskur	2,250	2.120
Ilýsa	514	1.091
Longa/brosma	1,569	1.628
Upsi	2,336	3.326
Lodna	21,504	30.305
Annað	579	435
Heild	31,758	44,905
Aðrar Miðleiðir		
Annað	1.606	126
Heild Miðleiðir	81,585	83,558
Nærleiðir	1977	1978
Føroyagrubbur		
Toskur	18,238	18,276
Ilýsa	7,697	9,761
Upsi	3,463	7,457
Longa	1,959	997
Brosma	2,184	1,506
Annað	2,171	2,155
Svartkjafur	22,816	23,880
Heild	57,628	66,032
TILSAMANS ØLL ØKI	160,314	166,179

VAKTAR- og BJARGINGARTÆNASTAN
Tinganes — Tórshavn

Veiða hjá útlenskum fiskifórum undir Føroyum frá 1/1 til 30/6 1978.

Toskur	1,236 tons
Hýsa	263 —
Upsi	6,064 —
Longa	1,043 —
Blálonga	2,784 —
Brosma	187 —
Kongafiskur	4,996 —
Kalvi	17 —
Svartkalvi	380 —
Amar Plattfiskur	3 —
Svartkjaftur	139,069 —
Langasporl	630 —
Onnur fiskasløg	885 —
Fiskamjøl	18 —
Frystur fiskur	183 —
Samlað veiða	157,758 tons

Norsk fiskiveiða undir Føroyum

Toskur	54 tons
Hýsa	19 —
Upsi	1,146 —
Longa	297 —
Brosma	187 —
Kalvi	1 —
Svartkjaftur	78,823 —
Anuað	173 —
80,691 tons	

Íslendsk fiskiveiða undir Føroyum

Svartkjaftur	7.680 tons

Svensk fiskiveiða undir Føroyum

Svartkjaftur	3.600 tons

Dansk fiskiveiða undir Føroyum

Svartkjaftur	9.970 tons

Polsk fiskiveiða undir Føroyum

Svartkjaftur	670 tons

Russisk fiskiveiða undir Føroyum

Kongafiskur	2 tons
Longa	745 —
Blálonga	20 —
Kalvi	13 —
Langaspori	630 —
Svartkjaftur	33.834 —

35.244 tons

Bretsk fiskiveiða undir Føroyum

Toskur	1.125 tons
Hýsa	252 —
Upsi	240 —
Longa	1 —
Kongafiskur	1 —
Svartkalvi	3 —
Annar flatfiskur	3 —
Svartkjaftur	2.513 —
Annað	312 —

4.450 tons

Frønsk fiskiveiða undir Føroyum

Toskur	48 tons
Hýsa	1 -
Upsi	4.355 -
Blálonga	2.573
Kongafiskur	89 - -
Svarikalvi	10 -
Svartkjaffur	75 - -
Annað	314 -
	7.465 tons

Vesturtýsk fiskiveiða undir Føroyum

Toskur	9 tons
Upsi	323 -
Kongafiskur	4.904 -
Blálonga	191 -
Kalvi	3 -
Svarikalvi	367 -
Svartkjaffur	579 -
Annað	76 -
	6.452 tons

Hálandsk fiskiveiða undir Føroyum

Svartkjaffur	999 tons
Annað	10
	1.009 tons

Italiensk fiskiveiða undir Føroyum

Svartkjaffur	326 tons
Fiskamjøl	18 -
Frystur fiskur	183 -
	527 tons

BÚSKAPARRÁÐIÐ

Gjaldjavni Føroya 1977.

Væru- og tænastuviðskifti:	inntøkur:	milj. kr.	
		útreiðslur:	nettoinntøkur:
1. Sandlaður útflutningur (fob) og innflutningur (cif)	862,0	910,7	: 48,7
2. Sjóflutningur:			
a) Ferða- og farmaskip	82,8	42,4	+ 40,4
b) Fiskiskip	-	70,8	+ 70,8
3. Ferðir uttanlands o.l.	20,4	140,0	+ 119,6
4. Tryggingar og provisión o.l.	3,7	13,9	+ 10,2
5. Væur og tænastur annars	50,2	74,4	+ 24,2
	1.019,1	1.252,2	+ 233,1
6. Rentur og vinningsbýti annars	27,6	72,6	+ 45,0
7. Gævur netto	-	—	—
8. Statskassin	263,2		263,2
	-	-	-
Væru- og tænastuviðskifti íalt	1.300,9	1.324,8	: 14,9
Misjavni			+ 12,0

Kapitalflutningar:

Nettøking av	Ogn:	Skuld:	Nettoskuld:
A. Almennir stovnar og peningastovnar:			
1. Landskassin		10,9	10,9
2. Kommunar, SEV og aðrir almennir stovnar		22,3	22,3
3. Peningastovnar:			
a) Bankar og sparikassar	+ 33,8		33,8
b) Realkreditstovnurin		22,3	22,3
4. Seðluumfarið	12,4		+ 12,4
B. Einstaklingsfyrirøkur o.l.:			
5. Útflutningsfeløgini netto	51,9	+ 1,0	+ 52,9
6. Aðrar fyrirøkur og persónar		2,9	2,9
		-	-
Kapitalflutningar íalt:	30,5	57,4	26,9

BCSKAPARRÁÐIÐ

Gjaldjavni Føroya 1970 - 1977

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
Vøru- og tænastuviðurskipti								
Útflutningur (fob)	251,0	278,7	322,1	471,4	485,9	464,0	637,0	862,0
Ínflutningur (cif)	228,4	301,1	325,7	412,3	636,8	651,2	807,8	910,7
Handilsjavn)	22,6	+ 22,4	+ 3,6	59,1	+ 150,9	+ 187,2	+ 170,8	+ 48,7
Vøru- og tænastur annars netto...	+ 42,6	+ 46,3	+ 60,8	+ 77,8	+ 98,5	+ 101,9	+ 117,4	+ 184,4
Saldo á vøru- og tænastuviður-								
skiftum	+ 20,0	+ 68,7	+ 64,4	+ 18,7	+ 249,4	+ 289,1	+ 288,2	+ 233,1
Rentur, vinningsbýti, gávur								
netto	+ 10,4	+ 11,3	+ 8,2	+ 15,6	+ 13,6	+ 7,4	+ 33,0	+ 45,0
Danski staturln	85,9	93,1	106,3	124,6	152,2	183,8	223,9	263,2
Saldo á vøru- og tænastuviður-								
skiftum	55,5	13,1	33,7	90,3	+ 110,8	+ 112,7	+ 97,3	+ 14,3
Misjavn)	+ 6,3	+ 0,4	3,8	+ 0,5	+ 6,9	4,8	+ 15,3	+ 12,0
	49,2	12,7	37,5	89,8	+ 117,7	+ 107,9	+ 112,6	+ 26,9

Kapítalrørslur

Nettóeking av skuld

Landskassin	1,9	3,4	÷ 3,9	÷ 2,5	27,2	20,4	41,9	10,9
Kommunur, SEV o.a.	÷ 2,1	15,2	5,2	23,0	28,0	41,3	64,2	22,8
Bankar og sparikassar	÷ 37,1	÷ 29,2	÷ 28,6	÷ 51,6	50,5	÷ 23,2	÷ 7,8	33,8
Realkreditinst.	÷ 1,8	6,5	4,6	÷ 0,9	11,6	6,5	÷ 4,2	22,3
Seðlaunfarið	÷ 2,8	÷ 7,2	÷ 5,5	÷ 16,7	÷ 1,3	÷ 12,5	÷ 9,9	÷ 12,4
Einstaklingafyrirtekur								
Útflutningsfeløg	2,1	÷ 8,9	2,8	÷ 12,0	÷ 7,6	18,2	÷ 7,1	÷ 52,9
Onnur	÷ 9,4	7,5	÷ 12,1	÷ 29,1	9,3	57,2	35,5	2,9
Tilsamans kapítalrørslur (hall) ..	÷ 49,2	÷ 12,7	÷ 37,5	÷ 89,8	117,7	107,9	112,6	26,9

juli 1988.

BÚSKAPARRÁÐIÐ

Almennar flögur í árunum 1970 - 77.

Mílj. kr.	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1. Vegir	13,0	17,2	39,6	32,6	58,7	60,1	67,7	68,8
2. Havnir	6,6	17,5	19,9	17,4	14,6	15,5	11,9	15,8
3. Lendingar	3,8	8,4	3,3	6,5	9,6	5,6	10,4	7,3
4. Flögvoðlar	1,0	1,2	1,0	0,7	3,2	2,2	6,3	9,9
5. Elverk	2,0	6,3	7,5	11,1	21,9	11,4	8,9	14,9
6. Postverk	0,1	—	—	—	—	—	0,6	0,5
7. Telefonverk	4,0	9,5	11,6	15,0	15,5	15,6	12,5	28,5
8. Fltvarp og sjóvarp	2,0	0,1	0,2	—	—	—	—	1,5
9. a) Fólaskúlin og flóttur	7,7	7,9	7,7	15,2	12,7	15,3	16,5	23,1
b) Hægri undirvísing	—	—	0,6	—	—	—	—	—
c) Teknisk undirvísing	0,5	0,9	2,0	3,5	4,9	9,5	3,2	0,5
10. Sjúkrahús o.t.	13,2	7,1	3,2	2,5	2,2	0,7	—	1,6
11. Social bygging	2,4	2,4	2,0	0,8	6,3	7,2	5,4	4,5
12. Rættar- og lögregluval	0,1	—	6,3	—	0,4	0,1	0,7	0,3
13. Vítaverk	0,5	0,5	0,5	0,4	—	—	—	—
14. Vaktar- og bjargingar- og royndarskip	—	—	—	—	5,6	5,2	3,5	0,0
15. Aðrar flögur í Tórslavnar kaumum	3,0	3,0	5,5	7,1	9,3	9,4	20,0	21,3
16. Aðrar almennar flögur	2,2	4,0	4,6	5,9	7,6	3,9	6,7	17,2
Íalt	63,0	81,0	110,2	118,7	172,5	162,7	174,3	215,2

Tölmi eru í írsins prisma.

Júlí 1978

BÚSKAPARRÁÐIÐ

Vinnulífs- og sethúsaiðlögur í árunum 1970 - 1977.

Milj. kr.	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
1. Fiskveiðuför:								
a) nýlögur	11,0	38,0	22,7	13,9	99,6	142,7	185,1	203,9
b) — seld					8,9	11,1	8,1	38,2
2. Fiskilífnaðarvirkir	4,1	7,5	11,6	22,6	24,9	20,5	26,2	54,3
3. Aðrar íbúnaðarbyggingar	2,5	8,3	7,3	19,5	22,3	5,0	6,7	40,5
i. Landbúnaðarbyggingar								
og maskínur	2,0	2,3	2,5	2,8	3,0	3,0	3,5	7,0
5. Byggimeistarar	2,0	2,5	2,7	3,0	3,0	3,5	4,5	8,3
6. Akfór (til arbeiðsnýtslu)	4,5	6,6	6,2	6,8	8,0	8,0	9,0	9,7
7. Ferða- og farmaskip:								
a) nýlögur	10,1	9,0	11,0	6,4	8,0	42,3	14,7	13,7
b) — seld								6,2
8. Skrifstofu- og handilsbyggingar	7,5	8,3	8,1	9,7	12,2	15,0	8,1	56,0
Vinnulífsiðlögur íalt:	43,7	82,5	72,1	84,7	172,1	228,9	249,7	349,6
9. Sethúsabygging o.t.	23,0	28,0	29,6	40,0	55,6	68,0	76,6	110,0
fati einstaklingsiðlögur	66,7	110,5	101,7	124,7	227,7	296,9	325,7	459,0
fati - skíp ekki íroknað	45,6	63,5	68,0	104,1	129,0	123,0	134,0	235,8

Tölur eru í ársins prísunum.

*) Strandfaraskip landsins eru íroknað í pkt. 7.

Júlí 1978.

Uppsparing í 1977.

Almenningar flögur íalt	215,2 milj. kr.
Privatar flögur íalt	459,0 milj. kr.
	674,2 milj. kr.
Reparatiónir	110,0 milj. kr.
	564,2 milj. kr.
+ Hall á gjaldjavna	26,9 milj. kr.
Uppsparing	537,3 milj. kr.

HAGDEILDIN

Tinganes

3800 Tórshavn

INNFLUTT SKIP Í 1978

Landið, skipið

er bygt ella keypt

		Landið, skipið	keypt	Skipslag	BRT.	Dkr.
1)	Astrid	Danmark	keypt	trolbátur	19.97	431.180
2)	Vatnhamar	Danmark	—	trolbátur	19.94	800.000
3)	Brimborg	Sviaríki	—	isfiskatogari	133.23	5.400.000
4)	Bakka Kristian	Frakland	nýbygn.	tvid. hekkutogari	53.22	3.292.553
5)	Sigga	Danmark	—	—	5.52	150.000
6)	Oddvør	Danmark	—	trolbátur	49.10	1.805.200
7)	Senior	Danmark	keyptur	—	6.94	125.000
8)	Lómur	Noreg	—	farmaskip	947.75	28.641.600
9)	Gullberg	Frakland	nýbygn.	trolbátur	53.19	3.452.806
10)	Stella Nova	Noreg	keypt	ollubátur	1.595.33	12.594.000
11)	Róland II	Noreg	nýbygn.	skeljatogari	78.88	3.694.064
12)	Spógvin	Danmark	keyptur	trolbátur	18.47	350.000
13)	Magnus Heinason	Noreg	nýbygn.	saltfiskatogari	450.00	15.000.000 ca.
					3.431.54	75.736.403

FØROYA FISKIMANNAFELAG

FISKIMANNAINNTØKUR 1976 og 1977

Skipabólkur	Dagar	Partur	Fritíð arlon	Viðbót + 9,5%	Íalt	Um dagin
Hekkutrolarar yvir 600 BRT						
1976	203	85.037	8.079	10.276	103.392	393
1977	279	103.153	9.800	12.095	125.048	448
Saltfiskalínuskip						
1976	288	68.451	6.501	10.891	85.843	298
1977	226	85.140	8.118	10.178	103.436	459
Línuskip á ís- og saltfiskaveiði						
1977	206	58.200	5.529	10.038	73.767	358
Snelluskip á saltfiskaveiði						
1976	92	21.251	2.019	1.929	25.202	274
1977	89	21.926	2.083	3.090	27.100	204
Skip á hemara- og svar(kul)vaveiði						
1976	206	45.810	4.352		50.162	244
1977	208	38.607	3.608	3.589	45.804	220
Ídnaðartrolarar						
1976	268	73.729	7.120	8.558	89.407	332
1977	236	81.397	8.030	2.072	91.499	400
Nótaskip						
1976	271	109.758	10.427	6.275	126.460	467
1977	252	134.963	12.821	3.244	151.028	599
Ísfiskalínuskip						
1976	248	44.995	2.905	11.290	59.190	239
1977	233	57.118	5.127	11.078	73.323	315
Ísfiskatrolarar (stórir)						
1976	325	95.266	9.060	27.357	131.683	405
1977	294	97.534	9.261	22.068	128.863	438
Ísfiskatrolarar (smáir)						
1976	272	85.713	6.243	17.631	89.587	329
1977	239	71.922	6.833	15.393	94.148	394
Rækjutrolarar						
1976	172	103.662	9.848		113.510	117
1977	240	136.893	13.005		149.898	626

FØROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, tann 27. juli 1978

Viðvíkjandi landskassans inntøkum pr. 24. juli 1978 í fjárgjafirinum 1978/79 kanta sigast:

1. Av samlaða skattaálfkingini uppá 440.040.200 kr. er goltið 101.257.900 kr.
Av teimum 3 gjøldunum uppá tilsamans 132 milljónir, ið eru fallin til gjaldirar, eru sostatt 77% goltið.
2. Av tolli og framleiðslugjøldum er goltið 66.910.420 kr. (ikki-goltið tollkreditur fróknaður), ella 33% av sumu inntøkum í fjárgjafirinum (201.300.000 kr.).

Inntøkuvirðið

Landskassans partur av goltiðum skatti 78/79 (møling)	44.000.000,00 kr.
Landskassans partur av goltiðum skatti eldri (møling)	8.900.000,00 —
Tollur og framleiðslugjald	66.910.420,00 —
Onnur gjald	171.780,00 —
Inntøkur av spæli	47.775,00 —
Rentur	= 6.315.675,00 —
Endurgjald frá ríkiskassanum	41.733.850,00 —
Ymiskar inntøkur	330,00 —

	155.448.480,00 kr.

Útreiðsluvirlit

Strandferðslan	.....	2.102.300,00	kr.
Lögtingið	.....	961.500,00	—
Landsfyrirsitingin	.....	7.790.000,00	—
Heilsunáð	.....	26.092.500,00	—
Samferðslunáð:			
Vegir, berghol v.m.	.....	32.840.600,00	
56,5 mill. til grunnar: $\frac{1}{8}$ av hesum	.....	18.000.000,00	51.440.600,00 —
Skúlanáð	.....	20.145.400,00	—
Vísund, bókmentir og list	.....	4.107.000,00	—
Fiskivinna, sigling o.l.	.....	39.325.200,00	—
Landbúnaður	.....	5.516.200,00	—
Handil og ídnaður	.....	1.603.300,00	—
Sosíalnáð	.....	39.157.000,00	—
Eftirlonarútreiðslur	.....	148.900,00	—
Aðrar útreiðslur	.....	790.900,00	—
Ymisk viðhaldsútleigg	.....	5.710.257,00	—
			204.891.657,00 kr.

Útreiðslurnar hava verið 49.443.177,00 kr. meira enn íntøkurnar. Skuld landskassans til Nationalbankan (vexilskuld) er í løtuni 40 milliónir.

Yvirlit yvir arbeiði framd í tingárinum 1977/78.

Vegabyggingar

Suðuroy:

Vegurin úr Vági um Porkeri til Høvs, 8,7 km, er jást liðugur. Eftir er at seta nakað av vegarekkverkum upp.

Sandoy:

Arbeiðið at umbyggja og breiðka vegin millum Skopun og Sand varð tikið upp aftur heystið 1977 og verður strekkið frá Krókafossi til Meginskúlan liðugt í 1979.

Vágar:

Farið er undir at breiðka vegin Sørvág - Bø og verður yvirskotsgrólið hiðani nýtt til nýggjan landsveg millum flogvøllin og Vatnsøyrar.

Streymoy:

Vegurin Hoyvík - Hvítanes er liðugur og verður hildið fram við at gera liðugt millum Hvítanes og Sund.

Omankoyringin til Kvívíkar verður liðug til heystar. Vegurin Kvívík - Hagarøyn, 3,5 km, verður asfalteraður í heyst. Millum Gjár, Vestmanna, er vegurin liðugt breiðkaður, og farið er undir strekkið frá Krúggili og onnur á Fjørð.

Arbeiðið við at umbyggja og breiðka vegin Hvalvík - Húsvík hevur verið í gerð alt árið og verður liðugt í 1979.

Eysturoy:

Umbygging og breiðking av Eiðisvegnum heldur áfram.

Umbygging og breiðking av veginum Skúla - Skúlabotn varð byrjað í desember 1977.

Norðoyggjar:

A Kollsoynni verður arbeitt uppá vegasambandið Húsar - Mikladal og er farið undir tann fyrsta av trimmum tunnillum.

A Viðareiðisvegnum verður arbeitt frá Selgjögv og einar 300 m

norðurellir; tá ið hetta strekkið er liðugt einaferð í komandi lögtingsári, verður ikki gjørt meiri við Viðarniðisvegin fyrribils.

Vegurin til Norðtoftir er undir umbygging.

Á Fugloynni verður bíldið áfram við veginum millum Hattarvík og Kirkju.

Ætlanir:

Funningsvegurin: Fyrirreikingar eru gjørdar til at fara undir bygging av veginum millum Funningsfjørð og Funning og verður arbeiðið byrjað um mánaðarskiftið august/september í ár.

Sumbiarvegurin: Frá Vági til Sumba eru gjørdar fyrirreikingar at fara undir arbeiðið við umbygging og breiðking millt Lopra og verður farið undir arbeiðið um mánaðarskiftið august/september.

Í Vestmanna eru farnar frá malingar um hvat byggjast skal og farið verður undir projektering við tað fyrsta.

Eysturoy:

Á Eiði er projekteringin av bringarði um at vera liðug.

Á Skála fer fram byggibúning av lendi til viðkan av byggihøllini hjá Skála Skipasmiðju, og projektering av atlogusiðu norður frá dokkini er um at vera liðug.

Í Funningsfirði er gerð av 48 m atlogusiðu liðug.

Í Runavík er viðkan av havnarøki og gerð av 40 m atlogusiðu inni á Bakka lidnar.

Á Toftum er arbeiðið uppá gerð av 40 m atlogusiðu í Oyrunum liðugt.

Í Syðrugøtu fer dýping av bátahylinum fram, og bakkaverja samanfyri lendingina verður gjørd.

Í Norðagøtu fara kanningar fram viðvíkjandi gerð av grótkasti til verjugarð.

Í Fuglafirði fer fram byggibúning av lendi til goymslubygging samanfyri í/F Havsbrún.

Í Lørvík er arbeiðið uppá bátahyl sunnanfyri ferjnleggna liðugt.

Í Oyndarfirði er uppmáttingararbeiði í sambandi við gerð av dekksbátahavn liðugt.

Norðoyggjar:

Í Hvannasundi verða kauningar gjørdar í sambandi við gerð av bátahavn og dekksbátahavn norðanfyri byrgingina.

Í Árnafirði er 1. byggistig í sambandi við bátahavn um at vera liðugt.

Lendingarvegurin í Kunoy er í gerð.

Á Trøllanesi verða nýggir bukkar í sambandi við rennastrongin uppsettir.

Á Haraldssundi verður lendibrúgvin longd við 16 metrum.

Í Skoragjógv á Kirkju eru gjørdir 25 m av atlagusiða.

Í Klaksvík er 120 m atlagusiða á Stongunum í gerð, og projektering fer fræm av bryggju á Vágsstongum.

Berghol gjøgnum Lervíksfjall

løgtingsmál 4/1978

GØTU KOMMUNA

Telefon 4 10 12

3815 GØTU FØROYAR

V I Ð M Æ L I

Gøtu bygðaráð vil við hesum stuðla umsóknini frá Lervíkar kommunu til Føroya løgtings um berghol gjøgman Lervíksfjall yvir í Gøtadal.

Eftir okkara áskoðan er vegurin til Lervíkar óforsvarligur til ta ferðslu, sum nú er eftir honum.

Vit eru sannir við Lervíkar bygðaráð um, at besta loysnin er, at vegurin verður lagdur soleiðis, sum teir biðja um.

Gøtu, hin 27. juli 1978.

G Ø T U B Y G Ð A R Á Ð

O. Gregersen

Jón Poulsen

Steingrím Raghmar

Jóhan Olsen

Jákup Jacobsen.

LEIRVÍKAR KOMMUNA

3815 Leirvík. Tlf. 4 3008

27-07-1978.

Føroya Løgting
3800 Tórshavn

Søkt verður hervið til háttvirða Løgting um at gera berghol gjøgnum Leirvíksfjall.

Sum tingmaður kunnugt er tað sera hættisligt at koyra til Leirvíkar sum er. Vegurin er smalur, ringt útsýni, og so er hann veikur í niðara jaðara í støðum, har sum brattast er.

Við tí ferðasambandi vit hava nú, er nógv ferðsla eftir vegnum, og tað má væntast at fara at vera meira í framtíðini, tá ið nýtt skíp, sum verður betur egnað at flyta stórar bílar, verður bygt til ferðasambandið Klaksvík - Leirvík.

Hesar stóru bílar, sum koma at hava stóran týðning fyri vøruflutningin millum Norðuroyggjarnar og meginlandið er og verður vandamálið at koyra eftir Leirvíksvegnum sum nú er, ja kanska ikki gjørligt. Tað, ið hendi við strandferðstúðinum, sum fór oman av vegnum í summar, eigur at vera tikið til eftirlættar. Tí halda vit, at eitt berghol gjøgnum fjallið til Norðagøtu er besta loysnin av ferðsluni til Leirvíkar. Henda loysnin hevur eisini tann fyrirmon, at samvinnan millum Leirvík og Gøtu vinnuliga so væl sum mentunarlaga fer at liggja betur fyri, og hetta meta vit sum eitt stórt framsig fyri báðar hygdarnar.

Við lágvirðing

LEIRVÍKAR BYGDARÁÐ

Klæmint Eliassen

Eyðbjørn Lervig

Elrik Justinussen

Jóseiv Joensen

Suni Jacobsen.

KLAKSVÍKAR KOMMUNA

3870 Klaksvík, Tlf. 5 63 88

Klaksvík, 26. júlí 1978.

Klaksvíkar kommuna vit hervið taka undir við umsókn frá Leirvíkar kommunu um at berghol verður gjørt ígjøgnum Leirvíksfjall. Víst verður annars til umsóknina frá Leirvíkar kommunu.

Klaksvík, 26. júlí 1978

Michael Matras**Páll á Dul****Jákup Ziskasen****O. J. Sólbjørg****H. Lómaklett****Jógvan Isaksen.**

Álit viðvirkjandi

Lóg um Fólkaskúlan

Løgtingsmál nr. 5 78

Lagt fram av arbeiðsbólki, settur av Føroya Landsstýri

the 1990s, the number of people with a mental health problem has increased by 50% (Mental Health Foundation 1999). The prevalence of mental health problems has increased in all age groups, but the increase has been most marked in the young (Mental Health Foundation 1999).

There is a growing awareness of the need to address the mental health needs of young people (Mental Health Foundation 1999). The National Health Service (NHS) has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have meant that the services available to young people have been reduced. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

The current NHS budget cuts have also led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

The current NHS budget cuts have also led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

The current NHS budget cuts have also led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

The current NHS budget cuts have also led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

The current NHS budget cuts have also led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

The current NHS budget cuts have also led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need. This has led to a growing number of young people with mental health problems who are not receiving the services they need.

Eftir titmali frá skúlastjórnini setti landsstýrið við skrivi, dagsett 25. januar 1978, ein arbeiðsbólk, ið skuldi kunna ta føroysku fólkskúlalóggávuna. Sum limir í arbeiðsbólkinum valdi landsstýrið skrivaran í skúlastjórnini A. J. Arnskov, skrivstovustjóra, ríkisundmøðið, Inger Christiansen, fulltrúa, Føroya Landsstýri, Ludvig Petersen, landsskúlaráðgevara og formannin í Føroya Lærarafelag Eilif Samuelsen, yvirlærara.

Sambært skriv landsstýrisins skipaði arbeiðsbólkurin seg sjálvum, og á tí fyrsta fundinum, ið varð hildin 21. mars 1978, varð A. J. Arnskov, skrivstovustjóri, valdur til formann.

Orðanfyri nevnda skriv landsstýrisins var soljóðandi:

«Við hesum verður sagt tygum frá, at landsstýrið hevur valt tygum sum limir í nevndina, ið sett er til kannan av tí føroysku fólkskúlalógini.

Umframt tygum eru í nevndini vald:



Nevndin skipar seg sjálva.

Arbeiðsbólkurin hevur havt 66 fundir.

Inger Christiansen hevur lutikið á fundinum í arbeiðsbólkinum líka til 10. januar 1978, tá ið hon varð sjúkraboðað. Um hella mundið var fyrsta viðgerðin av lógaruppskotinum liðug. Landsstýrið helt ikki, at tað tá vóru nakrar áneyðir at seta varnarmann í hennara stað.

Aftan á, at spurningurin um undirvísingarviðurskiftini í Føroyum í 1976/77 høvdu verið til umrøðu í lögtinginum (løgtingsmát 9/1976), gav landsstýrið arbeiðsbólkinum eina víðkaða fulltrú í skrivi, dagsett 14. september 1977, sum er soljóðandi:

«Í 1972 legði ein nevnd fram eitt viðvíkjandi broyting í uppbyggingini av skúlanum og um, hvussu hon kann verða framt.»

Landsstýrið legði hetta rit fyrri lögtingið í august mánað 1976, og lögtingið hevði orðaskifti um skúlaskep í Føroyum sum heild sama heyst. 28. mars 1977 legði ein serlig 7-manna skúlanevnd fram álit við uppskoti til samtyktar, sum lögtingið

sanlykti 20. apríl, Løgtingið mælti landsstýrinum til at leggja uppskot um nýggja fólkaskúlalóg fyri tingið í tingsetuni 1977. Í viðmerkingunum sigur skúlaneyndin, at fólkaskúlin eigur at verða bygdur upp eftir teimum sjónarmiðum, ið eru førd fram í Ráttinum frá 1972.²

Í januar 1973 setti landsstýrið eina nevnd við 4 limum at gera uppskot til lógartekst fyri ein nýggjan skúla.

Landsstýrið hefur viðgjørt spurningin um fólk- og framtíðsskúla á fundi 12. september 1977 og loyvir sær hervið at senda nevndini hesar leiðbeiningar í sínum arbeiði:

1. Landsstýrið ynskir, at í endamálsorðingini til ta nýggja fólkaskúlalógina verður ma, tíkin við
 at skúlin skal geva næmingunum kunnleika til grundleggjandi henngreinir sum rokning, skrivning og lesing,
 at næmingurin eigur at fáa kunnleika til føroyska samfelagið, søgu, bókmentir, list, siðir og livikor,
 at næmingurin eigur at fáa kunnleika til alheimssøgu og nútíðarviðurskipti,
 at skúlin skal geva næminginum vitan og innlit og venja hann at liva við í einum demokratiskum samfelag,
 at næmingurin eigur at venjast til at hava persónliga ábyrgd og at ávirka felags avgerðir,
 at næmingurin eigur at venjast til sjálvstoðuga menning og stoðulakan og ymiskar lærubættir.
 2. Í Føroyum hava vit í latuni 7 ára undirvísingarskylda, hóast Danmark nú hevur 9 ára. Fyri at sleppa undan at ivingsjlsflyta børn eftir 7. árgangi til stovri skúlar verður mælt til, at Føroyar eisini í framtíðini hava 7 ára undirvísingarskylda, og at tað skal standa næmingum frítt at verja, antin teir vilja halda uppat ella fara á aðrar skúlar at læra víðari. Teir næmingar, sum fara úr skúlanum aftan á 13. liviár, eiga tí at hava møguleikar fyri at koma á skúla aftur seinni, t.d. at koma aftur í framhaldsdeildina í fólkaskúlanum, at fara á háskúla, ungdómskúla ella kvældskúla, ella at fáa aðra undirvísing á tí stóði, næmingurin er á.
 3. Tey seinastu 15 árin er ein hópur av smærri skúlam lagdur niður. Tað er landsstýrisins fatan, at tað er avgerandi fyri børn at hava møguleika at verða í síni heimbygð tey fyrstu skúlaárin. Mælt verður tí til, at øll børn skulu hava møguleika fyri at fáa ta kravdu undirvísingina í síni heimbygð.
- Nevndin verður biðin um at umhugsu møguleikarnar fyri einari skipan, sum tryggjar smábygdaskúlanum kvalifiseraðar lærarar.
4. Frá 6. skúlaári eiga næmingarnir at vera úti í praktikk í minsta lagi í ein mánað. Nevndin verður biðin at umhugsu, um praktikkir koma leggjast í samband við summarfríiðina. Tað er helst lættari at leggja praktikkina til rættis hesa ársins lið, av tí at fólk tá eru í summarfrí, og betri pláss er á arbeiðsplássunum.

5. Í donskum skólum er framhaldsdeildin nú skipað sum valskúli, og líki er til, at bæði politikkarar, foreldrar, lærarar og onnur ynskja, at vit í Føroyum skulu hava einu líkandi skipan. Tað lykist í veru torført at gera okkara framhaldsskúlu júst á sama hátt, sum tann núverandi danska. Orsøkinar til hetta eru fleiri. Næmingalíðið á framhaldsskúlunum í Føroyum er ikki so stórt, sum vanligt er í Danmark, læraratrólið er so stórt í lóguni og verður størri, um vit skipa ein valskúla á sama hátt, sum í Danmark, og harsluraf er hollistrolíð stórt nógvastaðni, hóast stóruflýggjng av skólum íey seinastu áriní. Mælt verður tí til at umbugsa móguleikan fyrí at skipa framhaldsskúlan í deildum, har næmingutíur sleppa at velja nokur fak, men annars skulu inn á einu av teimur deildum, ið verða tókar. Tó eigur næmingurin ikki at verða læstur fastur í í deildini, hann velur í fyrstu umfari, men móguleikar eiga at vera hjá honum at skifta yvir í aðra deild, um hann seinni heldur hetta veru betri. Lærugreininar í teim ymisku deildunum eiga at verða valdar soleiðis, at tær gera næmingin best foran fyrí at fara undir ávísar útbúgvngar seinni, t.d. soleiðis at ein deild miðar í móti studentaskúla og HF, ein onnur í móti handilsskúla, tekniskum skúla og maskinskúla ella fyrísitng, ein triðja í móti sjómannsskúla og sjóvinnumútbúgvng og ein fjórða í móti ílmaðar- og handverkarnútbúgvng. Framhaldsskúlin eigur at varu í trí ár, harav tað eina árið fyrí mestu partin skal nýtast til starvspraktikk.
6. Tað eigur bert at verða givið eitt fráfaringarskjal í fólka- og framhaldsskúlanum, og tað er, tá næmingurin fer úr skúlanum. Um so er, at starvsfyríreikingarárið verður lagt sum 10. flokkur, eigur próvtókan at vera í 9. flokki, og næmingurin eigur síðan at fáa eykaskjal fyrí at hava lutíkið í starvspraktíkki tað 10. árið.

Umframt omanfyrí nevndu skriv frá landsstýrinum hevur arbeiðsbólkurin í arbeiði sínum nýtt íey skjál, sum eru í sjálvum lógtngsmálinum og íey í lógtngsálitinum umrøddu álit v.m., serstakliga «Rit viðvíkjandi broyting í uppbyggingini av skúlanum, og um hvussu hon kann verða framd», og «Betræknng om erhvervsuddannelsen på Færøerne», eins og nýttur eru skúlalóggávar í øðrum londum, serstakliga dansk, íslensk og norsk lóggáva. Íey viðurskifti, ið havd vórðu á tolli undir orðaskiftinum í lógtnginum, hava samleiðis verið havd í huga undir viðgerðini av teim um ymsu málinum.

Víð støði í omanfyrí nevnda tilfari hevur arbeiðsbólkurin greitt úr hondum «Uppskot til lógtngslóg um fólka-skúlan», og sum verður viðlagt sum eitt skjál. í uppskotinum er bert tann veruliga fólka-skúlu-lógin, av tí at arbeiðsbólkurin heldur, at sjálv stýrisskipunin eigur at vera í eini serstakari stýrislóg. At uppskotinum eru tengdar greiniligar viðmerkingar bæði almennar og eisini serstakar til tær einstøku lógargreinirnar.

Í teimum almennu viðmerkingunum til lógaruppskotið hevur arbeiðsbólkurin greitt greiniligari frá uppskotinum til endurnýggjan av fólka-skúlanum, og lessvegna verður víst á hesar viðmerkingar, samanber s. 23- 39.

Arbeiðsbólkurin nýttir fó høvi til at nema við einstakar spurningar, ið hava verið viðgjørdir, og sum ikki eru umrøddir í viðmerkingunum.

Arbeiðsbólkurin er vilandi um, at Føroyar eru ølt av teimum fáu lundunum í Vest uremropa, ið bert hava 7-ára undirvísingarskylda, og at flest øll eru á einum máli um, at henda undirvísingarskylda ikki skal verða viðkað. Hóast undirvísingarskyldan bert er 7 ár, so halda kortini umleið 95% av næmingunum fram í 8. árgangi. Og til tess at fremja henda vøxtur enn meira hevur arbeiðsbólkurin í lógaruppskotinum tí roynt at gera valmøguleikarnar í 8. - 9. árgangi so atligaverdar sum gjørligt, so at kalla allir næmingar kundu hugsað sær at hildið áframt aftan á 7. árgang.

Í lógaruppskotinum verður eisini roynt at veita teimum næmingum, ið av lundafroðiligum orsokum eru neyddir at flyta heimanífrá fyri at verða undirvístir aftan á 7. árgang, fíggarligan stuðul.

Bæði í skrivi landsstýrisins, dagsett 14. september 1977, og í orðaskiftinum á tingi varð nevnt, at starvspraktikkir longu skuldi byrja í 6. árgangi. Summarfrítíðin í íslenskum skólum er ógvuliga long - 3 mánaðir, og tí ber væl til hjá næmingunum at arbeiða í summarfrítíðini m.a. í fiskjídnaðinum. Men orsokir til ta longu summarfrítíðina er eisini í ein ávísan mun tann, at meginparturin av skúlarnæmingunum á bygd gommar í kótskúlar. Arbeiðsbólkurin er av teirri áskoðan, at skulu vil eftir íslendskari fyrimynd fara at broyta longdina á skúlaárinum, sum sjálvt íslendingar eru ymiskir á máli um, so er neyðugt at gera nágreinligar kunningar av teimum fyrimunum og vunsun, ið standast av einum broyttum skúlanynstri, eins og tað verður neyðugt at gera drúgvur fyrireikingar bæði í skúlanum og í tí vinnulívi, sum ein part av árinum skal taka inni í hesum næmingum. Lagt kann verða afturat, at í fólkskúlanum snýr tað seg um 3.500 næmingar. Um so verður, at royndir sýna, at ein tílik skipan fer at verða næmingunum at gagni, so er lógaruppskotið orðuð soleiðis, at møguleiki verður, sum frá líður, at seta ein slíka skipan í verk.

Í 3. potti í skrivi landsstýrisins, dagsett 14. september 1977, verður viðmerkt, at øll børn skulu hava møguleikan at fáa ta kravdu undirvísingina í heimbygðini. Arbeiðsbólkurin er samdur við landsstýrið í tess sjónarmiði og tekur undir við hesi meginreglu, men heldur kortini ikki, at tað er hóskandi, at tað verður ásett í lógini, at næmløgarnir skulu hava møguleika at fáa ta kravdu undirvísingina í heimbygðini. Arbeiðsbólkurin heldur, at miðað eigur at verða inni, í mest møguligan mun, at serstakliga tey yngstu børnini verða undirvíst í heimbygðini, men hetta er av teirri áskoðan, at børn, ið hava ein lutfalsliga stuttan veg úr heimbygðini og í ein størri skúla, eiga at kunna verða flutt til henda størri skúla, har ið møguleiki er at bjóða næmingunum floksbýtta og meira smáregreinda undirvísing.

Í 3. potti hevur landsstýrið eisini biðið arbeiðsbólkin kannað møguleikarnar fyri eini skipan, ið tryggjar teimum smáu bygdaskólunum útbápar lærarar. Tí tað er at siga, at í løtuni gerst hetta bert á tann hátt, at útbúir lærarar verða fluttir úr øðrum skólum, av tí at læraratrotið er sera stórt í fólkskúlanum. Talið á útbúnum lærarum er ikki ført fyri at metta tørvin á teimum størvum, ið higartil eru verðin skipað, og tað fara væntandi at ganga eini 10—15 ár, áðrenn nóg nógvir útbúir lærarar

verða lokið. Hetta ber við sær, at ein sera stórir partur av undirvísingini fer fram við yvirtíðnum ella við fólki, sum ikki hava læraraprógvy. Hesin parturin av undirvísingini samsvarar við umleið 200 lærarar við vanligum tímatalli, og um so var, at hesir útbúna lærarar kunnu útvegast, so hevði tað kortini ikki verið ótíðisur til lónir við sær. Sum nú er, taka árliga einir 20-25 lærarar prógv á Føroya Læraraskúla, men um trý ár fara kortini 2 flokkar við umleið 40 lærarum at taka prógv. Men havandi í huga teir lærarar, sum vartandi fara frá í komandi árum, veru tað enn nøkur ár, áðrenn læraratorvurin verður meltaður. Hugsu vit um at økja um útbúgvingartíðnið læraranna, so eru møguleikarnir avmarkaðir. Í hesum viðfangi skal nevast, at lærararnir sjálvir søkja tey avvarðandi stovvini. Um so er, at vit ynskja lærarar til teir smærstu skúlarnar, so verður neyðugt at gera umstøðurnar við hesar skúlar meiri atdráttarníklar, enn tær eru í løtuni. Sum stóðan hevur verið tey seinastu árin, so hava mong børn í smábygdunum havt sjei ymiskar lærarar ella vámaliga útbúna vikarar øll tei sjei skúlaárin, og arbeíðsbólkurin er als ikki óvítandi um tær sera óhepan avleiðingar, ið standast av hesi skipan.

Arbeíðsbólkurin hevur hugsað um ymsar møguleikar til tess at útvega teinum smáum bygdaskúlunum lærarar, men tað verður ikki hildið at vera rætt av hesum bólki at koma við tilráðum um serstakar skipanir hesum viðvíkjandi. Hesin spurningurin er fyrst og frunst ein avtalispurningur millum landsstýrið og lærarafelagið. Tessvegna er tað ikki rætt av arbeíðsbólkinum, ið hevur formannin í lærarafelagnum sum tann eina limin, at seta fram eitt veruligt uppskot hesum viðvíkjandi.

Arbeíðsbólkurin vil við omanfyri nevndu viðmerkingum viðmæla, at uppskot hansara til nýggja fólkaskúlaðóg gerst slóðið undir uppskoti landsstýrisins í hesum máli.

Tórshavn, á pætursmessu 1978.

A. J. Arnakov

Inger Christiansen

Ludvig Petersen

Eilíf Samuelson

U p p s k o t

til

Løgtingslóg um fólkaskúlan

1. tátur

Hugtak og eðamál fólkaskúlana

§ 1.

Fólkaskúlin er lann almenní skúlin, sum býður undirvísing eftir hesi lóg. ið er givin út sambært lóg fyrí Føroyar nr. dagfest um fólkaskúlan.

§ 2.

Uppgáva fólkaskúlans er við stóði í heimligari mentan og í samarbeiði við heimini

at geva næmingunum möguleika til að ná sér kunnleika, finni, verkefni og málbering, sum virka við í fjölbroyttu menningini hjá teimur einstöku næmingunum, soleiðis at teir kunnu gerast gagnlig og sjálfstöðug menniskju í heimi og samfélag.

2. stk. Fólkskúlin má til í öllum virki sínum reyna at skapa sývörðin líkindi fyrir uppliving og sjálfsvirksemi, at næmingurinn fær okk hugin at læra, reyna sitt hugflog, venja sín eyni til sjálfstöðuga meting og stöðutakan og menna seg í freysti til sín sjálvs og til teir möguleikar, sum eru í felagsskapinum.

3. stk. Fólkskúlin skal í sátt og samvinnum við heimin hjálpa til at geva næmingunum einn kristna og siðalagsliga uppaling og fyrirteika teir til at liva við í og vera við til at taka avgerðir undir felags ábyrgd í einum fólkaræðisligum samfélag. Skúlin skal fremja andsfrelsi og talssemi og leggja dent á at skapa gott samarbeiði millum lærarar og næmingar og millum skúla og heim.

2. tættur

Skipanin av undirvísingini

§ 3.

Fólkskúlin er ein sjev ára grundskúli og ein sjev ára framhaldsskúli.

2. stk. Framhaldsskúlin kann verða fordur viðari við einum til flokki, ið kann rökka um meira enn eitt skúlaár.

3. stk. Hægsti skúlamyndugleikin*) kann geva loyvi at stovnsseta ein eitt-ára barnagarðsflokk og ásetur gjøllari reglur hesum viðvíkjandi.

4. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann loyva undirvísing, ið ikki kemur undir reglurnar í 1. og 2. stk. Slik undirvísing kann fara fram sum eitt samarbeiði millum fólkskúlan og aðrar undirvísingarstovnar. Hægsti skúlamyndugleikin kann loyva, at næmingar fólkskúlans heilt ella luvist fáa sína undirvísing á øðrum undirvísingarstovnum enn fólkskúlanum, eins og hann kann loyva, at næmingar frá øðrum undirvísingarstovnum fáa undirvísing í fólkskúlanum.

5. stk. Næmingar, sum eru á einum slíkum menningarstöði, at tað krevur serligt

*) Viðmerking

Tá ið ein ikki frá politikkarunum er tikin avgerð um, hvussu skúlamyndingin skal skipast, er allastaðni sum arbeiðsgrundarlag nýtt heitið: Hægsti skúlamyndugleikin

fyrirlit ella serligan stuðul. Hægsti skúlanyndugleikin ásetur reglur hesum viðvikjandi og kann í hesum sambandi víkja frá teimum í §§ 4-11 og §§ 18-22 ásettu reglum.

6. stk. Hægsti skúlanyndugleikin kann bjóða børnum, ið enn ikki hava byrjað skúlagongdina, sernámsfrøðiliga hjálpi.

7. stk. Fólkskúlin kann bjóða næmingunum undirvísing í fríððini.

§ 4.

Undirvísingin í sjey ára grunnskúlanum er fyri allar næmingar:

1. Føroyskt, skrivning, rokning/støddfrøði, kristnikunnleiki og ítróttur í øllum árgangum.
2. Tilevning og tónleikur í 1. - 6. árgangi.
3. Heimstaðarlæra í 1.—3. árgangi.
4. Söga, landalæra, lívfrøði í 4.—7. árgangi.
5. Danskt í 3.—7. árgangi.
6. Handarbeiði og smíð í 4.—7. árgangi.
7. Enskt í 6.—7. árgangi.
8. Heimkunnleiki í 7. árgangi.
9. Alisfrøði/evnafrøði í 7. árgangi.

2. stk. Undirvísing í tilevning, tónleiki, handarbeiði, smíði og heimkunnleika kann verða givin í víðari vavi enn ásett í 1. stk. nr. 2, 6 og 8.

§ 5.

Undirvísingin í framhaldsskúlanum (8.—9. árgangi) er fyri allar næmingar: føroyskt, danskt, enskt, samtíðarkunning, kristnikunnleiki, rokning/støddfrøði, alisfrøði/evnafrøði og ítróttur.

2. stk. Næmingarnir skulu hava tilboð um undirvísing í týskum og latini.

§ 6.

Umframt ta undirvísing, ið skal verða boðin eftir § 5, kann í framhaldsskúlanum (8.—9. árgangi) verða boðin næmingunum undirvísing í hesum lærugreinum og evnum:

1. Maskinskriving og roknskap.
2. Sjómannsskapi, fiskivinnu og landbúnaði.
3. Sögu, landakeru og lívfrøði.
4. Títevning, íðuleiki, handlarbeiði, heimkunneika, smíði, motorkeru og øðrum verkstaðarlerugreinum.
5. Kunneika til útbúgvingarviðurskiðli og til kerini í arbeiðslivinum, her uppi í viljanir og praktikk á virkjum og stovnum.

2. stk. Skólin kann harumframt bjóða øllum næmingunum í einum flokki í framhaldsskúlanum, at teir í styttri tíðarskeið verða sendir í praktikk á virkjum og stovnum ella taka lut í skeiðum í øðrum skúlaformum, samb. § 22, 3. stk.

3. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann áseta reglur um undirvísing og praktikk eftir 1. og 2. stk. og kann góðkenna, at boðið verður næmingunum undirvísing í øðrum verkligum ella listarliga merktum kerugreinum og evnum.

4. stk. Tilboð um undirvísing eftir 1. stk. skal fyri hin einstaka næmingin hava minst sama vav sum tilboðið eftir § 5, 2. stk.

§ 7.

Undirvísing í rokning/støddfrøði, enskum og týskum í framhaldsskúlanum (8. 9. árgangi) og í alisfrøði/evnafrøði í 9. árgangi verður givin í tveimum skeiðum við ymiskum innihaldi. Skeiðini verða nevnd grunnskeið og viðkað skeið.

2. stk. Næmingarnir skulu í hvørji kerugrein kunna velja inniðrum tey bæði skeiðini.

3. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann eftir tilmæli frá skúlamyndugleiknum á staðnum í serligum forum góðkenna, at undirvísing ikki fer fram í tveimum skeiðum av ymiskum innihaldi í einum ella fleiri av teimum kerugreinum, ið nevndar eru í 1. stk.

§ 8.

Undirvísing í 10. flokki er fyri allar næmingar: føroyskt, danskt, samfíðarkuning, kristnikunneiki og ítróttur.

2. stk. Næmingarnir skulu hava tilboð um undirvísing í rokning/støddfrøði, alisfrøði, evnafrøði, enskum, týskum og latini.

§ 9.

Umframt ta undirvísing, ið skal verða boðin eftir § 8, kann í 10. flokki verða boðið næmingunum undirvísing í hesum bólkum:

- 1) Bólkurinn við almennt bóklígað lærugreinum.
- 2) Bólkurinn við lærugreinum innan handil, tænaðu- og skrivstofuvirki.
- 3) Bólkurinn við lærugreinum innan handverk og íðnað.
- 4) Bólkurinn við lærugreinum innan fiskivinnu, sjóvinnu og landbúnað.
- 5) Bólkurinn við lærugreinum innan matvæðubúnað og húshald.

2. stk. Harumframt skal verða boðið næmingunum sama lærugreinir sum skúlin býður eftir § 6, 1. stk.

3. stk. Næmingarnir eru ikki í sínum vali av lærugreinum bundnir til ein einstakan av teimum bólkunum, ið nevndir eru í 1. stk. ella til bert at velja lærugreinir innan fyri 2. stk.

4. stk. Skúlin kann bjóða næmingunum í 10. flokki, at ein partur av undirvísing teirra fer fram sum undirvísing í øðrum undirvísingarstovnum, sbr. § 3, 4. stk. ella sum vinnuarbeði helst av reftindisgevandi slag.

5. stk. Skúlin kann harumframt bjóða øllum næmingum í 10. flokki, at teir í tðar-skeið vera sendir í praktikk á virkjun og stovnum ella taka lut í skeiðum í øðrum skúlaformum sbr. § 22, 2. stk.

6. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann áseta reglur um undirvísing, praktikk v.m. eftir 1. stk., 2. stk. og 4. stk. og kann góðkenna, at næmingarnir fáa tilboð um undirvísing eins væl í øðrum verkligum ella listarkendum lærugreinum og evnum og innan onnur lærugreinaoki. Hægsti skúlamyndugleikin kann harumframt góðkenna, at undirvísingin beitt ella lutvíst verður givin sum verulig faklig undirvísing av reftindisgevandi slag.

7. stk. Tilboð um undirvísing eftir 1. og 2. stk. skal fyri lann einstaka næmingin hava í minsta lagi sama vav sum tilboðið eftir § 8, 2. stk.

§ 10.

Undirvísingin í 10. flokki í rokning/støðlefrøði, enskum, týskum, alisfroði og evnafrøði verður givin í tveimum skeiðum við ymiskum innihaldi. Skeiðini verða nevnd grundskeið og viðkað skeið.

2. stk. Reglurnar í § 7, 2. og 3. stk. eru sannleiðis galdandi fyri undirvísing eftir 1. stk.

§ 11.

Upp í undirvísingina í fólkskúlanum koma:

1. Ferðslulera.
2. Seksuallupplýsing.
3. Íslenskt, norskt og svenskt.
4. Fremmandar trúgvir og aðrar lífsáskoðanir.
5. Þrbúgvingar og vinnulífskunning.
6. Heilsuleira og upplýsing um vanlig njófringur og rósevni.
7. Upplýsing um umhverfisvernd.
8. Nýtarakunning.
9. Fyrstahjálp.

2. stk. Hægsti skúlamyndugleikinn ásetur reglur um undirvísing eftir 1. stk. og kann góðkenna, at omur evni koma upp í skyldugu undirvísingina.

§ 12.

Í hverjum árgangi kann eftir góðkenning frá hægsta skúlamyndugleikanum ein tîmi um vikuna verða settur av til at rokja flokslærarans serlîgu uppgâver í samveru við flokkinum.

§ 13.

Kristniundirvísingin í fólaskúlanum skal samsvara við fólkakirkjunnar evangeli-sk-luthersku læru.

2. stk. Tá ið barn hoyrir upp í fólkakirkjuna, kannu foreldrini fyrst í einum skúla-ári skrivlîga til myndugleikarnar á staðnum vátta, at tey sjálv ynskja at hava barns-ins undirvísing í kristnikunnleika í hondum, og barnið verður tá frítikið fyri skólans kristniundirvísing, tá ið ein prestur í fólkakirkjunni vátta, at hann tekur yvir um-sjónina við undirvísing barnsins í kristnikunnleika. Lîva foreldrini saman í hjónalag, skal váttað um, at barnið verður frítikið fyri kristniundirvísing í skúlanum, vera undirritað av báðum í felag.

3. stk. Børn, ið ikki hoyra upp í fólkakirkjuna, skulu, tá ið foreldrini krevja tað, vera frítikin fyri at luttaka í kristniundirvísingin í skúlanum, og um barnið hoyrir upp í eitt trúarsamfelag ultið fyri fólkakirkjuna, hevur hetta trúarsamfelagið so umsjónina við átrúnaðarlîgu uppaling barnsins. Foreldur ella verji hava kortlîni skyldu at ansa eftir, at barninum, annaðhvørt tað hoyrir upp í nakað trúarsamfelag ella ikki, ikki vantar upplýsing um vanligu reglurnar fyri lîvinum í skipaðum sam-felag. Verður barnið vanskettað hesum viðvíkjandi, má skúlin geva í ta neyðugu undirvísingina.

§ 14.

Hægsti skúlamyndugleikin kann loyva, at eisini aðrar ferugreînir um lîv, ið

nevndar eru í §§ 4–13, verða tiknir upp í undirvísingartættanina bæði í grunnskólanum og í framhaldsskólanum.

2. stk. Hægsti skólamyndugleikin ásetur reglur um endamálið við undirvísingina í teimnum einstöku lærugreinunum ella lærugreinaþólknum og sendir út leiðbeinandi tímaætlanir og lesiætlanir.

3. stk. Næmingar, ið ekki hafa fengið undirvísing í lengri tíð, ella sum hafa skift skóla, kunnu við leyvi frá hægsta skólamyndugleikanum fáa iskyrtisundirvísing ella annan fagligan stuðul.

§ 15.

Í barnagarðsflokkum fáast börn við spæl og annað menningu virkseni. Róyrt verður at gera börnin heimkunnug við lívið í skólanum.

§ 16.

Næmingarnir verða undirvístir í tí árganginum í fólkaskólanum, ið samsvarar við skúlaaldur teirra. Næmingur kann tó eftir samráð við foreldrinu, sbr. § 54, vera undirvístur á sama árgangi í 2 ár, um næmingurinn ekki hefur fengið undirvísing gjøgnum lengri tíð, ella aðrar serligar grundir tala fyrri, at hetta er best fyrri næmingin. Somuleiðis kann ein næmingur undir heilt serligum umstøðum leypa ein árgang um.

2. stk. Ávisan til serundirvísing, sbr. § 3, 5. stk., ið ekki er fyríbils, verður grundað á eina skúlasálarfrøðiliga kanning og eftir samráð við næmingin og foreldrinu.

3. stk. Avgerðin um val av lærugreinum ella skeiðum, sbr. § 5, 2. stk., § 6, § 7, § 8, 2. stk., § 9 og § 10, og um framhaldandi skúlagongd í framhaldsskólanum verður tikin av foreldrunum, sbr. § 54, eftir samráð millum foreldrinu, næmingin og skúlan.

§ 17.

Fólkaskúlin skal, alt tað er møguligt, vera floksbýltur, soleiðis at hvør árgangur verður undirvístur sær.

2. stk. Hóast ein skúli er fullt árgangsbýltur, kann undirvísing í ítrótti og teimum í § 4, 1. stk., nr. 2, 6 og 8, § 5, 2. stk., § 6, § 7, § 8, 2. stk., § 9, 1., 2. og 6. stk. og § 10 nevndu lærugreinum fara fram í flokkum við fleiri árgangum.

3. stk. Frenjan av fullum árgangsbýti kann fáast við samarbeiði millum tveir ella fleiri skúlar ella skólamyndugleikar á staðnum.

§ 18.

Foreldur og næmingar skulu regluliga frætta um skúlans áskoðan um, hvørt næm-

ingarnir fá burtur úr skúlagangdini. Í framhaldsskúlanum verður metingin av sloðu næminganna givin við metum. Sama er galdandi fyri næmingar, ið fara úr skúlanum eftir 7. árgang.

§ 19.

Skúlin setur upp eitt fráfaringarskjal fyri næmingar, ið fara úr skúlanum eftir 7. árgang ella seinni. Á fráfaringarskjalinum skal standa, hvørji undirvísing næmingurin hevur fylgt, tey seinast givnu stóðumetini (ársmetini) og møgulig royndarmet.

§ 20.

Við endan av undirvísingini í 9. árgangi verður fráfaringarroynd í hvørji av lærugreinunum: føroyskum, danskum, enskum, týskum, rokning/stóddfrøði og alisfrøði/eynafrøði.

2. stk. Við endan av undirvísingini í 10. flokki kunnu næmingarnir í hvørji av lærugreinunum: føroyskum, danskum, enskum, týskum, rokning/stóddfrøði, alisfrøði og eydnafrøði stilla seg inn til eina fráfaringarroynd. Harumframt kunnu eftir greiniligari reglum, sum verða ásettar av hægsta skúlamyndugleikanum, verða hlífðar fráfaringarroyndir í lærugreinum innan fyri teir bólkarnar 1-5, ið nevndir eru í § 9, 1. stk.

3. stk. Í lærugreinunum latíni, handarheidi, smíði, heilukunnleika, maskinskriving og rokuskapi kunnu næmingarnir stilla seg inn til fráfaringarroynd við endan av undirvísingini.

4. stk. Við endan av 10. flokki kunnu næmingarnir í staðin fyri at stilla seg inn til eina fráfaringarroynd eftir 2. stk. stilla seg inn til eina fráfaringarroynd eftir 1. stk.

5. stk. Um so er, at ein næmingur heilt ella lutvíst hevur fylgt undirvísingini í eini lærugrein á einum øðrum undirvísingarstovni ella gjøgnum frítíðarundirvísing, kann næmingurin stilla seg inn til roynd í lærugreinini, tá ið hann hevur fylgt eini undirvísing, ið samsvarar teirri, fólkaskúlin krevur, fyri at kunna stilla seg inn til avvarðandi roynd.

6. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann gera av, at fráfaringarroynd kann takast í øðrum enn teinum í 1.—3. stk. nevndu lærugreinum.

7. stk. Tær skrivligu uppgávurnar til royndinar setur hægsti skúlamyndugleikin. Hinar uppgávurnar setur lærarin ella próvdómarin eftir gjøllari reglum, sum hægsti skúlamyndugleikin ásetur.

8. stk. Avgörðina um innstilling til reyndirnar tekur næmingurinn í samráð við for-eldrinn, sbr. § 54, og skólann.

§ 21.

Hægsti skólamyndugleikin ásetur reglur um reyndarkröfni í teinum einstöku lærugreinunum, um innstilling til reyndirnar, um reyndarhaldið, um meting og metgeving og um, hvussu fráfaringarskjöldi skulu vera.

§ 22.

Hægsti skólamyndugleikin ásetur

- a) árliga talið av skúladögum,
- b) vikulímatalið og talið á skúladögum um vikuna,
- c) dagligu undirvisingartíðina, longðina á undirvisingartímunum og frikorterunum.

2. stk. Við atliti til luttøku næminganna í seturskúla, praktikk ella tilíkin kann undirvisingin í einum flokki uttan loyvi frammanundan frá lægsta skólamyndugleiknum fyribils verða steðgað eitt tímatal, ið svarar til í mesta lagi 10 skúladagar árliga í 1.—7. árgangi, 20 skúladagar í 8. árgangi, 30 skúladagar í 9. árgangi og í 10. flokki so nógv, sum neyðugt er, sbr. § 9, 5. stk.

§ 23.

Næmingatalið í grundskúlans flokkum má ikki við skúlaárs byrjan fara upp um 28.

2. stk. Hægsti skólamyndugleikin ásetur fyri hvørt skúlaár talið á flokkum við hvønn einstakan skúla. Fyri teir skúlar, ið hava undirvising út yvir 7. árgang, ásetur hægsti skólamyndugleikin á hvørjum ári talið á flokkum í skólannum grundað á upplýsingar frá skólunum um næmingatalið, ið utlast at verða komandi skúlaár. Fyri binar skúlarnar skal skúlaleiðarin um skólamyndugleikarnar á staðnum taka spurningin um broyting í flokkatalinum upp, um so er, at broytingar verða í væntaðu næmingutalinum, og tær kunnu ávirka flokkatalið. Tilíkar frágreiðingar skulu bert sendast inn, um skólamyndugleikarnir á staðnum halda, at broyting eigur at gerast í flokkatali skúlans.

§ 24.

Fyri hvønn skúla verður gjørd ein undirvisingurættlan, ið skal hava hesar ásetanir:

1. Skipan av undirvisingini fyri hvønn árgang, sbr. §§ 4—12 og § 14, heruppií tímatal fyri tær einstøku lærugreinirnar ella lærugreinabólkarnar og skipan av skúlagongdinum teir ymsu vikudagarnar (tínaþýttisættlan).
2. Innihaldið av undirvisingini í teinum einstøku lærugreinunum, lærugreinabólki.

unnum og evnumum, tilskilað við lýðandi kunnleika- og hegnisokjum eða lýst við dómum (leskellan).

3. Undirvísing eftir § 3, 4. 6. stk.

4. Frítíðarættlan.

2. stk. Vikutímatalið fyrir ta skyldugu undirvísingina í framhaldsskólanum (8. - 9. árgang), sbr. § 5, 1. stk., má ekki fara upp um 26 tímar og í 10. flokki 14 tímar, sbr. § 8, 1. stk. Hægsti skólamyndugleikin kann tó leyva, at skyldugu undirvísingin verður samlað í einum parti av skúlaárinum.

3. stk. Hægsti skólamyndugleikin kann áseta reglur, ið tryggja teimum í § 4, 1. stk. nr. 2, 6 og 8 nevnda lærugreinum ein lutfalstigan part av øllum tímatálinum fyrir undirvísingina í 1.-7. árgangi.

4. stk. Í teimum lærugreinunum, har næmingarnir stilla seg inn til fráfaringarroyndir, sbr. § 20, skal innihaldið í undirvísingini ásetast soleiðis, at krøvini í teimum einstøku lærugreinunum kunnu verða løkin.

5. stk. Tann greiniligara ættanin og skipanin av undirvísingini, heruppið valið av undirvísingarformum, -háttum og -tílfari, verða gjørd av læraranum so vítt sum gjørligt í samráð við næmingarnar.

§ 25.

Tey undirvísingaramboð, ið neyðug eru, skulu ókeypis latast næmingunum til nýtslu. Hetta er tó ikki galdandi fyrir tól og útbúnað, ið nýtt verða til undirvísing í frítíðini eftir § 3, 7. stk., og sum næmingarnir taka heim til eigna nýtslu.

2. stk. Á hvørjum skúla, sbr. § 31, 1. stk., verður skipað eitt skúlabókasavn. Í skúlabókasavnið kemur tað av tílfari skúlans, ið skrásett verður eftir eini felags skipan.

3. stk. Hægsti skólamyndugleikin ásetur meginreglurnar fyrir tí bókasavnstekniska arbeiðinum.

4. stk. Stovnað verður ein laudsmiðstoð fyrir undirvísingaramboð eftir greinitigari reglum, sum hægsti skólamyndugleikin ásetur.

§ 26.

Hægsti skólamyndugleikin kann eftir tilmæli frá skólamyndugleikanum á staðnum víkja frá reglunum í 2. tætti í tann mun, neyðugt er til tess at fremja royndarvirkseni og námsfrøðiligt menningararbeiði.

3. tættur.

Skipanin av skúlayrækinum

§ 27.

Skúlamyndugleikarnir á staðnum hava skyldu at syrgja fyrir undirvísing í grunnskúlanum og at tryggja møguleikar fyrir undirvísing í frambaldsskúlanum og fyrir serundirvísing ella aðrari sernámsfæðiligari hjálp av øllum børnum og ungum undir 18 ár, ið búgva ella hava tilhald í øki skúlamyndugleikans, tó ið foreldrin ynskja, at tey verða tikin inn í fólkskúlan, sbr. § 54.

2. stk. Næmingar, sum í skúlaárinum flyta úr øki skúlamyndugleikans, ella sum fylla 18 ár, hava rætt at halda fram skúlagongdina í sama øki, tað ið eftir er av skúlaárinum.

§ 28.

Einn myndugleiki á staðnum kann eftir sáttmála við statin, landið, privatar skúlar ella aðrar myndugleikar á staðnum vísa næmingum til serundirvísing í statsskúla, landsskúla, privatum skúla ella skúla hjá øðrum skúlamyndugleika.

2. stk. Teir sáttmálar, ið nevndir eru í 1. stk., skulu góðkenast av hægsta skúlamyndugleikanum.

3. stk. Tilvísing til privatar skúlar kann bert gerast við foreldrunna samtykki, sbr. § 54.

4. stk. Tilvísing til skúlar hjá øðrum skúlamyndugleika kann vanliga bert umfata næmingar á 4. árgangi ella hægri og næmingar, ið skulu verða undirvístir í serflokkum ella serskúla, heraftrat næmingar úr útryðjunum hjá skúlamyndugleikum á staðnum, ið hava nærri til skúla í økinum hjá einum grannamyndugleika.

5. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann skipa serundirvísing fyrir bæði undirvísingarskyldug og ikki undirvísingarskyldug børn og ung undir 18 ár, sbr. § 27, 1. stk.

6. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann áleggja einum skúlamyndugleika á staðnum at taka ímóti næmingum frá øðrum skúlamyndugleika, um so er, at neyðugt pláss er í skúlanum. Útreiðslurnar til hetta verða rindaðar eftir gjøllari reglum, sum hægsti skúlamyndugleikin ásetur.

§ 29.

Næmingar, sum ígjøgnum longri tíð vegna smittuvanda ella fyrir heilsu og velferð

ikki kunna verða undirvístir í skólanum, verða undirvístir heima ella á tí stovni, þar teir eru staddir.

2. stk. Tað er skylda hjá myndugleikanum á staðnum at skipa undirvísing eftir 1. stk. á teinum sjúkrahúsum og øðrum stovnum, ið eru í oki skúlamyndugleikans, og sum taka ímóti børnum og ungum í aldrinum 6–18 ár, uttan so at tað á annan hátt verður skipað fyri undirvísing teirra. Undirvísingin kann eisini verða skipað av hægsta skúlamyndugleikanum. Stovnurin skal lata hóskandi høli.

3. stk. Hægsti skúlamyndugleikin ásetur reglur um undirvísing eftir 1. og 2. stk. Hægsti skúlamyndugleikin ber útreiðslurnar til læraralønir til undirvísing eftir 1. og 2. stk., og verða teir býttar millum statskassan og landskassan á sama hátt sum læraralønir annars. Skúlamyndugleikin á staðnum ber aðrar útreiðslur í sambandi við undirvísing eftir 1. stk. Útreiðslurnar til undirvísingartilfar v.m. til tey í 2. stk. umrøddu sjúkrahús v.m. verða rindaðar av hægsta skúlamyndugleikanum í tann mun, stovnurin sjálvur ikki letur tilfarið; statskassin og landskassin bera kostnaðin eðdliga við helvtini hvør.

§ 30.

Økið hjá einum skúlamyndugleika á staðnum verður vanligi býtt upp í skúlanomi, ið kunna vera størri fyri skúlans eldru enn fyri tey yngru flokssligini, sbr. tó § 31, 1. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann góðkenna, at eitt skúlanomi er felags fyri fleiri skúlar.

2. stk. Undirvísing samhætt § 3, 5.–7. stk., § 5, § 6, § 7, § 8, 2. stk., § 9 og § 10 kann vera felags fyri nemingar úr fleiri skólum.

3. stk. Undirvísing samhætt § 3, 5.–7. stk., § 5, § 6, § 7, § 8, 2. stk., § 9 og § 10 kann verða skipað eftir frítíðarlóggávuni, soleiðis at nemingum um neyðugt verður víst hagar. Nemingarnir skulu tó, um teir ynskja tað, kunna fáa undirvísing innan fólka-skúlan alt tað vikutíðatalið, ið ásett er í undirvísingartællanini, sbr. § 24, 1. stk. nr. 1.

4. stk. Umlegging av undønismarkum millum verandi skúlar skal mest til ber ikki hava ávirkan á børn, ið longu eru tikin upp í skúlan, og um foreldrin ynskja, at tey verða verandi á sama skúla. Hetta er tó ikki galdandi, um flokkurin kann flytast samlaður. Dentur eigur at vera lagdur á, at umleggingin av undønismarkum hekkur ikki fær ávirkan á børn, sum hava eldri systkin í skólanum, um foreldrin ynskja, at systkini skulu verða verandi á sama skúla. Skúlamyndugleikarnir á staðnum kunna í serligum forðum loyva, at nemingar ganga í skúla í einum øðrum undøni enn tí, teir hoyra uppá.

5. stk. Hevur ein skúlamyndugleiki á staðnum avgjørt at leggja niður ein skúla,

skal hefta kunningarast í fóroysku bløðunum. Seta minst 50% av íbúgvunum í avvarðandi skúlaundomi, ið hava valrætt til kommunustýrið, innan ein mánað eftir kunninggerðingina fram skrivliga áheitan um hetta, skal kommunustýrið halda atkvoðugreiðslu um niðurlegging av skúlanum. Atkvoðurætt til atkvoðugreiðsluna hava teir íbúgvir í skúlaundominum, ið hava atkvoðurætt til kommunustýrið. Greiniligari reglar um illkar atkvoðugreiðslur verða ásettar av hægsta skúlamyndugleikanum. Verður áslitið av atkvoðugreiðsluni, at í minsta lagi 60% av teimum, ið atkvoðurætt hava, ynskja at varðveita skúlan, kann hann ikki leggjast niður fyrr enn aftan á, at næsta valskeið er úti, og tá bert, um skúlamyndugleikin á staðnum av nýggjum tekur avgerð um hetta. Um hesa avgerð kunnu íbúgvirnir ikki krevja atkvoðugreiðslu.

§ 31.

Hvor sjálvstøðugur skúli skal vanliga umfata í minsta lagi 3 samanhangandi árgangir.

2. stk. Skúlarnir verða býttir í flokkar eftir næmingatalinum, sbr. § 23, 1. stk. Ein flokkur kann, um neyðugt er, umfata fleiri árgangir innan fyrj 1.—7. árgang. Harumframt kann undirveisling uttan mun til floksbýti í serligum fornum vera felags fyri næmingar úr fleiri árgangum.

3. stk. Tá ið bornini við byrjan av skúlagongdini verða býtt í flokkar, eigur dentur at verða lagdur á, at tað einstaki flokkurin kann verða varðveittur samlaður teir fylgjandi árgangirnir. Vanliga kann nýtt floksbýti ikki gerast vegna val av skeiðum og lærugreinum eftir § 16, 3. stk.

§ 32.

Tveir ella fleiri skúlamyndugleikar á staðnum kunnu ganga saman í eitt skúlasamband til heila ella lutvísar felags skipan av skúlaáriðurskiðinum innan fyrj økið hjá skúlamyndugleikanum. Áðrenn avgerð verður tikin um hetta, skulu íbúgvirnir í teimum økjum, sum skúlasambandið fer at umfata, hava havt høvi at úttala seg um málið á einum fundi, sum teir einstøku skúlamyndugleikarnir á staðnum fyriskipa.

2. stk. Greiniligari reglar um samarbeiðið, um val av stýri og um, hvørt og hvussu teir einstøku skúlamyndugleikarnir skulu kunna fara burtur úr felagsskapinum, verða ásettar við einum sáttmála, ið verður staðfestur av hægsta skúlamyndugleikanum.

§ 33.

Fyrj økið hjá hvørjum skúlamyndugleika á staðnum verður gjørd ein skúlaætlan, ið skal hava besar ásetanir:

1. Nøvnini á skúlanum og undømunum sbr. § 30. Her uppi í kann vera ásett, at gerast kunnu smærri umleggingar av undømunum í samband við árliga husskrivingina.

Skólaverkið í okinum hjá einum skólamyndugleika á staðnum kann við löyvi frá hægsta skólamyndugleikanum roknað sum ein skúli, hóast hólmi ekki eru samlað á einum stað í okinum.

2. Væðið á hverjum einstökum skóla viðvíkjandi undirvísing í grundskólanum og í framhaldsskólanum, hartil serundirvísing eftir § 3, 5. -6. stk. og undirvísing í frítíðini eftir § 3, 7. stk.
3. Tilvísing til undirvísing í öðrum skólum sambært sáttmála, sbr. § 28.
4. Undirvísing á stovnum í okinum sbr. § 29, 2. stk.
5. Skipan av störvum sum tenastumæni í fólkaskólanum v.m. í tann mun, hetta ekki verður gjørt við ta árliga skipanina, ið hægsti skólamyndugleikin ger. í tann mun flokkavin av störvunum ekki fylgir vanligum reglum, skal skúlaellaðin hava upplýsingar um flokkunina sbr. 2. stk.

2. stk. Hægsti skólamyndugleikin ger árliga skipan av fátinum á lærarum við hvønn skóla grundað á upplýsingar frá skólamyndugleikunum á staðnum um væntað næmingatal, flokkatal v.m.

§ 34.

Skólamyndugleiki á staðnum skal skipa fyri flutningi millum skúlar og heim ella nánd av heiminum av

1. næmingum upp í 3. árgang, ið hava longri skúlaveg enn 2,5 km, og næmingum í fylgjandi árgangi, ið hava longri skúlaveg enn 3,5 km.
2. næmingum, ið hava styttri skúlaveg, um so er, at tað er serliga neyðugt fyri tryggleikan hjá næmingunum í ferðsluni, ella um skúlavegurin er ov mikjð torførur.

2. stk. Skólamyndugleikin skal harumframt skipa fyri flutningi í og úr skóla av næmingum, ið eru sjúkir ella avlarnir, eftir veglum, sum hægsti skólamyndugleikin ásetur.

3. stk. Skyldan at skipa fyri flutningi eftir 1. stk. kann vera lokið við at vísa næmingunum til almennar ferðslumiðlar ella við at samsýna teimum útreiðslur til egnan flutning.

4. stk. Ásetingarnar í 1. stk. umfata ekki næmingar, ið sambært § 27, 2. stk. verða undirvístir í öðrum skóla enn undámissskúla sínum.

5. stk. Tær flutningsskipanir, ið ein skólamyndugleiki á staðnum hevur gjørt sambært 1.—3. stk., skulu góðkennast av hægsta skólamyndugleikanum. Úr statskassanum og landskassanum verður veitt eitt tilskot upp á helvtina av útreiðslunum. Útreiðslurnar til tilskot til góðkendar flutningsskipanir verða at rinda úr statskassanum og landskassanum við helvtini til hvønn.

6. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann í serligum föri víkja frá reglunum í 1. 5. stk., eins og hann kann leyva, at útreiðslur til flutning av lærarum endurgjaldi viðvíkjandi kunna viðgerast eftir somu reglum sum flutningsútreiðslur av næmingum eftir 1.—3. stk., um so er, at ein slik skipan hevði verið betur hóskandi.

§ 35.

Hægsti skúlamyndugleikin kann veita tilskot til útreiðslur foreldraanna fyri uppihald hjá næmingum í aðrari kommunu, um so er, at avvarðandi næmingar kunna fáa framhaldsskúlaundirvísing við ein skúla, har dagligur flutningur millum heim og skúla hevði verið serliga ótryggur, drúgvur ella kostnaðarmikil.

2. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann veita tilskot til útreiðslur foreldraanna fyri uppihald hjá næmingum í aðrari kommunu, um so er, at avvarðandi næmingar einans kunna fáa ta í § 3, 5.—6. stk. umrøddu undirvísing við ein skúla, har dagligur flutningur millum heim og skúla í reyndum ikki er møgulegur fyri næmingarnar.

3. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann í staðin við samtykki foreldraanna, sbr. § 54, skipa fyri, at teir í 1. og 2. stk. nevndu næmingar verða lýstir í skúlabýnum.

4. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann við samtykki foreldraanna, sbr. § 54, í heilt serligum førum leyva, at næmingar upp í 7. árgang verða lýstir í nánd av einum skúla uttan fyri heimbygðina og fáa undirvísing í hesum skúlanum.

5. stk. Tilskotið verður veitt sum heilt ella lutvíst endurgjald fyri einu lýsing, sum er góðkend av hægsta skúlamyndugleikanum, og skal beitt ella lutvíst einla meir-kostnað foreldraanna av, at næmingurin býr ikki heima. Harumframt verður veitt tilskot til heila ella lutvísa rindan av ferðaútreiðslum næminganna millum heim og skúla vikuskiftini og við byrjan og enda av frítíðum.

6. stk. Tilskotið eftir 1.—5. stk. verður veitt úr statskassanum og landskassanum eftir reglunum í læraralønarlógini § 45, 2. stk.

7. stk. Heimstaðarkommunan endurrindar skúlakommununi útreiðslur hennara fyri skúlagongdina hjá næminginum, sbr. § 27.

4. fátur.

Lærararnir

§ 36.

Til at kunna røkja undirvísingina í fólkaskúlanum skal avvarðandi hava lokið fólkaskúlaheraraútbúgvingina á Føroya Læraraskúla ella á danskum læraraskúla, sbr. tó 2. og 3. stk, ella aðra læraraútbúgving, ið er góðkend av hægsta skúlamyndugleikanum hesum viðvíkjandi.

2. stk. Tað er ein treyt fyri fastari setan sum lærari, at avvarðandi hevur staðið eina serliga roynd í føroyskum. Greiniligari reglur um hesa roynd verða ásettar av hægsta skúlamyndugleikanum.

3. stk. Við skúlar, har teir tænastumannasettu lærararnir, royndarsettu lærararnir ella tímlærararnir ikki kunnu átaka sær undirvísingina í øllum teimum lærugreinum, undirvísingarrættanin umfatir, kunnu verða settir faklærarar við serligari útbúgving.

4. stk. Tann setandi myndugleikin og myndugleikin á staðnum hava skyldu at ansa eftir, at lærari, ið skal undirvísa í lærugreinunum kristnikunnleika og ífrótti, hevur lokið útbúgving í avvarðandi lærugrein.

§ 37.

Til at røkja undirvísing í frítíðini eftir § 3, 7. stk. ella aðrar námsfroðiligar arbeiðsuppgávur, ið ikki eru umfataðar av § 36, kann verða sett manning við serligari útbúgving. Hægsti skúlamyndugleikin ásetur greiniligari reglur hesum viðvíkjandi.

§ 38.

Hægsti skúlamyndugleikin ásetur reglur um setanarkorini fyri tímlærarar, vikarar og faklærarar í fólkaskúlanum.

§ 39.

Skúlamyndugleikin á staðnum kann sleppa einum lærara undan at undirvísa í kristnikunnleika, um so er, at tungt vígandi grundir eru fyri tí. Kann lærarin vegna undantøkuna ikki fáa fulla tænastutíð, verður lønin skerd samsvartandi, tó oftan skerjing av eftirlønaratíð.

§ 40.

Hægsti skúlamyndugleikin kann undir serligum viðurskiftum løyva frávikum í § 36 og § 37 ásettu reglum.

5. áttur

Undirvísingarskylda, Innskrijving og útskriving úr fólkskólanum.

§ 41.

Öll börn, ið búgva her á landi, eru undirvísingarskylding eftir reglunum §§ 42-45, uttan so er, at tey eru undfalað av reglum um undirvísingarskyldu í aðrari lóggávu. Sama er galdandi fyri börn, ið skulu dvalast her í landinum í minst 6 mánaðir.

§ 42.

Eitt og hvørt undirvísingarskyldugt barn hevur skyldu at ganga í fólkskólanum, um tað ikki á annan hátt fær undirvísing, ið kann jøvnetast við tað, ið vanliga verður kravt í fólkskólanum.

2. stk. Um so er, at eitt undirvísingarskyldugt barn verður innskrivað í ein viðurkendan privatskúla, ella taan, ið hevur ábyrgdina fyri undirvísing barnsins, sbr. § 54, skrivlign fyri skúlamyndugleikanum á staðnum, váttaar, at hann sjálvur vil skipa fyri undirvísingini, kann ikki verða kravt, at barnið verður innskrivað í fólkskúlan.

§ 43.

Undirvísingarskyldan byrjar við skúlaárs byrjan fyri tey börn, ið um hetta mundið hava fyllt 7 ár, og endar við skúlaárs lok fyri tey börn, ið um hetta mundið hava fyllt 14 ár.

2. stk. Eitt barn, ið fyllir 7 ár fyrstu 5 mánaðirnar í skúlaárinum, skal verða fikið inn í skúlan við skúlaárs byrjan, um so er, at tey, ið hava ábyrgdina fyri skúlagongdini hjá barninum, krevja tað; barnið verður tá viðvíkjandi byrjan og enda av undirvísingarskylduni stillað, sum hevði tað fyllt 7 ár fyri skúlaárs byrjan.

3. stk. Skúlamyndugleikin á staðnum kann, um so er, at tað er grundað í menningini hjá barninum, eftir umbøn frá foreldrunum ella við teirra undirtøku góðkenna, at barnið verður innskrivað eitt ár undan ella eitt ár eftir, at undirvísingarskyldan byrjar, sbr. 1. stk. og 2. stk. Er barnið innskrivað seinni enn eftir 1. stk., heldur undirvísingarskyldan ikki uppát fyr enn aftan á 7 ára skúlagongd, tó í seinasta lagi við skúlaárs lok tað álmennakkuárið, barnið fyllir 15 ár.

§ 44.

Ábyrgdina av, at undirvísingarskyldugt barn fær líkinda undirvísing, hevur taan, ið stendur fyri húsinum, barnið hoyrir til.

2. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann áseta greiniligari reglur fyri umsýðingini við teimum viðurkendu privatskólunum.

3. stk. Leiðarin av einum viðurkenndum privatskúla skal við hvørt skúlaárs byrjan senda skúlanyndugleikanum á staðnum ein lista yvir allar næmingar í skúlanum.

4. stk. Hægsti skúlanyndugleikin kann áseta greiðiligari reglur fyri krøvum til heimundirvísing og um umsjóðina við hesi undirvísing.

§ 45.

Innskriving í fólkaskúlan fer fram við skúlaárs byrjan. Um sjúka ella aðrar serligar umstøður skuldu berist á, kann innskriving fara fram í skúlaárinum.

2. stk. Útskriving úr fólkaskúlanum fer fram við skúlaárs lok. Undir heilt serligum umstøðum kann útskriving fara fram í skúlaárinum.

3. stk. Hægsti skúlanyndugleikin kann áseta greiðiligari reglur fyri innskriving og útskriving úr fólkaskúlanum eisini endurinnskriving av áður útskrivaðum menningum, og sumuleiðis fyri flyting úr einum skúla í annan.

§ 46.

Lærararnir halda við fráverulistum eftirlit við, at teir næmingar, ið innskrivaðir eru í skúlan, taka lut í undirvísingini, annaðhvort næmingarnir eru í undirvísingarskyldugum aldri ella ikki.

2. stk. Er ein næmingur burtur frá undirvísingini, skal tann, ið hevur ábyrgdina av undirvísing hansara, persónliga ella skrivliga geva skúlanum upplýsing um orsøkina til hetta. Er orsøkin til burturveruna sjúka, ið varar longur enn 2 vikur, kann skúlin krevja læknavátlan fyri hesum. Við styttri fráverum ferð eftir ferð vegna sjúku, kann læknavátlan sumuleiðis verða kravd.

§ 47.

Leiðarin av skúlanum sendir í seinasta lagi tann 15. í tí fyrsta mánaðinum í hvørjum fjórðingsári skúlanyndugleikanum á staðnum ein lista yvir tær fráverur, ið verið hava seinasta fjórðingsárið.

2. stk. Metir skúlanyndugleikin á staðnum orsøk vera at átala fráverur, kann hann:

1. biðja foreldrini ella tann, ið hevur ábyrgdina av undirvísingini hjá næminginum, sbr. § 44, um persónliga ella skrivliga at geva gjøllari frágreiðing um orsøkina til fráveruna,
2. áleggja skúlanum at søkja nærri samband við foreldrini,
3. áleggja skúlanum at innstilla næmingin til skúlasálarfrøðiliga kanning,
4. mæla foreldrunum til at søkja sær stuðul hjá sosíalu myndugleikanum,
5. geva barnaverndini frágreiðing um málið.

3. stk. Skúlamyndugleikin á staðnum skal, áðrenn fjórðingsárið er al enda, senda eitt eintak af fráverulistanum fyrir þrem fjórðingsárið til hægstu skúlamyndugleikan við upplýsing um, hval ið gjört er í sambandi við mögugar ólöggar fráverur.

4. stk. Hægsti skúlamyndugleikin kann gera greinilegari reglar fyrir, hvassu skúlamyndugleikarnir á staðnum skulu viðgera ólöggar fráverur.

6. tättur.

Aðrar ásetingar

§ 48.

Hægsti skúlamyndugleikin kann áseta vanligar reglar um fyriskiparnir til fremjan av góðum skili í skúlanum og um umsjón skúlanna við næmingunum í skúlatíðini.

§ 49.

Tíðin fyrir konfirmatíonsundirvísingina verður ásett við samráðingum núllum skúlamyndugleikan á staðnum og avvarðandi prest. Í hesum samráðingum luttaku allir leiðarar av almennum og privatum skúlam í økinum hjá skúlamyndugleikanum á staðnum. Tann neyðuga tíðin skal tryggjast konfirmatíonsfyrirleikunum, og við ásetanini av tíðini skal ansast eftir, at skúlanar arbeiði verður farnað minst möguga. Fæst ikki senja jarlanna millum, ásetur hægsti skúlamyndugleikin tíðina fyrir konfirmatíonsfyrirleikunum.

§ 50.

Hægsti skúlamyndugleikin kann eftir at hava fingið ummæli frá skúlamyndugleikanum á staðnum eftir ávísun ásetlum freytum loyva avvik frá teimum ásetingum, sum eru í hesi lóg um skipanina av undirvísingini fyrir næmingar, tá ið foreldur teirra eru limir í trúarsamfelagum uttan fyrir fólkakirkjuna, um so er, at keran hjá hesum trúarsamfelag ger tað til ein samvitskusparning fyrir foreldrunum, at børn teirra út í æsir fylgja avvarðandi ásetingum.

§ 51.

Hægsti skúlamyndugleikin kann áseta reglar og leiðbeiningar fyrir skúlabygging.

§ 52.

Nýtsla av skúlanar holum til annað eulamál enn skúlanar undirvísing má bert vera í tann mun, hella er í sambærni við skúlanar torv. Avgerð hesum viðvíkjandi luku skúlamyndugleikarnir á staðnum, eftir at hava fingið ummæli frá kerararóðnum.

gerst tað ein spurningur, hvørt nýtslan av skúlahøllum stríðir imóti skólans tørvi, skal málið leggjast fyri hægsta skúlamyndugleikan til endaliga avgerð.

2. stk. Öll holi, sum statskassin og landskassin hava latið byggistudning til, skulu skúlamyndugleikarnir á staðnum lata til nýtslu til undirvísing og upplýsing, ið verður boðin fólki í økinum eftir reglum, ið verða settar av hægsta skúlamyndugleikanum.

§ 53.

Tey grunðstykki, ið neyðug eru til undirvísingarútbúnað av einum og hvørjum slag, kunnu fáast við ognartøku.

2. stk. Ognartøkan verður framd eftir teimum reglum, ið ásettar eru í lóg nr. 69, frá 7. mai 1881.

§ 54.

Tey rættindi, ið við lógini eru veitt foreldrum, eigur tað ella teir persónar, ið hava foreldramyndugleikan. Næmingar, ið ikki eru undir foreldramyndugleika, hava sjálvir hesi rættindi.

2. stk. Undantikið spurningum, nær skúlagongdin byrjar, og hvussu leingi hon varir, kann skúlin halda tað, ið stendur fyri húskinum, menningurina høyrir til, vera heimilaðan at fremja algerðir hansara, ið hevur foreldramyndugleikan, sbr. § 44.

7. táttur

Ásetanir um, nær lógin fær gildi og um bráðfeingisreglur v.m.

§ 55

Lógin fær gildi 1. august

2. stk. Tær reglur, ið ásettar eru í 5. látti, fáa tó gildi frá 1. august

§ 56.

Lóg nr. 117 frá 30. mars 1962 um fólkaskúlan í Føroyum verður sett úr gildi 1. august eftir § 8 í lóg fyri Føroyar nr. frá um fólkaskúlan, sbr. tó 2.-4. stk.

2. stk. Lógargreinirnar §§ 11, 14-15, 17-20 og 32, 3. stk. verða frávegis nýttar skúlaárið fyri næmingar í 9. og 10. árgangi og í skúlaárinum fyri næmingar í 10. árgangi. Realpróvtøka og fráfaringarroyndir eftir teimum higartil galdandi reglum verða hildnar seinasta ferð í próvtøkuskúldinum....

3. stk. Lógarinnar § 71, 3.--5. stk. verða verandi í gildi.

4. stk. Hægsti skúlamynlugleikin ásetur, nær § 22 í lógini verður sett í gildi.

Viðmerkingar til lógaruppskotið

Vanligar viðmerkingar

1. Inngangur

Galdandi lóg um fólkskúlan í Føroyum er lóg nr. 117 dagsett 30. mars 1962. Undir-antikið eini einstakari broyting í grein 54 um Føroya Skúlastjórn eru ongur aðrar broytingar gjørdar í lógini, síðani hon kom í gildi 1. august 1962. Tann danska real-próvløkan er so státt framvegis vorðin varðveitt, meðan 10. flokkur bert hevur verið havdur sum ein reyndarskipan.

Føroya Skúlastjórn tilfelvdí Føroya Landsstýri at seta ein arbeiðsbólk, sum skuldi kanna galdandi skúlalógir við atliti til møguliga endurnýggjan. Hesin arbeiðsbólkur varð settur í februar 1973, samanber skjal 1. Farið varð undir arbeiðið, men tá ið bólkurin ikki fekk gjøllari stevnumið frá teimum politisku myndugleikum at arbeiða eftir, varð avgjørt í samráð við landsstýrið at steðga við hesum arbeiði, til slík stevnumið vóru fingin til vega.

Arbeiðsbólkurin fór aftur undir arbeiði sitt, tá ið lögtingið tann 29. apríl 1977 hevði tikið avgerð í lögtingsmáli nr. 9/1976: Skúlasøpur í Føroyum, samanber skjal 2. Sum arbeiðsgrundarlag brúkti arbeiðsbólkurin lögtingsálitið í nevnda máli og ley í nevnda áliti umrødda álit, serstakliga tað grøna álitið «Rit viðv. broyting í uppbyggingini av skúlanum og um, hvussu hon kann verða framt.»

Aftan á lögtingsavgerðina fekk arbeiðsbólkurin í skrivi dagselt 14. september 1977 frá landsstýrinum eina nýggja fulltrú fyri tí framhaldandi arbeiðnum, samanber skjal 4, og hevur hann síðani greitt álitið úr hondum í januar 1978. Ósøkin til ta drúgvu tíð, sum gekk, áðrenn arbeiðsbólkurin kundi lata álit sitt úr hond, var tann, at tað kom eitt nýtt landsstýri í januar 1975, sum í tess stevnuskrá kunngjórði, at tað ynskti at yvirtaka umsitingina av øllum tí føroyska undirvísingarverkinum. Arbeiðsbólkurin bað tí landsstýrið um gjøllari stevnumið fyri, hvussu landsstýrið hevði hugsað sær framtíðarinnar stýring millum annað av fólkskúlanum. Í september mánað 1977 fekk arbeiðsbólkurin frá landsstýrinum ávis stevnumið um innihaldið í eini fólkskúlalóg, men enn hevur hann ikki fingið nokur stevnumið viðvíkjandi umsitingini. Móttvegis nógaldandi lóg gjørdi tí arbeiðsbólkurin av at gera eina veruliga fólkskúlalóg, sum bert skuldi fevna um hugtak og endamál fólkskúlan, um undirvísingarskipan, reglur um lærarar, um undirvísingarskyldu, innmelding og upptøku í fólkskúlan o.a., meðan tann veruligi stýrisspurningurin bert er umrøddur í álitinum

sum áttakst til eina rellan fyrir framtíðarinnar stýring, við það at arbeidsbólkurinn helt, at lá ið landsstýrið ella lögtingið myndu líkið staðu til framtíðarinnar stýris skipan, at hann so lekk gjallari fyrirskipanir um, eftir hvorjum grundreglum ein stýrislög skuldi verða gjord.

I arbeiði sínum hefur bólkurinn roynt at gera uppskot til eina líðiliga lög, soleiðis at skilja, at hon lókar ley pedagógisku krøv, sum av somum kunnur ventast at verða sett i mesta framtíð, meðan hon hin vegin kortini er so rúmlig, at það sambærli lógar uppskotið vil vera gjørligt at gera broytingar, nítan at hetta neyðurviliga ber við sær, at ein nýggj löggáva má verða gjord. Bólkurinn hefur ikki fingið frá landsstýrnum stevnumið fyrri tí gjallari bygnaðinum av leirri komandi munisitingini og viðurskiðunum millum hana og landsstýrið. Sum grundarlag i arbeiðnum hefur það tí allastaðni verið neyðugt at nýta málskuna: Hægsti skúlamyndugleiki. Tá ið lógar uppskotið verður viðgjort, kann hella hugtakið selast inn i lógina, men það ber eisini til at verðveita málskuna i sjálvari fólkskúladógin i og geva henni eina gjallari al lýsing og gera har neyðugu greinávísingar i sjálvari stýrislógin.

II.

Høvuðstættir i lógaruppskotinum

1. Endamál fólkskúlans

Tað má sigast at vera ein politiskur síðaarvur i Norðurlöndum at áseta fólkskúlans yvirskipaða endamál i sjálva skúladógin. Men hóast hetta hefur tað stundum verið ivi um millum manna, hvørt tað yvirhøvur var ynskjanli ella hóskandi at nevna endamál skúlans i eini formligari lógaráseting. Tað hevur verið sagt, at ein endamálsáseting i sjálvari lógin kann vera við at binda mennirgina i skúlanum á ein óheppan hátt, serstakliga um fyriskipanin verður lýst út i tesir, meðan móttvegis hefur verið borið fram, at ein heldur stutt og veikliga orðað endamálsáseting hefur ongan størvegis veruligan týdning, og kunnu vit tí eins vel verið hana fyrri uttan. Tað er eisini flutt fram, at slíkar endamálsstílskilanir, sum ongan sjálvstoðugan reellirigan týdning hava, ikki eiga at koma i ein lógartekst.

Fløst all tykjast tí at vera á einum máli um, at best man vera hjá fólkskúlanum at luga arbeiði sitt samsvarandi leirri löggávu, sum leir löggevandi myndugleikar samtykkja, og sum eisini fevna um fyriskipanir um høvuðsendamál fólkskúlans, og ikki minst eru tað foreldrin, sum eiga at fáa at vita, hvurjar har uppgávur eru, sum samfelagið gjøgnum fólkskúlan átekur sær at løysa leirra børns vegna.

Arbeidsbólkurinn heldur tað vera ynskjanli, at endamálslýsingin verður vel og virðiliga orðað i sjálvari lógin, og sammett við ta gomlu lógin er henda tí vorðin munandi viðkuð.

Endamálsásetingin í nágaldandi fólkskúlalóg § 1, stk. 2 er soljóðandi:

«Folkeskolens formål er at fremme og udvikle børnenes anleg og evner, at styrke deres karakter og give den nyttige kundskaber.»

Viðari er ásett í § 1, stk. 3, at

«kristendomsundervisningen i folkeskolen skal være i overensstemmelse med folkekirkens evangelisk-lutherske lære.»

Henda endamálsgrein er seinni vörðin viðkað við eini endamálslýsing, sum **Føroya Skúlsjórn** sendi út í rúndskrivi dagsitt 20. mai 1964, og sum er soljóðandi:

«Ved lov nr. 117 af 30. marts 1962 om folkeskolen på Færøerne er fastsat en række nye bestemmelser om undervisningen i folkeskolen.

Idet der henvises til lovens § 1, stk. 2, skal skoledirektionen herved fastsætte følgende almindelige retningslinier for målet for folkeskolens undervisning:

«Skolen må gennem sin virksomhed foruden at være kundskabsnærddelende være opdragende og karakterdannende. Den bør udvikle og styrke børnenes sans for de etiske og kristelige værdier, give dem ærbødighed for menneskelivet og naturen, kærlighed til hjemmet og vort folk og land, respekt for andres meninger, følelse for fællesskab mellem folkene og samhørighed med de andre nordiske folk. Skolen må således bidrage til at give børnene idealer, hjælpe dem til at sætte sig mål i livet, øge deres respekt for oprigtighed i tale og adfærd og styrke deres pligtfølelse. Gennem sund disciplin læres god opførsel og udvikles sans for orden.»

Tann nýggja fyriskipuni í lóguruppskotinum um endamál fólkskúlans leggur í hringangi sínum dent á, at tað er uppgáva fólkskúlans við stoði í tí heimligu mentanini og í samarbeiði við heimini at geva nemningunum møguleika at ognu sær kunntleika, finni, arbeiðshættir og miðhering, sum eru við til at geva tí einstaka nemninginum eina fjølbroytta menning, soleiðis at teir kunna gerast gagnlig og sjálvsboðug menniskju í heimni og samfelagi.

Skúlin eigur í øllum arbeiði sínum at hava stoði í tí heimligu mentanini. Hesi orð eru at fata í víðastu merking, og fevna tey eina velt um tað heimliga umhvørvið sum tey heimliga samfelagsviðurskipti, sum bókmenntir, list o.a. Tað skal vera ein skúli, sum byggir á heimliga grund, men sum tò ikki byggir seg inni frá umbeltninum.

Tað er so stalt ikki bert skúlans uppgáva at vera kunntleikanemandi, men hann skal eisini vera uppahandi og lyndisskapandi. Í endamálsásetanini eru ongur ávisar ábendingar gjørdar um, hvørjar kunnskapi, skúlin skal geva nemningunum. Hella er gjøllari mælt í táltnum um undirvisningarinnihaldið. Skúlin eigur at vera ein funktión av tí samfelagi, sum uttan um er, og menningin í samfelagnum eigur at

spjallast í skólanum, soleiðis af menningarnir so við og við, men eisini í reynd og veru, verða fyrireiðir til at luttaka í samfelagslívinum við oktari kuning um samliðurviðurskipti bæði her á landi og í oðrum londum, og við verkligari venjing í at taka avgerðir á fólkaræðisligan hátt.

Uppgáva fólkskúlans í samfelagnum kann eisini vera lýst soleiðis, at hant er aðal táltoia í tí útbúgvingarmynstri, sum samfelagið býður menningunum við atliti til framlíðar vinnulívsyrki teirra. Fólkskúlin má tí geva menningum sínum hál í leimtum kunskapum, sum leggja stóði undir framhaldandi útbúgving teirra, og skúlin má ikki halda seg vera eitt mál í sjálvum sær.

Sum tað sæst í endamálsgreinin, so tryggir fólkskúlin á kristnum grundarlagi.

Í uppalandi starvi sínum skal fólkskúlin geva tí einstaka menninginum møguleika til tess at fyrireika seg at taka stóðu til avgerandi lívsspurtingar, og til tess er neyðugt, at næpingurin verður gjørdur kannugur við stóðutakanir annars í einum felagskapi, ið ber dóm av sínámillum áliti og virðing. Hetta er samuleiðis ein forreytin fyri, at menningarnir kunnu verða fyrireiðir til meðlívan, meðavgerð og meðábyrgð í einum fólkaræðisligum samfelagi.

Tengdar at stóðu fólkskúlans sum tann grundleggjandi parturin í útbúgvingarskipanini eru eisini vónlekar um, at fólkskúlin verður forur fyri at geva stítt til at rudda ella káma burtur teir verandi sosialu, umhvørvisligu og sálarfroðiligu millumgarðar íbúgvaranna millum og at forða fyri, at slíkur nýggjur skilnaður verður gjørdur. Tað eigur tí sum mest at verða drúlað við at sundurgreina tær fyri framhaldandi útbúgving mest týðandi kerugreinir og leggja storri dent á at bota um teir másligu ella aðrar veikleikar, sum stava frá eini tvørrandi eggjan í tí heimliga umhvørvinum.

Tað skal til endans verða skilað til, at skúlin er tann samfelagsstovnur, har at kalla øll børn eru ein týðandi part av lívinum og í øllum uppvokstrinum. Í reynd og veru er henda tíðin nógv longri enn langt tíðin, sum foreldrin hava møguleika at ávirka barnini. Skúlin eigur tí eisini at skipa arbeiði sítt soleiðis, at tað bæði er áhugaveri og eggjandi hjá menningunum at fara í holt við. Tey vanligu krøv samfelagsins um trivnað á arbeiðsplássinum mega tí eisini vera galdandi fyri menningarnar í skúlaaldri, ikki minst av teirri grund, at teir onga ávirkan hava havt á valið á teirra arbeiðsplássi. Fylgjurnar av hesum eru m.a., at fólkskúlin eigur at geva rúm fyri lærugrelum og evnum, sum menningarnir eru upplikuir av í fríttíð síni, og skúlin eigur eisini at bjóða menningum sínum frálæru og virksamt atlan fyri ta veruligu skúlatíðina.

Skúlin hevur so slatt ein ómetaliga stóran týðning fyri komandi ættir og fyri komandi framfarð og menning. Tessvegna er tað neyðugt, at ikki bert menningarnir og lærararnir, men eisini samfelagið og heimini leggja dent á at fremja endamál fólkskúlans sum best.

2. Fólkaskúlaus bygnaður

Sum tað sæst av § 1 í lógaruppskotinum, so er fólkaskúlin ein skúli, sum verður ríkin av tí almenna, og sum býður undirvísing eftir hesi lóg. Fólkaskúlin stendur so stalt opin fyri øllum næmingum. Hetta ber við sær, at undirvísingin má laga seg eftir teimum skiftandi fortreytnum viðvíkjandi evnum og áhuga hjá tí einstaka næminginum. Sundurgreiningin ella einstaklingagerðingin av undirvísingini kann í høvuðstáttur fara soleiðis frum, at vit annaðhvørt býta næmingarnar sumlar í skúla-deildir, flokkar ella bólkar við ymiskum undirvísingarlíggum stavnaldi (sonevnd skipað sundurgreining) ella á lutt hátt, at vit einstaklingagera undirvísingina í tí einstaka (óbytta) flokkinum (lutt sonevnda pedagogiska sundurgreiningin).

Tað undirvísingarlíga mynstrið í Vestureuropu hevur í teimum seinastu tíðnum legnað seg meira og meira soleiðis, at tað bæði hevur verið drátt við og minnað um nýtsluna av teirri skipaðu sundurgreiningi.

Orsøkin til tess er millum annað ynski um at sleppa undan at spesialisera ov tíðliga, av tí at hetta kann koma til fát fylgjur fyri ta frumhaldandi útbúgvingina hjá næminginum í einum líðarskeiði, har ið næmingurin ikki sjálvur er forur fyri at mela um hesar fylgjur, og har tað annars ikki er til skjals eitt haldgott grundarlag fyri tí best lúskandi valinum.

Vit vera hin vegin at viðganga, at hava vit bert tað undirvísingarlíga sjónarmiðið í huganum, so kann lutt skipaða sundurgreiningin vera eitt virkið amboð í strembanini eftir at koma fortreytnum hjá tí einstaka næminginum á mæti, og í lutt nann, eitt slíkt næmingabýti bert hevur til endamáls at ganga útluganálutt næminganna á mæti, verður hetta samstundis eitt amboð til tess at fremja trivnaðin hjá tí einstaka næminginum.

Tá talan er um at lúysa skúlaus bygnaðarspurning, ber kortini ikki til at avmarka seg soleiðis, at tað bert verður hugsað um, hvat ið dugur tí einstaka næminginum í útbúgving, undirvísing og trivnaði. Sambært tað yvirskipaða endamáli fyri virkseni fólkaskúlaus, soleiðis sum tað er sett frum í uppskotinum, so vil tað eisini vera skúlaus uppgáva at fremja sosíala menning næminganna millum og í hesum sambandi tollandi og medameeniskjaliga fatan og fremja evni teirra at samstarvíða og at vera saman við øðrum og kenstluta av at hoyra saman við bólki sínum í skúlanum.

Tann felagsskapur, ið er millum næmingarnar í einum flokki, verður brotin, um so er, at næmingar verða fluttir í ein annan flokk ella bólki, og tí eigne hetta bert at verða gjørt, tá ið avgerandi grundir liggja aflutt fyri slíkar avgerðir.

Í fólkaskúlanum hevur luttar til mest verið nýtt ein skipað sundurgreining aftan á 7. skúlaár, við tað at vit hava reaktleidd og 8. – 10. árgang. Í síðst nevndu deili hevur verið ein pedagogisk sundurgreining, sjálvt um henda ikki hevur kunnat verið so sundurgreind, sum ynskjandi vildi verið, og er orsøkin til hetta fyrst og frumst tev landafroðlúgu viðurskiflini.

Við tí næmingatali, sum er í hvørjum einstokum árgangi, í teimum einstokum bygglutt, kómmumum v.m., er lutt bert lutt staðni, at tað í einum avmarkaðum mæði er

gjørligt at gera eina víða sundurgreining. Tað er tí alneyðugt, at tað í stóran mun fer fram eitt samarbeiði millum tey einstøku umráðini, so at næmingarnir kunna fáa tað mest møguliga valfrælsi. Hetta er eisini ein av orsøkunum til, at tað í uppskólinum verður mælt til, at undirvísingin í fólkaskúlanum bæði kann fara fram í sjálvum fólkaskúlanum og í øðrum undirvísingarstovnum, ella hon kann verða gjøvt sum frítíðarundirvísing.

Valmøguleikarnir í framhaldsskúlanum (8. - 9. árgangur) kunnu at kalla javnmelast við ta nógahanda skipan, t.v.s. at næmingarnir til og við 9. árgangi ganga saman meginpartin av skúlatíðini. Vit hava so stutt, eins og hin londini eisini hava gjørt, varðveitt eina meira almenna eins undirvísing fyri allar næmingar til og við 9. árgangi. Men hin vegin hava vit sum eitt serstakt eyðkenni fyri lara feroyska skúlan stovast í ein 10. flokk, sum er sera líðiligur bæði viðvíkjandi lærugreinum, tíð og staði fyri undirvísingini v.m. Næmingarnir í 10. flokki hava so stutt í lógaruppskólinumfringið eitt seta vítt fevnanði frælsi til at velja lærugreindir v.m. Teir kunnu soleiðis velja sær lærugreindir, ið svara til 8. - 9. flokkastig ella hægri, teir kunnu velja serstakar lærugreindahólkur, eitt slag av linjum ið kann geva teimum mettindi, soleiðis at tað samlaða úrslitið hjá hesum næmingum, sum fara úr fólkaskúlanum, byggir á eitt nógv víðari stæði, enn tað annars vildi kunnað gjørt.

Tað er at viðmerkja, at rættindisgevanli undirvísing er undirvísing, sum kann enda við roynd ella líkuandi, ið kravt verður fyri at kunna koma inná ein annan undirvísingarstovn, ella hon kann vera undirvísing o.a., sum kemur at stytta um undirvísingartíðina á einum øðrum undirvísingarstovni.

Tað fer at bera til hjá næmingunum at boða um sína rættindisgevanli undirvísing, um so er, at teir í frítíðini taka hesa undirvísing ellir frítíðargávu, ið sambært uppskóti hesum viðvíkjandi kann geva rættindisgevanli undirvísing, samanber «Rit», s. 65 fl. og bláa álitid um yrkisútbúgvingina í Føroyum.

Arbeidsbólkurin hevur ynskt at fáa til vega eitt lógaruppskól, ið er so háttað, at tað sum mest fer at verða næmingunum gjørligt at fáa ta neyðugu rættindisgevanli undirvísing í einum av stovnum undirvísingarverksins, serstakliga fólkaskúlanum, og tað hevur somuleiðis verið ynski hjá bólkinum, at næmingarnir kunnu hava møguleika at fara út úr fólkaskúlanum og seinna koma inn aftur í hann, eins og teir eiga at hava møguleika at fáa ta tørvandi rættindisgevanli undirvísingina á øðrum undirvísingarstovnum, her fyrst og fremst undir frítíðarlóggávu.

Í lógaruppskólinum eru leyvd tvey skeið av ymiskum innihaldi í einstøkum lærugreinum í framhaldsskúlanum. Bólkurin er av leirri áskoðan, at ein slík skipað sundurgreining í framhaldsskúlanum í nevndu lærugreinum, samanber § 9 í lógaruppskólinum, kann vera bóskandi og ynskjandi í løfuni. Tað kann í hesum sambandi viðmerkjast, at tað er stórt trót á lærarum í fólkaskúlanum, eins og tað fleiri staðni er tørvur á at útbyggja undirvísingarmøguleikarnar. Tað er møguligt, at ein lík sundurgreining ikki verður neyðug, sum frá líður, men eisini hetta hevur verið havt í huga í lógaruppskólinum.

3. Lærugreinir fólkskólans

Fær kravdu lærugreinirnar í lógaruppskotinum svara í stórum mun til galdandi lög viðvikjandi grundskólans, samanber § 5 í uppskotinum, og viðvikjandi framhaldsskólans, samanber § 8 og § 9.

Har afturímóti eru í § 7 og § 10 gjördir möguleikar fyrir upptöku av einu nokkrun sjálvkravdum lærugreinum og evnum. Serstakliga kann verða nevt, at tað í 10. flokki eru gjördir möguleikar fyri at fáa undirvísing samstundis, sum ein hevur vinnulivsarbeiði, serstakliga av rættindisgevandi slag. Hetta er gjørt við tí i byggi at gera yvirgongdina úr skúla í vinnulívið bettari. Men hin vegin verður ikki hildið, at slíkt skal verða sett upp sum eitt krav, við tað at tað tá kemur at roynast óhóskandi hjá teimum næmingum í fólkskólans, ið ynskja at lesa víðari á skúlan ella undirvísingarstovnum, sum hava ein meira bókligan dóm.

Í lógini eru ikki ásett nokkur ávís krav fyri teirri undirvísing, sum næmingarnir skulu fáa á teimum ávísu stígunum í skólans, men hetta er latið upp í hendurnar á tí hægsta skúlumyndugleikanum, samanber § 23 í lógaruppskotinum. Tá skal viðmerkjast, at roknað má við einum ávísnum ójavnna í tímatálinum í teimum einstøku árgangnum freytað av storklini á teimum einstøku skólum og næmingatalinum í flokkinum. Tá talan er um framhaldsskúlnar, kann ein stórir partur av undirvísingini fara fram utan fyri fólkskúlan.

Arbeidsbólkurin hevur ta uppfatan, at tað hægsti skúlumyndugleikin eigur at áseta bæði minsta og mesta mark fyri vikutímatálinum hjá næmingunum í framhaldsskólans, tí skúlaliga má tað haldast at vera óheppið bæði at hava ov nógvur ella ov fáar tímar. Aftur at hesum koma so sjálvandi bæði fíggarligir og aðrir spurningar.

Í teimum fornum, har tað má haldast at vera betur hóskandi, er tað, sum áður nevt, ætlanin at lata næmingarnar í ein ávísan mun fáa ein ávísan part av undirvísing síni í bæði sum t.d. frítíðarundirvísing ella sum undirvísing á øðrum undirvísingarstovnum - eitt nú handils- og tekniskum skólum, saman við teimum næmingum, ið ganga har. Hin vegin eru eisini möguleikar gjördir fyri at lata næmingar, sum eru farnir út úr skólans, sleppa inn aftur í skúlan, ella teir kunna verða undirvístir í eini einstakari lærugrein saman við næmingum fólkskólans, ella at næmingar t.d. á handils- og tekniskum skólum kunna fáa ein part av undirvísingini (á fólkskúlastigi) í fólkskólans. Hetta má haldast at vera bæði neyðugt og hent í einum landi, sum í teimum einstøku landspartunum hevur eitt lutfalsliga lítið næmingagrundarlag at byggja á.

4. Undirvísing í frítíðini

Í § 3, 6. stk. í lógaruppskotinum eru ásettar fyriskipanir um, á hvønn hátt fólkaskúlin kann bjóða næmingunum undirvísing í frítíðini. Í galdandi lóg eru ongar líkvar fyriskipanir gjørdar, men í teimum seinnum árunum hevur Føroya Skúlastjórn í ein ávísan mun tø givið skúlanum loyvi til at hava slíka undirvísing nua. í tónleiki. Tilik undirvísing er ikki avmarkað til ein einstakan flokk og eigur í grundini heldur ikki at umfata bert ein flokk, men hon eigur at standa ollum teimum næmingum skúlans í boði, sum eru færi fyri at taka ímóti eini slíkari undirvísing. Í lógaruppskotinum eru ongar avmarkingar gjørdar viðvíkjandi teimum kerugreinum og evnum, sum kunna verða havdar sum frítíðarundirvísing, men tað komu náttúrliga at verða kerugreindir sum tónleikur, ítróttur, smíð o.t., ið har komu at verða havdar. Her verður neyðugt at hava eina nágreiniliga samskipan við frítíðarundirvísingina, og ein tilik undirvísing kann ikki verða framd, uttan so er, at tað verður eitt gott samstarv millum fólkaskúlan og frítíðarundirvísingina. Eina slík samskipan eigur at fremjast á lann hátt, at tað eru teir samu myndugleikarnir á staðnum, ið hava ábyrgðina av hesum báðum undirvísingarsløgunum.

5. Skúlabókasøvn í fólkaskúlanum

Her á landi eru ongar fyriskipanir gjørdar um skúlabókasøvn ella um skúlamíðstöð sum í øðrum londum, sjálvt um vil vita, at hetta eru tveir sera týðningarmiklir tættir í skúlans arbeiði. Í lógaruppskotinum hevur nevndin gjørt uppskot um stovnsætlan av eini slíkari míðstöð fyri undirvísingaraðboðum. Skúlararnir eiga altíð at hava møguleikar fyri at kunna úlvega sær tær neyðugu undirvísingaraðboðini, og til tess er ein veruliga væl útbyggd skúlamíðstöð so óvurhunds týðningarmikil.

Á øllum skúlam er ein lítill grundstovnur av bókum, sum skúlastjórnin hevur latið skúlanum. Í fleiri kommunum eru skúlabókasøvn, men tørvurin á útbygging er stórur, eins og tað er neyðugt at samskipa hetta arbeiðið meira.

Í 1963 setti skúlastjórnin eina nevnd, sum í 1968 legði fram álit um skúlabókasøvn her á landi. Vegna umsitingarligar trupulleikar bæði í undirvísingarmátaráðum og í landsstýrinum er uppskotið í nevnda áliti ikki enn sett í verk. Fyri framtíð skúlans er neyðugt, at hetta mál verður framt soleiðis, at flingið verður til vega tann neyðuga heimildin til tess at styðja og útbyggja skúlabókasøvnini á teimum einstøku skúlanum eins og skúlamíðstöð fyri all landið.

III.

Tær fíggarligu avleiðingar av lógaruppskotinum

Í 3-ára skeiðinum 1973/74 - 1975/76 vóru tær samlaðu útreiðslurnar til fólkskúlan 172 mill. kr. Av hesum rindaði statskassin 70 mill. ella 40 %, landskassin 58 mill. ella 34 % og kommunurnar 44 mill. kr. ella 26 %.

Av omanfyri nevnda útreiðslun vóru tær 139 mill. kr. rakstrarútreiðslur, meðan byggjútreiðslurnar vóru 33 mill. kr.

Meginparturin av rakstrarútreiðslunum var læraratøvir. Hesar vóru (íroknað eftirlonarútreiðslurnar) 107 mill. kr. ella 77 % av teinum samlaðu rakstrarútreiðslunum, og svara tær til 62 % av teinum samlaðu útreiðslum fólkskúlans.

Í teinum trimum fíggarárum í nevnda tðarskeiði 1973/74 -- 1975/76 vóru rakstrarútreiðslurnar í teinum trimum árunum 37 mill. kr., 47,3 mill. kr. og 54,6 mill. kr. Í 1976/77 eru rakstrarútreiðslurnar mettar at vera 60 mill. kr.

Læratímatalið í fólkskúlanum er størri hjá okkum enn í grannaføndum okkara, og tað var nógv vaksið tey síðstu árin. Í 1974/75 var læraratímanýttlan til hvønn næmingin 1,65, í 1975/76 1,74 og í 1976/77 1,78. Ein broyting uppá 0,10 er samsvarandi við 28 lærarar ella eina lonarútreiðslu uppá 2,5 mill. kr.

Orsøkirnar til ta lutfølsliga stóru læraratímanýttlu pr. næming eru fyrst og fremst okkara landafreðiliga viðurskifti, við tað at nógvir av teinum smáa skúlunum í útrýðjunum á Føroyum hava so fáar næmingar, at tað í flestu forum er niðanfyrir 10. Aftur at hesum kemur so tað, at nakrir av teinum stóru skúlunum, sum hava framhaldsdeild, hava smáar flokkar, og umframt tað eru teir noyðdir at arbeiða við smáum bólkom í valkerugreinunum hóast samarbeiði við aðrar skúlar, sum hava framhaldsdeild.

Orsøkin til ta tímatalsøkning, sum verið hevur í seinna árun, er fyrri ein part tað minskandi samarbeiði, sum verið hevur millum skúlar, fyrri ein part tey pedagogisku tiltøk, ið t.d. eru sett í verk í sambandi við býlistímar í teinum flokkum, sum hava havt eitt høgt næmingatal, og fyrri ein part er orsøkin eisini tann okta serundirvísingin, í fólkskúlanum arbeiða nú so mikið nógvir tali- og hoyrikerarar, at teir eru førir fyrri at geva ta neyðugu tali- og hoyriundirvísing í meginpartinum av landinum, eins og tað nú eisini er settur ein sjónráðgevi.

Ein litil partur av tí okta tímanýttlan stavar eisini frá teinum batnaðu hollsvíðurskiftunum á fleiri skúlum, sum tessvegna hava verið førir fyrri at bjóða næmingunum elna betri undirvísing t.d. í svínjing og smíði. At endanum kann eisini verða nevnt, at í skúlaárinum 1975/76 fingu tveir skúlar nýggjar 10. flokkar. Slíkir flokkar hava eina størri læraratímanýttlu til hvønn næming fyrri neyðini, enn 1. til 7. flokkarnir hava.

Tað er ikki at vænta, at tað koma at verða slíkevegis fleiri næmingar í fólkskúlanum, um so verður, at ein nýggj fólkskúlalóg kemur í gildi, sum byggir á tær meginreglur, ið settar eru fram í uppskotinum.

Í teinum seinastu árunum hevur tilgongdin úr 7. árgangi upp í 8. árgang verið

umleið 95 %. Þessvegna er ekki at vænta, at það verður stórvægis öking í hesi tilgongul. Men hin vegin er at vænta, at ein meira yrkiskend rættindisgevandi undirvísing í 10. flokki fer at fáa fleiri næmingar at halda fram úr 9. árgangi. Það er at vænta, at tilgongdun til 11P-skeiðini verður at vaxa enn í nokur ár. Hesi viðurskipti koma væntandi at okja tilgongduna í 10. flokk.

Hin vegin er at vænta, at teir næmingar, ið ætla at lesa til student, fara í framtíðini í stórrum mun enn áður at halda hesa leið aftan á royndina úr 9. árgangi. Hígar til hefur það verið soleiðis, at nógv hann størsti parturin av studentnæmingunum fór í studentaskúlan, aftan á at teir høvdu tikið realprógv (10. árgang).

Hesi bæði øvigu fyribrigitini koma so stótt samanlogd neyvum at gera, at næmingatalið í 10. flokknum verður at okjast munandi.

Tann líðiliga skúlaskipanin í 10. flokki, sum miðað hefur verið ímóti í lógaruppskotinum og serstakliga teir bóllu møguleikarnir hjá næmingunum at ognar sær yrkisrættindi, koma so eisini at bera við sær, at það verða fleiri næmingar í 10. flokki, enn það fyrr hava verið. Hetta kemur íó at javnviga við, at það verða eitt sindur færri næmingar á meginyrkisskúlanum. Tann nýggi bygnaðurin av 10. flokki og serstakliga það, at hann kann fevna um meira enn það einu árið, og það, at hann er tengdur saman við vinnumíðisarbeiðið, fer helst at bera við sær, at það lisa tímatalið kemur at vaxa nakað.

Í tí núverandi 8. - 10. flokkadeildini hefur verið eitt totfalsliga viðfevnanði samarbeiði í nógvum vallerugreinum; men hóast hetta hava bólkarnir verið sera smáir eins og flokkarnir í sjálvum sær í teimum dupultflokkadu skúlanum. Men harafturí móti hava flokkarnir í realdeildini í hesum skúlanum mangan verið so stórir, at það hefur verið neyðugt at býtt teir sundur. Av hesum, ið sagt er, skilst, at vegna tess at framhaldsdeildin hefur verið býtt sundur í tvær deildir, hefur það í mongum fornum verið neyðugt at havt ífriggjar flokkar, har ið það ellir uppskotinum, sum mælt til at leggja báðar deildirnar saman. bert hevði verið neyðugt við tveimum flokkum.

Það er ekki at vænta, at talið á bólkum í vallerugreinunum kemur at vaxa stórvægis í fleiri av teimum dupultflokkadu skúlanum, íá ið her báðar deildirnar verða sameindar í eina, men harafturí móti kemur menningatalið í bólkunum at verða meira hóskandi. Eisini fara nú teir miðalstóru skúlanir, serstakliga í 8. - 9. árgangi, betri at kunna hava valskipaðun skúlu við eitt sindur nýjari samarbeiði við aðrar skúlar, enn hígar til hefur verið neyðugt.

Men lógaruppskotið, sum í samsvar við 5. pelli í fulltrúini frá landsstýrinum miðar ímóti einum nýggjum fólkaskúla við fleiri nýggjum kerugreinum og valmøguleikum hjá øllum næmingum í 8. og 9. árgangi, kemur at bera við sær, at talið á bólkum fer at vaxa á teimum størstu skúlanum (Tórshavn og í Klaksvík), og hervið verður eisini hølismýstlan størri.

Serstakliga eru það teir oktu valmøguleikarnir í 10. flokki, ið koma at gera, at bólkurnir nú verða fleiri og hervið eisini talið á teimum lisa tímunum. Men um so verður, at eitt samarbeiði læst í lag ímillum miðalstórar skúlar í landinum, so verður gjørligt at minka væl um það vaksandi talið á bólkunum í 10. flokki. Það eigur í hes-

um viðfangi at verða nevnt, at teir nógva valmøguleikarnir, sum standa næmingunum í 10. flokki í bæði undirvísingarlíga neyvum kunna verða framdir í verki, soleiðis sum ætlanin er eftir lógaruppskotinum, uttan so er, at fingið verður til vegu eitt viðfevandi samarbeiði bæði ímillum skúlar sínámillum, ímillum fólkaskúlan og aðrar undirvísingarstovnar og ímillum skúlarnar og vinnulívið. Tann fyrminnur er eisini í lógaruppskotinum, ið, sum nevnt, leður vera við at býta 8. — 9. árgang í tvær heildir, at tað kanska fer at verða gjørligt hjá eitt sindur fleiri skúlum enn higartil at bjóða næmingum í hesum báðum árgangum undirvísing.

Samantlagt er kanska at vænta, at, um so verður, at undirvísingin verður lagd til rættis samsvarandi uppskotinum, so fer tað at vera við sær eina ávísan hækking í læraratímatalinum. Men hin vegin kemur helst at verða ein ávís miniking í læraratímatalinum í yrkisskúlunum, av tí at roknað verður við, at fólkaskúlin lat. kemur at taka sær av ferroyndum yrkisskúlanna og ávísun yrkisroyndum og vartlandi eisini einum parti av støðisundirvísing yrkisskúlanna. Men umframt hetta kemur læraratímatalið eisini at verða nógv freytað av teimum minshukrovm, ið sett verða á støddini á bólkum og flokkum. Tað hevur higartil verið so, at tað í minsta lagi skulu vera 7 næmingar í bólkinum, og við eini tilkari bólkustødd og einum góðum samarbeiði skúlanna millum í 10. flokknum skuldu góðir mogleikar verið fyri at fingið skipað eina líðiliga undirvísing, uttan at tað má baldast at verða neyðugt at vaksu størvegis um læraratímatalið. Í hesum sambandi verður víst á «Gulu Bók» s. 19. f.l.

Tað ber eisini til at seta hetta lógaruppskotið í verk, uttan at tað kemur at vera øktar útreiðslur við sær; men um so verður, kemur fremjunin av tí nýggja fólkaskúlanum, sum í lógaruppskotinum verður miðað ímóti, ikki at lúka tær ætlanir ella fáa ta nýskapin, sum tilhellað var í «Rífi». Ein slíkur nýggjur fólkaskúli verður ikki førur fyri at fremja ta nýskapin, sum skúlanum tørvar bæði til gagnar fyri tann einstaka næmingin og fyri alt samfelagið, og hann fer heldur ikki at hava mogleikar at gerast ein skúli á heimligari grund, uttan at hann samstundis kemur at byrgja seg inni frá umheiminum.

Í endamálsgreinini í lógaruppskotinum verður dentur lagdur á tann týðning, samarbeiðið millum heim og skúla hevur. Hetta hevur verið havt í huga í mongum fyriskipanum um t.d., hvar ið næmingurin skal vera í skúlagangd síni, heruppið ávísing til serundirvísing, og ikki minst tá ið stóða verður tilkni um val av lærugreinum og skeiðum. Men hetta ber eisini við sær, at neyðugt verður at økja um samarbeiðið læraranna millum. Tað má baldast, at hesar uppgávur koma í roynd og veru eisini at vera við sær, at arbeiðslutur læraranna kemur at økjast.

Lógaruppskotið fer eisini at vera við sær, at neyðugt verður at eftir- ella viðari-útbúgva lærararnar. Ein tilkni útbúgving kemur serskaktliga at verða neyðug á hesum økjum:

A. 8. — 10. flokka stigi. Metodisk-didaktisk víðari útbúgving við afliti til einstaklingagjorda undirvísing í samanhildnum flokkum. fevnanli um lærugreinirnar: feroyskt, danskt, fremmand mál, støddfrøði og alisfrøði/evnafrøði.

B. Leiðbeining og ráðgeving, sum fyrj ein part fevna um útbúgving av teimum lær-
arum, ið koma at leiðbeina og ráðgeva næmingunum, tá ið teir skulu velja í 8. – 10.
árgangi, og fyrj ein part almennu kunning flokshættanna við attiti til útbúgving-
ar- og yrkiskunning.

C. Nýggjar lærugreinar og evni, sammanber viðmerkingar til §§ 7, 8 og 10.

D. Nýggjan fakligan kunnsleika orsakað av nýggjuni lesiætlanum, og í hesum við-
fangi serstakliga lesiætlanunum hjá teimum bólkum ella linjum, sum skotið er
upp at hava í 10. flokki.

Tuð fer samleiðis at verða neyðugt hjá myndugleikunum at styðja royndar- og
menningararbeiðið og at stímhva útgávan av undirvísingartilfarum -- bæði veruligum
lærubókum og audiovisuellum tilfari.

Tann undirvísing í fríttíðini, sum nevnd er í § 3, 7. stk. í lógaruppskotinum, fer
væntandi at verða nýtt í nógv størri mun enn higartil undir teirri royndarkendu
skipan, sum vit hava havt.

Tey viðurskipti, ið her eru umrædd, koma at bera oktar útreiðslur við sær. At meta
eftir teimum royndum, sum danir hava gjørt, koma hesar meirútreiðslur at verða
3 – 4 mill. kr., meðan tær samlaðu rakstrarútreiðslurnar hjá fólkhaskúlanum í fíggjar-
árinum 1978/79 væntandi koma at verða umleið 70 mill. kr.

Tað skal at endanum verða víst á, at tað í § 25 í lógaruppskotinum verður álagt
skúlamyndugleikum á staðnum at útvega næmingunum ókeypis undirvísingartilfar.
Tað er ikki gjørligt at meta um, hvussu stórar meirútreiðslurnar verða av hesi fyri-
skipan, við tað at tað longu eru fleiri kommunur, sum sjálvkravdar hava sett eina
slíka skipan í verk.

Viðmerkingar til tær einstøku fyriskipaniðnar.

Til I. tátt. Hugtak og endamál fólkhaskúla

Til § 1.

Í fyriskipanini í galdandi lóg (§ 1, 1. stk.) verður fólkhaskúlin lýstur at vera «den
kommunale skole for børn i den undervisningspligtige alder samt de klasser, der i
medfør af nærværende lov slutter sig hertil.»

Í uppskotinum eru hesar fyriskipanir vorðnar broyttar soleiðis, at fólkhaskúlin
eisini kann fevna um skúlar, ið ríknir eru av øðrum almennum myndugleikum enn
kommunum.

Til § 2.

Víst verður á tær vanligu viðmerklingarnar undir II. tátti, 1. pætti, har viðmerking-
ar eru gjørdar bæði til núgaldandi endamálsgrein og til ta endamálsgrein, ið fest
er á blað 1 uppskotinum.

Til II. tätt Undirvísingarskipanin

Títt fyriskipanið, ið nevndar eru í 2. tätti, viðvíkja fólkskúlsins almenna bygnaði (§ 3), kerugreinunum o.a. (§§ 4-15), vøru næminganna í undirvísingarsamanhanginum (§§ 16-17), meting skúlsins av arbeiði næminganna (§§ 18-21), undirvísingartíðini (§ 22), næmingutalinum í flokkunum (§ 23), undirvísingartættunum (§ 24), undirvísingarandiðum (§ 25), royndar og menningararbeiði (§ 26).

Til § 3.

Galdandi lóg ásetur í § 2, 1. stk., at fólkskúlin er ein 7- ella 8-ára høvuðsskúli, ið kann halda fram við einum 9. flokki, og harumframt kann hann eisini fevna um einn 3-ára realdeild. Sambert § 42 í galdandi lóg hevur skúlastjórnin síðani 1970 loyvt stovnselan av 10. flokkum, í 1. og 2. stk. í lógaruppskotinum er fólkskúlsins almenni bygnaður ásettur soleiðis, sum loftingsins skúlanevni í álitinum, dagsett 28. mars 1977, hevur fyriskipað, summar skjal 3, og soleiðis sum meti er til í skrivi frá Føroyu Landsstýri, dagsett 14. september 1977, summar skjal 4.

Við tí her valda orðingini verður víst á, at tað er 7-ára undirvísingarskúla (grundskúlin), ein 2-ára ókravdur frámhaldsskúli, sum stendur næmingunum í boði, sum eitt beinleiðis frámhald av grundskúlanum og við einum rættlígum føstum undirvísingartíðahaldi. Harumframt stendur næmingunum í boði eitt ókravt undirvísingartíðboð í einum 10. flokki við einum sera lítiligum undirvísingartíðahaldi og við ógvuliga fjølbroyttum møguleikum. Í hesum liggja geymd ynskin um at fáa ein fólkskúla við góðum menningarmøguleikum.

Tað verður l.d. hugsað um hesar møguleikarnar í 10. flokki:

1. Undirvísing við at kalla sama innihaldi sum í 9. árgangi og við møguleika fyri samsvarandi endaligari roynd. Tað fer at bera til at skipa hesar næmingar í 10. flokki soleiðis, at teir sum mest koma at verða saman við 9. árgangi. Her verður roknað við einum ári hjá 10. flokka næmingunum. Tann umrødda undirvísingin er ætlað sum eitt iskoyti hjá teimum næmingum, sum fingu ov lítil rættindisgevandi úrslit í 9. árgangi.
2. Undirvísing í einum parti av kerugreinunum í 9. árgangi — annaðhvørt í dagsskúlanum og/ella kvøldskúlanum — við samsvarandi innihaldi og royndum sum í 9. árgangi í teimum avvarðandi kerugreinum. Tann umrødda undirvísingin verður somuleiðis hugsað sum eitt iskoyti til tvørrandi fingin rættindi.
3. Undirvísingin í einum viðkaðum pensuni, sum fevnir um nokkunda læri sumu kerugreinir sum í 9. árgangi. Hetta kemur ventandi at taka eitt ár.
4. Undirvísing í einum viðkaðum pensuni, men sum bert fevnir um ein part t.d.

hefðina) av teimum lærugreinum, sum nevndar eru undir 3. punkti. Tað er ætíð, at henda undirvísingin skal verða givin í dagsskúlanum og/ella í kvöldskúlanum, samstundis sum næmingarnir eru til arbeiðis í vinnulívinum. Skulu næmingarnir kunna ogna sær tey sonnu undirvísingarrættindi, sum nevnd eru undir 3. punkti, verður hildið at vera neyðugt við tveimum árum í einum líklu 10. flokki.

5. Ein rættindisgevandi grundútbúgving til frambaldandi yrkisútbúgvingar. Her verður hugsað um, at tær almennu lærugreinirnar og ávísar aðrar lærugreirir í hesi útbúgving skulu verða givnar á skúlanum - - annaðhvørt á dagsskúlanum og/ella á kvöldskúlanum, meðan ein neyðugur partur av teimum verkliga lærugreinunum skal fara fram á verkstoðum - - kanska eisini á yrkisskúlanum.

Av tí at tað má heldast, at virkni næminganna kanska kemur at verða minni við eini soleiðis skipaðari undirvísing mólvegis henni, sum givin verður á yrkisskúlanum, sum einans eru skipaðir til hetta endamál, og havandi í huga, at næmingarnir eisini møguliga kunna at verða í løntum vinnulívsarbeiði, so er at vænta, at henda undirvísingin kemur at fevna um meira enn 1 ár, um næmingarnir skulu kunna ogna sær tey neyðugu rættindini, sum 2. partur á yrkisskúlanum skal byggja á.

Tað verður eisini hildið, at ein lík útbúgving, umframt at vera rættindisgevandi í sambandi við yrkisskúlarnar, eisini - - t.d. innan málveru- og tenastumráðið - - einsamall skal verða mett sum ein serarbeiðaraútbúgving í fiskiúdnaðinum og øðrum virkjum í smáúdnaðinum. Henda útbúgving er samleiðis ætlað at kunna koma í staðin fyri eitt styttri uppihald á húsnáðsskúla. Tær sonnu loysnir, sum her eru umrøddar, og sum settar eru upp omanfyri undir punktinum 1—5, eru samleiðis umrøddar í útlitinum «Riti 1972» (s. 55—62) og í «Bertænking um erhvervsuddannelsen på Færøerne 1974» (s. 14—17 og s. 32—35).

6. Framhaldandi undirvísing í einstakum lærugreinum t.d. til HF-stig. Í hesum viðfangi verður fyrst og fremst hugsað um tey pláss í landinum, ið hava lutfalsliga langt til næsta skúla, sum gevur undirvísing á hægri stigi. Her eru fortreytirnar tær, at tað eru fólk á plássinum, ið eru før fyri at átaka sær slíka undirvísing. Roknað verður við, at ein lík undirvísing fer at kunna fevna um eini tvey ár, av tí at hon fer at kunna fara fram, samstundis sum næmingarnir eru til arbeiðis úti í vinnulívinum.

3. stk. Í galdandi lóg eru ongur fyriskipanir um barnagarðsflokkar, men eftir hesum uppskoti eru møguleikar fyri at seta slíkar flokkar á stovn, har ið hefta verður hildið at vera hóskandi. Her verður serstakliga hugsað um stórplássini.

Fyriskipanin í 4. stk. ið er nýggj, letur upp dyr fyri, at tað fer at bera til hjá fólkaskúlanum og øðrum undirvísingarstovnum at styðja hvør annan - bæði tá talið er um undirvísing, lærarar og høli. Serstakliga verður hugsað um, at fólkaskúlin og

frítíðarundirvísingin (kvöldskúlin) skulu samarbeiða og stuðla hvor annan, saman ber viðmerkingarnar til 1. stk. og 2. stk. Her verður eisini hugsað um samarbeiði millum undirvísingarskólunnar, sum undirvísingarliga rokka út um fólkaskúlastigið, samanber viðmerkingarnar til 1. og 2. stk., þelli 5 og 6. Samanber annars her vanligu viðmerkingarnar, 11. tátt, 3.

Fyriskipanin í 5. stk. pliktir at geva teimum næmingum, sum eru á einum slíkum menningarstøði, at teir hava serstakt fyrilit ella serstakan stuðul fyri neyðini, serundirvísing ella aðra serpedagogiska hjálp. Fyriskipanin samsvarar við § 2, 2. stk. í galdandi lóg, ið ásetur, at tað í mesta mun verður veitt teimum næmingum serundirvísing, ið vegna talatrupulleikar, veika sjón, veika hoyrn, lítill evni ella lesitrupulleikar ikki eru førir fyri at fylgja teirri vanligu undirvísingini við nóg góðum úrsliti.

Tá ið farið er frá tí higartil lógúsetta serundirvísingareyðkenninum, so er orsakin ma. lann, at hetta eyðkennið er bygt á tær fortreytir, at tað er gjørligt at seta upp eitt felags fyrisett mál fyri, hvat ið má haldast at vera eitt nóg gott úrslit av tí vanligu undirvísingini hjá tí einstaka næminginum, og at tað annars tykist, sum um høvuðsidenturin í skúlans undirvísing verður lagdur á tað fakliga úrslitið. Tað, sum eyðkennir serundirvísingina nú á døgum, er, at hon í størri mun enn fyrr roynir at bota eisini um aðrar partar av persónsmennabig næmingsins.

Viðvíkjandi serundirvísingini er annars at siga, at tað meir og meir her á tað borðið, at roynt verður at hava teir brekaðu næmingarnar saman við hinum næmingunum í tí vanligu skúlaumhvørvinum. Samstundis verður roynt at gera møguleikar fyri, at eisini teir næmingar, ið eru mest brekaðir, og sum higartil hava fingið undirvísing á serskúlum innan serforsorg, eisini kunnu sameinast í eitt vanligt skúlaumhvørvi. Havandi hesi viðurskifti í huga er greitt, at framvegis kemur at verða tørvur á veruligum serflokkum til teir næmingar, ið hava brek av slíkum slag, og sum eru so mikið álvarslig, at hesir næmingar ikki kunnu fáa nóg haldgóðu undirvísing, hjálp ella stuðul í teimum vanligu flokkunum.

Tað eigur tí vanligu at verða miðað knóti, at teir brekaðu næmingarnir sum mest verða eindarsavnaðir í teir vanligu flokkarnar í skúlanum. Átlanin er at fremja hetta mál á tann hátt, at settar verða í verk bóskandi stuðulsatgerðir við t.d. serstøkum hjálparamboðum, serstakari ráðgeving ella leiðbeining, venjingum o.o., sum bota um tað avvarðandi brekið. Í hesum viðfangi er at viðmerkja, at í fólkaskúlanum arbeiða nú tali- og hoyriherarar, sum eru førir fyri at geva neyðuga tali- og hoyriundirvísing til næmingar í øllum landinum.

6. stk. Fyriskipanin er nýggj. Ein samsvarandi fyriskipan er vorðin lagd fram í fólkatinginum tann 31. januar 1978 í sambandi við spurningin um yvirtøku av serforsorgarundirvísingini. Tey born, ið seinni koma at halda fram í tí vanligu skúlanum, koma at fáa tann fyrirmin, at teimum ikki nýtist at skifta lærara. Tá ið tey

komu í skóla. Og samuleiðis kemur hjálpin í flestu fornum at verða veitt, uttan at börnin hafa fyrri neyðini at flyta heimanifrá.

7. stk. Víst verður á tær vanlígu viðmerkingarnar, II. liði, 4.

Til § 4.

Fyriskiparnir í hesi lógargrein áseta, hvørjar tær lærugreinir eru, sum eru kravdar hjá øllum næmingum í einum, fleiri ella møguliga øllum árgangum í grund-skúlanum.

Samsvarandi fyriskiparnir standa í § 15, 1. og 2. stk. í galdandi lóg.

Fyriskiparnir í lógaruppskólinum samsvara við ta mannagongd, sum hevur verið nýtt í fólkaskúlanum í seinnu árum. Bilstakar lærugreinir hafa fingið navnaðroyt-ing, við tað at nýggj frøðiheiti, sum verða nýtt nú á døgum, eru komin í staðin.

Mótvegis fyrr skulu nú bæði dreingir og gentur verða undirvíst í hondarbeiði, sniði og heinkunnleika.

Til § 5.

Fyriskiparnir í hesi grein áseta, hvørjar lærugreinir eru kravdar í framhalds-skúlanum (8.—9. árgangi). Fyriskiparnir samsvara við ta mannagongd, sum verið hevur í seinnu árum. Í hesum viðfangi verður víst á ta lesarlán, sum lesketlanar-nevndin hevur greitt úr hondum fyrri 8.—9. árgang (Gula Bók), í uppskólinum verður roknað við 6.—8. valfríum tínum, samanber fyriskipanina í § 24, 2. stk.

Í galdandi lóg eru ongur beintleðis fyriskiparnir viðvíkjandi undirvísing í 8.—9. árgangi, men bert í § 15, 4. stk. er ásett, at undirvísingin skal halda fram uttan á 7. árgang og eftir somu stevnumiðum, sum galdandi eru fyrri 7. árgang.

Samfildarkunning er ein nýggj lærugrein.

Í 2. stk. er ásett, at teir skúlar, sum háva 8.—9. árgang, skulu bjóða næmingunum undirvísing í týskum og latíni. Hetta er vorðið ásett vegna teir næmingar, ið ætla at halda fram á studentaskúla ella HF-skeiði. Tað kann eingin undirvísing vera í týskum og latíni, uttan so er, at nóg nógvir næmingar ynskja at luttaka í hesi undirvísing. Skúlastjórnin hevur higartil kravt, at tað í minsta lagi skulu vera 7 næmingar, ið ynskja at verða undirvístir í teimum valfríu lærugreinunum, áður enn ein slík undirvísing kann byrja.

Til § 6.

Í 1. stk. í fyriskipanini verða nevndar tær lærugreinir, sum skúlarnir kunnu bjóða næmingunum í 8.—9. árgangi. Tað er at vænta, at skúlar mega fara at samarbeiða í hesum lærugreinum, tí uttan so verður, fara næmingarnir í roynd og veru neyvan at kunna trøysta allar teir valmøguleikar, sum annars standa teimum í boði.

Tey viðurskifti, sum nevnd eru í viðmerkingunum til § 5 viðvíkjandi bólkastøddini, háva samuleiðis týðulug hesum lærugreinum viðvíkjandi.

Í 2. stk. eru ásettar fyriskiparnir um starvspraktikk. Henda fyriskipan er í samsvar við ta mannagongd, ið galdandi er.

Hægsti skúlunyndugleikin hevur í 3. stk. fingið heimild at áseta reglur viðvíkjandi undirvísing og praktikk samsvarandi 1. og 2. stk. og at góðkenna, at næmingarnir verða undirvístir í øðrum yrkis- ella listarliga kendum lærugreinum og evnum. M.a. við teimum áðlum, sum lesiætlanarnevndin hevur greitt úr hondum, hevur skúlastjórnin higartil góðkent reglur og lesiætlanir fyrri lærugreinirnar í 8.-9. flokkunum. Fyriskiparnir samsvara í roynd og veru við ta mannagongd, ið galdandi hevur verið og við fyriskipanina í § 44, 2. stk. í galdandi lóg um staðfesting skúlastjórnarinnar av undirvísingariætlanum.

Til § 7.

Fyriskipanin í 1. stk. samsvarar við uppskotið hjá lesiætlanarnevndini í «Riti», s. 38—39 og s. 27, har ið skotið verður upp um nívevundeilda undirvísing í teimum her nevndu lærugreinum í teimum elstu árgangunum. Grundarlagið umlir uppskotinum hjá lesiætlanarnevndini er óivað hugsanin um, at tað frævegis skal verða gjørligt at hava roynd í hvørji einstakari lærugrein ella námsøki á minst sama stigi sum umlir galdandi skipan.

Tessvegna hevur lesiætlanarnevndin í «Riti», sett fram uppskot viðvíkjandi loysn á spurninginum um sundurbýting í hvørji einstakari lærugrein, og er uppskotið so ljóðandi:

- a. Eingin sundurbýting t.v.s. ódeild undirvísing í flestu lærugreinum m.a. í føroyskum, danskum og kunningarlærugreinunum.
- b. Møguleiki fyrri næmingasundurbýting í enskum, týskum, støddfrøði og alisfrøði/evnafrøði.
- c. Foreldur og næmingar taka avgerð um val av skeiði eftir ráðgeving skúlans.

Av tí at henda sundurbýtingin bert er ætlað í hesum lærugreinum: enskum, týskum, rokning/støddfrøði og alisfrøði/evnafrøði, so er ósøkin til hetta fann, at tað tykist, sum um royndir hava sýnt, at tað í lærugreinunum føroyskum, danskum, kunningarlærugreinunum og øðrum við er gjørligt at undirvísa næmingum í elstu flokkunum saman. Tilfar royndir eru ikki til taks, ella ið hvussu so er eru fær sera av markaðar, tá talan er um lærugreinirnar enskt, týskt, støddfrøði og alisfrøði.

Við fyriskipanini verður miðað ímóti, at tað undirvísingarlíga stigið ikki verður lækkað samanborið við tað, sum higartil hevur borið til at fingið hjá næmingum, sum bæði hava evni og gávur í hesum lærugreinum; men samstundis verður á henda hátt eisini miðað ímóti at geva næmingum, ið ikki hava so góðar fortreytir í avvarðandi máløkjum, møguleika at ognar sær eitt slodur av kunnuleika í nevndu lærugreinum.

Fyriskipanin í 3. stk. gevur høvi til at víkja frá næmingasundurbýtingini í teimum lærugreinum, sum nevndar eru í 1. stk. Aftan fyrri hesi sjónarmið eru tey ynski, sum frá ymsum partum eru vorðin sett fram um, at flokkurin í mest møguligan mun eiga

at verða varðveittar sum ein eind. Orsökina til, at það ekki í fyrsta lagi verður skolið upp af vikja frá áður nefndu sundarbýting, er þann, at það er at óllast fyrir, at tilíkar atgerðir kunnu koma at bera við sér, at teir næmingar, sum hafa fær vánalígastu fortreytinnar innan avvarðandi námsóki, koma annaðhvort í stærri mun enn áður - - at verða vistir til serundirvísing, ella teir fara at sakja um at stoppa frá at tultaka í undirvísinginni.

Til § 8.

Tá ið þann kravdi parturinn í 10. flokki bert fevur um lærugreinirnar: forðyski, danski, samfélagskunnig, krístríkkunneika og ítrótt, so er orsökinn þann, at 10. flokkur byggir á meginregluna: valmöguleika og sjálvval. Av tí at næmingarnir í stærri mun hafa hovi til at gera sér eina undirvísingarskrá eftir egnum tykki, so er at vænta, at hella kemur at stímbra teir í lugsaninni um, at skúlagangd teirra í 10. flokki kemur at kennast skilagóð, samstundis sum teir hafa utstoður til at fáa so hóskandi og góð úrslit sum gjörligt.

Tað organiska sambandið við teir göngu flokkarnar verður kortinni ekki slitið, við það at lærugreinirnar: enski, rökning/stóðfróði og alisfróði/eyrnalfróði, sum voru kravdar lærugreinir í frumhaldsskúlanum (8. - 9. árgangi), standa nú næmingunum í boði sum tilboðslærugreinir, meðan lærugreinirnar týski og latín framvegis eru tilboðslærugreinir.

Tað er sambært galdandi lóg gjörligt hjá næmingunum at taka realprógv aftan á 10. skúlaár. Sambært uppskotið verður það framvegis gjörligt hjá næmingum at ogna sér samsvarendi undirvísingarræltindi, við það at mest sum allar fær lærugreinir, sum nú eru í 3. real, annaðhvort koma at verða kravdar ella at standa næmingum í boði sum tilboðslærugreinir. Kortinni er at nevna, at þann byggja lærugreinin samfélagskunnig er komin í staðin fyrir sögu, landakera og náttúrsögu, men nefndu lærugreinir koma afturfyrir at standa næmingunum í boði.

Til § 9.

Í 1. stk. verða nefndir naktir valbólkar, sum kunnu standa næmingum í 10. flokki í boði, í samsvar við ynski landsstýrisins í brævi dagsett 14. september 1977 um linjubýti eru hesar bólkásetanir, ið vísa á naktir linjubýtismöguleikar, gjordar. Hetta eigur kortinni ekki at forða fyrir, at allar fær lærugreinir, sum nevndar eru í hesum bólkum, ekki eisini kunnu standa teimum næmingum, sum ynskja at seta undirvísingarskrá sína oðrvísi saman, í boði hvor fyrir seg. íó treytað av, at þou kann skipast undirvísingarlíga. Næmingarnir eiga eisini at fáa hovi at velja einstakar lærugreinir í einum bólki.

Umframt fær kravdu lærugreinirnar koma fleiri av val lærugreinunum at verða felags fyrir allar linjur, og tessvegna verða það bert naktir av teimum serstoku val lærugreinunum, ið koma at áseta linjubýtið. Skulu teir bólmöguleikarnir, sum nefndir eru í lógini, troystast til fulnar, so er það óivað treytað av stærri skúlaeindnum ella samarbeiði skúlanna millum.

Samsvarandi fyriskipun stendur í § 15, 4. stk. í galdandi lög. Þó við teirri viðkom, að það nú verður mælt til veruliga yrkisundirvísing í 10. flokki, hae ið hetta verður hildið út vera hóskandi.

Umframt tær lærugreinir, ið skulu standa næmingunum í boði sambær í § 8, 2. stk. og § 9, 2. stk. (sí niðanfyrir), verður hugsað um niðanfyrir nevndu serstöku lærugreinir innan teir einstöku bólkarnar:

1. Tær alment bóklígu lærugreinirnar, sum eru lýðandi hjá teimum næmingum, ið ætla at fáa sær viðari útbúgving á stúdentaskúla ella HF.
2. Maskinskeiving, roknskaparlýsla, snarskrift, virkiskera og búskapur, skreytlæra, fyrisiting, distribution, handilskera, dafakera.
3. Smíð, motorlæra og aðrar verkstaðargreinir, tekstilgreinir, virkiskera og búskapur, fakteori og dafakera.
4. Sjómanskunnleiki, siglingarfræði, lívfræðilig og verklig fiskivinnulæra, havlæra, skíp og skipaferðsla, maskinar og motórar, húsdjórakald, planturækt, urtagarðsbrúk.
5. Heilsufræði, matværukern, fæðslukern, framleiðsla og tilgerð av matværum, virkiskera og búskapur, dafakera, heimkunnleiki og barnarækt.

Umframt tær lærugreinir, sum nevndar eru í teimutu einstöku bólkunum onanfyrir, eru aðrar lærugreinir, ið eru av meiri almennum ella listarlígunum slagi. Her er at nevna: evning, tónleik, ljósmyndakern, sjónleik, filmkunnleika, sálarfræði og samfélagsfræði.

Aður enn farast kann undir hetta bólk- ella línubýtið verður neyðugt hjá tí hægsta skúlaumyndugleikanum at fáa til vegu undirvísingarrættanir fyrir tær ymisku lærugreinirnar og línurnar, her uppí serstakliga fyriskipanir um tær rættindi, ið kunnu tilutast royndunum í teimum einstöku lærugreinum ella línunum.

Viðmerkjast skal, at til her at hava fleiri línur innan teir einstöku bólkarnar, og at næmingarnir skulu kunna velja nakrar av teimum lærugreinum, ið nevndar eru.

Skulu hesir fjølbroyttu møguleikar nýtast út í æsir, verður væntandi, at það ilki bert verður neyðugt við nóg mikið av væl útbúnum lærarum, holum og undirvísingartilfari, men eisini við einum viðfevnandi samarbeiði við aðrar skúlar og serstakliga við fríttíðarundirvísingina og aðrar undirvísingarstovnar í umráðunum.

Fyriskipanin í 3. stk. gevur møguleika fyrir tí somu valskipan, sum í seinni árunum hevur verið nýtt í 8.-10. flokkadeildini eftir galdandi lög.

Það verður gjørligt hjá menningunum at seta undirvísingarskrár sínar saman, uttan at tær tó eru bundnir til ein ávísan avmarkaðan bólk. (Samaber «Gulu Bók» s. 25-28).

4. stk. Vist verður á viðmerkingarnar til § 3, 4. stk.

Við vinnuarbeiði av rættindisgevandi slag verður slipað til arbeiði, ið eru at meta sum partur í eini vinnuútbúgving sum t.d. siglingartíð í skipsyvirtannuútbúgvingini, verkligt arbeiði undan sjúkrasystraútbúgvingini, HF, læraraútbúgvingini ella aðrari

hægri útbúgving, verklegt arbeiði á verkstöðum sum ein partur av tí fyrstu fakliga útbúgvingini.

Fyriskipanin í 5. stk. viðvíkjandi praktikk samsvarar við ta galdandi skipan, sum verið hevur í 8.- 10. flokkadeildini.

Viðvíkjandi fyriskipanini um skeið í øðrum skúlaformum verður fyrst og fremst hugsað um undirvísing í sambandi við fríððarundirvísingina og styttri undirvísing arupphald á yrkisnæginskúlum sum partur í eini rættindisgevandi stöðisútbúgving í sambandi við vinnuútbúgvingarnar. Eisini verður hugsað um undirvísing á yrkis-skúlum ella í fríððarundirvísingini í einstokum lærugreinum sum ískoyti til undirvísing fólkskúlans. (Samnær § 3, 4. stk. og § 20, 5. stk.).

Fyriskipanin í 6. stk. samsvarar við fyriskipanina í § 6, 3. stk., men tá við tí uppi-skoyti, at tann hægsti skúlamyndugleikin kann góðkenna, at tað í 10. flokki eisini kann slanda nevingum undirvísing í boði innan onnur yrkisumráði enn tey, ið nevnd eru í § 6, 3. stk. Henda heimildin samsvarar við ta heimild, sum skúlastjórnin hevur eftir galdandi lóg.

Til § 10.

Víst verður á viðmerkingarnar til § 7.

Til § 11.

Samnær § 15, 5. stk. í galdandi lóg skulu íslendskt, svenskt, heilsulæra, her uppi úplýsing um vanlig njótingar- og rúsevni, verða tikin við upp í undirvísingina. Í fyriskipanina í lógaruppskotiðnum eru nú onnur evni eisini tikin við. Í hesum er kortini eingin verulig nýgerð, við tað at evnin eru natúrligir partar í ymiskum vanligum lærugreinum. Øll tey ymisku evnin hava í størri ella minni mun verið viðgjørd í skúlanum eisini undir tí galdandi löggávu, men nú er tað verðið kravt, at hesi nevndu evni í hóskaðni mun skulu koma upp í ta vanliga undirvísingina. Í lotuni eru eingi stevnumið gjørd fyri undirvísingina í hesum evnum, men lesaeflanarnevndin eigur sum skjótast at fáa slík leiðheindandi stevnumið til vega eins væl til skúlan og heimini som til myndugleikarnar á staðnum. Sjálv heimildin er ikki størri enn tann heimild, sum skúlastjórnin hevur eftir galdandi lóg.

Til § 12.

Henda lógarregla er nýgerð. Tørvurin á einum slíkum «flokksins tíma» kemur at verða sera ymiskligur við teir ymsu skúlarnar, og tað er at vænta, at tað bert verða skúlarnir á størplássunum, sum hava slíkar tímar fyri neyðini. Tað varð ikki hildið at vera rætt at krevja slíkan tíma, men dyr eru latnar upp, so at ein tilíkur tími kann koma við upp í vikulinatalið.

Til § 13.

Tá ið undantíknar eru einstakar orðskipanarligar broytingar, er fyriskipanin sam-lik § 1, 3. stk. í galdandi lóg og § 32, 1. stk. í galdandi lóg.

Til § 14.

Meginreglan í fyriskipuninni samsvarar við § 15, sérstakliga 2. stk., síðsta punktum, í teimum galdandi fyriskipanunum og í fyriskipanunum viðvikjandi undirvísingartæflanunum, samnær § 15, 3. 6. stk.

Fyriskipunin í 3. stk. er byggj, men hon samsvarar tö við tann arbeiðshátt, sum skúlastjórnin hevur nýtt.

Til § 15.

Sum longu nevnt í viðmerkingum til § 3, 3. stk., so eru barnagarðsflokkar nýggir í fólkskúlanum. Tó hevur privatskúlin, Sankti Frans skúli, havt barnagarðsflokkar í mong ár.

Hildið verður, at tað bert fer at verða tørvur á barnagarðsflokkum á størptássonum, og enn eru ikki tey neyðugu töluni tøk. Hetta er orsøkin til, at tað bert verður givið tí hægsta skúlanýðugleikanum heimild at loyva, at slíkir flokkar verða settir á stovn.

Tann hægsti skúlanýðugleikin ásetur nærri reglur fyri hesar flokkar.

Hjá summun børnum verður barnagarðsflokkurin tað staðið, har ið tey á fyrsta sinni koma at taka lut í einum størri skipaður hólvirksemi og felagsskapi. Tessa vegna er tað ein sjálvsøgd uppgáva hjá barnagarðsflokkinum at vera børnunum til hjálpar í samfelagsligu menning og búning teirra.

Vitborin og málslig stímbren eru týðningarníklir tættir, sum barnagarðsflokkurin eigur at takast við. Slíkt fyrireikandi virksemi hevur til endamáls at veita tí einstaka barninum øktar møguleikar, soleiðis at tað verður betur færi fyri at fáa sum mest burtur úr teirri undirvísing, sum seinni kemur at standa barninum í boði í sjálvum fólkskúlanum. Í barnagarðsflokkum eigur eisini at verða høvi til at hjálpa teimum børnum, sum hava serstakar ella almennar veikleikar, soleiðis at bót kann verða um teir trupulleikar, sum annars verða slíkum børnum fyri, tá ið tey fara í skúla.

Men hin vegin er tað ikki uppgáva barnagarðsflokksins at lata bornini fáa eina reglubundna undirvísing í ávísam lærugreinum ella lærugreinaportum.

Tað er annars at vænta, at eitt haldgott samarbeiði ferst í lag millum skúlafólk í barnagarðsflokkinum og teir lærarar, ið skulu taka ímóti børnunum, soleiðis at lærararnir gerast kunnigir við fortreytirnar fyri byrjanarundirvísingini hjá tí einstaka barninum.

Til § 16.

1. stk. Samhætt § 9, 2. stk. í galdandi lóg skulu bornini verða flutt í flokkar eftir aldri, frangongd, búmaskapi og evnum.

Samhætt § 64, 2. stk. eru tað læraratáðini, ið gera av, hvørt barnið skal verða flutt upp í næsta flokk, ella tað skal verða sitandi í sama flokki, ella tað fær ávísing um serundirvísing.

Í uppskotinum verður dentur lagdur á ta meginreglu, at ein næmingur eigur at vera í tí árgangi í grundskúlanum, ið samsvarar við skúlaátturin. Hetta verður ser

stakliga fíkið fram í fyriskípaninni um, at eitt barn ikki kann vera í sama árgangi í tvey ár uttan í samráð við foreldrin, og bert um so er, at serstakar grundir benda á, at tilíkt tiltak er best fyri næmingin. Fyriskípanin eigur annars at verða mett sum luter í eini størri heilt, sammanber 3. stk., ið nevur, at avgerðir um val av námsgrein um, skeiðum ella framlíðandi skúlagongd í 10. flokki verða tiknar av foreldrunum eftir samráð við foreldrin, næmingin og skúlan.

Tað er staðiliga gjørt vart við, at ein næmingur kann sleppa undan einum árgangi, um so er, at eyðsýndar grundir benda á, at so er rættast at gera. Hetta samsvarar eisini við tað, sum fólkaskúlin higartil í roynd og veru hevur gjørt.

2. stk. Sum longu nevnt í 1. stk., so eru tað lærararáðini, ið eftir galdandi fyriskípanum taka støðu til ávísingar til serundirvísing. Nú serundirvísingin er vorðin ein vanligur túttur í undirvísingini í fólkaskúlanum, hevur mannagongdin verið tann, at vanliga verður ikki farið undir serundirvísing, áður enn veruligar skúlasálarligar kanningar eru gjørdar, og áður enn samrøður hava verið við næmingin, foreldrin og lærarar næmingsins. Fyriskípanin er soleiðis orðað, at í slíkum fornum, har ið alt bendir á, at serundirvísing er umráðandi vegna framlíðandi menning barna, so er í slíkum fornum tann endaliga avgerðin um serundirvísing ikki lögð í hendur foreldra, og tey kunnu so státt ikki forða fylt, at barn teirra í slíkum fornum verður serundirvíst.

Fyriskípanin samsvarar við galdandi mannagongd.

3. stk. Upptøka í 1. realflokk er sambært § 18, 1. stk. í galdandi lóg, treytað av, at viðkomandi næmingur er so mikið búgvur og hevur nomið so mikið av kunnleika, at væntandi er, at hann er forur fyri at fylgja við undirvísingini í realkleikini á ein slíkan hátt, at skúlin kann vera nøgdur við næmingin, og at næmingurin kann útfinna undirvísingina til ásetta tíð. Næmingurin eigur at hava verið undirvístur í enskum í 6. skúlaári og í enskum, lýskum og støðfrøði í 7. skúlaári. Næmingar, ið ætta at koma inn í realkleik á einum øðrum skúla enn teirra egna, eiga at sýna fram tað fráfaringarprógv við og tað serstaka munnelið, sum teir sambært § 11 kunnu biðja um at fáa frá teirra fyrrverandi skúla. Eftir 2. stk. kann verða kravt, at næmingurin stendur eina upptøkuroynd.

Eftir fyriskípaninum í uppskotinum skulu allar avgerðir um val av lærugreinum ella skeiðum og framlíðandi skúlagongd í framlíðsskúlanum verða tiknar av foreldrunum eftir samráðingar millum foreldrin, næmingin og skúlan.

Til § 17.

1. stk. Í § 9 í galdandi lóg er ásett, at fólkaskúlin verður býttur sundur í flokkar eftir næmingatali skúlans. Miðað verður ímóti, at tað verður ein flokkur til hvønn árgangin, har ið nóg nógvir næmingar eru til slíkt flokksbýti.

Meginreglan í fyriskípanini í lógaruppskotinum er orðað soleiðis, at fólkaskúlin í mestan mun verður árgangsbýttur. Av tí at skúlastjórnin hevur roynt at fáa árgangsbýti í øllum teimum skúlam, sum hava eitt hóskandi næmingatal, so er í grundini eingin broyting her, sjálvt um sjálv orðingin er vorðin broytt.

2. stk. Sjálfv um ein skúli er árgangsbýttur, allur sum hann er, so verður það framvegis gjort, soleiðis sum það eisini ligartil hefur verið gjort, at undirvísu flokkum í fleiri árgangum saman í leinum herugreinum, har sum ein slík undirvísing má luddast at vera hóskandi, tá ið hugsað verður um stöddina á skúlanum.

3. stk. Í hesum petti stendur fyriskipanin um, at fullfíggað árgangsbýti kann fremjast á tann hátt, at samarbeitt verður við fleiri skúlar. Hetta samsvarar í roynd og vern við ta kós, sum skúlastjórnin hefur hikið.

Til § 18.

Sambært § 11, 1. stk. í galdandi lóg kann skúlanevodin gera av, at heimini fáa frásøgn um stöðu, lóni og atburð barna.

Sambært fyriskipaninum í endamálsgreinini viðvíkjandi samarbeiðinum millum heim og skúla ásetur fyriskipanin í lógaruppskotinum, at það er skúlans skylda regluliga at lata foreldur og næmingar fáa at vita skúlans áskoðan um, hvat ið næmingarnir fáa burtur úr skúlagongdini.

Til § 19.

Fyriskipanin samsvarar við § 11, 2. stk. í galdandi lóg, tó við ávísun orðskipanarlígum breytingum.

Til § 20.

Í § 20 í galdandi lóg er ásett, at undirvísingin í 3. flokki í realdeildini endar við eini fráfaringarroynd — realpróvføku. Í lógini standa ongur tilíkar fyriskiparnir viðvíkjandi royndum úr 9. og 10. flokki, men skúlastjórnin hefur góðkent, at slíkar royndir skulu verða hildnar í samsvar við gjøllari reglur, sum skúlastjórnin hefur ásett.

Í 1. stk. í lógaruppskotinum verður ásett, at roynd verður hildin í 9. árgangi í flest øllum kravdum herugreinum, eftir það at undirvísingin í nevnda árgangi er liðug. Tað verður so stalt mett, at allir næmingar fara til royndina, men ein sum áður hava næmingarnir møguleika at lata vera við at stilla seg inn til royndina. Hetta sæst av 8. stk. í uppskotinum.

Í 2. stk. standa gjøllari reglur um roynd úr 10. flokki. Vegna ta liðiligu skipan, sum galdandi er fyri 10. flokk, her uppi at hesir næmingar sambært 4. stk. kunnu stilla seg inn til roynd úr 9. árgangi í staðin fyri 10. flokka royndina, verður tað hildið betur hóskandi, at það eru næmingarnir sjálvir, ið her taka stöðu.

Í 5. stk. verður givið næmingi, ið hefur verið undirvístur átta fyri fólkaskúlan, heimild til at stilla seg inn til roynd í fólkaskúlanum.

6.—7. stk. samsvarar við galdandi fyriskiparnir.

Til § 21.

Fyriskipanin samsvarar við galdandi fyriskipanir fyrir realpróvtöku og fyrir lær í roynd og veru ásettu fyriskipanir vðvikjandi 8. 10. flokki. Hlignartil hefur heimildin fyrir ein part ligit hjá kenstunálaráðharranum og fyrir ein part hjá skúlastjórnini.

Til § 22.

I galdandi lóg eru engar fyriskipanir viðvikjandi longdini á skúlaárinum, men i § 14 stendur harafturimóti tað minst loyvda árliga tímatalið og longdin á skúladegnum.

Lógaruppskotið hefur latið ásetanina av talinum á teimum árliga skúladegnum, vikutímatalinum, talinum á skúladegnum um vikuna, tí dagliga undirvísingartíðini, longdini á undirvísingartíðnum og frikorterunum upp í hendurnar á tí hægsta skúlamyndugleikanum. Hetta samsvarar við löggávuina i Noregi, meðan hesi viðurskifti samlaert danska löggáva verða ásett i sjálvari lógini.

Men havandi i huga lær landafroðiliga umstøðurnar, hevði tað verið sera forlort at sett hesi viðurskifti i lógina hjá okkum, uttan so at kærurin varð nógv viðkaður. I hesum viðfangi kann nevast, at vikutímatalið eftir teirri dansku fólkaskúlalógini hefur ein ójavn, ið spennir frá einum fjórðingi til ein triðing av tí samlaða vikutímatalinum i teimum ymsku árgangnum. Hóast heimildin er sera rúmsátt, so hefur lótingið ió gjøgnum liggjarlógina eina sera stóra tryggt fyri, at umsitingin tá bert kann nýta hana innan teir liggjarliga kærur, sum lótingið ásetur.

Skúlaárið er i lotuni 198 dagar. Vikutímatalið i teimum einstøku árgangnum er skiftandi samsvarandi teimum leiðbeinandi reglum, ið ásettar eru i «Alli 1974». Undirvíst verður 5 dagar um vikuna, og longdin á skúladegnum fer vanliga ikki upp um teir i § 14, 3. stk. ásettu klókkutímar.

Tann nýggi fólkaskúlin fer neyvna at bera størvegis broytingar við sær i hesi viðurskifti, men av tí at teir einstøku skúlarir eru so ymskir, so verður neyðugt at gera almennar lógarreglur sera rúmsáttar, um so er, at lær skulu verða til gagns i hvørjum einstøkum føri. Tann heimildin, ið upp er skotin, er i roynd og veru ikki nógv viðkað i mun til ta mannagongd og lær fyriskipanir, ið hava verið galdandi.

Fyriskipanin i 2. stk. er nýggi i teirri merking, at skúlamyndugleikarnir á staðnum kunnu hereftir steðga undirvísingini eitt ávíst dagatal i einum flokki uttan loyvi frá tí hægsta skúlamyndugleikanum. Tað hefur hlignartil verið so, at snúði tað seg um fleiri dagar, so mátti skúlastjórnin geva skúlanum eitt lífkt loyvi. Umsitingarlaga kemur hetta at verða ein hetti. Fyriskipanin forðar ikki tí hægsta skúlamyndugleikanum at krevja, at skúlin lýkur ávísar freytir, áðrenn hann kann seta hesa fyriskipan i verk.

Til § 23.

I § 10 i galdandi lóg eru ásettar fleiri reglur um barnatalið i flokkinum, og er hetta barnatalið grundað á miðtalið i álmanakkaárinum, i fyriskipanini eru eisini gjørdar reglur um, hvussu frum eigur at vera farið, um so verður, at næmingatalið hæk-

ae. Sambært endamálsgreinina og tey ynski, at flokkurin í mestan mun skal varðveitast sáman í allari skúlagongdin, so er tann fyriskipanin sett í lógaruppskotið, at menningutíð í grunnskúlns flokkum ikki má við skúlaársins byrjan fara upp um 28. í roynd og veru eru tað sera fáir flokkar í fólkskúlanum, sum hava so nógvær næmingar.

Í 2. stk. er lógarúsett tann munagongd, sum skúlastjórnin hevur nýtt í mong ár. Tað tykist, sum um henda skípanin hevur roynt smíðlig hjá teimum skúln, har ið framhaldandi útbýggingar eru farnar fram. Henda lógarúseting gevur tessvegna ikki umsíftingini størri heimildir, enn hon longu hevur havt í galdandi lóg.

Til § 24.

Fyriskipanin samsvarar við § 6 í galdandi lóg við tí uppískoyti, ið stendst av, at fólkskúlin er vorðin viðkaður, samanber § 3.

Í 2. stk. er ásett tað mest loyva tímalíði í tí kravdu undirvísingini í 8.- 9. árgangi og í 10. flokki, samanber viðmerkingarnar ávikavísl til § 5 og § 8.

Helmúdin í 3. stk. er ikki størri enn tær heimildir, ið skúlastjórnin hevur eftir galdandi lóg.

5. stk. nevur ein týðningarmiklan part av tí samarbeiði, sum fremjast skal í skúlanum í samsvar við endamálsgreinina. Sagt verður frá, at tað er lærarin, ið hevur ta endaligu ábyrgdina, eins og hann óheftur sleppur at varðveita ta undirvísingarlíga hátíðalagið, sum honum bývar best.

Til § 25.

Sambært 4. stk. skal ein landsmiðstöð fyri undirvísingaramboð verða sett á stovn. Fólkskúlin hevur nú í mong ár saknað einu veruliga landsmiðstöð, við tað at Føroya Skúlasavn m.a. av fíggarligum orsókum ikki hevur verið fært fyri at arbeið sum ein verulig skúlamíðstöð.

Stovnanin av eini landsmiðstöð, ið er at meta sum eitt framhald og ein útbýgging av skúlasavnsins arbeiði, er samleiðis ein neyðug fortreyt fyri fólkskúlns framhaldandi menning, soleiðis at hann kann verða forur fyri at fremja tær hugsanir, sum liggja goymdar í lógaruppskotinum viðvíkjandi fólkskúlanum í framtíðini. Lagt skal verðn áfrat, at fólkskúlin verður ikki framvegis forur fyri at varðveita sítt núverandi stóði, uttan so er, at ein landsmiðstöð fyri undirvísingaramboð straks verður sett á stovn.

Víst verður annars á II. tál 5. í teimum vanligu viðmerkingunum.

Til § 26.

Tá ið undantíknar eru nakrar orðskipanarlígar brýtingar, samsvarar fyriskipanin við § 42 í galdandi lóg.

Til III. tätt. Skipanin av skólavörkinum

Meginparturinn af fyriskipunum í III. tätti er fluttur úr galdandi lög. Þó við teimum broytingum, ið standast av uppskotinum í II. tätti, við það at það av reglubundnum orsökum hefur verið neyðugt at samskipa þær möngu fyriskipanir úr ymsum deildum í galdandi lög í ein nýggjan tätt. Fyriskipanirnar snúgva seg um skyldur at skipa fyrir teirri í II. tätti umröddu undirvísing ella at tryggja fyrir, at börnin á annan hátt fúa ta neyðugu undirvísingina (§§ 27—29), reglur um skúlaeki og niðurlegging av skólum (§ 30), fyriskipan um skúlastoddir og árgangsbýti (§ 31), skúlasamtak (§ 32), skúlaætlar (§ 33) og nemingafloftningar o.a. (§§ 34—35).

Til § 27.

Fyriskipanin samsvarar við § 31 í galdandi lög samanhætt við § 3, kortini við tí fráviki, at fyriskipanin um serundirvísing og aðra serpedagogiska hjálp samsvarandi tí tryggja fyriskipan í § 3, 6. stk. nú fevnir um öll born og ungblómur yngri enn 18 ár.

2. stk. er nýtt og hefur til endamáls at forða fyrir, at teir nemingar, ið skifta bústað ella flyta 18 ár, skulu neyðast at gefast við skúlagangdini mitt í skúlaárinum.

Til § 28.

Í § 3 í galdandi lög eru fyriskipanir um sáttmálar millum kommunurnar. Slíkir sáttmálar skulu samkvæmt 2. stk. góðkennast av tí hægsta skúlamyndugleikanum. Eftir galdandi lög hava kommunurnar skyldu til at veita undirvísing í realdeildini og eftir úrheitan frá skúlastjórnini eisini í 8. flokki. Allar þær kommunur, ið hava 8.—9. flokkar ella realdeild, hava skyldu til at taka ímóti teimum nemingum, sum eru búsettir í kommununum, sum ekki sjálfar hava slíkar flokkar. Vanliga hava ekki sáttmálar verið gjördir í slíkum forum. Í teimum seinnum árunum hava nógvir spurningar verið havdir á lofti um tann skúlapening, sum heinustaðarkommunan er vorðin kravd eftir, og tí verður það ein fyrirumur, at veruligir sáttmálar nú verða gjördir, so at tvídráttur ekki kemur at verða kommunumum millum í komandi dögum av hesum ávum.

Fyriskipanin í 5. stk. er nýggj, og er hon tengd saman við teirri lógarinnar ætlan, at teir nemingar, sum eru brekaðir, skulu hava høvi til at verða undirvístir innan fólkskúlaens umráði í mestan mun.

6. stk. samsvarar við galdandi fyriskipanir, men kortini er bert dentur lagdur á her, at heinustaðarkommunan skal gjalda fyrir nemingarnar. Fyrir at sleppa undan tvídráttum, samanber omanfyri, so kann tann hægsti skúlamyndugleikin gera almennar reglur um, hvussu viðurskiptini skulu skipast. Hetta samsvarar fullkomiliga við fyriskipanina í § 3, 2. stk. í galdandi lög.

Til § 29.

Í § 31, 2. stk. í galdandi lög eru fyriskipanir um, at skipað verður fyrir serundirvísing fyrir tey børn, ið vegna vánaliga heilsu, ekki eru for fyrir at ganga í vanligan

skúla. Fyriskiparnir ásetur samleiðis, að tey börn, sum av heilsuligum ávum eru noydd at verða búsilandi uttan fyrri heimsaðarkommunum í longri tíð, skulu verða undirvíst á viðkomandi staði, meðan heimsaðarkommunan, ið fær tilskot úr stats- og landskassanum, skal gjalda útreiðslurnar.

Soleiðis, sum fyriskiparnir nú er orðað, sæst, at teir næmingar, sum vegna smittuvanda ikki kunna verða undirvístir í skúlanum, nú skulu verða undirvístir heima ella á tí slovni, har teir eru búgvandi, eins og tað í 2. stk. verður álagt myndugleikunum á staðnum at skipa undirvísing á teimum sjúkrahúsum o.o., sum liggja í umráðnum hjá avvarðandi skúlamyndugleika.

Í 3. stk. hevur fyrisitingin fingið myndugleika at áseta nágreiniligari reglur, eins og fyriskiparnir eru ásettar um, hvussu útreiðslurnar skulu gjaldast. Fyriskiparnir er ein samskipan av tí mannagongd, ið nýtt hevur verið.

Til § 30.

Fyriskiparnir um býti í skúlaundomni samsvarar við § 30, 1. stk. í galdandi lóg. Fyriskiparnir hevur í roynd og veru ikki stórvægis týðning.

2. stk. gevur møguleika fyrri, at undirvísingin í valkerugreininum í framhaldsskúlanum kann verða felags fyrri næmingar úr fleiri skúlanum. Um so er, at hóskandi nýtsla verður gjørd av hesi fyriskipan, verður tað gjørligt at bjóða næmingunum eitt nógv fjølbroyttari valtilboð, enn tað annars hevur verið gjørligt, samanber viðmerkingarnar til § 9.

3. stk. er ein nýggj fyriskipan, og er hon fullkomiliga javnsett við 2. stk. -- Íó soleiðis, at tað her snýr seg um samarbeiði millum tann vanligu fólkskúlan og undirvísing eftir fríðarlóggávu.

4. stk. Tað er eingin samsvarandi fyriskipan í galdandi fólkskúlalóg. Men í roynd og veru eru tey stevnmálið, ið samsvara við fyriskipanina, vorðin nýtt í teinum fáum fornum, har ið tað hevur verið neyðugt.

Fyriskiparnir í 5. stk. er samlík teirri galdandi dansku fólkskúlalógini, dagsett 26. mai 1975, § 32, 5. stk. og § 4, 2. stk. í galdandi fólkskúlalóg viðvíkjandi mannagongdini at niðarleggja ein skúla, íó soleiðis, at prosentini eru sett niður í ávikavíst 50 og 60.

Til § 31.

Fyriskiparnir í 1. stk. er nýggj, íá ið tað er undantikið, at tað elisini í galdandi lóg verður kravt, at 1.—3. realflokkur er ein samlað skúladeild, samanber § 17 í galdandi lóg. Grundgevingin fyrri hesi nýggju almennu reglu er tann, at næmingarnir skulu hava høvi til at liva seg inn í umhvørvið á tí elna skúlanum, áðrenn teir kanska skulu fara í ein annan skúla.

2. stk. samsvarar við fyriskipanirnar í § 9, 1. stk. í galdandi fólkskúlalóg.

Fyriskiparnir í 3. stk. er ein nýggj regla, og er hon ein avleiðing av tí nýggja fólkskúlanum, har ið miðað verður imóti, at tann einstaki flokkurin sum mest verður varðveittur samlaður all skúlaárin.

Til § 32.

Fyriskipanin samsvarar við § 5 í galdandi fólkskúlalóg, tó við smávegis orðskipanarlíguni breytingun.

Heimildin í 2. stk. hjá lí hægsta skúlamyndugleikanum er fullkomiliga javnsétt við ta galdandi fyriskipan.

Til § 33.

Fyriskipanin samsvarar við § 4, 1. stk. í galdandi fólkskúlalóg og viðvíkjandi tí nýggja virkseminum innu fólkskúlan samkvæmt § 3.

Heimildin í 2. stk. um árligar skipanir av lærarastovnum samsvarar heilt við ta galdandi heimild, sum skúlastjórnin hevur, tá ið talan er um at staðfesta skúlaætlanir.

Til § 34.

Fyriskipanin í galdandi lóg stendur í § 30, 1. og 2. stk. Fyriskipanin í lógaruppskolinum hevur fingið eina broytta orðing, ið samsvarar við ta manaagongil, sum skúlastjórnin hevur nýtt til tess at tulka her galdandi fyriskipanir.

Fyriskipanin í 2. stk. viðvíkjandi flutningi av sjúkum og avlimum næmingum er eisini útleik fyriskipaninum í § 30, 1. og 2. stk. í galdandi lóg, og so slutt rúnkar hon ikki um ta heimild, sum skúlastjórnin hevur eftir galdandi lóg.

Fyriskipanin í 5. stk., sum ásetur, at flutningsskipanirnar skulu góðkennast av lí hægsta skúlamyndugleikanum, samsvarar við tær galdandi fyriskipanir.

Heimildin í 6. stk., ið ásetur, at tann hægsti skúlamyndugleikin kann víkja frá teinum í 1.—5. stk. ásettu reglum, samsvarar við ta heimild, sum skúlastjórnin hevur at gera serstakar skipanir, har ið tað má halast at vera hóskandi.

Til § 35.

Fyriskipanin er lutvís nýggj. Bæði í § 42 í læraralønarlógini og í § 30, 2. stk. í fólkskúlalógini hevur skúlastjórnin nú í mong ár havt heimild til at veitt tilskot til útreiðshur forekdra til undirvísingarskyldugar næmingar, sum hava verið undirvístir á skúlan, har tað ikki er møguligt at flyta næmingarnar dagliga millum heimid og skúlan.

Áður enn realkleiddin í Hoydolum varð niðurlögð, høvdu næmingar úr útoyggjanum møguleika at taka realprógv á hesum skúla, ið hevði kostleidd við tuffastiga bíligum oppihaldsútreiðslum.

Nú henda deiddin er vorðin niðurlögð, eru hesir møguleikarnir hjá útoyggjanemningnum eisini burtur. Útbyggingin av fólkskúlanum, seinast Sandoyar Megin-skúla og Felagsskúlanum á Oyrbakka, hevur gjørt, at meginparturin av næmingunum í 8.—10. árgangi kunnu nú verða undirvístir í 8.—10. flokki og realkleiddini, uttan at neyðugt verður at flyta heimanfrá.

Kortini eru tað framvegis einstakar bygdur og oyggjar, ið liggja soleiðis fyri, at tað ikki er gjørligt at hava dagligan flutning millum heim og skúla.

Vegna hesar næmingarnar, ið eru umleið ½% av øllum næmingunum, eru hesar

fyriskipanirnar tiknar við upp í lógaruppskotið, av tí at tað í reynd og veru er sera torført at víðka tulkingina av § 30, 2. stk. soleiðis, at hon eisini fevnir um teir næmingar, sum eru onnur fyri undirvísingarskyldugun aldur.

Fyriskipanin í 7. stk. um skyldurnar hjá heimaðar kommununi samsvarar við fyriskipanina í § 3, 1. stk. í galdandi lóg.

Til IV. tít. Lærararnir

Tá ið undantiknar eru einlukar brúytingar, ið eru gjørdar, og sum bert eru av reglubundnum og orðskipanarlíggum slag, so samsvara fyriskipanirnar í IV. títli yvirhøvur við reglurnar í galdandi lóg.

Til § 36.

Fyriskipanin nevnr treytnar fyri at kunna undirvísa í fólkaskúlanum og fyri fastari setan sum lærari. Fyriskipanin samsvarar hlutvís við § 21, 1. stk. í galdandi lóg. Tær heimildir, sum umrøddar eru í 1. og 2. stk. (í uppskotinum), samsvara við tær heimildir, sum standa í teinum galdandi fyriskipanum (§ 21, 1. stk., í, þelti).

Í 2. stk. er ásett tann treyt fyri fastari setan sum lærari, at viðkomandi skal hava staðið eina reynd í føroyskum. Teir lærarar, ið ikki hava tikið prógv á Føroya Læraraskúla, skulu standa eina reynd, ið kann verða fikin á Føroya Læraraskúla. Sambært § 21, 1. stk., 2. þelti í galdandi fyriskipanum verður eingin reynd kravd í føroyskum til tess at fáa fasta setan sum lærari á próvtøkuskúlum. Sambært ta manna-gongd, sum skúlastjórnin hevur nýtt, verður kravt, at allir føroyskir lærarar, ið hava tikið prógv á øðrum læraraskúlum enn Føroya Læraraskúla, skulu standa reynd í føroyskum, áðrenn teir kunnu fáa fasta setan sum lærari á próvtøkuskúlum. Skúlastjórnin hevur bert gjørt undanløg í teinum fáu forum, har ið viðkomandi ikki hevur verið føroyingur. Síðani tær galdandi fyriskipanirnar vórðu settar í verk í 1902, hava bert heilt fáir lærarar, sum ikki hava staðið reynd í føroyskum, fingið starv í fólkaskúlanum. Av hesum arbeiðu helst einir 10 framvegis í fólkaskúlanum. Meðan tað fyrr hevur borið til at fáa fasta setan uttan reynd í føroyskum, verður tað sambært lógaruppskotið nú neyðugt at fáa eina serstaka góðkenning frá tí høgsta skúlamyndugleikanum, samanber viðmerkingarnar til § 40.

Fyriskipanin í 3. stk. er í samanburði við galdandi lóg heldur rúmligari, við tað at faklærarar nú kunna verða settir í øllum skúlum, meðan teir eftir (§ 21, 2. stk.) í galdandi fyriskipanum bert kunnu verða settir í bygðaskúlaðum skúlum. Í veruleikanum hava teir keypsstaðarskipaðu skúlarir (próvtøkuskúlarir) nú í mong ár havt faklærarar í tann mun, tað ikki hava verið nóg nógvir lærarar tókir. Men hin vegin er eisini ein skerjing gjord í fyriskipanini, við tað at hugtakið ferðalærarar í § 21, 3. stk. í galdandi lóg ikki er tikið við. Men tessvegna er ikki sagt, at ein lærari ikki kann arbeiða í fleiri skúlum.

Fyriskipanin 4. stk. áleggur bæði teimum setandi myndugleikum og myndugleikanum á staðnum eina skyldu at ansa eftir, at lærari, ið skal undirvísa í lærugreinunum kristnikunnleika og ítrótti, hevur lokið ótbúgving í avvarðandi lærugreinum, í § 21, 1. stk. 4. pelti í galdandi fyriskipanum er hefta eisini galdandi fyri hant-arbeið og lónleik.

Til § 37.

Fyriskipanin er nýggj og ein avleiðing av li nýggju fyriskipanini í § 3, 7. stk.

Til § 38.

Fyriskipanin samsvarar við § 41, 1. stk. í lóg nr. 65, dagseti 8. mars 1972 viðvíkjandi tenastumønnum o.ø. í fólkhaskúlanum í Føroyum. Tað hevði verið hóskiligari, um fyriskipanin stóð í IV. tálfi í fólkhaskúlalógini.

Fyriskipanin gevur ikki umsitingini víðkaðar heimildir.

Til § 39.

Innihaldið í fyriskipanini samsvarar við § 33 í galdandi lóg. Tað er bert í sjálvari orðingini, at broytingar eru gjørdar.

Til § 40.

Fyriskipanin gevur í serstakum viðurskiptum ti hægsta skúlamyndugleikanum heimild til at loyva, at víkið verður frá teinum fyriskipanum, sum ásettar eru í §§ 36 og 37. Henda heimildin samsvarar við ta heimild, sum skúlasjórnin hevur í § 21, 1. stk., næstsíðsta pelti í galdandi lóg.

Til V. tálft. Undirvísingarskylda. Innskriving og útskriving úr fólkhaskúlanum.

Í hesum partinum stendur fyriskipanin um undirvísingarskyldu (§§ 41- 44), um innskriving (§ 45) og um eftirlit við, at næmingarnir taka lut í undirvísingini (§§ 46—47).

Tá ið undantíknar eru ávísar reglubundnar og orðskipanarlígar broytingar, samsvara fyriskipanirnar yvirhøvar við tær galdandi fyriskipanir.

Til §§ 41- 43.

Tær galdandi fyriskipanir um undirvísingarskyldu standa í §§ 23, 25 og 26. Sambært lógaruppskotið er undirvísingarskyldan elstni galdandi fyri børn, sum dvølja í landinum í minst 6 mánaðir. Í uppskotinum er ein lítill skerjing gjørd í rætti foreldra at krevja eitt barn innskrivað í fólkhaskúlan. Eftir teinum galdandi fyriskipanum er umskaringartíðarbilið «7 ár í teinum 6 fyrstu mánaðunum í skúlaárinum» (§ 23, 2. stk.). Hetta er í uppskotinum broytt til «7 ár í teinum 5 fyrstu mánaðunum í skúlaárinum», t.v.s. 1. januar og ikki sum higartil 1. februar.

Samsvarandi þeirri mannagöngd, ið nýtt hefur verið, hefur skúlagöngdin kunnað byrjað bæði fyrir og seinni enn tað vanliga tíðarbilið, ið ásetl er í § 23 í galdandi lög. í § 43, 3. stk. í lógaruppskotinum er ásett, at eitt barn kann verða innskrivað eitt ár fyrir ella eitt ár seinni, enn undirvísingarskyldan bjá tí vanliga byrjar.

Til § 44.

Tær heimildir, sum í § 44, 2. stk. og 4. stk. eru gívnar tí hægsta skúlamyndugleikanum at áseta reglur fyrir umsjónini við teinum viðurkendu privatskúlanum og fyrir krøvum til heimaundirvísing, samsvara við lu galdandi mannagöngd, ið nýtt verður.

Til § 45.

Fyriskipanirnar í § 45 viðvikjandi innskriving og útskriving samsvara við lær galdandi fyriskipanir í § 8 og § 23. Tann heimildin, sum gívin er í § 45, 3. stk. at áseta nágreiniligari reglur fyrir inn- og útskriving, rökku ikki út um tey rættindi, sum skúlastjórnin ná hevur.

Til §§ 46—47.

Tær galdandi fyriskipanirnar standa í §§ 27—28 í lógini. Meðan § 46 í uppskotinum, tá ið orðskipanarlígar broytingar eru antantíknar, samsvarar við § 27 í galdandi lög, so eru broytingar gjørdar í fyriskipanunum viðvikjandi átala av skúlafráveru.

Eftir galdandi reglum kann skúlanevndin m.a. áleggja sekt uppá 1 krónu um dagin fyrir hvørt barnið lækkandi upp til 3 kr. Fyriskipanin er neyvan nakrantíð vorðin nýtt.

Í § 47 í lógaruppskotinum eru greiniligari reglur fyrir, hvussu skúlamyndugleikin á staðnum eigur at bera seg at. Í 3. stk. er kravið um, at skúlaleiðarin hvønn ársfjórðing skal senda frágreiðing til tann hægsta skúlamyndugleikan, vorðið varðveitt.

Í § 28, 5. stk. í galdandi lög hefur skúlastjórnin myndugleika til at áleggja eini skúlanevnd at skerpa viðgerðina av ólógligum fráverum. Í lógaruppskotinum hefur tann hægsti skúlamyndugleikin fingið heimild til at gera almennar reglur um hesi viðurskifti, eins og hann vegna sína umsjónarskyldu framvegis kann átala ley tiltak, sum skúlamyndugleikin á staðnum selur í verk í sambandi við ólógligar skúlafráverur. Viðurskiftini millum tann hægsta skúlamyndugleikan og skúlamyndugleikarnar á staðnum eiga at verða umrødd í stýrislógini.

Í einum rundskrivi, dagsett 9. apríl 1976, «om ro og god orden i skolen» hefur skúlastjórnin givið skúlamyndugleikumum á staðnum greiniligari stevnumið fyrir, hvussu fram eigur at verða farið við teinum atreningum, sum hava alferðarupplíkar, eins og nevnt verður, hvussu ólógligar fráverur eiga at verða viðgjørdar.

Til VI. tätt. Aðrar fyriskipanir

Til § 49.

Tá ið einstakar broytingar eru undantiknar, samsvarar fyriskipanin við § 35 í galdandi lög.

Til § 50.

Innihaldsliga samsvarar fyriskipanin við § 34 í galdandi lög, men hon hevur fingið eina betur hóskandi orðing.

Til § 51.

Fyriskipanin er nýggj sum lógarfyriskipan, men samsvarar annars við ta mannagongd, ið nýtt hevur verið.

Til § 52.

Tá ið einstakar orðskipanarlígar broytingar eru undantiknar, er fyriskipanin meirilik § 39 í galdandi lög.

Til § 53.

§ 40 í galdandi lög nevnr ognartøkeheimildina til nokur tilskilað endamál. Í staðin fyri eina slíka uppreksan er í fyriskipanini í lógaruppskotinum sett ein vanlig heimild at ognarluka tey grundstykki, ið neyðug eru til undirvísingarútbúnað.

Til § 54.

Lógaruppskotið samsvarar við ta mannagongd, ið nýtt hevur verið. Havaði í huga, at lógaruppskotið metir samarbeiðið millum heima og skúla sum eina fyrifreyt. Samanber § 3 í endamálsgreinini, og avgerðina um val av skeiðum van, hjá foreldrunum, so má reglan um, hvør ið eftir lógini hevur foreldranmyndugleikan, vera ein natúrlig fyriskipan.

Til VII. tätt. Fyriskipanir um, nær lógin fær gildi og bráfeingisreglur o.m.

Til § 55.

Tað stendur ikki í lógaruppskotinum, nær lógin fær gildi.

Av tí at skúlarnir mega fáa hóskandi tíð til at fyrirreika seg til tess nýggju uppgávar, sum lógin ber við sær, má tað haldast, at lógin í fyrsta lagi kann fáa gildi 1. august 1979.

Fyrifreytlin fyri hesum er tann, at lógin verður endaliga viðtikin innan 1. juli 1978. Um so er, at lógin verður sett í gildi 1. august 1979, so skal tíðarbilið í 2. stk. vera 1. august 1978.

Til § 56.

Í lóg fyri Føroyar nr. dagsett um fólkskúlan (Yvirtøka av umsittingini) stendur heimildin hjá heimasýrinum at gera reglur um fólkskúlan. Tað er henda lógin, ið setur fólkskúlalógina, ið er dagsett 30. mars 1962, í gildi; men tá ið tilskotsfyriskipanirnar eru undanlíknar, eru av hendum grundum avtøku- og bráfeingisfyriskipanirnar (§ 8, 2. stk. í yvirtøkulógini) líknar við í hesa lóg.

Tilskotsreglurnar eru, sum áður tilskilað, varðveittar í nevndu rikislóg.

Av tí at ráðilígst man vera at lata ta nýggju fólkskúlalógina koma beldur hógliga inn í skúlarnar, samstundis sum tann fyrrverandi undirvísingin í 8.- 10. flokki og realdeild verður avtíkin, so mega bráfeingisfyriskipanirnar í 2. stk. haldast út vera neyðugar. Treytað av, at lógin kemur í gildi 1. august 1979, skal tað stunda í aðru reglu í lógaruppskotinum «skúlaárið 1979/80» og í 3. reglu «skúlaárið 1980/81», meðan síðsta orðið í fyriskipanini skal vera «próvtøkuskeiðið 1981».

Av tí at tær í 3. stk. nevndu fyriskipanir framvegis hava týdning, kunnu tær ikki verða avtíknar nú.

Tann í 4. stk. givna heimildin hjá tí hægsta skúlbønynslugleikanum kann sambært fyriskipanirnar í læraralønarlógini bert verða nýtt, tá ið avtala er gjord um hetta millum landsstýrið og Føroya levarafelag.

the first of these is the fact that the
 second of these is the fact that the
 third of these is the fact that the

fourth of these is the fact that the
 fifth of these is the fact that the
 sixth of these is the fact that the

seventh of these is the fact that the
 eighth of these is the fact that the
 ninth of these is the fact that the

tenth of these is the fact that the
 eleventh of these is the fact that the
 twelfth of these is the fact that the

thirteenth of these is the fact that the
 fourteenth of these is the fact that the
 fifteenth of these is the fact that the

sixteenth of these is the fact that the
 seventeenth of these is the fact that the
 eighteenth of these is the fact that the

nineteenth of these is the fact that the
 twentieth of these is the fact that the

Ætlan um fólka- og farmaflutning

Løgtingsmál nr. 23/78

SAMFERÐSLUNEVNDIN

co. Strandfaraskip Landsins

TELEFON 145 50 LOKAL 39

Tórshavn, 21. august 1978

Finnbogi Isaksen, landsstýrismaður

viðv. Ideskitan við tilhoyrandi frágreiðing og viðmerkingum.

Viðvíkjandi biðitiðum fylgjandi frágreiðing:

Í Kollfjarðardali er samband millum ruturnar Sørvág - Tórshavn og Kollfjarðardal - Seldarfjørð. Hetta sambandið er gjørt soleiðis at tað er møguligt at skifta millum ruturnar allar vegir, tá Kollfjarðardal - Seldarfjørð-rutan koyrir. Tað vil siga 5 ferðir um dagin. Hetta vil verða møguligt uttan biðitið.

Á Oyrbakka er møguligt at skifta millum ruturnar frá Gjógv, frá Eiði og frá Tjørnuvík til ruturnar Tórshavn - Lørvík og Kollfjarðardal - Seldarfjørð.

Tað er ikki møguligt at gera hesi skift soleiðis, at ongin biðitið er í øllum førum. Við at taka tíðarnar til/frá Eiði fæst ein mynd av, hvussu sambandið er víðari:

Frá Eiði:	6.20	ongin biðitið til Tórshavn - Lørvík-rutuna 20 min. biðitið til Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuna
	7.40	ongin biðitið til Kollfjarðardal - Seldarfjørð-rutuna ongin biðitið til Lørvík - Tórshavn-rutuna
	12.20	ongin biðitið til Tórshavn - Lørvík-rutuna 20 min. biðitið til Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuna
	13.40	ongin biðitið til Kollfjarðardal - Seldarfjørð-rutuna ongin biðitið til Lørvík - Tórshavn-rutuna
	14.40	ongin biðitið til Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuna
	18.20	ongin biðitið til Tórshavn - Lørvík-rutuna 20 min. biðitið til Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuna
Til Eiði:	7.00	20 min. biðitið frá Tórshavn - Lørvík-rutuni ongin biðitið frá Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuni

- 8.00 ongin bíðitið frá Kollfjarðardal - Seldarfjørð-rutuni
ongin bíðitið frá Lørvík - Tórshavn-rutuni
- 12.40 ongin bíðitið frá Tórshavn - Lørvík-rutuni
viðm.: eykatúrurin á Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuni
ger tað relevant at flyta hendan túra til kl. 13.00, so verða
bíðitiðirnar
20 min. frá Tórshavn - Lørvík-rutuni
ongin bíðitið frá Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuni
- 14.00 ongin bíðitið frá Kollfjarðardal - Seldarfjørð-rutuni
ongin bíðitið frá Lørvík - Tórshavn-rutuni
- 15.00 ongin bíðitið frá Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuni
- 19.00 20 min. bíðitið frá Tórshavn - Lørvík-rutuni
ongin bíðitið frá Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuni

Samanlagt fæst her ein meðalbíðitið upp á knapt 6 min.

Á Skúlabotni skuldi verið møguligt við skifti millum ruturnar Oyndarfjørð - Strendur, Elduvík - Seldarfjørð, Seldarfjørð - Kollfjarðardal og Tórshavn - Lørvík. Hetta hevur víst seg, at verið rættiliga trupult. Orsøkirnar til hetta eru nógvur: Frekvensturin á øllum rutnum er rættiliga lågur, Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutan og Tórshavn - Lørvík-rutan eru á Skúlabotni samstundis sum Tróndur er á Strendum. Tað eru tó møguleikar at longja rutuna Strendur - Skála inn á Skúlabotn.

1 Seldarfjørði er samband millum ruturnar Elduvík - Seldarfjørð, Kollfjarðardal - Seldarfjørð og ruturnar Tøftir - Lørvík og Tøftir - Fuglafjørð.

Kollfjarðardal - Seldarfjørð-rutan hevur samband til Tøftir - Fuglafjørð-rutuna og Fuglafjørð - Tøftir-rutuna uttan bíðitið. Samband er eisini til Tøftir - Lørvík-rutuna, men har eru 40 min. bíðitið.

Til Seldarfjørð - Kollfjarðardal-rutuna er samband frá Lørvík - Tøftir-rutuni uttan bíðitið. Frá Tøftir - Fuglafjørð og Fuglafjørð - Tøftir-rutunum er 20 min. bíðitið.

Á krossinum millum Lørvík og Fuglafjørð er samband millum Lørvík - Tøftir-rutuna og Tøftir - Fuglafjørð-rutuna, og millum Tøftir - Lørvík-rutuna og Fuglafjørð - Tøftir-rutuna. Hetta sambandið er soleiðis, at hvørja ferð bussur fer til Lørvíkar, er tað samband frá Fuglafjørð til hendan buss við skifti á krossinum uttan nakra bíðitið. Tað sama er galdandi hvørju ferð bussur fer úr Lørvík, so er møguligt við skifti á krossinum at koma til Fuglafjørð.

Lørvík. Allir rutubussarnir, sum koma til Lørvíkar, er í Lørvík, stutt áðrenn

(2 - 3 min.) Ternan fer til Klaksvíkar. Samuleiðis fara allir bussarnir úr Lørvík stutt aftaná (3 - 4 min.) at Ternan er komin úr Klaksvík.

Toftir. Rutubussurin til Lørvíkar fer av Toftum stutt aftaná (3 - 4 min.) at Tróndur er komin úr Tórshavn. Samuleiðis kemur bussurin úr Lørvík ikki til Toftir fyrr enn stutt áðrenn (2 - 3 min.) at Tróndur fer til Tórshavn. Rutubussurin úr Fuglafjørð kemur til Toftir 20 min. áðrenn Tróndur fer til Tórshavn (tá Tróndur fer til Strondur) og samuleiðis fer bussur til Fuglafjørð 20 min. aftaná, at Tróndur er komin úr Tórshavn (tá Tróndur er komin av Strondum).

Strondur. Her er rufusambandið lagt soleiðis, at tað er samband millum Skála og Strondur hvørja ferð Tróndur er á Strondum, harafturat eru nokur eykasamband. Úr Oyndarfirði er samband til Strondur 4 ferðir um dagin, 3 ferðir er samband til Tórshavn og 4 ferðir er samband frá Tórshavn. Av Selatrað er samband til Strondur 5 ferðir um dagin, 3 ferðir er samband til Tórshavn og 3 ferðir frá Tórshavn.

Viðvíkjandi hvørjir bussar eru í landinum, sum eru egnaðir til rutukoyring.

Tað eru bussar, sum kunna nýtast til allar føðruturnar. Til stamruturnar eru nakrir bussar, sum kunna nýtast til Sorvág - Tórshavn-rutuna. Bussar eru ikki til hinar stamruturnar. Tað kann tó sigast generelt um bussar, at tað bert eru heilt fáir, sum eru nýggir, og tað er næstan engin, sum er heilt væl-egnaður til koyring fram við steðgipláss.

Vinnrligast
Jón Rasmussen

SAMFERÐSLUNEVDIN

co. Strandfaraskip Landsins

TELEFON 1 45 50 LOKAL 39

Tórshavn, 22. aug. 1978

Finnbogi Isaksen
landsstýrismaður
Føroya Landsstýri
3800 Tórshavn

Viðvíkjandi nevndarbeiðnum, verður her sent eitt yvirliit yvir, hvussu møguleikarnir eru fyri ferðafólkarutun (landrutun) í ymiskum geografiskum økjum. Her er stutt greitt frá fyri hvørt okið, hvussu langt Samferðslunevndin

er komin og hvørjar metingar kunna gerast út frá tí tilfari og kumleika nevndin hefur til foy ymisku okini.

NORÐOYAR

Fyri skúlabarnakoyring í Norðoyggjum varð í skúlaárinum 1976/77 galdið 100.000 kr. Hetta umfataði koyring frá bygdunum Viðareiði, Hvannasund, Norðdepli og Árnafjørð til skúlan í Klaksvík.

Nevndin hefur ikki viðgjørt, hvussu eitt rutusamband úr Klaksvík til Viðareiðis skuldi verið gjørt, men tað nú metast, at eitt tiliki samband kundi verið gjørt fyri uml. 300.000 kr. - - 5-6 tíðar um dagin. - -

EYSTUROY

Eysturoyggjin er rættiliga nágreiniliga viðgjord í lideskítsuni og í frágreiðingum áður. Nevndin metir seg ikki verða ljúna við at kunna viðræskiftini í Eysturoynni, men hinvegin metir nevndin seg verða kunna so væl áleiðis, at tað bert verður neyðugt við sínáum rættingum, sum neyvan kunna at okja nakað um útreiðsturnar.

STREYMOY

Her eru somu viðmerkingar sum til Eysturoy. Tað kann tó nevntast afturat, at nevndin ikki hefur gjørt nakrar metingar um framtíðar ferðafólkaflutningin til Kaldbak ella hvussu flutningurin av fólki frá Norðrattali skal greiðast.

VÁGAR

Í lideskítsuni er greitt frá, hvussu nevndin hugsar sær sambandið til/frá Vágum. Tað er tó ikki enn greitt um altur skúlabarnaflytningur á oynni kann greiðast við hesari rutu. Tað eru heldur ikki gjørdar nakrar metingar um rutur til Bø og í framtíðini víðari til Gásadal.

SANDDY

Fyri skúlabarnakoyring á Sandoyuni varð í 1976/77 galdið uml. 320.000 kr. Tað er rættiliga trupult at rokja skúlabarnakoyring á Sandoyuni, Meginskúli á Sandi liggur niðskeiðis millum Sand og Skopun. Tað er tí neyðugt at koyra

all børn --- 158 ---, sum ganga á skúlanum til/frá skúla. Hetta krevur ein rættuliga stóran kapacitet. P.f. Bíl røkir í lotuni hendan flutning. Í tí akkurát farna skúlaárinum nýttu teir til hetta endamála 4 bussar til 22 sitipláss og ein buss til 32 sitipláss. Samanlagt ein flutningskapacitetur upp á 120 vaksín fólk. Fyri børn yngri enn 12 ár hevur verið roknað 2 børn upp á hvørt sitiplássíð og fyri børn millum 12 og 16 ár hevur verið roknað við 3 børnum fyri hvørji 2 sitipláss. Innan fyri hesar reglur er busskapaciteturin á Sandoynni stórur vøkk. Hesar reglur eru í Danmark nú broyttar til: 3 børn undir 12 ár verða roknað at upptaka 2 sitipláss. Børn yvir 12 ár verða roknaði sum vaksín. Tað er í neyðugt fyri at kunna greiða allan skúlabarnaflutningin samstundis, at 4 bussar við í meðal einum løyvdum ferðafólkatali upp á 40 eru í gongd samstundis --- ein úr Dali, ein úr Skálavík, ein av Sandi og ein úr Skopun. Bussarnir úr Dali kann verða til min. 12 ferðafólk, tann úr Skálavík til min. 27, tann úr Skopun til min. 47. Av Sandi eru komandi skúlnár 70 næmingar. Ein loysn til hetta hevði verið at nýtt 4 eins bussar --- max. kapacitetur ca. 40 sitipláss, men gjørdur við uml. 30 sitiplássum og 30 standiplássum. Bussarnir vildu tá havt sitipláss til tann langa flutningin, meðan tað hevði verið neyðugt fyri nokur fá at staðið millum Sand/Skopun og Meginskúlan. Tað er her hugsað, at bussarnir frá Dali og Skálavík eisini taka nokur børn frá Sandi. Børn frá Skarvanesi mugu flytast við hýrurvogni ella evt. ein onnur loysn við postbíl e.l.

Onnur rutukoyring á Sandoynni vil verða í samband við Rituna og internar rutur í samband við arbeiði, kvøldskúlar o.a.

Við 5 túrum Skopun - Skálavík, 5 túrum Skopun - Dali og hvarafturat 4 dagl. túrar Skopun - Sand vilja tær samlaðu útreiðslurnar verða knapt 900.000 kr.

Tað er ikki á fundum í Samferðslunevndini gjørd nokur ídeskita fyri rutukoyring á Sandoynni. Hetta er bert nevnt fyri at geva eina metan av, hvat útreiðslurnar av omanfyrinevndu servisu vilja verða. Tað er ikki møguligt at gera munandi rationaliseringar í ta skúlabarnakoyring, sum er í lotuni. Hetta er serliga grundað á, at tað í framtíðini vil verða neyðugt við størri busskapaciteti um vit skulu geva okkara skúlabørnum sama komfort undir flutninginum millum heim og skúla sum okkara gramalond krevja.

Viðvíkjandi tí kapping, sum fer fram um ferðafólkið millum Sand og Skopun, metir nevndin, at rutukoyring er ikki fri vinna. Tað er nevnt, at nevndin hugsar sær sáttmálar gjørdar millum landsstýrið og busseigara.

Hetta eigur eisini at verða gjørt í Sandoynni, so báðir partar lutfallsliga røkja ein vissan part av rutukoyringini.

SUÐUROY

Fyri skúlabarnakoyring í Suðuroynni varð í 1976/77 gildið 473.000 kr. Nevndin hevur ikki viðgjørt rutur á Suðuroynni enn. Tað er tó greitt, at ein samla loysn fyri Suðuroynna vil verða rettiliga dýr. Tað eigur her millum annað at verða havt í huga, heussu sambandið skal verða til/frá Smyril. Smyril kemur ofta til Suðuroynna ein knappan tíma, áðrenn hann fer av stað aftur. Tað er ynskiligt at greiða flutningin bæði til og frá Smyril so tíðarrettan sum gjørligt.

Tá Smyril kemur á Tvøroyri eigur beinan vegin at verða ruta suður til Vágs og víðari suður. Samuleiðis eigur ruta frá hesum somu bygdum at koma til Smyril stutt áðrenn hann fer av stað aftur.

Samuleiðis eigur, tá Smyril kemur til Vágs, beinanvegin at verða ruta norð ur til Tvøroyri og longur norður. Og ruta frá hesum somu bygdum eigur at koma til Smyril stutt áðrenn hann fer av stað aftur.

Tað má metast, at fyri at gera eina góða rutu í Suðuroynni er neyðugt við trimum ella fyra bussum og fer samlaðu útreiðslurnar koma at verða millum 1,0 og 1,5 mill. kr.

Fyri Samferðslunevndina

Niels Persson, næstformaður. Jón Rasmussen, skrivari.

Viðmerkingar til frágreiðing frá Samfelagsnevndini til Føroya landsstýri og Føroya lögting.

RUTUNETIÐ

Tað rutuuppskotið, sum nevndin mælir til í Ideskitsuni, er rettiliga umfangdi.

Rutunetið er uppbygt við høvuðsrutunum - slámmrutunum - Tórshavn - Sørvág, Tórshavn - Lørvík, Seldarfjørð - Kollfjarðardal, Lørvík - Tøftir.

Sørvág - Tórshavn rutan og rutan Seldarfjørð - Kollfjarðardal virka neyvl saman.

Rutan Lørvík - Tøftir er uppbygt soleiðis, at sambandið millum Klaksvík og Tórshavn fer eina ferðingartíð upp á 1 tíma 45 mín. tíðti nú 2 tímar ella 2 tímar 15 mín. Fyri at gera hetta er Tróndarutan broytt nakað.

Rutan Tórshavn - Lørvík er ætlað sum «supplement» til Trónda tær tíðir, tá tað ikki er tað stóra ferðafólkagrundarlagið. Samstundis er hon ætlað sum alternativ til tey

ferðafólk, sum helst vilja sigla minst möguligt. Harafturat hevur hendan rutan verið neyðug fyri at geva ein hettan frekvens á vissum tíðum fram við skúlanum á Oyrabakka fyri at kunna geva skúlanum ein friari møguleika at skemaplundegja.

Rutan millum Fuglafjørð og Toftir er tann rutan, sum koyrir við tí lægsta frekvensinum. Hendan rutan gevur saman við rutuni Lørvík - Toftir ein frekvens, sum er lægri enn tíðarfrekvensur á okjunum fram við eystaru síðu á Skálafjørðinum. Millum hetta økið og Fuglafjørð er tíðarfrekvensur størsta partin av degnum. Hesi okir eru í staðugum vøkstri og tað er rættiliga nógv fólk her, sum arbeiða nðrastuðni enn ley bógva. Tað hevur tí eftir nevndarinnar metan verið rætt at gera eina góða rutuservice í hesum øki.

Sammulagt kann sigast um tær rutur, sum eru nevndar her frammannundan, at tað er lorfært at broyta tær, li har hanga saman og eru stannan í rutunefninum.

Aðrar rutur eru munandi lættari at broyta. Hetta vil kanska eisini verða neyðugt í tí víðari arbeiðinum við at gera ruturnar soleiðis at allar skúlabarnafutningur kann greiðast.

Viðlagt hesari frágreiðing er lann Ideskitsan, sum Samferðslunevndin hevur viðtikið at arbeiða viðari við. Her eru ferðacellarnir fyri allar rutur uppsettir fyri mánadag - fríggjadag og er nevnt í hvønn nam ruturnar skulu rokjast linar dagarnar.

Tað kann tó verða nevnt her, at millum Gjógv/Funning og Oyrbakka er rutusamband 3 ferðir um dagin, og er hetta minsta rutusambandið yvirhøvur. Undanfikið hesum eru smábygdirnar Saksun og Skæling, har bert verður roknað við, at rutan verður røkt við einum lýravogni og bert fá fólk frammannundan biðja um hetta. Millum ley størri plássini er rutusamband annan hvønn tíma, og í tí tættasta økinum - Fuglafjørð - Toftir — er rutusamband hvønn tíma.

Allar ruturnar eru lagdar soleiðis, at tað er so stutt biðitíð sum gjørligt. har tað er neyðugt at skifta. Demir um, har ongin biðitíð er, er í Kollfjarðardali millum Sældarfjørð - Kollfjarðardal-rutuna og Sørvág - Tórshavn-rutuna báðar vegir, á krossinum millum Lørvík og Fuglafjørð á Lørvík - Toftir-rutuni og Fuglafjørð - Toftir-rutuni, soleiðis at samband er millum Fuglafjørð og Lørvík altan biðitíð. Á Oyrbakka hevur ikki eydnast at gera ruturnar soleiðis, at ongin biðitíð er.

SKÚLABARNAKOYRING

Tað er í arbeiðinum lagdur stórir dentur á, at gera eitt rutuuppskot, har tað er möguligt at rokja alla skúlabarnakoyringina við rutunum.

Nevndin hefur réttiliga nágreinligar upplýsingar um það neyðugu skúlabarnakoyringina í skúlaárinum 1976/77 í fylgjandi skólum: Þúglafjarðar Skúla, Skólinn í Ránavíkar Kommunu, Tofta Skúla, Ströndu Skúla, Felagsskólinn á Öyrabakka og Vestmanna Skúla.

Hesir skólar eru allir réttlíga krevjandi viðvikjandi skúlabarnaflutningi.

Í Ldeskítunni eru rútnurnar soleiðis, at lærn flutningur, sum nevndin veit um, kann greiðast til/frá hesum skólum.

Av skólum, sum eisini eru krevjandi viðvikjandi skúlabarnaflutningi, kunnu nevast: Skólin í Gølu og Skúlin í Kollafirði. Einn er ikki gjørt nágreinligt kanningararbeiði í samband við hesar skólar, men eftir uppskotinum er rúf samband réttlíga ofta fram við hesum skólum, og það kann li metast, at það er møguligt at rokja skúlabarnaflutning til/frá hesum skólum.

Rúttan millum Sörvág og Tórshavn er lögð soleiðis, at það fyri hvørjar 2 tímar, bert er ein hálvur tími, har ongín rutubussur er í Vágnum. Tað skuldi li verið møguligt at røkt hendan skúlabarnaflutningin.

Í skúlaárinum 1976/77 kostaði skúlabarnakoyringin í Eysturoynni, Streymoynni (frásæð Tórshavn og Tórshavn Uttanbýggja) og Vágum 1.658.000 kr.

Nevndin kann ikki longu nú siga, um allur skúlabarnaflutningur kann greiðast við teimum rutum, sum nevndar eru í Ldeskítunni. Tað er ættanin at arbeiða víðari við at (um neyðugt) at tilevna rutuuppskotini soleiðis, at allur skúlabarnaflutningur kann greiðast. Tað kann tó longu nú metast, at hetta kann gerast uttan at dýrka uppskotið réttlíga nógv. Hetta arbeiði ættar nevndin at fara undir nú í heyst.

Samantikið kann li sigast, at hendan endaliga «flupussing» av uppskotinum kemur kanska at dýrka uppskotið nakað, men hvegin skal rokast við at øll innlakan av skúlabarnakoyringini felur til bussuturnar.

PROGNOZA

Prognosa yvir ferðafólkaflutning við rutunum er sundurbýtt eftir tveimum slagum av ferðandi:

1. Ferðafólk, sum nýta ruturnar í samband við ferjur.
2. Ferðafólk, sum nýta ruturnar einsamallar.

Tað er møguligt at gera réttlíga nágreinligar metingar um tann fyrra bólkinn. Hetta

kann gerast út frá tølum frá einari spurnarblaðskanning umborð á ferjunum í mars 1977 og annars út frá teimum haglølum Strandferðslan hefur yvir ferðafólkaflutning.

Tað er ikki heilt so kett at gera metingar um talið av ferðafólkunum, sum fara at nýta ruturnar ímillum pláss, har tað er beinleiðis koyrandi ímillum. Her hevur verið neyðugt at gjørt eitt kanningararbeiði fyri at finna eina model fyri bilferðsluna ímillum bygdur. Landsverkfrøðingurin byrjaði teljingar av bilferðsluni í 1972, og nú eru hesar teljingar so mikið umfalandi, at tær fevna um næstan allar vegir. Tað er rættiliga stór variatión í ferðsluni á teimum ymisku teljustøðunum, men tað vísir seg, at ein gravitátiónsmodel kann greiða frá yvir 80 % av hesi variatiónini.

Út frá vitan um persónflutning við privatbilum er møguligt at gera sær eina mynd av, hvussu stórar ein tilsvarendi flutningar vil verða við rutum. Í Danmark vísa kanningar, at millum 1 og 8 % av øllum reisum hjá fólki í húsarhaldum við bili verða gjørdar við rutum alt eftir í hvarjum ørindum farið verður at reisa. Fyri fólk í húsarhaldum uttan bil eru tey tilsvarendi tølini millum 6 og 25 %. Hægst í hesum prosenttolum eru fólk við arbeiðsorindum.

Fyri ferðafólk, sum nýta ruturnar einsamallar, er røknað við, at ferðingin er 10 % av bilferðsluni, ella millum 5 og 10 % av persónflutningi við privatbilum.

Prognosa 2

Ferðafólk, sum nýta ruturnar í samband við ferjurnar

Eftir Ideskitsuni eru allar ruturnar í samband við ferjurnar broyttar munandi. Tað verður koyrt oftari og prísirnir eru munandi lægri.

Fyri at meta ferðafólkatalið á hesum rutunum í mun til tað ferðafólkatal, sum er í løtuni, er neyðugt at sammela ta service, sum ruturnar í Ideskitsuni geva í mun til núverandi. Við service eigur bæði at verða hugsað um, hvussu ofta rutusamband er, og um, hvussu prísirnir eru.

Tórshavn — Vágarnar

Sum flutti í flggjarárinum 1977/78 158.000 fólk og 51.000 bilar. Av hesum ferðafólkunum nýttu umleið 25.000 rutuflutning til/frá Vestmanna og uml. 25.000 rutuflutning til/frá Oyrarjógv.

Tað núverandi rutusambandið er 3 fastir rututúrar um dagin og flögrutan. Eftir Ideskitsuni verður røknað við 7 fastum rututúrum um dagin.

Prísirnir á ferðaseðlinum er í lotuni 30 kr. millum Tórshavn og Vestmanna, 10 kr. við Sam Vestmanna - Oyragsjógv og 20 kr. Oyragsjógv - Flogvollin. Tilsamans fyri flutning Tórshavn - Vágarnar 60 kr. Eftir prísuppskotið verður roknað við, at ein ferðaseðil millum Tórshavn og Flogvollin skal kosta tilsamans 34 kr.

Sum nú er, verður koyrt til Vestmanna, ferðafólk fer úr rutubílinum, sígt verður við Sam um Vestmannasund og síðan verður farið í ein annan rutubíl hinumegin. Eftir Ídeskítsuni fara fólk í bussin í Tórshavn og hava teirra fasta pláss beitt vestur í Vágarnar. Tað verður ikki neyðugt at bera viðfari meira enn tað einu ferðina.

Sum ferðaseðlaprísirnir eru í lotuni, er tað ofta nógv biligari (undantikið arbeiðsløn) hjá fólki at fara vestur til Flogvollin við ferðafólki ella eftir ferðafólki enn tað er at fólk fara við rutuni. Sum dømi kann nevast, at fer ein maður/kvinnu við bili eftir 3 ferðafólkum verður ferðaseðlaprísurin aftur og fram tilsamans 90 kr., meðan tey 3 ferðafólkini mugu gjalda 180 kr. fyri at verða flutt til Tórshavn. Eftir uppskotinum mugu tey 3 fólkinu gjalda 102 kr. fyri at verða flutt til Tórshavn. Tað økonomiska incitamentið fyri at avheinta fólk er minna frá 90 kr. til 12 kr. og er nú ikki fyri benzinkostnaðin.

Eftir Ídeskítsuni vil rutan millum Tórshavn og Vágarnar verða betri fyri ferðafólki eftir øllum li, sum nevnt er omanfyri. Tá tað í lotuni eru uml. 85 % av ferðafólkkinum við Sam, sum ikki nýtur rutuflutning, er tað útlit fyri, at fleiri av hesum fara at nýta rutuflutning nú rutan verður betri og biligari.

Prognosa — 3

Tað er sjálvandi ikki møguligt at siga neyvt, hvussu stórir hesin partur verður. Men økingin kann mclast til 40 % fyri tann lægra frekvensin, fyri tann lægra prísin kann økingin mclast til 40 % og fyri at kunna koyra beinleiðis 20 %. Hesi bæði seinastu eru bert met, men tey sýnast ikki órímiliga bog. Tilsamans kann tí ventast ein øking av rutuferðandi upp á 100 %. Tað vil siga tilsamans 50.000 rutuferðandi millum Tórshavn og Vágarnar. Hesi gjalda eitt 34 kr. Tilsaman verður inntøkan 1.700.000 kr. Verður roknað við at Strandferðslan fær 10 kr. av hvorfum rutuferðandi - 500.000 kr. - verður inntøkan til bussrutuna 1.200.000 kr.

Til/frá Klaksvík

Umleið 25.000 fólk fara sum nú er beinleiðis Tórshavn - Klaksvík við Smyrli, Dúgvuni ella Pride.

Ternu flutti í 1977/78 170.000 fólk og 36.000 bílar. Av hesum ferðafólkum ferðast uml. 60 % — 100.000 ferðafólk — millum Tórshavn og Klaksvík. Gøtt 12 % — 20.000

ferðafólk — fara við Trónda viðari. Bilt síður minni, knapt 12 % - 20.000 ferðafólk - fara millum Ternuna og Trónda við rutu.

Ferðafólkastreymurin til/frá Klaksvík sundurgreinar seg:

Klaksvík - Tórshavn (beinleiðis)	25.000 ferðafólk
Klaksvík - Lørvík - Toftir - Tórshavn	20.000 „
Klaksvík - Lørvík - Tórshavn (v. bíli)	80.000 „

— — —
tílsamans Klaksvík - Tórshavn

60.000 „

10.000 „

— — —
tílsamans til/frá Klaksvík

Við átbyggjan av Trónda - Ternu-sambandinum og við einari supplerandi landrutu er rutusambandið millum økt frá 5 ferðir um dagin til 9½ ferð um dagin. Ókingin í frekvensi kann væntast at økja ferðafólkastreymin við 40 %.

Eindarprísar av ferðaseðlum millum Tórshavn og Klaksvík upp á 34 kr. í mun til núverandi 45 kr. kann væntast at geva eina lítila øking, sum kann metast til uml. 20 %.

Prognosa 4

25.000 ferðafólk árliga fara beinleiðis við skipi millum Tórshavn og Klaksvík. Við einari átbyggdri frakrutu við lastbilum millum Tórshavn og Klaksvík er møgult heilt at niðurleggja hesa rutuna. Tað kann rokast við, at heilt stórir partur av hesum 25.000 vilja nýta rutusambandið allan vegin í staðin. Hetta talið kann metast til 15.000 ferðafólk.

Samlað kann væntast at talið av rutuferðandi millum Tórshavn og Klaksvík verður 20.000 + 60 % + 15.000 --- tílsamans 47.000 rutuferðandi.

Beinleiðis flutningur eftir landi millum Lørvík og Tórshavn er 3 ferðir um dagin, samband Tórshavn - Toftir - Lørvík - Klaksvík er 6½ ferð um dagin. Luftfalsliga býtið av ferðafólki eftir hesum báðum flutningsmøguleikun kann ikki rokast at verða higani heilt sum luftfalslið í frekvens, tá fyrsti morguntúrur og síðsti kvøldtúrur hjá landrutuni eru sakaðaðar «ringar» tíðir. Luftfalsliga kann býtið li rokast at verða 2½ til 6½. Hetta gevur 13.000 ferðafólk til landrutuna og 34.000 ferðafólk til sambandið millum Lørvík og Toftir.

Sammanlagt verður inntøkan 1.598.000 kr. — 980.000 kr. til Strandferðsluna og 618.000 kr. til bussruturnar.

Millum Klaksvík og Eysturoynna er tann samlaði flutningurinn uml. 60.000 ferðafólk. Tað eru ikki tøl tøk, sum lýsa, hvussu stórir partur av hesum ferðafólki komu til /frá Ternuni við rutu.

Tað verður tí bert met, at 10 % vilja nýta rutusambandið, og samstundis verður met, at ferðingin verður soleiðis, at Runavík verður tyngdarpunktur fyri ferðingini.

Ferðaseðlaprísurin úr Klaksvík til Runavík verður eftir fyribilsuppskotinum um prísir 20 kr. Tilsamans verður ferðaseðlainntøkan 120.000 kr. — 60.000 kr. til Strandferðsluna og 60.000 kr. til bussrutuna.

Millum Klaksvík og Vágarnar er ferðafólkatalið samanlagt uml. 10.000. Nú er bert rutusamband yvir Tórshavn. Eftir uppskotinum verður rutusamband 4 ferðir dagliga. Tað kann tí roknað við at uml. 20 % av núverandi flutningum verður við bussrutum.

Eftir fyribilsuppskoti til prísir, verður kostnaðurin av einum ferðaseðli millum Klaksvík og Vágarnar 54 kr. Samanlagt verður ferðaseðlainntøkan 108.000 kr. — 40.000 kr. til Strandferðsluna og 68.000 kr. til bussruturnar.

Samantikið vil ferðafólkaflutningur til/frá Klaksvík við rutum verða:

Klaksvík - Tórshavn	47.000 ferðandi	618.000 kr. til bussruturnar
Klaksvík - Eysturoy	5.000 ferðandi	60.000 kr. til bussruturnar
Klaksvík - Vágarnar	4.000 ferðandi	88.000 kr. til bussruturnar
til/frá Klaksvík	57.000 ferðandi	746.000 kr. til bussruturnar

Eystari partur av Eysturoynni til Tórshavn

Hesin partur umfatar økið, sum liggur sunnan fyri markið Selatrað - Skála - Fuglafjørð. Her vil aftur vera natúrligt at byggja effir økinum eystan og vestanfyri Skálafjørðin hvørt sær:

Eystan fyri Skálafjørðin

Tróndur flutti í 1977/78 94.000 ferðafólk, 60 % av hesum ferðaðust millum økið eystanfyri Skálafjørðin og Tórshavn. Av hesum nýttu umleið 15 % = 8.000 -- rutu til /frá Trónda.

Tyngdipunktið fyri hesi ferðandi verður met, at verða Saldarfjørður.

Ferðaseðlakostnaðurin millum Söndarfjørð og Tórshavn er í løtuni 20 kr., her verður mælt til ein ferðaseðlaprís upp á 20 kr. Ein tilíkur niðurskurður av kostnaðinum kann metast at gevja ein vøkstur upp á uml. 20 %.

Prognosa 5

Rufusambandið vil verða oftari eftir uppskotinum, men samstundis kenur lara service, sum nú verður givin við at fólk verða koyrd beinleiðis upp á pláss, at fella burtur. Tað má rokast við at hesir báðir faktorarnir tilsamans koma at víga upp móti hvørjum øðrum.

Tað kann til tilsamans rokast við einari ferðaseðlaintøku upp á 192.000 kr. -- 144.000 kr. til Strandferðsluna og 48.000 til bussruturnar.

Vestan fyri Skálafjørðin

Millum økið vestan fyri Skálafjørðin og Tórshavn ferðast uml. 18.000 ferðafólk. Tað er sum nú er ongín ruta hesumegin til/frá Trónda, men summett við tað, sum er nevnt frammanundan kann metast at umleið 20 % fara at nýta eina rutu.

Verður roknað við, at øll hesi 20 % - - 3.600 -- skulu til/frá Skála og at ferðaseðlaprísurin er 20 kr., so verður samlaða ferðaseðlaintøkan 72.000 kr. -- 54.000 kr. til Strandferðsluna og 18.000 kr. til bussrutuna.

Samantikið vil ferðafólkaflutningurin til/frá eystara parti av Eysturoynni verða:

Eystan fyri Skálafjørðin - Tórshavn	.....	9.600 ferðandi	48.000 kr. til bussr.
Vestan fyri Skálafjørðin - Tórshavn	.....	3.600 ferðandi	18.000 kr. til bussr.

millum eystara part av Eysturoy og Tórshavn ..

tilsammans í rutu		13.200 ferðandi	64.000 kr. til bussr.

Samanlagt kann to metast, at sambandið millum eystara part av Eysturoynni og Tórshavn verður munandi betri enn núverandi samband eftir ídeskitsuni. Sum dømi kann nevast, at Tróndarutan er seldað at sigla Strendur - Tøftir - Tórshavn og Tórshavn - Tøftir - Strendur - Tøftir - Tórshavn. Hetta kemur ikki at ávirka siglingstíðina hjá ferðafólki eystanfyrir Skálafjørðin munandi, meðan tað fyri ferðafólk vestanfyrir Skálafjørðin kemur at stýta um siglingstíðina við í meðal 10 mín. Harafturat kemur rutan at sigla við millumrúmin upp á 2 tímar yvir allan dagin.

Tað er ikki roknað við nýkrari ávirkan á ferðafólkatalið av hesum báðum omantyrinevndu faktorunum.

Samantikið vilja tey ferðafólkini, sum nýla ruturnar í samband við ferjurnar, kunna

metast at verða: 120.000 í tali, og hlutanans af geva bussrutunum vinnu íntöku upp á 2.010.000 kr. -- ella umleið 2 mill. kr.

Prognosa 6

Ferðafólk, sum nýta ruturnar einsamallar

Sum sagt í innganginum til hendaðar partin av frágreiðingini er ikki heilt so lætt at gera metingar um hendaðar partin av ferðafólkatalinum.

Fyri økið Eysturoy - Streymoy er kannað um bilferðslan fylgir einari gravitációs-model.

Hendaðar modellen sigur, at ferðslan millum tvey bústaðarøkir - T_1 - er proportional við íbúgvartalið í økinum og umvent proportional við avstandin millum bústaðarøkini í øðrum.

Verður íbúgvartalið nevnt I_1 og I_2 og verður avstandur nevndur d_{12} fæst:

$$T_{12} = k \cdot \frac{I_1 \cdot I_2}{d_{12}}$$

Økið Eysturoy - Streymoy varð sundurbýtt í 23 bústaðarøkir, og tær fyrstu útrokningarnar vóru gjørdar. Tær vístu, at konstanturin k bleiv fyrri ta dagliga bilferðsluna 0.0530. Hetta soleiðis, at ferðslan eftir hesari modellen varð tann sama fram við teljustøðunum í meðal, sum hon varð í 1977.

Her visti seg at verða nokur teljistøð, sum høvdu eina rættiliga stóra bilferðslu í mun til tað, ein kundi ventja eftir modellen. Hetta vóru serliga teljistøð í samband við heilt smáar bygdir. Tað varð tí sæð burtur frá hesum teljustøðum. Eftir hetta fekk konstantur k virði 0.0344.

Modellin kundi nú greiða frá 82 % av variatiónini av bilferðsluni á teimum 13 teljustøðunum, sum nú vóru eftir. Vanliga verður ein model roknað at vera góð um hon kann greiða frá yvir 50 % av variatiónini av tí málða.

Fyri økkurt av teljustøðunum lá virði á konstantinum tó niðri á 0.02. Fyri at modellen ikki skuldi geva ov høg virði av bilferðslu nakrastaðni varð tí konstanturju í teimum víðari útrokningunum settur til 0.02 -- uml. 40 % lægri enn tað miðalvirði sum kundi greiða frá 82 % av variatiónini.

Rutuferðafólkatalið millum bústaðarøkir var stáðan funnið sum 10 % av tí árligu bil-

ferðsluni millum bústaðarekir eftir hesi modellini. Vanliga verður roknað við knapt 2 fólki pr. bil, so hetta svarar til, at roknað er við at ruturnar flyta gólt 5 % av ferðafólkatalinum sum privatbilarar flyta.

Tað er ein royndur lutur, at talið av ferðafólki á einari rutu verður ávirka av, hvussu rutan er. Tað eru ikki gjørdar rættingar í modellini hesum viðvíkjandi, men tað kann nevast, at hær rutuferðslan er av týðningi í stødd, er rutusambandið í flestum ferum beinleiðis og ofta.

Til síðst varð síðan oll rutuferðslan, sum kundi fara við Trónda frároknað. Tann samlaða myndin fyri økið var 190.000 rutuferðandi og ein inntøka til bussruturnar upp á 1.628.000 kr.

Prognosa 7

Tilsvarandi útrokningar eru gjørdar fyri Vágar og vísa hær samanlagt 29.000 rutuferðandi og ein inntøka til bussrutuna upp á 180.000 kr.

Til seinast verða hær bert nevnd nokur tøl fyri at vísa hvussu stórir flutningar er mettur millum ymisk økir:

Lorvík - Fuglafjørð	7009 árliga	19 dagliga
Ranavík - Glyvraar	39201 árliga	109 dagliga
Gjógv/Funning - Tórshavn	317 árliga	1 dagliga
Vestmanna - Tórshavn	6551 árliga	18 dagliga

Samlað yvirblik yvir prognosu

Samanlagt kann metast at tilsaman 219.000 ferðafólk verða á rutunum uttan at skula víðari við ferjurn. Hesi 219.000 ferðafólkini geva eina ferðaseðlainntøku upp á 1.808.000 kr. til bussruturnar.

Harafturat vilja ruturnar víkja saman við ferjunum og hær verður talið av rutuferðandi 120.000 og koma at geva bussrutunum eina ferðaseðlainntøku upp á 2.010.000 kr.

Tilsamans kann tí roknað við at umleið 300.000 ferðandi verða árliga á rutunum. Hetta talið svarar til umleið 10 túrar um árlið pr. íbúga.

Inntøkurnar av rutunum eru mettar út frá einum fyrðilsuppskoti til prísir, og vilja hær verða árliga knapt 4 mill. kr.

S Á T T M Á L I V I Ð B U S S Á N A R A

Allar útreiðslumetingar í hjátögðu Ideskitsu eru bygðar á ein sáttmála, sum er gjörðar millum Sønderjyllands Amtskommune og bussánara í Suðurljyllandi.

Amtskommunan setti um summarið 1974 ein arbeiðsbólk til sum lið í regionalplanleggingini at finna fram til trafíkbehov, og um tað vísti seg møguligt at gera uppskot til optimala trafíkbejening í økinum.

Arbeiðsbólkurin lat Amtskommununi tvær rapportir í nov. og dec. 1975. Viðvíkjandi møguleikumum fyri samskipan av buss- og tokrutum kom arbeiðsbólkurin til tað úrslit, at tað ikki var møguligt bert við broytn av concessióninum at fán gjørt eitt bussrutunet, sum elsiní gav teinum tynnu okjunum eina rimiliga service.

Tað vildi lí verða neyðugt at Amtskommunan ókonomiskt á ein ella annan hátt styðjaði rutukoyringina. Arbeiðsbólkurin mælti í fyrsta umfarið Amtskommununi til:

Såfremt antsrådet beslutter sig for at yde tilskud til den kollektive trafik, må det endvidere have krav på at få styring på tilskuddenes anvendelse.

Arbeiðsbólkurin nevndi sígan ymsar háttir, ein slík skipan kundi organisera uppá. Nevndir vóru fylgjandi møguleikar:

1. Amtskommunalt rakstrarpartafelag.
2. Rakstrarpartafelag utan tilknýti til Amtskommuna.
3. Sjálvstøðugir busseigarar
 - a. Sáttmálar við yvirordnaðari planlegging.
 - b. Sáttmálar utan yvirordnara planlegging.
 - c. Studningsskipan.

1. Varð vrakað, tí tað varð ikki hildið at Amtskommunan kundi reka rutur líka so rationelt sum busseigararnir sjálvir.
2. Varð vrakað, tí her vildi verið rættiliga tungt hjá Amtskommununi at planleggja rutunetið.
3. Varð valt sum príncíp, tí Amtskommunan helt at tað var ikki uppgávin hjá henni at broyta tann eigarestruktur, sum varð í økinum.
 - c. Hetta varð rættiliga ómøguligt at arbeiða við, tí mælt var til við samráðingur við hvønn einkultan busseigara at fastleggja tann studning, hann skuldi hava.
 - b. Tað hevði stóran áhuga fyri Amtskommununa at hava planleggingina av rutunum, tí hevði hesin organisatíonsformur ikki áhuga.

- a. Varð valt. Hetta varð grundað á, at Amtskommunan hevði ikki fyri neyðuni at fara beinleiðis inn í bussrakstur, meðan Amtskommunan kom at hava alla planleggingina.

Tann endaligi sáttmáli kom at byggja á príncippið:

Amtskommunan rindar busseigarinum fyri koyringina eftir objektívum kriterium.

Tey objektívu kriteríini vórðu:

- A. Útreiðslur eftir koyrdum rutukm.
umfatar olju, umvæling, dekk, smyrjing o.l.
- B. Útreiðslur eftir koyrdum rututíðum
umfatar løn til bussforarnar og eitt uppiskoyti fyri spillitíð, hetta seinna varð gjørt, tí Amtskommunan ynskti bert at gjalda fyri teir rutulínur (rutunin), sum vóru í ferðareðlini.
- C. Fastar koyriútreiðslur pr. ár
umfatar tryggingar og vektgjald, Folek o.l., garaguútreiðslur og aðrar líkandi útreiðslur.
- D. Fyrisiting pr. ár
umfatar leiðaraløn, aðrar fyrisitingarlønir, kontórútreiðslur o.l.
- E. Avskrivning og forrenting av bussinum.
Hér varð valdur tann háttur, at Amtskommunan rindar bussáðarum eina upplædd, sum svarar til eitt 10 ára annuitetløn uppá keypsvirði av bussinum, við einari rentu, sum alla tíðina var $1\frac{1}{2}$ % omanfyri ta dansku diskontoina.

Tá allar hesar útreiðslurnar eru fastlagdar við sáttmála, er tað rættiliga greitt fyri tað amtskommunu planleggingina, hvussu stórar bruttoútreiðslurnar av einum rutuuppskoti verða. Tað einasta samráðingarpunkti millum planlegging og útgjaldan er tá, hvussu nógvur rutunin ein ruta tekur.

Tað vil tí verða møguligt at planleggja eitt samlað rutunet og víða heilt neyvt, hvussu stórar bruttoútreiðslurnar eru.

Fyri bussánaran er fyrimumurin, at hann veit akkurát, hvussu stórar hansara inntøkur verða. Tað er ikki fyri hann longur nakar spurningur um at royna at skera teir minst rentablu túrarnar burtur. Hann hevur bert at syrgja fyri at koyra ta koyring, honum er álagt, og so royna at gera hetta so rationelt og biligt sum gjørligt.

Tá sáttmálin er bygdur á objektív kriteriir, er ikki møguligt hjá einum einstakum bussánara t.d. at blóða um hægri km-gjald, tí hansara bussar kanska eru gamlir og trongja til meira viðlíkahald. Ístaðin er møguleiki hjá honum ... eftir samráðing við Amtskommununa ... at útvega sær ein nýggjan buss. Tað vil sostatt verða bussánarin sjálvur, sum nýgerð, nær hansara bussur kostar ov nógv í viðlíkahaldi, hevur eitt

hampuligt restvirði o.s.fr., seiðis, at tað kann loysa seg at keypa nýggjan buss. Hetta hevur ávirkað, at nógvir av bussárunum longu nú — bert fáar mánaðir aftaná, at rutukoyringin byrjaði - hava útvegað sær nýggjar bussar.

Av tí, at Amtskommunan rindar hvørjum bussárunum fyri koyringina, var møgult at samskipa allar prísirnar, soleiðis, at fólk nú kunna keypa ferðaseðil í tí fyrsta bussinum og nýta sama ferðaseðil víðari til næsta, triðja o.s.fr.

Reint praktiskt virkar sáttmálin á tann hátt, at tann innkravdi peningurin fellur til bussárunar, men hvønn mánað ger hann eina uppgerð yvir seldar ferðaseðlar og sendir hana til Amtskommuna. Munurin millum uppgerðina og tað gjaldið bussárunarín skal hava, rindar Amtskommunan honni so innan 10 dagar. Skuldi tað hent, at støðan er óvugt, ja, so er mannagongdin óvugt.

ÚTREIÐSLU- OG INN TØKUMETINGAR

Allar útreiðslumetingar yvir bussruturnar eru gjørdar út frá sáttmála millum Sonderjyllands Amtskommune og bussáruna í Suðurjyllandi.

Metingarnar eru gjørdar út frá tí upprunliga sáttmálanum sum varð gjørdur um summarið 1977. Eftir fýrispurning til Sonderjyllands Amtskommune er fingið at víta, at pkt. A til pkt. D í sáttmálanum eru lækkaði við millum 7 og 8 %. Hinvegin hevur verið roknað við einari danskari diskonto upp á 9 % - - í lutum er diskontoin 8 %.

Sammanlagt vil hetta geva eina lækking av teinum samlaðu útreiðslumum upp á uml. 7 %.

Tað er nevnt, at fyri at endaliga fastleggja útgjaldið, er neyðugt at kunna rutufóðina. Onkar ruta er royndarkoyrd (Lørvík - Tórshavn og Lørvík - Tøftir) við einum busi, og kunna tær gjøgnumkoyrast innanfyri tær líðir, sum eru nevndar í léskeitsuni.

Samferðslunevndin hevur meft, at um landsstýrið og logting velja eina tilíka loysn, so verður tað ikki heinleiðis tann suðurjyllandski sáttmálin, sum verður nýttur her. Samráðingar kunna at verða millum umboð fyri bussáruna og landsstýrið um ein sáttmála eftir føroyskum mynstri.

Tær kanningar, sum Samferðslunevndin fer at gera í heyst, í samband við einu meira neyva tilevning av rutuuppskotinum soleiðis, at allur skúlabarnullutningur kann greiðast, kann roknað við at kosta nakað.

Í Ídeskiltunni er nefnd upphæddin 1,918,000 kr. Longu nú vildi hennar upphædd verið hækkað við undið 7 % til 5, 262,000 kr. Men það eigur að verða hafi í langa, að roknað er við heilt nýggjum bussum til allar rufur. Hetta fer kanska að verða so í byrjunini, men eftir fáum árum, vil meðaltaldirin fyri bussarnar verða millum 3 og 6 ár.

Samanlagt má metast, at samanlagt verða útreiðslurnar, um byrjað varð nú, millum 5,0 og 5,5 mill. kr. Sum samlaðar útreiðslur verður roknað við 5,5 mill. kr.

Inntøkurnar av ferðafólkaflutningi eru mettar í prognosupartinum til 3,8 mill. kr.

Rutusalubundið skal rokja allar skúlabarnaflutningin, so fer inntøkurnar verða til-saman 1,7 mill. kr.

Samanlagt

Samanlagt fest, at fer samlaðu inntøkurnar verða uml. 5,5 mill. kr. og fer samlaðu útreiðslurnar verða uml. 5,5 mill. kr. Samanikið kann ti metast, at eitt rutunet sam-bært Ídeskiltuna ikki kemur at kosta Landsstýrinum stórvegis. Tað er kanska mögu-leiki fyri at ruturnar beinleiðis koma at gevni eitt lítið yvirskot.

I D E S K I T S A

rutunet fyri Eysturoy, Streymoy, Vágar og samband við Klaksvík

Tórshavn, 30. juni 1978

JÓN RASMUSSEN

Y V I R L I T

Stammrutur

Særvág - Tórshavn	7 dgl. túrar			
Vestmanna - Tórshavn	1 dgl. túr	4 bussar	35-39	1.238.000 kr.
Tórshavn - Flogvøll ..	200 ársl. túrar			
Tórshavn - Lørvík	3 dgl. túrar	1 bussur	49	485.000 kr.
Søldarfjørð - Kollfj. d.	4 dgl. túrar	1 bussur	40-44	329.000 kr.
Lørvík - Toftir	10 dgl. túrar			
Fuglafjørð - Toftir....	14 dgl. túrar	3 bussar	40-44	1.161.000 kr.
samanlagt fyri stammrutur				3.213.000 kr.

Føðirrutur

Biði - Oyrabakka	6 dgl. túrar	1 bussur	40-44	224.000 kr.
Gjógv-Funning-Oyrab.	3 dgl. túrar	1 bussur	19	207.000 kr.
Tjørnuvík - Oyrabakka	5 dgl. túrar	1 bussur	25-29	168.000 kr.
Saksun - Oyrabakka ..	kall-á-buss	hýrurvognur		50.000 kr.
Skæling - Kvívík	kall-á-buss	hýrurvognur		50.000 kr.
Signabø - Kollafjørð o. f.		1 bussur	19	97.000 kr.
Oyndarfjørð - Strendur	4 dgl. túrar	1 bussur	19	171.000 kr.
Selatrað - Strendur ..	5 dgl. túrar	1 bussur	19	111.000 kr.
Skála - Strendur	7 dgl. túrar	1 bussur	35-39	183.000 kr.
Ranavík - Rituvík-				
Æðuvík - Ranavík	3½ dgl. túrar	1 bussur	30-34	160.000 kr.
Æðuvík - Søldarfj.	4 dgl. túrar	1 bussur	20-24	140.000 kr.
Kirkjubø - Tórshavn ..	3 dgl. túrar	1 bussur	19	102.000 kr.
samanlagt fyri føðirrutur				1.663.000 kr.

samanlagt fyri allar landruturnar 4.876.000 kr.

Tórshavn - Lørvík

Tórshavn	5.40	11.40	17.40
Kollfjallat.	6.10	12.10	18.10
Oyrabakki	6.40	12.40	18.40
Skálabotn	6.50	12.50	18.50
Søldarfjørð	7.00	13.00	19.00
Lørvík	7.20	13.20	19.20

Lørvík - Tórshavn

Lørvík	7.20	13.20	20.20
Søldarfjørð	7.40	13.40	20.40
Skálabotn	7.50	13.50	20.50
Oyrabakki	8.00	14.00	21.00
Kollfj. dal	8.30	14.30	21.30
Tórshavn	9.00	15.00	22.00

Søldarfjørð - Kollfjarðardal

Søldarfjørð	6.40	8.40	14.40	18.40
Skálabotn	6.50	8.50	14.50	18.50
Oyrabakki	7.00	9.00	15.00	19.00
Kollfj. dal	7.30	9.30	15.30	19.30

Kollfjarðardal - Søldarfjørð

Kollfj. dal	7.30	13.30	15.30	19.30
Oyrabakki	8.00	14.00	16.00	20.00
Skálabotn	8.10	14.10	16.10	20.10
Søldarfjørð	8.20	14.20	16.20	20.20

Elduvík - Søldarfjørð

Elduvík	7.10	10.30	14.10	18.10
Skálabotn	7.30	10.50	14.30	18.30
Søldarfjørð	7.40	11.00	14.40	18.40

Søldarfjørð - Elduvík

Søldarfjørð	7.40	11.40	14.40	18.40
Skálabotn	7.50	11.50	14.50	18.50
Elduvík	8.10	12.10	15.10	19.10

Ferðætlanin er fyri mánad.-fríggjad.,
leygardag og sunnudag verður bert
koyrt 2 duputtúrar.

Rutan verður røkt við einum bussí til
yvir 50 sitipláss, men bussurin verður
gjørdur soleiðis, at tað eru 40 sitipláss
og uml. 30-40 standipláss.

Kostnaðurin verður árliga 485.000 kr.

Ferðætlanin er fyri mánad.-fríggjad.,
leygardag og sunnudag verður bert
koyrt 3 duputtúrar.

Rutan verður røkt við einum bussí til
max. 43 sitipláss, men bussurin verður
gjørdur soleiðis, at tað eru 30 sitipláss
og uml. 25-35 standipláss.

Kostnaðurin verður árliga 329.000 kr.

Ferðætlanin er fyri mánadag -
fríggjadag, leygardag og sunnudag
verður bert koyrt 2 duputtúrar.

Rutan verður røkt við einum bussí til
max. 24 sitipláss.

Kostnaðurin verður árliga 140.000 kr.

Eiði - Oyrabakki

Eiði	6.20	7.40	12.20	13.40	14.40	18.20
Oyrabakki	6.40	8.00	12.40	14.00	15.00	18.40

Oyrabakki - Eiði

Oyrabakki	7.00	8.00	12.40	14.00	15.00	19.00
Eiði	7.20	8.20	13.00	14.20	15.20	19.20

Ferðatíðnin er fyri mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður bert koyrt 4 dupulttúrar.

Rutan verður røkt við einum buss til max. 44 sitipláss, men bussurin verður gjørdur soleiðis, at tað eru 30 sitipláss og uml. 25-35 standipláss.

Kostnaðurin verður árl. 224.000 kr.

Gjógv - Funning - Oyrabakka

Gjógv	7.00	12.40	17.40
Funning	7.20	13.00	18.00
Oyrabakka	7.40	13.40	18.40

Ferðatíðnin er fyri mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður bert koyrt 2 dupulttúrar.

Tað er møgult bert at gera allar skúlabarnatúrar fastar og lata allar hinar bert verða koyrdar, um trið eru umbjódnir.

Oyrabakka - Gjógv - Funning

Oyrabakka	8.00	14.00	19.00
Gjógv	....	14.40	....
Funning	8.40	15.00	19.40

Rutan verður røkt við einum buss til max. 19 sitipláss, men innrettuður við 12 sitiplássum og pláss til bakafrakt til smáfrakt.

Funning - Gjógv

Funning	8.40	15.00	19.40
Gjógv	9.00	15.20	20.00

Kostnaðurin verður árliga 207.000 kr.

Tjørnuvík - Oyrabakki

Tjørnuvík	6.20	7.40	12.20	13.40	18.20
Oyrabakki	6.40	8.00	12.40	14.00	18.40

Oyrabakki - Tjørnuvík

Oyrabakki	7.20	8.00	12.40	14.00	19.00
Tjørnuvík	7.40	8.20	13.00	14.20	19.20

Ferðastíllanin er fyri mánaðag - friggjadag, leygardag og sunnudag verður bert koyrt 3 duputtúrar.

Rutan verður røkt við einum bussí til max. 20 sitipláss, men bussurin verður gjørdur soleiðis, at tað eru 20 sitipláss og pláss til smáfrakt.

Kostnaðurin verður árliga 108.000 kr.

Saksun - Streymnes - Oyrabakka

Ein býrsvognur koyrir ta neyðugu skúlabarnakoyringina, og koyrir rututúrar, um fólk frammamanndan biður um tað.

Tað er tørført at meta hendan kostnaðin, men uml. árliga 50.000 kr.

Signabø - Kollafjørð (við krossin) 2 duputtúrar pr. dag, reservabussur fyri Koll-

Kollfjarðardal - Seldarfjørð

Signabø - Kollafjørð (við krossin) 2 duputtúrar pr. dag, reservabussur fyri Koll-
fjarðardal - Seldarfjørð.

Signabø - Kollfjarðar skúla 2 duputtúrar pr. skúladag.

Omátfyrirnevndu rutur verða røktar við einum bussí til max. 19 sitipláss.
Kostnaðurin verður árliga 97.000 kr.

Skæling - Kvívík

Ein býrsvognur koyrir ta neyðugu skúlakoyringina og koyrir rututúrar, um fólk frammamanndan biður um tað.

Tað er tørført at meta hendan kostnaðin, men uml. árliga 50.000 kr.

Oyndarfjörð-Skálabotn-Skála-Strendur

Oyndarfjörð	7.10	10.10	14.10	18.10
Skálabotn	7.30	10.30	14.30	18.30
Skála	7.40	10.40	14.40	18.40
Strendur	7.50	10.50	14.50	18.50

Ferðaeftlanin er fyrir mánadag -
fríggjadag, leygardag og sunnudag
verður bert koyrt 2 dupulttúrar.

Rutan verður rækt við einum bussi til
max. 19 sitipláss.

Strendur-Skála-Skálabotn-Oyndarfjörð

Strendur	8.50	12.50	14.50	18.50
Skála	9.00	13.00	15.00	19.00
Skálabotn	9.10	13.10	15.10	19.10
Oyndarfjörð	9.30	13.30	15.30	19.30

Kostnaðurin verður árlega 171.000 kr.

Selatrað - Strendur

Selatrað	.....	7.30	8.30	11.30	12.30	18.30
Strendur	.....	7.50	8.50	11.50	12.50	18.50

Strendur - Selatrað

Strendur		7.50	10.50	11.50	14.50	18.50
Selatrað	.....	8.10	11.10	12.10	15.10	19.10

Ferðaeftlanin er fyrir mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður bert
koyrt 2 dupulttúrar.

Rutan verður rækt við einum bussi til max. 19 sitipláss.

Kostnaðurin verður árlega 111.000 kr.

Skála - Strendur

Skála		6.40	7.40	8.40	11.40	12.40	16.40	20.40
Strendur	.....	6.50	7.50	8.50	11.50	12.50	16.50	20.50

Strendur - Skála

Strendur		6.50	7.50	10.50	11.50	14.50	16.50	20.50
Skála	.....	7.00	8.00	11.00	12.00	15.00	17.00	21.00

Ferðaeftlanin er fyrir mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður koyrt
5 dupulttúrar.

Rutan verður rökkt við einum bussí til max. 30 sitipláss.

Kostnaðurin verður árliga 183.000 kr.

Samantlagt fyri teir triggjar bussarnar á Skálafjarðin árliga 465.000 kr.

Lorvík - Toftir

Lorvík	.....	6.20	7.20	8.20	10.20	11.20	12.20	14.20	16.20	18.20	20.20
Sældarfjørð	....	6.40	7.40	8.40	10.40	11.40	12.40	14.40	16.40	18.40	20.40
Toftir	.....	7.00	8.00	9.00	11.00	12.00	13.00	15.00	17.00	19.00	21.00

Toftir - Lorvík

Toftir	.....	6.40	7.40	8.40	10.40	11.40	12.40	14.40	16.40	18.40	20.40
Sældarfjørð	....	7.00	8.00	9.00	11.00	12.00	13.00	15.00	17.00	19.00	21.00
Lorvík	.....	7.20	8.20	9.20	11.20	12.20	13.20	15.20	17.20	19.20	21.20

Fuglafjørð - Toftir

Fuglafjørð	.....	6.00	7.00	.....	hvønn tíma	.....	18.00	20.00
Sældarfjørð	.....	6.20	7.20	.....	hvønn tíma	.....	18.20	20.20
Toftir	.....	6.40	7.40	.....	hvønn tíma	.....	18.40	20.40

Toftir - Fuglafjørð

Toftir	.....	7.00	8.00	.....	hvønn tíma	.....	19.00	21.00
Sældarfjørð	.....	7.20	8.20	.....	hvønn tíma	.....	19.20	21.20
Fuglafjørð	.....	7.40	8.40	.....	hvønn tíma	.....	19.40	21.40

Ferðasetlanin fyri báðar omanfyrirstandandi ruturnar er fyri mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður koyrt 8 ferðir til/frá Lorvík og 11 ferðir til/frá Fuglafjørð.

Ruturnar verða rökktar við 3 bussum til max. 44 sitipláss, men gjørdur soleiðis, at tað eru 30 sitipláss og uml. 30-35 standipláss.

Kostnaðurin verður árliga kr. 1.161.000 kr.

Rúnavík-Æðuvík-Rituvík-Rúnavík

Rúnavík	7.20	11.00	20.00
Æðuvík	7.30	11.10	20.10
Rituvík	7.40	11.20	20.20
Rúnavík	7.50	11.30	20.30

Ferðatíðnin er bert fyrir skúladagar, aðrar dagar - mánadag - fríggjadag verður ekki koyrt 7.50 og 11.00 úr Rúnavík. Leygardag og sunnudag verður bert koyrt 3 einakultúrar.

Rúnavík-Rituvík-Æðuvík-Rúnavík

Rúnavík	7.50	11.30	14.20	17.00
Rituvík	8.00	11.40	14.30	17.10
Æðuvík	8.10	11.50	14.40	17.20
Rúnavík	8.20	12.00	14.50	17.30

Rutan verður rekt við einum buss í til max. 34 sitipláss.

Kostnaðurin verður árliga 160.000 kr.

Kirkjubæ - Tórshavn

Kirkjubæ	7.30	11.30	16.30
Tórshavn	7.50	11.50	16.50

Ferðatíðnin er fyrri mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður bert koyrt 2 dupulttúrar.

Tórshavn - Kirkjubæ

Tórshavn	11.00	14.30	17.30
Kirkjubæ	11.20	14.50	17.50

Rutan verður rekt við einum buss í til max. 19 sitipláss.

Kostnaðurin verður árliga 102.000 kr.

Sorvág - Tórshavn

Sorvág	8.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	20.00
Oyrargjógv	8.30	10.30	12.30	14.30	16.30	18.30	20.30
Vestmanna	7.00	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00
Kollfj.dal	7.30	9.30	11.30	13.30	15.30	17.30	19.30
Tórshavn	8.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	20.00

Tórshavn - Sorvág

Tórshavn	7.00	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00
Kollfj.dal	7.30	9.30	11.30	13.30	15.30	17.30	19.30
Vestmanna	8.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	20.00
Oyrargjógv	8.30	10.30	12.30	14.30	16.30	18.30	20.30
Sorvág	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00	21.00

Ferðatíðnin er fyrri mánadag - fríggjadag, leygardag og sunnudag verður koyrt tann samr 1 dupulttúrar Vestmanna - Tórshavn og 5 dupulttúrar Sorvág - Tórshavn.

Rutan verður røkt við 3 bussum til max. 39 sitipláss. Harafturat verður roknað við einum reservabussi afturat í samband við flógvana. Hesin bussur er roknaður at koyra 200 dupultúrar árliga. Tað er væl møguligt at nýta hendan bussin í Tórshavn í «myldrutiðum» morgun og kvøld.

Kostnaðurin verður árliga 1.238.000 kr.

Tórshavn-Toftir-Strendur-Toftir-Tórshavn

Tórshavn	.....	8.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	20.00	
Toftir	.....	0.40	8.40	10.40	12.40	14.40	16.40	18.40	20.40
Strendur	.....	0.50	8.50	10.50	12.50	14.50	16.50	18.50	20.50
Toftir	.....	7.00	9.00	11.00	13.00	15.00	17.00	19.00	21.00
Tórshavn	.....	7.40	9.40	11.40	13.40	15.40	17.40	19.40	

Klaksvík - Lørvík

6.50	7.50	9.50	11.50	12.50	13.50	15.50	16.50	17.50	19.50	20.50

Lørvík - Klaksvík

7.20	9.20	11.20	12.20	13.20	15.20	16.20	17.20	19.20	20.20	21.20

Vestmanna - Oyrargjógv

7.00	8.00	9.00	10.00	12.00	14.00	16.00	17.00	18.00	20.00

Oyrargjógv - Vestmanna

7.30	8.30	9.30	10.30	12.30	14.30	16.30	17.30	18.30	20.30

Tær neyðugu rutur av ferjunum: Tórshavn - Toftir - Strendur, Klaksvík - Lørvík
Vestmanna - Oyrargjógv.

Hesar ferðætlanir eru fyri mánadag - friggjadag, leygardag og sunnudag er møg-
ligt at lækka frekvensin nakað.



Uppskot
til lóg fyri Føroyar um dagpening
við sjúku ella føðing

løgtingsmál nr. 46/78

the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has become an important employer of people with mental health problems.

There is a growing awareness of the need to improve the mental health of people in the public sector. The Department of Health (1995) has published a report on the mental health of public sector employees. The report states that the mental health of public sector employees is a priority for the government. The report also states that the government is committed to improving the mental health of public sector employees.

The report identifies a number of factors that can affect the mental health of public sector employees. These factors include the nature of the work, the working conditions, the relationships with colleagues and superiors, and the support available from the organization.

The report also identifies a number of strategies that can be used to improve the mental health of public sector employees. These strategies include providing training and support, improving the working conditions, and promoting a positive organizational culture.

The report concludes that the mental health of public sector employees is a complex issue that requires a multi-faceted approach. The government is committed to improving the mental health of public sector employees and will continue to work with employers and trade unions to develop effective strategies.

The report also identifies a number of areas for further research. These areas include the impact of the public sector on the mental health of employees, the effectiveness of different strategies, and the role of the government in improving the mental health of public sector employees.

The report is a valuable resource for employers, trade unions, and the government. It provides a clear overview of the issues and identifies a number of strategies that can be used to improve the mental health of public sector employees.

The report is available in full on the Department of Health website. The website address is <http://www.doh.gov.uk/mentalhealth/>.

The report is also available in a number of languages. The languages are English, Welsh, and Gaelic.

KAPITEL 1.

Personkreds m.v.

§ 1. Dagpenge efter denne lov ydes ved uarbejdsdygtighed på grund af sygdom, herunder tilskadekomst, eller fødsel.

Stk. 2. Dagpenge ydes til:

- 1) lønmodtagere, der ikke har ret til bet eller delvis løn under sygdom eller fødsel, som erstatning for tab af indtægt, jfr. dog stk. 5, og
- 2) personer, der har sikret sig ret til dagpenge efter kap. 5.

Stk. 3. Landsstyret fastsætter regler om, hvilke personer, der skal anses som lønmodtagere efter stk. 2, nr. 1.

Stk. 4. Som lønmodtagere anses også personer, der er forhyret med færøske fiskefartøjer, herunder beskæftiget ved hjemmefiskeri med egen eller andres båd.

Stk. 5. Landsstyret kan fastsætte regler om, at lønmodtagere, der ikke er omfattet af stk. 2, nr. 1, har ret til dagpenge i særlige tilfælde. Dagpengenes størrelse beregnes i disse tilfælde som angivet i kap. 3.

§ 2. Retten til dagpenge er betinget af, at den berettigede opholder sig på Færøerne og ved uarbejdsdygtighedens indtræden har opholdt sig i mindst 6 uger på Færøerne. Forhyring med færøsk skib sidestilles med ophold på Færøerne.

Stk. 2. Landsstyret kan fastsætte regler om

- 1) fortsat ret til dagpenge for personer, der tager ophold udenfor Færøerne og
- 2) ret til dagpenge for personer, der har ret til dagpenge efter den i det øvrige rige gældende lov om dagpenge ved sygdom eller fødsel eller i henhold til lovgivningen i et andet land.

KAPITTEL 2.

Betingelser for udbetaling.

§ 3. Dagpenge kan ydes ved fuld arbejdsdygtighed på grund af sygdom.

Stk. 2. Ved delvis arbejdsdygtighed kan der ydes nedsatte dagpenge efter regler fastsat af landstyre.

§ 4. Lønmodtagerne, der ved sygdommens indtræden har haft lønnet arbejde i mindst 20 timer inden for de sidste 5 uger, har ret til dagpenge fra 1. hele fraværsdag.

Stk. 2. Landstyreets socialforvaltning kan tillegge lønmodtagere, der har haft arbejde i kortere tidsrum i den nævnte periode ret til dagpenge, såfremt det kan godtgøres, at det var hensigten, at arbejdsforholdet skulle fortsætte.

§ 5. Når dagpengeretten er opbrugt efter § 11, stk. 2, under en sammenhængende sygeperiode, kan dagpenge kun udbetales i en følgende 6 måneders periode, såfremt lønmodtageren efter dagpengerettens ophør har været arbejdsdygtig og ved den nye sygeperiodes begyndelse tillige opfylder betingelsen i § 4, stk. 1. Personer, der har sikret sig dagpenge efter §§ 13 eller 14 skal i stedet godtgøre, at de har været arbejdsdygtige, og at der er gået 5 uger, inden de på ny er blevet sygemeldt.

§ 6. Personer, der har modtaget løn under sygdom, og som er sygemeldt på det tidspunkt, da de udtræder af deres arbejdsforhold, er berettiget til straks fra arbejdsophøret at modtage dagpenge. Dagpenge kan dog ikke udbetales fra et tidligere tidspunkt i sygeperioden end nævnt i § 4, stk. 1. Ved opgørelsen af dagpengeperiodens varighed medregnes den tid, i hvilken lønmodtageren ved sin udtræden af arbejdsforholdet har modtaget løn under sygdom.

§ 7. Landstyreets socialforvaltning kan om fornødent forlange en lægeerklæring af lønmodtageren. Erklæringen betales af forvaltningen.

KAPITTEL 3.

Størrelsen af dagpenge til lønmodtagere.

§ 8. Dagpenge beregnes på grundlag af lønmodtagerens gennemsnitlige ugentlige arbejdsindtægt i de sidste 5 uger før sygdommens indtræden, eller hvis lønmodtageren har været beskæftiget mindre end 5 uger, den gennemsnitlige ugentlige arbejdsindtægt i den tid lønmodtageren har været beskæftiget.

Stk. 2. Landstyre kan for særlige grupper af lønmodtagere fastsætte en anden beregningsperiode.

Stk. 3. Landsstyret kan fastsætte regler om beregning af dagpenge på et andet grundlag end det, der er fastsat i stk. 1, i tilfælde, hvor indtægtsforholdene har ændret sig væsentligt ved arbejdsdygtighedens indtræden, og i tilfælde hvor indtægtsforholdene ville have ændret sig væsentligt, såfremt arbejdsdygtigheden ikke var indtrådt.

§ 9. Arbejdsindtægten opgøres af lønmodtageren på et skema, der udsendes af landstyreets socialforvaltning. Skemaet afleveres i udfyldt stand til forvaltningen.

Stk. 2. Arbejdsgiveren, redern, ejeren af en båd til hjemmefiskeri o.lign. skal attestere indtægten samt arbejdsperiodens længde.

Stk. 3. Hvis ansøgning om dagpenge indgives til landstyreets socialforvaltning senest på den 12. fraværsdag, udbetales dagpengene fra og med den 4. fraværsdag. Hvis ansøgningen indgives senere, udbetales dagpengene fra og med den dag, hvor ansøgningen indgives. Landsstyret kan, når særlige omstændigheder taler derfor, fravige denne bestemmelse. Dette kan dog ikke ske, hvis anmeldelsen indgives mere end 8 uger efter sygdommens indtræden.

§ 10. Dagpengene udgør 80 pct. af indtægtsgrundlaget efter § 8 og beregnes samt udbetales bagud for en uge ad gangen.

Stk. 2. Dagpengene for en udbetalingsperiode afrundes til nærmeste hele kronebeløb.

Stk. 3. Dagpengene pr. uge kan ikke udgøre mere end et højeste beløb, der svarer til 80 pct. af den aktuelle ugeløn for ufaglærte arbejdere med generelle tillæg ved den lovmæssigt fastsatte egentlige arbejdstid. Beløbet, der normalt fastsættes for 3 måneder ad gangen, afrundes til nærmeste hele kronebeløb. Landstyreets socialforvaltning offentliggør dagpengenes højeste beløb.

Stk. 4. Beløb, der beregnet for 1 uge er mindre end 10 pct. af dagpengenes højeste beløb, udbetales ikke.

Stk. 5. Hvis dagpengene sammen med andre løbende kontantydelse, bortset fra offentlig hjælp, overstiger arbejdsindtægten, nedsættes dagpengene med det overskydende beløb.

KAPITEL 4.

Ophør.

§ 11. Udbetaling af dagpenge ophører den dag, lønmodtageren atter er arbejdsdygtig, uanset om han undlader at træde i arbejde.

Stk. 2. Dagpenge ydes i højst 13 uger i løbet af 6 på hinanden følgende måneder.

Stk. 3. Får lønmodtageren tilkendt invaliditetserstatning efter anordning for Færøerne om forsikring mod følger af ulykkestilfælde ophører udbetaling af dagpenge senest den dag det færøske ulykkesforsikringsråd træffer afgørelsen herom.

§ 12. For personer, der modtager folkepension, invalidepension eller enkepension, kan dagpenge ikke udbetales ud over i alt 13 uger i løbet af 12 på hinanden følgende måneder.

Stk. 2. Når dagpengeretten er opbrugt efter stk. 1 under en sammenhængende sygeperiode, kan dagpenge kun udbetales i en følgende 12 måneders periode, såfremt pensionisten kan godtgøre, at han efter dagpengerettens ophør har været arbejdsdygtig og i mindst 13 uger har haft arbejdsindtægt, der berettiger til dagpenge på mindst 10 pct. af dagpengenes højeste beløb. Er pensionisten sikret efter §§ 13 og 14, skal det i stedet godtgøres, at han efter det nævnte tidspunkt har været arbejdsdygtig, og at der er gået 13 uger, inden han på ny er blevet sygemeldt.

Stk. 3. Hvis en person, der modtager dagpenge efter denne lov, findes berettiget til folkepension, invalidepension eller enkepension, skal de dagpenge, som landstyreets socialforvaltning har ydet pensionisten i tiden mellem den dag, fra hvilken pensionen beregnes og anvisningsdagen, så vidt muligt fradrages ved udbetalingen af pension. Fradraget foretages dog kun i det omfang, der i dette tidsrum og i de nærmest forudgående 3 måneder er ydet dagpenge for mere end 13 uger.

KAPITEL 5

Frivillig sikring.

§ 13. Personer, der har anden erhvervsindtægt end lønindtægt, kan sikre sig dagpenge fra 4. hele fraværsdag.

§ 14. Personer, der udfører husligt arbejde i eget hjem for mindst 1 person foruden sig selv, kan sikre sig dagpenge fra 1. sygedag efter 1 uges sygdom. For hver hushold kan der kun tegnes sikring for 1 person.

§ 15. Dagpenge kan sikres og udbetales med højeste beløb efter § 10 og med beløb svarende til $\frac{1}{2}$ af højeste beløb.

Stk. 2. Landstyreets fastsætter nærmere regler om tilmelding m.v. til de frivillige sikringer efter §§ 13 og 14.

§ 16. Anmodning om sikring af dagpenge eller om forhøjelse af tidligere sikrede dagpenge kan ikke indgives under arbejdsdygtighed på grund af sygdom eller svækkelse, eller når sygdomsrisikoen er væsentlig forøget på grund af langvarig eller kronisk lidelse. Til brug ved vurderingen af, om helbredsforholdene er opfyldt, kan der om fornødent forlanges en lægeerklæring, der betales af landstyreets socialforvaltning.

Stk. 2. Personer, der ophører med at have lønindtægt, kan uden hensyn til hel-

bredestilsland og ventetid efter § 17, stk. 1, sikre sig dagpenge efter §§ 13 eller 14, hvis ansøgningen fremsættes inden 3 måneder efter, at lønindtægten er ophørt.

§ 17. Retten til dagpenge indtræder 4 uger efter, at ansøgningen om optagelse i den frivillige sikring er indgivet. Samme frist gælder ved forhøjelse af tidligere sikrede dagpenge.

Stk. 2. Såfremt bidraget til sikringsordningen ikke er indbetalt inden den sikringsperiode, bidraget vedrører, indtræder retten til dagpenge først 4 uger efter indbetalingen.

Stk. 3. Retten til dagpenge indtræder først, når betingelserne i § 1, stk. 1 og § 2 er opfyldt. Begrebnisningerne i retten til dagpenge efter §§ 5 og 11 finder tilsvarende anvendelse. §§ 3, 7, 9, stk. 3 og 12 gælder ligeledes for personer, der frivilligt har sikret sig dagpenge.

Stk. 4. Ved genoptagelse i ordningen indtræder retten til dagpenge først 3 måneder efter, at ansøgning om optagelse på ny er indgivet.

KAPITEL 6

Særlige regler om dagpenge ved fødsel.

§ 18. En kvinde, der har lønindtægt, er under fravær fra arbejdet på grund af svangerskab og fødsel berettiget til dagpenge fra det tidspunkt, hvor det efter et lægeligt skøn er uforsvarligt at arbejde, dog tidligst fra det tidspunkt hvor der skønnes at være 6 uger til fødslen. I særlige tilfælde kan der på grundlag af et lægeligt skøn ydes dagpenge fra det tidspunkt, hvor der skønnes at være 13 uger til fødslen.

Stk. 2. En kvinde, der er omfattet af stk. 1, har ret til dagpenge i 8 uger efter fødslen.

§ 19. Retten til dagpenge er betinget af, at kvinden i mindst 6 måneder inden for de sidste 12 måneder forud for fraværperioden har været beskæftiget i et sådant omfang, at hendes indtægt i denne periode mindst berettiger til 10 pct. af dagpengenes højeste beløb.

§ 20. Dagpengenes størrelser beregnes på samme måde, som angivet i kap. 3.

§ 21. En kvinde, der har sikret sig dagpenge efter §§ 13 eller 14, har ret til dagpenge i forbindelse med svangerskab og fødsel som kvinder med lønindtægt, jfr. § 18.

Stk. 2. Retten til dagpenge efter stk. 1 indtræder 10 måneder efter indgivelse af

anmodning om frivillig sikring. Anmodning om forhøjelse af sikrede dagpenge får først virkning for dagpenge ved fødsel efter 10 måneder.

§ 22. Anmodning om dagpenge ved svangerskab og fødsel skal indgives til landstyrets socialforvaltning inden 3 måneder efter fødslen. Hvis anmodning ikke er indgivet inden denne frist, bortfalder retten til dagpenge.

KAPITEL 7.

Finansiering.

§ 23. Udgifter til dagpenge samt lægeerklæringer afholdes af landstyrets socialforvaltning.

§ 24. Bidrag til den frivillige sikring fastsættes af landstyre i forhold til størrelsen af de sikrede dagpenge, og således at de samlede bidrag skønnes at dække $\frac{1}{2}$ af udgifterne til den frivillige sikring efter henholdsvis §§ 13 og 14.

§ 25. Staten refunderer 40 pct. af landstyrets socialforvaltnings udgifter til dagpengeordningen efter fradrag af indtægterne fra de frivillige sikringer. Udgifterne til lægeerklæringer samt administration afholdes efter regler fastsat af hjemmestyret.

Stk. 2. Socialministeren fastsætter efter forhandling med landstyre nærmere regler om fremgangsmåden ved refusion af udgifter og om regnskabsafleggelse og revision.

KAPITEL 8.

Administration m.v.

§ 26. Administrationen af denne lov varetages af landstyrets socialforvaltning.

§ 27. Forpligtelsen til at yde dagpenge bortfalder såfremt en person mod forvaltningens og lægens opfordring nægter at lade sig indlægge på sygehus eller at modtage nødvendig lægebehandling eller at deltage i hensigtsmæssig optræning for at genvinde eller bevare arbejdsevnen.

§ 28. Har nogen mod bedre vidende uberettiget modtaget dagpenge, skal det beløb, der med urette er modtaget, tilbagebetales.

Stk. 2. Tilbagebetaling kan finde sted ved tilbageholdelse i dagpenge og andre sociale ydelser og kan endvidere kræves tilbageholdt i løn m.v. efter reglerne om inddrivelse af personlige skatter.

§ 29. Udbetaling af dagpenge fra landstyreets socialforvaltning kan ikke danne grundlag for regreskrav mod en skadevolder.

§ 30. Landstyreets socialforvaltning kan fra personer, der har kendskab til forholdene, kræve oplysninger, der må anses for nødvendige for sagens behandling og afgørelse.

Stk. 2. Efter forhandling med Færøernes lægekredsforening fastsætter landstyreet taksterne og formerne for lægeerklæringer.

KAPITEL 9.

Klageadgang.

§ 31. Afgørelser vedrørende retten til dagpenge truffet af socialforvaltningen efter denne lov kan indbringes for landstyreet inden 4 uger efter, at afgørelsen er meddelt den, hvem afgørelsen vedrører. Landstyreets afgørelse kan ikke indbringes for anden administrativ myndighed.

Stk. 2. Landstyreet kan se bort fra klagefristen i stk. 1, når der er særlig grund hertil.

KAPITEL 10.

Strafbestemmelser m.v.

§ 32. Med bøde straffes, medmindre strengere straf er foreskrevet efter den hørerlige straffelov, den der giver urigtige eller vildledende oplysninger til brug ved afgørelser efter denne lov eller fortier oplysninger af betydning for sådanne afgørelser.

Stk. 2. Ved dommen kan tillige pålægges dagbøder, indtil oplysningerne er givet.

Stk. 3. Er lovovertrædelsen begået af et aktieselskab, et andelsselskab eller lignende, kan der pålægges selskabet som sådant bødeansvar.

§ 33. Krav på ydelser efter denne lov kan ikke gøres til genstand for arrest, eksekution eller anden retsforfølgning. Aftaler om sådanne krav er ugyldige.

KAPITEL 11.

Internationale forpligtelser.

§ 34. Socialministeren kan efter forhandling med landsstyret i det omfang, internationale forpligtelser gør det nødvendigt, fastsætte bestemmelser, der fraviger denne lov.

KAPITEL 12.

Krafttrædelsesbestemmelser.

§ 35. Loven træder i kraft den 1. juli 1979.

Stk. 2. Tilnærmelse til de frivillige sikringer efter §§ 13 og 14 kan dog finde sted fra den 1. april 1979.

Bemærkninger til forslaget.

Almindelige bemærkninger.

1. Indledning.

Efter ønske fra det færøske landsstyre foreslås det at indføre en dagpengeordning på Færøerne. Formålet med forslaget er først og fremmest at erstatte indtægtstab som følge af sygdom, tilskadekomst eller fødsel.

Der er tale om et helt nyt lovgivningsområde for Færøerne. Der findes på Færøerne ligesom i Danmark en del lønmodtagere, som har funktionærstatus, hvilket vil sige, at de får hel eller delvis løn under sygdom eller fødsel. Herudover er der efter anordning for Færøerne om forsikring mod følger af ulykkestilfælde i visse tilfælde mulighed for at få dagpenge.

For de lønmodtagere, der bliver syge, er der i dag kun mulighed for at få hjælp i trangtilfælde efter § 9 i lov for Færøerne om offentlig forsorg. Denne hjælp fastsættes efter et skøn i det enkelte tilfælde.

Hjælp til underhold må normalt ikke overstige, hvad der efter lov for Færøerne om folkepension kunne være ydet i den pågældende periode som grundbeløb og som pensionstillæg. Udover denne hjælp kan der ydes nødvendig supplerende hjælp i anledning af trang opstået som følge af f.eks. langvarig sygdom. Det vil sige at alle færøske lønmodtagere — i det omfang de opfylder betingelserne herfor — er henvist til hjælp efter denne bestemmelse i forsorgsloven i forbindelse med sygdom.

Den foreslåede færøske dagpengeordning er meget forskellig fra den danske dag

pengeordning både i relation til person kreds og varighedsbegrænsning, herunder karensløse. Forslaget har derimod flere lighedstræk med den tidligere gældende dagpengeordning efter sygeforsikringsloven, hvor den obligatoriske ordning kun omfattede lønarbejdere uden løn under sygdom, og hvor selvstændige og husmødre kun havde adgang til dagpenge på grundlag af en frivillig sikring.

Ordningen tænkes administreret af landstyreets socialforvaltning.

Nærmere om forslagets enkelte dele.

2 Den berettigede personkreds.

Efter forslaget kan dagpenge udbetales til lønmodtagere, der ikke får løn under sygdom eller fødsel. Dagpengene skal ydes efter ensartede regler uden hensyn til, om indtægstabets skyldes sygdom, tilskadekomst eller fødsel. Landstyreets bemyndiges herudover til at fastsætte andre personer. Der kan forudses tilfælde, hvor en arbejdsgiver helt eller delvis undlader at udbetale løn under sygdom til en lønmodtager med f.eks. funktionærslatus. I disse tilfælde bør socialforvaltningen kunne udbetale dagpenge. Socialforvaltningen må herefter anke sag mod arbejdsgiveren, således at udlægget kan blive refunderet. Det er fundet nødvendigt at foreslå en sådan bestemmelse, idet funktionærerne ellers i disse situationer vil blive væsentlig ringere stillet end andre ved at være henvist til den trangsbestemte forsørgs hjælp.

Der bør ligeledes administrativt fastsættes regler om, at forvaltningen kan udbetale supplerende dagpenge til kvindelige funktionærer, der får udbetalt halv løn under fravær på grund af barsel.

Dagpengenes størrelse beregnes i disse tilfælde efter lovens almindelige regler.

Herudover foreslås det, at selvstændigt erhvervsdrivende og husmødre frivilligt kan sikre sig dagpenge i tilfælde af sygdom, tilskadekomst eller fødsel. Disse sikringsordninger foreslås udformet således, at det offentlige dækker $\frac{1}{4}$ og de sikrede $\frac{3}{4}$ af udgifterne til ordningen.

3. Ydelsens varighed.

a. Ved sygdom eller tilskadekomst.

Den foreslåede dagpengeordning for lønarbejdere giver adgang til dagpenge efter 3 dages sygdom. Det vil sige, at dagpenge efter anmeldning kan udbetales fra 4. hele fraværsdag. Det foreslås videre, at dagpengene i alt kan ydes i 13 uger i løbet af 6 på hinanden følgende måneder. Er dagpengeretten opbrugt under en sammenhængende sygeperiode, kan dagpenge kun udbetales i en følgende 6 måneders periode, såfremt den pågældende har været arbejdsdygtig og på ny opfylder lovens beskæftigelseskrav. Personer, der har sikret sig frivillige dagpenge skal i stedet godtgøre,

at de efter det nævnte tidspunkt har været arbejdsdygtige, og at der er gået 5 uger inden de på ny er blevet sygemeldt.

Beløbene om varighedsbegrænsning og karenstid foreslås ligeledes at gælde for selvstændige og husmodre, som har sikret sig frivillige dagpenge. Husmodre kan dog efter forslaget først modtage dagpenge efter 1 uges sygdom.

Efter 3 måneders sygdom er der mulighed for at yde økonomisk bistand efter § 15, stk. 3 i lov for Færøerne om offentlig forsorg. Efter denne bestemmelse kan der ydes hjælp til dækning af udgifter, som den pågældende skønnes at ville have afholdt, hvis han ikke var blevet syg. Der kan endvidere ydes hjælp, som skønnes nødvendigt af hensyn til pågældendes helbredelse og bevarelse af hans og hans families helbred, herunder hjælp til sundere bolig. Den udvidede hjælp kan ydes i op til 2 år, i særlige tilfælde 4 år. Det er en betingelse for at modtage den udvidede hjælp, at der er udsigt til helbredelse inden for et vist tidsrum.

b. Ved barsel.

Fra færøsk side er det foreslået at kvinderne kan modtage barseldagpenge for fødslen fra det tidspunkt, hvor lægen skønner, at den gravide bør ophøre at arbejde, dog tidligst 6 uger før det beregnede fødselstidspunkt. I særlige tilfælde kan der på grundlag af et lægeligt skøn ydes dagpenge fra det tidspunkt, hvor der skønnes at være 13 uger til fødslen. Baggrunden for sidstnævnte lempelige regel er, at en stor del af de færøske kvinder har hårdt fysisk arbejde. Da der normalt højst kan ydes barseldagpenge i 6 uger, før det beregnede fødselstidspunkt, skal landsstyrets socialforvaltning føre kontrol med, at denne lempeligere regel bliver administreret i overensstemmelse med hensigten bag forslaget. Forvaltningen skal i denne forbindelse foretage stikprøvekontrol hos lægerne samt udarbejde statistik.

Herudover foreslås det at yde barseldagpenge i 8 uger efter fødslen.

Selvstændigt erhvervsdrivende og husmodre, der har sikret sig frivillige dagpenge, kan ligeledes efter forslaget få barseldagpenge efter ovennævnte regler.

Regeringen kan tiltræde, at de samfundsmæssige forhold på Færøerne begrundet en særlig regel om lempeligere adgang til barseldagpenge.

4. Størrelsen af dagpengene.

Dagpengedækningen foreslås sat til 80 pct. af indtægtsgrundlaget, og beregnes for 1 uge ad gangen. Det foreslås videre, at der fastsættes et dagpengemaksimum. Det højeste beløb foreslås at svare til 80 pct. af ugelønnen for ufaglærte arbejdere med generelle tillæg ved den lovbestemt fastsatte ugentlige arbejdstid. Dette dagpengemaksimum fastsættes for 3 måneder ad gangen og offentliggøres af landsstyrets socialforvaltning.

Selvstændigt erhvervsdrivende og husmodre kan efter forslaget sikre sig frivillige dagpenge med højeste beløb og med beløb svarende til halvdelen af højeste beløb. Af administrative grunde foreslås i modsætning til i Danmark faste satser, således

at det sikrede dagpengebeløb altid udbetales uden indtægtskontrol. På grund af de høje betalingstakster for hjemmehjælp på Færøerne kan regeringen tillade, at husmodre har mulighed for at sikre sig dagpengenes højeste beløb.

Der vil samtidig blive ændret i anordning for Færøerne om forsikring mod følger af ulykkestilfælde, således at dagpenge efter denne anordning først kan udbetales efter en ventetid på 13 uger. Forslaget er en konsekvens af, at der efter den foreslåede dagpengelov er mulighed for at yde dagpenge i højst 13 uger i løbet af 6 på hinanden følgende måneder.

Lagtinget har vedtaget at anbefale regeringen at forelægge folketinget forslaget.

Økonomiske og administrative bemærkninger.

Udgifterne ved forslaget kan kun anslås med en vis usikkerhed på grund af mangelfuld statistik. Ved beregningerne er til dels anvendt erfaringer fra den danske dagpengeordning.

De samlede årlige bruttoudgifter til dagpenge for staten og landstyrelet tilsammen kan anslås til følgende beløb:

	mio. kr. (UL-niveau jan. 78)
Dagpenge ved sygdom	14,5
Dagpenge ved fødsel	1,8
Frivilligt sikrede dagpenge (netto)	0,3

I alt udgifter til dagpenge	16,6

Efter forslaget skal de samlede dagpengesudgifter, der afholdes af landstyrelets socialforvaltning, refunderes af staten med 40 pct. Refusionsprocenten er fastsat efter principperne for den indtil 1. april 1973 gældende dagpengeordning efter sygeforsikringsloven. Denne ordning havde flere ligheder med den foreslåede ordning for Færøerne, idet den obligatoriske ordning kun omfattede lønarbejdere uden løn under sygdom, og hvor selvstændige og husmodre kun havde adgang til dagpenge på grundlag af en frivillig forsikring.

Refusionsprocenten er herefter fastsat således, at staten ikke deltager i finansieringen af den del af udgifterne, som i den tidligere danske ordning blev afholdt af arbejdsgiverne. Disse udgifter vil efter forslaget blive dækket fuldtud af landsskatten. For de øvrige udgifters vedkommende er det forudsat, at staten refunderes 50 pct. af udgifterne. Herefter er refusionsprocenten fastsat til 40 pct. af de samlede udgifter ved ordningen.

Fordelingen af de samlede årlige bruttoudgifter til dagpenge mellem staten og den

færøske landskasse bliver med ikrafttræden 1. juli 1979 således ULP-niveau januar 1978);

	1979	1980 og derefter mio. kr.
staten	3,3	0,6
færøske landskasse	5,0	10,0
I alt	8,3	10,6

Indførelsen af ordningen vil indebære en række besparelser på andre sociale ydelser. Disse anslås af det færøske landsstyre således:

	Årlige besparelser mio. kr.
Mindre forbrug i henhold til §§ 9 og 22 i den færøske forsørgslov	2,0
Mindre dagpenge fra Føroya Vanlukkutrygging	1,0
Sygelen fra Lønudligningsfonden ophører	0,7
Lagtingsbevillinger til sygefonde m.v.	0,2
I alt	3,9

Heraf afholder staten 25 pct. af udgifterne på 2 mio. kr. efter den færøske forsørgslov, således at statens netoudgift efter forslaget udgør 3,0 mio. kr. i 1979 og 6,1 mio. kr. årligt fra og med 1980.

Udgifterne til administration og lægeerklæringer bæres af det færøske landsstyre.

Udgifterne til administration anslås efter oplysning fra det færøske landsstyre til 0,7 mio. kr. og fordeler sig med lønudgifter på 0,45 mio. kr. til 6-7 kontoransatte og udgifter på 0,25 mio. kr. til tryksager, husleje, edb-udgifter m.v.

Hertil kommer engangsudgifter til programmering, tryksager, inventar m.v., der anslås til 0,4 mio. kr.

Udgifterne til lægeerklæringer kan ikke anslås nøjagtigt, men vil maksimalt udgøre 0,5 mio. kr.

II Bemærkninger til lovforslagets enkelte bestemmelser.

Til § 1.

Ifølge stk. 1 indføres fælles regler om dagpenge som erstatning for tab af indtægt ved uarbejdsdygtighed på grund af sygdom, herunder tilskadekomst, eller fødsel.

Stk. 2 giver adgang til at yde dagpenge til lønmodtagere, der ikke har ret til løn, og til personer, der frivilligt har sikret sig dagpenge. Til lønmodtagerne ydes dagpengene som erstatning for tab af indtægt, medens der til personer, der frivillig har sikret sig, ydes dagpenge efter den sikrede sats.

Efter stk. 3 benyttes landsstyret til at fastsætte nærmere regler om, hvem der skal anses som lønmodtagere eller løven.

Efter stk. 4 er der endvidere adgang til at yde dagpenge til personer, der er forhyret med færøske fiskefartøjer, herunder ved hjemmefiskeri med egen eller andres båd.

Landsstyret benyttes i stk. 5 til at fastsætte nærmere regler om, at der i visse tilfælde kan udbetales dagpenge til andre personer.

Der henvises i øvrigt til de generelle bemærkninger punkt 2.

Til § 2.

Efter stk. 1 er det en betingelse for at kunne få dagpenge, at den pågældende opholder sig på Færøerne og ved uarbejdsdygtighedens indtræden har opholdt sig i mindst 6 uger på Færøerne. Tilsvarende betingelser om ophold findes i lov for Færøerne om den offentlige sygesikring. Forhyring med et færøsk skib sidestilles med ophold på Færøerne.

Til § 4.

Det foreslås i stk. 1, at lønmodtagere har ret til dagpenge fra 4. hele fraværsdag. En ventetid på 3 dage vil afskære en væsentlig del af sygdomstilfældene. Retten til dagpenge er betinget af, at beskæftigelseskravet er opfyldt. Efter forslaget skal lønmodtageren have haft lønnet arbejde i mindst 20 timer inden for de sidste 5 uger.

Efter stk. 2 er der mulighed for, at landsstyrets socialforvaltning kan dispensere fra beskæftigelseskravet. Det skal i denne forbindelse kunne godtgøres, at det var hensigten, at arbejdsforholdet skulle fortsætte. Bestemmelsen tager særlig sigte på personer, der påbegynder arbejde efter endt uddannelse.

Til § 5.

Denne bestemmelse fastsætter nærmere betingelser for, at retten til dagpenge kan genindtræde, selv om den er opbrugt efter en sammenhængende sygeperiode. Der henvises i øvrigt til de almindelige bemærkninger punkt 3. Som omtalt i de almindelige bemærkninger kan der efter 3 måneders sygdom i visse tilfælde ydes økonomisk bistand efter lov for Færøerne om offentlig forsorg.

Til § 6.

Det foreslås, at der ikke er karenstage for personer, der har modtaget løn under

sygdom, men som udtædler af arbejdsforholdet under en sygeperiode. Dagpengene kan dog ikke udbetales fra et tidligere tidspunkt i sygeperioden end 4. hele fraværsdag. Ligeledes medregnes den tid i hvilken lønmodtageren har modtaget løn under sygdom ved opgørelsen af dagpengehjælpens varighed.

Til § 7.

Denne bestemmelse giver landstyreets socialforvaltning hjemmel til at forlange en lægeerklæring af pågældende. Erklæringen betales af forvaltningen. Hvis det ikke er muligt på grund af sygdommens korte varighed at fremskaffe en lægeerklæring, kan forvaltningen eventuelt forlange en skriftlig erklæring fra den pågældende om, at han er syg.

Til § 8.

Bestemmelsen angår beregning af dagpenge, der erstatter tab af arbejdsindtægt. Efter bestemmelsen skal de dagpenge, som landstyreets socialforvaltning har pligt til at udrede, beregnes på grundlag af den gennemsnitlige indtægt i de sidste 5 uger, før sygdommens indtræden. Dagpengene skal således beregnes på grundlag af den aktuelle ugentlige arbejdsindtægt hos arbejdsgiveren.

I stk. 2 bemyndiges landstyretil inden for et område at fastsætte en anden beregningsperiode. Bestemmelsen tager særlig sigte på hjemmefiskere og på personer, der har sæsonarbejde.

Såfremt indtægtsgrundlaget afviger væsentlig fra den pågældendes aktuelle arbejdsindtægt, må det være muligt at fastsætte indtægtsgrundlaget efter en konkret vurdering. Det må f.eks. kunne ske, når indtægten er steget væsentligt i forbindelse med skift af stilling og ved en væsentlig nedgang i indtægten ved overgang fra fuldtidsbeskæftigelse til deltidbeskæftigelse. Indtægten må således kunne ændres i både opadgående og nedadgående retning. Der må endvidere være mulighed for at ændre grundlaget for beregning af dagpenge efter påbegyndelsen af dagpengendbetaling, f.eks. i tilfælde hvor en væsentlig indtægtsstigning på forhånd var aftalt til et tidspunkt under arbejdsdygtigheden.

Der må fastsættes nærmere regler for, hvornår indtægtsgrundlaget kan fraviges, og reglerne må kunne justeres efter erfaringerne fra praksis. Det foreslås derfor, at landstyretil bemyndiges til at fastsætte sådanne regler.

Til § 9.

Efter denne bestemmelse skal den pågældende ved ansøgning om dagpenge opgøre arbejdsindtægten på et skema, der udsendes af landstyreets socialforvaltning.

I stk. 3 foreslås frister for indgivelse af ansøgning om dagpenge. Normalt skal ansøgningen indgives senest på den 12. sygedag, såfremt der skal udbetales dagpenge fra og med den 4. sygedag. Hvis ansøgning indgives senere, udbetales dagpengene fra og med den dag, hvor ansøgningen indgives. Blandt andet på grund af de særlige samfærdselsmæssige forhold på Færøerne foreslås det dog, at landstyretil

kan fravige denne bestemmelse i særlige tilfælde. Det foreslås videre, at bestemmelsen ikke kan fraviges, hvis anmeldelsen indgives mere end 8 uger efter sygdommens indtræden.

Til § 10.

I stk. 1 foreslås dagpengedækningen sat til 80 pct. af indtægtsgrundlaget efter § 8. Dagpengene beregnes bagud for en uge ad gangen.

Det foreslås i stk. 2, at dagpengene for en udbetalingsperiode afrundes til hele kronebeløb, således at beløb på 50 ore og derover rundes op.

I stk. 3 foreslås det, at dagpengene pr. uge ikke kan udgøre mere end et højeste beløb. Der henvises i øvrigt til de generelle bemærkninger punkt 4.

I stk. 4 foreslås en bestemmelse om, at dagpengebeløb, der beregnet for én uge udgør mindre end 10 pct. af maksimumsbeløbet, faldt bort. Det skyldes, at man bl.a. af administrative grunde vil udelukke de personer, der ikke har reel tilknytning til arbejdsmarkedet fra at modtage dagpenge.

Efter stk. 5 kan dagpengene sammen med andre løbende kontantydelse ikke overstige arbejdsindtægten. Bestemmelsen bevirker, at forvaltningens dagpengeforpligtelse i visse tilfælde nedskrives.

Andre løbende kontantydelse, som udbetales på grund af den aktuelle sygdom, dog ikke offentlig hjælp (f.eks. efter forsorgslovgivningen eller revalideringsbestemmelserne i pensionslovgivningen) medfører, at retten til dagpenge begrænses. Derimod sker der ikke ændringer i retten til dagpenge i forbindelse med udbetaling af en kapitalerstatning (f.eks. invaliditetserstatning).

Til kapitel 4.

Til § 11.

Efter stk. 1 ophører dagpengene automatisk, såfremt den pågældende ikke længere er arbejdsdygtig. I stk. 2 foreslås endvidere en varighedsbegrænsning i retten til dagpenge, således at dagpenge højst kan ydes i 13 uger i løbet af 6 på hinanden følgende måneder.

I stk. 3 samordnes dagpengeydelse og invaliditetserstatning efter anordning for Færøerne om forsikring med følger af ulykkestilfælde. Dagpengendbetalingen ophører den dag, det færøske ulykkesforsikringsråd tilkender den pågældende invaliditetserstatning. Samordningsreglen svarer til den gældende bestemmelse om ophør af dagpenge efter ulykkesforsikringsanordningen, når pågældende tilkendes invaliditetserstatning.

Til § 12.

For Pensionister foreslås i stk. 1 dagpengenes varighed sat til 13 uger i løbet af 12 på hinanden følgende måneder. Bestemmelsen er foreslået for at hindre, at personer,

der enten på grund af alder eller helbred ikke har reel tilknytning til arbejdsmarkedet, modtager dagpenge.

Som betingelse for at generhverve retten til dagpenge, når denne er opbrugt under en sammenhængende sygeperiode, foreslås det i stk. 2 at stille krav om, at pågældende har haft arbejdsindtægt i 13 uger af en størrelse, der berettiger til dagpenge på mindst 10 pct. af dagpengenes højeste beløb. For personer, der har sikret sig efter § 14 (husmoderssikringen) foreslås det, at de efter dagpengerettens ophør har været arbejdsdygtig, og at der er forløbet 13 uger, inden de på ny er blevet sygemeldt.

Efter stk. 3 skal landstyreets socialforvaltning så vidt muligt have tilbagebetalt ydet dagpengehjælp for tiden efter den dag, fra hvilken pensionen beregnes. Det beløb, der i givet fald skal tilbagebetales, kan ikke overskride det beløb, som modtages i pension.

Til § 13.

Bestemmelsen åbner mulighed for, at personer, der har anden erhvervsindtægt end lønindtægt, kan sikre sig dagpenge fra 1. hele fraværsdag.

Til § 14.

Efter denne bestemmelse er der mulighed for, at kvinder og mænd, der udfører husligt arbejde i hjemmet, kan sikre sig dagpenge fra 1. sygedag efter 4 uges sygdom. Der kan dog for hver husstand kun tegnes sikring for én person.

Til § 15.

Bestemmelsen angiver størrelsen af den dagpengehjælp, der kan tegnes sikring for.

Grundlaget for beregningen af dagpengesatserne er dagpengenes højeste beløb pr. uge, jfr. de generelle bemærkninger punkt 4. Det foreslås, at der kan sikres og udbetales dagpenge med beløb svarende til dagpengenes højeste beløb og med beløb svarende til $\frac{1}{2}$ af højeste beløb.

Til § 16.

Tilmelding til den frivillige sikring eller forhøjelse af tidligere sikrede dagpenge er betinget af, at pågældende er arbejdsdygtig. For at kontrollere om helbredsbestemmelserne er opfyldt, kan landstyreets socialforvaltning forlange en lægeerklæring.

Stk. 2 giver personer, der ophører med at have lønindtægt, adgang til inden 3 måneder efter, at lønindtægten er ophørt, at sikre sig dagpenge uanset om helbredsbestemmelserne er opfyldt. Adgangen gælder de frivillige sikringer efter § 13 og § 14. Ventetiden på 4 uger efter § 17 gælder ikke for personer, der har sikret sig dagpenge efter denne bestemmelse.

Til § 17.

Bestemmelsen indeholder regler om ventetid for personer, der har sikret sig frivilligt. Ref til dagpenge indtræder 4 uger efter, at der er indgivet anmeldelse om op-

tagelse i sikringsordningen. Samme ventetid gælder, når der indgives anmodning om forhøjelse af tidligere sikrede dagpenge.

Ventetiden på 4 uger gælder ikke for personer, der ophører med at modtage lønindtægt, jfr. bemærkningerne til § 16, stk. 2.

I stk. 2 foreslås indført en ventetid på 4 uger, som gælder i de situationer, hvor bidraget — der indbetales for 3 måneder ad gangen — ikke er indbetalt inden den sikringsperiode, bidraget dækker.

For at kunne få udbetalt dagpenge på grundlag af en frivillig sikring skal pågældende være fuldt arbejdsdygtig. Det er endvidere en betingelse at pågældende opfylder lovens krav om ophold på Færøerne eller er omfattet af de særlige regler, som kan fastsættes med hjemmel i § 2, stk. 2. Varighedsbegrænsningerne i retten til dagpenge anvendes ligeledes på personer, der frivilligt har sikret sig dagpenge.

I forbindelse med genoptagelse i ordningen skal pågældende på ny opfylde lovens krav om helbredsforhold. Retten til dagpenge indtræder i disse tilfælde først 3 måneder efter, at anmodning om optagelse på ny er indgivet.

Til § 18.

Efter forslaget har kvinder ret til dagpenge fra det tidspunkt, hvor det efter et lægeligt skøn er uforsvarligt at arbejde, dog tidligst fra det tidspunkt, hvor der skønnes at være 6 uger til fødslen. I særlige tilfælde er der dog mulighed for at yde dagpenge fra det tidspunkt, hvor der skønnes at være 13 uger til fødslen. Baggrunden for dette forslag er de særlige samfundsøkonomiske forhold på Færøerne.

Ifølge stk. 2 kan der ydes dagpenge i 8 uger efter fødslen. Der kan således normalt ydes dagpenge i højst 14 uger i forbindelse med svangerskab og fødsel. I særlige tilfælde vil der efter forslaget være hjemmel til at yde dagpenge i ialt 21 uger. Der henvises i øvrigt til de almindelige bemærkninger punkt 2 og 3 b.

Til § 19.

Det må være en forudsætning for adgang til dagpenge ved fødsel, at kvinden har en vis fastere tilknytning til arbejdsmarkedet. Denne tilknytning må gødtgøres ved opfyldelse af et særligt beskæftigelseskrav.

For at få ret til dagpenge ved fødsel foreslås det, at kvinden i mindst 6 måneder inden for de sidste 12 måneder umiddelbart forud for fraværsperioden, har været beskæftiget i et sådant omfang, at hendes indtægt i denne periode mindst berettiger til 10 pct. af dagpengenes højeste beløb.

Til § 20.

Om dagpengenes størrelse henvises til de almindelige bemærkninger punkt 4.

Til § 21.

Efter forslaget skal enhver kvinde, der frivilligt har sikret sig dagpenge, have ret til dagpenge i forbindelse med svangerskab og fødsel efter reglerne i § 18.

Ifølge stk. 2 indtræder retten til dagpenge først 10 måneder efter indgivelse af ansøgning om den frivillige sikring. Samme ventetid foreslås i forbindelse med ansøgning om forhøjelse af sikrede dagpenge. Ventetiden er foreslået for at undgå misbrug af anordningen.

Til § 22.

Det foreslås, at ret til dagpenge i anledning af fødsel bortfalder, hvis ansøgning indgives mere end 3 måneder efter fødslen.

Til §§ 23 og 24.

Det foreslås, at landstyrets socialforvaltning afholder udgifterne til dagpenge samt til lægeerklæringer.

Forslaget om størrelsen af bidraget til de frivillige sikringer skyldes, at det anses for rimeligt, at der ydes tilskud til disse sikringer for personer med anden erhvervsindtægt og personer, der udfører husligt arbejde i eget hjem. Det foreslås at fastsætte bidraget til hver af de frivillige sikringer for sig.

Til § 25.

Efter forslaget refunderer staten 10 pct. af landstyrets socialforvaltnings udgifter til dagpengeordningen med fradrag af indbegyterne fra de frivillige sikringer. Udgifterne til lægeerklæringer samt administration afholdes af hjemmestyret.

Der henvises i øvrigt til afsnittet om de økonomiske og administrative konsekvenser af forslaget.

Det foreslås endvidere, at der administrativt fastsættes nærmere regler om fremgangsmåden ved refusion af udgifter og om regnskabsafklæggelse og administration.

Til § 26.

Det foreslås, at landstyrets socialforvaltning administrerer denne lov. Landstytet kan, hvis det skønnes nødvendigt, fastsætte cirkulærebestemmelser om lovens gennemførelse, ligesom landstytet kan udsende vejledninger til kommunalbestyrelserne.

Til § 27.

Det foreslås, at forpligtelsen til at yde dagpenge bortfalder, såfremt den pågældende ikke følger forvaltningens og lægens opfordring med hensyn til lægebehandling m.v.

Til § 28.

Efter denne bestemmelse skal de, der mod bedre vidende uberettiget har modtaget dagpenge, tilbagebetale det modtagne dagpengebeløb. Bestemmelsen skal hindre, at dagpengeordningen bliver misbrugt.

Til § 29.

Denne bestemmelse udelukker, at udbetaling af dagpenge fra landstyrets socialforvaltning kan danne grundlag for regreskrav mod skadevolder.

Til § 30.

For bedst muligt at kunne få belyst en dagpengesag foreslås det, at landstyreets socialforvaltning kan kræve nødvendige oplysninger fra personer, der har kendskab til forholdene. Disse kan være arbejdsgivere, lønudbetalingskontorer, forsikrings-selskaber, offentlige myndigheder, sygehuse, behandlende læger, jordemødre m.fl.

Til § 31.

Efter denne bestemmelse kan afgørelser truffet af landstyreets socialforvaltning indbringes for landstyreet. Landstyreet træffer den endelige administrative afgørelse.

Den almindelige ankefrist er foreslået fastsat til 4 uger, svarende til hvad der gælder for de øvrige sociale love.

Der er dog i stk. 2 givet landstyreet hjemmel til at dispensere fra klagefristen, når der er særlig grund dertil.

Til § 32.

Stk. 1 omfatter såvel den pågældende som arbejdsgivere, læger og undre.

Det foreslås endvidere i stk. 2 at der ved dom kan pålægges dagbøder, indtil de ønskede oplysninger er givet.

Det bestemmes i stk. 3, at også selskaber i givet fald kan pålægges bødeansvar.

Til § 33.

I lighed med krav på ydelser efter andre sociale love kan krav på ydelser efter denne lov ikke gøres til genstand for arrest, eksekution eller anden retsforfølgelse.

Til § 34.

Bestemmelsen bemyndiger socialministeren til at gøre undtagelse fra lovens regler med henblik på at opfylde overenskomster med andre lande.

Til § 35.

Det foreslås, at loven træder i kraft den 1. juli 1979.

På grund af de særlige ventetider i forbindelse med optagelse i de frivillige sikringer foreslås det dog, at tilbudding til de frivillige sikringer kan finde sted fra den 1. april 1979.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 103-107.

Skjal til lögtingsmál nr. 62/78;

Broyting í skattalógini

ARBEIÐSGRUNÐARLAG HJÁ LÍKNINGARRÁÐNUM VIÐVÆJANDI SUNDURBÝTI AV PRIVATUM OG VINNULIGUM RENTUM

Ráðið vil halda, at í flestu fornum er tað møgulegt at koma nær tí rætta býtinum, um grundreglan verður, at nøkur lán verða viðgjørð sum í hovudsheitinum nýtt til privat endamál. Bert um lántakarin kann prógva, at alt lánið ella ein partur av tí er nýttur vinnuliga, kann rentufrádráttur verða loyvdur í inntøkuni fyri lánið ella tann partin, ið nýttur er vinnuliga.

Hetta vil tá verða treytað av, at lánið er tikið við í roknskapinum hjá vinnuvirk-
inum.

Niðanfyri verða nevnd dømi uppá lán, sum viðgjærd verða sum privat lán, um ikki annað kann prógvast:

A. Lán við veð í sethúsum, ið ein sjálvur nýtir sum íbúð, so sum:

1. Veðskuldalán úr sparikassum, realkreditfeløgum, Húsalánsgrunninum og P/f Húsalán.
2. Veðskuldalán úr bankum, tryggingarfeløgum og pensjónskassum.
3. Privat pantibrev (seljarapantibrev) í samband við keyp av sethúsum.
4. Byggilán úr peningastovnum, sum verða nýtt til at flaggja sethúsin í byggilóðini.
5. Lán frá privatum.

B. Onnur lán nýtt til privat endamál.

1. Lærulán, sum verða veitt av tí almenna, peningastovnum ella privatum.
2. Keypt uppá borg og avbefaling, tá ið tað, sum keypt verður, er til privata nýtslu. Um luturin, sum keyptur verður, bæði verður nýttur vinnuliga og privat, skal rentan av tí lutfallsliga partinum av skuldini, sum svarar til vinnuliga partin, dragast frá inntøkuni, restin skal dragast frá skattinum (bilar o.a.).
3. Renta av skattaeflirstøðu.
4. Renta av láni, sum nýtt verður til keyp av partabrevum ella stovnum av slíkum feløgum.

5. Renta av láni, sum nýtt verður til innskotspening í partsreiðari.
6. Renta av láni til keyp av llyrentu.
7. Renta av skuld, sum lönfakari er konin í vegna veðlaðs fyrir vinnu snar. § 9, nr. 5 í skattulógini
8. Renta av skuld, sum vinnuðrívandi er konin í, tí laun er givin við vinnu og er farin yvir til lönnd arbeiði.

C. Lán nýtt til vinnulig endamál.

Øll onnur lán, sum ikki eru nýtt til tað, sum nevnt er omanfyri, vil ráðið sum eina høvuðsreglu ganga út frá eru nýtt til fløgu og rakstur í samband við vinnuvirki.

Ráðið vil krevja, at ein serstøk figgjarstöða verður gjord, sum bert umfalur vinnuvirkið. Allar privatar ognir, sum ikki hoyra til virkið, skulu uppgjast fyrir seg á tí ognaruppgjerð, sum send verður ráðnum saman við sjálvuppgávuni.

Figgjarstöðan í vinnuvirkinum má bert innihalda ogn og skuld, sum
viðvíkja sjálvum virkinum.

Í skultini skulu lánini, sum nevnd eru undir A og B ikki takast við. Um hesi tó veruliga eru nýtt í vinnuvirkinum, skulu tey vísast í figgjarstöðu virkisins.

Í ognini skulu bert takast við fær ognir, sum viðvíkja virkinum. Rakstrargagn, sum verða nýtt bæði til vinnu og privat, skulu vísast fyrir seg. Rantan uppá skuld fyrir slík rakstrargagn skal vísast fyrir seg í rakstrarrokskapinum.

Figgjarstöðan skal vísa eina uppgjerð yvir eginognina í virkinum við byrjan og enda rokskaparársins. Allur peningur van, sum er fluttur frá privatarí ogn til virkið og umvent, skal vísast sum ein serstøk bóking undir eginognini.

Broyting í eginognini, sum ikki beinleiðis hevur samband við rakstrarúrslitið, skal vísast fyrir seg.

Rakstrarúrslitið skal gerast upp sambært vanligu reglurnar í skultulógini, og skal gevast samlað fyrir øll virkir ella partar av virkjum, sum skattgjaldari eigur.

Rentutreiðslurnar fyrir hvønn einstakan skuldarpost skulu vísast saman við figgjarstöðuni á serstøkum skjali.

Ráðið vil við kunngerð lýsa tey minstukrov til skattarokskapin, sum sambært uppskotið til nýggju bókhaldsskyldulógina og ta heimild, ráðið hevur sambært § 38 í

skattalógini, skulu fylgja við sjálvuppgávuni. Henda kunngerð vil millum annað innihalda tey krøv, sum sett verða til skipanina fyri rentur av privatari og vinnaligari skuld.

Tórshavn, 21. september 1978.

LÍKNINGARRÁÐ FØROYA

the 1990s, the number of people in the world who are undernourished has increased from 250 million to 800 million (FAO 1996).

There is a growing awareness of the need to improve the nutritional status of the world's population. The World Bank (1992) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The World Health Organization (WHO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The Food and Agriculture Organization (FAO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year.

The World Bank (1992) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The World Health Organization (WHO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The Food and Agriculture Organization (FAO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year.

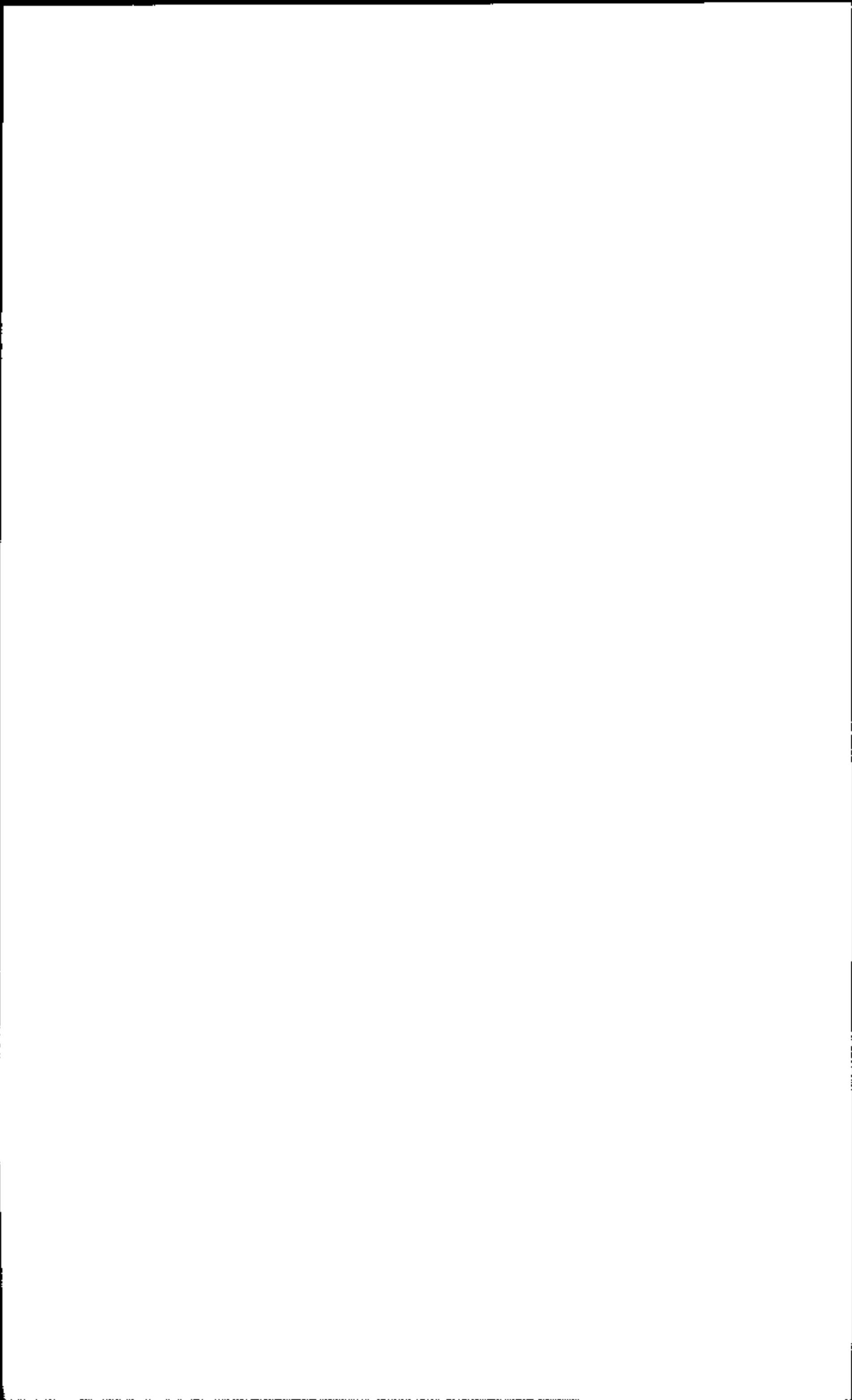
The World Bank (1992) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The World Health Organization (WHO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The Food and Agriculture Organization (FAO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year.

The World Bank (1992) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The World Health Organization (WHO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The Food and Agriculture Organization (FAO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year.

The World Bank (1992) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The World Health Organization (WHO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The Food and Agriculture Organization (FAO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year.

The World Bank (1992) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The World Health Organization (WHO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The United Nations Children's Fund (UNICEF) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year. The Food and Agriculture Organization (FAO) has estimated that the cost of malnutrition to the world economy is \$100 billion per year.

Uppskot
til
fíggjarløgtingslóg fyri árið 1979/80



Viðmerkingar til fíggjarløgtingalógaruppskotið 1979/80:

Tann 7. mars 1975 samtykti løgtingið at broyta § 20 í lógini um stýrisskipan Føroya í sermálum solciðis, at tíðarfreistin fyrri framlegu av fíggjarlógaruppskotinum varð broytt frá 1. september til 15. december. Samsvarendi hesi ásetan hevur hetta verið gjørt síðani.

Tann 7. november í ár var nýtt løgting valt. Løgtingslógin frá 13. mai 1948 um umboðsvald Føroya sigur í § 6, at «starvstið landsstýrisins fellur saman við løgtingsins valskíði, og at aftan á hvørt løgtingsval fer frá val ella aftur val av landsstýrinum, og at landsstýrið hevur skyldu at vátka, til nýtt landsstýri er valt».

Tá val av landsstýri ikki er farið fram síðani seinasta løgtingsval, og freistin fyrri framlegu av fíggjarlógaruppskoti fyrri fíggjarárið 1979/80 er komin, má enn sitandi landsstýri hava skyldu at leggja uppskot fram. Hetta ber tó ikki í sær, at tað uppskotið, sum nú verður framlagt, er landsstýrisins endaliga uppskot. Tá nýtt landsstýri er skipað, skal tað leggja fram fíggjarlógaruppskot av nýggjuni, annaðhvørt í sama líki ella við broytingum.

Fíggjarlógaruppskotið er uppselt eftir tí meining, sum roknað kann við, at inntøkur landskassans fara at vera og leimum útreiðslur, ið torvandi eru til rakstur landsins.

Út frá hesum verða ikki gjørdar aðrar størri viðmerkingar til uppskotið sum heild ella viðmerkingar til tær einstøku greinirnar. Annars verður víst til fylgiskjølini, sum samstundis verða framløgd.

Ár 1979, fríggjadagin 16. februar kl. 16.00 legði Demmus Hentze, landsstýrismaður vegna landsstýrið

Viðmerkingar til nýframlagu av fíggjarlógaruppskoti 1979/80.

Tann 15. december 1978 var fíggjarlógaruppskot framlagt fyrri fíggjarárið 1979/80. Í viðmerkingunum var tá sagt, at tað ikki bar í sær, at tað kom at vera landsstýris-

ins endaliga uppskot, men at möguligar broytingar fórn at koma við endurframleggjanini, tá nýtt landsstýri varð valt.

Niðanfýri skal vera greitt frá, hvørjar broytingarnar eru.

Annars skulu mu her einstøku greinirnar verða gjørdar hesar viðmerkingar.

Inntøkur:

§ 1. Inntøkur landskassans av vanligum skatti eru mettar at geva kr. 25 milj. meir enn á núverandi fíggjarlóg. Hetta er 5 milj. kr. meir enn tað, sum er áðknað í hesum fíggjarári. Roknast kann neyvnan við, at áðknað verður meir enn nevndu 5 milj. kr. í komandi fíggjarári enn í tí árinum, vit eru í. Hetta stendst av tí nýggja skattalógini og tí skattalætta, sum í henni liggur. Vegskatturin er settur til 7,5 milj. kr.

§ 2. Í tolli og framleiðslugjöldum er inntøkan sett við upphæddini 249,2 milj. kr.

§§ 3, 4, 5, 6, 7 og 8: Viðvíkjandi hesum greinum skal bert viðmerkjast, at rentuinntøkur og rentuútreiðslur eru mettar soleiðis, at rentuútreiðslurnar eru 7 milj. kr. minni enn á tí verandi fíggjarlóg.

Útreiðslur.

§§ 10 og 11: Løgting og landsfyrising. Viðvíkjandi hesum greinum er einki serligt at viðmerkja. Víst verður her sum annars til tey framløgdu fylgiskjøl. Upphæddirnar eru ásettar við eini meirútreiðslu uppá ávikavist 2,31 og 15,57 % í mun til verandi fíggjarlóg, og er her stórt síð bert talan um vanligan prís- og lønarvøkstur. Tó er játtanin til Almennastovuna munandi hækkað orsakað av sjúkadalagpeningaskipanini, sum kemur í gongd í fíggjarárinum.

§ 12. Heilsumál. Í hesi grein eru játtanirnar til tey 3 sjúkrahúsini hækkaðar við 17,43 % í mun til verandi fíggjarlóg.

Til heilsundøstøðir er mettt neyðugt at seta 2,2 milj. kr. í hesum árinum er avsett 1 milj. kr.

§ 13. Samferðslumál.

Hesla grein er hækkað við umleið 13 milj. kr. Tað skal her viðmerkjast, at umframt ta játtan, sum tann nýggja havnarellanin ber í sær, er undir kontoini «Havnagerð í grunn» settar 3 milj. kr. til Skopunar havn. Viðmerkjast skal, at á havnarellanini til hesa bygd eru avsett 7 milj. kr., men hesin peningur rækkur nógv ov stutt fyri at kunna fremja eitt hvørt av teimum gjørdum projektnum, og fer tað at verða neyðugt hjá lögtinginum at gera eina serskipan fyri hesa havnagerð. Haldast má tó, at 7 pluss 3 milj. kr. ella 10 milj. kr. er nóg mikið til tað arbeiði, sum kann gerast í komandi fíggjarári.

§ 14. Skúlamál. Her er ein hækking uppá 13,77 %, og er meginparturin vanligur

pris- og lonarvøkstur. Tó skal viðmerkjast, at her er tikið við útreiðslan, ið stendst av yvirtøkuni av skúlafyriritingini. Harafturat skal upplýsast, at við slóvusefningini av HF-skeiði í Suðuroy og Klaksvík var tann viðmerking til lógaruppskotið, at staturin skuldi rinda 55 % og landið 45 % av lønunum, men er nú umslóur komið tann avgerð, at staturin bert vil rinda fyrri tað fyrsta hálvt annað árið. Søslatt er neyðugt nú at seta á flggjarlógina tann fulla kostnað av hesum báðum HF-skeiðum.

§ 15. Vísund, bókmentir og list.

Henda grein er hækkað við 13,97 %. Her skal viðvíkjandi landsbókasavninum viðmerkjast, at tá tað nýggja landsbókasavnið einaferð í flggjarárinum er fíkið í nýtslu, verður helst neyðugt, at landstýrið og flggjarneyvndin taka upp spurningin um skipanina av bókasavninum.

§ 16. Fiskivinna, sigling o.t.

Henda grein er hækkað við 20,5 milj. kr. og stendst hækkingin serliga av tí oktu játtan til «minstuløn og annan stuðul til fiskivinnuna,» sum er farin úr 52 milj. kr. til 73,5 milj. kr. ella hækkað við 21,5 milj. kr. Av tí á hesi konto avsetta peningi verða 45 milj. kr. at leggja í Ráfiskagrunnin.

§ 17. Landbúnaður og matrikulering.

Í hesi grein er tann samlaða játtanin stórt sáð tann sama sum í verandi flggjarlóg.

§ 18. Handil, idnaður o.t.

Henda grein er hækkað úr goft 9 milj. kr. til knappar 20 milj. kr. ella við meir enn 100 %. Henda hækking stendst av, at lögtingið í seinastu tingsetu samtykti at seta av í grunn til SEV 10 milj. kr.

§ 19. Almannamál.

Henda grein hevur eisini eina serliga stóru hækking. Hon er uppá knappar 20 milj. kr., og er játtanin í hesi grein nú uppá 93 milj. kr. og hækkingin í prosentum 25,42 %. Umframt hækkingarnar í teimum ymisku pensjónunum og sosialu veitingunum eru komnar við sum nýj játtanir dagpeningaskipanin við 7,050 milj. kr. og fláðargrunnurin við 5 milj. kr.

§§ 20, 21, 22, 23, 24, 25 og 26.

Viðvíkjandi hesum greinum er einki at viðmerkja uttan at burturleggingar í grunn í § 24 er flutt til avskrivningar í § 25.

Niðanfyrri verða uppsettar tær broytingar, sum landstýrið hevur gjørt til flggjarlógaruppskotið, ið framlagt varð tann 15. december 1978 og tær endaligu upphæddirnar.

INNTEKUR:

kr.

§ 1.

0010: Vanligur landsskattur 265.000.000

Sædvanlig landsskat

Hækkað við 5 milj. kr.

0090: Vegskattur 7.500.000

Vejskat

Hækkað við 1 milj. kr.

§ 2.

0100: Tollgjöld 219.200.000

Tollafgifter

Hækkað við 8,4 milj. kr.

ÓTRÉÐSLUR:

§ 11.

1101: Landsskrivstofa 4.353.000

Landskontor

konto 2350 sakkæn hjálp er hækkað við 50.000 kr.

1125: Uttanríkisráðgjöf í Köpenhamn 346.000

Udenrigstjeneste i København

konto 1014 er hækkað við 45.000 til ½ skrivstofufólk.

1210: Gjaldstofuudeldi í Klaksvík 412.000

Oppebørselsfilial i Klaksvík

konto 2305 Innbúgv er hækkað við 12.000 kr. vegna flyting í nýggj holi.

§ 12.

2010: Landssjúkrahúsið (D.A.H.) 30.100.000

Landssygehuset (D.A.H.)

hækkingin 1,1 milj. kr. er til nýnormeringar og keyp av tólum.

§ 13.

1 Nýggir vegir og brýr, breiðkan av brúnn og umsiting av vegum.. 50.000.000

Nye veje og broer, udvidelse af broer og vedligeholdelse af veje

hækkað við 2 milj. kr.

2.	Havnagerð, í grunn	27.000.000
	Havnebygning, henlæggas í fond er lækkað við 2 milj. kr.	
§ 14.		
2215:	HIF-skeið í Suðuroy	1.760.000
	HIF-kursus på Suderø Konto 605 Endurgj./ríkið hækkað við 954.800 kr. Konto 1120 Ferða- og dagpeningar hækkað við 25.000 kr.	
2216:	HIF-skeið í Klaksvík	1.246.000
	HIF-kursus í Klaksvík Konto 605 Endurgj./ríkið hækkað við 585.300 kr.	
§ 15.		
2355:	Fiskirannsóknarstova	2.504.000
	Fiskeribiologisk laboratorium hækkað við 300.000 til rakstur av «Jens Chr. Svabø»	
2375:	Fróðskaparsetur Føroya	2.842.000
	Kærøernes Akademi Peningurin 50.000 kr. eru ætlaðar til at fyrireika undirvísing í tøkni í Fróðskaparsetrinum.	
2389:	Tónleikur og sangur	345.000
	Musik og sang Hækkað við 145.000 kr.	
§ 16.		
2430:	Vaktar- og bjargingarskip	8.600.000
	Vagt- og bjargingsskip Lækkingin stendur av lægri samnýning fyri bjarging og hjálparveiting.	
2490/3301:	Mindstelen og annar stuðul til fiskivinnuna	73.500.000
	Mindstelen og anden støtte til fiskerierhvervet. Hækkað við 10,5 milj. kr.	
2490/3306:	Havransóknarskip, í grunn	500.000
	Havundersøgelsesskip, í fond Skotið verður upp at leggja 500.000 kr. í grunn.	
2490/3308:	Vaktarskip, í grunn	500.000
	Vagtskip, henl. í fond Skotið verður upp at leggja 500.000 kr. í grunn.	

2490/2492: Laksa- og sllaaling 500.000

Lakse- og ørredrift

Hækkingin 200.000 kr. skal nýlast til bygging av smoltstöð.

Vlðmerking til § 16/2790/3502 verður broytt til:

Millum annað til reyndir at gera matvörur úr svartkjæfti.

Ammærkning til § 16/2790/3502 ændras til:

Blandt andet til forsøg med produktion af madvarer af blåhvilling.

§ 18.

2730: Skipaskrá og -uppmáting 25.000

Skibsregistrering og -opmáling

Hækkingin 13.000 kr. stendst av leigu av nýggjum holum

til skipauppmáting.

§ 22.

3730: Landsstýrið at ráða yvir 250.000

Til landsstyret at ráða over

Hækkað við 100.000 kr.

Fyri fíggjarárið 1979/80

verða inntøkur landskassans sostatt 523.852.000 kr.

og útreiðslurnar 523.785.000 kr.

the first of these is the fact that the
 second of these is the fact that the
 third of these is the fact that the

fourth of these is the fact that the
 fifth of these is the fact that the
 sixth of these is the fact that the

seventh of these is the fact that the
 eighth of these is the fact that the
 ninth of these is the fact that the

tenth of these is the fact that the
 eleventh of these is the fact that the
 twelfth of these is the fact that the

thirteenth of these is the fact that the
 fourteenth of these is the fact that the
 fifteenth of these is the fact that the

sixteenth of these is the fact that the
 seventeenth of these is the fact that the
 eighteenth of these is the fact that the

nineteenth of these is the fact that the
 twentieth of these is the fact that the

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased by 1.5 million, and the number of people aged 75 and over has increased by 1.2 million (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 85 and over has increased by 0.5 million.

There is a growing awareness of the need to address the needs of the ageing population. The Department of Health (2000) has published a strategy for ageing, which sets out the government's commitment to improve the lives of older people. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities. The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively; (2) to ensure that older people are able to access the services and support they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the life of their communities.

FYLGISKJØL
til fíggjarløgtingslóg 1979/80

Ad § 6-110 Strandfaraskip landsins.

Sbrt. skriv dagf. 29. júní 1978:

Viðv. studningi til strandferðsluna fyrir flggjarárið 1979/80:

Í samband við flggjarlögtingslógina fyrir 1979/80, skulu við leyva okkum at sokja landsstýrið um at rakstrarstudningurinn til strandfaraskipinn fyrir flggjarárið 1979/80 verður settur til 8,5 mill. kr. og til flögur v.m. 2,0 mill. kr., ella tilsamans 10,5 mill. kr.

Sbrt. skriv dagf. 2. okt. 1978:

Vísandi til skriv landsstýrisins dgl. 1/0 1978 F.L.j.nr. 400-26¹ verður hjálagi sendur ársroknskapur fyrir 1977/78 og serroknaskapur fyrir raturnar 1977/78.

Roknskapurin til skjals á landsskrivstovuni.

Viðmerking frá landastýrinum:

Pr. 30. okt. 1978 voru 3,2 millj. kr. í grunninum.

Ad § 10-501: Lögtingsmenn.

Konto		R.	J.	Uppskot
		1977/78	1978/79	1979/80
1001 Lön/lögtingsmenn	2.127,0	2.344,0	2.038	
1015 Aðlöysrarar (varamenn)	0	20,0	30	
1050 Samnýningar (nevndarsams.)	109,0	50,0	50	
1110 Vistarhald lögtingsmenn	386,9	413,0	376	
1120 Ferða-og dagpeningur	30,3	15,0	25	
2560 Formansskapinnun at ráða yvir	35,1	30,0	30	
	2.688,9	2.877,0	3.049	

Ad 1001	32 lögtingsmenn á 89.000,--	kr.	2.848.000,--
	Formaður, skrivari o.a.	kr.	90.000,--
			kr. 2.938.000,--

Ad 1015	Varamenn	kr.	30.000,--

Ad 1110	Vistarhaldspeningur 9 tingmenn á 20.704,-- kr.	kr.	186.336,--
	13 tingmenn á 29.983,-- kr.	kr.	389.779,--
			kr. 576.115,--

Ad § 10-510: Lögting

Konto		R.	J.	Uppskot
		1977/78	1978/79	1979/80
1014 Lön starvsfólk ¹⁾	0	100	100	
1022 Lön reingerð	40,8	30	80	
1028 Lön önnur	16,4	15	15	
2110 El, hiti og vask	15,1	25	50	
2140 Umsitingar	51,5	20	70	
2180 Leiguútreiðslur	0,0	0	0	
2310 Skrivstovuhald	18,0	0	0	

2335	Telefon/telex	20,0	20	40
2356	Aðrar skrifstofuútreiðslur	0,2	15	50
3820	Lögtingshús, í grunn og til umbygging	500,0	1.000	0
		-----	-----	-----
		668,6	1.225	405
		-----	-----	-----

¹⁾ Til upprif af munuligum orðaskifti.

Viðmerking frá landsstýrnum:

Konto 1022 Reingerð av gamla apotekinum er komin aftrat.

Konto 2110 El, hiti og vask, gamla apotekið er komið aftrat lögtinginum.

Konto 2335 Pr. 31. okt. 1978 eru brúktar 22.800 kr.

Konto 2140 Umvæling av apotekinum er tikin við.

Konto 2356 Pr. 31. okt. 1978 eru brúktar 26.500 kr.

Ad § 10-520: Løgtingstíðindi og kunngerðasavn.

Konto	R. 1977/78	J. 1978/79	Uppskot 1979/80
Viniskar inntøkur	+ 4,2	+ 10	+ 10
Søla av árfrágreiðing	+ 0,3	+ 0	+ 5
Útgáva av árfrágreiðing	15,7	0	25
Prenting	246,1	300	300
	-----	-----	-----
	257,3	290	310
	-----	-----	-----

Ad § 10-530: Grannskoðan (extern).

Shrt. skriv dagf. 9. okt. 1978:

Viðv. rakstrarstað nr. 530 — Grannskoðan (extern).

Eg skal hervið siga frá, at eg meti útreiðslurnar á hesi konto í 1979/80 til kr. 50.000,00.

Ad § 10-540: Grannskoðan (intern).

Shrt. skriv dagf. 29. sept. 1978:

Viðv. rakstrarstað 540 Grannskoðan (intern).

Som svar uppá skriv landsstýrisins frá 1. septbr. 1978, skal eg upplýsa, at eg meti útreiðslurnar á omanfyri nevnda rakstrarstað fyri 1979/80 fara at verða hesar:

Rakstrarstað nr. 540	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Játtan 1979/80	Uppskot 1979/80
Konto nr.				
1004 Løn til lænastukv.	112.100,—	117.000,—	119.637,—	119.637
1014 „ Starvsfólk	306.000,—	316.000,—	441.212,—	441.212
1015 „ Avloysarar	24.900,—	0,—	0,—	0
1022 „ Reingerð	9.500,—	15.500,—	18.325,—	18.325
1040 „ Úrtíðarlønir	800,—	10.000,—	40.000,—	10.000
1050 „ Samnýningar	700,—	0,—	2.000,—	2.000
1120 Ferða- og dagpeningur ..	2.600,—	5.000,—	5.000,—	5.000
2110 El, hiti og vask	300,—	2.000,—	6.000,—	6.000
2180 Leiguútreiðslur	24.000,—	0,—	0,—	0
2190 Yms. húsaútreiðslur	1.200,—	1.000,—	10.000,—	1.000
2305 Imbúgv	5.800,—	6.000,—	6.000,—	6.000
2315 Prentutir	3.300,—	2.000,—	3.000,—	3.000
2325 Postgjöld	600,—	500,—	500,—	500
2335 Telefon og telex	7.000,—	7.000,—	8.000,—	8.000
2340 Leiga av maskinum	2.400,—	2.000,—	2.500,—	2.500
2356 Aðrar skrivstovuútr.	7.900,—	4.000,—	8.000,—	8.000
	509.100,—	488.000,—	670.174,—	631.174

Viðmerkingar.		Fast lön
Ad. 1004 Tænastumannalönir norm. 1)		kr. 110.637,-
Ad. 1014 Starvsmannalönir.		Fast lön
Stovnsleiðari		kr. 117.210, .
Yfirassistentur		„ 105.155, .
—	(lönbr. 34/42 niðursett Hð)	„ 81.456, .
Assistentur		„ 90.574, .
—	(lönbr. 21/42 hálf tíð)	„ 45.787,—
		kr. 441.212, .

Roknað er við galdandi lönnum, prístal 1. októbr. 1978 + alhursviðbætur.
Tann 1. októbr. eru 6 störv, 5 starvstólk og 1 lænastúkvinna.

Ad. 1022 Lön reingerð.

Síðan lögtingsmenn í desbr. 1977 fluttu í gamla Apotekshúsinu hefur vaskikonan hjá okkum, samb. ávísing landsstýrisins av 6. januar 1978 útkið sæt at gera reingt i holum, sum grannskoðaradeildin og lögtingið nýta til skrivstovu- og flokksrúm. Lönin, sum i lönuni er kr. 54.975,— um árið, verður samb. landsstýrisins ávísing at býta við $\frac{1}{3}$ ella kr. 18.325,— til grannskoðaradeildina og $\frac{2}{3}$ ella kr. 36.650,— til lögtingið.

Lögtingsins partur av lönini til reingerð verður landsstýrið biðið um at taka við umlir jáltanini til lögtingið.

Ad. 1040. Úrtíðarlönir.

Søkt verður um kr. 40.000,—, sum og í minsta lagi mefti verða neyðugt i samband við tollgrannskoðanina. Av teimum trimum fólkunum, sum arbeiða við tollgrannskoðanini, er tað bert tað eina, sum arbeiðir fulla tíð. Hini hava atvikavíst hálvan arbeiðsdag og fyra dagar um vikuna. Afturat hesum kemur, at av teimum trimum fólkunum hevur eitt verið burtur vegna barnsferð megin partin av einum hálvum ári i 1977/78. og sum vit ongan avloysara fingu fyri.

Ad. 2110. El, hiti og vask.

Samlaðu útreiðsturnar til el, hita og vask hjá grannskoðaradeildini og holum, sum lögtingsnevnilirnar nýta, havi eg meti til kr. 18.000,—. Herav rimur lögtingið $\frac{2}{3}$, ella kr. 12.000,— sum skulu takast við i jáltanini til lögtingið.

Ad. 2190. Ymiskar húsaútreiðslur.

Til umsiting av gamla apotekinum havi eg saman við masjónnemannini Jógvani Pjördal meti útreiðsturnar til kr. 30.000,—. Húsinu eru gomul, so iit er at mela frammanundan, hvat neyðugt verður at gera.

Av hesum rindur lögtingið $\frac{2}{3}$, ella kr. 20.000,—, sum eins og lon reingerð og útreiðslur til el, hita og vask, skulu tøkast við undir jättan til lögtingið.

Tölur eru uppsett eftir bestu áskoðan og melan í samband við sparsemi í huga.

Viðmerking:

Arbeiðið eigur at leggjast til rættis soleiðis, at arbeitt verður í vanligari arbeiðstíð. Umvæling av húsum verður tikið við undir § 10-510: Løgting.

Ad. § 10-550 Landskattanevndin

Sbrt. skriv dagf. 22. nov. 1978:

Eiti á útreiðsluni (inntøkuni)	R. 1977/78	J. 1978/79	Uppskot 1979/80
1. Ferðapeningur		kr. 3.000,-	
2. Fundarpeningar		kr. 12.000,-	
3. Formannsløn		kr. 10.000,-	
4. Løn til skrivara		kr. 25.000,-	
5. At samsýna skrivara fyri skrivstovuhald ..		kr. 6.000,—	
		-----	-----
		kr. 56.000,-	

Ad § 10-560 Norðurlanda Ráðið.

Konto	R. 1977/78	J. 1978/79	Uppskot 1979/80
1050 Samsýningar	0.6	5.0	5.0
1120 Ferðapeningur	21.5	30.0	30.0
	-----	-----	-----
	22.1	35.0	35.0

Ad. § 11-1001: Lögmaður og landsstýri.

konto	R.	J.	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80
1002 Løn/landsstýrismenn	1.102,1	1.105,0	1.124,0
2050 Umboðan	20,1	50,0	50,0
2060 Borðfæ	14,0	17,0	17,0
2180 Leiguútreiðslur	60,0	70,0	70,0
2305 Imbúgv yvir 100 kr.	3,1	15,0	15,0
2356 Aðrar skrivstovuútr.			---
	1.200,5	1.257,0	1.276,0

Ad. § 11-1101: Landsskrivstovan.

Konto	R.	J.	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80
1004 Løn/tanastómenn	733,1	755	854
1014 Løn/starvsfólk	1.114,6	1.260	1.518
1015 Løn/avloysarar	50,5	50	63
1016 Løn/sáttmálalønt	385,2	1.050	1.280
1028 Løn/onnur	--	5	5
1040 Løn/úrtilðarlon	13,0	10	16
1050 Samsýningar	0,4	6	6
2030 Lýsingar	0,4	10	11
2305 Imbúgv yvir 100 kr.	34,5	20	30
2310 Skrivstovubald	117,0	--	--
2315 Prentlatir	3,5	15	15
2325 Postgjald	29,0	35	35
2335 Telefon/telex	162,8	200	250
2340 Leiga av maskinutv	16,6	20	20
2350 Sakken hjálp	87,3	200	50
2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur	38,3	150	150
	3.298,2	3.786,0	4.303

Ad. 1004: Tjenastumenn.

2 skrivstovustjórar

1 fulltrúi við embættisprógv

1 fulltrúi utan embættisprógv

Ad. 1014: Starvsfólk.

1 yvrassistentur í 15. lønarflokki

2 skrivstovufólk í 12. lønarflokki

10 — í 9. lønarflokki

2 — í 7. lønarflokki

Søkt verður um normering fyri $\frac{1}{2}$ skrivstovufólki í 9. lønarflokki afturat, normerings-
talið verður tá 10.

Ad. 1016: Løn/sáttmálalønt.

6 fulltrúar.

Ad. § 11-1110: Fiskivinnustovan.

Sbrt. skriv dagf. 16. nov. 1978:

Rakstrarstað 1110	Roknskapur	Játtan	Unsókn	Uppskot
Konto	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1004 Tæbustumenn	145,9	140,0	146,0	146,0
1014 Starvsfólk	155,3	150,0	227,5 ¹⁾	155,3
2030 Lýsingar	0,1	2,0	2,0	2,0
2305 Innbúgv	6,1	—	6,5	6,5
2315 Prentflutir	8,4	10,0	10,0	10,0
2325 Postgjald	2,7	5,0	5,0	5,0
2335 Telex og telefon	26,2	22,0	70,5 ²⁾	76,5
2356 Aðrar skrivstovuútr.	8,1	5,0	8,5	8,5
0 Arkiv, v/innbúgv	0	0	50,0 ³⁾	0
	352,8	334,0	532,0	409,8

Viðv. ¹⁾ 1 skrivstovufólk afturat kr. 72.200,—orðsakað av nógvum eykaarbeiði.

Viðv. ²⁾ Herav uml. kr. 50.000,—, sum endurgjaldt fyri telex, telefon v.m. (Canada Grønland v.m.).

Viðv. 3) Síðan Fiskivinnustovan flutti hefur aðlaunin verið at fá nýttuligt arkív, men peningurinn á kontoini «oguin í Tinganesi», ætlaður til hetta endanútt, er ár um ár nýttur til ymiskt annað, seinast til drottningavítjunina.

Viðmerking frá landstýrinum:

Tikið verður ikki undir við setan av fleiri starvsfólkun.

Ad § 11-1120 Uttanríkistænasta í Aberdeen:

Sbrt. skriv dagf. 26. sept. 1978:

Konto	Tekst	Roknskapur	Játtan	Umsókn	Uppskot
		1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
780	Leiguinntøkur	÷ 763,20	÷ 1.000	÷ 1.000	÷ 1.000
1004	Løn/tænastumenn	120.900,00	125.000	130.500	130.500
1014	Løn/starvsfólk	98.500,00	105.000	109.500	109.500
1022	Løn/reingerð	0	0	2.500	2.500
1105	Útviðbót	30.000,00	30.000	30.000	30.000
1120	Ferða- og dagpeningur (£2100,79)	21.978,58	40.000	35.000	35.000
2030	Lýsingar	0	0	- -	- -
2110	El, hiti og vask	(£ 369,55) 3.949,18	5.000	2.500	2.500
2180	Leiguútfrelðslur	(£ 450,00) 4.784,90	6.000	6.000	6.000
2190	Ymiskar húsaútr.	(£1296,57) 14.067,79	10.000	10.000	10.000
2305	Ínnúgv	(£ 33,02) 363,90	3.000	3.000	3.000
2315	Prentlutir	(£ 41,90) 442,09	1.000	1.000	1.000
2325	Postgjald	(£ 74,14) 784,36	1.000	1.000	1.000
2335	Telefon og telex	(£5270,87) 56.420,66	40.000	50.000	50.000
2356	Aðrar skrivstovuútr. ..	(£ 828,40) 8.905,01	8.000	10.000	10.000
		360.383,27	373.000	390.000	390.000

Ad § 11-1125 Uttanríkisáæstafa í København.

Støtt. skriv móttikið 3. nov 1978:

Konto	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Vinsókn 1979/80	Uppskað 1979/80
1014 Løn/starvsfólk	76,5	116,0	45,0 ¹⁾	0
1016 Løn/sáltnáðalønt	-	-	124,0 ²⁾	124
1022 Løn/feingerð	12,3	16,0	17,0	17
1105 Útiviløðbót	30,0	30,0	36,0 ³⁾	36
1120 Ferðar og dagpeningar	27,4	40,0	45,0	45
2030 Lýsingar	1,1	3,0	3,0	3
2110 El, hiti og vask	12,5	17,0	18,0	18
2180 Leiguútreiðslur	21,7	25,0	26,0	26
2305 Innbúgv	-	-	3,0	3
2325 Postgjald	0,6 ⁴⁾	3,0	3,0	3
2335 Telefon og telex	9,3	16,0	18,0	18
2356 Aðrar skrivst.útr.	5,1	8,0	8,0	8
	196,6	274,0	346,0	301

- 1) Í samband við, at stovnurin frammyvir skal rokja fleiri uppgávar enn higartil, er neyðugt við skrivstovuhjálpi, fyrðils hálvan dag.
- 2) Lønin skal bókast á konto 1016, er higartil bókað á konto 1014.
- 3) Søkt verður um, at útiviløðbóttin, sum hevur verið óbruytt síðani 1974, verður lækkað við 20 %.
- 4) 0,3 postgjald + 0,3 skrivstovuhald.

Viðmerking frá landstýrinum:

Tikið verður ikki undir við setan av Heðri starvsfólkum.

Ad § 11-1150 Läkningarráð Føroya:

Shrt. skriv dagf. 30. sept. 1978:

Eftir áheitan verður sent uppskot til fíggjarhøgtingslóg 1979/80 fyri Läkningarráð Føroya, rakstrarstað nr. 1150:

Konto	Rolenskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Unsókn 1979/80	Uppskot 1979/80
1004 Løn/tenastumenn	162.300,—	149.000,—	163.100,—	163.1
1014 Løn/starvsfólk	785.800,—	998.000,—	1.148.000,—	1.148.1
1015 Løn/avloysari	30.200,—	35.000,—	40.000,—	40.0
1016 Løn/sáttmálatønt	181.000,—	75.000,—	00,—	0
1022 Løn/reingerð	24.900,—	26.000,—	35.000,—	35.0
1028 Løn/onnur	56.500,—	20.000,—	20.000,—	20.0
1040 Løn/úrtíðarlønir	21.000,—	30.000,—	40.000,—	40.0
1050 Samsýningar	9.000,—	9.000,—	12.000,—	12.0
1120 Ferða- og dagpeningar ..	2.200,—	7.000,—	7.000,—	7.0
2030 Lýsingar	9.600,—	8.000,—	15.000,—	15.0
2110 El, hiti og vask	10.700,—	18.000,—	17.000,—	17.0
2170 Ognartrygging	700,—	2.000,—	2.000,—	2.0
2180 Leiguútreiðslur	94.300,—	103.000,—	110.000,—	110.0
2190 Vassar húsaútreiðslur	2.700,—	6.000,—	6.000,—	6.0
2305 Skrivstovnumbúgv	16.900,—	25.000,—	35.000,—	35.0
2315 Prentlutir	105.200,—	125.000,—	135.000,—	135.0
2325 Postgjöld	12.100,—	16.000,—	16.000,—	16.0
2335 Telefon og telex	17.400,—	22.000,—	22.000,—	22.0
2340 Leigan av maskinum	4.200,—	26.000,—	26.000,—	26.0
2350 Sakkøn hjálp	59.400,—	60.000,—	60.000,—	60.0
2356 Aðrar skrivstovuútr.	29.600,—	40.000,—	40.000,—	40.0
	<u>1.639.600,—</u>	<u>1.802.000,—</u>	<u>1.940.000,—</u>	<u>1.940.1</u>

Viðmerkingar:

Ad 1004.

Stjóri 162.100,— kr.

Ad 1014.

1 fulltrúi	117.500,-	-
1 —	114.400,-	-
1 fulltrúi (avmarkaður árleg starvstið)	79.700,-	- -
1 —	93.000,-	-
1 —	93.000,-	- -
1 —	93.000,-	-
1 —	93.000,-	- -
1 —	87.900,-	—
1 —	84.500,-	—
1 —	79.500,-	- -
1 —	72.700,-	-
1 — (hálfan dag)	43.100,-	- -
1 lærlingur	60.600,-	—
1 —	35.500,-	—
		1.147.400,- kr.

Ein fulltrúi við avmarkaðari starvstið er kominn aftur á hesi konto. Her er bert talan um eina flyting frá konto 1016 vegna broyting av lønarviðurskiftunum hjá hesum starvsmanni.

Ad 1015. Kontoin verður serstakliga nýtt til lesandi undir hægri útbúgving, sum arbeiða á skrivstovuni í sunnarfríðini.

Ad 1016. Játtanin flutt til konto 1014.

Ad 1028. Peningurin retlaður til leysa hjálp til arkivarbeiði.

Ad 1040. Roknað er við øktum yvirtíðararbeiði í samband við mulegging av skattaskipanini.

Ad 1050. Samsýningin til limir Ríkingsráðsins varð seinast hækkað í floggjárinum 1975/76.

Ad 2030. Tikið er fyrivarni móti prishækkingum og fleiri lýsingum enn higartil.

Ad 2180. Leigan av skrivstovuhølum ráðsins er pristalsviðgjørd.

Ad 2305. Neyðugt verður að úlvega fleiri arbeiðstíð til starvsfólkið, eins og útreiðslur koma að standast af umskipan av arkivinum.

Ad 2315. Tíkið er fyrirvarni móti prishækkingum.

Ad § 11-1160 Landsfólkayvirlitið.

Shrt. skriv dagf. 6. okt. 1978:

Konto	Roknskapur	Játtan	Umsókn	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1014 Løn/starvsfólk	161.300	168.000	186.000	186
1015 Løn/avloysarar	6.000	8.000	9.000	9
1022 Løn/reingerð	9.500	8.000	9.000	9
1028 Løn/omur	72.000	56.000	106.000	106
1040 Ortiðarlønir	40.000	50.000	60.000	40
1120 Ferða- og dagpeningur	900	4.000	4.000	4
2030 Lýsingar	0	0	1.000	1
2110 El, hiti og vask	2.000	5.000	5.000	5
2170 Tryggingar	300	1.000	1.000	1
2180 Leiguútreiðslur	23.600	26.000	27.000	27
2190 Ymiskar húsaútreiðslur	0	0	1.000	1
2305 Imbúgv	0	4.000	4.000	4
2315 Prentflutir	8.100	10.000	10.000	10
2325 Postgjald	3.400	8.000	8.000	8
2335 Telefon og telex	900	6.000	6.000	6
2340 Leiga av maskinum	0	1.000	1.000	1
2355 EDV-útreiðslur	0	0	0	0
2356 Aðrar skrivstovnuútreiðslur	6.900	8.000	8.000	8
	324.900	363.000	446.000	426

Viðmerkingar:

Ad. 1040 Løn/starvsfólk pr. 1/4-79.

Leiðari kr. 97.601,—

Assistentur kr. 89.238,—

- Ad. 1028 Við hesi hækking er samnýning manntalskrivaranna pristalsviðgjørd.
- Ad. 1040 Neyðugt verður við drúgvum útføðararbeiði at lera fólka-yvirleitid - á jouri - aflana fólkateljingina.

Ad § 11-1170 Almennastovan,
Sbrt. skriv dagf. 8. okt. 1978:

Konto	Rokskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Umsókn 1979/80	Uppskot 1979/80
1014 Løn, Starvsfólk	894.800	1.065.000	1.834.000	1.742
1015 Løn, Avloysarar	38.300	30.000	35.000	35
1016 Løn, Sáttmáladønt	200.500	190.000	209.000	209
1022 Løn, Reingerð	19.700	20.000	48.000	48
1040 Løn, Útføðarlønir	34.700	35.000	59.000	35
1120 Ferða- og dagpeningar	6.500	20.000	31.000	20
2030 Lýsingar	3.000	3.000	28.000	5
2110 El, hiti, vask	8.200	7.000	18.000	18
2180 Leiguútreiðslur	50.300	40.000	102.000	102
2190 Aðrar húsaútreiðslur	1.200	1.000	4.000	4
2305 Skrivstovuimbúgv	7.000	15.000	174.000	73
2315 Prentlutir	14.800	15.000	80.000	40
2325 Postgjøld	20.400	23.000	38.000	38
2335 Telefon og telex	16.500	25.000	112.000	30
2355 EDV-útreiðslur	27.500	30.000	412.000	30
2356 Aðrar skrivstovuútr.	29.800	25.000	51.000	51
Bruttoútreiðslur	1.373.200	1.550.000	3.235.000	2.776
605 Endurgjald, ríkið	- 480.000	- 480.000	+ 480.000	- 480
Nettóútreiðslur	893.200	1.070.000	2.755.000	2.000

Viðmerkingar:

Í útrokningini av uppskotinum fyri 1979/80 eru útreiðslurnar av umsiting á Almennastovuni av dagpeningaskipanini tiknar við samsvarendi brævuskifti við landsstýrið. Skipanin tekur við 1. juli 1979 og tí eru vanligar rakstrarútreiðslur bert íroknaðar við 9/12 ella 3/4 av ársútreiðshini. Tað verður neyðugt at sela starvsfólkið ein mánað áðrenn (í meðal) og tí verður her roknað við 10/12 av ársútreiðshini.

Niðanfyri er sett upp, hvussu útreiðslurnar byta seg uppá verðandi okið hjá Almannaslovnini og dagpeningaskipanina.

1000 kr.	Víðvíkjandi dagpeningi um árið	1979/80	Verðandi	Tilsamans
1014 Løn, Starvsfólk	682 (10/12)	569	1,265	1,834
1015 Løn, Avloysarar	18 (0)	0	35	35
1016 Løn, Sáltnáttaløuf	0	0	209	209
1022 Løn, Reingerð	20 (10/12)	16	32	48
1040 Løn, ártíðarlønir	25 (3/4)	19	40	59
1120 Ferða- og dagpeningar	5 (3/4)	4	27	31
2080 Lýsingar	25 (1/1)	25	3	28
2110 El, hiti, vask	10 (10/12)	8	10	18
2180 Leiguútreiðslur	50 (10/12)	42	60	102
2190 Aðrar húsaútreiðslur	5 (3/4)	3	1	4
2305 Skrivstovuinnbúgv (nýtsla) ..	5 (3/4)	4	20	24
— (eina ferð) ..	150 (1/1)	150	0	150
2315 Prentlutir (nýtsla)	20 (3/4)	15	15	30
— (einaferð)	50 (1/1)	50	0	50
2325 Postgjald	20 (3/4)	15	23	38
2335 Telefon og telex	15 (3/4)	12	25	37
-- (einaferð) ..	75 (1/1)	75	0	75
2355 EDV-útreiðslur (nýtsla)	75 (3/4)	57	30	87
-- (einaferð) ..	225 (1/1)	225	100	325
2356 Aðrar skrivstovnútr.	25 (3/4)	19	32	51
Brattoútreiðslur	1.500	1.308	1,927	3,235
605 Endurgjald, ríkið	0	0	480	480
Nettoútreiðslur	1.500	1,308	1,447	2,755
Herav einaferð	500	500	100	...
Rakstrarútreiðslur	1.000	808	1,347	...

ad 1014 Løn, Starvsfólk

Sandaðu lönarútreiðslurnar verðu sundurliðaðar soleiðis:

Viðvfkjandi verandi okinum:

Fulltréinn	117.241
Yvirassistentur	95.083
Sosíalráðgevari	96.090
—	85.137
Assistentur	91.574
—	91.574
—	87.684
—	81.433
—	71.292
— (7/10 dag)	66.382
— (1/2 dag)	45.787
— (1/2 dag)	36.110
Læríingur (útlærður 1/9-79)	58.253
—	39.029

Játtan:

1/1 Assistentur (roknskaparkonur)	71.292

Nýtt fólk:

Telefonþussari	63.860
Læríingur	27.961
Uppmörming av roknskaparkonum	18.754
Fritíðarlönir.	20.339

1.265.175

Viðvfkjandi dagpeningaskípanin:

1 yvirassistentur	95.000
7 assistentar	560.000
1 læríingur	27.000

Tílsamans 682.000

Verðandi okið:

Assistentur (rokuskaparkonur)

Ongin kvulifiseraður umsøkjari hevur verið til hetta starv og má tí rokust við, at kvalifiserað fólk ikki søkja starvið, uttan tað er lónt sum yvirassistentur í 15. lønarflokki (ella helst hægri) í sáttmálanum millum starvsmannafelagið og Føroya landsstýri. Hetta vil helst svara til ta løn, sum rokuskaparkonur fáa hjá øðrum enn almennum stovnum.

Telefonpassari

Talan er um at seta eitt fólk, sum samstundis við at passa telefonina eisini kann gera annað arbeiði (taka ljósrít, taka mál úr og leggja tey aftur í savnið, halda skil á oyðubløðum, senda post og annað fyrifallandi arbeiði). Her verður hugsað um fílikt arbeiði, sum ein lættari brekaður persónur kann útlína.

Hjartaliga hava næmingar gjørt hetta arbeiði burturav, men hetta ber ikki til, tá teir so ikki fáa tað rætta fullu skrivstovuúthyggning, sum krevst.

Næmingar

Arbeiðið á stovninum veksum í hvørjum og er enn ov lítið fólk at gera hetta arbeiði í vanligari arbeiðstíð. Melt verður tí, tá lærlingantúgvungin sum kunning tekur 3 ár, at tað longu nú er tørvur á at seta nýggjan næming. Jáltandi myndugleikar vilja helst at so lítið arbeiði sum møguligt verður gjørt sum úrtíðararbeiði. Skal stovnurin tí virka skjótt og væl er neyðugt at seta meira fólk og er biligasti og besti hátturin at seta næmingar.

Dagpeningaskiparin:

Av tí at ikki kann vitast nú hvønn tænastualdur (anciennitet) komandi starvsfólkið hevur, er roknað við miðaltølum.

ad 1022 Løn, reingerð:

Hetta fevnir um eitt fólk. Skúlaráðgevararnir gjalda $\frac{1}{3}$ av lønini fyri verandi okið.

ad 1040 Løn, úrtíðarløn:

Úrtíðararbeiði á Almannastovuni fer bert fram hendringa ferð og í lítlan mun, tá burtursæð verður frá teimum hálv ársliga umrokningunum av pensiónum v.m.

Talið á uppskotinum er meitt samsvarendi tørvinum.

ad 1120 Ferða- og dagpeningur:

Tørvur er fyri tænastuferðum innanlands og fyri tænastuferðum uttanlands til skeið, fundir, tingingar v.m. Tað fylgir av galdandi reglum, at jáltanin verður ikki nýtt til uttanlandsferðir uttan so, at landsstýrið í hvørjum einstokum ferð hefur givið loyvi.

ad 2110 El, hiti og vask:

Skúlaráðgevararnir gjalda 1/3 fyrir verandi ákið.

ad 2180 Leiguútreiðslur:

Leigan er hækkað frá 1. janúar 1978. Skúlaráðgevararnir gjalda 1/3 fyrir verandi ákið.

ad 2305 Skrivstovuinnbúgv:

Törvur er að skifta út innbúgv, sem nú er gamalt og að keypa nýtt innbúgv.

ad 2355 EDV-útreiðslur:

Uppskotið er grundað á meting av törvinum.

ad 2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur:

Uppbæddin er metið eftir nýtslunni nú og törvinum.

ad fíggjarætlanin sam heild (verandi ákið):

Munurinn millum játtananna 1978/79 og uppskotið 1979/80 er 377.200 kr., ið verða býttar soleiðis:

Lönir

1014	Starvsfólk, aldursviðbætur og dýrlið	72.600 kr
1014	Starvsfólk, 1½ % serl. frítíðargjald, ekki íroknað áður	17.000 —
1014	Starvsfólk, rekenskaparkomar, uppþykking	18.700 —
1014	Starvsfólk, telefonpassari	61.900 —
1014	Starvsfólk, næmingar	28.000 —
1015	Avloysarar	5.000 —
1016	Sáttmálatent	13.000 —
1022	Reingerð	12.000 —
1040	Úrtíðarlönir	5.000 —

Aðrar útreiðslur:

1120	Perða- og dagpeningar	7.000 —
2110	El, hiti, vask	3.000 —
2180	Leiguútreiðslur	20.000 —
2305	Skrivstovuinnbúgv	5.000 —
2355	EDV-útreiðslur, nýtt system og programmir, einferð	100.000 —
2356	Aðrar skrivstovuútreiðslur	7.000 —

Tilsamans 377.200 kr.

Viðmerkingar frá landsstýrinum:

Tíkið verður ikki nudið við setan av telefonpassara og lærlingi.

Konto 2305 umfatar bæði skrivstovnuinibúgv til nýggj holi og endurnýggjan av tí gamla.

Ad § 11-1201 Foroya gjaldstova.

Shri. skriv dagf. 25. sept. 1978:

Rakstrarstað nr. 1201	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Umsókn 1979/80	Uppskot 1979/80
605 Endurgjald ríkisk.	1.481.000, - . .	1.643.000,— +	1.701.946 +	1.701.946
620 — Komm.	728.400,— . .	730.000,— +	902.000 +	902.000
630 — Jarðarr.	4.000,— . .	4.000,— :	4.000 :	4.000
1004 Løn/tænastumenn	591.000, -	614.000,—	641.925	641.925
1014 — /starvsfólk	3.466.100,—	4.085.000,—	4.313.860	4.313.860
1015 — /avloysarar	258.300, -	160.000,—	180.000	180.000
1022 — /reingerð	82.800,—	100.000,—	100.000	100.000
1028 — /onnur	43.700,—	60.000,—	60.000	60.000
1040 Úrliðarlønir	157.900,—	150.000,—	250.000	200.000
1120 Ferða- og dagpeningur	23.000,—	25.000,—	25.000	25.000
2030 Lýsingar	1.900,—	4.000,—	4.000	4.000
2110 El, hiti og vask	47.000,—	65.000,—	80.000	80.000
2180 Leiguútreiðslur	206.300,—	220.000,—	230.000	230.000
2190 Ymiskar húsaútreiðslur	73.600,—	20.000,—	20.000	20.000
2305 Innbúgv	105.100, -	50.000,—	200.000	200.000
2315 Prentlutir	194.400,—	200.000,—	200.000	200.000
2325 Postgjald	618.200,—	650.000,—	720.000	720.000
2335 Telefon og telex	63.400,—	75.000,—	80.000	80.000
2340 Leiga av maskinum	8.000,—	9.000,—	9.000	9.000
2355 EDV-útreiðslur	557.800,—	700.000,—	500.000	500.000
2356 Aðrar skrivstovuútr. . . .	107.200,—	100.000,—	100.000	100.000
	4.453.600,—	4.910.000,—	5.105.839	5.055.839

1004 Tjenastumannalönir

Skrivstofustjórin	159.698,00 kr.
Bokskaparstjórin	138.039,00 - -
Kassameislarin	116.847,00 .
Fulltráin á skattadeildini	108.928,00 —
Fulltráin á tolldeildini	108.928,00

632.440,00 kr.

+ 1½ % fríððarsamsýning 9.486,00 - - |

641.926,00 kr.

Roknað er við núgaldandi lönun + aldursviðbætur. Hæld er tikin fyrir upp-
normering av bokskaparstjórastarvinum.

1014 Starvsmannalönir (normering 53)

Tolldeildin (norm. 14):

			kr.	kr.
Yvirassistentur	15.	If.	103.266,00	
Assistentur	12.	—	96.090,00	
—	9.	—	74.904,00	
—	9.	—	91.574,00	
—	9.	—	86.573,00	
—	9.	—	89.487,00	
—	9.	—	74.904,00	
—	9.	—	71.012,00	
— ½ lön	9.	—	45.848,00	
— ½ lön (ósett)	9.	—	34.951,00	
Næmingur/assistentur			58.250,00	
—			67.570,00	
—			44.270,00	
—			39.025,00	
—			33.198,00	1.010.922,00

Bókhaldið (norm. 11):

Yvirassistentur	15.	If.	105.155,00
Assistentur	9.	—	75.732,00
—	9.	—	91.574,00
—	9.	—	91.574,00
—	9.	—	91.574,00

Assistentur	9.	If.	74.904,00	
—	9.		82.815,00	
—	9.		91.574,00	
—	9.		72.511,00	
—	9.		91.574,00	
—	9.		91.574,00	900.591,00

Skattadeildin (norm. 27):

Yvirassistentur	15.	If.	105.155,00	
—	15.	—	105.155,00	
— (ósett)	15/4	—	94.579,00	
Assistentur	12.	—	96.090,00	
—	9.	—	91.574,00	
—	9.	—	91.574,00	
—	9.	—	77.255,00	
—	9.	—	91.574,00	
—	9.	—	78.089,00	
—	9.	—	78.645,00	
—	9.	—	91.574,00	
—	9.	—	83.238,00	
—	9.	—	80.730,00	
—	9.	—	87.680,00	
—	9.	—	91.574,00	
—	9.	—	87.541,00	
Kassameistari	14.	—	102.133,00	
Pantifúti	16.	—	101.376,00	
—	10.	—	106.606,00	
—	16.	—	106.666,00	
Assistentur ½ lön	9.	—	37.452,00	
—	9.	—	40.800,00	
—	9.	—	39.200,00	
— ósett ½ lön	9.	—	34.951,00	
Skrivstovnass.	7.	—	73.800,00	
Næmningur			41.941,00	
—			31.452,00	
—			30.286,00	
— ósett			28.000,00	2.206.750,00

Telefonvexlarin (norm. I):

Skrivstovuassistentur $\frac{1}{2}$ lön 7. lf.	34.290,00 kr.	
Skrivstovuassistentur $\frac{1}{2}$ lön 7. lf.	37.555,00 kr.	71.845,00 kr.
1½ % frttíðarsannisýning		63.752,00 kr.
		4.313.860,00 kr.

Roknað er við galdandi lönun og aldursviðbóttun. Bókhaldið stendur normerað við 12, men tað skal sigast at normeringin veruliga er 13, av tí at starvið, sum fyri mongum árum síðani varð normerað til eitt fólk við HD ella líkuandi útbúgving ongantíð er sett. Í hetuni er ikki tørvur á einum slíkum starvi.

1015 Avloysarar:

Roknað er við 7 avloysarum í 4 mdr. í 9. lf. 1. árið + ferilön. Hetta er tað sama sum í 77/78.

1028 Onnur lön:

Her er roknað við ørindadrongi/genlu, vitni hjá penlífolønun og hjálp frá skúlabørnum at sortera skattarokningar, tá ið het skulu út.

1040 Úrtíðarlønir:

Í 1978/79 verða hesar útreiðslur settar til 230.000,- kr., kanska meir.

2305 Innbúgv:

Keypt av maskinum og innbúgv fer á hesa konto.

Stórt tal av roknimaskinum og eitt gamalt kassaapparat mugu ætlandi skiftast út orsakað av elli og sliti. Rognimaskinurnar eru mekaniskar, ið als ikki verða gjørdar meir, og tær, ið fáast í staðin fyri, eru elektroniskar.

All bendir á, at neyðugt verður at keypa eina bókhaldsmaskinu afturat til skattadeildina. Dagliga bókingin á deildini er stöðugt í afturhond, og veldur hetta stórar trupulleikar í tí dagliga arbeiðinum við skultinum. Í uppskotinum er roknað við tí, sum her er tilskilað.

2325 Postgjald:

Her er roknað við hækkingini av postgjaldinum, sum fór fram 01.02.78.

2355 EDV-útreiðslur:

Við príslagnum idag verður roknað við hesum útreiðslum:

vegskattur	155.000,00 kr.
sosialar veitingar	108.000,00 --
landsk. lønir	76.500,00 -
læraralønir	100.000,00 --
H.P. servisu	32.500,00 --
annað	28.000,00 --

Tað verður framvegis arbeitt við at leggja landskassalønirnar frá P/F Data til edv-tólini hjá gjaldstovuni, og tað verður vónandi ikki leingi, áðrenn hetta er veruleiki, men gjaldstovan heldur tað lá ikki vera ráðiligt at taka hædd fyri tí í hesum uppskoti.

Við skrivi tann 17. juni 1976 gjørdi gjaldstovan m.a. vart við, at neyðugt var at seta ein pantifúta aftrat teira 3, ið eru á gjaldstovuni, og batumframt eitt hjálparfólk til teirra at arbeiða inni á skrivstovuni.

Umsóknin fekk ikki samlir.

Deildarleiðarin (J. Jensen, fr.) ger framvegis vart við, at hella er neyðugt, um skattainnkrevjingin skal liggja í góðari legu. Sostatt skal gjaldstovan einaferð enn søkja um normering av einum pantifútastarvi aftrat og einum skrivstovufólki sum omanfyri nevnt.

Ad § 11-1210 Gjaldstovan í Klaksvík.

Sbr. skriv dagf. 26. sept. 1978:

Rakstrarstað nr. 1210	Roknskapur		
	1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
1014 Løn/starvslólk	257.200,-	310.000,-	330.000,-
1015 Løn/avloysarar	1.700,—	10.000,—	10.000,-
1022 Løn/reingerð	9.000,-	10.000,-	12.000,-
1040 Úrtíðarløn	0,—	1.000,-	1.000,-
2110 El, hiti og vask	5.000,—	6.000,—	8.000,—
2180 Leiguútreiðslur	8.100,-	9.000,-	18.000,-
2190 Ymiskar húsaútreiðslur	0,—	0,-	0,-
2305 Innbúgv	0,—	3.000,-	8.000,—
2315 Prentlútir	700,-	3.000,-	3.000,-
2325 Postgjald	2.900,-	3.000,—	3.000,-
2335 Telefon og telex	3.700,—	4.000,—	4.000,—
2350 Aðrar skrivstovuútreiðslur	3.300,—	3.000,-	3.000,-
	291.600,—	362.000,—	400.000,-

1014 Starvsmannalønir:

Roknað er við gáttlaudi lønum og aldursviðbótum.

Av tí at gjaldstovuðeildin skal flyta í nýggj hól um stutta tíð, er roknað við fylgjandi lækkungum:

Løn/reingerð (meting)	2.000 kr.
El, hiti og vask (meting)	3.000 —
Leiguútreiðslur (sáttmáli)	9.000,-
Innbúgv (meting)	5.000 —

Ad § 11-1215 Gjaldstofan í Saltangará.

Sbrt. skriv dagf. 20. sept. 1978:

Rakstrarstað nr. 1215	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
1014 Løn/starvsfólk	242.400,-	205.000,-	275.000,-
1015 Løn/avloysarar	0,-	10.000,-	10.000,-
1022 Løn/reingerð	8.000,-	10.000,-	12.000,-
1040 Úrtíðarlønir	0,-	1.000,-	1.000,-
2110 El, hiti og vask	4.100,—	4.000,-	5.000,-
2180 Leiguútreiðslur	15.400,-	15.500,-	16.800,-
2190 Ymiskar búsuútreiðslur	0,-	0,-	500,-
2305 Innbúgv	1.000,-	2.000,-	2.500,-
2315 Prentutir	3.100,—	5.000,—	5.500,-
2325 Postgjald	2.600,-	3.000,-	3.500,-
2335 Telefon og telex	5.700,—	6.000,-	6.500,-
2340 Leiga av maskinum	2.100,-	2.000,-	2.100,-
2356 Aðrar skrivstofuútreiðslur	3.900,—	2.500,—	2.000,-
	289.200,-	326.000,-	342.400,—

Starvsfólkaløn:

Roknað er við galdandi lönun + aldersviðbætur.

Hækkingarar eru einnast þessakað av dýrlðini.

Ad § 11-1220 Gjaldstofan í Fuglafirði.

Sbrt. skriv dagf. 26. sept. 1978:

Rakstrarstað 1220	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
1014 Løn/starvsfólk	156.900,-	172.000,-	179.400,-
1015 — /avloysarar	11.700,-	12.000,—	12.000,-
1022 — /reingerð	7.700,-	10.000,-	10.000,-
1040 Úrtíðarløn	1.100,-	1.000,-	2.000,-
2110 El, hiti og vask	3.500,-	2.000,-	2.000,-
2180 Leiguútreiðslur	10.000,-	11.000,-	14.000,-
2190 Ymiskar búsuútreiðslur	0,-	0,-	5.000,-

2305	Innbúgv	4.900,-	6.000,	6.000,
2315	Prentlutir	800,—	1.000,—	1.500,—
2325	Postgjald	2.200,-	2.000,—	2.500,—
2335	Telefon og telex	2.100,-	2.500,-	4.000,—
2356	Aðrar skrivstovuútreiðslur	2.000,—	2.500,	2.500,—
		202.900,—	222.000,	240.600,

1014 Starvsmannalønir:

Roknað er við galdandi lönun og aldursviðbóttun.

2180 Leiguútreiðslur:

Leigan er bækkað.

2190 Ymiskar húsuútreiðslur:

Deildarleiðarin ger vart við, at Føroya banki, ið eigur húsið, har gjaldstovan hekkur til, ætlandi fer undir høvuðsumvæling, og í hesum sambandi kann roknað við ymiskum útreiðslum t.d. nýggjar gardinur v.m.

Ad § 11-1225 Gjaldstovan á Tveroyri.

Sbrt. skriv dagf. 21. sept. 1978:

Rakstrarstað nr. 1225		Roknskapur	Játtan	Uppskot
		1977/78	1978/79	1979/80
1014	Løn/starvsfólk	222.500,-	252.000,—	259.000,—
1015	Løn/avloysarar	11.400,—	10.000,—	11.000,—
1022	Løn/reingerð	5.800,—	8.000,—	7.000,—
1040	Úrtíðarløn	0,—	1.000,-	1.000,—
2110	El, hiti og vask	300,—	3.000,—	3.000,—
2180	Leiguútreiðslur	4.200,—	8.000,—	7.500,
2190	Ymiskar húsuútreiðslur	0,—	0,—	10.000,-
2305	Innbúgv	400,-	3.500,	3.500,—
2315	Prentlutir	900,—	1.500,-	1.500,—
2325	Postgjald	3.000,-	3.500,-	3.500,
2335	Telefon og telex	2.000,—	3.500,—	3.500,—
2356	Aðrar skrivstovuútreiðslur	1.300,—	2.000,-	2.000,—
		252.700,—	296.000,—	312.500,

Viðvíkjandi starvsfólkanum er roknað við galdandi lønnu + akkursviðbútur.

Aðrar hækkingar er orsakað av dýrtíðini.

I skrivi tann 9. september 1978 ger deildarleiðarin vart við, at eingin umsiting av skrivstovuhølunum er farin fram tey farnu 10 árin, har deildin heldur til. Í leigu-sáttmálanum er tilskilað, at leigarin rindar umsitingarútreiðslur.

Sbrt. skriv dagf. 9. sept. 1978 frá gjaldstovuni á Tvøroyri:

Eg haldi ikki tað er neyðugt við nakrari stórvegis broyting í verandi setlan, tá kundt eg hugsa nær at fingið á konto 2190 húsaumvælingar, krónur 10.000,00. Her hevur verið 0, men nú hava vit verið á skrivstovuni í umleið 10 ár, jústann 1. febr. 1979 eru 10 ár síðani vit komu her, og øll hesi ár er einki gjørt við skrivstovuna.

Í sáttmála okkara við býráðið stendur, at vit skulu halda skrivstovuna, og hon er ikki í góðum standi.

Annars ongar broytingar.

Ad § 11-1230 Gjaldstovan í Vági.

Sbrt. skriv dagf. 20. sept. 1978:

Rakstrarstað nr. 1230	Roknskapur		Uppskot
	1977/78	1978/79	
1014 Løn/starvsfólk	159.200,—	175.000,—	190.000,—
1015 Løn/avloysarar	9.100,—	10.000,—	10.000,—
1022 Løn/reingerð	5.100,—	7.000,—	7.000,—
1040 Úrtíðarløn	0,—	1.000,—	1.000,—
2110 El, hiti og vask	1.700,—	2.000,—	2.000,—
2180 Leiguútreiðslur	3.700,—	3.500,—	6.000,—
2190 Ymiskar húsaútreiðslur	0,—	0,—	0,—
2305 Innbúgv	900,—	4.000,—	4.000,—
2315 Prentlutir	800,—	4.500,—	2.000,—
2325 Postgjald	2.000,—	2.000,—	2.000,—
2335 Telefon og telex	3.400,—	5.000,—	3.500,—
2340 Leigan av maskinum	1.300,—	2.000,—	2.000,—
2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur	3.800,—	1.000,—	3.000,—
	191.000,—	217.000,—	232.500,—

Viðv. starvsmannalönunum so er roknað við galdandi lönun + aldursviðbætur.

Viðv. leiguútreiðslum er at siga, at leigan er sett upp, og uppskotið er samsvartandi.

Ad § 11-1231 Gjaldstovan i Sørvági.

Størt, skriv dagl. 20. sept. 1978:

Konto	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
1014 Løn/starvsfólk	131.500,-	175.000,—	180.500,-
1015 Løn/avloysarar	5.100,-	10.000,—	12.000,-
1022 Løn/reingerð	3.300,—	6.000,—	6.000,-
1040 Úrlíðarlønir	0,—	1.000,-	1.000,-
2110 El, liti og vask	1.300,—	3.000,—	3.500,-
2180 Leiguútreiðslur	11.500,-	7.500,-	9.600,-
2190 Ymiskar húsaútreiðslur	0,—	0,-	0,-
2305 Innbúgv	8.400,—	2.000,-	2.000,-
2315 Prentlutir	0.900,—	2.000,-	2.000,-
2325 Postgjald	1.000,—	2.000,-	2.000,-
2335 Telefon og telex	4.300,—	2.500,-	2.500,-
2356 Aðrar skrivstovuútr.	3.300,—	2.000,-	2.000,-
	170.600,—	213.000,-	223.100,-

Viðmerkingar til Uppskot 1979/80:

Núgaldandi lönir 12×14.700 = 176.400
 + anciennitet $12 \times 125,92 \times 2$ = 3.022
 + $\frac{1}{2}$ % fríliðargjald = 882

180.304

leiga 12×800 = 9.600
 løn/avloysarar $2 \times 5.825,25$ = 11.650

Ad § 11-1240 Tolleftirlit.

Sbrt. skriv. dagf. 26. sep1. 1978:

		Reknskapur	Játtan	Uppskot	Játtan
		1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
791	Avgreiðslugjald	66.900,-	70.000,-	70.000,-	70.000,-
1004	Løn/tenastumenn	1.033.500,-	1.252.000,-	1.318.300,-	1.318.000,-
1015	Løn/avloysarar	54.900,-	85.000,-	85.000,-	85.000,-
1022	Løn/reingerð	13.600,-	12.000,-	15.000,-	15.000,-
1045	Útg. avgreiðslugj.	87.500,-	80.000,-	85.000,-	85.000,-
1050	Samsýningar	14.800,-	30.000,-	12.500,-	12.500,-
1090	Rykagj. til tollarar	33.700,-	20.000,-	40.000,-	40.000,-
1120	Ferða- og dagpeningur	6.200,-	7.000,-	10.000,-	10.000,-
1125	Viðbótur og syklendurgj.	8.600,-	10.500,-	8.700,-	8.700,-
2030	Lýsingar	0,-	500,-	500,-	500,-
2110	El, hiti og vask	12.100,-	15.000,-	15.000,-	15.000,-
2180	Leiguútreiðslur	25.500,-	27.000,-	25.000,-	25.000,-
2305	Innbúgv	11.500,-	5.000,-	5.000,-	5.000,-
2315	Prentflutir	800,-	3.000,-	3.000,-	3.000,-
2325	Postgjald	500,-	2.000,-	2.000,-	2.000,-
2335	Telefon og telex	24.500,-	20.000,-	25.000,-	25.000,-
2356	Aðrar skrivstovuútreiðslur	31.400,-	30.000,-	30.000,-	30.000,-
3620	Avsett til grunn	140.000,-	0,-	?? 0,-	0,-
		1.432.200,-	1.529.000,-	1.610.000,-	1.610.000,-

1014 Tænastumannalönir:

Yvirtollarin	100.428,- kr.
Tollari í Tórshavn	88.692,-
- - -	88.692,-
- - -	84.826,-
- - -	84.826,-
- - -	84.826,-
- á Tvøroyri	88.692,-
- - -	84.826,-
- í Vági	88.692,-
- í Klaksvík	88.692,-
- í Klaksvík	84.826,-
- í Sørvági	88.692,-
- í Sørvági (ósett)	84.036,-
- í Saltangará	76.034,-
- í Fuglafirði (ósett)	76.034,-
	1.298.814, kr.
+ 1½ % fritiðarsamsýning	19.482,-
	1.318.296,- kr.

1015 Løn/avloysarar:

Roknað er við tveimum avloysarum í 5 mðr. og við einum í 2 mðr. Hetta er tað sama sum í 1978/79.

1050 Samsýningar:

Fyri at hjálpa tolltænastuni verða hesar samsýningar góðnar:

A. Joensen, Vestmanna	6.744,00 kr
Sýslumaðurin, Sandi	1.200,00 -
Sýslumaðurin, Vestmanna	3.698,10
Politikontórið	550,00 —

	12.192,40 kr.

2180 Leiguútreiðslur:

Roknað er við hesum leiguútreiðslum:

Klaksvík	5.880,— kr.
Tvøroyri	3.600,—
Tórshavn	14.400,—

Shrt. skriv frá Tolleftirlitinum dagf. 29. sept. 1978:

Undirritaði loyvir sær við hesum skrivi at søkja háttvirda Landsstýrið um setan av 2 eyka hjálptollarum í Tórshavn — fyri tíðarskeiðið 1. juni 79 til uml. 15.sept.79. við tað at ferðastreymurin frá útlondum — komandi skip — er ógvuliga stórur, tað vil siga, at vit við tí manning, sum vit í dag hava í Tórshavn — ikki nóg væl kunnu avgreiða skip, bilar og ferðafólk frá umroddu skipum.

Við vón um góða móttøku, og at tað sostatt verður líkið við á fíggarættanini fyri 79/80. —

Ad § 11-1250 Valuta- og Prísráð Føroya:

Sbrt. skriv dagf. 29. sept. 1978.

	Roknskipur	Játtan	Uppskot	Játtan
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1014 Løn/starvsfólk	193,9	201,0	206,1	300,1
1015 Løn/avloysarar	6,5	6,0	7,2	7,2
1022 Løn/reingerð	3,0	3,0	3,0	3,0
1030 Samsýningar	64,8	83,0	101,5	101,5
1120 Ferða- og dagpeningur	13,9	28,0	27,9	27,9
2030 Lýsingar	0,6	0,8	0,8	0,8
2110 El, hiti og vask.....	5,5	3,1	3,1	3,1
2180 Leiguútreiðslur	12,8	12,3	12,3	12,3
2315 Prentflutir	1,0	1,0	6,0	6,0
2325 Postgjald	3,2	4,0	4,0	4,0
2335 Telefon og telex	3,8	7,0	6,0	6,0
2356 Aðrar útreiðslur	19,7	15,8	15,8	15,8
	328,8	365,0	393,7	487,7

1014 Løn/starvsfólk:

Prísansari 103.055,—

Skrivstovukvinnu 103.055,—

206.110,—

1050 Samsýningar:

Formaðurin, prísráðslimir, prísansari í Suðuroy, prístalsnevndin og eyka hjálp til prístalið (arb. v/EDV).

1120 Ferða- og dagpeningur:

Prísráðið, prísansarar og prístalsnevndin.

2315 Prístalsuppgávur o.a.

2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur:

Gjaldstovan príðalsútrokning við E.D.V. tótuni ca. kr. 8.000,- .

Viðmerking frá landsstýrinum:

Løgtingið hevur samtykt at seta ein prísansara afturat.

Ad § 11-1260: Lønarráðið.

Sbrt. skriv dagf. 2. okt. 1978:

Verður aftursent Føroya Landsstýri og biðið verður um, at samu játtanin verður á komandi figgjarlóg, sum á figgjarlógini framtíðanundan.

Ad § 11-1270: Búskaparráðið.

Sbrt. skriv dagf. 2. okt. 1978:

Konto	Bokskapur	Játtan	Uppskot	Játtan
1 1.000 kr.	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1014 Løn/starvsfólk	484,8	550,0	715,0	635,0
1016 Løn/sálmáladønt	0,0	0,0	0,0	0,0
1050 Samsýningar	87,7	105,0	105,0	105,0
2030 Lýsingar	0,1	1,0	2,0	2,0
2040 Dagblæð, tíðarrit v.m.	0,0	2,0	3,0	3,0
2305 Imbúgv	21,3	22,0	21,0	21,0
2315 Prentutir	88,3	65,0	68,0	68,0
2325 Postgjald	2,6	5,0	5,0	5,0
2335 Telefon og telex	12,7	10,0	14,0	14,0
2350 Sakken hjálp	27,3	20,0	24,0	24,0
2355 E.D.V. útreiðslur	214,3	220,0	242,0	242,0
2356 Aðrar útreiðslur	7,0	16,0	21,0	21,0
Tilsamans	946,1	1016,0	1220,0	1.140,0

Uppi útreiðslurnar er roknað all arbeiði, sum er lagt undir Búskaparráðið, og sum umframt sjálvt ráðið, viðvikur Hagdeildini og Veidulingfalsstovuni.

Býtið av útreiðslunum millum hesar deildir er lýst niðanfyri.

Konto	i 1.000 kr.	Búskaparr.	Hagdeildin	Veiðihag.
1014 Løn/starvsfólk		120,0	425,0	170,0
1016 Løn/sáttmálalønt		0,0	0,0	0,0
1050 Samsýningar		105,0	0,0	0,0
2030 Lýsingar		1,0	1,0	0,0
2040 Blað/liðarrit		0,5	2,5	0,0
2305 Inubúgv		5,0	10,0	6,0
2311 Prentlutir		2,0	30,0	36,0
2325 Postgjöld		1,0	3,0	1,0
2335 Telefon - telex		4,0	6,0	4,0
2350 Sakkøn hjálp		10,0	10,0	4,0
2355 E. D. V.		0,0	0,0	242,0
2356 Aðrar útreiðslur		3,0	11,0	7,0
Tilsamans		251,5	498,5	470,0

Í uppskotinum er roknað við hesum starvsfólkum, sum í dag eru í arbeiði á stovnum:

- 1 fulltrúi sum er skrivari hjá Búskaparráðnum
- 1 fulltrúi á Hagdeildini
- 2 assistentar á Hagdeildini
- 2 assistentar á Veiðihagtalstovuni

Harafturat er roknað við 2 fólki afturat á Hagdeildini:

- 1 assistentur og 1 næmingur.

Viðmerking frá landsstýrinum:

Tikið verður ikki undir við setan av einum assistenti afturat.

Ad § 11-1290 Innheimtingarútreiðslur,

Sbrt. skriv dagf. 26. sept. 1978:

	Ríkisskattur	Játtan	Uppskot	Játtan
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1290/2540 Innheimtingar	12.100,—	12.000,—	15.000,—	15.000,—
1290/2590 Aðrar útreiðslur	12.500,—	23.000,—	15.000,—	15.000,—
			-----	-----
				30.000,—

Gjaldstovan hefur 2 ferðir áður nælt til, at 1290/2590 verður breytt til 1290/2541: Skattaavgreiðslugjöld til bankar o.s.f.,

Ad 11-1295: Ögnir Tíðanar.

	R.	J.	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80
780 Leigunntekur	5.0	9	5
1014 Starvsfólk	83.4	92	96
1022 Løn/reingerð	270.6	225	350
1023 Løn/onnur	4.8	10	10
2110 El, hiti og vask	107.5	130	130
2140 Umvælingar	199.0	132	100
2190 Ymiskar útreiðslur	11.1	20	20
	-----	-----	-----
	671.4	600	1,001
	-----	-----	-----

Viðmerkingar:

ad 2140: Umvælingar: Koutloin fevnir bæði um viðlíkahald og umvælingar.

Av umvælingun standa enn eftir 3 hús í gamla prestagarðstúlinum og hérafrat at gera gamla bindingsverkið liðugt í prestagarðinum. Eftir er eisini stórarbeiðið at væla um Stokkastovuna. Öll hesi arbeiði verða ikki gjørd í sein, men helst eftir 5 árum. Árligi meðalkostnaðurin verður mettur til 150.000 kr.

Til viðlíkahald, at mála húsin og at væla um tað, sum ferst, mugu nýtast ikki undir 50.000 kr.

Mett verður at nýta 200.000 kr. til projektering av nýbyggingi á brandtoftini.

Ad § 11-1301 Landsverkfrøðingaskrivstovan.

Sbrt. skriv dagf. 12. okt. 1978.

Konto		Roknskapar	Játtan	Umsókn	Uppskot
Konto	Tekstur	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
790	Ymiskar inntøkur	÷ 211,1	÷ 100,0	÷ 175,0	÷ 175,0
1004	Løn/tænastumenn	221,8	235,0	235,0	235,0
1014	Løn/sturvsfólk	709,2	800,0	885,0	885,0
1015	Løn/avloysarar	54,0	65,0	65,0	65,0
1016	Løn/sáttmálalønt	2.267,1	2.527,0	3.015,0	3.015,0
1022	Løn/reingerð	76,7	95,0	95,0	95,0
1040	Úrtíðarlonir	0,0	0,0	25,0	0,0
1050	Samsýningar	0,2	25,0	5,0	5,0
1120	Ferða- og dagpening	213,6	210,0	150,0	150,0
1212	Eftirútbúgving	2,6	0,0	50,0	0,0
1305	Fólkatrygging	4,3	12,0	10,0	10,0
2030	Lýsingar	17,5	20,0	20,0	20,0
2110	El, hiti, vask	27,8	35,0	35,0	35,0
2160	Størri umbyggingar	1,5	15,0	0,0	0,0
2170	Ognartrygging	13,3	20,0	20,0	20,0
2180	Leiguútreiðslur	252,6	300,0	300,0	300,0
2190	Ymiskar húsaútreiðslur	4,9	0,0	20,0	10,0
2256	Fotogrammetrisk kort	15,1	165,0	165,0	165,0
2295	Ymist	0,0	10,0	10,0	10,0
2297	Málitól	29,2	10,0	50,0	30,0
2298	Radiotól	2,1	10,0	10,0	10,0
2305	Imbúgv	34,4	20,0	80,0	30,0
2315	Prentlufir	34,5	30,0	35,0	35,0
2325	Postgjald	18,1	20,0	22,0	22,0
2335	Telefon og telex	72,9	100,0	100,0	100,0
2340	Leiga av maskinum	6,5	10,0	10,0	10,0
2350	Sakkøn hjálp	38,4	10,0	50,0	10,0
2355	Edv. útreiðslur	2,2	20,0	20,0	20,0
2356	Aðrar skrivstovuátr.	244,4	220,0	250,0	250,0
Tilsamans		4.153,8	4.884,0	5.557,0	5.362,0

ad 1004 Tænastumenn
landsverkfrøðingurin

ad 1014	Starvsfólk	
	1½ skrivstovufulltrúi	20 fl.
	2 —	15 fl.
	8 skrivstovufólk	
	1 næmingur	
ad 1016	Sáttmálatent	
	14 verkfrøðingar og arkitektar	
	5 byggifrøðingar	
	7 tekn. teknarar	
	1 næmingur	
	1 fulltrúi v/embætisprógvi	

Ad § 12-2010 Landssjúkrahúsið.

Sbrt. skriv dagf. 19. okt. 1978:

Visandi til skriv hiðani dagfest 6. oktober 1978 viðvíkjandi uppskot til figgjaraftan fyri 1979/80 fyri Landssjúkrahúsið, Klaksvíkar Sjúkrahús og Suðuroyar Sjúkrahús, verður sent eitt yvirlikt yvir útreiðslurnar á roknskapin fyri 1977/78, á figgjaraftanin fyri 1978/79 og á uppskot til figgjaraftan fyri 1979/80 fyri Sjúkrahúsvirk Foroya, og eitt yvirlikt yvir landskassastudningin fyri hesi árin.

Viðmerkt verður, at beinleiðis samanklæning við 1977/78 ikki er gjørlig, orsakað av at eykastatsstudningur uppá 4.392.703,70 fyri 1976/77 var útgoldin í 1977/78. Viðmerkt verður eisini, at Klaksvíkar Sjúkrahús hevur broytt kontoplanin og at felagsútreiðslurnar fyri Suðuroyar Sjúkrahús og Suðuroyar Ellis- og Røktarheim eru tiknar við, samstundis sum ein millumrokning við heimíð er tikin við undir inntøkunum.

	Roknskapur	Figgjaraftan	Uppskot til figgjaraftan
	1977/78	1978/79	1979/80
ÚTREIÐSLUR:			
10. — 29. Lønir	59.722.080,52	65.714.700	72.850.400
30. Medicin/kanningar			
ebnað. vørur	4.013.015,92	5.017.500	5.030.000
33. Röntgendeildin	743.504,39	1.286.560	1.419.500
35. Nýkeyp av tólum	261.647,15	..	928.000
36. Kostarhald	2.004.918,59	2.352.000	2.478.000
40. Ljós og hiti	2.445.505,82	2.574.000	2.739.000
41. Vaskarið og seymistovan	50.968,21	90.000	94.000
42. Reingerð v.m.	297.111,15	319.000	323.500
50. Umsiting av húsum/innbúgvi	2.114.852,84	3.781.000	6.306.000

51. Fjórflutningsgjald, forðagjald v.m.	879.160,76	865.000	1.170.200
53. Sjúkrahússtjórafyrisæli v.m.	---	---	408.000
54. Fyrisitingin	772.037,55	878.000	946.000
55. Grannskoðan	34.000, --	47.000	50.000
60. Læknabilurin	147.365,26	183.000	195.000
61. Sjúkrabilur/voruvognur	84.042,35	276.300	280.300
62. Sjúklingaflutningur/uppáhaldsgjald	2.055.986,50	2.247.200	2.554.000
63. Keyring og reinhald	307.894,82	314.000	348.500
65. Aðrar útreiðslur	164.354,68	85.000	42.000
70. Eftirútbúgving/tænastuferðir	310.186,49	276.400	447.000
72. Tryggingar og onnur gjald	621.924,75	525.000	614.300
73. Socialar veitingar til sjúklingar ..	312.878,84	379.800	425.500
74. Sjúklinga ítriv/bókasavn v.m.	94.525,74	95.500	111.500
80. Sjúkrasystmaskúli	178.650,74	315.000	205.000
81. Leiga av húsum	8.319,75	10.000	8.000
83. Avskrivningar	669, --	---	---
	78.526.261,92	87.631.960	99.979.700

SJÚKRAHÚS FØROYA

	Roknskapur 1977/78	Fíggiarretlan 1978/79	Uppskot til fíggiarretlan 1979/80
INNTØKUR:			
01. Upphaldsgjald	395.909,70	385.800	400.500
02. Amb. vðgerðir	150,--	200	500
03. Amb. rannsóknir	234, --	100	400
04. Flutningar	5.400,--	5.600	6.900
05. Húsaleiga v.m.	2.181.148,66	2.417.756	2.779.300
06. Ríkisstudningur	47.824.353,47	48.647.902	55.184.360
07. Landsskattastudningur	28.118.946,09	36.174.302	41.607.750
	78.526.261,92	87.631.960	99.979.700

SJÚKRAHÚS FØROYA

	Samlaðar útreiðslur		Uppskot til
	Roknskapur	Figgjaratlan	figgjaratlan
	1977/78	1978/79	1979/80
Landssjúkrahúsið	60.124.410,68	66.830.700	76.637.500
Klaksvíkar Sjúkrahús	11.347.061,88	12.607.060	14.085.300
Suðuroyar Sjúkrahús	7.054.789,36	8.194.200	9.256.900
Tilsamans	78.526.261,92	87.631.960	99.979.700

Landskassastudningur

			Uppskot til
	Roknskapur	Figgjaratlan	figgjaratlan
	1977/78	1978/79	1979/80
Landssjúkrahúsið	20.619.018,25	26.444.750	30.723.150
Klaksvíkar Sjúkrahús	4.693.574,46	6.181.530	6.912.000
Suðuroyar Sjúkrahús	2.776.353,38	3.545.022	3.972.300
Tilsamans	28.118.946,09	36.174.302	41.607.750

Viðmerking frá landsstýrinum:

Einki verður avsett til nýlættanir, uppskotið er sum seinasta figgjarár + dýrtíðar-hækkanir.

Ad § 12-2040 Heilsamiðstöðir í grunn.

Samsvarandi samtykt um nýggja læknaSKIPAN letur landskassin 50 % í studningi og 40 % í lagaligum láni, betta er mett til 2,2 milj. kr. í 1979/80.

Ad § 12-2050 Læknar.

Skrt. skriv dagf. 2. okt. 1978:

Under henvisning til landsstyrets skrivelse af 1. september 1978 (j. nr. 400-26²⁸) vedrørende forslag til lagtingslov for finansåret 1979/80 skal man herved meddele, at landskassens udgifter for såvidt angår konto § 12.2050, læger, kan anslås som nedenfor angivet.

Til sammenligning er opført regnskabstal for finansåret 1977/78 og bevillingstal for finansåret 1979/80.

R.	B.	F.
248.700 kr.	285.000 kr. *)	320.000 kr.

*) Hertil kommer dog en af lagtingens finansudvalg tiltrådt merbevilling på 55.130,04 kr. til ansættelse af yderligere 4 kommunelæger, jfr. landsstyrets skrivelse af 13. juni 1978 (j. nr. 913 7 15).

Forslaget fremkommer ivotrigt på følgende måde:

Lønninger m. m.	1.300.000 kr.
Refusion fra statskassen	680.000 kr.
Refusion fra kommunerne	300.000 kr.
Landskassens nettoudgifter	320.000 kr.

Ved lagtingsbeslutning af 6. februar 1975 tiltrådte lagtinget en forhøjelse af antallet af kommunekegestillinger fra 16 til 23. Da det imidlertid er de enkelte kommuner, der skal stille bolig og konsultationslokaler til rådighed, og da stillingerne ikke vil kunne opslås, før disse faciliteter er tilvejebragt, er der fortsat usikkerhed omkring, hvornår de nye kommunelæger kan ansættes. Den ovenfor nævnt merbevilling i indværende finansår på ca. 55.000 kr. kan derfor kun forventes udnyttet i mindre omfang.

I udgiftskonnet på 1,3 mill. kr. er regnet med, at 4 af de nye kommunelæger vil være ansat inden 1. april 1979, medens de 3 øvrige vil blive ansat i løbet af finansåret. Der er herudover afsat et mindre beløb til flytteudgifter og vikarudgifter. Behovet for vikarer vil afhænge af, i hvilket tempo de nye kommunelægestillinger be-

stettes. Det bemærkes herved, at det efter kommunalegebetenkningen er meningen at vikarordningerne skal afskaffes i takt med ansættelserne.

Da finansudvalgets endelige godkendelse af statsudgiften ved 7 nye kommunalegestillinger endnu ikke foreligger, tages der forbehold herfor.

Ad § 12-2060 Ljósmeður.

Sbrt. skriv dagl. 4. okt. 1978:

Under henvisning til landstyrets skrivelse af 1. september 1978 (j. nr. 400 2629) vedrørende forslag til lagtingsfinanslov for finansåret 1979/80 skal man herved meddele, at landskassens andel for så vidt angår konto § 12-2060, jordemodre, kan ansås som nedenfor angivet.

Til sammenligning er anført regnskabstal for finansåret 1977/78 og bevillingstal for finansåret 1979/80.

B.	B.	F.
336.700	285.000	340.000

Forslaget fremkommer således:

Lønninger, transportudgifter m.m.	1.320.000 kr.
Refusion fra statskassen	600.000 kr.
Refusion fra kommuner	320.000 kr. 980.000 kr.
Landskassens nettoudgifter	340.000 kr.

I udgiftsskønnet indgår samtlige lønninger og honorarer i henhold til aftalen af juni 1977 mellem den færøske jordemoderforening og landstyre samt et mindre beløb til rejseudgifter.

Da tidspunktet for ikrafttræden af den nye jordemoderordning endnu må anses for usikkert er — eventuelle — merudgifter i forbindelse hermed ikke taget i betragtning.

Ad § 12-2090/3001 Farsóttir.

Sbrt. skriv dagf. 2. okt. 1978:

Under henvísing til landsstyrets skriveelse af 1. september 1978 (j. nr. 400-26³⁰) vedrørende forslag til lagtingsfinanslov for 1979/80 for såvidt angår konto § 12.2090 — 3001, farsóttir, skal man herved meddele, at landskassens udgift under den nævnte konto skønnes at blive 4.000 kr. i finansåret 1979/80.

Til sammenligning er anført regnskabstal for finansåret 1977/78 og bevillingsstal for finansåret 1978/79.

R.	B.	F.
2.400 kr.	10.000 kr.	4.000 kr.

Beløbet søges sammen med et tilsvarende statstilskud til afholdelse af udgifter i henhold til den færøske epidemilov (bekæmpelse af luet). Størrelsen af beløbet er anslået under hensyntagen til regnskabstallet for finansåret 1976/77 samt forbruget i første halvdel af indeværende finansår. Det bemærkes herved, at der kan forventes et væsentligt mindreforbrug på den gældende bevilling på 10.000 kr.

Ad § 12-2090/3004 Hvíldarheimið Naina.

Sbrt. skriv dagf. 22. sept. 1978:

Hjálagt sendi og fíggjarætlan fyri hvíldarheimið «NAINA» fyri 1979/80.

Partur landskassans og kommunanna skuldi eftir hesari meting verið:

		kr.	600.000,00
Upphaldsgjald fyri sjúklingar	kr.	112.000,00	
Havnar kommuna	kr.	12.000,00	
Megínfelag sjúkrakassanna	kr.	1.000,00	kr. 125.000,00
			— — —
Útreiðslur	kr.	725.000,00	
			— — —

Fyri árið 1978/79 er peningurin, sum heimíð hevur at arbeiða við kr. 626.000,00. Vøksturin eftir teirri nýggju fíggjarætlanini verður í prosentum 16.

Vit nýta høvi til at takka fyri stuðning veittur okkum í farna ári.

Fíggarættan 1. apríl 1979 — 31. mars 1980 fyrir hvíldarheimið «NAINA».

	1976/77	1977/78	1979/80
Lönir inkl. pensiónsgjöld	332.856,95	431.775,30	497.000,00
Kostarhald	77.038,47	89.695,05	100.000,00
Bíll	15.508,35	10.500,35	20.000,00
Ljós	0.840,85	8.038,80	11.000,00
Vask og reingerð	8.857,05	7.719,65	11.000,00
Viðlíkahald av húsinum	20.665,40	8.322,75	20.000,00
Inventarútreiðslur	13.696,55	6.485,35	20.000,00
Rentur	1,86	244,78	1.000,00
Skattur og tryggingar	3.040,00	2.958,50	3.500,00
Skrivstofuhald	855,55	1.185,25	1.500,00
Telefonútreiðslur	2.575,90	2.457,00	3.500,00
Læknaútreiðslur	23.535,01	20.967,01	30.000,00
Medicín	1.802,40	1.882,75	2.500,00
Revisión	2.300,00	2.400,00	3.000,00
Ymist	167,20	598,10	1.000,00
	510.747,54	602.169,64	725.000,00

Viðmerking frá landsstýrinum:

Sambært foglingslóg um studning til viðkan av hvíldarheiminum «Naina» verður úr landskassanum í fíggarárinum 1978/79 — 1983/84 veittur ein árlegur studningur uppá kr. 100.000,— til viðkan av hvíldarheiminum «Naina».

Í fíggarárinum 1979/80 verða veittar hvíldarheiminum «Naina» úr landskassanum

rakstur	250.000 kr.
umbyggíng	100.000 kr.
	350.000 kr.

Þýðing og útskýringar til fjárhagslögslóð fyrir 1979/80.

viðviklandi § 13.1, 2, 3, 4, 6 og 7

Inngangur

Á fylgjandi blaðsíðum eru settar upp útreiðslurnar, soleiðis sýnt hér eru meðal að verða á ávísun greinunnar og rakstrarstöðunnar á fjárhagslögslóð fyrir 1979/80.

Greinirnar og rakstrarstöðinni talan er um:

- Gr. 11. 1301: Landsverkfröðingsskrivstofan.
- Gr. 13. 1 : Nýggir vegir og brýr, ábatar á og umsiting av vegum.
- Gr. 13. 2 : Stórri havnagerðir (í grunn).
- Gr. 13. 3 : Smærri havnar og lendingar (í grunn).
- Gr. 13. 4 : Flögferðsla (í grunn).
- Gr. 13. 6 : Berghols- og brúgvagerð (í grunn).
- Gr. 13. 7 : Stundungur til komunnar til asfaltverking (í grunn).

Til þess yfirlit greinirnar kunna verða gjörðar þessar viðmerkingar:

ad gr. 11.1301: Undir landsverkfröðingsskrivstofunni er nærri greitt frá, hvort henda konto umfatar.

ad gr. 13.1. Undir þessa konto koma ekki hert útreiðslurnar, sum þeimleiðis viðvikja vegnum sjálfum (gerð, hald, ábatar, skelling y.m.) men eisini kostnaðurinn av at reka og útbýggja grótbrot, asfaltverk, maskinpark og ferjulegur.

Undir kapitlinum um vegir o.a., er greitt frá setningunum á öllum þessum okjum í næsta fjárhagsári og þær útreiðslur, ið standast av hvorjum setningi sýnt, eru greiðar sundur.

ad gr. 13.2. Undir stórri havnum er greitt frá, hvor stöðan er í fremjinginni av teim arbeidum, stundungur er láttaður til, og hvussu er komið til tað upplædd neyðugt er at seta á fjárhagslögslóð fyrir 1979/80.

ad gr. 13.3. Undir smærri havnum og lendingum er greitt frá á hvorjum plássum arbeitt er í ár og hvussu komið er til ta upplædd neyðugt er at seta á fjárhagslögslóð 1979/80.

ad gr. 13.4. Í grunninum er af kalla einki.

Undir flogferðsla er greitt frá hverjar byggingar, ið liggja fyrir og hvi tann í hov-
uðsyvirlitinum tilskilaða upphædd er sett av fyrir 1979/80.

ad gr. 13.6. Hesum arbeiðun er greitt frá undir gr. 13.1.

ad gr. 13.7. Játtað er higar til til helta endamál 10,0 mill. kr., av hesum eru útgoldnar
1. okt. 1978 12,0 mill. kr. í grunninum stóð sostatt 1. okt. 1978 7,0 mill. kr. í ár verður
helst goldið afturat o.a. 3,5 mill. kr. Annars er undir studningi til kommunur til as-
faltering greitt gjøllari frá hvat fram er farið.

Høvuðsyvirlit

Niðanfyrir er sett upp yvirlit yvir hvat brúkt var í 1977/78 á teim í innanganginum
nevndu konti og hvat setti varð á hesar konti í 1978/79 og hvat vit mæla til at seta á
tær fyrir 1979/80.

Konto	Roknskapur 1977/78 mill. kr.	Játlan 1978/79 mill. kr.	Uppskot 1979/80 mill. kr.
Gr. 11.1301	4,2	4,9	5,557
Gr. 13.1	69,6	60,0 ^{*)}	101,957
Gr. 13.2	11,1	26,0	31,0
Gr. 13.3	7,5	12,5	13,0
Gr. 13.4	1,3	1,0	5,0
Gr. 13.6	11,7	8,0	9,3 ^{**)}
Gr. 13.7	4,3	4,5	5,0

*) heimild til lántøku 20 mill. kr. er fróknað.

**) roknað er við rakstraravlopi 1978/79 stórt 0,7 mill. kr., so er javnvág millum
inntøkur og mettar útreiðslur á hesi konto.

Gr. 11.1301 Landsverkfrøðingsáskrivstovan.

Ætlaðar útreiðslur til umsiting í 1979/80.

Konto	Tekstur	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
790	Ymiskar inntøkur	211,1	100,0	175,0
1004	Løn/lønasturnenn	221,8	235,0	235,0
1014	Løn/starvsfólk	709,2	800,0	885,0
1015	Løn/avloysarir	51,0	65,0	65,0
1016	Løn/sáttmálatønt	2.267,1	2.527,0	3.015,0
1022	Løn/veingerð	76,7	95,0	95,0
1040	Úrtíðarlønir	0,0	0,0	25,0
1050	Samsýningar	0,2	25,0	5,0
1120	Ferða og dagpening	213,6	210,0	150,0
1212	Eftirútbúgving	2,6	0,0	50,0
1305	Fólkatrygging	4,3	12,0	10,0
2030	Lýsingar	17,5	20,0	20,0
2110	El, hiti, vask	27,8	35,0	35,0
2160	Størri umbyggingar	1,5	15,0	0,0
2170	Ognartrygging	13,3	20,0	20,0
2180	Leiguútreiðslur	252,6	300,0	300,0
2190	Ymiskar húsaútreiðslur	4,9	0,0	20,0
2256	Fotogrammetrisk kort	15,1	165,0	165,0
2295	Ymist	0,0	10,0	10,0
2297	Málitól	29,2	10,0	50,0
2298	Raðlotól	2,1	10,0	10,0
2305	Innbúgv	34,4	20,0	80,0
2315	Prentlutir	34,5	30,0	35,0
2325	Postgjald	18,1	20,0	22,0
2335	Telefon og telex	72,9	100,0	100,0
2340	Leiga av maskinum	6,5	10,0	10,0
2350	Sakkøn hjálp	38,4	10,0	50,0
2355	Edv. útreiðslur	2,2	20,0	20,0
2356	Aðrar skrivstovuúte.	214,4	220,0	250,0
Tilsamans		4.153,8	4.881,0	5.557,0

ad 1004 Tjenastumenn
landsveckfróðingurinn

ad 1014 Starvsfólk

1½ skrivstovufulltrúi 20 fl.
2 15 fl.
8 skrivstovufólk
1 nemingur

ad 1016 Sáttmálalönt

14 verkfróðingar og arkitektar
5 byggifróðingar
7 tekn. tekiarar
1 nemingur
1 fulltrúi v/ eimbætisprógi

Gr. 13.1. Nýggir vegir v.m.

Niðanfyrir er víst, hvussu læt metta útreiðslurnar 111,957 mill. kr. lýta seg.

Samstandis er víst til fylgiskjal, ið nágreiniligarí siga, hvussu upphældirnar koma fram, og í flestu fornn eisini siga frá, hvar peningurin verður nýttur.

Evnisskipaðar útreiðslur til gerð og hald av landsvegum í 1979/80 og studningar til kommunalar vegir:

Evni	Fylgiskjal	Mill. kr.
a. Nýgerð av vegum og tunnillum	2, 2.1, 2.2 og 2.3	50,070
b. Hald og vetrarbald	3	8,351
c. Størri ábøtur á vegir	4	4,194
d. Vegarekkverk v.m.	5 og 5.1	2,346
e. Avmerking á og við veg	5.2	1,225
f. Asfallering, viðfalkahaldsdeildin	6	3,139
g. Ferjulegur	7	2,025
h. Grótbrot	8, 8.1 og 8.2	6,368
i. Asfalt og asfaltverk	9 , 9.1 og 9.2	7,219
j. Mobil amboð (rakstur)	10 og 10.3	4,750
k. Amboðskeyp og gjaldskyldur	10, 10.1 og 10.2	10,905
l. Smiðjur (rakstur)	10.4	5,775
m. Nýggj maskinniðstöð	10	0,500
n. Studningsvegir		5,000
Tilsamans		111,957

ad gr. 13.1 Hvussu útreiðslurnar býta seg millum landspartaunar
Fylgiskjal 1 sýnir hvussu útreiðslurnar undir a - - i, 84, 937 mill. kr.,
tilsamans býla seg millum landspartaunar.

ad gr. 13.1 a Nýgerð av vegum og tunnelum
Talvan á næstu síðu sýnir nettoútreiðslurnar til tey ávíst vegastrekk-
ini, sum reftanin er al frettin í liggjarsárinum 1979/80. Fyri at fáa
bruttoútreiðslurnar, skulu nettoútreiðslurnar hækkað við útreiðslun-
um til projektering, umsiting, amboð, smíðjur og veitingar frá egnum
grófbroti og asfaltering.

Beintlæðis útreiðslur á arbeiðsárinum fyri ávís vegastrekki (1979/80) :

Vegastrekkir	Upplædd í mill. kr.
Vág - Lopra - - Sanda	5,0
Vág - Porkeri - Hov	0,5
Víkarbyrgisvegurin	0,5
Skopun - Sand	3,0
Sorvágur - Gásadal	5,0
Hoyvík - Heltanes - Sand	2,0
Sund - Kaldbakshotnur	1,0
Velbastaður - Syðradalur	0,5
Kvívík - Vestmanna	3,5
Hvalvík - - Hósvík	2,0
Elðisvegurin	5,0
Funningsvegurin	3,0
Skála - Skátubotn	3,0
Skípanes - Skátubotn	0,7
Glyvragjógv og juneftir	2,5
Rituvíkarvegurin	1,0
Toftagjógv og suðureftir	0,3
Sambandið um Hvannasund	0,5
Húsar - Mikladal	7,0
Vegur í Fugloy	1,0
Felagsútreiðslur	3,07
Tilsamans	50,07

Výtgískjolin 2, 2.1, 2.2 og 2.3 sanna hvussu útreiðslurnar til nýgerðir eru skipaðar eftir oyggj, slag av útreiðslu og hvørt vegastrekki útreiðslan fer til. Skjolin vísa tær veruliga útreiðslurnar á arbeiðisplássinum. Oppfróknaðar eru ikki útreiðslur til grót og skerry, sum eru við undir grótblotum. Útreiðslur til keyp av asfalti og rakstur av asfaltverkum eru við undir «asfalt og asfaltverk». Amboðsútreiðslur eru við undir keypt og rakstri av størri amboðum, meðan útreiðslur til ábotur á amboð er við undir smiðjum.

Unsitingarútreiðslur eru heldur ikki við, tær eru uppi í atlanini fyri unsitingina.

Stutt frágreiðing um nýgerðir, sum teltandi er at gera í fíggarárinum 1979/80:

Vág — Lopra — Sumba

Endurgerð av vegum,

Vág — Porkeri — Hov

Endurgjald fyri lendi,

Víkarbyrgisvegurin

Framhald av vegagerðini,

Skopun — Sand

Lidnggerð av vegnum frá Krókafossi til Meginskúlan og framhald frá Meginskúlanum heima á Sand.

Servágur — Gásadal

Breiðking móti Bø. Arbeiðisvegur til tann atlaða tunnlanumman, síðani verður tunnelarbeiðið byrjað.

Hoyvík — Hvítanes — Sund

Miðað verður móti at fáa vegin lidnan og asfalteraðan.

Sund - - Kaldbakshotnur

Framhald av vegagerðini, ið verður framd av Tórshavnar kommunu.

Velbastaður - - Syðradalur

Framhald av vegagerðini frá Fossdali móti Syðradali.

Kvívík — Vestmanna

Framhald av vegagerðini frá Krúnargili oman á Fjørð.

Hvalvík — Hósvík

Líðuggerð av umbyggingini.

Leiðavegurin

Omankoyring í samband við havnagerð.

Brúgv um Trogará og umbyggingar í sambandi við hesa.

Umbygging frá Breiðá og suðureftir.

Funningsvegurin

Framhald av vegagerðini úr Funningsfirði.

Skála — Skálabotn

Umbygging og breiðking frá Krákugili og inneftir.

Skipanes — Skálabotn

Leingjan av brúm í sambandi við tettaða vegabreiðking.

Glyvraglógv og inneftir

Breiðking og umbygging.

Rituvíkarvegurin

Breiðking og umbygging.

Toflaglógv og suðureftir

Breiðking og umbygging.

Sambandið um Hvannasund

Breiðking á parti av Viðareiðisvegnum og brúgv og vegastubbi við Norðioftir.

Húsar — Mikladal

Líðuggerð av fyrsta av trimum tunnillum og byrjan av næsta.

Vegar í Fugloy

Framhald av vegnum frá Hattarvík til Kirkju.

ad gr. 13.1 b. Vanlig hald og vetrarhald

Aðlaðar útreiðslur til vanlig hald og vetrarhald av vegum eru sýndar í fylgiskjali 3. Umframt útreiðslurnar til vanlig hald verður eisini á hesu konto javnan bókaður kostnaðurin av teim seinastu fullfíggingararbeiðnum á nýgerðum. Aðlaðar útreiðslur fyri 1979/80 eru 8.351 mill. kr. Størsta upphæddin er lon sub. vikuseðlun, ið er 3.512

míll. kr., er keypt av máling og þelumi. Áætlanin er að mála stríkur á upphædd er til lastvognskoyring, hon er stór 1,144 míll. kr. Fylgiskjalið er ein sundurliðing av útreiðslunum.

ad gr. 13.1 e. **Storri ábotur á vegir**

Áætlaðar útreiðslur til storri ábotur á vegir eru sýndar í fylgiskjali 4. Útreiðslurnar fyri 1979/80 eru 4.194 míll. kr. Størsta upphæddin er lon samb. vikuseðlum, sum er stórt 1.680 míll. kr. Næststørsta er til lastbilkoyring, og er hon 0.977 míll. kr. og triðstørsta upphædd er fyri brúkstíllur, hon er stór 0.818 míll. kr. Útreiðslurnar eru skipaðar eftir slag, og eftir hvørjari byggj útreiðslan verður nýtt á.

ad gr. 13.1 d. **Vegarekkverk**

Fylgiskjal 5 sýnir hvussu útreiðslurnar til uppsetan av vegarekkverkum, stórt 1.076 míll. kr., eru skipaðar eftir slag og byggj. Størsta upphæddin er lon samb. vikuseðlum, ið er 0.780 míll. kr. Nágreiniligari upplýsingar um, hvar teltanin er að seta upp vegarekkverk, eru til skjals á skrivstovuni.

Áætlaðar útreiðslur til keypt av tilfari til vegarekkverk og reflexpelar eru sýndar í fylgiskjali 5.1. Útreiðslurnar fyri 1979/80 eru 1.270 míll. kr. Størsta upphædd er til tilfar til rekkverk, ið er 0.790 míll. kr. Útreiðslurnar eru skipaðar eftir slag í fylgiskjalinum.

ad gr. 13.1 e. **Avmerkingar á og við landsveg**

Áætlaðar útreiðslur til ferðslujavnanði avmerkingar eru sýndar í fylgiskjali 5.2, og eru tær uppá 1.225 míll. kr. Størsta upphæddin, 0.584 míll. kr., er keypt av máling og þelumi. Áætlanin er að mála stríkur á allar asfalteraðar vegir. Útreiðslurnar eru skipaðar eftir slag og øki í fylgiskjalinum.

ad gr. 13.1 f. **Asfaltering (viðlíkahaldsdeildia)**

Áætlaðar útreiðslur til asfaltering av eldri vegum eru sýndar í fylgiskjali 6. Íroknað er eisini umsiling (hold) av áðurr asfalteraðum vegum. Útreiðslurnar fyri 1979/80 eru 3.139 míll. kr. Størsta upphæddin er til lastvognskoyring, ið er stór 1.583 míll. kr. Næststørsta er lon samb. vikuseðlum, ið er 0.863 míll. kr.

Í ætlanini er röknað við asfaltering av 111,5 km av vegum. Hesar eru soleiðis sundurbyttir:

SUDUROY	6,7 km
SANDØY	6,4
VAGARNAR	11,5
STREYMOY	29,5
EYSTUROY	43,5 —
NORÐOYAR	10,9

Núgreiniligar upplýsingar um, hvørji vegastrekki ið skulu asfalterast, eru til skjals á skrivstovuni.

ad gr. 13.1 g. Hald av ferjulegum

Fylgiskjal 7 sýnir, hvussu útreiðslurnar til hald og umbygging av ferjulegum uppi 2.025 mill. kr. eru skipaðar eftir slagi og byggj.

Umfamt til vanligt hald er avsettur peningur til umbygging av ferjulegunum í Leirvík og Klaksvík í sambandi við at ein størri ferja kemur at rokja hesa rutuna.

ad gr. 13.1 h. Grótbrot

Fylgiskjal 8 sýnir, hvussu útreiðslurnar til grótbrot eru býttar í slag á tey ymisku grótbrotini. Samlaðu útreiðslurnar til rakstur av grótbrotinum eru 6.368 mill. kr. Størsta upphæddin er lon samb. vikuseðlunum, og er hon 3.080 mill. kr.

Fylgiskjal 8.1 sýnir hvussu ætlaðar útreiðslur til nýgerðir og gjaldskyldur av skuld eru býttar millum tey ymisku grótbrotini, og eru tær 5.00 mill. kr.

Fylgiskjal 8.2 sýnir ætlaðar ianlukur av skerpsolu til kommunur og einstaklingar, og eru tær 5.00 mill. kr.

ad gr. 13.1 i. Asfalt og asfaltverk

Fylgiskjal 9 sýnir, hvussu ætlaðu útreiðslurnar til asfalt og asfaltverk eru býttar sundur eftir slagi av útreiðslum á teimum einktrúð byggjunum. Samlaðu útreiðslurnar til rakstur av asfaltverkunum eru 6.569 mill. kr. Størsta upphæddin er til keyp av bitumen til goymsluna í Hósvík, 3.000 mill. kr.

Fylgiskjal 9.1 sýnir ætlaðar útreiðslur til nýgerðir og gjaldskyldur av skulh, og eru tær 1.350 mill. kr.

Fylgiskjal 9.2 sýnir ætlaðar inntøkur av sòlu av bitumen frá goymstuni í Hósvík og av blandaðum asfalti frá Hlandsarabotni, og eru tær 0.70 mill. kr.

Í Fylgiskjali 9 eru íroknaðar útreiðslur til asfalt og asfaltverk fyri nýtsfalteringar á hesum vegastrekkjum:

SANDØY : SKÖPUN - SAND
STREYMOY : HVIÐANES -- SUND
HVALVÍK -- HÓSVÍK
EYSTUROY : EIÐISVEGURIN
SKALAVEGURIN

ad gr. 13.1 j. Mobil amboð (rakstur)

Fylgiskjal 10 og 10.3 sýna ætlaðar útreiðslur til rakstur av mobílu amboðum.

ad gr. 13.1 k. Amboðskeyp og gjaldskyldur

Á fylgiskjalum 10, 10.1 og 10.2 sæst at tællanin er at keypa fyri 7.970 mill. kr., og at gjaldskyldurnar eru 3.025 mill. kr.

Fylgiskjal 10.1 sýnir hvørji amboð, ið keypast skulu. Sløk hetylin av hesi lögum er til endurnýggjan av maskinamboðum.

Henda lögum er neyðug fyri at halda meðaltalaldrin á teimum ávísu maskinsløgum á einum hóskandi stigi og harvið fyribygja, at maskinurnar verða ov dýrar at halda, og at ov lítið álit er í teimum.

Nevnast kann, at aldurin á teimum maskinum, sum talan er um at útskifta, er fyri dozzarar: 11 ár, fyri gummihjólslessarar: 12 ár, fyri hjóltraktor: 11 ár, fyri gravmaskinar: 8 -15 ár og fyri kompressaran: 16 ár.

Løgurnar til nýkeyp av amboðum eru í høvðshettylinum ætlaðar til asfaltering, vegumsiting og vegamerking.

Fylgiskjal 10.2 sýnir hvussu gjaldskyldurnar eru sundurbýttar á tey ymisku amboðssløgini.

ad. gr. 13.1 l. Smíðjur (rakstur)

Fylgiskjal 10.4 sýnir hvernig útreiðslurnar til rakstur av smíðjum eru sundurbýttar og hvorjar smíðjur, talan er um. Samlaða útreiðslurnar til smíðjur eru 5.775 mill. kr., og av hesum stavar slok hølvtin frá smíðjunum í Kollafirði, sum er maskinmiðstöð fyri alt landið.

ad. gr. 13.1 m. Nýggj maskinmiðstöð

Henda upplædd - 0.5 mill. kr. - er ætlað til liðuggerð av maskinmiðstöðini í Kollafirði.

ad. gr. 13.1 n. Studningsvegir

Hetta er studningur til kommunalar vegabyggingar, sum kunnu býttast í tvinnar bólkar:

- a. Vegastrecki sum eru lið í hovuðsferðshæðir og
- b. Aðrir vegir, so sum dyrkingarvegir, vanligir bygðavegir, brýr o.a.

Storri parturin av játtanini fer til arbeiði undir pkt. a.

Gr. 13.2 Størri havnir

Tær havnabyggingar, játtanin sambært lótingslóg nr. 55 frá 1. august 1969 (10 ára ættanin 1969/78), eykajáttanin sambært lótingslóg nr. 51 frá 24. mai 1974 og játtanin til ávísar havnaviðkomir sambært lótingslóg nr. 27 frá 6. mai 1976 umfata, eru allar framlar ella í gerð.

Hesar kommunur hava standandi avlop av studningsveitingini: Gøta, Kollafjarðar og Vestmanna.

Umframt er játtan til Túrshavnar kommunu; byggingin er framl, men játtanin er enn ikki útrunin.

23. juni 1978 varð lýst lótingslóg nr. 44, 6 ára havnaættan, og í Klaksvík, Sørvági og Hvalba eru havnabyggingar, ið hoyra undir hesu játtan, í gerð.

Afturat hesum komu ymiskar játtanir til planering o.t. fyri bygging av virkisluðsum við hesi havnalög: í Fuglafirði, í Gøtu, á Skáia, á Stronnum, í Haldórsvík, í Vestmanna, í Miðvági, í Sørvági, í Skopun, á Sandi, á Tvøroyri og í Vági. Arbeiðini eru øll framl ella í gerð.

Pr. 22. september 1978 er fjálgjafstöðan viðvíkjandi havnastudningunum henda:

f grunnir pr. 22-09-1978	29,197.000 kr.
Ógöldnir studningar, ið fallnir eru til gjaldingar	27,459.000
Munur pr. 01-04-79 (avlop)	1,738.000 kr.
Studningsveitingar fyrri 1979/80, ið játtanar eru áðar	22,270.000 --
Unsiting og effirlit	300.000 -
Streym. og hylgjunnállingar o.a. raunsóknir	500.000
	21,332.000 kr.
Indeksveiðgerð av havnaættan	2,200.000 -
At leggja uppfylli	468.000 --
Mögulig játtan til Skopunar havn	10,000.000 --
At seta á fjálgjaflóginu fyrri 1979/80	34,000.000 kr.

Gr. 13.3 Smærri havnir og lendingar

Arbeitt er ella verður í hesum fjálgjafárinum fyrri um 11 mill. kr. í hesum plássum:

Fugloy, Arnafirði, Haraldssundi, Kunoy, Trøllanesi, Syðrugøtu, Toftum, Hvalbærsvík, Hvalvík, Hósvík, Kollafirði, Kvívík, Argjum, Kirkjubø, Nólsoy, Sandvík, Hvalba, Tvøroyri, Frøðba og Perkeri.

Annars er tann fjálgjafliga stöðan viðvíkjandi studningi til smærri havnirnar sam-
bært lögtingslóg nr. 52 frá 24. mai 1974 og til lendingar pr. 1. oktober 1978 henda:

f grunnir pr. 22-09-1978	21,400.000 kr.
Ógöldnir studningar, ið fallnir eru til gjaldingar	20,380,797 --
Munur pr. 01-04-1979 (avlop)	1,025.203 kr.
Studningsveitingar fyrri 1979/80, ið játtanar eru áðar	9,352.500
Unsiting o.a.	400.000
	8,727.207 kr.
Verða nýjáltanir fyrri 1979/80 settar til	1,272.703 .
Verður at seta á fjálgjaflóginu fyrri 1979/80	13,000.000 kr.

Gr. 13.4 Flogferðsla

Santýkt er at leingja flogvöllin í Vágum og er sambært lötingslóg nr. 8 frá 26. mars 1975 givið landsstýrinum heimild at koma pening til endanáðið, men kostnaðurin verður um 25 mill. kr., so landslós partur verður einar 12,5 mill. kr., og er av hesum galdið um 4,0 mill. kr.

Í grunninum er í løtuni at kalla onki.

Arbeiðið ætlast at verða liðugt einaferð í 1979.

Skotið verður upp at seta av 5,0 mill. kr.

Gr. 13.6 Berghøls- og brúgevagerðir

Tey arbeiði, sum ætlanin er at fígga av hesi konto eru:

- a. Vegasambandið Húsar — Mikladal
- b. Vegasambandið Bo — Gásadal

Útreiðslurnar til hesi arbeiði eru í 1979/80 mettar at verða 10,0 mill. kr., og er roknað við, at tann parturin av avlapi landskassans, ið hetta ár fer á hesa konto, verður 0,7 mill. kr., so neyðugt verður at seta av í fíggjarlógini fyri 1979/80 9,3 mill. kr.

Undir gr. 13.1 er greitt nærri frá hesum atbeidum.

Gr. 13.7 Studningar til kommunur til asfaltering

Yvirlit yvir hvat játtað og brúkt pr. 1. okt. 1978 er á næstu síðu. Við tí studningi pr. íbúgva, ið er, verður neyðugt at hækka játtanina á hesi konto til 5,0 mill. kr.

Sí annars viðmerking ad gr. 13.7.

ASFALTERINGSSTUÐNINGUR TIL KOMMUNUR
YVIRLIT PR. 1. OKTOBER 1978

Kommuna	Gulda stuðningur kr.	Arbeiðni útiðt av	
		Landsverk- frøðinginum	Þoroya vegt.felag Tórshavnar kommuna
Viðareiðis	281.925		281.925
Hvannasunds	31.800		31.800
Klaksvíkar	1.067.323	87.098	980.315
Fuglafjarðar	258.938		258.938
Leirvíkar	64.000	64.000	
Götu	402.755	402.755	
Ranavíkur	657.488	316.756	340.732
Nes	266.203	266.203	
Skála	209.717	209.717	
Sjóar	231.550		231.550
Eiðis	160.325		160.325
Gjáar	32.725		32.725
Funningis	33.275	21.187	12.088
Haldórsvíkar	143.912		143.912
Vestmanna	443.338	29.852	413.486
Tórsh. nítanb.	410.355	181.688	228.667
Kirkjubøar	20.438	20.438	
Nólsoyar	125.788		125.788
Sandavágs	235.263		235.263
Miðvágs	85.300		85.300
Sorvágs	521.565		521.565
Biggjar	6.200		6.200
Sunds	83.921	83.921	
Skopunar	80.974	80.974	
Skálavíkar	90.263		90.263
Hvalbjar	431.895		431.895
Tvorøyrar	278.100	149.964	128.136
Þorgeris	94.325		94.325
Vágs	851.289	292.875	558.414
Samblar	475.349	475.349	
Tórshavnar	3.888.538		3.888.538
	11.994.037	2.682.687	5.422.812
			3.888.538

Higarbi era jāltaðar:

1974/75	4,0 milj. kr.
1975/76	3,5
1976/77	3,5
1977/78	3,5
1978/79	4,5
· tilsamans	19,0 milj. kr.
Goldið samb. omant.	12,0 --
1 grunai 1/10 1978	7,0 milj. kr.

Fylgiskjal 1

Áttíðar útreiðslur til vegir og ferjulegur í 1979/80 í 1000 kr.

	Suðuroy	Sandoy	Vágur	Steyroy	Eysturoy	Norðoyar	Felags- útreiðslur	Alt
Nýgerð av vegum og								
tunnilum	6000	3000	5000	9000	15500	8500	3070	50070
Hald av vegum	1460	498	525	2945	2502	581	740	8351
Ábøtur á vegir	1779	380	—	775	1045	165	—	4194
Vegarekverk	275	38	37	322	226	178	1270	2346
Avmerking á og við veg	199	21	113	390	432	70	—	1225
Asfaltering viðlíkahalds-								
deildin	662	291	268	1006	810	102	—	3139
Ferjulegur	—	—	85	65	970	905	—	2025
Grótbrot	781	302	320	1230	3560	—	125	6368
Asfalt og asfaltverk	70	45	—	6976*)	—	—	128	7210
Nettóútreiðslur	11226	4576	6348	21859	25095	10501	5333	81937

*) Hér er felags asfaltmyndsla í Hósvík frøknað.

Fylgiskjal 2.

Áætlaðar útreiðslur til nýgerðir (1979/80 í 1000 kr.)

	Konto	Upphædd
Løn starvsmannafólks	1014	1.605
Løn sáttmálatönt	1016	2.250
Løn samb. vikuseðil	1024	14.110
Ferða- og dagpeningar	1120	70
Koyripeningar	1130	597
Tryggingar	1305	70
Keypt av maskinum	2201	1.500
Keypt av smáamboðum	2215	797
Bensín og olja	2225	1.278
Sprengilevni	2230	2.025
Tílfar	2235	5.365
Flutningar	2240	578
Lastbilkoyring	2241	7.200
Leiga av fremmandum amboðum	2245	710
Fotogrammetrisk kort	2250	200
Sáttmálar	2260	6.500
Ognan av lendi	2280	2.240
Aðrar útreiðslur	2295	1.595
Málitól	2297	50
Radiótól	2298	10
Sakkon hjálp	2350	100
EDV-útreiðslur (lönarútrokning)	2355	130
Nettóútreiðslur		50.070

Fylgiskjal 2.I.

Reitaðar útreiðslur til nýgerðir fyri SUDUROY, SANDOY og NORÐOYAR (1979/80, 1000 kr.)

	Suðuroy			Sandoy			Norðoyar			Hótt
	Kuulo	Vág- Porkeri-Hov	Sumblar- vegurin	Vikarbyrgis- vegurin	Skapur-Sand	Levnassund	Húsar- Mikjal	Vegur í Fugloy		
Løn starvsfólk	1014	—	235	—	—	75	140	—	450	
Løn sobb, vikuseðil	1024	—	1770	200	—	100	2740	730	5540	
Koyripeningur	1130	—	45	5	—	2	90	10	152	
Keyp av maskinum	2201	—	—	—	—	—	1600	—	1600	
Keyp av smáambøðum	2215	—	70	10	—	2	350	30	402	
Bensín og olja	2225	—	175	30	—	18	130	40	393	
Spreingievni	2230	—	390	50	—	—	580	70	1090	
Tilfar	2235	—	650	40	—	45	680	—	1415	
Fluttríngur	2240	—	50	10	—	8	120	55	243	
Lastbílkoyring	2241	—	1130	120	—	90	180	—	1520	
Leiga av fretum, ambøðum ..	2245	—	—	—	—	50	200	—	250	
Náttmáli	2260	—	—	—	3000	—	—	—	3000	
Gagn av lendi	2280	500	295	25	—	90	—	—	910	
Aðrar útreiðslur	2295	—	190	10	—	20	190	65	475	
Netto útreiðslur		500	5000	500	3000	500	7000	1000	17500	

Fylgiskjal 2.2

Átlaðar útreiðslur til nýgerðir í Eyysturoy (1979/80, 1000 kr.)

	Konto	Fíðisvegunin	Funnings- vegunin	Skjalabotn	Skipanes- Skjalabotn	Glyvingjógva og innviðir	Biluvikur- vegunin	Toftegjógva subveittir	Falt
Løn starvsfólk	1014	100	140	140	35	120	50	15	600
Løn subb. vikuseðil	1024	500	1060	1060	250	885	350	100	4205
Koyríperningur	1130	15	30	30	10	20	10	5	120
Køyp av smáamboðum	2215	20	40	40	10	35	15	5	165
Bensin og olja	2225	80	100	100	25	90	35	10	440
Spreingievni	2230	100	235	235	50	200	80	25	925
Tilfar	2235	600	400	400	90	325	130	40	1985
Flutningur	2240	50	30	30	10	25	10	5	160
Lastbílkeyring	2241	580	670	670	150	570	230	60	2930
Løgn av fremm. arboðum	2245	200	—	—	—	—	—	—	200
Sáttmáli	2260	2500	—	—	—	—	—	—	2500
Gagn av leidi	2280	150	150	150	40	130	50	15	685
Áðrar útreiðslur	2295	105	145	145	30	100	40	20	585
Nettóútreiðslur		5000	3000	3000	700	2500	1000	300	15500

Fylgiskjal 2.3

Ætlaðar útreiðslur til nýgerðir fyr Vágoy og Streymoy (1979/80, 1000 kr.)

	Konto	Sorvágur	Blágar	Sorvágur	Gásadalur	Bo-Gásadal	Ívellingur	Sand	Suol-Kald-	Velbastaður	Sýðadalur	Kvívík	Vosmanna	Ívívík	Ílsvík	Íall
Løn starvsfólk	1014	230		120								165		120		635
Løn samb. vísurðil	1024	1765		700						200		1130		540		4335
Koyripeningur	1130	120		20						15		30		10		215
Koyr av smáamboðum	2215	70		30						10		50		10		170
Bensin og olja	2225	155		70						30		110		80		445
Sprengilevni	2230	360		155						50		245		100		910
Tilfar	2235	750		260						40		615		300		1965
Ráttningur	2240	50		20						10		35		50		165
Fastbilkoyring	2241	1050		450						110		740		400		2750
Leiga av fremm. amboðum	2245	20		—						—		90		150		260
Sáttmáli	2260			—					1000			—		—		1000
Ógnan av lóndi	2280	260		100						25		130		130		645
Áðrar útreiðslur	2295	170		75						10		140		110		565
Nettóútreiðslur		5000		2000					1000	500		3500		2000		14000

Fylgiskjal 3

Ætlaðar útreiðslur til vanlígt hald- og vetrarhald 1979/80 í 1000 kr.

Konta	Staður	Samtöl	Væðing	Stæðing	Stæðing	Stæðing	Stæðing	Stæðing
Lön/Starvsfólk	1014	330	120	385	553	90	1593	
Lön/Sattmálatent	1016				360		360	
Lön/Samb. vikuseðil	1024	685	245	945	1140	275	3512	
Ferða- og dagpeningur	1120						30	30
Kilometreundurgjöld	1130	50	2	15	21	1	25	114
Fólkatrygging	1305						65	65
Stórir umbyggingar	2160						150	150
Ymiskar búsaútreiðslur	2190						15	15
Keypt av samambodum	2215	1	0	10	10	3	24	24
Bensin og olja	2225	31	15	77	49	18	208	208
Sprengingevni	2230	7	0	0	3	2	12	12
Brúkstífar	2235	130	30	150	137	39	536	536
Flutningur	2240	47	23	51	23	32	182	182
Lastbílkoyring	2241	135	60	345	455	79	1144	1144
Maskinleiga/Exterc	2245	0	0	0	0	0	0	0
Keypt av lendi	2280	0	0	0	0	0	0	0
Ymiskt	2295	44	30	67	111	42	305	305
Íonbúgv	2305						70	70
EDV útreiðslur	2355						25	25
Nettoútreiðslur		1460	498	2045	2502	531	740	8351

Fylgiskjal 4.

.Eftiðfar útreiðslur til stórra ábóta 1979/80 í 1000 kr.

	Korla	Snúruv	Sandv	Vágar	Streymoy	Kystur	Norðoyar	Tilsamt
Løn samh. vikuseðil	1024	737	125	0	291	456	71	1680
Kilometuræðurgjald	1130	15	0	0	0	0	0	17
Køp av smáamóðum	2215	20	2	0	5	8	2	37
Bensín og olja	2225	45	8	0	10	18	3	84
Sprengiveið	2230	77	40	0	47	82	2	248
Brúkstíðar	2235	350	50	0	117	237	55	818
Flutningur	2240	30	2	0	13	10	5	60
Lastbílkeyring	2241	380	93	0	260	219	25	977
Køp av landi	2280	80	50	0	12	61	2	205
Ymiskt	2295	34	10	0	20	4	0	68
Nettóútreiðslur		1779	380	0	775	1095	165	4194

Fylgiskjal 5.

Ætlaðar útreiðslur til uppsetan av vegarekiverki 1979/80 í 1000 kr.

	Konto	Stúruv	Samloy	Vágoy	Streymoy	Fýstuvog	Norðoyar	Firðingur
Løn/samb. vikaseðil	1024	201	28	25	237	157	132	780
Bensin og olja	2225	6	1	1	7	9	4	28
Spreingivevni	2230	9	1	1	11	10	6	38
Brúktífar	2235	20	4	2	28	21	10	83
Fluttningur	2240	33	4	5	25	21	22	110
Lastbílkoyring	2241	0	0	0	0	0	0	0
Ymiskt	2295	6	0	3	14	8	4	35
Nettóútreiðslur		275	38	37	322	226	178	1076

Fylgiskjal 3.1.

Samlaðar útreiðslur til keyp av tilfari til vegarekkverk 1979/80 í 1000 kr.

	Konto	Kr.
Lán/samb. vikuseðil	1024	15.0
Stólpar/vegarekkverk	2227	300.0
Reflex/vegarekkverk	2228	100.0
Tilfar/vegarekkverk	2229	790.0
Brúkstilfar	2235	35.0
Fluttningar	2240	10.0
Lastbilkoyring	2241	10.0
Ymiskt	2295	10.0
Tilsamans		1,270.0

Fylgiskjal 5.2.

Ætlaðar útreiðslur til afmerkingar á og við landsveg 1979/80 í 1000 kr.

	Konto	Stöðuroy	Sundoy	Vágoy	Streymoy	Kysturoy	Norðoyar	Tilsamans
Lónir	1024	81.0	9.0	46.0	159.0	176.0	28.0	499.0
Maling og þertur	2223	95.0	10.0	54.0	186.0	206.0	33.0	584.0
Skeltir	2224	13.0	1.0	7.0	25.0	28.0	5.0	79.0
Bensín og olja	2225	4.0	0.5	2.0	8.0	9.0	2.0	25.5
Brúkestifjar	2235	1.0	0.1	1.0	3.0	3.0	0.5	8.6
Flutningur	2240	5.0	0.4	3.0	9.0	10.0	1.5	28.9
Tilsamans		199.0	21.0	113.0	390.0	432.0	70.0	1,925.0

Fylgiskjal 6.

Áttlaðar útreiðslur til asfaltering, viðlíkaðabálásdeildin: 1979/80 í 1000 kr.

	Kofo	Stuðnuf	Sandlof	Váðuf	Streytnuf	Fyslunuf	Norðunuf	Tíðunuf
Lan/samb. vikuseðil	1024	150	63	53	229	332	36	863
Bensin og olja	2225	19	11	8	51	37	4	130
Brúkstífar	2235	304	0	0	0	0	0	304
Fluttnngur	2240	37	79	117	0	0	26	259
Lastbílkoyring	2241	152	138	90	726	441	36	1.583
Nettóútreiðskur		662	291	268	1.006	810	102	3.139

Konto	Tekstur	Porkeri	Sandoy	Santavág	Hundlara- botur	Lambareiði	Projekt- eftirlit	1000 kr.
		5801	5811	5821	5831	5841	5899	
1014	Lon/Sáttmálalet			10	140	30	110	290
1024	Lon/samb. vikuseðil	350	350	340	1040	1000		3080
1040	Útláðarlönir							
1070	Fréttarpeningur							
1120	Ferða- og Dagpeningur			5				5
1130	Kilometurendurgjald	10	5	20	30	10	15	20
1305	Tryggingar							
2110	El. Hiti og Vask.	15	20	20	250	100		405
2206	Umvæling av maskinum		10	15				25
2211	Eykalutir Maskinum (stof)	25	30	15	300	250		620
2213	Slutlur (asfalt) Skerv							
2215	Keyp av smáanbótum		2	1	5	5		13
2220	Máling - Ill - Gass - Elektro				50	50		100
2225	Bensín og Olja	15	30	40	80	125		260
2230	Spreingilevni	50	75	100	400	350		975
2235	Brúkstíffar	5	5	5	15	15		45
2240	Flutningar							
2241	Fastbilkoyring		50	15	25	25		115
2245	Maskinleiga/Ekstern		10	15	25	10		60
2280	Keyp av leði	8	12	15	105	75		215
2295	Ymist	1	1	2	10	10		24
2335	Telefon og Telex	2	2	2	5	5		16
Nettointreiðshur		481	602	620	2480	2060	125	6368

Fylgiskjal 7.

Ætlaðar útreiðslur til hald og unbygging av ferjulegum 1979/80 í 1000 kr.

	Konto	(Yfirl.)	Vestmanna	Tóftir	Leirvík	Múksvík	Tilsumma
Løn/samb. vikuseðil	1024	50	40	40	50	50	230
Tilfar	2235	30	20	20	40	40	150
Flottningur	2240	5	5	5	5	5	25
Entreprisa/prosjekt	2250	0	0	0	60	60	120
Entreprisa/sáttmáli	2260	0	0	0	750	750	1500
Tilsumma		85	65	65	905	905	2425

Fylgiskjal 3.1.

Aðlaðar útreiðslur til nýgerð í skervverkum 1979/80 í 1000 kr.

Stað	Evni	
Pörkeri	Útbygging av skervverknum	500
Sandavágur	Gjaldskyldur	200
Hundarabotnur	Skervvaskianlegg	250
	Aflurðbygging	300
	Gjaldskyldur	750
Laugaveiði	Útbygging av skervverknum	3000
Nettáútreiðslur		5000

Fylgiskjal 8.2.

Aðrar inntökur fyrri sölu av skervi til konnumur og aðrar í 1979/80 í kr. 1.000.

5801	Skervverkið í Þorkeri	÷	200,—
5811	--- á Sandi	÷	300,—
5821	--- í Sandavági	÷	500,—
5831	--- í Hundsarabotni	÷	2.500,—
5841	--- á Lambareiði	÷	1.500,—
inntökur íall			÷ 5.000,—

Konto	Tekstur	Suðuroy	Sandoy	Lundsaarb., Asfallv.	Lundsaarb., Reyndarst.	Hósvík, Bíttumen- guymsla	Hósvík, Flottningur	Narðoyar	Projek- eftirlit
1014	Løn/Starvsfólk	5901	5911	5931	5932	5933	5934	5931	5999 1000 kr.
1024	Løn/Samb. vikuseðil			90	90	100			110 300
1070	Fritíðarpeningar	50	25	185	10	30	125		425
1120	Perða- og Dagpeningar								
1130	Kilometurendurgjald			20	13	10	2		45
2110	El, Hiti og Vask			50		25			5 80
2170	Trygging					50			50
2202	Keyp av maskinum (Stoð) ..								
2206	Umveiting av maskinum (Stoð)			25		25	5		55
2211	Eykatalur maskinum (Stoð) ..			150		75			225
2215	Keyp av smáamboðum			5	15	2			22
2220	Mátting-It-Gass-Elektro			15					15
2225	Bersin og Olja	15	15	330		800	18		10 1188
2226	Vegskattur								
2231	Bíttumen					3000			3000
2232	Fíller								
2233	Emulsióir					250			250
2234	Amin					600			600
2235	Brúkstiltar	5	5	150	5	2			167
2240	Flottningar					5	40		45
2245	Maskinkleiga/Ekstern								
2295	Vmíst			2		5			7
2335	Telefon og Telex					2			3 5
	Nettútrreiðslur	70	45	1022	133	4981	190		128 6560

Fylgiskjal 9.1.

Ætlaðar útreiðslur til nýgerð á asfaltverkum 1979/80 í 1000kr.

Stað		
Asfaltgryvustun í Hósvík	Köyp og uppsetan av slökkutgerð	250
	tjálfskyrdur	1.100
	íalt kr.	1.350

Fylgiskjal 9.2.

Ætlaðar innlökur fyrir sölu og biandaðum asfalti í fígjærúðunum 1979/80 í kr. 1000.

Rakstrarstað	
5031	Asfaltverkið í Hundsarabotni kr. 700

Fylgiskjal 10.

Atlaðar útreiðslur til amboðskeyp, gjaldskyldur og rakstur av möblum amboðum, rakstur av smiðjum og liðuggerð av maskinniðstöðini í fíggjarárinum 1979/80 í 1.000 kr.

Evni	Vísandi til	Upphædd
Nýggj amboð	Fylgiskjal 10.1	7.970
Gjaldskyldur	Fylgiskjal 10.2	3.025
Rakstur av amboðum	Fylgiskjal 10.3	4.750
Rakstur av smiðjum	Fylgiskjal 10.4	5.775
Nýggj maskinniðstöð		500
falt		22.020

Fylgiskjal 10.1.

Ætlaðar útreiðslur til keyp av mobílum amboðum í fjggjarárinum 1979/80 í 1.000 kr.

(Tollur og farnagjalt eru íroknað prísirnar)

Endurnýggjan av maskinparkini:

Cat. D6 dozari — 11 ár.

Vegarb. Funningsfjørð — Funning.

Skiftast út við eina Cat D6C kr. 785

Cat 950 gummihjólslässari — 12 ár.

Tunnilarbeiði í Kalsoy.

Skiftast út við eina Cat 966 — 930

Landsverk 1-58 gravmask. — 16 ár.

Ymisk vegarbeiði og havnaarbeiði.

Skiftast út við eina hydr. gravmask. — 850

Hjóltraktor J.C.B. — 3C — 11 ár.

Vegumsitingin í Vágum.

Skiftast út við eina J.C.B. - 3C — 275

Hy-Mac 610 gravmaskina — 8 ár.

Vegumsitingin í Suðuroy.

Skiftast út við eina J.C.B. - 3C — 275

3 stk. gravmaskinur Brøyt X2.

Ein 11 ár heilt vánaligur

Ein 10 ár heilt vánaligur

Ein 9 ár heilt vánaligur

Skiftast út við eina Brøyt X21 — 460

Kompressari VT5dd — 16 ár, ónýttligur.

Skiftast út við ein XAS. 120 — 145

Nýkeyp av amboðum:

Flytivogn til maskintransport 500

Til asfaltbólðini:

Gummihjólstremula	—	250
Lítil asfalttrúla	—	150
Skervspreiðari, motordrivin	—	300
Skervútleggjari	—	90
Vibratiónsplátur 2 stk.	—	20
Veghøvuð til H. Michelsen í Suðuroy	—	685

Til skervverkið í Hundsarabotni:

Dumpari 18 m ³ (1,4 mill. kr.)	—	800

Til vegumsitingina:

Trúlar typu Michy 123 - 3 stk.	—	200
Arbeðsbílar til viðlíkah. av lunnf. van.	—	60
Kustur til J.C.B.-arar — 2 stk.	—	64
Útgerð til J.C.B.-arar í samb. við autoverju	—	28

Vegmerkingarhald H:

Málmaskina KL-M 400	—	326
Transportbilar	—	164
Traktor v/ kusti	—	107
Málmaskina KL-M-80	—	63

Onnur amboð:

Borihamarar	—	100
Polypgrabbi 1500 kg	—	50
Kastiskuffa	—	50
Storno — radiotelefonir — 3 stk.	—	50
Ymiskt	—	100

 Íalt kr. 7.967

 kr. 7.970

Fylgiskjal 10.2.

Gjaldskyldur 1979/80 í 1.000 kr.

Amboð	Upphædd
Beltitraktorar	730
Gummihjótslessarar	1.175
Borivagnar	200
Gravmaskínur	310
Kompressarar	505
Asfaltbílur	105
toll	3.025

Fylgiskjal 10.3.

Þessiðar útreiðslur til rakstur av möbilum amboðum 1979/80 í 1.000 kr.

Amboð	Inntøkur ^{*)}	Útreiðslur ^{**)}
Belitraktorar	20	475
Gummihj, lessarar	60	750
Hjóltraktorar	50	260
Veghøylar	30	150
Gravmaskinar	110	550
Vegtrumlur	40	210
Dumparar	40	400
Kaynblásarar	0	60
Bílar	20	325
Kompressarar	75	250
Borivagnar	230	650
Blandmaskinar	20	100
Asfaltútleggjarar	20	100
Asfaltbilar	20	150
Borimaskinar	10	120
Borútgjerd	45	850
Önnur amboð	130	300
Ialt	950	5.700
Nettóútreiðslur		4.750

*) Leiguinntøkur frá kommunum og einstaklingum.

**) Keypt av eyka- og slitlutum + umvæling.

Konto	Ársvik Nes	Sandoy	Kollafjørð	(Yggjaryr)	Lambareldi	Norðlepi	Elfrid	Fall
Inntokur	—	—	÷ 10	—	—	—	—	÷ 10
Løn/starvsfólk	100	—	115	70	110	—	525	920
Løn/reingerð	2	—	10	—	10	—	—	22
Løn/samb. vikuseðil	500	140	1350	140	300	250	—	2710
Ferða- og dæpningur	1	1	6	—	1	3	30	42
Kilometurerculargjald	5	1	12	—	1	1	18	38
Trygging av starvsfólki	—	—	—	—	—	—	25	25
Næmingaútreiðslur	—	—	—	—	—	—	5	5
El og hiti + vask	35	15	100	25	5	10	—	190
Umvælingar av smíðjum	5	5	5	5	5	5	—	30
Storri vabyggingar	150	50	—	—	—	—	—	200
Ógnartrygging	—	—	—	—	—	—	55	55
Køp av maskinum	10	10	200	—	10	5	—	235
Umvæling av maskinum	1	1	10	1	1	1	—	15
Eykatalur til maskinar	1	1	5	1	1	1	—	10
Køp av smíðambúðum	10	5	50	2	10	10	—	87
Málning. lt. gass. elektro	25	5	60	2	15	15	—	122
Bensín og olja	10	5	300	5	15	10	—	315
Brúkstíflar	15	3	80	5	5	5	—	113
Jarn og stál	5	2	300	—	5	5	—	317
Flutningur	5	3	10	—	5	5	—	28
Yrskt	2	2	5	—	2	2	10	23
Telefon og telex	8	5	15	—	5	10	—	43
Sáttafálant	—	—	—	—	—	—	120	120
Raðiofól	—	—	10	—	—	—	20	30
EDV-útreiðslur	—	—	—	—	—	—	60	60
Nettútreiðslur	890	254	2603	256	506	348	868	5775

Viðmerking frá landsslýrinum:

Viðvíkjandi konto § 13-2 (Skopunar höfn):

Enn er ekki avgjört, hvar skal gerast við Skopunar höfn, og hvussu nógv þetta kemur at kosta.

Settar verða fi 5 milj. kr. á fíggjarlógina fyri 1979/80 og ekki fær 10 milj. kr., in landsverkfróðingurin hevur sókt um.

Viðvíkjandi umbygging av Skopunar höfn eru gjørdar fleiri metingar og prójekt, men nokur endalig stóða er ikki tikin enn. Á havnaætlanini eru avseðar 7 milj. kr., og verður mælt til at seta afturat á fíggjarlógina fyri 1979/80 5 milj. kr.

Ad § 13-B Byggi- og rakstrægrunnur Postverksins.

Sbrt. skriv dngl. 26. sept. 1978:

Hjálagd verður send rakstrarættan fyri fíggjarárið 1979/80.

Postverkið skal løyva sær at skjóta upp, at tað fyri komandi fíggjarár verða jáltaðar 5 mill. kr. til rakstur og til at seta í byggigrunn postverksins.

POSTVERK FØROYA: Rakstrarættan 1979/80.

Inntøkur	Roknskapur 1977/78	Rakstrarættan 1978/79	Rakstrarættan 1979/80
Rakstrarinntøkur	12.600,708,87	13.674.000,00	15.131.000,00
Primerkjadeildin	5.003,306,09	4.100.000,00	5.000.000,00
Aðrar inntøkur	1.006,934,11	900.000,00	1.135.000,00
	18.645.009,07	18.680.000,00	21.266.000,00
Útreiðslar			
Lønir	14.068.655,53	15.600.000,00	18.080.000,00
Postflutningar	2.657.694,69	3.210.000,00	3.252.000,00
Skrivstovuhold	714,424,97	193.000,00	595.000,00
Rakstur av bygningum	1.028,864,71	980.000,00	1.213.000,00
Rakstur av akførum	194.730,97	163.000,00	205.000,00
Aðrar útreiðslar	479.792,57	457.000,00	475.000,00
	19.144.163,44	20.903.000,00	23.880.000,00
Tilsamans			
Munur áðrenn avskrivningar.....	+ 499.154,37	+ 2.223.000,00	+ 2.614.600,00
Avskrivningar	392.827,78	450.000,00	500.000,00
	891.982,15	2.673.000,00	3.114.600,00
Rakstrartap			

Rakstrarinntökur	Roknskapur 1977/78	Rakstrarreðlan 1978/79	Rakstrarreðlan 1979/80
Söla av frímerkjum	1.695.059,39	5.547.000,00	5.781.000,00
Söla av oyðublaðum	—	1.000,00	—
Fristempling	55.692,30	83.000,00	68.000,00
Sendingar utan adressu	180.791,94	130.000,00	180.000,00
Boksleiga og kreditgjald	17.804,25	23.000,00	18.000,00
Heimafristempling	3.502.941,20	3.935.000,00	4.315.000,00
Sendingar við PP	495.999,15	588.000,00	610.000,00
Postgjald fyrir forðusk IK	1.288.933,00	1.050.000,00	1.100.000,00
— — — dansk IK	225.219,00	232.000,00	230.000,00
— — — avisir	279.578,31	245.000,00	280.000,00
— — — krossbænd	40.179,40	40.000,00	40.000,00
— — — yfirskotspost	1.818.270,00	1.800.000,00	2.200.000,00
— — — fríððamerkir og -bækur	—	—	6.000,00
	12.600.768,87	13.674.000,00	15.131.000,00

Aðrar inntökur

Rentur av innistandandi peningi ..	924.847,81	860.000,00	1.045.000,00
Kassayvirskot	22.365,06	16.000,00	30.000,00
Óhevaðir PÁ og IK	53.721,24	30.000,00	60.000,00
	1.000.934,11	906.000,00	1.135.000,00

Lánir

Vanlig lán samb. avtali	12.103.669,78	13.850.000,00	15.700.000,00
Viðbót fyrir sendingar utan adressu	98.146,85	75.000,00	120.000,00
Fríððarlön	1.423.337,55	1.200.000,00	1.723.000,00
Eykagjald 17-8	352.865,09	375.000,00	427.000,00
Eykagjald vikuskifti	71.452,36	85.000,00	87.000,00
Eykagjald sundurlýtt lænasta	19.183,00	15.000,00	23.000,00
	14.068.655,53	15.600.000,00	18.080.000,00

Postflutningur	Reikskapur 1977/78	Rakstrareðan 1978/79	Rakstrareðan 1979/80
Utanlands við flögfarir	388,884,51	525,184,00	480,000,00
Innanoyggja við skipi	1,025,667,00	1,240,000,00	1,240,000,00
Utanlands við skipi	225,755,36	321,860,00	300,000,00
Innanoyggja við bíli samb. avfali ..	833,813,00	919,600,00	1,000,000,00
Leigað akfór fyri verandi postakfór	67,345,50	68,970,00	75,000,00
Leigað akfór við snarsendingum ..	12,859,00	14,520,00	16,000,00
Prullviðbót	--	15,000,00	15,000,00
Annar flutningur	103,340,32	105,270,00	126,000,00
	<u>2,657,694,69</u>	<u>3,210,404,00</u>	<u>3,252,000,00</u>

Rakstur av bygningum

Olja	76,413,94	73,486,00	84,000,00
Ljós	47,705,14	47,300,00	60,000,00
Brunatrygging	19,125,00	16,500,00	25,000,00
Leiga	179,170,00	191,000,00	300,000,00
Reingerð v.m.	336,856,32	366,671,00	450,000,00
Viðlíkahald	371,229,76	274,262,00	300,000,00
Aðrar útfreiðslur	12,439,55	10,684,00	10,000,00
	<u>1,042,939,71</u>	<u>979,903,00</u>	<u>1,229,000,00</u>
+ leiguinntøkur	14,075,00		16,000,00
	<u>1,028,864,71</u>		<u>1,213,000,00</u>

Rakstur av akfórum

Bensin og smyrjioila	65,708,95	65,005,00	90,000,00
Trygging og vegskattur	15,542,00	19,644,00	25,000,00
Viðlíkahald	113,420,02	77,885,00	150,000,00
	<u>194,730,97</u>	<u>162,534,00</u>	<u>265,000,00</u>

Skrivstofuhald	Roknskapur 1977/78	Rakstraraetlan 1978/79	Rakstraraetlan 1979/80
Telefon	77.551,65	82.000,00	90.000,00
Prentan av konvoluttum o.ö.	317.222,01	306.130,00	350.000,00
Fotokopíering	1.566,50	17.000,00	10.000,00
Keyp av skrivstofuamböðum	239.391,31	60.500,00	100.000,00
Viðlíkahald av skrivstofuinnbúgví	34.029,50	11.000,00	25.000,00
Lýsingar	—	—	3.000,00
Aðrar útreiðslur	11.660,10	16.000,00	17.000,00
	714.424,97	492.630,00	595.000,00

Aðrar útreiðslur

Keyp av eykennishúnum	28.724,51	75.000,00	33.000,00
Keyp og viðlíkahald av postkassum, postsekkjum o.ö.	166.592,99	125.000,00	125.000,00
Gottgerð fyrir skrold klerðir	—	1.000,00	1.000,00
Rabat til fermerkjaseðlarar	8.311,04	5.000,00	6.000,00
Gottgerðilsisvátlanir	—	5.000,00	—
Repræsentation	685,60	5.000,00	5.000,00
Tenastuferðir	53.593,61	80.000,00	40.000,00
Gottgerð til tenastutelefon	3.928,80	3.000,00	5.000,00
Endurgjaldskrov viðvikjandi þakkuu	30.703,02	20.000,00	30.000,00
Kassamendirskot	48.314,29	40.000,00	50.000,00
Avgeiðsluféilir	1.981,60	—	—
Løn til revision	40.330,00	30.000,00	40.000,00
Jubilæumsgávir	1.300,00	2.000,00	5.000,00
Húsfólka- og vanlukkuþrygging	40.544,00	60.000,00	50.000,00
Útbúgving	41.921,58	—	75.000,00
Ymist	9.852,53	6.000,00	10.000,00
	479.792,57	457.000,00	475.600,00

Frimerkjadeildin	Haknskapur	Rakstraræðlan	Rakstrarættan
Íntokur	1977/78	1978/79	1979/80
Sala av frimerkjum	11.107.055,05		
Sala av fyrstafagskonvoluttum	451.909,00		
	<u>11.558.964,05</u>	<u>10.000.000,00</u>	<u>12.000.000,00</u>
Útreiðslur			
Lónarútreiðslur	3.176.264,79		
Keypt av þimbúgv	159.642,33		
Keypt av skrifstofuambóðum	46.801,90		
EDB-viðgerð av frimerkjum	546.605,46		
Tænastuferðir	6.016,00		
Reingerð	29.063,05		
Lóga	80.400,00		
Flutningur	76.227,23		
Reklama og lýsingar	220.288,14		
Keypt av konvoluttum	87.781,67		
Keypt av fyrstafagskonvoluttum ..	273.816,20		
Prentan av blunkeltum	366.701,86		
Útreiðslur við af gæra frimerkir	159.726,55		
Prentan av frimerkjum	777.740,41		
Frimerkjasýningar	209.826,76		
Rabat til frimerkjaseljarar	259.166,19		
Aðrar útreiðslur	39.254,42		
Tilsamans	<u>6.515.657,96</u>	<u>5.900.000,00</u>	<u>7.000.000,00</u>
Yvirskot	<u>5.043.306,09</u>	<u>4.100.000,00</u>	<u>5.000.000,00</u>

Ad § 14-2210 Folkeskolen.

Sbrt. skriv dagf. 15. okt. 1978:

Under henvisning til landstyreets skrivelse af 1. september 1978, j. nr. 400-26³⁸, 400-26³⁹ og 400-26⁴¹, hvori landstyreet anmoder om bidrag til lagtingsfinanslov for 1979/80 for kontiene § 14, 2210 Folkeskolen, 2260 Aftenskoler og § 14, 2295/3141. Til disposition for skoledirektionen fremsendes vedlagt forslag til finanslov for de nævnte konti, idet der til sammenligning er angivet bevillingstal for 1978/79 samt regnskabstal for 1977/78.

Det bemærkes, at der ikke ved nærværende forslag er taget hensyn til den forventede overgang af undervisningsvæsenets administration til det undervisningsdirektorat, der skal oprettes efter den i lagtinget den 29. september 1978 vedtagne lagtingslov om undervisningsvæsenets administration.

§ 14 2210 Folkeskolen.

1.000 kr.	Regnskab 1977/78	Bevilling 1978/79	Forslag 1979/80
605 Refusion fra staten	31.175,9	+ 33.712	+ 37.321
1012 Lærerlønninger	46.894,7	50.871	56.000
1030 { Skolekonsulenter	1.029,1	1.156	1.400
2205 {			
1055 Delvis dækning af lærernes pension	4.250,4	5.102	5.800
2506 Transport af skolebørn	1.702,1	1.930	2.150
2581 Andre udgifter	126,7	150	150
	22.827,1	25.500	28.176

§ 14 2260 Aftenskoler

3144 Aftenskoler	1.479,3	1.305	1.750
605 Refusion fra staten	975,5	870	1.167
	503,8	435	583

§ 14 2295 Diverse tilskud

§ 14 3141 Færøernes skoledirektion	21,7	15	15

Nedenfor er statskassens refusion opdelt på de enkelte konti under 2210 for finansåret 1979/80.

		Rutto	Refusion	Netto
1012	Lærerlønninger	56.000	30.800	25.200
1030	Skolekonsulenters løn	680	374	306
2505	Skolekonsulenters kontorhold	720	360	360
1055	Delvis dækning af lærernes pension	5.800	4.640	1.160
2506	Transport af skolebørn	2.150	1.075	1.075
2581	Andre udgifter	150	75	75
		65.500	37.324	28.176

Bemærkninger til de enkelte konti.

Ad § 14, 2210, 1012 Lærerlønninger.

Lønningerne er angivet i det pr. 1. oktober 1978 gældende lønniveau. Der er endvidere medregnet nynormerede stillinger pr. 1. august 1978 samt et skønnet antal nynormeringer pr. 1. august 1979. Udover nynormeringer skyldes stigningen i lønudgifterne dyrtidsregulering samt lønstigninger i henhold til aftale mellem Færøernes landsstyre og Føroya Lærarafelag.

Ad § 14, 2210, 1030 og 2505 Skolekonsulenter.

Forslaget kan specificeres i tilskud til lønninger til skolekonsulenter samt faglig medhjælp på 680.000 kr., hvoraf staten yder refusion på 55% svarende til 374.000 kr., samt udgifter til lønninger til kontorphonale, kontorhold samt tjenesterejser på ialt 500.000 kr., hvoraf staten yder refusion på 50% svarende til 250.000 kr.

Forhøjelsen skyldes pris- og lønstigninger. Kontoen er budgetteret på grundlag af det pr. 1. oktober 1978 gældende pris- og lønniveau.

Ad § 14, 2210, 1055 Delvis dækning af lærernes pension.

I forslaget er medregnet et skøn over stigningen i antallet af pensionister. Herudover skyldes forhøjelsen dyrtidsregulering samt regulering af pensionerne i henhold til aftale mellem Færøernes landsstyre og Føroya Lærarafelag. Kontoen er budgetteret på grundlag af lønniveauet pr. 1. oktober 1978.

Ad § 14, 2210, 2506 Transport af skolebørn.

Forhøjelsen skyldes en vis aktivitetsstigning samt pris- og lønstigninger, jfr. de af prisrådet godkendte takster for lastbilkørsel. Kontoen omfatter alene statskassens og landskassens udgifter til skolekørsel (50 %).

Ad § 14. 2210, 2581. Andre udgifter.

Kontoen omfatter udgifter af tilskud til kommunerne til 8. og 9. klasser i henhold til lov nr. 233 af 6. juni 1968 om frivilligundervisning m.v.

Ad § 14. 2260. Aftenskoler.

Forhøjelsen skyldes en stigning i lærertimebetalingen og en forventet væsentlig forhøjelse af aktiviteterne. Kontoen omfatter alene slatskassens og landskassens andel af lærerbønningerne (70%).

Viðmerking frá landsstýrinum:

Uppið teimum 29,4 milj. kr., ið settar eru á fliggjarlógina 1979/80 fyri fólkaskúlan, eru 1,3 milj. kr. til skúlaumsitingina eftir yvirtøkuna.

Ad § 14. - 2215. HF-skeiðið í Suðuroy.

Sbrt. skriv dagf. 11. okt. 1978:

Konto	Boknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Unsókn 1979/80	Játtan 1979/80
605 Endurgj./Ríkið	0.0	736.0	1.602.4	954.8
1016 Løn/sáltnáðaløn	838.3	645.0	711.3	711.3
1022 Løn/reingerð	0.0	0.0	12.0	12.0
1028 Løn/onnur	0.0	1.0	1.0	1.0
1029 Tímaløn	0.0	235.3	218.7	218.7
1040 Órtíðarlønir	376.9	281.7	458.1	458.1
1050 Samsýningar	32.6	32.0	30.8	30.8
1120 Ferða- og dagpeningar ..	141.1	75.0	165.0	110.0
2110 El, hiti og vask	0.0	0.0	6.0	6.0
2140 Búnaðingur v.m.	16.1	0.0	2.0	2.0
2170 Tryggingar	0.7	1.0	1.0	1.0
2180 Leigubúreiðslur	13.5	24.0	33.6	33.6
2305 Innbúgv	2.3	25.0	35.0	25.0
2315 Prentlutir	19.1	15.0	30.0	30.0
2325 Postgjald	1.0	1.0	1.0	1.0
2335 Telefon og telex	8.2	8.0	8.0	8.0
2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur	0.0	2.0	2.0	2.0
2507 Ekskursiónir	3.8	20.0	30.0	30.0
2508 Bókakeyp og innbinding ..	35.9	29.0	30.0	30.0
2509 Sönnini	26.4	20.0	42.0	20.0
2590 Aðrar útreiðslur	2.9	4.0	5.0	5.0
	1.518.9	683.0	820.1	780.7

Viðmerkingar:

ad. 1016. Lön/sáttmálaþaut.

Brúttolönir pr. 1/10 1978 (þvert tað fremra talið verður sett undir k. 1016, tað seinna, úrtíðarlönir, kemur undir k. 1040).

	Föst lön	Úrtíðarlön	Landskassans þáttur eftirlönargjaldi, 10%
Adjunktur	115,200	117,600	11,520
Adjunktur	126,500	51,000	12,650
Adjunktur	55,000	56,300	5,500
Adjunktur	43,000	43,000	4,300
Adjunktur	100,800	90,000	10,080
Adjunktur	91,200	51,000	9,120
Adjunktur	100,200	4,000	10,020
	637,900	410,500	

Aftur af tí föstu lönni má leggjast 10% vegna þrístalsvöxstur og 1,5% vegna frí-tíðarlön; fastar lönir kr.: 711,258.

ad. 1022. lön reiðgerð.

Skotið verður upp kr. 12,000

ad. 1028. lön ounnur.

Fyrirfallandi arbeiði kr. 1,000

ad. 1029. tímalön.

Tímakerari kr. 114,000
 Tímalærari kr. 27,600
 Tímakerari kr. 14,600
 Tímalön til kvöldsk. kr. 40,000

 196,200

Afturat hesum 10% vegna þrístalsvöxstur og 1,5% vegna frítíðarlön, kr. 218,763.

ad. 1040. úrtíðarlönir.

k. 1016, kr. 410,500. Afturat hesum 10% vegna þrístalsvöxstur, kr. 458,150.

ad. 1050, samsýningar.

1. Umsjón við skrivligum próvtókum kr. 2.500.
2. Próvdómarar til tær skrivligu og munnligu próvtøkunnar. Í 1978 er til hefta ávíst kr. n. 20.000. Í 1979 verður próvdómarasamsýningin við kanska 20% lækking vrentandi kr. 21.000, og við 9,5% í fríððarløn kr. 26.280.
3. Felagstímar, har fólk nítanífrá halda fyrilestur, sýna sjónleik, filma o.fl. kr. 2.000. - - Samanlagt kr. 30.780.- Men t.d. talið á próvdómarum kann væl verða størri í 1979 enn í ár, og tí kann tann útreiðslan koma at verða størri enn her nelli, men einki kann sigast nærri um hefta nú.

ad. 1120, ferða- og dagpeningar.

1. Í ferða- og dagpeningi til próvdómarar er í 1978 ávíst kr. 4.000. Um roknað verður við 25% lækking, verður talið í 1979 vrentandi kr. 5.000.
2. Lærarar úr Høvdolum, ið ferðast til Suðuroyar at undirvísa, kr. 20.000. Men talið er ringt at mela um.
3. Flutningur av lærarum og menningum av Tvoroyri til Vágs og aftur og úr Vági til Tvoroyri og aftur (eisini úr Hvalba og Sandvík til Tvoroyri og aftur og úr Porkeri og Sumba til Vágs og aftur), kr. 140.000. Sí hjáløgdu viðmerkingar frá J. Dalsgaard hesum viðvokjandi, s. 1 og 2 í skrivinum frá DLF í Suðuroy. - - Samanlagt kr. 165.000.

ad. 2110, el, hiti og vask.

Skotið verður upp kr. 6.000. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 3.

ad. 2140, umvælingar.

Skotið verður upp kr. 2.000.

ad. 2170, tryggingar.

Skotið verður upp kr. 1.000.

ad. 2180, leiguútreiðslur.

Skotið verður upp kr. 33.600. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 3.

ad. 2305, innbúgv.

Skotið verður upp kr. 35.000. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 3.

ad. 2315, prentlutir.

Skotið verður upp kr. 30.000. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 3.

ad. 2325, postgjald.

Skotið verður upp kr. 1.000.

ad. 2335, telefon og telex.

Skotið verður upp kr. 8.000.

ad. 2507, ekskursiónir.

Skotið verður upp kr. 30.000. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 3.

ad. 2508, bókakeyp og inubinding.

Skotið verður upp kr. 30.000. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 3--4.

ad. 2509, søvnini.

Skotið verður upp kr. 42.000. Sí viðmerking frá J. Dalsgaard, s. 4.

ad. 2590, aðrar útreiðslur.

Skotið verður upp kr. 5.000.

ad. 2356, aðrar skrivstovuútreiðslur.

Skotið verður upp kr. 2.000.

Bokskapur	Játtan	Uppskot
1977/78	1978/79	1979/80

Grein 14 - 2215: HF-skeið í Suðuroy.

605	Endurgjald/Ríkið		
1012	Løn/Lærarar		
1016	Løn/Sáttmálalønt		
1028	Løn/Onnur	0,0	12,0
1040	Úrtíðarlønir		
1050	Samsýningar		
1120	Ferða- og dagpeningur	75,0	140,0
2140	Umvælingar	2,0	2,0
2170	Tryggingar	1,0	1,0
2180	Leiguútreiðslur	24,0	33,6
2305	Innbúgv	25,0	35,0
2315	Prentluttir	15,0	30,0
2325	Postgjald	1,0	1,0
2335	Telefon og Telex	8,0	8,0
2507	Ekskursiónir	20,0	30,0
2508	Bókakeyp og innb.	29,0	30,0
2509	Søvnini	20,0	42,0
2310	Skrivstovuhold	2,0	2,0
2590	Aðrar útreiðslur	4,0	5,0

Viðmerking til konto 1120: Ferða- og dagpeningur.

Forteytir: Tá vit byrjðu vóru allir partar samdir um at avbygðanemningar skuldu eiga ókeypis flutning, tí annars var tað líka biligt at fara niður ella á kostdeildina í Hvaldalum. Ókeypis flutningur var tí góðkendur av landsstýri og skúlastjórn og seinri av lögtingi, ið jú hevur jállað henda flutning í 3 fíggjarár.

Læraraflutningurin: Tá skeiðið her var skilt sumtúr í 2 deildir fingu vit hoyvi frá landsstýrinum til at nýta ein part av næmingaflutnings-kontoini til læraraflutning míðlum Vág og Tvøroyri. Hetta nú fíngið eisini sigast at hava góðlíkið við at jálla eina upphædd hvørt fíggjarár.

Sjálvkøyringin: Tað bestasta og biligastu at okkara nemningar fylgdu realskúlans til og frá. Hetta er bert gjørligt í nokrum fornum tí:

- 1) Skúlabussarnir í summun bygðum eru yvirfyltir í forvegin.
- 2) Okkara skema fylgir ikki fólkskúlans hvønn dag
 - a) tí at sumu lærarar skulu rokja bæði Tvøroyri og Vág.
 - b) HF er ein tilvalsskúli, ið ger at nemningarnir hava sum heild longri skúladag og harnesi sleppa úr skúla til ójavnar tíðir. (Tú kanst ikki lata ein næming úr Hvalba bíða 3 tímar eftir 3 næmingum úr t.d. 1. HF áðrenn hann sleppur heim).
 - c) 3 lærugreinir verða í lotum roktað av lærarum úr Havn og ferir hetta við sær, at nevndu greinir koma at liggja á einum hægst tveimum dögum. Hetta gevur sjáldsagt ein forskulnan skúladag í mun til fólka- og realskúlan.

Hvussu er køyringin organiserað?

Tá næmingar koyra við skúlabussum gjalda vit rututakst fyri tey, við tað at skúlabusseigararnir nokta at taka HF-arar við ókeypis.

Fyri allar tóraruttan fyri skúlabussflutningin lata vit taxatøkst, t.d. 90 kr. fyri Vág - Tvøroyri.

Ein bílur koyrir ongantíð tómun ummøn vegin. T.v.s. at skól t.d. matematikk lærarin av Tvøroyri til Vágs, tekur bílurin enskt lærarin aftur við sær. Skulu t.d. 2 næmingar úr Vági til Tvøroyri til fysikkroyndir, so fer t.d. søgulærarin og møguliga onkur annar við suður o.s.fr.

Vit hava gjørt eitt stórt arbeiði fyri at fáa hetta so biligt sum møguligt, men tað noktast ikki at hetta er eitt langt system at arbeiða við. Tað gengur bert tí lærarar og næmingar laga seg eftir teimum forførn viðurskiiftunum.

Ég havi eisini gjørt upp býtið millum kerara- og næmingaflutning. Av samlaða kostnaðinum í hesum fíggjarári stava 70% av útreiðslunum frá flutningi av næmingum úr Sumba, Hvalba, Porkeri og millum Vág og Tvorøyr til nokur serlak. 30% stava frá flutningi av kerarum millum Vág - Tvorøyr og Tórshavn - Suðuroy.

Lagt skal vera afturat, at kerararnir í stóran mun eisini koyra í egnum bili og flyta næmingar við, tá betta ber til og verður nógv spart her.

ad. 2180, leiguútreiðslur:

Leigan av undirvísingartólum í Vági er nú hækkað upp í 2800 kr. um mánaðin, um landsstýrið góðkennir ta kontrakt, ið HF og arbeiðsmannafelagið Framfóðin eru komn á samst. Húsin, sum vit eru í mugu sigast at vera í góðum standi, hóast tey eru nakað tronglig. Afturat hava vit roknað 12000 til vask og reingerð, til ljós og hita hava vit roknað 6000 kr.

ad. 2305, innbúgv:

Vit mangla framvegis væl av innbúgv. Tað vit hava játtað á 78/79 rokkur langt frá til. Vit høvdu jú roknað við eini eykajáttan, sum vit jú einaferð síðsta vár søktu um, men enn hava vit einki svar fingið. Vit hava lí framvegis ein stóran tørv á innbúgv til uppihaldsrúmið serliga á Tvorøyr. Her er eisini tørvur á einum koksskapi, so avbygðanæmingar fáa gjørt sær ein drekkamunn o.t.

ad. 2315, prentflutir:

Hekkingin stavar frá at ov lágt hevur verið mettt seinasta fíggjarár. Við tí undirvísingarhátti, sum HF krevur er neyvur møgulegt at sleppa við minni.

ad. 2507, ekskursiónir:

Vit hava nú í fleiri ár havt sera góðar royndir við lesturferðum og meta tað av størsta týdningi fyrí skeiðið at hesar ferðir kunnu halda fram. Hekkingin stavar frá vanligum prishækkingum og frá tí, at ferugreinin fiskivinna nú krevur eina viku í praktikk av næmingunum. Hesa vikuna noyðast nakrir av okkara næmingum at taka pláss í Havn ella í Kluksvík og hevur hetta tyngt nógv á hesi konto. Um vit skulu

kunna halda á og samstundis lala fiskivinnuæðingarnar fara í praktísk vörðunfyrir er mánshupphæðin 30.000 kr. Rókskapurinn vísir avlop fyrir 77/78, men slavar helja frá, at ikki allar ekskursiðnsútreiðslur vórðu goldnar tá ið fíggjartógarrókskapurinn fyrir 77/78 var endaður og eru þær lí ávísar og goldnar av 78/79.

2503. bókaheyp :

Søkt verður um somu upphædd at kalla tein hækking uppi 1000 kr.ð. Hetta er til aþurföringur og nýheyp til okingur av bókastovninum. Hesi er í sera góðari legu í holumi, men tey skiftandi krøvini krevja nýggjar lærubókar eins og savnið av fagnum útlendskum og feroyskum lærubókum má stóðugt útbýggjast. Á einum staði, hvar bókasavnsviðurskiptini ikki eru á hæð við tey í hvernðsstaðnum, er tað av størsta týdningi at skúlin er væl útgjórður við bókar. Tað heljar nógva um arbeiðið hjá lærarum og næmingum.

2509. Søvnini:

Henda konto hjá okkum umfatar bæði töl til sjálva undirvisingina, søkallað AV töl og töl og aðra útgerð til undirvisingarnýtslu, t.v.s. útgerð til serslavar.

Vit eru á Suðuroyardeildini ikki væl útgjórð við AV-tølum og vilja vit ógvuliga fegin útbýggja hetta okið. Ein AV-útgerð til okkara fæv meta vit at kosta umleið 25.000 kr.

Til fysikk, kemí, biologi, geografi og søgu meta vit lí viðlíkað og nýheyp, at neyðugt verður við 15.000 kr.

Lærugreinin fiskivinna er eisini útgerðkrevjandi og meta vit hesa útreiðslu til 2000 kr. ella samanlagt 42.000 kr. til hesa konto.

At enda eitt hjartasuff og ein áheitan til umsitingina: Gerið so væl at sigi okkum frá, um tit broyta nakað í hesum uppskoti. Vit hava fyrr verið úti fyri broytingum gjórdar av landsstýrinum til okkara uppskot -- broytingar, ið eru komnar sera illa við og hava larnað okkum í okkara arbeiði út um alt rimiligt mark. Tað má tí metast sum ein náttúrligur rættur hjá tí stovni, ið hevur gjørt uppskotið, at hann steygur at úttala seg, áðrenn uppskotið í evl. broyttum líki fer til lögtingið. Vit loyva okkum at framfara hetta, tí vit eru sannførd um, at okkara umsóknaruppskot eru strangt sakliga grundað og gjórd við øllum tí skynsemi, vit eiga. Vit halda lí, at vit mugu hava rætt til at kenna lær sakliga grundirnar, ið umsitingin hevur til at skera okkara umsókn niður á konti, sum eru avgerandi fyri okkara dagligu drift.

Ad § 14 - 2216 HF-skið í Klaksvík.

Sbrt. skrif dglf. 5. okl. 1978:

Konto	Reksskapanir	Játtan	Umsókn	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
605 Endurgjöld/Ríkið	0,0	625,0	685,3	685,3
1016 Løn/sáttmálatönt	597,7	115,9	111,3	111,3
1022 Løn/reingerð	30,9	40,0	40,0	40,0
1028 Løn/annar	1,8	4,0	2,0	2,0
1029 Tímaløn	0,0	260,4	286,4	286,4
1040 Úrtíðarlønir	200,7	157,5	169,0	169,0
1050 Samnýningar	18,9	18,6	30,8	30,8
1120 Ferða- og dagpeningar	43,7	46,6	36,0	36,0
2110 El, hifi og vask	23,8	10,0	14,0	14,0
2140 Umvælingar v.m.	1,4	7,0	4,0	4,0
2170 Tryggingar	0,3	5,0	0,5	0,5
2180 Leiguútreiðslur	41,0	70,0	73,0	73,0
2305 Innbúgv	30,4	5,0	5,0	5,0
2315 Prentflutir	22,1	20,0	26,0	26,0
2325 Postgjald	0,5	1,0	1,0	1,0
2335 Telefon og Telex	5,9	8,0	10,0	10,0
2356 Aðrar skrifstofuútreiðslur	0,6	5,0	4,0	4,0
2507 Ekskursiónir	5,6	10,0	7,0	7,0
2508 Bókakeyp og innbinding	34,9	20,0	20,0	20,0
2509 Sævnir	49,6	20,0	40,0	40,0
2514 Kost og logi	0,0	0,0	16,0	16,0
2590 Aðrar útreiðslur	3,6	5,0	5,0	5,0
2340 Leiga av maskinum.....	0,0	0,0	12,0	12,0
	1.113,6	513,0	560,7	560,7

Viðmerkingar:

ad. 1016, Løn/sáttmálatönt.

Bruttolønir pr. 1/10 1978 (bert tað fremur talið verður sett undir k. 1016, tað seinra, úrtíðarlønir kemur undir k. 1040).

	fast lön	árfríðarlon	landskassans partur af effirlønargjaldi, 10%
Adjunktur	110,400	50,000	11,040
Adjunktur	62,000	21,500	6,200
Adjunktur	100,800	4,200	10,080
Adjunktur	48,000	25,000	4,800
Adjunktur	19,200	22,300	1,920
Adjunktur	8,000	4,600	0,800
Adjunktur	6,000	4,800	0,600
Adjunktur	23,500	10,800	2,350
Adjunktur	14,000	10,400	1,400
	398,500	153,600	

Aftur at tí fastu lönini má leggjast 10% vegna prístalsvöxstur og 1,5% vegna frí-
fríðarlon; fastar lönir kr. 444,3.

ad. 1022, lön/reingerð.

Skotið verður upp kr. 40.000.

ad. 1028, lön/önnur.

Fyrirfullandi arbeiði, kr. 2.000.

ad. 1029, tímalön.

tímalærari	kr. 10,000
tímalærari	kr. 70,800
tímalærari	kr. 18,000
tímalærari	kr. 24,000
tímalærari	kr. 12,000
tímalærari	kr. 18,000
tímalærari	kr. 80,000
tímalærari	kr. 12,000
tímalærari	kr. 12,000
	250,800

Aftur at hesum 10% vegna prístalsvöxstur og 1,5% vegna frífríðarlon, tímalönir
kr. 280,332.

ad. 1040, árfríðarlonir.

k. 1010, kr. 153.600. Aftrat hesum 10% vegna prístalsvöxstur, kr. 168,960.

ad. 1050, samsýningar.

1. Umsjón við skriflegum próvlokum, kr. 2500.
2. Próvdómarar til tve skriflegu og munnlegu próvlokurnar. Í 1978 er til helta ávíst kr. 20.000. Til próvlokurnar í 1979 verður henda útreiðsla við kanska 20% hækking kr. 24.000, og við 9,5% í frítíðarløn kr. 26.280.
3. Felagslímar, har fólk uttanífrá halda fyrilestrar, spæla sjónleik, film o.t.l. kr. 2.000. Samanlagt 30.780,—. Men talið á próvdómarum kann vel verða stórri í 1979 enn í ár, og li kann taun útreiðslan koma at verða stórri enn her mett, men einki kann sigast nærri um hefta nú.

ad. 1120, ferða- og dagpeningur.

1. Í ferða- og dagpeningi til próvdómarar er í 1978 ávíst kr. 4.800. Um roknað verður við 25% hækking, verður talið fyri 1979 væntandi kr. 6.000.
2. Lærarar úr Høyskøluni, ið ferðast til Klaksvíkur at undirvísa, kr. 25.000. Men talið er ringt at meta um.
3. Til lestrarvegleiðaraskið umframt skelð annars í Danmark hjá einum lærara (sí líggjaruppskot fyri rakstrarslað nr. 2220, s. 4, viðm. 2 og 3 til k. 1120), kr. 5.000.— Samanlagt kr. 36.000.

ad. 2110, el, hiti og vask.

1. el. kr. 6.000 + perur kr. 500 = kr. 6.500.
2. olja kr. 6.000.
3. vaskievni kr. 1.500.— Samanlagt kr. 14.000.

ad. 2140, umvælingar v.m.

Til vanligar umvælingar kr. 4.000.

ad. 2170, tryggingar.

Uppskot fyri 1979/80 kr. 500.

ad. 2180, leiguútreiðslur.

Leiga fyri «Norðtex», ið verður nýtt til HF í Klaksvík, kr. 70.000; leiga av hølum til próvlokur, kr. 3.000. — Samanlagt kr. 73.000.

ad. 2305, innbúgv.

Skotið verður upp til ymiskt neyðugt innbúgv kr. 5.000.

ad. 2315, prentlutir.

Skotið verður upp kr. 26.000. (Sí annars k. 2340, leiga av maskinum — her Bank-Xerox).

ad. 2325, postgjöld.

Skotið verður upp kr. 1.000.

ad. 2335, telefon og telex.

Skotið verður upp kr. 10.000.

ad. 2507, ekskursiónir.

Útferðir í sambandi við launfakern, sögu, samfelagskern v.m., kr. 7.000.

ad. 2508, bókakeyp og innbinding.

Skotið verður upp kr. 20.000.

ad. 2509, söfnun.

Til endurnýggjan/keyp av tólum til fysikk, kemí, biologi, launfakern, sögu, samfelagskern verður roknað við kr. 15.000. Harumframt (viðm. frá Johnny Thomsen): er teltanin al gera datakern til valgrein frá komandi skúlaári. Til keyp av útgerð (terminali o.o.) rokon vil við kr. 25.000. - Samanlagt kr. 40.000.

ad. 2514, kost og logi.

Roknað verður við 4 næmingum á Klaksvíkar Læringsheimi, kr. 4.000 pr. næming, og krevur heftu kr. 16.000.

ad. 2590, aðrar útreiðslur.

Til krit, pappir, skrivibokur v.m. og til óvantaðar útreiðslur, kr. 5.000.

ad. 2366, aðrar skrivstovuútreiðslur.

Skotið verður upp kr. 4.000.

ad. 2340, leiga av maskinum (sí eisini viðm. til konto 2315, prentutirl).

Viðm. frá J. Thomsen: Grundleigan av kopieringsmaskinum er kr. 380 um mánaðin = kr. 4.560 um árið. Huraftrat hava vit roknað við einum kopieringsgjaldi upp á o.d. kr. 4.300 fyri kopiering av upp til 10 eint. og kr. 2.400 fyri kopiering av 10-99 eint. Samanlagt mettt árliga kr. 12.000.

Ad § 14 - 2220 Færna Studentaskúli og HF-skeið.

Stort. skriv dagf. 4. okt. 1978:

Konto	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Upsókn 1979/80	Uppsókn 1979/80
780 Leigningafélagur	56.0	30.0	16.2	16.2
1004 Lön/tænastumenn	825.7	600.0	741.5	741.5
1012 Lön/lekturar	2.7	219.3	0.0	0.0
1014 Lön/starvsfólk	100.6	136.5	115.2	115.2
1016 Lön/sáttmálatönt	2,741.0	2,532.9	2,775.7	2,775.7
1022 Lön/ræingerð	251.7	252.0	300.0	300.0
1026 Lön/vikarar	87.2	0.0	0.0	0.0
1028 Lön/önnur	1.8	6.0	5.0	5.0
1029 Tímaíön	0.0	180.2	211.0	211.0
1040 Óreiðarlöni	1,310.0	1,296.1	1,296.0	1,296.0
1050 Samnýningar	183.4	191.0	206.0	206.0
1120 Ferða- og dagpeningur	73.0	95.0	89.8	89.8
2110 El, hiti og vask	150.0	159.0	170.0	170.0
2140 Umvælingar v.m.	51.5	52.0	76.0	76.0
2160 Stærri umbyggingar	101.4	50.0	277.0	277.0
2170 Tryggingar	10.0	14.0	18.0	18.0
2180 Leiguútreiðslur	70.4	42.0	33.5	33.5
2305 Innbúgv	27.0	5.0	24.0	24.0
2315 Prentflutir	41.0	35.0	57.0	57.0
2325 Postgjald	3.2	9.2	4.0	4.0
2335 Telefon og Telex	11.2	17.0	18.0	18.0
2356 Aðrar skrifstofuútreiðslur	5.5	5.0	6.0	6.0
2507 Ekskursiónir	5.4	15.0	15.0	15.0
25.08 Bókakeyp og innbinding	72.2	85.0	85.0	85.0
2509 Sevníni	76.9	87.0	117.7	117.7
2590 Aðrar útreiðslur	29.0	43.0	43.5	43.5
«0» Vællurin	0.0	0.0	200.0	200.0
	6,185.7	6,097.7	6,989.9	6,989.9

Viðmerkingar.**ad. 788 + leiguinntøkur.**

Leiguinntøkurnar eru sera lørførar at meta um. Húsaleigan fyri eini hús til lærara á Tvøroyri er kr. 1.100 um mánaðin, og verður hefta kr. 13.200,-. Samkomubólin verður við óregluligum millumbíllum útleigað til bríðekappingar og fl., men einki ávíst inntøkulut er gjørligt at meta um her við vissu. Við sera stórum fyrivari verður heft einar kr. 3.000. Tilsamans kr. 16.200.

ad. 1004, løn/lønastumenu.

Bruttolønir pr. 1/10 1978 (bert tað fremra talið verður sett undir k. 1004, tað seinra, úrtíðarlønir, kemur undir k. 1040).

	fast løn	úrtíðarløn
Ræktari	185.000	0.000
Lektor	145.200	32.400
Lærari	117.600	65.400
Lærari	120.000	30.000
Skúlatænari	91.200	0.000
	-	-
	665.000	133.800

Aftur at tí fæsta lønini má leggjast 10% vegna prístalsvøkstur og 1,5% vegna frítíðarløn; fastar lønir kr. 741.475.

ad. 1012, løn/lærarar.

Smb. avtala við gjaldsnevna er henda konto strikað og viðkomandi lærarar 12%, sum eru lønastumenu, settir undir k. 1004 (sí omanfyri).

ad. 1014, løn/starvsfólk.

1. Skúlvystovukvinna skólans kr. 61.354,56 + 10% vegna prístalsvøkstur + 1,5% vegna frítíðarløn; kr. 68.410,33.
2. Hjálparmaðurin hjá skúlatænaranum kr. 68.861,04 + 10% vegna prístalsvøkstur + 1,5% vegna frítíðarløn; 70.780,06. - - Samanlagt kr. 145.190.

ad. 1016, løn/sáttmálatent.

Bruttolønir pr. 1/10 1978 (bert tað fremra talið verður sett undir k. 1016, tað seinra, úrtíðarlønir, kemur undir k. 1040).

			lauskassans partur av effirlonargjaldi, 10%
	föst lon	úrtíðarlon	
Lektor	155.100	10.000	15.510
Adjunktur	110.500	18.000	11.050
Adjunktur	44.000	27.500	1.400
Adjunktur	105.000	90.400	10.500
Adjunktur	109.200	20.500	10.920
Adjunktur	61.000	80.000	6.100
Adjunktur	103.000	28.000	10.300
Adjunktur	109.200	43.200	10.920
Adjunktur	140.000	29.000	14.000
Adjunktur	42.000	67.500	4.200
Adjunktur	80.300	91.000	8.030
Adjunktur	99.400	58.600	9.940
Adjunktur	106.800	22.500	10.680
Adjunktur	110.100	92.300	11.010
Adjunktur	120.000	95.700	12.000
Adjunktur	144.000	24.000	14.400
Adjunktur	85.500	20.100	8.550
Adjunktur	113.000	16.200	11.300
Adjunktur	141.000	15.000	14.400
Adjunktur	91.200	54.500	9.120
Adjunktur	94.500	16.200	9.450
Adjunktur	106.800	19.000	10.680
Adjunktur	105.000	35.000	10.500
Adjunktur	109.200	20.400	10.920
	2.489.400	1.044.900	

Aftur at tí fastu lønin má leggjast 10% vegna prístalsvøkstur og 1,5% vegna frí-
tíðarløn; fastar lønir kr. 2.775.681.

ad. 1022, løn/reingerð.

Løninvar til reingerð fara í 1979/80 ventandi at krevja kr. 300.000.

ad. 1028, løn/ønnur.

Fyrifallandi arbeiði, t.d. til menningar, ið hjálpa til við skrásetingarárbeiði á bóka-
savnum, reinskriving av tímatølva, bera borð, kr. 5.000.

ad. 1029, tímaløn.

Tímakerari	kr.	42.000
Tímakerari	kr.	47.000
Tímakerari	kr.	66.000
Tímakerari	kr.	36.000
Tímakerari	kr.	35.000

		kr. 190.000

Aftur at hesum kemur 10% vegna prístalsvøkstur og 1,5% vegna frítíðarløn fyri
øll uttan tann fyrsta, sum fær 9,5, tí hann bert verður tað einn árið: tímalønir
kr. 211.010.

ad. 1040, úrtíðarlønir.

konto 1004	kr.	133.800
konto 1016	kr.	1.044.900

		kr. 1.178.700

Aftur at hesum 10% vegna prístalsvøkstur = kr. 1.296.570.

ad. 1050, samansýningar.

- 1) Kr. 3.000 til felagstímar fyri allar skúlaflokkar (u. 10 tímar um árið) har fólk
uttanifrú koma at halda fyrilestrar, spæla tónleik, sýna sjónleik, ella bar serliga
álugaverdir filmir verða sýndir.
- 2) Umsjón við skrivligum próvtøkum, kr. 7.000.
- 3) Próvdómarar til tær skrivligu og munnligu próvtøkurnar, í 1978 er til helta ávíst
u. kr. 140.700. Til próvtøkurnar í 1979 verður próvdómarasamsýningin við kanska
20% hækking ventandi u. kr. 168.840, og við 9,5% frítíðarløn tilsamans
kr. 183.960.
- 4) Til gerð av skrivligum seruppgávum í færoyskum, danskum, biologi og samfelags-
læru til studenta- og hf-próvtøku ventandi kr. 67.675.

- 5) Samsýningar til studentaskúla- og hf-ráðið kr. 35.000. Samanlagt kr. 296.635.

At hetta lut er so viel størri enn jálftanið fyri 1978/79 kemur hlvið av, at u. kr. 36.000 eru ikki komnar til gjaldingar frá landsstýrinum fyri foroyskar stílar hjá studentunum og hf fyri 1977 og 1978, og at studentaskúla- og hf-ráðið veruliga kostar meir enn ættað fyri 1978/79. Í heila líkið er ill at meta um hesa konto sum heilt, tí nógv ymiskt kann koma uppi, sum ikki kann spáast um nú, t.d. kann talið á próvdómarum verða størri í 1979 enn í ár, men einki kann sigast merri um hetta nú.

ad. 1120, ferða- og dagpeningar.

- 1) Í ferða- og dagpeningi til próvdómarar hevur skúlin í 1978 ávíst kr. 31.800. Um roknað verður við 25% hækking, verður talið fyri 1979/80 kr. 39.750.
- 2) Aftan á yvirtøkuna av tí pedagogisku ábyrgdini verður landskassin at rinda útreiðshvarn til skeið í Danmark og aðrastaðni, sum danska undirvísingarmálaráðið skipar fyri og áður rindaði fyri lærarar hiðani. Um roknað verður við, at 8 lærarar í 1979/80 fara á skeið, má verða roknað við kr. 2.500 fyri hvønn, t.e. kr. 20.000.
- 3) Tíl hennarferðir hjá t.d. lestrarvegleiðarum á hf-skeiðinum, rektara og danskum fakkonsulentum verður skotið upp kr. 18.000.
- 4) Ferðaútreiðsir hjá hf-lærum úr Klaksvík og Suðuroy til Hoydalur kr. 12.000. - - Samanlagt kr. 89.750.

ad. 2110, el, hiti og vask.

- 1) Hregri el-prísir krevja vantandi kr. 48.000 + perur kr. 7.000.
- 2) Væntandi hækkingar oljuprísir krevja kr. 100.000.
- 3) Vaskievti: kr. 15.000. — Samanlagt kr. 170.000.

ad. 2140, umvælingar v.m.

Upp í hesa konto kemur tað, ið krevst til umvælingar og viðlíkahald av ogurini innan og uttan (+ innbúgv). Vindoygu og hurðar á suðursíðuni og lutvið á norðursíðuni umframt gesimsur eru ikki viðgjørð við smyrslu í nógv ár. Eftir innkomnum tilbøðum verður hetta arbeiði metið til kr. 40.000,-. Tí viðlíkahaldi av skúlanum innan verður skotið upp kr. 20.000,-. Tí flyting av 8 vöskum í fysikkholi kr. 3.000,-. Tí viðlíkahaldi av víðarlundini krevst sum lígartil kr. 7.000,- - Samanlagt kr. 70.000.

ad. 2160, størri umbyggingar.

1. Tí ónýttan av part av kjallaranum undir skúlanum tí undirvísingarnýtslu (eint laboratoríum) og geymslurúm til ymiskt skjalafíffar og innbúgv, ið ikki verður nýtt dagliga, er peningar jáltaðar ley 2 seinastu fíggjarárin. Tí lúgugjerd av tiltakinum, m.a. til hurðar og gólváleggjing verður fyri 1979/80 sokið um kr. 20.000.
2. Seinasta ár varð sokið um kr. 100.000 til innreittan av matarhalli skúlsins (sum ikki er tað sama sum matarhallin á kostdeilini) til kantínu, sum er harðliga fíllongd.

Í nógv ár hava í hesum rími verið tveir automatir til kaffi, te v.m., men her eru uppslithar og standa til einkis (sí kopi av skrivri hiðani til landsstýrið dagf. 24. jan. 1978). Tað er álvarsliga neyðugt at fáa hesa kaffina, sum kundi verið rikin í sambandi við kostdeildina, og sakt verður álvarsliga um jáltað til eina kaffina, sum nú fyribils verður mott til at koma at kostu kr. 120.000. Vit kunnu ikki lata síta á okkum ikki at hava umstøður til at lata fólk, sum eru her ein stóran part av degnum, hava høvi at keypa ein drekkanum og ábit eila kettari máttid. Víst verður annars til kopi av skrivri + strikumynd frá landsstýrinum til fíggjarnævdina dagf. 13. sept. 1978.

3. Ventilatióin í skúlanum virkar ikki vel og er veruliga ongatíð gjord liðug. Frá ráðgevandi verkfrøðingnum hava vit fingið eina løstnaðarvæðan um, hvat tað koma koma at kostu at fáa hesi viðurskipti fullfíggjað — sí kopiir av hjálogdu skjolum (4 skjol). Av leinum frimum arbeiðnum hava vit ætlað at søkja um jáltað til nr. 1 og 3 1979/80, kr. 108.000 + 14.000 = kr. 122.000. Harumframt mælir ráðgevandi verkfrøðingurin til at seta í verk eitt kanningararbeiði av ollum v.v.s. - installatiónum á skúlanum, kr. 15.000. Hetta fali kr. 137.000. --- Samanlagt kr. 277.000 fyri konto 2160.

ad. 2170, tryggingar.

Ognartrygging, vanlukkutrygging av lærarum, skúlastæðarum, reingerðarfólki og menningum í arbeiðstíðini, ábyrgðartrygging, trygging av bókasavni, kr. 18.000.

ad. 2180, leiguútreiðslar.

1. Leiguútreiðsla til íbúð (sí k. 780) kr. 16.200.
2. Harumframt verður frumvegis neyðugt at leiga ítróttarhallina uppí á fláisi, so leingi skúlin beri hevur eina fládeikahall. Hon kostar 90 kr. um tínan, og vit koma at nýta hana 6 tímar um vikuna, t.e. kr. 90 × 6 = kr. 540, um árið kr. 540 × 32 = 17.280. Tilsamans kr. 33.480.

ad. 2305, innbúgv.

1. Krakkar til fysikkhøli, kemí og biologi, kr. 2.000.
2. Rullugardlur til myrkaleggjng av geografihøli, kr. 3.000.
3. Borð og stólar til eina skúlastovu, kr. 14.000.
4. 5 lesilampar, kr. 500.- - Tilsamans kr. 24.000.

ad. 2315, prentlatir.

Henda útreiðsla er ætlað til pappir (kr. 26.000), fotokopiering (kr. 6.000) og tilfar annars til off-set tól, spríttduplikering og fotokopitól (sverfn, sprítt v.m. kr. 6.000) og pappir v.m. til datatól (kr. 5.000), kr. 43.000 fyri prenting í landsstýrinum. - - Tilsamans kr. 57.000.

ad. 2325, postgjald.

Skotið verður upp kr. 4.000.

ad. 2335, telefon og telex.

Skotið verður upp kr. 18.000 (eisini til dataterminal og service).

ad. 2356, aðrar skrivstovuútreiðslur.

Skotið verður upp kr. 6.000.

ad. 2507, ekskursiónir.

Lærararáðið er samd um, at skotin verður upp sama upphædd sum seinast, kr. 15.000.

ad. 2508, bókakeyp og innblending.

Til oking av bókasavninum kreyst bæði til einstök bókaverk og til klassuselt til hvørt fakið sær, bæði til studentudeildina og hf-deildina, t.d. keldutíllar til gudfrøði, søgu, bókmenntir í føroyskum, danskum og fremmandum málum, statistískt tíllar til søgu, landalæru og samfelagsfrøði, ið ikki er at meta við tað fríðbókutíllar, nemningarnir keypa sjálvir, ein munandi upphædd. Eisini eigur skúlin eina nøgd av gomlum virðismiklum føroyskum bókum (m.a. í savninum eftir Th. Petersen), sum krevja ný-
innblending. Samanlagt verður tørvurin mettur til eina upphædd stór kr. 85.000.

ad. 2509, søvnini.

Útreiðslan fer til viðlíkahald og endurnýggjan/keyp av:

1. fysikktólum. Hesir eru rættlaga kostnaðarmikil, eisini í viðlíkahaldi, og eru fysikkklærarnir eftir gjølligari umhugsan - m.a. tí vit hava 4 matematískt/fysiskir studentutlokkar umframt hf-nemningar, tilsamans u. 100 næmingar, ið skulu nýta tólini — kemmir ásamt um at søkja um kr. 25.000 til hetta endamál.
2. kemiktólum. --- Til kemikalir og glasapparatur í tí dagligu undirvísingini kreyst her kr. 7.000, barumframt til nýggj. neyðug tól kr. 5.000, tilsamans kr. 12.000.
3. musikktólum, kr. 5.000.
4. geografiambóðum (kort v.m.), kr. 6.000.
5. biologiambóðum v.m., kr. 15.000.
6. fimleikatólum, kr. 5.000.
7. søgasavninum (kort v.m.), kr. 7.000.
8. samfelagsfrøði, kr. 5.000.
9. A/V-tólum. ---

a) Eins og skúlarnir nú leingi hava havt høvi til frá Statens Båndcentral at leiga ljóðband og frá Statens Filmcentral filmir at nýta í undirvísingini, er nú høvi til eisini at leiga myndaband við undirvísingartíllari. Til hetta hava vit í inniverandi fígghjörvi láttan til eitt t.v.-töl. Men til fulla útnýttan av møguleik-

numu eru eisini fyrri neyðini ein tv.-móttakari altráf og ein videoupptakari, sum kunna útvegað fyrri kr. 25.000.

- b) Til fráferuna í datakeru á hf-skeiðinum er fyrri neyðini ein sonevndur skrivi maskinuterminalur at seta í telefonískt samband við tað stóra datatólið, teir hava á stoðisútbúgvingini. Vit søktu um eitt tilíkt datatól (sum tað á stoðis- útbúgvingini) fyrri kr. 200.000 í seinasta figgjaruppskoti, men var hetta ikki játtað. Sòkt verður nú í staðin um kr. 9.000 í komandi figgjarári til nevnda tól at seta í samband við tað á stoðisútbúgvingini, og kunna sostatt tveir stovnar hava nytta av sama kostnaðarmikla tóli. Unframt datakeru kunnu matema- tikk, fysikk, fiskivinna, biologi, geografi og samfelagsfrøði hava nytta av hesum skrivimaskinuterminali. Og hann má koma, um vit skulu lúka treyðirnar við datakeru sum kerufak.

- c) Til eitt ljósmyndatól til diapositivir verður sòkt um kr. 1.300. Vit hava bert eitt gamalt, sum er uppslitið og ofta má umvælast.

10. á reknimaskinur á kr. 300 = 1.500 kr. Samanlagt kr. 117.700.

ad. 2500, aðrar útreiðslur.

Við tað at so nógv ymiskt, sum ikki kann setast undir línur kontóirnar og sum mangan kemur óvrentað, má roknað undir hesu, er hon á hvørjum ári sera tørfur at meta um, og hon fíest tí sjáldan at halda. - Til kútt verður tettað kr. 4.000, til royndir og próvtøkur (pappír, skrivibøkur v.m.) kr. 5.000, til ársritið kr. 11.000, til leigu av ljóð-, myndabondum og filum kr. 5.000, til stuðul til nemingarárbeiði í nemingafel- agnum kr. 2.500, og so til heilt óvrentaðar útreiðslur t.d. flytiútreiðslur hjá nýggjunum lærarum kr. 8.000 + tá ið fremmandir koma (til umboð), kr. 5.000. Tilsamans kr. 43.500.

ad «0», Vollurin.

Ein av orsøkunum til at leggja skúlan í floyðolum var, at hann flotan, sum er í dalinum, er sera vælegnað til ítróttaremlamál. Hetta arbeiði var tó ongantíð gjørt til líkur, og tað sindrið, sum er gjørt, hevur bert gjørt flotuna vátari. Fyri at sleppa undan at fleiri mistøk vórðu gjørd, tað skúlin, við landsstýrisins góðkenning, lands- verkfrøðingin gera eina reflu hesum viðvikjandi. Men kostnaðurin fyrri hesu reflu má haldist at verða at seta á figgjarrellum skúlan og ikki landsverkfrøðingsins. Til hetta endamál verður sòkt um kr. 200.000.

Ad § 14 - 2225 Kostleidd Føroya Studentaskúla.

Shrt. skriv dagl. 1. okt. 1978:

Konto	Roknskapur	Játtan	Umsókn	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
780 Lelguinntakur	6.340,00	30,0	25,0	25,0
792 Næmingagjald	246.590,00	261,0	236,0	236,0
1022 Løn/Reingerð	96.115,00	118,0	120,0	120,0
1028 Løn/Onnur	265.410,35	388,0	530,0	530,0
2110 El, Hiti og Vask	117.955,81	109,0	110,0	110,0
2305 Innbúgv	10.004,50	20,0	25,0	25,0
2335 Telefon	5.078,97	9,0	7,0	7,0
2510 Kostur	135.425,37	174,0	150,0	150,0
2530 Anboð	25.903,27	25,0	25,0	25,0
2551 Umsiting	136.351,95	120,0	403,0	270,0
2590 Aðrar útreiðslur	31.124,01	30,0	35,0	35,0
	573.859,23	699,0	1.146,0	1.011,0

Viðmerkingar.

Tann stóri vøkstur í samlaðu útreiðslunum samanberð við árin í frammanundan, slavar serliga frá tveimum konti.

ad. 1028, Løn/Onnur.

Hækkingin á hesi konto stendst av, at lønir fyri kostumsjón og løn til húsnáður eru fluttar frá skúlans roknskapi, har hetta hava verið bókaður fyrr, frá Rakstrarstað 2220 yvir á 2225.

ad. 2551, Umsiting.

Hásið eru trý, og vit plaga at kalla tey: Gamla hús, Nýggja hús og Læknahúsið. Klædningsurin á Gamla húsi og Nýggja húsi er so vánaligur, at hann málast ikki, meðan Læknahúsið er ikki í so ringum standi, at tey kunna ikki málast. Kønur maður hevur mettt um, hvat eigur at verða gjørt, og hvat tað kann ætlast at koma at kosta.

Gamla hús nýggjur klædningsur	180.000 kr.
Nýggja hús nýggjur klædningsur	95.000 kr. *)
Nýggja hús nýggj vindleygu	45.000 kr. *)
Læknahúsið at mála uttan (málarar hava givið tilboð)	25.000 kr.
Útr. til vanligu dagliga umsiting	60.000 kr.
	405.000 kr.

*) Bíða til næsta ár.

Hækkingar eru gjørdar fyri vanligan lønar- og prísavøkstur.

Viðmerking frá landstýrinum:

Áðanð verður við umvælingum av nýggja húsi til seinri.

Ad § 14 - 2230 Føroya Sjómannsskúli.

Støt. skriv dagf. 29. sept. 1978:

Konto	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80	Játtan 1979/80
1004 løn/tenastumenn	577,400	610,500	665,600	665,600
1012 løn/lestrarar	0,000	0,000	569,500	569,000
1014 løn/starvsfólk	84,900	92,500	107,900	107,900
1022 løn/reingerð	121,400	129,000	143,800	143,800
1028 løn/onnur	612,400	681,000	252,600	252,600
1040 úrtíðarlønir	393,000	363,000	500,000	400,000
2110 el, hili og vask	52,000	75,000	98,100	98,100
2150 umsitingar	79,300	70,000	90,000	90,000
2170 ognartrygging	6,100	12,000	12,000	12,000
2305 lónbúgv	15,600	15,000	18,900	18,900
2310 skrivstovubald	15,500	0,000	0,000	0
2335 telefon og telex	6,400	12,000	14,000	14,900
2356 aðrar skrivstovuúfr.	0,000	15,000	20,000	20,000
2530 amboð	102,300	120,000	300,000	150,000
2590 aðrar útreiðslur	158,300	15,000	25,000	25,000
2597 eldslökking	0,000	0,000	50,000	50,000
			2,866,800	2,616,800

Viðmerkingar.

ad 1004

stjóri	kr.	158,500
varastjóri	kr.	138,000
1 sjómansskúllalærari	kr.	105,500
1 sjómansskúllakerari	kr.	102,000
1 sjómansskúllalærari	kr.	102,000
1½ % ferilön	kr.	10,000
hædd fyri prístalshækking (o.a. 8 %)	kr.	48,000
	kr.	605,000

ad 1012

1 sjómansskúllalærari	kr.	127,200
1 sjómansskúllakerari	kr.	105,200
1 sjómansskúllalærari	kr.	100,400
1 sjómansskúllalærari	kr.	95,800
1 sjómansskúllalærari	kr.	91,500
1½ % ferilön	kr.	7,800
hædd fyri prístalshækking	kr.	41,000
	kr.	569,500

Undir 1012 er roknaður 1 kerari, ið enn ikki er settur, men sum vit rokna við kann verða settur 1.1.79. Omanfyri nevndu kerarar eru allir fyrrverandi limakerarar og hava hini árin verið bókaðir undir konto nr. 1028, lön/önnur.

ad 1014

skúllalærari	kr.	78,300
1 starvsfólk	kr.	20,000
1½ % ferilön	kr.	1,000
hædd fyri prístalshækking	kr.	8,000
	kr.	107,300

ad 1022

5 reingeringsfólk (á kr. 24.000)	kr.	120.000
1½ % feriløn	kr.	1.800
hövudsreingering og hætt fyri pristalshækking	kr.	22.000
	kr.	143.800

ad 1028

1 tímakerari (sjórætt)	kr.	65.000
1 tímakerari (heilsukepa)	kr.	40.000
sensorlønir og vaktarhald við próvtøkum	kr.	110.000
feriløn 9½ %	kr.	20.400
hætt fyri pristalshækking	kr.	17.200
	kr.	252.600

ad 1040

úrtíðarløn	kr.	400.000
feriløn	kr.	4.500
vikarløn (vegna sjúku, eyka útb. hjá lærarum), eykaskeið	kr.	60.000
hætt fyri pristalshækking	kr.	35.500
	kr.	500.000

Vegna broyttum lønarlag hjá fyrrv. tímakerarum kemur úrtíðarlønin at hækka nakað.

ad 2530

til viðlíkahald, smávegis endurnýggjan, umvæling av instrumentum og nautiskum tólum	kr.	160.000
5 stk. Teletype 33	kr.	80.000
óvæntaðar útreiðsur	kr.	60.000
	kr.	300.000

Teletypurnar eru ætlaðar til elv.-undirvísingina. Í løtuni hava vit bert eina teletypu, men av tí at bert 1 næmingur sleppur til í senn, og klassarnir ofta eru stórir, fer nógv líð til spillis, og undirvísingin verður tí ikki so effektiv, sum hon átti at verið. 5 teletypur afturat vilja hjálpa vel til, at undirvísingin kann gerast meira effektiv.

ad 2597
eldslökkung kr. 50.000

Hetta eru útreiðslur, ið vil vrenta koma at vera nýttar til eldslökkung (Heimkannningar, koyring aftur og fram til Áir, leiðaraløn og annað).

Fíggarlógaruppskot okkara var næstan klárt 1.10.78. Vit bláðu bert eftir avgerð, ið takast skuldi av landsslýrinum, viðvikjandi lønunum hjá okkara tímalikarum, su-leiðis sum vit søgdu frá í skrivi okkara, dagfest 29.09.78.

Sbrt. skriv dagf. 19. okt. 1978:

Viðmerkingar til rakstrarroknskap skúlaus fyri fíggarárið 1977/78.

Meirnýtlan á:

- konto 1004, 1014 og 1040 kemst av, at ov lítið var lagt upp fyri lønarbækkung.
 - konto 1022 kemst av, at lønarregulering, ið ikki var tikin við í okkara fíggarlógaruppskoti, fór fram slutt inni í fíggarárinum,
 - konto 2150 kemst av, at orsakað leka var neyðugt at kkeða lønuð av nýggjum, og hetta kostaði eitt sindur meira, enn roknað var við.
 - konto 2500 kemst av, at allar útreiðslur, skúlin hevði til eldslökkungarstöð, fílsamans kr. 136.973,90, vórðu bókaðar á hesa konto.
- Skúlin hevði loyvi frá landstýrinum at fara undir byggingina, men umsókn okkara um pening til hetta endamál fekk onga viðgerð, í hvussu er fingu vit onki svar upp á umsókn okkara.

So í veruleikanum er okkara meirnýtlan í fíggarárinum 1977/78 ikki kr. 273.000, men kr. 136.000 ella 0,87 %, ið fyri tað mesta kemst av óvænlaðari lønarbækkung.

Viðmerking frá landstýrinum:

Konto 2530: Hesi keypt av lónum umgu takast yvir 2 ár.

Ad § 14 - 2210 Klaksvíkar sjómansskúli.

Skrif. skriv dagfest 10. október 1978:

Konto	1979/80		Krónur 1.000.	
	Roknskapur	Játtan	Uppskot	Játtan
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
780 Leiguinntekur	15.3	0.0	4.2	4.2
1004 Løn/tenestumenn	122.6	128.0	140.0	140.0
1012 Løn/leirarar	285.4	402.0	402.0	402.0
1014 Løn/starvsfólk	3.8	16.0	16.0	16.0
1015 Løn/avloysara	19.1	80.0	80.0	80.0
1022 Løn/reingerð	23.3	41.0	41.0	41.0
1028 Løn/onnur	33.0	25.0	30.0	30.0
1040 Løn/úrtíðarlønir	53.1	60.0	60.0	60.0
1050 Samsýningar	0.7	12.0	12.0	12.0
1105 Útviðbót	0.0	5.0	5.0	5.0
1120 Ferðu- og dagpeningur	32.0	5.0	7.0	7.0
2020 Prenting	0.0	7.0	8.0	8.0
2030 Lýsingar	1.5	5.0	5.0	5.0
2110 El, hiti og vask	19.4	60.0	60.0	60.0
2140 Umvælingar v.m.	19.0	15.0	20.0	20.0
2150 Umsitingar	41.0	20.0	20.0	20.0
2160 Húsnæmbyggingar	0.0	0.0	350.0	0.0
2170 Tryggingar	0.9	4.0	6.0	6.0
2180 Leiguútreiðslur	40.0	42.0	90.0	90.0
2305 Innbúgv	7.3	10.0	10.0	10.0
2325 Postgjald	2.6	6.0	7.0	7.0
2335 Telefun og telex	5.0	7.0	9.0	9.0
2340 Leiga av maskinum.....	5.0	5.0	10.0	5.0
2350 Sakkon hjálp	0.0	0.0	12.0	0.0
2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur ..	4.3	10.0	10.0	10.0
2507 Flakursiónir	0.0	5.0	5.0	5.0
2508 Bókakeyp og innb.	9.5	15.0	10.0	10.0
2510 Kostur	42.5	70.0	70.0	70.0
2530 Ambað	52.5	50.0	100.0	100.0
2590 Aðrar útreiðslur	5.1	5.0	108.0	10.0
2240	846.3	1110.0	1685.2	1.233.8

Viðmerkingar til uppskot til fígðjarlogtingslög 1979/80.

Rakstrarstað nr. 2240.

780 leiguinntökur: Leigað til ein part av kjallarahöli, ið annars var ætlað til viðgerð av fiski.

1004 - 1050 lönir: Ætlaðar hækkingar.

2020 prenting: Eingin prenting í 77/78 vegna tess at fiskivinnuskúlin ikki kom í gongd.

2160 húsaumbbygg: Uppskot um broyting av miðherdd skúlans sent landsstýrinum 17. okt. 1977. (køkkaskúli).

2170 tryggingar: Hava hækkað trygging fyri hús og innbúgv úr 0,5 mill. til 1,5 mill.

2180 leiguútreiðslur: Leiguútreiðslur til køkkuskeið í 78/79 dupult so stórar sum fyrr. Finga bert hildið eitt skeið.

2350 Sakkað hjálp: Sí 2500.

2530 Arboð: Radari okkara er útkoyrdur og er tí neyðugt at fávega ein nýggjan. Eitt loran C er eisini neyðugt.

2590 Aðrar útreiðslur: Vænta framvegis at fiskivinnuskúlin kemur í gongd.

Viðmerking frá landsstýrinum:

Konto 2160: Spærulogurin um hesa umbýgging ikki avkláraður enn.

Ad § 14 - 2250: Føroya Fólkaháskúli.

Sbrt, skriv ódagfest:

Rakstrarstudningur.

Grundstudningur	3.000 kr.
Rentustudningur	5.000 kr.
Skúlaamboð: 50% av 20.000 kr.	10.000 kr.
Læraralønir: 70% av 360.000 kr.	252.000 kr.
Hús + innbúgv 3½% av 2.500.000 kr.	87.500 kr.
	357.500 kr.

Eftirløn.

Marius Johannesen

Jóhannes av Skarði 130.000 kr.

Byggjastudningur.

Játtað er 60.000 kr. í 10 ár 60.000 kr.

Næmingastudningur.

80 næmingar (tvey skeið) á 5 mán. á 900 kr.

upp til 70 % 252.000 kr.

Kvartalstudningurin er 121.870 kr.

Vilðmerking frá landsstýrinum:

Studningurin til Fólkaháskúlan er roknaður út eftir nýggju lógini um stuðul til Fólkaháskúlar.

Ad § 14 - 225 Húsnæðisskúlar.

Sbrt, skriv dagf. 10. nov. 1978;

Fíggingarættan.

	1979/80	1978/79
	kr.	kr.
matar	44.200,00	44.200,00
skúlaleiðarin	135.000,00	102.842,35
leiga av undirvísingarbólum incl. hita, el, umboð	95.000,00	73.245,00
lærarakonir, tímalærarar	39.000,00	34.255,00
viðlíkahald	3.500,00	2.500,00
telefon	3.000,00	2.400,00
frálærnumboð	5.000,00	3.500,00
skrivstovuhald	2.500,00	
ymist	9.000,00	
	336.200,00	262.042,35

Føroya Landsstýri at gjalda.

leiga	95.000,00	
tímalærarar	39.000,00	
viðlíkahald	3.500,00	
telefon	3.000,00	
frálærnumboð	5.000,00	
skrivstovuhald	2.500,00	
ymist	9.000,00	
70% av	157.000,00	109.900,00
skúlaleiðarin		135.000,00
		244.000,00

Ad § 14 2200/3112 Ítróttasamband Føroya (Í.S.F.).

Sbrt. skriv dagl. nov. 1978:

Ítróttasamband Føroya loyvir sær við hesum at søkja um studning á fíggjarlógtingslógini 1979/80.

Tær ymsu deildirnar innan ítróttasambandið hava sett upp hvat fer mela at ætlaðu aktivitetir teirra fara at kosta í hesum fjðarskeiði og tá ventaður inntøkur av kappingum o.o. eru líknar við, vísa reftanirnar eitt holt uppá 792.000 kr., og loyvir ítróttasamband Føroya sær hervið at søkja um at fáa hesa upphædd jøtlaða í studningi.

Sum skjal 1 -- 5 er viðlagt uppskot um fíggjarreftan fyri

1. Føðrardeildina
2. Flogbóllsdeildina
3. fimleikardeildina
4. badmintendeildina
5. borðtennisdeildina

Svinjideildin hevur ikki gjørt nakra beinleiðis fíggjarreftan, men verður ÍSF viðmerkt internationalt, má reknast við eini útreiðslu komandi ár uppá kr. 15.000, .

Tær báðar størstu deildirnar, handbóllsdeildin og fótibóllsdeildin kann metast, at tørvurin í hesum deildum ávikavist verður 156.000 og 167.000 kr., men vegna less at vit ikki í skrivandi stund beinleiðis kunnu siga hvussu nógvur og hvorjar aktivitetir hesar deildir fara at hava komandi ár, kunnu vit ikki gera eitt beinleiðis yvirlit yvir hetta, men eru feliini mett út frá teimum reftanum og tí, ið kann ventast at fara at vera komandi ár.

Hvat viðvíkur felagsrákstrinum t.v.s. lúis og annað, sum gongur uppá fyris av teimum einstøku deildunum, hava vit mett tørvin til kr. 226.200, og vísa vit í hesum sambandi til umsókn okkara frá okt. 1977, skjal 3.

ÍSF loyvir sær hervið eisini at biðja um fund við ávikavist Landsstýri og fíggjarnevnd, tá ið nakað liður frá og vit mætti viltu um hvorjar aktivitetir, ið fara at vera, og kann annars viðmerkjast, at ÍSF komandi ár fyllir 40 ár og er ætland at hava ymsar aktivitetir, ið ikki hava verið árinum frammanundan.

Stöf. skriv. dagf. 20. sept. 1978 frá L.S.F.:

Til starvsnevnd L.S.F's.

A fundi í dag hefur ráðgjafaræið L.S.F's samtykt að gera figgjarættlan fyrir næsta roknskaparár.

Figgjarættlanin sær soleiðis út:

Ferðautreiðslur	kr.	10.000,-
Franiðsari	-	20.000,-
Pappir og prentan	-	1.500,-
Steyp og gravering		5.000,-
Kappingarskipan		2.000,-
Kappingarútreiðslur		6.000,-
Yvðskar útreiðslur	--	2.000,-
Íalt	kr.	46.500,-

FIGGJARÆTTLAN FYRÍ ÁRÍÐ 1979, FLOGBÓLTSDÉILUN

	Útreiðslur	Íntokur
1. Ferðautreiðslur og keyring	50.000	
2. Innvið, kostnaður o.a.	10.000	8.000
3. Búnaur, annað o.a.	1.500	
4. Pappir og prentan	500	
5. Gávir og gravering	1.000	
6. Kappingarskipan	500	
7. Lónir og samnýningar	10.000	
8. Kappingarútreiðslur	500	
9. Leigu av holl	5.000	
10. Lýsingar	500	
11. Dómaraskeið	1.000	1.000
12. Venjaraskeið	7.000	7.000
13. Bókur o.a.	4.000	5.000
14. Luttökugjald		6.000
	91.500	27.000
		64.000

FIMLEIKUR

	kr.
Lýsingar og telefon	3.000
Ferðatúreldstur og koyring	5.000
Indivisi, kostur	10.000
Pappír og prentan	5.000
Gávur og gravering	2.000
Greittskoðan, lónir, samsýningar, dagpeningar og venjartón	6.000
Leiga av hól	4.000
Ymiskar útreiðslur	800
	35.800

BADMINTONDEILDIN

Útreiðslur:

Landsdystur — Island	kr.	10.000,00
Venjing til landsdystin	kr.	2.000,00
Búnaar	kr.	2.500,00
Landsdystur — Hetland	kr.	7.000,00
Instruktórar úr Danmark	kr.	10.000,00
(-: rabatt frá Danair)		
Føroyameistarakappingin	kr.	1.000,00
Skeið í Føroyum	kr.	1.000,00
Ymiskt	kr.	1.000,00
	kr.	35.500,00

Tuttøkur:

Tuttøkugjald:

í samb. við F.M.	kr.	1.500,00
í samb. við venjara úr Danmark	kr.	3.000,00
	kr.	4.500,00

Munur	kr.	31.000,00
	kr.	35.500,00

Uppskot til fíggjarreitan fyri fíggjarárið 1979/80
Borðmennisdeildin

Inntøkur:

	kr.
01: Inntøkur av kappingum	5.000,00
02: Inntøkur í samb. við venjaraskeið	1.000,00
03: Luttøkugjald	5.000,00
04: Landskassastudningur	50.500,00

Inntøkur tilsamans:	61.500,00

Útreiðslur:

05: Ferðatútreiðslur	25.000,00
06: Innvið v.m.	0.000,00
07: Búnað til landsliðið	5.000,00
08: Pappir og prentan	3.000,00
09: Gávar og gravering	1.000,00
10: Lønir til venjarar	10.000,00
11: Leigan av høllum	5.000,00
12: Lýsingar	500,00
13: Dómaratalvur v.m.	6.000,00

Útreiðslur tilsamans:	61.500,00

Ad § 14 . 2290/3135 Listafelag Føroya:

Sbet. skriv dagf. 18. okt. 1978:

Viðvíkjandi brevi 1. sept. 1978, F.L.J. nr. 400-26 41 um peningajáttanir á komandi fíggjarløgtingsløg.

Her snýr tað seg um næmingastudning til listamenn § 14-3135.

Felagið biður landsstýrið við hesum seta sumu upplædd kr. 30.000 av í komandi fíggjarári.

Orsakið tað seinakaða svarið.

Ad § 14 - 2290/3136 Føroya Skúlasavn,
Sbrt. skriv dagf. 19. sept. 1978;

Uppskot til fíggjarlogfingslóg 1979/80 viðvíkjandi rakstrarstíð § 14-2295/3136,
Føroya Skúlasavn.

Skotið verður upp, at studningurin verður kr. 40.000 eins og seinasta fíggjariár.

Grunnskoðaður rønskapur fyri seinasta fíggjariár verður sendur.

Ad § 14-2295/3137 Meginfelag Føroyskra Studenta,
Sbrt. skriv dagf. 15. juni 1978;

§ 14.8.1. Gennur til lærdan lestur.

Enn er talið á lesandi føroyingum í vøkstri. Av ymiskum orsokum vóru ikki so nógvir umsóknir síðsta ár sum vit høvdu ventað, og kom tað av at tíðin var so knøpp.

Vit vænta at talið kemur at liggja umleið 220 í næsta ár. Hendi metanin er gjord út frá talnum á umsóknunum síðsta ár, plus munin á fólki ið byrjar og fólki ið vøntandi verður liðugt. Harafturat kemur, at her fíggjarligu umstøðurnar hjá tí einkulta eru versnaðar. Og onki bendir á at her fara at batna í breði, heldur beint tvørtur ímóti.

Metan okkara er at hvør lesandi føroyingur, fyrri ikki at verða verri stílaður fíggjarliga enn aðrir lesandi, fáa eitt lán upp á kr. 2.500.

220 umsóknir á kr. 2.500	kr.	550.000

§ 14.8.14. Meginfelag Føroyskra Studenta.

I. Rakstur.

Sum greitt varð frá í síðstu umsókn, hevði felagið í málum at keypa skrivmáskina, og nýta pening til ymiska innrætting av teimum nýggju holunum. Hesar ilogar eru nú gjørdar, og kunnu vit upplýsa, at her vóru eitt sindur minni enn vent.

Kravið til felagið um at geva limnum stórri servisu er ákt, og tí hevur ráðið sam-
tykt at seta eitt fólk nakrar tímar um vikuna til at taka sær av teimum skrivligu upp-
gávumum, so sum spurningar frá limnum og øðrum studentafeløgum. Tað er greitt
at hetta kemur at økja um útreiðslurnar hjá felagnum. Men mela vit at hetta kemur
at fara við sær, at felagið betri kann fylgja við hvussu nógvir ferðingar lesa hvat,
og nær teir vrantandi verða fíknir. Og samstundis kann felagið fylgja við hvussu eftir-
spurningurin eftir lesandi er beint í Føroyum. Soleiðis verður felagið betri forl fyri
at ráðgeva ferðingum ið ætla at fara undir útbúgving. Vón okkara er at felagið um
framt tað vandiga studentaardeiði í framtíðini skal kunna geva náðgreiniligar upp-
lýsingar til lesandi og um lesandi ferðingar.

Niðanfyri eru fíggjarætlanir felagsins fyri roknskaparárin 1/10 - 78 - 30/9 - 79
og 1/10 - 79 - 30/9 - 80.

Fíggjarætlan fyri roknskaparárið 1978/79.¹⁾

Inntøkur

Frá Føroya Landsstýri	kr.	25.000	
Límagjald	--	7.000	kr. 32.000
	--	--	--

Útreiðslur

Skrivstovuútreiðslur ²⁾	kr.	13.800	
Fundir	--	1.500	
Porto	--	2.400	
Húsaleiga	-	7.200	
Lýsingar	--	4.200	
Pisan	--	5.500	
Millumljóðarbeiði	--	3.500	-- 38.100
	-----	-----	-----

Rakstrarhall ²⁾		kr.	6.100

¹⁾ Fíggjarætlanin er gjørd út frá somu forútsætningum sum upprunaliga ætlan-
in, ið varð gjørd í samband við umsóknina í síðsta ár, men sjálvandi broytt
eftir teimum broyttu umstøðumum. Tann størsta broytingin er í skrivstovu-
útreiðslunum, sjá nota ²⁾.

²⁾ Fólkkið, ið vit hava sett, skal arbeiða 8 tímar um vikuna í 9 mánaðar. Stu-
dentalonin fyri slíkt arbeiði er kr. 35,00 pr. tíma.

T.v.s. 288 tímar á kr. 35,00 = kr. 10.080.

- ²⁾ Hetta ballið kann felagið fígga. Tær fyrribils útrokningarnar vísa, at egin peningurin hjá felagnum verður undið kr. 10.000 tá hetta roknskaparárið er úti.

Fíggarættanin fyri roknskaparárið 1979/80.

Inntøkur

Limagjald		kr.	7.700

Útreiðslur

Skrivstovuútreiðslur ¹⁾		kr.	17.200	
Fundir	.....	..	1.700	
Porto ²⁾		---	3.300	
Húsaleiga ³⁾		--	7.200	
Lýsingar	.....	---	4.500	
Plsan (500 einøk)	.....		6.000	
Mílluntjóðaarbeiði	.....	--	4.200	44.100

Rakstrarhall		kr.	36.400

- ¹⁾ Hendra stóra økingin í skrivstovuútreiðslunum kemur av at vit venta at aktiviteturin verður størri, og at lønin hjá skrivstovufólkinum hækkar.
- ²⁾ Portoin fylgir sjálvandi við tí storra aktivitetinum í skrivstovuarbeidinum.
- ³⁾ Sjálvt um húsaleigan fyri holið hækkar, rokna vit við, at tað verða hiní felagini ið gjalda hesa hækkanina.

Sum tað sæst á fíggarættanini, kemur felagið at hava brúk fyri kr. 40.000 í roknskaparárinum 1979/80. Hesin vøksturin kemur av at aktiviteturin ventandi verður hægri.

Nevnast kann, at formannafundurin, ið skuldi verið í Føroyum síðsta summar, ikki verður enn. Hann varð í staðin hildin í Danmark. Nær næsti fundurin verður hildin í Føroyum er ikki heilt greitt enn. Fyri eftirlíðina verður tað longi ímillum formannafundirnar, tí nú verður bert ein hildin um árið, ímóti tveimum áður. Í ár verður hann hildin í Íslandi.

II. Studningur til stytri lestrarferðir.

Hesi seinastu árin er talið á umsóknunum vaksið nánandi. Orsøkin til henda vøks-
turin er at talið á lesandi er vaksið, og at tað gerst meiri vanligt at lesandi fara á
skeið í øðrum londum. Eisini eru tað fleiri færoyingar ið veija at skriva havuðsupp-
gávu um færoysk viðurskiftir, og ferðin til Færoya er ein lutt dýrusta, ið kann ger-
ast. Eisini eru ferðirnar til ønnur lond verðnar dýrari, men ikki so nógv.

Vit hava verið nøyddir at skerja stuðulin til lutt einkultu soleiðis at flest møgulig
hava fingið gleði av grunnum. Reglan er nú lutt, at ongín fær meiri enn 75% av
ferðaútreiðslunum, ið høgst kr. 1.200. Skal ein lesandi gera stórt kunningararbeiði í
Færoyum, eru kr. 1.200 ikki meiri enn umleið 50% av samlaða kostnaðinum.

Eftir okkara melan er tað neyðugt at økja grunnin í fyrstu sýftu við kr. 10.000, til
kr. 30.000.

Uppskot Meginfelagsins til lestrarlutt.

§ 14.8.1. kr. 550.000

Umsøkn Meginfelagsins um studning til rakstar og til stytri lestrarferðir.

§ 14.8.14 kr. 70.000

Ad § 14 - 2200/3138 Nørrøna Følagið.

Sbrt. skriv dagf. 29. okt. 1978;

Liggjaruppskot fyri Nørrøna Følagið í Færoyum fyri 1979/80:

1. Studningurin til Nørrøna Følagið er fyri liggjarárið 1978/79 kr. 10.000, . Søkt
verður um, at hann í 1979/80 verður hækkaður til kr. 20.000, .

Rakstrarætlan felagsins fyri 1979/80 sær soleiðis út:

Inntøkur:

	kr.	
1. Luttgjald	11.000,--	
2. Væntaður stuðul frá Færoya Løgtingi	20.000,--	
3. Annar stuðul	2.500,	33.500,--
	-----	-----

Ótreiðslur:

1. Skrivstovuhald	4.000.	
2. Ferðatréiðslur	4.000.	
3. Skrivaraløn	20.000.	
4. Furlatréiðslur	2.000.	
5. Límugjald til Föreningen Nordens Förbund	500.	
6. Útsending av Vi i Norden	3.000.	33.500.

2. Umframt pkt. 2 á inntøkusiðuni (vantaður stuðul frá Føroya Løgtingi) verður soki um, at sett verður í grunn kr. 20.000,— til ferðastuðul til luttøku í norrønum skeiðvirksemi.

Viðmerkingar:

1. Flggjarligi torvurin hjá Norrøna Felagnum í Føroyum er her settur upp, sum vit vænta hann fara at verða í flggjarárinum 1979/80.

Sum í árinum 1977/78 hevur svenski staturin játtað pening til svenskt-føroyskt samstarv í 1978/79. Í ár er samlaða upplæddin Skr. 25.000,—, og eru Skr. 6.000,— íafnar Norrøna Felagnum í Føroyum at ráða yvir (sí hjólagda bræv).

Sum nevnt í umsóknini í fjør hevur stjórnin í Norrøna Felagnum møtt tað vera eina avgerandi freyð fyri at kunna luttøka í norrønum samstarvi á jøvnum fæti við hinar størri norrønu tjóðirnar, at felagið hevur ein skrivara. Hesin skal rokja samstarvið við hini londini og skipanina av luttøku føroyinga í tí ríka skeiðvirksemi, sum Norrøna Felagnum bjóða. Vit hava í seinasta starvsári ikki havt møguleika at geva skrivaranum rímligar arbeiðsumstøður við at tryggja ¼-ársstarv lonarliga. Vit fara tí at heita á landsstýri og løgting einaferð um um at játta lunn pening, soki er um.

2. Umsóknin um kr. 20.000,— at seta í grunn Norrøna Felagnum í Føroyum at ráða yvir til ferðastuðul til luttøku í norrønum skeiðvirksemi er spældin av spurninginum um luttøku føroyinga og íslendinga í norrønum skeiðvirksemi, sum hevur verið viðgjørdur í Nordens Förbund. Ferðatréiðslurnar gera, at hesi bæði londini fáa upp á seg nógv lyngri at lyfta við luttøku í skeiðum í hinum Norðanlondum. Vit hava av og á fingið stuðul (slipendiurn) frá hinum londunum, serliga Fíndlandi; men vit hava varðagan av, at ley hafa tað vera eitt sindur órímiligt, at føroyingar ikki sjálvir geva tilskot til at bróta teir nógvu møguleikar, sum eru fyrir at viðgera almenn evni frá norrønum sjónarmiði.

Sbrt. skriv dagf. 27. sept. 1978 frá NORDEN:

Vid sammantræðe den 9 ds heitið arbeidsutskottet i föreningen Nordens centralstyrelse, att anslaget till kulturutbytet med Färöarna, som för innevarande budgetår är höjt till 25.000 kr. skulle fördelas så att 6.000 kr. ställs till Norröna Pelagids förfogande och 6.000 kr. till Samfundets Sverige - Färöarna förfogande medan 13.000 kr. disponeras av den svenska föreningen Norden.

Roknskapurin til skjals á landsskrivstovuni.

Ad § 15 - 2310 Føroya Landsbókasavn.

Sbrt. skriv dagf. 21. okt. 1978:

Hjálagt verða send Landsstýrinum uppskot til fíggarættlan fyri 1979/80 viðvíkjandi rakstrarstaðnumrunum 2310 og 2320.

Orsakað av oðrum ábrokumli arbeiði og av tí at endaligi roknskapurin fyri 1977/78 ikki kom nær í hendi fyrr enn í dag, hava ikki verið stundir at gera nóggreiniligar viðmerkingar til uppskotið til 2310 (Landsbókasavninum).

Landsbókasavninum viðvíkjandi eru rættiliga nógv ivanái, sum ávirka fíggarættlanina. Fyrst og fremst er tað, um og hvussu manningarspurningurin verður leystur. Hesin spurningur er aftur avgerandi fyri mer ið flytast kann í nýggju húslni o.s.fr.

Greiniligari viðmerkingar við møguligum broytingum í hesum uppskoti verða sendar landsstýrinum um nakrar dagar.

2310 Føroya Landsbókasavn

konto nr.:		Bókanskapur	Játtan	Finsøkn	Játtan
		1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
700	Ymiskar iuntokur	0.1	000	000	0
1004	Løn/tenastutænn	137.3	134.000	141.000	141.000
1014	Løn/starvslókk	441.1	496.000	823.800	489.150
1016	Løn/sálmáladønt	154.7	150.500	166.800	166.800
1022	Løn/reingerð	7.9	25.000	48.000	48.000
1028	Løn/onnur	11.3	10.000	80.000	80.000
1305	Fólkatrygging	0.9	1.500	1.500	1.500
2110	El, varmi og vask	15.3	41.500	96.000	96.000
2150	Húsaumsiting	1.5	8.000	8.000	8.000
2170	Tryggingar	4.0	22.100	22.100	22.100
2180	Leiguútreiðslur	47.9	50.000	000	0
2240	Flutningur	3.1	5.000	6.000	6.000
2305	Skrivstovuútbúgv	7.9	9.000	10.000	10.000
2310	Skrivstovubald	15.9	000	000	0
2315	Prentflutir	3.9	20.000	20.000	20.000
2325	Postgjald	7.3	9.000	9.800	9.800
2335	Telefon og telex	4.9	7.000	12.000	12.000
2340	Leiga av maskinum	4.6	5.000	5.000	5.000
2356	Aðrar skrivstovuútreiðslur	0	17.000	18.000	18.000
2508	Bókakeyp og innbinding	276.2	200.000	300.000	300.000
2590	Aðrar útreiðslur	1.7	8.000	8.000	8.000
Tilsamans		1.150.3	1.219.000	1.779.000	1.444.350

Viðmerking frá landsstýrinum:

Tíkið verður ikki undir við setan av fleiri starvsfólkum.

Ad § 15 - 2320 Fólkabókasövn.

Stet, skrív dagf. 21. okt. 1978:

Uppskot til fíggjarettlan 1979/80 fyri rakstrarstaðnummarið 2320 Fólkabókasövn.

konto nr.:		Roknskapur	Játtan	Uppskot
		1977/78	1978/79	1979/80
2501	Umsjón	0.5	2.000	2.000
2520	Rithovundasamsýning	24.0	30.000	37.000
3710	Rakstrartilskot	1.023.1	1.138.000	1.196.100
		-----	-----	-----
		1.047.7	1.170.000	1.535.500
		-----	-----	-----

Viðmerkingar:

2501 Umsjón. Stóra manningartrotið á Landsbókasavninum er orsakin til at savnið hava verið so lítið vitjað.

2520 Rithovundasamsýning. Í § 8 í lógini um Fólkabókasövn er upplæddin sett til 10.000 kr. árliga. Hetta er fleiri ferðir brúytt. Hiðani hevur verið skotið upp, at brúka bóskandi prosentpart av lú. samlaðu játtanini til Fólkabókasavnini. Í uppskotinum omanfyri er roknað við 2,5% av konto 3710. Í hesum sambandi skal verða mint á annað uppskot hiðani: at eftirlivandi hjúmarfelagið og/ella ómyndugir arvingar fáa lut í rithovundusamsýningini og at teknarar samleiðis fáa vissar somdir í teimum forni, tá myndirnar eru lýðandi partur av bókinum (myndabókur).

3710 Rakstrartilskot. Landskassastudningurin er 50% av rakstrarútreiðslunum árið fyri. Yvirbúð áðanfyrir yvir rakstrarútreiðslurnar í 1978/79 er sett upp eftir fíggjarettlanini hjá viðkomandi savni, har slík tellan hevur fingist.

	ætlaður rakstur 1978/79	landskassa- stutningur 1979/80
Bókasavnið í Nes kommunu, Tólfum	18.000	10.800
Býarbókasavnið, Tórshavn	1.031.000	978.600
Eiðis bókasavn	4.900	2.940
Fuglafjarðar bókasavn	40.000	24.000
Glyvra bókasavn	29.600	17.760
Klaksvíkar bókasavn	530.000	318.000
Kollafjarðar bókasavn	58.300	34.980
Sandavágs - Miðvágs bókasavn	21.500	12.900
Sandoyar bókasavn	22.100	13.440
Sunda bókasavn, Oyrabakka	5.900	3.540
Sørvágs bókasavn	27.000	16.200
Tvoroyrar bókasavn	38.000	23.340
Vágs bókasavn	27.000	16.200
Vestmanna bókasavn	39.000	23.400
	2.493.500	1.496.100

Ad § 15 - 2330 Landskjalasavnið.

Sbrt. skriv dagf. 28. sept. 1978:

	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Unsókn 1979/80	Uppskot 1979/80
1004 Løn/Tænastumienn	000,00	000,00	000,00	0
1014 Løn/Starysfólk	240.700,00	270.000,00	355.000,00	355.000
1022 Løn/Reingerð	000,00	000,00	000,00	0
1120 Ferða- og dagpening.....	000,00	1.000,00	1.000,00	1.000
2110 El, hili og vask	2.200,00	3.000,00	3.000,00	3.000
2140 Umvælingar v.m.	000,00	4.000,00	4.000,00	4.000
2180 Leiguútreiðslur	00,00	000,00	000,00	0
2303 Imbúgv	000,00	000,00	8.000,00	8.000
2310 Skrivstovuúald	2.400,00	000,00	000,00	0
2315 Prentutle	4.800,00	16.000,00	16.000,00	16.000
2325 Postgjald	400,00	1.000,00	1.000,00	1.000
2335 Telefon og Telex	300,00	5.000,00	5.000,00	5.000
2340 Leiga av maskinum	2.700,00	000,00	000,00	0
2356 Aðrar skrivstovuútr.	53.100,00	31.000,00	18.000,00	18.000
	309.400,00	331.000,00	411.000,00	411.000

Lónin hjá 4 starvsfólkum á savninum er í lønini ávikavist 1) 10.357,58, 2) 7.000,33, 3) 3.495,15, 4) 2.912,63, men frá 1. oktober í ár verður lónin hjá 3) hækkað til kr. 5.825,25 samhvert sáttmála og lónin hjá 4) frá 1. november í ár hækkað til 3.495,15, eins og hon hëkkar 1. november 1979 til umleið kr. 6.900,00.

ad 2305. Hetta er ein nýggj konto, sum er sett til innbúgv, og er trekt frá konto 2356.

ad 2315. Henda konto, sum ikki er hækkað, skal brúkast til kopiering og innbinding av føroysku fólkateljingini frá 1901, sum vit ikki kunnu vera fyrntian, og sum stendur okkum í boði at fáa frá Rigsarkivet í København, nú henda fólkateljing er alment atgongilig.

Ad § 15 - 2340 Føroya Førmánnissavn.

Shrt. skriv dagl. 2. okt. 1978:

2340 Føroya Førmánnissavn	Roknskapur	Lúttan	Umsókn	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
620 Endurgjald/kommunar	+ 4.5	: 5.0	+ 5.0	- 5.0
1014 Løn/starvsfólk	474.1	603.0	673.0	673.0
1016 Løn/sáttmálatønt	300.8	300.0	442.0	333.9
1022 Løn/reingerð	20.2	25.0	35.0	35.0
1028 Løn/ømmur	310.9	400.6	450.0	450.0
1120 Ferða- og dagpeningur	63.8	75.0	75.0	75.0
2099 Upplýsingarvirkseni	11.2	10.0	10.0	10.0
2110 El, hiti og vask	15.4	12.0	12.0	12.0
2140 Umvælingar v.m.	29.1	20.0	50.0	20.0
2170 Tryggingar	0.0	5.0	5.0	5.0
2180 Leiguútreiðslur	0.0	(48.0)	48.0	48.0
2305 Innbúgv	0.0	0.0	60.0	30.0
2325 Postgjald	3.8	4.0	4.0	4.0
2335 Telefon	7.3	8.0	10.0	10.0
2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur	10.5	10.0	10.0	10.0
2508 Bókakeyp og innbinding	5.5	10.0	10.0	10.0
2511 Ymiskar útreiðslur, fornfroði	15.3	15.0	15.0	15.0
2526 Ymiskar útreiðslur, byggifrøði	12.6	20.0	20.0	20.0
2530 Annað	15.7	15.0	15.0	15.0
2531 Aðrar musifingarútreiðslur	21.0	22.0	22.0	22.0
2532 Ymiskar útreiðslur, fólkalýsfrøði ..	10.6	10.0	15.0	15.0
2590 Aðrar útreiðslur	7.8	5.0	5.0	5.0
	1.331.1	1.564.0	1.981.0	1.812.9

Viðmerkingar:

ad kt. 620

ad kt. 1014

landsantikvarur	kr.	126,5
savnskriveri	-	92,3
skrivstofufólk	-	72,5
savns hjálpari, fornfr.	-	91,8
byggifr.	--	71,0
fólkali.fr.	--	71,0
½ savnskerari	..	42,7
Gripakonservator		90,0
fritíðargjald 1½%	—	8,6

Lönirnar eru reiknaðar eftir galdandi lönun pr. 1/10 - 78. Tö er reiknað við almannaviðbótum og 2 prítaksviðbótum í fíggjarárinum.

ad kt. 1016

Savnsvorður, umsiting	kr.	175,8, bruttolön + 10% eftirlgj.
— fólkaliðsfróði	--	153,1
Húsakonservator	—	106,5
Fritíðargjald 1½%	—	6,5

Tann útbýgging, sum hefur verið løyvd Fornminnissavninum í 78-árinum, hefur gjört at manningarligu fyrirteytirnar fyrir at savnið nú kann fáast við so at siga allar hövuðsuppgávur sínar eru til staðar. Innan fornfróði, fólkaliðsfróði, varðveiting av forn-gripum og upplýsingarvirkssemi eru sostatt normerað starv til serkon fólk á hesum økinum. Innan antivariska virkssemið er savnið útbýgt at taka sær av jarðfostum forn-minnum og at gera tær neyðugu siðsøgaligu kanningar og metingar av gomlum bygningum. Einaasta havndsarbeidsøki, sum savnið ikki er útbýgt til at taka sær av, er varðveiting av gomlum bygningum. Fornminnissavnið løyvir sær tí einaferð enn at søkja um normering av starvi til fólk at taka sær av byggitekniskum kanningum og eftirliti við friðaðum bygningum, gerð av umvælingaruppskotum, eftirliti við umvælingararbeiðum, vegleiðing í bygningarøkt og uppmátingum av gomlum bygningum. Slíkt starv, sum vit nevna húsakonservator, og sum eigur at verða sett við einum restaureringsarkitekti, er ein fyrirteyt fyrir, at Fornminnissavnið skal vera forl fyrir at rokja uppgávuna at varðveita gamlar bygningar. Yst verður eisini til fíggjarlógaruppskotini fyrir 1978/79, 1977/78, 1976/77 og 1975/76.

ad kt. 1022

Útreiðslurnar til reingerð eru numandi lækkaðar, og her savnið, sum ætlanin er, hali til gripagoymslu og konservering er lækking neyðug.

ad kt. 2140

Starvshús Formánnissavnsins, gömlu Þoshæistarabúsini, þreingja til ymsar ábotur utan, sum ekki rúm er fyri innan vanligu játtanina. Her verður mest hugsað um takið ið er gamalt og mýrt og ekki er lekafrítt. Kunningur hefur sýnt at neyðugt verður at endurnýggja allar takpláturnar. Kostnaðurin varð í fjór mettur til kr. 35.000 og var ætlaðt at fá arbeiðið gjört í summar, men varð heltar av engum tí eingin eyka-játtan fæst. Henda umvæling kann íó neyvan biða nógv longur, og fer at verða komandi summar um játtan fæst til tað.

ad kt. 2180

Formánnissavnið hefur leingi sóknast eftir holum til varðveittug, skráseting og konservering av gripasavniðum. Peningur til hefta endunál, kr. 48.000 var játtaður av Landsstýrinum í júní 1977 og játtanin er góðkend av Fíggjarnævniðni í jan. 1978, men varð av eini luvorji orsøk ikki tikin við á fíggjarlógina 1978/79. Tey holi, savnið lá hevði møguleika at leiga, gluppu okkum líverri av hondum, men savnið er nú í samráðingum um onnur holi, og skjýtur tí upp at neyðugi peningurin verður avsettur á fíggjarlógini.

ad kt. 2305

Í sambandi við innviðtan av konserveringsholum hefur savnið fingið gjört kostnaðarmetingar, sum sýna at neyðug töl og amboð kunnu fáast fyri kr. 18.500. Hetta eru tó prisir sum galdandi eru í Danmark, og eiga vit, tá hugsað verður um toll og frakt, helst at leggja eini 25% afturat, so íógulorvurin verður helst umleið kr. 60.000. Hjálagt er uppskot frá P. T. Henriksen og E. B. Larsen konservatorum.

Viðmerking frá landsstýrinum:

Tikið verður ikki undir við setan av húsakonservatori.

Ad § 15 - 2350 Bygðasövn.

Sbrt. skriv dagf. 2. okt. 1978:

2350 Bygðasövn v.m.

		Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
2501	Eftirlit	2.2	5.0	5.0
3710	Rakstrarstudningur	50.1	50.0	50.0
3790	Umhverfingarstudningur	78.4	80.0	80.0
		130.7	135.0	135.0

Ad § 15 - 2355 Fiskirannsóknarstovan.

Sbrt. skriv dagf. 9. okt. 1978:

		Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
605	Eoduegjald/ríkið	— 438.6 --	450.5 --	470.0
1016	Løn/sáttmálalönt	811.3	1.032.0	1.063.0
1028	Løn/onnur	23.1	21.0	25.0
1120	Ferða- og dagpeningur	43.2	20.0	45.0
2180	Leiguútreiðslur	45.0	45.0	45.0
2305	Imbúgv	0	0	10.0
2315	Prentflotla	0	0	2.0
2325	Postgjald	0	0	2.0
2335	Telefon	0	0	15.0
2356	Aðrar skrivstofuútreiðslur	0	0	2.0
2530	Amboð	20.9	25.0	25.0
2533	Leiga av ferum	19.5	50.0	50.0
2536	m/s Jens Chr. Svabo	1.207.0	1.200.0	1.320.0
2590	Aðrar útreiðslur	34.6	18.0	10.0
		1.766.0	1.961.0	2,144.0

Viðmerkingar:

- 605 Seinnu árinu er partur ríkisins, sum upprunalega var 50%, varðin minni og minni. Teir hava m.a. noktað at seta nýtt fólk, hóðast nógv nýtt fólk er sett á Danmarks Fiskeri- og Havundersøgelser hesi árinu.
- 1016 Í hesum fíggjarárinum jáltaði landsstýrið okkum 3 hjálparfólk afturat. Av hesum eru 2 sett. Triðja hjálparfólkið er ikki sett enn, av tí at tað ikki varð jáltað okkum bækkíng á nakra aðra konto, sjálvi ikki fyri prísbækkíngar. Hetta gjørdi, at um øll trý hjálparfólkini vórðu sett beinan vegin, hevði nannandi yvirtrekk verið á samlaðu jáltanini.
- 2305 Til hetta fíggjarárið saktu vit um pening til innbúgv, av tí at nakað av innbúgv okkara hava vit lænt frá Stoðisútbúgvingini, sum nú fær brúk fyri hesum. Kortini var ongín peningur jáltaður. Vit síta tí eftir á berum. Tað er neyðugt at keypa nýtt.
- | | | | |
|------|--------------------------------|-----|-----------|
| 2533 | Leiga av forum | kr. | 250.000,— |
| 2539 | Kunningar av savnardeiði | - | 30.000,— |
| 2590 | Aðrar útreiðslur | | 1.000,— |
| | | | ----- |
| | | kr. | 750.500,— |

Viðmerkingar til fíggjarløgtingslóg 1979/80 Føroya Náttúrgrípasavn.

Rakstrarstaður 2370.

- 1004 Sama tal sum 1978/79.
- 1014 Konservator + $\frac{1}{2}$ skrivstovukvinna.
- 1022 Íroknað eykareingerð.
- 1028 Tímalont skrivstovukvinna sett við fasta lön og flutt til 1014, annars lön eftir avtalu við D.G.H. til Hedeboel Nielsen + aðra samnýting.
- 1120 Hekkað við dagpeningi til jansavningarardeiði komandi ár. Flutning o.t.
- 2150 Nýggja trappa og máling.
- 2170 Innbúgv, húsa- og vandlukkutrygging.
- 2180 Kjallari og frystiboks.
- 2305 Skrivstovu- og starvsslovninnbúgv.
- 2356 Búkur, fíðarrit, kort, fotóútreiðslur, skrivstovutillfar o.t.

- 2533 Leiga av skipi eftir avtalu við D.G.U.
 2539 Tilfar, tól, service, mugasinering o.t. (berundir bátakanningar).
 2536 Hendan konto er lítið og einki hækkað í fleiri ár. Útreiðslurnar eru munandi uppfarnar, serstakliga menningarlønir og viðlíkahald.

Ad § 15 - 2370 Føroya Náttúrugripasavn.

Sbrl. skriv dagf. 18. okt. 1978:

Hervið verður sent inn fíggarætlanaruppskot fyri fíggarárið 1979/80, Føroya Náttúrugripasavn, rakstrarstaður 2370.

Vart skal vera gjørt við, at fyrivarni má takast fyri teimum konti (1004, 1028, 2533 og 2539) sum viðvíkja samarbeiðinum við Danmarks Geologiske Undersøgelse í endalig planlegging og budgelfundur teirra fyri komandi fíggarár ikki verður fyrr enn í desember í ár.

1004	Endurgjald til ríkið	kr.	97.000,-
1014	Løn, starvsfólk	--	135.000,-
1022	Løn, reingerð	--	22.000,-
1028	Løn, onnur	—	110.000,-
1120	Ferða- og dagpeningur		18.000,-
2030	Lýsingar	---	500,-
2110	El, hiti og vask	-	18.000,-
2150	Húsaumsiting		25.000,-
2170	Tryggingar	-	2.000,-
2180	Leiguútreiðslur	—	12.000,-
2305	Skrivstovuinnbúgv	—	10.000,-
2315	Prentfúrir		2.000,-
2325	Postgjald	---	1.000,-
2335	Telefon og telex	—	10.000,-
2350	Aðrar skrivstovuútreiðslur		7.000,-
2533	Leiga av ferum		250.000,-
2539	Kanningar og savnarbeiði	--	30.000,-
2590	Aðrar útreiðslur	..	1.000,-
		kr.	750.500,-

Ad § 15 - 2375 Fróðskaparsetur Føroya.

Sturt. skriv dagf. 8. nov. 1978:

Hjálágt verður sent landsstýrinum uppskot til figgjarætlan 1979/80, soleiðis sum setursráðið hevur góðkent tað á fundi 27. oktober 1978.

Uppskotið er eins og árin frammanundan í trinnum:

	Reknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
1. Setursskrivstova/Gudfrøðideild	407.8	564.0	676.0
2. Føroyamálsdeild	863.1	1.045.0	1.129.0
3. Støðisútbúgving	876.5	902.0	1.037.0
Tilsamans	2.147.4	2.571.0	2.842.0

Viðv. 1 er at siga, at uppskotið 1979/80 fevnir eisini um eina upphædd, 50.000 kr., til fyrireikingar av hægri tøkniútbúgving, sí viðmerkingarnar í fylgiskjali 2. *)

Viðv. 2: Sum tað gongur fram av fylgiskjali 3 hevur setursráðið lækkað uppskotið frá deildini við tils. 195.900 kr. (: bókmenntafrøðingsstarv 160.000 kr., + á ymsum konti 35.900 kr.).

Viðv. 3: Í tølum er uppskotið - - fylgiskjal 4 — tað sama, sum deildin leggdi fram.

Til verandi figgjarætlanaruppskot er ritað upp eitt stutt yvirlit - - fylgiskjal 1 — sum í høvuðsheitum sýnir ætlaða virkseni Fróðskaparsetursins 1979/80 og kostnaðin, ið stendst av teim ymsu greinunum av hesum virkseni. Hækkingin í uppskotinum fyri 1979/80 er í num til játtan 1978/79 um 10,5%.

Viðmerking frá landsstýrinum:

*) Landsstýrið tekur ikki støðu í hesum spurningi, men skjýlar hann út til eitt nýtt landstýri at taka avgerð um.

Uppskot til fjálgjarnellön 1979/80 fyrir rakstrarstað 2375:

Setursskrivstofa og Guðfróðideild.

	Rokaskapur	Játtan	Uppskot	Viðm.
	1977/78	1978/79	1979/80	
790 Vmiskar inntökur	-- 10.6	— 10.0	-- 15.0	1)
1012 Lön/leirarar	113.1	175.5	173.0	2)
1014 Lön/starvsfólk	199.7	226.0	273.0	3)
1016 Lön/sáttmálatönt	25.7	58.5	80.0	4)
—			+ 40.0	
1028 Lön/önnur	11.6	5.0	7.0	5)
--			+ 3.0	
1050 Samnýningar	5.1	8.0	9.0	6)
1120 Ferða- og dagpeningur	9.0	10.0	10.0	7)
—			+ 2.0	
1305 Tryggingar (starvsfólk)	1.8	3.0	3.0	
2030 Lýsingar	1.2	8.0	8.0	
2040 Dagblæð, tíðarrit v.m.	0.7	1.0	1.0	
2305 Innbúgv (skrivstofu-)	14.3	12.0	12.0	8)
2310 Skrivstofuvald	3.8	0.0	0.0	9)
2315 Prentflutir	3.0	4.0	4.0	
2325 Postgjald	7.5	5.0	6.0	
2335 Telefon og Telex	5.6	3.0	5.0	
—			+ 1.0	
2356 Aðrar skrivstofuútr.	0.0	5.0	5.0	
—			+ 1.0	
2508 Bókakeyp og inobinding	3.0	10.0	5.0	
---			+ 3.0	
2590 Aðrar útfreiðslur	9.5	40.0	40.0	10)
Tilsamans	407.8	564.0	676.0	

Viðv. tölunum í uppskotinum 1979/80 við + frammanfyrir verður víst til viðm. 11).

Uppskot til fíggingarættlan 1979/80 fyrir rakstrarstað 2375:

Seturaskrivstofa og Gudfróðideild.

Viðmerkingar til kt.

1) 790 Ymiskar inntøkur: Tilmeldingargjald fyrir kvöldundirvísing (er í 1978 hækkað úr 50 kr. upp í 75 kr.).

2) 1012 Løn/lærarar: Tímalöntur leysalærarar:

	R. 1977/78	J. 1978/79	Uppskot 1979/80
a) Ymisk dagsskeið	0.0	12.0	12.0
b) Kvöldundirvísing	71.0	75.0	77.5
c) Gudfróðideild	42.1	88.5	83.5
Tilsamans	113.1	175.5	173.0

a) Tey náttúrufróðiligu dagsskeiðini, ið ætlanin var at hækla í 1977/78 (játtan 20.000 kr.), vórðu av ongum. Uppsk. sum í ár 12.0

b) 1977/78 vóru: um 690 undirvísingart. á 93,67 + 9½%
 1978/79 verða: um 765 undirvísingart. á 98,67 + 9½%
 1979/80-met.: um 700 undirvísingart. á 100,67 + 9½% = um 77.5

c) Játtan 1978/79 fœvnir um:

- 1) Fyrirleikandi próvlestur fyri studentar.
- 2) Framhuldsútbúgving í kristni fyri lærarar.

Undirvísingartímar tils. fyri 1) og 2) mettir til	98.0
+ skyldubundin undirv. 7 mán. til ½ fast starv	9.5
	88.5

Nýggjur studentaflokkur er í sep. 78 farið undir 1), sum tekur 2 ár, meðan stovnseting av 2) er útsett til 1979. Samuleiðis er setanin av fasta starvinum útsett frá 1.8.78 til 1.1.79 ella seinni (sl annars viðm. til kt. 1016).

Uppskot 1979/80:

Sama sum jättan 78/79 fyri undirvísingartímar	98,0	
+ undirvísing (90 t.) til fasta starvið um	14,5	83,5

Grundlínulønin á Fróðskaparsetrinum er 55 kr. pr. 1,7,75 (prístal 100).
 Reknað verður við 2 stigum og prístalsviðgerð 1 ferð um árið. Lønirnar pr. 1,9,78:

1. stig: 1 tími + 40 mín. fyrirveiking = 98,07 (+9½%)
 2. stig: 1 tími + 90 mín. fyrirveiking = 148,00 (+9½%)

3) 1014 Løn/starvsfólk: 3 starvsfólk á setursskrivstovnu:

1. Setursskrivari í 23. lønarfl. (1.10.78 á 5. st.):

Ársløn 79/80 við prístali 121,2	= um	119.900
Fríðargjald av 1978-løn	= um	1.700
2 dýrtíðarviðb. (mett hækking)	=	2.500 um 124.120

2. Assistentur í 9. lønarfl. (1.8.78 á 9. st.):

Ársløn 79/80 við prístali 121,2	= um	84.400
Fríðargjald av 1978-løn	= um	1.100
2 dýrtíðarviðb. (mett hækking)	=	2.520 um 88.020

3. Næmingur (1.9.78 60%, 1.9.79 100% av 9. fl. 1. st.):

Ársløn 79/80 við prístali 121,2	= um	58.800
Fríðargjald av 1978-løn	= um	500
2 dýrtíðarviðb. (mett hækking)	=	2.000 um 60.800

1., 2. og 3. tilsamans um 272.940

273.0

Viðv. 2.: Assistenturin arbeidir sum er 6/7 av fullari tíð. Uppskotið 79/80 fevnir um fulla løn til starvið, f.e. um 12.600 kr. meira enn 6/7 starv.

Viðmerkingar til fjággjærðilan 1979/80 fyri rakstrarstað 2375.

4) 1016	Løn/sáttmálatønt: Deildarleiðari á Gudsfrøðideild:		
	Full sáttmálatønt + eftirlønargj. (møtt)	135.000	
	Viðbót	25.000	160.000

	+ endurgjald frá Føroya Læraraskúla		80.000 80.0

Heimild at seta leiðara í ½ starv er fingin við fjággjærðing 78/79. Danska undirvísingarmálaráðið hevur játtað Læraraskúlanum ½ kristnileikastarv at sambinda við starvið á Fróðskaparsetrinum, soleiðis at starvið verður lýst sum høvuðsstarv við setrið við undirvísingarskyldu á Læraraskúlanum helvt av fullum búatali og fullari løn at rinda biðani við endurgjaldi frá Læraraskúlanum.

5) 1028	Løn/onnur: Tímalønt fólk til serligar uppgávur og/ella avloysarar, 200 t. a uml. 32 kr. + 9 ½ % =		7.0

6) 1050	Samsýningar: fyri a) alm. fyrilestrar (18×400)	7.200	
	b) próvflokar á Gudsfrøðideild	1.000	
	c) annað	800	9.0
		-----	---

7) 1120	Ferða- og dagpeningur: a) í samb. við fyrilestrar	4.000	
	b) Setursskrivstovan	6.000	10.0
		-----	---

8) 2305	Liubúgv: Tørvur verður á 1 skrivimaskinu (5.000), innbúgv til eitt skrivstovuhøli (4.000). Ymist (2.000)		12.0

9) 2310 Skrivstovuhalð: Er frá 1978/79 flutt til kl. 2356.

10) 2590	Aðrar útreiðslur:	R 77/78	J 78/79	
	a) Skyldubundið flutningsendurgjald til lærarar uttaneftir	6.5	20.0	25.0
	b) Fyrirreiking av framtíðslestri	0.0	10.0	10.0
	c) Ymist	3.0	10.0	5.0
		---	---	---
	Tilsamans	9.5	40.0	10.0
		-----	-----	---

a) Uppskot 1979/80: 1 flyting á 15.000 + 10.000 kr. til ferðir.

- 11) Seturráðið hefur samtykt að mæla til stovnseting av hægri útbúgving í **tøkni** við Fróðskaparsetrið (slu. uppskoti frá Magnús Danielsen, lic.techn., viðmælt frá Føroya Verkfrøðingafelag, uppskoti um samskipan av tøkni-útbúgving og stoðisútbúgving og viðmælt frá lærararáðnum við setrið). Mælt verður til at fara undir sjálva útbúgvingina september 1980, samstundis sum nýggjar flokkar verður tikin upp til stoðisútbúgving. Tað verður tó hildið neyðugt at byrja fyrircikingarnar longu frá januar 1980, og tilsamans 50.000 kr. eru tí settar á uppskotið 1979/80 til hetta endamál. — Visi verður annars til sjálvt málið, ið verður sent landsstýrinum samstundis við fliggjaræðlunaruppskotinum 1979/80.

— — — — —

Samlaða uppskotið fyri rakstrarstað 2375: Setursskrivstovn og Gæðfrøðideild verður hereftir 676.000 kr. í mun til júlíann 1978/79, 564.000 kr., er hetta ein vøkstur upp á 112.000 kr. ella 19,9%.

Uppskot til fíggjareftan 1979/80 fyri rakstrarstað 2376 - Púroyamálsdeildina.

	Roknsk.	Játtan	Uppskot 1979/80		
			Eftir viðg.		
	1977/78	1978/79	Frá deild.: í seluskr.: Viðm.		
1012 Løn/lestrararar	22.700	13.000	27.000	27.000	1)
1014 Løn/starvsfólk	117.000	163.500	230.000	225.000	2)
1015 Løn/avloysingar	11.000				
1016 Løn/sáttmálatønt	508.100	677.500	873.500	713.500	3)
1028 Løn/ønnur	19.300	25.000	18.400	15.000	4)
1050 Samkyningar	10.000	10.000	12.500	12.000	5)
1120 Ferða- og dagpeningar	22.900	25.000	30.000	25.000	6)
1210 Skeið	3.000	10.000	10.000	10.000	7)
2010 Dagbløð og tíðarrit	1.100	1.500	1.500	1.500	
2140 Umveitingar		2.000	2.000	2.000	
2180 Leiguútreiðslur	20.700	20.000	24.000	24.000	8)
2305 Innbúgv	13.100	20.000	20.000	11.000	9)
2310 Skrivstovuhold	3.200				10)
2315 Prentflutir	800	7.000	7.000	3.000	11)
2325 Postgjald	1.100	1.000	2.500	2.500	12)
2335 Telefon og telex	12.100	13.000	15.000	13.000	
2356 Aðrar skrivstovuútr.	0.900	11.500	11.500	4.500	
2508 Bókakeyp og innbinding	12.800	15.000	10.000	10.000	13)
2530 Ambøð	1.300				
2590 Aðrar útreiðslur	20.500	30.000	30.000	30.000	14)
Tilsamans	863.100	1.015.000	1.324.900	1.129.000	

Viðmerkingar:

1) Løn/lestrararar

Um gongdin verður tað sama, sum árinum frammanundan við undirvising, verða nýggjar nemningar tiknir upp til fyrstaárs próvlestur og ársskeið fyri lestrarar; tað krevur fleiri leysar hjálparlestrarar enn framhaldslestur til examanuprógv, tí er løn til lestrarar mett eftir undirvisingini 1977/78 (málsoga og ljóðfrøði 20 t., mállæra og málvenjing 45 t., bókmennir 20 t., uppaliðingarsálarfrøði 70 t., ymsar hægrigreinir 45 t., alt. 200 t.).

2) Løn/starvsfólk	
1 assistentur í 9. lönarflokki, metti til	93.746
1 assistentur í 9. lönarflokki, ½ starv, metti til	47.375
Íterumfeant í savnshjálpari (er 78/79 næmingaúmræring), metti til	83.502
	224.623

Viðv. útrokning, sí hjálagda skjal.

3) Løn/sáttmálatout	
1 deildarstjóri, verandi árslön	183.233
1 hjálparstjóri, verandi árslön	195.506
hækkingar í 1979/80	14.400
	393.229

Viðv. útrokning, sí hjálagda skjal

2 normerað störv í ávikavíst mál- og bókmenntafræði, metti 160.000×2	320.000
	713.229

(Unsókn og viðmerking frá deildini: 2 störv í bókmenntafræði. Visandi til tærr förtreytir, sum settar vórðu, tá ið farið varð undir exam.art.próvlestur og möguga hövuðsgreinarlestur seinni, loyvir deildin sær aftur í ár at søkja um jállan til eitt bókmenntafrøðingsstarv eyka).

- 4) Løn/onnur
 Hevur verið býtt millum tekniska hjálp, ólskrivingararbeiði og annað límatont arbeiði, men av tí at roknað verður við, at savnshjálparin skal hava tekniskt arbeiði um hendur, verður hetta talið hækkað.

- 5) Samnýningar
 Við tað at deildin vænandi ikki fær styrk til gestafyrilesarar frá Norðurlenska Mentunargrunninum aftur, verður søkt um kr. 3.500 til gestafyrilesarar umframt samnýning til próvdómara, kr. 8.500.

- 6) **Ferða- og dagpeningur**
Verður reiknaður eftir gestafyrirlesara og -lekturum og prófvdómara, umframt neyðugum ferðum til viðmiðalígt samstarv o.t. uttanlands.
- 7) **Skotið**
Verður metið til sömu upplærð sum seinasta ár, he. kr. 2.000 til hvönn luttakara á norðurlenskskum samunarskoti.
- 8) **Leiguútreiðslur**
Verður bækkað eftir uppskoti frá setursráðunni.
- 9) **Innbúgv**
Skúp til kort og myndir: 5.000 kr. - 1 skrívmaskinn 6.000 kr.
- 10) **Skrivstovuhalð**
Er lagt saman við öðrum skrivstovuútreiðslum.
- 11) **Prentflutir**
Er ættað til brævpappír, oyðublað o.a.
- 12) **Postgjald**
Varð við seinasta uppskot til figgjarættan sett niður, eftir nýtsluni í hesum figgjarári verður hildið hóskandi að bækkja talið munandi.
- 14) **Bókakeyp og innbinding**
Til bókakeyp til lesistovu og orðabókunarbeiði umframt innbinding metir deildin seg ekki kunnja nýta minni enn kr. 10.000.
- 15) **Aðrar útreiðslur**
- | | |
|--|------------|
| Teknisk tilfar (myndir, kort, ljóðband, filmir v.m.) | 20.000 kr. |
| Semdarpeningur til heimildarfólk | 5.000 — |
| Ymist | 5.000 |
| | ----- |
| | 30.000 kr. |

Við teim bækkingum, setursráðið hefur gjort, er uppskotið 1.129.000, he. 81.000 kr. ella 8% lægri enn jáltan 1978/79, 1.045.000.

Viðv. uppskot til fíggingjavæðing 1979/80 fyri rakstrarstað 2376 — Føroyamálsdeild.

1014 Løn/starvsfólk:

Uppskot

1. 1 assistentur í 9. lønarflokki (1.4.79 á 13. st.):

Ársløn 1979/80 við prístali 121,2	89.900
Frítíðargjald 1,5% av 1978-løn	um 1.320
2 dýrtíðarviðbótur (nett hækking)	2.520
.....	
um	93.740

2. 1 assistentur í 9. lønarflokki (1.9.78 á 13. st.):

Ársløn 1979/80 við prístali 121,2	90.879
Frítíðargjald 1,5% av 1978-løn	um 1.350
2 dýrtíðarviðbótur (nett hækking)	2.520
.....	
um	94.749

Assistentur í 2. í hálvum starvi um 47.375

3. 1 savnshjálpari við serútlógving (við løn í 12. lønarflokki á 1. st.):

Ársløn 1979/80 við prístali 121,2	80.982
2 dýrtíðarviðbótur (nett hækking)	2.520
.....	
um	83.502

Starvsfólk 1., 2. og 3. tilsamans um 224.623 225.000

1016 Løn/sáttmálatønt:

1.9.78 eru bruttolønirnar + landskassans partur av eftirlønargjaldinum fyri sáttmálatøntur í føstum starvi:

1. 1 deildurstjóri við lønaraldri frá 1.7.66, t.e. á 13. ári:

a) bruttoløn (+ 9 dýrtíðarviðbótur)	143.848
b) landskassans 10%	14.385
c) viðbót	25.000
.....	
um	183.233

2. 1 annamensis við lönarahlíf frá 1.1.02, t.e. á 16. ári:

a)	.....	155.987
b)	.....	15.509
c)	.....	25.000

		196.596
		

Fyrir 1979/80 at rokna afturat:

1,5% í fríððargjaldi av 1978-lønnum	um	4.900
Aldurseyðbót til deildarstjóra	um	4.500
2 dýrtíðarviðbætur $\times$ 2 (mett lækking) ..	um	5.000 um 14.100

1. og 2. tilsamans		393.229

2 normerað störv (1 í málfrøði og 1 í bóknúntafroði)
verða í 1978/79 rokt av fleiri ymiskum lærarum.

1979/80-meting: 160.000 $\times$ 2		320.000

	um	713.229
		713.500

Viðv. uppskoti til fíggjaraðlan 1979/80 fyri rakstrarstað 2376 — Føroyamálsdeild.

1014 Løn/starvsfólk:		Uppskot
1. 1 assistentur í 9. lønarflokki (1.1.79 á 13. st.):		
Ársløn 1979/80 við prístali 121,2	80.906	
Frítíðargjald 1,5% av 1978-løn	um 1.320	
2 dýrtíðarviðbøtur (mett hækking)	2.520	

	um 83.716	

2. 1 assistentur í 9. lønarflokki (1.9.78 á 13. st.):		
Ársløn 1979/80 við prístali 121,2	90.879	
Frítíðargjald 1,5% av 1978-løn	um 1.350	
2 dýrtíðarviðbøtur (mett hækking)	2.520	

	um 94.749	
Assistentur í 2. í hálvum starvi	um 47.375	

3. 1 søvnshjálpari við serúfbúgving (við løn í 12. lønarflokki á 1. st.):		
Ársløn 1979/80 við prístali 121,2	80.982	
2 dýrtíðarviðbøtur (mett hækking)	2.500	

	83.502	

Starvsfólk 1., 2. og 3. tilsamans	um 224.623	225.000

1016 Løn/sáttmálatønt:

1.9.78 eru bruttoárslønirnar + landskassans partur av eftirlønargjaldinum fyri sáttmálatøntar í føstum starvi:

1. 1 deildarstjóri við lønareldri frá 1.7.66, t.e. á 13. ári:	
a) bruttoløn (+ 9 dýrtíðarviðbøtur)	143.848
b) landskassans 10%	14.385
c) viðbót	25.000

	183.233

2. Lánamættisvið lánarætur frá 1.1.02, t.e. á 16. ári:

a)	.....	156.087
b)	.....	15.509
c)	.....	23.000
	.....	195.596

Fyrir 1979/80 að reikna afluraf:

1,5% í fríððargjaldi av 1978-lönun	 um	4.900
Aldursviðbót til deildarstjóra	 um	4.500
2 dýrtíðarviðbótar $\times$ 2 (mett hækking)	... um	5.000 um 11.400
1. og 2. hlutarinnar	.....	393.229

2 normerað störv (1 í málfræði og 1 í bókmenntafræði)
verða í 1978/79 rekt av fleiri ymiskum keparum.

1979/80-meting: 160.000 $\times$ 2	.....	320.000
	um	713.229
		713.500

Viðv. flggjarættlanaruppskoti 1979/80 fyrir rakstrarstað 2377 — Stoðisútbúgvingin.

1014	Lön/starvshólk:		Uppskot
	1 assistentur I 9. lönarfl. (1A.79 á 6. stigi):		
	Árslön 1979/80 við prístadi 121,2	um	78,238
	Fríððargjald 1½% av 1978-lön	um	1,100
	2 dýrtíðarviðbótur (meit hækking)	um	2,520
		um	81,858
			82,000

1016 Lön/sáttmálatönt:
1.9.1978 eru bruttoárslönumar + landskassans partur av eftirlönumgjaldinum fyrir

1 deildarleiðara (lektor) í stödd/hag/dátufrøði við lönaraldri frá 1.8.69, t.e. á 10. ári:

a)	bruttolön sbr. sáttmála (+ 2 dýrtíðarviðb.)	131,026
b)	landskassans 10%	13,107
c)	viðbót	25,000
		169,133

1 deildarleiðara (lektor) í alisfrøði við lönaraldri frá 1.8.69, t.e. á 10. ári:

a)	.....	131,026
b)	.....	13,107
		144,133

1 deildarleiðara (lektor) i tvefroði við lönaraldri frá

1.2.70, t.e. á 9. ári:

a)	.....	126.660
b)	.....	12.666
c)	.....	25.000

		164.326

1 adjunkt i evna-/lífevnafróði við lönaraldri frá

1.7.74, t.e. á 5. ári:

a)	.....	110.258
b)	.....	11.026
c)	.....	25.000

		146.284

4 sáttmálalöntir tilsamans, pr. 1.9.78 623.876

Fyri 1979/80 at rokna aftrai:

1½% i frítíðargjaldi av 1978-lønuna	um	8.000	
4 aldursviðbætur eftir lönaraldri	um	19.000	
2 dýrtíðarviðb. X 4 (mett hækking)	um	10.000	31.000

Tilsamans 1979/80 fyri konto 1016 654.876 655.000

LEIGUSÁTTMÁLIN

frá 6. juni 1968 millum Guðmund Isfeldt som eigara og Føroya Landsbókasavn sum leigara av holi í húsinu eigarans í J. G. Svabosgøtu 19, ið er framlongdur 30.6.1974 við ískoytum og broytingum,

fær -- eftir samráðing 13.9.1978 millum Guðmund Isfeldt, Føroya Landsbókasavn (umboðað av Sverri Egholm), og Fróðskaparsetur Føroya (umboðað av Boga Hansen, Jón Paula Joensen, Maud Heinesen og Petur Zachariasen) --

hetta ískoyti, sum í øllum førum, har tað víkir frá upprunasáttmálanum við framleiðing hevur gildi frá um hand:

«Eigarin gevur við hesum leyvi til, at holið verður frandeigað Fróðskaparsetri Føroya til arbeiðs- og undirvísingarrúmi hjá Staðisútbúgvingini frá 1. degi, Føroya Landsbókasavn er liðugt at flyta út og holið sett í stand, fram til 1.4.1979, tá ið uppsøgnin frá Føroya Landsbókasavni av leigusáttmálanum fær gildi.

«Leyvið til framleigu er treytað av, at leigan frá fyrsta framleigudegi verður sett til 300 kr. um árið pr. m² av bruttoviðdini, ið er 120; t.e. 36.000 kr. um árið ella 3.000kr. um mánaðin. Samstundis verður varmagjaldið sett til 260 kr. um mánaðin.

Eftir avtalu við eigarann kann Fróðskaparsetrið fyri egna rokning gera broytingar í innrættingini.»

Tórshavn, 20. september 1978

Sum eigari:

G. Isfeldt

Sum leigari:

FØROYA LANDSBÓKASAVN
Sverri Egholm

Sum framleigari:

M. Heinesen
Fróðskaparsetur Føroya

Tilsøgn í sambandi við hetta skjal:

Frá 1.4.1979 gongur leigumálið sbr. verandi sáttmála yvir til Fróðskaparsetur Føroya við nýggjum sáttmála; tó verður leiguupphæddin sbr. onumfyri óbroytt í eitt ár, eftir at Fróðskaparsetrið hevur yvirtikið holið í framleigu.

Sum eigari:

G. Isfeldt

Tóllisti til fliggjarnættan fyrir 1979/80 fyrir rakstrarstað 2377 — Stoðisútbúgvingin.

	Uppskot 79/80
	kr.
KONTO 2530 — Amboð (tölkeyp)	úts. 70.000
íð verður býtt upp soleiðis:	
Alisfræði:	23.000
2 kanal DIA modul til ALPHA og skrifara uml.	5.000
Komponentar til generell I/O modul uml.	2.000
Signalgenerator uml.	5.000
Deildir til útbýgging av skrifaranum uml.	5.000
aftrat hesum toll/frakt.	
Eyna-/lívfræði: (ávikavist 23.000 og 8.000)	31.000
Rystitól uml.	4.500
3 bila uml.	1.500
2 hitaplátur v/ magnetrørara uml.	2.000
Termistorbólkar uml.	10.000
Streynukelda uml.	4.000
Sonikator uml.	9.000
aftrat hesum toll/frakt.	
Dátu/hag/staðfræði:	16.000
Mett tal til útbýgging av edv-tólh. á STB.	

Ad § 15 - 2379 Stovurnir á Debesartreð.

Sbrt. skriv dagf. 6. okt. 1978:

Hjálagða uppskot verður við góðkenning frá öllum stovnum á Debesartreð sent landsstýrinu av sefursskrivstovuni, ið hevur umsitingina av rakstrarstað 2379 um hendur:

	Roknskapur	Játtan	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80
1014 Løn/starvsfólk	72.7	81.0	91.5
1015 Løn/avloysarar	0.0	5.5	0.0
1022 Løn/reingerð	100.2	120.0	139.5
1028 Løn/onnur	46.1	64.0	72.0
2110 El, hiti og vask	100.6	111.5	116.0
2140 Umvælingar	7.2	10.0	12.0
2170 Ognartrygging	11.3	12.0	12.0
2190 Ymiskar húsaútreiðslur	0.8	10.0	8.0
2310 Skrivstovubaki	22.8	0.0	0.0
2340 Leiga av maskinum	0.8	5.0	30.0
2356 Aðrar skrivstovuútreiðslur	0.0	25.0	
2535 Umsiting av Debesartreð	2.6	7.0	
2590 Aðrar útreiðslur	1.0	5.0	5.0
	366.2	456.0	499.0

Viðmerkingar til kt.

1014 Løn/starvsfólk: t.e. húsavørður á øllum stovnum og deildum uttan Landsbókasavnið. Nýggjur maður settur í starv 15.78 í 9. lønarflokki, 11. stigi í Starvsmannasálmálanum.

Løn 1979/80 við prístali 121,2	uml.	88.000	
Freiðbergjald 1,5% av 1978-løn	uml.	875	
2 dyrtíðarviðb. (mett hækking)		2.520	
		91.395	91.500

1015	Løn/avloysarar: t.e. fyri húsavørðin, mettil 170 t. á 32 kr. + 9,5%	5.955	6.000
1022	Løn/reingerð: 5 vaskikonur við fíls. 3590 fæstum arbeiðs- fínum um árið í seturshúsum (við Føroyamálsdeild og Fiskimánsóknarstovu), starvsstovuhúsum (við seturs- skrivstovu, fyrilestrarsali, Heilsufrøðiligari starvsstovu og Landsskjalasavni), J. C. Svabosgøta 7 og 19 (við Støðis- útbúgving) -- Løn 1.10,78 við prístali 123:		
	3590 t. × (29,33 + 1,15)	109.423	
	Sáttmálalækking 0,00 pr. 1.5.79	1.975	
	Lækking vegna stytting í arbeiðsv. 1979	1.921	
	Fritíðargjald 1,5% av 1978-løn	1.150	
	2 dýrtíðarviðb. (mettil lækking)	4.308	
	Høvudsreingerð: 300 t á 41,00 + 9,5%	13.469	
	Avloysaraløn : 200 t á 32,50 + 9,5%	7.118	

		139.664	139.500
1028	Løn/onnur: t.e.		
	a) umsjónarmaður, sum røkir Debesartreð fyri arbeiðs- mannamánnaðarlon, t.e. við prístali 121,2: 5.673,55 × 12	68.082	
	2 dýrtíðarviðbøtur (mettil lækking)	2.520	

		70.602	
	b) maður, ið hevur flagggingina undir hond fyri fasta árliga samsýning	1.200	

		71.802	72.000
2110	El, hiti og vask:		
	El: Felagsmálari fyri alla nýtslu á stovnum uttan í postmeistarahúsum, J. C. Svabosgøtu 7 og 19 og nýggju landsbókasavnehúsum.		
	Nýtsla 1977/78: KWT 124.000, KW-gj 3.500 kr.		
	1979/80-meting: KW-gjald	4.000	
	125.000 KWT á 0,38	47.500	
	J. C. Svabosgøtu 7 og 19 (800 × 12)	7.200	

		58.700	59.000

Hiti: Seturshúsin (a), starvsstovuhúsin (b), J. C. Svabogata 7 (c).

Ávíst 1977/78:	a)	16.990 l	1976/77	a)	17.929
	b)	36.343 l		b)	43.650
	c)	6.578 l		c)	6.299
		---			---
		59.911			67.878

1979/80-meting: 65.000 l á 0,90 58.599

Vask: Samkeyp av tí, omanfyri nevndu 5 vaskikonur nýta (skr. nýtslu 77/78: uml. 6.000 kr.) 7.000

El, hiti og vask, tilsamans mettt til 124.500
 . leiguinntøkur fyri húránn Fróðskaparsetursins, mettar til 40 mánn. á 210 kr. el. uml. 8.500

Konto 2110 tilsamans 116.000

2140 Umvælingar:

- a) Ymist, sum húsavørðurin skipar fyri undir einum (i.e. bert útreiðslur, ið ikki ella illa fáast liðaðar sundur millum stovnarar) og
 b) Amboð til húsavørðin, tils. 12.000

2170 Egnareyging: Starvsstovuhúsin, tils. 12.000

2190 Ymiskar húsaútreiðslur:

- Kloakkreinsan og -viðlíkahald (øll trøðin) 2.500
 Kamdreinsan (seturskúsin, starvsstovuhúsin og J. C. Svabogata 7.) 2.000
 Oljufýrservice (soma) 1.000
 Viðlíkahald av fløggum og flaggstong 1.500
 Óvæntaðar húsaútreiðslur 1.000 8.000

2310 Frá 1978/79 verða xerox-útreiðslurnar bókaðar á kt. 2356.

2356 Skrivstovuhalld: Felags Xerox-tól fyri øll uttan Landsbókasavnið og Landsskjalasavnið .

Nýtsla og leiga av Xerox 3600: fast ársgjald (sum vil meta af kunna halda nýtsluna innanfyri)	23.040	
Tilfar (sbr. nýtslu 77/78; um 5.600 kr.)	6.000	

	29.040	30.000

Fyri Xerox 3600 verða nýtsla og leiga uppkavdar undir einum.

2535 Umsalting av Debesactrøð: t.e. fyrst og fremst tilfar til at halda trøðna í góðum standi, tils. 7.000

2590 Aðrac útreiðslur: Til at taka, tils. 5.000

Samlaða upphæddin sbr. uppskotinum fyri 1979/80 499.000
er 9,4% hægri enn 1978/79-játtanin upp á 456.000

Munurin upp á tilsamans 43.000

slavar mestsum allar frá lønarlækkington.

Ad § 15 - 2390 Heilsufræðilig Starvsstova.

Sbrl. skrif. dagf. 2. okt. 1978:

Kontou, og -navn	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Umsókn 1979/80	Uppskot 1979/80
790 Ymsar innlekar	--- 58,3	25,0	- 40,0	- 40,0
1014 Lön/starvsfólk	252,2	295,0	477,5	392,5
1015 Lön/avloysarar	6,4	20,0	20,0	20,0
1016 Lön/sáðmálaloni	107,3	130,0	255,0	140,0
1028 Lön/onnur	7,7	5,0	10,0	10,0
1010 Páfíðarlonir	1,5	0,0	0,0	0,0
1120 Ferða- og dagpeningur	11,5	10,0	12,0	12,0
2030 Lýsingar	"0"	2,0	6,0	6,0
2170 Ögnartrygging	"0"	3,0	3,0	3,0
2310 Skrivstovuvald	1,0	"0"	"0"	" "
2315 Prentlutir	7,5	5,0	5,0	5,0
2325 Postgjald	2,2	2,0	2,0	2,0
2335 Telefon og telex	9,6	13,0	16,0	16,0
2508 Bókakeyp og innbinding	19,1	15,0	15,0	15,0
2530 Amboð	48,6	140,6	150,0	150,0
2537 Rannsóknir		0,0	0,0	0,0
2590 Aðrar útreiðslur	29,4	25,0	30,0	30,0
2592 Tannastuakfar, rakstur v.m.	10,3	12,0	12,0	12,0
2593 Laboratoriarakstur	95,6	92,0	110,0	110,0
2356 Aðrar skrivstovuúfr.	1,4	0,0	10,0	10,0
2350 Sakkon hjálp	0,0	10,0	15,0	10,0
-----	-----	-----	-----	-----
2380	558,0	769,6	1.114,5	909,5
-----	-----	-----	-----	-----

Viðmerkingar:

790 Vantaandi lækka innlökurnar ikki við meira enn 15.000 kr. við núverandi manning.

1014 Løn/starvsfólk	Játtan	Uppskot
	78/79	79/80
1 korrespondentur (sett 1.1.78)	85,0	95,0
1 laborantur, heilan dag	75,0	85,0
1/2 laborantur, hálvan dag	37,5	42,5
1/2 laborantur, hálvan dag, (ósettur 1.10.78)	37,5	85,0
1/2 laborantur (til viðg. í fíggingarnevndini 1.10.78)	"0"	
1 laborantur, heilan dag	"0"	85,0
		477,5

1 laborant til bakteriologiskar og kemiskar kanningar av valni:

— uml. 25 fiskavirki 14. hvønn dag.

-- minst 2 heilsunevndin (1 ferð um vikuna)

-- svinjibyljar (1 ferð um mánaðin)

1 laborant til kviksilvur-kanningar, fyrst og fremst í samband við útflutning av saltfiski til Italia (40-50 kanningar um vikuna).

1½ laborant til kanningar av salti, sum verður flutt inn í Føroyum og nýtt til framleiðslu av saltfiski

— fitikanningar av farnaðarfiski

-- proteinkanningar o.s.fr.

1 laborant til systematiskar bakteriologiskar og kemiskar kanningar av frystum fiskavörum til útflutnings.

Herafluraf koma aðrar fyrifallandi og bestiltar kanningar, sum tað við tí manning, sum her er uppskotið, skuldi verið rimiligrar møguleikar fyri at gjørt.

1016 Lön/Sáttmálalönt.

	Játtan 1979/80	Uppskiot 1978/79
1 deildarleiðari	130,0	110,0
1 eftirlitsfólk o.a.	"0"	115,0
Í alt		255,0

Søkt verður eftir einum eftirlitsfólki við akademiskari útbúgving (farmabólög, verkfrøðingur, djórakækní ella farmaceutur). Sum stóðan er í lotuni, eru javnan annar og til tíðir báðir deildarleiðararnir burtrestadilar vegna arbeiði uttan fyri Starvsskovuna.

Hetta fólk verður tokt til eftirlitsarbeiði kring landið og til ávíis arbeiði á Starvsskovuni (umbiðin arbeiði).

1028 Søkt verður um eina lækking upp í kr. 5.000. Víst verður til roknskapin 1977/78.

1040 Óbroytt.

1120 Søkt verður um eina lækking upp á kr. 2.000.

2030 Søkt verður um eina lækking upp á kr. 4.000. Víst verður til roknskapin pr. 1.9.78, sum vísir kr. 3,8.

2150 Peningurin verður ikki nýttur í hesum árinum. Biðið verður um, at hann verður fluttur til næsta fjggjarár.

2170 Óbroytt.

2315 Óbroytt.

2325 Óbroytt.

2335 Søkt verður um eina lækking upp á kr. 3.000. Víst verður til roknskapin pr. 1.9.78.

2356 Søkt verður um eina lækking upp á kr. 1.000.

2508 Óbroytt.

2530 Sökt verður um eina jáltað upp á kr. 150.000.

Peningurinn er fyrst og fremst ætlaður til keyp av einum atomabsorptiðs-spektrofotómetri til kannan av m.a. tungmetallum í matvænum til útlutnings, t.d. eufónium, lín, hlýggj, kvikksílvur v.m. Slík töl eru kostnaðarmákið, millum 100.000 og 200.000 kr. Meit verður, at slíkt töl eigur at verða keypt til starvs-stovuna sum skjólast.

Starvsstovan fekk í fíggjarárinum 1978/79 einans jáltað 25.000 kr. til keyp av tólum, men hevur seinri fingið eykajáltað upp á kr. 115.600.

2537 Óbraytt.

2590 Sökt verður um eina hækking upp á kr. 5.000. Víst verður til røknskapin nr. 1,9,78.

2592 Óbraytt.

2593 Sökt verður um eina hækking upp á 18.000 kr. Víst verður til røknskapin fyri 77/78.

2350 Sökt verður um eina hækking upp á kr. 5.000.

Sum tað sest, verður sökt eftir einum laboranti aflurat, av tí at vit hava verið noyðdir at visa arbeiði frá okkum, sum ymsir stovnar og virki kring landið hava biðið um móti samnýning.

Eisini er áheitan komin frá heilsmexndum um kannan av matvænum, men arbeiðs-orka okkara er alt ov lítill til at fara undir hetta, eins og vatnkanningar frá svínji-hyljum ikki hava verið gjørdar í longri tíð.

Um landsstýrið ætlar at gera størri broytingar í hesum uppskoti, m.a. um setan av starvsfólki, høvdu vit fegin viljað fingið hetta at víla beinan vegin, soleiðis at møguleiki hevði verið fyri at tosað um hesar broytingar.

Viðmerking frá landsstýrinum:

Tíkið verður ikki undir við setan av einum laboranti aflurat.

Ad § 15 - 2389 Tónleikur og sangur.

Stetl. skriv dagf. 18. sept. 1978 frá Tórshavnar Musikkskúla:

Vísandi á skriv Landsstýrisins 1. september 1978 - j. nr. 400-265⁶ viðvíkjandi upp-skóli til flggjarløgtingslóg 1979/80 leyvir Tórshavnar Musikkskúli sár við hesum at søkja um fylgjandi:

1) Studning, sum musikkskúlin higar til hevur fingið til dagligan rakstur, viðvíkahald o.a.	kr.	25.000,00
2) Undirvísing av 2 klassum, einum við strákum og einum við brúblásarum	kr.	70.000,00
	-----	-
tilsammans	kr.	95.000,00
	-----	-----

Vit nýta havið til at takka fyri tann stuðul Landsstýrið gjøgnum árin hevur veitt musikkskúlanum.

Ad § 15 - 2390/3201 Barnabloð.

Stetl. skriv dagf. 30. okt. 1978:

Rakstrarrokuskarur fyri «BARNATHØNDI» 1977.

Inntøkur:

Lýsingar	kr.	4.300
Hald (inuk)	—	1.020
Løgtingsstudningur		1.000
Blaðsøla	—	200
	-----	-
	kr.	6.520
	-----	-----

Útreiðslur:

Prenting	kr.	1.535
Postgjald	-	660
Telefon		680
Ljós, hiti o.a.		900
Tilfarsrit og -bøkur		880
Box	---	20
Samsýning	-	1.845

	kr.	6.520
	-	

Ókeypseintøk verða send teimum lýsandi.

Ókeypseintøk verða send skúlabørnum.

Haldaragjald: 200. Aðsgjald kr. 10.

Ad § 15 - 2390/3201 Barnablað.

Sbrt. skriv dagf. 16. sept. 1978:

Vegna Bókadeild Føroya Lærarafelags fari eg aftur í ár at søkja um studning til Barnablaðið

kr. 15.000.

Hetta er viel meira enn søkt varð um í fjør, og kemur tað av, at prent- og pappirs-útreiðslurnar til blaðið hvarri eru at kalla tvífaldaðar seinasta árið.

Ad § 15 - 2390/3204 Mentunargrunnurin.

Sbrt, skriv dagf. 14. sept. 1978:

Vísandi til bræv landsstýrisins (F.L.J. nr. 400-26⁵⁷), dagfest 1. september 1978 um uppskot til fíggjarløgtingslóg fyri 1979/80 viðvíkjandi Mentunargrunninum, gr. 15-2390 skulu vit skjóta upp, at jállaðar verða kr. 50.000,— til stovnsleið og kr. 50.000,— til raksturin.

Roknskapur¹⁾ fyri Mentunargrunnin 1/4 1977 — 31/3 1978 er hjálagdur.

¹⁾ Er til skjals á Landsskrivstovuni.

Ad § 15 - 2390/3205: Útgáva av barnabókum.

Sbrt, skriv dagf. 16. sept. 1978:

Viðv. § 2390/3211.

Vegna Bókadeild Føroya Lærarafelags fari eg aftur í ár at søkja um stuðning til bókaútgávu okkara við

kr. 350.000.

Hetta er væl meira, enn vit søktu um í fjør, og kemur tað umframt av vanligum prishækkingum mest av, at tað nú fara at koma skúlabókasøvn kring landið, og at vit framvegis hava ógvuliga lítið av barnabókum á føroyskum til hesi søvn. Bókadeild Føroya Lærarafelags vil fegin bota um henda lørvin og kann einaus geva tað, um hon fær væl meira av peningi at arbeiða við.

Tí vóna vit, at játtanin fyri komandi ár verður nevnda tal.

Roknskapurin er til skjals á landsskrivstovuni.

Ad § 15 - 2390/3206 Listasavn Føroya.

Sbrt. skriv dagf. 18. okt. 1978:

Við tókki fyri skriv Landsstýrisins 1/10 og 7/10 (P.L.nr. 400-26) loyva vit okkum at vísa á skriv okkara til Landsstýrið 1/10 - 77, har vit siga frá at 20.000 kr. í dag er oy tilíð um hesin peningur skal umfata breði samnýning til mæsjómumum og keyp og trygging av listaverkum, ið nevnilin heldur sarnið eigur at kanna sær, og lískil søkja um at lílskotið fyri 1978/79 verður hækkað við 10.000 kr. til ialt 30.000 kr.

Hesar sondir fingu vit ikki, men 5/12-1977 fingu vit gjøgnum Sparikassan 20.000 kr., sum vit hava bókað sum samlaðan studning fyri 1978-79.

Millumbls fingu vit 22/8-78 sendandi avskrift av brevi til Listafelag Føroya v/ Hannus við Høgadalssá (P.L.nr. 222006), harí verður heitt á Listafelagið um í framfðini at senda Landsstýringunni einu felags áheitan um rakstrarstudning, soleiðis at Listafelagið og Listasavnið snámillum skipa fyri býti av studningspeningi. Hetta halda vit vera eitt gott tilak. Máið verður viðgjort á aðalfundi Listafelagsins sunnudagin 22/10.

Ad § 15-2390/3209 Døyyan av radioóljóði.

Sbrt. skriv dagf. 21. sepl. 1978:

Visandi til skriv landsstýrisins P.L.j. nr. 400-26⁵⁹ skal stovnurin hervið siga frá, at ynskjanði er, at settar verða

kr. 150.000,—

á fígurjarlógina 1979/80.

Viðmerkt verður, at ongum lækkiogar hava verið á hesi konto tey seinastu 5 árin.

Ad § 15 - 2390/3211 Skúlabókaútgávan.

Sbrt. skriv dagl. 20. sept. 1978:

Fyrir Føroya Skúlabókagrunn skal eg, eftir at nevndin hevur kannað um útreiðslur, ið røttandi koma at verða fíggjarárið 1979/80, beita á landsstýrið um at seta á fíggjarløgtingslógina sum sludningsveitan

600.000,00 kr.

Hjálagt verður sent landsstýrinum:

1. Yvirlit yvir væntandi útreiðslur hjá Føroya Skúlabókagrunni 1979/80.
2. Roknskapar fyri 1977/78.
3. Kontoútskrift av útreiðslum 1/4 - - 20/9 1978.
4. Yvirlit yvir bókur, sum Føroya Skúlabókagrunnur eigur á geymslu hjá RMS 1. apríl 1978.
5. Yvirlit yvir útkommar bókur 1977/78.
6. Yvirlit yvir bókur, ið eru til prentingar.
7. Yvirlit yvir handrit, ið arbeiðt verður við.

Yvirlit yvir væntandi útreiðslur hjá Føroya Skúlabókagrunni 1979/80:

1. Renta av kassakreditti í Sjávánnubankanum	3.000,00 kr.
2. Renta av kassakreditti í Føroya Sparikassa	22.000,00 kr.
3. Til bókaútgávu og niðurskurð av millumrokning við lands-	
kassan	575.000,00 kr.
	— — — — —
	600.000,00 kr.
	— — — — —

Upplýsast kann, at løgtingssludningurin 1977/78 var 602.000,00 kr. og jáltnin 1978/79 er 525.000,00 kr.

Av tí at tað visir seg at vera ógvuliga illt at siga við vissu eitt ár frammundan, hvørjar bókur verða liðnar av teimum, sum ætlanin er at prenta í árinum, vóna vit, at landsstýrið skilir tað natúrliga í, at útreiðslurnar hjá grunninum summi ár eru størri enn onnur.

Roknskapurin til taks á Landsskrivslavuni.

Ad § 16 - 2401 Vrakarastofnunin.

Sbrt. skrif dagf. 15. nov. 1978:

Rakstrarstað 2401	Ríkisskapur	Játtan	Umsókn	Uppsótt
Konta	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1004 Tíenastunemi	716,5	736,0	810,000	810,000
1015 Avlöysarar	39,4	40,0	70,000	50,000
1120 Ferðu- og dagp.	121,4	70,0	100,000	100,000
2120 Leiguútreiðslur	24,5	25,0	25,000	25,000
2325 Postgjald	1,2	2,0	2,000	2,000
2335 Telefon v.m.	20,4	20,0	20,000	20,000
2356 Aðrar útreiðslur	0,6	55,0	20,000	20,000
— Upplæring			20,000	0
-- Tíenastubíll til yfirvrakara				
(80.000 yfir 4 ár)	--	-	20,000	0
	924,0	948,0	1.087,000	1.027,000

Ad § 16 - 2410 Nautískt royndarkamar.

Sbrt. skrif dagf. 25. sept. 1978:

Vísandi til lygara skrif jnr. 400-26-63 viðv. uppskot til flggjariöglingsslug 1979/80, konto 16-2, rakstrarstað nr. 2410, skal hervið sigast frá, at ótr. Nautísk Royndar-kamars nakað sum seinasta ár kunnu selast til:

Samsýning	6,500 kr.
Rakstrarútreiðslur	4,100 --
Viðlíkaheld av reiðskapi og ognum	6,000 --
Herfrá gongur ventað próvgjald	+ 1,000 --
	íalt 16,000 kr.

Ad § 16 - 2420 Sjómansheim.

Shrt. skriv dagl. 2. okt. 1978 frá Hini Føroysku Sjómansmissionini:

Við hesum loyva vit okkum eins og árinum frammanundan at søkja um slutfning av figgjarløgtingslóg 1979/80 § 16-2420 til niðanfyri nevndu endamáli.

1. Til rakstur og viðlíkahald av sjómansheiminum "Líval" í Føroyingahavnini kr. 80.000,00
2. Til rakstur av sjómansheiminum í Reykjavík og arbeiðið í Lerwick kr. 10.500,00

ad 1. Røkskapurin fyri 1977 er iðsendur 3. mai í ár. Hóast ítt er at meta um, hvussu viðurskiðini verða í Grønlandi hjá fiskiskipum okkara komandi ár, rokna vit íó við, at nakað væl av skipum koma at veiða rækjur og móguliga annað har uppi, og so leingi, sum fiskimenn okkara eru har á leið, vilja vit fegin, at sjómansheimið í Føroyingahavnini er opið summarhálvárið sum vant.

ad 2. Røkskapur er iðsendur 3. mai í ár.

Í summar hava 3 fólk verið í Reykjavík, og teltanir er at senda 2 fólk til Lerwick nú í vetur.

Vit vóna at hendur umsókn verður viðgjörd við tykkara vanligu velvild.

Ad § 16 - 2420 Sjómansheim.

Shrt. skriv frá Kirkjuliga Missiónsfelagnum:

Samstundis sum vit takka fyri bræv dagfest 1. september 1978 viðvíkjandi rakstrarstaði § 16-2420 í figgjarløgtingslógini 1979/80, skulu vit upplýsa, at tann peningur, sum játtaður verður felagnum, framvegis fer at verða nýttur til at leggja kristiligan lesnað og kristilig talu- og sangbond umborð í skipini.

Hetta er tann arbeiðsháttur, sum okkum í dag tykist bestastur tilhann sjófólk okkara, og um landsstýrið framvegis vil styðja arbeiðið við kr. 10.500,- árliga siga vit frammanundan stóra tøkk.

Ad § 16 - 2430: Vakfar- og bjargingartænaстан.
Sbrt. skriv ódagf.

V & B skrivstofan	Játtan	uppskot
kofa/navn	78/79	79.80
1004 lön/tænastruenn	180.000,-	207.000,—
1014 lön/starvysfólk	140.000,-	161.000,-
1105 áttvélðbót		10.000,—
1120 ferða- og dagpeningur	30.000,	35.000,—
2305 Innbúgv		5.000,-
2315 prentflutir		10.000, -
2335 telefon og telex	96.000,	30.000,-
3315 veðurprogram	50.000,	40.000,
2590 aðrar útreiðslur		30.000,—
	496.000,—	528.000,—
2533 leiga av forum	624.000,—	700.000, -
2596 aldmunáturar og bjargfl.....	150.000,-	150.000,—
«Tjaldrið»	4.375.000, -	4.632.750,
«Ólavur Dalgi»		3.496.500, --
«Dagstjórnun»	1.980.000,—	2.278.150,-
	7.620.000,	11.785.400,-

Figgjarættan fyri «Tjaldrið» 1979/80

	Roknskapur	konto/namn	Játtan	Uppskot
	77/78		78/79	79/80
Hýtur	1.958.601,91	1914 lön/starvsf.	1.870.000,—	2.150.500,—
Kostur	124.156,27	1040 úrfðarlön (avloys).	200.000,—	230.000,—
Olja	808.656,20	1210 skeið	10.000,—	10.000,—
umvælingar/viðlíkahald	1.018.994,81	2170 Ognarlýgg.	300.000,—	300.000,—
Trygging	301.990,00	2510 Kostur	115.000,—	132.250,—
Havnagjöld v.m.	4.660,00	2530 Amboð	50.000,—	60.000,—
Ymsar útreiðslur	60.650,82	2541 Olja	1.180.000,—	1.070.000,—
		2542 Dekksútgæð	92.000,—	110.000,—
		2543 Maskinútgæð	58.000,—	70.000,—
		2544 Skipasmíðjúttr.	300.000,—	300.000,—
		2590 Aðrar útreiðslur	200.000,—	200.000,—
Samlaðar útreiðslur	4.277.706,61		4.375.000,—	4.632.750,—

Vaktar- og Bjargingartænaðan.

Réggjarættan fyrir «Ólafur Halgi» 1979/80

	Met yfir rakstur 78/79	konto/nafn	Uppsótt 79/80
Lónir	1.710.000,--	1014 lön/starvslók	1.850.000,--
Kostur	110.000,--	1040 úrtíðarlon (aflöysing)	130.000,--
Olja	600.000,--	1210 skeið	10.000,--
Skipasmíðjuútreiðslur	500.000,--	2170 ogmartrygging	140.000,--
Trygging	200.000,--	2510 kostur	126.500,--
Aðrar útreiðslur	60.000,--	2530 arbeið	60.000,--
		2541 olja	600.000,--
		2542 dekkstígerð	80.000,--
		2543 maskinutgerð	70.000,--
		2544 skipasmíðjuútreiðslur	400.000,--
		2590 aðrar útreiðslur	130.000,--
Samlaðar útreiðslur	3.180.000,--		3.496.500,--

Vaktar- og Björgingartekstur.

Fíggiarætlán fyrir «Dagstjórnann» 1979/80.

	Roknskapur	konto/navn	Játtan	Uppskeyti
	77/78		78/79	79/80
Hýrur	1.259.507,89	1014 lön/starvsmannafélag	800.000,—	921.000,—
Kostur	67.194,21	1040 úrtíðarlon	450.000,—	517.500,—
Olja	312.389,81	1210 skelið	10.000,—	11.500,—
Umvæling og viðhald	451.223,63	2170 eignatrygging	46.000,—	52.900,—
Vaskilón	205,20	2510 kostur	90.000,—	103.500,—
Trygging	42.253,50	2530 ambóð	50.000,—	57.500,—
Havnagjöld	9.310,95	2541 olja	325.000,—	373.750,—
Ymsar útreiðslur	22.325,97	2542 deksútförð	30.000,—	34.500,—
Inntøka (persónsflýti)	3.307,00	2543 maskínútgæð	20.000,—	23.000,—
		2544 skípasmíðjuútreiðslur	140.000,—	161.000,—
		2590 aðrar útreiðslur	20.000,—	23.000,—
	2.161.104,16		1.981.000,—	2.278.150,—

Vaktar- og Bjargingartæknastan.

Viðmerking frá landsstýrinum:

Dagstjórnin er stíkað á líggjartölgeruppskröfinum. tá Ólafur Halgi má verður verjuskip í staðin fyrir Dagstjórnina skrt. lögtingslóg nr. 36 frá 1. júní 1978.

Ad § 16 - 2490/3301: Mínstalon v.m.

Sbet. skriv dagf. 29. sept. 1978:

Sbet. skriv háttvirda landsstýrisins 1. september 1978 seta við niðanfyrri útreiðslurnar 1977/78.

Mínstalon	3.135.111,70
Mínstívinningur útróðramanna	70.276,65
Prísiskoyti heimalandað	2.239.838,85
uttanlands	324.161,10
	2.563.999,95
Útróðrarstudningur	6.992.383,35
Landlingarstudningur, mynstrað skip	1.728.823,05
Flakastudningur	106.526,10
Jákupskeiðstudningur	85.988,80
Matsíðlastudningur	1.632.771,95
Íðnaðarstudningur	773.316,50
Brennifjöstudningur	10.193.718,43
Frítíðarlon	860.011,70
Studningur til Ráfiskagrunnin	12.000.000,00
Fyriseði	805.131,11
Rentuútreiðslur	100.361,49
Avskreiving uppá lambúgv	3.447,00
	41.202.206,81

Útgeldið frá 1. apríl til 31. júlí 1978:

Mínstalon	1.069.279,00
Mínstívinningur útróðramanna	28.377,00
Prísiskoyli	432.146,00
Útróðrastudningur	1.177.110,81
Landlingarstudningur	1.694.369,00
Frítíðarlon	563.302,00
Brennifjöstudningur	3.281.736,46
Íðnaðarstudningur	1.727.924,00
Studningur til Ráfiskagrunnin	15.922.600,00
Fyriseði	313.481,93
Rentuútreiðslur	21.337,11
	25.531.093,67

Viðmerking landsstýrisins:

§ 16 - 2490/3301	Landavvingargrunnurin	98 milj. kr.
	Ráfiskagrunnurin	35 milj. kr.

		63 milj. kr.

Ad § 16 - 3302: Stundningur til grunnin til endurnýggjan av fiskiskípaflostanum:

Byggjaftan 1979/80.

	Byggipeningur	Stundningur
i Føroyum	14.000.000	5.600.000 *)
i Danmark	7.900.000	1.580.000
i Noreg	5.400.000	1.080.000
i Fraklandi	15.600.000	3.120.000
Tekniskar innleggingar		5.000.000
Bátar		400.000
	-----	-----
	42.900.000	16.780.000
	-----	-----

*) 14,25% skipasmíðjastundningur fyri sáttmálar kr. 39 mió. (Reefar-bátarnir).

Ad § 16 - 2490 - 3305: Laks- og sílaaling.

Sbrt. skriv dagf. 11. okt. 1978:

	Roknskapur	Játtan	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80
Laks- og sílaaling	150.0	300.0	300.0

Viðmerking:

Sum kunnugt hendi skaði á byrgingarnar við Öyrabakka í ódnarveðri seinasta vetur, sum forði við sær, at um 40 tons av silum sløppu út. Afturat hesum varð herverk gjørt á netbyrging við laks, sum gjørdi, at 6.000 laksar sløppu út. Hesi óhapp gav felagnum eitt tap uppá um eina mill. kr.

Enn eru nógvar royndir eftir at gera, sum t.d. fæðarroyndir við silum. Royndinar at ala laks eru hildið á leið komnar enn, so vit mæla til at hildið verður fram við hesum royndum.

Løysa okkum til at mæla til, at játtaðar verða kr. 300.000,- aftur í komandi fíggjarári.

Ad § 17 - 2501 Landsdjóralæknabætið.

Sbrt. skriv 30. sept. 1978:

KONTO	Roknskapur	Játtan	Umsókn	Játtan
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
1004 Løn/tænastumenn	186.0	185.0	190.0	190.0
1015 Løn/avloysara	0.0	0.0	20.0	0.0
1016 Løn/sáttmálalønt	64.0	135.0	140.0	140.0
1120 Ferða- og Dagpeningur	10.4	20.0	20.0	20.0
2180 Leiguútreiðslur	3.0	3.0	3.0	3.0
2325 Postgjald	0.3	1.0	1.0	1.0
2335 Telefon/telex	2.2	5.0	5.0	5.0
2590 Aðrar útreiðslur	1.4	3.0	4.0	4.0
	267.9	352.0	383.0	363.0

Viðmerkingar:

Ad. 1004; 1 landselgjórnalekni	
Ad. 1016; 1 deildarleiðari, sáttmáli	104.034,07
eftirlonargjald	10.403,41
viðbót	25.000,00
Ad. 2590; Lýsingar, skrifstofuhúfir, prent v.m.	

Ad § 17 - 2504 Landbúnaðarráðgevari.

Sbrt. skrif dagf. 29. sept. 1978 frá Reyndarstöðni:

Uppskot til fígglætlan 1979/80 viðvíkjandi Landbúnaðarráðgevaranum.

Eiti á	Roknskapur	Játtan	Uppskot
útreiðslur:	1977/78	1978/79	1979/80
1004 Løn/lænastrúmann	110.052	125.000	135.000

Ad § 17 - 2505 Seyðaráðgevarinu.

Sbrt. skrif dagf. 2. okt. 1978:

Roknskapur 1977 - 78:	kr.
Konto 1028, Løn, onnur, (ferðaútreiðslur o.s.)	10.714,55
— -050, Samnýningar (løn)	36.000,00
— - 2590, Aðrar útreiðslur	31.319,90
	78.034,45

Fyrir og nógv útgeldið av aðrari konto, hefur Gjaldstofan trekt av á

konto 1050	308,28
	77.660,17

Konto 1028: ferðir, lýsingar, leiga av filmu og nat.		10.714,55
Konto 1050: lön		35.631,72
Konto 2590: Seyðalístoðin, máling o.a. til seyðahúsinu..	1.156,50	
rentur og avdrag, 2 seyðahús	12.998,40	
2 brundseyðir	1.100,00	
Strekkmetailgólv til seyðahús á Smði	10.290,00	
Marinplast, nýggjur formur til vaskibrunn	5.775,00	31.319,90

Játtan 1978 - 79.

Konto 1028 Lön onnur	10.000,00	
Konto 1050 Samisýningar	36.000,00	
Konto 2590 Aðrar útreiðslur	29.000,00	75.000,00

Uppskot 1979 - 80.

			Játtan
			1979/80
Konto 1028 Lön/onnur	15.000,00		10.000,00
Konto 1050 Samisýningar	48.000,00		40.000,00
Konto 2590 Aðrar útreiðslur	45.000,00		40.000,00
Tilsamans		108.000,00	90.000,00

Ad § 17 - 2510 Útskipting og matrikulstova.

Stfrt. skriv dagf. 12. okl. 1978:

	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Únsókn 1979/80	Uppskot 1979/80
1. launir	2.158.025,-	2.429.000,-	2.577.359,-	2.577.359,-
2. ferða- og dagpeningur	113.786,-	120.000,-	120.000,-	120.000,-
3. húsaútreiðslur	151.620,-	150.000,-	190.000,-	190.000,-
4. brennifólk	41.077,-	50.000,-	60.000,-	60.000,-
5. tenastuakfór	37.383,-	80.000,-	80.000,-	80.000,-
6. amboð	130.070,-	100.000,-	150.000,-	100.000,-
7. tilfar til skriv- og teknist. ..	46.313,-			
tilfar til uppmáling	33.052,-	350.000,-	400.000,-	400.000,-
loftfotogr., kortkonstr. o.a. ..	312.106,-			
8. porla, telefon, lýsingar o.a. ..	28.238,-	40.000,-	40.000,-	40.000,-
9. aðrar útreiðslur	24.780,-	70.000,-	70.000,-	70.000,-
10. = hintækur	1.059.580,-	900.000,-	900.000,-	+900.000,-
	<u>2.019.986,-</u>	<u>2.489.000,-</u>	<u>2.787.359,-</u>	<u>2.737.359,-</u>

Viðmerkingar til uppskotið.

Roknað er við hest tannning:

Tenastumenn

stjóri	34.	tenastumenn
2 landmálarar	31.	-
2 hjálparlandmálarar	20.	-

Sáttmálalönt fólk.

- 3 landmálarar — löntir eftir sáttmála fyrir «statsansatte landinspektorer».
- 5 hjálparlandmálarar — löntir eftir sáttmála milli Landstýrið og Teknikum-felagið.
- 2 næmingar - löntir eftir sama sáttmála.
- 3 teknirar — löntir eftir sama sáttmála.
- 1 tekninæmingur - löntur eftir sama sáttmála.
- 1 skrifstofufulltrúi — löntur samkvæmt sáttmála milli Landstýrið og Starvs-mannafelagið.
- 5 skrifstofufólk — lönt eftir sama sáttmála (hvar 1 arbeiðir ½ dag).
- 1 fotokopiering v.m. - löntur eftir sama sáttmála.

Lönir pr. 1. október 1978 — samkvæmt sáttmálan.

Tenastumeun.

stjóri	.....	150.698,00	
landmálari	 1	144.870,00	
landmálari	 2	144.870,00	
hjálparlandmálari	 1	106.428,00	
hjálparlandmálari	 2	106.428,00	662.294,00

Starvsfólk.

landmálari	 3	194.970,00	(töknnað eftirlön)
landmálari	 4	136.255,00	--
landmálari	 5	136.255,00	-- --
hjálparlandmálari	 3	100.621,00	
—	 4	100.621,00	
—	 5	100.621,00	
—	 6	99.939,00	
—	 7	93.122,00	
—	næmingur	1 63.397,00	
—	næmingur	2 36.136,00	
teknari	 1	94.580,00	
—	 2	94.579,00	
—	 3	72.169,00	
—	næmingur	1 38.470,00	
skrivstofufulltr.	 1	105.156,00	
skrivstofufólk	 1	97.601,00	
—	 2	89.489,00	
—	 3	42.765,00	(fyrir ½ dag)
—	 4	69.833,00	
—	 5	70.597,00	
fotoarbeiði o.a.	 1	77.890,00	1.915.065,00
			—
			2.577.359,00

Hyat tekmun ymisku útreiðslunnar viðvíkur verður viðmerkt:

ad. 1. Vist verður til yvirlitið frammantýri.

ad 2. Roknskapurin fíggjarárið 1977/78 vísir, at tá vóru býttar kr. 113.786,00, og er játtanin í 1978/79 kr. 120 tús.

Tann 1. okt. í ár eru á hesi konto nýttar kr. 63 tús.

ad. 3. Bókaðu útreiðslurnar til leigu, kon. fyrri reingerð o.a. vóru í fíggjarárinum 1977/78 kr. 155 tús.

Játtanin fyrri fíggjarárið 1978/79 er kr. 150.000,—.

Viðmerkt verður, at P/f Dygd, sum eigur bygningin í Jónas Bróncks gøtu, ið Matrikulstovan leigar, hevur broytt leiguna til kr. 280,00 pr. m² (480 m²), og verður útreiðslan mett til kr. 190 tús.

ad. 4. Í roknskapinum fyrri 1977/78 eru nýttar kr. 41 tús., og eru í hesum fíggjarárinum játtadar kr. 50 tús., meðan útreiðslan í uppskotinum er mett til kr. 60 tús.

ad. 5. Játtanin fyrri 1978/79 er kr. 80.000,— og nýtslan 1. okt. 50.000,—. Útreiðslan á hesi konto verður eisini mett til kr. 80.000,— í komandi fíggjarári.

ad. 6. Roknskapurin 1977/78 vísir, at her eru nýttar kr. 130.000,— og metir Matrikulstovnin, at útreiðslan verður kr. 150.000,— í fíggjarárinum 1979/80.

ad. 7. Í fíggjarárinum 1977/78 eru nýttar 390.000,— kr., og játtanin fyrri 1978/79 er 350.000,— kr. Útreiðslan í fíggjarárinum 1979/80 verður ventandi kr. 400.000,—.

ad. 8. Játtanin á hesi konto er í fíggjarárinum 1978/79 kr. 40.000,—, nýttar eru 1. okt. 17.000,—, og verður útreiðslan í uppskotinum mett til kr. 40.000,—.

ad. 9. Her verða bókaðar yvirútskiftingarútreiðslur, møguligar húsnaflytingar í sambandi við innangarðsútskiftingar o.a.

Játtanin fyrri 1978/79 er kr. 70.000,—, og verður biðið um somu upphædd í komandi fíggjarári.

Ad § 17 - 2520 Róndarstöðin í Hógvík.

Störl. skriv. dagf. 20. sept. 1978:

Féppskot til féggjarastan 1979/80 viðvikjandi Róndarstöðini.

1011	Lón/starvsmólk	379.700	420.000	490.000
1028	Lón/omur	10.700	25.000	28.000
2140	Unvrelingar v.m.	44.200	40.000	45.000
2235	Brúkstíllar	8.800	15.000	18.000
2525	Sáðing (töð, fódur, innistöð)	31.300	45.000	45.000
2310	Skrivstovuhalð	28.500	25.000	
2305	Innbúgv	---		5.000
2315	Prentutír			5.000
2325	Postgjald	-		4.500
2335	Telefon og Telex	-		0.500
2356	Aðrar skrivstovuútreiðslur		-	6.000
1120	Ferða- og dagpeningur	21.500	35.000	35.000
2060	Borðne	2.000	2.000	2.000
2528	Isaðlingarútreiðslur	107.500	100.000	120.000
2529	Nýkeypp, andboð/maskinar	29.200	70.000	50.000
2592	Tenastuakfor/rakslur	12.900	12.000	16.000
2170	Tryggingar	8.200	14.000	14.000
2527	Vakstrarhúsið	103.100	60.000	90.000
2590	Aðrar útreiðslur	20.900	30.000	30.000
		817.800	893.000	1.014.000
790	Inntøka	207.500	100.000	100.000
Stuðningur			793.000	914.000

Viðmerkingar:

1001 Lón til landbúnaðarráðgevaran

1014 1 starvsmólk í 12. lónarflökki

2 starvsmólk í 9. lónarflökki

3 starvsmólk í 7. lónarflökki

1028 Lón til reingerð og hjálparrólk um sumuárið

2140 Unvreling og viðlíkahald av othou bygningunum

2235 Brúkstíllar til allar deildirnar

2525 Töð, fódur, brundir, kálvar v.m.

2305, 2315, 2325, 2335 og 2356 Skrivstovuandboð, porto, ljós, telefon, bókar, tíðarrit, innbinding v.m.

- 1120 Ferðanútreiðslur innanoyggja og koyrigjald til ísáðarar
- 2528 Ma. neyfasáð (900.000) og kókievni
- 2529 Keyf av nýggjum ambæðum og maskinum
- 2592 Bílurin hjá stovninum
- 2170 Flutnings-, bíl-, maskin-, húsa- og fólkatrygging
- 2527 Rakstrar- og viðlíkahaldsútreiðslur
- 2590 Ma. eisini til skeið nllanlemdis og upplering av ísáðarum.

Ad § 17 - 2590/3401 - 3406 Landbúnaðarstudningur.
 Skrif. skriv dagf. 20. nov. 1978:

Við hesum verður latið vita, at fíggarættanirnar fyri 1979/80 ni eru gjørdar fyri:

mjólkarstudningin
 studningin til súrbeyggjabrunnar
 veltistudningin
 húsdýralógina
 Høguna til Jarðargrunnin
 rentustudningin og
 framleiðslunevni búnaðarvanna

og ein ætlan fyri meirnýtsluna fyri 1977/78 og 1978/79.

	Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79	Unsökn 1979/80	Uppskot 1979/80
studn. til mjólk, flutning,				
kjölst. o.a.	1,687,792,10	1,800,000,00	2,600,000,00	2,100
studn. til súrbreyggingarinnar ..	205,863,82	275,000,00	350,000,00	300
studn. til nýðyking, brennivering,				
kostar og launþrengur	533,442,25	1,000,000,00	1,500,000,00	1,500
hósdýralógin	92,817,97	100,000,00	200,000,00	100
ilögur til Jarðargrunnin	400,000,00	3,000,000,00	3,000,000,00	2,000
rentustudningur	250,000,00	800,000,00	800,000,00	800
framleiðshævnir búnaðarm.			100,000,00	0
*) meirinýtsla fyrir 1977/78		744,915,64		
meirinýtsla fyrir 1978/79			400,000,00	0
	3,169,915,64	7,719,915,64	8,950,000,00	6,800

*) sí viðmerkingar av 14. november 1977, har hella var mælt til kr. 565.000.00.

Viðmerkingar til mjólkurstudningin

Siðnni 1974/75, har litratalið var komið niður á 2 mill. litrar, er mjólkurframleiðslan hækkað á hvørjum ári við uml. 200.000 litrum árliga, soleiðis, at litratalið í roknskaparárinum 1977/78 var komið uppá 2,6 mill. litrar.

Hella, saman við at kjøtstudningur hevur verið latin, og at kjøtframleiðslan í somu árun er hækkað tilsvarendi, hevur viðvirkað, at tað av ráðnum teftaða líggjarættan í farna 4 árun á hvørjum ári hevur verið í minna lagi uppseti. Samanber viðmerklingar av 14. november 1977, har sagt er frá tí roknaða meirinýtsluni.

Í 1977/78 vórðu útgabnar kr. 1.687.792,10 í studningi, ið lýtu seg soleiðis:

	litr./kg.	kr.
privatsøla	190,266	27,970,10
mjólkarsøla	2,113,697	507,205,05
flutningur	2,363,987	450,318,06
rómi	602 ½	602,50
kjøtstudningur	79,008	484,876,95
jævningarstudningur	2,180,308	109,096,63
umsiting, porto o.a.		107,692,11
íalt		1,687,792,10

Við telnum fíggjarmöguleikum grunnurinn nú hefur fengið, bæði við meiri flögu og við upptöku av láni til landbúnaðinn, og við af stuðningurinn til nýdyrking er munandi bækkadur, ger hetta tað neyðugt sum heild fyri landbúnaðinn, bæði við af byggt verða meistarí, sláturbýgningur, vakstrarhús, fjós o.a., at her stuðningsskipanir, ið eru, verða munandi bækkadar, um hesum eins og ley tilfok, ið longu eru seft í verk skulu vera liv lagað.

Hetta verður sagt ikki minst av, at stuðningurinn 415 oyru á tilurin til mjólkarframleiðsluna, og stuðningurinn til Eintning hava staðið við ávikavíst frá 1956 og 1971, og av, at hóast kjølstuðningur nú hefur verið latin hesi seinastu 3 árin, hefur ikki hjá øllum neytaeigarum verið møguligt at komið av við drápsneytini til teir av landsstýrinum ásettu prísirnar.

Frá umbodnum fyri felagini: Føroya Bóndafelag og Bóndafelag Føroya hefur verið ynski um at fáa stuðningarnar til mjólk, flutning av mjólk og til neytakjøð bækkadar munandi. Líkaleiðis er ynski sett fram um, at verður stuðningurinn ikki bækkadur fyri neytakjøð, mugu frá almennum síðu verða settar skerjingar fyri innflytan av neytakjøti.

Hesi av felaganum reistu mál tekur ráðið undir við, og hefur konfaklnevnd bóndamanna gjørt av, at líknar verða upp samráðingar við keyparar av neytakjøti, og samleiðis gjørt av at fyrirveika byggjng av einum sláturbúsi, og við hetta tilfak tá tað er komið longur --- verða vent aftur til tí. Hetta samikið meira sum at í fíggjarárinum 1977/78 vísti tað seg, at um 30% av seldum av neytakjøli vóru farin fyri kr. 10,00 á kílo, og at 34% vóru seld privat, meðan restin var seld til handils.

Yvirfitt og strikumynd yvir vøxturin av mjólkarframleiðsluni, sum stuðningur er latin til frá árunum 1968/69 til 1977/78, er viðlagt, og vísir hella lýðuligt, at fann politikkur, ið varð lagdur í 1971/75 við at fara undir størri uppdyrkingar eins og at byggt hava verið størri fjós, hefur givið úrslit.

Viðmerkingar til stuðningin til súrhoyggjabrunnar.

Í fíggjarárinum 1977/78 vórðu brúktar kr. 205.803,32, soleiðis at ikki vórðu brúktar kr. 69.136,08 av stuðningsjálffanini. Stuðningur varð latin til íalt 18 brunnar, og eins og undanfarna ár er stuðningur einanest latin til ley úggju fjós, ið byggt verða, og er hant í sambandi við hesi munandi góður stuðul.

Eitt yvirfitt yvir, hvussu ið stuðningurinn er latin fyri árin frá 1971/72 til 1977/78 er viðlagt. Ikki er at taka seg aftur í, at ikki hevði verið møguligt at farið undir ta fjósbyggjng, sum er farin og nú fer fram, uttan henda stuðning.

Fyrir flaggjarárið 1979/80 eru ætlaðar kr. 350.000,00, sum eru ætlaðar til rey flós, ið ætlað eru at byggja n.a. á Viðareiði, Streymoynni, í Suðuroynni og í Lysluroynni.

Viðmerkingar til veltistudningin.

Eftir teirri uppgerð, ið viðlögð er yvir studningin, latin er til veltting frá 1968/69 til 1977/78 sást, at uppdyrkingin so at siga stóð í stað til árið 1976/77, við tað at bert 180.000 m² í hesum árinum vórðu veltir árliga. Uppdyrkingin byrjaði ikki at økja fyrri eoa í flaggjarárinum 1976/77, og hækkaði hon tá til tað dupulta, nevniliga 370.516 m².

Í flaggjarættlanini fyrri 1978/79 varð gjørt varf við hesa hækking, og tað neyðuga í at studningurin mátti hækka, og spurningurin var lá um at fáa 1 mill. kr. í studningi. Eins og í viðmerkingunum fyrri flaggjarættlanina 1978/79 verður nú av nýggjum boðað frá, at roknað má við, at uppdyrkingin verður tvær ferðir so nógv sum í 1976/77, ella um 4 ferðir so nógv sum í hinum árinum árliga.

Hetta ger, at í roknskaparárinum 1977/78 hevur verið neyðugt at býtt studningsjættanin sundur, eisini at umfeyra 1978/79, fyrri at teir, ið sóktu um studning, kundu fáa stíl.

Hetta hevur aftur fært við sær, at ráðið fyrri flaggjarárið 1979/80 hevur sókt um at fáa 1,5 mill. kr. í staðin fyrri ta einu milliónina, ið jáltað var.

Samlaða □m-talið fyrri 1977/78 var 625.000 m², harav nýdyrking 560.370 m². Nógv av hesi uppdyrking er fyrst lokin á sunninum 1978, og ger hella, at umleið kr. 329.075,85 eru fluttar til roknskaparárið 1978/79, í staðin fyrri, sum fyrr, árið frammanundan.

Tá ið hella verður sagt, so er tað fyrri at merkja sær álvaran í, at við tí áhuga, ið uppdyrking nú hevur fingið við at veltir verða upp til 10 ha í einum á hvørjum bróki, fer ikki at bera til at halda seg innanfyri eina ávísu upphæld, um ikki stóðgur skat koma í, og bert nakrir fáir fáa velt upp úr nýggjum.

Viðmerkingar til húsdýralógina

Eins og fyrr hevur verið komið inn á, átti meira at verðið gjørt harturúr alisspurninginum, bæði av neytum, seyði o.ø. hoyrandi undir hesa lóg. Seyðaráðgevarin hevur mælt til at premiumar til seyð verða hækkaðar munandi, og hevur búnaðaráðgevarin sett frum somu ynskir hvat viðvíkur premium fyrri neyt.

Hetta ferir við sær, at flggjartalanin fyri 1979/80 er munandi lækkað frá árunum frammanundan, og er landsskýrinum skrivað brev um brøfingarnar, soleiðis at hesar kunnu verða lýstar í nýggjari kunngerð fyri lúsdýralógna, um peningurin verður jáltaður.

Viðmerkingar til iløgna til Jarðargrunnin

Eins og fyrr er komið inn á í viðmerkingunum fyri flggjartalanina fyri 1979/80, skal her verða líkið uppáttur, at uttan iløga í Jarðargrunnin - - saman við brøyttum sloddingsskipanum — verður ikki møguligt at koma tí fervi, ið er, á mæti, og heldur ikki møguligt at lækka landbúnaðarframleiðsluna, og at hava ta framleiðslutíðina, sum nú hevur víst seg í teimum 4 seinastu árunum, har framleiðslan hevur verið munandi lækkað á hvørjum ári.

Hetta sæst best av strikamyndunum, ið vísa gongdina -- bæði árin frammanundan og serstakliga hesi seinastu 4 árin.

Nevnt skal verða afturat, at arbeitt hevur verið, serstakliga í flggjarárinum 1977/78, við at fáa stovnað meiri millum mjólkjarframleiðararnar, og at hena pening úr Jarðargrunninum, Menningargrunninum o.o. til hetta tiltak.

Hetta fyri at tey ljós, ið nú verða bygd so at siga alla staðir um oyggjar okkara, saman við leimum, ið frammanundan eru, kunnu fáa tann neyðuga tryggleika, ið ikki hevur víst seg at verið frammanundan, serliga út frá tí, at á hvørjum sumri hevur verið sagt, at ov nógv mjólk hevur verið framleidd, hóast meginparturin av landinum í hesi tíð hevur bert kunna fingið útlendska mjólk.

Eitt annað tiltak, ið nú verður arbeitt við, er sláturspurningurin, og er teltanin, eins og fyri mjólkjarvirkið, at fáa framleiðsluna av bæði seyða- og neytakjoti í eina tryggari legu, og er í umbúna at byggja sláturhús, og læna pening úr Jarðargrunninum til hetta tiltak, eisini soleiðis at undan slepst tí støðu, henda framleiðsla er í í løtuni, nevniliga at ein stórur partur — umleið $\frac{1}{3}$ — av framleiðsluni av m.a. fyrsta floks neyfukjoti, fer ikki meira enn fyri kr. 10,00 á kilo um neytaleigari skal sleppa av við neytið, hóast reglugerð er um prísaseting, og prísurin ið fæst, liggur langt umfrá framleiðsluvirðið.

Ráðið meir tí, at lánveitingarnar til mjólkjarvirki og sláturhús hava eina líka stóran týdning, sum at lænt verður til ljós og onnur landbúnaðarendamál, tí uttan hesi virki, verður spurningurin viðvíkjandi framleiðsluni sum slíkari støðugt at vera óloystur.

Viðmerkingar til rentustudningin

Lagt skal ikki verða meiri aftrat enn tað, ið longu er sagt, men sigast kann í stuttum, at soleiðis sum útlánsmøguleikarnir nú í inniverandi fíggjarári eru gjordir fyri Jargargrunnin, og soleiðis innan landbónaðin, nevniliga við at játtanar eru 3 mill. kr. í lógupeningi og rentustudningur til upptøku av lánum til útlán istaðin fyri so sum soki var um, er einki at ivast í, at neyðugt verður at upplaka eina størri tón til útlán og at soka um meira rentustudning til fer komandi uppgávurnar.

Samstundis sum takkað verður fyri taum ummáli bala, ið Jarðargrunnurin við lánnum hesum játtanum hevur fingið, verður soki um av nýggjuni at fáa fer frestað 2 milliónirnar um árið yvir 5 ár, og um ikki í komandi, so í næsta fíggjarári.

Viðmerkingar til fíggjarætlan fyri framleiðsluvevd húnaðarmanna

Tann av landsstýrinum í 1975 setta kontaktnevnd hevur verið eittumalið millum lóg, stovnur og einstaklingin í landbónaðarspurningum, so sum áseft var.

Í nevndina komu formaðurin fyri Føroya Jarðarráð, formaðurin fyri Føroya Bónaðarfelag og formaðurin fyri Bónlafelag Føroya, og hevur nevndin arbeitt fyri nógv størsta partin við fyrirkomulagnum av stovnan av meirari, herundir viðtøkum og reglugerðum, og samráðingum við verandi meirari, meðan hin parturin av arbeidinum hevur verið at luttikið í samráðingum í mjólkarspurningum og ásefan av prísum og studningum landbónaðinum viðvíkjandi, og nú í seinastuni fyrirkoma arbeidd viðvíkjandi viðtøkum o.s. í sambandi við stovnan av sláturhúsi.

Fyri nevndina er eingin reglugerð, heldur eingin peningur avsettur, soleiðis at umsitingararbeiddið hevur verið ólont, meðan fimírnir hava fingið fundarpening útgoldan av mjólkarstudninginum.

Nevndin hevur skotið upp yvirfyri ráðnum at peningur verður avsettur, og at landsstýrið brýtur mænið frá kontaktnevnd til framleiðsluvevd, og annars fer fer uppgávur, sum vístar eru til í hesum viðmerkingum.

Uppdyrkingarvegir

Studningur til uppdyrkingarvegir er kominn væl við hjá teimum jarðarbrúkarum, ið henda studning hava fingið. Og tá nógv eru jarðarbrúkarar, ið kundu hugsa at farið undir størri uppdyrking, men ikki hava ráðini at gera ser uppdyrkingarvegir til hesar víddir, er at vóna at játtanin kann halda áfram og verður táknað.

Viðmerkingar til seinast

Tilsiðst skal verða viðmerkt, at ráðið er av leirri áskoðan, at fyrifreytja fyrri einum vøðstri innan landbúnaðarframleiðsluna er, at vinnan gerst løvandi fyrri leir, ið hana rokja, og at hetta verður ikki gjørt, uttan at komið verður av við framleiðsluna til ein sánnligan prís, sum krevur eina prísáseting, har lítt almenna er uppi, ið altur ger - - um kostnaðurin ikki heintleðis skal leggjast á forbrúkaran - - at:

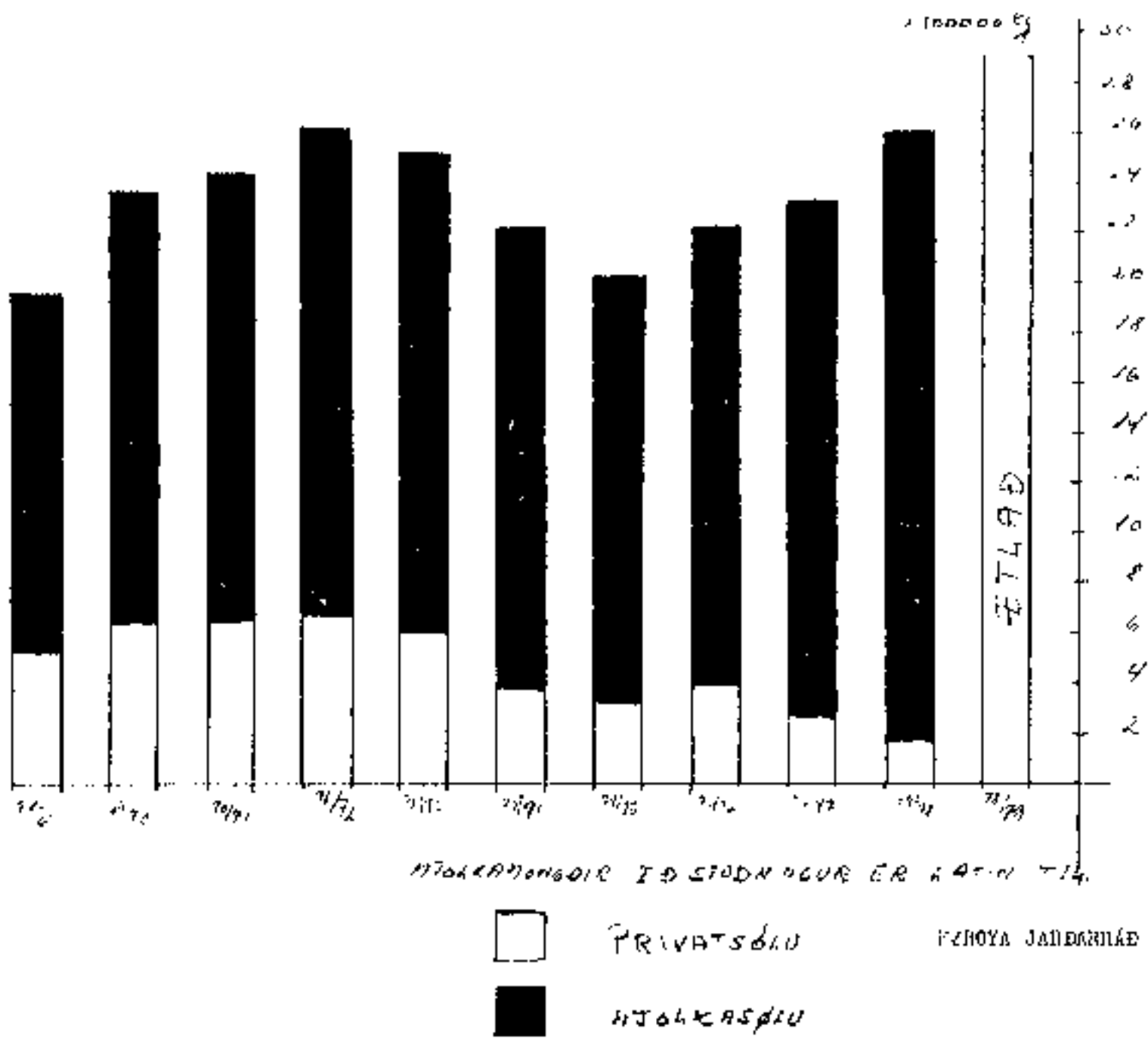
- 1) lán og frí innflutningurin av landbúnaðarvörum verður avmarkaður
- 2) miðvisar stutningsskipanir verða lagdar

og at ein framleiðslunevnd verður sett fyrri at koma við tilráðingum, bæði fyrri av-
mákingur av innflutningi, ásetan av stutningi og tilrettaleggjan av landbúnaðar-
framleiðsluni. Herafturat, at eru:

- a) lánmøguleikarnir til sjálva framleiðsluna, t.v.s. byggjan av fjósum, seyðahúsum, vakstrarhúsum o.o.
- b) møguleikarnir at vinna burtur úr framleiðsluni, eitt nú við at byggja meirí og sláturhús sum keyp- og sölulíð landbúnaðinum viðvíkjandi

tilstaðar, og fyrst tá er stóðið lagt undir vinnuna og á verunligt grundarlag at broyta
jarðarlóggávuna.

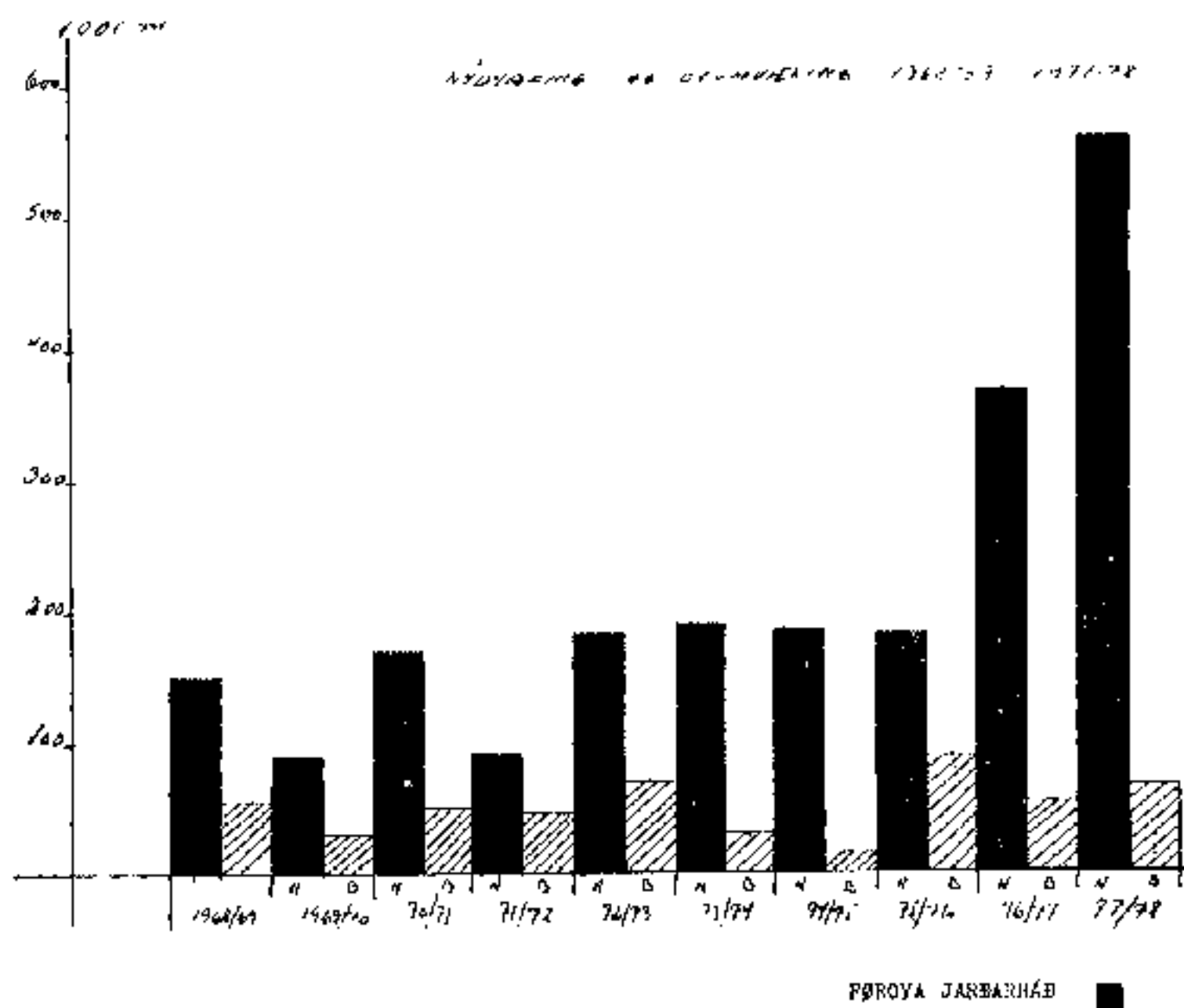
Verða so tær strikumyndir, ið eru viðlagdar, og sum sýna eina tíð, líknar fram og
hugdar at, er at gleðast yvir ta gongd, ið hevur verið hesi seinnu árin, og at vóna,
at tað, sum er sagt í hesum viðmerkingum, verður líkið upp í lí lýðningi, tað hevur
fyrri fólk og land.

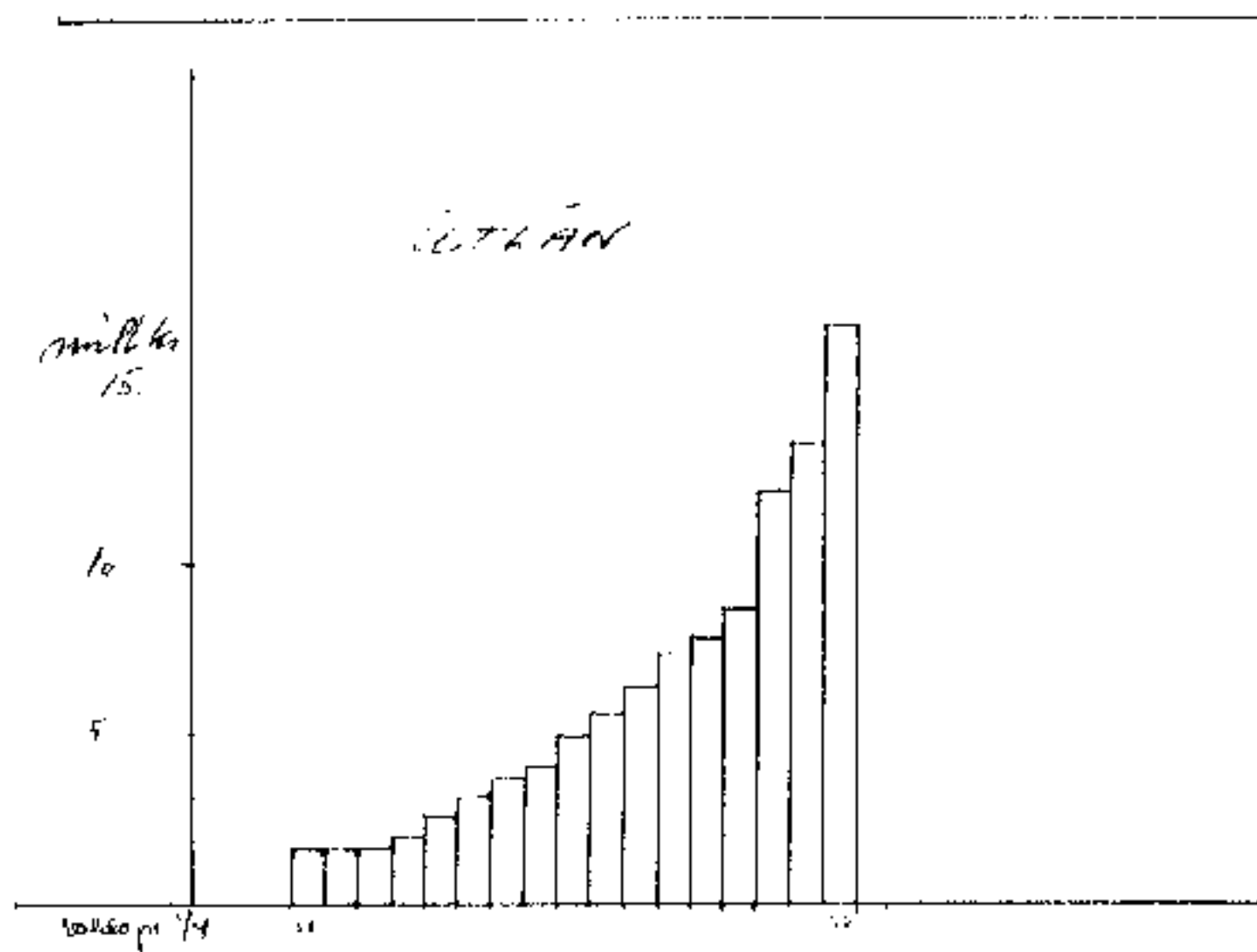


STUDNINGUR TIL SÉRHOYSBRUNNAR
1971/72 — 1977/78

R	NORÐYARBYSTUROY STREYMOY VAGAR						SANDY			SUDUROY			IALT			m ³ /brunn
	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur	heimur
1971/72	6	331	3	120	9	523	1	54	3	84	14	490	36	1602	44.3	
1972/73	4	136	5	160	9	649	10	473	4	287	4	333	36	2043	56.8	
1973/74	6	161	13	656	4	408	2	139	6	570	5	127	36	2061	57.3	
1974/75	4	177	4	87	11	528	2	49	7	335	0	0	28	1176	42.0	
1975/76	3	167	11	1029	8	723	1	40	0	0	3	120	26	2079	80.0	
1976/77	4	155	6	650	4	456	3	168	2	70	0	0	19	1499	78.9	
1977/78	3	168	8	872	2	121	4	232	0	0	1	16	18	1408	78.2	
	30	1295	50	3574	47	3407	23	1155	22	1846	27	1091	199	11868	59.5	
m ³ brunn	43.2	71.5	72.5	50.2	61.2	40.4										

FOROYA JARÐARRÁÐ





Károly János

Ad § 17 - 3407 Træplanting

Sbrt. skriv dagf. 30. sept. 1978:

Skógfriðingarnevndin má sum silt uppskot til figgjarløgtingslóg eftir nevndarfund 23.9.78 um ta neyðugu figgingina biðja um samlað minst fyri figgjarárið 1979/80

kr. 603.500,00

býtt sundur soleiðis:

A. Undirskot av viðalundunum og av stovnsrakstrinum (bilag 1) kr. 478.500,00

B. Arboretið/plantuskúlin (bilag 2) kr. 125.000,00

Figgjarætlan fyri 1979/1980

Samanteljing av vanligu dagligu inntøkum og rakstrarútreiðslum stovnsins umframt viðalundanna røktar- og útbyggingarútreiðslum.

Inntøkur stovnsins (undirbilag I) kr. 100.000,00

Føstu rakstrarútreiðslur stovnsins (undirbilag II) kr. 220.000,00

Røktar- og útbyggingarútreiðslur viðalundanna

(undirbilag Ia, Ib, Ic) kr. 358.500,00

Tilsamans kr. 578.500,00

Tá frá inntøkum kr. 100.000,00

verða drignar útreiðslurnar kr. 578.500,00

fæst sum undirskot, sum søkt verður Føroya Landsstýri um at

endurgjalda á figgjarlógini kr. 478.500,00

Figgjarættan fyrir 1979/1980.

Ótreiðslur til viðalundinnar

Mikladalur:

St. 1,5 hekt. Árlig røkt ca. 200 arbeiðstímar á kr. 40,00 (tímaløn, feðtiðarløn, dýr- tigarviðbætur)	kr.	8.000,00
frestandi plantur af safa og ábætur	kr.	2.500,00
Tilsamans	kr.	10.500,00

Kunoy:

St. 1,5 hekt. Árlig røkt ca. 200 arbeiðstímar á kr. 40,00	kr.	8.000,00
frestandi plantur og ábætur	kr.	2.500,00
Tilsamans	kr.	10.500,00

Leirvík:

St. 1,0 hekt. Árlig røkt ca. 200 arbeiðstímar á kr. 40,00	kr.	8.000,00
Innhegning av ovara helmingi	kr.	6.000,00
frestandi plantur og ábætur	kr.	3.500,00
Tilsamans	kr.	17.500,00

Sølmundarfjørður:

St. 1,0 hekt. Árlig røkt ca. 200 arbeiðstímar á kr. 40,00	kr.	8.000,00
Tilsamans	kr.	8.000,00

Selatrað:

St. 1,5 hekt. Árlig røkt ca. 1000 arbeiðstímar á kr. 40,00	kr.	40.000,00
frestandi plantur og ábætur	kr.	2.000,00
Tilsamans	kr.	42.000,00

Hvalvík:

St. 1,0 hekt. Árlig røkt ca. 100 arbeiðstímar á kr. 40,00	kr.	4.000,00
Tilsamans	kr.	4.000,00

Vágar:

Zarepta	kr.	0,00
Ellishelmið: Velta hendið og planta av nýggjum	kr.	15.000,00

Tilsamans		15.000,00

Kirkjubø:

St. 2,0 hekt. (nýggj viðaland)

Hegn og annað arbeiði í ár	kr.	30.000,00

Tilsamans	kr.	30.000,00

Tórshavn:

Gundadalur	st.	7,0 hekt.		
Kerjar	st.	3,0 hekt.		
Marknagil	st.	3,0 hekt.		
Debesartrøð	st.	1,0 hekt.		
Mattalág	st.	1,0 hekt.		
Havnardalur	st.	45,0 hekt.		
Árlig røkt ca. 3000 arbeiðstímar á kr. 40,00			kr.	120.000,00
Írestandi plantur og ábetur			kr.	50.000,00

Tilsamans			kr.	170.000,00

Hoydalar:

St. 3,0 hekt. Árlig røkt ca. 500 arbeiðstímar á kr. 40,00			kr.	20.000,00

Tilsamans			kr.	20.000,00

Vágur:

St. 4,0 hekt. Árlig røkt ca. 200 arbeiðstímar á kr. 40,00			kr.	8.000,00
Írestandi plantur og ábetur			kr.	1.000,00

Tilsamans			kr.	9.000,00

Tvøroyri:

Sevmýri	st.	0,5 hekt.		
Kirkjan	st.	0,5 hekt.		
Sjúkrahúsið	st.	1,0 hekt.		
Mangibakki	st.	2,5 hekt.		
Árlig røkt ca. 500 arbeiðstímar á kr. 40,00			kr.	20.000,00
Írestandi plantur og ábetur			kr.	2.000,00

Tilsamans			kr.	22.000,00

Útreiðslur til viðalundirnar talt			kr.	358.500,00

Fíggjarættan fyri 1979/1980

Føstu útreiðslur stovnsins

Skóglútin: (23. lønarfl. 1. stig. Si viðm.)	kr.	115.000,00
Bilar og ønnur umboð	kr.	40.000,00
Ferðapeningur o.a.	kr.	25.000,00
Tæð og hegn o.d.	kr.	20.000,00
Onisiting (telefon, skrivstova, fundarpeningar)	kr.	20.000,00
Tilsamans		kr. 220.000,00

Lutøkur stovnsins:

Plantusøla, meti (brutto) til undið	kr.	100.000,00

Viðmerking:

Viðvíkjandi skóglútalønini skal verða frásagt, at nevndin er sámd um avgerðina, at hon má vera í lønarflokki 23; tí at Leivur Hansen er stovnsleiðari og hevur longu frá 1974 viðvíkjandi útgjaldingum røkt stovnsleiðarauppgávu eftir tilskrivum lögmanns og flýggjan av gjaldsstempli. Harafturat varð hann júst í síni tíð settur sum tænastumaður til tess ikki at kunna taka lut í verkfalli, hvat kundi oyðilugt ómetalig og óafmurfáandi virði í viðskundinum summar ársins tíðir.

Landsstýrisins umgeran av stóðu hansara til starvsmann krevar, at hann kemur í 23. lønarflokk sum stovnsleiðari, og sum ikki luttakandi í verkfallum. (Henda hansara 23. lønarflokksstøða eigur veruliga at galda frá 1.4.1977, hvat tó ikki er gjørt í fíggjarlógaruppskotinum).

Fíggjareftan (yri 1978/1979)

Ótreiðslur til aliroyndir

Arboretíð/plantuskúlin á Skráddaratrøðni kr. 125.000,00

Hendan upphæddin er tað minsta, sum kreyst til hefta tilfinkið, sum Færshavnar býráð við serligum góðvilja hevur gjørt møguligt við at leiga lendið.

Undirstrikast skal eisini, at hesin nýggi tátturin í skógarrøktini her á landi nú við Føroya landsstýris fullu undirtøku er stovnstur sum liður í norðurlendskum samarbeiði.

Nordisk Arboretudvalgs meining av úrsátunum er longu (enn sum er má to verða lagt afturat eisini), at her í Føroyum vaksa nógvar suðurhálvendiðavøxtir betur enn í øðrum royndarplantlimum, eisini tá ið summið verður við arboretíð í Milde í Bergen.

Stór skylda hvílir nú á okkum feroyingum at lata hesi tto hava sømlig valestrarlíkindi til landi og roki. Skráseting og gróðurseting eru kostnaðarmikil, men vit mega hava í huga, at alt hetta plantutillfarið er latið okkum av Nordisk Arboretudvalg aftan at vit hava givið eitt oyra fyri tað, og at tað helst hevði kostað ikki bara fíggjufarsmáttals heldur hundraðtúsundtals krónur, um ein skuldi útvegað sær tað fyri pening. Men í veruleikanum fíast hesar planturnar ikki til keyps, hvussu nógvan pening ein so vildi givið fyri fær.

At enda skal viðmerkjast her, at tað verður neyðugt við eini seinni eykningsókn til at fíggja eitt fólk at fara til Føllandið saman við Den danske naturvidenskabelige expedition til Udlandet og Patagonien 1978/79 til at savna saman plantur har og kanna um umstøðurnar, sum fær vaksa undir, soleiðis sum okkum er boðið av serligari velvild. Tað er jú stór sømd, at vit fáa eitt fólk við. Nógvar eru um boðið til tey fáu luttakaraplássini. Minst 25.000 krónur fyri 3 vikur apríl/mái 1979, sum er tiketlaða tíðin til okkara luttakara, má haldast fyri neyðini.

Harafturat hava vit í vanti 30.000 krónur í tilskoti frá Samarbejdsnævnet for nordisk skovforskning, Nordisk ministerråd, eftir umsókn frá Nordisk Arboretudvalg og Skógfriðingarnevndini -- við teirri sjálvsogdu moralsku skyldu at okkara land eftan um vanliga fíggjarjáltanina letur minst tað tvífalda til sama endamáli. Umsókn um hendan staðulin kemur seinni.

Ad § 18 - 2710 - Arbeidseffirlitið.

Sbrt. skriv. dagf. 29. sept. 1978;

Kontour.	Navn	Brúki 1977/78	Játtuð 1978/79	Áttuð 1979/80	Uppskot 1979/80
700	Ymiskar inntökur	- 21.300,00 -	15.000,00	15.000,00	- 15,0
1014	Lön/starvsmönk	200.000,00	355.000,00	500.000,00	500,0
1016	Lön/sáltnáttalant	188.700,00	207.000,00	207.000,00	207,0
1050	Samsýningar	40.300,00	50.000,00	50.000,00	50,0
1120	Ferða/dagpeningur	58.700,00	30.000,00	50.000,00	35,0
2030	Lýsingar	700,00	5.000,00	15.000,00	5,0
2170	Ögnartrygging	0,00	2.000,00	2.000,00	2,0
2180	Leiguútreiðslur	0,00	5.000,00	60.000,00	5,0
2305	Innbúgv	12.000,00	10.000,00	30.000,00	10,0
2315	Prentlatir	8.300,00	10.000,00	25.000,00	25,0
2325	Postgjöld	100,00	2.000,00	2.000,00	1,0
2335	Telefon/telex	3.000,00	4.000,00	6.000,00	6,0
2350	Sakkön hjálp	900,00	0,00	10.000,00	0,0
2356	Aðrar skrifstofuútr.	0,00	4.000,00	5.000,00	5,0
		543.400,00	669.000,00	947.600,00	836,0

Frágreiðing:

ad 1014	Brúttolön skrifstofufólks	kr.	87.064,00
do	effirlitsmann		96.500,00
do	effirlitsmann		103.930,00
do	effirlitsmann	---	80.000,00
do	fríððaravloysara	-	15.000,00
			kr. 362.494,00
	við 5% lönarhækkun fast		380.600,00
	nýggjur effirlitsmaður	-	120.000,00
			kr. 500.600,00

ad 1016 Óbreytt.

ad 1050 Óbreytt.

ad 1120 Nú Arbeidseffirlitið er komið í gongu, verður nógv keyring og ferðing. Stærsti parturinn av arbeiðinum er átti í «markmið».

ad 2030 Í framtíðinni verða nógvar kunngerðir og reglugerðir lýstar í blaðunum.

ad 2170 Óbreytt.

- ad 2180 Í samband við arbeiði okkara verður neyðugt at leiga holi til framsýning og skeiðvirksemi.
- ad 2305 Fleiri av fóluni okkara eru gomul og slitin og mega endurnýggjast fyri at kunna gera tað, tey eru ætlað til, til fullnar.
- ad 2315 Fyri prenting av reglugerðum o.a. má rokast við størri útreiðslum her.
- ad 2325 Óbrøyt.
- ad 2335 Ríkis eftirlitsmaður er kominn afturat í arbeiði her, og er brúk fyri meira peningi fyri telefonútreiðslur.
- ad 2350 Vit mugu rokna við at biðja um hjálp av fólki uttan ífrá.
- ad 2355 Rokast má við størri útreiðslum her.

Ad § 18 - 2720 Bileftirlitið.

Sbrl. skriv dagl. 7. nov. 1978:

	Roknskapur	Játtan	Unsókn	Uppskot
	1977/78	1978/79	1979/80	1979/80
790 Ymiskur jurtokur	817.6	800.0	1,000.0	1,000.0
1014 Løn/Starvsfólk	482.2	675.0	640.0	640.0
1022 Løn/Reingerð	30.0	30.0	45.0	45.0
1028 Løn/Onnur	122.9	0.0	210.0	210.0
1040 Úrtíðarlønir	9.4	0.0	15.0	15.0
1120 Ferða- og Dagpeningar	84.0	70.0	130.0	100.0
2030 Lýsingar	0.0	1.0	1.0	1.0
2040 Dagblað, Tíðarrit v.m.	1.4	2.0	2.0	2.0
2110 El, Hiti, Vask	9.7	10.0	15.0	15.0
2180 Leiguútreiðslur	146.9	150.0	200.0	200.0
2305 Innbúgv	30.3	10.0	30.0	20.0
2310 Skrivstovuhold	7.3	0.0	0.0	0.0
2315 Prentutir	5.7	8.0	10.0	10.0
2325 Postgjald	4.0	10.0	10.0	10.0
2335 Telefon og telex	22.1	25.0	60.0	60.0
2355 E.D.V. útreiðslur	34.6	25.0	70.0	30.0
2356 Aðrar skrivstovuútr.	0.0	25.0	40.0	25.0
2530 Annað	10.8	20.0	200.0	20.0
2590 Aðrar útreiðslur	31.6	20.0	50.0	30.0
2592 Tjenastunkfør, rakslur	23.1	30.0	60.0	30.0
1212 Eftirlitubúgving	7.8	10.0	40.0	20.0
		321.0	828.0	503.0

- ad 2355 IDV útreiðslur: Stoða má takast til nýtt system seinni,
 ad 2530 Stoða má takast til betta seinni,
 ad 2592 Stoða má takast til hella seinni.

Viðmerkingar:

ad 790 Inntokur:

Vísandi til tann övur stóra vöxturinn í bilatalinum eru okkara inntokur munandi óktar.

Sýn og keyriroyndir kr. 1.000.000,00

ad 1014 Lön/Starfsfólk:

Skrivstovuhjálp	kr.	4.200,00
Skrivstovumaður	---	8.000,00
Sýnsmaður	.	8.500,00
Bileftirlitsmaður	—	9.500,00
do.	—	10.000,00
Stovnsleiðari	—	13.000,00

Minkingin í lönarátreiðslunum kemst av at tímalöntir sýnsmenn verða lönt-
 ir av konto 1028 (lön onnur).

Serskild uppgerð yvir lógarfestar arbeiðstímar kann framleggjast um tað
 verður kært.

ad 1022 Lön/Reingerð:

Hesar útreiðslur eru sambært sáttmála, vöxturinn stendur av príshækkning
 og nýggjunum lønum í Vágum.

ad 1028 Lön/Onnur:

Vísandi til seinasta ár hava vit havt tveir menn tímalöntir og verður tann
 triði at byrja fyrsta dagin.

Meðan menn eru undir útbúgving, eru teir tímalöntir.

ad 1040 Órtíðarlönir:

Við tað at ferðsluóhapp henda á nátt sum á degi, og at arbeiði úti á bygð
 er soleiðis háttað, at ein ikki altíð kann verða liðugur við dagssetningin
 fyrran sum dømi kl. 17.00, er neyðugt við yvirtíðarskipan.

ad 1120 Ferða- og Dagpeningur:

Vísandi til økin arbeiðisbyrðna og øktu mannatalið, er øktur ferðapeningur
 ein náttúrlig fylgja.

- ad 2110 **El, Hitl, Vask:**
 Sambært figgjarstøðnum í lotuni er greitt, at tørvur er á meira peningi.
- ad 2180 **Leiguútreiðslur:**
 Fyri nttan ley holi ið stovnurin hevur, er betur holi til sýnsarbeiðið í Vágum, fíngið til leigu.
 Vanlig dýrtið hevur vaksið nógv um allar leiguavtalurnar.
 Kommuni átt vera vil at hava holi til sýn og teori á Sandi, íðaleiðis er tørvur á teorihølum í Fýsturoy og í Vágum.
- ad 2305 **Innbúgv:**
 Til nýleigaðn holir er tørvur á innbúgvi, skáp, stólar og borð v.m.
- ad 2315 **Prentutitir:**
 Við tað at tørvur er á blökkum til sýnsbrúk, skjøl til koyriroyndir er vaksandi, verður kostnaðurin meira.
- ad 2335 **Telefon/Telex:**
 Sýningarstöðini fleiri, harvið meirútreiðslur.
- ad 2355 **E.D.V. útreiðslur:**
 Ársbrúkið liggur í dag um 30.000,00 kr., men galdandi skipan er neyvur verd benda pening. Viðmerkjast skal at vit hava umleið 15000 sýnsavtalar um árið.
 Seinasta uppskot frá Data boðar frá einum gjaldi uppá kr. 60.000, . Hóast nógvur fyrispurningar, tykist eingin avgerð vera líkin viðvikjandi umlegg- ing til bert eitt brúkbart data system. Um tilboðið 60.000,00 kr. stendur við vilt vit ikki.
- ad 2356 **Aðrar Skrivstovuútreiðslur:**
 Í mun til annan vøkstur er eisini útreiðsluvøkstur á hesum øki. Sýningar- kort, bløkkar, teorispurningar og Rank Xerox útreiðslur.
- ad 2530 **Amboð:**
 Í Kollfjarðardali, í Klaksvík og á Tvøroyri eru einastu stað hvor tekniskur møguleiki er fyri at kunna bremsur vandaliga, við tólum, sum gjørt eru til slík endamál, (Lastbilur tó bert í Klaksvík).
 Í Vágum og í Runavík er tørvur á nevndu tólum. Tey amboð ið keypt eru, hevur grunnurin til byggjan av sýningarhøll góðið.

ad 2590 Aðrar útreiðslur:

Við tað at jálftíðin frá seinasta ári ikki strekti til, er neyðugt við meira peningi.

ad 2592 Tjenastuakfør rakstur:

Stovnurin hevur tveir bilar, ein nýggjan og ein gamlan. Við tað at óvissa er um hvar víll menn framvegis verða at brúka egnan bil í tennastu, verður stovnurin at átaka sær allan flutning framvið.

ad 1212 Eftirútbúgving:

I undanfarna viðmerkingum til fíggarlóg er hvørja ferð lagdur dentur á torvin fyri eftirútbúgving, og skeiðvirksemi. Nýggj ferðslulóg og storri teknisk krav vaksa um storri vitan um ferðslu og teknik.

Indtil fyri 3 árum síðan vóru avsettar ca. 100.000,- - kr. í grunn til bygging av sýningar-, ferri- og skrivstovuhúsum í Tórshavn. Útreiðslur til leiga í Kollafirði og Tórshavn er ca. 50.000,- - kr. pr. ár.

At krevja allar bilar úr Havn til Kollafjarðar, (serliga á vetri) er ólíðarhóskandi. Ferðsluviðurskiptini her undir Glæðshøggi eru ótolulig.

Umsókn um grundstykkið hevur verið hjá kommununi í nógv ár, og er nú útlit fyri at umsóknin verður gingin á mót.

Viðvíkjandi vøkstrinum av bilatalinum, kann orienterandi upplýsing at skrá settir eru ca. 2000 bilar í hesum ári.

Um so skuldi verið at menn ikki kunnu ganga umsókn stovnsins á mót verður vónandi givið høvi til at ringast um spurningin.

I vón um at viðmerkingarnar frá lögtingsins grannskoðaranevnd verða tiknar til eftirlektar, vrenta vit skilagóða viðgerð.

Ad § 18 - 2723 Ráðið fyrri ferðslutrygd.

Sbrt. skriv dagf. 9. nov. 1978:

Ráðið Fyri Ferðslutrygd loyvir sær hervið at beita á landsstýrið, um at tað í fíggararárinum 1979/80 verða jálftíðar ráðnum kr. 200.000,- til arbeiði tess og rakstur av skrivstovuni.

Ráðið hevur eisini sent Tryggingarsambandið Føroyar umsókn um sømu upphædd. Samlaðu útreiðslurnar eru mettar til kr. 561.500,-.

Tær seinastu kr. 41.500,-- metir ráðið at kunna fáa inn við lánagjaldi frá kommunum og øðrum.

Víst verður annars til viðlögdu skjøl.

RÁÐIÐ FYRI FERÐSLUTRYGD

Ríggjarættan fyri 1979/80

Tilskot frá landinum	kr. 260.000,—	1. Lønir	kr. 135.000,—
Tilskot frá Tryggingarsambandinum	— 260.000,—	2. Grannskoðan	8.000,—
Tilskot frá limum	— 41.500,—	3. Prenting, postgjald, samsýningar v.m., filmir	392.500,—
		4. Lýsingar og telefon	8.000,—
		5. Ferða- og útflæðupeningur	2.000,—
		6. Skrivstovuútreiðslur	4.000,—
		7. Leiga, ljós og reingerð	10.000,—
		8. Aðrar útreiðslur	2.000,—
			—
	kr. 561.500,—		kr. 561.500,—

Viðmerkingar til hær triggjar storsfu upphæðilírnar á útreiðslusíðuni:

Er ætla lon til dagliga leiðarln ÷ 1 starv fyri hertingi, sum verða kann á skrivstovuð alian dagin og hjálpa til við
á minnardi økta arbeidinum.

Sí viðlagða yvirliit yvir arbeiddi í gerð.

Výirlit yvir arbeiðir í gerð:

Køyring uttanlands	kr.	5.000,-
Petur og Róna (bók fyri børn um ferðslu)		15.000,-
Alkohol		5.000,-
Filmar og myndir		240.000,-
Undirvísingartilfar fyri 7., 8., 9. skúlaár		65.000,-
Rerðsluringur barnanna		10.000,-
Skeiðvirksemi		10.000,-
Ymsar útreiðslur		15.000,-
Lyktakanning -- dekkanning		7.500,-
Afturgjaldan av láni til Tryggingarsambandið		20.000,-
	kr.	392.500,-

Viðmerkingar til útreiðslurnar:

Filmar og myndir, helga eru 7—10 filmar, upptiknir í Føroyum og at sýna í biografum, longd um 5—7 minuttir hvør, kunna eisini keftliga gerast til fjarsýn og at sýna á smærri samkomum.

Ad § 18 - 2726 Filmseftirlitið,
Sbrt. skriv. dagf. 7. nov. 1978.

Bæti á útreiðsluni (inntøkur)	Roknskapur		
	1977/78	Játtan 1978/79	Uppskot 1979/80
1. 1028)			
)	104.956	50.000	150.000
2. 1050)			
3.			
4.			

Sum umbering fyri, at filmseftirlitið nýstuni svarar hóast rykkjara 17/10 - 1978, skulu vit vísa til fylgiskjølini 2 og 3, sum eru eina ósvaraðir fyrirsurningar til landsstýrið og sum svaraðir vildu havt avgerandi týdning fyri metingar støvnsins um neyðugu peningajáttanina fyri 1979/1980.

Flenda okkara meting byggir tiskil bert á gongdina seinasta tvey árin og má takast við fyrivarni. Tølini vera kortini neyvan ov høgt sett, um galdandi filmslóg verður óbroytt.

Roknskapur filmseftirlitsins vísir seg að samsvara rættuliga vel við það, sum filmseftirlitið frammanundan hefur með virki sinni að kosta og fískil skotið upp fyrir fíggjarnevndinni hvert árið.

Það hefur verið, at fíggjarnevndin konsekvent bert hefur játtað heyltina af tí upphædd, sum filmseftirlitið á haldgöðum grundarlag hefur með seg fram til.

Premissurnar fyrir okkara metingum hafa verið:

- a) galilandi biografiológ
- b) talið og slögin av teinnum filminn, sum vinnliga vera innflottir
- c) filmseftirlitsins sausýningargrundarlag, sum landsstýrið hefur skotið upp og fingið viðtekið í fíggjarnevndinni.

Eftir hesum trinnum föstu faktorunum er ikki torfort at gera sær haldgöðar metingar um árliga rakstrarkostnaðin av filmseftirlitinum, og hafa okkara metingar sum sagt víst seg at hildið heilt vel.

Vit mettu og skutu fíggjarnevndinni upp at játta kr. 100.000 fyrir 1978/79.

Eftir fyrirlitunum koma vit at brúka hesa upphædd + 27 %, sum er það, sum fundarpeningurin er hækkaður við síðuni okkara meting.

Fíggjarnevndin játtaði kr. 50.000. Yvirtrekkid verður hareftir.

Á seinastu eykafíggjarlóg eru okkun kunnugt játtaðar kr. 150.000 eyka til filmseftirlitið. Hvoreitt hetta er at brúka av í ár ella at gjalda gamalt yvirtrekk við hafa vit spurt um, men enn ikki fingið svar. (sí skjal 3).

Skal tann higartil galdandi praksis halda áfram komandi fíggjarár, má ein samlað upphædd á kr. 150.000 til filmseftirlitið roknað fyrir at vera realistisk.

Annað er so, at filmseftirlitið munuligt sovel sum skrivligt hefur skotið landsstýrinum upp ymisk sparandi broytingartiltak.

Eitt av hesum uppskotum hefur verið at fáa í lag 12-ára aldursmark afturat tí verandi 16-ára aldursmarkinum. Hetta vildi borið í sær, at trekt kundi verið upp á tann danska barnacensurin, sum foroyyska filmseftirlitið so hert kundi staðfest, meðan vit í dag hafa hópin av arbeiði bert av hesum filmsslagi.

Men so leingi galdandi lóg er í gildi, er litið annað enn at gjalda tann dýrara praksisin.

Filmseftirlitið vil sjálvsagt gera sitt besta at spara og ger tað longu, men roknað má við, at umsitingarlonin í Filmseftirlitinum annaðhvørt má munnandi upp komandi tíðina, ella má sjálv umsitingin undir eina landsstýrisskrivstovu, tsi skjal 2).

Sum er verður landsstovnurin, Filmseftirlitið umsitin (tíðnað konfórtað o.a.) fyrí kr. 600 um mánaðin.

Hóast Filmseftirlitið í lønini eigur nógvur ósvaraðar spurningar í Landsstýrinum um framtíðarpraksis, hjálpast til vónandi við hesar fyrribilsupplýsingar.

- *) Viðheft: 1) Frágreiðing til grannskoðaradeildina í 1977
 2) Fyrirspurningur til landsstýrið um leiðbeiningar 8. mai 1978
 3) Fyrirspurningur til landsstýrið um samlaðu jálftanina fyrí galdandi ár 1979/80.

P.S. Filmseftirlitið hevur í dag sent grannskoðaradeildini viðmerkingar til yvirtrekk í ár. Møguliga kunnu hesar upplýsingar supplera ómattfyristandandi.

- *) 1), 2) og 3) eru til skjals á landskrivstovuni.

Ad § 18 - 2730 Skipaskráin.

Sbrt. skriv. dagl. 28. sept. 1978:

Tilbagesendes Føroya landsstýri med bemærkning, at udgifterne i finansåret 1977/78 har andraget kr. 13.287,35.

Merudgiften skyldes særlig materiale til den ny fotokopieringsmaskine - anskaffet ifølge landsstyrets bevilling af 28.6.1977, j. nr. 1605-4 -- og trykning af nye formularer, ligesom anskaffelsen af en registreringsdagbog beløber sig til kr. 2.570,35.

For finansåret 1979/80 vil udgifterne kunne anslås til 12.000 kr.

Ad § 18 - 2731 Semingssmannaskipanin.

Sbrt. skriv dagf. 9. okt. 1978:

Viðv. rakstrarstaði § 18 - 2731 Semingsskipanin.

Eg meti útreiðslurnar til semingsskipanina í 1979/80 til:

Samsýningar	 kr.	19.000,00
Aðrar útreiðslur	.....	8.000,00

Ad § 18 - 2733 Føroya Læruráð.

Sbrt. skriv dagf. 30. okt. 1978:

Vísandi til skriv landsstýrisins frá 1. september 1978, leyvir læruráðið sær á komandi fíggjarlóg at søkja um kr. 96.000,-, og sær uppskotúð soleiðis út:

Ymsar inntøkur	.....	6.000,— kr.
Samsýningar	.....	65.000,—
Løn/onnur	.....	11.000,—
Ferða- og dagpeningur	.....	3.000,—
Lýsingar	.....	2.000,—
Prentlutir	.....	7.000,—
Aðrar útreiðslur	.....	3.000,—

Hvat viðvikir inntøkum kann viðmerkjast, at læruráðið fær inntøkur í samband við tilmeldan til sveinarøyni, og kostar hvør filmelding kr. 50. .

Samsýningar eru settar til kr. 65.000,-, og er hetta samsýningar til skoðingasturur í samband við skoðing av sveinastykkjum, meðan løn til onnur, kr. 11.000,- dekkar fundarpening til læruráðsliminnar og skrivstovufólk, tá ið tað gerst neyðugt at arbeiða yvirtíð hjá teimum.

Aðrar útreiðslur kann nevast prentlutir, ið er sett til kr. 7.000,—, og er hetta grundað á, at læruráðið hevur í byggja at fáa prentað sveinabrev (diplom) til hvønn útlærdan lærling við sínum eyðkeni innafyrri fær ymsu greinirnar.

Vónandi er hetta í lagi.

Ad § 18 - 2799/3501 Ferðamannastovan.

Skrt. skriv dagf. 16. nov. 1978:

Felagið hoyvir sær aftur at søkja um stundning av komandi Figgjarlóg og sendir viðlagt fylgjandi skjøl:

- 1) Ársroknskap fyri 1975.
- 2) " " " " 1976,
- 3) " " " " 1977,
- 4) Skriv til limirnar 9. mai 1978 innihaldandi m.a. lóg felagsins, og har nevndin skjýtur upp stovnselan av einum ferðamannaráð fyri Føroyar.
- 5) Yvirlit yvir inntøkur og útreiðslur felagsins frá 1956 - 1977.
- 6) Figgjarrellan fyri 1978.

Í nevnd vóru valdir á seinasta aðalfundi 16. mai 1978:

Janus Mohr, formaður,

Johan Restorff, næstformaður,

Jákup Haraldsen,

John Sivertsen, og

sum finta manna ein sum Føroya Landsstýri velur. Síðan nevndartalið bleiv hekkað frá 3 til 5 mans, og Landsstýrið fær ein lim, hevur Jens Pauli Ellenderson umbodað.

Sum granskoðari varð Jógván Sundstein afturvælur.

Felagið skjýtur upp, at stundningurin verður hekkaður til kr. 400.000. -

Orsøkin til hekkaminn frá 400.000, sum ófroytt hevur staðið við síðan 1974 hóast konjunkturbrøyingar, sum veruliga lýða, at stundningurin er minkaður, til fær uppskotum 400.000, er at lán parturin av virkseini okkara nevniliga »Reisubureau-deildin», sum í stóran mun uppiheldur turist-deildini, fær og kemur at lán minnkandi inntøkur vegna tess, at Strandfaraskip hevur opið egnu ferðamannadeild við skips- og væntandi vísni flogferðasalu, sum partvís kemur at minka grundarlagið undir okkara inntøku.

Samskiptis virkar Ferðamannastovan so frægt ráðini eru til tess, men tó langt frá í nóg stóran mun sum ynskjandi kunli verið, eftir egna lóg, sum sigur, at Føroya Ferðamannafelag er felag hjá teimum, sum vilja starvast til, at ferðamannaferðsla verður inntøka fyri Føroyar. Ferðamannastovan skal hava upið all árið, svara fyrirspráingum, leggja huggangandi ferðir tilrettis, útvega ferðamannahættir á fleiri tungumálum, útgeva ferðafsta (Travel Guide), flogfarabeknur o.a., so skal hesin tátturin av virkseini okkara, sum einans er útreiðsla fyri felagið sjálvt, sum inntøka fyri landið, rokjað til fullnar, er neyðugt við samsvarandi inntøkum.

Turisma er ein ídnaður, sum kemur øllum landinum tilgóðar, og tí er fyriskipanin ein landsuppgáva, eins og øð londini altíð hava okkum hava innseð. Ein hækkan av stuðninginum til nevnda tal, ger møguleikar til eina undeggjan av turistpolitikkinum og eitt stig á leiðini til stovnsfeting av einum ferðamannaráð.

§ 18 - 2790 - 3505 SÍV í grunn:

Samført lögtingsmál nr. 92/77 verða 10 milj. kr. selt av í grunn til SÍV.

Ad § 18 - 2790/3506 Rentastudningur til P/T Foroya Eggvirki:

Sbrt. lögtingslóg nr. 57/1978 verða í 1979/80 sellar 170.000 kr. til endamálið.

Ad § 19 - 2805 - 2810 - 2820 Fólkapensjón v.m.

Sbrt. skriv dagf. 24. sept. 1978:

Visandi til skriv lundsstýrisins t. september 1978, j. nr. 400-26⁸¹ og j. nr. 400-26⁸⁶ um uppskot til liggjarløgtingslóg 1979/80 viðvíkjandi almennamálum skulu vit siga frá, at vit hava mott útreiðslurnar til niðanfyrri nevnda tal fyri tey ymisku hovudsökini og hava til sammeting eisini sett upp fyrihils roknskapartol fyri 1977/78 og játtanirnar fyri 1978/79.

kl. nr.		Roknskapur 1977/78	Játtan 1978/79 í 1.000 kr.	Uppskot 1979/80
	Fólkapensión			
	Øll útreiðslan	75.631	74.500	84.350
0605	+ Endurgj. ríkið	37.815	37.250	42.175

	Føroya partur	37.815	37.250	42.175
0695	+ Fólkap. skattur	15.452	14.500	17.300

		22.364	22.750	24.875
0620	+ Endurgj. kommun.	3.727	3.700	4.145

		18.637	18.960	20.730
0695	+ Fólkap. skattur	15.452	14.500	17.300

2805	Landskassans partur	34.089	33.460	38.030

	Avlámispensión			
	Øll útreiðslan	34.402	33.500	37.200
0605	+ Endurgj. ríkið	17.201	16.750	18.600

	Føroya partur	17.201	16.750	18.600
0620	+ Endurgj. kommun.	2.807	2.800	3.100

2810	Landskassans partur	14.334	13.950	15.500

	Barnastyrkur til stakar upphaldarar			
	Øll útreiðslan	2.537	2.610	3.000
0605	+ Endurgj. ríkið	1.268	1.305	1.500

	Føroya partur	1.269	1.305	1.500
0620	+ Endurgj. kommun.	211	215	250

2820	Landskassans partur	1.058	1.090	1.250

	Einkjupensión			
	Øll útreiðslan	2.985	3.580	3.250
0605	+ Endurgj. ríkið	1.493	1.700	1.625

	Føroya partur	1.492	1.700	1.625
0620	+ Endurgj. kommun.	240	300	270

2830	Landskassans partur	1.243	1.400	1.355

2830	Uppiskoytisveiting	925	1.700	1.625

	Vanlig forsørg			
	Øll útreiðslan	2.484	2.700	2.220
0605	+ Endurgj. ríkið	671	675	675

	Føroya partur	1.813	2.025	1.545
0620	+ Endurgj. kommun.	285	310	215

2840	Landskassans partur	1.528	1.685	1.330

	Viðkað hjálp			
	Øll útreiðslan	630	500	750
0605	+ Endurgj. ríkið	315	250	375

	Føroya partur	315	250	375
0620	+ Endurgj. kommun.	53	40	65

2845	Landskassans partur	262	210	310

	Binkjuhjálp			
	Øll útreiðslan	4.203	3.500	3.140
0605	+ Endurgj. ríkið	1.051	875	785

	Føroya partur	3.152	2.625	2.355
0620	+ Endurgj. kommun.	525	435	390

2850	Landskassans partur	2.627	2.190	1.965

	Barnaforsørg			
	Øll útreiðslan	3.676	3.565	4.180
2981	Inntøkur	98	65	80

	Nettoútreiðsla	3.580	3.500	4.100
0605	+ Endurgj. ríkið	1.790	1.750	2.050

	Føroya partur	1.790	1.750	2.050
0620	+ Endurgj. kommun.	208	200	310

2855	Landskassans partur	1.992	1.950	1.740

	Heimahjálpi			
	ØM útreiðslan	5.500	5.700	7.575
0710	Inntøkur	222	200	275

	Nettoútreiðsla	5.278	5.500	7.300
0605	+ Endurgj. ríkið	2.639	2.750	3.650

	Føroya partur	2.639	2.750	3.650
0620	+ Endurgj. kommun.	440	460	610

2860	Landskassans partur	2.199	2.290	3.040

3661	Ellisheim	399	450	500

Landskassans útreiðslur til almennamál eru sostatt hiðani tilsamans mettar til 66.615.000 kr. fyri 1979/80, meðan jústtaðar eru 50.975.000 kr. fyri 1978/79, og fyrirlits rokaskapurin fyri 1977/78 vísir 60.156.000 kr.

Metingin er gjord eftir útgjoknumm fyri oktober 1978 t.v.s. eftir talinum á persónum, sum nú fingu hjálpi, og eftir 11 nú galdandi prístalsjavning.

I útrokningini av kommunapartinum av fólkapensiónsútreiðslunum hava vit nýtt tað talið, sum fólkapensións-skatturin fyri 1978/79 er áðknaður við, 17.300.000 kr.

Allar hækkingar kunnu sigast at koma av, at talið av móttakurum av sosialum veitingum veksur so við og við, og at prístalsjavning fer fram.

Sbrt. skriv dagl. 21. nov. 1978:

Tá vit tann 21. september 1978 gjørdu uppskot til lögtingsfíggiarlóg 1979/80 viðvíkjandi útreiðslum av almannamálum (j. nr. FL 400-26⁸²) vóru vit - - sjálvsagt - - ikki kunningir við lögtingslóg nr. 74 frá 24. oktober 1978 um býti av sosialu útreiðslum.

Henda ber í sær, at fólkapensiónsskatturin (-gjald) settur burtur, og at kommunurnar tá talan er um fólkapensión, bert skulu endurreinda 1/10 av Føroya parti (mótí annars 1/6).

Hereftir kemur fyrsti partur av skrivi okkara frá 24. september 1978 at síggja so leiðis út:

Fólkapensión			
	ØH útreiðslan	75.631	74.500 84.330
0605	+ Endurgjald ríkið	37.815	37.250 42.175

	Føroya partur	37.816	37.250 42.175
0095	+ Fólkap. skattur	15.452	14.500 0

		22.364	22.750 42.175
0620	+ Endurgjald kommun.	3.727	3.790 4.218

		18.637	18.960 37.957
0095	+ Fólkap. skattur	15.452	14.500 0

2805	Landskassans partur	34.089	33.460 37.957

Ad § 19 - 2865: Dagpeningaskipan.

Nú dagpeningaskipanin er samtykt av tinginum, fara vit til nýtslu fyrri fíggiarlóg-
aruppskot fyrri 1979/80 at seta fram fylgjandi uppskot:

Dagpeningaskipanin:

Vanligur dagpeningur	8.250.000 kr.
Dagpeningur við barnshúð	2.250.000 —
Sjálfboðin dagpeningur (húsmøður)	750.000 —
Sjálfboðin dagpeningur (onnur)	750.000 —
Læknayáttanir	300.000 —
	—
	12.300.000 kr.
+ Inngjöld frá húsmøðrum	150.000 —
+ Inngjöld frá øðrum	150.000 —
+ Partur ríkiskassans	4.950.000 —

Landskassans útreiðsla	7.050.000 kr.

Viðmerkingar:

Tølini eru sett upp sambært álitid frá sosialu nevndini og lógtingssamtýktini.

Tá skipanin kemur í gildi 1. juli 1979 er bert roknað við trimum fjórðingum av teinum ætlaðu tølunum.

Býtið av sjálfboðnu skipanini millum húsmøður og onnur hava vit mettt her.

Partur ríkiskassans er mettur út frá tí, sum almannamálaráðið hevur mettt í við-
merkingunum.

Uppskot viðvíkjandi fyrisitingarútreiðslunum seta vit fram saman við uppskot-
inum til fíggiarlóg fyrri Almannastovuna (rakstrarstað 1170).

Ad § 19 - 2890/3663 Fráhaldsfelag.

Stort, skriv dagf. 28. sept. 1978:

Visandi á undirskotið á Figgjarættlan okkara fyri árið 1970 loyvir Felagsnevndin fyri Blá Kross í Føroyum sær eins og undanfarnu ár at søkja um stuðning til arbeiði okkara frá Føroya Landsstýri við vón um at fáa so mikið sum gjørligt av hesi peningalædd.

Figgjarættlan fyri Felagsnevndina hjá Blá - Kross 1979.

Inntøkur:

Gjald frá felagnum	kr.	7.000,-
Gávvur	-	5.750,-
Undirskot	-	112.800,
	- - - - -	-
	kr.	125.550,
	- - - - -	-

Útreiðslur:

Løn til ferðaskrivara	kr.	86.000,
Telefon	..	8.600,
Postgjald	..	800,
Ferðatúrekiðslur	..	2.500,-
Bokur		1.500,
Lýsingar	....	950,
Blákross ársráðgjafi í Danmark	---	4.200,-
Summarlegi í Danmark	—	1.200,-
Bjargingarheim	---	4.000,
Tilskot	—	10.000,-
Leiga av holi		300,
Ymiskt	—	2.500,-
	..	-
	kr.	125.550,-
	- - - - -	-

Fígðjarskóða nr. 28.9. 1978.

Kassapeningur	 kr.	3.037,45
Ínnistandandi	 - -	54.020,73
	kr.	57.058,18
		—
Egnaðgn	 kr.	57.058,18
	-----	-----

Ad § 19 - 2890/3664 Reyði Krossur.

Sbrt. skriv dagf. 15. nov. 1978:

Hesi seinasta árin er jáltaður stuðningur til Reyða Kross settur til kr. 10.000. — á lögtingsfígðjarlógina.

Vit vóma at stuðningurinn ikki fer niður um nevndu upphædd, men ynski okkara er, at hær peningahæddir vit hava goldið í tolli, eisini verða endurgoldnar okkum.

Hjálagt senda vit fotokopi av broytni vit fyrr hava sent og sum svar ongantíð er komið uppá. Í brævi 11. okt. 1970 søgdu vit frá, at vit høvdu goldið kr. 5.300,85 í tolli fyri lombolavorur sum vit keyptu frá Ólafstærskonnu londunum. Keypspeningurin av hesum fer óskerdur til hesi lond og halda vit tí tað vera órættur at tollur verður kravdur av hesum vörum.

Í brævi 31. okt. 1977 søgdu vit frá teim úttökum, sum vit høvdu gjørt. Nevndi her m.a. um ambulansurnar og tey avgjöldi ló goldin eru gjaldstovnum. Vit vilja ikki gera krav uppá at fáa tollgjöldini endurgoldin fyri ambulansurnar, men vilja biðja um, at hetta verður havt í huganum, tá stuðningurin verður ásettur.

Í samband við ymsk úttök, m.a. av tilfari til 1. hjálparskelið, gjalda við gjoðnum árið fitt av peningi í tolli. Fyri 1977/78 var hetta kr. 1.321,25 og í hesum ári kr. 1.213,45.

Vit hava nú fingið lombolavorur og tilfar til «prikkulottari» og fyri hetta hava vit goldið gjaldstovnum kr. 6.002,95 sum vit vilja biðja um at fáa endurgoldið sum eyka-stuðning.

Um arbeiði hjá Reyða Krossi kann annars sigast, at vit royma at hjálpa, hær hjálp er fyri neyðini og royma annars at gera tað vit kunna fyri at hær fólk t. hjálp.

Vit hava havt 3 fólk sum hava fingið útbúgving til fróðleiku í t. hjálpi í Danmark. Men í 1977 høvdu vit 3 lærarar frá Dansk Røde Kors í Føroyum, hvør teir í 10 dagar høvdu útbúgvingarskeið fyri feroyskum instruktørum. 9 fingi prógv og hava síðani undirvíst ymsa staðni í Føroyum.

Vit vilja tí biðja um at Røða Krossi verður víst størsta velvild og at studningurin á foglingsfíggiarlógini ikki verður minni enn hann hevur verið.

Harumframt leyva vit okkum at biðja um, at tær upphæddir vit hava goldið fyri fótubólavørur verða endurgoldnar okkum sum eykastudningur. Hesur upphæddir eru:

Goldið samb. hjálagda skriv	kr.	5.360,85
Goldið í 1978		6.062,95

	kr.	11.423,80

Umframt hetta hava vit sum fræmmanfyrir
nevnt goldið í tolli hesar upphæddir:
í 1977 kr. 1321,25 og í 1978 kr. 1213,45.

Við vón um størstu velvild.

Ad § 19 - 2890/8665 Hjálpargrunnurin fyri áarbeiðsfórar fiskimenn.
Sbrt. skriv dagf. 26. sep[. 1978:

Sum svar uppá skriv landsstýrisins um uppskot til fíggiarløgtingslóg 1979/80 viðvíkjandi studningi til Hjálpargrunnin fyri áarbeiðsfórar fiskimenn skal verða sagt frá, at ynski grunsins er at fáa tað sama sum seinast, 100.000,— kr.

Upplýsast kann, at í árinum 1977 hevur grunnurin útgoldið í studningi 222.700,— kr.

Ad § 19 - 2890/3666 Barnahjálpargrunnurinn.

Sbrt. skriv dagf. 16. nov. 1978:

Við hesum takkar grunnurinn fyrir jáðlaðu penngaupphæðlina í fjór.

Samskiptis leyvir grunnurinn sœr við hesum at sökja um storri stuðning enn vit higar-
til hava fingið.

Hövuðsorsökin til at okkum í ár tørvur pening er lann, at Barnahjálpargrunnurinn í
ár onga merkjasoluinntöku hefur, av tí at postverkið og landsstýrið eru farin undir
merkjasolu til frama fyri jólamerkjagrunn.

Samsýningar tørvur verið við ta nevndina sum fyrirkæði reglugerð fyri jólamerkja-
grunn og seinni við landsstýrismannin Finnbuga Isaksen fyri at royna at álvega
Barnahjálpargrunninum lut í avloppum av jólamerkjasolu; men enn kann einki sigast
um úrslitið av hesum samráðingum.

Barnahjálpargrunnurinn hefur sostatt í løtuni bert rentuinntökur. Tørvurinn á hjálpi
frá grunninum hefur síðsta árin verið vaksandi. Eisini í ár er hópur av umsóknunum
innkomnir frá illastøddum. Men av tí at umsóknarfreistin ikki er úti enn, er av tíðliga
at siga nakað um hvussu nógvir umsóknirnar verða og hvussu stórar samlaðu veit-
ingarnar verða.

Frá umsókn okkara í fjór kann vera endurtekið, at aðaluppgáva okkara er at hjálpa
børnum úr heimum, sum av onkrari orsök eru fíggjarliga illa fyri; at grunnurinn eisini
hefur og framtíðis stuðlar barnagagulig tiltøk sum t.d. í sínari tíð Føroya Barna-
heim, og í fjór nýstovnaða umtelttingar- og fríðarheim fyri brekað børn (við kr.
100.000). Sostatt býtti grunnurinn út í fjór tilsamans 300.000 kr.

Hjálagi eitt umsóknarblað + fotokopi av brævi til fíggjarnevnd lögtingsins dagfest
5/3 - 1978.

— — — — —

Sbrt. skriv dagf. 15. mars 1978:

Eftir telefonisku áheitan tygura ígjár kann eg sum uppiskoytt til skrivliga umsókn
okkara dagsett 3.11.1977 upplýsa:

at aðaluppgáva okkara er at hjálpa børnum úr heimum sum av onkrari orsök eru
fíggjarliga illa fyri;

af grunnurinn eisini hefur stuðlað og framvegis stuðlar barnagæðing 100k sum t.d. í síðari tíð Foroya Barndheim, og í fjór nýstovnaða umfattingar- og frítíðarheim fyrir brekað horn (við kr. 100.000).

Umframt nevndu 100.000 kr. býttu vit í fjór 200.000,- kr. út.

Tá ið býtt verður út verður mettt eftir barnatali í húskinum, socialum umstøðum annars, skattalantøkur og fíggjarstandi. Til tess at fáa hesar upplýsingar verður hjálagað umsóknarblað nýtt. Sum tað sæst, skal umsóknin vera váttuð.

Á jótum í 1977 vóru 159 umsóknir úr 43 bygdam jáltaðar.

Jáltanirnar fella í 3 bólkum uppá:

A	2500 kr.	2	.....	5.000,-
B	1500 kr.	62	.....	93.000,-
C	1200 kr.	48	.....	57.600,-
D	900 kr.	47	.....	42.300,-

ad A og B: meðaltalið av børnum pr. húski 4,04 (lægst 2; hægst 8)
meðalinntøkan (52 húski) 37.277 kr. (lægst 6.900 kr. og hægst 100.000).

ad C : meðaltalið av børnum pr. húski 2,31 (lægst 1; hægst 4)
meðalinntøkan (39 húski) 31.170 kr. (lægst 10.8000 kr. og hægst 116.000 kr.).

ad D : meðaltalið av børnum pr. húski 1,25 (lægst 1; hægst 5)
meðalinntøkan (32 húski) 21.503 kr. (lægst 7000 kr. og hægst 53.000 kr.)

Av hesum sæst at hjálpartørvurin er stórur, — 2 Almennastovudeildir og 6 kommunum (incl. Havn) hava þó ið um umsóknarblað ella víst fólki til okkara.

Grunnurin hefur higartil havt sínar inntøkur fremst av jólamerkjasølu; men nú ið postverk ið yvirtekur jólamerkjagávuna, sum vit hava havt í 35 ár, tykist at vera óvist hvussu nógv av avlopnum verður fílluð Barnahjálpargrunninum.

Henda frágreiðing er stutt og ófullfíggjað. Vit svara tegin surnringum.

Hjálagt 1 umsóknarblað + revhleraður roknskapur 1977.

(Tey húskini sum ikki figurera í útrokningini av meðalinntøkum liva oft av fólkapensión, avlomisrentu, tryggiogardagpengum, einkjupensión o.s.f.r.).

Ad § 19 - 2890/3668 Húsakúpsgrunnurinn.

Eftir § 4 í lögtingslóg nr. 97 frá 1.11. 1978 um Húsakúpsgrunninn verða settar 10 milj. kr. 5 fylgjandi ár til grunnin, fyrstu ferð 1979/80.

Ad § 19 - 2890/3669 Kommunalur lániðgrunnur.

Í grunninum vóru pr. 1. december 1978 5.000.000 kr.

Ad § 19 - 2890/3671 Foroyahús í København.

Í grunninum vóru pr. 1. december 1978 968.126 kr.

Ad § 19 - 2890/3672 Skúlin á Trøðni.

Sbrt. skriv dagf. 1. nov. 1978:

.....

Hjálagt fíggingarlógaruppskot fyri 1979, tí danir hava skift og fylgja kalendarnárinum, Hetta er kortini fyri eitt heilt ár, Foroyiski parturin er 25%.

Skúlin á Trøðni — Føroya Spesiálskúli
 Á Frælsinum 32 — 3800 TÓRSHAVN
 Tlf. 14522 — Postbox 183

Tórshavn, tann 18. februar 1978.

Socialstyrelsen, administrationsafdelingen
 Kristineberg 6
 Postbox 2555
 2100 København Ø.

Under henvisning til socialstyrelsens skrivelse af 25. januar 1978, j. nr. 1202-6/1979, fremsendes herved institutionens bidrag til brug ved udlarbejdelsen af styrelsens samlede forslag til finanslov for finansåret 1. januar — 31. december 1979.

Til forslaget vil man herfra give følgende kommentarer:

Kt. 01. Institutionen har ikke for budgetteret med vikarudgifter. Der er nu under kl. 01 afsat kr. 50.000 til evt. sygeorlovs- og barselsorlovsudgifter.

Kt. 03. Der er budgetteret med 40 overtimer pr. uge med en gennemsnitssats pr. 1. januar 1978 på kr. 94,65 pr. time.

Kt. 12. Ved første budgetregning budgetterede vi med kr. 300.000 til ambulant undervisning, idet udgifterne for denne undervisning i kalenderåret 1977 udgjorde kr. 285.000.

For at kunne blive inden for den fastlagte budgetteringsramme, har vi skåret denne konto ned med kr. 123.000. Samtlige andre konti anses budgetteret eller bedste overbevisning og præcision, da de fleste konti er aftale- og lovbestemte.

Spørgsmålet vil derfor blive, om skolen bliver nødsaget til at indskrænke den ambulante undervisning til det uforsvarlige og afvise klienter, der af f. eks. legerne bliver henvist hertil for at få behandling i mange tilfælde for alvorlige lidelser.

Skúlin á Trøðni · Fóroya Spesialskúli
Tórshavn

FINANSLOVFORSLAG 1979

Konto nr.	KONTOBETEGNELSE	1: H. + TR. 1977/78	2: F.april-dec. 1978	3: 1979
01	Lønninger m.v.	3.382.700	2.441.100	3.491.300
02	Særskilt vederheggelse			
03	Overarbejdsbetaling	253.200	203.700	151.500
04	Overarbejdsbetaling			
05	Lønkonti i alt (01+02+03+04)	3.635.900	2.644.800	3.642.800
06	Særlige ydelser			
07	Tjenesterejser og befordring	68.600	40.400	50.000
08	Kontorholdsudgifter	41.100	22.900	35.500
09	Fremmede tjenesteydelser	670.000	408.800	655.900
10	Køb af materialer	110.200	58.700	79.800
11	Forplejning	272.000	138.100	142.200
12	Kontant forplejning	513.700	356.000	384.400
13	Anskaffelse af materiel m.v.	39.500	19.600	10.000
14	Drift og vedligeholdelse af materiel	6.000	3.800	5.000
15	Vedligeholdelse af bygninger og lokaler ..	55.300	7.500	20.000
16	Drift af bygninger og lokaler	165.000	75.000	100.000
17	Husleje			
18	Kommunale skatter og afgifter			
19	Renter af gæld	9.000	6.800	7.400
20	Forrentning ivoigt			
21	Afskrivning			
22	Intensiv statslige overførsler			
23	Diverse udgifter			
UDGIFTEN IALT		5.586.300	3.842.400	5.133.000

Ad § 19 - 2890/3672 Skúlin á Trøðni.

f grunninum vóra pr. 1. december 1978 4.759.267 kr.

Ad § 19 - 2890/3673 Amsingar- og rektarheim.

I grunninum vóru pr. 1. december 1978 7,088.958 kr.

Ad § 19 - 2890/3674 Ibúðargrunnurin.

Shrt. foglingslóg nr. 100 frá 1. dec. 1978 leggur landskassin 5 milj. kr. í grunnin í figgjarárinum 1979/80.

Ad § 20 - 2901/1060 Eftirlönir.

Sbrt. skriv dagf. 26. sept. 1978:

.....

aftursent landsstýrinum, her, við leirri tilskilan, at gjaldstovan vil mela útreiðshumar til eftirlönir rakstrarstað 2901 konto 1055 í 1970/80 til 251.000,— kr. roknað eftir mágaldandi eftirlönum til 12 eftirlönt fólk jbr. hjálagda yvirlit.

Ad § 20 - 2901/1061 Biðipeningur.

Stöf. skriv dagf. 26. sept. 1978:

.....

aftversent landsstýrinum við teirri tilskilun, að gjaldstovan er kunnug um 3 fyrrv. landsstýrismanum, ið fara af fáu biðipening i 1979/80.

Við galdandi prístali verða lesar útreiðskur 155,330 kr. i 1979/80.

Ad § 23 - 3815 Kirkjagrunnurin.

Stöf. skriv dagf. 11. okt. 1978.

Under henvisning til landsstýrels skrivelse af 1. september 1978 (j. nr. 400-26^{uu}) vedrørende forslag til lagtingsfinanslov for finansåret 1979/80 skal man herved foreslå, at der på konto § 23 - 3815 Kirkefonden optages et beløb på 1.265.000 kr. Til sammenligning er anført regnskabstal for finansåret 1977/78 og bevillingstal for finansåret 1978/79.

Regnskabstal	Bevillingstal	Forslag
1.052.513	1.220.000	1.265.000

Den forventede udgift i 1979/80 kan specificeres således, idet man tillige har anført regnskabstal og bevillingstal for henholdsvis 1977/78 og 1978/79:

	Regnskabstal 1977/78	Bevillingstal 1978/79	Forslag 1979/80
Vedligeholdelse	282.862,34	450.000,00	525.000
Kirkegårde	0	100.000,00	110.000
Befordring	100.346,65	15.000,00	38.000
Forsikring m.m.	19.497,00	25.000,00	25.000
Nye kirker m.m.	408.333,33	420.000,00	470.000
Diverse	25.728,00	210.000,00	97.000
Overført underskud fra 1976/77	215.745,38	--	-
Ialt	1.052.512,70	1.220.000,00	1.265.000

Ad regnskabstal (koll. 1)

Overskridelsen af bevillingen med 27.512,70 kr. skyldes det overførte underskud fra 1976/77. Trækkes dette beløb ud af regnskabet, er der reelt tale om en besparelse på 188.232,68 kr.

I henhold til landsstyrets skrivelse af 27. september 1977 er merforbruget i 1976/77 i videst muligt omfang nødberegnet med mindreforbruget i 1977/78, medens det resterende merforbrug på ca. 27.500 kr. vil blive overført til 1978/79-bevillingen (diverse).

Befordringsudgiften på 100.000 kr. skyldes, at der gennem en åtrække ikke er foretaget refusion til statskassen af halvdelen af udgifterne til præsternes befordringsgodtgørelse. Forholdet er bragt i orden ved en efterregulering i 1977/78. vedtagne skrivelse af 27. april 1978 fra gjaldsloven.

Ad Bevillingstal (koll. 2)

I den under «Diverse» opførte bevilling indgår bl.a. et overført underskud fra 1976/77, jfr. lagtingsfinanslovsskrivelsen af 26. oktober 1977.

Ad forslag (koll. 3)**Vedligeholdelse.**

I henhold til lagtingsfinanslovsskrivelsen af 1. november 1976 har der de seneste 3 finansår været afsat 450.000 kr. på denne konto. Dette beløb har ikke været udnyttet fuldt ud, idet forbruget i 1976/77 var ca. 372.000 kr. og i 1977/78 ca. 283.000 kr., medens der i første halvdel af finansåret 1978/79 er brugt ca. 175.000 kr.

Når beløbet alligevel er søgt forhøjet med 75.000 kr., skyldes det, at der for tiden er mange bevillinger, hvor man endnu ikke har modtaget betalingskrav. Det kan bl.a. nævnes, at der fra kirkeinspektionen er givet tilsagn om støtte til meget omfattende istandsættelsesarbejder ved Tvöröyri og Þorkeri kirker. Disse arbejder forventes hver at koste 350.000 - 450.000 kr. fordelt over 2 - 3 finansår. Af andre større istandsættelsesarbejder kan nævnes arbejder på Gofa, Miðvágur, Sandavágur, Skopun og Skálavík kirker.

Kirkegårde.

Beløbet anvendes til tilskud til nye kirkegårdsgærder. Fra flere af de i sidste års lagtingsfinanslovsskrivelse nævnte bygder, der har foreslået kirkegårdsudvidelser, er endnu ikke kommet ansøgning om tilskud. Kirkeinspektionen har herudover tiltrådt kirkegårdsudvidelser i Vestmanna og Saksun, hvorfra der formentlig kan forventes ansøgninger om tilskud.

Befordring.

Beløbet dækker en fast refusion til kirkeministeriet på ca. 24.000 kr. samt vicebiskoppens rejseudgifter i forbindelse med kirkesyn.

Nye kirker.

Der er i år betalt rater til nybyggeri/udvidelse ved Leirvik, Nordskali og Sjøgy kirker samt Vesturkirkjan. Tilsvarende beløb forventes udbetalt i finansåret 1979/80. Da man kan forvente ansøgninger om yderligere tilskud på grund af prisstigninger til de omhandlede arbejder, har man foreslået bevillingen forhøjet med 50.000 kr.

Diverse.

Den væsentlige nedgang på kontoen i forhold til indevarende finansår skyldes, at der i indevarende finansår er medregnet et forventet underskud fra tidligere finansår, jfr. ovenfor.

Da der ikke forventes underskud i indevarende finansår, dækker kontoen alene tilskud til færøsk byggede orgler, hvortil der efter fast praksis ydes 20 % i tilskud.

Sbrt. skriv dagl. 27. april 1978 frá Gjaldstovuni til Ríkisumboðið:

I henhold til lov nr. 62, 1. april 1908 om afløsning af tiende m.v. udredes den årlige erstatning — 15.600 kr. — af statskassen, og halvdelen tilfalder den færøske kirkefond.

Fra gjaldstovens side har man i 74/75, 75/76 og 76/77 opkrævet kirkefondens andel med 7.000 kr. i stedet for 7.800 kr., eller 3×800 kr. = 2.400 kr. for lidt.

Man skal venligst anmode rigsbudet om at foranledige anvisning af nævnte beløb samt erstatningen for 1977/78 — 7.800 kr. — tilsammen 10.200 kr.

Under henvisning til rigsbudets skrivelse den 20.10.62, j. nr. 58-20 2 skal den færøske kirkefond refundere kirkeministeriet halvdelen af præsterenes årlige befordringsgodtgørelse.

Denne refusion, som i mange år har udgjort 24.390 kr., har man beklageligvis ikke ekspederet siden 1973/74, det vil sige, at det nu er tale om 4 finansår (1974/75 - - 1977/78), eller 4×24.390 kr. = 97.560,00 kr.

Herefter er der tale om et nettoopvejen på 87.360 kr. (97.560,00 - 10.200,00), som den færøske kirkefond skal refundere statskassen.

Rigsbudets meddelelse om hvorledes (til rigsbudet eller til kirkeministeriet) beløbet skal afvikles, inødeses.

Fra gjaldstovun side skal man anbefale, at der fremover af kirkeministeriet udarbejdes årlig refusionsopgørelse, som ekspederes direkte til den færøske kirkefond til anvisning.

Ad § 24 - 2930 Birturleggingar til avdráttir av lánum.

Sbrt. skriv dagf. 5. okt. 1978:

Sambært skriv landsstýrisins dagfest 1. september 1978 um uppskot til fíggarlóg-
tingslóg 1979/80 verður hjálgað sent yvirhít vðvðkjandi allum lánum, ið verða gøldu
yvir fíggarlógina, sett upp soleiðis sum tilskilað í omanfyri nevnda skrivi.

Samstundis við hesum verður fylgjandi samundráttur gjørdur, ið visir, hvør og í
hvorjum londum lániini eru tikin:

	Upprunalig lániupphædd	Restskuld 1/4 1979	At gjalda í 1979/80	
			Avdráttir	Rentur
í Føroyum	92.389.209,39	81.109.397,44	2.050.880,00	8.184.379,99
í Danmark	99.609.000,00	57.187.499,74	9.988.333,38	3.678.991,59
í útlondum	134.063.100,00	132.697.500,00	3.455.200,00	11.185.051,35
	326.061.309,39	270.994.397,18	15.494.413,38	23.048.422,93

Viðmerkingar:

Vexilskuld.

Roknað er við maxímalu lániupphæddini — 50 milliónir — og er hesin kredittur
settur undir lánloku í Føroyum í yvirhítum.

Orion-lánið.

Lánið er avdráttarfrítt, men tellur alt til gjaldingar í 1981.

Westdeutsche Landesb. (9.8 mill.).

Avdráttarfrítt í fimm ár. 760.000 DM at gjalda um árið, fyrstu ferð í 1983/84.

Westdeutsche Landesb. (48.4 mill.).

Avdráttarfrítt í fimm ár. 3.600.000 DM at gjalda um árið, fyrstu ferð í 1984/85.

Telefonverkið/Dollarlán.

Lánið fellur alt til gjaldingar í 1983/84.

L. INNLENDIS LÁN

Lánistovnur og endamál	Konto	Upprunalig lánúpphædd	Restlán pr. 1/4-1979:	Avdráttur	Renta	% satsur
P/f Sjóvinnubankin						
Útvarp Føroya — FMI stóðir	0-6101	300.000,00	240.000,00	30.000,00	27.225,00	11,00
«Ólavur Halgi»	0-6102	5.000.000,00	5.000.000,00		637.500,00	12,75
Veðbald — «Vørðberg»	0-6103	303.000,00	10.929,74	32.000,00	5.250,00	10,75
Veðbald — «Suðurfiske»	0-6104	639.000,00	255.920,00	63.980,00	20.392,00	11,00
Veðbald — «Suðurfiske»	0-6105	266.000,00	114.983,00	25.594,00	11.914,00	11,00
Veðbald — «Tórsh. Tróðarsfelag»	0-6106	416.315,00	196.315,00	55.000,00	20.108,00	11,00
«Barskor»	0-6109	59.785,58	14.936,48	5.978,56	1.345,00	10,00
Nýggj Klaksvíkarferja	0-6107	11.600.000,00	11.600.000,00		1.479.000,00	12,75
P f Føroya banki						
Útvarp Føroya — FMI stóðir	0-6110	300.000,00	240.000,00	30.000,00	21.797,00	9,375
Gerdu postveðstjarnalútsini	0-6112	31.288,00	16.025,00	2.750,00	1.687,00	11,00
Veðbald — «Suðurfiske»	0-6113	639.800,00	412.881,04	52.800,00	20.600,00	0,00
Skamsagarður	0-6114	250.000,00	111.200,00	34.700,00	12.303,00	12,00
M/P Tróndur»	0-6116	666.845,81	222.815,81	177.600,00	36.360,00	9,875
Sildaverksmiðjan í Lepra	0-6117	1.500.000,00	1.050.000,00	300.000,00	138.000,00	11,5
Bygging, evnaveik	0-6118	3.500.000,00	3.500.000,00		437.500,00	12,5

Føroya sparikassi

Útvarp Føroya — FM stoðir	0-6120	300.000,00	260.000,00	20.000,00	25.175,00	9,5
Íomlu postfretslarabúisni	0-6121	39.875,00	23.375,00	2.750,00	2.042,00	5,1
Müllers troð	0-6122	317.500,00	193.152,00	12.150,00	16.176,00	8,5
Skonsaraður	0-6123	60.000,00	42.000,00	4.000,00	3.485,00	8,5
M/F e-Sam	0-6125	2.200.000,00	1.700.000,00	220.000,00	193.485,00	10,5
M/F Tróndur	0-6126	1.000.000,00	600.000,00	100.000,00	60.275,00	10,5
Skúlabýgging	0-6127	2.000.000,00	1.333.334,00	666.666,00	122.500,00	10,5

Tryggingarsambandið Føroyar

Útvarp Føroya — FM stoðir	0-6131	1.000.000,00	787.729,80	38.640,91	70.045,39	0,00
Púðsklett-Úyragjógv vegurin	0-6133	750.000,00	150.000,00	50.000,00	0.250,00	5,00

Vexilskuld

P/F Føroya Banki	0-6191	25.000.000,00	25.000.000,00		2.250.000,00	9,00
P/F Sjóvinnubankin	0-6192	25.000.000,00	25.000.000,00		2.250.000,00	9,00

Bevælan 1976/86

Teknisk skúlin	0-6250	1.085.000,00	868.000,00	108.500,00	86.800,00	10,00

II. INNLENDIS LÁN

Lánistovnur og endamál	Konto	Upprunalig lánuupphæð	Restlán pr. 1/4.1979	Avdráttur	Renta	% satsur
Norðoya sparikassi						
Klaksvíkar sjómansskúli	0-6135	105.000,00	68.250,00	10.250,00	6.897,00	10,50
Norðoya banki						
Klaksvíkar sjómansskúli	0-6138	60.000,00	7.520,53	7.520,53	81,00	10,75
Tilsamans		84.389.200,39	79.109.397,44	2.050.880,00	7.969.348,39	
Telefonverk Føroya Løgtings						
Dollarlán	0-6185	8.000.000,00	5.000.000,00	0	215.031,00	9,125
		92.389.200,39	84.109.397,44	2.050.880,00	8.184.379,99	

III. Lán, upptíkin í Danmörk

Lánistovnur og endamál	Konto	Upprunaleg lániupphædd	Restlán pr. 1/4-1979	Avdráttur	Renta	% satsur
Ríkiskassín						
Landssjúkrahúsið	0-6140	17.262.455,57	13.139.200,46	278.202,97	927.343,21	6,50
Klaksvíkar sjúkrahús	0-6145	2.137.157,42	481.642,75	80.080,00	83.330,00	6,50
Specialskólin	0-6146	623.272,88				
Investeringssonden						
Borðoyarbergslóini	0-6150	16.000.000,00	1.750.000,00	506.000,00	113.125,00	6,50
Oyndarfjarðavegurin	0-6151	2.500.000,00	641.065,67	116.666,66	39.812,50	6,50
Mjóvág-Sambýgg vegurin	0-6152	1.700.000,00	556.666,66	113.333,34	34.901,66	6,50
Veggjarvegurin - miðparturinn	0-6153	3.000.000,00	1.300.000,00	206.000,00	81.250,00	6,50
Faglafjorður-Rannvík vegurin	0-6154	2.300.000,00	1.073.333,28	153.333,34	67.275,00	6,50
Kaflafjorður-Vestmanna vegurin	0-6155	2.550.000,00	1.130.000,00	170.000,00	70.588,00	6,50
Tofth-Rannvík vegurin	0-6156	3.200.000,00	1.779.999,65	213.333,34	112.233,33	6,50
Fystruvík - Streymsvík	0-6157	10.100.000,00	5.675.000,00	673.333,34	357.933,33	6,50
Umviðing av gamla vegum	0-6158	1.760.000,00	873.333,28	143.333,34	53.083,33	6,50
Viðfæring av landsvegum	0-6159	3.200.000,00	1.173.333,28	213.333,34	69.333,33	6,50

Forjulecan við Öryggisv	0-6160	2.900.000,00	1.501.660,76	193.333,32	91.164,00	0,50
Vega- og brúveggerð	0-6161	12.662.500,00	7.820.833,30	778.333,24	495.790,25	0,50
Vegamubygging	0-6163	4.935.000,00	3.885.400,00	315.000,00	247.406,25	0,50
Nýggir vegir	0-6164	9.700.000,00	5.779.160,65	462.333,34	368.132,38	0,50
Sand-Hvítanes vegurin	0-6165	3.500.000,00	3.035.333,32	233.333,34	101.750,00	0,50
Vegamubygging	0-6166	472.500,00	420.400,00	35.000,00	26.731,25	0,50
Nýggir vegir	0-6167	2.489.000,00	2.304.166,65	184.333,34	146.755,41	0,50
Útvarp Føroya - FM stöðir	0-6235	1.200.000,00	520.400,00	80.000,00	32.500,00	0,50
Danmarks Skibskreditfond						
ca/s Smýril	0-6203	10.000.000,00	6.240.000,00	3.120.000,00	379.080,00	8,50
no/s Tjaldrið	0-6265	11.400.000,00	8.820.000,00	1.520.000,00	636.746,00	7,9
Mols Linien						
ca/f Smýril	0-6204	3.000.000,00	909.000,00	600.000,00	60.000,00	8,9
Tilsamtals		90.609.000,00	57.187.499,74	9.988.333,28	5.078.091,59	

INNLENDIS LÁN

Lánistovnur og endamál	Konto	Upprunalig lániupphædd	Restlán pr. pr. 1/4-1979	Avdráttur	Renta	% satsur
Noregi — Export finans						
m/f «Sam»	0-6233	3.614.600,00	2.249.000,00	455.200,00	177.221,60	8.30
Luxembourg						
Fiskivinnan v.m.	0-6240	30.000.000,00	30.000.000,00	3.000.000,00	2.625.000,00	8.75
Bretland — Orion Bank						
Landðskassinn	0-6241	42.248.500,00	42.248.500,00		4.119.229,75	9.75
Vestur-Týskaland — Westl. Landesb.						
Fiskivinnan v.m.	0-6243	9.800.000,00	9.800.000,00		754.600,00	7.70
Fiskivinnan v.m.	0-6283	48.400.000,00	48.400.000,00		3.509.000,00	7.25
		134.063.100,00	132.697.500,00	3.455.200,00	11.185.051,35	

V. SAMANDRÁTTUR

	Upprunlig láni- upphædd	Restlán pr. 1/4-1979	Avdráttar	Renta
Upptikin í Foroyum . . .	92.389.209,39	81.109.397,14	2.050.880,00	8.184.379,99
Upptikin í Danmark . . .	99.609.000,00	57.187.499,74	9.988.333,38	3.678.991,59
Upptikin í Állandinum . .	134.063.100,00	132.697.500,00	3.455.200,00	11.185.051,35
	326.061.309,39	273.994.397,18	15.494.413,38	23.048.422,93

Ad § 25 - 2910 - Avskrivningar.

Sbrt. skriv. dægl. 6. okt. 1978:

Visandi til skriv. landsstýrisins tann 1. september 1978 um uppskot til liggjarløgtingslóg 1979/80 viðvíkjandi avskrivningum trakstrarstað nr. 2910) skal gjaldstovan seta upp fylgjandi:

			kr.
Avskrivning av fastum ognum og skípum			9.000.000,00
Avskrivningar av flokkum til avskrivningar:			
Landssjúkrahúsið	10% av	15.809.808,10	1.580.980,81
Klaksvíkar sjúkrahús	10% av	781.111,17	78.111,12
Vegur Fólaki/Oyrargj.	10% av	200.000,00	20.000,00
Bergheið/vegir (60 mál.)	10% av	45.267.551,38	4.526.755,14
Vegagerð v.m. (Orion)	10% av	35.561.310,00	3.556.131,00
Vegagerð v.m. (Westdeut.Lib.)	10% av	38.720.000,00	3.872.000,00
Specialskúlin	5% av	623.272,88	31.163,64
Tekniskir skúlar	5% av	976.500,00	48.825,00
Ítróttar- og skúlabýgging	5% av	4.469.380,30	223.469,00
			22.937.435,74

Eftir hesum verður avskrivningin í 1979/80 mett til

23.000.000,00 kr.

Viðvíkjandi avdráttum upp á upptekin lán (s. nr. 2930), 79/80 kann gjaldstovan seta upp fylgjandi:

Avdráttir samfært skriv. gjaldstovunnar tann 5. oktober 1978	15.494.413,38
Avlegging til Orion-lánið	8.000.000,00
	23.494.413,38
Minus avskrivningar	22.937.435,74
	556.977,64

Eftir hesum verður avdráttar-burturlegging í 1979/80

560.000,00 kr.

Uppstillingin er gjørd í samráð við J. Sundstein, stútsarl. grannskoðara.

Ad § 34-4-2 og § 44-5-2 Játtan til ymsar gróttur.

		Játtan 1000 kr.
§ 13-2	Havnagerð	20.000.000
§ 13-3	Lendingar	13.000.000
§ 13-4	Flogferðsla	3.000.000
§ 13-5	Strandfaraskip	1.000.000
§ 13-6	Berghols- og brúgvagerð	9.000.000
§ 13-7	Kommunur til asfaltering	3.500.000
§ 13-8	Byggiðrunnur Postverksins	3.000.000
§ 14-2295, 3115-3117	Lestrargrunnur	565.000
§ 14-2295, 3130-3110	Skúlabýgging	8.000.000
§ 15-2390-3204	Mentunargrunnur	80.000
§ 15-2390-3210	Lánigrunnur til bókaútgávu	100.000
§ 15-2390-3211	Skúlabókagrunnur	600.000
§ 15-2390-3211	Norðurlandabús	500.000
§ 15-2390-3213	Sjónleikarhús	75.000
§ 15-2390-3214	Fornminnissavn	500.000
§ 15-2390-3215	Sjónvarp	250.000
§ 16-2490-3309	Útreiðarstöðir	1.200.000
§ 18-2790-3503	Gistingarhús	700.000
§ 18-2790-3505	SEV, í grunni	10.000.000
§ 19-2890-3674	Ibúðargrunn	5.000.000
§ 19-2890-3690	Kommunaleir lánigrunnur	1.000.000
§ 19-2891-3692	Feroyalús í Keypmannahavn	150.000
§ 19-2890-3673	Ansingar- og roklingarheim	1.000.000
§ 21	Éffektivar veðhaldsbindingar	4.000.000
		95.220.000

Ad § 34-4-4 og § 44-5-3 Nýtsla úr grunnum.	kr.
Lagtingshús	500.000
Tollpakkhús	500.000
Havnagerð	29.000.000
Lendingar	13.000.000
Flogferðsla	3.500.000
Strandfaraskip	3.000.000
Berghols- og brúgvagerð	9.000.000
Kommunur til asfaltering	3.500.000
Byggigrunnur Postverksins	3.000.000
Lánigrunnur til ítrótt	1.000.000
Lestrargrunnur	100.000
Skólabýgging	7.500.000
Lærlingahéim	200.000
Menntunargrunnur	80.000
Skólabókagrunnur	600.000
Sjónleikarhús	75.000
Sjóuvarp	1.000.000
Útróðrarstöðir	1.000.000
Havransóknarskip	0
SEV - vatnorkugrunnur	5.000.000
Gistingarhús	100.000
Ibúðargrunnur	2.000.000
Føroyahús í København	300.000
Ansingar- og ræktarheim	1.000.000
Effektivar veðhaldsbindingar, avskrivningar	4.000.000
Grunnur til bíleiftirlitið	100.000
Biftirlonargrunnur landsins	600.000
Biftirlonargrunnur sjúkrahúsanna	400.000
	90.055.000

Álit

(

løgtingsmáli nr. 1/1978 (veirarting);

Fíggjarløgtingslóg 1979/80

the first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the
the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the
the eleventh is the fact that the
the twelfth is the fact that the
the thirteenth is the fact that the
the fourteenth is the fact that the
the fifteenth is the fact that the
the sixteenth is the fact that the
the seventeenth is the fact that the
the eighteenth is the fact that the
the nineteenth is the fact that the
the twentieth is the fact that the
the twenty-first is the fact that the
the twenty-second is the fact that the
the twenty-third is the fact that the
the twenty-fourth is the fact that the
the twenty-fifth is the fact that the
the twenty-sixth is the fact that the
the twenty-seventh is the fact that the
the twenty-eighth is the fact that the
the twenty-ninth is the fact that the
the thirtieth is the fact that the
the thirty-first is the fact that the
the thirty-second is the fact that the
the thirty-third is the fact that the
the thirty-fourth is the fact that the
the thirty-fifth is the fact that the
the thirty-sixth is the fact that the
the thirty-seventh is the fact that the
the thirty-eighth is the fact that the
the thirty-ninth is the fact that the
the fortieth is the fact that the
the forty-first is the fact that the
the forty-second is the fact that the
the forty-third is the fact that the
the forty-fourth is the fact that the
the forty-fifth is the fact that the
the forty-sixth is the fact that the
the forty-seventh is the fact that the
the forty-eighth is the fact that the
the forty-ninth is the fact that the
the fiftieth is the fact that the
the fifty-first is the fact that the
the fifty-second is the fact that the
the fifty-third is the fact that the
the fifty-fourth is the fact that the
the fifty-fifth is the fact that the
the fifty-sixth is the fact that the
the fifty-seventh is the fact that the
the fifty-eighth is the fact that the
the fifty-ninth is the fact that the
the sixtieth is the fact that the
the sixty-first is the fact that the
the sixty-second is the fact that the
the sixty-third is the fact that the
the sixty-fourth is the fact that the
the sixty-fifth is the fact that the
the sixty-sixth is the fact that the
the sixty-seventh is the fact that the
the sixty-eighth is the fact that the
the sixty-ninth is the fact that the
the seventieth is the fact that the
the seventy-first is the fact that the
the seventy-second is the fact that the
the seventy-third is the fact that the
the seventy-fourth is the fact that the
the seventy-fifth is the fact that the
the seventy-sixth is the fact that the
the seventy-seventh is the fact that the
the seventy-eighth is the fact that the
the seventy-ninth is the fact that the
the eightieth is the fact that the
the eighty-first is the fact that the
the eighty-second is the fact that the
the eighty-third is the fact that the
the eighty-fourth is the fact that the
the eighty-fifth is the fact that the
the eighty-sixth is the fact that the
the eighty-seventh is the fact that the
the eighty-eighth is the fact that the
the eighty-ninth is the fact that the
the ninetieth is the fact that the
the ninety-first is the fact that the
the ninety-second is the fact that the
the ninety-third is the fact that the
the ninety-fourth is the fact that the
the ninety-fifth is the fact that the
the ninety-sixth is the fact that the
the ninety-seventh is the fact that the
the ninety-eighth is the fact that the
the ninety-ninth is the fact that the
the hundredth is the fact that the

Yvirlit yvir rakstrarætlan fyri líggjarárið 1979/80

Oversigt over driftsbudgettet for finansåret 1979/80

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 1. Skattir	282.500	
Skatter		
§ 2. Toll- og framleiðslugjöld	241.700	
Toll- og framstillingsafgifter		
§ 3. Onnur gjöld	417.000	
Andre afgifter		
§ 4. Inntøkur av spæli	320.000	
Indtægter ved spil		
§ 5. Rentur og vinningsbýti v.m.		7.000.000
Renter og udbytte m.v.		
§ 6. Landsstovnar		5.390.000
Landsvirksomheder		
§ 7. Partur av avlopi danska tjóðarbankens	2.500.000	
Andel i den danske Nationalbanks overskud		
§ 8. Ymsar inntøkur	5.000	
Diverse indtægter		
		12.390.000
Nettoinntøka/Nettoindtægt		515.052.000
	527.442.000	527.442.000

	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 10. Lögfringið Lagtinget	5.113.000
§ 11. Landsmúsittingin Landsaðministrationen	26.921.000
§ 12. Heilsumát Sundhedsvæsenet	44.135.000
§ 13. Samferðismát Kommunikationsvæsen	99.900.000
§ 14. Skólamát Undervísingisvæsen	56.951.000
§ 15. Vísind, bókmentir og list Videnskab, litteratur og kunst	15.297.000
§ 16. Fiskivinna, sigling o. l. Fiskeri, søfart o. l.	107.797.000
§ 17. Landbúnaður og matrikulering Landbrug og matrikulering	12.154.000
§ 18. Handlj, industri v. m. Handel, industri m. v.	19.473.000
§ 19. Almenn forsorg Socialvæsen	93.806.000
§ 20. Pensjónsútreiðslur Pensionsudgifter	651.000
§ 21. Effektivar veðbaldsbindingar Effektive garantiforpligtelser	4.000.000
§ 22. Aðrar og óvissar útreiðslur Andre og uvisse udgifter	1.290.000
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v.m. Henlæggelser til forskellige fonds m. v.	2.965.000
§ 24. Avdráttar av lánum Afdrag på lån	560.000
§ 25. Avskrivningar Afskrivninger	23.500.000
§ 26. Ymsar ognarútreiðslur Diverse ejendomsudgifter	150.000
 Tilsamans/Ialt	 514.693.000
Meirinntøka/Merindtægt	359.000
	515.052.000

Yvirlit yvir flytingar á ognar- og kapitalkonti
í fíggjarárinum 1979-80
Oversigt over bevægelser på formue- og kapitalkonti
i finansåret 1979-80

	Brutto inntøka inntægt kr. (1.000)	Brutto útreiðsla udgift kr. (1.000)	Netto inntøka inntægt kr. (1.000)	Netto útreiðsla udgift kr. (1.000)
§ 30. Kassakonto	86.734		86.734	
Kassakonto				
§ 31. Virðisbrev		1.000		1.000
Værdipapirer				
§ 32. Úllán	2.700	2.000	700	
Udlån				
§ 33. Inntøkneftirstoðir		50.600		50.600
Inntægtsrestancer				
§ 34. Aktivir hjá grunnnum	106.055	113.950		7.895
Aktiver tilhørende fonds				
§ 35. Aktivir hjá deponentum ..		20.000		20.000
Aktiver tilhørende deponenter				
§ 36. Millumrokningar til góðar..	21.747	26.400		4.653
Mellemregning til gode				
§ 37. Fastar ognir og anlegg	1.900	20.000		18.100
Fast ejendom og anlæg				
§ 38. Skip	1.600		1.600	
Skibe				
§ 39. Millumrokning til nýtt fíggjarár		25.000		25.000
Mellemregning med nyt finansår				
§ 40. Millumrokning, skuld	1.000		1.000	
Mellemregning, gæld				
§ 41. Lán	44.000	23.000	21.000	
Lån				
§ 42. Deposita	20.000		20.000	
Deposita				

§ 43. Milhamrokn. við nýtt líggjarár	7.600		7.600	
Melleuregn. með nýtt línnarsár				
§ 44. Grunnar	114.715	106.320	8.395	
Fonds				
§ 45. Burturlegg. og avskr.	500	23.600		23.040
Henfreggetser og afskr.				
§ 46. Kapítalkonti	3.259		3.259	
Kapítalkonto				
	411.870	411.870	150.288	150.288

INNTÖKUR:

INDTÆGTER:

Landskassans inntøkur í fjárhagsárið 1979/80 verða mettar sum tilskilað í §§ 1—8. Í fjárhagsárið 1979/80 berægnar landskassans inntægtir sum áætlað í §§ 1—8.

		Roknskagur 1977/78 kr. (1.000)	Játtan 1978/79 kr. (1.000)	Játtan 1979/80 kr. (1.000)
§ 1.	SKATTIR			
	SKATTIR			
0010	Vanligur landsskattur	201,231	240.000	265.000
	Sæðvanlig landsskat			
0070	Sjómannsskattur	6.744	6.000	6.000
	Sjómánnsskat			
0080	Rentuskiattur	4.272	4.000	4.000
	Renteskatt			
0090	Vegskattur	6.593	6.500	7.500
	Vejskatt			
		218,840	250.500	282.500
§ 2.	Toll- og framleiðslugjöld:			
	Toll- og framstillingsafgifter:			
0100	Tollgjöld	208,786	200.000	240.100
	Tollafgifter			
0180	Framleiðslugjöld	1.087	1.300	1.300
	Framstillingsafgifter			
		209,873	201.300	241,700

	Roknskapur 1977/78 kr. (1.000)	Játtan 1978/79 kr. (1.000)	Játtan 1979/80 kr. (1.000)
§ 3. Önnur gjöld: Andre udgifter:			
	+	+	+
0201 Stuttleikagjöld (viðm.)	700	700	700
	+	:	:
Forlystelsesafgifter (ann.)			
0205 Gjöld fyrir spiritusskamtanarkort Afgifter for spiritusrationeringskort	46	45	45
0210 Løyvisgjöld	59	50	57
Afgifter for bevillinger			
0220 Arvagjöld	366	260	260
Arveafgifter			
0225 Lestugjöld	53	60	50
Skipsafgift			
0250 Batur	0	1	6
Bøter			
	524	416	417

VIÐMÆRKGAR

Til § 3.1

Allt stuttleikagjöld verður lagt í grunn
til mentunarmál.

ANMÆRKNINGAR

Til § 3.1

Hele forlystelsesafgiften er henlagt i
fond til kulturelle formål.

§ 4. Inntøkur av spæli: Indtægter ved spil:			
0301 Gjöld við útgjalding av happadráttarvinningum	45	30	30
Afgifter ved udbetaling af lotterigevinster			
0305 Avlop av happadrátti	211	200	200
Overskud ved lotteri			
0315 Gjöld av vinningum	107	90	90
Afgift af gevinster			
	363	320	320

§ 5. Rentur av vinningsbýti v.m.: Renter og udbytte m. v.:			
0400 Renteinntøkur	16.012	7.000	16.000
Renteindtægter			

		Roknskapur 1977/78 (1.000 kr.)	Játtan 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)
0450 Renduðleiðslur		± 19.781	± 20.900	± 23.000
Reptefudgíftir				
		± 3.739	± 13.900	± 7.000
§ 6. Landsstovnar:				
Landsvirkisomheder:				
0110 Strandfaraskip landsins		± 7.491	± 8.500	± 7.500
Lagtingis kystfart				
0120 Tjaldurs Apolek		± 630	± 138	± 1.200
Tjaldurs Apolek				
0130 Telefonverkið		2.359	± 342	2.300
Telefonvæsmet				
0140 Ólvarpið		598	666	600
Radiofonien				
0150 Oljugoymslur		517	490	500
Olíeantæg				
0156 Hvalastöðin við Áir		± 10	± 20	± 20
Hvalstationen við Áir				
0157 Stórabús við Áir		± 50	± 68	± 70
Det store bus ved Áir				
		± 4.707	± 7.912	± 5.390
§ 7. Partur av avlopi danska tjóðarbankans smb. lóg:				
Andel i den danske nationalbanks overskud iflg. lov:				
0501 Partur av avlopi danska tjóðar-				
bankans smb. lóg		2.795	2.500	2.500
Andel i den danske Nationalbanks				
overskud ifølge lov				
§ 8. Ymsar inntøkur:				
Diverse indtægter:				
0510 Ymsar inntøkur		12	5	5
Diverse indtægter				
Samanløgð inntøka		423.961	439.229	515.052
Samlede indtægter		-	-	-

ÓTREIÐSLUR:

UDGIFTER:

Landskassans ótreiðslur í fíggjarárinum 1979/80 cellast sum tilskitað í §§ 10-26.

I finansáret 1979/80 anslás landskassans udgifter som anført i §§ 10-26.

		Roknskapar Jáltan		Jáltan
		1977/78	1978/79	1979/80
		(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
§ 10.	Løgtingið:			
	Lagtinget:			
501	Løgtingsmenn	2.089	2.877	3.669
	Lagtingets medlemmer			
510	Løgting	669	1.225	429
	Lagtingsbygning			
520	Løgtingsstöðindi og			
	kunngerðasavn	258	290	310
	Lagtingstíðende og			
	kundgørelsessamling			
525	Indexyvirilit (Løgtingsstöndi)	0	0	0
	Indexoversigt (Lagtingstidende)			
530	Granskoðan (extern)	44	50	50
	Revision (extern)			
540	Granskoðan (intern)	509	488	604
	Revision (intern)			
550	Landsskattanevnd	48	55	56
	Landsskattendvalg			
560	Norrønt Råd	22	35	25
	Nordisk Råd			
		4.239	5.020	5.143

		Roknskapar-Játtan		Játtan
		1977/78	1978/79	1979/80
		(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
§ 11.	Landsfyrirsiflingin:			
	Landsadmiistrationen:			
1001	Løgmaður og landsstýri	1.200	1.257	1.261
	Lagmænd og landsstyre			
1101	Landsskrivstova	3.298	3.780	4.159
	Landskontor			
1110	Fiskivinnustova	353	334	390
	Fiskerikontor			
1120	Uttanríkisstenasta í Aberdeen	363	373	390
	Udenrigstjeneste i Aberdeen			
1125	Uttanríkisstenasta í København ..	197	274	346
	Udenrigstjeneste i København			
1150	Líkningarráð	1.640	1.802	1.838
	Ligningsråd			
1160	Mannfalsstova	332	363	370
	Folkeregister			
1170	Almannastova	893	1.070	1.528
	Socialforvaltning			
1201	Gjaldstova	4.453	4.910	4.721
	Oppebørselskontor			
1210	Gjaldstovudeild í Klaksvík	292	362	412
	Oppebørselsfilial í Klaksvík			
1215	Gjaldstovudeild í Saltangará	280	326	342
	Oppebørselsfilial í Saltangará			
1220	Gjaldstovudeild í Fuglafirði	203	222	241
	Oppebørselsfilial í Fuglafirði			
1225	Gjaldstovudeild á Tvøroyri	253	296	313
	Oppebørselsfilial í Tvøroyri			
1230	Gjaldstovudeild í Vági	191	217	233
	Oppebørselsfilial í Vági			
1231	Gjaldstovudeild í Sørvági	173	213	223
	Oppebørselsfilial í Sørvági			
1239	Endurgjald til sýslurnar fyri skrivstovuhalð	16	10	20
	Kontorholdsgodfgørelse til systeme			

	Roknskapur	Játtan	Játtun
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
1240 Tolleffirtil	1.432	1.529	1.650
Toldvæsen			
1250 Valuta- og prísráð	343	365	488
Valuta- og prísráð			
1260 Lønarráð	4	6	6
Lønningaráð			
1270 Búskaparráð	946	1.016	1.078
Økonomisk ráð			
1280 Ferða- og dagpeningar			
innan- og uttanlands	1.492	700	1.000
Rejse- og dagpenge			
inden- og udenlands			
1290 Innheimtingarálfreðslur	25	35	30
Utgifter ved inkasso			
1295 Ögnin Tinganes	671	600	701
Ejendommen Tinganes			
1301 Landsverkfræðingsskrivstofa	4.154	4.884	5.172
Landsingeniørens kontor			
	23.213	24.944	26.921

§ 12. Heilsumál:

Sundhedsvæsen:

2010 Landssjúkrahúsið (D.A.H.)	20.649	25.100	30.100
Landssygehuset (D.A.H.)			
2020 Klaksvíkur sjúkrahús	4.694	6.185	6.900
Klaksvík sygehus			
2030 Suðuroyar sjúkrahús	2.776	3.545	3.900
Suðero sygehus			
2040 Heilsumiðstöðir, í grunn	0	1.000	2.200
Sundhedscentre, henlagt i fonds			
2050 Læknar	249	285	320
Læger			
2060 Ljósmeður	337	285	340
Jordemødre			

	Reknskapur Jálíau		Jálíau
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
2090 Ymiskar útreiðslur:			
Diverse udgifter:			
3001 Barsóttir	2	10	4
Epidemiske sygdomme			
3002 Karantenuútreiðslur	0	1	1
Karantæneudgifter			
3003 Sjúkrahjálpi	2	2	2
Sygehjælp			
3004 Hvíldarheimið «NAINA»	250	250	350
Hvilehjæmme «NAINA»			
3005 Stúðningar til skúlatann- heknastovur	0	0	0
Tilskud til skoletandlæge- klinikker			
3006 Barnakontuferðir	0	2	2
Barselsferd			
3008 Ferðaútreiðslur til barnakomur Rejseudgifter til gravide kvinder	15	16	16
	28.974	30.681	44.135

§ 13. Samferðslumál:

Kommunikationsvæsen:

1 Nýggir vegir og brýr, breiðkan av brúni og umsiting av vegum	46.760	40.000	40.000
Nye veje og broer, udvidelse af broer og vedligeholdelse af veje			
2 Havnagerði, í grunn	11.000	26.000	27.000
Havnebygning, henlægges i fond			
3 Lendingar, í grunn	13.500	12.500	13.000
Landingspladser, henlægges i fond			
4 Flogferðsla, í grunn	1.000	1.000	3.000
Flyvetrafik, henlagt i fond			
5 Strandfaraskip, í grunn	1.000	1.000	1.000
Kystskibe, henlægges i fond			

	Rokurskapur Játlan		Játlan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
6 Berghols- og brúgvagerð, í grunn Tunnel- og brúbygning, heil, í fond	8.100	8.000	9.000
7 Stúdnungur til kommunur til asfal- tering, í grunn (viðm.)	3.500	4.500	3.500
Tilskud til kommunur til asfalte- ring, heil, í fond (amm.)			
8 Byggi- og rakstrargrunnur Post- verksins	3.500	3.600	3.400
Postverksins bygge- og driftsfond			
	88.660	96.600	99.900

VIÐMÆRKNINGAR

Kommunurnar eiga kr. 150,- pr. búgva
pr. ár í mun til fólkatalið við seinastu
fólketelling.

ANMÆRKNINGAR

Kommunerne tildeles kr. 150 pr. beboer
pr. år i forhold til befolkningstallet ved
den seneste folketælling.

§ 14. Skúlamál:

Undervisningssvæsen:

2210 Fólkskúlin	22.827	25.500	30.076
Fólkeskolen			
2215 H.P. skeið í Suðuroy	0	688	1.761
H.P. kursur pð Suðuroy			
2216 H.P. skeið í Klaksvík	0	513	1.246
H.P. kursur í Klaksvík			
2220 Studentaskúli	6.186	6.198	7.045
Gymnasium			
2225 Kostdeild Studentaskúlans	603	699	1.011
Studenterskolens kostafdeling			
2230 Føroya sjómannsskúli	2.251	2.210	2.617
Færøernes Navigationsskole			
2240 Klaksvíkur sjómannsskúli	816	1.110	1.508
Klaksvík Navigationsskole			
2250 Føroya Fólkuháskúli (viðm.)	621	816	842
Færøernes Folkehøjskole (amm.)			
2255 Húsarhaldsskúlar	500	563	215
Husholdningsskoler			
2260 Kvøldskúlar	504	635	583
Aftenskoler			

	Ríkisskapur 1977/78 (1.000 kr.)	Játtan 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)
Íþrótt			
2290 Íþrótt			
Ídræt			
3110 Lánigr. til Íþróttarannægg....	500	500	500
Lánefont til ídrætsfélaga			
3112 Studningur til Í.S.F. (viðm.)	623	700	742
Tilskud til Í.S.F. (ann.)			
3113 Studn. til ferðir innanoyggja	314	400	400
Tilskud til indenas rejsur			
VIÐMÆRKGAR	ANMÆRKNINGAR		
til § 14.2250	til § 14.2250		
Heraf kr. 60.000,- árliga í 10 ár stud-	Heraf kr. 60.000,- pr. ár tilskud til be-		
ningar til rindan av lánum. Hetta er 3.	taling af lán. Dette er 3. rate.		
gjald.			
VIÐMÆRKG	ANMÆRKNING		
til § 14.2290.3112	til § 14.2290.3112		
Heraf kr. 50.000 at býta til bóttfelogini	Heraf kr. 50.000 at fordele mellem bold-		
til venjarar.	klubberne til trenere.		
2295 Ymiskir studningar:			
Diverse tilskud:			
3115 Grunnurinn til hertan lestur	400	440	440
Studiefond			
3117 Gr. til annan lestur.....	100	125	125
Fonden til anden læsning			
3120 Uttanbyggja næmingar í real-			
skólum	41	40	40
Udenbys elever i realskoler			
3121 Læringar	300	200	200
Læringe			
3122 Landbúnaðarnæmingar	3	35	35
Landbrugselever			
3125 Ymisk framhaldsunderv.	10	10	10
Diverse fortsættelsesunderv.			
3126 Skúlabarnaferðir uttanlands	56	60	60
Skolebørns rejser udenlands			
3127 Skúlabarnaferðir innanoyggja	340	375	375
Skolebørns rejser indenas			
3130 Íþróttar- og skúlabbyggigr. ..	5.000	7.500	7.000
Ídræts- og skolebyggefond			
3131 Ymiskir studningar	5	5	10
Diverse tilskud			

	Reknskapur Játlan		Játlan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
3135 Næmingastudningur til			
listamenn	20	30	30
Tilskud til kunstneres uddannelse			
3136 Føroya skúlasavni	40	40	40
Færøernes skulesamling			
3137 Meginfelag føroyska studenta	45	45	45
Meginfelag føroyska studenta			
3138 Norrøna Felagið	6	10	20
Norrøna Felagið			
3140 Studningur til fremmannið			
ið lesa í Føroyum	15	15	15
Tilskud til ikke-færingar, der			
studerer på Færøerne			
3141 Skúlastjórnin at ráða yvir ..	22	10	10
Til disposition for skoledirektionen			
3130 Landsstýrinum at ráða yvir ..	109	120	120
Landsstyret at råde over			
	42.317	49.417	56.951

§ 15. Vísind, bókmenntir og list:

Videnskab, litteratur og kunst:

2310 Landsbókasavni	1.150	1.219	1.329
Landsbibliotek			
2320 Fólkabókasavni	1.048	1.470	1.485
Folkebiblioteker			
2330 Landsskjalasavni	309	331	398
Landsarkiv			
2340 Føroya Fornminnissavni	1.333	1.564	1.753
Færøernes museum			
2350 Bygdasavni	131	135	135
Bygdemuseer			
2355 Fiskirannsóknarsleiva	1.788	1.961	2.439
Fiskeribiologisk laboratorium			
2365 Fuglakanningarsleð v. m.	18	18	18
Ornitologisk station m. v.			
2370 Náttúrugripasavni	612	721	731
Naturhistorisk samling			

	Hoknskapur Játtan 1977/78 (1.000 kr.)	Játtan 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)
2375 Fróðskaparsetur Føroya Færøernes Akademi	2.147	2.571	2.752
2379 Stovnar á Debesartroð (felagsútfreiðslur) Institulianer på Debesartroð (fellesudgifter)	306	456	499
2380 Heilsufroðilig slævsskúli Hygiejnisk laboratorium	489	674	890
2385 Náttúrfrøðingarnevndir Naturfredningsudvalg	84	80	80
2389 Tónleikur og sangur Musik og sang	238	200	300
2390 Ymiskir studningar: Diverse tilskud:			
3201 Barnablað Børneblade	10	10	15
3203 Sjónleikur Teater	90	90	90
3204 Mentunargrunnurin (MFL) Kulturfonden (MFL)	30	80	80
3205 Til útgávu av barnabókum .. Til udgivelse af børnebøger	230	230	350
3206 Føroya Listasavn v.m. Færøernes kunstsamling m.v.	150	150	150
3208 Söndarpeningur til skald og listamenn (viðm.) Hædersgaver til digtere og kunstnere (ann.)	37	38	38
3209 Deyvan av radioóljóði Udryddelse af radiostøj	224	120	100
3210 Láni- og stud.gr. til bókaútg. Låne- og tilskudsfl. til udg. af bøger	100	100	100

	Roknskapur Jálta 1977/78 (1.000 kr.)	Jálta 1978/79 (1.000 kr.)	Jálta 1979/80 (1.000 kr.)
3211 Skólabókamútgáfa	801	625	600
Utgivelse af skolebøger			
3212 Norðurlandabús, í grunn	500	500	200
Nórdisk bus, hent. í fond			
3213 Sjónleikarhús, í grunn	75	75	75
Teatre, henlægges i fond			
3214 Formunissavn, í grunn	500	500	200
Museum, hent. i fond			
3215 Sjónvarp, í grunn	250	250	150
Fjernsyn, hent. i fond			
3216 Rakstur av Bókamíðsölu ..	0	220	220
Drift af Bókamíðsölan			
3230 Landsstjórnin at ráða yvir ..	83	150	70
Landsstyret at råde over			
	12.823	14.438	15.297

VIÐMÆRKNINGAR

ANMÆRKNINGER

Til § 15.2390.3208

Sendingargávar fyr skuldskap og list:	kr.	Hedersgaver vedrørende literatur og kunst:	kr.
S. J. Mikkelsen	3.000	Adrian Johansen	2.000
Hans Jacob Jacobsen	3.000	Jens Pauli Helnesen	2.000
Janus Kaubon	3.000	Jóannes Kristiansen	2.000
William Helnesen	3.000	Karsten Hoydal	2.000
Ingálfr av Reyni	3.000	Friljaf Joensen	2.000
Hans Jacob Højgaard	2.000	Slim Hansen	2.000
Valdemar Poulsen	2.000	Elfhorg Lützen	2.000
Robert Joensen	2.000	Regin Dald	2.000

§ 16. Fiskivinna, sigling o. l.:

Fiskeri, søfart o. l.:

2401 Vrakarastøvnur	925	948	1.927
Vragerinstitution			
2410 Nautisk royndarkamar	16	16	16
Nautisk prøvekanmer			
2420 Sjómansheim (viðm.)	151	551	201
Somandshjem (ann.)			

	Rokskapur láttan		láttan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
2430 Vaktar og bjargingarskip	7.377	7.000	8.448
Vagl- og bjærgningsskip			
2490 Aðrir stuðningar:			
André tilskud:			
3301 Minnstelen og annar stuðul			
til fiskivinnuna	47.350	52.000	80.500
Minnstelen og anden støtte			
til fiskerierhvervet			
3302 Stuðningur til grunnin til			
endurn. av skipaflotanum (viðm.)	19.000	19.000	12.000
Tilskud til fonden til			
skipsfláðens fornyelse (ann.)			
3303 Grindir	18	5	5
Grindelångst			
3306 Havransóknarskip, i grunn	0	0	400
Havransóknarskip, i fond			
3307 Praktiskar fiskiröyndir	3.202	3.000	3.000
Praktiske fiskeriforsög			
3308 Vaktarskip, i grunn	0	1.000	300
Vagtskip, heit. i fond			
3309 Ótróðrastøðir, i grunn	0	600	1.200
Hjemmefiskeristationar, i fond			
3730 Landsslýrinum af ráða yfir..	123	180	100
Landsstýret af ráða over			
2402 Laksa- og sílafling.....	150	300	500
Lakse- og orredrift			
2403 Prisásetingarnevndir fyri fisk	5	100	100
Udv. til fastsetning af fiskepriser			
2494 M/s Óluvar Halgi	96	0	0
	78.413	81.700	107.797

VIÐMÆRKG

til § 10.2420.

Herav kr. 100.000 árliga í 5 ár til bygg-
ing av sjómansheimi í Vestmanna.

VIÐMÆRKGAR

Til § 10.2490.3307.

Praktiskar fiskiröyndir verða gjørdar í
samtíð við lögtingsins fiskivinnunevd.

ANMÆRKNING

til § 10.2420.

Herav kr. 100.000 árlig í 5 ár til bygning
af sømandshjem í Vestmanna.

ANMÆRKNINGAR

Praktiske fiskeriforsög tilføres i sam-
råd med lögtingens fiskerirådvaig.

	Rekenskapur Jáltan		Jáltan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
§ 17. Landbúnaður og matrikulering:			
Landbrug og matrikulering:			
2501 Landsdjórakleiknaembættið Landsdyrehegembættið	268	352	363
2504 Landbúnaðarráðgevari Landbrugskonsulent	110	130	135
2505 Seyðaráðgevari og seyðaröymili Fáreaviskonsulent og fáreavlsforsög	77	75	90
2510 Útskipting og matrikulstöva Útskipting og matrikelkontor	2.021	2.180	2.602
2520 Reyndarstöðin í Høyvik Forsøgsláttan í Høyvik	610	793	899
2590 Aðrir stuðningur:			
Andre tilskud:			
3401 Húsdjóraaling Husdyropdrættning	100	100	100
3402 Nýdyrking v. m. Nyopdyrkning m. v.	300	1.000	1.300
3403 Rentustuðningur til landbúnaðarlán Rentetilskud til landbrugslán	250	800	700
3404 Stuðningur til íleggning í landbúnaðin (viðm.) Financieringstilskud til landbraget (ann.)	400	3.000	3.000
3405 Stuðningur til mjólkaframleiðslu Tilskud til mælkeproduktion	1.100	1.800	2.100
3406 Stuðningur til súrhoyggjabrunnar Tilskud til græssiloer	275	265	300
3407 Træplánting Plantning af træer	350	425	450
3408 Skeiðvirkssemi Kursusvirksomhed	0	75	75
3730 Landsstýrinna at ráða yvir Til landsstyret at råde over	15	40	40
	5.882	11.311	12.154

VIÐMERKINGAR

ANMÆRKNINGER

Um § 17.2590.3401.

Jáltan verður tó ikki at nýta til set-
húsabygging.Bevillingen må dog ikke anvendes til
opførelse af beboelseshuse.

	Rokskapur	Játtan	Játtan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
§ 18. Handil, iðnaðar o. t.:			
Handel, industri m. v.:			
2710 Arbeðseftirlit	567	669	667
Arbejdstilsyn			
2720 Bileftirlit	257	321	433
Biltilsyn			
2723 Ráðið fyrri ferðslutrygd	100	200	200
Rådet for ferdselssikkerhed			
2726 Filmseftirlitið	146	50	50
Filmtilsynet			
2730 Skipaskrá og uppmæting	89	30	25
Skibsregistrering og -opmåling			
2731 Semingsmannaskipan	28	21	27
Førelgsinstitution			
2732 Kolagrevstur	112	100	100
Kulbrydning			
2733 Læruráðið	73	66	86
Lærerådet			
2734 Skeiðvirksemi	77	115	115
Kursusvirksomhed			
2790 Aðrir studningar:			
Diverse tilskud:			
3501 Føroya Ferðamannafelag ..	100	100	100
Færøernes Turistforening			
3502 Stuðul til iðnaðarfremjandi			
endamáli	1.527	2.250	2.250
Støtte til industrifremmende			
formål			
3503 At leggja í gistingarhúsgrunnin	700	700	700
Hentleggelse i hotelfonden			
3504 Til menningargrunn	4.500	4.500	4.500
Til udviklingsfond			
3505 SEV í grunn	0	0	10.000
SEV i fond			
3506 Rentustudning til Eggvirkid	0	0	170
Rentetilskud til Eggvirkid			

	Reknsknapur Játtan		Játtan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
3730 Landsstýrinum at ráða yfir	30	50	50
Landsstyret at ráða over			
	8.306	9.172	19.173

VIÐMERKINGAR

ANMÆRKNINGAR

Til § 18.2790-3502,

Hérav 1.500.000 kr. til royndir af gera
matvörur úr svartkjafti.

Hérav 1.500.000 kr. til forsög með pro-
duktion af matvarer af sortmule.

§ 19. Almennamál v. m.:

Socialvæsen m. v.:

2805 Fólkapensjón	34.088	33.160	37.957
Fólkepension			
2810 Avlispensjón	14.334	13.950	15.500
Invalidpension			
2820 Barnastyrkur til stakar upphaldarar	1.047	1.090	1.250
Børnebidrag til enlige forsorgere			
2830 Einkjupensjón	2.169	3.190	2.980
Enkepension			
2840 Vanlig forsorg	1.427	1.685	1.330
Almindelig forsorg			
2845 Viðkað hjálp	263	210	310
Udvidet hjælp			
2850 Einkjubjálpi	2.627	2.190	1.965
Enkehjælp			
2855 Barnaforsorg	1.492	1.460	1.710
Børneforsorg			
2860 Umsiting av heimahjálparskipaðini	2.199	2.290	3.040
Administration af hjemmehjælpsordningen			
2865 Dagpeningaskipan	0	0	7.050
Dagpengeordning			
2870 Heimasjúkrasystaskipan	0	0	500
Hjemmesygeplejeordning			
2890 Ymsir stuðningar:			
Forskellige tilskud:			
3660 Styrkvælling	152	150	150
Understøttelse			
3661 Bólisheim	399	450	500
Alderdomshjem			
3662 Alv: eftir landsstýrisins avgerð	300	300	350
Alv: efter landstyrets afgørelse			

	Reknskapur Jáltan		Jáltan
	1977/78	1978/79	1979/80
	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)	(1.000 kr.)
3663 Fráhaldsfelag	145	150	150
Afhaldsforeningar			
3664 «Reyði Krossur»	10	10	10
«Reyði Krossur»			
3665 Hjálpargrunnur fyri			
óvinnuforar fiskimenn	50	100	100
Fonden for arbejds-			
dygtige fiskere			
3666 Barnahjálpargrunnur	10	40	40
Barnahjálpargrunnur			
3667 Sjúkragrunnur verkamanna og			
handverksmanna (viðm.)	150	150	0
Arbejdernes og håndværker-			
nes sygefond (anm.)			
3668 Húsalánsgrunnur	9.500	10.000	10.000
Húsalánsgrunnur			
3669 Kommunalur lángrunnur	1.000	1.000	1.000
Kommunal lánefond			
3670 Arbeidsloysisgrunnur			
arbeiðarafelaga	300	400	400
Arbejderforeningers			
arbejdsloshedsfonds			
3671 Føroyahús í København í grunn	150	150	150
Føroyahús í København henl. í fond			
3672 Skúlin á Trøðni	1.438	1.280	1.284
Skúlin á Trøðni			
3673 Ansingar- og røktarheim, í grunn	1.000	1.000	1.000
Opholds- og plejehjem, henl. í fond			
3674 Ibúðargrunnur	0	0	5.000
Boligfond			
3730 Landsstýrinum at ráða yvir	193	80	80
Landsstyret af råde over			
	74.473	74.785	93.806

VIÐMERKINGAR

til § 19.2890.3407

At býta eftir limatali til verkamanna- og handverkarufeløg, heri eisini arbeiðskvinnufeløg.

ANMÆRKNINGER

Til fordeling efter medlemstal til arbejder- og håndværkerforeninger, herunder organisationer for kvindelige arbejdere.

	Roknskapur Játtan 1977/78 (1.000 kr.)	Játtan 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)
§ 20. Pensiónsútreiðslur:			
Pensionsudgifter:			
2901 Pensiónsútreiðslur			
Pensionsudgifter			
1060 Pensiónr Pensioner	256	250	251
1061 Biðipeningur Ventepenge	328	300	400
	584	550	651
§ 21. Effektivar veðhaldsbindingar í grunn:			
Effektive garantiforpligtelser henlagt i fond:			
2902 Effektivar veðhaldsbindingar			
í grunn	4.000	4.000	4.000
Effektive garantiforpligtelser henlagt i fond			
§ 22. Aðrar og óvissar útreiðslur:			
Andre og uvisse udgifter:			
2910 Aðrar og óvissar útreiðslur:			
Andre og uvisse udgifter:			
2050 Umboðan Repræsentation	413	250	250
2570 Útreiðslur af vali Udgifter vedrørende valg	30	100	30
2575 Dóms- og lögreglumál Retsvæsen og politi	8	10	20
2580 Slutningur til politiska upplýsing v. m. Tíðskrift til politísk oplysnings- arbejde m. m.	360	510	710
3730 Landsstjórnun at ráða yfir... Til Landstyre at råde over	245	150	250
	1.056	1.050	1.290

VIÐMÆRKGAR

Hesin peningur verður býttur milliun politisku flokkarnar, ið aftaná hvørt lögtingsval eru umboðaðir á tingi og í mun til flokkanna atkvøðital.

ANMÆRKNINGIR

Til § 22.2910.2580.

Deffe betrið ldiver fordelet mellem de politiske partier, der efter hvert lögtingsval er repræsenteret i lögtingel og i forhold til partiernes stemmetal.

	RoknskapurJáttan 1977/78 (1.000 kr.)	Játtan 1978/79 (1.000 kr.)	Játtan 1979/80 (1.000 kr.)
§ 23. At leggja í ymsar grunnar v. m.:			
Henlaggelse til forskellige fonds m. v.:			
3801 Avlopið hjá apotekinum			
lagt í apotekaragrunnin	+ 680	+ 138	+ 1.200
Apotekets overskud henlagt til apotekerfonden			
3805 Avlopið hjá Telefonverknum	2.359	+ 342	2.300
Telefonvesenets overskud			
3810 Avlopið hjá útvarpinum	599	666	600
Radiofonien's overskud			
3815 Til kirkjagrunnin (viðm.)	1.025	1.220	1.265
Til kirkefonden (ann.)			
	3.353	1.406	2.965
§ 25. Avskrivningar:			
Afskrivninger:			
2940 Avskrivningar, bygninger og anlæg	9.072	3.500	23.500
Afskrivninger, bygninger og anlæg			
§ 24. Burturleggingar til avdráttir av lánum:			
Henlaggelse til afdrag på lån:			
2930 Burturleggingar í grunn til avdráttir	15.435	21.000	560
Henlaggelse i fond til afdrag			
§ 26. Ymsar ognarútreiðslur:			
Diverse ejendomsudgifter:			
2950 Ymsar ognarútreiðslur	0	150	150
Diverse ejendomsudgifter			
Samanlagðar útreiðslur	400.830	438.757	514.693
Samlede udgifter			
Munur/Balancer	23.131	472	359
	423.961	439.229	515.052

Flytingar á ognar- og kapitalkonti landskassans
í fíggjarárinum 1979/80

Bevægelseir på landskassens formue- og kapitalkonti
í finansåret 1979/80

		Inntokur Innlægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 30.	Kassakonto	86.734.000	
	Kassekonto		
		86.734.000	
§ 31.	Virðisbrøv:		
	Værdipapirer:		
	1 Teknam av partapeningi í felag		1.000.000
	Aktielegning í selskaber		
			1.000.000
§ 32.	Ótlán:		
	Udlán:		
	1 Kommunnar:		
	Kommuner:		
	1. Avdráttur	100.000	
	Afdrag		
	2 Ymisk lán:		
	Diverse lán:		
	1. Avdráttur	2.000.000	
	Afdrag		
	2. Avskrivningar		
	Afskrivninger		

		Inntökur Indtægter kr.	Útreiðingar Udgifter kr.
3	Kurslán:		
	Kurslán:		
	1. Avdráttur	600.000	
	Afdrag		
4	Þígoldin lán		2.000.000
		2.700.000	2.000.000

§ 33.	Inntökueftirstöður:		
	Indtægtsrestancer:		
		(1.000) kr.	
1	Skatt: Nýggj álíkning	500.000	
	Skat: Ny påligning		
	Skatt: Goldin eftirstöða	450.000	50.000.000
	Skat: Betalte restancer		
2	Sjúkrahús:		
	Sygehuse:		
	Gjöld	2.000	
	Takster		
	Goldið	1.900	100.000
	Betalt		
3	Avdráttar- og rentueftirstöður:		
	nýggjar		500.000
	Afdrags- og renterestancer:		
	nye		
			50.600.000
§ 34.	Aktivir tilhoyrandi grunnum:		
	Aktiver tilhørende fonde:		
1	Apotekaragrunnurin:		
	Apotekerfonden:		
	1. Rentur		350.000
	Renter		
2.	Yvirskot		1.200.000
	Overskud		

	Inntøkur Inntægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2 Grunnurinn til endurnýggjan av skipaflotanum:		
Fonden til skibsflådens fornyelse:		
1. Rentur		10.000
Renter		
2. Borturlagt samb. rakstrarættan		16.000.000
Henlagt i henhold til driftsbudget		
3. Avskrifað stuðningslán	4.000.000	
Afskrevet på tilskudslån		
4. Aðrar útreiðslur	10.000.000	
Andre udgifter		
3 Byggigrunnur strandferðslu landsins:		
Byggefonden for kystfarten:		
1. Rentur		70.000
Renter		
2. Borturlagt samb. rakstrarættan		1.000.000
Henlagt i henhold til driftsbudget		
3. Nýtt ár grunnanna	2.000.000	
Forbrug af fonden		
4 Aðrir grunnar:		
Andre fonde:		
1. Rentur og gjöld		2.000.000
Renter og bidrag		
2. Játtan		95.220.000
Bevilling		
3. Binding av fyrr játtaðum peningi		500.000
Båndlegning af tidligere bevillinger		
4. Nýtt ár grunnanna	90.055.000	
Forbrug af fondene		
	106.055.000	113.950.000

		Inntøkur Inntægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 35.	Aktivir hjá deponentum:		20.000.000
	Aktiver tilhørende deponenter:		-----
			20.000.000

§ 36.	Millumrokning til góðar:		
	Mellemregning til gæde:		
	1 Kommunar:		
	Kommuner:		
	1. Inngoldið	8.000.000	
	Indbetall		
	2. Útlagt		8.500.000
	Udlagt		
	2 Strandferðslan:		
	Kystfarten:		
	1. Útlagt		8.000.000
	Udlagt		
	2. Undirskot sambætt rakstrarættan	7.500.000	
	Underskud i henhold til driftsbudget		
	3 Telefonverkið:		
	Telefonvæsenet:		
	1. Yvirskot sambætt rakstrarættan		2.300.000
	Overskud i henhold til driftsbudget		
	4 Útvarpið:		
	Radiofonien:		
	1. Yvirskot sambætt rakstrarættan		800.000
	Overskud i henhold til driftsbudget		

	Inntøkur Inntægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
5 Matrikulstofan:		
Matrikelkontoret:		
1. Íttagi		3.000.000
Udagi		
2. Flutt frá rakstrarættan	2.737.000	
Overførsel fra driftsbudget		
 6 Veðhald:		
Garantiforpligtelser:		
1. Íttagi		4.000.000
Udagi		
2. Avskrifað upp á fyrr goldin útleigg	3.500.000	
Afskrevet på tidligere indfriele gældsforpligtelser		
3. Goldið upp á fyrr goldin útleigg	10.000	
Betalt på tidligere indfriele garantiforpl.		
	21.747.000	26.400.000

§ 37. Fæstar ognir og anlegg:

Fæst eignum og anlæg:

1 Sethús:

Behovskeshuse:

1. Avskrivningar	100.000
Afskrivninger	

2 Ognir í almennari nýtslu:

Ejendomme til offentligt brug:

1. Avskrivningar	600.000
Afskrivninger	

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
3 Hús í gerð	kr.		
Bygninger under opførelse:	(1.000)		
1. Løgtings- og landsfyrisingarhús	1.000		
Lagtings- og administrationsbygning			
Grunnurin	1.000		
Fonden			
2. Landsbókasavn	1.000		
Landsbibliotek			
Grunnurin	1.000		
Fonden			
3. Tollpakkhús	500		
Toldpakhus			
Grunnurin	500		
Fonden			
4 Anlegg:			
Anlæg:			
1. Avskrivningar	1.200.000		
Afskrivninger			
2. Vegir og havnir fíggjað			
við lántøku		20.000.000	
Vej og havne finansieret ved optagelse af lån			
		1.900.000	20.000.000

§ 38.

Skip:

Skibe:

1 Bygning av rannsóknarskipi	1.000
Bygning af et havundersøgelsesskib	
Grunnurin	1.000
Fonden	

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2 Bygging av strandfaraskipi	1.000	
Bygning af kystfartøj		
Grunnudin	1.000	
Fonden		
3 Avskrivningar	1.600.000	
Afskrivninger		

	1.600.000	

§ 39. Millumrokning við nýtt fíggarár:
Mellemregning med nyt finansår:

1 Inntøkur viðv. 1979/80, ið verða goldnar aftaná 1. apríl 1980	12.000.000
Indtægter vedr. 1979/80, først betalt efter 1. april 1980	
2 Útreiðslur fyri 1980/81, ið verða goldnar áðrenn 1. apríl 1980	13.000.000
Udgifter vedr. 1980/81, betalt inden 1. april 1980	

	25.000.000

§ 40. Millumrokning, skuld:
Mellemregning, gæld:

1 Ymisk millumrokningarkonti vaksa við	1.000.000
Diverse mellemregningskonti forøges med	

	1.000.000

		Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 41.	Lán:		
	Lán:		
	1 Avdráttur		23.000.000
	Afdrag		
	2 Nýupptikin lán:		
	Nyoptague lán:		
	1. Til vegir og havne o. t.	30.000.000	
	Til veje og havne o. l.		
	2. Önnur lán	14.000.000	
	Andre lán		
		44.000.000	23.000.000
§ 42.	Deposita:		
	Deposita:		
	1 Goldið av deponentum	20.000.000	
	Betalt af deponenter		
		20.000.000	
§ 43.	Millumrekening við nýtt fíggjarár:		
	Mellemregning med nyt finansår:		
	1 Inntøkur viðv. 1980/81, ið eru goldnar áðrenn		
	1. apríl 1980	600.000	
	Indtægter vedr. 1980/81, betalt inden		
	1. april 1980		
	2 Útreiðslur viðv. 1979/80, verða goldnar		
	eftaná 1. apríl 1980	7.000.000	
	Udgifter vedr. 1979/80, betalt efter		
	1. april 1980		
		7.600.000	
§ 44.	Grannar:		
	Fonds:		
	1 Apotekaragrannurin:		
	Apotekerfonden:		
	1. Rentur	350.000	
	Renter		
	2. Yvirskot	+ 1.200.000	
	Overskud		

	Inntøkur Indtægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
2 Grunnurinn til endurn. skipaflotans:		
Fonden til skibsflådens fornyelse:		
1. Rentur	10.000	
Renter		
2. Játtan	16.000.000	
Bevilling		
3. Avskrifað stúdningarlán		4.000.000
Afskrevet tilskudslån		
4. Aðrar útreiðslur		10.000.000
Andre udgifter		
3 Byggigrunnur strandferðslu landsins:		
Byggefond for kystfarten:		
1. Rentur	70.000	
Renter		
2. Játtan	1.000.000	
Bevilling		
3. Nýtt úr grunninum		1.000.000
Forbrug af fonden		
4 Kirkjugarinnurinn:		
Kirkefonden:		
1. Játtan	1.265.000	
Bevilling		
2. Nýtt úr grunninum		1.265.000
Forbrug af fonden		
5 Aðrir grunnar:		
Andre fonds:		
1. Rentur og gjöld	2.000.000	
Renter og bidrag		
2. Játtan	95.220.000	
Bevilling		
3. Nýtt úr grunninum		90.055.000
Forbrug af fondene		
	114.715.000	106.320.000

		Íundókur Innlægter kr.	Útreiðslur Udgifter kr.
§ 45.	Burturleggingar og afskrivingar: Henlæggelser og afskrivninger:		
1	Avskrivningar- og avdráttargrunnur viðv. lánsþeningi: Afskrivnings- og henlæggelsesfond vedrørende lán:		
	1. Avdráttarburturleggingar viðv. lánum	560.000	
	Henlæggelser vedr. afdr. på lán		
	2. Avskrivningar, studningslán		100.000
	Afskrivninger, tilskudslán		
	Avskrivningar, vega- og ómar annleggsbygging		23.500.000
	Afskrivninger vedr. veje og andre anlægsarbejder		
		560.000	23.600.000
§ 46.	Kapitalkonti: Kapitalkonti:		
1	Yvirskot telefonverksins	2.300.000	
	Telefonvæsenets overskud		
2	Yvirskot íttvarpsins	600.000	
	Radiofoníens overskud		
3	Yvirskot frá rakstrarættlanina	359.000	
	Overskud på driftsbudgettet		
		3.259.000	

FIGGJARNFYNDIN, 22. mars 1979.

Hákon Djurhuus

Poul Jacob Olsen

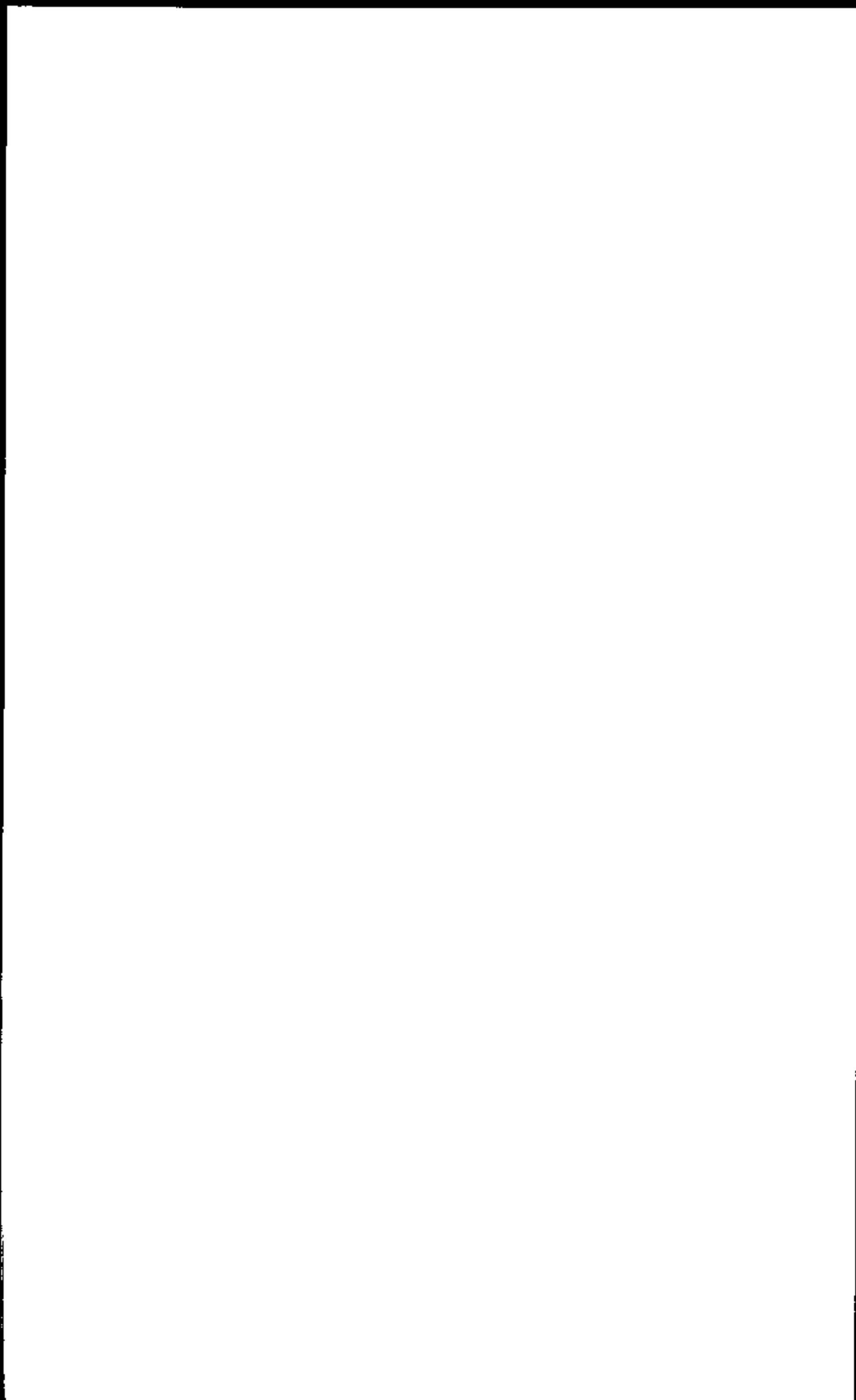
Hilmar Bech

Pauli Ellefsen

Ásbjörn Joensen

Sígnar Hansen

Jógvan Djurhuus



1. viðgerð 16. febrúar 1979 og málið varð leitt í fíggjarneyndina, sum 23. mars
legði fram

Álit

i

løgtingsmáli nr. 1/78 (vetrarting):

Fíggjarløgtingslógin 1979/80

15. desember 1978 varð av landsstýrinum lagt fram fyri lögtingið uppskot til figgjarløgtingslógina 1979/80.

Málið kom til viðgerðar 16. februar 1979 og varð beint í figgjarnevndina.

Tá nýtt landsstýri varð sett, varð figgjarlóguruppskotið av nýggjum lagt fram 16. februar 1979 og undir 1. viðgerð sama dag beint í figgjarnevndina.

Framlagda figgjarlóguruppskotið við broytingum landsstýrisins frá 16. februar 1979 javnvigar í inntøkum og útreiðslum við kr. 536.242.000,-.

Eftir lokna viðgerð í figgjarnevndini er javnvágin komin niður á kr. 527.442.000,-.

Landsstýrisuppskotið meir eina fólkinntøku uppá kr. 249.200.000,-, meðan figgjarnevndin hevur lækkað talið til kr. 240.400.000.

Útreiðslurnar vórðu mettar at vaxa við 84 mió. kr. og varð í viðmerkingunum til figgjarlóguruppskotið víst til tær greinir í figgjarlógini, þó høvdu tær størstu lækk-
ingarnar og grundirnar til hesar lækkingar.

Uttan orðaskifti varð málið beint í figgjarnevndina og varð samja millum flokkar-
nar um at orðaskiftið skuldi fara fram undir 2. viðgerð av lóguruppskotinum.

Sum vanligt hevur figgjarnevndin selt sær kunnleika og vitan frá stovnum og monnum innanfyri vinnulívið og ta almennu umsitingina fyri at gera sær eina mynd av mynstrinum av rákinum í búskapi okkara.

Sambært upplýsingar frá Búskaparráðnum hava Føroyar í 1978 havt eitt rekord-
hæð í gjaldsjavnvágini. Innflutningurin fyri 1978 vísir umleið kr. 1.013.000.000,-,
meðan útflytningurin er uppá umleið 775 mió. kr. Upplýst varð fyri figgjarnevndini,
at goymslan ultimo 1978 var at kalla ongín, og vísa áður nevndu tøl sostatt eitt hæð
í gjaldsjavnanum fyri 1978.

Figgjarnevndin fekk at vita at nettoskuldin uttanlands er umleið 450 mió. kr. Frá
Búskaparráðnum fekk figgjarnevndin ávaring móti

- 1) at taka fleiri uttanlandslán,
- 2) yvirnýtslu,
- 3) yviriløgur og
- 4) optimismu viðvíkjandi búskapi okkara.

Somuleiðis var fundur við peningastovnarnar, og varð upplýst at peningastovnar-

nir fyri teirra viðkomandi høvdu havt við gótt ár í 1978. Líkvidildeturin hjá vinnu-
lívnum í 1978 hevði íó verið ringur. Bankarnir ávirkaðu móti ovurnýtslu á tí privata
økinum.

Eisini hevur fíggingarnevndin havt fund við Føroya Fiskasølu um solu- og marknaðarviðurskipti okkara. Víst varð á, at sum veiðu- og marknaðarviðurskiptini eru nú og ventast at verða framkvæmd, er orsøk til at roynast verður at finna nýggjar leiðir at royna á og at tað, sum veitt verður, eisini fer viðgerð á føroyskum virkjunum. Spurningurin um veiðumynstrið er ikki rættuliga avkláraður enn, og eisini er tørvur fyri at fædding í mest møguligt mál verður framd av teirri ráveru, ið fiskað verður. Hetta má gerast, fyri at vinnan og samfelagið kann fáa sum mest hjartaliga teirri ráveru, ið útkoma er tilfatað.

Fíggingarnevndin hevur fingið frágreiðing frá Háliskagrunninum um meting teirra av fíggingartilgjøgnumsluni málvegis ventaðum kravum til grunnarnar.

Eisini hevur fíggingarnevndin havt fundir við Líkningarráðið og Skattdeildina.

Tað er neyðugt í einum slíkum samfelag sum okkara, at fíggingarlaga rákið verður soleiðis, at høvuðsvinnan — fiskivinnan — eigur og skal eiga ein fædding frammanum øðrum vinnuøkum. Fiskivinnan má sleppa at virka ótálmáð í øllum fjøðum sínum. Hetta virksema má ásannast hevur ikki í fleiri ár verið møguligt uttan ta stuðulslóggávu, sum lógtingið hevur ásett. Henda veitingin er í dag lykilin til framfarandi rakstur av fiskivinnuni á sjógv og á landi.

Verður lykilin snaraður um her, steðgar upp, og tá kann ikki roynast aftur uttan at afturstigið búskaparlaga er størri er vit kanska megna at greiða.

Tey krav, ið annar úti seta til peningagorku landskassans, mugu tí leggjast seg eftir hvussu ráðini eru, tá høvuðsvinnan hevur fingið sín tørv.

Hetta kann innibera skerpingar fyri eina tíð, sum kann vera ein ávisur steðgur í byggjætlanum og framfarum, sum uppá longri síki sjálvandi skulu útinnast.

Fíggingarnevndin metir at neyðugt er at bætt § 16 — 2490/3301: Minstalon og annur stuðul til fiskivinnuna frá kr. 73.500.000,- upp til 80.500.000 kr. Sostatt verður samlaða talið fyri § 16 kr. 107.797.000,-.

Viðvíkjandi konto 2490/3301 skal viðmerkjast at fíggingarnevndin hevur broknað peningalædd til agnstuðul og til bættan av minstalonini við kr. 300,- um mánaðin.

Ásannandi serliga tørvin fyri peningajáttanum til annarfyri nevndu konto hevur fíggingarnevndin gjørt av at broyta upphæddina á konto 2490/3302: Studningar til grunnin til endurnýggjan av fiskiskipaflotanum við 4 mió. kr., soleiðis at lánheimild fyri somu upphædd verður úlvegað.

Á sama hátt hevur fíggingarnevndin meti tað neyðugt at minka um játtanina á § 13, stk. 1 við 10 mió. kr., men so úlvegað lánheimild fyri hesa upphædd umli § 41.

Fíggingarnevndin heldur orsøk vera til at gera varð við, at konto 1280 í § 11: Ferða- og dagpeningur er mikið brúkt og eigur at verða ansað eftir, at henda konto eins og tilsvandi konti hjá øllum landsstovnum verða nýttar bert, tá ferðing er neyðug, og at ferðirnar ikki vara longri enn neyðugt. — Seglskipatíðin er farin aftur við borðinum.

Samantvæðikið hafa þær samroður, sem fíggjarneyndin hefur haft við peningastovnenar, búskaparráðið, fiskasöðna og almannastovnar, sem hvar á sínum eðki hefur fingurinn á búskaparliga pulsinum, givið fíggjarneyndinni varðugan av, að það sansar al, og hefur fíggjarneyndin lí undir gjögnagöngdinni av fyrirfíggjandi fíggjariðgaruppskoti reynt að skarva þær eluennu útreiðslurnar niður, har þetta lykist gjörligt, ottan að umsilingin verður darvað í effektiviteti sínum.

Eftir fíggjarneyndarinnar lykki, eru það óvisir skeiðleikar, ið ganga allur - - skeiðleikar, sem fíggjarneyndin hefur átalast þóur. Ein av þesum er útreiðarlonirnar hjá leimant ymisku stovnumum. Fíggjarneyndin er sand um, að sell verður ein skjólt arbeiðandi neynd, ið skal avgreiða einn frágreiðing til fíggjarneyndina um spurningarnar út í vesir.

Samsvarandi þesum setir fíggjarneyndin fram soljóðandi

U p s k o t til samtyktar

Fíggjarneyndin setur einn 3-mannaneynd, ið skal útvega fíggjarneyndinni einn frágreiðing um ártiðarlonir. Mælt verður til, að neyndarlonirnar verða valdir innan almannu umsilinginna, lá þesir hafa indlit í mannagöngdina har, og hafa kunnleika til lönarviðneskilfi annars.

Ein meirihuti í fíggjarneyndinni (Hákon Djarhaus, Paul Jacob Olsen, Hilmur Bech, Jógvann Djarhaus, Signar Hansen og Asbjörn Juensen) hefur gjört broytingar til uppskot landsstýrisins, ið þækkað innfokusiðna og útreiðslusiðna, soleiðis að jafnvágin að verður umleið 527 mill. kr.

Asbjörn Juensen skilar ið til, að hann ikki tekur undir við, að lánveðmildin hjá landsverklöðingastovnumum verður þækkað við kr. 10.000.000.

Viðvikjandi § 11 -konto 4170 Almannastovnar viðmerkja omanfyri nevnda, að hann játtaða upplædd kr. 400.000 í samband við dagpeningaskiptaninn er ætlað að fáa þetta tiltek í göngd, og heitt verður á landsstýrið um að finna aðra löysn til umsilingarskipan.

Broytingarnar á útreiðslusiðna í mun til landsstýrisins uppskot eru þesar:

§ 10. Lögtingið:

	kr.	kr.
Gjöldin er sett til		5.143.000
Broytingarnar eru þesar:		
501—1001 þækkað við	20.000	
510—1028 „ „	21.000	
540—1040 þækkað „	10.000	
1050 „ „	2.000	

1120 lækkað við	5.000
2305 „ „	8.000
2356 „ „	4.000
560—1120 „ „	10.000

§ 11 Landsumsitingin:

Greinin er sett til	26.921.000
Breytingarnar eru lesar:	
1001—2305 lækkað við	15.000
1101—1010 „ „	8.000
1050 „ „	6.000
2305 „ „	30.000
2350 „ „	50.000
2356 „ „	100.000
1110—2305 „ „	5.000
2356 „ „	6.000
1150—1040 „ „	20.000
1050 „ „	3.000
1120 „ „	4.000
2030 „ „	3.000
2305 „ „	35.000
2335 „ „	6.000
2350 „ „	30.000
2356 „ „	10.000
1160—1010 „ „	40.000
1120 „ „	3.000
2305 „ „	4.000
2325 „ „	4.000
2335 „ „	5.000
1170—1040 „ „	20.000
1120 „ „	15.000
2305 „ „	73.000
2315 „ „	20.000
2335 „ „	12.000
2356 „ „	50.000
1014 „ „	682.000 *)
nýggj konto 1017	400.000 *)

*) Til umsiting av dagpeningaskipanini verða serskildar játtaðar kr. 400.000.

1201	1040	hækkað við	75.000
	2305	" "	200.000
	2325	" "	10.000
	2356	" "	50.000
1240—	1015	hækkað "	40.000 *)

*) Settur verður í hjálpiðlari í Tórshavn 1. juni - 15. september árliga.

1270	2305	hækkað við	21.000
	2040	" "	2.000
	2350	" "	21.000
	2356	" "	15.000
1280	"	" "	200.000
1295—	2140	" "	300.000
1301—	1120	" "	75.000
	2305	" "	30.000
	2335	" "	25.000
	2350	" "	10.000
	2356	" "	50.000

§ 12 Heilsamál

Greinin er sett til 44.135.000

Broytingarnar eru:

íroknað 2010 hækkað við 1.100.000 *)

*) Viðmerking: Viðvátjandi leinum 1 skrivi frá sjúkrahússtjóranum til Føroya landsstýri dagf. 28. febr. 1979, S.j. nr. 202—1/79 nevndu nýnormeringum, verður álagt landsstýrinum, áðrenn het verða útlátar, at fáa spurningin um setan av yvirlæknunum við Klaksvíkur sjúkrahús og Suðuroyar sjúkrahús í fasta legu samsvarandi samtyktum lógarreglun, soleiðis at semja fíest í lag í hesum máli.

§ 13 Samferðslumál

Greinin er sett til 99.900.000

Broytingarnar eru:

1 er hækkað við 10.000.000

Lánheimild í § 41.2.1, hækkað við 10.000.000

8 er hækkað við 400.000

§ 14 Skúlamál

Greinin er sett til 56.951.000

Broytingarnar eru:

2210 hækkað við 600.000

2220	hækkað við	120.000
	til umvælingu av eafeteria	
2220 2315	hækkað við	35.000
	„0„ voflurín hækkað við	100.000
2240	fiskivinnuskotid	75.000
2210--3110	hækkað við	500.000
2295--3130	hækkað „	500.000

§ 15 Visind, bókméntir og list

Greinin er sett til 15.387.000

Broytingarnar eru:

2310—2305	hækkað við	5.000
2356	„ „	10.000
2508	„ „	100.000
2320 3710	„ „	50.000
(Býarþókasavnið í Havn)		
2330 2305	hækkað við	5.000
2315	„ „	5.000
2335	„ „	3.000
2340 1120	„ „	10.000
1028	„ „	50.000
2355 2305	„ „	10.000
2335	„ „	5.000
2370 1120	„ „	5.000
2305	„ „	10.000
2335	„ „	5.000
2375—„Teknir“	„	50.000
2590	„ „	40.000
2380 1040	„ „	5.000
2335	„ „	5.000
2350	„ „	5.000
2508	„ „	5.000
2380	„ „	45.000
2390--3212	„ „	300.000
3214	„ „	300.000
3215	„ „	100.000
3230	„ „	80.000
3205	hækkað „	100.000

§ 16 Fiskivinna, sigling o. t.

Greinin er sett til	107,797,000
Breytingarnar eru:	
2420 hækkað við	100,000
2430- 1004 hækkað við	27,000
1014 „ „	80,000
1105 „ „	10,000
1120 „ „	35,000
2490—3301 hækking	7,000,000
3303 hækkað „	100,000
3308 „ „	200,000
3730 „ „	80,000
3302 hækking	4,000,000
lániheimild fyrir kr. 4,000,000 útvegast í § 41.2.2.	

§ 17 Landbúnaður

Greinin er sett til	12,154,000
Breytingarnar eru:	
2510 ferðapeningur hækkað við	15,000
tænastuakfor hækkað við	40,000
Tilfar hækkað við	50,000
Aðrar útreiðslur hækkað við	30,000
2520—1120 hækkað við	10,000
2305 „ „	5,000
2590—3402 „ „	200,000
3404 hækkað „	1,000,000
3407 hækkað „	154,000

§ 18 Handil

Greinin er sett til 10.173.000

Broytingarnar eru:

2710	1014	hækkað við	.....	120.000
	1120	" "	.....	15.000
	2305	" "	.....	10.000
	2315	" "	.....	15.000
	2480	" "	.....	5.000
	2350	" "	.....	5.000
2720—	1040	" "	.....	15.000
	1120	" "	.....	15.000
	2305	" "	.....	20.000
	2500	" "	.....	20.000
2720		" "	.....	100.000

§ 19 Almanntál

Greinin er sett til 93.816.000

Broytingarnar eru:

2890	-3667	hækkað við	.....	40.000
2890	-3662	hækkað við	.....	50.000

§ 22 Aðrar og óvissar útreiðslur

Greinin er sett til 1.290.000

2910—2580 hækkað við 200.000

Meirilutin (Pauli Eltefsen úr Sambandsflokkinum) ynskja at gera hesar viðmerkingar:

Fyri at fáa eina nóg góða lytting á fíggjarligu gongdini í Føroyum er neyðugt at gera metanir út frá fíggjarlógunum fyri fleiri tey seinastu árin.

Hetta er tímtu ferð at stórt sæð sama nanning í fíggjarnevndini hevur viðgjørt fíggjarløgtingslógina.

Tey 4 árin fevndi meirilutin í fíggjarnevndini um Tjóðvekkisflokkinn, Fólkaflokkinn og Javnaðarflokkinn. Hesa ferð fevnir meirilutin eisini um Sjálvstýrisflokkinn.

Sambandsflokkurin hevur stuðugt verið ósámdur við meirilutan um tað fíggjarpolitikk, sum ríkin hevur verið seinastu 4 til 5 árin. Sjálvandi hevur umboð floksins havt eina ávísu ávirkan á einstøk mál undir viðgerðini, men í stórum hevur tað ikki eydnast at broyta fíggjarpolitikkin til tað betra. Fíggjarløgtingslógin fyri 1975/76

vísti samlaðar útreiðslur uppi 269 milljóne krónur. Longu tíð fekk meirilutin, ikki bein frá Sambandsflokkinum, men eisini frá ymskum slovnum v. fl. lýðiligar ávaringar um, hvussu fíggjarliga gongdin í tí feroyska samfelagnum kom at verða.

Í samantaki sínum í álitinum til fíggjarløgtingslógina fyri 1975/76 segði meirilutin (Hákon Djurhuus, Hilmar Bech, Poul Jacob Olsen, Jógván Durbus og Signar Hansen) tá m. a.:

«Lívreimin hjá tí almenna og einstaka í forbrúki má tí spennast inn, samstundis sum tørvur verður fyri kapitali, um ikki ólag og brásteðgar skal koma í hjól í samfelagsgonguverki okkara við óhugnaligum avleiðingum.»

Tann setningur sum hesin sami meiriluti eftir øllum at døma setti sær í 1975, hevur tað ikki eydnast at hildið.

Tí fyri fíggjarárið 1976/77 hækkaði meirilutin samlaðu útreiðslurnar til 315 milj. kr. Og fyri fíggjarárið 1977/78 vórðu almennu útreiðslurnar á fíggjarlógini hækkaðar til 376 milj. kr., í 1978/79 til 439 milj. kr., og nú hækkar sami meiriluti, hesaferð saman við Sjálvsstýrisflokkinum, fær almennu útreiðslurnar á fíggjarlógini til heilar 527 milj. kr.

Talan er um somu menn sum fyri meira enn 4 árum síðan settu sær fyrí, at lívreimin hjá tí almenna skuldi spennast inn.

Í framan fyri nevndu samlaðu útreiðsluupphæddum eru tær óvursóru yvirfreksupphæddir á eyka fíggjarlógunum ikki roknaðar við. Undanfarna sangonga rak ein ábyrgdarleysan politikk, eisini á fíggjarliga øtinum. Hetta hevur minnilutin ferð eftir ferð fært fram og samstundis fyrstligið neyðugar broytingar, lb. minnilutaálitini til framanfyrinevnda fíggjarløgtingslógir.

Men hóast okkara ávaringar og mótmæli, so gjordist gongdin, og eisini fíggjarliga støðan, all verri og verri. Og tá seinasta fíggjarløgtingslóg fyri 1978/79 var liðugt viðgjord frá meirlutans hond, tók minnilutin ta støðu, ikki at taka undir við fíggjarløgtingslógini fyri 1978/79. Grundgevingin er at siggja í minnilutaálitinum til somu lóg. Og tað hevur eisini víst seg, at henda fíggjarretlan, júst sum minnilutin forði fram, var langt av leið, fyrst og fremst viðvíkjandi § 16: Fiskivinna, sigling o.t.

Samlaða úrslitið av fíggjarpolitikki sangongunnar hesi seinasta 4 til 5 árin er, at tær almennu útreiðslurnar á fíggjarløgtingslógini eru hækkaðar til 527 milj. kr. umframt lántøku, og at nettoskuttin úteftir er økt til 450 milj. kr.

Hesar okingar og hækkingar eru ikki í samsvar við tann politikk sum Sambandsflokkurin ynskir at roka.

Ofta hevur verið peikað á, at eru almennu útreiðslur á ávisum øki fyrst jattaðar, so er tørført at skera niður ella at steppa av við tær seini. Hesa samroynd hevur fíggjarnevndin aftur í ár flogið prógv fyrí.

Í meirilutaálitinum eru nevndar hækkingar av nógvum ymskum útreiðslubólkam. Tað er óneyðugt at siga frá, at Sambandsflokkurin tekur heilt og fullt undir við spari tiltøkum. Tá hevði minnilutin ynskt at meira skil var í hesum broytingum. Í veruleikanum er lítið og einki veruligt fíggjarretlanararbeiði farið fram. Tær stovusleiðarar v. fl., sum verða fyrí hesum sokallaðu sparitiltøkum, eru yvirhøvar ikki eftirspurdar.

Hoydu samráðingur verið farnar fram millum fíggjarneyndina og stovnar, v. m., so hevði ivaleyst verið gjørligt at spart nógv meira á fíggjarlógini, og so hevði talan ivaleyst verið um venuliga sporing. Sum nú er farið fram, verður úrslitið ivaleyst tað sama sum í undanfarna áruni, nevniliga at sporingin bert verður á tí pappíri, sum fíggjarløgtingslógin er skrivað á, men at veruliga útreiðslurnar bækkja í stuðin og koma fram á eyka fíggjarlógini.

Samannafikið kennir mínnilutin seg neyðikan til, aftur í ár at átala arbeiðsháttin í fíggjarneyndini. Væl er talan um nógvar og drúgvur fondir, men nakrar veruligar royndir av álvara at broyta skeivu gongdina í feroysku fíggjarviðurskiðnum hevur talan ikki verið um.

Mínnilutin heldur ikki orsøk vera fyri at iýsa hetta meiri í samálutun, men kann tó ikki lata vera við at draga nokur ávís mál fram. Útreiðslurnar til samferðstunál verða alsamt bækkjaðar av meirilutanum. Mínnilutin hevur mangan fyrr fort fram, at tað er neyðugt at vísa varsemi á hesum kostnaðarmikla oki, og út frá hesum setur mínnilutin fram uppskot um at bækkja hesa konto við 10 millj. kr.

Útreiðslurnar til fiskivinnuna hava eisini verið bækkjaði. Á fíggjarløgtingslógini fyri 1978/79 gjordi mínnilutin vart við, at alt ov lítið var selt av til hetta endamáli. Og soleiðis var, tílík meitan mínnilutans verður brúkt fyri meira av peningi á hesum oki enn avsett av meirilutanum og verður tí skotið upp at bækkja hesa konto við 9½ millj. kr. Mínnilutin mótumælir, at upphæddin viðvíkjandi endurnýggjan av skipaflo-
tum undir § 16 av meirilutanum er bækkjað við 4 millj. kr.

Mínnilutin hevur eisini uppskot um at seta snuverti upphæddir av til gerð av spæli-
plássum, til fráhaldsfeløg, til sjómannshreinið í Reykjavík og til bjargingarfeløg.

Í álit sínum hevur meirilutin selt fram ávísar treytir fyri, at nýnormeringar verða útlutar á landssjúkrahúsinum. Mínnilutin mótumælir hesi managongdi.

Út frá tí, sum framman fyri er nevnt, setur mínnilutin (Pauli Ellefsen) fram
fylgjandi

Brøttingaruppskot
til
meirilutans uppskot

1) § 13.1. Nýggir vegir og brýr,

upphæddin verður bækkjað við kr. 10 millj. til kr. 30. millj.

2) § 13.7. Studningar til kommunur til asfaltering,
í grunn

verður broytt til

Studningar til kommunur til asfaltering,
kloakering, spælipláss v.m.

Upphæddin verður bækkjað við 200.000 kr.

kr. 3.700.000

Viðmerking til § 13, 7.	Annærkning til § 13, 7.
Fyrí nýtslu av hesum grunni verður reglugerð at gera.	Før anvendelse af fondens midler skal udfærdiges reglement.
3) § 16-2420: Sjómannsheim.	
Upphæddin verður hækkað við kr. 100.000 til	kr. 301.000
Viðmerking til § 16-2420	Annærkning til § 16-2420
Stuðul til bygging av sjómannsheimi í Reykjavík.	Tilskud til bygning til sømandshjem i Reykjavík.
4) § 16-2430 Vaktar- og bjargingarskip	
Upphæddin verður hækkað við kr. 75.000 til	kr. 8.373.000
5) § 16-2490/3301 Minstatøn og annar stuðul til fiskivinnuna	
Upphæddin verður hækkað við 9,5 milj. kr. til	kr. 90.000.000
6) § 16-2490/2495 Játtaðar verða í studningi til tey føroysku	
bjargingarfeløgin	kr. 100.000
+ kr. 75.000 frá § 16-2430	kr. 75.000
	kr. 175.000
7) § 19-2890/3603 Fráhaktsfeløg	
Upphæddin verður hækkað við kr. 100.000 til	kr. 250.000

FIGGJARNEVNDIN, 22. mars 1979.

Vegna Føroya Framburðs- og Fiskivinnuflokk legði Adolf V. Hansen 26. mars 1979
soljóðandi

broyttingaruppskot

til

Fíggjarlógaruppskotið 1979/80

the 1990s, the number of people with a mental health problem has increased by 50% (Mental Health Foundation 1999). The prevalence of mental health problems has increased in all age groups, but the increase has been most marked in the young (Mental Health Foundation 1999).

There is a growing awareness of the need to address the mental health needs of young people (Mental Health Foundation 1999). The National Health Service (NHS) has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999). The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999). The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999). The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999). The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999). The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999). The NHS has a responsibility to provide services for young people with mental health problems, but the current NHS budget cuts have led to a reduction in the number of mental health services available to young people (Mental Health Foundation 1999).

Viðmerkingar:

Framburðs- og fiskivinnuflokkurinn tekur sum heild undir við álit fíggarnevndarinnar. Tó halda vit kósina vera þv vinnubandna og tí lítið hjálpanði uppá landsins búskap og vinnulífsins vana líkviðitet.

Undirtónin í teini ávaringunni, sum fíggarnevndin hefur fengið frá m.a. búskuparráðnum og peningastovnununni, er, at ótraditionellar fíggarlígar gætar mega gangast.

Broytingaruppskot okkara hyggir á tær tilráðingar sum áðurnevndu stovnur lata skína ígjøgnum teirra ávaringar sambært álit fíggarnevndarinnar.

Grundsjónarmiðini í hesum broytingaruppskoti eru:

- 1) Almenn spurning innan stovnar og skrivstovur. Tílanverri rakar heftar nokur óskyldug starvsfólk, men um rætt verður borið at skuldu hesi kunna verið flutt til nýggjar stovnar so sum Landsbankan ella til stovnar í vøkstri so sum Húsálansgrunnin, V&B o.a.
- 2) at lata ein part av tí peningi, ið ætlaður er til óproduktiv endamáli, fáa eina aðra gongu, soleiðis at hann fyrst fer gjøgnum vinnulívið, áðrenn hann endaliga verður «keyptur» aftur til sítt upprunaliga endamáli. Harvið ger peningurintvífalt gagn, við tað at hann bæði hjálpir vinnulívinu á fótur aftur, og úlíkavæl heldur teir aktivitetir gangandi sum hann upprunaliga var tilætlaður.

Sam lað frumgöngur av okkara broytingaruppskoti verða 72 mill. kr. líknar úr § 13 (samferðshumál). Tankar okkara eru, at landsstýrið (evt. Landsbankin) skal útskríva tilsvarandi brævalán (72 mill. kr.) til 10% í rentu at afturrinda yvir 10 ár.

Verður okkara búskapur, tey komandi árin, stýrdur við fastari hand, kann roknað við at vinnulívið eins vel og landsins búskapur verða endurreist (sannarð) og kanska eisini konsoliderað, uttan at taun óproduktívi, men neyðugi aktiviteturin verður tálmaður.

BROYTINGARUPPSKOT
 til
 uppskot fíggjarnævdarinnar
 (meirlutans)

Alagt verður landsstýrinum at skipa so yri, at allar her í landinum arbeiðandi og/ella handlandi útlendskar fyrtakar og persónar verða skattaðir. Hetta vil geva landskassanum eina meirinntøku uppá ca. 10 mill. kr. Kostar skattaendurgjaldið til sjófólkið landskassanum kr. 16,4 mill. verða skattainntøkurnar 276.100.000.

Taun øking, sum broytingin av § 16 ferir við sær í vinnulivsaktivitetinum vil geva landskassanum eina meirinntøku í tolli uppá ca. 20 mill. kr.

Landsstýrið (evt. Landsbankin) skipar fyri útskriving og solu av 6 brævalánum, ið nýtast skulu til fylgjandi postar:

§ 13.1	.....	30.000.000
§ 13.2	.....	20.000.000
§ 13.3	.....	10.000.000
§ 13.4	.....	2.000.000
§ 13.6	.....	8.000.000
§ 13.8	.....	2.000.000

Lánini forrentast við 10% og afturgjaldast yvir 10 ár.

Við eftirfylgjandi broytingum og við eina meirinntøku uppá kr. 54.000 balanserar fíggjarlógin við

kr. 541.537.000 hvarav
 kr. 521.947.000 eru nettoinntøka

Breytingarnar í mun til uppskot fígðjarnevndarinnar verða hesar:

§ 1. Skattir	276.100.000
Soleiðis broytt:	
0010 lækkað við	6.400.000
§ 2. Toll- og framleiðslugj.	261.700.000
Soleiðis broytt:	
0100 lækkað við	20.000.000
§ 5. Rentur og vinningshýti v.m.	14.200.000
Soleiðis broytt:	
0450 lækkað við	7.200.000
§ 10. Løgtingið:	4.650.000
Soleiðis broytt:	
501—1001 lækkað við	20.000
1015 „ „	20.000
1110 „ „	100.000
2560 „ „	10.000
510—1014 „ „	100.000
1022 „ „	20.000
1028 „ „	30.000
2110 „ „	20.000
2140 „ „	40.000
2335 „ „	10.000
2356 „ „	20.000
540—1014 „ „	100.000
2110 „ „	2.000
2190 „ „	1.000
§ 11. Landsfyrirsitingin:	21.829.000
Soleiðis broytt:	
1001—1002 lækkað við	224.000
2050 „ „	20.000
1101 1004 „ „	200.000
1014 „ „	300.000
1015 „ „	63.000
1016 „ „	200.000
1028 „ „	5.000
2030 „ „	3.000
2305 „ „	30.000

2335	lækkað	við	.....	50.000
1150—1014	"	"	.....	200.000
1015	"	"	.....	40.000
1028	"	"	.....	20.000
1040	"	"	.....	20.000
2110	"	"	.....	5.000
2190	"	"	.....	2.000
2315	"	"	.....	15.000
1160—1015	"	"	.....	9.000
1028	"	"	.....	100.000
1120	"	"	.....	1.000
2030	"	"	.....	1.000
2110	"	"	.....	2.000
1170—1017	"	"	.....	300.000
1015	"	"	.....	35.000
1022	"	"	.....	20.000
1140	"	"	.....	15.000
2110	"	"	.....	6.000
2180	"	"	.....	54.000
1201—1014	"	"	.....	500.000
1015	"	"	.....	180.000
1028	"	"	.....	60.000
1040	"	"	.....	125.000
2030	"	"	.....	1.000
2110	"	"	.....	15.000
2325	"	"	.....	100.000
1270—1014	"	"	.....	180.000
1050	"	"	.....	30.000
1280	"	"	.....	550.000
1295—1022	"	"	.....	50.000
1023	"	"	.....	10.000
2110	"	"	.....	30.000
1301—1014	"	"	.....	150.000
1015	"	"	.....	65.000
1016	"	"	.....	1.000.000
2250	"	"	.....	100.000

§ 13. Samferðslumál: 27.000.000

Soleiðis broytt:

1	lækkað	við	.....	30.000.000
2	"	"	.....	20.000.000
3	"	"	.....	10.000.000

4	hækkað við	0.....	2.000.000
6	" "	.....	8.000.000
8	" "	.....	2.000.000
§ 16. Fiskivinnu, sigling o.t.			181.777.000
Soleiðis broytt:			
2401	hækkað við	.....	2.500.000
2420	" "	.....	80.000
2430	" "	.....	500.000
2490	3301	" "	63.000.000
	3302	" "	5.000.000
	3306	" "	600.000
	3308	" "	700.000
	3309	" "	1.300.000
2495	" "	.....	300.000
§ 17. Landbúnaður og matr.			15.324.000
Soleiðis broytt:			
2590—3403	hækkað við	.....	170.000
			(frá 18. 2790.3506)
3409	hækkað við	.....	3.000.000
			(endurgj. felli)
§ 18. Handil, ídna v.m.			19.803.000
Soleiðis broytt:			
2726	hækkað við	.....	100.000
2732	" "	.....	400.000
2790—3506	hækkað við	.....	170.000
			(Til 17. 2590.3403)
§ 19. Almenn forsorg:			93.911.000
3664	hækkað við	.....	5.000
3675	" "	.....	100.000 viðm.

Viðm. konto 19. 3675 er nýggj við heiti Sjúkragrunnur útróðræmanna.

FØROYA FRAMBURÐS- OG FISKIVINNUFLOKKUR

A Føroya lögtingi, 26. mars 1979

Adolf V. Hansen.

Tingsins leyvi at frúvíkja fíðarfrestini til viðgerð av hesum máli varð givið.

2. viðgerð 26. og 27., 28. og 29. mars 1979:

- § 10. Broytingaruppskot frá Framburðs- og fiskivinnuflokkinum fall við 2-0.
 § 10 samtykt við 28--0.
- § 11. Broytingaruppskot frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum fall við 2--0.
 § 11 samtykt við 29-0.
- § 12. Atkvøtt varð um viðmerkingina frá meirlutanum í fíggingarnevndini viðvíkjandi sjúkrahúsverkinum, samtykt við 17--0.
- § 12 samtykt við 28--0.
 Broytingaruppskot til § 12 frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum fall við 2--0.
- § 13. Broytingaruppskot frá Paula Ellefsen fall við 8--0.
 § 13 samtykt við 28--0.
- §§ 14 og 15 samtyktar við 29--0.
- § 16. Broytingaruppskot til § 16 frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum varð aftur-
 tikið.
 Broytingaruppskot til § 16--2420 fall við 11--0.
 Broytingaruppskot til § 16-2430 og 2490/3301 fall við 11-0.
 Broytingaruppskot til § 16-2490/2495 fall við 13--0.
- § 16 samtykt 30-0.
- § 17. Broytingaruppskot til § 17-2590, 3403 og 3409 frá Framburðs- og Fiskivinnu-
 flokkinum fall við 3--0.
- § 17 samtykt 28--0.
- § 18. Broytingaruppskot til § 18/2726, 2732 og 2790/3506 fall við 2-0.
 § 18 samtykt við 29-0.
- § 19. Broytingaruppskot frá núnnihutanum Paula Ellefsen § 19-2890/3663 fall
 við 15--0.
 Broytingaruppskot til § 19/3664 frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum fall
 við 8--0, § 19/3675 fall við 15--0.
- § 19 samtykt við 27-0.
- §§ 20-21 samtyktar við 29-0.
- § 22 samtykt við 23--0.
- § 23 til og við 40 samtyktar við 29-0.
- § 41 samtykt við 20--0.
- § 42 til og við 46 samtyktar við 30--0.
- § 1 Broytingaruppskot til § 1/0010 frá Framburðs- og Fiskivinnuflokkinum fall
 við 2--0.
- § 1 samtykt við 29--0.

Uppskot til samtyktar frá Framburðs- og Fiskivinnuaflokkinum falið við 16 -0.

§ 2 Breytingaruppskot til § 2 frá Framburðs- og Fiskivinnuaflokkinum varð afhrifikið.

§§ 2, 3 og 4 vorðu samtyktar við 30- -0.

§ 5 Breytingaruppskotið frá Framburðs- og fiskivinnuaflokkinum til § 5/0450 varð afhrifikið, greinin samtykt við 28 -0.

§ 6 samtykt við 19- -0.

§§ 7 og 8 vorðu samtyktar við 28 -0.

Uppskotið til samtyktar frá samlari fíggjarneynd varð samtykt við 27 -0.

At málið í hesum líki fór til 3. viðgerð, varð samtykt við 29 -0.

3. viðgerð: 29. mars 1979, fíggjartógin soleiðis broytt endaliga samtykt við 30--0 afkv.

R.L.j.nr. 400-26. Ll. nr. 23/1979.

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased by 1.5 million (1990–1999) and is projected to increase by a further 1.5 million by 2010 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office for National Statistics 2000).

Váttað frásøgn

FRÁ ØÐRUM FUNDINUM Í FØROYSK - SOVJETISKU FELAGSNEVNDINI

UM SÍNÁMILLUM FISKIVINNUMÁL

I. Eftir innbjóðing frá Føroya landsstýri og sambært sáttmálan frá 27. november 1977 millum stjórn Sovjetsamveldisins øðrumegin og stjórn Danmarkar og Føroya landsstýri hinumegin um sínámillum fiskirættindi Føroyar/Sovjetsamveldið var annar fundurin í føroysk/sovjelisku felagsnevndini hildin í Tórshavn í dagnum 18. - 20. december 1978.

II. Sum umboð fyri partarnar í felagsnevndini lutóku

fyrí Sovjetsamveldið:

V. K. Zilauov

fyrí Føroyar:

E. Kallsberg

Hjalti í Jákupsstovu

Á øðrum fundinum í felagsnevndini lutóku lær í skjali 1 nevndu samráðingarnevndirnar fyri Føroyar og Sovjetsamveldið.

Atli P. Dam, lögmaður, og Petur Reinert, landsstýrismaður í fiskivinnumálum, bjóðaðu luttakarumum á øðrum fundinum í felagsnevndini velkomnum.

III. Felagsnevndin samtykti hesa dagsskrá:

1. Fundurin settur
2. Samtykt av dagsskrá.
3. Frágreiðing um sínámillum fiskiveiðu partanna í 1978.
4. Asetan av kvotum fyri sínámillum fiskiveiðu fyri 1979.
5. Asetan av lali av loyvum í 1979.
6. Sínámillum upplýsingar um, hvørjar reglur um loyvdar og bannaðar fiski-hættir, øki o.s.fr. skulu galdra í 1979.
7. Frágreiðing um sínámillum royndarfiskiskap og fiskiroyndir partanna í 1978.
8. Asetan av royndarfiskiskapi og fiskiroyndum í 1979.
9. Ymist.

IV. Viðvíkjandi máli 3 á dagsskránni góvu partarnir hvørjum øðrum upplýsingar um ávikavísl sovjetisku veiðuna í føroyskum sjógvi og føroysku veiðuna í teimum portum av Barentshavinum, ið liggja úti fyri sovjetisku strondini. Báðir partar tóku hesar upplýsingar til eftirtektar.

V. Viðvíkjandi máli 4 á dagsskránni komu partarnir ásamst um at geva hvørjum øðrum hesi sínámillum fiskirættindi í 1979:

- a. Føroysku myndugleikarnir løyva sovjetiskum skipum at veiða upp til 70—80.000 tons av svartkjaffi til malna í føroyskum sjógvi.
- b. Sovjetisku myndugleikarnir løyva føroyskum skipum at veiða hesar nøgdir í teimum portum av Barentshavinum, ið liggja úti fyri sovjetisku strondini, og sum eru undir sovjetiskari löggávu uttan fyri 21 fjórðingar:

Toskur og hýsa íroknað hjáveiðu: 7.000 tons, jvb. skjal 2.

Rækjur: 2.000 tons.

Ídnaðarfiskur: 25.—30.000 tons.

VI. Viðvíkjandi máli 5 á dagsskránni samtyktu partarnir hetta:

- a. Sovjetisku myndugleikarnir løyva føroyskum skipum all árið 1979 at veiða losk og hýsu, rækjur og ídnaðarfisk í teimum portum av Barentshavinum, ið eru undir sovjetiskari löggávu.
- b. Føroysku myndugleikarnir løyva 15 sovjetiskum skipum alt árið 1979 at veiða svartkjaff í føroyskum sjógvi.

VII: Viðvíkjandi máli 6 á dagsskránni varð hetta nevnt:

- (a) Báðir partar gjørdu hvønn annan kunnugan við ker reglur, sum galdra fyri føroyskar og sovjetiskar fiskimenn, ið veiða á okjum undir ávikavísl sovjetiskari og føroyskari löggávu.
- (b) Báðir partar ansa eftir, at skip teirra halda tær lógir og reglur, ið galdra fyri veiðu á okjum, ið eru undir löggávu hjá hinum partinum. Serligar reglur kunnu verða settar í verk í mai og juni viðvíkjandi svartkjaffafiskiskapinum í føroyskum sjógvi. Hetta verður gjørt fyri at sleppa undan troðkan, meðan fiskiskapurin fer fram í einum lutfalsliga avmarkaðum øki.
- (c) Viðvíkjandi mannagongdini at geva lógvir til skip til sínámillum fiskiskap á okjum undir sovjetiskari og føroyskari löggávu komu partarnir ásamst um, at teir

fyrir árið 1979 skulu senda yvirlit yvir tey skip, iðalan var um, ikki seinna enn 15 dagar, áðrenn fiskiskapurin skuldi byrja. Eitt tilíkt yvirlit yvir tey feroysku skipini varð handað í sambandi við samráðingarnar.

- (d) Partarnir komu ásað um, at neyðing umbor um umskiftan av loyvum til skip skul fara fram yvir telex, ið verður sent til Murmansk ella Tórshavn í seinasta lagi 7 dagar, áðrenn fiskiskapur verður byrjaður.
- (e) Báðir partar skulu nýta telex til loysn av øllum operativum spurningum í sambandi við stánámillum fiskiskapin.
- (f) Partarnir eru komnir ásað um, at skipini í samband við loyvisspurningar helst skulu nýta Murmansk og Tórshavn sum atkomuhavn.

VIII. Í samband við mál 7 á dagsskránni gjordu partarnir hvønn annan kunningan við úrslitin av stánámillum royndarfiskiskapinum í 1978.

IX. Viðvíkjandi mál 8 á dagsskránni komu partarnir ásað um fylgjandi:

Feroysku myndugleikarnir geva sovjetiskum skipum loyvi til royndarfiskiskap í feroyskum sjógvi djúpri enn 700 m. 3 skip kunnu fáa loyvi samstundis.

Sovjetisku myndugleikarnir loyva feroyskum skipum at reka royndarfiskiskap eftir rækjum í teimum portum av Barentshavinum, ið liggja úti fyri sovjetisku strondini, og sum eru undir sovjetiskari löggávu uttan fyri 12 fjórðingar.

Báðir partar skulu frammamadan gjøgnum telex geva hvørjum øðrum boð um ættanirnar fyri nevnda royndarfiskiskapi.

X. Í sambandi við mál 9 á dagsskránni segdu partarnir frá, at teir kunnu ynski eitt nærri vísindaligt samstarv, og í hesum sambandi luttøku í millumlanda vísindaligum samstarvi viðvíkjandi atlanto-skandisku síðlini.

Partarnir hava røttanir um at umskifta sendinevndir av serfrøðingum innan fiski-hættir og viðgerð av fiski.

XI. Partarnir samdust um, at felagsnevndin skuldi halda 3. fund sín í Moskva (Sov-jetsanveldinum) í seinru helvt av 1979.

Skráin fyri 3. fund felagsnevndarinnar skal verða lagd til rættis gjøgnum stjórnar-umboð.

Henda frásøgn er skrivað í Tórshavn (Føroyum) laun 20. december 1978 á føroyskum, danskum og russiskum.

Umboð fyri Føroyar í
felagsnevndini

E. KALLSBERG

Umboð fyri Sovjetsamveldið
í felagsnevndini

V. K. ZILANOV

SKJAL 2 B

Loyvdar negdir av toski og hýsu, iroknað hjáveiðu, hjá føroyskum skiptum í teim-
um pørtunum av Barentshavinum, ið liggja út fyri sovjetisku strondini.

Fiskaslag	í sovjetiskum sjógvi	Felagsøki millum Sovjetsamveldið og Noreg	Tilsamans
Toskur og hýsa	3.250	3.250	6.500
Hjáveiða	250	250	500
Tilsamans	3.500	3.500	7.000

the 1990s, the number of people with a mental health problem has increased by 50% (Mental Health Foundation 1999). The prevalence of mental health problems has increased in the general population, and the incidence of mental health problems has increased in the prison population.

There is a growing awareness of the need to address the mental health needs of prisoners. The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (1999) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (1999) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

SAMRØÐUR

MILLUM UMBOÐ FYRI FØROYA LANDSSTÝRI OG UMBOÐ FYRI
ÍSLENSKU STJÓRNINA

Samráður hava verið í Reykjavík 9. og 10. janúar 1979 millum umboð fyri Føroya Landsstýri og íslendsku sjóváttunaraðmiðunini um sjóváttun fiskivæðingini. Niðurstøðan varð:

Fiskiveiða á íslendsku landleiðini.

Á íslendsku landleiðini so sum fyrisett í reglugerð nr. 299 frá 15. juli 1975 verður heimilað føroyskum skipum at veiða lodnu og svartkjaft sum niðanfyrri fyrisett:

a. Lodna. Veturin 1979 verður loyvt 15 skipum at veiða 17.500 tons av lodnu til bræðingar í heimtanli skipanna. Ikki fleiri enn 8 skip mega vera innan fyri fiskimarkið í senn.

b. Svartkjaftur. Í 1979 verður loyvt 15 skipum at veiða 17.500 tons av svartkjafti á hesum leiðum:

- i) á Eysturlandinum, eystan fyri 14° v.L., íð ikki nærri landi enn 12 fjórðingar og ikki vestan fyri 12° v.L. millum 64° og 65° n.Lr.
- ii) á Vesturlandinum vestan fyri 27° 30' v.L.

Skiparar á lodnuskipum skulu hvørja ferð teir fara av veiðiokinum, boða lodnu-nevndini frá, hvar veiðan er tikin og atlaða veiðinøgðina. Tá ið landað verður, skal serstakt eftirlit verða við veiðuni og minstu loyvdu stødd.

Svartkjaftaskipum er ikki loyvt at hava reiðskap umborð til bolnfiskaveiða.

Almennar reglur. Føroya Landsstýri sendir íslendsku myndugteikunum nevnini á skipunum til samtyktar. Hesi skip skulu líka summa reglur sum íslensk skip á lodnuveiðu millum hesar, reglur um minstu loyvdu stødd, friðnðar leiðir og aðrar reglur um stongdar leiðir.

Omanfyri nevndu føroysku skip skulu dagliga boða íslendsku sjóváttun frá, hvar tey eru stødd, meðan tey fiska innanfyri íslenska fiskimarkið.

Væðingarnar skal sendast Fiskifélagi Íslands aftaná hvørja landing.

Fiskiveiða á feroysku landleiðini.

15 íslenskum skipum verður heimilað at veiða 35.000 tons av svartkjafti til at landa í heimlandinum í 1979. Um partrol verður nýtt, loyvt skipatalið 17.

Íslensku myndugleikarnir senda Føroya Landsstýri nevnini á skipunum til samtyktar. Hesi skip skulu lúka somu reglur sum feroysk skip á svartkjaftaveiðu millum hesar, reglur um friðaðar leiðir og aðrar reglur um stongdar leiðir.

Omanfyri neynda íslenska skip skulu dagliga boða Vaktar- og hjárgingarlennstuni í Føroyum frá, hvør ley eru stodd, meðan tey fiska innan fyri feroyska fiskiarkið. Somuleiðis skulu skipini boða neynda stovni frá komu í feroyskan sjógv og fráferð. Fráboðan um veiðmøgul skal aftaná hvørja landing verða send Fiskivinnustovuni.

Rannsóknir viðvíkjandi lodnu og svartkjafti.

Íslenskir og feroyskir myndugleikar eru samdir í ynskinum um at hava samvinnu millum íslenskar og feroyskar fiskifrøðingar um rannsóknir viðvíkjandi lodnu og svartkjafti.

Partarnir eru samdir um at fremja sínámillum og við onnur luteigandi lond skilagóða nýtslu av lodnu og svartkjafti.

Reykjavík, 10. januar 1979.

Staðfest:

Atli P. Dam

Benedikt Grøndal

Petur Reinert

Kjartan Jóhansson

VIÐRÆÐUR

MILLI FULLTRÚA LANDSSTJÓRNAR FÆREYJA OG RÍKISSTJÓRNAR ÍSLANDS

Dagana 9. og 10. janúar 1979 fóru fram í Reykjavík viðræður milli fulltrúa landsstjórnar Færeyja og ríkisstjórnar Íslands um gagnkvæman rétt til fiskveiða og varð niðurstaðan þessi:

Veiðar innan fiskveiðimarka Íslands.

Innan íslensku fiskveiðimarkanna, eins og þau eru ákvæðin með reglugerð nr. 299 frá 15. júlí 1975, eru færeyskum skipum heimilur loðnu- og kolmunnaveiðar sem hér segir:

a. Loðna. Heimilt skal 15 skipum að veiða á vetrarvertíð 1979 allt að 17.500 smálestum loðnu til bræðslu í heimalandi. Aldrei skulu fleiri en átta skipanna vera samfínis innan fiskveiðimarkanna.

b. Kolmunni. Heimilt skal 15 skipum að veiða á árinu 1979 allt að 17.500 smálestum kolmunna á eflirtældum svæðum:

- i) út af Austurlandi, austan 14° v.lgd., þó ekki nær landi en 12 sjómílar og ekki vestan 12° v.lgd. milli 64° og 65° n.br.
- ii) út af Vesturlandi vestan 27° 30' v.lgd.

Skipstjórar loðnuskipa skulu við brottför af veiðisvæði hverju sinni tilkynna Loðnufélagi Íslands að aflinn er veiddur og áætlað aflamagn. Við löndum skal sérstakt eftirlit haft með afla og lágmarksstærð.

Skipum við kolmunnaveiðar er óheimilt að hafa um borð veiðarferi sem nota má til botnfiskveiða.

Almenn ákvæði. Færeyska landsstjórnin lætur íslenskum stjórnvöldum í té lista yfirnefnd skip til samþykklar. Skip þessi skulu hlíta sömu reglum og íslensk skip við söms konar veiðar, þar á meðal reglum um lágmarksstærð, friðmatsvæði og öðrum reglum um lokun svæða.

Staðsetning ofangreindra færeyskra skipa skal daglega tilkynnt íslensku landhelgisgæslunni, meðan þau stunda veiðar innan fiskveiðimarka Íslands.

Aflatölur skulu sendar Fiskifélagi Íslands eftir hverja löndun.

Veiðar innan fiskveiðimarka Færeyja.

Innan færeysku fiskveiðimarkanna skal íslenskum skipum heimilt að veiða kolmunna til landunar í heimalandi á árinu 1979, allt að 35.000 smálestum. Ef notaðar eru tveggja skipa vorpur eykst fjöldi skipa í 17.

Íslensk stjórnvöld láta færeysku landstjórninni í té lista yfir nefnd skip til samhykkjar. Skip þessi skulu hlíla sömu reglum og færeysk skip við kolmunaveiðar, þar á meðal reglum um friðunarsveði og öðrum reglum um lokun sveða.

Staðsetning ofangreindra íslenskra skipa skal daglega tilkynnt færeysku landhelgisgæslunni (Vaktur- og björgingartænastunni), meðan hún stunda veiðar innan fiskveiðimarka Færeyja. Fluttig skal nefndri stofnun tilkynnt komu skíps í fiskveiðilogsögu Færeyja og brottfar þess þaðan. Aflaþagn skal tilkynnt Sjávarútvegsstofnuninni (Fiskivinnustovunni) eftir hverja löndun.

Rannsóknir á loðnu og kolmunna og hagnýting.

Íslensk og færeysk stjórnvöld telja æskilegt að efla samvinnum íslenskra og færeyskra fiskifræðinga um rannsóknir á loðnu og kolmunna.

Aðilar vora sammála um að afa samstarf sín á milli og við önnur hlutaðeigandi lönd um skynsamlega hagnýtingu loðnu og kolmunna.

Reykjavík, 10. janúar 1979.

Staðfest:

Atli P. Dam

Benedikt Gröndal

Petur Reinert

Kjartan Jóhannsson

P R O T O K O L L

viðvikjandi

RÆTTINDI HJÁ FØROYINGUM AT VEIÐA UNDIR ÍSLANDI

Samráður millum umbodð fyri Føroya Landsstýri og íslensku stjórnina fóru fram í Reykjavík 9. og 10. januar 1979 um almenna reglurnar í niðurstøðuni úr samráðingunum um rættindi føroyinga til at veiða undir Íslandi dagfestur 20. mars 1976 og var samsá um at tær skulu verða soleiðis:

IV. Almennar reglur.

Heildarveiðan hjá føroyskum skipum undir Íslandi mæt ikki vera lægri enn 17.000 tons uppá ársgrundarlag og av hesi nøgd má veiðan av fiski ikki fara upp um 6.000 tons.

Føroysk skip, sum fiska undir hesum trýttum, skulu líka sumu reglur sum íslenskt skip í somu fiskiveiðu, har millum reglur um meskastødd á botntrolí og flólitrolí, minstamál fyri fiskaslog, veiðubann og aðrar avmarkingar í veiðuni, friðingaroki og onnur stongd øki. Føroysk skip, ið fiska í íslenskum sjógvi, skulu vera sjóverjuni til hjápar í allar mátar, tá veiða og fiskiveiðskapur verður kannaður umborð á skipunum. Heldur sjóverjan, at nóg gjøllig kanna ikki kann vera framd til sjós, skal avvarðandi skip akta boðum frá sjóverjuni, um at sigla til nærhendis havn, har eftirlit kann fara fram.

Føroysku skipini skulu dagliga siga íslensku sjóverjuni frá, hvar tey eru stödd, meðan tey eru í íslenskum sjógvi og geva upp tettaða veiðu býtt á fiskaslog. Álagt er hvørjum føroyskum skipi sær at fara veiðulagbók, eftir fyrirmynd, ið íslenskir myndugleikar áseta og skal hon verða víst sjóverjuni, tá biðið verður um tað.

Føroysk skip skulu boða sjóverjuni frá heimferð 3 dagar, áðrenn skipið fer at sigla. Tá fari verður úr íslenskum sjógvi skal sjóverjan hava boð um tettaða heildarveiðuna býtt á fiskaslog.

Váttað veiðunøgd fyri hvønn túrin sær skal sendast Fiskifelagi Íslands yvir fjar-skrivara, fjarrit ella telefon skjótast møguligt og í seinasta lagi 14 dagar aftaná land-ing. Tá føroysk skip fiska í íslenskum sjógvi, skal øll landað veiða verða roknað fyri at hava verið veidd undir Íslandi. Um íslenskir myndugleikar halda tørv vera fyri, at serstakur eftirlitsmaður teirra vegna er á staðnum til at hava eftirlit við landing og veiðunøgdu, hevur Føroya landsstýri skylda til at tryggja, at hesin fær røkt starv slíkt.

Henda skipanin um fiskiveiðuna undir Íslandi hjá føroyskum skipum kemur í stað-in fyri eldri fyriskipan um sama evni og kann verða uppsogd við 6 mánaða freist av báðum partum.

Reykjavík, 10. januar 1979.

Staðfest:

Aili P. Dam
 Petur Reinert

Benedikt Grøndal
 Kjartan Jóhannsson

B Ó K U N

VARÐANDI AÐSTÖÐU FÆREYINGA TIL FISKVEIÐA VIÐ ÍSLAND

Dagana 9. og 10. janúar 1979 fóru fram í Reykjavík viðræður milli fulltrúa landsstjórnar Færeyja og ríkisstjórnar Íslands um almenn ákvæði í niður stöðu viðræðna um aðstoðu Færeyinga til fiskveiða við Ísland frá 20. mars 1976 og varð samkomulag um að ákvæði þessi skuli orðast sem hér segir:

4. Almenn ákvæði.

Heildaraflí færeyskra skipa á Íslandsmiðum á ársgrundvelli skal eigi fara fram úr 17.000 smálestum, og af því magni skal Þoskaflí ekki vera meiri en 6.000 smálestir.

Færeysk skip er veiðar stunda samkvæmt framangreindu skulu hlíta sömu reglum og íslensk skip við samt kumar veiðar, þar á meðal um mörkvasterð botnvorpu og flotvorpu, lágmarksstærðir fisktegunda, veiðibann og aðrir veiðitakamarknaðir, friðunarsvæði og aðra lokun svæða. Færeyskum skipum sem veiðar stunda í íslenskrí fiskveiðilandhelgi ber að auðvelda eins og unnt er eftirlit landhelgisgæslunnar með afla og veiðarfærum um borð í skipunum. Telji landhelgisgæslan að fullnægjandi athugun geli ekki farið fram á sjó er hlutaðeigandi færeysku skipi skyll að hlíta fyrirnefnum heimur um að halda til óákegrar hafnar þar sem atbugun getur farið fram.

Staðsetning færeyskra skipa skal daglega tilkynnt landhelgisgæslunni meðan skipin eru í fiskveiðilandhelgi Íslands, svo og áætlað aflamagn sundurliðað eftir tegundum. Færeyskum skipum er hverju um sig skyll að halda aflatagbók í formi sem íslensk stjórnvöld ákveða og skal hún sýnd landhelgisgæslunni þegar óskað er.

Færeyskum skipum ber að tilkynna landhelgisgæslunni um heimferð með þriggja sólarhringa fyrirvara. Við brottför úr fiskveiðilandhelginni skal landhelgisgæslunni tilkynnt um áætlað heildaraflamagn sundurliðað eftir tegundum.

Staðfestar aflatölur hverrar veiðiferðar skulu sendar Fiskifélagi Íslands stuleiðis án tafar og eigi síðar en 14 dögum eftir lundum. Þegar færeysk skip stunda veiðar í íslenskrí fiskveiðilandhelgi telst allar sú afli sem bundað er að lokinni veiðiferð hafa verið veiddar á Íslandsmiðum. Telji íslensk stjórnvöld þörf á að serstakur eftirlitsmaður af þeirra hálfu fylgist á staðnum með lundum og aflatölum, er landsstjórn Færeyja skyll að sjá svo um að hann geti rækt slíkt starf.

Skipan þessi um veiðar færeyskra skipa á Íslandsmiðum kemur í stað eldra fyrirkomulags um sama efni og getur hvor aðili sagt því upp með sex mánaða fyrirvara.

Reykjavík, 10. janúar 1979.

Staðfest:

Atli P. Dam

Petur Reinert

Benedikt Grondal

Kjartan Jóhannsson

Y V I R L Ý S I N G

VIÐVIKJANDI ENDURSKOÐAN AV FISKIRÆTTINDI FØROYA
UNDIR ISLANDI

Samroður millum umboð Føroya Landsstýri og íslensku stjórnina fóru fram í Reykjavík 9. og 10. januar 1979 um fiskivinnu. Umboðsmenninir samdust um eftir 6 mánaðar at hava samráðingar viðvikjandi fiskirættið Føroya í íslenskum sjógvi sum hava verið galdandi frá 20. mars 1976, sí protokoll frá í dag.

Reykjavík, 10. januar 1979.

Staðfest:

Atli P. Dam

Benedikt Grondal

Petur Reinert

Kjartan Jóhannsson

Y F I R L Ý S I N G

VARÐANDI ENDURSKOÐUN Á AÐSTÖÐU FÆREYINGA
TIL FISKVEIÐA VIÐ ÍSLAND

Dagana 9. — 10. janúar 1979 fóru frum í Reykjavík viðræður milli fulltrúa landsstjórnar Færeyja og ríkisstjórnar Íslands um fiskveiðar og urðu aðilar sammála um að efna að 6 mánuðum liðum til viðræðna um heimildir Færeyinga til fiskveiða innan fiskveiði landhelgi Íslands, sem gili hafa frá 20. mars 1976, sbr. lókun dagsetta í dag.

Reykjavík, 10. janúar 1979.

Staðfest:

Atli P. Dam

Benedikt Grondal

Petur Reinert

Kjartan Jóhannsson

The first part of the paper discusses the importance of understanding the cultural context of the research. It highlights the need for researchers to be sensitive to the values and beliefs of the communities they are studying. This is particularly important in the field of education, where cultural differences can significantly impact learning outcomes.

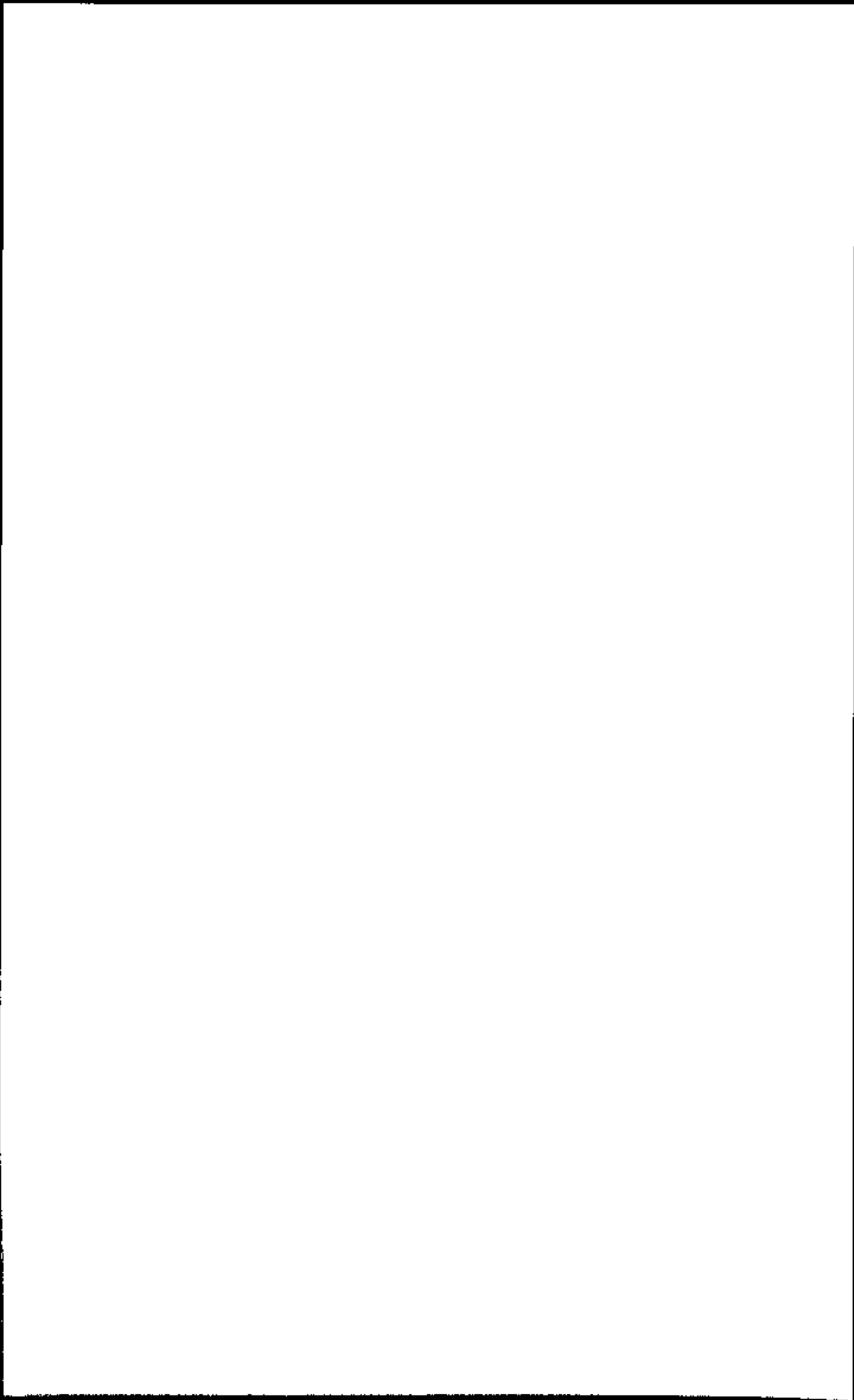
The second part of the paper focuses on the methodology used in the study. It describes the process of selecting participants, collecting data, and analyzing the results. The authors emphasize the importance of using a mixed-methods approach, which allows them to combine quantitative and qualitative data to gain a more comprehensive understanding of the phenomenon being studied.

The third part of the paper presents the findings of the study. It discusses the results of the quantitative analysis, which showed a significant positive correlation between the independent and dependent variables. The authors also present the results of the qualitative analysis, which provided valuable insights into the experiences and perceptions of the participants.

The final part of the paper discusses the implications of the findings for practice and policy. The authors argue that the results of the study have important implications for the way we think about and address educational issues. They suggest that the findings can be used to inform the development of more effective teaching practices and educational policies.

FØROYAR — EEC

SINÁMULUM FISKILOYVISSKIPAN í 1979



EEC-skip í føroyskum sjógv:

Trolarar: 92 tilsamans, Harav bert 46 á fiskiteið í senn. 17 smáir innanfyri, 29 storri
uttanfyri, ávikavíst 21, 24 og 28 fjórðingar smb. økisuppbygging víst á
hjálagda korti.

Svartkjaftaskip: 22, um pærlolað verður, loyvist talið 26.

Línubútar: 10.

Føroysk skip í EEC-sjógv:

Kraftblökkaskip: 18, (minkrel og brisling).

Idnaðarskip: 22, hvitingsbróðir, nebbasild.

Rækjuskip: 18.

Línaskip: 10, longa og brössa.

Línu- og trolskip: 10, svartkulva og kongafisk.

Svartkjaftaskip: 15.

Sí annars hjáløgda EEC-kunngerð frá 1978.

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2579/78

af 30. oktober 1978

om fastsættelse af antallet af licenser til fartøjer, som er registreret på Færøerne,
til at udøve fiskeri inden for medlemsstaternes fiskerizoner på 200 sømil.

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fælles-
skab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1848/78 af 25. juli 1978 om fast-
sættelse af en række foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressour-

erne, som skal finde anvendelse på fartøjer, der er registreret på Færøerne⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2355/78⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

Tilbehul til forordning (EØF) nr. 1848/78 er færøske fartøjers fiskeri i de farvande, der omfattes af de statistiske divisioner IV og VI som defineret af Det internationale Havundersøgelseråd (ICES) og zone 0 + 1 som defineret i bilaget til Konventionen om oprettelse af Den nordvestatlantiske Fiskerikommission (ICNAF), og som ligger under Fællesskabets medlemsstaters jurisdiktion, fra 1. november 1978 betinget af udstedelse af licenser, hvis antal fastsættes efter konsultationer med de færøske myndigheder;

disse konsultationer har nu fundet sted, og Fællesskabet må derfor fastsætte det fornødne antal licenser.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I medfør af artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1848/78 kan Kommissionen udstede følgende antal licenser for perioden indtil 31. december 1978 til fartøjer, der er registreret på Færøerne:

- a) 18 til fiskeri af makrel og hrisling i ICES division IV og VI (nord for 56° 30' N);
- b) 22 til fiskeri af spærling og tobis, i ICES division IV og VIa (nord for 56° 30' N);
- c) 18 til fiskeri af dyblavsrejer i ICNAF zone 0 + 1 (øst for midterlinjen);
- d) 10 til fiskeri af lange og brosme i ICES division VIIb;
- e) 10 til fiskeri af hellefisk og rødfisk i ICNAF zone 0 + 1 (øst for midterlinjen);
- f) 15 til fiskeri af blåhvilling.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. november 1978.

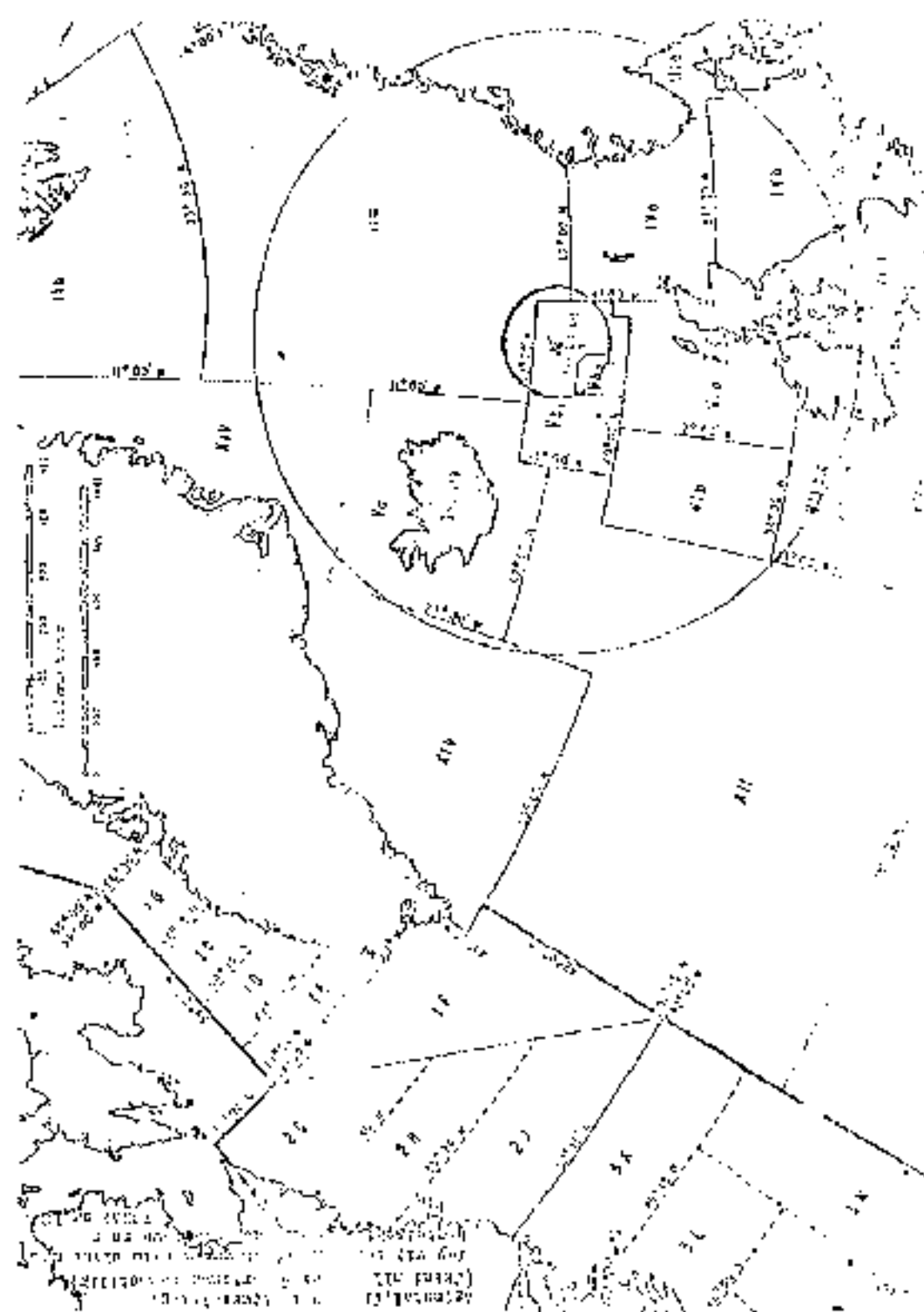
Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

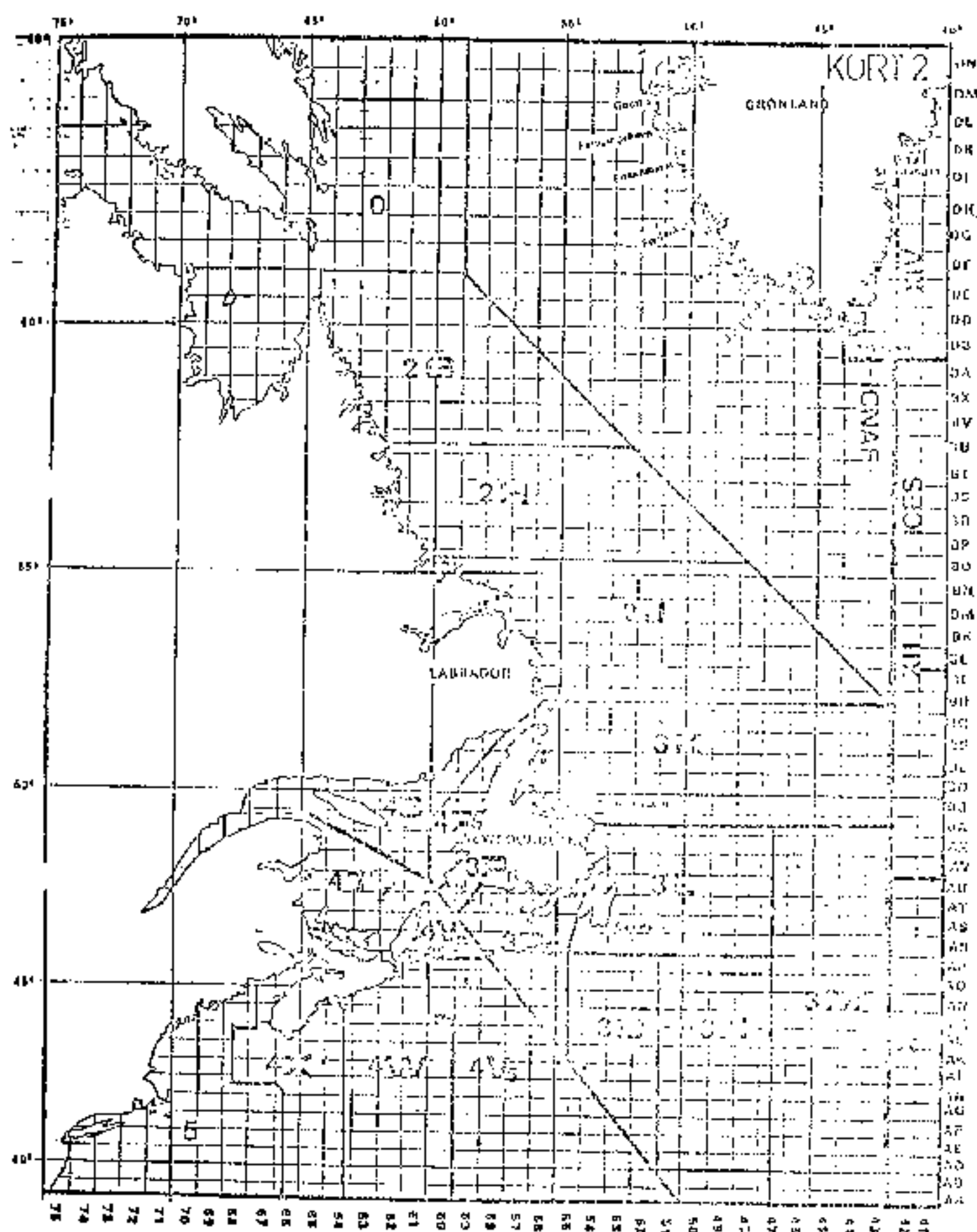
Udfærdiget i Luxembourg, den 30. oktober 1978.

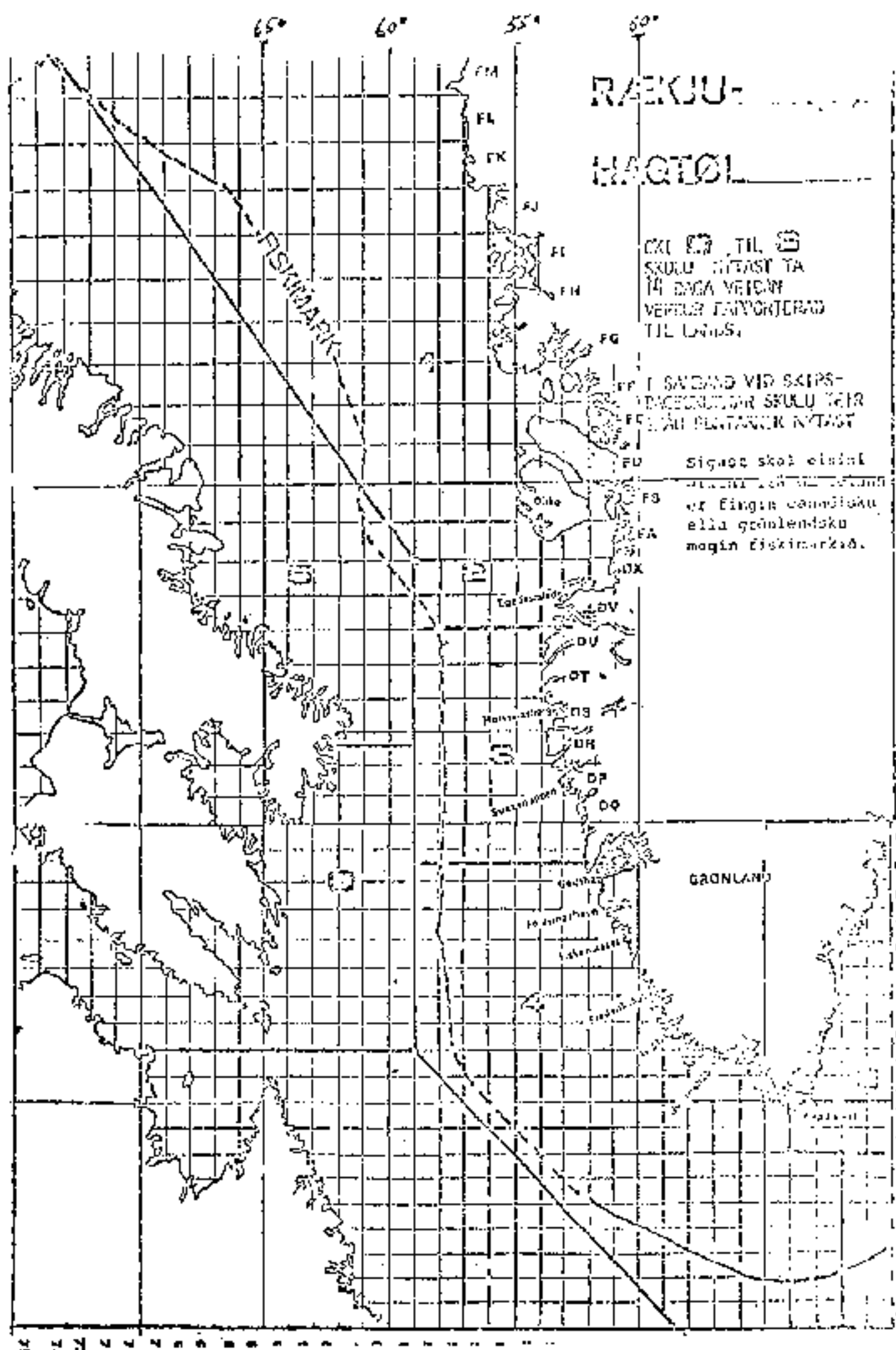
På Rådets vegne
J. ERTL
Formand

(¹) EFT nr. L 211 af 1. 8. 1979, s. 6.

(²) EFT nr. L 285 af 11. 10. 1978, s. 1.







Fiskiveiðisáttmálar

VIÐ ÍSLAND, SOVJET, NOREG OG EEC

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion.

As the world's population grows, the demand for food and other resources will increase. This will put pressure on the environment and on the world's food supply.

One way to meet this demand is to increase the amount of food that is produced. This can be done by using more land for agriculture, or by increasing the productivity of the land that is already being used.

Another way to meet this demand is to reduce the amount of food that is wasted. This can be done by improving the way that food is stored and distributed, or by changing the way that people eat.

There are many ways to meet the world's growing demand for food and other resources. It is important that we find ways to do this in a sustainable way, so that we can meet the needs of future generations.

One of the most important ways to do this is to protect the environment. This means taking steps to reduce pollution, conserve natural resources, and protect the health of the planet.

By taking these steps, we can ensure that the world's food and other resources are available for all people, now and in the future.

It is our responsibility to take action now to protect the environment and to ensure a sustainable future for all people.

Let us work together to make a difference and to create a better world for all people.

Thank you for your attention and for your commitment to a sustainable future.

Sincerely,
[Signature]

[Name]
[Title]
[Organization]

[Address]
[City, State, Zip]
[Country]

[Phone Number]
[Fax Number]
[Email Address]

[Web Address]

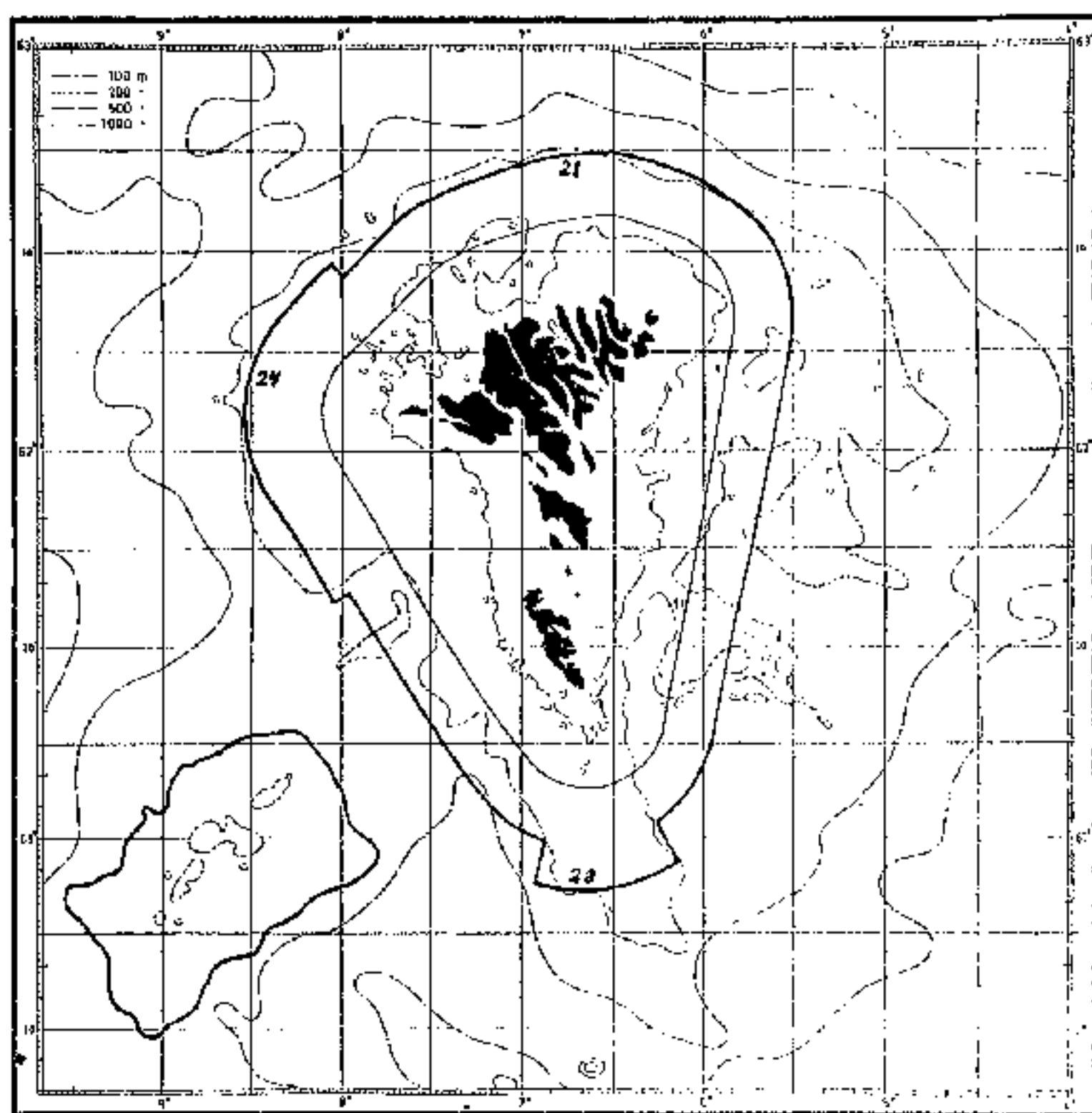
[Additional Information]

[Closing Remarks]

	Vit lata tons	Vit fáa tons
ÍSLAND		
Lodna		17,500
Svarthjafur	35,000	17,500
Toskur		6,000
Annar botnfiskur		11,000
SOVJET		
Svarthjafur	80,000	
Toskur og hýsa		7,000
Rækjur		2,000
Bláðarfiskur		30,000
NOREG		
Norðan fyri 62°:		
Toskur		6,800
Hýsa		2,000
Annar botnfiskur		1,200
Lodna		10,000
SVALBARD:		
Toskur		750
Annar botnfiskur		250
Sunnan fyri 62°:		
Makrelur		5,000
Svarthjafur, nebbasild, hvítingsbr.		und. 9,000
Brislingur		4,000
Upsi		1,000

	Vit lata tons	Vit fáa tons
EEC-akið n. f. 60° og vestan fyri 2°:		
Makrelur		5.000
Longa, brosma, upsi, blálonga	11.500	
Svartkjaftur	uml. 90.000	
EEC		
Toskur	2.500	
Hýsa	2.500	
Upsi	13.500	
Kongafiskur	5.500	600
Blálonga	5.200	
Longa	1.300	500
Brosma	500	500
Flatfiskur	700	300
Ymist	600	
Svartkjaftur	30.000	25.000
Makrelur		40.000
Rossamakrelur		6.000
Hvítungsbróðir		22.500
Brislingur		15.000
Nebbasild		15.000
Botnfiskur í bjáveiðu		850
Sild		700
Rækjur		3.000

22. mars 1979.



Løgtingsmál 24/78

UMSETING

**Váttað frásøgn um samráðingar um fiskiskap millum EEC og Føroyar í Brüssel
27. — 28. februar 1979.**

- I. 1. Ein sendinevnd umboðandi Felagsskapin við herra R. Simonnet sum formanni og ein sendinevnd umboðandi Føroyar við Atla Dam sum formanni hittast í Brüssel í døgunum 27. og 28. februar 1979 til samráðingar um sínamíllum fiskiskap í 1979.
 2. Hesin fundurin var framhald av fundum frammanundan í Brüssel.
 3. Samráðingarnar vóru grundaðar á sjónarmiðini í rammusáttmálanum millum Felagsskapin øðrumegin og ríkisstýri Danmarkar og Føroya Landsstýri hinu megin, undirskrivaður 15. mars. 1977.
- II. Sendinevndirnar samdust um at viðmæla myndugleikunum hvør hjá øðrum fylgjandi skipan fyri 1979.
1. Hver parturin skal lata kvoturnar, nevndar niðanfyrri, til tín á fiskioki sínum:

1.1. Kvotur hjá felagsmarknaðarskipum á føroyskum øki:

Fiskasløg	ICES - øki	Nøgd (tons)
Toskur	V b	2.500
Hýsa	V b	2.500
Upsi	V b	13.500
Kongafiskur	V b	5.500
Blálonga	V b	5.200
Longa	V b	1.300
Brosma	V b	500
Flatfiskur	V b	700
Svartkjaftur	V b	30.000
Onnur fiskasløg	V b	600

1.2. Kvotan hjá feroyskum skipum á félagsmarknaðna sjógví:

Fiskaslag	Fiskioki ICES-oki ella ICNAF-oki	Nøgd (tons)
Longa	VI b	500 (1)
Makrelur (eystari stovnurin)	IV	10.000 (2)
(vestari stovnurin)	IV (3) VIa (4)	30.000
Rossamakrelur	IV, VIa (4)	6.000
Hvítingsbróður	IV, VIa (4)	22.500 (5) (6)
Brislingur	IV, VIa (4)	15.000
Nebbasild	IV	15.000 (5)
Svartkjaftur	VIa (4), VIb, VII (7)	25.000
Annar botnfiskur (bert hjáveiða)	IV, VIa (4)	850
Sild	Skagerak (8)	700
Rækjur (<i>pandalus borealis</i>)	ICNAF 0 + 1 (13)	3.600 (9) (10)
Svartkalvi	ICNAF 0 + 1 (13)	100 (11)
	XIV	200
Kongafiskur	ICNAF 0 + 1	300 (12)
	XIV	300

(1) Hesar kvotur, ið kunnu skiftast millum, kunnu bert fiskast við línu.

(2) Av hesum kunnu ikki meira enn 1.000 tons fiskast í tí partinum av ICES-okinum IV, ið er annaðhvørt sunnanfyri 60° N ella eystanfyri 2° E.

(3) Norðanfyri 60° N og vestanfyri 2° E.

(4) Norðanfyri 56° 30' N.

(5) Fyri hvørja hesa kvorturnar kann vera farið upp um við í mesta lagi 2.500 tons, treytað av, at samlaða veiðumøglin fyri hvítingsbróður, nebbasild og brisling ikki fer upp um 52.500 tons.

(6) Av hesum kunnu í mesta lagi 6.000 tons fiskast á ICES-okinum VI a norðanfyri 56° 30'.

(7) Vestanfyri 12° V.

(8) Avmarkað vestureftir av eini linju drigin frá Hansholm víta til víta í Lündesnesi, suðureftir av eini linju drigin frá Skagen víta til vítan á Tistlarna og lagani til nærmastu strond í Svøríki.

(9) Sunnanfyri 68° N.

(10) Afturat hesi kvotu kann ein kvota uppá 530 tons veiðast vestanfyri miðlinjuna (kanadiskt øki), soleiðis at totalkvotan í samsvari við fólagskipan á ICNAF-okinum 0 + 1 verður 4.136 tons.

- (11) Afturat hesi kvotu kann ein kvota uppá 1.500 tons veiðast vestanfyrí miðlinjuna (kanadískt øki), soleiðis at totalkvotan í samsvari við felagsskipun á ICNAP-økinum 0 + 1 verður 1.600 tons.
- (12) Heraftur vilja feroysku myndugleikarnir søkja um loyvi hjá kanadískum myndugleikum at fiska 300 tons vestanfyrí miðlinjuna (kanadískt øki).
- (13) Kvotan er treytað av kanadiskari góðkenning. Feroyskur fiskiskapur av hesi kvotu í kanadískum sjógvi á hesum øki er treytaður av loyvi frá kanadískum myndugleikum.

2.1. Um síldafiskiskapur á ICES-økinum IV og VIa skuldi byrja aftur í 1979, skulu partarnir samráðast.

2.2. Um stóðan hjá toskastovninum undir Vestur- og Eysturgrønlandi skuldi batna, og fiskimenn aðrir enn grønlandingar skuldu byrja toskafiskiskapin aftur, vilja partarnir samráðast við H í hyggju at seta kvotu fyri Feroyar fyri henda stovn, havandi í huga feroysku áhugamálini á hesum øki.

3. Feroyskur fiskiskapur eftir síld í Skagerak er treytaður av hesum:

- a) Beinleiðis fiskiskapur eftir síld er ikki loyvdur frá 1. januar til 31. mars og frá 1. oktober til 31. desember 1979.
- b) Beinleiðis fiskiskapur eftir síld til annað endamál enn matna er ikki loyvdur.
- c) Nýtsla av trolí og kraftblokki er ikki loyvd frá leygardegi á midnátt til sunnudag á midnátt.

III. Fiskiloyvir

Partarnir eru samdir um at halda fram at nýta loyvisreglurnar, ið galdandi vóru í 1978, fyrifyrst í mars mánað 1979.

Partarnir skulu samráðast áðrenn 15. mars 1979 við H endamáli at fáa á fótur loyvisreglur fyri skipini hjá hvørjum øðrum fyri alt árið 1979.

Brüssel, 1. mars 1979.

R. Simonnet (sign.)

Atli P. Dam (sign.)

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased by 1.5 million (1990-1999) and is projected to increase by a further 1.5 million by 2010 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000).

The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000). The number of people aged 65 and over is projected to increase by 2.5 million by 2020 (Office of National Statistics 2000).

Løgtingsmál 25/78

PROTOKOLL

fra drøftelser mellom norske og færøyske myndigheter i Oslo 15. og 16. mars 1979
om gjensidige fiskerettigheter i 1979.

Den 15. og 16. mars 1979 drøftet en færøysk delegasjon ledet av lagmann Atli P. Dani og en norsk delegasjon ledet av fiskeridirektor Hallstein Rasmussen, henholdsvis færøysk fiske i den norske økonomiske sone og norsk fiske i færøysk fiskerisone i 1979. Møtet var en fortsettelse av tidligere møter i Bergen og i Torshavn. Drøftelsene var basert på avtalen om gjensidige fiskeribrettigheter undertegnet 7. februar 1979.

De to partenes delegasjoner fremgår av vedlegget.

Partene ble enige om:

I. Færøysk fiske i den norske økonomiske sone:

A. I fastlandssonen nord for 62° n. br.

- 1) 6800 tonn torsk
- 2) 2000 tonn hyse (kuller)
- 3) 1200 tonn andre arter (ner) (rødfisk), sei, blåkveite (hellefisk)). Det er bare tillatt å ta inntil 600 tonn av hver art.
- 4) 10.000 tonn lodde. (Kan også fiskes i Svalbardsonen).

Den færøyske part vil innen 20. september orientere den norske part om eventuell udisponert loddekvote med sikte på at ubenyttet kvote kan fiskes av norske fiskere. Fiske etter lodde kan ikke finne sted i de perioder hvor slikt fiske er forbudt for norske fiskere.

Det er innført et minimumål på lodde på 11 cm. Høyst 15 % i vekt av lasten til enhver tid kan bestå av undermåls lodde.

B. I fiskevernsonen ved Svalbard.

- 1) 750 tonn torsk
- 2) 250 tonn andre arter (vesentlig ner og kveite)

C. I fastlandssonen sør for 62° n. br.

- 1) 5000 tonn makrell
- 2) ca. 9000 tonn øyepål, tobis og kolmule
- 3) 4000 tonn brisling
- 4) 1000 tonn sei

Det færøyske makrellfiske i norsk sone kan ikke starte sør for 60° n. br. før det norske oppmatingsfisket starter i samme område medio august.

D. Av de norske kvotene i EF-sonen nord for 60° n. br. og vest for 2° ø. l. (Samtykke fra EF er en forutsetning) 5000 tonn makrell.

II. Norsk fiske i færøysk sone:

A. 1) 11.500 tonn bunnfisk. Fisket skal rettes mot lange, brosme, sei og blålange. Torsk kan i mindre omfang inngå som bifangst.

2) Kolmule ca. 90.000 tonn.

Antall lisensierte fartøyer: 60.

Antall fartøyer samtidig: 28.

Dessuten 7 på fiskeleting utenfor det hovedfelt som til enhver tid defineres av det færøyske fiskerioppsyn.

III. Den norske part ble orientert om ensidige færøyske tiltak som begrenser det norske seigarnfisket og om etableringen av en ikke-diskriminerende trål- og garnfri sone vest av Færøyane.

IV. Lisensieringsspørsmål.

Parterne ble enige om innen 1. april å sende hverandre liste over de fartøyene som ønsker å delta i fisket i den andre parts sone. Det vil være mulig å etterannelde fartøyer.

V. Parterne er enige om i løpet av året å avholde konsultasjoner vedrørende gjennomføringen av denne avtales bestemmelser.

Parterne er enige om under disse konsultasjoner å drøfte spørsmålet om en færøysk kvote sild i norsk sone sør for 62° n. br. i det tilfelle at det åpnes for fiske av sild i Nordsjøen.

Oslo, 16. mars 1979

Hallstein Rasmussen

Atli P. Dam

Norske deltagere

Fiskeridirektor **Hallstein Rasmussen**, Fiskeridirektoratet
 Assisterende fiskeridirektor **Viggo Jan Olsen**, Fiskeridirektoratet
 Kontorsjef **Arthur Holm**, Fiskeridirektoratet
 Kontorsjef **Torben Foss**, Fiskeridirektoratet
 Konsulent **Peter Gallestad**, Fiskeridirektoratet
 Byråsjef **Trond S. Paulsen**, Fiskeridirektoratet
 Konsulent **Martin Ivar Aaserød**, Fiskeridepartementet

Fiskeskipper **Mads Bjørnerem**, Norges Fiskarlag
 Fiskebåtreder **Peder Lie**, Norges Fiskarlag.

Færøyske deltagere

Lagmann, **Atli P. Dam**
 Landsstyremand, **H. M. Klein**
 Landsstyremand, **D. P. Danielsen**
 Director, **G. Gunnarsson**
 Sektionschef, **H. J. Kass**
 Fiskeribiolog, **J. S. Joensen**
 Konsulent **A. Olafsson**, Udenrigsministeriet.

the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million, from 2.5 million in 1980 to 4 million in 1995. The public sector has become an important employer of people with mental health problems.

There is a growing awareness of the need to improve the mental health of people in the public sector. The Department of Health (1996) has published a report on the mental health of public sector employees, which states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'. The report also states that 'the mental health of public sector employees is a public health issue'.

SÁTTMÁLI

UM FRAMTÍÐAR MARGPARTA SAMVINNU UM FISKISKAPIN
Í ÆTNYRÐINGSATLANTSEYVI

The first part of the paper discusses the importance of understanding the cultural context of the research. It highlights the need for researchers to be sensitive to the values and beliefs of the communities they are studying. This is particularly important in the field of education, where cultural differences can significantly impact learning outcomes. The paper then moves on to discuss the challenges of conducting research in diverse cultural settings. It notes that researchers often face difficulties in establishing rapport with participants and in interpreting their responses. To address these challenges, the paper suggests several strategies, including the use of local researchers and the development of culturally appropriate research instruments. The final part of the paper discusses the importance of ethical considerations in cross-cultural research. It emphasizes the need for researchers to obtain informed consent from participants and to ensure that the research is conducted in a way that respects the dignity and rights of all individuals.

Partarnir,

SUM taka til eftirlektar, at strandalöndin í Ótnyrðingsatlantshavinum, samsvartandi viðkomandi grundreglum í fólkarættinum, hava viðkað yvirvaldsrætt teirra yvir tí lývandi ríkidóminum í farvotnum nærbendis teinum út á mark upp til 200 fjórðingar frá grundlinjunum, haðani breiddin á landleiðini verður máld, og at tey innan fyri hesi oki hava einayvirvaldsrætt til at kanna og nýta, varðveita og umsita hetta ríkidómi;

SUM hugsa um arbeiðið hjá Tríðju Havrættarráðstevnunni hjá Sameindu Tjóðunum fiskiskapi viðvíkjandi;

SUM ynskja at fremja varðveiting og bestu nýtslu av fiskiríkidóminum í Ótnyrðingsatlantshavinum innan fyri einari rannu, ið hóskar til skipanina við viðkaðum yvirvaldsrætti hjá strandalöndunum yvir fiskiskapinum og harvið eggja til alljóða samvinnu og samráðingar viðvíkjandi hesum ríkidómi;

ERIJ kemmir ásamt um hetta:

GREIN I

1. Tað okið, sum hesin sáttmáli umfatar, eftir hetta kallað «sáttmálaokjó», skulu vera farvotnini í Ótnyrðingsatlantshavi norðan fyri 35° 00' norðurbreidd og vestan fyri eina linju, sum gengur í ein beinan norðan frá 35° 00' norðurbreidd og 42° 00' vesturlongd til 59° 00' norðurbreidd, haðani í ein beinan vestan til 44° 00' vesturlongd og haðani í ein beinan norðan til grønlendsku strondina og farvotnini í St. Lawrence-flógvanum, Davisstrætunum og Baffinbuktini sunnan fyri 78° 10' norðurbreidd.

2. Tað okið, sum í hesum sáttmála verður nevnt «slýringsokið» er lutt parturin av sáttmálanum, sum liggur aftan fyri tey okini, har strandlondini hava yvirvaldsrætt fiskiskapi viðvíkjandi.

3. Í hesum sáttmála skal «strandlond» hereftir merkja ein partur, sum hevur yvirvaldsrætt fiskiskapi viðvíkjandi í farvæðum, sum eru partur av sáttmálanum.

4. Hesin sáttmáli viðvíkur øllum fiskiríkiðoni í sáttmálanum við hesum undantakum: laksur, tunfiskasløg, svarðfiskur og stovnur av lyndasløgum, sum verða onksín av Aljóða Iðundnevndini ella felagsskapi, sum møguliga kemur aftaná hana, og sedentur fiskasløg á landgrunninum, t.e. verur, sum á tí sliginum, lá her verða veiddar, sita stillar á ella undir havbotninum ella ikki eru farar fyri at rora seg aftan í støðugum kroppsligum sambandi við havbotnin ella grundina undir honum.

5. Einkil í hesum sáttmála skal metast at nerva ella ávirka tey sjónarmið ella tey krav, sum nakar av partunum ger galdandi viðvíkjandi sjókinum, landleiðini ella marknum fyri ella viðtíni av yvirvaldsrættinum yvir fiskiskapi hjá nokrum av partunum; ei heldur skal hann nerva ella ávirka her áskoðanir ella sjónarmið hjá nokrum av partunum viðvíkjandi havrætti.

GRIN II

1. Partarnir eru samdir um at seta í verk og varðveita ein aljóða felagsskap, hvørs endamál skal vera, gjøgnum samráðingar og samvinnu, at stuðla best møguligari nýtslu, skynsamari nýtsling og varðveiting av fiskiríkiðoninum í sáttmálanum. Hesin felagsskapur skal eita Føroyðingsatlantiskí Fiskifelagsskapurin, eftir hetta kallaður «Felagsskapurin», og hann skal útlina tað virksomi sum er ásett í hesum sáttmála.

2. Felagsskapurin skal vera samansettur av:

- (a) Einum ovasta ráði (Ráðið)
- (b) Einum víðindaligum ráði
- (c) Einari fiskinevnd og
- (d) Einum skrivaraembætti

3. Felagsskapurin skal vera ein loyfrættur persónur og skal, mólvægis aðrum aljóða felagsskapum og á okjunum hjá sáttmálapartunum, hava eina slíka rættarstöðu, sum kann vera neyðug, fyri at hann kann útlina sítt virksomi og náa sínum endamálum. Her inniheldur og tey framhjárættindi, sum felagsskapurin og hin-

astumenn tess skulu eiga á okinum hjá einum av sáttmálaportunum skulu ásetast við sáttmála millum felagsskapin og viðkomandi sáttmálapart.

4. Høvnðssæti felagsskapsins skal vera í Dartmouth, Nova Scotia, Canada, ella aðrastaðni, sum Ráðið móguliga ásetur.

GREIN III

Uppgávurnar hjá Ráðnum skulu vera hesar:

- (a) at hava effirlit við og samskipa fyriskípingarlig, fyrisítingarlig, liggjarlig og onnur innviðsís viðurskifti hjá Felagsskapinum, íroknað viðurskiftini millum teir stovnar, ið hann er samansettur av;
- (b) at samskipa viðurskifti felagsskapsins úteftir;
- (c) at kanna og avgera limskap í Fiskinevndini samsvarandi GREIN XIII; og
- (d) at útinna slíkan myndugleika ómarx, sum er givin tí eftir hesum sáttmála.

GREIN IV

1. Hvor av sáttmálaportunum skal vera limur í Ráðnum og skal útnevna til Ráðið ikki fleiri enn 3 umboðsmenn, sum á fundinum kunnu hava við sær varamein, serfrøðingar og ráðgevarar.

2. Ráðið skal velja ein formann og ein varaformann, sum hvor skal virka í einum 2-ára tíðarskeiði og hava rætt til at verða afturvældur, men sum ikki skal virka í meira enn 4 ár ísenn. Formaðurin skal vera ein umboðsmaður fyri ein sáttmálapart, sum er limur í Fiskinevndini, og formaðurin og varaformaðurin skulu vera umboðsmenn fyri ymiskar sáttmálapartar.

3. Formaðurin skal vera forseti felagsskapsins og skal vera høvuðsumboðsmaður hansara.

4. Formaður Ráðsins skal samankalla felagsskapin til ein regluligan ársfund á einum stað, sum Ráðið ásetur, og sum vanligu skal vera í Norðuramerika.

5. Umframt ársfundin kann einhvor ráðsfundur kallast saman av formanninum til tíð og stað, sum formaðurin kann áseta eftir áheitan av einum sáttmálaparti við samtykki frá einum øðrum sáttmálaparti.

6. Ráðið kann seta á stovn slíkar nevndir og undirnevndir, sum tað heldur vera ynskjandi fyri at tað kann greiða skyldur sínar og útinna virkseni sítt.

GREIN V

1. Undir málsviðgerðini í Ráðnum eigur hver sáttmálapartur eina atkvöðu.
2. Utan lá ið annað er ásett, skulu avgerðirnar í Ráðnum takast við meirilufa av atkvöðunum hjá öllum sáttmálaportunum, sum eru til staðar og sum greiða atkvöðu fyrí ella móti, tó so, at atkvöða ekki skal greiðast, uttan eitt viðtokufort tal uppá í minsta lagi tveir tríðingar av sáttmálaportunum er til staðar.
3. Ráðið skal samtykkja, og eftir umstöðunum, broyta reglugerðir fyrí fundum og fyrí útfinningini av virksemlí tess.
4. Ráðið skal leggja fram fyrí sáttmálaparlarnar eina ársfrágreiðing um virksemlí hjá felagsskapinum.

GREIN VI

1. Uppgávurnar hjá vísindaliga ráðnum skulu vera:
 - (a) at vera eitt forum fyrí samráðingum og samvinnu parlanna millum viðvíkjandi kanning, meting og býti av vísindaligum upplýsingum og sjónarmiðum í sambandi við fiskiskap í sáttmálakörnum, fróknað umhvørvislíg og ökologísk viðurskifti, sum ávirka hendan fiskiskap, og at egga til og fremja samvinnu parlanna millum innan vísindaligar kanningar við li í hyggju at bota um vantandi kunnleika á hesum okjuni;
 - (b) at savna og fœra lagfœl og skrásetingar og at kunngerá og senda út frágreiðingar, upplýsingar og tillar viðvíkjandi fiskiskapinum í sáttmálakörnum, fróknað umhvørvislíg og ökologísk viðurskifti sum ávirka hendan fiskiskap;
 - (c) At veita strandalondum vísindaliga vegleiðing, tá tað verður biðið um tað samsvarandi grein VII; og
 - (d) at veita fiskinevndini vísindaliga vegleiðing, samsvarandi grein VIII ella av sínum eintingum, tá ið hetta kreyst til endamál nevndarinnar.
2. Uppgávurnar hjá Vísindaliga Ráðnum kunnu, tá hetta er hóskandi, rokjast í samvinnu við aðrar almennar ella privatar felagsskapir, sum hava endamál av sama slagí.
3. Sáttmálapartarnir skulu veita Vísindaliga Ráðnum øll lagfœl og allar vísinda-

lugar upplýsingar, sum eru til handa, og sum Ráðið biður um til endamálið hjá lesari grein.

GREIN VII

1. Vísindaliga Ráðið skal, eftir áheitan frá einum strandalandi, kanna og geva frágreiðing um ein og hvønn spurning viðvíkjandi tí vísindaliga grundarlagnum undir umsiting og varðveiting av fiskaríkidøminum í farvotnum, sum tað strandalandið hevur yvirvaldsrætt yvir fiskiskapi viðvíkjandi innan fyri sáttmálaokið.

2. Strandalandið skal, í samráð við Vísindaliga Ráðið, gjølliga tilskila heimildina viðv. viðgerðini av teimum spurningum, sum verða beindir til Ráðið samsvarandi þetti 1. Heimildin skal, saman við øðrum lutum, sum kunna haldast vera hóskandi, innihalda tað av niðanfyri standandi, sum er nýtiligt:

- (a) ein frágreiðing um spurningin, sum settur verður, íroknað ein lýsing av teimum slegum av fiskiskapi og tí okinum, sum skulu viðgerast;
- (b) tá ið biðið verður um vísindaligar metingar ella útlit, skal ein lýsing av øllum viðkomandi viðurskiftum ella treytum, sum skulu umhugsast, fylgja við; og
- (c) har tað er nýtiligt, ein lýsing av teimum endamáli, sum strandalandið roynir at rækka og ein viðmerking um, hvørj serstøk ráð ella fleiri valmøguleikar skulu útvegast.

GREIN VIII

Vísindaliga Ráðið skal viðgera og geva frágreiðing um einhvønn spurning, sum Fiskinevndin settur á viðvíkjandi tí vísindaliga grundarlagnum undir umsitingini og varðveitingini av fiskaríkidøminum innan fyri stýringsokið og skal taka til eftirtektar ta heimild, sum Fiskarínevndin gjøllari avger viðvíkjandi einum slíkum spurningi.

GREIN IX

1. Hvør sáttmálapartur skal vera limur í Vísindaliga Ráðum og skal útnevna sløgna umboðsmann til Ráðið; hesin kann við sær á fundunum hava varanend, serfrøðingar og ráðgevarar.

2. Vísindaliga Ráðið skal velja ein formann og ein varaformann sum hvor skal virka í einum 2 ára liðarskeiði og hava rætt til at verða afturvaldur, men sum ikki skal virka í meira enn 4 ár ísenn. Formaðurin og varaformaðurin skulu vera umboðs menn fyri ymskar sáttmálapartar.

3. Umframt ársfundin, sum verður kallaður saman samsvarandi grein IV, kann ein og hvor fundur í Vísindaliga Ráðnum kallast saman av formanninum til lið og stað, sum formaðurin kann áseta eftir áheitan frá einum strandalandi, ella eftir áheitan frá einum sáttmálaparli við samtykki frá einum øðrum sáttmálaparli.

4. Vísindaliga Ráðið kann seta á stovn slíkar nevndir og undirnevndir, sum tað heldur vera ynskjandi fyri at tað kann greiða skyldur sínar og útføra virkseni sítt.

GREIN X

1. Vísindalig ráðgeving, sum Vísindaliga Ráðið skal geva samsvarandi hesum sáttmála skal gerast í semju. Frest semju ikki í lag, skal Ráðið í frágreiðing tess tilskila øll tey sjónarmið, sum vórðu borin fram í málinum, ið varð viðgjørt.

2. Avgjerðirnar hjá Vísindaliga Ráðnum viðvíkjandi vali av tenastumonnum, viðtakum og broytingum av reglugerðum og øðrum viðurskiðtum viðvíkjandi skipanini av arbeiði tess skulu takast við atkvoðumeirluta av øllum sáttmálaportunum, sum eru til staðar og sum atkvoða fyri ella innóti, og til hesi endamál skal hvor sáttmálapartur hava eina atkvoðu. Atkvoðugreiðsla kann ikki fara fram, uttan at eitt viðtaka-ført tal uppá í minsta lagi tveir leiðingar av sáttmálaportunum er til staðar.

3. Vísindaliga Ráðið skal samtykkja, og eftir umsloðunum broyta reglugerðir fyri fundum og fyri útlønningini av virkseni tess.

GREIN XI

1. Fiskinevndin, eftir hetta kallað «nevndin», skal hava ábyrgd fyri stýringini og varðveitingini av fiskiríkisdoninum í stýringssøkinum samsvarandi ásetanunum í hesi grein.

2. Nevndin kann viðtaka uppskot til felags tiltøk hjá sáttmálaportunum, sum eru rættuð at fremja hesu nýtslu av fiskiríkisdoninum í stýringssøkinum. Tá ið nevndin viðger slík uppskot, skal hon hava allar viðkomandi upplýsingar ella ráð, sum Vísindaliga Ráðið gevur henni, í hnga.

2. Undir áttíundingini av virki sínum samsvarandi potti 2 skal nevndin royna at tryggja samsvar millum:

- (a) Bítli og hvørt uppskot, sum viðvíkur einum stovni ella flokki av stovnum, sum finnast bæði á stýringsokinum og á einum øki, sum er undir yvirvaldsrettli fiskiskapi viðvíkjandi hjá einum strandalandi, ella eitt hvørt uppskot, sum, gjøgnum samband millum fiskastogini, kann ávirka ein stovn ella flokk av stovnum, sum finnast heilt ella partveís inni á einum øki, sum hoyrir undir yvirvaldsrettin fiskiskapi viðvíkjandi hjá einum strandalandi, og
- (b) eitt og hvørt tiltak ella ein og hvør avgerð, sum eitt strandaland tekur fyri at unisita og varðveita ein slíkan stovn ella flokk av stovnum, tá talan er um fiskivirksemi inni á tí økinum, sum er undir yvirvaldsrettli fiskiskapi viðvíkjandi hjá strandalandinum.

Viðkomandi strandaland og nevndin skulu tí fremja samskipan av slíkum uppskotum, tiltøkum og avgerðum. Hvørt strandaland skal geva nevndini boð um sín tiltøk og avgerðir viðvíkjandi hesi grein.

4. Tá ið nevndin viðtekur býti av kvotum í stýringsokinum, skal hon hugsa um áhugan hjá teinum nevndarlimum, hvørs skip plaga at fiska inni á økinum, og tá talan er um býti av kvotum á Grand Banks og Flemish Cap, skulu limirnir í nevndini hugsa serliga um tann sáttmálapart, hvørs strandasamfelag fyrst og fremst lita á fiskiskap eftir fiskastovnum, sum eru knýttir til hesar fiskigrunnar, og sum í stórum mun hevar roynt at tryggja varðveiting av slíkum stovnum gjøgnum altjóða tiltøk, serliga við at syrgja fyri eftiransing og vaktartænasta av altjóða fiskiskapinum á hesum grunnum undir einari altjóða atlan fyri felags uppihalding.

5. Nevndin kann eisini samtykkja uppskot um altjóða tiltøk viðvíkjandi eftirliti og uppihalding innan fyri stýringsokið við tí í hyggju at tryggja, at hesin sáttmáli og ley tiltøk, sum galda samsvarandi honum, verða frænd á økinum.

6. Leiðarin fyri skrivaraembættinum (skrivarin) skal senda øll uppskot sum eru viðtikin av nevndini til allar sáttmálapartar og harumframt við potti I í grein XII í huga klárt og lýðiliga uppgeva sendingardagin.

7. Við fyrivarni um ásetingarnar í grein XII, skal eitt hvørt uppskot, sum nevndin hevar viðtikið eftir hesi grein, vera ein viðtaka, sum er bindandi fyri allar sáttmálapartar, og skal koma í gildi tann dag, sum nevndin ásetur.

8. Ein og hvønn spurning, sum viðvíkur tí vísindaliga grundarlagnum fyri unisiting og varðveiting av fiskiríkidøminum innan fyri stýringsokið, kann nevndin

leggja fyrir Vísindaliga Ráðið við gjolliga ásettari heimili fyrir viðgerðini av einum slíkum spurningi.

9. Nevndin kann gera ein og hvønn ella allar nevndarlimirnar varar við ein og hvønn spurning, ið hevur við mál og mið hjá hesum sálmála innan fyri slýringsokið at gera.

GREIN XII

1. Um ein nevndarlimur fyri skrivaran leggur eitt mótmæli móti einum uppskoti innan 60 dagar frá sendingardegnum, sum skrivarin hevur uppgivið í frásøgnini um uppskotið, skal uppskotið ikki vera ein bindandi viðtøka fyrr enn 40 dagar eru farnir eftir sendingardagin, sum er uppgivin í frásøgnini til sáttmálapartarnar um hetta mótmæli. Síðani kunnu aðrir nevndarlimir mótmæla á sama hátt áðrenn uppallur 40 dagar eru farnir, ella innan 30 dagar eftir sendingardagin, sum er uppgivin í frásøgnini til sáttmálapartarnar um eitt hvørt mótmæli sum er lagt fram innan hetta seinna 40 daga-skeiðið, alt eftir hvør dagur, ið seinri er. Uppskotið skal lá verða ein viðtøka, sum er bindandi fyri allar sáttmálapartarnar, uttan fyri teir sum hava lagt fram mótmæli, tá ið tann ella her longsta freistinar fyri at mótmæla eru farnar. Men um mótmæli er lagt fram og hildið uppi av einum meiriluta av nevndarlimunum, tá ið ein slík longd freist ella longdur freistir eru farnar, skal uppskotið ikki vera ein bindandi viðtøka, uttan so, at nakrir ella allir sáttmálapartarnir sínámillum koma ásamt um at gerast bundnir av tí frá tí degi, ið teir seinjast um.

2. Einnvør nevndarlimur, sum hevur mótmæli móti einum uppskoti, kann til eina og hvørja tíð taka mótmælið aftur, og uppskotið skal beinan vegin verða ein viðtøka, sum er bindandi fyri ein slíkan lim, við fyrivarni um ta fransferð viðvíkjandi mótmælum, sum er ásett í hesi grein.

3. Til eina og hvørja tíð aftaná, at eitt ár er farið frá tí degi, tá ið ein viðtøka er komin í gildi, kann einvør nevndarlimur boða skrivaranum frá síni ætlan um ikki at verða bundin av viðtøkuni, og um henda fráboðan ikki verður tikin aftur, skal viðtøkan halda uppat at vera bindandi fyri bundan lim aftaná at eitt ár er farið frá tí degi, tá ið skrivarin fekk fráboðanina. Til eina og hvørja tíð, eftir at ein viðtøka er hildin uppat at vera bindandi fyri ein nevndarlim samsvarandi hesum potti, skal viðtøkan halda uppat at vera bindandi fyri ein og hvønn annan nevndarlim frá tí degi, tá ið skrivarin fær fráboðanina um teftan bansara um ikki at vera bundin.

4. Skrivarin skal beinan vegin boða hvørjum av sáttmálapartunum frá:

(a) móttøkuni av hvørjum mótmæli og afturløku av mótmæli samsvarandi peltunum 1 og 2;

- (b) tí degi, tá ið uppskot verður ein bindandi viðtökn eftir ásetanunum í pelli 1; og
- (c) móttökuni av einari og hvørjari fráboðan undir pelli 3.

GREIN XIII

1. Límaskapur í nevndin skal kunnast og ásetast av Ráðnum á ársfundi tess og skal umfata:

- (a) hvønn sáttmálapart, sum luttækur í fiskiskapinum í stýringsøkinum; og
- (b) ein og hvønn sáttmálapart, sum hevur framlagt nóg gott prógv fyri Ráðið um, at hann ventur at luttaka í fiskiskapinum í stýringsøkinum í tí árinum, ið hesin ársfundurin verður hildin ella í fylgjandi áttanakkarárinum.

2. Ilvør nevndarlímar skal útnevna til nevndina ikki meira enn 3 umboðsmenn, sum kunna hava varamenn, serfrøðingur og ráðgevarar við sær á fundinum.

3. Ein og hvør sáttmálapartur, sum ikki er nevndarlímur, kann vera hjástaddur á nevndarfundinum sum eygleiðari.

4. Nevndin skal velja ein formann og ein varaformann, sum hvør skal virka í einum tveðarskeiði uppá 2 ár og hava rætt til at verða afturvaldur, men sum ikki skal virka meira enn 4 ár ísenn. Formaðurin og varaformaðurin skulu vera umboðsmenn fyri ymiskar nevndarlímir.

5. Umframt ársfundin, sum verður kallaður saman samsvarandi Grein IV, kann elnhvør nevndarfundur kallast saman av formanninum til tíð og stað, sum formaðurin kann áseta eftir áheitan frá einum av nevndarlímunum.

6. Nevndin kann sefa á stovn slíkar nevndir og undirnevndir sum hon heldur vera ynskjandi fyri at hon kann greiða skyldur sínar og útvinna virksamt sít.

GREIN XIV

1. Undir málsviðgerðinni í neyndinni eigur hver neyndarlimur eina atkvæðu.
2. Avgörðir neyndarlimar skulu lukast við atkvæðumeirilötu af öllum neyndarlimunum, sem eru hjástaddir og sum greiða atkvæðu fyrir eða imóti, þó skal atkvæðugreiðsla ekki fara fram utan eitt viðtökufært tal uppá í minsta lagi tveir triðingar af neyndarlimunum er hjástatt.
3. Neyndin skal samtykkja, og, eftir umstöðunum breyta, reglugerðina fyrir fundum og fyrir úlínningini af virkseni heimara.

GREIN XV

1. Skrivaraembættið skal hafa felagsskapinum soleiðis, at hann fær greitt sínar skyldur og útlint virkseni sitt.
2. Hin leiðandi umsitingartænastumaðurin hjá skrivaraembættinum er skrifari, sum skal úlnevnast af Ráðnum eftir tí mannagongd og teimum freytum, sum Ráðið ásetur.
3. Skrifarin úlnevnir starvsfólkið í skrivaraembættinum samsvarandi teimum reglum og tí mannagongd sum Ráðið ásetur.
4. Skrifarin skal, undir almennum eftirliti frá Ráðnum, hafa fullum myndugleika yfir starvsfólkinum hjá skrivaraembættinum og skal úvírka slíkar aðrar uppgávur, sum Ráðið áleggur honum.

GREIN XVI

1. Hver sáttmálapartur skal rinda útreiðslurnar hjá síni egnu sendinevnd á öllum fundum, sum verða hildnir samsvarandi hesum sáttmála.
2. Ráðið skal samtykkja eina árliga fíggjaretlan fyrir felagsskapin.
3. Ráðið skal áseta gjöldini frá hvorjum sáttmálapartí meðir ársfíggjaretlanini á fylgjandi grundarlagi:
 - (a) 10% av fíggjaretlanini skal býtast millum strandafundini í mun til teirra mendi-

nella veiðu í sáttmálaökinum í tí árinum, sum endar tvey ár áðrenn fíggjaræðunnarárið byrjar;

- (b) 30% av fíggjarættlanini skal býttast javnt millum allar sáttmálapartarnar; og
- (c) 60% av fíggjarættlanini skal býttast millum allar sáttmálapartarnar í mun til teirra nominella veiðu í sáttmálaökinum í tí árinum, sum endar tvey ár áðrenn fíggjarættlanarárið byrjar.

Tann nominella veiðan nevnd omanfyri skal vera tann veiðan, sum er fráboðað fyri tey slog, sum eru nevnd í skjali I, sum er ein fastur lutur í hesum sáttmála.

4. Skrivarin skal boða hvørjum sáttmálaparti frá tí gjaldi, sum hesin partur skyldur, roknað eftir þetti 3 í hesi grein, og síðani skal hvør sáttmálapartur gjalda sítt gjald til felagsskapin skjótast gjørligt.

5. Gjöldini skulu gjaldast í gjaldoyranum hjá tí landi, har felagsskapurin hevur høvðssæti sítt, uttan tá ið annað er góðkent av Ráðnum.

6. Við fyrivarni um þetti 11 í hesi grein, skal Ráðið á fyrsta fundi sínum samtykkja eina fíggjarættlan fyri restina av tí fyrsta fíggjarárinum, tá ið felagsskapurin fer til verka, og skrivarin skal senda sáttmálapartunum avrit av hesi fíggjarættlan og boð um gjaldið hjá hvørjum.

7. Fyri eftirfylgjandi fíggjarár skal skrivarin senda hvørjum sáttmálaparti uppskot til ársfíggjarættlan saman við listu yvir gjald í minsta lagi 60 dagar áðrenn ársfundin hjá felagsskapinum, har fíggjarættlanin verður viðgjörd.

8. Ein sáttmálapartur, sum tekur við hesum sáttmála í einum fíggjarári, skal fyri hetta árið rinda ein part av tí gjaldi, sum er roknað samsvarendi ásetunum í hesi grein og sum svarar til talið av fullum mánaðum, sum eftir eru av árinum.

9. Ein sáttmálapartur, sum ikki hevur rindað gjald sítt í tvey fylgjandi ár, skal ikki hava rætt til at atkvoða og til at mótmæla samsvarendi hesum sáttmála inntil hann hevur greitt skyldur sínar, uttan so at annað er avgjørt av Ráðnum.

10. Fíggjarviðurskiptini hjá felagsskapinum skulu verða granskoðað hvørt ár av óheftum granskoðarum, sum Ráðið velur.

11. Um sáttmálin kemur í gildi 1. januar 1979, skulu ásetanirnar í skjali II, sum er ein fastur lutur í hesum sáttmála, galda í staðin fyri ásetanirnar í þetti 6.

GREIN XVII

Sáttmálapartarnir eru sammir um að taka slík stíg, þóknast að áleggja hóskandi reysing fyrir brot, sum kunnu vera neyðug fyrir að gera ásetunirnar í hesum sáttmála úrsélagóðar og fyrir að seta þær samtyktir í verk, sum verða bindandi eftir þelli 7 í grein XI ella sum eru komnar í gildi eftir grein XXII. Hver sáttmálapartur skal senda neyðinni eina árliga frágreiðing um þey stíg, hann hefur líkið við hesum endamálum fyrir eyga.

GREIN XVIII

Sáttmálapartarnir eru sammir um innan fyrir stýringsokið að varðveita og fáa upp í lag eina alljóða skipan um félags uppilding, sum geldur samsvarandi grein XXIII ella er broytt við tilökunum neyð í þelli á í Grein XI. Henda skipan skal umfala áselanir um sínámillum réttindini hjá sáttmálaportunum til að fara umboð á og kunna skip og réttarsókn og reysing í heimlandinum grundað á þrógy, sum eru komin fram undir slíkum atlogum og kanningum. Einn frágreiðing um slíka réttarsókn og útlagda reysing skal vera við í ársfrágreiðingini, sum neyð er í grein XVII.

GREIN XIX

Sáttmálapartarnir eru sammir um að gera eitt og hvort ríki, sum ekki er partur í hesum sáttmála, vart við viðurskifti, sum viðvíkja fiskiskapi, sum borgarar ella skip í viðkomandi ríki reka í stýringsokunum, og sum lykist að hava eina skaðliga ávirkan á möguleikarnar fyrir að rokka endamálini hjá hesum sáttmála. Utaumframt eru sáttmálapartarnir sammir um að samráðast við hvorum annum, fá ið hella er hóskandi, um stíg, sum eiga að verða líkin fyrir að beina fyrir slíkari skaðiligari ávirkan.

GREIN XX

1. Sáttmálnokið skal býnst í vísindalig og hagfalslig undiroki, deildir og undir deildir, hvors mark skulu ganga soleiðis, sum ásett er í skjali III til henda sáttmála.

2. Eftir áheilan frá Vísindaliga Ráðnum kann Ráðið við einum meiriluta uppá þveir triðingar av öllum sáttmálaportunum broyta markini millum þey vísindaligu ella hagfalsligu undirokinu, deildirnar og undirdeildirnar neyð í skjali III, um hella verður hildið neyðugt av vísindaligum ella hagfalsligum orsökum, um so er að hvort strandland, sum hefur yfirvaldsrætt fiskiskapi viðvíkjandi í einum part í av viðkomandi øki, er samt í slíkum tilökum.

3. Eftir áheitan frá fiskinevndinni og eftir at hava samráðst við Vísinduliga Ráðið, kann Ráðið við einum meiriluta uppá tveir tríðingar av øllum sáttmálapørtunum byta sáttmálaokið upp í hóskandi stýringsleiðir og undirleiðir, um hetta verður hildið neyðugt av umsitingarligum orsøkum. Hesí kenna síðani broytast samsvarandi sumu mannagongd. Markini fyri slíkum deildum og undirdeildum skulu ásetast í Skjali III.

4. Skjal III til hendan sáttmála, antin í núverandi fíki ella soleiðis sum tað kann verða broytt av og á samsvarandi hesi grein, er ein fastur lutur av hesum sáttmála.

GREIN XXI

1. Ein og hvør sáttmálapartur kann gera uppskot um broytingar til hendan sáttmála. Hesí uppskot skal Ráðið viðgera og taka støðu til undir einum ársfundi ella einum serligum fundi. Eitt og hvørt slíkt broytingaruppskot skal sendast skrivararum í seinasta lagi 90 dagar áðrenn tann fund, har støða skal takast til uppskotið, og skrivarin skal beinan vegin sendi uppskotið til allar sáttmálapartarnar.

2. Fyri at eitt broytingaruppskot til sáttmálan skal verða samtykt av Ráðnum, krevst ein meiriluti uppá triggjar fjórðingar av allkvøðunum hjá øllum sáttmálapørtunum. Tekstin til eitt hvørt broytingaruppskot, sum á hendan hátt er samtykt, skal depositarin senda øllum sáttmálapørtunum.

3. Ein broyting skal koma í gildi fyri allar sáttmálapartar 120 dagar eftir sendingardagin sum er nevndur í frásøgnini frá depositarinum um móttöku av skrivligari fráboðan um samtykt frá trimum fjórðingum av øllum sáttmálapørtunum, uttan so at ein annar sáttmálapartur boðar depositarinum frá, at hann mótmælir broytingini innan 90 dagar frá sendingardegnum, sum er nevndur í fráboðanini frá depositarinum um eina slíka móttöku, og skal broytingin tá ikki koma í gildi fyri nakran av sáttmálapørtunum. Ein og hvør sáttmálapartur sum hevur mótmælt broytingini, kann til eina og hvørja tíð taka mótmælið aftur. Um øll mótmælt móti broytingini eru tikin aftur, skal broytingin koma í gildi fyri allar sáttmálapartar 120 dagar eftir sendingardagin sum er nevndur í fráboðanini frá depositarinum um móttöku av tí síðstu afturtøkuni.

4. Ein og hvør partur, sum verður sáttmálapartur í hesum sáttmála aftaná, at ein broyting er vorðin samtykt samsvarandi pelli 2 í hesi grein, skal haldast at hava góðtikið nevnda broyting.

5. Depositarin skal beinan vegin boða øllum sáttmálapørtunum frá móttöku av frásøgn um góðkenning av broytingum, móttöku av frásøgn um mótmæli ella afturtøkur av mótmælum og um, at broytingar koma í gildi.

GREIN XXII

1. Hesin sáttmáli skal vera opin fyrir undirriting í Ottawa inn til 31. december 1978 av teimum portum, sum vóru umboðaðir á stjórnarumboðsmannaráðstevnu um framtíðar mæggjarta samvinnu, um fiskiskapin í Ótmyrðings-atlantshavinum, sum varð hildin í Ottawa frá 11. oktober - - 21. oktober 1977. Eftir tað skal hann vera opin fyrir undirtøku.

2. Hesin sáttmáli skal vera freylaður av staðfesting, samtykt ella góðkenning av undirritarunum, og staðfestingar-, samtyktar- ella góðkenningarskjølini skulu latast stjórn Canada, í hesum sáttmála kallað «depositarurin», til varðveitslu.

3. Hesin sáttmáli skal koma í gildi fyrsta dagin í januar eftir at minst seks undirritarar, harav í minsta lagi ein hevur yvirvaldsrætt fiskiskapi viðvíkjandi í farvatnum, sum eru ein partur av sáttmálanum, hava latið staðfestingar-, samtyktar- ella góðkenningarskjølini inn til varðveitslu.

4. Ein partur, sum ikki hevur undirritað heintan sáttmála, kann taka undir við honum við skrivligari fráboðan til depositarin. Undirtøkuskjøl, sum depositarin hevur móttikið eftir tann dag, tá ið hesin sáttmáli kemur í gildi, skulu galda frá og við tí degi, tá ið depositarin fær fráboðan um undirtøku.

5. Depositarin skal boða øllum undirritarum og øllum portum, sum taka undir við sáttmálanum, um einn og hvørja staðfesting ella góðkenning, sum er latin í varðveitslu, og um undirtøkuskjøl, sum eru móttikin. z z

6. Depositarin skal kalla saman fyrsta fundin hjá felagskapinum, sum skal verða hildin ikki seinni enn 6 mánaðar, eftir at sáttmálin kemur í gildi, og skal senda fyribils fundarskrá til hvønn sáttmálapart ikki seinni enn ein mánað áðrenn fundardagin.

GREIN XXIII

Tá ið hesin sáttmáli kemur í gildi, skal hvørj uppskot, sum tá er sent ella sum er komið í gildi samsvarandi grein VIII í Altjóða sáttmálanum um fiskiskapin í Ótmyrðingsatlantshavinum 1949 («ICNAF-sáttmálin»), við fyrivarni um ásetanir í ICNAF-sáttmálanum, beinan vegin verða ein samtykt, sum er bindandi fyri hvønn sáttmálapart, tá ið talan er um stýringsokið, um so er at uppskotið er komið í gildi samsvarandi ICNAF-sáttmálan ella til ta tíð, tá ið tað kemur í gildi samsvarandi sáttmálanum. Við fyrivarni um pætti 3 í grein XII skal hvør slík samtykt framtvegis vera bindandi fyri hvønn sáttmálapart inn til ta tíð, tá ið hon fer úr gildi ella verður av-

löst av eini samtykt, sum er vorðin bindandi samsvarandi grein XI í hesum sáttmála; tó skal eingin slik avlöysing virka fyrr enn hesin sáttmáli hevur verið í gildi eitt ár.

GREIN XXIV

1. Ein og hvør sáttmálapartur kann taka seg burtur úr hesum sáttmála 31. december í einumhvørjum ári við at geva fráboðan til depositarin tann ella áðrenn tann 30. juni frammanundan og depositarurin skal senda avrit av slikari fráboðan til hinar sáttmálapartarnar.

2. Ein og hvør annar sáttmálapartur kann síðani taka seg burturúr sáttmálanum tann sama 31. december við at geva depositarinum fráboðan innan 1 mánað eftir at avrit av burturtøkufráboðanini, givin samsvarandi patti 1 í hesi grein, er móttúkið.

GREIN XXV

1. Upprunaligi teksturin til hendan sáttmála skal latast í varðveitslu hjá stjórn Canada, sum skal senda váttað avrit av sáttmálanum til allar undirritarar og til allar partar, sum taka undir við sáttmálanum.

2. Depositarurin skal skráseta sáttmálan hjá skrivaraembælinum hjá Sameindu Tjóðunum.

the 1990s, the number of people with a mental health problem has increased by 50% (Mental Health Foundation 1999).

There is a growing awareness of the need to address the needs of people with mental health problems, and a number of initiatives have been developed to improve the lives of people with mental health problems. These include the development of mental health services, the development of mental health care plans, the development of mental health care teams, the development of mental health care networks, the development of mental health care centres, the development of mental health care homes, the development of mental health care units, the development of mental health care wards, the development of mental health care beds, the development of mental health care rooms, the development of mental health care facilities, the development of mental health care equipment, the development of mental health care supplies, the development of mental health care services, the development of mental health care products, the development of mental health care systems, the development of mental health care organisations, the development of mental health care associations, the development of mental health care societies, the development of mental health care groups, the development of mental health care networks, the development of mental health care centres, the development of mental health care homes, the development of mental health care units, the development of mental health care wards, the development of mental health care beds, the development of mental health care rooms, the development of mental health care facilities, the development of mental health care equipment, the development of mental health care supplies, the development of mental health care services, the development of mental health care products, the development of mental health care systems, the development of mental health care organisations, the development of mental health care associations, the development of mental health care societies, the development of mental health care groups.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

The development of mental health care services is a complex process, and it is important to ensure that the services are developed in a way that meets the needs of the people who use them. This requires a number of factors to be taken into account, including the needs of the people who use the services, the resources available, and the expertise of the staff who provide the services. It is also important to ensure that the services are developed in a way that is sustainable, and that they are able to meet the needs of the people who use them in the long term.

Bilag 1 til konventionen

LISTE

over arter, for hvilke der fastsettes nominelle fangster, til brug ved beregningen
af det årlige budget i henhold til artikel XVI

the 1990s, the number of people with a mental health problem has increased by 50% (Mental Health Foundation 1999). The prevalence of mental health problems has increased in the general population, and the incidence of mental health problems has increased in the prison population.

There is a growing awareness of the need to address the mental health needs of prisoners. The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

The Department of Health (2000) has published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners. The Department of Health (2000) has also published a strategy for mental health services, which includes a commitment to improve the mental health of prisoners.

Torsk *Gadus morhua*
 Kuller *Melanogrammus aeglefinus*
 Rødfisk *Sebastes marinus*
 Kulmule *Merluccius bilinearis*
 Skægbrosmer *Urophycis chusa*
 Sej *Pollachius virens*
 Håising *Hippoglossoides platessoides*
 Skærising *Glyptocephalus cynoglossus*
 Ising *Limanda ferruginea*
 Hellefisk *Reinhardtium hippoglossoides*
 Skolæst *Macrourus rupestris*
 Sild *Clupea harengus*
 Makrel *Scomber scombrus*
 Butterfish *Peprilus triacanthus*
 River herring (alewife) *Alosa pseudoharengus*
 Guldlaks *Argentina silus*
 Lodde *Mallotus villosus*
 Tiarmet Bløksprutte (langfinnet) *Loligo pealei*
 Tiarmet bløksprutte (kortfinnet) *Illex illecebrosus*
 Rejer *Pandalus* - arter

Bilag II til konventionen

Finansielle overgangsbestemmelser

1. En kontraherende part, der også i hele 1979 er kontraherende part i den internationale konvention om fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav bidrager ikke til organisationens udgifter i nævnte år. Andre kontraherende parter, som har deponeret deres ratifikations-, billigelses- eller godkendelsesdokumenter, eller som har tiltrådt konventionen inden den 31. december 1979, skal bidrage med det i vedlagte tillæg anførte beløb. Bidraget fra kontraherende parter, der ikke er anført i tillægget, fastsættes af Det almindelige Råd.
2. De kontraherende parter indbetaler de bidrag, der skyldes i medfør af stk. 1, enten snarest muligt efter 1. januar 1979 eller efter deres tiltrædelse af konventionen; herved lægges den seneste dato til grund.

TILLÆG

til

Bilag II til konventionen

Kontraherende part	Bidrag 1979
Bulgarien	16.325
Canada	82.852
Cuba	20.211
Danmark (Færøerne)	6.473
Den tyske demokratiske Republik	10.266
Det europæiske økonomiske Fællesskab	74.254
Island	12.293
Japan	16.697
Norge	21.107
Polen	29.316
Portugal	22.716
Rumænien	15.472
Spanien	26.224
USA	29.947
USSR	72.133

Bilag III til konventionen

Videnskabelige og statistiske underområder, afsnit og underafsnit

De i artikel XX i denne konvention omhandlede videnskabelige og statistiske underområder, afsnit og underafsnit er følgende:

1. a) Underområde 0 — Den del af konventionsområdet, der ligger nord for $61^{\circ} 00'$ nordlig bredde; mod øst afgrænset af en linje, der forløber ret nord fra et punkt på $61^{\circ} 00'$ nordlig bredde og $59^{\circ} 00'$ vestlig længde til $69^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra i nordvestlig retning langs en kompaslinje til et punkt på $75^{\circ} 00'$ nordlig bredde og $73^{\circ} 30'$ vestlig længde og derfra ret nord til $78^{\circ} 10'$ nordlig bredde; mod vest afgrænset af en linje, der begynder på $61^{\circ} 00'$ nordlig bredde og $65^{\circ} 00'$ vestlig længde og forløber i nordvestlig retning langs en kompaslinje til Baffin Islands kyst ved East Bluff ($61^{\circ} 55'$ nordlig bredde og $66^{\circ} 20'$ vestlig længde), og derfra i nordlig retning langs Baffin Islands, Bylot Islands, Devon Islands og Ellesmere Islands kyster og følger den firsindstyvende vestlige længdegrad i farvandet mellem disse øer til $78^{\circ} 10'$ nordlig bredde.

1. b) Underområde 0 består af to afsnit:

Afsnit 0-A — Den del af underområdet, der ligger nord for $66^{\circ} 15'$ nordlig bredde;

Afsnit 0-B — Den del af underområdet, der ligger syd for $66^{\circ} 15'$ nordlig bredde.

2. a) Underområde 1 — Den del af konventionsområdet, der ligger øst for underområde 0 og nord og øst for en kompaslinje, der forbinder et punkt beliggende på $61^{\circ} 00'$ nordlig bredde og $59^{\circ} 00'$ vestlig længde med et punkt på $52^{\circ} 15'$ nordlig bredde og $42^{\circ} 00'$ vestlig længde.

2. b) Underområde 1 består af seks afsnit:

Afsnit 1-A — Den del af underområdet, der ligger nord for $68^{\circ} 50'$ nordlig bredde (Christianshåb);

- Afsnit 1-B - Den del af underområdet, der ligger mellem $66^{\circ} 15'$ nordlig bredde (5 sømil nord for Umanarsugssuak) og $68^{\circ} 50'$ nordlig bredde (Christianshåb);
- Afsnit 1-C --- Den del af underområdet, der ligger mellem $64^{\circ} 15'$ nordlig bredde (4 sømil nord for Godthåb) og $66^{\circ} 15'$ nordlig bredde (5 sømil nord for Umanarsugssuak);
- Afsnit 1D - Den del af underområdet, der ligger mellem $62^{\circ} 30'$ nordlig bredde (Frederikshåb Isblink) og $64^{\circ} 45'$ nordlig bredde (4 sømil nord for Godthåb);
- Afsnit 1E - Den del af underområdet, der ligger mellem $60^{\circ} 45'$ nordlig bredde (Cape Desolation) og $62^{\circ} 30'$ nordlig bredde (Frederikshåb Isblink);
- Afsnit 1F — Den del af underområdet, der ligger syd for $60^{\circ} 45'$ nordlig bredde (Cape Desolation).
3. a) Underområde 2 - Den del af konventionsområdet, der ligger øst for $64^{\circ} 30'$ vestlig længde i Hudson Strædet, syd for underområde 0, syd og vest for underområde 1 og nord for $52^{\circ} 15'$ nordlig bredde.
3. b) Underområde 2 består af tre afsnit:
- Afsnit 2G — Den del af underområdet, der ligger nord for $57^{\circ} 40'$ nordlig bredde (Cape Mugford);
- Afsnit 2H - Den del af underområdet, der ligger mellem $55^{\circ} 20'$ nordlig bredde (Hopedale) og $57^{\circ} 40'$ nordlig bredde (Cape Mugford);
- Afsnit 2I - Den del af underområdet, der ligger syd for $55^{\circ} 20'$ nordlig bredde (Hopedale).
4. a) Underområde 3 — Del del af konventionsområdet, der ligger syd for $52^{\circ} 15'$ nordlig bredde, og øst for en linje, der forløber ret nord fra Cape Bauld på Newfoundlands nordkyst til $52^{\circ} 15'$ nordlig bredde; nord for $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde; og øst og nord for en kompaslinje, der begynder på $39^{\circ} 00'$ nord-

lig bredde og $50^{\circ} 00'$ vestlig længde og forløber i nord-vestlig retning, gennem et punkt på $43^{\circ} 30'$ nordlig bredde og $50^{\circ} 00'$ vestlig længde i retning af et punkt på $47^{\circ} 50'$ nordlig bredde og $50^{\circ} 00'$ vestlig længde, indtil det skærer en ret linje, der forbinder Cape Ray på Newfoundlands kyst med Cape North på Cape Breton Islands; derfra i nordøstlig retning langs med ovennævnte linje til Cape Ray.

4. b) Underområdet 3 består af 6 afsnit:

Afsnit 3K	-- den del af underområdet, der ligger nord for $49^{\circ} 15'$ nordlig bredde (Cape Freels, Newfoundland);
Afsnit 3L	-- Den del af underområdet, der ligger mellem Newfoundlands kyst fra Cape Freels til Cape St. Mary og en linje, der drages således: Den begynder ved Cape Freels, derfra ret øst til $46^{\circ} 30'$ vestlig længde, derfra ret syd til $46^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra ret vest til $54^{\circ} 30'$ vestlig længde, derfra langs en kompaslinje til Cape St. Mary, Newfoundland;
Afsnit 3M	— Den del af underområdet, der ligger syd for $49^{\circ} 15'$ nordlig bredde og øst for $46^{\circ} 30'$ vestlig længde;
Afsnit 3N	-- Den del af underområdet, der ligger syd for $46^{\circ} 00'$ nordlig bredde og mellem $46^{\circ} 30'$ vestlig længde og $51^{\circ} 00'$ vestlig længde;
Afsnit 3-O	-- Den del af underområdet, der ligger syd for $46^{\circ} 00'$ nordlig bredde og mellem $51^{\circ} 00'$ vestlig længde og $54^{\circ} 30'$ vestlig længde;
Afsnit 3P	--- Den del af underområdet, der ligger syd for Newfoundlands kyst og vest for en linje, der forløber fra Cape St. Mary, Newfoundland, til et punkt på $46^{\circ} 00'$ nordlig bredde og $54^{\circ} 30'$ vestlig længde, derfra ret syd til grænsen af underområdet;

Afsnit 3P opdeles i 2 underafsnit:

- 3Pn — Det nordvestlige underafsnit — Den del af afsnit 3P, der ligger nordvest for en linje, der forløber fra Burgeo Island, Newfoundland, i næsten sydvestlig retning til et punkt på $46^{\circ} 50'$ nordlig bredde og $58^{\circ} 50'$ vestlig længde;
- 3Ps — Det sydøstlige underafsnit — Den del af afsnit 3P, der ligger sydøst for den linje, der er fastlagt for underafsnit 3Pn.

5. a) Underområde 4 — Den del af konventionsområdet, der ligger nord for $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde, vest for underområde 3 og øst for en linje, der drages således: Den begynder ved endepunktet for den internationale grænse mellem Amerikas forenede Stater og Canada i Grand Manan Channel, i et punkt på $44^{\circ} 46' 35,346''$ nordlig bredde og $66^{\circ} 54' 11,253''$ vestlig længde; derfra ret syd til $43^{\circ} 50'$ nordlig bredde; derfra ret vest til $67^{\circ} 40'$ vestlig længde; derfra ret syd til $42^{\circ} 20'$ nordlig bredde; derfra ret øst til et punkt på $66^{\circ} 00'$ vestlig længde; derfra langs en kompaslinje i sydøstlig retning til et punkt på $42^{\circ} 00'$ nordlig bredde og $65^{\circ} 40'$ vestlig længde; og derfra ret syd til $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde.

5. b) Underområde 4 opdeles i seks afsnit:

- Afsnit 4R — Den del af underområdet, der ligger mellem Newfoundland's kyst fra Cape Bauld til Cape Ray og en linje, der drages således:
Den begynder ved Cape Bauld, derfra ret nord til $52^{\circ} 15'$ nordlig bredde, derfra ret vest til Labrador's kyst, derfra langs Labrador's kyst til endepunktet for grænsen Labrador - Québec, derfra langs en kompaslinje i sydvestlig retning til et punkt på $49^{\circ} 25'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret syd til et punkt på $47^{\circ} 50'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra langs en kompaslinje i sydøstlig retning til det punkt, hvor grænsen for underområde 3 skærer den rette linje, der forbinder Cape North, Nova Scotia med Cape Ray, Newfoundland, og derfra til Cape Ray, Newfoundland;

Afsnit 4S

— Den del af underområdet, der ligger mellem Quebec-provinsens sydkyst fra endepunktet for grænsen mellem Labrador og Quebec til Pte. des Monts og en linje, der drages således:

Den begynder ved Pte. des Monts og forløber derfra ret øst til et punkt på $49^{\circ} 25'$ nordlig bredde og $64^{\circ} 40'$ vestlig længde, derfra langs en kompaslinje i øst-sydøstlig retning til et punkt på $47^{\circ} 50'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret nord til et punkt på $49^{\circ} 25'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra langs en kompaslinje i nordøstlig retning til endepunktet for grænsen mellem Labrador og Quebec;

Afsnit 4T

— Den del af underområdet, der ligger mellem Nova Scotias, New Brunswicks og Quebecs kyster, fra Cape North til Pte. des Monts og en linje, der drages således: Den begynder ved Pte. des Monts, derfra ret øst til et punkt på $49^{\circ} 25'$ nordlig bredde og $64^{\circ} 40'$ vestlig længde, derfra langs en kompaslinje i sydøstlig retning til et punkt på $47^{\circ} 50'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra langs en kompaslinje i sydlig retning til Cape North, Nova Scotia;

Afsnit 4V

— Den del af underområdet, der ligger mellem Nova Scotias kyst mellem Cape North og Fouchu og en linje, der drages således: Den begynder ved Fouchu, derfra langs en kompaslinje i østlig retning til et punkt på $45^{\circ} 40'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret syd langs med den tresindstyvende vestlige længdegrad til $44^{\circ} 10'$ nordlig bredde, derfra ret øst til $59^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret syd til $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra ret øst til et punkt, hvor grænsen mellem underområde 3 og 4 støder op til $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra langs grænsen mellem underområde 3 og 4 og en linje, der fortsætter i nordvestlig retning til et punkt på $47^{\circ} 50'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, og derfra langs en kompaslinje i sydlig retning til Cape North, Nova Scotia;

Afsnit 4V opdeles i to underafsnit:

- 4 Vn - Det nordlige underafsnit Den del af afsnit 4V, der ligger nord for $45^{\circ} 40'$ nordlig bredde;
- 4 Vs - Det sydlige underafsnit Den del af afsnit 4V, der ligger syd for $45^{\circ} 40'$ nordlig bredde;

Afsnit 4W - Den del af underområdet, der ligger mellem Nova Scotias kyst mellem Halifax og Pouchu og en linje, der drages således: Den begynder ved Pouchu, derfra langs en kompaslinje i østlig retning til et punkt på $45^{\circ} 40'$ nordlig bredde og $60^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret syd langs $60^{\circ} 00'$ vestlig længde til $44^{\circ} 10'$ nordlig bredde, derfra ret øst til $59^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret syd til $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra ret vest til $63^{\circ} 20'$ vestlig længde, derfra ret nord til et punkt på $44^{\circ} 20'$ nordlig bredde, derfra langs en kompaslinje i nordvestlig retning til Halifax, Nova Scotia;

Afsnit 4X Den del af underområdet, der ligger mellem den vestlige grænse for underafsnit 4 og New Brunswicks og Nova Scotias kyst fra endepunktet for grænsen mellem New Brunswick og Maine til Halifax, og en linje, der drages således: den begynder ved Halifax, derfra langs en kompaslinje i sydøstlig retning til et punkt på $44^{\circ} 20'$ nordlig bredde og $63^{\circ} 20'$ vestlig længde, derfra ret syd til $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde og derfra ret vest til $65^{\circ} 40'$ vestlig længde.

6. a) Underområde 5 - Den del af konventionsområdet, der ligger vest for den vestlige grænse for underområde 4, nord for $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde og øst for $71^{\circ} 40'$ vestlig længde.

6. b) Underområde 5 består af to afsnit:

Afsnit 5Y Den del af underområdet, der ligger mellem Maines, New Hampshires og Massachusetts' kyster fra grænsen mellem Maine og New Brunswick til $70^{\circ} 00'$ vestlig længde på Cape Cod (ved ca. 42° nordlig bredde) og en linje, der drages således: den begynder i et punkt på

Cape Cod ved 70° vestlig længde (ved ca. 42° nordlig bredde) derfra ret nord til $42^{\circ} 20'$ nordlig bredde, derfra ret øst til $67^{\circ} 40'$ vestlig længde ved grænsen for underområde 4 og 5, og derfra langs denne grænse til grænsen for Canada og De forenede Stater;

Afsnit 5Z -- Den del af underområdet, der ligger syd og øst for afsnit 5Y.

Afsnit 5Z opdeles i to dele: en østlig og en vestlig del:

5 Ze -- Østlig del -- Den del af afsnit 5Z, der ligger øst for $70^{\circ} 00'$ vestlig længde;

5 Zw -- Vestlig del -- Den del af afsnit 5Z, der ligger vest for $70^{\circ} 00'$ vestlig længde.

7. a) Underområde 6 -- Den del af konventionsområdet, der afgrænses af en linje, der begynder i et punkt på Rhode Islands kyst på $71^{\circ} 40'$ vestlig længde og derfra forløber ret syd til $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra ret øst til $42^{\circ} 00'$ vestlig længde, derfra ret syd til $35^{\circ} 00'$ nordlig bredde, derfra ret vest til Nordamerikas kyst, derfra nord langs med Nordamerikas kyst til et punkt på Rhode Island på $71^{\circ} 40'$ vestlig længde.

7. b) Underområde 6 består af otte afsnit:

Afsnit 6A -- Den del af underområdet, der ligger nord for $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde og vest for underområde 5;

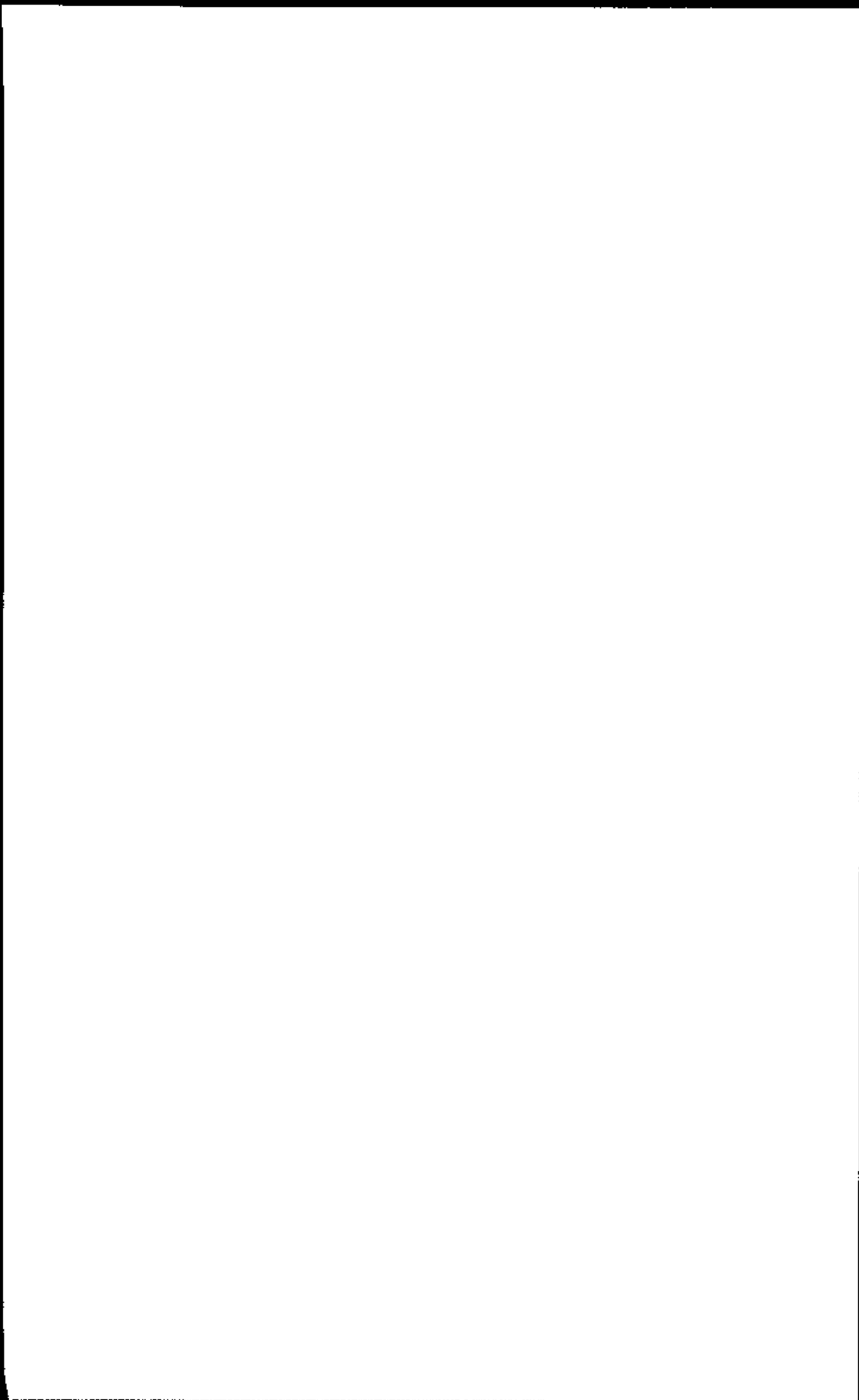
Afsnit 6B -- Den del af underområdet, der ligger vest for $70^{\circ} 00'$ vestlig længde, syd for $39^{\circ} 00'$ nordlig bredde og nord og vest for en linje, der forløber mod vest langs med den syvog-tredivte nordlige breddegrad til $70^{\circ} 00'$ vestlig længde og derfra ret syd til Cape Henry, Virginia;

Afsnit 6C -- Den del af underområdet, der ligger vest for $70^{\circ} 00'$ vestlig længde og syd for $35^{\circ} 00'$ nordlig bredde;

- Afsnit 6D - - Den del af underområdet, der ligger øst for afsnit 6B og 6C og vest for 65° 00' vestlig længde;
- Afsnit 6E - Den del af underområdet, der ligger øst for afsnit 6D og vest for 60° 00' vestlig længde;
- Afsnit 6F Den del af underområdet, der ligger øst for afsnit 6E og vest for 55° 00' vestlig længde;
- Afsnit 6G Den del af underområdet, der ligger øst for afsnit 6F og vest for 50° 00' vestlig længde;
- Afsnit 6H Den del af underområdet, der ligger øst for afsnit 6G og vest for 42° 00' vestlig længde.

Verbalnota

TIL KGL. SVENSKU SENDISTOVUNA Í REYPMANNAILAVN



Frá svenskari síðu hevur Føroya Landsstýri fingið áheitan um, at svenski royndar-fiskiskapurin eftir svartkjafti, ið var loyvdur á sjóoki Føroya í 1978, kann halda fram í 1979.

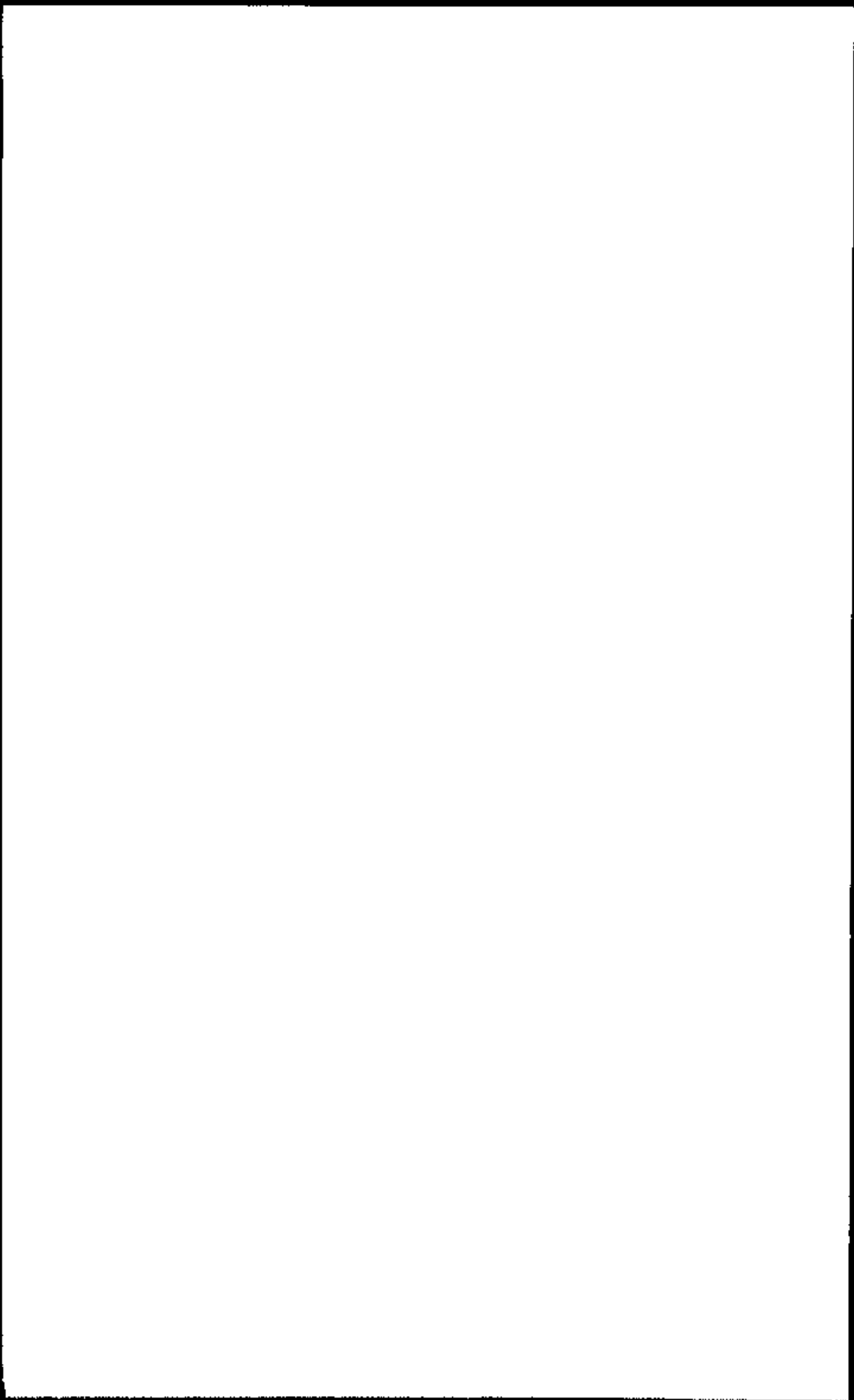
Í hesum sambandi hevur uttanríkisráðið eftir áheitan frá Føroya Landsstýri tano heiður at siga svensku sendistovuni frá, at føroysku myndugleikarnir eru til reiðar at loyva svensku fiskiskapi eftir svartkjafti á sjóoki Føroya sambært teimum reglum og treytum, sum eru skilaðar til í váttaðari fundarfrásøgn frá samráðingunum millum umboð fyri Føroya Landsstýri og svensku myndugleikarnar í Keypmannahavn 22. februar 1977 viðvíkjandi svenskum svartkjaftafiskiskapi á sjóoki Føroya í 1977.

Tað er ein fyrirreyf, at skipini fylgja teimum reglum, ið galda fyri svartkjaftafiskiskap á sjóoki Føroya í 1979, sbrt. kongerð nr. 13 frá 14. februar 1979.

Sendistovan verður biðin um at siga frá, um tilíkt framhald av 1978-skipanini kann samtykkjast frá svenskari síðu.

Tá játtandi fráboðan fyriliggur, meta føroysku myndugleikarnir sáttmálagrundarlagið fyri svenskum svartkjaftafiskiskapi í 1979 vera í lagi, og ber tá til at veita svenskum skipum loyvi til at byrja fiskiskapin.

Keypmannahavn,



Verbalnota

TIL SENDISTOVU FÓLKAVELDIÐ PÓLLANDS

Ávíst verður til samband framman undan viðvíkjandi pólskum uppskoti um fiski-
vinnusamstarv millum Pólland og Føroyar.

Viðvíkjandi pólsku áheitanini um fiskiskap eftir svartkjafti á sjóoki Føroya hevur
uttanríkisráðið tann heiður at siga sendistovuni frá, at føroysku myndugleikarnir eru
til reiðar at loyva 2 pólskum skipum at fiska svartkjaft við somu freytum sum í 1978.

Tað er ein fyrirtreyt, at skipini fylgja teimum reglum, ið galda fyri svartkjaftafiski-
skap á sjóoki Føroya, smbr. kunngerð nr. 13 frá 14. februar 1979. Víst verður á, at í
tíðni 25. apríl - ... 15. juni er møguleikt fyri slíkari trængi av skipum á høvuðs svart-
kjaftafiskileiðum, at vaktarskipini verða nøydd at biðja serstakliga stór skip at flyta
til øki, har trængin er minni.

Á sama hátt sum í 1978 verður tað ein treyt í 1979, at føroysku myndugleikarnir fáa
yvirlit yvir pólsku royndirnar við veiðu og viðgerð av svartkjafti.

Sendistovan verður vinarliga biðin um at boða uttanríkisráðnum frá, um henda mill-
umbilsskipan fyri 1979 kann góðtakast av pólsku myndugleikunum, og um svarið er
játtandi at siga frá, hvørji 2 av teimum 4 skipum, nevnd í skrivi sendistovunnar, sum
skulu tilnevast at fiska í føroyskum sjógv. Tá játtandi svar er móttikið, meta fœ-
roysku myndugleikarnir sáttmálagrundarlagið fyri pólskum fiskiskapi í føroyskum
sjógv í 1979 fyri at vera í lagi, og nevndu 2 skip kunnu byrja fiskiskapin.

Keypmannahavn,

the 1990s, the number of people in the world who are undernourished has increased from 600 million to 800 million (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996). Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996). Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996).

Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996).

Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996).

Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996).

Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996).

Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996).

Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996).

Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996).

Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996).

Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996).

Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

There are a number of reasons for this increase. First, the world population has increased from 5 billion in 1987 to 6 billion in 1996, and is projected to reach 7 billion by 2015 (FAO 1996).

Second, the world population is ageing, and the proportion of the population aged 65 and over is increasing in all countries (FAO 1996).

Third, the world population is becoming more urban, and the proportion of the population living in urban areas is increasing in all countries (FAO 1996).

Verbalnota

TIL SENDISTOVU TÝSKA DEMOKRATISKA LÝÐVEIÐISINS

Í KEYPMANNAHAVN

Uttanríkisráðið hefur tann heiður at siga frá, at áheitanin frá Týska Demokratiska Lýðveldinum um, at royndarfiskiskapurin eftir svartkjafti, ið var loyvdur í 1978, kann halda fram í 1979, hefur verið logd fyri føroysku myndugleikarnar, sum hava boðað frá, at svartkjaftafiskiskapur kann verða loyvdur við 2 skipum, ið soki er um fiskiloyvi fyri.

Loyvini verða givin sambært samráðingarnar, ið vóru í 1979 millum umboð fyri uttanríkisráðið, Føroya Landsstýri og Týska Demokratiska Lýðveldið, har ávist varð, at tað frá Týska Demokratiska Lýðveldisins síðu er talað um royndarfiskiskap við tí í hyggju at nýta veiðuna til matna. Tað var eisini ávist, at ein frá Týska Demokratiska Lýðveldisins síðu var til reiðar at geva føroysku myndugleikumum kunneleika til tað royndararbeiði, sum teflað var við atliti at finna hettir til nýtslu av svartkjafti til matna.

Á sama hátt sum í 1978 skulu føroysku myndugleikarnir sær rætt til at senda serfrøðingar innan fiskiðnað umboð á nevndu skip í nakrar dagar fyri at fáa nærri atliti við nýttu mannagongdini.

Tað er ein fyrilroyt, at tey skip, sum fáa fiskiloyvi, fylgja galdandi reglum fyri fiskiskap á sjóoki Føroya í 1979, jfr. kunngerð nr. 13 dagfest 14. februar 1979 um svartkjaftafiskiskap.

Harumframt skal verða víst á sera trøngu plássviðurskiðlini á høvuðs fiskileiðini í tíðarskeiðnum 25. apríl --- 15. júní, ið kann gera tað neyðugt hjá vaktarhemastuni at biðja skip, serliga størri skipini, lina fiskiskap í útjaðaranum á fiskileiðini.

Sendistovan verður biðin um at siga frá, um Týska Demokratiska Lýðveldið kann samtykkja í einari tilkari skipan fyri 1979.

Tá jáltaði fráboðan fyriliggur samstundis, sum skilað verður til, hvørji 2 skip, ið æliast inná fiskiskap, meta føroysku myndugleikarnir sáttmálagrundarlagið fyri svartkjaftafiskiskap í 1979 við skipum úr Týska Demokratiska Lýðveldinum fyri at vera í lagi, og nevndu 2 skip kunnu fáa loyvi til at byrja fiskiskapin.

Keypmannahavn,

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased by 1.5 million, and the number of people aged 75 and over has increased by 1.2 million (Office for National Statistics 1999).

There is a growing awareness of the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that the services that are developed are based on evidence of what works. The Department of Health (1999) has published a strategy for older people, which sets out the government's commitment to improve the lives of older people, and to ensure that they are able to live independently and actively for as long as possible.

The strategy is based on three main principles: (1) to ensure that older people are able to live independently and actively for as long as possible; (2) to ensure that older people are able to access the services that they need; and (3) to ensure that older people are able to participate in the decisions that affect their lives. The strategy is based on the following assumptions:

• Older people are a diverse group, with different needs and interests.

• Older people are able to live independently and actively for as long as possible.

• Older people are able to access the services that they need.

• Older people are able to participate in the decisions that affect their lives.

The strategy is based on the following assumptions:

• Older people are a diverse group, with different needs and interests.

• Older people are able to live independently and actively for as long as possible.

• Older people are able to access the services that they need.

• Older people are able to participate in the decisions that affect their lives.

The strategy is based on the following assumptions:

• Older people are a diverse group, with different needs and interests.

• Older people are able to live independently and actively for as long as possible.

• Older people are able to access the services that they need.

• Older people are able to participate in the decisions that affect their lives.

The strategy is based on the following assumptions:

• Older people are a diverse group, with different needs and interests.

• Older people are able to live independently and actively for as long as possible.

• Older people are able to access the services that they need.

• Older people are able to participate in the decisions that affect their lives.

The strategy is based on the following assumptions:

• Older people are a diverse group, with different needs and interests.

• Older people are able to live independently and actively for as long as possible.

• Older people are able to access the services that they need.

• Older people are able to participate in the decisions that affect their lives.

Viðvirkjandi uttanlandsskipi

Hövuðsendamálið við at keypa eitt sum «Lasse II» er at tryggja, at tað ferðasamband við næstu grannalond, sum lekst við keypinum av «Smyril», kann halda fram, tá «Smyril» nú skal rokja strandferðslusigling millum oyggjarnar burturav.

Talið av ferðafólkum við «Smyril» í uttanlands sigling um summarið hevur verið stóðugt vaksandi, og var seinasta summar (1978) umleið 22.000. Roknast kann framvegis við einum vissum vaksni (sambært tíð billeggingar, sum eru gjørdar higartil í ár).

Spurningurin er so, hvat «Lasse II» skal nýfast til vetrarhálvárið. Tað letur seg ikki gera at hava ta somu Íslandsrutina, orsakað av kavaviðurskiftunum á Seyðisfjarðarleiðini um vetrin. Um samband skat vera við Ísland, má tað tí vera til aðra havn, t.d. Tórlakshöfn nærhendis Reykjavík.

Sum heild má tó sigast, at sigling til Íslands, Skotlands og Noregs á vetri, baserað uppá flutning av ferðafólki, gevur stórt undirskot.

Ein annar møguleiki er at leggja skipið fyri feym um vetrin, men eisini hetta hevur vansar við sær. Fyri tað fyrsta má roknað við í minsta lagi 2 milj. kr. í útreiðslum av at hava skipið liggjandi. Fyri tað annað má tað melast at vera betur fyri skipið, at tað er í drift, og fyri tað triðja kann tað gerast torført at manna skipið við góðum fólk, um tað bert skal nýfast 3 til 4 mánaðir um summarið.

Skipið er egnað at seta í sigling millum Føroyar og londini kring okkum til farmaflutning (eitt dømi um tørvin er, at farmaflutningurin við flogfari er vaksandi). Port hevur verið fram, at hon partvís verður ein kapping við verandi farmaskípafelag.

Um «Lasse II» skal sigla um vetrin, ber tó til at leggja ferðætlanina soleiðis, at skipið flytir sum mest av farni og ferðafólki vetrarhálvárið millum onnur lond, og at farmaflutningurin til og úr Føroyum bert verður ein viðfáningur, meðan ferðafólk kortini fær høvi til at ferðast sjóvegis eina ferð um vikuna.

Útbyggingin av farnaflutninginum í Norðsjónum hefur ikki fylgt tí nýggja, stóra virksminum innan oljuádnáðin, sum hefur verið har tey seinastu árin. Tað er onki at ivast í, at lervur er á kapasiteti til flutning bæði av farni og ferðafólki millum oljuádnáðaplarnar.

«Lasse II» kann til tal. setast í sigling: Føroyar - Aberdeen - Hanstholm - Bergen - Aberdeen - Bergen - Hanstholm - Aberdeen - Føroyar. Hendra rundferð kann gerast eina ferð um vikuna, Bergen er í ferð við at gerast tað mest týðandi oljuakið á norsku vesturstrondini, og Aberdeen er tað í Skotlandi. Viðvikjandi farleiðini Aberdeen - Hanstholm er at siga, at onki farna- ella ferðafólkasamband sjóvegis er frammanundan millum Danmark og Skotland. Á farleiðini Bergen - Hanstholm er ongín flutningur við trilarum frammanundan.

Við einari ferðætlan sum hesari er tað greitt, at «Lasse II» fer at fáa tær flestu inn-tøkurnar á vetri gjøgnum farnaflutning (og partvís flutning av ferðafólki) millum havnið uttan fyri Føroyar.

Okkara kalkulation byggir á fylgjandi ferðætlan á vetri:

Tórshavn - Aberdeen
Aberdeen - Hanstholm
Hanstholm - Bergen
Bergen - Aberdeen
Aberdeen - Bergen
Bergen - Hanstholm
Hanstholm - Aberdeen
Aberdeen - Tórshavn

Siglingstíðin eftir hesi ferðætlan er 138 tímar um vikuna.

Summarferðætlanin verður stórt sæð sum «Smyril» nú, tá verður siglt ein túr Serabster - Bergen og aftur, og kemur ferðætlanin at siggja soleiðis út:

Tórshavn - Serabster
Serabster - Bergen
Bergen - Serabster
Serabster - Tórshavn
Tórshavn - Bergen
Bergen - Tórshavn
Tórshavn - Seyðisfjørður
Seyðisfjørður - Tórshavn

Siglingstíðin eftir hesi ferðætlan er 132 tímar.

INNTØKUR

FERÐAFÓLK

Fýri heysl-, vetrar- og várssigling verður mettt fylgjandi ferðamannatal fýri vikuna:

380 fólk í vetrarsiglingini ella	100.000,-	kr.
100 bílar á 300,- kr.	30.000,-	"
Søla í kafeteria, kiosk og bar (380×70) kr.	20.000,-	--
Vekslukassin (380×2,50) kr.	950,-	

Samlað inntøka av ferðamannaflutningi um vikuna	163.550,-	kr.

Á rutunum, sum «Smyril» røkir í dag verður roknað við eini øking uppá 10% utanfyrirhásesongina, og eini øking við lutfallinum 7/5 í hásesongini, hetta út frá tí økta kapasitetinum eitt nýtt skip gevur, og verður talið av ferðafólki tá: 28.616.

Nýggja ætlaða rutan (Scrabster - Bergen og aftur) verður mettt at geva 3.000 ferðafólk hvønn vegin, so samlaða talið av ferðafólki verður mettt til 34.500.

Metta inntøkan verður tá:

34.500 ferðafólk á 400,- kr.	13.800.000,-	kr.
8.625 bílar á 300,- kr.	2.587.500,-	"
Søla í kafeteria, kiosk og bar (34.500×70) kr.	2.415.000,-	--
Vekslukassin	86.250,-	--

Samlað inntøka av summarsiglingini (ferðafólk) um vikuna	ea. 1.181.500,-	
Samlað inntøka á vetri (163.550×32) kr.	5.233.600,-	--
Samlað inntøka á sumri (1.181.500×16) kr.	18.904.000,-	--

Samlað inntøka av ferðamannaflutningi fýri árið	24.137.600,-	kr.

A rutunum

Aberdeen - Hanstholm
 Hanstholm - Bergen
 Bergen - Aberdeen
 Aberdeen - Bergen
 Bergen - Hanstholm
 Hanstholm - Aberdeen

verður mettur ein samlaður flutningur millum áttaal í vetrarsigling	282.240,-	kr.
Farmaflutningur pr. viku (Þoroyar + útland)	401.840,-	..
VETRARSIGLINGIN gevur íall (401.840×32)	12.858.880,-	

Í summarsiglingini verður metti fylgjandi á hesum rutum

Íslandsrutan, Noregsrutan, Skotlandsrutan og Skotland/Noregs-
rutan tilsamans pr. viku um summarið 156.310,- | - |

SUMMARSIGLINGIN gevur íall (156.310×16) kr. 2.500.960,- | kr. |

Samlaðar innlækur fyri farmaflutning um vetrin 12.858.880,- | kr. |

Samlaðar innlækur fyri farmaflutning um summarið 2.500.960,- | - |

Tilsamans fyri árið 15.359.840,- | kr. |

ÚTREIÐSLUR

OLJUNÝTSLA

Vit meta, at oljunýtslan við hesum rutum, og annars undir teimum fyrilreytum, ið útroknaðar eru í kalkulaflónini dagfest 31/3 - 79 verða hesar pr. viku:

Hjálpmotorar og bíli (alt árið) $(150 \times 24 \times 7 \times 0,882)$	22.300,-	kr.
Høvuðsmotorar á vetri $(1300 \times 138 \times 0,7)$	125.580,-	kr.
Høvuðsmotorar á sumri $(1300 \times 132 \times 0,7)$	120.000,-	--

Nýtslan av smyrjioilju kann setast til kr. 4.000,— pr. viku, og gevur hetta eina samlaða vikunýtsla:

Í summarsigling $(22.300 + 120.000 + 4000)$ kr.	146.300,—	kr.
Í vetrarsigling $(22.300 + 125.580 + 4000)$ kr.	151.880,-	

Ársnýtslan verður $(146.300 \times 16) + (151.880 \times 32)$ 7.200.960,- | kr. |

HÝRUR

Útreiðslur til býtur verða læt somu sum í metingunum pr. 31/3 - 79, og greiðar sundur í vetra- og summarsigling. (Útleið pr. viku í rakstri):

Vetrarsigling pr. viku	.....	145.000,-	kr.
Summarsigling pr. viku	.....	180.000,-	
Hýrútreiðslur fyrir árið	.....	7.500.000,—	—

KOSTARHÁLD

Kostarhald á vetri	.....	5.000,-	kr.
Kostarhald á sumri	.....	7.000,-	
Útreiðslur til kostarhald um árið $(5.000 \times 32) + (7.000 \times 16)$	.....	272.000,-	

UMVÆLINGAR OG VIÐLÍKAHÁLD

Hesar útreiðslur verða mettar at verða kr. 40.000,- um vikuna all árið, so samlaðu útreiðslurnar til umvælingar og viðlíkahald verða: 2.000.000,- kr.

VASKILÖNJR

Í summarsigling (15.000×16) kr.	.....	240.000,-	kr.
Í vetrarsigling (8000×32) kr.	.....	256.000,-	—
Vaskilönir fyrir all árið	.....	496.000,—	

TRYGGING OG SJÁLVSÁBYRGÐ

Fyrir all árið		1.000.000,—	kr.

Havna-, loða- og vitagjöld, stevedoring, terminalútr., marknaðarferling,

Hesi verða metti at verða 100.000,— kr. um vikuna all árið ella tilsamans

Havna-, loða- og vitagjöld (100.000×48)		4.800.000,-	kr.

Lýsingar, umstling og lúanoyggjaflutningsgjald verður metti til 2.000.000,— kr. fyrir árið, og í ymiskum útreiðslum verður metti við 1.000.000 kr. fyrir árið.

Samandráttur yfir inntökur og útreiðslur:

INNTÖKUR

Ferðafólk	.....	21.137.000,-	kr.
Farnaflutningar	.....	15.359.840,-	
Samlaðar inntökur	.....	39.497.440,-	kr.

ÚTREIÐSLUR

Oljunýtsla	7.200.900,--- kr.
Hýrur	7.500.000, .
Kostarhald	272.000,— . .
Umvælingar og viðlíkahald	2.000.000,- .
Vaskilónir	496.000,— . .
Tryggingar og sjálfsábyrgð	1.000.000,— .
Havna-, loðs- og vitagjöld	4.800.000,— . .
Lýsingar, namsíting og innanoyggjaflutningsgj... ..	2.000.000, . .
Ymist	1.000.000, .
Samlaðar útreiðslur	26.268.960,--- kr.
Rakstraryvirskot (39.497.440 + 26.268.960)	13.228.480, kr.
Rentur og avdráttur 1. árið	
30 millíónir yfir 7 ár (avdráttur)	4.286.000,--- kr.
Renta fyrsta árið 8%	2.400.000,- .
Landskassalán 12 mill. (avdrátt)	0,—
Lán úr landskassanum 4%	480.000, .
Rentur av rakstrarláni 6 mill. 12%	720.000,— —
Rentur av eiginogn 9%	540.000, . .
Tilsamans	8.426.000,--- kr.
Til avlops (13.228.480 + 8.426.000)	4.802.480,— kr.

Built: Elsinore Shipbuilding & Engineering Co., Ltd., 1972.

Class: Lloyds Register of Shipping + 100A1, Car ferry, Ice class 2 + LMC.

Rules: Built to SOLAS 1960 incl. IMCO 1967, part II.

Built for short international voyages. Wireless not installed.

Register Tonnages: GROSS 3960,93 / NET 1441,28.

Principal Dimensions:

Length overall	104,60 m
Length between PP	94,00 m
Breadth moulded 18,60 m — outside fenders	18,90 m
Depth to car deck	6,30 m
Depth to promenade deck	11,55 m
Draught	4,36 m
Deadweight	925 tons at 1,000 kg.
Free height on car deck (platform deck in upper position)	4,30 m
Free height on car deck (platform deck lowered)	2,40 m
Free height on platform deck (platform deck lowered)	1,90 m
Free height outside platform deck	4,50 m
Port bow — breadth/height	5,00 m/4,60 m
Stern bow — breadth/height	6,00 m/4,60 m

Speed: On trial trip: 20,26 knots at 11,160 BHP.

Service speed: 19,00 knots on abt. 36 ts. IFO 400.

Deck Charging: Car deck — axle load 15 t (wheelbase min. 1,300 m).

Car platforms — max. weight of cars 1,5 t.

Machinery: Main engines: 2 single acting, 4 stroke B & W diesel engines with turbochargers — Type 10 U 25 HU. The main engines run on light fuel upto 600 sec. Redwood L.

Continuous service output 2×5500 BHP at 450 RPM.

Max. continuous service output 2×6050 BHP at 465 RPM.

2 «Renk» reduction gears — reduction ratio 2 : 1.

2 «Kamewa» controllable pitch propellers.

1 «Kamewa» controllable pitch bow propeller.

Aux. engines: 3 MAN diesel engines — type G6V 23/5/33 AII — 720 BHP at 600 RPM. Running on diesel oil.

1 shaft generator — 650 LKW.

Bunker capacity: Fuel oil (0.85) = 260,4 tons

Diesel oil (0.85) = 40,7 tons

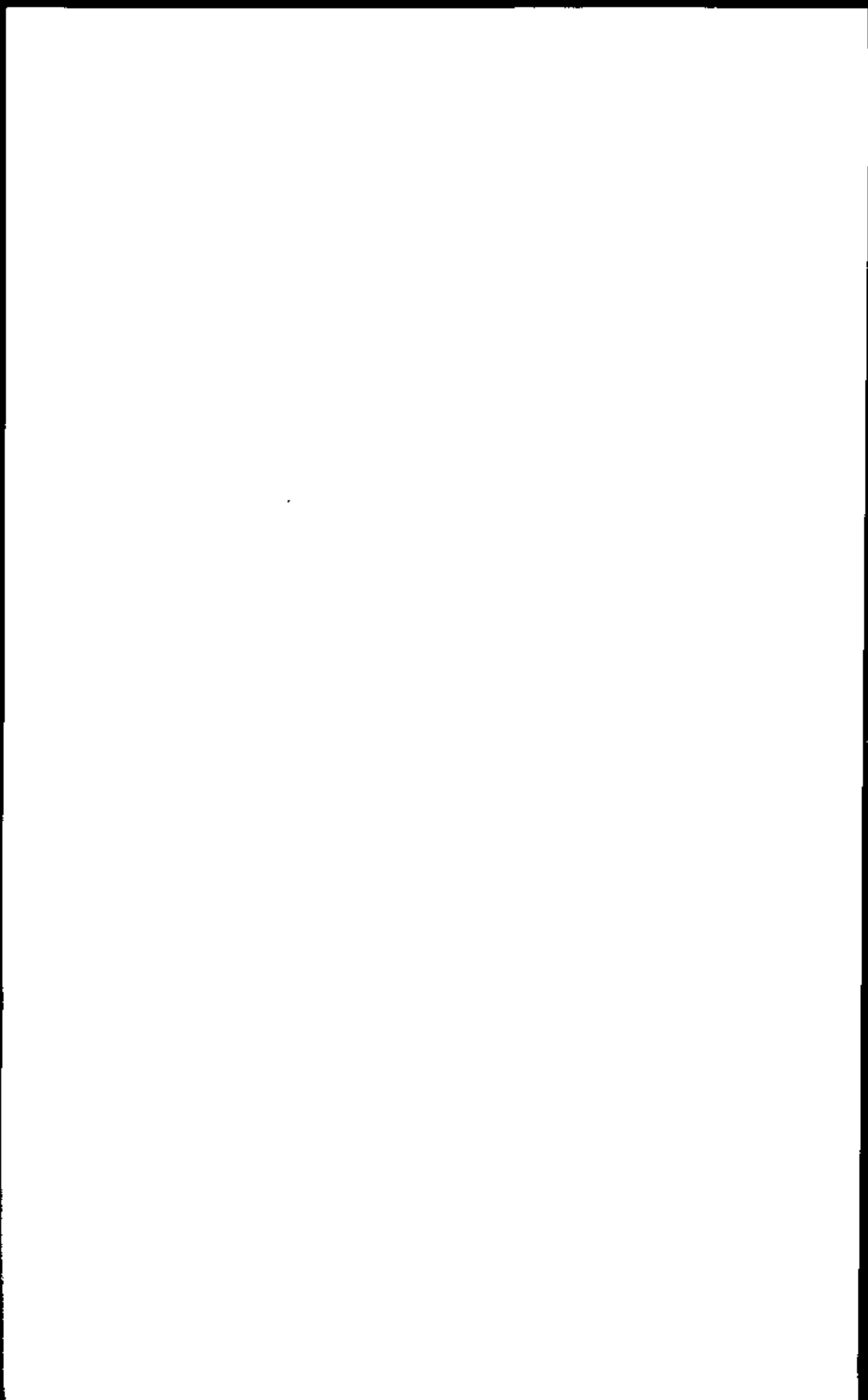
Capacity: About 220 cars or 40 lorries. Hydraulic deck are installed in all ship's breadth for 4 rows of cars on one side and 3 rows on the other side. The decks consist on each side of 2 ramps and 2 middle sections, which can be handled individually.

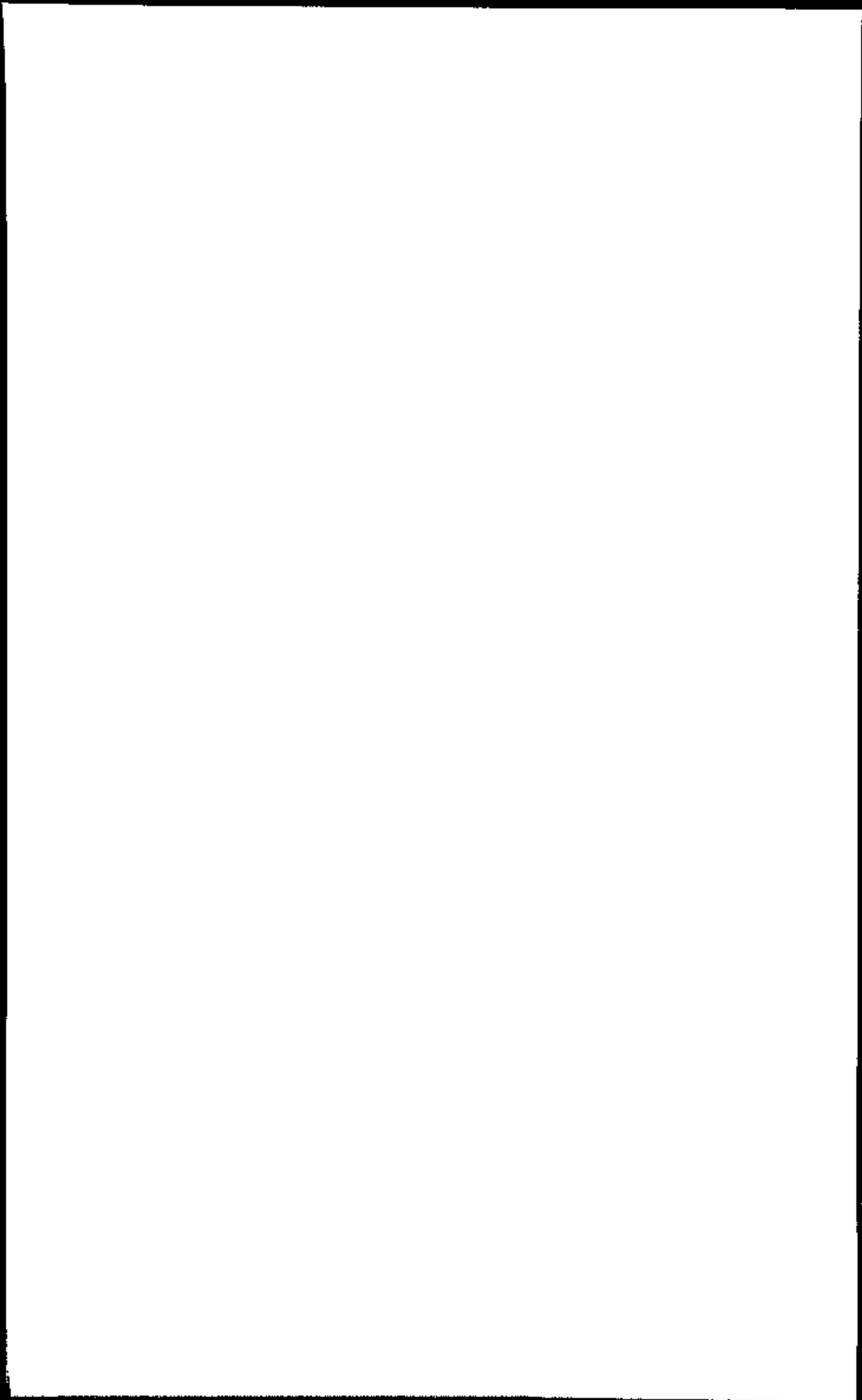
Passengers: 1500/1200 summer/winter.

Cafeteria	298 seats
Dining saloon	164 ---
Rest saloon	35 - -
Play saloon	20 -
Lounge	54 ---
TV-Saloon	50
TV-Cinema	40 ---

Total	670 seats

2-persons rest cabins	26 beds
2-persons cabins	44 beds
	- - - - -
Total	106 beds





the 1990s, the number of people in the UK who are employed in the public sector has increased by 1.5 million (1990-1999) and the number of people in the public sector has increased by 2.5 million (1990-1999) (Department of Health 2000).

There is a growing emphasis on the need to improve the efficiency of the public sector. The Department of Health has set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

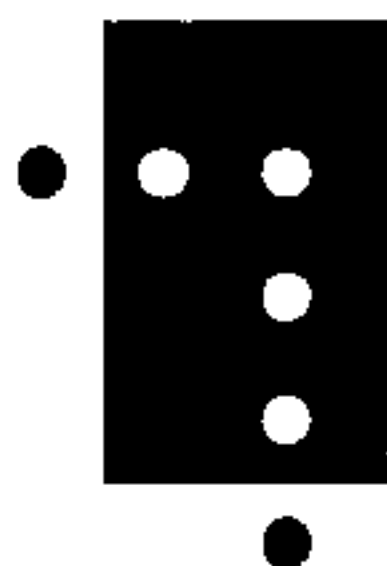
The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000). The Department of Health has also set a target for the public sector to reduce its costs by 10% by 2002/2003 (Department of Health 2000).

RED: 10 X



Nasjonalbibliote

Nasjonalbiblioteket

National Library of Norway

Rana Division

N-8607 Mo i Rana

Telephone: +47 75 12 11 11 Telefax: +47 75 12

